From Dreams to Reality
Od sanj do resničnosti

Chronicle of Activities of Slovenians in Australia at the Time of Slovenian Independence - at the occassion of 20th Anniversary of Independent Republic of Slovenia

Kronika delovanja Slovencev v Avstraliji v času osamosvojitve - ob 20-letnici samostojne Republike Slovenije

Draga Gelt

Melbourne 2011

From Dreams to Reality

Od sanj do resničnosti

A Chronicle of Activities of Slovenians in Australia
at the Time of Slovenian Independence –
on the Occasion of the 20th Anniversary of
the Independent Republic of Slovenia

Kronika delovanja Slovencev v Avstraliji
v času osamosvojitve Slovenije -
ob 20-letnici samostojne Slovenije

Draga Gelt

Melbourne, June 2011

From Dreams to Reality
Chronicle of Activities of Slovenians in Australia
On the occassion of the 20th Anniversary of Slovenian Independence
© Draga Gelt

ISBN 978-0-9871149-1-4

Contents advice, comments and additions, cover photo	Alfred Brežnik AM
Contents advice and some material	Stanka Gregorič
English text proofreading and some English translations	Dr Ellizabeth Tomažič
Slovenian text proofreading	Mag. Fr. Ciril. A. Božič OFM OAM
Design, layout and cover design	Draga Gelt OAM
Cover photo	Alfred Brežnik AM
Printed by	New Artworx Pty Ltd, June 2011
Bound by	Apollo-Moon Bookbinders

Dedication
Posvetilo

Dedicated to the Australian Slovenians,
who, before 1988, dared to dream about Slovenia as a free nation,
to founding and subsequent members of DEMOS support organisation,
to the founders and members of Slovenian National Councils,
to leaders of Australian Slovenian Conference,
and to all Slovenians in Australia, as well as Australians, who assisted in any way in the battle for Slovenian independence,
who, in Australia, worked so hard for the recognition of Slovenia as a sovereign state, and supported its dream for independence - Free Country, and its Future.

Knjiga je posvečena vsem avstralskim Slovencem,
ki so drznili sanjati o svobodni Sloveniji že pred letom 1988,
ustanovnim članom in članom organizacije za podporo Demosu,
ustanovnim članom in članom Slovenskih narodnih svetov (SNS),
ustanovnim članom in vodstvu Avstralske slovenske konference (ASK),
in vsem Slovencem v Avstraliji, kot tudi Avstralcem, ki so po svojih močeh pripomogli v bitki za slovensko samostojnost -
vsem, ki so se v Avstraliji trudili za priznanje Slovenije kot suverene države, in podpirali njene sanje o neodvisni in svobodni državi ter njeni prihodnosti.

Melbourne, 17 May 2011

Contents - Vsebina

Acknowledgements 11

Foreword: Hon. Tania Plibersek MP, Australian Federal Minister 15

Introduction: Alfred Brežnik AM, Hon. Consul General of the Republic of Slovenia to NSW 17

Messages: Dr Danilo Türk, President of Republic Slovenia 27

Hon Bob Hawke AG GCL, former Prime Minister of Australia 29

Mr Lojze Peterle, former Prime Minister of the Republic of Slovenia, Member of European Parliament 31

Janez Janša, President of the Slovenian Democratic Party, former Defence Minister and former Prime Minister of the Republic of Slovenia 35

Dr Dimitrij Rupel, former Minister of Foreign Affairs 39

Aljaž Gosner, General Secretary, Ministry of Foreign Affairs, first Charge d' Affaires, Embassy of Republic Slovenia, Canberra 41

The Hon. Prof Gareth Evans AO QC, Chancellor, Australian National University, former Minister of Foreign Affairs 43

Hon. Paul Filing, Former Secretary of Parliamentarians for Slovenia and Croatia 45

Dr Spomenka Hribar, former Member of Slovenian Parliament 47

Erik Modic, former Secretary of Democratic Union 49

Stanka Gregorič, Editor of *Slovensko Pismo*, organisational Secretary of Australian Slovenian Conference 51

Part 1 63

The Awakening - Leading to the Year 1989 65

Slovenian National Groups and Dreams by Australian Slovenians of a Free Slovenia 67

1989 131

January 136

March 137

April 139

May 141

June 144

September 144

October 148

November 153

December 156

The Turning Point 161

1990 165

January 167

February 177

March 188

April 207

May 218
June 226
July 235
August 272
September 278
October 281
November 288
December 301
The Referendum 309

1991 327
January 331
Demonstrations in Australia - Why? 345
February 356
March 367
April 382
May 384
June 399
The Realised Dream - Independent Republic of Slovenia 407
War in Slovenia 421
July 473
August 552
September 579
October 605
November 623
December 638

1992 659
January 663
Australia Recognised the Sovereign Republic of Slovenia 670
February 698
After the Recognition of Slovenia by Australia 729
May Dr Dimitrij Rupe 733
Republic of Slovenia becomes a Member of United Nations 739
June Alfred Brežnik named Honorary Consul of Republic of Slovenia to New South Wales and Victoria 741
Dušan Lajovic named Honorary Consul of Republic of Slovenia to New Zealand 743
September
Unveiling of the Monument, dedicated to the Soldiers giving their lives for Slovenia by Alfred Brežnik, Honorary Consul of Republic of Slovenia to New South Wales and Victoria 745
Lojze Peterle in Australia 747

1993 755

April Aljaž Gosner, first Slovenian Charge d' Affaires in Australia, Embassy of the Republic of Slovenia, Canberra 755

June Dr Peter Vencelj in Australia 757

Lawyers Sherrill O'Connor Šraj and Gary Moore translated Slovenian Constitution into English 763

1995 765

November Slovenian plaque at The International Wall of Friendship, Hobart, Tasmania 765

In Conclusion 767

Part 2 771

In Their Own Words: Reflections of the Presidents, Committee Members of Slovenian National Councils in Australia and other members of Slovenian community in Australia: 771

Nevenka Clarke nee Golc	Queensland	773
Mirko Cuderman	Queensland	775
Cvetko Falež	Australian Capital Territory	777
Jožica Gerden	Victoria	781
Stanka Gregorič	Slovenia	789
Maria Grosman	New South Wales	795
Fr Valerijan Jenko OFM OAM	New South Wales	797
Dušan Lajovic	New South Wales	799
Helena Leber	Victoria	801
Lenti Lenko OAM	Victoria	803
Martha Magajna	New South Wales	807
Anica Markič	Victoria	811
Maria Mavrič	Tasmania	813
Štefan Merzel	Victoria	815
Stanko Prosenak	Victoria	819
Tone Resnik	Western Australia	825
+ Elica Rizmal and Vinko Rizmal	Victoria	827
Simon Špacapan	Victoria	833
Štefan Šernek	New South Wales	835
Mihela Šušteršič	New South Wales	837
+ Jože Vah	Queensland	839
+ Fr Basil Valentin OAM MBE	Victoria	841
Cilka Žagar	New South Wales	843
Fr Niko Žvolkelj OFM	Slovenia	845

Bibliography and Further Reading 847

About the Author 851

Acknowledgements

Thank you to:
Alfred Brežnik AM *for instigating the project, Introduction, support, assistance with the project, help in researching the NSW archival documentation and for use of his private archive;*
Hon. Tania Plibersek, MP, Minister of Australian Federal Parliament, *for the Foreword;*
Dr Danilo Türk, *President of Republic Slovenia;*
The Hon R. J. Hawke, *former Prime Minister of Australia**;***
Lojze Peterle, *Member of European Parliament, former Prime Minister of Republic Slovenia;*
Janez Janša, *President of Slovenian Democratic Party, former Defence Minister;*
Dr Dimitrij Rupel, *Slovenian writer, politician and diplomat, former Foreign Minister of Republic Slovenia;*
The Hon. Professor Gareth Evans, AO, QC, *Chancellor, Australian National University, former Minister for Foreign Affairs;*
The Hon. Paul Filling, *Former Member of Parliament, Secretary of the Parliamentarians for Slovenia and Croatia;*
Dr Spomenka Hribar, *philosopher and publicist, former member of the Slovenian Parliament;*
Erik Modic, *Former Secretary of Slovenian Democratic Union;*
Stanka Gregorič *for archival material, photographs and guidelines as:*
the founder of the Demos support group in Victoria and the president of the movement,
the co-founder and initiator of Slovenian National Councils in Australia,
the long-term authority and contact for a long time for media matters,
the co-founder and initiator of Slovenian Australian Conference and the organisational Secretary,
the co-founder and the editor of Slovensko pismo - Slovenian Letter magazine,
the co-founder and the editor of Glas Slovenije - The Voice of Slovenia,
initiator of the group "Media Watch" for reports of the war in Slovenia,
initiator of TV Slovenia on Channel 31, Australia, and
a valuable member of the Slovenian community, one who always fought for justice;
Mihela Šušteršič *for sorting and scanning material from the private archive of Alfred Brežnik, AM and for material from her private archive - for being a valuable research assistant;*
Dr Elizabeth Tomažič *for proofreading of the English text, and translations into English;*
Fr Ciril A. Božič OFM OAM, *for proofreading of the Slovenian text;*
Liliana Eggleston Tomažič *for some translations into English;*
HASA *(Historical Archives of Slovenians in Australia)* ***NSW*** *for the archival material, especially for all the research and scanning by* ***Martha Magajna, Mihela Šušteršič*** *and* ***Marija Grosman****, who researched and gathered material about the Slovenian Association Sydney, Triglav - Panthers, Slovenian Associations Tivoli Newcastle and Planica Wollongong;*
HASA *(Historical Archives of Slovenians in Australia)* ***Victoria*** *for archival material, especially for material of Slovenian National Council of Victoria, and* ***Anica Markič****;*
Archives of Slovenian National Councils in Australia *and* ***Australian Slovenian Conference;***
Fr Ciril A. Božič OFM OAM*, Slovenian Religious and Cultural Centre Sts Cyril and Methodius, Kew;*
Fr Darko Žnidaršič OFM*, Slovenian Mission St. Raphael, Sydney;*
Fr Valerijan Jenko OFM OAM*, Slovenian Mission St. Raphael, Sydney;*
Fr Janez Tretjak OFM, *Holy Family Slovenian Mission, Adelaide;*

Slovenian Association Canberra; Slovenian Association Ivan Cankar, Geelong; Slovenian Association Melbourne; Slovenian Association Planica, Springvale; Slovenian Association Planica, Wollongong; Slovenian Association Planinka, Brisbane; Slovenian Association Sydney; Slovenian Association Tivoli, Newcastle; Triglav - Panthers Club, Sydney;
Anica Markič *for the use of newspaper clippings and photos from her personal archive;*
Cvetko Falež *for the use of material from his private archive;*
Vinko Rizmal *for family archival material;*
Dušan *and* ***Voni Bakija*** *for the use of material from their private archive;*
Mirko Cuderman *for collection of the Queensland material;*
Danijela Hliš, Mary Midson *nee* ***Mavrič*** *and* ***Anton Ambrož*** *for material fromTasmania;*
Toni Resnik *for collection of the material from Western Australia;*
Lidija Čušin *and* ***Lojzka Kuhar*** *for collection of the material at Slovenian Association Ivan Cankar, Geelong;*
Anica Markič *for collection of the material of the Slovenian Association Melbourne;*
Lucija Srnec *for material of the Slovenian Association Planica, Springvale;*
Alojz Kavaš *for material of the Slovenian Association Canberra;*
Cilka Žagar *for material from Canberra;*
Metka Čuk *for translation*
Olga Lah *for the use of text from the book* ***The Fruits of Slovenian Heritage***
Florjan Auser, *Slovenian Media House, Sydney, for some photographic material and digital archival files of publications: Novo doba, Svobodni razgovori, Slovensko Pismo, Bitka za Slovenijo, Glas Slovenije;*
Thank you to all photographers *of photos in the book, especially*
Ludwig Tušek *for the photos of the celebration of independence at Kew, demonstrations in Melbourne and the Mass at St Patrick's Cathedral;*
Rok Tržan *for the portrait of Dr Danilo Türk;*
Igor Napast *and* ***Bogomir Čerin,*** *Večer, Maribor;*
Primož Lavre*, Reporter;*
Thank you to all the contributors of personal accounts of the important times in the history of Slovenians in Australia at the time of the battle for independence and recognition of Slovenia: Nevenka Clarke *nee* ***Golc, Mirko Cuderman, Cvetko Falež, Jožica Gerden, Stanka Gregorič, Marija Grosman, Fr Valerijan Jenko OFM OAM, Dušan Lajovic, Helena Leber, Lenti Lenko OAM, Martha Magajna, Anica Markič, Maria Mavrič, Štefan Merzel, Stanko Prosenak, Tone Resnik, Vinko Rizmal, Simon Špacapan, Mihela Šušteršič, Jože Vah, Fr Basil Valentin OFM MBE, Cilka Žagar and Fr Niko Žvokelj OFM.***
Thank you to the following newspaper publishers:
Misli, The Age, The Sydney Morning Herald, The Australian, The Herald Sun, The West Australian, Adelaide Advertiser, The Courier Mail, Sunraysia Daily, *Mildura;*
Keilor Messenger *and* ***Novo doba.***

Thank you to the Ministry for Slovenians Abroad *and Minister* ***Dr Boštjan Žekš****, Ljubljana, for financial support.*
Thank you to all the sponsors *- without their help there would be no book:*
Alfred Brežnik AM, *Sydney*
Dušan *and* ***Saša Lajovic***
Slovenian Mission, Kew, *Melbourne*
HASA NSW
Drama Group, Merrylands, *Sydney*
Triglav - Panthers, *Sydney*
Slovenian Association Sydney
Slovenian Association Melbourne

Thank you to all those who buy the book and treasure it as a valuable account of important milestones in the history of the battle for Slovenian independence and recognition in Australia.

Information contained in this book is set as per documentation of the archives of
Slovenian National Councils in Australia,
Slovenian Australian Conference,
the Minutes of the Committees' meetings,
HASA - Historical Archives of Slovenians in Australia - NSW,
HASA - Historical Archives of Slovenians in Australia - Victoria
magazines and books as Slovensko Pismo, Bitka za Slovenijo - Battle for Slovenia,
Glas Slovenije - Voice of Slovenia, Novo doba, Misli, Vestnik,
private archives,
archives of some Slovenian Associations in Australia and
individual contributions.

Author of the Chronicle is not responsible for the views expressed by the individuals in this book.

Knjiga vsebuje informacije in dokumente
iz arhivov Slovenskih narodnih svetov Avstralije,
iz arhiva Avstralske slovenske konference,
iz zapisnikov sestankov Upravnih odborov Slovenskih narodnih svetov in ASK,
HASA - Historični arhiv Slovencev v Avstraliji, New South Wales,
HASA - Historični arhiv Slovencev v Avstraliji, Victoria,
iz revij in časopisov kot *Slovensko Pismo, Bitka za Slovenijo, Glas Slovenije,*
Novo doba, Misli, Vestnik,
iz privatnih arhivov,
iz arhivov nekaterih slovenskih društev v Avstraliji in
dopisi posameznikov.

Avtorica ne odgovorja za zapisana mnenja posameznikov v tej knjigi.

Foreword

V sovražnike ‘z oblakov	*Let thunder out of heaven*
rodú naj naš’ga trešči gróm,	*Strike down and smite our wanton foe!*
prost, ko je bil očakov,	*Now, as it once had thriven,*
naprej naj bo Slovencov dom;	*May our dear realm in freedom grow.*
naj zdrobé	*May fall the last*
njih roké	*Chains of the past*
si spone, ki jim še težé!	*Which bind us still and hold us fast!*
Edinost, sreča, sprava	*Let peace, glad conciliation,*
k nam naj nazaj se vrnejo;	*Come back to us throughout the land!*
otrók, kar ima Slava,	*Towards their destination*
vsi naj si v róke sežejo,	*Let Slavs henceforth go hand-in-hand!*
de oblast	*Thus again*
in z njo čast,	*Will honour reign*
ko préd, spet naša bode last!	*To justice pledged in our domain.*

Hon. Tania Plibersek MP, Australian Federal Government Minister

When France Prešeren wrote these words in 1844 they were considered subversive. The third and fourth verses of his poem which spoke of Slovenian nationalism and national identity were considered so dangerous by the Slovenian censor working for the Austrians that he prevented the publication of the poem. The censors said Prešeren could publish without the verses; Prešeren said the poem was mutilated without them. Stalemate.

Now this poem, Zdravljica, is the Slovene national anthem.

While mostly only the seventh verse is sung, this whole poem and its history is representative of Slovenia’s journey to freedom and independence. A tiny nation with a rich history and mighty heart: a land both fiercely independent and peaceful; a people spread across the globe, fully integrated into their new homes, yet passionately attached to their motherland and mother tongue.

Australia was one of the first nations outside Europe to acknowledge Slovene independence on 16 January 1992, and Slovenian-Australians should be proud of the role they played in this official acknowledgement. The contributions made by the Slovenian-Australian community to their adopted homeland allowed the Australian government the confidence to support Slovenian independence.

This important new work chronicles that time of turmoil and joy.

I was in Slovenia on that first evening of independence, 25 June 1991 sitting near Tromostovje, listening to speeches over a public address system, and watching fireworks in the warm evening sky. In the morning of the next day, as the Ten Day War began I prepared to leave Ljubljana.
The public announcements told us that the airport was closed. Citizens were urged to drive cars and trucks out to block the roads leading into Ljubljana to slow down the Yugoslav army.
Shortly after my train left Slovenia, all border crossings were closed. It was a time of great anxiety for Slovenes at home and around the world, yet democracy and peace followed relatively quickly, and have lasted – something to be grateful for.

As Zdravljica says, we should look forward to the time when all of us can live peacefully as neighbours.

Živé naj vsi naródi,
ki hrepené dočakat dan,
da, koder sonce hodi,
prepir iz svéta bo pregnan,
da rojak
prost bo vsak,
ne vrag, le sosed bo mejak!

God's blessing on all nations,
Who long and work for that bright day,
When o'er earth's habitations
No war, no strife shall hold its sway;
Who long to see
That all men free,
No more shall foes, but neighbours be.
English translation by Janko Lavrin

Hon Tanya Plibersek MP, Minister for Human Services; Minister for Social Inclusion
Canberra, 4 May 2011

Uvod - Introduction

Alfred Brežnik AM, Honorary Consul General of the Republic of Slovenia to New South Wales

Za to knjigo, *Od sanj do resničnosti,* kroniko delovanja Slovencev v Avstraliji v času osamosvojitve, avtorice in urednice gospe Drage Gelt OAM, sem dal pobudo novembra lani, ko smo se pogovarjali, kako prihodnje leto ob proslavljanju 20. obletnice samostojne države Republike Slovenije, najbolje označiti ta pomemben dogodek tukaj v Avstraliji.
Ta, za nas Slovence eden najpomembnejših mejnikov v naši narodni zgodovini, za avstralske Slovence ni nič manj pomemben, kot je za naše rojake v rodni domovini. To pa prav gotovo velja tudi za ostalo po svetu razkropljeno slovensko diasporo.

Dejstvo je, da je veliko število Slovencev prva leta po drugi svetovni vojni zapustilo svojo rodno domovino. V veliki meri so zbežali čez mejo, ker so pač bili v to primorani. Eni zato, da so si rešili življenje in drugi iz strahu pred negotovostjo. Odšli so najprej v Avstrijo in Italijo in od tam naprej v druge evropske in prekomorske države: ZDA, Argentino, Kanado, Avstralijo, itn. V teh državah so se počutili varne in v njih videli večje možnosti za dostojno življenje. V teh državah ni bilo pomembno, kako si ideološko nastrojen, pomembno je le bilo, da si marljiv delavec in da si pošten. Da so pa Slovenci imeli obe te lastnosti, so kmalu spoznali tudi delodajalci v državah, kamor so se naseljevali. Slovenci so ravno zaradi tega bili povsod spoštovani in uspešni. So pa v teh državah tudi spoznali, kaj pravzaprav pomeni svoboda v pravem pomenu besede, kaj je prava demokracija in kaj so pravzaprav človekove pravice ter vrednote družbe. V svojih društvih in organizacijah, ki so jih povsod pridno ustanavljali, so delovali po teh načelih. Bili in ostali so še naprej veliki rodoljubi in gojili ljubezen do rodne domovine.
Upanja in sanj, da bo prišel čas, ko bo tudi njihova rodna domovina postala samostojna in demokratična država in kjer bodo človeške vrednote vodilo družbe, niso nikoli opustili.
Zato nič čudnega, da so se Slovenci po svetu ob prvih pojavih demokratičnega in osamosvojitvenega gibanja v domovini tako hitro tudi sami vključili vanj.

Slovenci smo trdoživ narod, ki kljub tisočletni tuji nadvladi ni izgubil svoje narodne identitete in jezika. Karantanska država tam v daljnem šestem stoletju je še vedno simbol naše državnosti.
Ustoličevanje karantanskih vojvod vse tja do leta 1414, in to v slovenskem jeziku, je dokaz, da smo obstajali kot narod v takratni "multikulturni" Evropi", čeprav kot del Avstro-Ogarske monarhije.
Žal pa so bile slovenske pokrajine v teh dolgih stoletjih razdeljene na manjše regije in tako smo kot narod izgubili moč in vpliv. Šele v času Ilirske province pod Francozi, katere glavno mesto je bila Ljubljana, od 1809 do 1813, se je naša narodna zavest nekoliko okrepila. Marčna revolucija leta 1848 nam je prinesla politični program Zedinjene Slovenije – zahteva po združitvi vseh Slovencev v enotnem kraljestvu znotraj avstrijskega cesarstva. Kljub temu, da se ta program takrat ni uresničil, je Slovencem uspelo zagotoviti svojo identiteto in priznanje kot narod. Do delne uresničitve programa Zedinjene Slovenije je prišlo po razpadu Avstro-Ogarske, po 1. svetovni vojni. Najprej z ustanovitvijo prve slovenske narodne vlade oz. Deželne vlade (v letih 1918 – 1921), ki je popolnoma ustrezala državnosti.
Ustanovljena je bila 29. oktobra 1918 in je obstajala do 1. decembra 1918 - do združitve v Kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev, poznejšo Jugoslavijo - v kateri je pa precejšen del slovenskega ozemlja ostal izven te nove državne tvorbe.
V Kraljevini Jugoslaviji so se Slovenci gospodarsko in kulturno okrepili in dobili univerzo, niso pa dobili politične avtonomije. Šele ob koncu druge svetovne vojne je prišlo do pomembnih državnotvornih sprememb, vključno zahodne meje. Slovenija je dobila status republike v jugoslovanski socialistični federaciji, svojo skupščino, vlado in predsedstvo. Imela je svojo ustavo in od leta 1946 dalje tudi pravico do samoodločbe in pravico odcepitve.

Res pa je, da v prvih letih te nove države, Federativne Ljudske Republike Jugoslavije (FLRJ), nihče ni razmišljal o kakšni odcepitvi. Sicer pa takrat in dolgo pozneje, skorajda polnih 45 let, to ni bilo niti priporočljivo, niti varno. Marsikdo je za manjše dejanje odšel v zapor ali pa se mu je pripetilo še kaj hujšega. Misel in želja po samostojni Sloveniji ni popolnoma zamrla, nadaljevala se je v diaspori, kamor je odšel tudi precejšen del predvojnih politikov in vlade. *Slovenski narodni odbor*, nekakšna "vlada v senci", je obstajal vse do osamosvojitve. Član *Narodnega odbora* je bil tudi avstralski odvetnik slovenskega porekla Vladimir Menart. Konkretno v Avstraliji je bilo gibanje za samostojno Slovenijo zelo razgibano. Ta knjiga, ki sicer predvsem opisuje dogajanja v Avstraliji v času osamosvajanja v Slovenji, se tudi deloma dotakne tega gibanja tukaj.

Že kar kmalu ob prihodu prvih slovenskih emigrantov v Avstralijo okrog leta 1949 so se naši rojaki pričeli zbirati in družiti, najprej po privatnih domovih in, ko jih je bilo že več, v raznih dvoranah in cerkvah. **Že leta 1953 so ustanovili Predstavništvo zveze Slovencev v Sydneyu.** V poznejših letih je bilo ustanovljenih več društev, postavili so si tudi lastno cerkev in se zbirali in družili na različnih mestih in krajih. Kljub temu, da je večina takratnih emigrantov prišla v Avstralijo zaradi političnih razmer doma, so vsa ta društva bila nepolitična – v prvi vrsti je pač šlo za preživetje. Vendar je bila skrb za domovino vedno prisotna. O samostojni in demokratični Sloveniji se je razpravljalo in pisalo že dosti prej.
V Sydneyu se je ustanovila Zveza slovenske akcije, katere ustanovitelj in predsednik je bil pokojni Ivan Kobal. Poleg tega je v Sydneyu obstajalo še Slovensko narodno društvo. To društvo je uradno štelo okoli 80 članov, je pa na njihove prireditve prihajalo mnogo več ljudi. Večkrat so se zbirali na posestvu Ljenka Urbančiča, na Mt. Mileni (Kurrajong Heights) v Modrih Gorah (Blue Mountains), kakih 80 km zahodno od Sydneya. Že pri vhodu na posestvo je ob cesti obiskovalca pozdravil velik napis, vklesan v kamen, Cesta svobodne Slovenije, ki je vodila na sam vrh gore - imenovane Mt. Milena, po Ljenkovi materi. Večji del posestva je bil poraščen s čudovito avstralsko floro in visokimi evkaliptusi.
Z vrha je bil čudovit pogled daleč na okrog, na lep dan vse do Sydneya. Prirejali smo piknike in večkrat so tam taborili učenci slovenske Slomškove šole iz Merrylandsa. Glavna letna prireditev pa je bila proslava slovenske državnosti, 29. oktober 1918, ko je Slovenija dobila svojo prvo vlado. Te proslave so bile v glavnem v kakšnem večjem hotelu v Sydneyu.

Vzhodna Evropa je v osemdesetih letih doživljala velike politične spremembe. Slovenija ni bila izvzeta. Na Poljskem se pojavi Lech Walesa - ustanovi Solidarnost. Na Češkoslovaškem intelektualci zahtevajo spoštovanje človekovih pravic in demokratizacijo družbe. Leta 1986 se pojavi Gorbačov in napove novo družbeno gibanje, leta 1989 sovjetska vojska zapusti Poljsko, Češko, Madžarsko in Nemško demokratično republiko. V istem letu je tudi padel berlinski zid. V Sloveniji, šele tri leta po Titovi smrti, leta 1983 Slovenska matica organizira simpozij zoper uvedbo "skupnih učnih jeder" za celotno področje SFRJ. Leta 1987 izide 57. številka Nove Revije z naslovom Prispevki za slovenski nacionalni program. Avtorji poudarjajo nujnost demokratičnih sprememb v državi in družbi ter pojmovanje izvirne suverenosti, ki pripada narodom in ne federaciji. V Litostroju ustanovijo neodvisne sindikate in pobudo za ustanovitev socialdemokratske stranke. Sledi aretacija Janeza Janše, Ivana Borštnerja, Davida Tasiča in Francija Zavrla. 3. junija 1988 v Ljubljani ustanovijo Odbor za varstvo človekovih pravic. 21. junija se na Kongresnem trgu zbere v podporo četverici 50.000 ljudi. Republiška SZDL Slovenije 27. junija 1989 sprejme Temeljno listino Slovenije 1989, ki med drugim izjavlja: Hočemo živeti v demokratični državi suverenega slovenskega naroda in vseh državljanov Slovenije, utemeljeni na človekovih pravicah in državljanskih svoboščinah. Društvo slovenskih pisateljev, Slovenska demokratična zveza, Slovenska kmečka zveza, Slovensko krščansko socialno gibanje, Socialnodemokratska zveza Slovenije 8. maja 1989 v svoji Majniški deklaraciji sporoča, med drugim, … da hočemo živeti v suvereni državi slovenskega naroda in, da bomo kot suverena država sami odločali o povezavah z jugoslovanskimi in drugimi narodi v okviru prenovljene Evrope.

Avstralski Slovenci so med prvimi, ki hočejo pomagati domovini: **V Canberri so ustanovili Društvo za zaščito človekovih pravic, ki je zbralo lepo vsoto denarja za pomoč 'četverici'.**

V Sydneyu se 10. decembra 1989 ustanovi Društvo za podporo Slovenske demokratične opozicije. Med prisotnimi je gost iz Slovenije, mladi Erik Modic, tajnik dr. Jožeta Pučnika, ki prisotne nagovori. Razloži nam situacijo v Sloveniji - ustanovitev koalicije strank, združenih v DEMOS in njihove finančne potrebe za zmago na volitvah. **Obe društvi: Sydney-sko in Melbourne-ško, ki se je ustanovilo 18. februarja 1990, pričneta z intenzivno nabirko za pomoč demokratični opoziciji v Sloveniji. Najprej kar na hitrico zberejo okoli 4000 avstralskih dolarjev za tehnično opremo pisarne (telefaks in drugo), takrat še v Munchenu. Avstralski Slovenci še pred volitvami zberejo 64.425 dolarjev.**
Pri DEMOS-u je ob času volitev avstralska društva za podporo demokracije zastopal Alfred Brežnik. Na volitvah zmaga DEMOS. Predsednik vlade je postal Lojze Peterle, predsednik skupščine France Bučar. Predsednik Republike je postal Milan Kučan. S tem pa stvar še ni bila končana.
To je šele začetek konca . . .: najprej ven iz jugoslovanske federacije in potem priznanje samostojne države - je končni cilj. **Ko avstralski društvi za podporo demokracije v Slovenji opravita svojo nalogo, se po volitvah v Sloveniji reorganizirata – preimenujejo se oz. ustanovijo se Slovenski narodni sveti (SNS), ki se 28. julija 1990 združijo v Avstralsko slovensko konferenco (ASK) za Svetovni slovenski kongres (SSK). Prvi predsednik postane zdaj že pokojni Marjan Kovač. Na povabilo ASK 23. novembra 1990 v Avstralijo prispe prvi minister za Slovence po svetu v prvi demokratično izvoljeni slovenski vladi, dr. Janez Dular.**

V Sydneyu Alfred Brežnik z odobritvijo Slovenskih narodnih svetov (SNS), dr. Dularja in ministra za informiranje, gospoda Staniča, ustanovi in vodi Slovenski informacijski urad.
Urad dnevno razpošilja informacije od STA, Ministrstva za informiranje in drugih državnih ustanov na naslove slovenskih organizacij in medijev, posameznikom ter avstralskim medijem, ministrstvu za zunanje zadeve in raznim politikom. Avstralski Slovenci smo ostali v tesnem stiku s Slovenijo in ves čas dobro obveščeni o dogajanjih tam. Nenehno politično in gospodarsko slabšanje v Jugoslaviji je pospešilo priprave za plebiscit, ki je napovedan za 23. december 1990. **Avstralski Slovenci podprejo plebiscit. Ker ni bilo dovolj časa in zaradi velikih razdalj Slovenski informacijski urad zbere 27 izjav slovenskih organizacij, ki podpirajo plebiscitarno odločitev o suvereni in samostojni Sloveniji.**
Uradni podatki: 88.5% volivcev glasuje ZA. Razmere na Slovenskem in Hrvaškem so prispele okoli 25. januarja 1991 na rob državljanske vojne. JLA je v stanju najvišje vojaške pripravljenosti na področju Slovenije in Hrvaške. 25. januarja smo Slovenci v Avstraliji prejeli od dr. Dularja obvestilo o situaciji v Sloveniji, svetuje nam, da tudi mi povzdignemo svoj glas in na svoj način obvestimo o dogodkih vlade držav, v katerih živimo, seveda v mejah zakonov naših novih domovin. **Vsi Slovenski narodni sveti, mnoga društva in posamezniki se 27. januarja pridružijo Hrvatom na protestnih shodih širom Avstralije.**
V Melbournu je na demonstracijah na City Square množico nagovorila Elica Rizmal, v Canberri Marjan Kovač in Cvetko Falež ter v Sydneyu pred jugoslovanskim konzulatom Alfred Brežnik.

21. februarja 1991 je v Avstralijo pripotoval predsednik sveta DEMOS-a, dr. Jože Pučnik. Na sydneyskem letališču ga je pričakalo okoli 80 rojakov. Dr. Pučnik je obiskal, poleg Sydneya, še Gold Coast, Melbourne, Geelong, Adelaide in Canberro. Od Avstralije se je dr. Jože Pučnik poslovil 7. marca 1991.

Na podlagi plebiscitne odločitve ZA je skupščina Republike Slovenije 25. junija 1991 sprejela Temeljno ustavno listino o samostojni in neodvisni Republiki Sloveniji – Slovenija postane samostojna država.

Razglasitvi samostojnosti in neodvisnosti na Trgu republike je prisostvovala 10 članska delegacija iz Avstralije - prišla je na SSK, ki je bil tiste dni v Ljubljani. Tudi sam sem imel srečo biti priča temu zgodovinskemu dogodku. Svečano vzdušje – dvig te neizmerno dolge nove slovenske zastave med zvoki nove slovenske himne, postrojeni slovenski vojaki (TO) …, vse to me je emocionalno popolnoma obvladalo. Solze sreče je bilo nemogoče zatajiti. In že naslednji dan, 26. junija 1991, se je vojna za Slovenijo dejansko začela. SSK je bil na hitrico skrajšan in zaključen. **Med podanimi poročili je bilo tudi poročilo v Avstraliji ustanovljenega združenja Mednarodni razvojni partnerji Slovenije.**
Napad na Slovenijo je ljudi in politiko med sabo še bolj povezal v skupnem odporu. Dobro organizirani TO in slovenski milici je uspelo onemogočiti namene JLA. Po desetih dneh vojne je ob pritisku evropskih držav prišlo do premirja. **Avstralski Slovenci takoj po vojni pristopimo k zbiralni akciji in za pomoč Sloveniji zberemo okrog 266.000 avstralskih dolarjev. Naj tukaj še omenim, da so poleg te akcije in drugih manjših (nekaj 10.000 dolarjev za pomoč bolnišnicam v Sloveniji), avstralski Slovenci zbrali še okrog 90.000 dolarjev za prizadete v poplavah v Sloveniji.**

25. oktobra 1991 zadnji vojak JLA zapusti Slovenijo. Pričel se je boj za mednarodno priznanje.
V Avstraliji se v boj za priznanje vključijo vsi SNS-i, ASK, Slovenski informacijski urad, slovenska društva širom Avstralije in mnogi posamezniki. Lobirajo pri politikih, članih parlamenta, neposredno pri ministru za zunanje zadeve in predsedniku vlade. 15. januarja 1992 je Slovenijo uradno priznala Evropska unija. Takoj naslednji dan, 16. januarja 1992, pa Avstralija in Nova Zelandija. Prvi prekomorski državi, ki sta uradno priznali Slovenijo – v Avstraliji prav gotovo po zaslugi zgoraj omenjenih lobistov. Nova Zelandija je sledila Avstraliji po zaslugi Dušana Lajovica.
Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije je 17. julija 1991 pooblastilo Dušana Lajovica, da v svojstvu posebnega svetovalca ministra vzpostavlja stike s predstavniki političnih, ekonomskih in drugih institucij Nove Zelandije. Zunanje ministrstvo je 7. novembra 1991 poslalo pismo tudi Alfredu Brežniku, v katerem dr. Dimitrij Rupel izraža, da so njegove dejavnosti, namenjene vzpostavitvi stikov z Ministrstvom za zunanje zadeve Avstralije in drugimi državnimi institucijami ter predstavniki političnega in javnega življenja Avstralije, deležne vse podpore in pomoči Ministrstva za zunanje zadeve Republike Slovenije. V tem svojstvu je dr. Rupel obvestil o zadevi tudi avstralskega zunanjega ministra Garetha Evansa.

Februarja 1992 Avstralijo obišče obrambni minister Janez Janša. V desetih dneh bivanja v Avstraliji je obiskal Melbourne, Adelaide, Canberro, Brisbane in Sydney. Povsod je bil sprejet z navdušenjem.

Avstralijo in Novo Zealandijo maja meseca 1992 uradno obišče minister za zunanje zadeve Republike Slovenije dr. Dimitrij Rupel. V Avstraliji ga spremlja Alfred Brežnik, v Novi Zelandiji pa Dušan Lajovic. V obeh državah ima uradne razgovore z zunanjima ministroma obeh držav in drugimi ministri ter visokimi državnimi uradniki.

Vlada Republike Slovenije izda 18. junija 1992 Odlok o odprtju Konzulata Republike Slovenije v Sydneyu, na čelu s častnim konzulom Alfredom Brežnikom in o odprtju Konzulata Republike Slovenije v Wellingtonu, na čelu s častnim konzulom Dušanom Lajovicem.

V septembru mesecu 1992 Avstralijo obišče tedaj že bivši predsednik vlade Lojze Peterle.

Obišče rojake v Sydneyu, Brisbanu, Canberri, Adelaidi, Melbournu in Perthu.

Aprila 1993 se v Canberri odpre prvo Veleposlaništvo Republike Slovenije v Avstraliji. Za odpravnika poslov je imenovan Aljaž Gosnar, za upravno konzularno referentko pa Tina Omahen. Junija meseca 1993 nas obišče minister za Slovence po svetu, dr. Peter Vencelj.

Leta 1994 Združenje mednarodni razvojni partnerji Slovenije, ustanovljeno v Avstraliji, tokrat že z uradom v Ljubljani, sodeluje v Sydneyu na WTO konferenci in razstavi z 52 slovenskimi podjetji – slovenski paviljon je bil eden največjih.

Slovenija je v dvajsetih letih svoje lastne državnosti postala ugledna in spoštovana članica svetovne družine narodov, je članica vseh glavnih mednarodnih organizacij, kot so: NATO (29. marca 2004), EU (1. maja 2004), uvedla EVRO (1. januarja 2007), predsedovala EU (od 1. januarja do 30. junija 2008), 32. članica Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj – OECD (21. julija 2010).

Avstralijo in Novo Zealandijo leta 1998 obišče takratni predsednik vlade, dr. Janez Drnovšek, leta 2000 ob za Slovenijo zelo uspešnih olimpijskih igrah pa takratni predsednik države Milan Kučan.

Knjiga Od sanj do resničnosti pokriva kronološko obdobje osamosvojitve v letih 1989 do 1993, ko smo v Avstraliji dobili prvo Veleposlaništvo Republike Slovenije. Poudarek je seveda na doprinosu avstralskih Slovencev k osamosvojitvi Slovenije in njenega priznanja s strani avstralske države. Knjiga je pomemben zgodovinski dokument izredne arhivske vredosti. Je zbirka dokumentov, fotografij, korespondenc, izrezkov iz avstralskih in slovenskih časnikov ter spominov mnogih avstralskih Slovencev, ki so bili aktivno prisotni v eni ali drugi organizaciji ali pa so pomagali kot posamezniki, ko je šlo za uresničitev stoletnih sanj nas vseh.

Draga Gelt OAM zasluži najvišjo pohvalo in čestitke, da se je sploh upala lotiti tega velikanskega dela – preko 800 strani knjige, za katero je imela slabe štiri mesece, da jo dokonča. V to iskreno hvaležnost njej pa je seveda položena tudi hvaležnost vsem, ki ste takrat neustrašeno delali za samostojno Slovenijo in jo še danes nosite v svojem srcu.
Še posebej pa bi se želel zahvaliti Stanki Gregorič za njeno neprecenljivo zavzetost, s katero se je popolnoma predala za samostojno Slovenijo.

Alfred Brežnik AM, častni generalni konzul Republike Slovenije za NSW
Sydney, 8. maja 2011

This book From Dreams to Reality, a chronicle of activities undertaken by Slovenian Australians at the time of Slovenian independence, has been written and compiled by its author and editor Draga Gelt following my initiative in November last year when we talked about the best way of marking the 20th anniversary of independence of the Republic of Slovenia in Australia. This is for us Slovenians living in Australia, as one of the most important milestones in our national history, no less important than for our compatriots living in the homeland. The same probably applies to the whole Slovenian diaspora.

It is a known fact that large numbers of Slovenians left their homeland in the first years after the end of World War II. Many fled over the border simply because they had to. Some of them were only trying to save their lives, others left in fear of an uncertain future. They first crossed over to Austria and Italy and from there to other European and overseas countries, including the USA, Argentina, Canada, Australia and so on.,In these countries they felt safe and had more opportunities for a decent life. In these countries one's Ideological leanings did not matter. The only things that mattered were the ability to work hard and to be honest. Employers in countries to which Slovenians migrated soon realised these workers could demonstrate both these attributes. For this reason, Slovenians everywhere were respected and became successful. Slovenians themselves soon realised the true meaning of freedom, democracy, human rights and social values. In the clubs and associations that they founded diligently wherever they settled, these principles were always respected. Slovenians were and continued to be devoted to their homeland and maintained their love for their country. They hoped and dreamed that the day would come when their homeland became independent and democratic and the country ruled by the principles of human rights. They never forgot this dream. It is no wonder then that when the first signs of a democratic and independent movement in Slovenia occurred Slovenians around the world were quick to join in.

Slovenians are tough people, holding on to its national identity and language throughout more than a thousand years of foreign reign. The State of Karantanija that existed in the sixth century still remains the key symbol of our statehood. The fact that the ceremony during which the Duke of Karantanija was elected to sit on the Duke's Stone was held in the Slovenian language from its beginnings to 1414 shows that Slovenians existed as a nation in the 'multicultural' Europe of the time, even if under the Austro-Hungarian rule. Regrettably, over centuries the regions inhabited by Slovenians were gradually split into smaller areas and this led to a loss of power and influence of Slovenians as a nation. It was only when the French occupied this area and called it the Illyrian Provinces from 1809 to 1813 that national awareness awoke again. The March Revolution in 1848 resulted in the political programme called Unified Slovenia (Zedinjena Slovenija). It was a call for the unity of all Slovenians in a united kingdom outside the reign of the Austrian Empire. Even though this program was never carried through, Slovenians managed to establish their identity and recognition as a nation.

The program of Unified Slovenia was partly realised at the end of World War I when the Austrian-Hungarian Empire disintegrated. Firstly, by the formation of the first Slovenian national, that is, the Slovenian Regional Government (from 1918 to 1921) that had all attributes of a state. It was first established in 29 October 1918 and remained in place to 1 December 1918 when the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes was created. Unfortunately, it left a considerable area populated by Slovenians outside its borders. The Kingdom of Yugoslavia facilitated economic and cultural growth for Slovenians and the opening of the first university in Ljubljana; however, political autonomy remained elusive until the end of World War II. 1945 brought about many political changes including the change of borders to the West. Slovenia gained the status of republic within the Yugoslav socialist federation, and had its own parliament, government and presidency. It also had its own constitution and, from 1946, also the right to home rule and to break away.
Admittedly, nobody considered breaking away seriously in the early days of the new Federal People's Republic of Yugoslavia. It is also true that such thoughts were neither recommended nor, for that matter, safe. Many ended up in jail or worse for a much lesser offence. Nevertheless, the thought of and the desire for independence never completely disappeared. It continued to burn among the Slovenian

diaspora, which included many Slovenian politicians active before WWII. The Slovenian National Councils, a kind of a 'shadow government', were established and they remained active until the time when Slovenia gained its independence. One of the members of the National Council was an Australian lawyer of Slovenian background, Vladimir Menart. In Australia, the independence movement was actually very dynamic. The present book focuses mainly on the events that took place in Australia around the period when Slovenia became independent, but it also touches on this movement.

Soon after the arrival of the first Slovenian migrants to Australia in 1949, our compatriots started to get together, first in private homes and later, when the numbers were higher, in local halls and churches. ***As early as in 1953, they established the Representation of Slovenians in Sydney.*** *Later on, other clubs and associations emerged; Slovenians built their own church and met at different locations. Despite the fact that most migrants from Slovenia in those times came to Australia due to the political situation back home, such associations and clubs managed to stay non-political. This is not surprising as their main reason was survival. Nevertheless, concern for the homeland always remained present. Slovenians often discussed and wrote about an independent and democratic Slovenia.* ***In Sydney, they started Zveza Slovenske Akcije (Slovenian Action League); its founder and president was the late Ivan Kobal. Also in Sydney, there was Slovensko narodno društvo (Slovenian National Association).*** *This Association had around 80 registered members, however, their functions were attended by considerably larger numbers of people. They often met at Ljenko Urbančič's estate on Mt Milena, Kurrajong Heights, in the Blue Mountains, about 80km west of Sydney. At the estate entrance, the visitor was greeted by a stone engraved with, 'Cesta svobodne Slovenije' (the 'Free Slovenia' Road); this road led all the way to the top of the mountain called Mt Milena, named after Ljenko's mother. The estate was forested by beautiful Australian flora and tall eucalypt trees. From the top, there was a beautiful view over the whole area; on a good day you could see all the way to Sydney. We organised picnics there and the place was also used by students from the Slovenian Slomšek School in Merrylands for camping .The main event of the year was the anniversary of Slovenia's statehood, commemorating 29 October 1918 when Slovenia appointed its own government for the first time. These functions were normally organised in one of the larger hotels in Sydney.*

In the 80s of the previous century, Eastern Europe underwent significant political changes. In this, Slovenia was no exception. In Poland, Lech Walensa emerged with his Solidarity movement. In Czechoslovakia, intellectuals demanded respect for human rights and democracy. In Russia, Gorbachov appeared in 1986 and announced a new social movement; in 1989, the Russian Army left Poland, Czechoslovakia, Hungary and Eastern Germany. The same year saw the fall of the Berlin Wall. In Slovenia in 1983, only three years after Tito's death, Slovenska matica organised a symposium against skupna jedra (common curriculums) in schools that would apply to the whole territory of Yugoslavia. In 1987, Nova Revija published its 57th issue, entitled Contributions to the Slovenian National Program. Its authors highlighted the need for democratic changes in the country and society and focused on the fundamental sovereignty that was inherent to each nation and not the federation. In the Litostroj company, workers established independent unions and initiated the establishment of the Social Democratic Party. Soon afterwards, Janez Janša, Ivan Borštner, David Tasič and Franci Zavrl were arrested in Ljubljana. On 3 June 1988, the Human Rights Committee was founded and 50,000 people came to the Kongresni trg to protest against their arrest. The Slovenian Socialist Alliance of Working People (SZDL) passed the Fundamental Charter of Slovenia 1989 which declares: "We want to live in a democratic state of the sovereign Slovenian nation and citizens of Slovenia that is based on human rights and citizen freedoms." The Slovene Writers Association, the Slovenian Democratic Alliance, the Slovenian Farmers Union, the Slovenian Christian Social Movement and the Democratic Union of Slovenia declared in the majniška deklaracija (May Declaration) of 8 May 1989 that ... we want to live in a sovereign state of the Slovenian nation and will, as a sovereign state, decide for ourselves on our associations with the Yugoslav and other nations within a reformed Europe.

Australian Slovenians were among the first who offered a hand to their homeland: ***in Canberra, they founded the Human Rights Association which managed to raise a significant amount of money to help the arrested four.***

On 10 December 1989, Slovenians in Sydney founded the Association for Support to the Slovenian Democratic Opposition. *The event was attended by a young visitor from Slovenia, Eric Modic, Dr Jože Pučnik's secretary, who addressed the meeting. In his address, he explained the situation in Slovenia - the formation of a coalition of parties joined together under the name of DEMOS and their financial needs in order to win the forthcoming elections.* ***Both associations, the one in Sydney and the one in Melbourne founded on 18 February 1990, started an intense campaign to raise funds to assist the democratic opposition in Slovenia. Very quickly they collected $4,000 for technical equipment (fax machine and similar) for the office which at the time was in Munich. Prior to the elections, Australian Slovenians managed to raise $64,425 . At the time of the elections Alfred Brežnik was at the DEMOS headquarters, representing the Australian Slovenian Associations, which supported democracy In Slovenia. .*** *DEMOS indeed won the elections. Lojze Peterle was appointed the first Prime Minister and France Bučar the first Speaker in the National Assembly. The first President of the Republic of Slovenia became Milan Kučan. However, this was not the end of the story. In fact, it was only the beginning: Slovenia had to break away from the Yugoslav Federation and then become recognised as an independent country - that was the final goal.* ***When the Australian Associations for support of democracy in Slovenia completed their initial tasks, they restructured and changed their name to become Slovenian National Councils. On 28 July 1990 they joined forces as the Slovenian Australian Conference for the Slovenian World Congress. The first President of the Slovenian Australian Conference was the late Marjan Kovač. On the invitation of the Australian Slovenian Conference, the first Minister for Slovenians Abroad in the first democratically elected Slovenian government, Dr Janez Dular, arrived in Australia on 23 November 1990.***

With support from the Slovenian National Councils, Dr Dular and Minister for Information Mr Stanič, Alfred Brežnik started the Slovenian Information Office in Sydney. *This office disseminated information acquired from STA, the Ministry of Information and other Slovenian institutions and media to Slovenian organisations in Australia, individuals, the Australian media, the Department of Foreign Affairs and several Australian politicians. Australian Slovenians remained in close contact with Slovenia and kept well-informed on the latest developments in the homeland.*
Continuous disintegration of the economic situation in Yugoslavia accelerated preparations for a plebiscite on 23 December 1990. ***Australian Slovenians supported the plebiscite. Due to lack of time and the tyranny of distance, the Slovenian Information Office collected statements by 27 Slovenian organisations in Australia in support of the plebiscite decision on sovereign and independent Slovenia. Official data shows that 88.5% of the electorate agreed.***
The situation in Slovenia and Croatia deteriorated by 25 January 1991 to the extent that civil war looked imminent. The Yugoslav Army based in territory in Slovenia and Croatia was on the highest level of alert. Slovenians in Australia received a notification from Dr Dular about the situation in Slovenia on 25 January; his advice was to raise our voices and to inform our respective governments abroad of events taking place in Yugoslavia within the legal limits in our new countries. ***All Slovenian National Councils, many clubs and individuals decided to join the Croatians in public protests around Australia. Demonstrators in the City Square in Melbourne were addressed by Elica Rizmal, in Canberra by Marjan Kovač and Cvetko Falež, and in Sydney, in front of the Yugoslav consulate, Alfred Brežnik.***

On 21 February 1991, the President of the DEMOS Council, Dr Jože Pučnik, visited Australia.
He was met by a delegation of around 80 compatriots at the Sydney Airport. Dr Pučnik also visited the Gold Coast, Melbourne, Geelong, Adelaide and Canberra and left Australia on 7 March 1991.

On the basis of the plebiscite decision, the Assembly of the Republic of Slovenia passed the Fundamental Charter on Independent Republic of Slovenia on 25 June 1991. With this document, Slovenia became an independent state. ***The independence announcement on the Trg republike the followwing day , was witnessed by a ten-member-strong delegation from Australia who came to Ljubljana to attend the Slovenian World Congress.*** *I was lucky enough to personally witness this historic event. The atmosphere was solemn: the raising of the incredibly long Slovenian flag as the new Slovenian anthem was sung, Slovenian soldiers in attendance ... I was completely emotionally overwhelmed by the situation. It was impossible to stop my tears of happiness.*
On that day, 26 June 1991, the war for Slovenia actually broke out. The Slovenian World Congress was rushed to its conclusion and closed. ***Speeches included the report by the international association called the International Development Partners of Slovenia established in Australia.*** *Military attack on Slovenia brought people and politicians even closer together in their joint resistance. Well organised Slovenian militia and Slovenian police managed to thwart attempts by the Yugoslav Army. After ten days of war and continuous pressure from other European countries, peace was negotiated.* ***Immediately after the war, Australian Slovenians raised $266,000 to assist Slovenia. In addition to this fundraising event and some minor ones (collecting around $10,000 to assist hospitals in Slovenia), Australian Slovenians raised another $90,000 for people affected by floods in Slovenia.***

On 25 October 1991, the last Yugoslav Army soldier left Slovenian soil. ***The fight for the international recognition of Slovenia began. In Australia, efforts for recognition were joined by all Slovenian National Councils, the Australian Slovenian Congress, the Slovenian Information Office, Slovenian clubs and associations throughout Australia, together with many individuals.***
They lobbied Australian politicians, members of parliament, the Minister for Foreign Affairs himself and the Prime Minister. *On 15 January 1992, the European Union officially recognised Slovenia as an independent state.* ***The next day, on 16 January 1992, Australia and New Zealand followed.***
They were the first two overseas countries to *recognise Slovenia. In Australia, this was definitely due to the hard work of the abovementioned lobbyists. New Zealand followed Australia mainly thanks to Dušan Lajovic's efforts.* ***The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia authorised Dušan Lajovic on 17 July 1991 to act as a special advisor to the Minister and as such to network among representatives of New Zealand political, economic and other institutions. The Ministry of Foreign Affairs also sent a letter to Alfred Brežnik on 7 November 1991 in which Dr Dimitrij Rupel declared the Ministry's full support for his efforts in establishing contacts between the Department of Foreign Affairs and other Australian institutions in Australia and the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia. Dr Rupel informed the Australian Minister for Foreign Affairs, Mr Gareth Evans, of his decision.***

In February 1992, the Defence Minister Janez Janša visited Australia. *During his ten day stay he visited Melbourne, Adelaide, Canberra, Brisbane and Sydney. Everywhere he was met with great enthusiasm.*

In May 1992, Australia and New Zealand were visited by the Minister for Foreign Affairs of the Republic of Slovenia, Dr Dimitrij Rupel. *On his tour of Australia, he was accompanied by Alfred Brežnik and on the tour of New Zealand by Dušan Lajovic. He held official talks with the Ministers for Foreign Affairs and several other ministers and high officials in both countries.*

On 18 June 1992, the Government of the Republic of Slovenia issued a decree on the opening of the Consulate of the Republic of Slovenia in Sydney with Alfred Brežnik as the Honorary Consul, and a decree on the opening of the Consulate of the Republic of Slovenia in Wellington with Dušan Lajovic as the Honorary Consul there.

In September 1992, Australia was visited by the then already former Prime Minister Lojze Peterle. *He visited Slovenians in Sydney, Brisbane, Canberra, Adelaide and Perth.*

In April 1993, the first Embassy of the Republic of Slovenia was opened in Canberra. Aljaž Gosnar was appointed the first Chargé d'Affaires and Tina Omahen as the Consular Officer.

In June 1993, Dr Peter Vencelj, the new Minister for Slovenians Abroad, paid a visit to Australia.

In 1994, the International Development Partners of Slovenia, an association that was founded in Australia and with an office in Ljubljana at that time, took part in the World Trade Organisation conference in Sydney and joined the exhibition with 52 Slovenian companies. The Slovenian pavilion was one of the largest.

In the twenty years of its statehood, Slovenia became a distinguished and respected member of the world family of nations. It is a member of all key international organisations, such as the NATO (since 29 March 2004) and the EU (since 1 May 2004); it introduced the new currency, the euro (since 1 January 2007); held the Presidency of the European Union (from 1 January 2008 to 30 June 2008) and became the 32nd member of the Organisation for Economic Co-operation and Development (since 21 July 2010).

In 1998, Australia and New Zealand were visited by the Prime Minister, Dr Janez Drnovšek, and in 2000 by the President of the Republic of Slovenia at the time, Milan Kučan. His visit coincided with the Olympic Games in Sydney which proved very successful for Slovenia.

This book, From Dreams to Reality, covers the period of independence from 1989 to 1993 when the Embassy of the Republic of Slovenia was first opened in Australia. The emphasis is on the contributions made by Australian Slovenians to Slovenian independence and the recognition of Slovenia by Australia. The book is an immensely important document of historic value. It is a collection of documents, photos, letters, cuttings from Australian and Slovenian newspapers and memoirs by many Australian Slovenians who actively took part in organisations or helped as individuals when we were working toward realising our commonly-held centuries old dreams.
Draga Gelt, OAM, deserves our highest praise and congratulations for undertaking such an enormous task - she has compiled a book of over 800 pages in less than four months. Our sincere gratitude to her goes along with our gratitude to everyone else who also made such fearless efforts for an independent Slovenia that we all hold so dear to our hearts.
And last but not least, my special thanks to Stanka Gregorič for her outstanding and invauable dedication to an independent Slovenia.

Alfred Brežnik, AM, Honorary Consul General of the Republic of Slovenia to NSW
Sydney, 8 May 2011

Messages

Slovenci doma in po svetu v letu 2011 praznujemo 20. obletnico ustanovitve lastne, samostojne in neodvisne države.

Dr Danilo Türk, President of Republic Slovenia

Gre za vrhunec procesa osamosvajanja, ki se je pričel že bistveno pred letom 1991 in katerega se posebej radi spominjamo zato, ker je šlo za ključno zgodovinsko obdobje, ki ga je zaznamovala složnost vseh Slovenk in Slovencev pri stremljenju k skupnemu cilju samostojnosti in suverenosti Slovenije.

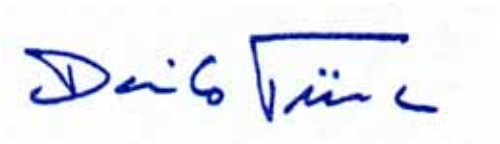
Vsi narodi tenkočutno negujejo zgodovinski spomin na tiste redke trenutke, ki so jim prinesli notranjo enotnost, in vsakodnevno iščejo poti k doseganju novih soglasij in sinergij. Slovenskemu narodu, zgodovinsko zaznamovanemu s številnimi delitvami, maloštevilnemu in razpršenemu širom sveta ter soočenemu z izzivi prihodnosti, spomin na tedanjo enotnost pomeni še bistveno več.

Avstralski Slovenci ste nedeljivi del slovenskega naroda.
Četudi nas ločujejo oceani in kontinenti, čutimo, kako blizu ste svoji domovini.
Vaša prizadevanja v času osamosvajanja, neposredno po razglasitvi neodvisnosti Republike Slovenije ter na poti k njenemu mednarodnemu priznanju, pomenijo pomemben del v mozaiku uspeha naše države. Slednji je bil mogoč prav zato, ker smo v vseh ključnih trenutkih stopili skupaj.

Avstralski Slovenci ste delovali spontano, iz srčne ljubezni do domovine.
Klicu časa ste se odzvali v vseh večjih centrih slovenstva v Avstraliji.
Še posebej veseli, da ste na tej poti prišli tudi do enotnosti med seboj, na peti celini. Avstralska Slovenija ostaja vitalna in s svojim prispevkom ste lahko v ponos Vašim potomcem, ki bodo v prihodnjem obdobju prevzeli odgovornost, iskali enotnost, in se soočali z izzivi, ki sledijo.

Pričujoča kronika je pregled zgodovinskega dogajanja.
Naj služi tudi kot navdih za sedanjost in prihodnost.

V imenu rojakov v domovini in drugod po svetu se Vam zahvaljujem za požrtvovalno in nesebično delovanje ter za vso pozitivno energijo, ki jo širite v daljni Avstraliji in s tem pozitivno prispevate k ugledu naše mlade države.



Dr. Danilo Türk, predsednik Republike Slovenije
Ljubljana, marec 2011

In 2011, Slovenians at home and abroad celebrate the 20th anniversary of the establishment of their own independent, sovereign nation.
It marks the pinnacle of the process of self-determination which, in fact, began before 1991 and which we remember because it is an important, prominent historical period, marked by the unity of all Slovenians.

All nationalities care deeply for those special moments in their national history that have brought internal unity, and continue daily to seek the path that will achieve new accords and synergies.
The Slovenian nation has, throughout history, been marked by numerous divisions. Its small population, nonetheless dispersed widely across the globe, has dealt constantly with a challenging future. Consequently, the memories of that particular moment of unity are of a fundamentally deeper nature.

Australian Slovenians, you are an inseparable part of the Slovenian nation. Even though we are divided by oceans and continents, we feel your closeness to the homeland. Your patriotism at the time of independence as you supported the proclamation of the Republic of Slovenia, and while awaiting international recognition of her independence, represented a vital part of the mosaic of the success of our nationhood. The latter was possible precisely because we all worked together at every crucial moment.

Australian Slovenians, you acted instinctively from heartfelt love for your homeland. When the call came, you rallied yourselves at the large Slovenian centres around Australia. It is pleasing to see that while on this path you also achieved a sense of unity amongst yourselves, on the fifth continent.
The 'Australian Slovenia' has vitality and the next generation, who will take over your responsibilities while grappling with their own challenges, can be proud of your efforts.

The forthcoming Chronicle is an overview of historical events. May it also serve as inspiration for both the present and the future.

On behalf of your compatriots in the homeland and those spread around the globe, we thank you for your sacrifices and selfless endeavours, and for all the positive energy you are spreading from a distant Australia. This positivity contributes to our young nation's view of the future.

Dr Danilo Türk, President, Republic of Slovenia
Ljubljana, March 2011

On the 25th June 1991, Slovenia declared its independence from Yugoslavia. At the time, the Australian Government under my Prime Ministership needed to be satisfied that international criteria were applied before recognition of that independence.
However I was confident that this would follow and stated that Australia would be among the first to recognize Slovenia as an independent State if those criteria were met. I recall the support the government was given by the leaders of the Yugoslav communities in Australia and the responsible and peaceable response shown in our country to the hostilities being experienced by the respective ethnic States in Yugoslavia. The Australian Government lent its full support to the efforts of the European Community, and indeed as soon as the European Union formally recognized Slovenia's independence, Australia acted to do so on 16 January 1992.

Since that time, Slovenia has successfully integrated into the international community by becoming a member of the United Nations in May 1992, the European Union and NATO in 2004, Eurozone in 2007 and has representation in the European Commission and the European Parliament.

On the occasion of the 20th anniversary of Slovenia's self-determination I send my congratulations and best wishes to the future prosperity of your country.

R. J. L. Hawke, AC, GCL
Sydney, 5 May 2011

Hon Robert Hawke AC GCL, former Prime Minister of Australia in 1983, 1984, 1987 and 1990

Drage Slovenke in Slovenci v Avstraliji!

Lojze Peterle, first Prime Minister of Republic Slovenia, Member of European Parliament

Od časov kralja Sama in ponosne Karantanije, v kateri so postavljali vojvode v slovenščini, ni nikoli zamrla misel o lastni in suvereni politični organiziranosti Slovencev, kar je v času pomladi narodov leta 1848 zapisal tudi v Programu Zedinjene Slovenije celovški stolni kaplan in narodni buditelj Matija Majar Ziljski. Veliko je bilo posameznih ali skupinskih izrazov volje po samostojni slovenski državi, vendar je zamisel ostala neuresničena, ker zanjo ni bilo izpolnjenih pogojev. Nekateri pravijo, da smo sanjali.

Zakaj smo na začetku devetdesetih let lahko sanje uresničili?
Uspeli smo, ker je volja po samostojni in demokratični slovenski državi prerasla v močno politično organizirano gibanje. Razumeli smo zgodovinsko priložnost, projekt osamosvojitve in demokratizacije pa smo opredelili kot ključno programsko točko strank slovenske pomladi, ki so se združile v koalicijo DEMOS.
Ključno za izvedbo pa je bilo, da je *DEMOS* na prvih demokratičnih volitvah aprila 1990 zmagal in prevzel oblast ter takoj začel s pripravami na osamosvojitev. *DEMOS* je deloval vključevalno in s takratno opozicijo sklenil sporazum o izvedbi plebiscita, na katerem so 23.12.1990 volivke in volivci močno podprli projekt osamosvojitve.
Uspeli smo tudi zato, ker smo bili pripravljeni na napad Jugoslovanske ljudske armade in zmagali vojno za Slovenijo. Seveda je bilo potrebno za mednarodno priznanje izpolniti zahtevne pogoje in pridobiti zunanje zaveznike.
Izredno sem vesel in ponosen, da pripadam generaciji, ki je doživela in razumela nasmeh zgodovine in ga z jasno politično voljo izkoristila za dosego največjega narodnopolitičnega cilja slovenskega naroda. S postavitvijo svobodne in demokratične lastne države smo prelomili z nedemokratičnim, komunističnim režimom, zase in za združeno Evropo smo podrli 600 km železne zavese. Ustavno sodišče Republike Slovenije je pred nekaj leti jasno povedalo, da smo politično svobodo dosegli šele v letih 1990 in 1991, ne pa leta 1945. S tem dejanjem smo Sloveniji omogočili umestitev na politični zemljevid sveta in pot v *Organizacijo združenih narodov*, *Evropsko zvezo*, *NATO*, itd..
To, kar smo delali takrat, smo delali v dobro vseh. Vojna za Slovenijo je državljanke in državljane Slovenije poenotila, za razliko od druge svetovne vojne, med katero, in po njej, nas je tragično razdelila revolucija. Od leta 1991 imamo svobodo za vse.

Ta zgodba, ki je nedvomno zgodba o uspehu, ima neko posebno in odlično razsežnost. S tem mislim na podporo Slovencev po svetu. Nikoli ne bom pozabil, kako je projekt slovenske samostojne države prebudil Slovence po vsem svetu, še posebej tiste, ki so težko uveljavljali slovensko indetiteto proti vsiljenjemu jugoslovenarstvu. Izredno hvaležnost čutim do vseh Slovencev po svetu, ki so verjeli v naš skupni projekt in nas podprli moralno, finančno, s svojimi glasovi pa tudi s svojimi političnimi dejanji, s katerimi so prispevali k zavesti o Sloveniji in tudi k samemu mednarodnemu priznanju.
Vem, kako močno je zaživela z nami v prelomnih trenutkih avstralska skupnost Slovenk in Slovencev. Vesel sem, da sem lahko po že dobljeni bitki skupaj z vami od Brisbana do Sydneya, Adelaide, Canberre, Melbourna, Pertha in še kje drugje doživljal veselje nad epohalnim dosežkom. Zame ostajajo nepozabna srečanja s številnimi rojaki v Avstraliji, ki jim ni bilo vseeno, kaj bo s Slovenci in njihovo prihodnostjo. Spominjam se pogovorov z Alfredom Brežnikom, z Dušanom in Mišo Lajovicem, s patrom Valerijanom, s patrom Bazilijem, Simonom Špacapanom, Elico in Vinkom Rizmalom, Stankom Prosenakom,

Stanko Gregorič, z Drago Gelt, pokojnim Marjanom Kovačem, Cvetkom Faležem, z Jožetom Vahom, s Pestotnikovimi in Križmanovimi in Grabnarjevimi ter vrsto drugih, ki jih žal ne morem vseh našteti.

Avstralskim Slovenkam in Slovencem izrekam iskreno in globoko hvaležnost za ljubezen do Slovenije, za zvestobo slovenskim koreninam in za izdatno podporo Sloveniji na njeni poti v suvereno državnost.

Želim si, da bi nas ta zgodovinski uspeh vedno povezoval, da bi ga doživljali kot praznično dejstvo in da bi nas navdihoval za tisto, kar je treba v dobro Sloveniji še storiti.

Naj živi svobodna in samostojna Slovenija!
Naj živi slovenska avstralska skupnost!

Lojze Peterle, Ljubljana, maj 2011

Dear Slovenians in Australia!

*From the time of *King Samo and the proud kingdom of Carinthia, when Slovenian dukes ruled, Slovenians' thoughts about their own sovereign political organisation never stopped and it was during the 'Spring of Nations' in 1848 that the concept of a united Slovenia commenced.*

There have been many expressions of individual or collective will for a self-determining Slovenian nation, but the idea remained unrealised because the conditions for its fulfilment had not yet come about.

Some said that we were just dreaming.

Why were we able to make our dream come true at the beginning of the nineties? We succeeded because the will for an independent and democratic Slovenia grew into a highly organised political movement. While we understood the historic opportunity for this project of independence and democratisation, we also identified the key players in the Slovenian Spring who then joined together to form the coalition DEMOS.

The key to realisation was when DEMOS won the first democratic elections in April 1990 and took control, immediately beginning preparations for independence. DEMOS worked inclusively with the then opposition parties entering into an agreement for implementation of the plebiscite of 23 December 1990 when voters strongly supported the independence project.

We succeeded because we were ready to attack the Yugoslav People's Army and win the war for Slovenia. Of course, it was necessary to meet demanding conditions for international recognition and to obtain foreign allies. I am extremely happy and proud to belong to a generation who experienced and understood history's benevolence and with a strong political will maximised opportunities to achieve the Slovenian nation's national political objectives.

By setting up our own free and democratic country, we broke with an undemocratic, communist regime for ourselves and for a united Europe, and we knocked down 600km of Iron Curtain. The Constitutional Court of Slovenia recently indicated clearly that political freedom was achieved only in 1990 and 1991, not in 1945.

This action allowed Slovenia to be placed on the political map of the world and gain entry into the United Nations, the European Alliance, NATO, and so on. What we did then, we did for the good of all. The war for Slovenia consolidated Slovenian citizens, unlike during and following World War II, which revolution tragically divided us. Since 1991 we have freedom for all.

This story is undoubtedly a success story that has a special and excellent dimension. By this I mean the support of Slovenians abroad. I will never forget how the project for an independent Slovenian country awoke Slovenians around the world, especially those who found it difficult to relinquish their Slovenian identity and accept instead a forced Yugoslav identity.
I feel extremely grateful to all Slovenians around the world who believed in our joint project and supported us morally, financially, and with their votes as well as their political acts which contributed to an awareness of Slovenia together with international recognition. I know with what fellow-feeling the Australian community of Slovenians lived alongside us in our difficult times. I am glad that following the battle's victory, I was able to share with you all the joy of this momentous achievement in Brisbane, Sydney, Adelaide, Canberra, Melbourne, Perth and elsewhere.

For me, I retain memories of unforgettable meetings with many compatriots in Australia who were not indifferent to what was happening to the Slovenians and their future. I remember conversations with Alfred Brežnik, Dušan and Miša Lajovic, Fr Valerijan, the late Fr Basil, Simon Špacapan, Elica and Vinko Rizmal, Stanko Prosenak, Stanka Gregorič, Draga Gelt, the late Marjan Kovač, Cvetko Falež, the Pestotnik, Križman, and Grabnar families, and many others who unfortunately cannot all be listed.

I extend to all Australian Slovenians a sincere and deep gratitude for their love of Slovenia, loyalty to their Slovenian roots and their generous support of Slovenia on its path to sovereign statehood.

I wish that this moment of historic success should always connect us to each other; that we celebrate it as an occasion that inspires us to do whatever else still needs to be done to benefit Slovenia.

Long live a free and independent Slovenia!
Long live the Slovenian Australian community!

Lojze Peterle, Ljubljana, May 2011

** (King) Samo's Empire or Samo's Realm was the first know Slavic state established by a Frankish merchant named Samo in present-day Bohemia, Moravia, Slovakia, Lower Austria and Carinthia in 626. King Samo's Empire evolved into a powerful kingdom which successfully withstood the attacks of the Avars on the east as well as the Franks on the west. However, the state collapsed after Samo's death in 658 and most of its territory was captured by the Avars. The Slavs (Slovenians) in today's Carinthia retained their independence and established a principality known as Carantania.*

http://www.medievaltimes.info/medieval-europe-5th-to-9th-century/king-samo-empire-realm.html:

Slovenija, država in domovina

President of the Slovenian Democratic Party, first Defence Minister and former Prime Minister of the Republic of Slovenia

Vse od zasnov Zedinjene Slovenije sredi 19. stoletja naprej so nastajali moderni koncepti slovenske državnosti. 23 decembra 1990 smo se Slovenci lahko končno odločali o samostojnem življenju. Plebiscit je uspel, velikanska večina volilk in volilcev je podprla prvo programsko točko Demosa, ki je govorila o samostojni in suvereni slovenski državi. Neminljiva Slovenija kot država je postala politični projekt z visoko legitimnostjo. Demosova vlada je v šestih mesecih, ki so sledili plebiscitu, ustvarjala pogoje za samostojno življenje. Slovenska skupščina je sprejemala osamosvojitvene zakone, nekatere z večjo, druge z minimalno zadostno večino. Zakon o obrambi, zakon o vojaški dolžnosti ter obrambni proračun smo sprejeli z enim ali dvema glasovoma Demosove večine.

Opozicija komunistov, socialistov in tedanjih liberalnih demokratov je bila ostro proti. Štirje člani tedanjega predsedstva republike s predsednikom Milanom Kučanom na čelu so sredi teh naporov podpisali deklaracijo, v kateri so zavračali oblikovanje Slovenske vojske. Tik pred vojno je Demos ostal sam v naporih za pripravo obrambe svoje domovine. Jugoslovanska komunistična armada je Slovenijo napadla 26. junija 1991, na sam dan razglasitve neodvisne Slovenije. Kljub temu, da je bila slovenska Teritorialna obramba maja 1990 tik po volitvah razorožena, smo se uspešno branili. Sprva nenaklonjena mednarodna javnost je pod vplivom vesti iz Slovenije ter zaradi mogočne akcije, ki so jo izpeljali naši rojaki po svetu s pritiskom na vlade svojih drugih domovin, spremenila odnos do slovenske državnosti. Prišlo je do pogajanj, prvih priznanj baltskih držav, Vatikana, Nemčije, Evropske unije, Avstralije, Kanade, Argentine, Rusije in končno tudi ZDA.
Sprejeti smo bili v OZN in dokončno priznani.

Še pred tem sem imel možnost, da se kot predstavnik slovenske vlade februarja 1992 udeležim praznovanja mednarodnega priznanja neodvisne Slovenije v Melbournu v Avstraliji v organizaciji Avstralske konference Svetovnega slovenskega kongresa ter pod Južnim križem delim navdušenje mojih slovenskih rojakov nad mednarodno uveljavitvijo njihove prve domovine. Redke so bile slovesnosti, ki bi bile tako prežete s pristnim modernim domoljubjem, kot je bilo praznovanje avstralskih Slovencev leta 1992. Dušan Lajovic in Alfred Brežnik, ki sta prej spremljala rojstvo samostojne Slovenije na sam dan razglasitve 25. junija 1991 v Ljubljani, ter mnogi drugi rojakinje in rojaki, ki so prišli v Melbourne na to slovesnost, so skupaj s predstavniki avstralskih posvetnih in cerkvenih oblasti Slovenijo počastili s programom, ki bi ga bila vesela katerakoli osrednja državna slovesnost ob dnevu državnosti v Ljubljani.

Zame osebno je bil takrat izjemen večer. Prvič po volitvah aprila 1990, ko smo začeli uresničevati Demosov program, sem se ob poslušanju Prešernove pesmi za trenutek ustavil v mislih in se zavedel, da je dopolnjeno nekaj velikega. Da je dopolnjeno zgodovinsko dejanje, da so dosanjane sanje mnogih rodov naših prednikov in da se po stoletjih večinoma neprijazne zgodovine slovenski narod lahko z večjim upanjem in samozavestjo ozre v prihodnost. Rojaki v Avstraliji so se te milosti zavedali bolj in jo tudi že takrat cenili bolj, kot jo je cenila večina doma. Zato je bil tisti večer tako prazničen in v mojem spominu ostaja kot nekaj posebnega.

Danes, ob obhajanju 20. obletnice naše državnosti, ne bodimo nič manj ponosni na Slovenijo.
Je sad tisočerih naporov mnogih rodov Slovencev, živečih doma in po svetu. Ni še takšna, kot smo si jo

želeli ob njenem rojstvu v samostojnost. Mnogih priložnosti po lastni krivdi nismo izkoristili. Kljub temu pa je bilo naši generaciji dano, da smo sodelovali pri končnem dejanju njenega nastanka in naša generacija lahko dokonča tudi nedokončano delo pri urejanju slovenske države v prijazno domovino vsem Slovenkam in Slovencem, živečim doma in po svetu.

To je projekt, ki mora združevati in 20. obletnica je pravi čas, da se tega zavemo.
Iskrene čestitke, dragi rojaki v Avstraliji, ob okrogli obletnici.

Vsem, ki ste bili z nami v času slovenske pomladi in osamosvajanja, pa iskrena hvala za Vaš srčen napor, vložen v temelje slovenske samostojnosti in državnosti.

Janez Janša, Ljubljana, 9. maja 2011

Slovenia, state and country

The modern concept of Slovenian statehood originated from the mid-19th century ideas for a united Slovenia. On 23 December 1990, Slovenians could finally decide on an independent life. The plebiscite was successful, with the huge majority of voters supporting the first stage of Demos, who spoke for the independent and sovereign Slovenian state. Achieving statehood for Slovenia became a political project with a high legitimacy. The Demos government created conditions for independent living in the six months following the plebiscite.

The Slovenian Assembly accepted the independence laws, some with a greater majority and some with a minimum sufficient majority. The Defence Act, the law on military service and defence budget was adopted with one or two votes Demos majority votes. The opposition Communists, Socialists and then the Liberal Democrats were strongly against it. Four members of the then Presidency of the Republic, with President Milan Kucan at the helm, signed the declaration which rejected the establishment of the Slovenian Armed Forces. Just before the war, Demos was left alone in their efforts to prepare the defence of their homeland. The Communist Yugoslav army attacked Slovenia on 26 June 1991, the day an independent Slovenia was announced.

Despite the fact that the Slovenian Territorial Defence was disarmed in May 1990 shortly after the election, we successfully defended the homeland. The conscience of the initially reluctant international community

was influenced by news from Slovenia, and the mighty campaign carried out by our compatriots around the world put pressure on the governments of their second home to change their attitudes to Slovenian statehood. Recognition followed the negotiations of the Baltic States, Vatican, Germany, European Union, Australia, Canada, Argentina, Russia and finally the USA. We were taken to the UN and finally recognised.

Before that, in February 1992, I had the opportunity as a representative of the Slovenian government to be involved in Melbourne's celebration of international recognition of independent Slovenia in Australia. At the Australian conference organised by the Slovenian World Congress, under the Southern Cross, I shared the enthusiasm of my fellow Slovenians for the international recognition of their first homeland. It was rare for a ceremony to be so imbued with a genuine modern patriotism, as was the celebration of Australian Slovenians in 1992. Dusan Lajovic and Alfred Breznik, who assisted in the birth of an independent Slovenia, together with many other compatriots and fellow countrymen who arrived in Melbourne for this ceremony, together with secular Australian representatives and Slovenian ecclesiastical authorities, celebrated with a program that would have been the equal of any state ceremony marking the National Day.

For me personally, it was an exceptional evening. For the first time since the elections in April 1990, when we began to implement the Democratic Opposition, I was listening to Prešeren's songs.
I was able to reflect and realise that something big was completed. This historic act fulfilled the dreams of many generations of our ancestors, after centuries of hostility, and now Slovenian people could look to the future with greater hope and confidence. Compatriots in Australia were more aware of this grace and appreciated it more greatly than most of those at home. Therefore, that evening was so festive and remains in my memory as something special.

Today, on the celebration of the 20th anniversary of our statehood, let's not be any less proud of Slovenia. It represents thousands of efforts of many generations of Slovenians living at home and abroad.
It is not yet as good as we wanted it to be on the occasion of its birth to independence. Through our own fault we have not taken advantage of many opportunities. However, our generation was given the chance to participate in the final act of its creation and has the chance to complete the unfinished work of ensuring the Slovenian state is a friendly home for all Slovenians, living at home and abroad.

This is a project that needs to come together and the 20th anniversary is a good time to become aware of it.

Congratulations, dear fellow compatriots in Australia, on this major anniversary.

To all who have been with us throughout the Slovenian Spring and independence, sincere thanks for your heartfelt efforts in investing in the foundations of Slovenian independence and statehood.

Janez Janša, Ljubljana, 9 May 2011

Praznovanje dvajsete obletnice samostojne Slovenije je priložnost za potrditev spoznanja, da je bila osamosvojitev najboljši slovenski dosežek v zgodovini.

Dr Dimitrij Rupel, a Slovenian writer, politician and diplomat, former Foreign Minister

* “25. junija 1991 je slovenski parlament sprejel Deklaracijo o(b) neodvisnosti in ustrezne ustavne listine, 7. julija je sledil sporazum z Evropsko unijo na Brionih, 29. novembra je razpad Jugoslavije ugotovila Badinterova arbitražna komisija, 16. decembra je neodvisnost Slovenije priznala Evropska unija, 23. decembra je bila sprejeta ustava Prve republike.

Slovenska država bo stara dvajset let.

Tu pa tam se oglašajo dvomi o smiselnosti te države. Mnogi so razočarani nad današnjimi razmerami, nekateri obžalujejo razpad Jugoslavije. Sliši se vprašanje: smo se za to borili?
Dvajseta obletnica sovpada z resno krizo, ki jo ponekod razlagajo kot stranski proizvod svetovne finančne krize, ponekod pa jo celo pripisujejo politiki osamosvajanja in njenim nosilcem okrog leta 1991. Ko bi bila sedanje krize kriva osamosvojitev, ne bi bilo kaj proslavljati, in res, tu pa tam nastaja vtis, kot da se pripravljamo na praznovanje obletnice nesporazuma, če ne celo zgodovinske zmote.

Najnovejša slovenska kriza seveda ni posledica slovenske neodvisnosti, ampak njenega zaničevanja. V Sloveniji nimamo težav z neodvisno državnostjo, ampak s ponarejanjem življenja pred njo, z nekakšnim domotožjem po privilegijih nekdanje (jugoslovanske partijske) elite. Tej je kljub osamosvojitvi in po njej uspevalo ohraniti pomembne vzvode oblasti, dokler je ni - pod novimi imeni – popolnoma prevzela leta 2008.

Pisec teh vrstic sem bil med pobudniki in ustanovitelji prve slovenske države, ves čas sem bil pozorna priča njenega delovanja, pol tega časa pa njen zunanji minister. Moj odgovor na morebitne dvome in vprašanja je: praznovanje dvajsete obletnice je priložnost za potrditev spoznanja, da je bila osamosvojitev najboljši slovenski dosežek v zgodovini.”

Dr Dimitrij Rupel, nekdanji zunanji minister RS
Ljubljana, 26. februarja 2011

**Besedilo za Zbornik pri Inštitutu Jožeta Pučnika.*

'The occasion of the 20th anniversary is an opportunity to reinforce the belief that Slovenian independence is the finest Slovenian achievement in history.'

On 25 June 1991, the Slovenian Parliament accepted the Declaration of Independence and corresponding constitutional documents; on 7 July, the Briony agreement with the European Union followed; on 29 November the collapse of Yugoslavia assured the Badinter Commission; on 16 December the European Union recognised Slovenia; on 23 December, the Republic's first flag was accepted.

The Slovenian nation is now twenty years old.

Every so often doubts emerge as to the nation's current state. Many are disappointed at the current conditions; some regret the passing of the former Yugoslavia. One can hear the question: "Is this what we fought for?" The 20th anniversary occurs at a time of real crisis, which in some places is explained as a product of the global financial crisis, while in others, it is blamed on the politics surrounding independence and the supporting movement for same in 1991.

If this crisis was caused by independence, then there would be nothing to celebrate. It is true that every so often one gains the impression that we are preparing to celebrate the anniversary of a misunderstanding or perhaps even a historical error.

The current Slovenian crisis is definitely not the result of Slovenian independence but, rather, independence was its beginning. In Slovenia we have no difficulties with independent government but, rather with imitating the life we had before the event, or with nostalgia for some of the privileges of the former (Yugoslav Party's) elite. This is despite gaining freedom, and then afterwards trying to retain some meaningful levers of authority – until this occurs under the new authority, there will not be a complete acceptance of the year 2008.

I was amongst the initiators and founders of the first Slovenian government and closely observed its workings, as well as being its Foreign Minister. My response to the doubts and questions is: the occasion of the 20th anniversary is an opportunity to reinforce the belief that Slovenian independence is the finest Slovenian achievement in history."

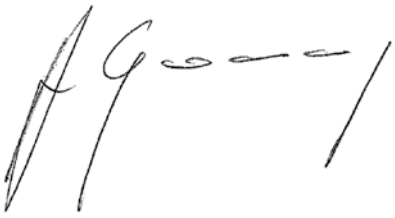
Dr Dimitrij Rupel
Ljubljana, 26 February 2011

Dragi in spoštovani Slovenci in Slovenke v Avstraliji,

minilo je že veliko let od začetka leta 1993, ko sem po sklepu Ministrstva za zunanje zadeve odpiral prvo slovensko veleposlaništvo v Canberri, Avstraliji. To je bil, tako za domovino Slovenijo kot seveda še posebno za slovensko skupnost, res velik trenutek. Brez enotne podpore celotne slovenske skupnosti v procesu osamosvajanja Slovenije prav gotovo ne bi prišlo tako hitro do priznanja Slovenije s strani Avstralije in s tem možnosti za odprtje veleposlaništva. Takoj se je razvejalo vsestransko sodelovanje s slovensko skupnostjo, klubi, verskimi središči, mediji, kulturniki in posamezniki.
Za mene osebno je bil to čas velikih izzivov, posebno še, kako zadovoljiti vsa velika pričakovanja.
Še sedaj velikokrat obujam spomine na prekrasne trenutke in čas, preživet v Avstraliji.
Posebno rad se spomnim pogovorov s posameznimi Slovenci, v katerih sem slišal toliko različnih življenjskih zgodb in usod. A v vseh stikih je bil vedno skupni imenovalec skrb in želja po stikih z domovino, s svojimi družinami, ki živijo v Sloveniji, in s prijatelji. Iz teh pogovorov sem vedno prišel obogaten z novimi spoznanji o tako različnih, a vedno prekrasnih vezeh z rodno domovino. Danes, po toliko letih obstoja veleposlaništva, so pričakovanja še vedno enaka in naše ministrstvo za zunanje zadeve se bo vedno trudilo po najboljših močeh, da zagotavljamo še nadalje vso potrebno skrb, podporo in prijazen odnos
do naše slovenske skupnosti v Avstraliji in na ta način še poglobimo vez z domovino.

Želel bi se zahvaliti vsem slovenskim organizacijam in središčem ter posameznikom za vso podporo, ki jo je v vseh teh letih bilo deležno naše veleposlaništvo v svojem delovanju. Tako lep odnos se lahko ustvari samo v medsebojnem spoštovanju in zaupanju. Seveda pa ne na koncu, ne smem pozabiti na veliko vlogo, sodelovanje in podporo delovanja našega častnega generalnega konzula gospoda Alfreda Brežnika, ki je svojimi iniciativami, nasveti in delom bistveno pripomogel k ugledu naše države.

Čestitam ob velikem jubileju in prazniku!



Aljaž Gosnar
Generalni sekretar, Ministrstvo za zunanje zadeve RS
Ljubljana, 13. maja 2011

Aljaž Gosnar, General Secretary, Ministry of Foreign Affairs, first Charge d' Affaires, Slovenian Embassy, Canberra

Dear Slovenians in Australia,

It has been many years since early 1993 when I followed the directions of the Ministry of Foreign Affairs and opened the first Slovenian Embassy in Canberra, Australia. This was for the homeland of Slovenia and, of course, particularly for the entire Slovenian community, a really great moment.

Without such total integrated support by the Slovenian community in Slovenia's efforts for independence, neither Australia's recognition of Slovenia would have happened so quickly, nor the opportunity to open an embassy. Immediately, an extensive cooperation developed amongst the Slovenian community, clubs, religious centres, media, cultural figures and individuals. For me personally it was a time of great challenges, especially as to how I would meet all the expectations.
Now I recall many memories of beautiful moments and the time spent in Australia – I especially like to remember conversations with individual Slovenians, when I heard so many different life stories and destinies. During these communications, the common denominator was always a concern and desire for contact with the homeland, with families still living in Slovenia and with friends. From these conversations I was always enriched with new insights on the diverse, but always beautiful, ties with the native homeland.
Today, after many years of the embassy's existence, expectations are still the same and our Ministry of Foreign Affairs will always make every reasonable effort to provide all the necessary care, support and friendship to our Slovenian community in Australia so as to deepen the bonds with the homeland.

I would like to thank all Slovenian organisations and centres and individuals for their support which, throughout all these years, has benefited our embassy in its operations. Such a beautiful relationship can only be created by mutual respect and trust. Of course, I cannot forget the major role, participation and support of our Honorary Consul General Mr Alfred Breznik whose initiatives, advice and work significantly contributed to the reputation of our country.

I congratulate you on this great anniversary and celebration!

Aljaž Gosnar, General Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Ljubljana, 13 May 2011

One of my happiest duties as Foreign Minister two decades ago was to announce Australia's diplomatic recognition of the newborn Republic of Slovenia.

Since then Slovenia has become a model member of the international community, totally committed to playing a constructive part in the UN and other world councils as a good international citizen, and deeply engaged in thoughtful, sound policymaking.

I have enjoyed enormously, both personally and professionally, working with colleagues like Danilo Türk and Dimitrij Rupel over the years, and visiting a country which is vibrant, sophisticated, warm, friendly and beautiful.

Relations between Ljubljana and Canberra are as strong as they could be, and I look forward to them remaining that way for many decades of anniversaries to come.

PROFESSOR THE HON. GARETH EVANS, AO, QC
Australian Foreign Minister 1988-96
Chancellor, Australian National University

Melbourne, 25 April 2011

Professor the Hon Gareth Evans AO, QC, Chancellor, Australian National University, former Minister for Foreign Affairs

***Travelling to Ljubljana in 1991**, I was at once impressed by the rapid assertion of Slovenian national self-determination at a time when its basis for survival as a sovereign country was still in the balance. I noted the new uniforms and insignia when I first arrived and crossed the Slovenian borders. Later as I re-entered Slovenia from Croatia, I felt the nervous energy of my Croatian driver and official as we may have driven into the path of a Yugoslav tank convoy at any moment.*

The 10 Day War for Slovenia had just run its course after courageous (and heavily outgunned) Slovene militia and citizenry demonstrated to the JNA their determination to live as independent Slovenians. Any JNA detachments moving out of the fledgling new nation might well have been itching to exact revenge on anyone who had the misfortune to cross paths with them.

However, after an exciting drive into the new capital city, I was struck by the apparent air of normalcy that pervaded the attractive and historic metropolis.

Ljubljana is one of the most impressive examples of Baroque and Vienna Secession urban styles. Rebuilt, after two earthquakes at various times during its colourful history, it symbolises Slovenian culture and its historical heritage. I thoroughly enjoyed my short opportunity to witness the marvellous sights of one of Europe's prettiest cities.

During my visit, I had the privilege to call on the Slovenian Parliament. Later, I met Janez Janša. Here was a man of great courage and decisiveness. I wasn't as well informed as I should have been about the Ten Day War and he was kind enough to brief me on how this whirlwind conflict had unfolded. He was very modest about his own role and I left his office struck by his strength of character, something I learned is very much part of the Slovene identity.

In fact, throughout my visit I could see the definite strength of purpose and well-formed path to a fully-developed national entity in Slovenia. It was as though the nation had sprung fully grown from its suppressed and subordinate existence as a component of communist Yugoslavia.

Later, as I was swiftly driven in a powerful Alfa saloon to Klagenfurt to commence my voyage back to Australia, I reflected on my impressions of Slovenia. As one of Europe's newest nations Slovenia had, at once, demonstrated the qualities of its national character - courage, ingenuity, a sense of purpose and civilised, intelligent leadership.

I was very proud to have been associated in my own small way with such a fine people at a time when they rose to assert their national identity to the rest of the world.

Hon Paul Filing, former Secretary of the Parliamentarians for Slovenia and Croatia

Paul Filing
Perth, 11 April 2011

Brez Slovencev v zamejstvu in po svetu samostojnosti ne bi bilo!

Publicistka dr. Spomenka Hribar, ki je bila leta 1990 prav tako izvoljena v Skupščino Republike Slovenije, je v Škofijski gimnaziji v Vipavi med drugim spomnila na veliko pripravljenost, ki so jo ob osamosvajanju izkazali Slovenci po svetu:
"Samo Slovencem znotraj Republike Slovenije to najbrž ne bi uspelo," je dejala in poudarila, da osamosvojitve ne bi bilo brez Slovencev po svetu, ki so Demosu nudili tudi materialno pomoč, ki so nam nudili neizmerne količine energije in so tudi politično sodelovali."

Dr Spomenka Hribar, a philosopher and publicist, former Member of Slovenian Parliament

Without the support of Slovenians abroad and around the world, independence would not have happened!

At a Diocesan College in Vipava, publicist Dr Spomenka Hribar, who in 1990 was elected to the Assembly of the Republic of Slovenia, reminded others of the enormous preparedness to support the movement for independence shown by Slovenians abroad:*

"If the efforts for independence had depended entirely on the efforts of those within the Republic of Slovenia, it probably would not have happened." She emphasised that the support of Slovenians abroad enabled independence to be achieved as, "… they also provided DEMOS with material aid, they offered us boundless amounts of energy, and also collaborated politically."

Spomenka Hribar*, filozofinja in publicistka ter nekdanja poslanka v skupščini RS
Ljubljana, April 2011

Photo: Ljubljana, 23 April, 1990, po prvih večstrankarskih volitvah - after the first multiparty election

** In 1989, Dr Spomenka Hribar was one of the co-founders of the Slovenian Democratic Union, one of the first anti-Communist parties in Slovenia. Together with her husband, Tine Hribar, and the jurists France Bučar and Peter Jambrek, she became one of the party's foremost theoreticians. In the first free elections in Slovenia in April 1990, won by the Democratic Opposition of Slovenia, she was elected to the Slovenian Parliament. Between 1990 and 1991, she was very active in the endeavours for the secession of Slovenia from Yugoslavia. Together with Jože Pučnik, she emerged as the leader of the DEMOS coalition majority in the Lower Chamber of the Slovenian Parliament.*

Dvajset let, odkar so slovenske sanje postale resničnost . . .

Erik Modic, Founding Member of International Committee for DEMOS support

. . . je dovolj, da marsikateri spomini na takratne prelomne trenutke že malce zbledijo, je pa tudi dovolj, da danes, ko se ozremo nazaj, lažje razlikujemo med pomembnim in nepomembnim.

Hkrati je taka obletnica tudi priložnost, da osvletimo in prikažemo dejstva, ki so bila doslej v širši slovenski javnosti prezrta, tako kot na primer neprecenljiv doprinos avstralskih Slovencev k slovenski osamosvojitvi. Izdaja te kronike je zgodovinska nuja, ne samo za avstralske Slovence, ampak morda še bolj za samo Slovenijo, saj prvič celovito prikazuje, da je bila zgodba slovenske osamosvojitve globalna zgodba, ki se je odvijala tudi v Avstraliji! Pri tem je treba izpostaviti dejstvo, da je velika večina avstralskih Slovencev trdno zasidrana v avstralski družbi in da je bila njihova aktivna pomoč samostojni Sloveniji in koaliciji DEMOS kot gonilni sili slovenskega osamosvajanja, izrazito nesebično dejanje, ki je zraslo predvsem iz spoštovanja do slovenskih korenin. Avstralski Slovenci so ravnali državotvorno in spoštljivo do nastajajoče države, čeprav je z njimi v preteklosti marsikdaj ravnala dokaj mačehovsko in čeprav so si morali zaradi tega poiskati novo domovino, daleč proč od krajev svojega otroštva. Kljub temu so takrat, ko je Slovenija najbolj potrebovala pomoč, pogumno in brez zadržkov stopili skupaj in ji složno pomagali.

Na žalost avstralski Slovenci doslej še niso poskrbeli za ustrezen prikaz svojih zaslug in tako se je zgodilo, da njihov neprecenljiv prispevek k osamosvojitvi in demokratizaciji Slovenije ni še prišel v zavest širše javnosti doma v Sloveniji. To je še toliko bolj boleče, saj se danes marsikdo kiti z osamosvojitvenimi uslugami, čeprav je bil pred in v času osamosvajanja povsem ravnodušen do slovenske samostojnosti.

Zato mislim, da je prav, da obeležimo te prelomne dogodke ne samo s proslavami, ampak tudi z izdajo zgodovinske kronike, ki bo, tudi ko bodo proslave že za nami, še naprej pričala o pomoči avstralskih Slovencev demokratični Sloveniji.

Avstralski Slovenci imajo nedvomno velike zasluge za osamosvojitev in demokratizacijo Slovenije in skrajni čas je, da to končno spozna tudi javnost doma v Sloveniji!

Zato avstralski Slovenci, veselite se dvajsetega rojstnega dne demokratične Slovenije, bodite ponosni, da ste soustvarjali slovensko zgodovino in hvala, da ste pomagali uresničiti naše skupne sanje!

Erik Modic, Štanjel, Slovenija, nekdanji generalni tajnik Socialdemokratske zveze Slovenije
1. maja 2011

Twenty years since Slovenian dreams came true ...

... It is fair enough that many of the memories of what were then groundbreaking moments have paled somewhat, but it makes it easier today, when we look back, to distinguish between important and unimportant. At the same time, such an anniversary is an opportunity to highlight some of the facts, overlooked by the Slovenian public, about the invaluable contribution made by Australian Slovenians to Slovenian independence.
The publication of this chronicle is a historical necessity, not only for Australian Slovenians, but perhaps even more so for Slovenia, because it shows comprehensively for the first time that the story of Slovenian independence was a global story, which also took place in Australia!
This should highlight the fact that the vast majority of Australian Slovenians are firmly embedded in Australian society and that their active assistance to the movement for an independent Slovenia and the DEMOS coalition, as a driver of Slovenian independence, was a very selfless act which grew mainly out of respect to their Slovenian roots.

Australian Slovenians acted respectfully towards the emerging nation, despite that in the past it had often acted like a stepmother towards them, necessitating that they should find new homes far away from their childhood places.

However, when Slovenia most needed their help, they came bravely and without hesitation and stood together in unity to help her. Unfortunately Australian Slovenians have not yet put forward an appropriate display of their efforts and so it has come about that their invaluable contribution to the independence and democratisation of Slovenia has not yet come into the consciousness of the general public at home in Slovenia.

This is all the more painful because nowadays many individuals adorn themselves with their own contributions towards independence, although before and during independence they were completely indifferent to Slovenia's efforts towards autonomy.

So I think it is appropriate that this landmark event is commemorated not only with celebrations, but also the issue of this historical chronicle, which, even after the festivities are behind us, will continue to bear witness to the efforts of Australian Slovenians towards a democratic Slovenia.

Australian Slovenians certainly deserve great credit for the achievement of independence and the democratisation of Slovenia and it is high time that this is finally realised by the public at home in Slovenia!

Therefore, Australian Slovenians rejoice in the twentieth birthday of a democratic Slovenia, be proud that you helped to write Slovenian history and thank you for helping to realise our common dream!

Erik Modic, Štanjel, Slovenia
1 May 2011

Biti Slovenec, to ni krst iz vode,
ampak iz ognja! *(Alojz Rebula)*

Brez žrtvovanja zemlja nikdar ne postane domovina.
To sem začutila pred davnimi, za Slovenijo kritičnimi dnevi – pred osamosvojitvijo.
Skozi vse moje tkivo so se takrat prepletale želje po zapisovanju dogajanj med nami Slovenci v Avstraliji in samega dogajanja v Sloveniji.

Že leta 1989 sem zapisala nekje besede Alojza Rebule: "Biti Slovenec, to ni krst iz vode, ampak iz ognja …".
Govorila sem o pomembnem trenutku za nas Slovence doma in v tujini.
In zdi se, da se v mojem takratnem življenju nič ni zgodilo slučajno. Kot da bi me nekdo zadolžil, da opravim svojo nalogo – dolžnost do svojega naroda.

Informacija je bila pomembno področje tistega časa.
Moje poslanstvo – biti urednica revije *Slovensko Pismo* - ni bilo več samo del mojega osebnega življenja, ampak je postalo živa zgodovina na papirju. Postalo je mejna življenjska situacija, ko sem se predala politiki in z njo v povezavi novinarstvu.

Če takrat dogodkov iz Slovenije in aktivnosti ASK ter njenih Narodnih svetov ne bi zabeležila, vse naše takratne aktivnosti danes ne bi postale zgodovina, ki je ni moč več izbrisati. Kajti prav to zapisovanje nam kaže, kdo je takrat čutil, kako zelo nas domovina potrebuje in kaj je bilo dobrega storjenega za novo nastajajočo državo Slovenijo - kako veliko zna biti slovensko srce tudi na kraju te zemeljske oble, in kako odločno in predano bije za svoj narod, ki se ob svojem poslanstvu nikoli ni utopil v množico drugih avstralskih narodov, ampak je z njimi mirno sobival.

Stanka Gregorič
Dom sv. Lenarta, Lenart, 2011

Stanka Gregorič, co-founder and editor of Slovensko Pismo and Glas Slovenije, Slovenian National Council of Victoria, Australian Slovenian Conference

To be a Slovenian is not a baptism of water,
but a baptism of fire! *(Alojz Rebula)*

Without sacrifice the land never becomes a homeland.
I felt from a long time ago that, for Slovenia, the critical time would be the time before independence.
My whole body screamed with the wish to record the happenings among Slovenians in Australia and the events in Slovenia.

Already in 1989 I recorded Aloz Rebula's words: "To be a Slovenian is not a baptism with water, but a baptism of fire . . . "

I was speaking of an important moment for us, the Slovenians, at home and in foreign countries.
And it seemed to me at that point in my life that nothing happened accidentally. It was as if I was selected to complete a certain task – an obligation to my nation.

Information was an important issue at the time.
My mission – to be an editor of Slovensko pismo – was not just part of my life, but it became living history on paper, which cannot be erased. It became a marginal life situation, when I surrendered to politics and with it the journalism.

If, at that time, I had not recorded the events in Slovenia and the activities of ASK and the Slovenian national councils, then all of those activities would not have become history, which is impossible to erase. These writings show how people felt when the homeland needed us and what good was done for the new country as it was being born – how strong the Slovenian heart could beat at the ends of the Earth, how decisively and strongly it beat for its nation and despite its mission, was never submerged among other Australian peoples but coexisted peacefully with them.

Stanka Gregorič, Lenart, 2011

The Awakening -
Leading to the Year 1989

Prebujenje -
pot do leta 1989

Edinost, sreča, sprava
k nam naj nazaj se vrnejo;
otrók, kar ima Slava,
vsi naj si v róke sežejo,
de oblast
in z njo čast,
ko préd, spet naša bode last!

Dr France Prešeren
November 1844

Let peace, glad conciliation,
Come back to us throughout the land!
Towards their destination
Let Slavs henceforth go hand-in-hand!
Thus again
Will honour reign
To justice pledged in our domain.

Translated by Janko Lavrin

Le vstani, vborni narod moj,
do danes v prah teptan.
Pepelni dan ni dan več tvoj,
Tvoj je - vstajenja dan!

Simon Gregorčič
1844 - 1906

Arise, my poor nation,
Trampled into dust until today.
The ashen day is no longer your day,
Yours is – the day of resurrection!

Prizadevanja za Zedinjeno Slovenijo v Habsburški monarhiji.
Marčna revolucija 1848. Rojstvo programa Zedinjena Slovenija.

dr. Janko Prunk: Kratka zgodovina Slovenije (Povzetek)

http://www.google.com.au/search?hl=en&client=firefox-a&hs=kUV&rls=org.mozilla%3Aen-US%3Aofficial&q=mar%C4%8Dna+revolucija&aq=0&aqi=g1&aql=&oq=Mar%C4%8Dna

- Marčna revolucija pomete z Metternichovim absolutističnim režimom; Slovenci hitro zvemo zanjo- meščani pozdravljajo politično spremembo in obljubo po konstituciji in političnih pravicah.
- Ustanavljajo se narodne straže, ki skrbijo za red in varnost.
- Skupine in posamezniki sestavljajo različne slovenske narodnopolitiče programe: slovenski izobraženci na Dunaju in duhovščina v Celovcu (Matija Majer- Ziljski) že marca 1848: programa sta si zelo podobna- za zedinjenje vseh slovenskih držav v enotno Zedinjeno Slovenijo, ki bi v okviru avstrijskega cesarstva uživala neko narodno avtonomijo z svojim deželnim zborom; slovenski jezik v šolah in uradih.
- Program je postavljen na demokratičnem temelju človeške in narodne enakopravnosti, na temelju naravnega, ne zgodovinskega, zato ga je avstrijsko nemška buržuazija zavrnila, skupaj z zahtevami Čehov po avtonomiji.
- Ker pa nismo imeli učinkovitih instrumentov moči, smo to naredili z veliko politično propagando zoper majske volitve v frankfurtski parlament, kar je tudi uspelo, volila je le peščica ljudi.
- "Kaj Slovenci terjamo" znameniti program Matije Majerja- Ziljskega "Nobenemu narodu ni mogoče odrekati, da sme varovati temeljne pravic, pa naj so komu še tako nevšečne." dr. Josip Kranjc
- Na pobudo dunajskih Slovencev se začne zbiranje podpisov za Zedinjeno Slovenijo, vendar avstrijsko nemška oblast označi "skupno življenje" za politično nujnost, Trst je namreč njeno edino južno pristanišče. Takšno mnenje se ohrani vse do razpada monarhije ob koncu 1. svetovne vojne in program Zedinjene Slovenije ostane za prihodnost.
- Slovencem pa je bila 1848 priznana etnična individualnost, ime in celotnost, rojena pa je bila tudi možnost za vstop slovenskega naroda v politično življenje, kar predstavlja enega najpomembnejših prelomov v slovenski zgodovini.
- Uvedba ustave in politične demokracije v Avstriji je bila v prid tudi Slovencem, saj je med njimi rasla splošna politična in narodnopolitična zavest, kar se je odrazilo tudi na volitvah, kjer je slovenska narodna stranka dobila večino.
- Vodstvo slovenskega narodnega gibanja se je pod češkim vplivom leta 1868 odločilo organizirati velike narodne shode na prostem (meeting, tabori), za katere so želeli, da delujejo kot instrument političnega pritiska na vladujoče kroge v monarhiji, da bi dopustili združitev slovenskih dežel v avtonomno Zedinjejo Slovenijo znotraj monarhije. Druga zahteva pa je bila, da se v vse šole, urade in med slovenske vojake uvede slovenski jezik.
- Prvi tabor je bil 9. avgusta 1868 v Ljutomeru (10.000 ljudi), največji pa v Vižmarjih pri Ljubljani (25. – 30.000 ljudi); trajali so tri leta, udeleževali so se jih vsi sloji in nobene ideološke in politične razlike jih niso ovirale.
- Leta 1866 je Avstrija, po zgubljeni vojni s Prusijo, morala pruski zaveznici Italiji prepustiti Benečijo in 2% Slovencev je postalo nezaščitena manjšina v italijanski državi.
- Gospodarski, socialni in kulturni razvoj na Slovenskem v zadnji tretjini 19. stoletja.
- Kljub temu, da slovenski narod ni imel upravno- teritorialne enotnosti ne svoje državnosti niti politične avtonomije, lahko ob koncu 19. stoletja že govorimo o Slovencih kot popolnoma izoblikovanem narodu.
- Slovenska politična prizadevanja ob koncu 19. stoletja do 1. svetovne vojne.
- Strah pred germanizacijskim pritiskom; ustvari se predstava, da lahko temu pritisku kljubujejo le z narodno politično avtonomno Zedinjeno Slovenijo, ki bi zajemala vse dežele, ki jih po večini naseljuje slovenski narod.
- Na etničnem območju, ki je usrezal pribljižnim predstavam iz leta 1848 je sedaj živelo 90& Slovencev od skupno milijona in pol, vendar pa ta številka ni povsem zanesljiva, saj so pri popisu upoštevali kategorijo občevalni in ne materni jezik.
- Do leta 1897 je vodilna slovenska politična stranka Katoliška narodna stranka, ki se je borila za vzpostavitev avtonomne Zedinjene Slovenije, »prijateljevala« z nemško krščansko stranko, potem pa se je poslovila od starih političnih zaveznikov in se povezala s hrvaško stranko prava (imela je namreč zelo dober narodno- politični status), ki se je zavzemala za vzpostavitev velike hrvaške države v okviru habsburške monarhije.
- Tako so se slovenski politiki priklonili politični koncepciji vključitve Slovenije v hrvaško državo, ki naj bi

postala tretja enota habsburške monarhije- trializem.

- Poudarjanje narodnega bratstva in solidarnosti s Hrvati je bila verjetno edina mogoča slovenska politična strategija v danem položaju, čeprav so nekateri politični krogi že pred 1. svetovno vojno verjeli v narodnokulturno zlitje vseh jugoslovanskih narodov.
- V množicah se te ideje niso prijele, zavrnil jih je tudi Ivan Cankar, ki je v svojem predavanju pokazal na veliko kulturno in civilizacijsko razliko med Slovenci in drugimi Jugoslovani, ki jo je ustvarila več kot tisočletni separatni zgodovinski razvoj, ki je Slovence izoblikoval v zahodnoevropski narod. Menil
- je, da skupne jugoslovanske kulture, predlagal pa je skupen političen projekt, federativno republiko jugoslovansko.

Prva svetovna vojna. Odcepitev Slovencev od Avstrije.

Slovence je od zunaj esistenčno ogrožal italijanski imperialistični pritisk, zlasti po sklenitvi londonskega sporazuma 1915 med Italijo in antanto, ki je Italiji za vstop v vojno na antantni strani obljubljal precejšnja ozemlja habsburške monarhije: Južno Tirolsko, Trentino, Slovensko primorje, Kranjsko, Istro in Dalmacijo.

- Prošnje Rusiji za njeno politično intervencijo pred antanto za zaščito celovitosti slovenskega ozemlja so ostale brez učinka.
- Prav zato so se Slovenci na Soški fronti proti Italiji tako hrabro borili v avstrijski vojski, saj so ta boj občutili kot obrambo lastne zemlje.
- Poslabšalo se je leta 1916, ko so Nemci z ustavni aktom zahtevali, da se avstrijsko državno polovico preobrazi v nemško nacionalno državo; proti Slovenci niso mogli nikakor protestirati- noben parlament namreč zaradi vojnega stanja ni zasedal, cenzura pa je ostro pazila na politični tisk.
- Slovensko politično vodstvo (Janez Evangelist Krek in Anton Korošec) se je zopet zateklo po pomoč k hrvaškim pravašem, saj so vedeli, da morajo ukrepati takoj, dokler ima narod kot rezervoar vojaške sile še neko politično težo v monarhiji.
- Uspelo jim je zbrati vse poslance jugoslovanskih dežel v dunajskem parlamentu v jugoslovanski poslanski klub in skupaj so, kot vsi drugi avstrijski narodi, 30. maja 1917 podali svojo narodno politično zahtevo, Majniško dekleracijo. Ponovili so stare zahteve oz. takojšnjo združitev vseh ozemelj monarhije, na katerih živijo Slovenci, Hrvati in Srbi v enotno in samostojno državno telo, zgrajeno na demokratični podlagi pod žezlom habsburške monarhije.
- Te zahteve so bile revolucionarne, saj so zahtevale ukinitev dualizma,uzakonjenje trializma, spremebo ustave.
- Do leta 1917 je slovensko narodno gibanje organiziralo vsenarodno gibanje v podporo dekleraciji, do spomladi 1918 je bilo zbranih 250.000 podpisov, večinoma ženskih.
- Od spomladi 1918 je bilo slovensko vodstvo že odločeno za razhod s habsburško monarhijo, vendar pa jih je skrbelo, da jih avstrijska politika ne bi odrezala od hrvaških zaveznikov.
- 16. avgusta 1918 je bil v Ljubljani ustanovljen Narodni svet za Slovenijo in Istro in je začel delovati kot najvišje slovensko narodno predstavništvo, začelo si je jemati nekatere oblastne kompetence od avstrijske oblasti.
- Do septembra 1918 se v javnosti zaradi cenzure ni govorilo o deluemigrantskega jugoslovanskega odbora in o krfski dekleraciji, ki je predvidevala združenje tudi s Kraljevino Srbijo.
- Narodni svet za Slovenijo je nato sprejel načrt o federaciji treh enot: Slovenije z Istro, Hrvaške in Slavonije z Vojvodino, in Bosne in Hercegovine z Dalmacijo. Poudarili pa so tudi možnost, da pride do združitve v smislu krfske dekleracije, kjer bo četrta enota Srbija.
- 6. oktobra 1918 se je v Zagrebu ustanovilo Narodno viječe Slovencev, Hrvatov in Srbov in se proglasilo za najvišje politično telo teh narodov.
- 11. oktobra 1918 so pri cesarju Karlu poudarili, da se ne bodo zadovoljili z ničemer manj kot skupno državo Slovencev, Hrvatov in Srbov, s središčem v Zagrebu. Cesarjev odgovor je bil negativen.
- Zato so 29. oktobra 1918 v Zagrebu in na veliki ljudski manifestaciji v Ljubljani
- proglasili ustanovitev samostojne države Slovencev, Hrvatov in Srbov.

Slovenci v Kraljevini Jugoslaviji.

Razkosanje Slovenije ob prehodu iz Avstro- Ogrske v Jugoslavijo.

Po razglasitvi samostojne Države SHS 29. 10. 1918, istočasno v Ljubljani in Zagrebu, je le ta mesec dni živela samostojno politično življenje in se sama upravljala.

- Že 31. oktobra 1918 je Narodni svet v Ljubljani s sporazumom med tremi strankami imenoval Narodno vlado za Slovenijo z uradnim naslovom Narodna vlada SHS v Ljubljani. Imela je vsa pooblastila, le zunanje in vojaške zadeve so bile pridržane Narodnemu svetu v Zagrebu.
- 14. novembra je Narodna vlada v SHS izdala odlok o začasni upravi za Slovenijo in Slovenija je morala za svoje narodne zadeve skrbeti sama, tudi za obrambo.
- Na Koroškem je nemška deželna vlada razglasila nedeljivost deželo in njeno vključitev v Republiko Nemško Avstrijo.
- Italijani pa so tudi začeli prodirati na slovensko ozemlje, čez črto določeno z londonskim paktom, proti vzhodu. Prišli so do Logatca.
- Rapalska pogodba med Italijo in Kraljevino SHS je 1920 le potrdila meje takratne italijanske zasede.
- V Mariboru pa je 1. 11. 1918 major Rudolf Maister prevzel poveljstvo in razglasil mesto za jugoslovansko posest in ga tako pridobil za Slovenijo.
- Na pariški mirovni konferenci so se maja 1919 odločili, da bo razmere na
- Koroškem odločil plebiscit, ki se je 10.10. 1920 končal neugodno za Slovenijoin koroški Slovenci so ostali v Republiki Avstriji in so jih načrtno germanizirali.
- Velik del naroda je prišel v jugoslovansko državo, več kot četrtina slovenskega prebivalstva in ozemlja pa je bila odrezana.
- Kmalu pa so nekateri že začenjali razpravljati, da se mora slovenski narod ohraniti in razvijati kot samostojna narodna entiteta; medtem ko se je liberalna stranka zavzemala za jugoslovanski narodni unitarizem in centralistično državo in za takojšno združitev Države SHS s Kraljevino Srbijo.
- K tem je silila tudi želja po uresničitvi dolgoletnega velikosrbskega programa združitev vseh dežel, v katerih živijo, pomešani z drugim prebivalstvom, Srbi, čeprav v njih ne prevladujejo. Slovenija sicer ni bila vključena v ta program, vendar pa je kot sestavni del Države SHS postala del širokega jugoslovanskega državnega združevanja.
- Na združitev smo pristali, delno tudi zaradi pričakovanj srbske vojaške in diplomatske zaščite slovenskih in hrvaških narodnih ozemlj, ki jih je zahtevala Italija na podlagi londonskega sporazuma.
- Takojšnji združitvi so se upirali SLS (slovenska ljudstka stranka) in socialistična mladina, na Hrvaškem pa pravaši in kmečka stranka.
- Združitev s Kraljevino Srbijo "zaradi narodnih interesov, zaradi obrambe proti Italiji in zaradi zaščite ureditve v državi".
- Tako so se vsi uklonili takojšnji združitvi in »odšli« na združitvene pogovore v Beograd, pristali so na unitaristično državo in začasno na monarhijo z regentom Aleksandrom I. Karađorđevićem.
- 1. 12. 1918 je bila ustvarjena unitaristično- centralistična država po srbski predstavi.

Politično življenje v jugoslovanski kraljevini.

Najprej je sledila odprava avtonomnih narodnih vlad na Hrvaškem, Bosni in Hercegovini, Dalmaciji in Sloveniji; nadomeščene so bile z uradniškimi deželnimi vladami z omejenimi pristojnostmi.

- O zakonu za volitve, o agrarni reformi, o upravi, o valuti, ... o vsem tem so se začela velika nesoglasja.
- Za slovensko politično življenje pa sta bistveni dve značilnosti:
- 1. idejno in politično nasprotje- boj med konzervativno krščanskosocialno in močno klerikalno stranko ter liberalno stranko
- 2. boj zoper jugoslovanski narodni unitarizem in centralizem, torej boj za
- avtonomijo Slovenije
- Liberalci so zagovarjali jugoslovanski narodno enotnost in unitarizem, ter
- centralistično državno obliko.
- SLS pa razvoj individualnosti in avtonomijo Slovenije; bili so za zaščito kmeta, podpiranje kmečkega zadružništva, manjše kmečke davke, socialno zaščito delavstva in žensko volilno pravico, za čimvečjo svobodo in razmah podjetništva, z naklonjenostjo so sprejemali rast kapitala in jo spodbujali;
- branili so pravice katoliške Cerkve v posvetnem, kulturnem in političnem življenju, liberalci pa so jo poskusili omejiti.
- Z volitvami so zavlačevali, v tem času sta Slovence prizadela izid koroškega plebiscita in rapalska mirovna pogodba, ki sta vplivala tudi na izid volitev; zato so več glasov dobile stranke, ki so zagovarjale unitaristično državo, češ da le močna in enotna država lahko zaščiti prizadeti slovenski narod.

- 2. 3. 1920 je prišlo do razcepitve slovenske demokratske stranke; njena levica je ustanovila Delavsko socialistično stranko za Slovenijo, desno krila pa je ohranilo JSDS, ki je zagovarjala reformistični socialni in politični programj.
- Levo krilo, Delavska socialistična stranka za Slovenijo se e 13. aprila 1920 odločila vstopiti v Socialistično delavsko stranko Jugoslavijo (komunistov). Ta se je 2. kongresu v Vukovarju junija 1920 preimenovala v KP jugoslavije; socialni demokrati pa so v to stranko vstopili šele leta 1921.
- Volitve v ustavodajno skupščino so bile leta 1920, Slovenci so volili 38 poslancev, srbske stranke so imele neznatno večino; ker je SLS zahtevala avtonomijo Slovenije je imela 1921 skoraj takšno moč kot pred 1. svetovno vojno.
- Slovencem je vidovdanska ustava 28. 6. 1921 vsilila unitaristično in centralistično ureditev, ki je pomenila precejšnjo oviro v narodnem razvoju.
- V začetku 1921 skupina slovenskih izobražencev zahteva ustavno zagotovljeno avtonomijo za Slovenijo, ki edina lahko omogoči gospodarski, socialni in kulturni razvoj; razne skupine so se tako začele izrekati za avtonomijo Slovenije in za federacijo.
- Leta 1924 je nastala Slovenska republikanska stranka kmetov in delavcev, ki je pravtako objavila program za avtonomno Slovenijo v federativni Jugoslaviji in se pri tem povezala s Hrvaško seljačko stranko; Narodna socialistična stranka pa se je zbližala in kasneje tudi združila z liberalci; za slovensko samoodločbo v obliki slovenske delavsko- kmečke republike pa se je leta1922- 23 odločila tudi KP na Slovenskem, kar je bilo za prihodnost zelo pomembno.
- Leta 1927 sta SLS (Anton Korošec) in voditelj radikalov Velja Vukečevič podpisala blejski sporazum za skupni volilni nastop in v Beogradu so ugotovili, da se morajo v Sloveniji pogoditi z najmočnejšo politično silo, SLS, ta pa se je začela obnašati vse bolj opurtunistično do načelnih zahtev po slovenski avtonomiji in federativni preureditvi.
- Imenovanje Antona Korošca za predsednika kraljeve vlade (po srbskem atentatu na hrvaške poslance v parlamentu) ni prineslo bistvenih sprememb.
- Velikosrbski politiki so diktaturo izrabili za utrditev svoje hegemonije, za propagiranje ideje o jugoslovanskem narodnem unitarizmu in državnem centralizmu.
- 3. oktobra 1929 je sledilo preimenovanje države v Kraljevino Jugoslavijo in nova upravna razdelitev na danovine- Slovenija je bila v Dravski banovini.
- SLS je oblast odkrito podpirala dve leti potem pa je Anton korošec izstopil iz vlade leta 1930.
- 3. 9. 1931 je kralj Aleksander izdal oktroirano ustavo, ki je poudarjala narodno in državno enovitost, prepovedala je vse stranke na narodni, verski ali razredni podlagi, volilni zakon pa je dovoljeval le vsedržavno politično listo.
- Ker je nova ustava veljala za protiklerikalno jo je podprla slovenska liberalna stranka, prepovedana SLS pa je prešla v odkrito nasprotovanje oblasti liberalcev in vladi v Beogradu, izdala je radikalni narodnopolitični programpunktacije, ki je zahteval, da se slovenski narod združi v eno samo politično enoto, da si slovenski narod v Jugoslaviji pridobi samostojen položaj, ter nacionalno individualnost, ime, zastavo, etnično skupnost, finančno samostojnost, politično in kulturno svobodo, radikalno socialno zakonodajo, Za dosego tega moramo ustvariti državo “samoupravnih enot”.
- Oblast v Beogradu je s pomočjo slovenskih liberalcev nastopila zoper dekleracijo in njene avtorje odolžola separatizma, vendar pa je Anton Korošec poskušal navezovati stike s kraljem Aleksandrom in mu ponujal podporo, če bi Slovenija dobila zakonsko avtonomijo.
- V obeh vodilnih slovenskih političnih strankah je prihajalo do notranje diferenciacije zaradi ideoloških in socialnih razhajanj; v SLS so se začele krepiti avtoritarne desničarske struje; v liberani stranki pa zaradi aktivne unitaristične in centralistične politike.
- Leta 1935 se je Jugoslovanski radikalni zajednici pridružila formalno neobstoječa, dejansko pa v Sloveniji prevladujoča SLS, ki je priznala centralistično ustavo in v Beogradu omilila svoje zahteve po zakonski vzpostavitvi avtonomne Slovenije, čeprav je doma svojih volilcem še vedno ponavljala avtonomistična gesla.
- Medtem ko je SLS dobila v Sloveniji vso oblast, se je v SLS vse bolj krepila desničarska avtoritarn astruja, zbrana v Katoliški akciji, elitni organizaciji za krščansko prenovo življenja, med njimi so bili celo mladci Kristusa Kralja in stražarji, ki so bili glasni in nestrpni so vseh drugače mislečih znotraj in zunaj katoliškega občestva, zavračali so levičarstvo, boljševizem in tudi vse liberalno, demokratično in tudi parlamentarno.

- Proti prevladi SLS je po letu 1935 nastopila slovenska liberalna stranka s poudarjanjem unitarističnih in centralističnih stališč.
- KP Slovenije je na svojem ustanovnem sestanku 17. / 18. 4. 1937 na Čebinah sprejela znameniti slovenski narodnoafirmativni in ljudskofrontno usmerjeni politični program, s katerim si je pridobila precej somišljenikov. Propagirala je obrambo pred nacizmom in fašizmom.
- Konec leta 1939 se je KP Slovenije po nemško- sovjetskem paktu in sovjetsko- finski vojni na zahtevo KP Jugoslavije, ki je bila podrejena Kominterni, vrnila k ostri razredni sektaški politiki in napadla svoje dotedanje zaveznike- socialiste, krščanske socialiste in slovenske mačkovce.
- SLS ni mogla zagotoviti formalne avtonomije Slovenije, zato je čutila politično nelagodje med slovenskimi volilci; edino slovensko narodno perspektivo je videla v Jugoslaviji.

- **Slovenci pod Italijo, Avstrijo in Madžarsko ter v diaspori.**
  Živeli so izredno težko, saj države niso upoštevale obljub o zaščiti in svobodnem razvoju slovenske manjšine, ki so jih dale ob podpisu mirovnih in državnih pogodb.
- Politična in gmotna pomoč jugoslovanske države je bil sicer stalna, a nezadostna in neodločna.
- V Italiji se je že leta 1920 razmahnil fašizem in boj zoper Slovence v Italiji je ena njegovih bistvenih usmeritev- požgali so slovenski Narodni dom, po njihovem prihodu na oblast pa se je položaj še poslabšal- leta 1923 je bila slovenščina v šolah in javnem življenju prepovedana, Slovence so preseljevali v notranjost Italije ali pa jih izganjali v Jugoslavijo, mnogi pa so se pod pritiskom izseljevali v Evropo in Južno Ameriko.
- Rapalska pogodba je prinesla novo razočaranje, občutili so jo kot izdajstvo tako jugoslovanske kakor tudi narodne matice; računali so namreč, da se bodo slej ko prej pridružili jugoslovanski državi.
- Leta 1924 se je slovenski meščanski tabor tudi organizacijsko ločil na dve
- politični društvi- tržaško Edinost in Krščansko socialni društvi v Gorici in Istri, del Slovencev pa se je vključil tudi v talijansko socialistično stranko, v KP Italije.
- Leta 1926 je Benito Mussolini razpustil vse politične stranke, tudi »slovenske«, uničeno je bilo slovensko legalno časopisje in razpuščene slovenske socialne, prosvetno- kulturne in gospodarske organizacije.
- Veliko slovenskih politikov obeh smeri je emigriralo v Jugoslavijo in Slovencem je ostala le katoliška Cerkev; tako se je ohranjala krščansko socialna struja in narodnovzgojno delo- italijanske oblasti so v duhovnikih upravičeno videle zadnjo oviro za preprečitev asimilacije prebivalstva.
- Želeli so priključitev k Jugoslaviji, vendar so nasprotovali radikalnemu iredentizmu.
- Znan je 1. tržaški proces (bazoviški) leta 1930, na katerem je fašistično
- sodišče na smrt obsodilo štiri Slovence in jih kasneje ubilo; tudi dalje so bile izvedene obsežne aretacije slovenskih nacionalistov in komunistov, ki so jim na 2. tržaškem procesu 1941 izrekli visoke, tudi smrtne kazni.
- V Avstriji so Slovenci do leta 1934 živeli v formalni demokraciji, vendar pa so bili na njih različni gospodarski, socialni in moralnopolitični pritiski; imeli so jih za državi sumljive.
- Slovenci so si prizadevali, da bi dosegli kulturno avtonomijo, vendar so jih nemške stranke zavračale.
- Od leta 1921 je delovalo Politično in gospodarsko društvo za Slovence na Koroškem; v deželni zbor so volili dva poslanca.
- Na Madžarskem je s trianonsko mirovno pogodbo 1920 slovenski del Porabja s središčem v Monoštru še naprej ostal pod Madžarsko. Niso dobili slovenskih šol, oblast jih je načrtno madžarirala, in sicer v duhu ideje, da so tamkajšnji Slovenci Vendi.
- Med vojnama je bilo za Slovence značilno izseljevanje v tujino, izselilo se je približno 300.000 ljudi, Ko so ZDA omejile priseljevanje, so se naseljevali še v Kanadi, Nemčiji, Franciji. Iz Primorske pa jih je največ odšlo v Jugoslavijo in Argentino.
- Slovenci so bili v izseljenstvu dobro socialno in narodno organizirani; s staro domovino so ohranjali stike, prihajali so na obiske, k njim pa so prihajali predvsem katoliški hierarhi.
- Sprva so bili v svetu združeni Slovenci vseh usmeritev in so podpirali narodnoosvobodilni boj v domovini, konec 1943 pa se je svet razcepil.

- **Slovenci v 2. svetovni vojni in v Federativni socialistični Jugoslaviji.**
- Okupacija in razkosanje Slovenije v 2. svetovni vojni.

- Jugoslavija se je vpletenosti v vojno izmikala poldrugo leto; koroški Slovenci so bili vanjo vključeni že od začetka, ob vstopu Italije v vojno (junij 1920) pa tudi primorski Slovenci.
- Jugoslavija je bila pod pritiskom Nemčije prisiljena podpisati trojni pakt. Po tem pa so Angleži, ki nam niso mogli zagotoviti pomoči, spodbudili vojaški udar, ki je odstranil kraljevo namestništvo pod vodstvom kneza Pavla Karađorđevića.
- Ob sodelovanju KP so se v vseh večjih mestih začele ljudske demonstracije, v katerih so ljudje odobravali odstranitev oblasti, ki je podpisala trojni pakt. To je bil povod za odločitev Adolfa Hitlerja, h kateri je stalno pritiskal tudi njegov zaveznik Mussolini, da napade Jugoslavijo. Po napadu 6. aprila 1940 je jugoslovanska armada, šibka zaradi nacionalnih nasprotij, razpadla v 10 dneh.
- Vsi okupatorji so mislili, da bo to ozemlje za vedno ostalo njihovo.
- Nemški in madžarski okupator pa sta takoj odpravila slovensko šolo, upravo in vse narodne organizacije; poleg tega pa sta kršila še eno temeljno pravilo mednarodnega prava, in sicer, v vojsko sta začela mobilizirati Slovence- v Afriko, Sovjetsko zvezo in celo na Finsko.
- Nemci so začeli uresničevati svoj že poprej pripravljen načrt etnocida in genocida- izgon vsega slovenskega izobraženstva in narodno zavednih ljudi, vključno z duhovščino. Slovence so izgnali v Srbijo, Hrvaško in v rajh. Okupacijska oblast, zlaski nemška, je v prvih letih pomenila določen
- gospodarski in socialni napredek- veliko brezposelnih je dobilo službo, racionirana preskrba je v nekaterih delavski družinah standard precej dvignila, gradili so se novi, moderni industrijski obrati, dokončevala se je gradnja tovarn in modernizacija obstoječih, načrtovalo se je nove energetske objekte in širilo elektrifikacijsko mrežo, delno se je moderniziralo tudi kmetijstvo.
- Vse to se je dogajalo tudi pod Italijani v Ljubljanski pokrajni, vendar so z vsem teh zadovoljevali predvsem vojne potrebe.
- Vseeno pa je slovensko prebivalstvo prizadel narodni, politični in neposredni fizični teror, rasna diskriminacija in dejanski genocid- Nemci so okoli 80.000 ljudi izgnali na Hrvaško, v Bosno, Srbijo, Nemčijo; Italijani pa so internirali in v kontracijska taborišča zaprli 25.000 Slovencev.

- **Revolucija.**
  Britanci, v katerih varstvo so se slovenski domobranci zatekli, so jih vrnili slovenskim partizanom oz. Jugoslovanski armadi in večina je bila usmrtičenih.
- Oblast je v Sloveniji prevzela OF, v kateri je politično popolnoma prevladoval komunistični vpliv. Vrhovni poveljnik Jugoslovanske armade in predsednik vlade DFJ (Država federativne Jugoslavije) je postal Josip Broz- Tito, ki je kljub svojim poprejšnjim obljubam odpravil glavni štab Jugoslovanske armade za Slovenijo in slovensko partizansko vojsko vključil v enotno Jugoslovansko armado, s tem je Slovencem odvzel pomemben del narodne suverenosti.
-
- **Razvoj v komunističnem administrativno- centralističnem sistemu.**
  Postopoma so se uredili tudi odnosi med državo in Cerkvijo, ki so bili zelo poslabšani po 2. svetovni vojni: procesi proti duhovnikom, pastirsko pismo jugoslovanskih škofov, izključitev ljubljanske Teološke fakultete iz Univerze, prenehanje diplomatskih odnos z Vatikanom leta 1952.
- “Discipliniranje” Slovencev je potekalo tako, da so bili z vodilnih mest odstranjeni liberalni komunisti, to se je kmalu zgodilo tudi po drugih jugoslovanskih republikah. Pod oznako tehnokratov je bila odstranjena tudi struja, ki se je zavzemala za tehnološko modernizacijo, za bolj tržno in učinkovito gospodarjenje in za realnejši razvoj samoupravljanja.

- **Kriza samoupravljanja in mednarodnih odnosov v Jugoslaviji.**
- Republike in avtonomne pokrajine so kritizirale federacijo in se medsebojno obtoževale, zvezne oblasti pa so se vedno bolj zatekale k zadolževanju v tujino.
  Namesto zveznega sklada za pomoč manj razvitim delom države so se Slovenci zavzemali za neposredna vlaganja v drugih republikah.
- Memorandum Srbske akademije znanosti in umetnosti 1986 z jasnim nacionalističnim velikosrbskimm programom po načelu, da morajo vsi Srbi živeti v eni državi, je napovedoval pritisk proti vsem federativnim enotam.
- Slovenci smo se ob zavzemanju za demokratizacijo družbe upirali težnjam po centralizaciji in unifikaciji države

Dezintegracija Jugoslavije in nastanek samostojne Slovenije.

- Nastanek demokratične opozicije in njena zmaga na volitvah.
  Leta 1987 je skupina izobražencev okrog Nove revije v številki 57 objavila svoje prispevke za slovenski nacionalni program; glavne sestavke so napisali: France Bučar, Tine Hribar, Peter Jambrek, Jože Pučnik, Dimitrij Rupel in Ivan Urbančič. Suverenost so razumeli kot pogoj za to, da narod postane nacija (narod z lastno državo); in vztrajali, da izvirna suverenost pripada narodom, ne federaciji. Da pa narod postane suveren se mora znebiti skrbništva Zveze komunistov Slovenije. Rešitev slovenskega narodnega vprašanja so videli v samostojni slovenski državi, a o odcepitvi in ustanovitvi lastne države so še dvomili.
- Ker sta SFRJ in zveza komunistov omejevale suverenost naroda, so bile nujne demokratične spremembe v državi in družbi; tudi vse več komunistov je zagovarjalo spremembe v slovenski družbi in zvezni državi.
- Drugi deli države so Sloveniji očitali, da zavestno dopušča protirevolucionarne in protiustavne sile in pojave. Ob vsem tem se je krepila politična vloga Jugoslovanske ljudske armade, ki se je neposredno vmešavala v politično dogajanje.
- Vojni svet je 25. 3. 1988 ocenil, da v Sloveniji poteka protirevolucija s pristankom in celo sodelovanjem oblasti. Po nizu kritičnih člankov v glasilu *Mladina* je armadni generalštab vsiljeval pomoč slovenskemu vodstvu pri obvladovanju porajajoče se opozicije in od Slovenske državne varnosti 31. 5. 1988 zahteval aretacijo treh novinarjev *Mladine* in podčastnika Jugoslovanske ljudske armade z obtožbo, da so nezakonito prišli do zaupnega vojaškega dokumenta. Proces je zbudil hud odpor, ker je potekal v slovenski prestolniciv srbskem jeziku in pred vojaškim sodiščem. Kot odgovor na aretacijo četverice se je ustanovil *Odbor za varstvo človekovih pravic*, ki si je zagotovil skoraj popolno podporo Slovencev in čeprav se ni razvil v politično organizacijo, močno pospešil nastajanje opozicijskih političnih strank, katerih zametki segajo v 1988.
- Ker so se po prepričanju teh strank narodi v Jugoslaviji združili prostovoljno, na podlagi pravice do samoodločbe, ohranili pa pravico do odcepitve, so zahtevale večje upoštevanje suverenosti nacionalnih republik.
- Februarja 1989 so uradne in opozicijske politične organizacije v Cankarjevem domu priredile skupno manifestacijo proti izrednim razmeram na Kosovu in posredno v državi; to je zlasti v Srbiji povzročilo kampanijo proti Slovencem v obliki množičnih mitingov in političnopropagandnega hujskanja.
- Čeprav sta bili slovenska uradna in opozicijska politika v podrobnosti različne, se je vedno bolj kazala enotnost in skladnost delovanja.

- Opozicijska stran je 8. 5. 1989 predstavila javnosti ***Majniško dekleracijo 1989***, ki je izrazila zahtevo po suverenosti slovenske države in samostojnem odločanju; v ***Temeljni listini Slovenije***, predstavljeni 22. 6. 1989, pa je slovenska oblast še pristajala na federativno (avnojsko) in demokratično preurejeno jugoslovansko državo.

http://www.answers.com/topic/timeline-of-slovene-history#20th_century

- *1848 - The United Slovenia (Zedinjena Slovenija), the first Slovene political programme rises.*
- *United Slovenia (Slovenian: Zedinjena Slovenija) is the name of an unrealized political programme of the Slovene national movement, formulated during the Spring of Nations in 1848. The programme demanded*
- *(a) unification of all the Slovene-inhabited areas into one single kingdom under the rule of the Austrian Empire,*
- *(b) equal rights of the Slovene language in public, and*
- *(c) strongly opposed the planned integration of the Habsburg Monarchy with the German Confederation.*
- *The programme failed to meet its main objectives, but it remained the common political program of all currents within the Slovene national movement until World War I.*
- *The programme of United Slovenia was first formulated on 17 March 1848 by the Carinthian Slovene priest and political activist Matija Majar, and published on 29 March in the national conservative newspaper Kmetijske in rokodelske novice, edited by Janez Bleiweis. The idea advanced by Majar was elaborated and articulated by the society of Slovenians from Vienna, led at this time by the notable linguist Fran Miklošič, which published their manifesto on 29 April in the Slovenian newspaper Novice from Klagenfurt. In the same period, the geographer Peter Kozler issued a map of all the Slovenian Lands with ethnic-linguistic lines.*
- *Janez Bleiweis presented these demands to the Austrian Emperor's younger brother Archduke John, who had been living amongst the Slovenians in Maribor for 15 years. The three key points of the programme (the creation of Slovenia as a distinct entity, recognition of the Slovenian language and opposition to joining the German Confederation) were signed as a petition. 51 signed sheets still exist, showing that the programme was well-supported by the masses. The signed petition was presented to the Austrian parliament; however, due to the uprising in Hungary, the Parliament was dissolved before it could even discuss the Slovenian issue.*
- *1849 - The Duchy of Carinthia is created as a separate crownland.*
- *1851 - Society of St. Hermagoras (Mohorjeva družba) first Slovene publisher is established in Klagenfurt (Celovec), which publishes books in Slovene.*
- *May 17, 1869 - Rally at Vižmarje near Ljubljana gathers around 30,000 people where programme of the United Slovenia is demanded.*
- *1896 - The National hall (Narodni dom) is built in Celje.*

20th century

- *1900 - Liberal middle class founds the first Slovene bank, The Credit bank of Ljubljana (Ljubljanska kreditna banka).*
- *1912 - The Preporod (Rebirth), a juvenile movement is established. Many members have political connections with the pro-Serb organization Young Bosnia (Mlada Bosna).*
- *April 12, 1913 - Ivan Cankar (the best Slovenian writer) in Ljubljana gives a speech Slovenes and Yugoslavs for the socialist society Vzajemnost (Mutuality) about Slovenes to unite politically but not culturally with other South Slavs and Yugoslavism.*
- *May 30, 1917 - May Declaration of Slovene, Croatian and Serb representatives in the Vienna parliament signed by Anton Korošec about arrangement of a unified common state of Slovenes, Croats, and Serbs living within the Habsburg monarchy.*
- *July 20, 1917 - The Corfu Declaration is signed between the Yugoslav committee (Jugoslovanski odbor) and the Serb government and becomes the basis for the formation of the Yugoslav state.*
- *October 6, 1918 - National Council of Slovenes, Croats, and Serbs is established in Zagreb. It becomes the political representative body of South Slavs in Austria-Hungary.*
- *October 29, 1918 - National Council of Slovenes, Croats, and Serbs breaks off all relations with Austria-Hungary and proclaims a short-lived State of Slovenes, Croats and Serbs. Slovenia joins a new state with an independent State authority. The state is not recognized internationally.*
- *November 1, 1918 - General Rudolf Maister takes over the authority of the Maribor garrison.*
- *December 1, 1918 - The State of Slovenes, Croats and Serbs joins with the Kingdom of Serbia* and *the Kingdom of Montenegro to form the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes (SHS). Today it is believed that this was a great historical fault although at that time this was probably the only sensible decision because Italy according to the London Pact with the victorious Entente forces from 1915*

without bias occupied Primorska, Istria (Istra) and Zadar in Dalmatia and Serbia was pressing for unification.

- *January 18, 1919 - The Paris Peace Conference begins. Woodrow Wilson gives his "14 Points" address. The 9th and the 10th are crucial for Slovenes within former Austro-Hungarian borders.*
- *June 28, 1919 - The Treaty of Versailles is signed between Germany and victorious three Entente powers.*
- *September 10, 1919 - The Treaty of Saint-Germain with republic of Austria. It confirms the break of Austria-Hungary. Its territory comes down to newly formed countries Austria, Hungary, Czechoslovakia, Poland, Romania, and the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes. South Tyrol with its German population and Trentino fall to Italy.*
- *June 4, 1920 - The Treaty of Trianon with Hungary Burgenland (Gradiščansko) falls to Austria and Transmuraland (Prekmurje) to the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes.*
- *August 14, 1920 - A security agreement is signed between Czechoslovakia and the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes.*
- *October 10, 1920 - Carinthian Plebiscite.*
- *November 12, 1920 - The Treaty of Rapallo between Italy and the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes, where Slovenia loses almost the whole province of Primorska, which is incorporated back again after the 2nd World War. Italy also gets the whole Istria together with the Trieste region (Tržaško).*
- *June 28, 1921 - St. Vitus Day Constitution (Vidovdanska ustava) is adopted. It legalizes a monarchal regulation and centralism in a new state and also the supremacy of the court and the Serb politics linked with it.*
- *1921 July - An allied treaty for insurance of a situation in East Europe, attained in the Paris Peace Conference, is made by Romania and the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes. This alliance supplements the security agreement between Czechoslovakia and the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes and gets the name "Little Entente".*
- *1922 - Julian March (Julijska krajina) is incorporated to Italy.*
- *1923 March - Prefect of Julian March interdicts Slovene and Croatian language at the administration.*
- *October 15, 1925 - Italian king issues a decree, which interdicts Slovene and Croatian language also at courts of justice.*
- *1927 - Founding of the TIGR at Goriško, Slovene anti-fascist organisation, first such European organization and a secret youth organization Borba (The fight) at the Trieste region.*
- *January 6, 1929 - The king Alexander I. with a coup d'état dissolves the parliament and establishes the January 6 Dictatorship. He abolishes the St. Vitus Day constitution, freedom of the press and the pooling rights.*
- *October 3, 1929 - The king Alexander I renames the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes as the Kingdom of Yugoslavia. All political parties are prohibited.*
- *May 9, 1931 - To hide a dictatorship the king Alexander I. initiates the bestowal constitution, which introduces the two-chamber parliament.*
- *October 9, 1934- The king Alexander I. Karađorđević, who reigned since 1921, is assassinated in Marseille together with a French foreign minister Louis Barthou by Croatian extremist nationalists.*
- *1935 - Milan Stojadinović becomes prime minister. His government begins to drop Yugoslavia's traditional leaning toward France and starts to connect economically and politically with Germany and Italy.*
- *March 13, 1938 - Adolf Hitler annexes Austria to the Nazi Germany. Slovenes in Austrian Carinthia practically become German citizens.*
- *1938 December - Dragiša Cvetković becomes prime minister. He signs an agreement with the leader of Croatian opposition Vladko Maček allowing for the foundation of the Banovina of Croatia as the sole autonomous political and territorial unit in the Kingdom of Yugoslavia. This agreement does not solve the national problem since it just distributes the authority among Serbs and Croats.*
- *April 6, 1941 - German, Italian and Hungarian occupying forces occupy Slovenia and divide it into three parts. One of the darkest times of the Slovene history begins.*
- *April 17, 1941 - Royal Yugoslav army signs its surrender in Belgrade.*
- *1941 July - Armed resistance begins.*
- *May 5, 1945 - First postwar Slovene national government is named and elected by the SNOS*

(Slovene National Liberation Council) at the Bratina Hall in Ajdovščina.

- *May 9, 1945 - General Alexander Löhr Commander of German Army Group E near Topolšica, Slovenia signs unconditional capitulation of German occupation troops. World War II in Slovenia ends.*
- *May 25, 1945 - Forced repatriation of Slovene military and civilians from Viktring, Austria to various postwar execution sites including Kočevski Rog and Teharje camp.*
- *June 12, 1945 - Trieste stops being under the administration of Yugoslav army.*
- *September 15, 1947 - Free Territory of Trieste (STO - Svobodno tržaško ozemlje) is established in Ljubljana.*
- *March 18, 1948 - Soviet Union calls back all its specialists from Yugoslavia. The Communist Party of the Soviet Union accuses the Communist Party of Yugoslavia of not being democratic, that it leans toward imperial powers, that returns back to capitalism, and that it diverts from Marxism. The Informbiro begins. Economic blockade and a threat of military intervention follow.*
- *1954 - Free Territory of Trieste expires after the London Memorandum is signed between the US, Great Britain, Italy and Yugoslavia. Trieste becomes Italian. Slovenia gets the north of Istria.*

Independent Slovenia

Read more: http://www.answers.com/topic/timeline-of-slovene-history#20th_century century

- *December 23, 1990 - The national referendum where 88.2% of electorate vote for the independent and sovereign Republic of Slovenia.*
- *June 25, 1991 - Slovenia becomes an independent republic through passage of appropriate documents*
- *June 26, 1991 - Slovenia solemnly declares its independence from SFR Yugoslavia (SFRJ).*
- *June 26, 1991 - Slovenia removes Yugoslav border signs and marks its own. Yugoslav People's Army (YPA) sends 2,000 soldiers from the baracks across Slovenia to occupy the border and the Ten-Day War begins.[1]*
- *June 27, 1991 – July 6 - Ten Day War. YPA takes over border posts, but most of the YPA soldiers are blocked in their barracks, where they are denied water and electricity.*
- *July 1, 1991 - Germany unilaterally recognises Slovenia as a state.*
- *July 7, 1991 - The Brioni Agreement between Slovenia and SFRY under political patronage of European Economic Community (EEC) is signed. Ten-Day War ends.[1] YPA is set to leave Slovenia in 3 months. Fewer than 100 people died in the clashes, mostly YPA soldiers (45),[1] but important precedent is set for the wars in the rest of SFR Yugoslavia.*
- *October 26, 1991 - Last troops of YPA leave Slovenia.[1]*
- *December 23, 1991 - Independent Slovenia gets a new, democratic constitution.*
- *January 15, 1992 - All members of the European Economic Community recognize Slovenia as a state. Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland and Slovakia. The Slovenian tolar becomes part of the European Exchange Rate Mechanism, in preparation for eventual adoption of the euro.*

Slovenian National Groups and Dreams by Australian Slovenians of a Free Slovenia

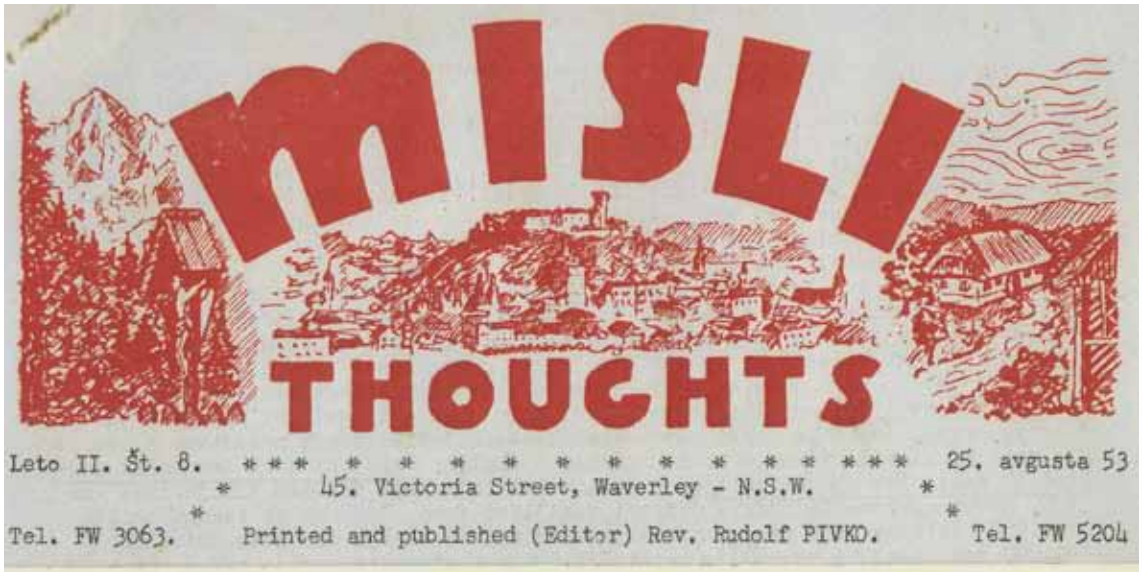
Slovenske narodne skupine in sanje avstralskih Slovencev o svobodni Sloveniji

Leta 1953 je bilo ustanoviljeno *Predstavništvo zveze Slovencev* v Sydneyu.
In year 1953 was established the Representations of Slovenians in Sydney.

1953,
21 August

SYDNEY

Misli,
Year 2,
No. 8, p. 1.



Leto II. Št. 8. * * * * * * * * * * * * * * * 25. avgusta 53
45. Victoria Street, Waverley - N.S.W.
Tel. FW 3063. Printed and published (Editor) Rev. Rudolf PIVKO. Tel. FW 5204

R O J A K I N J E IN R O J A K I !

Kot Vam je že več ali manj znano, smo v Sydney-u ustanovili "ZVEZO SLOVENCEV", ki naj bi postala osrednja organizacija slovenskih izseljencev v Avstraliji.

Izvedbo organizacije in pripravo prvega rednega občnega zbora - ki bo v času božičnih delavskih počitnic - so Slovenci v NSW zaupali peterim sorojakom, ki sestavljajo začasno predstavništvo organizacije. Naloga predstavništva je, da prične takoj z organizacijskimi pripravami, da skrbi za kulturni, družabni in socialni razvoj slovenskih naseljencev v Avstraliji, da z denarjem in drugimi sredstvi pomaga rojakom, ki so vsled nesreče prišli v stisko, iz katere si sami pomagati ne morejo ter da razvija in goji slovenski tisk v Avstraliji ter izkuša izpopolniti zvezni list "MISLI", da bodo res slika našega življenja in mišljenja v Avstraliji.

Zveza Slovencev je nepolitična in nestrankarska in je zato v njej prostora za vsakega, ki je in hoče ostati poštev zaveden Slovenec, in je po svojih močeh pripravljen sodelovati pri delu za boljšo bodočnost našega življa v Avstraliji.
Vsakdo mora biti sprejeti v Zvezo Slovencev na redni seji predstavništva. Tudi prijatelji in drugi podporniki bodo lahko postali člani. O vsem odloča Predstavništvo.
Predstavništvo "Zveze Slovencev" se tem potom obrača do Vas vseh s prošnjo, da se vsi zavedni Slovenci brez izjeme priključite slovenski organizaciji in na ta način pomagate ohraniti enotnost naših ljudi v Avstraliji: Več glav več ve - več ramen več nese! Ostanimo složni in enotni, da bomo tako dali posnemanja vreden vzgled našim sorojakom po drugih kontinentih. Strankarska pripadnost in osebne razlike naj nas pri delu za skupen cilj ne motijo. Pokažimo,da smo pripadniki sicer malega, a kulturnega naroda in da smo zmožni podrediti osebne in sebične interese interesom skupnosti!
V
V trdnem prepričanju, da med nami ne bo nikogar, ki bi stal prekrižanih rok, ko bodo drugi delali, Vas Vabimo, da se danes vključite v vrste Zveze Slovencev in tako dejansko in formalno dokažete, da ste pripravljeni pomagati pomoči potrebnim in da se vedno zavedate, da je ljubiti domovino ne samo pravica, temveč tudi dolžnost.
I
Istočasno se tudi obračamo na Vas in Vas prosimo, da se naj vsakdo,ki je pripravljen kakorkoli sodelovati pri kaki pevski vaji,ali pri kakem koncertu in pri drugem delu, javi, da vemo s kom imamo kje računati. Tako se bo delo lažje porazdelilo.

V Sydney-u, 21.avgusta 1953.

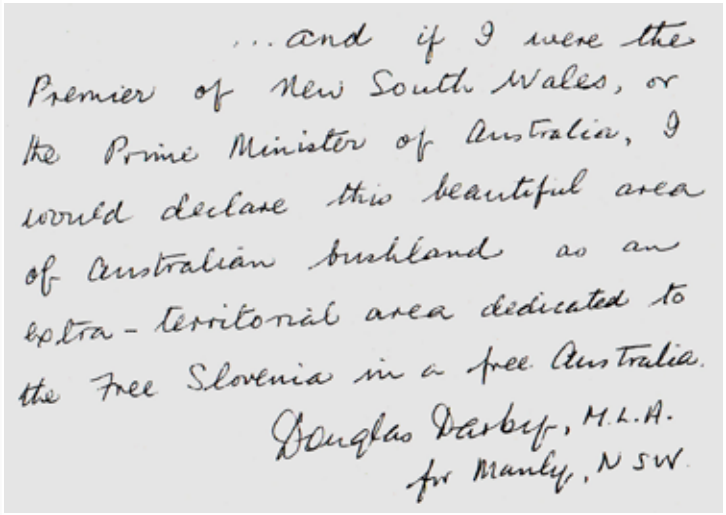
P r e d s t a v n i š t v o
"ZVEZE SLOVENCEV"

Poleg tega je v Sydneyu obstajala še skupina rojakov, ki so pozneje (l.1977) ustanovili še *Slovensko narodno društvo*.
Zbirali so se na posestvu Ljenka Urbaničiča in vedno tudi dvignili slovensko zastavo - brez zvezde v Blue Mountains, kakih 80 km zahodno od Sydneya. Pri vhodu je obiskovalca pozdravil velik napis, vklesan v kamen, Cesta svobodne Slovenije, ki je vodila na sam vrh gore - imenovane Mt. Milena, po Ljenkovi materi.
In Sydney a Slovenian National Associatian was formed and ther had many celebrations at the property of Ljenko Urbančič, Mt. Milena in Blue Mountains.

1971,
29 October

SYDNEY

Speech by Mr Douglas Darby, M.L.A. for Manly, NSW.


...and if I were the Premier of New South Wales, or the Prime Minister of Australia, I would declare this beautiful area of Australian bushland as an extra-territorial area dedicated to the Free Slovenia in a free Australia.
Douglas Darby, M.L.A.
for Manly, NSW

G. Douglas Darby, avstralski parlamentarec za Manly, NSW, je v svojem govoru poudaril na praznovanju slovenskega narodnega dneva: " . . . če bi bil jaz premier v NSW ali celo premier Avstralije, bi posvetil to lepo gozdno pokrajino kot posebno ozemlje Sloveniji v svobodni Avstraliji."
Mr Douglas Darby, M.L.A. for Manly, NSW stressed in his speech on the occasion of Slovenian national day at Mt. Milena: " . . . and if I were the Premier of New South Wales, or the Prime Minister of Australia, I would declare this beautiful area of Australian bushland as an extra-territorial dedicated to the Slovenia in a free Australia."

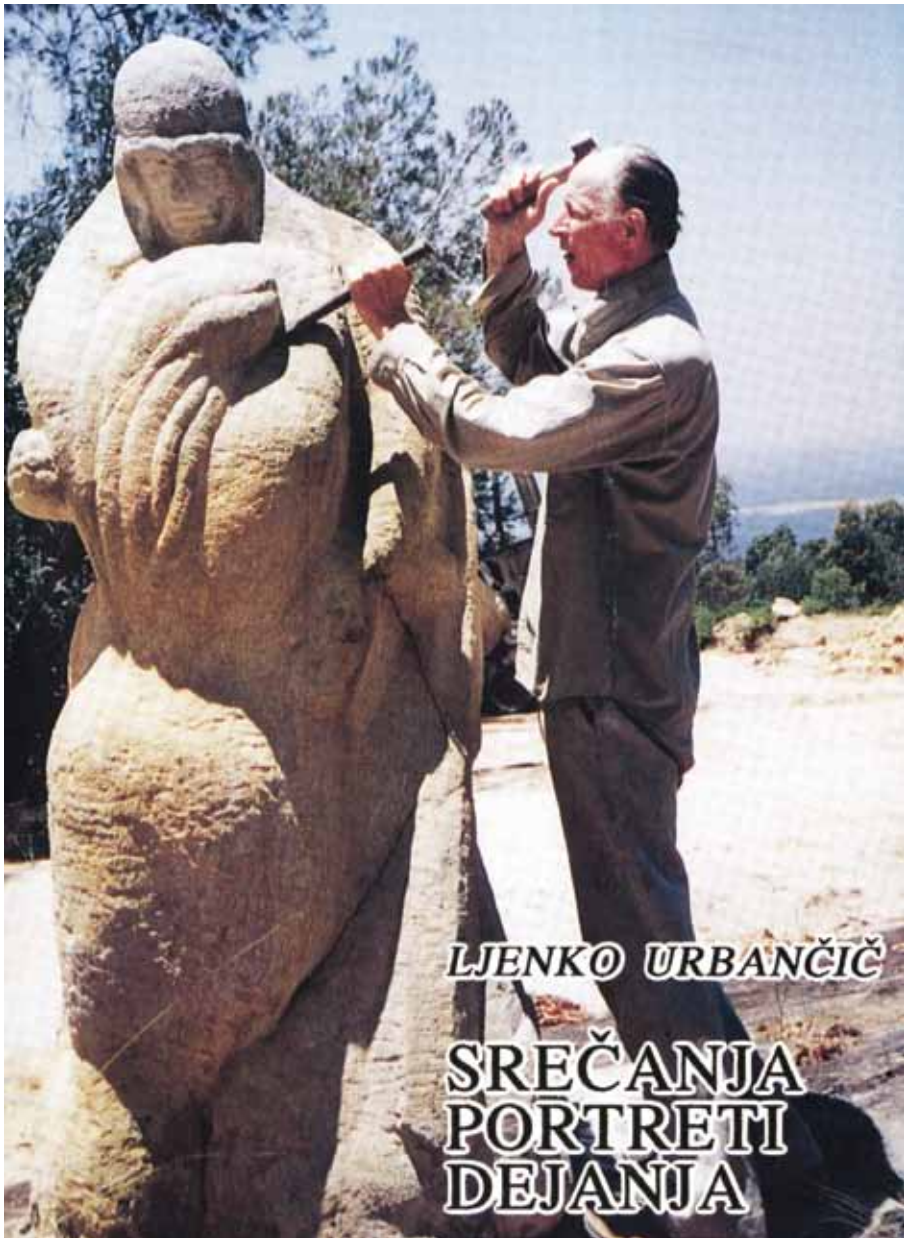
1974,
29 October

A steep track, partly hewn in the rock, leads to the creek.
A circular road, entirely handmade, winds through Mt Milena. It was completed on 29 October 1974 - the Slovenian national day - and was named Free Slovenia Drive. It is dedicated to the memory of all those Slovenians who lost their lives during the invasion and occupation of the Axis forces who perished in the ensuing civil war.
The flying white-blue-red tricolour symbolises the Free Slovenia in a free Australia.

The path of Free Slovenia, Mt MIlena, Kurrajong Hills in Blue Mountains, NSW.

SYDNEY

Celebrating Slovenian national day every year since 1971.



Ljenko Urbančič working on his sculpture Bogomila's and Črtomir's farewell- the characters from the poem Baptism at Savica by France Prešeren.

1975, August

Misli, August, p. 217-218, 223.

SLOVENSKA POT V AVSTRALIJI

Članek je napisal VLADIMIR MENART, Sydney, član Narodnega odbora za Slovenijo. Razmnožen v nekaj sto izvodih je prišel že marsikomu v roke. Za MISLI sem spremenil naslov, da bi ga kdo bralcev neumestno ne odklonil, kar bi bilo škoda: podaja mnogo treznih misli za našo skupnost. Osebno imam sicer v marsičem tudi svoje mnenje in k članku svoje dopolnitve, je pa gotovo vreden branja in resnega premisleka. — Ur.

Zadnja leta smo začeli Slovenci v Avstraliji pridno graditi društvene domove. Zadovoljni smo, da gre delo lepo od rok. Obenem si pa zatiskamo oči pred dejstvom, da izgubljamo za slovenstvo tukaj rojeno mladino. Če bo šlo tako naprej, bomo Slovenci v Avstraliji izginili v enem samem pokolenju. Društveni domovi bodo pa nagrobni spomeniki slovenstvu v Avstraliji.

Slovenci smo majhen narod in si nobene izgube ne moremo privoščiti. poleg tega skoraj četrtina slovenskega naroda živi izven meja matične dežele, tako v zdomstvu kakor v zamejstvu, in vsa ta četrtina je narodno ogrožena.

V Avstraliji se izgovarjamo, da nas je malo, da smo preveč raztreseni in da so razdalje prevelike. Dejstvo pa je, da bi vse naštete težave z lahkoto premostili, če bi bili sposobni svojim otrokom vliti voljo, da ostanejo Slovenci. Preden lahko otroci tako voljo podedujejo, jo morajo imeti starši kot posamezniki in jo mora imeti slovenska skupnost kot celota.

Volja je produkt zavesti. Naša največja napaka je mišljenje, da je vsak Slovenec, ki se zaveda, da je Slovenec, že zaveden Slovenec. Vsak Ljubljančan se tudi najbrže zaveda, da je Ljubljančan, pa vendar ne govorimo o zavednih Ljubljančanih, ker bi to bila neumnost. Prav tako ne moremo reči, da je nekdo že zaradi tega zaveden Slovenec, ker rad je kranjske klobase, pleše polke in včasih po slovensko zapoje. Zaveden je samo tisti Slovenec, ki se zaveda, da je del slovenskega naroda in da ima ta narod pravico do samostojnosti in do oblasti, ki si jo sam postavlja.

Malodušju in pomanjkanju volje je krivo sentimentalno slovestvo, ki se je razpaslo, posebno v Avstraliji, na škodo pravega zavednega slovenstva. Sentimentalno slovenstvo sestoji iz spominov, domotožja in želje po slovenski družbi. Samo na sebi ne bi bilo škodljivo, če ga ne bi nekateri poveličevali in stavljali kot vzor slovenstva. Kdo stoji za vsiljevanjem in prenapenjanjem sentimentalnega slovenstva? Gotovo tisti, ki mu to koristi. Komunstičnemu režimu prija sentimentalno slovenstvo, ker mu ne more nič škodovati. Tako slovenstvo mu nič ne očita, ga nič ne obsoja in ga ne kliče na odgovornost. Zato so njegove publikacije polne lepih slik iz domovine, zato pošilja med izseljence različne ansamble in zato podpira potvorjene "narodne običaje". Ne z namenom, da bi slovenstvo okrepil, temveč zato, da bi ga razbil in uničil. Obenem pa še sebe prikaže v domoljubni luči.

V pomoč režimu je seveda tudi dejstvo, da sentimentalno slovenstvo ni zahtevno. Udeleževati se zabav in prireditev ni nobena žrtev in ne zahteva nobenega truda. Tudi se človek nikomur ne zameri. Svojo vest si pa vseeno potolaži, da je storil za slovenstvo vse, kar je potrebno.

Slovenstvo, ki sestoji samo iz spominov, domotožja in družabnosti ne more privezati tukaj rojene mladine, ki nima spominov na domovino, ne čuti domotožja in prav tako ne čuti potrebe po slovenski družbi. To mladino lahko privežemo in obdržimo samo, če ji damo idejo pravega slovenstva in priliko, da zanjo dela in se zanjo bori.

Vsaka mladina ima ideale ali jih hoče imeti. Slovenska mladina ni v tem prav nič različna. Jasno je, da se ne more ogreti za mlačno slovenstvo, za slovenstvo brez ciljev in brez ideje. Če pa mladini pokažemo in jo prepričamo, da delamo in da tudi od nje pričakujemo, da dela za svobodno skupnost Slovencev, za slovenstvo, čigar jedro bo svobodna in neodvisna slovenska država, matica slovenskih skupnosti v zamejstvu in zdomstvu, za slovensko skupnost, v kateri bi imel vsak Slovenec iste pravice in dolžnosti, brez razlike stanu, vere in političnega prepričanja, potem bo naša mladina lahko na svoje slovenstvo ponosa in bo želela, da taki skupnosti pripada.

Kaj smo dosegli v Avstraliji s prenapenjanjem sentimentalnega slovenstva? Na prste ene roke lahko preštejemo tukaj rojene visokošolce in akademsko izobražene Slovence, ki znajo kaj več slovenskih besed, kot reči "dober dan." Zviška gledamo na Srbe in Hrvate in vendar najdemo med njimi polno mladine z akademskimi poklici, ki svoj jezik tako obvlada, kot da bi bila rojena in bi se izšolala v domovini. Tajnost, če je lahko tako imenujemo, je v tem, da so njihova društva in druge organizacije izrazito narodno politične in svobodoljubne in se prav nič ne pomišljajo jasno in javno izpovedovati, da smatrajo komunistični režim za narodnega sovražnika. Kdor tega ne verjame, naj le obišče katero koli srbsko ali hrvaško proslavo. Dvorane so nabite z mladino in stene polne narodnih, državnih in svobodoljubnih gesel, znakov in simbolov. Pri naših slovenskih prireditvah se pa bojimo razobesiti celo svojo narodno zastavo, da o geslih, znakih in

simbolih sploh ne govorimo. Se naj potem čudimo, da na naše prireditve pridejo samo otroci, ki jih s seboj privlečejo starši?

Slovenska društva v Argentini so narodno politična. Čeprav v Argentini ni dosti več Slovencev, kot nas je v Avstraliji, tamkaj rojena mladina govori slovensko in sodeluje v društvih. Prav tako na Koroškem, Goriškem in Tržaškem so Slovenci, ki pripadajo demokratičnim skupinam, veliko bolj narodno odporni, kot so komunisti in socialisti.

Nekateri mislijo, da je slovenstvo v Argentini zato tako trdno, ker je tja šlo toliko intelektualcev. Število slovenskih intelektualcev je nekajkrat večje v Nemčiji, pa so popolnoma jalovi, kar se slovenstva tiče. V nekaj letih se popolnoma potujčijo. Razlika je v tem, da so v Argentini politični begunci, v Nemčiji pa izseljenci, ki so jih vzgojile komunistične šole.

Nobenega dvoma ne more biti, da, če hoče slovenska skupnost v Avstraliji ostati pri življenju, mora postati politično zavestna in se mora upreti komunističnemu razkrajanju.

Slovenci se radi izogibamo besedi "politika". Skoraj skozi vse devetnajsto stoletje pod ranjko Avstrijo smo morali svoje politične težnje skrivati pod prosvetnimi in telovadnimi organizacijami. To nam je verjetno ostalo v krvi. Vendar, slovenstvo in narod sta politična pojma. Narodna zavest je politična zavest. Kdor trdi drugače, je ali nevednež, ali pa hoče ribariti v kalnem.

Ko govorimo, da morajo biti društva nepolitična, hočemo reči, da ne smejo biti strankarsko politična. Z drugimi besedami: ne smejo biti strankarsko opredeljena. Narodno politična pa morajo biti, ali pa niso slovenska v narodnostnem pomenu besede. Gostilne so nepolitične ustanove. In če bodo društva nadaljevala po poti, po kateri hodijo sedaj, bodo naši domovi res samo gostilne. Gostilne so v marsičem koristne ustanove. Toda eno je gotovo: Ne morejo graditi slovenske narodne skupnosti in ne morejo pritegniti mladine, posebno ne tiste mladine, ki se hoče dvigniti na višji raven. In prav take mladine naš narod najbolj potrebuje.

Tisti društveni delavci in delavke, ki teden za tednom, vsako soboto in nedeljo garajo za društva, a obenem nasedajo komunistični propagandi, da ne smejo biti politični, se bodo drug za drugim prej ali slej prebudili in začeli spraševati: Za koga se mučim? Kdo mi bo hvaležen? Kdo se spominja, koliko sem doprinesel?

Kdor pa dela za slovenstvo in ne za gostilne, se ne bo nikoli tako spraševal. Kdor dela za slovenstvo, ne potrebuje hvaležnosti in ne potrebuje, da se kdo spominja, koliko je doprinesel. Sad dela sam je dovoljno plačilo in dovoljni spomin.

Društva morajo postati stebri slovenske skupnosti. To pa postanejo lahko samo tedaj, ko so narodnopolitična, prosvetna in družabna središča slovenstva.

Merodajni ljudje v Avstraliji so zadnja leta začeli spoznavati, da je njihova priseljenska politika bila popolnoma zgrešena. Zato danes ne govorijo več o asimilaciji (vtopitvi) posameznikov, temveč o integraciji (vključitvi) etničnih (narodnostnih) skupin. Za nas to pomeni, da nas imajo za prav tako dobre Avstralce, tudi če ostanemo Slovenci, ter da nas priznavajo za narodno skupnost in da naši predstavniki lahko nastopajo v imenu vse slovenske skupnosti. Organizacijo slovenske skupnosti moramo temu prilagoditi. Pred vsem moramo dosledno vztrajati, da smo Slovenci ni ne Jugoslovani in ne dopuščati, da nas kjerkoli zastopa jugoslovansko konzularno osebje. Čim prej moramo vzpostaviti svoje narodno predstavništvo, da bodo oblasti vedele, na koga se morajo obračati.

Slovenska skupnost mora biti demokratična skupnost. Predvsem to pomeni, da morajo vodstva naših društev in podobnih organizacij biti voljena od celotnega članstva. Društva, katerih odborniki so v celoti ali deloma postavljeni od majhne skupine ljudi, niso demokratična in nimajo mesta v slovenski skupnosti. Prav tako ne morejo sedeti v odborih tisti ljudje, ki hodijo po navodila na jugoslovansko ambasado ali konzulate.

Na vseh naših prireditvah mora viseti naša narodna zastava. Tudi takrat, ko gostujejo obiskovalci iz domovine. Komunistom nihče ne brani, da imajo svojo zastavo z rdečo zvezdo na svojih komunističnih prireditvah. Na narodnih prireditvah pa lahko visi samo narodna zastava, ki je narodni simbol za vse Slovence.

Včesih se kdo oglasi in pravi, da je zastava z rdečo zvezdo mednarodno priznana. Nihče nima pravice nam Slovencem predpisovati, kakšno zastavo moramo imeti. V resnici se tudi take pravice nihče ne lasti, razen komunistov.

Prej ali slej bodo v avstralske šole uvedli pouk materinskih jezikov. Za nas Slovence je to zelo važno. Slovenci nismo, kot so Irci ali Judje, ki svoj jezik lahko pozabijo in vendar ostanejo Irci, oziroma Judje. Slovenski otrok, ki ne zna govoriti slovensko, je za slovenstvo izgubljen. Znanje jezika mora biti tudi primerno izobrazbi. Univerzitetni profesor potrebuje večji besedni zaklad kot pastir.

Noben otrok noče biti različen od svojih sovrstnikov. Dokler ni slovenščina priznana v šolah, bo slovenske otroke sram govoriti slovensko. Največji napori staršev ne morejo tega skoraj nič spremeniti. Zato je tako važno, da mora biti slovenščina predmet pouka od otroškega vrtca do mature. Tudi ne sme biti samo dodaten predmet, temveč eden od petih maturitetnih predmetov. Drugače se bo zgodilo, da bodo starši slabih učencev rekli: "Bolje, da nač otrok dela samo obvezne predmete, da bo lahko izdelal. Slovenščine se bo že pozneje navadil". Starši dobrih učencev bodo pa rekli: "Bolje, da naš otrok dela samo obvezne predmete, da bo prišel prvi. Slovenščine se bo že pozneje navadil."

(Konec na strani 223)

Misli, August, p. 217-218, 223.

SLOVENSKA POT (nadaljevanje strani 218 — konec):

Obstoja nevarnost, da bodo šolske oblasti dostikrat hotele vsiliti slovenskim otrokom pouk srbohrvaščine z izgovorom, da je Slovencev premalo. Dolžnost slovenskih staršev je, da se takemu vsiljevanju odločno uprejo, če se kje pojavi. Materinščine se ne učimo zato, da znamo en jezik več ali zato, ker je praktično. Materinščine se učimo, ker je materinščina.

Pravica do slovenskega šolstva je bila vedno v ospredju slovenske politike. Tako pod ranjko Avstrijo, tako danes v zamejstvu v Italiji in Avstriji; tako povsod na svetu, kjer obstoja slovenska manjšina, vključno v Avstraliji.

Slovenci smo sposoben narod. V manj kot dvesto letih smo se iz naroda tlačanov povzpeli na raven najbolj naprednih in najbolj razvitih narodov. Če smo v Avstraliji zamudili leta, smo dovolj sposobni, da zamudo v kratkem času nadoknadimo.

Tudi dejstvo, da nas je malo, ne sme biti nobena ovira. Take težave lahko premostimo z boljšo organizacijo in povezanostjo. Poleg tega smo Slovenci navajeni biti ježiček na tehtnici. Pred prvo svetovno vojno je bila Avtro-Ogrska velesila in vendar je leta 1895 avstrijska vlada padla, ker ni hotela ustreči Slovencem v njihovi zahtevi po slovenskih paralelkah na celjski gimnaziji.

Pravijo, da je manj kot pol odstotka ljudi odgovorno za napredek človeštva. Po istem ključu nas ni potrebno niti sto v Avstraliji, da iz mlačne, razbite in demoralizirane črede Slovencev zgradimo vročo, enotno in samozavestno slovensko skupnost. Pogoj pa je, da tistih sto nismo ribe na suhem.

OB NEVIHTI

Strmel je z brega v dno Vipave
ob prvem marčnem gromu,
potrt in truden, težke glave,
razmišljajoč o domu.

Vipava pravi: “Dober si,
da grom te nič ne moti,
ko usodnih dni vihar buči
v hudičevi zaroti!”

“Kaj deš, Vipava, kaj si čula?
Viharja čakam vdan!
Odkar je zima zla nasula,
viharja sem željan!

Ko toča z neba se bo usula,
vihar bo že razgnan!
In laži-burja ne bo rjula
ko nov zasije dan!”

“No, kaj pa ždiš ob bregu kmet?!
Napočil je ta dan!
Odpri prijat’ljem svojo klet;
sovrag beži pregnan!

Pogrej že vendar staro kri,
da narod se predrami!
Slovenski narod, boljših dni
pomlad je v zemlji sami!”

Ivan Kobal, 1975

V Sydneyu se je ustanovila *Zveza slovenske akcije*, katere ustanovitelj in predsednik je bil pokojni Ivan Kobal.
In Sydney The Union of Slovenian Action was formed. The founder and the president was Ivan Kobal.

1975

SYDNEY

Ivan Kobal

Naslov sedeža ZSA:

ZVEZA SLOVENSKE AKCIJE
P. O. Box 153
Rydalmere, 2116 N. S. W.
Australia

predsednik — tajnik — tajnik

Obzornik, September 1975, p. 12.

Izjava in poziv Narodnega odbora za Slovenijo

Ob 30-letnice ustanovitve

Komunistični vodniki nove Jugoslavije, nastale po drugi svetovni vojni, so tako s svojim totalitarističnim in centralističnim ustrojem preprečili narodom dosego svobode. Sedaj to državo povezuje z nasiljem komunistična partija, namesto da bi jo družila volja svobodnih narodov. Jugoslavija je postala orodje komunistične partije, ki izvaja s svojim diktatorskim sistemom nasilje nad svobodo duha in je prav zato notranje šibka država. Ponavljajoče se napetosti zaradi teženj narodov po svobodi, so povečale notranja nasprotstva in Jugoslavijo vsaka večja kriza lahko pripelje na rob propada.

Komunistična vlada Jugoslavije tudi ne nudi slovenskim manišinam v Avstriji in Italiji nobene učinkovite opore v težkem boju za njihove narodne in človeške pravice.

Slovenci odločno branimo načelo, da ima slovenski narod prav tako, kakor tudi drugi narodi Jugoslavije, pravico do lastne države, vendar odločno odklanjamo nasilno razbijanje Jugoslavije. Tako razbijanje bi povzročilo nepopravljivo škodo ne samo slovenskemu, ampak tudi drugim narodom Jugoslavije. Rešitev je le v vrnitvi k načelu suverenosti narodov, ki naj bodo v demokratičnih narodnih državah — katerih ena naj bo Slovenija — po načelu samoodločbe vključeni v svobodno povezavo.

—o—

Da bo slovenskemu narodu omogočeno živeti v svobodi, pozivamo vse Slovence, ki iskreno kakor mi želijo boljšo usodo našemu narodu in odklanjajo današnjo diktaturo v Jugoslaviji, da nas pri našem delu podpirajo in z vsemi močmi sodelujejo.

Cilji naših prizadevanj so jasni:

1. Hočemo, da se uresničijo načela suverenosti tako, da bo imel slovenski narod in vsi narodi Jugoslavije, prosti komunistične in vsake diktature, **neokrnjene vse pravice svobodnega odločanja o svoji usodi na političnem, gospodarskem in kulturnem področju.** V primeru svobodne odločitve za vstop v skupnost narodnih držav, naj bi imela osrednja oblast le tiste dolžnosti in pravice, katere bi ji narodne države prostovoljno, pogodbeno odstopile. Taka skupnost južnoslovanskih narodnih držav bi bila sprejemljiva za vse narode v njej in bi bila močna sila za ohranitev miru na tem delu Evrope.

2. Opozarjamo na grozečo nevarnost, da bi Jugoslavija prišla pod sovjetsko oblast, kar poskušajo doseči posamezniki in skupine v Jugoslaviji in izven nje. Sovjetska oblast v Jugoslaviji ne bi bila usodna le za slovenski narod in za ostale narode Jugoslavije, ampak tudi nevarnost za svobodo in krščansko civilizacijo zahodnega sveta.

3. Če bi pa Slovencem in ostalim narodom Jugoslavije ne bilo omogočeno, da bi sami v svobodi odločali o svoji usodi in obstoju skupnosti ter bi kakršen koli zunanji poseg ali drugi dogodki, predvsem kot posledica diktature in centralizma, privedli do delitve Jugoslavije, bomo v tem usodnem trenutku Slovenci zastavili vse svoje sile, da sedanja **republika Slovenija postane mednarodno priznana samostojna demokratična država.** Ta naj razširi duhovne meje slovenstva tudi na vsa področja, ki so bila krivično in proti naši volji iztrgana iz matične skupnosti.

Zaradi svoje nezlomljive življenjske sile, visoke kulturne ravni in tisočletne zahodne krščanske civilizacije ima slovenski narod po naravnem in mednarodnem pravu pravico, da **v lastni državi** neovirano uživa sadove svojega dela za duhovni in gospodarski napredek v družbi svobodnih narodov in držav.

O božiču jubilejnega leta 1974

STARE MILOŠ
predsednik Narodnega odbora za Slovenijo,
načelnik Slovenske krščanske demokracije - Slovenske ljudske stranke — SKD-SLS
Buenos Aires

Dr. LUDVIK PUŠ, tajnik NO
podpredsednik SKD-SLS
New York

Dr. URBANC PETER, tajnik NO
tajnik izvršnega odbora SDS
Toronto

Inž. BEVC LADISLAV,
predsednik Slov. dem. stranke — SDS
Napa, California

Dr. BENEDIK VALENTIN,
član izvršnega odbora SDS
Cleveland

Dr. DEBELJAK TINE,
član načelstva SKD-SLS
Buenos Aires

FAJDIGA PAVEL,
podpredsednik SKD-SLS
Buenos Aires

MAUSER OTMAR,
član načelstva SKD-SLS
Toronto

MELAHER JOŽE,
glavni tajnik SKD-SLS
Cleveland

MENART VLADIMIR,
član izvršnega odbora SDS
Sydney — Avstralija

RIGLER RADIVOJ,
član izvršnega odbora SDS
Buenos Aires

SEKOLEC FRANJO,
podpredsednik SKD-SLS
London

SMERSU RUDOLF,
član načelstva SKD-SLS
Buenos Aires

URANKAR FELIKS,
podpredsednik izvršnega odbora SDS
Buenos Aires

50c

SLOVENSKI OBZORNIK V AVSTRALIJI

Revija svobodnih Slovencev

*

Urednik: Ljenko Urbančič
Izdaja:
Agencija za svobodno Slovenijo
Tajnik: Jože Košorok

*

Published by:
Agency for free Slovenia.
Box 352, P.O.
Ashfield, N.S.W. 2131
9. 1975.

*

Printed by Mintis Pty. Ltd.
Offset by: Neographic Print, Waitara, 48-0259

IZ VSEBINE:

Dan slovenske zastave 2
Politika za Slovence v Avstraliji 4,5
To in ono 6
Mrtvi so še silnejši 7
Pesmi 8
Narodni odbor za Slovenijo 9
Vetrinj: 30 let 10,11
Narodni odbor za Slovenijo 12
Ob rojstvu slovenskega domobrantstva 13,14,15
Od panzerjaegerja in Dakija v svobodo 16,17,18

*

Naslovna platnica:
Viharjem kljubujeta
Zadnja platnica:
Motiv iz domovine

ZBOROVANJE SLOVENSKEGA SVETA ZA N.S.W.

14. julija je v Sydneyu zboroval Slovenski svet za N.S.W. Svet se je soglasno izjavil za svobodno, neodvisno in demokratično slovensko državo. Tudi tisti člani sveta, ki so jugoslovansko usmerjeni, so bili mišljenja, da mora biti prva lojalnost vsakega Slovenca in vsake slovenske ustanove slovenski državi in njenemu vodstvu. Prav tako je svet soglasno izjavil, da priznava Narodni odbor za Slovenijo kot slovensko vlado.

Svet je izvolil pet članov sveta v izvršni odbor. Za predsednika sveta je bil ponovno izvoljen g. Vladimir Menart.

ZARADI POLITIČNE VRZELI

Prva številka Obzornika je posvečena spominu nad 15 tisočev pobitih in padlih Slovencev in Slovenk, med njimi tudi otrok. Mednje vključujemo ne samo domobrance, ampak tudi vaške stražarje in slovenske četnike.

12 tisoč domobrancev so Britanci po zvijači izročili komunističnim uzurpatorjem koncem maja 1945. iz Vetrinja na Koroškem. Komunisti so te može in fante pobili skrivoma, brez sodišč in po zverskem mučenju ter poniževanju. Še več: ta pokol so komunisti storili po že objavljenem evropskem premirju po 2. svetovni vojsi. Le majhna peščica te slovenske vojske se je rešila in nam tako ohranila žalostno pričevanje.

Junij je mesec, v katerem se spominjamo tudi vseh žrtev, katere so komunisti pobili od 1941. leta dalje.

Obzornik se predstavlja slovenski javnosti v Avstraliji z namenom, da izpolni politično vrzel in bo izhajal priložnostno.

Tisti, ki se zavedajo, da prodajna cena ne krije stroškov, lahko prispevajo v tiskovni sklad.

Komunisti so začeli leta 1941. državljansko vojno in jo še vedno nadaljujejo, čeprav se to nekaterim čudno sliši. Razmere nam nalagajo, da od časa do časa ocenimo položaj in temu primerno prilagodimo način naše borbe.

Vsi tisti, katerih srca so na pravem mestu, vendar se iz osebnih razlogov ne morejo javno istovetiti s svobodno slovensko stvarjo, bodo že našli pot do Obzornika in mu tudi pomagali. To lahko storijo na več načinov. Denarna pomoč je zelo važna, vendar ne edina.

Obzornik priznava Narodni odbor za Slovenijo kot začasno slovensko vlado in jo kot tako podpira in ji služi.

Obzornik tudi želi pripomoči k utrjevanju slovenske narodne skupnosti v Avstraliji in zato podpira Narodni svet za Avstralijo.

PONESIMO SLOVENSKO ZASTAVO NA SYDNEYSKE ULICE

V okviru letošnjega tedna usužnjenih narodov (Captive Nations) bomo tudi letos korakali Slovenci po sydneyskih ulicah.

Spored je sledeči:

Sobota 6. septembra MOTORKADA.
Zbirališče: Wentworth Park.
Čas: 9.30 a.m.
Vozila naj bodo okrašena s trobojnicami in gesli v angleščini.

*

Sreda, 10. septembra POLOŽITEV VENCA.
Kraj: Cenotap, Martin Place.
Čas: 1.15 p.m.

*

Sobota, 13. septembra KONCERT
Kraj: Ukrajinska mladinska dvorana 13 Church St., Lidcombe
Čas: 7 p.m. — Cena $2.00.
Rezervacije: G. Dechnicz na tel. št. 649-3305.

*

Sobota, 20. septembra
OBHOD IN ZBOROVANJE
Zbirališče: Zahodna stran Kent Str. med Druitt in Bathurst St., (Za Sydney Town Hallom)
Čas: 10.30 a.m.
Po obhodu zborovanje na Domain. Narodne noše zelo zaželene.

MILIVOJ LAJOVIC — KANDIDAT ZA SENAT

Ko je bil Obzornik že v tiskarni, smo Slovenci v Avstraliji prejeli zelo razveseljivo novico. Pri izbiri kandidatov za volitev polovico senatorjev v juliju 1976. leta, je Liberalna stranka v New South Walesu izbrala na tretje mesto našega poznanega rojaka in narodnega delavca g. Milivoja Emila Mišo Lajovica, brata sedanjega predsednika Slovenskega društva Sydney g. Dušana Lajovica.

G. Milivoj Lajovic je bil prvi predsednik Slovenskega društva Sydney in je še vedno njegov član.

Če gre vse po sreči, bomo čez eno leto Slovenci dali svobodnemu svetu svojega prvega v Sloveniji rojenega senatorja, v kar ne štejemo slovenskih senatorjev v predvojni Jugoslaviji.

Kar se tiče Avstralije, bo g. Lajovic prvi senator iz emigrantskih vrst. To si bodo lahko šteli v čast tudi drugi neslovenski emigranti. Za Liberalno stranko pa je to se posebej zaželeno, ker bodo mnogi emigranti prav gotovo volili emigranta.

G. Lajovic si je pridobil to mesto po dolgoletnem in vztrajnem delu v stranki, v kateri je član izvršnega sveta za N.S.W.

Čestitamo!

1976

SYDNEY

Slovenci v Sydneyu vabijo na proslavo.
Slovenians in Sydney invite to a celebrations.

Slovenci v Sydneyu vljudno vabimo

na

SLAVNOSTNO VEČERJO

v proslavo

58. OBLETNICE SLOVENSKE OSVOBODITVE

izpod avstro-ogrske nadoblasti 29. oktobra 1918. leta
v soboto 30. oktobra, 1976 ob 8. zvečer

v Philip Lodge, 156 Parramatta Road, Ashfield, NSW.

Obleka večerna

Cena $12 po osebi

29. oktober
1918 — 1976

R.S.V.P. do 25.10.76
ga. Neva Menart — 76 8218
g. Alfred Brežnik — 399 9061

O, jaz ne spim, le čakam čas
in čakam vas,
da gremo skupaj čez Šentvid
med brate naše Zilo pit.

— Rudolf Maister:
Malgaj trka

1977
17, 21
October

Announcement in Slovene on 2EA - Slovene program, 17 & 21 Oct.'77.

Prireditveni odbor za proslavo 59. obletnice proglasitve slovenske neodvisnosti, vljudno vabi rojake na Koktajl Večer v petek 28. oktobra od 7.00 do 9.00 ure zvečer v Sydney Hilton Hotelu. Cena je $9.00 po osebi.

Za ostale podrobnosti se obrnite do 25.oktobra na gospo Nevo Menart, telefon 76 8218 ali pa na g. Alfred Brežnika na telefon 399 9061.

Translation:

The Committee organizing the celebration of the 59. anniversary of the declaration of Slovene independance, cordially invites fellow Slovenes to a Cocktail party, Friday 28. October, from 7.00 pm till 9.00 pm. at the Sydney Hilton Hotel. Cover charge $9.00 per person.

For further information contact by 25th October Mrs. Neva Menart, Tel. 768218 or Mr. Alfred Breznik on tel. 399 9061.

The Slovenian National Association (Narodno društvo Sydney)

Fruits of Our Slovenian Heritage, p. 191.

In 1977, a group of concerned members of the Slovenian community were unhappy with the evodent willingness of the existing Slovenian clubs to establish a relationship with the then government of Yugoslavia. Ther therefore, established a new association called 'Narodno društvo Sydney' (The Slovenian National Association). Its aim was not to establish a clubhouse, but rather to promote a philosophy that reflected their 'human rights' focus, which they felt was in conbtrast to that of the then Yugoslav Government. Its objectives demonstrated a high degree of nationalistic pride and social responsibility.

The Association shall be an independent and voluntary association of persons of Slovene ethnic origin and members of their families permanetly residing in Australia, who uphold the ideas of 'THE UNIVERSAL DECLARATION OF HUMAN RIGHTS'. Every member of the Association shall have the right to freedom of thought, conscience, religion, opiniion and expression . . .

The objects of the Association are set out hereunder:

a. To preserve Slovene heritage and to propagate Slovene culture and traditions in Australia;

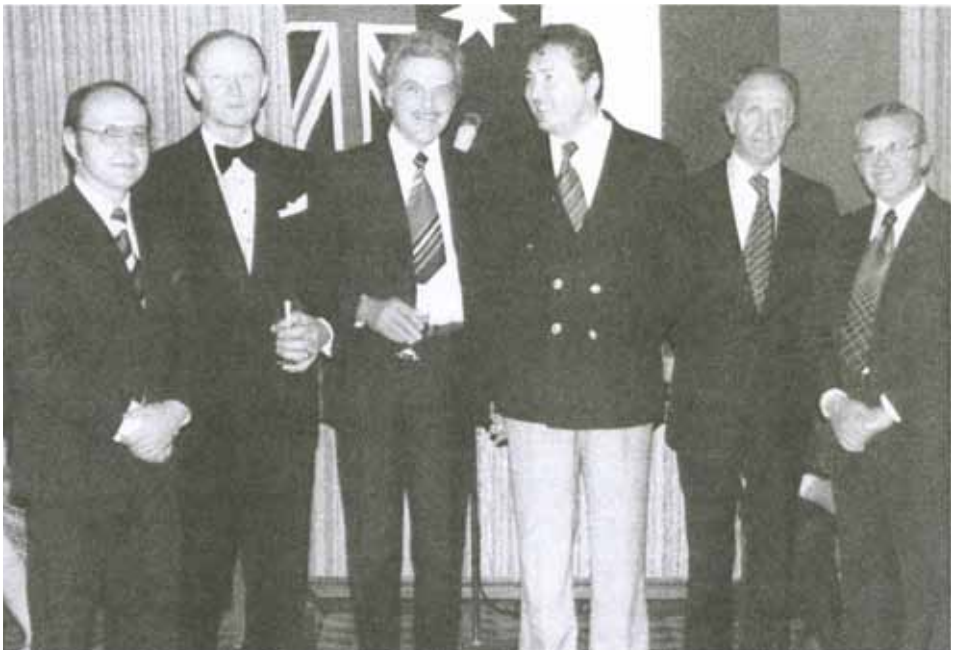
b. To organise functions which will enable members to promote social, cultural and sporting activities;

c. To assist Slovene immigrants to obtain recognition of their qualifications and to secure their employment in their chosen professions and occupations;

d. To co.operate with any other body of similar character and similar objects within Australia and overseas;

e. To raise funds and make gifts and donations to approved Slovene or other bodies (cultural, educational or charitable) or for any other purpose, which is consistent with the aims and objects of the association;

f. To encourage and assist children of Slovene ethnic origin to learn the Slovene language and to obtain tertiary education.



Members and supporters of Narodno društvo: Alfred Brežnik, Ljenko Urbančič, Vladimir Menart, Pino Bossi (Ethnic Comminities Council), Miša Lajovic and Fr Valerijan Jenko OFM.

1977, 21 August

C O N S T I T U T I O N

SLOVENE NATIONAL ASSOCIATION SYDNEY.

1. NAME AND CHARACTER:

The name of the organisation shall be SLOVENE NATIONAL ASSOCIATION SYDNEY, (Thereafter referred to as "ASSOCIATION").

The ASSOCIATION shall be indipendent, voluntary, non political association of persons of Slovene ethnic origin and members of their families permanently residing in Australia, who uphold the ideals of " THE UNIVERSAL DECLARATION OF HUMAN RIGHTS Everyone has the right to freedom of tought, conscience and religion, opinion and expression.

At every official function of the ASSOCIATION, the Australian flag and the: WHITE - BLUE - RED flag without any insignia representing all SLOVENES shall be displayed.

Neither the ASSOCIATION nor the committee shall in any way pledge its support to, or adhere to, or actively assist any political party.

2. HEADQUARTERS AND EXTENT OF ACTIVITIES:

The headquarters of the ASSOCIATION shall be in SYDNEY and activities may extend throughout NEW SOUTH WALES.

All fuctions and meetings of the ASSOCIATION will be held at location chosen by the committee. All correnspondence is to be addressed to a private MAIL BOX (A.P.C. LEASED), expressly used for that purpose, the location of which shall be decided from time to time by the committee.

3. OBJECTS OF TNE ASSOCIATION:

To preserve Slovene heritage and to propagate Slovene culture and traditions in Australia.

To organize functions which will enable members to promote the social, cultural and sporting activities.

Assist Slovene migrants in obtaining recognition of their qualifications and securing employment in their professions.

Co-operate with any other body of similar character and similar objects within Australia and overseas.

Rise funds and make gifts and donations to approved Slovene or other bodies (CULTURAL, EDUCATIONAL OR CHARITABLE), or for any purpose which is consistant with the aims and objects of the ASSOCIATION.

To encourage and assist the children of Slovene ethnic origin to lern Slovene language and in obtaining tertiary education.

P R A V I L A

SLOVENSKEGA NARODNEGA DRUSTVA.

SYDNEY

I. IME IN SESTAVA:

1. SLOVENSKO NARODNO DRUSTVO /Spodaj imenovano "DRUSTVO"./

2. DRUSTVO je neodvisna, prostovoljna organizacija oseb slovenskega porekla, njih druzinskih clanov ki so stalno naseljeni v Avstraliji in priznavajo " Deklaracijo Zdruzenih Narodov o univerzalni ideji Cloveskih Pravic".

   Vsak clan ima pravico svobode govora, vere, ideoloskih ali filozofskih idej.

3. DRUSTVO in drustveni odbor ne sme podpirati ali aktivno sodelovati z nobeno politicno stranko.

4. Pri vsaki drustveni prireditvi mora poleg Avstralske zastave biti razobesena tradicijonalna slovenska zastava: -bela- modra- rdeca; brez vsake insignije.

II. SEDEZ DRUSTVA:

Sedez drustva je v SYDNEY-ju, toda delovanje se lahko razsiri po teritorju NEW SOUTH WALES-a. Vse prireditve in sestanki drustva bodo v prostorih dolocenih od odbora.

Vsa korespondenca mora biti naslovljena na privatni postni predal (P.O. BOX), ki bo v to svrho najet od POSTNE UPRAVE.

III. NAMEN DRUSTVA:

1. Zdruzevati, ohraniti in pospesevati slovensko kulturo in tradicije v Avstraliji.

2. Organizirati prireditve pri katerih naj se uveljavijo kulturne sposobnosti clanov za skupni interes drustva.

3. Pomagati slovenskim izseljencem pri priznanju njihovih strokovnih kvalifikacij in pomoc pri zaposlitvi v njih strokah.

4. Sodelovati s vsako organizacijo ki ima podoben program za slovenstvo v avstraliji in inozemstvu.

5. Organizirati nabiralne akcije, gmotno in moralno pomagati slovenskin in drugim organizacijam (kulturnim, vzgojnim in humanitarnim), ki imajo podoben program kot SLOVENSKO NARODNO DRUSTVO SYDNEY.

6. Posebna pozornost bo usmerjena mladini pri kulturnem delu, ucenju materinskega jezika in sportu.

1978,
23 May

CANBERRA

PARLIAMENTARY LIBRARY
HANSARD FILE

For REFERENCE ONLY Original must NOT be removed from Library

Question answered in the HOUSE OF REPRESENTATIVES on 23 MAY 1978

Slovenian Liberation Movements

(Question No. 992)

Mr E. G. Whitlam asked the Minister for Foreign Affairs, upon notice, on 3 May 1978:

(1) Has his attention been drawn to a report in the Sydney Sun-Herald of 23 April 1978 that Mr Lyenko Urbanchich, a member of the New South Wales Executive of the Liberal Party and the President of its Ethnic Affairs Committee, sponsors a self-styled 'Free Slovenia' movement.

(2) Can he give the history of any war-time separatists in Slovenia as his predecessor gave for Croatia (*Hansard*, 28 April 1971, page 2211, question no. 3219) and Slovenia (*Hansard*, 7 April 1971, page 1650, question no. 2796).

(3) Has Australian ever recognised the independence of Slovenia (*Hansard*, 28 April 1971, page 2211, questions nos 3219 and 3218).

(4) Does the Government's views on Croatia as part of a united Yugoslavia (*Hansard*, 2 May 1978, question no. 769, page 1675) also apply to Slovenia.

Mr Peacock—The answers to the honourable member's questions are as follows:

(1) Yes.

(2) Following the Axis invasion of Yugoslavia in 1941 the former royalist governor of Slovenia, Ban Marko Natlacen, attempted to negotiate with the occupiers of a separate Slovene state under German and Italian patronage similar to that afforded to the fascist puppet state of Croatia. The German and Italian governments decided however to divide Slovenia between themselves, two thirds being annexed to the German Reich and the remainder to Italy. The royalist governor was permitted an advisory role to the Italian occupation forces in Slovenia.

Though some royalist emigres, in the context of the post war situation, advocated an independent status for Slovenia and described themselves as in favour of a 'Free Slovenia' as some form of constitutional monarchy, the only coherent war-time force dedicated to the liberation and reconstitution of Slovenia was the 'National Liberation Anti-Fascist Front'. This movement of all Yugoslav peoples was, however, dedicated to the re-establishment of a federal Yugoslav state in which Slovenia would be, as it is today, a constituent republic. Its leader was the current President of Yugoslavia, Josip Broz Tito.

(3) No.

(4) Yes.

AGE 24.5.1978 p12

NO SLOVENIA

Mr. Peacock disavowed views on a 'Free Slovenia' movement reportedly expressed by a member of the NSW Liberal Party executive.

Australia had never recognised the independence of Slovenia from Yugoslavia, and its views on the issue were the same as on Croatia, Mr. Peacock said in reply to a question on notice.

LETNIK XXII, ŠTEV. 6 Registered for posting as a periodical — Category "A" JUNE 1978

NO SLOVENIA?!

ODPRTO PISMO PREDSTAVNIKOV SLOVENSKIH DRUŠTEV V VIKTORIJI

Melbournski dnevnik "The Age" je 23. maja 1978, med poročili iz federalnega parlamenta Avstralije objavil odgovor, ki ga je podal minister za zunanje zadeve Mr. Peacock na vprašanja Mr. Whitlama o gibanju "Fre Slovenia". To gibanje baje organizira eden članov eksekutive liberalne stranke v New South Walesu, po rodu Slovenec. Takole je rekel minister:

"Avstralija ni nikoli priznala neodvisnosti Slovenije od Jugoslavije in njeni pogledi na ta problem so isti kot na problem Hrvatske."

Vse poročilo nas Slovence ne bi prav nič prizadelo če ga urednik "The Age"-a ne bi postavil pod z debelimi črkami tiskan naslov "NO SLOVENIA".

Motiv, ki je urednika privedel na to nam je neznan. Morda je le navadna nevednost ali površnost. Čudno pa se nam vseeno zdi, zakaj je urednik smatral potrebno, da povdari to, za večino javnosti nepomembno novico, s takim dvomljivim naslovom. Morda so pa le zadaj globlji vzroki.

Radi svojega majhnega števila in radi svoje zadržanosti smo Slovenci sedaj, ko se priznavajo nekateri dobrobiti etničnim skupinam že itak prikrajšani. Tolmačev na uradih in raznih institucijah skorajda nimamo. Prevodi uradnih obvestil na Slovenščino tudi ne obstojajo.

Zakaj?

Zato ker nas v večini primerov še vedno mečejo v jugoslovanski koš in mislijo, da moramo razumeti in govoriti srbo-hrvaško.

Če je kdajkoli potrebno delo, prevod ali tolmačenje v Slovenščini, potem naj to Slovenci opravijo prostovoljno, v svojem prostem času, medtem, ko oblasti za ostale jezike vzdržujejo plačane tolmače. Kakor, da mi Slovenci ne plačujemo davke v enaki meri. Kakor, da bi mi Slovenci ne bili ena najbolj delavnih in solidnih etničnih skupin.

Kaj je vzrok temu zapostavljanju? V manjši vrsti nevednost odločujočih, v večji meri pa v naš nevsiljivost in skromnost, a še v večji meri v agresivnost onih, ki na račun ekspanzije vpliva srbo-hrvaščine, ter deloma svojih osebnih interesov uporabljajo jugoslovenstvo kot svojo orodje. Jugoslovanstvo pa je političen in ne etnični pojem. Nad vse očividen primer za to je 3EA, kjer imamo v takozvanem jugoslovanskem programu od sedmih ur na teden samo po eno čisto v slovenščini in makedonščini. In paziti moramo, da si bomo ohranili tudi to.

Zato se sprašujemo odkod prihaja avstralskemu časopisu motivacija za naslov "NO SLOVENIA". Ali so kakšni posebni vplivi ali samo slučaj. Naj bo to ali ono, nam Slovencem tukaj tak naslov lahko samo škodi, kajti na prvi pogled daje vtis, da Slovenija ne obstoji in s tem seveda tudi temelji za zahtevo po pravicah Slovenske etnične skupine v Avstraliji ne obstojajo.

Da vsaj nekoliko popravijo ta vtis so zastopniki Slovenskih društev v Viktoriji takoj napisali pismo uredniku dnevnika "The Age" v upanju, da ga bo priobčil v rubriki "Letters to Editor". Ko to pišemo te objave še ni bilo in vse izgleda, da je pismo romalo v koš. Upajmo pa, da bo vsaj z ob javo v "Vestniku" pismo prišlo tudi n nekatera merodajna mesta ter, da bo vzbu dilo pozornost med našimi ljudmi ter jin pokazalo, da je naše edino orožje in naš edino jamstvo za obstoj, kot si ga želim mi, skupno in složno nastopanje.

29th of May, 1978.

1978
June

MELBOURNE

Vestnik, June 1978, No. 6.

The Editor,
"The Age",
250 Spencer Street,
Melbourne, 3000

Dear Sir,

"The Age" reported on 24th of May under the heading "NO SLOVENIA" the answer given by the Minister for Foreign Affairs in the Federal Parliament to the question regarding "Free Slovenia" movement.

We do not query the correctness of the report or the fairness of the Minister's answer, however we feel very concerned because of the headline "NO SLOVENIA" as it may be misinterpreted by many people unaware of the proper situation. This title creates an instant impression that Slovenia does not exist. Such impression, in certain circumstances may prove to be detrimental to the interests of the Slovenian communities in Victoria.

Slovenia and Slovenians are a national identity since the nineth century, even though they didn't regain their national independence till October 1918. Since then, with the exception of the World War II, they formed a part of Yugoslavia.

Overwwhelming majority of Slovenians, at home and abroad, has always acknowledged that being a part of Yugoslavia is the best solution for their national existence. The opposition to this opinion is also in the present times negligent, although the individual attitudes toward the degree of independence and the ideology of internal political structure of Slovenia may differ. Generally the Slovenians have a strong feeling of historical and radical ties to the common destiny with the other peoples of Yugoslavia. This alone would jeopardise any possibility, that the Slovenians, here or anywhere in the world, would take part in a movement whose goal would be the destruction of Yugoslavia.

However, we Slovenians insist, just as firmly, that we are a completely individual ethnic group with our own language, our own culture and traditions. And now, as an integral part of Australian nation, we justly expect that our ethnic entity is recognised and respected. We deeply resent to be considered as a part of non-existent Yugoslav ethnic group. This however, does not mean that the Slovenian communities in Victoria, which we represent, entertain any sort of hostile attitude toward the existence of the Yugoslav state.

STAN PROSENAK,
President of Slovenian Association Melbourne
ŠTEFAN SRNEC,
Secretary of Slovenian Association "Springvale — Planica"
HERMAN JAKŠETIČ,
President of Slovenian Social Club "Jadran"
IVAN BOLE,
President of Slovenian Association Geelong

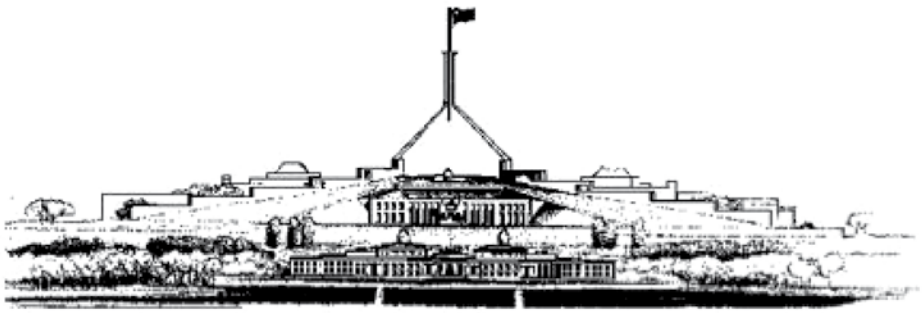
1978, 26 October

Miša Lajovic

Slovenian Senator Miša Lajovic had a speech in the Senate: Slovenia and its history.

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

PARLIAMENTARY DEBATES



THE SENATE

ADJOURNMENT

Thursday, 26 October 1978

SPEECH

Wednesday, 25 October 1978

BY AUTHORITY OF THE SENATE

SPEECH

Date	Wednesday, 25 October 1978	**Source**	Senate
Page	1	**Proof**	No
Questioner		**Responder**	
Speaker	CARRICK, John	**Question No.**	

Senator CARRICK (New South WalesMinister for Education—) (NaN.NaN pm) - We are all indebted to **Senator Lajovic** for his recording of the background history of Slovenia upon the approaching occasion of a significant anniversary and for bringing to the attention of the Australian people the story of a people of very proud heritage and of great achievement. Indeed, we are reminded daily of the presence of Slovenia by his own presence in the Senate. I commend him for what he has done tonight.

Question resolved in the affirmative.

Senate adjourned at 12.2 a.m. (Thursday)

SPEECH

Date Wednesday, 25 October 1978 **Source** Senate
Page 1 **Proof** No
Questioner **Responder**
Speaker LAJOVIC, Milivoj **Question No.**

1978,
25 October

CANBERRA

Senator LAJOVIC (New South Wales—) (NaN.NaN pm) - Some time ago a prestigious Melbourne newspaper published a small item headed 'No Slovenia'. Who wrote that item I do not know. The fact is that according to the *Age* there is no such thing as Slovenia. To put the record right and to demonstrate how much we can rely on the media for the correct information, it is my intention tonight to speak about this non-existent Slovenia'.

As a proud Australian- Australian by choiceborn and educated in Slovenia, son of a small nation, a nation with centuries of history, it is my right as an Australian senator and my duty as an Australian citizen of Slovene birth to speak about Slovenes and Slovenia. I would like to point out at this stage that the majority of the facts that I will present here are from publications readily available in any library to anyone, including the scribe from the *Age,* if he or she should want to look for them.

Slovenia is in the approximate shape of a triangle, with the two longer sides being about 125 miles or 200 kilometres long and bordering on Austria on the north and Croatia on the southsouth east. The short side, which is 75 miles or 120 kilometres long, borders on Italy on the west-south west. The heart of Slovenia is in the Ljubljana Basin which is surrounded by mountains: The Julian Alps to the north-west bordering on Italy, which are also the watershed for the Sava, the principal river of Slovenia, which is part of the Black Sea system; the Karavanke Alps to the north, bordering on Austria; and the Slovene Kras to the south-west, also bordering on Italy. The area of Slovenian Kras is the site of many subterranean rivers where the unique prehistoric *proteus* anguineus still survives. The *proteus* anguineus is a tailed amphibian, an eellike blind creature which lives in almost complete darkness.

Slovenia occupies a key position on the continent and is one of the principal gateways to western and central Europe via Trieste or Klagenfurt and Vienna. It also commands the main communication between the Mediterranean and the Danube Basin via the Postojna Gate.

The area of Slovenia is 20,000 square kilometres. It has a population of approximately 1 ,750,000. If we compare that with the areas of New South Wales and Victoria- 801,000 square kilometres and 227,000 square kilometres respectively- we see that New South Wales is 40 times the size of Slovenia while Victoria is 1 1 times the size of Slovenia. Whereas in our two comparative States, New South Wales and Victoria, the average densities are respectively 5.8 and 15.6 inhabitants per square kilometre, Slovenia has a density of 85 inhabitants per square kilometre. So Slovenia, at one-fortieth the size of New South Wales, has approximately 14.6 times the density rate of New South Wales. This density rate of Slovenia is aggravated by the fact that it is mainly mountainous country and there is a restricted area of land suitable for cultivation, despite the utilisation of mountain pastures for summer grazing.

The present day Slovenes are the descendants of the great Slavic migration to Western Europe which took place during the sixth and seventh centuries. These Slavs mostly settled in Pannonia which was one of the two Roman provinces founded in the first century B.C. During the migration they settled under the dominion of the Avars, a Turkic people whose rule was rejected after the Slavs had joined with them in a vain attempt to take Constantinople. The precise region that the Slovenes are thought to have settled was the area between the northern shore of the Adriatic and the Alpine valleys of the Upper Sava. At that time their area of settlement probably reached appreciably further north than it does today, since the northern fringes of the original settlement have been gradually Germanised over the centuries. It is also probable that the south-western side of this original settlement penetrated the Friulian lowlands of northern Italy to a lesser degree than today. However, what is certain is that the line between the Slovenes and the Italians has hardly altered for several centuries.

The Slav empire of Samo 623-658, extended from the Sava between Zagreb and Ljubljana to the Upper Elbe and embraced Saxony,

Czechoslovakia and modern Austria. The Slavs of Moravia, Pannonia and Carantania acknowledged his leadership. After his death in 658 those of Carantania retained the semblance of a state under the leadership of their dukes. In 745 the Slavic Confederation of Carantania- that is, the first Slovenian state- acknowledged Bavarian rule in order to be protected against the Avars. Thus Carantania became part of the Archdiocese of Salzburg and became Christianised,

which strengthened the links between the Slavs and their northern Germanic neighbours. During this indirect Frankish control, the Slavic peasants revolted against the dukes, who had accepted the new religion. This revolt led to the further strengthening of Slav-Germanic ties because it gave the Bavarians the opportunity to intervene militarily.

At the end of the eighth century, Charlemagne conquered Bavaria and Carantania and consequently destroyed the Avar state as it previously had been known. Then, in the early ninth century, Carantania was incorporated into the eastern march of the Carolingian empire. This situation remained largely unchanged until the tenth century when the Holy Roman Emperor, Otto I, reorganised the duchy of Carantania as a separate entity. After Otto's demise, Carantania was divided into the feudal principalities of Carinthia, Drava March, Carniola Styria, Istria and Friuli. For a few years in the late thirteenth century, the Slavs were wrested from Germaniccontrol by becoming part of the empire of Ottakar, who attempted to form a Slav state similar in extent to that of Samo however, with the centre of gravity further to the east. Ottakar 's ambitions were thwarted by the counter attack of the Holy Roman Empire at the battle of Marchfeld in 1278.

Between 1278 and 1397 all the Slovene lands passed under the dominion of the House of Hapsburg. The Slovenes now formed all or part of the population of Istria. Gorica, Gradisca Carniola, Styria and Carinthia, with smaller numbers in Trieste and south-western Hungary. Meanwhile, those Slavs who had settled outside the city walls of Istria in the seventh century and had thenceforth governed themselves on the basis of Slavic customary law, came under the jurisdiction of the Venetian Republic during the twelfth and thirteenth centuries, accepting Venetian culture and sometimes adopting Venetian-Italian dialect. We see here the predicament of those Slavs, who were subject not only to German but also to Italian influences. After the eighth century this area ceased to develop culturally along independent lines and their vocabulary absorbed features from both Italian and German. This Slovene-German and Slovene-Italian national conflict was acute, especially in view of the possibility of a mixed population.

In 1809 Austria gave France, among others, the Slovenian territories. Napoleon organised these territories as the Illyrian provinces with Ljubljana as the capital. This city had formerly been known as the German Laibach and was founded in 1144. Previous to that it was a Roman fort known as Emona and it was established in 34 B.C. It had been the seat of Ljubljana's bishop since 1461 and its high school was established in 1582. Ljubljana's theatre was one of the first to be founded in Slovenia and was built in 1 765, with an audience capacity of 900.

During the time of the French occupation the Slovene language was allowed to be used on the level of local public administration. However, this concession was not enough to stave off the Slovenian national revival. The French occupation was not the first provocation for such a move, since some 50 years prior to the organisation of the Illyrian provinces a Slovenian priest Marko Pohlin had sought to establish Slovenian on equal footing with German. Towards the end of the eighteenth century, Baron Zois - 1747- 1819- became the leader of an intellectual circle which included the historian Linhart, the poet Valentin Vodnik, who also produced the first Slovene newspaper, and the philologist Bartholomaus Kopitar who wrote the first scientific Slovene grammar in 1808. This group sought to achieve Slovenian cultural unity in the face of the various occupations, both physical and cultural, that the Slovenian state had suffered. The poet Franc Preseren further stirred the national consciousness of the Slovenian intellectuals and helped to achieve the re-Slavication of the Germanised Slovenian middle class.

In general, the growing nationalism after 1848 increased Slovene literary activity but could not again raise it to Preseren's 's heights. However, despite these shortcomings, progress in Slovene literature was made and the foundation of the journal *Ljubljanski Zvon* in 188 1 marked a turning point from romanticism towards realism.

At the Congress of Vienna in 1815, Austria acquired the Slovenian territories of Venice, thus all Slovenians were under the rule of the Hapsburgs. In 1821, a congress of European powers was held in Ljubljana. The chief powers of the congress were Russia, Austria, Prussia, France and Great Britain. The meeting was convened to complete discussions begun at a congress at

Troppau. The outcome of the Ljubljana congress was the widening of the ridge between Great Britain and the three conservative powers of the Holy Alliance, that is, Austria, Prussia and Russia. In 1 866 Venetian Slovenia was given to Italy and the following year the Slovenian territory north of the Mura River was given over to Hungary; thus the Slovenes inhabited area stretched over three countries. Under Austrian rule the Slovenes, despite periods of Germanisation had gradually established cultural and political rights for themselves within the province of Carniola which was overwhelmingly Slovene in its national composition. Baron Valvazor, a member of the Royal Society of England from 1687, wrote the *Glory of the Duchy of Carniola,* which was first published in 1689 and was

dedicated to the Duke of Carniola. In this work he wrote:

> During my travels I was greatly surprised and astonished about the fact that such a small number of people have exact knowledge of Carniola although this was a noble country which was viewed with keen interest by the powerful Romans as well as by the old Germans, viewed from both as nothing else but the key which could lock the way to either Italy or Germany.

During the late nineteenth and early twentieth centuries, the Slovenes had already made progress in local government and in education, that is, there was adequate Slovene language training at elementary schools, although higher education was still dominated by German. The end of the nineteenth century saw Slovene representatives gain a majority on the Ljubljana municipal council and a year later they captured the provisional parliament of Carniola. In 1 848 there were 14 Slovene members of the Austrian Parliament in Vienna. By this time the majority of priests, schoolmasters and local officials were Slovene speaking and they were beginning to infiltrate the previously German dominated commercial and professional lives of the towns.

The end of the First World War brought freedom and independence to Slovenia. As a matter of fact, 29 October was the day when Slovenian leaders proclaimed the independence of Slovenia. On 31 October the first Slovene national government was formed in Ljubljana. This coming Sunday is the sixtieth anniversary of that memorable day in Slovene history. On I December 1918 the new kingdom of Serbs, Croats and Slovenes was proclaimed. Thus it was the first time in the history of Slovenian people that Slovenia was recognised as a nation. It was for a short 1 1 years that the kingdom of Serbs, Croats and Slovenes, and with it Slovenia, appeared on the international scene. In 1 929 the kingdom of Serbs, Croats and Slovenes was renamed Yugoslavia.

Despite periods of strong Germanisation, including actual German colonisation of many areas, the Slovene language has managed to remain the vernacular of the mass of the population. A book from which I shall quote was recently published by a German journalist. He wrote:

> If we correctly see 'the language as the only element which bound the Slovene nation together over generations ' then we can understand that the defence of his language is inherent to the Slovene. It has been said that 'when there is a doubt as to the survival of their language, then the otherwise sensible Slovenes become irrational '.

The six centuries of incorporation into a German speaking Roman Catholic cultural entity moulded the character of the Slovenes. The journalist also wrote:

> Most Germanic among the Slavs, with their high culture, with their strong sense of order and a diligence which even surpasses that of the Germans themselves, Slovenes are by far the most realistic of the Slavs.

Slovenes pay great attention to the education of their children and themselves. This fact is reflected by statistics which show that only one per cent of the population is illiterate- a figure which is far below that in studies pertaining to Italy and France. Furthermore, the Slovenes have the highest sales of books per head in the world and their literature has been produced since 1551 when Primoz Trubar a Protestant reformer, published the first book written in Slovene. This publication was followed some 30 years later by a translation of the Bible by Jurij Dalmatin. The cultural need of the Slovenes was realised in the 1 8th century by the Austrians who introduced an education reform in 1760 which led to the proliferation of Slovene textbooks and consequently the Slovene renaissance which spurred Slovene nationalism during the French occupation. On the whole then we can see the history of Slovenia astutely described by a publication not published in Slovenia, as: . . one of long fierce resistance to Germanisation. Despite the fact that its ruling class was Germanised. Slovenians knew how to preserve its cultural individuality and its Slav language.

I hope that my speech tonight will demonstrate to anyone, even to the journalist who wrote that story in the *Age*, the facts about Slovenes, the history of Slovenia, prove and confirm once and for all that Slovenia and Slovenes existed for centuries, have survived all kinds of adversities, are existing today and I sincerely hope will continue to exist as a nation for centuries to come. My great-grandfather lived under Napoleon's rule as a French citizen. My grandfather and father were citizens of the Austro-Hungarian empire. I was born in the kingdom of Serbs, Croats and Slovenes. My son was born under Italian rule. However, we all have one thing in common, one thing which we treasure- our Slovenian language.

In conclusion, we Australian citizens of Slovenian birth would like recognition of the fact that Slovenia exists, that we are ethnically nothing else but Slovenes, and that we do not want to be immersed, ignored or forgotten just because a journalist dismissed the Slovenian nation with a two-word headline.

1978,
28 October

SYDNEY

ADDRESS AT THE CELEBRATION OF THE SIXTIETH ANNIVERSARY OF THE DECLARATION OF SLOVENE INDEPENDENCE AT THE HILTON HOTEL, SYDNEY

By Vladimir Menart

28.10.1978

The Proclamation of Slovene Independence sixty years ago to-morrow was the expression of the desire of the Slovene people to get under the same roof all the lands where Slovenes were closely settled and represented an overwhelming majority of the population.

This desire was dictated by the realization on the part of the Slovenes that the increasing intransigence of the Germans of the Hapsburg Monarchy was a direct threat to the survival of the Slovene identity and that only Slovene administration in their own national state could insure the integrity and progress of the Slovene nation.

Sixty years spans two generations. Many things occurred in the turbulent world since the Proclamation of Slovene Independence including the catastrophy of the Second World War with its upheavals and disasters. It is not surprising, therefore, that later occurrences somewhat dimmed and obscured the significance of the event.

However, the Proclamation of Slovene Independence is an undisputable and indelible historical fact and the most important incidence in Slovene history of this millenium and is in its essential respects as significant to us here to-day as it was to the Slovenes in the homeland sixty years ago.

The purpose behind the celebration of this anniversary is not only to remember the event as a historical fact but also to use the occasion to stir our collective conscience to indulge into some festive introspection to be able to translate the spirit of the proclamation of sixty years ago into precepts for our stand, attitude and drive in this country to-day.

We all arrived here as individual settlers, but that does not detract from the fact that, once here, we are a national group with common purpose and tradition and together with other national groups an integral part of the Australian community. Apart from being an integral part, we must also consider ourselves on equal footing with any other national group,as in this context the time or sequence of arrival in this land is irrelevant, be it one hundred thousand years or half a generation ago.

Every individual owes several distinct loyalties: to one's own family and kin, to one's national group, to the community at large and to the State.

It is important to bear in mind that none of these loyalties must be taken to be absolute, because there is a time and a place for each of them.

It is unfortunate that the English language, influenced in its concepts by Common law, equates the terms Nation and State. Our Slovene language in common with other languages of Europe distinguishes notionally and conceptionally between the terms Nation and State, as well as between nationality and citizenship.

It is consequently difficult to explain to an English only speaker that loyalty to a national group does not imply disloyalty to the State or to provoke divisiveness and antagonism within the community.

There is no inherent conflict between the loyalty to the State and loyalty to the component national group if the State treats all the national groups equally.

The Hapsburg Monarchy was a multinational state, but it treated some of its constituent nations favourably, while it oppressed the others. Slovenes were one of the oppressed nations and therefore decided sixty years ago to break up the association which had lasted twelve hundred years.

The guiding principle of the Proclamation of Slovene Independence is clear to every Slovene everywhere in the world: We must be loyal citizens, but are entitled to expect that our national rights be respected.

1978,
28 October

SYDNEY

Celebration of 60th Anniversary of the Declaration of Slovenian Independence: Dušan Bakija, Rudi Brežnik, Voni Bakija, Jeni Brežnik, Mihela and Ivo Šušteršič .

On 29th October, 1918, the Slovenes declared the independence of Slovenia after centuries of suppression and thereby affirmed the principle of sovereignty of the Slovene Nation, as expressed over seventy years earlier by the greatest and most loved Slovene poet, Dr. France Prešeren, in the following verse:

God's blessing on all nations,
Who long and work for that bright day,
When o'er earth's habitations
No war, no strife shall hold its sway;
Who long to see
That all men free
No more shall foes, but neighbours be.

Živé naj vsi naródi,
ki hrepené dočakat' dan,
ko, koder sonce hodi,
prepir iz svéta bo pregnan,
ko rojak
prost bo vsak,
ne vrag, le sósed bo mejak!

60

29.10.1918 — 29.10.1978.

Vljudno Vas vabimo na KOKTAJL VEČER v proslavo

60. OBLETNICE PROGLASITVE SLOVENSKE NEODVISNOSTI

v soboto 28. oktobra 1978, od 6.00 do 8.00 zvečer
v
SYDNEY COVE ROOM, 8 nadstropje,
SYDNEY HILTON HOTEL,
259 Pitt Street, Sydney.

Prosimo za odgovor do 25.10.1978.
Za prireditveni odbor:
Neva Menart, Tel. 76 8218
Alfred Brežnik, Tel. 399 9061
Saša Lajovic, Tel. 76 8561

You are cordially invited to a COCKTAIL PARTY
to celebrate the

60TH ANNIVERSARY OF THE DECLARATION OF SLOVENE INDEPENDENCE

Saturday 28th October 1978, 6.00 p.m. — 8.00 p.m.
at the
SYDNEY COVE ROOM, Level 8
SYDNEY HILTON HOTEL,
259 Pitt Street, Sydney.

R.S.V.P. — 25.10.1978
For the organizing committee:
Neva Menart, Tel. 76 8218
Alfred Brežnik, Tel. 399 9061
Saša Lajovic, Tel. 76 8561

1978, 20 November

Novo doba, 20 November, p. 11.

Pred 60. leti

Proglasitev slovenske samostalnosti pred šestdesetimi leti jutri je bila izraz hrepenenja slovenskega ljudstva, da bi prišle pod streho vse pokrajine, kjer so bili Slovenci gosto naseljeni in v veliki večini.

To hrapenenje je narekovalo Slovencem spoznanje, da je vedno večja nespravljivost nemštva habsburške monarhije pretila obstoju slovenstva in, da samo slovenska uprava v vlasti državi more zagotoviti neokrnjeni razcvet slovenskega naroda.

Šestdeset let sta dve generaciji. Mnogokaj se je dogodilo v razburkanem svetu, odkar je bila proglašena slovenska samostojnost; med drugim katastrofa druge svetovne vojne s svojimi prevrati in drugimi nesrečnimi posledicami, ter ni nič čudno, da so poznejša dogajanja zasenčila in otemnila pomembnost dogodka.

Vendar zgodovinsko dejstvo proglasitve slovenske samostojnosti je nesporno in neizbrisno in je najusodnejši mejnik v zgodovini slovenstva zadnjih tisoč let ter v svojih bistvenih ozirih prav tako pomemben za nas tu danes, kot je bil za Slovence doma pred šestdesetimi leti.

Mr Menart

Smisel proslavljanja obletnice ni samo v obujanju spomina na zgodovinsko dejstvo dogotka, temveč da nam ta prilika gane naše skupno vest, da se v praznicnem razpoloženju vprašamo, kako prikrojiti duh proglasitve pred šestdesetimi leti, da nam bo vodilo našega stališča, vedenja in zagona danes v tej deželi.

Prišli smo sem kot posamezniki. Toda to ne pomeni, da, ko smo tu, nismo narodna skupnost s skupnim ciljem ter izročilom in smo z ostalimi narodnimi skupinami sestavni del. Zavedati se moramo, da smo enakopravni vsaki drugi narodni skupini, ker v tej pomenski zvezi čas ni zaporedje prihoda v to deželo nista važna, pa naj bo to pred sto tisočnim leti ali pa samo pred pol generacije.

Vsak posamezinec dolguje več vrsto lojalnosti: do svoje družine in ožjega rodu, do svojega naroda, do splošne skupnosti in do države.

Moramo se pa zavedati, da nobena teh lojalnosti ni neomejena ter je čas in mesto za vsako od njih.

Na žalost angleški jezik pod pod vplivom angleškega prava istoveti narod z državo. Naš slovenski jezik z ostalimi evropskimi jeziki razlikuje v pojmu in predstavi med izrazoma narod in država, kakor tudi med narodnostjo in državljanstvom.

Zato ni lahko prepričevati osebe, ki govore samo angleščino, da lojalnost do svoje narodnostne skupine, dokler država ravna enako z vsako skupino.

Hambsburška monarhija je bila večnarodna država, toda bila je bolj naklonjena nekaterim narodom medtem, ko je druge zatirala. Slovenci smo bili med zatiranimi narodi in so se zato pred šestdesetimi leti odločili, da izstopijo iz sklopa, v katerem so bili dvanajst sto let.

Vodilno načelo proglasitve slovenske samostalnosti je jasno vsakemu Slovencu po vsem svetu: Obvezni smo biti lojalni do države, toda upravičeni smo pričakovati, da so naše narodne pravice spoštovane.

(V. MENART na proslavi 29. oktobra v Sydneyu)

Po Sloveniji

RIM - Italijanska vlada je oborila dva zakonska akta, ki izhajata iz italijansko-jugoslovanskih osminskih sporazumov.

Prvi dokument določa 60 milijard lir za razvoj proste

PRED 750. OBLETNICO KAMNIKA

Leto se nagiba h koncu in Kamničani se že pridno pripravljajo na praznovanje 750- letnice svojega kraja, ki bo prihodnje leto.

1980, 12 July

SYDNEY

Invitation to the General meeting.

SLOVENSKO NARODNO DRUŠTVO SYDNEY
SLOVENE NATIONAL ASSOCIATION SYDNEY

ALL CORRESPONDENCE TO: BOX 180, P.O. STRATHFIELD, N.S.W. 2135

V A B I L O N A O B C N I Z B O R
==========

Slovenskega Narodnega Drustva
dne 12.7.80. ob 3h popoldne v
Latvian Hall - Parnell St. Strathfield

D N E V N I R E D
==========

1) Otvoritev
2) Porocilo Predsednika
3) Porocilo Blaganjika
4) Volitev Novega Odbora
5) Slucajnosti - 1 x Deleg GCC
   2 x " SSC.
6) Zakljucek

Tajnica

Sasa Lajovic

1980,
25 October

On 29th October, 1918, the Slovenes declared the independence of Slovenia after centuries of suppression and thereby affirmed the principle of sovereignty of the Slovene Nation, as expressed over seventy years earlier by the greatest and most loved Slovene poet, Dr France Preseren, in the following verse:

God's blessing on all nations,
Who long and work for that bright day,
When o'er earth's habitations
No war, no strife shall hold its sway;
Who long to see
That all men free
No more shall foes, but neighbours be.

Živé naj vsi naródi,
ki hrepené dočakat' dan,
ko, koder sonce hodi,
prepir iz svéta bo pregnan,
ko rojak
prost bo vsak,
ne vrag, le sósed bo mejak!

29.10.1918 — 29.10.1980.

SLOVENSKO NARODNO DRUSTVO SYDNEY

Vas vljudno vabi na VECERJO v proslavo

62 OBLETNICE PROGLASITVE SLOVENSKE NEODVISNOSTI

v soboto 25. oktobra 1980, ob 7.00 uri zvečer
v
SPANISH INN MOTOR LODGE,
Crn. Hume Highway & Homebush Road,
Strathfield, N.S.W.

Prosimo za odgovor do 20.10.1980.
Za prireditveni odbor:
Neva Durlak Tel. 76 8218
Alfred Brežnik. Tel. 399 9061
Saša Lajovic, Tel. 76 8561

Cena:
$15.00 po osebi

SLOVENE NATIONAL ASSOCIATION SYDNEY

is happy to invite you to DINNER
to celebrate the

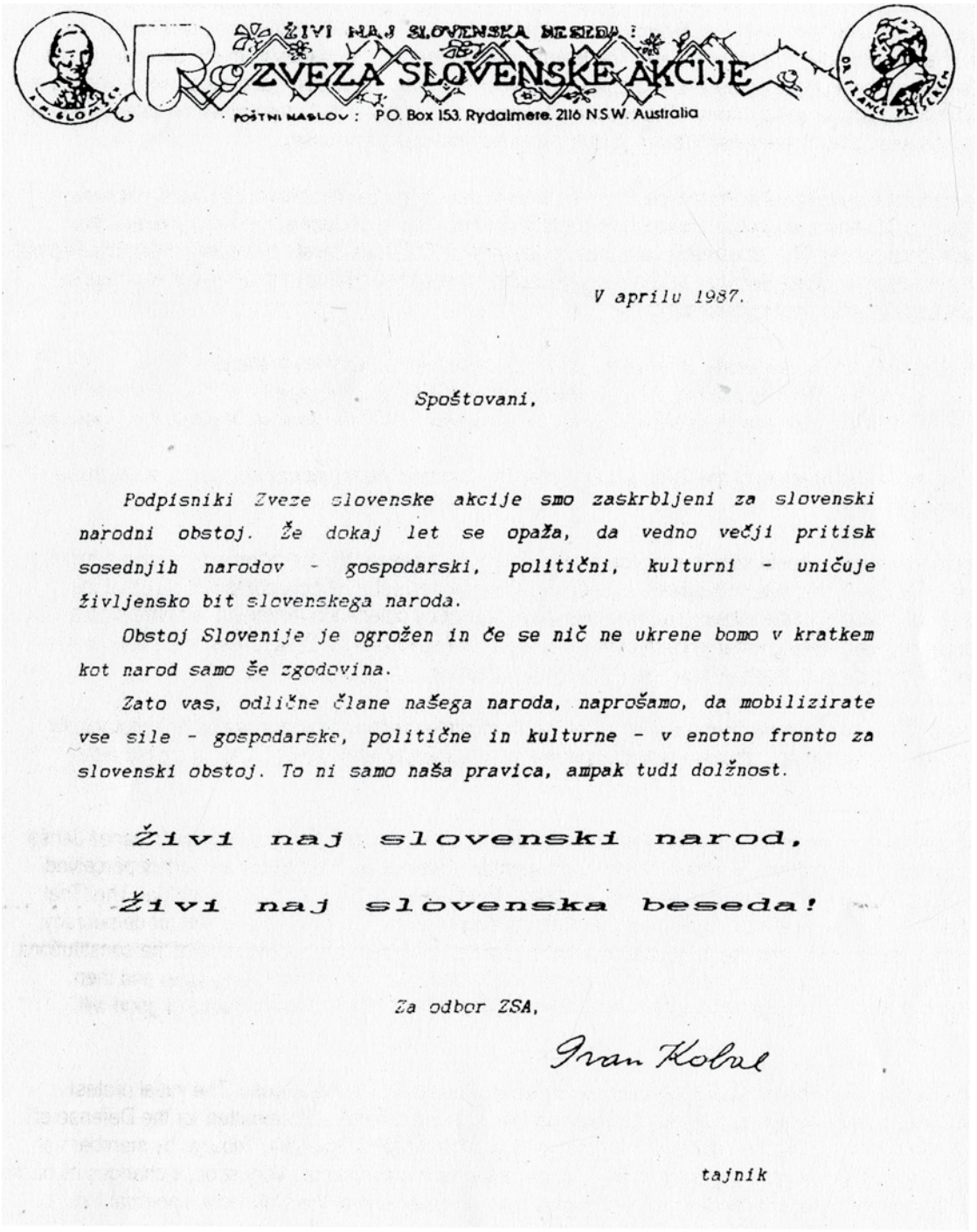
62ND ANNIVERSARY OF THE DECLARATION OF SLOVENE INDEPENDENCE

Saturday 25th October 1980 at 7.00 p.m.
at the
SPANISH INN MOTOR LODGE,
Crn. Hume Highway & Homebush Road,
Strathfield, N.S.W.

R.S.V.P. — 20.10.1980
For the organizing committee:
Neva Durlak Tel. 76 8218
Alfred Brežnik, Tel. 399 9061
Saša Lajovic, Tel. 76 8561

Cover charge:
$15.00 per person

Invitation to the celebration of 62nd Anniversary of the Declaration of Slovenian Independence.



ŽIVI NAJ SLOVENSKA BESEDA!

ZVEZA SLOVENSKE AKCIJE

POŠTNI NASLOV: P.O. Box 153. Rydalmere. 2116 N.S.W. Australia

V aprilu 1987.

Spoštovani,

Podpisniki Zveze slovenske akcije smo zaskrbljeni za slovenski narodni obstoj. Že dokaj let se opaža, da vedno večji pritisk sosednjih narodov - gospodarski, politični, kulturni - uničuje življensko bit slovenskega naroda.

Obstoj Slovenije je ogrožen in če se nič ne ukrene bomo v kratkem kot narod samo še zgodovina.

Zato vas, odlične člane našega naroda, naprošamo, da mobilizirate vse sile - gospodarske, politične in kulturne - v enotno fronto za slovenski obstoj. To ni samo naša pravica, ampak tudi dolžnost.

Živi naj slovenski narod,

Živi naj slovenska beseda!

Za odbor ZSA,

Ivan Kobal

tajnik

1987, April
SYDNEY

1988
SLOVENIA

http://www.acp-eucourier.info/Ljubljana-a-gatewa.157.0.html

Slovenia called for independence and in 1988 the first political opposition parties were created. In May 1989 the declaration of the Sovereign state of Slovenian nation was followed in April 1990 by the first democratic elections where 88% voted for independence.

1987, 18 February

SLOVENIA

18. februarja 1987 je izšla 57. številka Nove revije s prispevki za slovenski nacionalni program. Oblast jih je zavrnila, a ni ukrepala represivno.

On 18 February the 57. issue of Nova Revija was published with the articles for the Slovenian national program. The Government has rejected them, but has not reacted represive.

Nova Revija, No. 57, p. 46.

57. ŠTEVILKA NOVE REVIJE

Ali bomo na koncu tega razvoja Slovenci živeli v konfederaciji, postali samostojna država ali pa izbrali kakšno drugo obliko, je sekundarnega in terminološkega pomena, dokler se pri tem v polni meri upošteva in v praksi uveljavlja naša neodtujljiva pravica do narodne suverenosti in državnosti.
Jože Pučnik

Uvodoma je uredništvo kot spremni tekst zapisalo, da se pričujoča številka ukvarja s problematiko slovenskega naroda, »*bodisi da gre za iskanje definicij, ki bi zajele bistvo njegovega sedanjega položaja, bodisi da gre za raziskovanje njegovih korenin ali pa za premisleke o njegovih perspektivah. Nekateri prispevki se torej ukvarjajo s problemom slovenske državnosti, z načelnimi možnostmi naroda v moderni (in 'postmoderni') epohi; drugi s konkretnimi problemi obstoja Slovencev v družbi z drugimi narodi, z njihovimi 'naravnimi' pravicami; tretji z zgodovinskimi in ideološkimi determinantami; s slovenskimi arhetipi in miti; kar vsi po vrsti pa razodevajo skrb zaradi krize, v kateri so se Slovenci znašli v Jugoslaviji in se kaže v posebni malodušnosti, v množičnem izseljevanju in v visokem količniku samomorilnosti.*«[36]

Uvodničarji ugotavljajo, da 57. številka prihaja v času, ko se mnogi kulturni in politični delavci sprašujejo o prihodnosti slovenskega naroda, ni pa – kot izrecno poudarjajo – njihova ambicija udeležba pri kakršnih koli zunanjepolitičnih načrtih ali notranjepolitičnih prevratih. »*Ne gre nam za postavitev programa, ampak odpiramo perspektivo za nov način razumevanja slovenstva – perspektivo, v kateri pa je mogoče formulirati različne programe. Torej se naši prispevki ločijo in ograjujejo od aktualnih revizionističnih poskusov, ki predlagajo nove ustavne rešitve, spremembe pravnih statusov, meja itn.*«[37]

V *Prispevkih za slovenski nacionalni program* najdemo veliko filozofskih razmišljanj, veliko navajanj tujih in drugih domačih avtorjev, ki naj bi piscu pomagali podkrepiti zapisano. Velikokrat so avtorji znotraj leporečja, da določena misel ne pomeni nujno določenega sklepa, hoteli prikrito zapisati, da pomeni prav to. Ko je dr. Ivo Urbančič ob neki priložnosti opisoval to govorico, značilno za nekatere revije pred Novo revijo, je povedal, da so si pravzaprav izmislili neko ezopovsko govorico, »*torej nekaj, kar partija pravzaprav ni čutila kot direkten napad nase, s čimer seveda ni bila zadovoljna, ampak napadati ni mogla, je pa imelo to funkcijo, da je pravzaprav v globlji plasti spodkopavalo fundament komunistične ideologije, da je padla v svoje lastno brezno pravzaprav nihilizma, ki ga je sama s sabo skrivala in ki se je takrat začel počasi kazat.*«[38] Kakšen del te govorice je zaznati tudi v prispevkih za Novo revijo.

Nova Revija,
No. 57, p. 47.

Urednik Nove revije Niko Grafenauer in pisec prvega prispevka v 57. številki Tine Hribar. (Foto Igor Modic, 1990, Fotodokumentacija Dela)

Poglavje o slovenski naciji, ki je bilo na prvem mestu, ima za razmišljanja o položaju Slovencev v Jugoslaviji tudi največjo težo. Tine Hribar je pisal o slovenski državnosti, utemeljeval razliko med narodom in nacijo in ugotavljal, da slovenska želja po samostojnosti ne plahni. »*V marsikaterem Slovencu se budi želja, da bi se Slovenci po osvoboditvi izpod tujih nacij dokončno osamosvojili tudi v odnosu do sorodnih narodov.*«[39]

Ivan Urbančič je pod naslovom *Jugoslovanska »nacionalistična kriza« in Slovenci v perspektivi konca nacije* pisal o nacionalizmih in njihovi genezi, se lotil še *Osnutka memoranduma srbske akademije znanosti in umetnosti* o stanju v Jugoslaviji in ugotavljal, da Jugoslavija združuje samonikle republiške nacije, vzdrževane republiške nacije in sistemsko neobstoječe nacije, kar dviga temperaturo nacionalistične krize do vrelišča. Glede Slovencev pa je zapisal, da mora biti povsem jasno, da se niso združili z drugimi jugoslovanskimi narodi v skupno državo zato, da bi svojo samobitnost in narodno identiteto izgubili, ampak zato, da bi jo ohranili. »*Ko govorimo o stanju slovenske nacije kot nacije, ne moremo mimo slovenske nacionalne vojaške obrambne kastriranosti in skorajda že vojaške okupiranosti od nacionalno tuje vojske … In če velja, da naj bi Slovenci zaupali enotni jugoslovanski vojski, ni razloga, da ne bi Jugoslavija zaupala slovenski vojski.*«[40]

Nova Revija, No. 57, p. 48.

V tretjem poglavju o civilni družbi pa je treba izpostaviti razmišljanje dr. Jožeta Pučnika z naslovom *Politični sistem civilne družbe – eksplikacija osnovnih načel*, v katerem je z neizmerno jezikovno lahkotnostjo in v primerjavi z drugimi tudi popolnoma jasno zapisal, da je potrebno obstoječi politični sistem spremeniti, saj … »*ogroža ljudi, jim vzbuja strah pred nenadno spremembo 'linije', jim krati osnovno človečansko pravico do svobodnega političnega združevanja in organiziranja, direktno prepoveduje in dejansko preprečuje organizirano politično opozicijo, blokira nastajanje demokratične politične kulture, onemogoča pravno zaščito javnega političnega delovanja in z vsem tem tudi realno demokratične volitve organov oblasti, ki bi šele omogočile efektivno odgovornost izvoljenega političnega vodstva za njegovo vsakokratno razpolaganje s količino in obliko moči, ki jim je za eno samo mandatno dobo zaupana v upravo.*«[41] V podpoglavju *Slovenija in Jugoslavija* pa je bolj jasno od vseh pisal o pravici naroda do suverenosti in organiziranja v samostojno državo. K temu ga je navajalo dvoje dejstev, temeljne kulturne razlike med narodi in narodnostmi na eni strani in na drugi strani minimalna učinkovitost in politična represivnost obstoječega oblastnega aparata. »*Zato je potrebna odkrita, javna in demokratična razprava, ki mora na ustrezni strokovni ravni pripeljati do konkretnih predstav v spremembi državno-pravnega položaja Slovenije v Jugoslaviji in do njenega političnega uveljavljanja. Po mojem mnenju, ki ni le moje, je potrebno izhajati od predpostavke slovenske državne suverenosti in temu ustrezno zmanjšati pristojnosti sedanje federacije povsod tam, kjer ovirajo omenjeno državno suverenost in kulturno modernizacijo Slovenije … Ali bomo na koncu tega razvoja Slovenci živeli v konfederaciji, postali samostojna država ali pa izbrali kakšno drugo obliko, je sekundarnega in terminološkega pomena, dokler se pri tem v polni meri upošteva in v praksi uveljavlja naša neodtujljiva pravica do narodne suverenosti in državnosti.*«[42] Na koncu svojega prispevka se Pučnik sicer obrne na partijo in ji položi na srce, naj ne pozabljajo, da so politiki slovenskega naroda in da je njihova prekleta dolžnost skrbeti predvsem za slovenske interese, ne pa podrejanje njihove pameti in strokovnosti Moskvi, Rimu, Dunaju ali Beogradu in ob tem pozabljanje na slovenske ljudi. »*Morda bo jutri bolje,*«[43] je končal svoj prispevek dr. Jože Pučnik.

Zanimivo pa je, da je Pučnik mesec pred izidom 57. številke oddal še en prispevek z naslovom *Dvoje temeljnih zahtev*, v katerem je zapisal: »*Prva zahteva je dokončno uresničenje slovenske državne suverenosti kot suverenosti slovenskega naroda, ki bi šele s tem postal nacija.*«[44] Zaradi gonje proti 57. številki prispevek v naslednji, 58. številki ni izšel, saj sta ga urednika vzela iz tiska; objavljen je bil šele poleti, v 63.-64. številki Nove revije.

V četrtem poglavju 57. številke *O pravnih načelih slovenske nacije* sta svoja prispevka objavila tudi dr. France Bučar in dr. Peter Jambrek. Prvi je pisal o pravni ureditvi položaja Slovencev kot naroda in zavzel stališče, da je primarni interes

Slovencev še naprej obstajati kot samostojen narod, to pa pomeni, da mora biti zagotovljena pravica, da Slovenci svoj interes samostojno opredeljujejo, ne pa da o tem odločajo drugi. »*Ta pravica ne more biti prenesena na nikogar drugega. Če jo zahtevamo zase, iz tega sledi, da je izvor državnosti v narodu samem oziroma njegovih najvišjih institucijah, prek katerih izraža svojo voljo. Iz tega tudi jasno sledi, da imamo kot narod pravico, da se organiziramo kot samostojna država ali da kot država stopamo v tesnejše ali rahlejše povezave z drugimi. Tudi presoja o tem je izključna narodova pravica.*«[45] Bučar je v nadaljevanju iz teh svojih razmišljanj napeljal tudi na ugotovitev, da če narod lahko samostojno odloča o povezavah z drugimi, lahko odloča tudi o prekinitvah teh povezav. Ta možnost prekinitve obstoječih povezav narodu ne sme biti odvzeta, »*sicer je konec njegove samostojnosti kot naroda.*«[46]

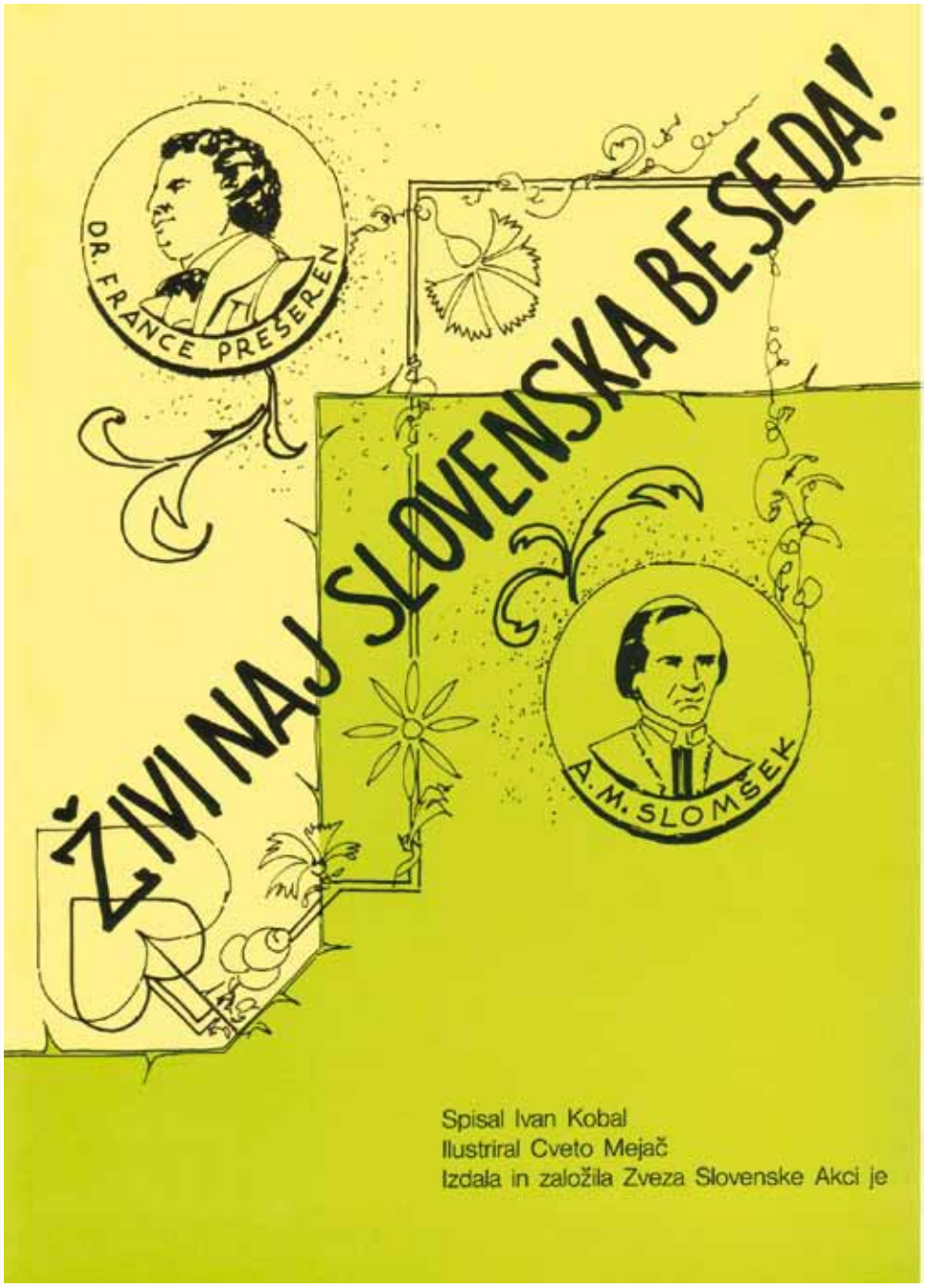
Nova Revija, No. 57, p. 49.

Dr. Peter Jambrek pa je razmišljal o pravici do samoodločbe slovenskega naroda, ki je univerzalna, trajna in neodtujljiva. V bistvu je v poglavju o izvršljivosti te pravice naštel najprej endogene, potem pa še eksogene dejavnike, ki lahko hipotetično povečujejo izvršljivost konkretnega programa samoodločbe v smeri samostojne državnosti ene izmed članic jugoslovanske federacije. In tako je odstavek za odstavkom pravzaprav nanizal dejstva, ki so kazala na to, da Slovenci te dejavnike (že) izpolnjujejo, od etnično-jezikovne homogenosti prebivalstva, geografske zaokroženosti teritorija, specifičnosti politične kulture, gospodarske povezanosti naroda do minimalne okrnitve integritete in celovitosti zvezne države, ki bi zadržala surovinsko in energetsko neodvisnost, prometno celovitost, prav tako pa bi bili še vedno zagotovljeni dobrososedski odnosi med novima državnima subjektoma, osamosvojitev pa ne bi imela za posledico spreminjanja meja med republiko, ki se osamosvaja, in preostalim delom zvezne države.[47]

Tako so postali *Prispevki za slovenski nacionalni program* prvi resen in konkreten poseg v formulo t. i. jugopuzzlov, ki so bili sestavljeni po metodi »*6 republik, 5 narodov, 4 jeziki, 3 religije, dve pisavi – in ena volja, kot se je rad bahal pokojni maršal Tito, ki je voljo narodov tako zlahka zamenjeval z voljo partije, to je s svojo.*«[48]

1987

A book by Ivan Kobal, with thoughts, poems and illustration about Slovenian national pride and the love for Slovenian language.



1988

http://www.projects.v2.nl/~arns/Texts/Chrono/SLO.html

18 February

SLOVENIA

The newspaper of the JNA Narodna Armija speaks about an open 'anti-Yugoslav campaign' which would have to be "energetically" stopped. Newspaper's Mladina' campaign would, as the army newspaper puts it, aim at an independent Slovenian state. The federal state prosecutor demands from the Slovenian state prosecutor to bring charges against the editor in chief of Mladina Franci Zavrl, accusing him of 'libeling the honor of Yugoslavia and its army'. The Slovenian state prosecutor is able to turn down these accusations and only accuses Zavrl of 'personal libeling.' But this was not the end of the case.

21 March

The Federal Council for the Protection of the Constitutional Order (Savezni savet zu zaštitu ustavnog poretka) publishes a 'document' stating that the attacks from Slovenia against the army threaten the constitutional order. The 'document' demands 'measures' and 'actions' taken; amongst others, the Federal Administration for State Security UDBA is supposed to 'identify' the agents of this 'special war' against Jugoslavia and its constitutional order.

25 March

The Military Council, essentially an advisory board to the federal presidency in the event of war, issues a political evaluation of the developments in Slovenia. The report cites the existence of 'counterrevolution' and 'war' in Slovenia against the achievements of the socialist revolution in Yugoslavia.

29 March

During the secret meeting of the Central Committee the Slovene Party leaders attempt to refute these accusations.

April

Approximately one month later, rumors begin circulating in Ljubljana that the army is preparing a military coup in Slovenia; that lists with names of people targeted for arrest are being compiled; that that the republican minister of the interior had been visited by a military delegation asking if the police would be capable of guaranteeing order in case of mass arrests; that special units to suppress 'internal enemies' were being deployed; that the movement for democratization should be quashed; etc.

May

Copies of Kučan's speech from the secret Central Committee meeting become available, substantially confirming these rumors. Mladina, which attempts to run excerpts at the end of May, is pressured to withdraw the texts.

31 May

Four persons are arrested – the Mladina editor in chief Franci Zavrl, the Mladina journalists Janez Janša and David Tasič and Ivan Borštner, a Slovenian member of the JNA. The arrests are widely perceived as the beginning of the 'military restoration of order.' The four are being put on a military trial. The 'Trial of the Four' is a political trial, which over all is directed against the Slovenian movement for democracy, Slovene 'separatism' and the more liberal political climate in this republic. 'In violation of the constitutions of Slovenia and Yugoslavia, the trial [is] conducted in Serbo-Croatian (a foreign language) and then translated into a language which can only be described as Slovene with an abundance of good will.' (Mastnak 1989). Elica Rizmal had the interview with the "four". There were protests in C anberra by Cvetko Falež and Ivan Kobal in Sydney.

June

Public response to the criminal prosecution is massive, immediate, and energetic. The initial protest declarations were written and signed the morning following the arrests. A 'Committee for the Defense of Janez Janša' is founded by editors of the Slovenian journals Mladina, Katedra, Tribuna, by members of Radio Študent as well as by representatives of the 'alternative movements'. Very soon, it changes its name into 'Committee for the Defense of Human Rights' and becomes one of the first serious political forces outside the Association of Slovene Communists. By mid-summer over a thousand collective members as well as over 70,000 individuals have joined the Committee. Individuals and groups from outside Slovenia sign on (e.g. the ecological, peace, and feminist group Svarun in Zagreb), and co-committees are founded in Zagreb and Belgrade.

21 June

The Committee organises two mass demonstrations against the military trial in Ljubljana. The cultural protest meeting of 21 June brings together writers, dancers, actors, classical and rock musicians, and members and officials of the ZSMS. Attended by some 35,000, the protest may have been the largest post-war public gathering in Slovenia. On Insurrection Day (22 July), the Committee's demonstration brings together over 15,000 participants.

1988,
20 June
SYDNEY

Poslano:

1).- Ambasadorju dr. Borisu Cizlju.
2).- Skupščini SR Slovenije.
3).- Centralnemu K ZK Slovenije.
4).- Uredništvu MLADINE.
5).- Uredništvu TELEKSA.

Zadeva: PROTEST

Člani ZVEZE SLOVENSKE AKCIJE se zgražamo nad političnim nasiljem v Sloveniji, ki je vodilo do nezakonite aretacije Janeza Janše, Ivaná Borštnerja in Davida Tasića.

Po mednarodnem sporazumu glede človeških pravic v OZN (UNO), katere podpisnica je tudi država Jugoslavija, zahtevamo člani ZSA, da se omenjeni obtoženi jetniki takoj izpustijo na svobodo in se jim omogoči civilno-pravna obramba.

Kot vemo v Sloveniji še ne obstoja vojaška diktatura, zato nima vojaška oblast nobenih pravic nad civilisti.

Zveza slovenske akcije se zato pridružuje vsem naprednim demokratičnim silam v domovini, ki so se že zavzele za te tri fante. Dobro vemo, da pri vsem tem ne gre le za človeško usodo treh življenj, ampak za demokratizacijo, ali stalinizacijo življenja v dragi nam domovini - SLOVENIJI.

Za ZSA (1100 članov) - odbor:

Predsednik:
Martin Berkopec

Tajnik:
Ivan Kobal

Sydney, 20.6.88.

Despite the summer holidays and the scorching heat, the number of demonstrators increases almost daily, from an initial 22 to over 10,000 on 27 July, when the defendants are convicted as charged and released pending appeal.

1988, 27 July

SLOVENIA

http://www.hervardi.com/fss.php

Fronta za samostojno Slovenijo je bila ustanovljena leta 1988. Za ustanovna sestanka lahko štejemo sestanek v Mariboru in sestanek na Celjskem gradu. Šlo je za ilegalno organizacijo, v kateri smo bili vključeni zavedni slovenski nacionalisti in protikomunisti. V tistem obdobju drugačno organiziranje niti ni bilo mogoče, kajti takoj bi nas zaprli kot rušitelje Jugoslavije in protidržavne elemente ter kontrarevolucionarje. Cilj Fronte, kot smo jo skrajšano imenovali, je sicer opredeljen tudi v posebni programski izjavi, sicer pa povsem jasno izhaja že iz samega imena. Popolnoma samostojna in neodvisna, demokratična država Slovenija! Za dosego tega cilja smo bili pripravljeni uporabiti vse potrebne metode. Vsekakor smo izvajali propagandne akcije, s katerimi smo širili idejo o neodvisni Sloveniji, obveščevalno dejavnost ipd., nismo pa izključevali niti oboroženega boja za dosego skupnega cilja. Večina članov je bila stara med 18 in 30 let, neobremenjenih s kakršnokoli politično preteklostjo. Pri tem smo bili organizirani tako, da se večina niti ni poznala med seboj. To je bilo v takratnih razmerah nujno. Že leta 1989 je takratna slovenska SDV (služba državne varnosti) po naših podatkih ustanovila posebno skupino, ki se je ukvarjala le z našo organizacijo, toda brez pravega uspeha. Prav tako je kazala izredno zanimanje za nas takratna jugoslovanska vojaška protiobveščevalna služba – KOS. Večina članov je delovala zlasti na vzdolžni poti severovzhod – jugozahod, od Maribora, preko Slovenske Bistrice, Celja, Ljubljane, pa do obale (Kopra in Izole) ter Gorice – na obeh straneh meje. Tudi na Koroškem (v Avstriji) smo imeli svoje člane, podpornike in simpatizerje, ki so nam pomagali. Stike smo poskušali navezati še s slovenskimi emigranti, od Kanade, ZDA, Argentine, pa do Avstralije, vendar nekega vidnejšega uspeha na tem področju resnici na ljubo nismo dosegli. Morda je bil vzrok za nezaupanje na njihovi strani tudi ime Fronta, ki jih je spominjala na OF. Organiziranje Fronte je bilo takrat zelo zapleteno, saj je tudi komuniciranje bilo bistveno težje kot v današnjem času. Ni bilo mobitelov, pa tudi interneta ne.
PC računalniki so komaj prišli v Slovenijo. Vse naše propagandno gradivo je bilo napisano na pisalnem stroju in potrebno je bilo veliko več časa, da je nastal končni izdelek, saj potem spreminjanje teksta, popravki in vrinki, več niso bili mogoči. Po drugi strani, pa je bilo vse lažje organizirati v strogi konspiraciji in nas tudi zato obveščevalne službe niso mogle razkrinkati in razbiti. Med naše odmevnejše akcije so sodile akcija Celovec, akcija 23. november (Rudolfovo), akcija Tribuna, akcija referendum, akcija poslanec, akcija OZN, akcija grafitiranje itd. Naši člani so bili včlanjeni v praktično vse novoustanovljene politične zveze in potem tudi stranke npr. SDZ, SDZS, SKZ, Zeleni, (DEMOS), delovali pa so tudi znotraj uradnih oz. režimskih ZKS, ZSMS in SZDL. Največji medijski uspeh je doživela objava knjižice z naslovom Slovenska država. Zanimivo je zlasti kako je do objave tega našega izdelka sploh prišlo. Na dan sprejetja novih dopolnil slovenske ustave, 27.septembra leta 1989, smo knjižico poslali večjemu številu slovenskih dnevnikov, tednikov in seveda RTV Sloveniji (drugih Tv postaj takrat še ni bilo). Razlog je bil v tem, da so ta dopolnila pravno formalno potrjevala pravico slovenskega naroda do samoodločbe vključno z odcepitvijo. Naš namen je bil takoj odreagirati in v praksi preveriti, kaj se skriva za pravnimi formulacijami na konkretnem področju in predvsem videti kako bo reagirala uradna slovenska politika, pa tudi novo nastajajoča politika v Sloveniji, t.i. pomladne stranke. Že pred tem, pa smo po posebnem postopku zagotovili izhajanje knjižice Slovenska država po nadaljevanjih, v mladinskem mesečniku Tribuna.
Prvo nadaljevanje je izšlo 17. septembra 1989, vendar so bili v tem prispevku le omenjeni slovenski zgodovinski simboli, ne pa politične ideje FSS, zato je ta številka nemoteno izšla brez kritičnih odzivov. Ko pa smo knjižico Slovenska država poslali na že omenjena uredništva in jih pozvali, da delo objavijo, tega ni storil nihče. Prepričani smo, da je navodilo za takšno ravnanje prišlo »od zgoraj«. Toda pri tem vendarle ni ostalo. Nekako je eden izmed izvodov (lahko da tudi več) te knjižice iz enega izmed slovenskih uredništev nekako dospel v Beligrad (Beograd). Najverjetneje s pomočjo nekega sodelavca srbske SDV, ki jih je bilo na takratnih uredništvih kar nekaj (in to se ponekod tudi danes še ni spremenilo!).
Skratka naše knjižice Slovenska država, v kateri je bila tudi Programska izjava Fronte za samostojno Slovenijo (FSS), ni objavil niti eden slovenski medij, pač pa so jo objavili srbski mediji. In šele za tem tudi slovenski. Srbski osrednji Tv dnevnik je posvetil Fronti celih 17 minut, osrednji dnevnik Politika pa kar nekaj časopisnih strani. Primer je vsekakor zelo zanimiv. Tisti torej, katerim je knjižica bila namenjena je niso objavili, drugi, katerim pa ni bila namenjena, pa so jo objavili. Ti drugi z namenom, da dokažejo svoji javnosti prisotnost »separatistov v Sloveniji«. In šele kot reakcija na to pisanje so se oglasili slovenski mediji. Res je bila med njimi prisotna razlika. Del je poročal pozitivno (Tribuna, Mladina), drugi del pa izrazito negativno (npr. Delo in Nedeljski Dnevnik). Celotno medijsko obnašanje je bilo značilno za takratno obdobje, ki ga mlajša generacija verjetno ne more povsem razumeti. Kljub temu, pa so posamezni vzorci takšnega obnašanja medijev in novinarjev, kot smo ga pravkar opisali, ostali v zavesti marsikaterega slovenskega novinarja in predvsem uredništev, še vse do danes. FSS je bila hkrati tudi

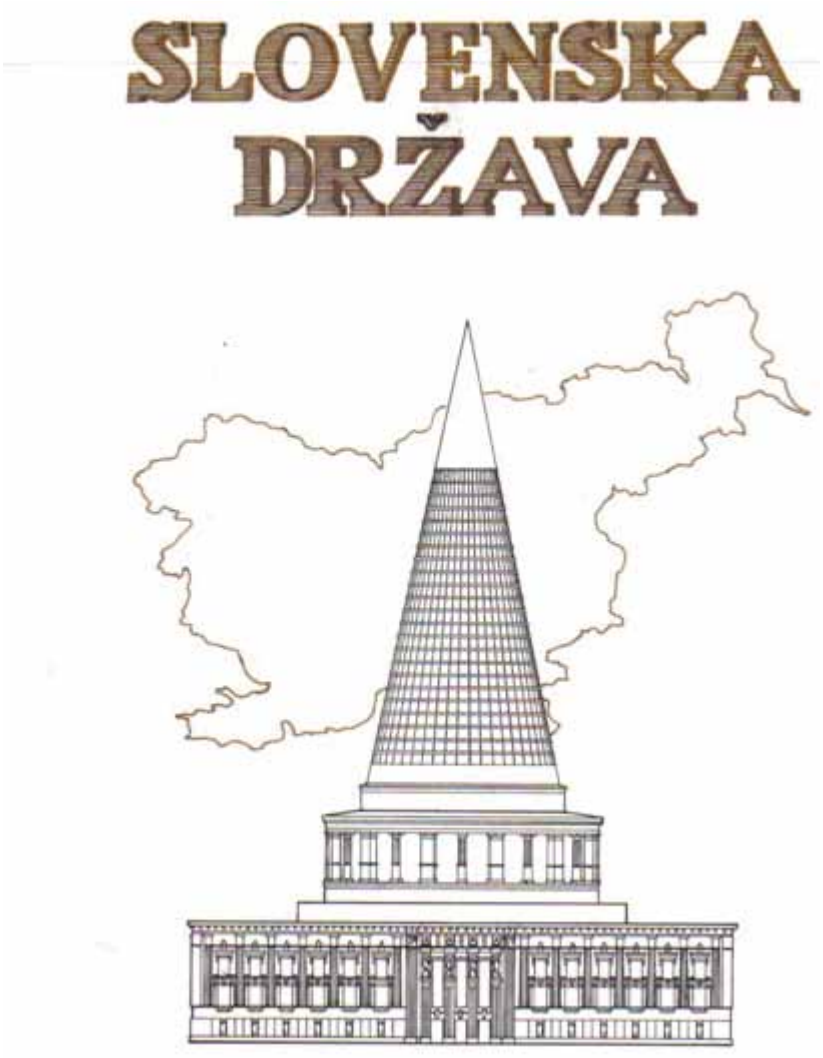
prva izmed vseh legalnih ali ilegalnih organizacij, ki je v Sloveniji zahtevala in pozivala k referendumu (plebiscitu) za samostojno in neodvisno Slovenijo, ki se je končno uresničil 23. decembra 1990.
In Fronta je vedno ostala zvesta svojim načelom in izjavam. Ko so bili njeni cilji uresničeni in ko je postala nepotrebna, se je samoukinila!

Črtomir
Član Slovenskega državotvornega zbora

AKCIJA TRIBUNA
Šlo je za akcijo s katero smo zagotovili najprej objavo celotne naše knjižice z naslovom SLOVENSKA DRŽAVA, v več nadaljevanjih, kasneje pa še prvi originalni in verodostojni intervju s katerimkoli medijem. Za razliko od intervjuja v Mladini z dne 20.10.1989, je bil intervju v Tribuni resničen. Tisti v Mladini je bil preprosto izmišljen. Sicer ni bil napisan v negativnem, temveč celo v pozitivnem smislu, a vendarle gre za ponaredek – izmišljotino. Intervju s Tribuno je bil pa resnično izpeljan preko »kurirjev«. Zadeva je potekala tako, da smo najprej navezali preko posrednikov stik, nato pa so nam iz uredništva Tribune poslali po podobni poti vprašanja. Odgovore nanje smo nato spet po »kurirjih« poslali nazaj uredništvu in Tribuna je resnično objavila originalen, verodostojen intervju z nami. Tovrstno komuniciranje z mediji je bilo v takratnem obdobju edina pot, da smo ostali neodkriti. SDV in vojaška KOS sta imeli namreč organizirani posebni skupini, ki sta delali na odkritju in razbitju naše organizacije.

Iz predgovora:
SVOBODE NAM NE BO POKLONIL NIHČE, PRIBORITI SI JO MORAMO SAMI!

Knjižica vsebuje slovenske simbole: knežji kamen – simbol slovenske demokratičnosti, vojvodski prestol – simbol slovenske državnosti, lipov list – simbol večnosti slovenskega naroda; črni panter – bojni znak Slovencev



Book Slovenska država, Propagandni oddelek FRONTE ZA SAMOSTOJNO SLOVENIJO; 1989.

Proposed Slovenian Parliament House according to the plans of the famous Slovenian architect Jože Plečnik.

5. Slovenske zapovedi

1. Samo slovenski narod je edini lastnik nad samim sabo in nad svojo zemljo, morjem in nebom.
2. Med zastavami, ki vihrajo pred OZ , mora vihrati tudi slovenska zastava.
3. Slovenec se bori za njemu lastne ideje.
4. Knežji kamen in vojvodski prestol sta neminljiva simbola slovenskega ustavnega prava in slovenske državnosti.
5. Slovenec je pokoren samo in edino Slovencu.
6. Vojaško zavezništvo slovenske vojske je možno samo in edino na enakopravni ravni, drugače gre za veleizdajo.
7. Poveljnik slovenske vojske mora biti pokoren in odgovoren samo in edino slovenskemu vrhovnemu zboru, ki je najvišje politično telo v Sloveniji.

Book Slovenska država, Propagandni oddelek FRONTE ZA SAMOSTOJNO SLOVENIJO; 1989.

Ko bodo cilji programske izjave uresničeni, bodo ustvarjeni pogoji za samoukinitev Fronte za samostojno Slovenijo in njenega vodstva, Slovenskega državotvornega zbora. Slovenski narod bo na demokratičnih volitvah izbral svojo ustavo in narodno skupščino. Z lastno ukinitvijo bomo preprečili politični protekcionizem in izključno pravico do političnega odločanja članov Fronte oziroma njenega vodstva. Za to smo se odločili zaradi negativnih izkušenj iz polpretekle zgodovine slovenskega naroda.

Fronta za samostojno Slovenijo

SLOVENSKI DRŽAVOTVORNI ZBOR

Izdal in založil Propagandni oddelek
FRONTE ZA SAMOSTOJNO SLOVENIJO,
1989
Naklada 2000 izvodov

1988,
31 May
SLOVENIA

Pripadniki Službe državne varnosti (SDV) so 31. maja 1988 zgodaj zjutraj aretirali Janeza Janšo in ga odpeljali na sedež podjetja Mikro Ada na Cankarjevi 10 v Ljubljani, kjer je imela svoje prostore tudi *Nova revija*. Kot je v *Premikih* zapisal Janša, mu še nekaj ur po aretaciji nihče ni povedal, česa je bil sploh osumljen.
Razlog za aretacijo je bila odtujitev zaupnega vojaškega dokumenta, v katerem so bila zapisana navodila vojski v primeru izbruha množičnih demonstracij v Sloveniji in ki je bil podlaga za kritični članek *Noč dolgih nožev.* SDV je izvedla preiskavo, zasegla več dokumentov, Janšo pa odpeljala v zapor na Povšetovo, od koder so ga premestili v tedanji vojaški zapor na Metelkovi. V naslednjih dneh sta bila aretirana še Ivan Borštner in David Tasić ter obtožen urednik *Mladine* Franci Zavrl. Oblast je ob aretaciji molčala, tudi mediji, razen *Mladine* in Radia *Študent*, o dogajanju niso poročali. Časopis *Delo* je celo umaknil vest o aretaciji Janeza Janše.
Janez Janša je bil na procesu, kjer so četverici sodili brez prisotnosti javnosti in brez pravice do odvetnika, obsojen na 18 mesecev zapora. Po pravnomočnosti sodbe maja leta 1989 ga je slovenska komunistična oblast ponovno aretirala in ga poslala na prestajanje kazni najprej v najstrožji slovenski zapor na Dob pri Mirni ter ga šele po ponovnih demonstracijah premestila v odprti tip zapora na Igu.
Proces proti četverici, ki je bil proces komunistične nomenklature zoper nastajajočo opozicijo, je sprožil silovit odziv med slovensko javnostjo. Pojavile so se javne zahteve za spremembe v smeri večstrankarske demokracije, kar je bil eden najpomembnejših vzvodov osamosvojitvenega procesa Slovenije. Ustanovljen je bil **Odbor za varstvo pravic** Janeza Janše, ki se je na množičnih demonstracijah v Ljubljani preimenoval v **Odbor za varstvo človekovih pravic** in oznanil **Slovensko pomlad**. Zaradi velikega pritiska javnosti je bil Janez Janša po tretjini prestane kazni poleti 1989 izpuščen iz zapora.

On 31 May 1988, Janez Janša was arrested together with three other Mladina journalists and a staff sergeant of the Yugoslav Army, Ivan Borštner. They were tried in a military court on charges of exposing military secrets, and given prison sentences. The trial was conducted in camera, with no legal representation for the accused, and in Serbo-Croat (the official language in the Yugoslav army) rather than in Slovenina language. Janša was sentenced to 18 months imprisonment, initially in the maximum security prison at Dob, but following a public outcry, he was transferred to the open prison of Ig. The case became known as the JBTZ-trial and triggered mass protests against the regime, which marked the beginning of the process of democratization, known as the Slovenian Spring. The Committee for the Defence of the Rights of Janez Janša was formed soon after his arrest, which became the largest grassroots civil society organization in Slovenia with over 100,000 members. Some circumstances surrounding Janša's arrest have never been clarified, especially the role played by the Slovenian Communist leadership.

1988,
3 June
SLOVENIA

Tri dni po aretaciji Janeza Janše je bil ustanovljen Odbor za varstvo človekoh pravic.
Three days after the first arrests a Committee for the Protection of Human Rights is created.

“Četvorica - The Four”: Janez Janša, David Tasič, Ivan Borštner, and Franci Zavrl.

1988,
25 September
CANBERRA

Ustanovljen je bil Odbor za varstvo človekovih pravic v Canberri.
Establishment of Slovenian Australian Human Rights Committee in Canberra.

Court Martial of Slovenes in Ljubljana

At its Extraordinary General Meeting held in Canberra on 25 September the Slovenian Australian Association unanimously passed a resolution for moral and financial support for the four civilian Slovenes who were court martialled in Slovenia and for the Human Rights Committee in Slovenia which has been formed to take part in their defence.

The Association elected a Slovene Human Rights Committee in Canberra to co-ordinate support.

The Extraordinary General Meeting resolved that:

1. Members of the Slovenian Australian Association in Canberra express abhorance at the unlawful court action against leading Slovenes in Ljubljana which took place in a foreign language in the form of a court martial in peace time and which sentenced these Slovenes to jail. The members also express solidarity with the Human Rights Committee in Ljubljana and offer moral support.

2. The Members of the Slovenian Association in Canberra agreed to donate to the Human Rights Committee in Ljubljana financial support in the sum of $10,000 for their activities in regard to the Human Rights Movement in Slovenia and especially for the legal appeal of the four imprisoned Slovenes.

3. The elected Slovene Human Rights Committee in Canberra is to invite all Slovenes and their associations to follow this action and cooperate with the Human Rights Movement in Slovenia. The Committee was called upon to coordinate future actions whether they be in the form of protest gatherings, in the form of signed petitions or by promoting the awareness and sympathy of Australian public opinion.

The members of the Slovene Human Rights Committee in Canberra are: Cvetko Falez
Marjan Kovac
Alojs Kavas
Vivien Zontsich
Erik Fras

1988 ,
3 September
CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

Canberra, 3.9.88

Odbor za varstvo
clovekovih pravic
Ljubljana

Cenjeni g. predsednik

Posiljamo Vam porocilo izredne clanske seje Slovensko avstralskega drustva Canberra, ki je bila 25.9.88.

Mislimo, da so vse informacije o nasem postopanju in zeljah jasne iz prilozenih pisem. Zelimo le dodati, da je zelja clanstva ukrepati s posiljko denarja skrajno previdno, da pride v prave roke in da bo uporabljena za namenjeno korist. (Ne zelimo krmiti zmaja ki Vas lahko sne.)

Naso solidarnost smo hoteli izraziti in potrditi s tvarno pomocjo.

Po obisku v Avstraliji smo blize seznanjeni z gospodom Tonijem Kuntnerjem, ki Vam lahko sluzi za povezavo z nami. Pricakujemo tudi nadaljna navodila.

Zelimo Vam izvrstnih uspehov.

Z odlicnimi pozdravi

Cvetko Zalez

za Odbor

1988,
27 September
CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

Canberra 27.9.88

Cenjeni,

Posiljamo Vam porocilo izredne clanske seje v Canberri 25.9.88.

Odbor za varstvo clovekovih pravic v Canberri predlaga vse-avstralski shod Slovencev in somisljenikov pred novim avstralskim parlamentom in zbiranjem protestnih podpisov, ki bi naj bili predlozeni avstralskim drzavnim poslancem za diplomatski protest avstralske vlade pri jugoslovanski vladi.

Prilagamo format za zbiranje podpisov, ki bi se naj razmnozil in razdelil med clanstvo z namenom, da bi zbirali podpise od prijateljev in znancev. Vas trud v tej smeri je nujno potreben, kajti le veliko podpisov bo jamcilo zazeljen uspeh.

Tudi Vas cimprejsen, pozitiven odziv glede sodelovanja in prisotnosti na protestnem shodu bo uspesno vplival na udelezbo velikega stevila rojakov in bo dal odboru moznost za temeljito pripravo.

Predlagamo tudi osebna pisma ministru za zunanje zadeve senatorju Evansu.

Za tak shod predlaga Odbor ponedeljek, 28. novembra 1988 ob 2. uri popoldan.

Pozdravljamo in se enkrat srcno vabimo k udelezbi.

S spostovanjem

Milan Sprohar
Predsednik

1988,
5 October

CANBERRA

CROATIAN REPUBLICAN INFORMATION CENTRE
CANBERRA – AUSTRALIA
HRVATSKI REPUBLIKANSKI INFORMATIVNI CENTAR

Phone: (062) 59 2622
(062) 59 2633
FAX: (062) 59 2626
Telex: AA 61821

6 Dobinson Place
Flynn ACT 2615
P.O. Box 59
Woden ACT 2606

PREDSJEDNIK,SLOVENSKO-AUSTRALSKOG DRUSTVA,CANBERRA AUSTRALIA.
GOSP.MILAN SPROHAR.

(OPROSTITE STO PISEMO HRVATSKI,
(NADAMO SE DA CE TE RAZUMJETI,
(AKO NE U BUDUCE CEMO MORATI
(PISATI ENGLESKI,ILI NESTO SL..)

DRAGI PRIJATELJI,
DOBILI SMO VASE KRUZNO PISMO,DATIRANO 30.09.1988.GOD.POVODOM VASE NAMJERE ZA 29 'NOVEMBRA'1988.GODINE.
MI VAM CESTITAMO I ZELIMO SVAKI USPJEH I OBECAJEMO VAM SVU NASU MOGUCU POTPORU.MI VAM SALJEMO NEKOLIKO KOPIJA,TAKO DA VIDITE STO SMO MI RADILI POVODOM NAVEDENOG SLUCAJA.
1)MI SMO POSLALI NA STOTINE FAX PROSVJEDA,NA AUSTRALSKE MINISTRE, SENATORE,NOVINARE,TV,CRKVENE POGLAVARE,SINDIKATE I SLICNO.A TELEKSE POSLALI SMO SVIM AMBASADAMA UKLJUCUJUCI AUSTRALSKU U JUGOSLAVIJI, TE JUGOSLAVENSKOJ AMBASADI U CANBERRI I HRVATSKIM NOVINAMA U JUGOSLAVIJI.
ZAGREB JE LISTOM USTAO U OBRANU KRIVO OPTUZENIH SLOVENSKIH RODOLJUBA NA MIG ZAGREBA I MI SMO USTALI I REKLI SVOJE.
KAKO I ZNATE,HRVATI I SLOVENCI U JUGOSLAVIJI USKO SURADJUJU PA SMO MISLJENJA DA BI MOGLI I MI OVDJE U AUSTRALIJI.
MI IMAMO H.R.I.C. NA 6 DOBINSON PL. FLYNN.OTVOREN JE SVAKI DAN OD 2 PM.DO 6 PM.DOJDITE DA RAZGOVARAMO.AKO VAM MI MOZEMO POMOCI MI SMO TU U SVAKO DOBA.
MI MISLIMO DA JE DOSLO VRIJEME DA SE JUGOSLAVIJA RASPADNE NA NARODNE DRZAVE,SRBIJA HRVATSKA SLOVENIJA I TD..MISLIMO DA SE MORA SADA RADITI NA DOGOVORIMA I PREGOVORIMA TAKO DA NAS RAZLAZ NEBUDE KRVAV.MI MISLIMO DA JE MIRNI RAZLAZ NAJBOLJI ZA SVE NAS.MI NE MRZIMO NIKOGA NITI SRBE,MISLIMO DA SU I ONI NITKO U JUGOSLAVIJI,PREDLAZEMO I NJIMA DA SE UDRUZE S NAMA NA RUSENJU JUGOSLAVIJE I STVARANJU DRZAVA PO VOLJI NARODA.
NETKO VELI DA SU HRVATI I SLOVENCI TOLIKO SE SPRIJATELJILI DA SE MISLI DA CE ONI PRAVITI NEKU KOOALICIJU,U SMISLU JEDNA DRZAVA: SLOVENCI I HRVATI.DRAGO NAM JE DA SU SE SPRIJATELJILI,MISLIMO DA SU TO OBOSTRANI INTERESI A STO SE TICE EVENTUALNIH KOALICIJA,TO NEKA NAROD ODREDI NA SLOBODNIM IZBORIMA.
MNOGO SRECE VAMA I VASIM BLIZIMA,ZELE HRVATSKI REPUBLIKANCI,OSTAJEMO

B O R B O M D O S L O B O D E

LJUBOMIR VRANKO,TAJNIK
BLAZ KRALJEVIC,PREDSJEDNIK

CENTAR,05.10.1988.

CROATIAN REPUBLICAN INFORMATION CENTRE • CANBERRA AUSTRALIA •

1988

SYDNEY

Zveza Slovenske Akcije - Slovene Action Alliance

This 'alliance' was formed in 1988 by a group of Slovenians who were concerned with the possible extinction of the Slovenian culture and language. They formed this alliance to:

a. Defend and preserve the Slovene language and national heritage.
b. To revive national awareness and promote self-respect among Slovenes.
c. To defend human rights of all Slovenes, at home and abroad.
d. To promote and encourage all kinds of activities aimed at preserving and developing Slovene culture.
e. To give all Slovenes around the world an opportunity to express their will for self determination and self rule.

The founding committee consited of: President, Ivan Kobal (Secretary) and Treasurer.

Fruits of Our Slovenian Heritage, p. 191.

1989

Rudi Šeligo
Društvo slovenskih pisateljev
61000 Ljubljana

Na prvi dan leta 1989 se je večja skupina avstralskih Slovencev seznanila s Programsko izjavo Slovenske demokratične zveze.

Navdušeni podpiramo in podpisujemo vsak stavek. Veselimo se vseh demokratičnih pobud v naši domovini, ki jih prinaša nova generacija sposobnih in zavednih narodnjakov. Ustanovnemu zboru Slovenske demokratične zveze iskrene čestitke in vsa moralna podpora.

Vsem, ki so sodelovali pri pisanju Programa, izrekamo priznanje za pogum in odkritost. Mesto Slovenije je z vsem njenim notranjim in zunanjim intelektualnim potencialom v razvoju, ki ga dosega Zahod.

Želimo vam, da bi vaše prizadevanje čimprej obrodilo bogate sadove in da bi Slovenija na dostojen in miren način postala suverena.

Vaši rojaki, 18000 kilometrov oddaljeni od vas, smo ob tem pomembnem zgodovinskem dogajanju v čutenju, v naporih, v veselju in upih z vami!

"Bog našo nam deželo, Bog živi ves slovenski svet!"

Živela Slovenija!

avstralski Slovenci
Ivan Kobal, tajnik Zveze Slovenske akcije

1988,
2 November

CANBERRA

PARLIAMENT OF AUSTRALIA
HOUSE OF REPRESENTATIVES

SUITE 4, GROUND FLOOR,
7-9 MORRISSETT STREET,
QUEANBEYAN, N.S.W. 2620
TEL. (062) 97 3953

OFFICE OF JIM SNOW, M.P.
FEDERAL MEMBER FOR EDEN-MONARO

2 November 1988

Solvenian-Australian Association
c/- Mr Alex Kavas
10 Waterloo Street
QUEANBEYAN N.S.W. 2620

Dear Alex,

Following my discussions with you and your colleagues, I have raised both your proposed protest gathering on 28 November and the unjust imprisonment of four Slovenians in July 1988, with Senator Gareth Evans, Minister for Foreign Affairs and Trade.

Senator Evans' Office is preparing information for both him and me. I shall contact you again about this matter as soon as possible.

Meanwhile, please be assured of my cooperation.

Yours sincerely,

Jim Snow.

JIM SNOW
MEMBER FOR EDEN-MONARO

1988,
3 November
CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

Canberra 3.11.88

Cenjeni,

Minuli mesec smo Vam poslali povabilo in prosnjo za sodelovanje pri zbiranju podpisov (petition) in nastopu pred avstralskim parlamentom v Canberi. Ker je to tako ocividna krivica obsojana doma in po svetu od rojakov in tujcev, je cas, da tudi mi v Avstraliji pokazemo ogorcenost.
Menili smo da je nasa slovenska zadeva dovolj v nebo vpijoca in Vam je zato znana. Vendar Van v spodbudo posiljamo dodatno ctivo, ki Vas bo morda napotilo k odzivu.
Porocilo v 23 stevilki Mladine o krsitvi clovekovih pravic v Jugoslaviji Vas mora presuniti.
Clanek v angleskem casopisu daje pregled dogodkov.
Pismo nasih sosedov Hrvatov pa nam nudi vzgled, vspodbudo in stavi vprasanje koliko smo napravili mi za nase ljudi.

Se enkrat Vas prosimo za sodelovanje.

Srcen pozdrav

za Odbor

1988,
14 November

CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

Canberra 14 November 1988

Dear Members and Friends

You have no doubt heard of the upheavals in Yugoslavia. One of the most recent and most abhorrent was the court-martialling of the Slovene civilian journalists in Ljubljana in peace-time in a foreign language. The four court-martialled were not allowed civilian legal defence.

There are no doubt numerous other cases which have not received as much publicity. In June 1988 the International Helsinki Federation (a parallel organisation to Amnesty International) after substantial objection by the Yugoslav regime, succeeded in holding a meeting on human rights issues in Belgrade. At that meeting it was made public that Yugoslavia in 1986, had 1,113 political prisoners, which was more than Hungary, Checkoslovakia and Poland together and that currently Yugoslavia has more political prisoners than the whole of Eastern Europe.

The Slovenian-Australian Association in Canberra at its Extraordinary General Meeting on 25 September 1988 unanimously passed a resolution expressing abhorrence about the violation of human rights by the Yugoslav regime. At the same time it formed a local Slovene Human Rights Committee. The meeting also offered moral and financial support of $10,000.00 to the Committee for Protection of Human Rights in Ljubljana established initially to defend the four imprisoned journalists and which has subsequently expanded to protect all political prisoners in their country.

The local Human Rights Committee now appeals to you to collect as many signatures as possible to be presented to the Australian Parliament at the protest gathering in front of the new Parliament House on the eve of the Yugoslav National Day at 2.00 pm on 28 November 1988. The Petition is asking the Australian Government to lodge a protest to the Yugoslav Government against the abuse of human rights in Yugoslavia.

We are sending you a petition form. Please contact us for more forms (or if you are able to, have it photocopied) and approach your family members and friends to have them filled with signatures. The completed forms should be returned to the above address by at least one day before the protest meeting.

ASSEMBLY POINT FOR THE PROTEST MEETING WILL BE NEAR THE EMBASSY HOTEL IN DEAKIN AT 1.30 PM ON 28 NOVEMBER 1988.

PRESIDENT

Alojzij Hlavaš

1988,
14 November

CANBERRA

TO: The Honourable the Speaker
Member of the House of Representatives Assembled in Parliament

We the undersigned petition you to express to the Yugoslav Government the concern of the Australian people and Parliament at the contravention of human rights of four Slovenian civilians. Zavrl, Borstner, Jansa and Tasic were court-martialled by the Yugoslav army in Ljubljana, Slovenia on 27 July 1988. The court-martial was conducted during a time of peace and in a foreign language. The defendants were not permitted their own representatives. The representatives were bodily removed from the proceedings.

NAME	ADDRESS	SIGNATURE

Your petitioners therefore humbly pray that you accede to our request.

Dragi Člani

Pošiljamo Vam formularje za zbiranje podpisov. Predpostavljamo da ste o vsem obveščeni, razen tega so vsi podadki v angleški prilogi.

Srčno Vas prosimo da pridobite člane svoje družine in prijatelje za zbiranje podpisov. Formularje lahko razmnožite in so tudi na razpologo v domu.

Prosimo vrnite napoljnjene v dom pred 28. novembrom.

Angleško pismo uporabljajte za pojasnilo pri angleško govorečih prijateljah.

Srčno Vas prosimo za udeležbo pred parlamentom 28. novembra 1988.

ZBIRALIŠČE 28.11.1988 OB 1.30.
URI POPOLDAN, V BLIŽINI EMBASSY HOTELA V DEAKINU.

Canberski odbor
za zaščito človekovih
pravic

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND TRADE

CANBERRA A.C.T. 2600

73/2

1988,
17 November

CANBERRA

17 November 1988

Slovenian-Australian Association
PO Box 955
Woden ACT 2606

Dear Mr Sprohar

I am writing to you at Senator Evans' request after he was contacted by Mr Jim Snow MP, Member for Eden-Monaro.

The Department of Foreign Affairs and Trade has been following developments in Slovenia very closely, particularly the trial of those called the "Ljubljana Four", and has been giving consideration to what action would be appropriate. We have noted your concerns about some of the possible irregularities involved in the trial. The Department would be happy to discuss your concerns with you should you wish. In order to make an appointment we would be grateful if you could contact the Director of East Europe Section Mr Kyle Wilson on 61 2902.

C R S Rodgers
A/g First Assistant Secretary
Americas and Europe Division

SLOVENIA

Janez Janša and Elica Rizmal.

Zalika Rizmal and Igor Bavčar.

1988,
28 November

CANBERRA

SLOVENE JOURNALISTS COURT-MARTIALLED

THE AUSTRALIAN SLOVENES AND SUPPORTERS OF HUMAN RIGHTS

will stage

a protest meeting in front of the new Parliament House

on Monday 28 November 1988

The meeting will present to the Australian Government a petition asking the Government to lodge an official protest to the Yugoslav Government against the violation of human rights in Yugoslavia.

The International Helsinki Federation revealed this year at its meeting in Belgrade that there are today more political prisoners in Yugoslavia than in the whole of Eastern Europe.

The most recent and the most abhorrent abuse of human rights was the court-martialling of Slovene journalists in Ljubljana in peace-time in a foreign language where those court-martialled were not allowed civilian legal defence.

The protest march will assemble near the Embassy Motel at Deakin at 1.30pm on 28 November 1988 on the eve of the Yugoslav national day.

The meeting has been organised by the Slovenian-Australian Association of Canberra Incorporated.

SLOVENIA

Igor Bavčar, Elica Rizmal and Janez Janša interview.

SLOVENE JOURNALISTS COURT-MARTIALLED IN LJUBLJANA

This year Yugoslavia experienced many political upheavals. One of the most abhorrent was the recent court-martialling of the Slovene civilian journalists which took place in Ljubljana, in peacetime, in a foreign language, where those court-martialled were not allowed civilian legal defence.

There are no doubt numerous other cases which have not received as much publicity. In June 1988 the International Helsinki Federation (a parallel organization to Amnesty International) after substantial objection by the Yugoslav regime succeeded in holding a meeting on human rights issues in Belgrade. At that meeting it was made public that Yugoslavia in 1986 had 1113 political prisoners which was more than Hungary, Czechoslovakia and Poland together and that currently Yugoslavia has more political prisoners than the whole of Eastern Europe.

The Slovenian-Australian Association in Canberra at its Extraordinary General Meeting on 25 September 1988 unanimously passed a resolution expressing abhorrence about the violation of human rights by the Yugoslav regime. At the same time it formed a local Slovene Human Rights Committee.

The meeting also offered moral and financial support of $10,000 to the Committee for Protection of Human Rights in Ljubljana, established initially to defend the four imprisoned journalists and which has subsequently expanded to protect all politicial prisoners in the country.

The Canberra Slovene Human Rights Committee has organised the collection of petition signatures to be presented to the Australian Parliament at the protest gathering in front of the new Parliament House on the eve of the Yugoslav national day at 2pm on 28 November 1988. The petition asks the Australian Government to lodge an official protest to the Yugoslav Government against the abuse of human rights in Yugoslavia.

Appeals for petition signatures and invitations to join the protest gathering have been sent to all Slovene organisations in Australia, other Yugoslav organisations in Canberra and community groups which support human rights and those whose home countries' regimes also abuse human rights.

CANBERRA SLOVENE COMMITTEE
FOR PROTECTION OF HUMAN RIGHTS

1988,
14 November

CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

Canberra 14 November 1988

Dear Members and Friends

You have no doubt heard of the upheavals in Yugoslavia. One of the most recent and most abhorrent was the court-martialling of the Slovene civilian journalists in Ljubljana in peace-time in a foreign language. The four court-martialled were not allowed civilian legal defence.

There are no doubt numerous other cases which have not received as much publicity. In June 1988 the International Helsinki Federation (a parallel organisation to Amnesty International) after substantial objection by the Yugoslav regime, succeeded in holding a meeting on human rights issues in Belgrade. At that meeting it was made public that Yugoslavia in 1986, had 1,113 political prisoners, which was more than Hungary, Checkoslovakia and Poland together and that currently Yugoslavia has more political prisoners than the whole of Eastern Europe.

The Slovenian-Australian Association in Canberra at its Extraordinary General Meeting on 25 September 1988 unanimously passed a resolution expressing abhorrence about the violation of human rights by the Yugoslav regime. At the same time it formed a local Slovene Human Rights Committee. The meeting also offered moral and financial support of $10,000.00 to the Committee for Protection of Human Rights in Ljubljana established initially to defend the four imprisoned journalists and which has subsequently expanded to protect all political prisoners in their country.

The local Human Rights Committee now appeals to you to collect as many signatures as possible to be presented to the Australian Parliament at the protest gathering in front of the new Parliament House on the eve of the Yugoslav National Day at 2.00 pm on 28 November 1988. The Petition is asking the Australian Government to lodge a protest to the Yugoslav Government against the abuse of human rights in Yugoslavia.

We are sending you a petition form. Please contact us for more forms (or if you are able to, have it photocopied) and approach your family members and friends to have them filled with signatures. The completed forms should be returned to the above address by at least one day before the protest meeting.

ASSEMBLY POINT FOR THE PROTEST MEETING WILL BE NEAR THE EMBASSY HOTEL IN DEAKIN AT 1.30 PM ON 28 NOVEMBER 1988.

PRESIDENT

Alojzij Klavora

1988,
28 November

CANBERRA

PROTEST GATHERING AT PARLIAMENT HOUSE
CANBERRA 28 NOVEMBER 1988

Speech by Marjan Kovac

Ladies and Gentlemen, wonderful to see you all.

Although yesterday's event overshadows the original purpose it is still appropriate that this gathering here today on the eve of the Yugoslav national day (which in reality was created to celebrate the establishment of the Yugoslav oppressive regime) presents to the Australian Government some 2000 signatures to petition the Government to officially lodge a complaint to the Yugoslav Government for its continuous violation of human rights among Slovenes and other nations constituting today's Yugoslavia.

Quite apart from yesterday's brutal act, the Yugoslav regime has shown itself to be one of the worst offenders of violation of human rights in the world in recent times. Let me cite a few cases which clearly illustrate this point:

F i r s t l y, in June this year the International Helsinki Federation (a parallel organisation to Amnesty International) after repeated objection by the Yugoslav Authorities succeeded in holding a meeting on human rights issues in Belgrade. At that meeting it was made public that Yugoslavia in 1986 had 1113 political prisoners which was more than Hungary, Czechoslovakia, and Poland together and that in June this year Yugoslavia had more political prisoners than the whole of Eastern Europe. Yet very little is published about this fact in Australia.

S e c o n d l y, one of the most abhorrent violations of human rights happened recently when prominent Slovene civilian journalists were court-martialled in Ljubljana in peace-time in Yugo-army language which was foreign to those on trial and when those on trial were not allowed civilian legal defence. The names of Janez Jansa, Ivan Borstner, Franci Zavrl and David Tasic are in the heart of every Slovene at home and abroad and indeed of everyone concerned about human rights.

So despicable was the act that it prompted even Slovenia's communist Government to call on Yugoslavia's federal presidency to intervene in that brutal military offence. Slovenia had for some time enjoyed a high degree of autonomy even under Yugoslavia's communist federal system and the lively Slovene press led by the youth weekly "Mladina" regularly exposed the incompetence and corruption of the political leadership. It labelled, for example, the Yugoslav army chief, Admiral Branko Mamula "Merchant of Death" because he pretended to be negotiating Yugoslav aid to Ethiopian famine victims but in reality was negotiating the export of arms to the Ethiopian oppressive regime responsible for the famine.

1988, 28 November

CANBERRA

The process of change and the reforms that took place in Slovenia in recent years making it a very prosperous enclave of less than two million people has drawn the interest of Communist reformers around the world including Mihail Gorbachev who visited Ljubljana in March this year and learned more about how to refine and implement his glasnost and perestroyka policy.

The Yugoslav army chiefs and the crumbling regime in Belgrade thought that the best way to deal with the embedded freedom in Slovenia and its relative prosperity (although still very poor when compared with the neighbouring and other western countries) was by bringing the military court-martial system into effect to deal with outspoken civilian critics of the regime even though it was peace-time.

T h i r d l y, the Yugoslav regime has extended its abuse of human rights beyond its geographical borders to retain control over its emigres including those living in Australia by disallowing them to renounce their Yugoslav citizenship and so be able to harrass and blackmail those individuals who would wish to visit their relatives and friends in their former homeland. On this very subject I have personally made representation to the Australian Government some ten years ago on behalf of the Slovene community in Canberra. As long ago as that I informed the Australian Government about the scare-tactics used by the Yugoslav Ambassadorial staff over Australian citizens born in Yugoslavia and over their children even if these children were born in Australia and may never have seen their parents' former homeland.

Again, an example of gross contravention of human rights. This foul practice of the Yugoslav regime is so effective that it has diminished substantially our numbers here today. I therefore wish to express sincere thanks to all of you present at this gathering for your courage to come here to demonstrate your feelings publicly knowing that you may suffer consequences. We would therefore like to see the Australian Government render it impossible for foreign regimes to intimidate people who have chosen to make Australia home. Furthermore I am sure that you would like the Australian Government to take this meeting as a protest not only against the uncivilised court-martial proceedings by the Yugoslav regime which involved prominent Slovene civilian journalists but also as a protest against all other atrocities and violations of human rights that the Yugoslav regime is practicing at home and abroad and in particular Australia.

Only recently a prominent Croatian nationalist was shot in Scotland by what appears to be a Yugoslav Government appointed assassin recognised when captured by the British Police as having exterminated numerous other prominent people of Yugoslav origin elsewhere in the world. It appears however that he was not the only thug that the

Yugo-regime had trained if yesterday's outrage in Sydney is any indication. We all feel sad for the innocent youngster who fell victim of a desperate act of a fast decaying regime.

Ladies and Gentlemen, I would like to conclude by saying that most of the communist world and in particular China, Russia, Hungary and of course much earlier Slovenia and other Yugoslav nations, have recognised that communist and socialist regimes are a prescription for disaster as far as the personal freedom, economic prosperity of the community and democratic rights of individuals and nations are concerned. Mr Stanovnik the President of Slovenia reportedly said that it is not too much of a heresy to say that there is something wrong with the socialist economy - or that the socialist countries are in a deep crisis. It is therefore time that the Yugoslav regime recognises that the people no longer want to be YUGO-SLAVES but people who want to determine their individual national destiny and their economic well being freely without the artificial, central, oppressive dictatorship.

Ladies and Gentlemen, I would like to end by congratulating the Australian Government, and in particular Senator Evans, for the firm and positive attitude that is being taken in regard to yesterday's brutal act committed by the Yugoslav authorities. As for us the only way to condemn yesterday's barbaric act is by staying calm and in this way demonstrate our abhorrence.

SLOVENIAN AUSTRALIAN ASSOCIATION

I N V I T E S

all members and supporters of human rights
to a protest meeting in front of the new Parliament House.

The meeting has been organised by the Association to present to the Australian Government a petition asking the Government to lodge an official protest to the Yugoslav Government against the violation of human rights in Yugoslavia.

The International Helsinki Federation revealed this year at its meeting in Belgrade that there are today more political prisoners in Yugoslavia than in the whole of Eastern Europe.

The most recent and the most abhorant abuse of human rights was the court-martialling of Slovene journalists in Ljubljana in peace-time in a foreign language where those court-martialled were not allowed civilian legal defence.

The protest march will assemble near the Embassy Motel at Deakin at 1.30pm on 28 November 1988 on the eve of the Yugoslav national day

P L E A S E A T T E N D

1988,
28 November

CANBERRA

P R E S S S T A T E M E N T

SLOVENE JOURNALISTS COURT-MARTIALLED IN LJUBLJANA

This year Yugoslavia experienced many political upheavals. One ofthe most abhorant was the recent court-martialling of the Slovene civilian journalists which took place in Ljubljana in peace-time in a foreign language where those court-martialled were not allowed civilian legal defence.

There are no doubt numerous other cases which have not received as much publicuty. In June 1988 the International Helsinki Federation (a parallel organization to Amnesty International) after substantial objection by the Yugoslav regime succeded in holding a meeting on human rights issues in Belgrade. At that meeting it was made public that Yugoslavia in 1986 had 1113 political prisoners which was more than Hungary, Czechoslovakia and Poland together and that currently Yugoslavia has more political prisoners than the whole of Eastern Europe.

The Slovenian-Australian Association in Canberra at its Extraordinary General Meeting on the 25 September 1988 unanimously passed a resolution expressing abhorance about the violation of human rights by the Yugoslav regime. At the same time it formed a local Slovene Human Rights Committee. The meeting also offered moral and financial support of $10,000 to the Committee for Protection of Human Rights in Ljubbljana established initially to defend the four imprisoned journalists and which has subsequently expanded to protect all politicial prisoners in the country.

The Canberra Slovene Human Rights Committee has organised the collection of petition signatures to be presented to the Australian Parliament at the protest gathering in front of the new Parliament House on the eve of the Yugoslav national day at 2pm on 28 November 1988. The Petition is asking the Australian Government to lodge an official protest to the Yugoslav Government against the abuse of human rights in Yugoslavia.

Appeals for petition signatures and invitations to join the protest gathering have been sent to all Slevene organisations in Australia, other Yugoslav organisations in Canberra and community groups which support the human rights and those whose home countris' regimes also abuse human rights.

Canberra Slovene Committee for
Protection of Human Rights

1988,
2 December

CANBERRA

Canberra Committee for the Protection of Human Rights in Slovenia

c/o Slovenian-Australian Australian Association of Canberra Incorporated
Irving St, Phillip P.O. Box 995, Woden A.C.T.

2 December, 1988

The Honourable the Prime Minister
Prime Minister's Department
Parliament House, Canberra, A.C.T.

Dear Prime Minister,

On behalf of Slovenians in Canberra we wish to congratulate you and your government for your courageous and appropriate response to the incident outside the Yugoslav Consulate in Sydney.

Many people that come from that country will criticize your actions. Rest assured that the majority of these are uninformed or have succumbed to the false propaganda that has been heaped on them over the years by the regime.

The disregard for people and the high-handed attitude has with this incident reached the shores of Australia. When faced with this you could not have acted in any other way.

Compliments again and you have our full support in this matter.

Florian Fajez
for the Committee

1988,
2 December

CANBERRA

2 December, 1988

Cenjani,

Slovenci v Canberri smo zaskrbljeni sledili obtožbi in sojenju "Štirih v Ljubljani". Ponudbi deset tisoč dolarjev Odboru za varstvo človekovih pravic v Ljubljani in obsodbi vojaškega vodstva na izredni članski seji je sledil tudi poziv vsem Slovencem in njihovim prijateljem, da zaprosimo avstralsko vlado za diplomatski protest pri jugoslovanski vladi.

Dolge ure dela in skrbi pripravnega odbora v Canberri so rodile uspeh prej kot smo si ga v naši skromnosti obetali. Vsem, ki ste sodelovali in gdo je, veste le Vi in Bog, zato Vam naj poplača On in slovenski narod.

Lep odziv Slovencev v Canberri, kjer nas ni veliko, nekaj je se vedno Jugoslovanov, na protestnem shodu pred novim parlamentom so lepo podprli v glavnem Hrvati in Makedonci. Zato njim tukaj javna zahvala. Zal so nas dogodki pred jugoslovanskim konzulatom v Sydneju prehiteli, zato smo dobili mnogo majhno reportažo na mediji kot bi sicer. Nastop je bil pomemben ker je bil prvi politicen nastop Slovencev v Avstraliji in je obvestil avstralsko politicno vodstvo in jugoslovanski režim o našem razpoloženju. Vsi so bili temeljito obveščeni. Tisoc in devet sto podpisov, ki jih je sprejel gospod Jim Snow, poslanec za Eden-Monaro, za predložitev v parlamentu in jih je podpri v nagovoru na našem shodu bivši zunanji minister, gospod Micheal McKeller, ni brez pomena.

Slovensko društvo je sprejelo pismo od zunanjega ministerstva, ki ga prilagamo. Iz njega je razvidno, da je na zahtevo avstralske vlade in menda se bolj pomembno, zunanjega ministerstva prisla Slovenija. Do zdaj so govorili izključno o Jugoslaviji.

Za v enem prejsnjih pisem od poslanca Jim Snow-a, ki ima veliko zaslug za naš uspeh in tudi njemu javna zahvala, smo zvedeli, da je na njegovo prošnjo zunanji minister, Senator Evans zahteval pregled in poročilo o dogodkih v Sloveniji. Brez dvoma je bil zunanji minister na tekocem in je prav zato v minulih dneh ob dogodku pred jugoslovanskim konzulatom v Sydneju postopal izredno odločno in pohvale vredno. Poziv našemu Društvu na posvetovanje z uradniki zunanjega ministerstva ni najhen uspeh in besede "The Department of Foreign Affairs and Trade has been giving consideration to what action would be appropriate"; so besede ki jih beležimo z izrednim ponosom.

S spoštovanjem

F. Pečaj

za Canberski odbor za varstvo
človekovih pravic v Sloveniji

1988,
3 December

CANBERRA

MINUTES OF THE MEETING OF
CANBERRA CROATIANS AND SLOVENES

SLOVENIAN CLUB, 3 [illegible]EMBER 1988, 8 PM

Present:

CROATIANS	SLOVENES
Blaz Kraljevic	Cvetko Falez
Josip Butkovic	Marjan Kovac
Marko Nazor	Alojz Kavas
Jerk Kovac	Erik Fras
Bozo Subasic	Milan Sprohar
Vicko Potrebica	Frank Culek
Stjepan Krstin	
Mirjana Vidakovic	
Matilda Nazor	

The meeting was called to discuss the proposed gathering of Australian Slovenes and their supporters at the new Parliament House in Canberra on 28 November 1988 at 2pm and the presentation of petition signatures to the Australian Government as a protest against the Yugoslav regime for the recent unjust imprisonment of prominent Slovene civilian journalists who were court martialled in Ljubljana during peace time and in foreign language.

The President of the Slovenian-Australian Association in Canberra, Mr Alojz Kavas expressed a warm welcome to the representatives of the Canberra Croatian Community and stressed the significance of this meeting which should be regarded as a starting point of the two Nations' close co-operation in assisting their fellow- countryman in their struggle for freedom and self determination.

IT was decided that the representatives could use their own language at the meeting but that English could be used to explain certain technical terms that might not be understood otherwise.

Both parties agreed that there is no ill feeling against the Serbs in the struggle for national freedom in the Home Country and that they would be as welcome to join the proposed gathering at the Parliament House as would be the Macedonians and other nationalities. Marjan Kovac undertook to contact again representatives of the groups to whom the circulars were sent to test their reaction.

1988,
3 December

CANBERRA

The Slovenes have indicated that they intend to approach as their speakers Mr Jim Snow MP, Ex Senator Lajovic and perhaps a Liberal Party MP. The Croatians have also indicated that they will arrange somebody to speak for them.

It was agreed that banners and other material intended for distribution will not carry offensive slogans but that there should be strong expressions of nationalistic feeling for freedom in the Homeland by focusing attention on the violation of human rights in the communist Yugoslavia.

Each party will provide sufficient number of persons serving as guides at the gathering who will be carrying a specific ribbon on their sleeves for identification.

Each party will provide their own walkie-talkies.

The Croatians have undertaken to provide timely advice to the Police about the march and the gathering which was proposed to start at 1.30pm at the Croatian Deaken Soccer Club.

The Slovenes are to provide timely advertisements in the Canberra Times and on television and to invite journalists and reporters to the gathering.

Each party will identify a spokesman for their group who will together be talking to reporters.

Each party will provide their own leaflets and press statements for distribution during the march and the gathering.

The meeting closed at 11pm.

Marjan Kovac

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

1988,
9 December

CANBERRA

9 December 1988

Hon Senator F Cooney
Parliament House
CANBERRA ACT 2600

Dear Senator Cooney

On behalf of the Slovenian Australian Association I wish to express my sincere thanks for presenting our petition in the Senate.

We hope we will have the opportunity to show our appreciation in the near future.

Yours sincerely

ALOJZ KAVAS
President

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

9 December 1988

The Hon Mr J Snow MP
Parliament House
Canberra ACT 2600

Dear Mr Snow

On behalf of the Association I wish to express our gratitude for the many tasks you performed on our behalf. It is hard to put into words the depth of our appreciation, so please accept our humble thanks. We implore you to continue your efforts to bring to attention the injustice being suffered by the "Four of Ljubljana" and others in Slovenia.

We hope we will have an opportunity to greet you in the Club in the near future.

Yours sincerely

ALOJZ KAVAS
President

1988,
11 December

SYDNEY

International Herald Tribune Time, 11 December, p.30.

Slovenia Leadership Clashes With Army

By Jackson Diehl
Washington Post Service

LJUBLJANA, Yugoslavia — The liberal leadership of Yugoslavia's republic of Slovenia, widely regarded as the vanguard of political reform in the Communist world, appears to be facing a severe challenge from hard-line military leaders following the arrest of two dissident journalists.

The jailing of the journalists under military-court charges last week broke open what had been a simmering dispute between Slovenia's branch of the ruling League of Communists and chiefs of Yugoslavia's national army over the Slovene party's tolerance of an outspoken dissident press.

The journalists, Ivan Jansa and David Tasic, are prominent among a number of young Slovene journalists who have recently published hard-hitting attacks on the military. Charged with handling confidential army documents, they have been held incommunicado, and military officials have refused to supply information on their cases.

The arrests have sparked an uproar among Slovenia's liberal press and well-organized student and social organizations, who contend that the detentions were staged to silence criticism of the military in the Slovene press and to intimidate Slovenia's reform movement.

In the past two days, the ruling councils of the Slovene party, the government and the Socialist Alliance, a Communist-backed front organization, have publicly demanded that the army provide a full explanation of the journalists' arrest and conduct proceedings against them in an open manner. But officials say the military leaders have not responded, either publicly or privately.

Slovenia's government has now asked Yugoslavia's federal presidency to intervene in the case, while Slovene activists are warning that public discontent over the affair could soon lead to unrest.

"The case could lead to irreversible political and social consequences for Slovenia and Yugoslavia," the newly formed Committee for the Protection of Human Rights, a broad coalition of Communist and independent groups, said Thursday in the official newspaper, Delo. "Further neglect of the political dimensions of this case will lead to an uncontrollable political situation."

The apparent standoff between the army and Slovene leaders is particularly significant because of the republic's recent role as a leader in introducing more freedoms and democratic procedures into its one-party political system.

Called by party leaders "the Slovene Spring," in reference to the 1968 Prague Spring reforms of Czechoslovakia, the process of change in this prosperous enclave of 1.5 million people has drawn the interest of Communist reformers around the world, including the Soviet leader, Mikhail S. Gorbachev, who visited Ljubljana in March.

Although granted a high degree of autonomy under Yugoslavia's federal system, the Slovene leadership has occasionally faced strong objections to its reforms from the leaders of Yugoslavia's seven other republics and autonomous provinces. Many of the complaints have focused on the lively Slovene press, which, led by the youth weekly Mladina, regularly prints attacks on the political leadership.

In recent months, antagonism against Slovenia has appeared to have concentrated in the Military Council, the senior body of the armed forces. Military chiefs have been outraged by reports in Mladina and other journals on such topics as the military's arms exports to the Third World and alleged corruption involving former defense minister, Admiral Branko Mamula, whom Mladina labeled a "merchant of death."

In March, party officials in Ljubljana say, the Military Council prepared a report on the situation in Slovenia, alleging that a "special war" was being carried out against the military in the press and that a "counterrevolution" was in progress.

At the same time, reports by Mladina and other journals have said the military was planning a major crackdown in Slovenia. A reputed transcript of the national party meeting, which Mladina was banned by censors from publishing, quoted the Slovene leader, Milan Kucan, as saying a military official had approached Slovenia's civilian prosecutor to report that a number of political arrests were planned and that the army was prepared to quell any resulting demonstrations.

Because last week's arrests came about 10 days after reports of the purported intervention began appearing, the cases have been interpreted by many Slovenes as the beginning of a broader army operation against the republic.

Mladina's editor has suggested that the documents for which Mr. Jansa and Mr. Tasic were arrested were planted by the military.

1988,
12 December
CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

12 December, 1988

The Editor
The Canberra Times
Newcastle St
Fyshwick ACT 2609

Dear Sir

We are affronted by your unfair reporting of important issues raised by local people.

Our Association organised a meeting, on the 28th of November in front of Parliament house, to bring to the attention of the Australian public and government, the injustice and breach of human rights occurring in Yugoslavia. The extent of the violation is such that the Helsinki Federation reported in June, 1988, that Yugoslavia has more political prisoners than the whole of Eastern Europe combined.

The meeting of five hundred local people handed over petitions to the Honourable Jim Snow, MP for Eden-Monaro, for presentation to the House of Representatives and to Senator Cooney for presentation in the Senate. The Honourable Michael McKellar addressed the meeting. It received attention from the ABC, SBS, 10, 9 television networks and the Queanbeyan Age. You knew that the meeting was to take place. All the press gallery was advised of it. We advertised in your paper from the 26th until the 28th of November, that the meeting was to take place. Your paper carried no report of this meeting.

To make matters worse, you gave space on the front page to a group from out of town, supporting the regime doing the injustices to which we object.

It is sad that you did not find our peaceful, lawful protest against injustice and against the violation of human rights of interest.

Yours faithfully

FLORIAN FAJEZ
for the Canberra Committee
for the Protection of Human
Rights in Slovenia
P.S. A copy of our press release and advice of the meeting is attached.

1988,
16 December

SLOVENIA

Odbor za varstvo človekovih pravic
Kersnikova 4, 61000, Ljubljana
Slovenija, Jugoslavija

Štev.: 111-88
Datum: 16.12.1988

SLOVENSKO - AVSTRALSKO DRUŠTVO
Irving Street, Phillip, A.C.T., 2606
A V S T R A L I J A
Gospod Cvetko Falež

Spoštovani,

najlepša hvala za Vašo cenjeno podporo in izjemno zanimanje, ki ste ga pokazali za naše delovanje. Opravičujem se Vam, ker Vam nismo odgovorili že na pismo, ki ste ga datirali s 3.9.1988, toda pozdrave in vesti smo Vam poslali po nekaterih ljudeh. Preko njih smo Vam tudi sporočili, da nam lahko zbrana sredstva pošljete preko naslova v ZR Nemčiji (g. Branko ROZMAN, Liebig Strasse 10, München). Za finančno pomoč se Vam najlepše zahvaljujejmo.

Pošiljamo Vam tudi nekaj gradiva, s katerim seznanjamo mednarodno javnost o svoji dejavnosti in o razmerah v Sloveniji in Jugoslaviji, ki ga lahko uporabljate tudi za lastno informiranost in informiranost avstralske javnosti. Menimo, da je zelo pomembno, da je mednarodna javnost kar najbolj korektno informirana o delu Odbora, zato Vas prosimo, da se za morebitne nove informacije obračate neposredno na nas.

S spoštovanjem,

za Odbor za varstvo človekovih pravic
Igor BAVČAR

ODBOR ZA VARSTVO ČLOVEKOVIH PRAVIC
LJUBLJANA
KERSNIKOVA 4

1989

Sociolog in folozof na torontski univerzi, C. B. Macpherson - tudi dr. Jože Pučnik pozna njegovo tezo o liberalni in narodni demokraciji - pravi v svojem predavanju za kanadski radio z naslovom "The real World of Demovracy": . . . Democracy used to be a bad word. Everybody who was anybody knew that democracy, in its sense of rule by the people or government in accordance with the will of the bulk of the people, would be a bad thing - fatal to individual freedom and to all the graces of civilized living . . . " Iščem drobna zrna peska v neustavljivi uri časa. Solon je v Atenah že leta 594 pred našim štetjem uvedel "demokracijo" v atenski državi. Revni meščani so mogli izraziti svoje mnenje na sodbah. Platon je kasneje nasprotoval demokraciji. Luther pravi v letu 1525: "Bolje je ubogati princa, ki dela slabo, kot pa ubogati ljudi, ki delajo dobro . . ." V Rousseau-jevem "Du Contrat Social" se čuti zaupanje v demokracijo, a že je bilo zaupanje ljudi izkoriščeno. Hitler je bil izvoljen leta 1933. Komunistične države imajo volitve. Demokracija? Tito je bil izvoljen. In Daniel Ortega - Nikaragua - je bil izvoljen. Ferdinand Marcos je bil izvoljen. Kakšna je Marxova vizija enakopravnosti - in kako jo je razumel Lenin? In Mao Tse Tung? ??? Vsi mi ?? ? T o d a ! **K**

J

E

je

"**demos**"

"**kratos**"?

Še vedno med plebejci?

Moremo priznati sočloveku svobodo mišljenja?

Brez dvojnosti: "Poslušaj, kaj govorim, a ne glej, kaj delam! . . ."?

Dr Tone Strojin pravi, da je pesnik, pravnik in prerok France Prešeren čutil važnosti tradicionlanih vrednot: edinosti, sreče, sprave, in naravnih prvin: matere, domovine in mladine v "Zdravljici", v napitnici družbi prihodnosti. Čutimo važnost tudi mi? Čutimo edinost, srečo, spravo? Razumemo mladino? Čutimo domovino?

Draga Gelt, 1989

C.B. Macpherson, sociologist and philosopher at Toronto University – whose thesis on liberal and national democracy is familiar to Dr Jože Pučnik – in his lecture on Canadian radio titled The Real World of Democracy, said:
"Democracy used to be a bad word. Everybody who was anybody knew that democracy in its sense of rule by the people or government in accordance with the will of the bulk of the people, would be a bad thing – fatal to individual freedom and all the graces of civilized living …"

I am looking for the smallest grain of sand in the hourglass of time.

In Athens in 594 BCE, Solon introduced "democracy" to Athenian society. Poor citizens were compelled to express their views in judgments.*
Later, Plato was opposed to democracy. In 1525, Luther stated that, "It is better to obey a prince who rules badly, than to obey people who rule well …".
Rousseau's The Social Contract expresses faith in democracy, although people's trust was already abused.
Hitler was elected in 1933. Communist nations hold elections.

Democracy?
Tito was elected. Daniel Ortega (Nicaragua) was elected, too. Ferdinand Marcos was elected.
What was Marx's vision of equality – and how was it interpreted by Lenin?
And Mao Tse Tung?
All of us!
Well, then!

*Where is **demos kratos**?*

Still with the people?

Do we recognise our fellow beings' freedom of thought?
Without irony or double standard: "Listen to what I say, but do not look at what I do …"
Dr Tone Strojin observed that poet, lawyer and prophet France Prešeren, in his poem Zdravljica – his Toast to a future society – understood the importance of the traditional values of harmony, happiness, and reconciliation, together with the basic values of motherhood, homeland, and youth.

Do we, too, appreciate these values?
Do we, too, value harmony, happiness and reconciliation?
Do we understand the youth?
Do we value our homeland?

Translated by Dr Elizabeth Tomažič

**Solonian Constitution*
Previous to Solon's reforms, the Athenian state was administered by nine archons appointed or elected annually by the Areopagus on the basis of noble birth and wealth. The Areopagus comprised former archons and it therefore had, in addition to the power of appointment, extraordinary influence as a consultative body. The nine archons took the oath of office while ceremonially standing on a stone in the agora, declaring their readiness to dedicate a golden statue if they should ever be found to have violated the laws.There was an assembly of Athenian citizens (the Ekklesia) but the lowest class (the Thetes) was not admitted and its deliberative procedures were controlled by the nobles. There therefore seemed to be no means by which an archon could be called to account for breach of oath unless the Areopagus favoured his prosecution. According to Aristotle, Solon legislated for all citizens to be admitted into the Ekklesia[49] and for a court (the Heliaia) to be formed from all the citizens.

Osamosvojitev Slovenije

Odločitev Slovenije, da zapusti Jugoslavijo, ni bila enostavna, saj je vanjo v povojnih desetletjih vložila veliko energije in sredstev, od nje pa pričakovala varnost in zaščito nacionalne identitete ter možnost za miren razvoj.
K odhodu so jo prisilile okoliščine, vedno večji razkorak z razvitimi državami, v prvi vrsti pa nezmožnost, da se Jugoslavija demokratizira, modernizira in zagotovi nacionalne pravice svojim narodom.

http://sl.wikipedia.org/wiki/Zgodovina_Slovenije#Osamosvojitev_Slovenije

V povojnem času so v Jugoslaviji potekala trenja med zagovorniki centralizma na eni in federalizma na drugi strani. Slovenija pa je bila eden glavnih udeležencev teh sporov. Vendar so se v teh sporih slovenski politiki omejevali predvsem na položaj SLO v Jugoslaviji in ne o osamosvojitvi Slovenije in s tem o spremembi obsega Jugoslovanske države. Ko se je v drugi polovici 80. let organizirala slovenska politična opozicija, so se odprle tudi možnosti za drugačne poglede na slovensko politiko do Jugoslavije.

Leta 1987 so slovenski intelektualci v 57. številki ***Nove revije*** predstavili opozicijski nacionalni program, ki je vseboval zahtevo po krepitvi slovenske državnosti. Isto zahtevo pa so izražale tudi prve opozicijske stranke. Te stranke so se sprva še imenovale zveze, kot na primer Slovenska kmečka zveza, ki je nastala leta 1988 in pa Slovenka demokratična zveza, ki je nastala leta 1989. Maja 1988 so bili aretirani Janez Janša, David Tasić, Ivan Borštner in Franci Zavrl. Obtoženi so bili izdaje vojaških skrivnosti, njihovo sojenje pa je potekalo pred vojaškim sodiščem v Ljubljani.

Pripadniki močnega civilnega gibanja so ustvarili Odbor za obrambo četverice, ki se je kasneje preoblikoval v Odbor za varstvo človekovih pravic, vodil ga je Igor Bavčar. Slovenska javnost je na iniciativo odbora z množičnimi demonstracijami protestirala proti procesu sojenja četverici a vojaške oblasti niso popustile. Obsojeni so bili na zaporne kazni, ki so jih kasneje slovenske oblasti zmanjšale. Tudi slovenska oblast je začela spoznavati, da so možnosti za sožitje v Jugoslaviji vse manjše, in je začela braniti slovenske pozicije pred napadi iz centra. To je bila posledica reformnih procesov v sami zvezi komunistov ali ZK, v kateri je pod vodstvom Milana Kučana začela prevladovati t.i. prenoviteljska struja. Ta je postopoma začela odpovedovati ob lastnem monopolu, zaradi pritiskov opozicije in konflikta z Beogradom. To odpovedovanje pa se je najprej izrazilo v političnem geslu o nestrankarskem pluralizmu., nato pa v sestopu iz oblasti. Sestop je bil miren in se je končal s korektnimi večstranskimi volitvami.

http://library.thinkquest.org/2860/slovenia.htm

Slovenia's discontent with the Yugoslav federation grew during the 1980's. Slovenia wanted more autonomy within the federation rather than independence. Slovenia held its first multi-party elections in Yugoslavia in April 1990. This was the result after the fall of communism in Eastern Europe. The winning party called for independence, and nearly 90% of the population voted for independence in a referendum issued on 23 December, 1990. Following the referendum there were political upsets. This included the Serbian refusal to give the rotating presidency to the Croatian delegate.

1 January
SYDNEY

Rudi Šeligo
Društvo slovenskih pisateljev
61000 Ljubljana

Na prvi dan leta 1989 se je večja skupina avstralskih Slovencev seznanila s Programsko izjavo Slovenske demokratične zveze.

Navdušeni podpiramo in podpisujemo vsak stavek. Veselimo se vseh demokratičnih pobud v naši domovini, ki jih prinaša nova generacija sposobnih in zavednih narodnjakov. Ustanovnemu zboru Slovenske demokratične zveze iskrene čestitke in vsa moralna podpora.

Vsem, ki so sodelovali pri pisanju Programa, izrekamo priznanje za pogum in odkritost. Mesto Slovenije je z vsem njenim notranjim in zunanjim intelektualnim potencialom v razvoju, ki ga dosega Zahod.

Želimo vam, da bi vaše prizadevanje čimprej obrodilo bogate sadove in da bi Slovenija na dostojen in miren način postala suverena.

Vaši rojaki, 18000 kilometrov oddaljeni od vas, smo ob tem pomembnem zgodovinskem dogajanju v čutenju, v naporih, v veselju in upih z vami!

"Bog našo nam deželo, Bog živi ves slovenski svet!"

Živela Slovenija!

avstralski Slovenci
Ivan Kobal, tajnik Zveze Slovenske akcije

7 March

SLOVENIA

Odbor za varstvo človekovih pravic
Kersnikova 4, 61000, Ljubljana
Slovenija, Jugoslavija

Štev.: 39- 89
Datum: 7. marec 1989

SLOVENSKO - AVSTRALSKO DRUŠTVO
Irving Street, Phillip, A.C.T., 2606
AVSTRALIJA

Sporočam Vam, da smo prejeli prispevek **Slovensko-Avstralskega društva** v višini 5000 avstralskih dolarjev. V svojem imenu in v imenu
članov Odbora za varstvo človekovih pravic se Vam za prispevek najlepše
zahvalujem. Obveščamo Vas, da bomo denar namenili obsojenim in za delo našega Odbora. Prosim Vas, da našo zahvalo prenesete tudi našim rojakom včlanjenim v **Slovensko-Avstralsko društvo** in jim sporočite, da bomo o Vašem prispevku obvestili tudi domačo slovensko javnost.

Vaša moralna in materialna podpora od vsega začetka našega delovanja nam je v tem trenutku še posebej dobrodošla. Položaj je sedaj namreč takšen, da kljub evidentnim kršitvam zakonov in protiustavnemu delovanju vojaških sodnih organov v sodnem procesu proti Ivanu Borštnerju, Davidu Tasiću, Franciju Zavrlu in Janezu Janši, še vedno ni prišlo do obnove postopka. Bojimo se, da bomo morali s svojo dejavnostjo vztrajati dalj, kot smo sprva mislili.

ODBOR ZA VARSTVO ČLOVEKOVIH PRAVIC
LJUBLJANA
KERSNIKOVA 4

S spoštovanjem
Igor Bavčar

30 March
SLOVENIA

PREVOD

Iz originalnega pisma
Tone Kuntner

Ljubljana, 30. 3. 1989.

Spoštovani,

Na prvem plenarnem zboru Odbora za človekove pravice, sem slišal poročilo blagajnika, ki je posebej izpostavil vaš prispevek za delovanje Odbora in se zanj javno zahvalil. Prejeli ste izjemen aplavz, ki je pomenil izkreno zahvalo vseh udeležencev zbora.
Gotovo se Vam je odbor že pismeno zahvalil.
Ker se čutim z Vami intimneje povezan zaradi mojih dveh nepozabnih obiskov pri Vas, čutim dolžnost, da se še jaz osebno zahvalim za vašo humano in domoljubno potezo, ki pomeni ne le pomoč delovanja Odbora za človekove pravice (obran-) nekaterih izpostavljenih posameznikov) ampak tudi podpora demokratičnim procesom in ohranitev slovenske samobitnosti.

Vsakemu posebej in vsem skupaj, hvala
in prisrčen pozdrav,

Tone Kuntner.

10 April
SLOVENIA

Odbor za varstvo človekovih pravic
Beethovnova 9,
61 000 Ljubljana

Številka:61/-89
Datum: 10.04.1989

Prvo poročilo o uporabi sredstev s solidarnostnega žiro računa za pomoč obsojenim in njihovim svojcem

Odbora za varstvo človekovih pravic je na plenarnem zasedanju v Cankarjevem domu dne 23.marca 1989 sprejel naslednje finančno poročilo:

Prihodki in odhodki sredstev z žiro računa od ustanovitve Odbora za varstvo človekovih pravic do 28.02. 1989

PRIHODKI:

1. Nakazila na žiro račun občanov iz Jugoslavije.....	66.707.970 din
2. Prihodek voščilnic Odbora.....	10.860.000 din
3. Prispevek Slovensko-Avstralskega duštva iz Canberre.....	27.365.850 din
Skupaj vsi prihodki	104.933.820 din

ODHODKI

1. Pomoč obsojenim in njihovim družinam.....	15.994.420 din
2. Porabljen pisarniški material	4.289.240 din
3. PTT storitve	1.565.230 din
3. Proizvodne storitve (fotokopiranje ,izdajanje biltenov, obvestil itd.).....	34.943.080 din
4. Najemnina prostorov	4.366.150 din
5. Avtorski honorarji.....	26.023.570 din
6. Študentski honorarji	3.042.000 din
7. Organizatorski stroški	144.000 din
8. Nočnine na službenih potovanjih	331.700 din
9. Prevozi na službenih potovanjih	7.367.330 din
8. Dnevnice na službenih potovanjih	174.580 din
Skupaj odhodki	98.241.300 din

PRIHODKI SKUPAJ DO 28.2.1989 _____ 104.933.820 din
ODHODKI SKUPAJ DO 28.2.1989_____ 98.241.300 din

PRESEŽEK PRIHODKOV _____ **6.692.520 din**

Finančna sredstava se stekajo na solidarnostni žiro račun št. 50101-678-47303 UK ZSMS (šifra 32) za Odbor za varstvo človekovih pravic.

Odbor za varstvo človekovih pravic se zahvaljuje individualnim in kolektivnim članom za finančno pomoč in še posebaj Slovensko-avstralskemu društvu iz Cannbere.

Kolegij Odbora za varstvo človekovih pravic

30 April
SLOVENIA

Ljubljana, 30. III. 1989

Spoštovani!

Na j. plenarnem zboru Odbora za človekove pravice sem slišal poročilo blagajnika, ki je posebej izpostavil vaš prispeček za delovanje Odbora in se zanj javno zahvalil. Prejeli ste izjemen aplavz, ki je pomenil iskrem zahvalo vseh udeležencev zbora.

Gotovo se vam je Odbor že pismeno zahvalil.

Ker se čutim z vami intimneje povezan zaradi mojih dveh nepozabnih obiskov pri vas, čutim dolžnost da se še jaz osebno zahvalim za to vašo humano in domoljubno potezo, ki pomeni ne le pomoč delovanju Odbora za človekove pravice (ohrani nekaterih izpostavljenih posameznikov) ampak tudi podpora demokratičnim procesom in ohranbi slovenske samobitnosti.

Vsakemu posebej in vsem skupaj hvala

in prisičen pozdrav

Jane Smitrnič

8 May

SLOVENIA

Majniška deklaracija
Na protestnem zborovanju na Kongresnem trgu v Ljubljani zaradi druge aretacije Janeza Janše je pisatelj Tone Pavček 8. maja 1989 prebral Majniško deklaracijo. Deklaracijo so podpisali Društvo slovenskih pisateljev, Slovenska demokratska zveza, Slovensko krščansko socialno gibanje in Socialdemokratska zveza Slovenije. Zahteve, izražene v Majniški deklaraciji, so postale temeljni program nastajajočih strank demokratične opozicije.
Majniška deklaracija je bila politična izjava, ki so jo oblikovale prve slovenske opozicijske politične stranke leta 1989 in z njo zahtevale suvereno državo slovenskega naroda.
Zborovanje je bilo poimenovano 'odprta seja predsedstva RK ZSMS', ker so ga oblasti prepovedale.
Deklaracija je bila objavljena v dnevnem časopisju, v Delu 10. maja 1989.

http://sl.wikipedia.org/wiki/Majni%C5%A1ka_deklaracija_%281989%29

Besedilo deklaracije
Podpisniki te listine izjavljamo in sporočamo:

1. da hočemo živeti v suvereni državi slovenskega naroda;
2. kot suverena država bomo samostojno odločali o povezavah z južnoslovanskimi in drugimi narodi v okviru prenovljene Evrope;
3. glede na zgodovinska prizadevanja slovenskega naroda za politično samostojnost je slovenska država lahko utemeljena le na:
   * spoštovanju človekovih pravic in svoboščin,
   * demokraciji, ki vključuje politični pluralizem,
   * družbeni ureditvi, ki bo zagotavljala duhovno in gmotno blaginjo v skladu z naravnimi danostmi in v skladu s človeškimi zmožnostmi državljanov Slovenije.

Osnovne točke Majniške deklaracije so bile:

- Zahteva po suvereni državi slovenskega naroda
- Zahteva po samostojnem odločanju o povezavah z južnoslovanskimi narodi in drugimi narodi v okviru prenovljene Evrope
- Zahteva po spoštovanju človekovih pravic in svoboščin, vključno s političnim pluralizmom
- Zahteva po taki družbeni ureditvi, ki bo zagotavljala duhovno in gmotno blaginjo slovenskim državljanom.

Uradne oblasti so na razglasitev skušale odgovoriti z delno alternativnim programom (t.i. Temeljno listino Slovenije, objavljeno 22. junija; ta je še zagovarjala jugoslovansko državo, vendar pod pogojem, da bo dejansko federativna in demokratična).
Nastajajoče opozicijske stranke, zlasti Zbor za ustavo, pa so zagovarjale doslednejše določbe o političnem pluralizmu in gospodarski suverenosti.
Slovenske oblasti pa so odločno prepovedale miting resnice, ki je bil napovedan za 1. december 1989, s katerim so srbski nacionalisti hoteli zrušiti slovensko oblast.

*The poet Tone Pavček reads the **May Declaration** at a public protest meeting in Kongresni Trg square in Ljubljana demanding the sovereignty of Slovenia and its freedom of choice regarding external relations.*

http://www.twenty.si/first-20-years/89/
dr. Božo Repe

PREJELI SMO

Pred zaključkom te številke SVOBODNIH RAZGOVOROV je prispelo iz Slovenije nekaj prispevkov in pisem(slovenskih kulturnikov)na naslove posameznikov tukaj v Avstraliji,naj bi tudi mi,avstralski Slovenci pričeli razmišljati o Slovenskem svetovnem kongresu.
Ker se v vesteh o tem kongresu pojavljajo razne napake,bomo objavili pismo Vinka Ošlaka iz Celovca,ki je tajnik odbora za organizacijo kongresa. Pismo je bilo objavljeno v "Novo doba"24.-30.okt.89.

KAJ NAJ BO SLOVENSKI SVETOVNI KONGRES ?

1.Nihče od predlagateljev ni mislil na to,da bi predlagana vseslovenska organizacija(SSK) nadomestila ali dopolnila tradicionalne slovenske študijske dneve,ki jih poznamo pod imenom"Draga".Forum Drage je bil samo primeren kraj za obnovitev predloga in za začetek praktičnega dela.Tako tudi vprašanje o eventualnem spreminjanju kraja za bodoče prireditve Drage ne moremo povezovati z vprašanjem,kje naj bi zasedal bodoči vseslovenski kongres Če bo zasedal v okviru bodoče Drage,bo to samo časovna koordinacija dveh sicer popolnoma različnih prireditev.

2.Zamisel Slovenskega svetovnega kongresa nima ničesar skupnega z zamislijo nekakšnega vsesplosnega parlamenta,o katerem je pisal že pok.pisatelj Bojan Štih.Parlament je zakonodajno politično telo,v katerem so zastopani vsi,na svobodnih volitvah verificirani politični interesi in usmeritve ljudstva-in tako ustanovo si bo slovenski narod gotovo ustvaril,če se bo hotel tudi politično uvrstiti med razvite evropske narode.Izhodišče predloga za Slovenski svetovni kongres pa je potreba vsakega naroda,da si poleg svojih državnih institucij ustvari še paralelno in avtonomno neoblastno organizacijsko strukturo,ki se ne konstituira po kriterijih politične in svetovnonazorske diferenciacije kakor vsak pravi parlament,temveč po minimalnem konsezu pripadnosti k istemu narodu in solidarnosti,ki iz priznavanja k taki pripadnosti izvira.Vseslovenski kongres torej ne bo niti v afirmativnem niti v opozicijskem razmerju do konkretne vsakokratne oblasti v slovenski državi,temveč bo njegova skrb delo za ohranjanje in afirmiranje slovenskega naroda in njegovih posameznih pripadnikov po vsem svetu,povezovanje slovenske kulture,znanosti in ekonomije,obveščanje drugih narodov in njihovih vlad o problemih slovenskega naroda ter internacionalizacija slovenskih vprašanj,kadar je to potrebno.Baza te strukture bodo območni odbori SSK,ki bodo v svojem delovanju popolnoma avtonomni.Pri osrednjem uradu Kongresa pa bodo delovale strokovne službe za posamezna področja povezovanja in informiran

3.Iz gornjega jasno sledi,da je kraj vsakokratnega zasedanja Kongresa lahko le nevtralno ozemlje zunaj take ali drugačne slovenske države,predvsem pa seveda kraj,kamor lahko svobodno pride vsak Slovenec in kjer hotelske ste po naročilu prebujajo hotelski uslužbenci,ne pa nenaročena policija.

Vinko Ošlak
tajnik odbora za organizacijo
Slovenskega svetovnega kongresa

23 May

MELBOURNE

ATTENTION..... MR. Simon SPACAPAN

FROM..Geoff GARDINER
Phone 6671777.

91

PARLIAMENT OF VICTORIA

Speaker of the Legislative Assembly — President of the Legislative Council

re: Demonstrations at Parliament House
Requirements to be Met

As the Officers of Parliament responsible for the care and security of the Parliament Building, we have reviewed the requirements to be observed by demonstrators at Parliament House.

These requirements are as follows:-

1. Demonstrators are to be confined to the steps below the carriageway.

2. The carriageway is to be kept clear for official vehicles.

3. Sound is to be kept to a reasonable level and must not be such as to interfere with the operations of the Parliament.

4. The area used by demonstrators is to be left clean and the promoters jointly and severally are to be responsible for any cleaning and restitution costs incurred by the Parliament. The use of candles in the area is not permitted.

5. If a demonstration occurs on a weekday, no more than five people are to be admitted to the Vestibule for the purpose of meeting a Member. Assurances of orderly conduct are to be obtained from such persons first, following which House Attendants will ascertain the wishes of Member(s) concerned.

6. Access to the building by members and the public is to be preserved and demonstrators not to be permitted on to the colonnade, apart from anyone authorized as per point five.

Ken. Coghill, M.P.
SPEAKER

Alan Hunt, M.L.C.
PRESIDENT

Issued: 23 May, 1989.

Parliament House, Melbourne 3002 Telephone (03) 651 8911 Facsimile (03) 650 7245

16 January

http://www.projects.v2.nl/~arns/Texts/Chrono/SLO.html

The 'Slovenian Democratic Association' is founded in Ljubljana as the first alternative to the League of Communists of Yugoslavia. It has about 1,100 members. Dimitrij Rupel, professor of sociology, is elected as chairman. According to a poll recently published in Mladina, in free elections the Social Democrats would get 35 percent of the votes, Christian Democrats 20 percent, Greens 18 percent and the Communists 9 percent.

27 February

SLOVENIA

Slovenia's opposition organises a rally at Cankarjev Dom, Ljubljana's cultural center, to demonstrate solidarity with the Kosovo Albanian miners of Stari Trg, Kosovo, who are on strike since 20 February 1989. In the face of intense public pressure, the republic's communist leadership decides belatedly to join the protest. Leading communists, including the President Milan Kučan, share the platform with the non-communist opposition. The rally is broadcast live on television and radio and for the first time Slovenia's communists openly defy the federal League of Communists of Yugoslavia.

SERBIA

Slobodan Milošević is elected President of Serbia.

May

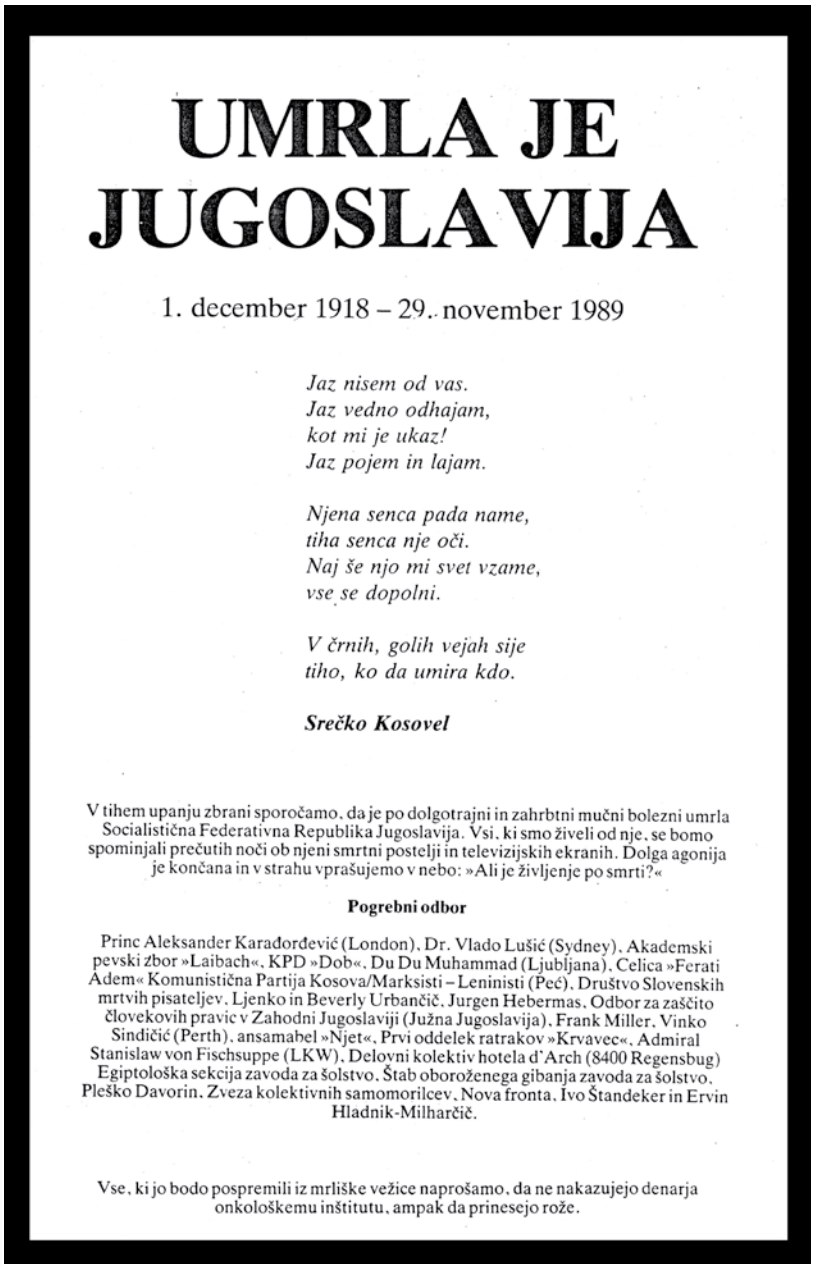
As an alternative to the official Mladina, oppositional groups start publishing the bi-weekly Democracija.

June

Slovenia's parliament passes fifty-four amendments to its constitution formally renouncing the League of Communists' monopoly of political power and including the explicit right to self-determination, that is, secession from Yugoslavia. (While Yugoslavia's first communist constitution of 1946 had included the explicit right to self-determination, that right was merely implied in the 1974 constitution; hence the need to modify it.) At the time, the threat to secede was meant merely as a precautionary last resort. It was not a statement of intent, and whether Slovenia exercised this right or not would depend on developments elsewhere in the country, especially in Serbia.

27 September

SLOVENIA



UMRLA JE JUGOSLAVIJA

1. december 1918 – 29. november 1989

Jaz nisem od vas.
Jaz vedno odhajam,
kot mi je ukaz!
Jaz pojem in lajam.

Njena senca pada name,
tiha senca nje oči.
Naj še njo mi svet vzame,
vse se dopolni.

V črnih, golih vejah sije
tiho, ko da umira kdo.

Srečko Kosovel

V tihem upanju zbrani sporočamo, da je po dolgotrajni in zahrbtni mučni bolezni umrla Socialistična Federativna Republika Jugoslavija. Vsi, ki smo živeli od nje, se bomo spominjali prečutih noči ob njeni smrtni postelji in televizijskih ekranih. Dolga agonija je končana in v strahu vprašujemo v nebo: »Ali je življenje po smrti?«

Pogrebni odbor

Princ Aleksander Karađorđević (London), Dr. Vlado Lušić (Sydney), Akademski pevski zbor »Laibach«, KPD »Dob«, Du Du Muhammad (Ljubljana), Celica »Ferati Adem« Komunistična Partija Kosova/Marksisti – Leninisti (Peć), Društvo Slovenskih mrtvih pisateljev, Ljenko in Beverly Urbančič, Jurgen Hebermas, Odbor za zaščito človekovih pravic v Zahodni Jugoslaviji (Južna Jugoslavija), Frank Miller, Vinko Sindičić (Perth), ansamabel »Njet«, Prvi oddelek ratrakov »Krvavec«, Admiral Stanislaw von Fischsuppe (LKW), Delovni kolektiv hotela d'Arch (8400 Regensbug) Egiptološka sekcija zavoda za šolstvo, Štab oboroženega gibanja zavoda za šolstvo, Pleško Davorin, Zveza kolektivnih samomorilcev, Nova fronta, Ivo Štandeker in Ervin Hladnik-Milharčič.

Vse, ki jo bodo pospremili iz mrliške vežice naprošamo, da ne nakazujejo denarja onkološkemu inštitutu, ampak da prinesejo rože.

Prvi osamosvojitveni ukrepi

SLOVENIA

Slovenski komunisti so 20.1.1990, potem ko niso upoštevali nobene od njihovih pobud, zapustili 14. kongres ZKJ ki je tako dokončno razpadla. V času, ko je začela razpadati SZ, so se spori med Slovenijo in federacijo stopnjevali.
Vrhunec so dosegli, ko je zaradi slovenske podpore kosovskim Albancem na zboru v Cankarjevem domu januarja 1989, Srbija napovedala Sloveniji gospodarsko blokado.

http://sl.wikipedia.org/wiki/Zgodovina_Slovenije#Osamosvojitev_Slovenije

Marca 1990 je Slovenija razglasila gospodarsko samostojnost, aprila pa je na volitvah za predsednika slovenskega predsedstva zmagal Milan Kučan.
Na parlamentarnih volitvah pa je s 126 poslanskimi sedeži od skupnih 240 zmagala organizirana opozicija-DEMOS, ki jo je sestavljala večina opozicijskih strank. Te stranke so bile : Slovenska demokratična zveza, Socialdemokratska stranka Slovenije, Krščanski demokrati, Zeleni, Slovenska kmečka zveza. Predsednik skupščine je postal France Bučar, vlado je sestavil krščanski demokrat Lojze Petrle, ker je njegova stranka znotraj Demosa dobila največ glasov. Najmočnejši opozicijski stranki sta bili prenovljena komunistična in liberalna, v parlament pa je od prejšnjih družbenopolitičnih organizacij prišla tudi socialistična stranka (nekdanja SZDL).
Slovenska skupščina se je začela ukvarjati z osamosvojitveno zakonodajo že julija 1990. Tedaj je bila sprejeta Deklaracija o suverenosti Republike Slovenije, ki je določala enoletni rok za sprejetje ustave in postopke ugotavljanja, kateri zvezni zakoni v Sloveniji ne veljajo več; odpravila je tudi slovensko delegacijo v zveznem zboru skupščine SFRJ. Še pred prvimi večstrankarskimi volitvami (7. marca) so bila sprejeta dopolnila k slovenski ustavi; iz imena republike je bila črtana beseda »socialistična«, z deklaracijo o urejanju razmerij, ki imajo splošen pomen za Slovenijo, pa je bila načelno razglašena samostojnost na gospodarskem področju. Slovenska skupščina je 28. septembra in nato 4. oktobra (tedaj je bil sprejet ustavni zakon in razveljavljenih 27 jugoslovanskih zakonov) nadaljevala s sprejemanjem osamosvojitvene zakonodaje. Novi zakoni so dajali Sloveniji izključne pristojnosti pri določanju vojaškega roka in poveljevanja v teritorialni obrambi. Zvezni organi so terjali naj Slovenija te zakone prekliče. Na podlagi zakona o SLO in družbeni samozaščiti ter z vednostjo vseh treh predsednikov (predsedstva, skupščine in vlade) sta Janez Janša in Igor Bavčar kot sekretarja za obrambo in notranje zadeve organizirala t.i. Manevrsko strukturo narodne zaščite. Oktobra 1990 so pripadniki JLA zasedli štab TO v Ljubljani. Njegov dotedanji poveljnik Ivan Hočevar je ostal lojalen JLA, zato ga je predsedstvo RS zamenjalo; njegov naslednik je postal Janez Slapar.

DEMOS
Democratic Opposition of Slovenia, also known as the DEMOS coalition (in Slovenian: Demokratična opozicija Slovenije) was a coalition of democratic political parties, created by an agreement between the Slovenian Democratic Union, the Social Democrat Alliance of Slovenia, the Slovene Christian Democrats, the Farmers' Alliance and the Greens of Slovenia.

December

SLOVENIA

http://en.wikipedia.org/wiki/DEMOS_coalition

All these parties emerged after December 1989, when the Communist government permitted multiparty political life in Slovenia.

The leader of the coalition was the famous dissident Jože Pučnik.
In the first democratic elections in April 1990, DEMOS won 54% of the votes and formed the first multiparty government of the country, headed by the Christian Democrat Lojze Peterle. The Coalition led the process of democratisation of the country, the liberalisation of public life and the implementation of a market economy. The most important achievement of the Coalition, however, was the declaration of independence of Slovenia on 25 June 1991, followed by a Ten-Day War in which the Slovenians rejected Yugoslav military interference.

As a result of internal disagreements the coalition fell apart in 1992. It was officially dissolved in April 1992 in agreement with all the parties that had composed it. Following the collapse of Lojze Peterle's government, a new coalition government, led by Janez Drnovšek was formed, which included several parties of the former DEMOS. Jože Pučnik became vice-president in Drnovšek's cabinet, guaranteeing some continuity in the government policies.

27 September

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, September 27.

Slovenia defiant over the right to secede

YUGOSLAVIA

BELGRADE, Tuesday: The rebel Yugoslav republic of Slovenia vowed today to give itself the right to secede from the country, despite warnings from federal authorities that they would tolerate no such step.

Communist Party leaders in Slovenia, a small republic of two million people which borders Austria and Italy, said they would adopt amendments to their republic's Constitution tomorrow declaring it can split from Yugoslavia by means of a referendum.

"Yugoslavia is not being broken up by those who demand additional guarantees for the equality, independence and responsibility of its peoples and republics," said a member of Slovenia's ruling party Politburo, Mr Ciril Ribicic.

"It is being broken up by those who, contrary to the basic principles of the current Yugoslav Constitution, want to redesign Yugoslavia," Mr Ribicic told a party meeting in the Slovenian capital Ljubljana.

Yugoslavia's federal Communist Party leaders went into emergency session in Belgrade to discuss the Slovenian crisis, which is the biggest threat to the country's unity posed by a single republic since the communist takeover in 1945.

Slovenian representatives boycotted a meeting today of the federal parliamentary committee for constitutional affairs, which convened to discuss the crisis. The full Parliament was due to meet later in the day.

Yugoslavia is a loosely-knit federation of six republics with a total population of 23 million. Slovenia fears that Serbia, the largest republic, with almost nine million people, wants to centralise the country under its control.

The eight-member collective State Presidency, which controls the Armed Forces and can declare a state of emergency in any republic, has said it will not let Slovenia pass constitutional amendments challenging federal authority.

Mr Vasil Tupurkovski, a member of the Presidency, told a workers' meeting today: "The Yugoslav Presidency is firmly determined to persist in securing vital State functions on the whole territory of the country."

Apart from the Slovenian crisis, Yugoslavia has been hit this year by ethnic Albanian riots in the southern province of Kosovo and by economic chaos which saw inflation soar last month to almost 900 per cent.

Slovenia's leaders say they do not plan to exercise the right of secession but view the constitutional amendments as a way of guaranteeing their freedom from domination by other republics.

Reuter

28 September

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, September 28.

SMH, 28/9/89

Army warns rebel republic on secession

YUGOSLAVIA

BELGRADE, Wednesday: Yugoslavia's federal Communist Party leaders urged the rebel republic of Slovenia today to postpone the adoption of constitutional amendments giving it a right to secede from the country.

The party's policy-making Central Committee met through the night in Belgrade to discuss the crisis, the most serious threat to Yugoslavia's unity by a single republic since the communist takeover in 1945.

The Central Committee voted by 97 votes to 40 to declare that the changes would threaten Yugoslavia's territorial integrity.

The Army's representative in the party's ruling Politburo, General Petar Simic, had earlier told the meeting that the amendments were "in direct conflict with the Yugoslav Constitution and represent a threat to the territorial integrity of Yugoslavia".

Belgrade warned Slovenia on Monday against amending its constitution to allow it to leave the federation, threatening to take steps to "ensure the respect of the federal Constitution".

The Slovenian party leader, Mr Milan Kucan, rebuffed the threat of "emergency measures", such as military intervention.

In a speech to the federal Central Committee broadcast on television, Mr Kucan said the situation was "extremely worrying" and warned against emergency measures.

"The Slovene people have and retain the permanent right to self-determination and even secession," Mr Kucan said. "The demand to postpone the changes is an attempt to limit Slovenian sovereignty."

But General Simic said a clause stipulating that the Slovenian Parliament alone, and not Belgrade, could decree a state of emergency and command the Army in Slovenia in peacetime was unconstitutional.

He said the vote on the amendment should be postponed.

Slovenia is a small republic with only about 2.1 million of Yugoslavia's 23 million people. But it is the most politically liberal and economically advanced of the six Yugoslav republics.

Many Slovenes fear that Serbia, the largest republic, wants to crack down on liberal political trends in their region and centralise Yugoslavia under its own control.

The Slovenian amendments include a right to secede by means of a referendum and a clause stating that federal authorities cannot deploy the Armed Forces or declare a state of emergency in Slovenia without local permission.

Slovenia's Communist leaders say they do not actually want to split from Yugoslavia, but view the amendments as a way of protecting their freedom from outside interference.

But some radical Slovenes are so disillusioned with Yugoslavia's collapse into political and ethnic turmoil and economic crisis that they say their republic should go its own way.

Another Slovenian party leader, Mr Ciril Ribicic, said there was "no convincing reason" for the parliament to postpone the vote on secession.

In a report to a special session of the Slovenian Communist Party's Central Committee, meeting in Ljubljana, Mr Ribicic upheld the right of each republic to draw up a constitution in keeping with its interests.

The Central Committee said any intervention by the federal authorities could have "irreparable consequences".

Slovenians interviewed yesterday said they considered the federal warning as the last step before possible armed intervention to keep Slovenia under central control.

Reuter, Agence France-Presse

29 September

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, September 29.

Slovenia in steps to secede

YUGOSLAVIA

BELGRADE, Thursday: Yugoslavia, reeling from economic chaos and ethnic unrest, has fallen into more turmoil with the Republic of Slovenia proclaiming its right to secede from the federation.

By 256 votes to one, with one abstention, the Slovenian Parliament yesterday amended the republic's Constitution to include the right to reject federal laws and even break away completely.

It also declared that federal authorities in Belgrade could not deploy forces or impose a state of emergency on it without consent.

"The Slovene people have shown in this war of nerves that they are physically and psychologically mature and are able to be the masters in their own homes," the Slovenian President, Mr Janez Stanovnik, said.

Slovenia, a little republic of 2.1 million people, which borders Austria and Italy, was driven to its action mainly by its fear that Serbia, the largest republic with about 9 million people, plans to dominate and centralise the federation.

Slovenian leaders say they do not actually want to secede, but to protect the republic from unjustified external pressure.

The federal Communist Party, Government and armed forces had all urged Slovenia not to pass the amendments. But the military ruled out force to bring the republic into line, in contrast with its use of tanks and soldiers in Kosovo this year.

Reuter

30 September

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, September 30, p.17.

Serbs outraged at 'high treason'

YUGOSLAVIA

BELGRADE, Friday: Serbian rage against the new Constitution of the Yugoslav republic of Slovenia, which guarantees its right to secede from Yugoslavia, erupted yesterday in anti-Slovene demonstrations in towns, cities and factories throughout Serbia, and in Montenegro.

In the largest rally in Novi Sad, in the Serbian province of Vojvodina, thousands of demonstrators shouted "We want the Army", and carried portraits of the Serbian leader, Mr Slobodan Milosevic.

The Yugoslav Head of State, Mr Janez Drnovsek, was also strongly criticised for tolerating unconstitutional moves by the Slovenian Parliament, Tanjug news agency reported.

Authorities, trade unionists and youth organisations called for Mr Drnovsek's dismissal, saying he had cut short his visit to the United Nations General Assembly in New York in order to "come and applaud an act equivalent to high treason".

On Wednesday the Slovenian Parliament passed some 70 constitutional amendments broadening the republic's autonomy and establishing its right to "self-determination as far as secession".

Authorities at Titovo Uzice, in Serbia, called for an inquiry into Mr Drnovsek's role in the Slovenian Parliament's decision.

At Ulcinj, in Montenegro, town officials said Mr Drnovsek could no longer be head of State.

A veterans' association in Belgrade, the Serbian capital, called on the country's leadership to "take all measures necessary to ensure the country's integrity", also demanding Mr Drnovsek's dismissal.

Some 15,000 people rallied in front of the town hall of the Serbian town of Lazarevac, while in Vojvodina, an autonomous province attached to Serbia, a big demonstration was shown by national television. Speakers called for the Army to be sent in to quell Slovenia's "high treason".

As the chasm between the Westward-leaning republics led by Slovenia and the centralising forces led by Serbia deepens, the Croatian cities of Split, Kardeljevo and the capital, Zagreb, rushed telegrams of support to the embattled Slovene leaders.

The federal Parliament attempted yesterday to defuse the crisis. It voted for the Slovenian constitutional changes to be forwarded for the judgment of a federal constitutional court.

AFP, The Independent

1 October

CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

October 1, 1989
CANBERRA

Ambassador for Austria,

12 Talbot Street,

Forrest 2603

Your Excellency,

No doubt you are aware of recent events in the Slovenian Parliament. The Parliament adopted changes to its Constitution which confirmed its right to secede from Yugoslavia. This vote was passed by 256 to one and one abstention, despite the fact that its members are not democratically elected. (Canberra Times, 28, 29, 30th September, 1989.)

Slovenia is a minority nation in the Yugoslav federation and wants to determine its own destiny and preserve its identity. This action has brought forward hysterical threats from Serbia, the largest and least liberal of the republics. The danger is that Serbia will use the Central Government to send the army into Slovenia and interfere in their internal affairs. We are afraid that the events of Kosovo, where the army brutally massacred people, will be repeated in Slovenia.

We kindly ask you and your government to extend encouragement and support to the people of Slovenia in their attempt to assert their legitimate rights.

Yours truly Alois KAVAS A. Kavas

President on behalf of the members.

October 1
CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

Representative of the European Communities, October 1, 1989
CANBERRA
Capital Centre,
Manuka 2603

Your Excellency,

No doubt you are aware of recent events in the Slovenian Parliament. The Parliament adopted changes to its Constitution which confirmed its right to secede from Yugoslavia. This vote was passed by 256 to one and one abstention, despite the fact that its members are not democratically elected. (Canberra Times, 28, 29, 30th September, 1989.)

Slovenia is a minority nation in the Yugoslav federation and wants to determine its own destiny and preserve its identity. This action has brought forward hysterical threats from Serbia, the largest and least liberal of the republics. The danger is that Serbia will use the Central Government to send the army into Slovehia and interfere in their internal affairs. We are afraid that the events of Kosovo, where the army brutally massacred people, will be repeated in Slovenia.

We kindly ask you and your government to extend encouragement and support to the people of Slovenia in their attempt to assert their legitimate rights.

Yours truly ALOIS KAVAS A. Kavas
President on behalf of the members.

October 1

CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

CANBERRA October 1, 1989

The Rt Hon G Evans
Minister for Foreign Affairs and Trade
Parliament House
Canberra ACT 2600

My dear Minister,

No doubt you are aware of recent events in the Slovenian Parliament. The Parliament adopted changes to its Constitution which confirmed its right to secede from Yugoslavia. This vote was passed by 256 to one and one abstention, despite the fact that its members are not democratically elected. (Canberra Times, 28, 29, 30th September, 1989.)

Slovenia is a minority nation in the Yugoslav federation and wants to determine its own destiny and preserve its identity. This action has brought forward hysterical threats from Serbia, the largest and least liberal of the republics. The danger is that Serbia will use the Central Government to send the army into Slovenia and interfere in their internal affairs. We are afraid that the events of Kosovo, where the army brutally massacred people, will be repeated in Slovenia.

We kindly ask you and your government to extend encouragement and support to the people of Slovenia in their attempt to assert their legitimate rights.

Yours truly A. KAVAS A. Kavas
President on behalf of the members.

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

CANBERRA October 1, 1989

The Rt Hon RJ Hawke
The Prime Minister
Parliament House
Canberra ACT 2600

My dear Prime Minister,
No doubt you are aware of recent events in the Slovenian Parliament. The Parliament adopted changes to its Constitution which confirmed its right to secede from Yugoslavia. This vote was passed by 256 to one and one abstention, despite the fact that its members are not democratically elected. (Canberra Times, 28, 29, 30th September, 1989.)

Slovenia is a minority nation in the Yugoslav federation and wants to determine its own destiny and preserve its identity. This action has brought forward hysterical threats from Serbia, the largest and least liberal of the republics. The danger is that Serbia will use the Central Government to send the army into Slovenia and interfere in their internal affairs. We are afraid that the events of Kosovo, where the army brutally massacred people, will be repeated in Slovenia.

We kindly ask you and your government to extend encouragement and support to the people of Slovenia in their attempt to assert their legitimate rights.

Yours truly A. KAVAS A. Kavas
President on behalf of the members.

20 October
CANBERRA

THE DEPARTMENT OF
THE PRIME MINISTER AND CABINET

CANBERRA, A.C.T. 2600

TELEPHONE: (062) 715111
FACSIMILE: (062) 715414

20 October 1989

Mr A. Kavas
President
Slovenian-Australian Association
PO Box 955
WODEN ACT 2606

Dear Mr Kavas

Thank you for your correspondence of 1 October 1989 to the Prime Minister.

Your comments about the Slovenian Parliament have been noted and referred to the Minister for Foreign Affairs and Trade, Senator the Hon. Gareth Evans, QC. The Minister has been asked to arrange for a reply to you on behalf of the Government.

Yours sincerely

Steve Pring
Ministerials Officer

(NE)DIALOG IZ MOJEGA DNEVNIKA

AUREA MEDIOCRITAS-

da,zlata,srednja pot ali je vedno najboljša?Tako je sicer nekoč dejal Horac v ODAH.
V današnjih časih pa se je te poti malce težko držati...
prebuja se Evropa....naša Slovenija....
Skoraj bomo v avstralskem poletju 1989.a "slovenska pomlad" še ni prišla med nas.
Jezi me.Boli me.Saj"moj narod"mrtvi sen spi",kot je napisal Njegoš.In jaz?
Nekakšen peklenski stroj čutim v sebi,nekaj kar mi ne da spati,mirovati,poraja se
živalski instinkt:MORAM!
Poizkušam.Rada bi ustanovila DEMOKRATIČNEGA SLOVENCA,glasilo v katerega bi lahko
zapisali vse tisto kar sicer tukaj med sabo cenzuriramo.Takšna vpitja na komuniste,
mi se pa ne zganemo in nismo nič boljši.Smo diktatorji,firerji,oportunisti,zaviralci.
Vsega naprednega.Kdo nas zavira?Kdo nam takoj,ko odpremo usta zavpije:MOLČITE!
POLITIKA!Ta ni za nas!Ne,ni za nas.Zato smo večni hlapci in dekle.Klečimo!Večno!
Revolucija je v meni.Prijateljica mi pravi:Bog ve zakaj,ti si ustvarjena,da nekaj
potisneš,še mene vznemirjaš,pa kako boš,saj vidiš kako je,kamorkoli se obrneš.
V naših Svobodnih razgovorih,ha,kakšna ironija,se nočemo vmešavati v politiko.
November je.Še ne.Usoda je hotela,da mi pride v roke urejevanje dveh številk.
Odločim se.Spregovorim.Zapišem,ne samo poezijo,fantazije...današen čas ni za to.
Je čas za revolucije....
Opravljajo me-da me razganja!Naj grem k jogi,mi pravijo.Jaz pa čutim,da je z menoj
vse v redu-le z njimi ni!
Slovenci smo,danes,včeraj,jutri in podobne parole se mi zdijo tako puhle.Saj ob
njih mislijo le na polko in valček,pa še na kranjsko...Bog ne daj da spregovoriš.
Talenta,nikar ne kaži,sicer jih dobiš po glavi.Zboljšaj kaj s svojimi idejami,ki
kar mrgolijo po glavi-nikar!sicer jih dobiš po glavi.Hočemo odpravo cenzure v Slo-
veniji,svobodo govora.....kričijo tukaj.Bratje,preberite si slovenske časopise in
naučite se svobodnega izražanja.

In jaz?Sem kot odprta knjiga in neozdravljivi iskalec resnic-s tem pa verjetno
neprijetni odgrinjalec vsega,kar se mi zdi zmotno in lažno.Težim k bratstvu in spravi.
Včasih se mi zazdi,da sem kot glas vpijočega v puščavi in zaman iščem stike z marsi-
katerim rojakom.Edino moja prijateljica-in oh,ta telefon,saj stanuje izven Melbourna.
Edino midve se ujemava in pogovoriva.Pa kaj bova revici naredili?Podpira me,pri vsa-
ki ideji...čuti da me razganja.Nekaj vendar morava ukreniti!

Sovražim suženjstva,nepotrebne cenzure(Mandelj,ki se ima za nekakšnega vodiča-ne
urednika,Vestnika,je zadnjič zavrgel 23o vrstic,objavil pa 247 ,napisala pa sem
toliko pozitivno-zanimivega kar se dogaja)in tudi samocenzure ne zmorem ali pa zelo
težko.Nekje sem brala,da če bi se ravnali po nasvetih samocenzuriranja,bi to pomenilo
resničen poraz zdrave in kritične misli,ki se ne ustraši nobenih pritiskov in se ne
boji poštene konfrontacije z drugačnimi pogledi na svet in dogodke.
Morda sem ali bom zaradi teh lastnosti vedno manj priljubljena,saj živimo v času,kjo
imajo resnicoljubne za"kaj je z njimi narobe",demokratične za"they are nothing but
trouble",narodno zavedne za skrajneže in separatiste,sposobneže za karieriste(tisti,
ki po sebi sodijo),bogate za prijatelje,nore za pametne in obratno.Ne razlikujemo več
dobrega in delovnega od slabega in lenobnega ali pa morda dobro ni več dobro?

Slovenija je pred revolucijo,čutim jo v sebi...med nami pa je vse preveč takšnih,ki
razmišljajo tako:najbolj varno je,da molčiš,da nič ne rečeš,da se ne opredeljuješ,
pa četudi v škodo svojega naroda.
Kako dolgo se,bom sposobna hoditi/AUREA MEDIOCRITAS?

November 1989. Stanka Gregorič

20 November

MELBOURNE

Council of Slovenian Organizations of Victoria
Svet Slovenskih Organizacij v Viktoriji
P.O. BOX 79, Rosanna, Vic., 3084, Australia Telephone: (03) 459 2163

20th November, 1989.

Senator THe Rt. Hon. Gareth Evans,
Minister for the Foreign Affairs,
CANBERRA. A.C.T.

Dear Minister,

You are most certainly aware of the Amendments to the Constitution of the Socialist Republic of Slovenia which were recently passed by the Parliment of that State which with others form the Federal Peoples Republic of Yugoslavia.

The Amendment which reaffirms the self-determination of the Slovenian Republic. Republic has initiated a crisis which manifested itself in official and public protest in some other parts of Yugoslavia. Such manifestation are most pronounced in SR Serbia from where even the calls for the intervention of the Yugoslav Armed Forces are emanating. Such intervention, like the one earlier in the year in the Kosovo Province, would cause a lot of unnecessary suffering to the Slovenian people and their economy. It may result in the complete suppression of basic human rights and may even culminate in the loss of human lives.

The most publicised Amendment (No.9), reaffirming the right of self-determination, which was proclaimed already in the Constitution of 16th January 1947, is not the only one of vital value to the Slovenian people.
There are many other Amendments which will establish and secure the full democratic rights of each individual living on the territory of SR Slovenia, regardless of his or hers nationality.

Some of the other most important Amendments, accepted by the Slovenian Parliment in Lyubljana with only one vote of dissention, determine also the following:

- Economic self-determination of SLovenia (No.10)
- The rights of the Slovenian Language (41b)
- Safeguards of SR Slovenia in the State of Emergency (48b)
- Equality of all citizens (40)
- Privacy of individuals (41)
  Freedom of assembly and organization (41a)
- Abolition of death penalty (42)
- Prohibition of torture and assurance of human dignity (42a)
- Inviolability of private residence (42c)
- Freedom of movement (42b)
- Assurance of secrecy of news sources (42d)
- Freedom of religion (43)

Australians of the Slovenian origin, represented by our organizations are gratified that the Parliment of SR Slovenia has taken this courageous and historic step which will take their country, to which we are still bound by emotional ties, out of a repressive political system and lead it back to Western European understanding of the implementation of full political democracy and free enterprise. Nevertheless we are apprehensive that the forces within Yugoslavia opposing this democratisation of Slovenia, will interfere and thus

prevent the Slovenian people enjoying the rights the new Constitutional Amendments would secure, these being the same rights we ourselves are privileged to have to such a full extent in Australia.

Therefore our appeal to you that, in your capacity as the Minister for the Foreign Affairs of the Commonwealth of Australia, you consider and implement any steps which would support the bold action of the Slovenian Parliment, and at the same time to also discourage any move by the conservative forces in Yugoslavia to drag the people of Slovenia back into a totalitarian and oppressive political system.

Australia has always and everywhere supported the struggling of any nation to achieve real freedom, real human rights and self-determination.
We trust that you will follow this path and take a sympathetic and an understanding approach to this our appeal. This so much more because we are confident that you and many other Ministers and Parlimentarians are aware of the peace and constructive roll the Slovenian settlers have and are playing and will continue to play in the Australian society.

Yours faithfully,

Peter Mandelj
PRESIDENT

COUNCIL OF SLOVENIAN ORGANIZATIONS IN VICTORIA
for the following Slovenian organizations in Australia.

SLOVENIAN - AUSTRALIAN ASSOC. CANBERRA.
S. A. PLANINKA QUEENSLAND
S.A. ADELAIDE S. A.
S. A. SYDNEY. N.S.W.
SLOVENIAN AUSTRALIAN LITERARRY & ART CIRCLE. N.S.W.
TRIGLAV CLUB LIMITED. N.S.W.

Mr P Mandelj
Council of Slovenian
Organisations in Victoria
PO Box 79
ROSANNA VIC 3084

5 January 1990

Dear Mr Mandelj

Thank you for your letter dated 27 November 1989 addressed to the Minister for Foreign Affairs and Trade concerning recent amendments to the Constitution of the Socialist Republic of Slovenia. Senator Evans has asked me to reply on his behalf.

The Minister and the Department of Foreign Affairs and Trade are aware of the amendments to which you refer and of the response those changes elicited from the Socialist Republic of Serbia. Australia supports the right of self-determination as an inalienable human right.

Australia has a strong record of concern for human rights violations throughout the world and we will certainly continue to monitor the situation in Eastern Europe.

Yours sincerely

e

Roland Rich
Acting Assistant Secretary
East Europe Branch

8 December

FRAUNBERG GERMANY

SLOVENIJA

NEODVISNO GLASILO DRUŠTVA ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI

St. 1 08. december 1989 Letnik I

Dragi prijatelji demokracije in svobode!

Pred Vami je prvi primerek našega glasila, katerega bomo izdajali priložnostno, da obvestimo naše člane in ostale prijatelje naše domovine o delovanju DRUŠTVA ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI. Mi nimamo ambicij iz tega glasila napraviti politični časopis za Slovence, ampak naj ostane le poročevalec o našem delu. Kdor se pa želi podrobneje informirati o političnem stanju v Sloveniji, bo našel v novem opozicijskem casopisu DEMOKRACIJA dovolj interesantnih informacij. Naročilnica za le-ta časopis je priložena temu glasilu.

S tem glasilom želimo pridobiti še več somišljenikov in seveda tudi sodelavcev. Pozivamo vse, ki jih kje čevelj žuli, da se oglasijo s prispevki ali s "Pismom bralcev".

Lep pozdrav - uredništvo!

ZAČETKI DRUŠTVA ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI

Začetek našega društva je tesno povezan z ustanovitvijo Socialno-demokratske zveze Slovenije. Po ustanovitvi SDZS v Cankarjevem domu 16. februarja 1989 je bil pooblaščen ustanovni član in član sveta SDZS Erik Modic iz München-a, da organizira pridobivanje novih članov med zdomci v ZRN in tudi zbiranje denarnih sredstev, saj opozicijske sile v Sloveniji nimajo nobene materialne baze, razen članarine, ki pa je pri sedajšnih plačah tudi temu primerno nizka. Erik Modic si je zadal nalogo, v ta namen ustanoviti podporno društvo. Z osebnimi kontakti je kmalu imel zbranih pet ustanovnih članov:

Karl Cepl, Waiblingen
Helmut Kindlhofer, Fraunberg
Erik Modic, München
Marcus Pučnik, Hamburg
in Jürgen Unfried, Leonberg.

Ti ustanovni člani so imeli prvotno za cilj, da podpirajo razvoj socialne, demokratične in svobodne družbe v Sloveniji.

28. avgusta 1989 so se sestali v Bad Füssing-u Cepl, Modic in Kindlhofer, da se pogovorijo o konkretni ustanovitvi društva kot eV. Pri tem razgovoru so se zedinili na to, da ne bodo podpirali samo SDZS ampak, da naj bo delovanje društva nadstrankarsko. Glavno vodilo za to odločitev je bila misel, da moramo Slovenci sedaj složno nastopiti proti etablirani in v politični upravi močno zasidrani ZKS. Politična polarizacija se v tujini med Slovenci naj nebi odvijala. To naj bo prepuščeno rojakom doma, saj oni bolje vedo kje koga čevelj žuli in kako dobra je katera stranka. Mi tukaj v tujini želimo le podpirati celotno gibanje, ki vodi k svobodnim volitvam in pluralistični družbi. Zato pozivamo vse Slovence, da izkoristijo to priloznost, na katero smo tako dolgo čakali in dokažejo svojo politično in državljansko zrelost.

HK

"AUSTRALSKI" SLOVENCI NE PUSTIJO DOMOVINE NA CEDILU

Sydney, 8. december 1989
Soustanovitelj našega društva, Erik Modic, ki se trenutno nahaja med našimi rojaki v Avstraliji nam je danes posredoval sledeče sporočilo:
V vseh slovenski klubih vlada zelo veliko zanimanje za dogajanja v Sloveniji. Modic je že imel nešteta predavanja o razvoju demokracije v Sloveniji. Pri tem je pristopilo že dosti novih članov v naše društvo, oz. se organizirajo samostojne poddružnice našega društva.
Avstralski Slovenci so tudi dali na znanje, da bi v primeru, da se Slovenija vsaj gospodarsko osamosvoji, to se pravi, da bi imela svojo valuto in narodno banko, bili pripravljeni s vsemi svojimi deviznimi "rezervami" podpreti slovensko gospodarstvo.

22. in 23. novembra je imal Modic tudi razgovore z dvema poslancema Avstralske laburistične stranke (ALP) Jim Snow-om, kateri je nekakšna slovenska lobby v avstralskem parlamentu in J.V. Langmore-om, kateri sodeluje na zunanjepolitičnem področju svoje stranke. ALP ima tudi tesne stike z SPD in francoskimi socialisti.

USTANOVNI OBČNI ZBOR NAŠEGA DRUŠTVA

Kot veste, smo mi sedaj le "Iniciativni odbor društva za podporo demokracije v Sloveniji". Ustanovni obcni zbor smo predvideli za soboto, 3. marca 1990. Kraj bomo še povedali. Verjetno nekje v južni Nemčiji. Mogoče v okolici München-a.
Vse zainteresirane prosimo, da si ta termin rezervirajo.

==========

Dolga, temna stoletja smo blodili po močvirju, s potrtim srcem, s plaho dušo, brez upanja, brez vere v svetlobo in življenje, zakrknjeni v svoje ponižanje, v svojo samoto in bridkost. Ali planil je silen vihar, razgnal je oblake, ugledali smo sonce in ugledali pot. Nič več nevere, nič več nezaupanja - ven iz močvirja, ven iz teme! -

Ivan Cankar

==========

December

CANBERRA
MELBOURNE
SYDNEY

Pomoc Slovenski demokraticni opoziciji

Drage rojakinje, dragi rojaki v Avstraliji!

V minulih tednih sem imel med svojim potovanjem po Avstraliji obilo priloznosti spoznavati Vase zivljenje v novi domovini. V pogovorih z mnogimi Slovenkami in Slovenci sem obcutil, da ste se vedno custveno navezani na Vaso (bivso) domovino Slovenijo - in to ceprav zivite morda ze vec kot 30 let tako dalec proc od dezele Vase mladosti.

Kot clan Sveta Socialdemokratske zveze Slovenije (SDZS) sem imel priliko seznaniti nekatere izmed Vas o pomembnih politicnih spremembah, ki so zajeli celotni svet pod Triglavom. Zopet so se nasle pogumne Slovenke in Slovenci, ki so koncno vzeli usodo v svoje roke. S tem so zavrteli zgodovinsko kolo v pravo, to je demokraticno smer. Zaceli so se zbirati v novih politicnih strankah, ker so se zavedali, da lahko demokraciji le s skupnimi mocmi zagotovijo koncno zmago, ki pomeni svobodo misli, svobodo cloveka, gospodarski in kulturni napredek. Tako so nastajale pred kaksnim letom med drugim 4 pomembne politicne organizacije:

- Slovenska kmecka zveza (SKZ), ki steje danes ze blizu 40,000 clanov. Iz prvotno stanovske organizacije se je pod predsednistvom Ivana Omana razvila v politicno stranko, ki uziva ne samo pri kmeckem zivlju velik ugled.

- Socialdemokratska zveza Slovenije (SDZS), ki je s 2500 clani druganajmocnejsa stranka. Zavzema se za demokraticno in socialno druzbeno ureditev. V zadnjih mesecih se je pridobila tudi na mednarodnem podrocju veliko simpatij in podpore.

- Slovenska demokraticna zveza (SDZ), steje danes okrog 2000 clanov. Nastala je prvotno iz gibanja za vzpostavitev demokraticne in suverene Slovenije. Morda tu v Avstraliji najbolj poznana clana predsedstva SDZ sta Janez Jansa in Ivan Borstner(ljubljanski proces proti cetverici).

- Slovenska krscanskodemokratska zveza (SKDZ), najmlajsa med omenjenimi zvezami, steje danes okoli 500 clanov. Zavzema se za demokraticno in socialno druzbeno ureditev, v skladu s krscanskim izrocilom.

V zadnjih mesecih je vsem tem zvezam uspelo uspesno organizirati obmocne enote po celi Sloveniji. Kljub nekaterimi razlikami v svojih politicnih programih so se sporazumele, da se zdruzijo v koalicijo, ki se imenuje danes Slovenska demokraticna opozicija (SDO). Smisel te koalicije je zagotoviti cim efektivnejso politicno delovanje in nastopanje v slovenski javnosti. Predsednik Slovenske demokraticne opozicije je Dr. Joze Pucnik, ki je hkrati tudi predsednik Socialdemokratske zveze. Najvaznejse tocke skupnega programa so razvidne iz takoimenovane Majniske deklaracije '89, ki se

zavzema za suvereno drzavo slovenskega naroda, demokracijo in clovekove pravice. Na gospodarskem podrocju se SDO poteguje za sodobno trzno gospodarstvo, katerega pozna ves zahodni svet.

V preteklih mesecih se je delovanje zvez omejevalo na politicne razprave, prirejanje okroglih miz, predlaganje ustavnih in zakonodajnih sprememb, izdajanje prvega neodvisnega tednika DEMOKRACIJA in pogajanje s slovenskimi komunisti o novem volilnem sistemu, ki naj bi zagotovil prve svobodne volitve v povojni Sloveniji.

Zdaj se pripravlja Slovenska demokraticna opozicija s polno paro na volitve za slovenski parlament, ki bodo ze aprila 1990! Prvic po vec kot 40-ih letih bo imela Slovenija realno moznost si izbrati svoje poslance po lastni volji. Toda ceprav bo imela SDO pravico kandidirati svoje lastne predstavnike in se pomeriti z Zvezo komunistov Slovenije, so izhodiscni polozaji opozicije in vladajoce partije se vedno zelo neenakopravni. Medtem ko lahko slovenska partija razpolaga s financnimi sredstvi, ki presegajo nekaj milijonov avstralskih dolarjev, je opozicija prakticno brez materijalnih virov. Tudi obseg in nacin porocanja v tisku, na radiu in televiziji daje partiji nepravicno prednost pred opozicijo. Tako se bosta nasprotovala na volitvah David in Golijat; David-Opozicija, ki ga predstavljajo neplacani popoldanski politiki in Golijat-Partija, ki je zastopan od poklicnih politikov.

Zaradi tega bo predvolilni boj tezak, samo z materijalno pomocjo vseh Slovencev bo lahko Slovenska demokraticna opozicija krila stroske za najnujnejso politicno delovanje.

Te izdatki nastajajo npr. pri placevanju telefonskih pogovorov, postnine, najemnin za delovne prostore sedeza ter obmocnih enot posameznih zvez, najemnin za prireditve v vecjih dvoranah, dalje pri kritju stroskov za avtomobilski prevoz politicnih predstavnikov SDO, stroskov pri izdajanju casopisa DEMOKRACIJA, stroskov za tiskanje letakov, plakatov, obvestil in tudi stroskov za moderno predvolilno kampanjo, ki bo vsebovala tudi politicno propagando v tisku, na radiu in televiziji.

Da bi lahko opoziciji zagotovili uspesno delovanje, smo se mi ustanovni clani Socialdemokratske zveze Slovenije, ki zivimo v Zvezni republiki Nemciji, po pobudi Sveta SDZS odlocili, da ustanovimo v Nemciji Mednarodno drustvo za podporo demokracije v Sloveniji. Zeleli bi zdruziti cim vec Slovencev po vsem svetu in skupno podpirati demokraticni proces v Sloveniji. Omogocali bomo, da bo lahko Slovenska demokraticna opozicija razpolagala z devizami, saj je do danasnjega dne se vedno tako, da pobere Narodna banka v Beogradu politicnim zvezam vse devize, ki se jim iz tujine poslje preko nakazila. Zvezam izplaca samo iz dneva v dan manjvredne dinarje.

Torej, kako lahko pomagamo?

Povezimo se s cim vecjim stevilom Slovencev v nasi okolici in povejmo jim, za kaj gre tokrat v nasi domovini!

December

CANBERRA
MELBOURNE
SYDNEY

Zagotovimo s financnimi prispevki Slovenski demokraticni opoziciji uspesni predvolilni boj, ker lahko le tako prispevamo k zmagi demokracije!

Svet Slovenskih Organizacij v Viktoriji je ponudil svojo pomoc pri zbiranju novih clanov, clanarin in prostovoljnih prispevkov za Slovensko demokraticno opozicijo. Vse denarne prispevke bo nakazoval na nemski ziro-racun Mednarodnega drustva za podporo demokracije v Sloveniji. Od tod bo lahko drustvo direktno podpiralo Slovensko demokraticno opozicijo!

Po pobudi nemskega Mednarodnega drustva za podporo demokracije v Sloveniji se je ustanovil v Sydneyu avstralski odbor za podporo Slovenske demokraticne opozicije, ki bo neposredno povezoval vse avstralske Slovence, ki zelijo moralno in materijalno podpirati demokracijo v Sloveniji. Samostojno bo zbiral clane in/ali financna sredstva za SDO. Tudi odbor bo nakazoval svoje prispevke na zgoraj omenjeni ziro-racun.

Za Vaso moralno in materijalno podporo se Vam v imenu Slovenske demokraticne opozicije ze v naprej zahvaljujem.

Canberra-Melbourne-Sydney, v decembru 1989

Erik Modic

Ustanovni clan Mednarodnega drustva za podporo demokracije v Sloveniji

Clan Sveta Socialdemokratske zveze Slovenije (SDZS)

Naslov Sveta Slovenskih Organizacij v Viktoriji se glasi:

Council of Slovenian Organisations of Victoria

P.O. Box 79

Rosanna

VIC. 3084

Naslov Odbora za podporo Slovenske demokraticne opzicije se glasi:

The Turning Point

Prelomnica

V Merrylandsu je bilo ustanovljeno *Društvo za pomoč demokracije v Sloveniji*, vodja Fredi Brežnik.
In Merrylands, *Avstralsko društvo za pomoč demokracije v Sloveniji* – chair person Alfred Brežnik - was established.

DEMOS, a six-party coalition made up of left, center, and right parties, is founded.

10 December

SYDNEY

12 December

SLOVENIA

SYDNEY

Slovensko Pismo No. 1 July 28, p. 8

V AVSTRALIJI USTANOVLJENO DRUŠTVO ZA PODPORO SLOVENSKE DEMOKRATSKE OPOZICIJE

Merrylands, 10.12.1989

V Nedeljo, 10.12.89 zvečer je v slovenskem središču v Merrylandsu (Sydney) Erik Modic, član sveta Socialdemokratske zveze Slovenije in ustanovni član mednarodnega društva za podporo demokracije, predaval o slovenski demokratični opoziciji.

Zbralo se je čez 100 poslušalcev, ki so v živahni diskusiji izrazili svojo podporo demokratičnem procesu v Sloveniji. Erik Modic je seznanil avstralske Slovence tudi o delovanju in ciljih iniciativnega odbora mednarodnega društva za podporo demokracije v Sloveniji, ki se je ustanovil avgusta v ZRN. Spontano so se navzoči Slovenci odločili, da bi po vzgledu nemškega društva ustanovili tudi v Sydneyu odbor za podporo slovenske demokratične opozicije. 35 prisotnih so se na licu mesta včlanili v novoustanovljeno organizacijo, ki se bo imenovala Slovenska demokratska zveza, Sydney - Slovene Democratic Association, Sydney. Iniciativni odbor šteje začasno 10 članov, v katerem bodo odprli žiro-račun za direktno finančno podporo celotni slovenski demokratični opoziciji. Člani novoustanovljenega odbora so izrazili željo, da bi čim prej podarili slovenski opoziciji telefaks, ki je predpogoj za sodobno komunikacijo s svetom. Dalje želijo spodbujati tudi naše rojake v Argentini, Kanadi in ZDA, da sledijo vzgledu nemških in avstralskih Slovencev in tudi tam ustanovijo društva za podporo Slovenske demokratične opozicije.

Erik Modic

Stanko Aster-Stater, Martin Berkopec, Dušan Bakija, Peter Šinkovec, Mihela Šuštaršič, Alfred Brežnik, Rudi Brežnik, Voni Bakija, Tončka Coby, Dr Marko Coby, Tanja Resnik, Vladimir Menart, Erik Modic, Jože Košorok and Ivan Sušanj.

1989-12-21 14:41 PTT A LJUBLJANA YU 38 61 329447 P.04

TELEFAKS ŠT.: 00 61 3 387 8488

Uredništvo
M i s l i

Pater Bazilij

DEMOS - DEMOKRATIČNA OPOZICIJA SLOVENIJE
(Socialdemokratska zveza Slovenije, Slovenska demokratična zveza, Slovenski krščanski demokrati in Slovenska kmečka zveza)

SOCIALDEMOKRATSKA ZVEZA SLOVENIJE
Sternenova 8, YU-61000 Ljubljana
Tel. INT + 38 61 55 44 07

I Z J A V A

1. PODPIRAMO "MEDNARODNO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI" S SEDEŽEM V MONCHNU (KTO NR.: 8208712, BLZ: 602 700 73, DEUTSCHE BANK, D-7050 WAIBLINGEN), DA DO PREKLICA TEGA POOBLASTILA ZBIRA FINANČNO PODPORO ZA DEMOS - DEMOKRATIČNO OPOZICIJO SLOVENIJE
2. IZJAVLJAMO, DA V TEM TRENUTKU NI MOŽNOSTI ZA ODPRTJE USTREZNEGA DEVIZNEGA RAČUNA V SLOVENIJI
3. DEMOS JE VOLILNA KOALICIJA ZA SPLOŠNE VOLITVE SPOMLADI LETA 1990 TER SE ZAVZEMA ZA VZPOSTAVITEV SUVERENE DRŽAVE SLOVENSKEGA NARODA, PARLAMENTARNO DEMOKRACIJO, PRAVNO DRŽAVO, CIVILNO DRUŽBO, SVOBODNO PODJETNIŠTVO TER ČLOVEKOVE PRAVICE IN SVOBOŠČINE.
4. AVSTRALSKE SLOVENCE PROSIMO ZA FINANČNO POMOČ ZA IZVEDBO PREDVOLILNEGA BOJA, KI KLJUČNO VPLIVA NA DEMOKRATIZACIJO V SLOVENIJI NE BO ENAKOPRAVEN. POTREBUJEMO PREDVSEM NABAVO NAJNUJNEJŠE OPREME, KI NAJ ZAGOTOVI MOŽNOST PREDSTAVITVE NAŠEGA PROGRAMA VOLILCEM.

VSEM ROJAKOM ŽELIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO

PODPREDSEDNIK SDZS
Matjaž Šinkovec

SOCIALDEMOKRATSKA ZVEZA SLOVENIJE

PREDSEDNIK DEMOS IN PREDSEDNIK SDZS
Jože Pučnik

Ljubljana, 14. decembra 1989

1990

V soboto, 7. januarja 1990, so v Merrylandsu, Sydney, imeli svojo prvo redno sejo člani Iniciativnega odbora Avstralskega društva za podporo demokracije v Sloveniji.
Namen društva je, kot samo ime pove, podpora slovenskemu demokratičnemu gibanju v Sloveniji in to moralna in finančna pomoč. Iniciativni odbor je na seji sprejel začasna pravila društva in izbral devetčlanski upravni odbor. Na seji so prebrali IZJAVO predsednika DEMOSa (Demokratična opozicija Slovenije) dr. Jožeta Pučnika, avstralskim Slovencem.
On Saturday, 7 January, at Merrylands, Sydney, the first meeting of the initial committee of Slovene Democratic Association, Sydney for the support of Democracy in Slovenia. The aims of the organisation are to support the democratic movement and help with moral and financial aid.
The Committee members: Stanko Aster-Stater, Dušan Bakija, Alfred Brežnik, Rudi Brežnik, Martin Berkopec, Dr. Marko Coby, Jože Košorok, Miss Tanja Resnik and Mrs Mihaela Šušteršič.
The STATEMENT of the President of the democratic movement in Slovenia, Dr Jože Pučnik, was read.

AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI, SYDNEY

OBVESTILO

Sydney, 11. januarja 1990

V soboto, 7. januarja 1990, zvečer so v Merrylandsu imeli svojo prvo redno sejo člani iniciativnega odbora avstralskega društva za podporo demokracije v Sloveniji.

Namen društva je, kot ime samo pove, podpora slovenskemu demokratičnemu gibanju v Sloveniji in to moralna in sevede finančna pomoč. Iniciativni odbor je na seji sprejel začasna pravila društva in izbral devetčlanski upravni odbor. Upravni odbor sestavljajo : Stanko Aster-Stater, Dušan Bakija, Alfred Brežnik, Rudi Brežnik, Martin Berkopec, Dr. Marko Coby, Jože Košorok, gdč. Tanja Resnik in gospa Mihela Šušteršič.

Na seji so prečitali sledečo "IZJAVO", predsednika DEMOS-a (Demokratična Opozicija Slovenije) Dr. Jožeta Pučnika, avstralskim Slovencem:

DEMOS - DEMOKRATIČNA OPOZICIJA SLOVENIJE
(Socialdemokratska zveza Slovenije, Slovenska demoktratična zveza, Slovenski krščanski demokrati in Slovenska kmečka zveza)

IZJAVA

1. POOBLAŠČAMO "MEDNARODNO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI" S SEDEŽEM V MÜNCHU (KTO NR. 8208712, BLZ, 602 700 73, DEUTCHE BANK, D-7050 WAIBLINGEN), DA DO PREKLICA TEGA POOBLASTILA ZBIRA FINANČNO PODPORO ZA DEMOS - DEMOKRATIČNO OPOZICIJO SLOVENIJE

2. IZJAVLJAMO, DA V TEM TRENUTKU NI MOŽNOSTI ZA ODPRTJE USTREZNEGA DEVIZNEGA RAČUNA V SLOVENIJI

3. DEMOS JE VOLILNA KOALICIJA ZA SPLOŠNE VOLITVE SPOMLADI LETA 1990 TER SE ZAVZEMA ZA VZPOSTAVITEV SUVERENE DRŽAVE SLOVENSKEGA NARODA, PARLAMENTARNO DEMOKRACIJO, PRAVNO DRŽAVO, CIVILNO DRUŽBO, SVOBODNO PODJETNIŠTVO TER ČLOVEKOVE PRAVICE IN SVOBOŠČINE

7 January
SYDNEY

4. AVSTRALSKE SLOVENCE PROSIMO ZA FINANČNO POMOČ ZA IZVEDBO PREDVOLILNEGA BOJA, KI KLJUB VSEJ DEMOKRATIZACIJI V SLOVENIJI NE BO ENAKOPRAVEN. POTREBUJEMO PREDVSEM NABAVO NAJNUJNEJŠE OPREME, KI NAJ ZAGOTOVI MOŽNOST PREDSTAVITVE NAŠEGA PROGRAMA VOLILCEM

PODPREDSEDNIK SDZS IN PREDSEDNIK SDZS — PREDSEDNIK DEMOS

Matjaž Šinkovec — Jože Pučnik

Ljubljana, 14. decembra 1989

Po prečitanju gornje "IZJAVE" je odbor odločil, da čim prej zbere $3000 za nabavo potrebne opreme.

Člani, polni navdušenja in optimizma so še isti večer nabrali to vsoto.

Seveda s tem delo društva še ni končano. Slovenska demokratična opozicija v domovini nujno rabi pomoč vseh Slovencev, zato vabimo vse rojake, da po svoji moči pomagajo in pripomorejo, da bodo te volitve, prve po skoraj petdesetih letih, res demokratične in poštene.

Naslednji sestanek društva bo v začetku februarja 1990.

Za Iniciativni Odbor

Alfred Brežnik

IN CANBERRA.....

Canberrski rojaki vedno ćutijo potrebo po sodelovanju z demokratično usmerjenimi silami.
Podpori DEMOSU se odzovejo s 14.600 $

Lani so ustanovili tudi Odbor za zaščito človekovih pravic v Sloveniji-predsednik Cvetko Faleč.

Stanko Aster-Stater, Dušan Bakija, Tanja Resnik, Alfred Brežnik, Ivan Sušanj and Mihela Šušteršič.

TOTAL P.01

38 61 329447 23 Jan. '90 13:32 EMPFANGEN !

D E M O S
ZDRUŽENA O P O Z I C I J A

Socialdemokratska zveza Slovenije
Slovenska demokratična zveza
Slovenski krščanski demokrati
Slovenska kmečka zveza
Zeleni Slovenije

D E M O S
UNITED U P P O S I T I O N

Social Democratic Union of Slovenia
Slovenian Democratic Union
Slovenian Christian Democrats
Slovenian Farmers Union
Greens of Slovenia

Ljubljana, 14. januarja 1990

Z A H V A L A

Gospod
Fred Brežnik
Avstralski odbor za podporo
slovenski demokratični opoziciji,

Spoštovani gospod Brežnik!

Najprisrčneje se zahvaljujemo Vam in članom Vašega cenjenega odbora za denarno darilo, s katerim bomo v Demosu nabavili

T E L E F A K S N A P R A V O

ki nam bo omogočila hitro in učinkovito komuniciranje v okviru predvolilnega boja, s tem pa tudi prispevala k enakopravnejšem nastopu na volitvah.

Pri Vašem delu med slovenskimi rojaki v Avstraliji vam želimo veliko uspeha ter se veselimo snidenja z Vami.

D E M O S
NAMESTNIK ČLANA PREDSEDSTVA

mag. Matjaž Šinkovec

D E M O S
PREDSEDNIK

dr. Jože Pučnik

DEMOS
ZDRUŽENA OPOZICIJA

14 January

SLOVENIA

http://www.muzej-nz.si/eng/eng_enotni_v_zmagi_03.html

Constitutional movement

The changes of the Yugoslav constitution, dating back to 1974 and removing the basic principles of the federal order, caused a creation and organization of a constitutional opposition and the establishment of the Convention for the Constitution in 1989. The Convention prepared a series of suggestions for changes to the Slovenian constitution and had a great influence on the work of the constitutional commission. Slovenia thoroughly changed its constitution by adopting 81 amendments on September 27th, 1989.

A 'permanent, wholesome and inalienable right of the Slovenian nation to govern itself' was implemented, along with the right that only the Slovenian assembly can declare a state of emergency; other constitutional amendments enabled Slovenia to transition from the one-party system to a multi-party democracy and from a socialist to a market economy and reduced some jurisdictions of the federation in Slovenia.

Action North

The first test of determination of the Slovene leadership and agencies of internal affairs to protect the independence processes of Slovenia was the obstruction of the Serbian anti-bureaucratic or so-called »yoghurt revolution« import into Slovenia. The Serbs announced to have a Meeting of Truth in Ljubljana on 1st December 1989 with the intention of revealing the truth about Kosovo to Slovenes. Their intention was to involve Slovenia into bloody clashes between Serbs and Albanians, to introduce a state of emergency and to eliminate the Slovene leadership. Such a provocation would be in interest of the Serbian unitarist politics for which democratisation in Slovenia was a real thorn in their flesh.

Action North was a consequence of all this. Agencies of internal affairs prepared plans to make a stand against the groups of roisterers and those who were prepared to exploit and direct their actions.

The Ljubljana Secretariat of Internal Affairs banned the meeting as it was assessed on the basis of a petition and public announcements of »The Association fot the Return of the Banished Serbs from Kosovo and Metohija« that its realisation might inflame national hatred and intolerance.

New political parties

In the 1980s, political opposition was growing in Slovenia, demanding the end to the governing monopoly of the League of Communists and the implementation of democracy. The initiative for the establishment of the Social Democratic Alliance of Slovenia was expressed during the Litostroj workers' strike in December, 1987.

In May 1988, more as a professional association, the Slovenian Farmers' Association was established. The majority of the political opposition parties were established in 1989: January 11th, Slovenian Democratic Union; February, Social Democratic Alliance of Slovenia; March Slovenian Christian-Social Movement (renamed to Slovenian Christian Democrats in November); June, Ecologic Movement (renamed to Greens of Slovenia in November), and towards the end of the year the Slovenian Craftsmen's Party (renamed to Liberal Party in June 1990).

Demos — the Democratic opposition of Slovenia

On December 4th, 1989, the Slovenian Democratic Union, Slovenian Christian Democrats, the Social Democratic Alliance of Slovenia and the Slovenian Farmers' Association (later Slovenian People's Party) created DEMOS – Democratic Opposition of Slovenia as a pre-election coalition. By the end of December, the Greens of Slovenia also joined Demos and in February, or March, 1990, the Slovenian Craftsmen's Party and the Grey Panthers – the organization of retired denizens – joined as well. The president was Dr Jože Pučnik, vice-presidents were Dr Dimitrij Rupel and Lojze Peterle.

The Transformation of sociopolitical organizations into political parties.

In the autumn of 1989 the sociopolitical organizations of the self-governing socialist system began to change into political parties as well.

The League of Socialist Youth of Slovenia independently developed numerous political initiatives, critiqued the existing system, supported various alternative groups and movements and cooperated with the growing opposition. At the end of 1990 it was renamed to Liberal Democratic Party.

24 January

Yugoslav party faces split after ceding monopoly

The Australian
January 24, p.8.

BELGRADE: The Yugoslav League of Communists yesterday renounced its 45-year monopoly on power, but a walkout by angry delegates from Slovenia could mean the break-up of the party.

After the walkout forced an immediate postponement of the last day of the extraordinary Congress, Slovenia's party leader Mr Ciril Ribicic said the federal party had failed to reform itself and remained internally undemocratic.

"We tried repeatedly to change the course of this Congress," said Mr Petar Bekes, an official of the Slovene Politburo.

"We hoped the League of Communists would transform itself into a social-democratic party."

Delegates shouted down speakers from the republics of Slovenia and Bosnia and Herzegovina who demanded the party be dissolved as a unified body and broken into several parties.

The Slovenians must now decide whether their republic's party should secede from the federal body and change its name at a conference on February 2. This would in effect create a country within a country.

The party leader of Slovenia, Mr Milan Kucan, asked whether dissolving the federal party would mean the end of the Yugoslav federation, said: "The unity of Yugoslavia does not depend on the League of Communists."

The party voted to postpone the fourth and final day of the conference to an unspecified date.

The Congress overwhelmingly rejected a toughly debated proposal to give greater autonomy to communist parties in its six republics — a vote challenged by the more liberal republics of Slovenia and Croatia.

Despite formally relinquishing their monopoly on power, only a fifth of the delegates voted for a proposal to abolish torture and an end to political show trials.

That proposal was aimed at easing the human rights situation in the troubled autonomous province of Kosovo, where last year thousands of ethnic Albanians were detained and questioned.

Acrimony

Evidence has emerged that the police have been using torture against ethnic Albanian detainees and human rights groups have compiled embarrassing reports.

Supporting the proposal, Professor Ljubo Bavcon, a prominent Slovene professor of criminal law in Ljubljana, said it was necessary to prevent torture and humiliating treatment practised by the police.

He also demanded an end to the "repressive system so that the transformation of Yugoslavia would proceed along the Czechoslovak and not the Romanian path".

Only 169 of 1654 delegates to the Congress voted in favour of the Slovene proposal on autonomy. Instead, the Congress voted for a watered-down version, pledging a "quick transformation into a modern, unified, democratic party with a new socialist program", which has yet to be worked out.

The vote was a clear victory for the Serbian-led faction which wants central control of the party from Belgrade to continue.

The plenary session had opened with party leaders unable to calm acrimony and delegates heading for a formal split into conservative and reform socialist sections.

At the opening, with an already hostile mood, the president of the Bosnian party youth organisation, Mr Desimir Medovic, renewed his calls for the split, and charged that the party had not had to face free elections.

"There is no such thing as party unity, only a rotten compromise. The League of Communists is headed towards suicide and dragging Yugoslavia towards it."

His remarks were met with applause by the Slovene delegation, mixed with some calls that he leave the podium.

The leader of the Bosnian party, Mr Nijaz Durakovic, told the conference of the Slovenians: "If they want to form a new party, it would be more honest to leave this party."

Earlier, a Serbian-led majority of the 1649 delegates from the country's six republics, rejected a motion that the League of Communists seek closer ties with the European Community.

The Times, AFP, Reuters

24 January

split-up in reform rush

By MARK COULTAN
Herald Correspondent

BELGRADE, Tuesday: The Communist Party of Yugoslavia has joined Eastern Europe's rush for reform, but may have endangered the country's fragile stability in doing so.

Already strained ethnic tensions have been heightened by the apparent self-destruction of the Communist Party, which has split on national lines over the pace and nature of reform after approving a plan for multi-party democracy.

Delegates from Slovenia, the northernmost republic in Yugoslavia, walked out of an extraordinary party congress after three days of bitter ethnic conflict.

Delegates from Croatia then announced that they would not vote while the Slovenes were not present.

The congress was suspended for almost four hours and it only resumed at 3am today for an announcement that business had been suspended.

No date was set for a resumption and many observers doubt that it ever will.

The issue which finally caused the split was an attempt by the Slovenes to change the organisation into a loose confederation of autonomous parties.

They feared being overriden by the size of large, hardline republics such as Serbia, and were distrustful of their commitment to reform.

The Serbians, on the other hand, wanted to keep a unified party structure, fearing a break-up of the country.

The leader of the Slovenes, Mr Ciril Ribicic, denied that Slovenia wanted to secede from the Yugoslav federation.

Those people who said the Communist Party was necessary to keep Yugoslavia together did not know what the communists were now like, he said.

Mr Ribicic said that the Slovenes would co-operate with other democratic parties with a leftish outlook.

Later today they will hold a meeting of their central committee to consider their future, but Mr Ribicic said they would not return to the congress without their demands being met.

A planned local Slovene party congress early next month may seal the split in the party unless a compromise can be reached before then.

At the heart of the conflict is the Serbian leader, Slobodan Milosevic. A strong Serbian nationalist, he is one of the last remaining Stalinist leaders in Europe.

He has conducted a purge of Government business leaders, instituted a boycott of Slovene goods, and is conducting a show trial of a political dissident in the autonomous region of Kosovo.

He called the Slovenes' plan for a looser communist association a plan for civil war.

Last night he attempted to continue the conference without the Slovenes, which, if it had been successful, would have given him much greater power.

The split leaves the position of the reformist Government, led by the popular Mr Ante Markovic, uncertain.

Although the Government is entirely made up of communists, it has been at pains to separate itself from the party, and especially from hardliners like Mr Milosevic who opposed its economic reforms.

It faces a vote of confidence in May, after elections in some republics in April.

But the conservative Serbians had their elections in November last year, when they saw multi-party democracy coming, and could stay in power for four years.

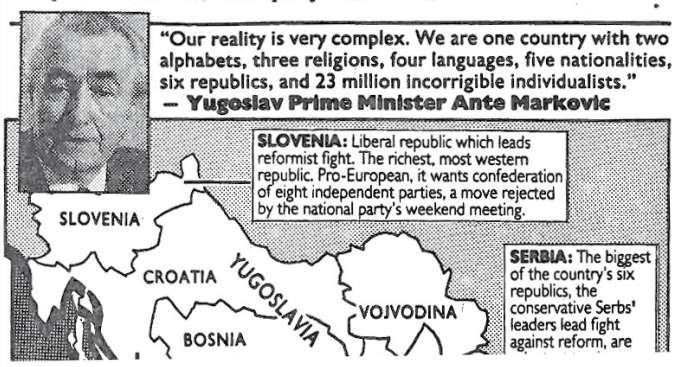
The demise of the Yugoslav communists had been predicted since the death of a former strongman, Marshal Tito.

But ironically, the split finally came as other European communist parties were catching up to Yugoslavia's long-standing rejection of Stalinism. Earlier yesterday the party joined its Eastern European cousins in giving away its guaranteed hold on power.

Yugoslavia became the sixth European communist party to renounce its leading role in society and the constitutionally guaranteed grip on power.

Continued Page 10

PAGE 10: Republic defies Moscow; Rumours fill news vacuum from Baku; East German rivals agree to join in Govt; PAGE 12: Editorial.



The Sydney Morning Herald 24 January, p. 2.

The Sydney Morning Herald 24 January, p. 3.

The Washington Post

Yugoslavia risks ethnic split-up

From Page 1

A seventh, Romania, had its leading role violently taken away from it. Only the smallest and the largest parties on the continent, the Soviet Union and Albania, continue to claim an automatic right to power.

Unlike most of the communist parties, the Yugoslav party was not forced to relinquish its grip by mass protests. Like Hungary, the greatest push for reform has come from within the party.

But despite the fundamental reform of political pluralism, the hardliners won the day on almost every other issue.

Slovenia, the most reformist of the six republics and two autonomous regions which make up Yugoslav, wanted a much more Western, European look to the party, but was solidly outvoted.

They also voted against splitting the party into two — a communist and a new socialist party.

But despite this, it appears that is exactly what has happened. The reformers have control of the Slovenian and Croatian parties, while conservatives control the Serbian branch.

The congress became so divided on national lines yesterday that at one stage delegates voted against a proposal to stop prosecuting people for political crimes and torturing them.

It was only after a journalist pointed out to party powerbrokers that it would be internationally reported that the party was in favour of torture that they passed another motion supporting human rights.

The congress also voted against a Slovenian proposal to develop closer trading links with Europe.

The issue which has ignited the Slovene/Serbian conflict is the treatment of Albanians in Serbia's autonomous province of Kosovo.

Slovenia has protested about the prosecution of a local political leader, Mr Azem Vlasi.

When Serbians organised a counter demonstration in the Slovenian capital of Ljubljana, it was banned, and this in turn prompted a boycott of Slovenia products in Serbia.

This boycott has led to empty shelves in some shops.

Yugoslavia risks ethnic split-up in reform rush

By MARK COULTAN
Herald Correspondent

BELGRADE, Tuesday: The Communist Party of Yugoslavia has joined Eastern Europe's rush for reform, but may have endangered the country's fragile stability in doing so.

Already strained ethnic tensions have been heightened by the apparent self-destruction of the Communist Party, which has split on national lines over the pace and nature of reform after approving a plan for multi-party democracy.

Delegates from Slovenia, the northernmost republic in Yugoslavia, walked out of an extraordinary party congress after three days of bitter ethnic conflict.

Delegates from Croatia then announced that they would not vote while the Slovenes were not present.

The congress was suspended for almost four hours and it only resumed at 3am today for an announcement that business had been suspended.

No date was set for a resumption and many observers doubt that it ever will.

The issue which finally caused the split was an attempt by the Slovenes to change the organisation into a loose confederation of autonomous parties.

congress early next month may seal the split in the party unless a compromise can be reached before then.

At the heart of the conflict is the Serbian leader, Slobodan Milosevic. A strong Serbian nationalist, he is one of the last remaining Stalinist leaders in Europe.

He has conducted a purge of Government business leaders, instituted a boycott of Slovene goods, and is conducting a show trial of a political dissident in the autonomous region of Kosovo.

He called the Slovenes' plan for a looser communist association a plan for civil war.

Last night he attempted to continue the conference without the Slovenes, which, if it had been successful, would have given him much greater power.

The split leaves the position of the reformist Government, led by the popular Mr Ante Markovic, uncertain.

Although the Government is entirely made up of communists, it has been at pains to separate itself from the party, and especially from hardliners like Mr Milosevic who opposed its economic reforms.

It faces a vote of confidence in May, after elections in some republics in April.

The Sydney Morning Herald 24 January, p. 12.

Januarja 1990 se je nato zgodilo še nekaj, kar je dokazovalo, da so Jugoslaviji štete ure.
Na 14. izrednem kongresu Zveze komunistov so slovenski predstavniki sejo zapustili, saj so bili vsi njihovi predlogi za konfederacijo preglasovani.
Zveza komunistov Jugoslavije se po tem dogodku ni sestala nikoli več.
Istega meseca so bile v skladu z volilno zakonodajo, ki jo je sprejela slovenska republiška skupščina, razpisane prve povojne večstrankarske volitve, ki so jih izvedli aprila. Zmagala je Demokratična opozicija Slovenije (Demos), Lojze Peterle pa je postal prvi premier slovenske nekomunistične vlade po letu 1920.
Kot zanimivost naj dodamo, da so se ministri podpisali še pod staro prisego, ki je govorila o spoštovanju socialistične ureditve.

SLOVENIA

A. K. K., Sabina Zonta

14. in zadnji kongres Zveze komunistov Jugoslavije. Slovenski in hrvaški delegati so zapustili kongres.
14th and last Congress of the League of Yugoslav Communists. The Slovenian and the Croatian delegation leave the Congress.

20-22 January

Parliament will put poll plan to the test

YUGOSLAVIA

MARK COULTAN
HERALD CORRESPONDENT

BELGRADE, Wednesday: The Yugoslav Government has brought forward a special sitting of the federal parliament to pass changes to the Constitution, in the wake of the break-up of the communist party.

The changes will legalise opposition parties and provide for free general elections.

The Federal Assembly will meet on Friday, with the Prime Minister, Mr Ante Markovic, relying on his personal popularity to guide the changes past considerable hardline opposition.

The League of Communists of Yugoslavia decided to endorse the plan at an extraordinary congress on Monday, shortly before the meeting broke down.

But there was still plenty of hardline resistence to change, and the vote on Friday will be a crucial test of Mr Markovic's reform program and the prospects of gaining a renewal of his mandate from the parliament in May.

The Slovenian delegation, the main pushers of reform, stormed out of the congress after ethnic differences with Serbia, and in protest at the slow pace of change.

Mr Markovic said it did not matter if the party reunified or split permanently. The business of the State had to go on, he said.

Mr Markovic, a Croatian communist, has been attempting to separate his Government from the party for some time.

Yesterday, the central committee of the Slovene Communist Party met and decided to "freeze" relations with the federal party and the communists in the other republics of Yugoslavia.

This freeze will continue at least until the Slovenes have their own congress next month. The prospects for compromise do not appear great, and the Slovenes may even decide to change the party name in line with their new, Western-style social democrat policies.

The Slovenes had been demanding a change in the party's structure to give each of Yugoslavia's six republics complete autonomy.

However, this was solidly rejected, especially by Serbia, the largest republic, which feared that it would lead to a break-up of the party and possibly the nation.

There was severe tension between Serbia and Slovenia during the congress. The Serbian leader, Mr Slobodan Milosevic, accused the Slovenes of planning for civil war, while the Slovenes dismissively referred to the Serbians as "Balkans".

Slovenia, on the northern border fronting Austria and Italy, would like to see Yugoslavia join the European Community and develop a much more Western outlook.

The fragile unity of the country rests with Mr Markovic, who has embarked on radical economic and political change. He promised yesterday that the split in his party would not affect the reformist agenda.

He has successfully managed to wrest much power from the individual republics and indicated yesterday that he wanted more power to, among other things, guarantee the independence of the judiciary.

● An estimated 2,000 ethnic Albanian students demonstrated in the Kosovo region yesterday, demanding free elections and an end to a partial state of emergency in the southern province.

Local journalists said the demonstrators sought to end a purge of professors and arrests of students.

PAGE 12: Editorial.

The Australian, 22 January p. 8.

8 THE AUSTRALIAN Monday January 22 1990 –8

WORLD NEWS

Yugoslav party faces 'coup d'etat'

From BARRY LOWE in Belgrade

THE Yugoslav Government has declared itself in open revolt against the ruling communist party and says it will go ahead with a radical political and economic reform package with or without the approval of the party.

In a dramatic new development in a stand-off between reformists and hardliners, the Federal Executive Council (FEC), Yugoslavia's Cabinet, stated it no longer regarded the communist party as having a central relevance to the country's political realities.

The FEC Vice-President, Mr Zivko Pregl, told a packed news conference in Belgrade last night that the Government was no longer listening to the party and that Communists would no longer influence government strategy.

The announcement means the Government is effectively staging a coup d'etat against the party, which has held power unchallenged in Yugoslavia since the end of World War II.

More than 2000 party officials are assembled in the capital at an extraordinary congress of the Yugoslav Communist League called in urgent response to mounting pressure for the party to endorse fundamental social changes.

Mr Pregl said the Government no longer accepted the party had a monopoly on power and that multi-party elections would be held within the next few months.

The communist party's future in Yugoslavia depends solely on its success in those elections, Mr Pregl said.

"Only 10 per cent of the people belong to the communist party. The Government is no longer prepared to heed that minority," he said.

As Mr Pregl was announcing his Government's break with communism, party delegates were still arguing bitterly over the calls for reform and sessions have already become bogged down in factional brawls between progressives and neo-Stalinist hardliners.

The congress – which opened on Saturday six months earlier than scheduled – was debating whether to embrace multi-party elections on the national level and whether to accept a radical package of economic reforms drafted by the pragmatic Prime Minister and President of the FEC, Mr Markovic.

"We're disappointed with the lack of progress at this congress," Mr Pregl said.

"But what happens here concerns only one political organisation.

"It has no bearing on the Government's program."

The economic reforms announced by Mr Markovic, amount to the dismantling of virtually every tenet of the socialist economy and a 180 degree shift to capitalist, free market economics.

Economists say failure to implement economic reforms immediately would lead to a serious financial collapse with farm reserves expected to run dry in the next few months.

Up to a third of Yugoslavia's workforce faces retrenchment when the chronically overstaffed industrial sector is rationalised.

The substance of the Government's announcement is that Yugoslavia has already begun to dismantle its communist society.

Slovenija

NEODVISNO GLASILO DRUSTVA ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI

St. 1 · 31. januar 1990 Letnik II

DEMOKRATICNA OPOZICIJA SLOVENIJE (DEMOS) JE STOPILA V ODLOCILNO FAZO VOLILNEGA BOJA

Prva financna pomoc iz Avstralije

Pogojeno z dramaticnimi dogajanji koncem zadnjega leta v vzhodni Evropi je bil tudi v Sloveniji vecstrankarski sistem legaliziran. S tem so se dosedanje zveze lahko otresile "skrbnistva" SZDL in so bile priznane kot stranke. Prvic v povojni zgodovini Slovenije se lahko pri prvih svobodnih in tajnih volitvah vec strank poteguje za simpatije volilcev.

Kljub temu ostanejo volilni izgledi med demokraticno opozicijo na eni strani in dosedanjih uradnih organizacijah na drugi strani se naprej neenaki. Medtem ko ZKS, Socialisticna zveza kot tudi naslednica ZSMS se dobivajo naprej financno podporo iz republiskega proracuna ter se opirajo na mocno clanstvo in razpolagajo s placanimi poklicnimi politiki, je polozaj opozicijskih strank se vedno kriticen. Z opozicijsko politiko se ukvarjajo se vedno le "popoldanski" politiki. Opozicijske stranke se morajo financirati v glavnem iz zelo skopih prispevkov clanov, kar otezuje organizirati sposobne obmocne enote. Ljudje se vedno ne zaupajo novi politicni pomladi, ponekod otezujejo tudi strah in negotovost politicno delo opozicije.

Za krepitev demokraticnega gibanja se je odlocilo pet najpomembnejsih opzcijskih strank Slovenije, da ustanovijo skupno veliko koalicijo, pod imenom Demokraticna opozicija Slovenije (DEMOS). DEMOS sestavljajo Slovenska demokraticna zveza (SDZ), Slovenska kmecka zveza (SKZ), Slovenska krscanskodemokraticna zveza (SKD), Socialdemokratska zveza Slovenije (SDZS) in Zeleni Slovenije (ZS). Skupni

predsednik je dr. Joze Pucnik, ki je hkrati tudi predsednik socialdemokratov. Njegovi namestniki so: Ivan Oman od kmecke zveze, dr. Dimitrij Rupel od demokrativ, dr. Lojze Peterle od krscanskih demokratov in dr. Dusan Plut od zelenih. Skupni program se opira na Majnisko deklaracijo '89, v kateri zahtevajo parlamentarna demokracija, spostovanje clovekovih pravic kot tudi suverenost drzave slovenskega naroda. Nadaljna vazna tocka je uvedba socialnega in ekoloskega trznega gospodarstva. Koalicija naj bi obstajala do konca naslednje legislaturne periode.

8. aprila bodo volitve za predsednika republike Slovenije. Skupni opozicijski kandidat je dr. Joze Pucnik. Predvidoma bo njegov nasprotnik dosedanji predsednik ZKS Milan Kucan. 15. aprila bodo volitve za prvi del trozborne skupscine, to je druzbenopolitieni zbor. Zaradi tu veljavnega proporcionalnega sistema bodo nastopile vse stranke DEMOSa vsaka z lastno volilno listo. 22. aprila se vrsijo se volitve za obcinski zbor ter zbor delavcev. Ker velja pri teh volitvah vecinski volilni sistem nastopa DEMOS s skupno listo.

17. januarja je priredil DEMOS v Cankarjevem domu svojo prvo predvolilno zborovanje. Ceprav je dvorana le za 2000 ljudi se je v njej nagnetlo vec kot 3000 poslusalcev. Ob tej priloznosti je DEMOS predstavil svoj program in koncepte za resevanje politicne in gospodarske krize. To prireditev je prenasal od 17. ure dalje prvi radijski program Ljubljane in v drugem programu slovenske televizije so predvajali enourno reportazo o tem dogodku.

V zadnjem casu ustanavlja opozicija cedalje vec obmocnih enot, toda cas do volitev je tesen. Vsestranska aktivnost kot tudi uspesen volilni boj zahtevajo od opozicijskih politikov veliko angaziranosti. Za njih je posebno tezko poleg poklica in druzine najti se dovolj casa za najnujnejsa politicna opravila. Kljub temu bi lahko DEMOS po poslednjih raziskavah javnega mnenja racunal z 38% glasov, komunisticni blok in bivsa ZSMS prideta skupaj na 33%, 30% volilcev je pa se neopredeljenih. Da bi DEMOS lahko pridobil se te preostale volilce rabi demokraticna opozicija financno in politicno podporo s strani vseh demokraticnih sil. Iz tega razloga poziva mednarodno drustvo za podporo demokracije v Sloveniji vse demokrate, da podpreje tudi financno DEMOS v casu odlocilne faze volilnega boja. Ne smemo dopustiti, da bi propadla demokracija v Sloveniji samo zaradi pomanjkanja financnih sredstev. Mi vsi moramo izkoristiti to enkratno priloznost svobodnih volitev.

Na sreco so tudi na drugem koncu sveta ljudje, katerim je usoda slovenskega naroda pri srcu. 22. januarja je prijelo nase drustvo od sestrske organizacije iz Avstralije prvo pomoc v visini DEM 4000.-. S tem denarjem si bo lahko DEMOS priskrbel telefaks. S preostalim denarjem bomo pomagali pisarno DEMOSa tehnicno opremiti. Zadnji cas je, da se tudi mi v zahodni Evropi zavedamo pomena nase pomoci DEMOSu in da cim prej prispevamo nas delez slovenski demokraciji. Pri tem so nam lahko nasi rojaki iz Avstralije za svetel vzgled. Izkoristimo prvo priloznost po vojni! Pomagajmo slovenski demokraciji do zmage!

Erik Modic, 31. 01. 1990

3 February

SYDNEY

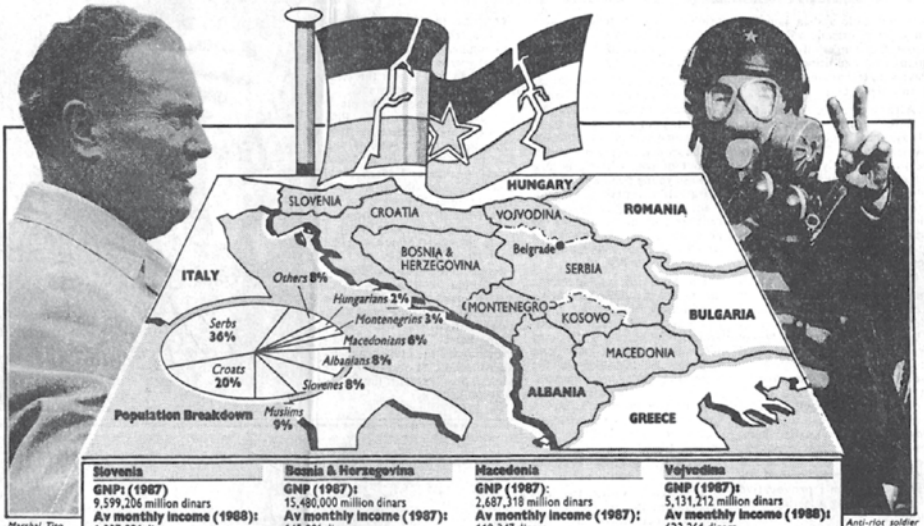
The Sydney Morning Herald, 3 February.

The Sydney Morning Herald Saturday, February 3, 1990

SPECTRUM

TITO'S TORN TAPESTRY

Amid the growing nationalistic fervour of Eastern Europe's ethnic minorities, Yugoslavia, 10 years after Tito's death, appears to be on a bloody slide into civil war. MARK COULTAN reports.



Marshal Tito

Anti-riot soldier

Robert Parkinson

Slovenia	Bosnia & Herzegovina	Macedonia	Vojvodina
GNP: (1987) 9,599,206 million dinars	**GNP (1987):** 15,480,000 million dinars	**GNP (1987):** 2,687,318 million dinars	**GNP (1987):** 5,131,212 million dinars
Av monthly income (1988): 1,337,081 dinars	**Av monthly income (1987):** 145,986 dinars	**Av monthly income (1987):** 119,347 dinars	**Av monthly income (1988):** 623,261 dinars
Industries: Home appliances, electrical equipment, machine engineering	**Industries:** Power, iron and steel, mining and metal processing	**Industries:** Iron and steel, processing of non-ferrous metals	**Industries:** Agriculture, crude petroleum
Croatia	**Montenegro**	**Serbia**	**Kosovo**
GNP (1988): 12,627,614 million dinars	**GNP (1987):** 1,688,755 million dinars	**GNP (1987):** 17,125,470 million dinars	**GNP (1987):** 1,110,353 million dinars
Av monthly income (1988): 490,420 dinars	**Av monthly income (1989):** 1,188,618 dinars	**Av monthly income (1988):** 424,553 dinars	**Av monthly income (1988):** 781,261 dinars
Industries: Oil, petro-chemical, aluminium, chemical engineering	**Industries:** Metal processing, electrical engineering and textiles	**Industries:** Textiles, metal and food processing	**Industries:** Agriculture

THE chambermaid of my hotel in Titograd had only one photograph on the wall of her room. It was the same one which hangs in almost every factory, business, shop, restaurant or home in Yugoslavia, a photograph of Marshal Josip Broz Tito, three times recipient of the order of National Hero.

Even the passage of 10 years since his death has not dimmed his dominance.

But here in the heart of Montenegro, the maid, a Serbian by birth, admitted her pin-up boy was not really Tito. On many Serbian walls a second figure now hangs beside his, that of Slobodan Milosevic, the leader of Yugoslavia's biggest republic.

Milosevic is charismatic, powerful, conservative and the most controversial politician in this strife-ridden country.

He too is a national hero, but only to his fellow Serbs. His narrow nationalism is undisguised, and for that reason he is held in high esteem by his own republic, and often in fear by the others.

According to the chambermaid, he is the man who should be leading Yugoslavia into the next century. Even his political enemies admit that he is a key figure. If that was in any doubt, it was resolved last week at the emergency congress of the Yugoslavian Communist Party called to address the growing atmosphere of crisis.

His resistance to change was a crucial factor which led the delegation from Slovenia to walk out.

His uncompromising attitude is doing nothing to quell the continuing unrest in Kosovo, the province of Serbia which is home to ethnic Albanians. And it is Milosevic who may eventually damn the economic and political reforms which the Prime Minister, Mr Ante Markovic, is attempting to introduce.

The two men are natural rivals. When Tito died, the office of President died with him. The country has since been ruled by a so-called collective leadership, a group of leaders from each of the republics, who hand round the leadership of the presidium each year.

This structure was specifically designed to discourage personality politics, yet these two men have emerged as the dominant figures of Yugoslav politics. Their paths are certain to collide.

While Markovic has assiduously gathered power to himself since becoming Prime Minister, Milosevic has been attempting to bolster his own base.

Under the Yugoslav Constitution, each of the six republics has equal representation, irrespective of their size. Milosevic, conscious of the fact that Serbia is by far the most populous republic, has been pushing for proportional representation. The other five, notably the small but industrialised republic, Slovenia, feared a new form of national tyranny.

The demise of Yugoslavia has been predicted many times. This colourful, diverse tapestry of nations was, after all, hastily cobbled together as the First World War – started by a shot in Sarajevo – drew to a conclusion.

The Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes was proclaimed on December 1, 1918, in a bid to unify the Balkan region. Eleven years later the name was changed to Yugoslavia – Kingdom of the Southern Slavs. But the modern socialist State is the legacy of Tito and his partisans who fought against Hitler and then, bravely, rebelled against Stalin, decades before glasnost became a word known throughout the world.

More a compromise than a country, Yugoslavia has 15 different ethnic groupings and nearly as many languages. This is a country used to crisis, used to questioning its own nationhood. Yet it is not an exaggeration to suggest that Yugoslavia now faces its biggest crisis since Tito's death in 1980. Belgrade radio this week described the situation as in danger of sliding towards civil war.

The man in Milosevic's way is Markovic, a Croatian and neo-communist of the Gorbachev persuasion, but more importantly, a federalist. In his drive to bring the country together through federal powers, he has done his best to rise above the dust caused by the disintegrating Communist Party.

He has raised the standard of economic and political reform. On his instructions, his deputy, Mr Zivko Pregl, has already declared that the Government will press ahead and introduce reforms allowing opposition parties whatever the Communist Congress decides.

He also admitted that the Government's program, which includes cutting subsidies, encouraging foreign investment and severely restricting the money supply, was in no way communist.

Mr Markovic scored an enormous victory late last year by wresting the power to print money from the banks controlled by the individual republics. The situation had resulted in runaway inflation. The republics were running deficit budgets, and paying for it by simply printing money.

The result was inflation which hit more than 1,000 per cent last year. Inflation hit 60 per cent in December alone.

Inflation has so ravaged the dinar, Yugoslav's currency, that bank notes almost always had five or six zeroes, and a taxi ride to the outskirts of town requires you to be a millionaire. Coins had been abandoned because inflation meant that the value of the metal was almost instantly greater than the face value.

Markovic's solution is radical, at least for Yugoslavia. Tito had ruled the country by giving the republics almost complete autonomy. Markovic saw this as part of the problem. Through a loophole in the constitution he grabbed federal control of the money supply.

On January 1, he issued a new currency, the new dinar, worth 10,000 of the old ones. Just as significantly, he simultaneously tied its value to the Germany D-mark. He turned the new dinar (this week, $A1 was worth 8.7 dinars) into the first communist currency to be fully convertible with Western currencies.

Milosevic opposed the Prime Minister's economic controls. They spelt bad news for any republic leader protective of their powers, but especially so for Milosevic, who has run Serbia in the old-fashioned Stalinist way.

Last year he conducted a purge of the leaders of government enterprises and installed his own men. And the trial of a former party official in the province of Kosovo has all the hallmarks of an old-fashioned show trial.

Milosevic has also led a economic boycott of Slovene goods in Serbia.

The boycott was sparked over Serbia's treatment of Albanians in Kosovo.

Serbs had planned to go to the capital of Slovenia, Ljubljana, to demonstrate about their position on Kosovo. Slovene officials, fearing a football-hooligan style campaign, banned them. Serbia responded with a boycott of Slovene goods.

Kosovo is the Balkans' Jerusalem. Now incorporated into Serbia as a southern province, it is a land which has been fought over for centuries. To Serbian patriots, Kosovo is sacred terrority. Five hundred years ago the Serbs lost their own independence to the Turks there in battle. That independence was not fully regained until the end of World War I.

Yet it is equally important to Albanians, since it was briefly part of a greater Albania and some 1.9 million people of Albanian descent live there. Kosovo is the one place in Yugoslavia where tensions have turned to tear gas. Despite the generosity of the Yugoslav Constitution towards the various Slavic nations, this accommodation does not extend to Albanians.

Indeed, one of the fundamental things that has stopped Albanians obtaining autonomy is the Yugoslav Constitution. Serbians fear that if Kosovo ever became a republic, it would secede and seek a union with Albania.

It sounds fanciful at the moment, since the Albanian regime of Ramiz Alia makes Serbian police actions look like the epitome of liberal tolerance. But if there is a revolution in Albania, that prospect will loom large.

Within nine hours of the Communist Congress self-destructing in Belgrade, the mob was on the streets of Pristina, the capital of Kosovo.

On Tuesday they demonstrated peacefully outside the Communist Party's central committee building on Marshal Tito Street.

Before his death, Albanians had long refused to hang photographs of Tito, believing him to be an oppressive dictator. But by comparison with Milosevic, Tito is now regarded by them as a national conciliator.

The impending crisis is also illustrated by the numbers of Serbs who fear bloodshed and are packing their bags to leave Kosovo. Although the last census in 1981 shows them as 77.5 per cent of the population, Serbs have been leaving the province in droves since then.

Serbs say it's because of harassment by Albanians. Albanians say it's because of the poverty of the area.

Professor Ibrahim Rugova is a professor of literature in Pristina, and looks like one. He smokes cigarettes as if sipping fine cognac, and speaks in literary allusions.

He is the president of the Democratic League of Kosovo, an Albanian group which claims 100,000 members.

A moderate, he has appealed for calm several times in the past week, without any apparent effect. He didn't even attend the demonstrations in Pristina this week.

Unfortunately, he seems powerless to play a role in the conflict, since the conflict is at a very basic, neighbour-to-neighbour level.

The revolt by Albanians is not to be orchestrated even by well-meaning politicians. It is basic racial conflict, with all the irrationality that involves.

Albanians are obsessed by the activities of the secret police, claiming telephone tapping and harassment. As yet, while it's impossible to discount these things, the atmosphere does not spell the oppression of the other communist countries. The Yugoslavian special police are certainly not the Securitate.

The two communities barely talk to each other. Serbs constantly talk of Albanians raping Serbian women, and yet there is little reported evidence of this.

They also discount claims of impoverishment saying that the Albanians have too many children.

According to a Serb, Drajan Lazic, "the solution is birth control".

Serbs simply cannot understand the Albanians' demands. They see the them, with their own schools, own language, and all the same government entitlements as the Serbs, and wonder why they protest. To them, political independence is meaningless. To the Albanians, it is becoming increasingly important as the police actions become harsher.

Veton Suvroi is an Albanian who refuses to answer questions about ethnic conflicts. He is a journalist who is the local Pristina branch of Yugoslavia's leading opposition group, the Democratic Initiative.

He argues that the answer to Yugoslavia's problem is not compromises between the ethnic groups, but basic political reform. Multi-party democracy and a guarantee of human rights would make arguments about oppression by one group of another irrelevant, he says.

As the death toll climbed to almost 30, this week the Army moved on to the streets. With the Federal Assembly also seeking a solution, the conflict changed from a bloody regional skirmish into a national crisis.

The Army is also intimately associated with the Communist Party (it has delegates to the party's congress), and deeply conservative when it comes to questions of national unity.

But as Serbs take to the streets demanding protection, and Albanians throw stones at police who return them with bullets, there seemed little help of negotiations, let alone a solution.

Milosav Milic has been walking in the ethnic minefield for 11 years. He is a journalist, and a Serbian, reporting on Kosovo.

"The Albanians should not be forced to go. But the Serbs have been here for centuries too, and they have rights, too.

"No-one has found a solution to Kosovo. Anyone who does should win the Nobel Prize."

Yugoslavians down under

YUGOSLAVIAN-born migrants make up Australia's fourth largest ethnic group, behind only the British, New Zealanders and Italians.

There are 150,040 Yugoslavian-born Australians, according to the 1986 census, compared with 261,878 Italians, 211,670 New Zealanders and 1,127,196 people from the United Kingdom. There are 137,637 overseas-born Greeks in Australia.

A spokesman for the Yugoslavian Embassy estimated the number of Australians of Yugoslavian stock at about 300,000, concentrated mostly in Melbourne, Sydney, Perth and Canberra.

Croatian communities are centred in Sydney and Perth, Macedonians in Melbourne, and Serbians in Sydney and Canberra.

The other nationalities, Slovenians, Bosnians and Vojvodinans, are here in numbers so small that their presence is barely felt.

Of the Yugoslavian population, 58,409 have settled in NSW, a very slight increase on the figures in the 1981 census, suggesting population numbers are stable.

□ JON CASIMIR

12 February

SYDNEY

Novo doba
12 February,
p. 18

SLOVENSKA STRAN

"Prihodnost Slovenije", Demosov veliki večer

V veliki dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani je v sredo 17. jan. '90, potekal politični shod DEMOSA - združene opozicije Slovenije. Dvorana je bila nabito polna in premajhna, da bi sprejela vse, ki so se hoteli udeležiti političnega shoda. Zborovanje je potekalo pod geslom "PRIHODNOST SLOVENIJE". Množico so nagovorili številni govorniki, predvsem predstavniki vseh strank združenih v koaliciji, kjer so predstavili poglede na posamezna področja, politično, gospodarsko in socialno in svoje poglede na prihodnjo državno ureditev Slovenije. Shoda so se udležili tudi tuji predstavniki strank, nekateri konzularni predstavniki v Jugoslaviji in predstavniki slovenskih strank v zamejstvu.

Predstavniki DEMOSA so se 2 dni kasneje predstavili v Trstu, kjer jih je sprejel deželni predsednik Adriano Biasutti, na tiskovni konferenci pa so odgovarjali številnim novinarjem, v popoldanskih urah pa so se v Gorici sestali s predstavniki slovenske skupnosti.

Da je DEMOS koalicija sedmih zvez ali strank smo že poročali. In tudi, da so okrog po svetu organizirana društva za podporo demokracije v Sloveniji, s sedežem v Munchnu in pred nedavnim tudi v Sydneyu.

Sydneysko društvo ima 9 članski odbor in sklicuje od časa do časa sestanke na katere vabi vse, ki se zanimajo za prihodnost Slovenije. Imajo svoja pravila in društvo bo obstojalo le toliko časa, kot bo to potrebno. Namen in cilj teh društev je razviden iz okrožnice, ki jo je poslal iz Munchna Eric Modic, član tamkajšnega odbora in katero le nekoliko skrajšano objavljamo na željo članov odbora Sydneyskega društva.

L.K.

Demokratična opozicija Slovenije DEMOS se pripravlja na odločilno fazo predvolilnega boja

Avstralski in nemški odbor za podporo demokracije v Sloveniji pomagata DEMOS-u

Skupno politično platformo predstavlja Majniška deklaracija '89. ki se zavzema za parlamentarno demokracijo, človekove pravice in svoboščine ter za suvereno državo slovenskega naroda. Na gospodarskem področju se zavzema DEMOS za socialno in ekološko sprejemljivo tržno gospodarstvo, DEMOS bo obstojal do konca naslednjega legislaturnega obdobja 1994. ali pa dokler ne bodo uresničene glavne točke skupnega programa.

Predsednik DEMOS-a je dr. Jože Pučnik, ki je hkrati tudi predsednik ZDZS.

Podpredsedniki so: dr. Dimitrij Rupel (ZDS), dr. Lojze Peterle (SKD), Ivan Oman (SKZ) in dr. Dušan Plut (ZS).

Od decembra lanskega leta dalje so vse zveze popolnoma legalizirane, tudi ime stranka je dovoljeno, večstrankarski sistem je uzakonjen, nažalost še ni rešeno financiranje strank in njihovih predvolilnih kampanj, ki je seveda eden izmed predpogojev za enokopraven nastop na volitvah.

Vse stranke delujejo samostojno in ne več pod okriljem SZDL. Socialistična zveza delovnega ljudstva Slovenije se je preimenovala v Socialistično zvezo SZ in predstavlja skupaj z Zvezo komunistov Slovenije ZKS (ki bo mimogrede povedano tudi spremenila ime na naslednjem kongresu v februarju,) dosedanjo politično oligarhijo. Predsednik SZ ostaja Jože Smole, novi predsednik ZKS je Cilir Ribičič, sin Mitje Ribičiča. Kot tretji blok obstaja še ZSMS, bivša Zveza socijalistične mladine Slovenije, ki se je novembra 1989. proglasila za samostojno stranko in se želi prikazati kot neka tretja alternativa.

Volitve se bodo vršile 8, 15. in 22. aprila 1990.

8. aprila bodo Slovenci odločali o predsedniku predsedstva Slovenije. Skupni kandidat DEMOS-a je dr. Jože Pučnik, protikandidati s strani obstoječe oligarhije bo predvidoma Milan Kučan, bivši predsednik ZKS. Za predsedstvo Slovenije bodo kandidirali s strani DEMOS-a dr. Dimitrij Rupel, dr. Lojze Peterle, Ivan Oman in dr. Dušan Plut.

15. aprila bodo volitve za družbenopolitični zbor skupščine, kjer bodo nastopile sicer vse zveze DEMOS-a s svojo lastno volilno listo in s svojimi lastnimi kandidati (proporcionalni sistem!), toda seveda bodo delovale vse zveze skupno do naslednjih volitev.

22. aprila bo DEMOS nastopil s skupno listo na volitvah (večinski sistem!) za občinski in delovni zbor slovenske skupščine.

Največji pomen imajo volitve za predsednika Slovenije (simboličen pomen) in volitve za družbenopolitični zbor slovenske skupščine.

DEMOS se trenutno nahaja v politični ofenzivi. N.pr. 17. januarja je prirejal shod v Cankarjevem Domu (CD) v Ljubljani na temo Prihodnost Slovenije Čeprav sprejme dvorana le 2000 ljudi se je zbralo čez 3000 navdušenih poslušalcev. DEMOS je predstavil svoje prvake, program in koncepte za reševanje politične in gospodarske krize v Sloveniji. Predložil je deklaracijo o slovenski samostojnosti. Zahtevali so, n. pr. da naj bi bila slovenska zastava zopet brez zvezde in da se črta socialistično iz naziva republike Slovenije. Predstavniki slovenskih manjšin iz zamejstva so izrazili željo, da bo zmagala demokracija, da bo zmagal DEMOS. Na prvem programu radia Ljubljane so direktno prenašali prireditev v CD od 17. ure dalje do 19. ure, drugi televizijski program Ljubljane je poročal v enourni oddaji o tem dogodku, tudi v vseh poročilih so o tem obširno seznanjali javnost. Ne mine dan, ko nebi poročali v časopisih o novoustanovljenih podružnicah slovenske opozicije.

Po zadnjih anketah lahko DEMOS na volitvah računa s 38% glasov, ZKS, SZ in ZSMS pridejo skupno le na 33% (pri tem ni rečeno, da bo ZSMS podpirala dosedanjo oligarhijo!). Skoraj 30% pa je neopredeljenih! Glavna naloga DEMOS-a bo, da pridobi najmanj še podporo preostalih 13% neopredeljenih Slovencev. Ker je finančno stanje DEMOS-a zelo klavrno, ker so predstavniki DEMOS-a dvojno obremenjeni (služba-politika!) in ker bodo zveze dobile materijalno pomoč iz republiškega proračuna šele (če sploh) po volitvah, bo to zelo zahtevna naloga. Temu nasproti razpolagajo ZKS, SZ in ZSMS z zadovoljivimi finančnimi sredstvi in tudi s poklicnimi politiki, ki se lahko več kot 8 ur na dan ukvarjajo s politiko.

22. januarja 1990. je mednarodno društvo za podporo demokracije v Sloveniji, s sedežom v Munchnu, prejelo od avstralskega odbora za podporo demokracije v Sloveniji, s sedežom v Sydneyu, A$ 3000. - katerega je uporabilo za nakup telefaksa (cena ca. A$ 1650.-) za DEMOS. S preostalim denarjem bo skušalo organizirati kombi-avto za prevoz predstavnikov DEMOS-a. Da bi lahko čimprej ugodili tej želji DEMOS-a in še naprej finančno pomagali slovenski demokraciji v odločilnih tednih pred volitvami, pozivamo vse Slovence, naj še naprej podpirajo DEMOS ali pa njegova podporna društva s finančnimi prispevki. Ne smemo zaigrati zlato priložnost za zmago demokracije, za zmago DEMOS-a v Sloveniji. Aprilske volitve so zgodovinskega pomena, odločilne bodo za prihodnost demokratične in suverene Slovenije!

Erik Modic,
Munchen, 25.1.1990.

Izseljenci želijo voliti v Sloveniji

LJUBLJANA, – Svet slovenskih krščanskih izseljencev v Evropi je na svojem petem zasedanju v Oberhausnu, ZRN, 13., in 14. januarja 1990 obširno obravnaval tudi položaj v domovini.

V svojem sporočilu so napisali: Slovenski izseljenci odločno podpiramo vse napore za demokracijo v Sloveniji, za obrambo slovenske suverenosti, za rešitev težkih gospodarskih problemov, za družbeno priznano versko svobodo in polno enakopravnost državljanov Slovenije vseh prepričanj. Trdno upamo, da bodo bližnje volitve potekale res svobodno in da bodo izrazile voljo večine po pluralizmu in demokraciji. Pričakujemo tudi, da bo novi slovenski parlament pokazal večjo zavzetost za Slovence v zamejstvu in izseljenstvu: Slovenski izseljenci zahtevamo, da se nam prizna možnost sodelovanja na volitvah v Sloveniji, saj so mnoge demokratične države svojim izseljencem že omogočile pisno glasovanje. (A. C.)

MIRAN POTRČ

SOŽALJE

Milan Kučan na beograjskem kongresu ni imel rdeče obleke.
Imel je črno oblekò.
Tako je tudi prav.
Na pogrebe se običajno hodi v črnem...

13 February

SYDNEY

13/2/1990

Westpac Banking Corporation

CAMPERDOWN

(Branch)

(a) Full name of society, lodge or club

(b) Show clearly exact name of Account

(c) Delete phrase not required

(d) President and Treasurer or as the case may be

(e) State whether jointly or severally if more than one person authorised

(f) Treasurer or Secretary or as the case may be

(g) President and Secretary or other principal officers

We request Westpac Banking Corporation and/or Westpac Savings Bank Limited (either of which is hereinafter referred to as "the Bank") to open or continue to conduct, as the case may be, for (a) AUSTRALIAN ASSOCIATION FOR SUPPORT OF DEMOCRACY IN SLOVENIA, SYDNEY (hereinafter called "the Body") an Account styled:(b) AASDS SYDNEY

(c) We hand you a copy of the / ~~You have received a copy of the~~ / ~~There are no~~ Rules, ~~By Laws or Written Constitution at present in force~~

By a resolution of a legally constituted meeting of the Body authority was given to (d) ANY TWO MEMBERS OUT OF FOUR UNDERSIGNED AUTHORISED COMMITTEE MEMBERS. in the name and on behalf of the Body (e): JOINTLY.

1. To operate upon the said Account
2. To draw cheques upon the said Account if permitted by the Bank
3. To overdraw the said Account to the extent authorised by the Bank
4. To authorise the Bank to make any periodical payments to the debit of the said Account and to debit such Account with all charges and other costs connected with such payments
5. To place money on Interest Bearing Deposit or other Deposit Account(s) in the name of the Body and receive payment of the same and any other moneys at any time on Interest Bearing Desposit or other Deposit Account(s) in the name of the Body and interest thereon. Also to give the Bank instructions regarding the disposal or renewal of any Interest Bearing Deposit or other Deposit Account(s) in the name of the Body, or as to any other matter or thing relating thereto
6. To have access to, demand of and receive from the Bank and give the Bank any instructions regarding any Boxes, Packets, Deeds, Commonwealth Treasury Bonds, Savings Certificates, Debentures, Share or Stock Certificates, Certificates of Deposit, or other documents or property of any kind whatsoever at any time held by the Bank on behalf of the Body
7. To instruct the Bank to transfer the said Account between branches of the Bank
8. To instruct the Bank to close the said Account

By the said resolution any ~~one~~ of (f) TWO SIGNATORIES BELOW was authorised to endorse Cheques, Drafts, Bills of Exchange, Promissory Notes, and other Instruments made payable to or to the order of the Body and lodged with the Bank for credit of the said Account.

The names, designations and specimen signatures of the duly appointed office-bearers now authorised to act under the resolution referred to are as set out in the schedule hereunder.

The aforesaid authority and/or authority supplemental thereto is/are to continue in full force and effect until the branch of the Bank at which the said Account is at the time being conducted receives notice in writing from the (g) Secretary of the Body of the cancellation thereof.

The notice(s) previously given by us to the Bank regarding person(s) authorised to sign or act in respect of the matters abovementioned is hereby terminated except as regards any Cheques or other Instruments dated prior to the date hereof and presented for payment after receipt by the Bank of this notice and as regards any act done by the Bank or such person(s) in pursuance of the authority referred to in such previous notice(s).

SCHEDULE

18 February
MELBOURNE

Sporocilo za DEMOS oziroma Dr.Jozeta Pucnika

SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUSTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI-VIKTORIJA

V nedeljo,18.februarja 1990.se je zbralo v dvorani Verskega sredisca Kew, v Melbournu,kljub temu,da je bil sestanek sklican na hitro in objavljen enkrat na Radiu 3 EA Melbourne,vec kot 100 Slovencev.Prisli so zato,da bi slisali kaj vec o tem kako naj bi,po vzoru sydneyskih rojakov tudi mi,Slovenci v Viktoriji podprli demokraticna gibanja doma v Sloveniji.

Na sestanku je prva podala nekaksno pojasnilo zakaj ustanoviti drustvo Helena Leber,napovedovalka in voditeljica slovenske radijske skupine na Radiu 3 EA.Za njoije spregovoril predsednik Sveta slovenskih organizacij Peter Mandelj.Izvolili smo delovno predsedstvo,ki je po sirsem porocilu Iva Leberja, tudi radijskega delavca,ki je prisotnim povedal nekaj vec o DEMOSU,skupaj s prisotnimi izvolili izvršni odbor desetih clanov,vendar smo odlocili,da ste vilo clanov tega odbora neomejeno.Vec nas je,zato bomo delitve dolznosti. Govornikom se je pridruzil tudi pater Bazilij Valentin,ki se je v svojih bese dah tudi obrnil na navzoce,naj podprejo demokraticna gibanja v Sloveniji.
Kot nekaksna voditeljica tega drustva
Vsi skupaj smo se dogovorili in strinjali s tem,da se bo nase drustvo,po vzoru sydneyskega s katerim bomo sicer sodelovali(kot samostojna viktorijska organi zacija)imenovalo
SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUSTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI-VIKTORIJA.
Za nekaksno voditeljico tega drustva je bila izbrana Stanka Gregoric,kot njim psevdonimom,ki ji ga je dodelil Peter Mandelj "The new beleiver".

Vecina v dvorani prisotnih je potem postavljala vprasanja in nekateri so povedali tudi svoje mnenje.Enotni smo si bili v tem,da pomagamo novim demokraticnim gibanjem v Sloveniji.

Po formalnem delu sestanka je okrog nase mize na odru kar zabrencalo.Trije smo morali sorejemati denarne prispevke za pomoc DEMOSU in vpisovati clane v nase novo drustvo.Tega dne smo zbrali v picli uri okrog 2.985 dolarjev,tocna vsota nam ni bila znana zaradi tega,ker so nekateri obljubili se poslati darila v obliki cekov ali naknadno prinesti denar.Vse se je odvijalo v taksni naglici in navdusenju,da smo se tezko zavedli kaj se dogaja in za taksen odziv seveda nismo bili pripravljeni.Pridobili smo 43 rednih clanov drustva,z letno clanarino 20 $.

Dolznost blagajnika je sprejel Ivo Leber in dogovorili smo se,da bomo zbrani denar poslali preko prijateljev v Evropo.

...

Ves teden po tem sestanku smo posamezniki in radijski napovedovalci prosili ljudi naj se udelezijo drugega sestanka,ki je bil napovedan ze za 26.februarja 1990.

Tega dne se je zbralo povomno v dvorani Verskega sredisca v Kew okoli cez 50 ljudi.Ze pred samim sestankom smo nas"oblegali"na odru s svojimi prispevki in vpisovanjem v clanstvo.

12 SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI

VIKTORIJA

USODNI OBISK ?

Erik Modic,sedaj generalni tajnik Socialdemokratske zveze Slovenije,v ranih jutranjih urah,9.aprila 1990. v Ljubljani,v pričakovanju končnih rezultatov volitev v Sloveniji...

Erik!Kdo ve kako bi se vse zgodilo,če te ne bi bilo v Avstralijo.Tukaj si se srečal z mnogimi Slovenci...tudi z nama dvema.Se spomniš našega prvega srečanja na melbournski železniški postaji?Z Ivanko Škof sva ti mahali-ona z nageljčkom in rožmarinom,jaz pa z DEMOKRACIJO.
Čez kako urico smo že sedeli na stopnicah pred spomenikom padlih borcev,na St.Kilda Rd. in... kovali načrte!
Pripovedoval si nama o prvem obisku v Melbournu kakšen teden nazaj,v začetku decembra ter o svojih ljubeznivih gostiteljih Heleni in Ivu Leber, h katerim sta te menda napotila Radio Ljubljana in Slovenska izseljenska matica.Helena in Ivo sta te seznanila z Melbournom,s tukajšnjimi Slovenci pa tudi z nekaterimi vplivnimi slovenskimi prvaki si navezal stike.Že takrat so ti zbrali za DEMOS nekaj čez 8oo dolarjev.Po drugem obisku v Melbournu si se vrnil ponovno v Sydney in nam od tam sporočil,da si tokrat naletel pri posameznikih na veliko podporo in obljube za pomoč DEMOSu.

Erik se spomniš,dejal si:če bi mi demosovci imeli dovolj denarja,bi na volitvah zmagali.Vsaj pet do šest tisoč dolarjev...
In,dragi Erik,tega prav gotovo nisi pričakoval; niti ti,niti demosovci z Dr.Jožetom Pučnikom na čelu,kajne?Avstralski Slovenci smo zbrali za vašo predvolilno kampanjo 64.425 dolarjev(v Melbournu 10.925 $).

...

Po tvojem odhodu so ustanovili najprej v Sydneyu,potem še mi v Melbournu, Društvo za podporo demokracije v Sloveniji.
V Melbournu smo se sestali tisti,ki so nas pritegnile demokratične spremembe v Sloveniji-18.februarja 1990.Helena in Ivo Leber sta zaorala prvo ledino takrat,ko je bilo še vse neznanka in si je še malokdo upal verjeti v Demosov uspeh na volitvah.Pridružil se jima je Peter Mandelj pa pater Valentin Bazilij,ne le idejno,tudi dvorano nam je dal na razpolago za vse kasnejše sestanke.Slovensko versko in kulturno središče Sv.Cirila in Metoda v Kew,je postalo prizorišče uspešnih akcij v naslednjih nekaj mesecih.
Rada bi imenovala vse darovalce in člane društva,vendar se nekateri s tem ne bi strinjali,zato vsem prav lepa hvala!
Aktivni člani odbora društva pa so bili:Helena in Ivo Leber,Peter Mandelj,pater Valentin Bazilij,Paul Česnik,Elica Rizmal(tajnica),Simo Špacapan,Dr.Jure Koce, Štefan Merzel in jaz,Stanka Gregorič,sem bila izbrana za predsednika.
Z blagajno je imel opravka Ivo Leber.
Vse je sedaj že zgodovina.Društvo za podporo demokracije v Sloveniji je opravilo svojo nalogo.Izdalo je tudi resolucijo,ki so jo objavila sredstva slovenskega javnega obveščanja v Avstraliji ter DEMOKRACIJA v Sloveniji.24.junija 1990.je ukinjeno.
DEMOS je zmagal!Ti Erik pa si ostal v našem spominu kot preprost mladenič v kratkih hlačah in z nahrbtnikom na ramenih-iz Avstralije si odhajal v Novo Zelandijo in potem za demokracijo-naprej!
Stanka Gregorič

Slovensko Pismo,Year 1, No. 1, p. 12.

Helena Leber distribution the information about DEMOS.

18 February

MELBOURNE

Establishment of the Group to support DEMOS: President Stanka Gregorič.

Peter Mandelj, Helena Leber, Alfred Brežnik, Stanka Gregorič, Rudi Brežnik, Ivanka Škof, Fr Basil Valentine OFM MBE, Vinko Rizmal and Ivan Hanželič.

Peter Mandelj, Helena Leber, Ivanka Škof, Fr Basil Valentine OFM MBE, Vinko Rizmal, Stanka Gregorič, Rudi Brežnik and Ivo Leber

18 February
MELBOURNE

SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI
VIKTORIJA

Dne 18.februarja 1990. se je zbralo v dvorani verskega sredisca Kew v Melbournu vec kot 100 ljudi,slovencev.
V društvo,ki smo ga imenovali SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI-Viktorija,in ki naj bi se priključilo sydneyskemu,v društvo,ki naj bi nudilo moralno in materijalno podporo demokratičnim gibanjem v Sloveniji,trenutno in konkretno DEMOSU-demokratični opoziciji Slovenije v katero se je združilo do sedaj 5 strank,oziroma zvez ali gibanj:SLOVENSKA DEMOKRATIČNA ZVEZA,SOCIALDEMOKRATSKA ZVEZA SLOVENIJE,SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI,SLOVENSKA KMEČKA ZVEZA IN ZELENI SLOVENIJE,so se včlanili (s prispevanjem letne članarine 20 tih dolarjev) sledeci člani:

21 February
MÜNCHEN
GERMANY

Erik Modic
~~Gustav-Heinemann-Ring 28~~
~~8000 München 83~~
~~Tel 089/6379639~~

Attn. to Mr. Alfred Breznik
Emona Enterprise Ltd.

München, dne 21. 02. 1990

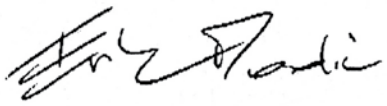
Dragi Alfred,

trenutno sem ponovno v Münchnu, ker moram malo pripraviti naš ustanovni zbor društva, ki bo 10. marca. V Sloveniji se je začel že s polno paro predvolilni boj. V zadnjih dneh so začela delati dva delovna krozka, ki bosta predvsem pomagala g. Pučniku v predsedniški volilni kampanji. Prvi krožek bo pripravljal strokovne politične in gospodarske teme, ter pripravljal volilno taktiko. Drugi krožek je organizacijske narave, ki bo skrbel npr. za prevoz, retoriko, obleko in druge podobne reči. Tako imamo torej tri kampanje, predsedniško, demosovo in ločene strankarske kampanje. Naše društvo v Nemčiji namerava denarno pomoč uporabiti le za prve dve kampanji, ker je pri tretji težko omogociti pravično razdelitev prispevkov.
Predvolilni boj je izredno težak, saj razpolaga vsaka nova zveza samo z maksimalno dvema plačanima funkcionarjima in vsaka nova zveza dobiva po nekem novem zakonu približno A$ 1800.- mesečno. Obe partijski zvezi (komunisti in socialisti) razpolagata s skupno 650 funkcionarji in dobivata približno po A$ 70.000.- mesečno. Zato se mnogokrat pri nas dogaja, da reči ne potekajo tako kot željeno. Seveda je poleg preobremenjenosti razlog tudi že določena jugoslovanska šlamparija in brezbrižnost. Kar se tiče vašega faksa sva skupaj z. gospodom Kindlhoferjem predala le-tega DEMOSu že 29. 01. 1990. Faks naj bi bil montiran v prostorih Socialdemokratske zveze v Ljubljani, ker je to po skupnem dogovoru vseh demosovih strank tudi hkrati sedež DEMOSa. Danes sem izvedel, da so končo le nabavili neko še potrebovano stikalo, torej bi moral faks delovati že cez dva ali tri dni . . .
Veseli me, da se bova videla že zacetkom aprila v Sloveniji in morda bova lahko skupna priči zmage demokracije in rojstva slovenske državnosti.
V naslednjih dneh bom poslal še natačen DEMOSov program, upam že preko vašega faksa!
V prilogi pošiljam še tri informativne strani o Slovenskem svetovnem kongresu, ter intervju z g. Pučnikom za NAŠ TEDNIK (Celovec).
Gospodarsko stanje v Sloveniji se iz dneva v dan slabša, cene so astronomske, zlasti za živila in presegajo evropski nivo za 100 odstotkov. Stopnja brezposelnosti se je v enem letu podvojila iz 2.5 % na 5%, v Mariboru računajo, da bodo do konec leta izgubile okoli 15,000 ljudi svoje delovno mesto. JLA, ki je v zadnjih letih bila eden glavnih naročnikov Mariborske industrije se gospodarsko umika iz Slo-

21 February
MÜNCHEN GERMANY

veniji, hkrati gradi velikansko fabriko v Srbiji za gradnjo jugoslovanskega nadzvočnega vojnega letala in za izdelavo vojnih helikopterjev. Denar za to neumnost (oz. za ta kriminal) dobiva JLA direktno iz prometnega davka, saj gre pri vsaki ceni nekega proizvoda 6 odstotkov direktno v ta sod brez dna.
Markovićev program pomeni za Slovenijo totalno pogubo, zaradi umetno visokega dinarja peša predvsem slovenski konvertibilni izvoz, južnobalkanske banke dajejo nekrita posojila, izgube iz tega kriminalnega dejanja mora kriti federacija, torej še enkrat predvsem Slovenija in naši hlapčevski predstavniki v Ljubljani in v Beogradu pa razen medijskih nasprotovanj s Srbi ne delajo nič drugega, kot da še vedno podpirajo to porazno in zgrešeno politiko.
Upam, da se bomo teh kriminalcev znebili že aprila meseca.
DEMOS zdaj zahteva jugoslovansko konfederacijo, odklanja vsakršno skupno jug. ustavo in zagovarja le konsultacijske pogovore med samostojnimi vladami jug. držav - torej praktično že samostojno Slovenijo - v zelo ohlapnih in raztegljivih okvirih. S tem se ščiti pred mednarodno kritiko, hkrati pa lahko zagotovi Sloveniji maksimalno samostojnost.
Dragi Alfred, to je zaenkrat vse - hvala za vašo aktivno pomoč, hvala seveda tudi denar, ki ga seveda krvavo potrebujemo za zadnjo fazo predvolilnega boja.
V prilogi pošiljam še zahvalnico.
Prejmite prav lepe pomladanske pozdrave iz Bavarske - danes smo imeli že 19 stopinj - torej za ta letni čas neobičajna vrednost!

Lepe pozdrave



P.S.

Natančni datumi volitev so 8., 12. in 22. april! 8. aprila volimo glavna dva zbora republiške skupščine in ludi predsednika in predsedstvo Slovenije. 22. aprila je pa morebitni drugi krog volitev za predsednika Slovenije.

21 February
MÜNCHEN
GERMANY

Iniciativni odbor mednarodnega društva za podporo demokracije v Sloveniji
Helmut Kindlhofer
~~Siedlungsstr. 3a~~
D-8059 Fraunberg
~~Tel. (08762) 1788 (služba 826)~~
Fax (08762) 3101

Erik Modic
~~Gustav-Heinemann-Ring 25~~
D-8000 München 83
~~Tel. (089) 6379639~~

München, dne 21. 02. 1990

Zahvala avstralskemu odboru za podporo demokracije v Sloveniji

Internacionalni odbor za podporo demokracije v Sloveniji, s sedežom v Münchnu, se zahvaljuje v svojem imenu in v imenu g. dr. Jožeta Pučnika, predsednika DEMOSa, avtralskemu odboru za podpore demokracije v Sloveniji, s sedežom v Sydneyu, za sprejeto nakazilo A$ 8000.- .

Predvsem se zahvaljuje tudi g. Dušanu Lajovicu za svoj prispevek v visini A$ 5000.- in za prispevek g. Niko Krajca v višini A$ 1000.-.

V imenu iniciativnega odbora in v imenu g. dr. Pučnika

26 February
MELBOURNE

Sestanek SLOVENSKO AVSTRALSKEGA DRUSTVA ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI
Viktorija

Dne 26.februarja 1990. ob 7.30 v dvorani Verskega sredisca Kew-Melbourne.

Prejsnjo nedeljo,18.februarja je bilo v tej dvorani ob prisotnosti vec kot 100 Slovencev ustanovljeno SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUSTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI-VIKTORIJA,ki naj bi sodelovalo skupaj s sudneyskim istoimenim drustvom toda kot samostojno viktorijsko telo.
Tega dne so prisotni v dvorani izvolili enajstclanski iniciativni odbor: Marko Pintar,Stefan Mrzel,Ivo in Helena Leber,Peter Mandelj,Elica Rizmal, Paul Cesnik,pater Bazilij a,Valentin,Adriana Kermec in jaz,Stanka Gregoric kot nekaksna voditeljica tega drustva.
Ker nekaterih izmed vas na tem sestanku ni bilo,drugim pa je morda namen tega drustva se nejasen predlagam danes sledeci dnevni red:

1. Kratko pojasnilo danasnjega politicnega stanja v Sloveniji, zakaj pomagati DEMOSU.
2. Dvanajst konkretnih pobud-zahtev SDZ,ene izmed zdruzenih strank v DEMOSU
3. Razno(vasa vprasanja in predlogi,vpis novih clanov in zbiranje prostovoljnih prispevkov za DEMOS.

Prva tocka dnevnega reda:
KRATKO POJASNILO DANASNJEGA POLITICNEGA STANJA V SLOVENIJI,ZAKAJ POMAGATI DEMOSU

"Iz pricujoce politicne scene v Sloveniji je jasno,da predvolilni boj za prve svobodne volitve po drugi svetovni vojni,ki bodo aprila letos,ne bo enakopraven.Zakaj?
Kdo ima za seboj dobro financno podporo in vpliv na skoraj vse slovenske medije javnega obvescanja je jasno.Jasno je,da ima vse te privilegije socialisticni blok v katerega spadajo,Zveza komunistov,ki se je preimenovala v ZKS-stranka demokraticne prenove,ZSMS,ki si je dodala vzdevek Liberalna stranka, in SZDL,ki jo je Joze Smole "prelevil"v Socialisticno zvezo,stranko,ki ima izmed vseh nastetih izredno mocan vpliv na ljudstvo potom raznih organov druzbeno-politicnega zivljenja Slovenije.Vsi,ki so v nastetih strankah so poklicni politiki in tako seveda opravljajo svojo predvolilno kampanjo v casu svoje sluzbe,torej so za to delo se placani.
S kozmeticnimi spremembamisocialisticnih in komunisticnih simbolov pa ni potrebno posebej poudarjati:ostajajo vsi ti ljudje in organizacije v bistvu isti le za kancek liberalnejsi,saj so taksne tudi potrebe danasnjega casa v vsej Evropi,ki se otresa srpa in kladiva.Pa tudi za zvezdo je cisto vseeno kaksne barve je;rdeca in krvava ali rumene barve s krvavo preteklostjo.
Slovenija bo svobodna sele takrat,ko bodo torej odpravljeni privilegiji teh omenjenih strank,ki imajo skupni imenovalec"socialisticni/takrat tudi za sedaj se zelo aktivna tajna policija(udba)ne bo imela vec kaj delati.

27 February
MELBOURNE

SKLEPI S SESTANKA-26.februar 1990.

-Glavni sklep:čimprej poslati denar v Nemčijo,v Munchen-za DEMOS.Za svoje stroške,ki jih bomo imeli pustiti le kakih 100 $,saj je njim denar ta trenutek bolj potreben kot nam.
-Začasna pravila in druge formalnosti bomo reševali kasneje,sedaj je važna akcija,važne so ideje,kako čim hitreje zbrati več denarja in pridobiti čim več članov.
-V razpravi se je pojavilo vprašanje poštnih volitev.Ker živimo v demokratični državi in smo na to tudi navajeni,dajemo predlog,da se slovenskim izseljencem po svetu dovoli in omogoči tak način volitev.S tem se pridružujemo zahtevam Sveta slovenskih krščanskih izseljencev v Evropi,ki je na svojem petem zasedanju v Oberhausnu,ZRN,13.in 14.januarja 1990.odločno podprlo vse napore za večjo demokracijo,poštene volitve in suverenost Slovenije,obenem pa seveda možnost sodelovanja slovenskih izseljencev na volitvah.
-Čeprav smo v Melbournu trenutno zelo zaposleni,smo pred II.Slovenskim taborom ki bo 10.in 11.februarja 1990.smo se vseeno dogovorili za naslednji sestanek, ki bo že čez teden.Sicer bo v resolucijo Tabora vključena tudi podpora demokraciji v Sloveniji in druge podrobnosti.
-Člani odbora smo si razdelili dolžnosti:
S.G.je že poslala članke za objavo v VESTNIKU,za slovensko stran v NOVO DOBA, za SVOBODNE RAZGOVORE(glasilo Slovensko avstralskega literarno umetniškega krožka-SALUK),za LOJZETOV KONJIČEK,RADIU 3 ZZZ.
Čim prej bo sestavila nekak zapisnik o tem kaj smo naredili do sedaj.Poslan bo po telefaksu DEMOSU,oziroma DR.Jožetu Pučniku,tako,da jim damo vedeti,da smo aktivni in seveda proti pričakovanjem-uspešni.
-E.R.bo napisala kritično pismo komunistom v Slovenijo,ki naj bi bilo objavljeno v DELU in MLADINI.
-P.M.bo poslal pisma vsem predsednikom slovenskih društev v Viktoriji naj nas podprejo in pristopijo naši akciji ali Društvu.
Že na drugi sestanek bo prinesel naslove nekaterih slovenskih podjetnikov-biznismenov,ki naj bi jih zaprosili za pomoč.
-Vsi bomo poiskali po telefonskem imeniku nekaj slovenskih imen in te ljudi tudi zaprosili za pomoč.
-Naši radijci bodo še naprej objavljali na radiu ta apel za pomoč demokraciji v Sloveniji in poročali o delu našega Društva.
-Nekateri člani so izrazili željo,da se to Društvo ne bi povezovalo z Slovensko izseljensko matico v Ljubljani.
-S.S.nam je obljubil,da bo natisnil tiskovine z "glavo društva"in potrdila o sprejetem denarju.
-Pristopne izjave bomo kopirali kasneje,zdaj ni čas za to,imamo ogromno drugega dela.
-Tudi na II.Slovenskem taboru v Melbournu bomo dva dni zbirali nove člane in prostovoljne prispevke za DEMOS.
-B.V.nam bo dal na razpolago P.O.BOX za vso korespondenco,pa tudi dvorano za bodoče sestanke.
-Nekateri člani bi radi malce več pojasnila zakaj mora denar v Münchem.
-Vsi smo veseli in navdušeni,saj nismo pričakovali tak odziv.

+Demosovcem - vsem,ki se borijo za demokratično,enakopravno,suvereno Slovenijo, želimo obilo uspeha.Držte se fantje.Z vami smo!

Za Slovensko-avstralsko društvo za podporo demokracije v Sloveniji-Viktorija

Stanka Gregorič
Stanka Gregorič
Melbourne.27.februar 1990.

Nas naslov:
Za DEMOS
P.O.BOX 197
KEW 3101
Melbourne.Australia

5 March
MELBOURNE

SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI
VIKTORIJA

Poročilo s sestanka 5.marca 1990

Odsotni: Adriana Kermec,pater Bazilij(seje opravičil zaradi odsotnosti)

Stanka Gregoric predlaga dnevni red :
1.poročilas prejšnjega sestanka
2.organizacija stojnice in dela na Taboru
3.razno

-poročilo blagajnika Iva Leberja

-g.Spacapan preda natiskana potrdila in pisma z glavo (vsi smo navdušeni)
-preda denar od Knapovih in Dubročevih (290$)
za članstvo in darila
preda patrov koncept resolucija za Tabor

-Eli Rizmal poroca o tel pozivih vplivnim posameznikom,o njihovih reakcijah ,o novih članih in nabranem denarju ter o pismu Demšu glede obrazlozitve volilnega procesa .

Stanka Gregorić poroča o napisanih in poslanih prispevkih za casopise,o tel pozivih za nabiranje novih članov in denarne podpore, ter da je pred sestankom tel, obvestila vse odbornike o današnjem sestanku
-ter prebere sklepe prejšnjega sestanka

-g.Koce se je zavzel za osnovno pravico vsakega državljana-torej tudi nas : za volilno pravico in predlagal,da moramo to zahtevo poslati slovenski vladi – Kdo?

- glasilo SLOVENIJA naj prečitamo in na kratko poročamo o vsebini na naslednjem sestanku.

POGOVOR o predvolilni situaciji v Sloveniji: vlada ima v rokah vse medije ter o hrvaškem kongresu in strankah

-g.Mrzel je poročal,da je telefoniral Hubertu Požarniku na dom in da leta želi kontakta z nami.Po raziskavah javnega mnenja podpira Demos 39% občanov

SKLEP : naj se pisma posljejo tudi direktno Hubertu Pozarniku.

Stanka govori o "izgubljeni "pošti
-Peter Mandelj pa predlaga,naj zato vso posto naslovimo na vec ljudi,tako manj moznosti,da se pisma "izgube"

Pogovor o vzrokih,da v Sloveniji ni javnih politicnih zborovanj; da so ljudje prestraseni tu in tam, o zaslisevanju Slov. zdomcev na policiji
Strah in nevarnost pred JLA - ugotovitev ,da smo Slovenci nevojaski narod in politicno neemancipirani;vendar pa naj bi strah bil odvec,ker ji je Markovic dodelil dovolj denarja, da je trenutno nevtralna.
Ekonomsko stanje :Slovenija pred popolnim gospodarskim polomom nezaposlenost in socialna ogrozenost se visa

Peter Mandelj je predlagal,da cimvec pisemo o tem,kaj pocnemo in objavimo v slov.casopisih v Celovcu(Zvon),v Lj. Druzini,Jani in Telexu, ter v Katoliskem glasu v Stari gorici.
-prebrali patrov koncept resolucije in sklenili,da se jih napise se vec in da se na Taboru skupen koncept predlozi predstavnikom vseh slov.klubov v sprejetje in se potem sprejeta resolucija s Tabora poslje v svet in seveda v Evropo.

Zapisnik
Eli Rizmal

Naslov: "DEMOS" P.O. BOX 197, KEW, VICTORIA, AUSTRALIA, 3101
TELEX : Simon Špacapan (613)380 2141

-VSESLOVENSKI KONGRES : predlog,da podpremo,naj bi bil v LJubljani,ampak sele potem,ko bo vlada dala garancijo,da se lahko vsi politicni emigranti varno vrnejo v Slovenijo (g.KOce prepricran,da ljudje ne bodo zaupali tej garanciji)

-Podpisniki (Stanka Gregoric,Eli Rizmal,Ivo Lebar) podpisejo bancno kartico za cekovni racun drustva

-Sklenemo,da bo naslednji sestanek 26.marca v Kew

-TABOR : na stojnici bomo zbirali nove clane in denarno podporo za DEMOS' nabrani denar naj se odposlje se pred naslednjim sestankom pristopna izjava naj se podpisuje na Taboru,(Elica naj jo natipka,Ivo jo bo razmnozil)

12 March

SYDNEY

Novo doba, 12 March, p. 18.

SLOVENSKA STRAN

Ustanovljeno Slovensko-avstralsko društvo za pomoč demokraciji v Sloveniji - Viktorija

Pred kratkim je bilo takšno društvo ustanovljeno v Sydneyu, sedaj pa še v Melbournu.

V nedeljo, 18. februarja 1990. se je zbralo v dvorani Verskega središča Kew, v Melbournu, kljub temu, da je bil sestanek sklican na hitro in objavljen enkrat na radiu 3EA, več kot 100 Slovencev. Prišli so zato, da bi slišali kaj več o tem kako naj bi, po vzoru sydneyskih rojakov tudi mi, Slovenci v Viktoriji, podprli demokratična gibanja doma v Sloveniji.

Iz pričujoče politične scene v Sloveniji je jasno, da predvolilni boj za prve svobodne volitve po drugi svetovni vojni, ki bodo aprila letos, ne bo enakopraven. Zakaj?

Kdo ima za seboj dobro finančno podporo in kdo je nima, tega verjetno ni treba prav posebej poudarjati.

Zveza komunistov, Zveza socialistične mladine Slovenije, Socialistična zveza delovnega ljudstva, ki jo je Jože Smole preimenoval v Socialistično zvezo, vse in še posebej ta zadnja, imajo izredno močan vpliv na slovenske medije. Vsi so tudi poklicni politiki in opravljajo svojo volilno kampanjo v času svoje službe. Seveda to ni slučaj z opozicijskimi strankami. Njeni člani in voditelji imajo druge poklicne obveznosti, največkrat stroške plačujejo kar iz svojega, že tako obubožanega žepa; skratka, revni so kot cerkvene miši. Komajda imajo kje kakšno sobico s telefonom.

Njihov neodvisni časopis "Demokracija" je tudi komaj zaživotaril. Sedanji glavni urednik časopisa je Janez Janša (iz četverice obsojenih) in odgovorni urednik je Igor Bavčar.

Pet opozicijskih strank se je zato, da v času volitev ne bi prišlo med njimi do razdiralnih konfliktov, združilo v eno organizacijo, DEMOS. (Sama beseda DEMOS ima dvojni pomen. Je grška beseda, ki simbolizira narod, ljudstvo. V primeru današnje slovenske politike pa označuje demokratično opozicijo Slovenije).

Predsednik DEMOSA, kandidat za predsednika SR Slovenije, vodja Socialdemokratske zveze Slovenije dr. Jože Pučnik je torej protikandidat komunističnemu voditelju Milanu Kučanu.

Za kaj se borijo Demosovci?

Borijo se za postkomunistično Slovenijo! Za spremembo slovenskega političnega zemljevida torej, s katerega naj bi izginili vsi simboli in sledi vladavine, ki je pripeljalo Slovenijo in celotno Jugoslavijo tja kjer je danes. Srp in kladivo sta padla in še padata po celotni Evropi.

Slovenski volilci bodo kmalu postavljeni pred usodno odločitev. Ali se zaupati slovenskim komunistom ali ne?!

Res je, da je njihov današnji vodja, karizmatični Milan Kučan dosti boljši od svojih predhodnikov. Res je tudi, da smo mu zadnje čase večkrat zaploskali, saj se je trdno (moral se je) postavil po robu apetitom v nekaterih drugih delih Jugoslavije, pa tudi zveznim organom. Njegova partija se je odcepila od Zveze komunistov Jugoslavije, spremenil je partijske simbole in celo ime v ZK Zveza da demokratično obnovo Slovenije.

Vendar krvave izkušnje iz pretekle in polpretekle zgodovine ne morejo biti pozabljene. Resnice, ki se še vedno odkrivajo sramotijo vse nas, ki smo kdaj komunistom verjeli ali jim pripadali.

In prav ta zgodovinski spomin je za današnje partijsko vodstvo tako destruktiven. Plačevati mora dolgove svojih prednikov.

Zato je sedaj čas tudi za nas, Slovence po svetu, da vsak po svoje izrazimo svojo bolečino ali pripadnost. Predvsem pripadnost domoviniljubljeni Sloveniji. Čas je, da postanemo tudi mi delček reševalne ekipe, ki naj bi poskušala rešiti to, kar se še sploh rešiti da. Čeprav smo Slovenci tako zelo apolitični, saj je dokazano, da še vedno nismo politično emancipiran narod (kot taki pa bi se težko prištevali v Evropo 21. stoletja) prebudimo se, da ne bomo večno prav zaradi te apolitičnosti služili tujega gospodarja.

Res je, tisočerih bolečin ni moč izbrisati kar čez noč, bolečin o katerih nam je ginjeno govorila tudi voditeljica Radia 3 EA Helena Leber, na slovenski radijski oddaji 19. februarja, nekaj ur po ustanovitvi Društva za podporo demokraciji v Sloveniji, sicer pa je prav ona (razen Ivota Leberja, patra Bazilija, Petra Mandelja) bila ena od najbolj energičnih organizatorjev tega prvega sestanka.

Na radijski oddaji je dejala:

"Res je, moramo priznati tudi nekaterim našim ljudem, ki pravijo, ja, meni je Jugoslavija vzela vse: dom, zdravje, družino. Prišel sem v tujino, da to pozabim in da ponovno zaživim v miru. To je resnica. Marsikdo izmed naših rojakov je doživel preveč, da bi bil danes še pripravljen pomagati v kakršnemkoli smislu, oziroma reagirati na to, da ravno ta dežela, ki mu je vzela vse, sedaj kliče za njegovo pomoč. Krivice se še nosijo globoko v srcu. Žalostno je, da so vse to doživeli toda kljub temu je sedaj nastopil čas, da pomagamo tistim ljudem doma, ki se borijo, da se nastale krivice, če že ne popravijo, pa vsaj priznajo, Krivice, ki so bile storjene tisočim po drugi svetovni vojni. Čas je da spregledamo da v Sloveniji danes živijo ljudje, ki takrat niso bili še niti rojeni in jih sedaj čaka težka bodočnost. Morda so tudi oni zaživeli presvobodno in prelahko,vse jim je prišlo na prelahek način, medtem ko smo mi tukaj trdo delali, da si zaslužimo naš kruh - na tuji zemlji. Doma pa smo zapustili vse. Ne gledajmo pa sedaj, v tem trenutku tako črno in pomagajmo".

Po teh Heleninih besedah se povrnimo zopet nazaj na naš sestanek, na katerem smo, kot že omenjeno 18. februarja ustanovili Slovensko-avstralsko društvo za podporo demokraciji v Sloveniji-Viktorija. Pojasnili smo namen-zakaj smo ga ustanovili.

Na sestanku pa je prva podala pojasnitev Helena Leber, za njo še Ivo Leber in predsednik Sveta Slobenskih organizacij v Viktoriji Peter Mandelj ter p. Bazilij Valentin.

In izvoljen je bil iniciativni odbor enajstih članov.

Večina v dvorani prisotnih je potem postavljala vprašanja in nekateri so povedali tudi svoje mnenje. Nekako, skoraj enotni pa smo si bili, da se pridružimo Sydneyčanom in delujemo skupaj.

Po formalnem delu sestanka je okrog naše mize na odru kar zabrenčalo. Trije smo morali sprejemati denarne prispevke za pomoč DEMOSU in vpisovati člane v naše novo nastalo podporno društvo. Zbrali smo okrog 2.500 dolarjev, pridobili pa 43 članov. Denar je potem začasno prevzel Ivo Leber, ki je bil izvoljen za blagajnika, saj zadnje čase tako uspešno opravlja dolžnost "zbiralca" prostovljnih prispevkov in je postal že pravi slovenski "treasurer". Dogovorili smo se tudi, da se bomo do volitev v Sloveniji redno sestajali, se dogovarjali kako bomo pomagali DEMOSU še vnaprej.

Volitve v Sloveniji so pred vrati. Naprošamo vse Slovence, predvsem v Viktoriji, da po svojih močeh pomagajo in se nam pridružijo. Prebudijo pa naj se tudi naši rojaki v Canberri, Qeenslandu, Perthu in v Adelaidi.

Četudi Demosovci ne zmagajo na volitvah-nič zato, bodo pa drugič, toda ostal jim bo prijeten občutek, da jih avstralski Slovenci v najtežjih trenutkih nismo pustili na cedilu. Da smo torej vedno in povsod prisotni v tem slovenskem kulturnem prostoru v katerega spada tudi politika.

Slovenci, prisluhnite svoji vesti. Enotno za naše pravice!

Prispevke pošljite na:
DEMOS P.O. Box 197, Kew. 3101 - VIC.

Stanka Gregorič, Melbourne,

Karikatura: Franco Juri

Glasovi iz avstralskih daljav

Nikakor ne bi želel dolivati olja na že pregreto politično (politikantsko) vrelišče, ki še tako nedolžno ovco vodi v skušnjavo – vse skupaj se mi konec koncev zdi kot slabo začinjena molierovska tragikomedija – če ne bi oni dan prejel pisma Jožeta Žoharja, pesnika in rojaka iz daljne Avstralije, do katerega sedaj tudi seže naš razbiti glas, saj mi piše:

»Kako lepo se sliši, da so slovenski politiki spet enkrat z narodom in za narod! Ob novici, da so bili sporni amandmaji sprejeti v novo slovensko ustavo in da je Prešernova Zdravljica zdaj nova slovenska himna, podrhtevamo še mi od veselja. In še, slovenski narod: mrtvi te pozdravljamo, odrezani in vrezani daleč v peto celino! . . . Ampak mi tu, v deželi kengurujev in ovc, še nismo čisto odrezani in mrtvi, kot se na prvi pogled zdi. Še migamo. Živi in tudi mrtvi, ki jih je slovenska pomlad kar nekam otoplila in se postrani vračajo k mlademu življenju, malo prepozno in še vedno obremenjeni z nekakšno tendenco potrebo po razčiščenju starih grehov – rdečih in belih.

Svet slovenskih organizacij v zvezni državi Viktoriji je dal pobudo in stopil v stik z vsemi drugimi slovenskimi organizacijami po vsej Avstraliji, da se v imenu slovenskih organizacij in ljudi apelira na avstralsko vlado, da se pri zveznih oblasteh v Beogradu zavzame za to, da le-te pri urejanju zvezne ustave sprejmejo slovensko ustavo takšno, kot sta jo formirala slovenski narod in njegova skupščina, če sem se pravilno izrazil. Osebno zelo dvomim, da bi se beograjski baroni in njihove sluge kaj dosti ozirali na želje slovenskih izseljencev, sploh pa še, če jih posreduje tuja vlada. Kakorkoli bo že, poskusiti je treba. Naj Beograd ve, da ima republika Slovenija oporo tudi zunaj meja. In v Beogradu se zavedajo, da jugoslovanski konzulat v Sydneyu, vreden nekaj lepih milijonov dolarjev, še vedno ni odprt, vejo, da Srbi sami med avstralskimi ustanovami in zdaj že tudi med izseljenci prosjačijo za dolarska posojila . . . Pri našem SALUKU pa smo se odločili za oziroma denarne pomoči za Haložane. Gre bolj počasi, a nekaj se bo le nabralo.«

Nas pa so v šoli učili, da so naši izseljenci le beli, klerofašisti in sovražniki naše (takrat) najlepše domovine, kajne?!

MILAN VINCETIC,
Stanjevci

Delo

13 March
MÜNCHEN

Odp.: Zatajno:
Erik Modic

61000 Ljubljana

Na vlaku: München – Ljubljana,
13. marec 1990

Dragi pater Bazilij, Helena + Ivo, Peter, Stanka in drugi,

zelo me je razveselila vest, da ste skupno ustanovili Viktorijsko društvo za podporo DEMOSa.

Kot zdomski Slovenec Vam skoraj zavidam, da ste tako uspešni pri Vašem delu, da imate tako splošno podporo med avstralskimi Slovenci.

Situacijo tu v ZR Nemčiji in v zahodni Evropi je precej drugačna. Pomlad, ki je začela v Sloveniji je hitro preskočila Kontinente in morja in dosegla Avstralijo, nažalost pa (še) precej težko napreduje severno od Alp.

10. marca smo imeli ustanovni zbor našega društva za podporo demokracije v Sloveniji. Zbora se je malo več kot 100 ljudi. Nažalost nam je malo zagodila pošta, saj so povabila hodila tudi po 10 dni! Hkrati je pa 10. marca večina društev praznovala dan žena, tako, da smo imeli močno konkurenco. Saj verjetno vsi veste kakšen je povprečen Slovenec, če ima ~~možnost~~ na izbiro veselico ali pa resno, politično prireditev, potem se raje

odloči za prvo možnost. Po drugi strani je tu še veliko "pravovernih" društev, pa tudi marsikateri župnik je še precej tadržan in niti ni bil pripravljen posredovati vest o našem ustanovnem taboru svojim faranom.
Zdaj, ko imamo ustanovljeno društvo bomo lahko prodornejše nastopali in učinkovitejše propagirali politiko DEMOSa i- seznanjali tuji Evropo s slovenskimi interesi.
Mislim, da se bo Slovenija že tako kmalu osamosvojila. Toda je po mojem mnenju poleg kratkoročne ~~pomoči~~ pomoči za DEMOS najvažnejše, da srednjeročno pomagamo mi zdomci in izseljenci Sloveniji pri (gospodarski) osamosvojitvi. DEMOS mora preko nove ustave in zakonodaje omogočati normalen gospodarski razvoj, Slovenci v tujini, pa lahko pomagamo z investicijami.
Važno bo tudi povezati Slovence v severni in južni Ameriki, torej organizirati nova društva oz. vzpostaviti stike z že obstoječimi.

13 March

MÜNCHEN

Aktualne vesti Vam ne bom poročal v pismu, ker ste preko radia Ljubljana in preko g. Brežnika iz Sydneya verjetno o vsem dobro obveščeni. Splošno vzdušje je v Sloveniji zelo mešano, po eni strani se krepi opozicija, po drugi pa drsi Slovenijo v hudo gospodarsko krizo, praktično v bankrot. Ljudje so prestrašeni, čedalje več je brezposelnih, iz 2.5% lanskega leta bo morda do konca leta skoraj 30%!! Neglede na izid volitev, bo imela vsaka stor. vlada težak položaj, saj bodo kase do aprila popolnoma izpraznjene. Mislim, da je pa jasno, katera vlada bi imela več zaupanja, v Sloveniji kot v inozemstvu, in kdo bi lahko kormil v pravo smer.

Te dni bodo izšli novi letaki in plakati DEMOSa oz. za predsedniško kampanjo dr. Ručnika. Prejšnji teden je izšla knjiga o Ručniku, tako,

da imajo volilci dovolj prilik se seznaniti s programom DEMOSa in njegovih voditeljev. Stopnja znanosti Pučnika v javnosti se počasi približuje Kučanovi, saj poznajo Kučana čez 90% vseh slovencev in Pučnika čez 80%, torej je to ~~za to~~ kratek čas od oktobra do zdaj kar velik uspeh, saj je dr. Pučnik sinonim za voditelja celotne opozicije, čeprav kandidirata za predsednika še Ivan Kramberger in dr. Demšar (ZSMS - Liberalna Stranka). Dvoboj Kučan - Pučnik se bo po vsej verjetnosti odločil šele pri drugem krogu ~~za~~ volitev za predsednika, torej 22. aprila. Mislim, da lahko danes že DEMOS računa z zmago, pri volitvah za predsednika je pa to zelo dvomljivo, saj je do danes Kučanu uspelo se prikazati kot naprednega državnika in marsikateri volilec se ne zaveda, da je on še vedno član CK ZKS! Zato moramo trenutno predvsem propagirati Pučnikovo osebnost! Papir me zmanjkuje, lepo Vas, Viktorijske slovence, pozdravljam in želim nam vsem veliko uspeha! Erik

14 March
MELBOURNE

II.SLOVENSKI TABOR V AVSTRALIJI-z mojega zornega kota

Kadar Slovenec pravi: ***SEM ZAVEDEN SLOVENEC****, takoj pomislimo, da ta človek v prvi vrsti spoštuje slovenstvo, staro domovino in neguje svoj slovenski jezik. Ustmeni in pismeni. Šele zatem pomislimo na druge oblike kulturnega izživljanja, npr. na zborovsko petje ali folkloro, polko in valček in končno nam pridejo na misel tudi slovenske kulinarične posebnosti-slovenska kuhinja torej, kamor kot dodatek sodijo glažek vinčka, šilce žganja ali vrček piva.*
Pravzaprav smo se zmotili. Nemalokrat prihaja ta "zavednost" do izraza v obratnem vrstnem redu. In tako smo tam kjer smo....!

Brez tega uvoda bi mi sploh ne bilo moč povedati to kar mi leži na srcu. Namreč na II.SLOVENSKEM TABORU v Melbournu(10.marca 1990.)mi je bila dana priložnost,da se znova prepričam kakšen je odnos nekaterih mojih rojakov do slovenstva nasploh,do demokratičnih sprememb v Sloveniji in ne nazadnje do slovenskih publikacij in knjig.
Seveda moram tudi sama najprej priznati,da osebno nimam nobenih zaslug pri kakršnemkoli društvenem delu,morda zaradi individualizma,in vem tudi,da je najlaže kritizirati tiste,ki delajo.Kot individua pa si bom tokrat vzela to pravico,da pogledam na minuli Tabor s svojimi očmi in če bom do kogar krivična ali prekritična je to samo zato,ker že leta in leta spremljam v naši slovenski skupnosti pomanjkljivosti katerih ne bi smeli več prezreti.

Naš odnos do Tabora

Tabor si predstavljam kot družabno in kulturno,morda še športno srečanje - plus narodno zborovanje.Predstavljam si ga kot manifestacijo,ki jo narod posveča predvsem neki določeni temi-vsebini,ki naj bi bila tudi glavni odmev tega taborskega zborovanja.Konkretno si ga predstavljam tako,da se za mikrofonom zvrstijo narodni voditelji,politični predstavniki in posamezniki,ki ob taki priložnosti odpirajo temeljna in aktualna vprašanja časa;postavijo svoje zahteve in predloge.Iz teh predlogov,ki torej pridejo tudi iz navzočega naroda potem organizatorji sestavijo resolucijo,ki je SKLEP IZRAŽEN V ZGOŠČENI SLOVESNI OBLIKI,JE ODLOČITEV,ZAHTEVA ALI MNENJE VEČINE,NA NEKEM ZBOROVANJU OZ.KONGRESU(takšna je vsaj definicija besede resolucija).
Le tako neki tabor dobi svojo formalno potrditev in pravi odmev.
Kolikor mi je znano na letošnjem II.TABORU ljudstvo ni imelo priložnosti spregovoriti.V formalnem delu programa je stopilo za mikrofon nekaj avstralskih predstavnikov vlade in opozicije,pa predsednik Sveta slovenskih organizacij, vsi so le spregovorili nekaj običajnih besed,ki se pač za takšno priliko spodobijo.Velika škoda je,da tokrat ni bila izrabljena priložnost,da bi se narodu spregovorilo o bodočem svetovnem slovenskem kongresu ter mu dalo možnost,da tudi sam pove kaj o tem misli.
Resolucija seveda ni bila prebrana,ker jo bodo sestavili naknadno in jo poslali na podpis predstavnikom slovenskih društev.Ali so o njeni vsebini sploh kaj slišali ljudje,ki so Tabor obiskali?
So bili to spodrsljaji Tabora ali se motim jaz?

Naš odnos do srbskega bojkota Slovenije in do JAT-a

Na vabilu za srečanje Slovencev na II.TABORU v Melbournu zasledimo med drugimi tudi sledeča sponsorja-pokrovitelja Tabora:
JAT in potovalno agencijo Kosta Popoviča,kar daje v današnjih časih čuden ton neki vseslovenski manifestaciji kot naj bi to Tabor bil.
Ali nam je do suverenosti Slovenije in slovenskega naroda ali ne?
Če nam je in če smo iskreni in neoportunistični, potem ne moremo spregledati ekonomske blokade,oziroma bojkota slovenskih izdelkov,ki ga nad Slovenijo

izvaja srbska politika.Prav tisti,ki naši matični domovini delijo te surove brce pa trdijo,da poslovni stiki nimajo nič opraviti s politiko.Seveda ne takrat kadar nas potrebujejo ONI.
Tudi za Slovence po svetu bi bilo pošteno,da nastopijo ultimativno: dokler ne ustavite ekonomskih sankcij nad Slovenijo,tako dolgo se ne bomo vozili z JAT-om.Saj je JAT vendarle samo srbsko podjetje,katerega dobiček si delijo v Beogradu!Tako pa za nekaj sto dolarjev(ali brezplačno letalsko vozovnico do Slovenije,ki je bila na Taboru prva nagrada loterije)in za privilegij,da se nekateri posamezniki in njihovi sorodniki vozijo za skoraj četrtino manjšo ceno do stare domovine in nazaj, porinjamo v pozabo vso našo pokončnost in slovensko srčno kulturo,ki jo v teh časih še kako potrebujemo.

Naš odnos do demokracije v Sloveniji in do slovenske pisane besede

Na Elthamskem hribčku smo pred majhno kočico z velikim,lahko opaznim plakatom člani novonastalega SLOVENSKO AVSTRALSKEGA DRUŠTVA ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI iskali podporo za pozitivne premike v Sloveniji. Neodvisno od tega smo izrabili to priložnost tudi za vpogled ali prodajo slovenskih publikacij iz Slovenije in Avstralije.
Več sto listov tiskovin z zanimivimi temami,ki nam jih je prinesel sydneyski rojak(toliko je namreč sam fotokopiral)je bilo na voljo zastonj.Med temi zanimivostmi je bilo tudi precej podatkov o bodočem svetovnem slovenskem kongresu,ki naj bi bil eden najvažnejših dogodkov sploh,v novejši zgodovini Slovencev.Publikacije iz Slovenije:TELEX,MLADINA,7 D,DEMOKRACIJA(novejše neodvisno glasilo iz matične domovine) in drugo,so bili na vpogled.
Naprodaj pa so bili na tej mizi:poezije Toneta Kuntnerja "MY HOUSE"v angleškem prevodu,ZBORNIK avstralskih Slovencev in revija SVOBODNI RAZGOVORI.
Zaman sem v mislih vabila rojake naj se za hip odtrgajo od bogato naloženih miz z jedačo in pijačo ali iz vrste čakajočih pred stojnico z osvežitvenimi dobrotami.Tolažila sem se:morda pa pridejo naokrog po(res bogatem)kulturnem programu ali po športnih tekmovanjih.Toda večini ni bilo do tega, da bi si ogledala vse zanimivosti,ki jih je Tabor nudil.Morda leži napaka pri organizatorju,ki ljudi ni usmeril ali enostavno prebudil iz nekega malodušja(moram ponovno poudariti da je izjema kulturni program o katerem bo govora na koncu tega zapisa).Slovenci so večkrat dokazali,da se radi žrtvujejo,da radi delajo in da radi sledijo tistim,ki jih vodijo.

Pravijo,da je bilo na Taboru v dveh dneh okrog 2.ooo ljudi: iz Melbourna,Geelonga,Sydneya,Canberre,Aubury Wodonge,Adelaida,Pertha in celo iz Brisbana .
K naši mizi,obloženi z omenjeno"ponudbo" je v soboto pristopilo morda le kakih 20-30 ljudi.Nekateri so jo le površno ogledovali,drugi so se oddaljili z nasmeškom,bilo pa je tudi nekaj takih,ki so vsaj po revijah,časopisih in knjigah prelistali.
Društvo za podporo demokracije v Sloveniji je pridobilo nekaj članov (prešteli bi jih lahko na prste ene roke)dosti premalo za taksno manifestacijo slovenstva kot je Tabor,saj mu ni smel biti edini namen uprizoriti le še eno društveno prireditev in zabavo.Zbrali smo tudi vsotico prostovoljnih prispevkov.
Neodvisno od tega društva pa se lahko "pohvalimo" z nekaj kupci slovenskih časopisov in knjig.Kupili so jih:
dva umetnika-slikarja,duhovnik,uslužbenka imigracijskega urada v Melbournu-Slovenka,radijska delavka,neki društveni delavec,pevec iz pevskega zbora,ena izmed slovenskih ljudskih pesnic,pa neki trenutno zelo aktivni sydneyski rojak in še trije neznanci...

Tabor, Slovenian Association Melbourne.

14 March
MELBOURNE

Tako nam je torej uspelo prodati:1 knjigo Kuntnerjevih poezij,2 Zbornika in 11 Svobodnih razgovorov,vse delo avstralskih Slovencev.

Zgoraj omenjeni primeri s tokratnega Tabora niso osamljeni in za njih ne more biti tehtnega izgovora,saj so se tokom let posamezniki večkrat pritoževali,da so zaman ponujali na slovenskih zabavah in veselicah knjige,za en večer so morda prodali 2-3,čeprav so bile smešno poceni,cenejše recimo kot večerja.
Še bolj drastičen pa je ta primer:pred leti je v Sydneyu izhajal kvaliteten slovenski časopis,ki so ga pošiljali v neko melbournško slovensko društvo in ljudje bi si ga lahko vzeli zastonj.Toda-verjeli ali ne-prazni robovi časopisa so poslužili za pisanje pridobljenih točk v igrah na karte(briškulo in trešeti) potem pa je bil časopis neprebran in zavržen.
Omenjeno nima sicer ničesar opraviti z letošnjim Taborom vendar bi se morali nad vsemi temi dejstvi avstralski Slovenci zamisliti.

Nesporno ostaja po teh izkušnjah grenak priokus resnice:kako malo zanimanja in spoštovanja se kaže(pa ne zaradi morebitne intelektualne preprostosti ampak zaradi čiste ignorance nekaterih posameznikov in predvsem nedovoljne usmeritve ljudi)do usode rojstne domovine ter do svojih lastnih slovensko avstralskih ustvarjalcev.

Zaradi vseh naštetih "naših odnosov do..."tega in onega,zame,osebno,moto letošnjega Tabora ni popolna in čistokrvna vizija avstralskega slovenstva čeprav pravi:
Slovenci smo bili **VČERAJ**
Slovenci bomo **DANES**
Slovenci hočemo ostati **JUTRI.**

Ne bi rada,da bi na koncu tega zapisa gornja kritika presegla meje in zanemarila vse tisto dobro kar se je na Taboru zgodilo.In tega je bilo precej. Prvič:ne morem si predstavljati boljšega okolja kot je za tak Tabor ozemlje Slovenskega društva Melbourne.Drugič:nimam dovolj besed za pohvalo vsem staršem in učiteljem,ki prevozijo mladino po več sto kilometrov na teden do slovenskih domov ali verskega središča,kjer pridobivajo znanje slovenščine ali sodelujejo pri pevskih ali folklornih vajah;da o organizatorjih kulturnih programov sploh ne govorimo.Tretjič:nekateri Slovenci so prepotovali po več kot 1.ooo km,iz drugih krajev Avstralije,da bi lahko prisostvovali Taboru.
Četrtič:vse pohvale mladini,ponosni smo na njo!Bravo!**GOOD ON YOU!**

Stanka Gregorič
Stanka Gregorič
Melbourne,14.marca 1990.

Tabor, Slovenian Association Melbourne: Elica Rizmal, Stanka Gregorič and Pavel Česnik and others.

SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI

VIKTORIJA

ZAČASNA PRAVILA

20 March
MELBOURNE

Člen 1.

SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI-VIKTORIJA,v daljnjem tekstu društvo,je organizacija v kateri so ljudje,ki zagovarjajo dostojanstvo človeka kot enakopravnega člana narodne skupnosti in istočasno suverenost slovenskega naroda.

Člen 2.

Namen društva je:
a)podpreti(moralno in materijalno)demokratično gibanje v matični domovini Sloveniji;
b)podpirati vprašanja slovenskih nacionalnih interesov ter sodelovati z drugimi demokratično usmerjenimi posamezniki in društvi v Avstraliji,Sloveniji in drugod po svetu;
c)obravnavati stališča,mnenja in priporočila glede vseh stvari,ki se tičejo slov.naroda.

Člen 3.

Član društva lahko postane vsakdor,ne glede na pripadnost katerekoli demokratično usmerjene stranke.

Člen 4.

Edino finančni člani imajo pravico glasovanja,sestankom pa lahko prisostvuje vsakdor ali je član društva ali ne.

Člen 5.

Društvo ima svoj upravni odbor.Število odbora je neomejeno,mora pa imeti najmanj 1o članov,vključivši predsednika,tajnika in blagajnika.

Člen 6.

Volitve v upravni odbor ter za funkcije predsednika,tajnika ali blagajnika bodo vsake _____ leta,s tem da se izvoli bodisi staro ali novo vodstvo,oziroma posamezni člani. O načinu in postopku volitev(s tajnim ali javnim glasovanjem)se bomo dogovorili naknadno.

Člen 7.

Člane upravnega odbora in posamezne funkcije lahko odpokliče le sestanek širšega članstva,sevedа če zato obstojajo in se ugotovijo tehtni razlogi.

Člen 8.

Delo društva poteka potom rednih sestankov širšega članstva in ožjega društvenega telesa:upravnega odbora.Sestanke po potrebi sklicuje upravni odbor,v posebnih primerih pa tudi predsednik društva.

Člen 9.

Za sprejem predlogov na sestankih je potrebna le navadna večina glasov prisotnih članov.

Člen 10.

Delo upravnega odbora in društva vodi v celoti predsednik,ki tudi pripravlja dnevni red sestankov samostojno ali se o tem posvetuje z drugimi člani upravnega odbora.

Člen 11.

Na vsakem sestanku vodi zapisnik tajnik društva.Kopijo vsakega zapisnika imajo pravico videti ali dobiti vsi člani društva,vsekakor pa jo dobi predsednik. Predsednik pa posreduje ves materijal,katerega je pripravil za sestanek(v obliki kopij)tudi tajniku.

Člen 12.

O delu društva se širšo slovensko javnost obvešča potom radijskih oddaj ter slovenskih publikacij v Avstraliji,po svetu in v Sloveniji.

Člen 13.

O višini članarine se med seboj posvetujejo člani društva,oziroma upravni odbor. Društvo zbira tudi prostovoljne prispevke.

20 March
MELBOURNE

Člen 14.

Člani društva,oziroma upravni odbor določajo v kakšne namene bo denar porabljen ali odposlan,torej odobravajo vse izdatke skupno.

Člen 15.

Blagajnik je dolžan vložiti denar na bančni račun takoj,ko je to mogoče.
Na bančnih dokumentih so štirje podpisniki,ki jih razen predsednika še določi odbor.

Člen 16.

Korespondenca z drugimi organizacijami ali posamezniki poteka na predlog ali skupni dogovor članov upravnega odbora ali samoiniciativno preko predsednika ali tajnika društva-v medsebojnem sporazumu in vednosti.

Člen 17.

Sedež društva je v Slovenskem verskem središču Kew.Vsa korespondenca torej poteka preko naslova:P.O.BOX 197 Kew 3101,Melbourne,Australia.
TELEFAX:Simo Špacapan(613)3802141.

Predsednik:
Stanka Gregorič
S. Gregorič

Melbourne,20.marca 1990.

DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE

Prva točka dnevnega reda:
KRATKO POJASNILO DANAŠNJEGA POLITIČNEGA STANJA V SLOVENIJI IN ZAKAJ POMAGATI DEMOSU

Iz pričujoče politične scene v Sloveniji je jasno,da predvolilni boj za prve svobodne volitve po drugi svetovni vojni,ki bodo aprila letos,ne bo enakopraven.Zakaj?
Kdo ima za seboj dobro finančno podporo in vpliv na skoraj vse slovenske medije javnega obveščanja je jasno.Jasno je,da ima vse te privilegije socialistični blok v katerega spadajo;Zveza komunistov,ki se je preimenovala v ZKS-stranka demokratične prenove,ZSMS,ki si je dodala vzdevek Liberalna stranka, in SZDL,ki jo je Jože Smole "prelevil"v Socialistično zvezo,stranko,ki ima izmed vseh naštetih izredno močan vpliv na ljudstvo,potom raznih organov družbeno-političnega življenja Slovenije.Vsi,ki so v naštetih strankah so poklicni politiki in tako seveda opravljajo svojo predvolilno kampanjo v času svoje službe,torej so za to delo še plačani.
S kozmetičnimi spremembamisocialističnih in komunističnih simbolov pa ni potrebno posebej poudarjati:ostajajo vsi ti ljudje in organizacije v bistvu iste, le za kanček liberalnejše,saj so takšne tudi potrebe današnjega časa v vsej Evropi,ki se otresa srpa in kladiva.Pa tudi za zvezdo je čisto vseeno kakšne barve je;rdeča . ali rumena – s krvavo preteklostjo.
Slovenija bo svobodna šele takrat,ko bodo torej odpravljeni privilegiji teh omenjenih strank,ki imajo skupni imenovalec"socialistični-takrat tudi za sedaj še zelo aktivna tajna policija(udba)ne bo imela več kaj delati.

20 March
MELBOURNE

Pravo nasprotje omenjenega so seveda stranke,zveze in gibanja,ki so se zadnje čase pojavila v Sloveniji.Vse si skupno prizadevajo,da bi ovrgle to 45 let dolgo vladavino,nekakšno temačno obdobje prisilnega skupnega življenja v Jugoslaviji,ki nas je slepila,nam lagala,se pretvarjala in končno pripeljala državo do tja kjer danes je.Vsi vemo,da je zibelka jugoslovanske demokracije v Sloveniji in,da je za njo pricapljala sedaj še Hrvaška,pa morda počasi še ostali.

Nas trenutno zanima zveza petih strank,v katero so se zaradi tega,da med njimi ne bi prišlo do razdiralnih konfliktov v času volitev združile: SLOVENSKA DEMOKRATSKA ZVEZA,SLOVENSKA KMEČKA ZVEZA,SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI, SOCIALDEMOKRATSKA ZVEZA SLOVENIJE IN ZELENI.Torej ta trenutna zveza petih strank se imenuje DEMOS.Beseda sama ima dvojni pomen:je grška beseda,ki simbolizira narod,ljudstvo;v primeru današnje politike pa označuje torej demokratično opozicijo Slovenije.Člani in voditelji DEMOSA niso poklicni politiki in vsaj zaenkrat opravljajo svoje delo po sluzbi,v svojem prostem času,torej imajo druge poklicne obveznosti.Stroški,ki so jih imeli do sedaj pa so zvečine šli kar iz njihovega že tako obubožanega žepa.Revni so in komajda imajo kje kaksno sobico s telefonom. Tudi njihov neodvisni časopis DEMOKRACIJA,ki si išče pot med druge publikacije v Sloveniji že skoraj eno leto, je komaj "zaživotaril".Trenutni glavni urednik DEMOKRACIJE je simbol gibanja,ki smo mu rekli "slovenska pomlad" in eden izmed četverice obsojenih na procesu v Ljubljani,nam vsem dobro znani Janez Janša. ~~Odgovorni urednik~~ je nam pravo tako dobro znani Igor Bavčar.

DEMOS je moral odpreti svoj bančni račun v Münchenu,kjer je tudi ustanovljeno MEDNARODNO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI.Spomnimo se enega od soustanoviteljev tega društva Erika Modica,ki nas je obiskal v Avstraliji pred dvemi meseci.Takrat smo tudi slišali zakaj denar — devize demosovci ne ne morejo,oziroma neradi sprejemajo na domače bančne račune.

Predsednik DEMOSA,kandidat za predsednika SR Slovenije,vodja Socialdemokratov Slovenije Dr.Jože Pučnik bo torej v prihajajočih volitvah protikandidat komunističnemu voditelju Milanu Kučanu.Kdo je Dr.Pučnik?(priloga)

Dr.Pučnik se je sydneyskim rojakom že zahvalil za poslano pomoč tam ustanovljenega Društva za pomoč demokraciji v Sloveniji,s katerim nameravamo kot samostojno telo sodelovati tudi mi v Melbournu.Iz Sydneya so poslali DEMOSU že 13.ooo dolarjev,Dr.Pučnik pa naprosa vse avstralske Slovence za daljno pomoč, prav zaradi nabave najnujše opreme,ki naj bi zagotovila možnosti predstavitve Demosovega programa slovenskim volilcem v Sloveniji.
Vse več pa se pojavlja zahtev,da bi imeli pravico voliti tudi slovenski zamejci in izseljenci.Verjetno nam ta pravica ne bo dana še na teh prvih volitvah, za kasneje pa-kdo ve?!

Za kaj se borijo demosovci?Borijo se za postkomunistično Slovenijo! Za spremembo slovenskega političnega zemljevida,za pluralizem in za spoštovanje človeških pravic,za svobodo govora..imajo pa seveda tudi svoj ožji program.

Slovenski volilci doma bodo torej kmalu postavljeni pred usodno odločitev. Ali še zaupati slovenskim komunistom ali ne?
Res je,da je njihov današnji vodja,karizmatični Milan Kučan dosti boljši od svojih predhodnikov.Res je tudi,da smo mu morali zadnje čase večkrat zaploskati, saj se je(moral se je)trdno in odločno zoprstavil apetitom v nekaterih drugih delih Jugoslavije,odcepil je svojo partijo od ZKJ,spremenil torej partijske simbole in ime,vendar krvave izkušnje iz pretekle in polpretekle zgodovine ne morejo biti pozabljene kar tako.Resnice,ki se še vedno odkrivajo sramotijo vse tiste,ki smo kdaj komunistom verjeli ali jim pripadali,zaradi svojega slepega idealizma in poštenja.In prav ta zgodovinski spomin je za današnje partijsko vodstvo v Sloveniji tako destruktiven,da se obračamo k opoziciji, v kateri bomo iskali vse tisto kar nam dosedanja vladajoča oligarhija ni mogla nuditi. Na žalost morajo tudi mlajši danes plačevati grehe svojih prednikov.

Sredi marca 1990 je časopis *Delo* objavil: 52% slovenskih volilcev je bilo za transformacijo SFRJ v konfederacijo, 28% za takojšnjo odcepitev od Jugoslavije in 8% je bilo zadovoljnih s sedanjo federacijo.
Poll published in the newspaper Delo: 52 % of the Slovenian electors are in favour of the transformation of SFRY into a confederation, 28 % for an immediate secession from YU, and 8 % for keeping the current Federation.

Mid March
SLOVENIA

23 March
MÜNCHEN

Erik Modic
Gustav-Heinemann-Ring 28
8000 München 83
Tel. 089/6379639

Attn. to Mr. Alfred Breznik
For: DEMOS
Fax 0061/2/5501378

München, dne 23. 03. 1990

Dragi rojaki v Sydneyu,

v soboto, 10. marca smo torej ustanovili naše društvo za podporo domokracije v Sloveniji. Ustanovnega zbora se je udeležilo več kot 100 oseb, tako, da imamo do zdaj več kot 60 članov v ZRN. Udeležba, bi bila lahko še večja, toda imeli smo dve smoli, prvič nam je nemška posta oteškocila življenje, ker so povabila hodila tudi po 10 dni (!), drugič, so pa na isti dan praznovala slovenska drustva dan žena. No, kljub temu je bilo kar uspešno, za predsednika je bil izvoljen Helmut Kindlhofer, za podpredsednika pa dr. Marko Dvořak (vodja slov. župnijskega urada v Ulmu) in tudi jaz. 1. aprila bomo zopet priredili javno tribuno našega društva v Stuttgartu, na kateri bodo sodelovali tudi predstavniki DEMOSa.
Udeleženci shoda so z navdušenjem sprejeli vest o aktivni pomoči za DEMOS iz Avstralije in soglasno sprejeli izjavo, v kateri se zahvaljujejo avstralskim rojakom za angažiranost.
Zelo sem vesel, da tako aktivno moralno in materijalno podpirate DEMOS. Oprostite, če ste tako dolgo čakali na odgovor, toda predvolilni boj nas je vse preveč zaposlil, potrebovali bi še dvakrat ali trikrat več aktivistov! Zato ne obupajte, če ne dobite takoj odgovor iz Ljubljane, **nismo** pozabili na Vas!
20. 03. 1990 smo Socialdemokrati v Ljubljani na tiskovni konferenci predstavili našo mednarodno dejavnost in tudi seznanili novinarje o podpori DEMOSa s strani slovenskih zdomcev in izseljencev v Avstraliji ter ZR Nemciji, toda nažalost tega niso objavili v medijah!
Nažalost je tudi komuniciranje preko telefaksa med Slovenijo in ostalim svetom skoraj nemogoče, zato bom moral verjetno še večkrat pošiljati novice iz domovine preko g. Kindlhoferja. Celoten denar bomo uporabili za plakate, letake, oglasa v časopisih, revijah in za druge propagandistične namene. Tik pred 8. aprilom bo verjetno tudi izšla posebna številka DEMOKRACIJE, kjer bodo predstavljeni vsi DEMOSovi kandidati, naklada naj bi bila 100.000. Za dr. Pučnika imamo prevoz preskrbljen, avta **ne bomo** kupili, morda še en računalnik, kot rečeno bo šel pa ves preostal denar le za volilno propagando. Ta teden so izšli prvi letaki in plakati. Vaš denar nakazujemo preko našega društva na dva DEMOSova konta na Koroškem, do katerega imajo dostop le 3 osebe in ki je prijavljen le na geslo oz. na številko! Kar se tiče denarnih zadev lahko nam popolnoma zaupate, o vsem tem je g. Pučnik dobro obveščen in lahko ste sigurni, da smo in da bomo denar pametno uporabili. Od 05. 03. dalje imajo vse stranke na televiziji možnost poročati skupno trikrat po dve minuti o svojem programu ali pa o aktualnih vprašanjih, petkrat bodo priredili 90-minutne predvolilne oddaje, v katerih bodo novinarji

23 March
MÜNCHEN

predstavili stranko, politiko in objavili intervjuje s ključnimi osebami. 4. aprila bo na RTV Ljubljani direktna konfrontacija vseh kandidatov za predsednika predsedstva Slovenije. No, kot vidite, možnosti za predstavitev programov in oseb na televiziji so pač precej omejene. Plačani volilni spoti so prepovedani!
Kadarkoli bi Vi želeli v imenu društva objaviti neko izjavo ali pa resolucijo v slovenskem tisku, potem je to še najbolje, če to pošljete na naslov štaba dr. Pučnika. Gospa Lorenčič, ki sodeluje v našem stabu, ima še kar dobre stike z Dnevnikom in Delom in če pošljete Vašo izjavo g. Kindlhoferju ali pa direktno na našo začasno številko telefaksa v Lj., potem lahko to hitro posredujem g. Lorenčičevi.
Seveda bi lahko tudi skupno, torej Canberra, Melbourne, Sydney in ZRN sprejeli resolucijo, ki se ukvarja npr. s samostojnostjo Slovenije, volilnim pravicam zdomcev in izseljencev, z narodno spravo itd.. Mislim pač, da so takšne izjave tudi za DEMOS precej koristne, ker se s tem pokaže javnosti, da ima DEMOS tudi izven meja Slovenije veliko podpore.
Ko se vrnem 27. 03. v Ljubljano bom poskusil takoj poslati nekaj letakov v Avstralijo. Prejšnji teden je izšla v Ljubljani knjiga o Pučniku. Naše društvo je poslalo g. Brežniku pred kratkem nekaj izvodov - mislim, da bo Vas knjiga zanimala!
Šanse za zmago DEMOSa naraščajo iz dneva v dan, kljub šibki finančni podlagi demokratične opozicije. DEMOS sestavlja trenutno poleg prvotnih petih strank tudi še SOS - Slovenska Obrtniška Stranka in Sivi Panterji, stranka upokojencev. Če bo trend še dalje tako pozitiven, lahko DEMOS računa z absolutno večino v parlamentu - toda paziti moramo, da ne bomo v zadnjih dveh tednih zaradi masivne komunistične propagande podlegli. Za komuniste ni problem natiskati 30,000 ali več plakatov in polepili celo Slovenijo. Za nas je to skoraj nemogoče (zdaj smo razposlali po Sloveniji 5000 Pučnikovih plakatov - DEMOS - SAMOSTOJNA SLOVENIJA), po drugi strani pa množično trgajo in uničujejo naše plakate. Npr. v Trebnjem na Dolenjskem smo v celi občini nalepili 100 plakatov, po dveh dneh je bilo že 90 uničenih!
Povedati moram, da smo v Sloveniji zelo ponosni na naše avstralske rojake in predlagal sem že dr. Pučniku, da bi kot novoizvoljeni predsednik samostojne slovenske države, čimprej obiskal Avstralijo. Mislim, da bi lahko Vasa naloga, kot tudi naloga vseh Slovencev po Evropi in svetu bila, da investirate v slovensko gospodarstvo, seveda šele po osamosvojitvi Slovenije in po dokončni zmagi demokracije. S tem bi lahko prispevali k čim hitrejšem okrevanju slovenske države. Naloga Slovenije pa mora biti, da končno postane domovina vsem Slovencem in da jih podpira na kulturnem in političnem področju.
Na koncu Vas vse prav lepo pozdravljam in želim še mnogo uspeha pri Vašem in našem delovanju za svobodno in samostojno slovensko državo!

Erik Vodi

Volilni štab dr. Jožeta Pučnika
Zrinjskega 3
61000 Ljubljana
Slovenija
Tel. 9938/61/321-945
Fax 9938/61/313 198 (podjetje BEST - direktor je osebni prijatelj dr. Pučnika!)

Godicel Mitja

D R. J O Ž E P U Č N I K

PREDSEDNIK SOCIALDEMOKRATOV IN DEMOSA
KANDIDAT ZA PREDSEDNIKA PREDSEDSTVA SLOVENIJE

61000 LJUBLJANA • ZRINJSKEGA 3 • SLOVENIJA • YU
TELEFON: 061/321-945 • FAX: 061/313-198
ŽR: 50101-678-65513 • SKLIC NA ŠT 08 04 90

LJUBLJANA, 23. marec 1990

Avstralsko društvo za podporo demokracije v Sloveniji
Sydney, Avstralija

Z A H V A L A

V IMENU PREDSEDNIKA DEMOSA DR. JOŽETA PUČNIKA SE VAM PRISRČNO ZAHVALJUJEMO ZA VAŠO VELIKO ANGAŽIRANOST TER PODPORO DEMOSU – ZDRUŽENI OPOZICIJI, NAKAZANO NA RAČUN MEDNARODNEGA DRUŠTVA ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI S SEDEŽEM V MÜNCHNU.

VOLITVE SO Z VSAKIM DNEM BLIŽE, IZID PA ŠE NI JASEN KLJUB UGODNIM NAPOVEDIM JAVNOMNENJSKIH RAZISKAV. ZA USPEŠNO PROPAGANDNO KAMPANJO S PLAKATI, LETAKI, OGLASI, TV SPOTI TER PREDVOLILNIMI NASTOPI BOMO POTREBOVALI ŠE NADALJNO POMOČ.

ZARADI MOŽNOSTI HITREJŠEGA NAKAZOVANJA IN PORABE SREDSTEV SMO ODPRLI NA KOROŠKEM V AVSTRIJI 2 ŽIRO RAČUNA ZA DEMOS, KI JU LAHKO UPORABLJATE:

– ZVEZA BANK (Klagenfurt/Celovec): BLZ 39100 KTO. NR. 42127

– BAWAG (Klagenfurt/Celovec): BLZ 14000 KTO. NR. 91110521443

VNAPREJ SE VAM ZAHVALJUJEMO ZA VAŠO NADALJNJO POMOC.

DEMOS
ZDRUŽENA OPOZICIJA

PODPREDSEDNIK RDZS
mag. Matjaž Kmkovec

DECLARATION OF SLOVENIAN SELF-DETERMINATION

In view of the democratic reforms in Slovenia and of the need to find a new regulatory formula for the coexistence of Yugoslav nations; encouraged by the profound political changes in Eastern Europe; and inspired by the new thinking about the future European Confederation, the Slovenian democratic and oppositional parties joined into the Slovenian United Opposition to promote by peaceful means democracy and independence of the Slovenian people.

The Slovenian democratic movements and organizations have already in the past advocated the idea of Slovenian self-determination, most resolutely in the May Declaration of 1989 where its signatories have declared: "*We want to live in a sovereign state of the Slovenian nation. As a sovereign state we shall decide on our own about associations with South Slavs or other nations within a reformed Europe. With the regard to the historic efforts of the Slovenian nation for political independence, the Slovenian state can only be founded on the respect of human rights and freedoms, democracy which implies pluralism, and social order in accord with natural possibilities and human capabilities of Slovenian citizens.*"

To pursue these ends the Slovenian United Opposition agreed upon the following political objectives:

1. To secure that the elections to be held in April 1990 will be free and honest, resulting in a representative and legitimate parliament.

2. A plebiscite where Slovenes could freely express their will and decide about their political future: Slovenian United Opposition stands for the confederation of the sovereign republic of Slovenia with other Yugoslav nations.

3. A referendum to let the Slovenian nation determine the nature of its state in the form of a new constitution.

The above stated political program of the Slovenian United Opposition is based upon our firm decision to prepare ground for the respective democratic consensus of the Slovenian people, including the possibility of the unilateral declaration of its independence, based upon people's fundamental human right to self-determination.

9. Councillors for a particular field may admit other interested members of the Council to the subcommittee for their field. A new Councillor can only be admitted where all the Councillors of the Sub-committee agree to the appointment. Councillors for a field of activity shall appoint a Chairperson from among themselves.

10. The President shall preside at all meetings of the EC, the GM and Meetings of members. If not present or is not willing to preside the Vice President shall preside, but if she or he is not present or is unwilling to preside the meeting shall elect a Chairperson for the meeting. In case of a tied vote the Chairperson has a second or casting vote.

11. Membership meetings are only consultative and informative. Motions can only be passed at Ordinary or Extraordinary General Meetings, for which at least one weeks notice has been given in writing or an announcement has been made on the local Slovenian radio program. Equally notice shall be given for motions.

12. A motion is passed if it has received a simple majority of votes of members present personally or by proxy. A motion for amendment of the Council rules must be agreed to by at least three quarter of those present and must not be inconsistent with this model rules. A valid vote can also be cast by proxy. The proxy form must be in writing and the proxy must be a member of the Council. Voting shall be by secret ballot if at least three members present so demand it. A secret ballot can be called for even after the Chairperson has declared the result of the vote on a show of hands.

13. For a meeting of the EC the quorum shall consist of five Councillors. For the GM ten members must be present personally or by proxy.

14 There shall be an annual membership fee of $20.00 or such other sum as a GM shall from time to time determine.

15. No office holder of the EC shall be paid remuneration or benefit in money or money's worth except by way of reimbursement for out-of-pocket expenses.

16. Upon a resolution that the Council be dissolved, all assets and funds of the Council shall be handed over to the Australian Slovenian Conference, or if the latter does not exist any more, then to such a registered or exempted charity as a simple majority of a general meeting shall decide.

27 March
MELBOURNE

SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI
VIKTORIJA

POOBLAŠTILO

Slovensko avstralsko društvo za podporo demokracije v Sloveniji-Viktorija, pooblašča gospoda Alfreda Brežnika,ustanovitelja prvega istoimenskega društva v Avstraliji,oziroma v Sydneyu, da osebno izroči sledeče sporočilo:

Člani združene koalicije-DEMOSOVCI,občudujemo vas,ker ste v boju za demokratično Slovenijo žrtvovali velik del svojega privatnega življenja in svojo osebno sigurnost,kakor tudi sigurnost svoje družine,ne nazadnje pa tudi svoj lastni denar.

V Avstraliji sledimo vsem vašim uspehom,tudi rahlim spodrsljajem,toda vodi nas le dejstvo,da se borite za svobodnejšo,samostojnejšo in boljšo Slovenijo-saj je le ta vedno in povsod v naših izseljenskih srcih.

Seveda si želimo zmage DEMOSA,vendar,kakršenkoli bo izid volitev,ostali bomo z vami in si prizadevali vzpostaviti še tesnejše stike.

Upamo,da smo vam s svojo podporo dali občutek,da slovenski izseljenci tudi po morda 20,30 ali več letih bivanja v daljnji Avstraliji nismo pozabili svoje rojstne domovine in da nam ni vseeno v kakšno Slovenijo se bomo zatekali-začasno ali pa se vrnili za vedno.

V Avstraliji bo vsak član DEMOSA dobrodošel,posebej pa bi radi srečali človeka kot je Dr.Jože Pučnik.Kdaj mu bodo okoliščine dovoljevale,da objame svoje sestre in brate v deželi pod JUŽNIM KRIŽEM pa prepuščamo bodočnosti.

Lep in iskren slovenski pozdrav v imenu vseh članov društva kot tudi ostalih rojakov,ki podpirajo demokracijo v matični domovini.

V slučaju zmage:

ČESTITKE VAM!

NAM PA NEIZMERNO VESELJE,ZADOVOLJSTVO IN PONOS!

Predsednik:
Stanka Gregorič
S. GREGORIČ

Melbourne,27.marca 1990.

Naslov: "DEMOS" PO. BOX 197, KEW, VICTORIA, AUSTRALIA, 3101
TELEFAX:Simo Špacapan(613)3802141

30 March
SYDNEY

'90 04/02 11:11 ☎ 61 2 5581378 EMONA ENT. P/L 01

AUSTRALIAN ASSOCIATION FOR SUPPORT OF DEMOCRACY IN SLOVENIA, SYDNEY
AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI, SYDNEY

P.O. Box 188, COOGEE, N.S.W. 2034, AUSTRALIA

30 March 1990

Ms Dinoo Kellegham
The Australian
Holt Street
SURRY HILLS NSW 2010

Dear Ms Kellegham

Further to my telephone call I am enclosing the 'Declaration of Slovenian Self-Determination', as promised.

This Declaration was issued in Ljubljana in January, 1990 by the Slovenian United Opposition - DEMOS. Recently another two parties have joinned DEMOS, these are:
The Small-Business Union and the Grey Power (pensioners).

The latest polls by the Slovenian media indicate that 'DEMOS' is likely to win the first free democratic elections and oust the communist government.

Elections will be held on the following dates:

Sunday, April 8th, 1990 - For the President of the Republic of Slovenia.

- Members of collective presidency.

- Local council delegates.

- Delegates to the social-political assembly (lower house).

Thursday, April 12 1990 - Delegates to the United labour assembly.

Sunday, April 22 1990 - Second round for the President of the Republic, if the absolute majority not obtained in the first round. (April 8).

- Second round for the delegates in the above mentioned assemblies, as well as some other local represetatives.

Our Association was formed in January, 1990 with the aim to morally and financially support the democratic movement in Slovenia. We are in daily contact with the headquarters of the Slovenian opposition - DEMOS, as well as the international headquarters in Munich.

So far, our combined financial contributions (Sydney, Melburne & Canberra) to the Slovenian opposition has been in excess of A$35,000-. This is a great help to the 'part-time' politicians without resources in contrast to the longtime (40 years) established communist party machine in power.

I have also enclosed our Associations Preliminary Rules for your information.

Yours faithfully

Alfred Breznik.
(On behalf of the Management Committee)

P.S.: I will be in Slovenia during the election time and should you wish to contact our organisation during my absence, please contact the Victorian president Mrs Stanka Gregoric on Tel: (03) 509 5070.

Resolucija *Društva za pomoč demokraciji*
Resolution of *Društvo za pomoč demokracije*

2 April
MELBOURNE

Člani novoustanovljenega SLOVENSKO AVSTRALSKEGA DRUŠTVA ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI iz Sydneya N.S.W.in Viktorije ter ostali rojaki,ki med nami podpirajo demokracijo v matični domovini,izražamo svoje želje in zahteve potom sledeče

R E S O L U C I J E

1. Od vseh Slovencev doma in po svetu pričakujemo skupno zavzemanje za izboljšanje medsebojnih odnosov.Spoštujmo naše različnosti!

2. Uspešnost in napredek Slovenije vidimo v njeni osamosvojitvi-v SUVERENI IN PRAVNI SLOVENSKI DRŽAVI,v kateri bodo vsi državljani enakopravni-v političnem,gospodarskem,kulturnem in verskem pogledu.

3. Nova Slovenija ne sme postati last katerekoli stranke.

4. Nujna bi bila uvedba zastopnikov in predstavnikov nove slovenske države v tujini, vsaj v tistih državah,kjer živi največ slovenskih izseljencev in zamejcev.

5. Zunanjo politiko naj vodi v vsakem primeru Slovenija sama,se pravi ima naj svoje ministrstvo za zunanje zadeve.

6. Takoj po volitvah naj se pristopi h konkretnim akcijam za čimprejšnje organiziranje Svetovnega slovenskega kongresa s tem pa:
   a) k vseslovenski spravi-potom odkrivanja vseh resnic in spodobno označitvijo vseh slovenskih grobov;
   b) slovenska sprava naj bo usmerjena v slovensko bodočnost,brez maščevanj za preteklost,naj ne zaide v drugo ali edino skrajnost;
   c) eno od poglavitnih naporov SSK naj bi bilo vprašanje boljšega sodelovanja vseh Slovencev,doma in po svetu,na političnem,kulturnem,verskem in predvsem na gospodarskem področju.

7. Člani tega društva bomo podpirali tiste stranke in gibanja,ki se bodo zavzemala resnično za demokracijo,oziroma za uveljavitev splošnih človeških pravic,med katere sodijo tudi svoboda govora,tiska in pravica do ideološke pripadnosti vsakega posameznika.

8. Zahtevamo ukinitev politične policije in nemoten vstop v Slovenijo vsem slovenskim izseljencem in zamejcem,brez kakršnihkoli nevšečnosti,zasliševanj ali aretacij.

9. Pozivamo vse Slovence,doma in po svetu,naj se ostreje in predvsem z dejanji(ne le z besedami in obljubami)uprejo bojkotom,poniževanjem ter nasiljem,ki jih izvajajo nad Slovenijo v nekaterih delih Jugoslavije.

10. Ker živimo v demokratični državi in imamo kot avstralski državljani pravico voliti, ne glede na to v katerem delu sveta se nahajamo,zahtevamo tudi od slovenskih oblasti možnost sodelovanja pri volitvah vseh slovenskih izseljencev.

11. Slovenska izseljenska matica v Ljubljani ali kakršnokoli drugo ustanovljeno telo, ki bi imelo isto osnovo,mora enako obravnavati vse Slovence v izseljenstvu in zamejstvu,ne glede na njihove politične in ideološke opredelitve včeraj,danes in jutri.V novi slovenski državi naj prihaja do svobodnega pretoka misli,prepričanj in dejanj vseh Slovencev.Besede"ideološko sovražna literatura" in "slovenska politična emigracija"naj izginejo za vedno,z njimi pa tudi negativen in nekorekten odnos do ljudi,ki so bili z njimi ožigosani.

V Melbournu,1.april 1990.
Predsednik Viktorijskega društva:
Stanka Gregorič

V Sydneyu, 2. aprila 1990.
Za upravni odbor v Sydneyu:
Alfred Brežnik

Naslov: "DEMOS" P.O. BOX 197, KEW, VICTORIA, AUSTRALIA, 3101
TELEFAX:Simo Špacapan(613)3802141
Naslov: "AASDS, SYDNEY", P.O. BOX 188, COOGEE NSW 2034
AUSTRALIA.
TELEFAX: (612) 5501378

2 April
CANBERRA

Sender's Signature

Signature of Accepting Officer/Driver

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUSTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

POZDRAV IN VOŠČILO

Z izrednim veseljem pošiljamo naše pozdrave in voščila za zmago Demosa v težko pričakovanih volitvah v naši dragi domovini.

Štejemo si v čast ker smo že vedno čutili potrebo za sodelovanje z demokratičnimi silami, kar smo dokazali z našo akcijo za Jansa, Borštnerja, Tašiča in Zavrla, ko smo v Canberri ustanovili Odbor za zaščito človekovih pravic v Sloveniji že minulo leto. Veseli nas ko na tem polju nismo več osamljeni in so se nam pridružile številčno bolj pomembne slovenske skupnosti v Avstraliji. Menimo, da spada naša podpora Demusu v isto območje zaščite domovine in rojakov kot je to bilo v gornjem primeru. Slovenci v Canberri smo le drobec vseh rojakov v Avstrliji, zato nam je v izreden ponos, ko dajemo vzgled podpore in zaskrbljenosti vsej Avstraliji.

Naše želje bodo vse te aprilske dni z vami. Želimo vam uspeh na volitvah in hiter napredek v obnovi domovine. Z veseljem predajemo naše pozdrave in srčne želje gospodu Alfredu Brežniku, in ga prosimo naj jih izroči Demusu in slovenski domovini.

Za Odbor človekovih pravic:

Cvetko Faležˇ
Predsednik

Za društvo:

Alojz Kavaz
Predsednik

Canberra, dne 2. aprila 1990

Slovenske prve večstrankarske volitve od leta 1938.
Prve demokratične volitve 8. 12. in 22. aprila 1990.
Predsednik Milan Kučan, člani parlamenta dr. Matjaž Kmecl, Ciril Zlobec, dr. Dušan Plut in Ivan Oman.
Ministri, med njimi dr. Janez Dular, minister za Slovence po svetu.
Slovenia's first multiparty elections since 1938 take place. Slovenia allows opposition parties to organize, meet, and sell their newspapers on the street, and subsequently, allows them to field candidates in the spring 1990 parliamentary elections. Victory of DEMOS, the oppositional six-party coalition made up of left, center, and right parties.
First after war democratic election on 8,12 and 22 April 1990.
President Milan Kučan, Members of the parliament: Dr Matjaž Kmecl, Ciril Zlobec, Dr Dušan Plut and Ivan Oman.
Ministers: among them Dr Janez Dular, Minister for Slovenians Abroad.

8, 12 and 22 April
SLOVENIA

PRVE POVOJNE SVOBODNE VOLITVE V REPUBLIKI SLOVENIJI-8.,12.,in 22.4.1990.

Predsedstvo Republike Slovenije

Predsednik: Milan Kučan
Člani predsedstva: Dr.Matjaž Kmecl,Ciril Zlobec,Dr.Dušan Plut,Ivan Oman

Skupščina Republike Slovenije

Predsednik: France Bučar
Podpredsednik: Viktor Pukl
Podpredsednik: Vane Gošnik

Vlada Republike Slovenije

Predsednik: Lojze Peterle
Podpredsedniki vlade so: Jože Mencinger(Demos-SDZS)-podpredsednik za gospodarstvo;Leo Šešerko(Demos-Zeleni Slovenije)-podpredsednik za družbene dejavnosti;Matija Malešič(Neodvisni poslanec)-podpredsednik za družbene dejavnosti.

Ministri so: Marko Kranjec(Neodvisni)-minister za finance;Dimitrij Rupel(Demos-SDZ)-zunanji minister;Igor Bavčar(Demos-SDZ)-minister za notranje zadeve;
Janez Janša(Demos-SDZ)-obrambni minister;Jože Osterc(Demos-SKZ)-minister za kmetijstvo;Peter Vencelj(Demos-SKD)-minister za šolstvo;Rajko Pirnat(Demos-SDZ)-minister za pravosodje in upravo;Jožica Puhar(ZKS-SDP)-ministrica za delo;
Igor Umek(Neodvisni)-minister za družbeno planiranje;Stane Stanič(ZSMS-LS)-minister za informacije;
Lojze Jenko(Neodvisni)-minister za zakonodajo;Miha Jazbinšek(Demos-Zeleni S.)-minister za varstvo okolja in urejanje prostora;Miha Tomšič(ZKS-SDP)-minister za energetiko ;Izidor Rejc(Demos-SKD)-minister za industrijo in gradbeništvo;
Maks Bastl(Demos SKZ)-minister za tržišče in splošne gospodarske zadeve;
Ingo Baš(Demos-SOS)-minister za turizem in gostinstvo;Viktor Brezar(Demos-SOS)-minister za drobno gospodarstvo;Frane Godeša(ZKS-SDP)-minister za borce in vojaške invalide;Marjan Kranjc(Demos-SDZS)-minister za promet in zveze;
Katja Boh(Demos-SDZS)-ministrica za zdravstveno in socialno varstvo;Peter Vencelj(Demos-SKD)-minister za vzgojo,izobraževanje in telesno kulturo;
Andrej Capuder(Demos-SKD)-minister za kulturo;Peter Tancig(Demos-Zeleni Slovenije)-minister za raziskovalno delo in tehnologijo;
Janez Dular(Neodvisni)-minister za Slovence po svetu.

SDZ-Slovenska demokratska zveza
SDZS-Socialdemokratska zveza S.
SKZ-Slovenska kmečka zveza
ZSMS-LS-Zveza socialistične mladine Slovenije-Liberalna stranka
SOS-Slovenska obrtniška stranka
SKD-Slovenski krščanski demokrati
SZS-Socialistična zveza Slovenije
ZKS-SDP-Zveza komunistov Slovenije-Stranka demokratične prenove

4 April
SYDNEY

AUSTRALIAN ASSOCIATION FOR SUPPORT OF DEMOCRACY IN SLOVENIA, SYDNEY
AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI, SYDNEY

P.O. Box 188, COOGEE, N.S.W. 2034, AUSTRALIA

OBVESTILO

Sydney, 4. aprila 1990

V ponedeljek, 2. aprila 1990 zvečer so imeli člani in prijatelji Avstralskega društva za podporo demokracije v sloveniji, svoj zadnji sestanek pred volitvami.

Za vodjo sestanka je bil ponovno izvoljen Alfred Brežnik, ki je poročal o dosedanjem delu društva. Podal je tudi finančno stanje, oziroma uspeh dosedanje nabiralne akcije. Prisotni so svoje navdušenje kronali s tem, da so hitro zbrali še dodatnih $1,200-, ki jih bo Alfred Brežnik še ta teden, skupno s melbournskimi $1,250-, predal 'DEMOSU'.

V kratkem času treh mesecev, to je od ustanovitve društva so Sydneyčani nabrali $15,700-, rojaki iz Viktorije $8,925- in Canberrčani $13,000. Celotna zbirka znaša $37,625-.

Vsi prisotni so se strinjali, da se Brežniku izroči pooblastilo, potom katerega naj bi v njihovem imenu pozdravil člane demokratske opozicije Slovenije in še posebej predsednika Dr. Jožeta Pučnika.

Isto pooblastilo so poslali rojaki iz Victorije in Canberre. V imenu vseh naj bi DEMOSOVCEM zaželel veliko sreče in uspeha pri volitvah.

V slučaju zmage: Njim iskrene čestitke, nam pa v veliko veselje, zadovoljstvo in ponos.

→ 2/-

Tel.:(02) 519 3933 (Attn.: A. Brežnik) Fax.:(02) 550 1378

Sydneysko društvo je soglasno sprejelo 'Resolucijo' melbournskih rojakov, kise glasi:

RESOLUCIJA

Alfred Brežnik se bo med svojim obiskom v Sloveniji osebno pogovarjal o medsebojnih stikih med demokratsko opozicijo Slovenije ter slovensko–avstralskimi somišljeniki.

Za upravni odbor:

Alfred Brežnik

4 April
SYDNEY

RESOLUCIJA
P. 179.

8 April
SLOVENIA

After the election: Lojze Peterle with his team.

8 April
SLOVENIA

After the election: Niko Grafenauer, Jože Pučnik, Lojze Peterle, Jože Snoj and unknown.

Mitja Rotovnik, Igor Bavčar, Alfred Brežnik, Ivan Oman, Janez Janša, Mr Kindlhofer and Božidar Novak.

23 April
SLOVENIA

The Election results are here: Niko Grafenauer, Spomenka and Tine Hribar

Alfred Brežnik uspešen v matični domovini

Alfred Brežnik je teden dni svojega privatnega potovanja po Evropi posvetil srečanjem in pogovorom z raznimi predstavniki nove slovenske oblasti in drugimi. Tako je bil sprejet pri predsedniku slovenske vlade Lojzetu Peterletu. S Peterletom se je pogovarjal o problemih in finančnih zadevah Macquarie univerze v Sydneyu. Na splošno pa mu je poročal, kot referent za narodnostna vprašanja ASK, o delu te organizacije.

Srečal se je tudi z ministrom za Slovence po svetu dr. Janezom Dualrjem, govorila sta o obisku v Avstraliji.

Z namestnikom zunanjega ministrstva Republike Slovenije Zoranom Thalerjem pa se je Alfred Brežnik pogovarjal o slovenskem predstavništvu in informativnem centru v Avstraliji.

Tudi z ministrom za informacije Stanetom Staničem sta govorila o informativnem centru ter o izmenjavi informacij med Slovenijo in avstralskimi Slovenci.

Tudi z ministrom za informacije Stanetom Staničem sta govorila o informativnem centru ter o izmenjavi informacij med Slovenijo in avstralskimi Slovenci.

Alfred Brežnik se je srečal še s Spomenko Hribar,s katero je izmenjal nekaj misli o Svetovnem sloven - skem kongresu.
Obisk prav gotovo ne bi bil popoln, če se ne bi še srečal z dr. Jožetom Pučnikom, predsednikom DEMOSA.

Na Radiu Ljubljana se je posvetoval s tamkajšnjimi novinarji o pošiljanju poročil v Avstralijo. Imel je sestanek z Jurijem Holijem, Branetom Bergantom, Maco vabič, Vitom Avgustinom in drugimi.
Razpravljali so med drugim tudi o pismih, ki so jih avstralski Slovenci naslovili na poročevalce Radia Ljubljane.
Petkova oddaja Radia Ljubljane za izseljence po Evropi je posnela pogovor z Alfredom Brežnikom v katerem je poslušalcem povedal par besed o novejših dogajanjih med Slovenci v Avstraliji.
Tudi Maca Švabič je posnela z njim intervju.
V tedniku DEMOKRACIJA je bila posvečena obisku Alfreda Brežnika in njegovim rojakom v Avstraliji cela stran. Tu je med drugim dejal:
"Dobro smo si zapomnili predvolilne obljube Demosa in vestno sledimo njihovi realizaciji. V celoti se zavedamo, mogoče bolj kot ljudje v Sloveniji, da niso možne spremembe čez noč ...

Official meeting of Alfred Brežnik - the representative of Australian organisations for DEMOS suport and Dr Jože Pučnik.

D R. J O Ž E P U Č N I K
PREDSEDNIK SOCIALDEMOKRATOV IN DEMOSA
KANDIDAT ZA PREDSEDNIKA PREDSEDSTVA SLOVENIJE

61000 LJUBLJANA • ZRINJSKEGA 3 • SLOVENIJA • YU
TELEFON: 061/321-945 • FAX: 061/313-198
ŽR: 50101-678-65513 • SKLIC NA ŠT. 08 04 90

LJUBLJANA ~~23. april 1990~~

Slovensko-avstralsko društvo za pomoč demokracije v Sloveniji-Viktorija

Spoštovani!

Zahvaljujem se vam v imenu DEMOS-a za vašo pomoč. S tem bo DEMOS-Združena opozicija lahko prispevala k demokratični in samostojni slovenski državi.

Še enkrat prisrčna hvala in lep pozdrav!

Dr. Jože Pučnik
Predsednik DEMOS-a
Jože Pučnik

DEMOS
ZDRUŽENA OPOZICIJA

D R. J O Ž E P U Č N I K
PREDSEDNIK SOCIALDEMOKRATOV IN DEMOSA
KANDIDAT ZA PREDSEDNIKA PREDSEDSTVA SLOVENIJE

61000 LJUBLJANA • ZRINJSKEGA 3 • SLOVENIJA • YU
TELEFON: 061/321-945 • FAX: 061/313-198
ŽR: 50101-678-65513 • SKLIC NA ŠT. 08 04 90

LJUBLJANA 0704 1990

Za Avstralsko društvo za podporo DEMOSa v Sloveniji, Viktorija

Potrjujemo prejem AUS $ 1,250.- v gotovini za podporo DEMOSa.
Za Vašo požrtvovalnost se Vam prav prisrčno zahvaljujemo.

Predsednik DEMOSa
dr. Jože Pučnik
Jože Pučnik

MLADININ INTERVJU

Jože Pučnik, prvi človek slovenske opozicije

Veliki lov na volilce

Vrgli so ga iz gimnazije. Obsodili na težko ječo. Sedel je sedem let. Bil je državni sovražnik številka 1. »Izgubili« so njegovo diplomsko nalogo. V Nemčiji je ponovno diplomiral, doktoriral, predaval sociologijo, pred meseci se je upokojil in se vrnil v Slovenijo. Zdaj je prvi človek »združene opozicije«, »slovenske demokratične opozicije«.

● V času, ko so kar precej sedanjih prvakov opozicije vpisovali v partijo, ste bili državni sovražnik številka 1. Kako gledate na dejstvo, da sedaj sedite za isto mizo?

O tem danes načalno ne razmišljam več. Zame je pomembno to, kar ti ljudje mislijo danes in kako delujejo. To je odločilno, čeprav je preteklost na neki način breme za vse nas.

● Pravite, da ste v prvi vrsti pripadnik opozicije, šele potem socialdemokrat.

Pri tem se opiram na svojo oceno političnih razmer v Sloveniji. Možnosti za uresničevanje specifičnih socialdemokratskih ciljev še niso dane: mislim na gospodarski, socialni in druge vidike. Opravka imamo s temeljnimi vprašanji, ki so šele predpogoj za to, da bi lahko pristopili k specifičnim socialdemokratskim vprašanjem.

● Nominirani ste za prvega človeka slovenske opozicije. Kaj menite o trenutnih razmerah?

Organizacijske razmere niso rožnate. Imamo ogromno diletantizma, luknje v organizacijski mreži, deloma napake, vendar se iz tega učimo. V naslednjih mesecih bo v Sloveniji prišlo do zelo močne politizacije javnega mnenja in v tem vzdušju bomo kot združena opozicija lahko dosegli nagel organizacijski razvoj. Bistveno pa je, da slovenskim volilcem povemo, za kaj danes gre. Smo opozicija zato, ker hočemo narediti premik v političnem sistemu. To lahko naredimo le skupaj. Poleg slabosti in negotovih možnosti v slovenskih medijih so tu naše moči omejene. Ne moremo sanjati o zmagi, biti moramo skromnejši in se boriti za vsakega volilca.

● Po eni strani govorite o objektivnih omejitvah (organizacijska mreža, mediji), po drugi strani o subjektivnih stvareh: diletantizmu. Temu bi dodal še neporavnane račune akterjev opozicije iz preteklosti.

Ti, ki se posebej močno angažirajo v političnih strankah, so navadno močne osebnosti in so v preteklosti prihajali v konstelacije in osebne konflikte... Morda danes še čutimo del tega... Veste, meni je zoprno razširjati optimizem...

● Govorite o večini? Meni se zdi pomembnejše vprašanje forme. Skratka, da je opoziciji dana možnost priti v parlament.

Tako je, če dosežemo 30 do 40 odstotkov, je to velika zmaga slovenske opozicije.

● O zelo visokih številkah govorite.

Številki 40 odstotkov se lahko približamo, jo morda celo presežemo, ker moje dosedanje izkušnje s terena kažejo, da so ljudje siti dosedanjih razmer, ne sprašujejo o konkretnih vprašanjih, so dovolj realistični, da vedo, da ne moremo obljubljati rešitve gospodarskih vprašanj z danes na jutri, kljub temu pa so pripravljeni dati možnost neki novi politični sili; v tem smislu nas bodo tudi podprli.

● V zadnjih tednih se je začela oblikovati »slovenska demokratična opozicija«, nekakšna predvolilna koalicija demokratov, socialdemokratov, kmetov in krščanskih demokratov. Kaj takšna koalicija pomeni za posamezne zveze?

Če se bodo skupine in opozicije povezale, bodo še vedno predstavljale štiri zveze, ki imajo specifične poudarke. Volilni blok ni združitev v eno stranko, ni zanikanje pluralizma, ki je vsebovan v teh štirih zvezah, vsaka bo še naprej poudarjala svoja načela in naprej širila svojo organizacijsko mrežo. Nekaj temeljnih vprašanj pa je, ki so nam skupna, želimo si podoben ali enak odgovor, zato se mi zdi tako iz praktičnih kot ideološko-političnih razlogov nujno, da nastopimo skupaj kot en blok, kot volilna koalicija.

● Pri tem ne bi podcenjeval tehničnih vprašanj. Zveze morajo ohraniti lastno identiteto, po drugi strani pa morajo poslanci zastopati tudi stališče združene opozicije. Kako najti ravnotežje med specifičnimi programi in skupnim programom.

Gledati moramo konkretno. Ljudje, ki jih bomo kandidirali, bodisi za slovenski parlament ali občinske parlamente, bodo prihajali iz določenega okolja, kjer bodo v politično življenje vstopali z zavestjo o političnih problemih. Poslanci združene opozicije nikakor ne bodo imeli povsem enotnega programa. Enotno bodo nastopili pri omenjenem skupnem imenovalcu. Pri drugih, specifičnih, vprašanjih, ki jih bo obravnaval parlament, pa bo prihajalo do različnih, tudi deljenih nastopov.

● Na eni strani se zdaj povezujejo štiri zveze. Na drugi strani očitno ZSMS in Zeleni. Štiri zveze poudarjajo zelo splošna vprašanja (z izjemo kmetov), Zeleni in ZSMS pa se lotevajo specifičnih, konkretnih vprašanj. Očitno se bomo aprila približali modelu demokratičnih volitev. Dozdeva se mi, da bo s tem čas velikih zgodb o vzpostavitvi demokracije končan.

Predlagal bi, da se kritičen človek vpraša, zakaj nekatere politične organizacije tako rade in načelno postavljajo konkretna vprašanja. Zakaj določena bistvena vprašanja niso omenjena. Da ne bom abstrakten: v gradivu ZSMS je veliko vprašanj, ki se jih niso dotaknili. To je seveda njihova pravica, vsaka organizacija izbira težišče. Vendar smo mnenja, da so prav ta vprašanja, ki se jim nekateri izogibajo, predpogoj. Ne smemo narediti tretjega koraka pred prvim. Prvi korak pa je strukturna sprememba. To je predpogoj, da lahko o konkretnih vprašanjih sploh razmišljamo. Če se zdaj izogibamo temu, ostaja konkretnost le navidezna. Ne moremo bežati v empirično fenomenalnost. Vemo, da šele v okviru teorije postane dejstvo res dejstvo. Dejstev samih po sebi ni, dejstva so dejstva v okviru določene teorije. Uresničiti skušamo del teorije, v okviru tega bodo konkretna vprašanja – ekološka, socialna, nezaposlenost, izobraževanje... – postala konkretna vprašanja. Očitek prevelike splošnosti in bega pred konkretnimi problemi me ne more zmesti, ker mi je to teoretično čisto jasno.

MLADININ INTERVJU

● Naivno vprašam: ali se ne da strukturnih sprememb doseči s politiko majhnih korakov?

To ne gre. To je le krpanje starih struktur, ki bistvene izboljšave ne dopuščajo. Zato so nujne bistvene spremembe, ki jih imenujem strukturne spremembe.

● S tem, ko ponovno odpiramo globalna vprašanja, po mojem mnenju ne prekinjamo kontinuitete. Kontinuiteta Jugoslavije in socializma je v tem, da je ves čas težil k zastavljanju globalnih vprašanj, ob strani pa je puščal parcialne zahteve.

Mislim, da je naša zahteva oblika parcialnega pristopa h globalnim vprašanjem. Slovenija bi morala izhajati iz avtonomne slovenske ustave, odpovedati federativno pogodbo in – izhajajoč iz parcialnega – razmišljati o možnih oblikah sodelovanja. Ne moremo pa izhajati iz sedanje oblike federacije in reševati njenih težav. Ko so v Sloveniji postavili nemogoče načelo leninističnega, titoističnega, socialističnega samoupravljanja, so ugledni slovenski znanstveniki pisali cele knjige, kako se te stvari urejajo – dokler se ni vse podrlo. Izhodišče samo je bilo napačno. Sama paradigma je bila napačna. Kot srednjeveška razprava o številu angelov, ki lahko plešejo na konici igle. Nihče ni postavil vprašanja, ali angeli sploh so. Ali je sploh smiselno o njih razmišljati! Potrebujemo paradigmatičen premik v razmišljanju o slovenskih političnih razmerah: moramo ga ustvariti, izpeljati in v tem okviru omogočiti dostop do konkretnosti.

● Kaj pa ZKS? Mislim, da si nihče ne dela utvar, da ima ZKS še vedno ogromno niti v svojih rokah, zato je vprašanje, kako bi reagirala na jasno in glasno izjavo o oblikovanju združene opozicije.

V bistvu bo le pokazala to, kar je. ZKS je bila vedno blok in tudi na volitvah ima namen nastopiti kot blok. Koga bo pridobila na volitvah – del Zelenih, ZSMS – to je odprto, vsekakor, pa želi nastopiti kot blok. Seveda bo reagirala, če bodo drugi uporabili metodo bloka. Tudi ZKS ve, da gre za nekatera bistvena vprašanja, za njen monopol na oblasti. Ni dovolj, da ZK spremeni program, v strukturi oblasti pa ni v teh mesecih v bistvu spremenila ničesar. Tako nas ne more slepiti. Proti temu se bomo upirali. Jasno je, da bodo prišli očitki antikomunizma, ti se pojavljajo že zdaj. Vendar se ne bomo pustiti izzvati.

● Ali ste antikomunist?

Beseda sama je grda. Vzbuja vtis, da je antikomunist nekdo, ki je proti ljudem, ki so drugačnega prepričanja. To nisem. Komuniste, ki se z demokratičnimi metodami borijo za svoje ideje, spoštujem. Sem pa proti komunističnemu režimu, kakršnega smo spoznali v povojnih desetletjih. V tem smislu bi lahko rekel, da sem antikomunist.

● Vaša predpostavka, da bi bila ZK neki blok, se mi zdi precej radikalna. Če rečemo, da je ZKS blok, lahko prav tako trdimo, da je blok ZKJ. Nevarnost oblikovanja združene opozicije vidim v tem, da ZKS koalicijskih partnerjev ne bi iskala le med zvezami Sloveniji, pač pa bi vstopila v koalicijo regresivnimi silami v ZKJ.

Ta pomislek se mi zdi neutemeljen. ZK je še do zdaj iskala partnerje in skušala ohranjati desetletja obstoječi blok: SZDL itd. Če bi se začela opirati na zdrave sile v Jugoslaviji? Ja, to bi bila njena odločitev. S tem bi demantirala verbalni preobrat, ki ga je naredila z novim programom. Če se bo spustila v to, nima več nobene, prav nobene možnosti v slovenskem političnem prostoru. Potem je z njo konec.

● Kratkoročno pa to pomeni kup težav!

Seveda, kratkoročno lahko mobilizira ves svoj aparat: propagandni, državni, gre v ekstremno zamrznitev razmer, vse to lahko naredi. Vendar s tem svoj konec lahko odloži le za leto, dve, tri. S tem bi se dokončno katapultirala iz slovenskega političnega prostora.

● Kako ste prišli do tega sklepa?

To kažejo poljske, vzhodnonemške izkušnje... Takšne metode nimajo prihodnosti. Lahko pa za kakšno leto ali dvè blokirajo razvoj.

»Veste, meni je pred volitvami zoprno razširjati optimizem«

● Socialdemokrati učinkovito sodelujete pri globalnih stvareh, npr. pri razpravi o volilni zakonodaji, manjka pa socialdemokratska specifika.

Če je tako, vas moram vprašati, zakaj je tako. To je podobno vprašanju, zakaj se ekonomija ne ukvarja s cenami živil, pač pa govori o inflaciji. Najprej je treba rešiti problem inflacije, šele potem se lahko ukvarjamo z razmerjem med cenami živil in industrijskih izdelkov. Tako je tudi s splošnimi stvarmi. Ne moremo zastaviti konkretnega vprašanja nezaposlenosti, če sploh ne vemo, v kakšnem gospodarskem okviru bo potekalo življenje. Kakšen bo okvir, ki ga bo vzpostavil zvezni izvršni svet ob reformi naslednjo pomlad? Nihče ne pozna tega okvira. Kako rešiti problem financ, obdavčevanja, odgovornosti, ekonomske suverenosti republik... Če bi zdaj pisali scenarije – čeprav bi bili lepi in na krasnem papirju – to ne pomaga veliko. Semantično sem začel analizirati nekaj programov: tu je ogromno verbalizma, razočarani smo, ko začnemo pojme jemati resno. Ali je bilo to resno mišljeno? Avtorji teh programov so morda osebno res imeli dober namen. Toda ali so svoj svet res preusmerili po drugačnem organizacijskem načelu, iz katerega prihajajo demokratične teze? Vprašanje je, če se je v substanci te elite komunistov sploh kaj dosti spremenilo. Konkretna vprašanja je treba zastaviti tam, kjer se kot konkretna že kažejo. Npr. ljudje sprašujejo, kaj bo s sladkorno peso v Murski Soboti. Problem je torej okvir, družbena paradigma, družbeni sistem; v civilnem smislu ga moramo preoblikovati. Vse drugo je empiristična metafizika, spekulativno sklepanje o konkretnih rešitvah, ki so povsem v zraku.

● Ja, zakaj pa potem ustanavljati stranko, ki se imenuje socialdemokratska? Če pa ni jasno, znotraj česa bo ta stranka pokazala svojo socialdemokratsko specifiko?

Socialna demokracija ni patentirana le za eno ali dve volilni obdobji, pač pa skuša pognati korenine in postati ena od strank v prihodnosti. Socialno demokracijo razumemo kot prenos temeljnih človekovih pravic na vprašanja proizvodnje in razdelitve temeljnih družbenih dobrin. Nočemo se ubadati s spekulacijami o raznih socializmih – demokratičnih, po meri človeka ali kakšnih tretjih. Hočemo, da bi bila demokracija socialna. Ne zanimajo nas razprave evropskih socialdemokratov, ki se po milimetrih rešujejo marksistične tradicije, proletarskega internacionalizma in vse navlake iz preteklosti. Te razprave smo kompenzirali s štirimi desetletji povojne realnosti. Gremo k izvoru socialnega vprašanja: izvor socialnega vprašanja pa je doživetje socialnih razlik. Iz doživetja tega vprašanja so sicer nastali tudi leninizmi, marksizmi... Metode, ki so jih predlagali za rešitev, pa so se danes izkazale kot neučinkovite. Zato se vračamo nazaj: hočemo biti demokracija, ki je socialna. Ne dovolimo, da bi se pojavljali konstrukti kot socializem, komunizem... Izhajamo iz prvotnega problema: neenakosti med ljudmi in vprašanja strukturnih sprememb, s katerimi bi družba v smislu solidarnosti to urejala. Ne želimo pa iz tega narediti nekega ideala, bitnosti, predmeta, ki bi kot tak imel zagotovilo, da obstaja. V temelju programa izjajamo iz socialnega programa. S tem prihajamo z drugimi temeljnimi človekovimi pravicami: npr. pravico, do inovativnega in uspešnega gospodarjenja, ustvarjanja profita itd. Tu se pojavlja problem usklajevanja različnih temeljnih pravic. Zato potrebujemo pravno državo. Pravna država pa je tehnologija za urejanje konfliktov. Pravna država ne odstrani nobenega konflikta. Za pravno državo potrebujemo demokracijo. Demokracija se je uveljavila kot tehnologija osmišljanja norm pravne države. Nimamo opravka z resnico. V evropski civilizaciji je bilo to osmišljanje sprejeto. Veste, demokracija ni nekaj popolnega.

● Zakaj pa?

To je še vedno primitivna tehnologija urejanja problemov. Kaj pa je to, da odloča večina? To ne more biti nekaj idealnega, pač pa trenutno najmanjše zlo, ki si ga lahko zamislimo. Celotna evropska demokracija je v hudičevi krizi. Razmišljanje o novih paradigmah je zato v Evropi silno pomembna stvar, ki pa si je Slovenci ne moremo privoščiti. Najprej moramo sprejeti to nujno zlo.

● Torej tako kot pri Churchilu? Demokracija kot najslabši sistem, pa še vedno najboljši obstoječi?

To ni nič več. O tem sem precej pisal v Nemčiji, pa si tega tu ne upam objaviti, ker bi rekli, da sem totalitarist in da nimam nobenega zaupanja v demokracijo. Vendar moramo uveljaviti to tehnologijo, da se rešimo še slabše, arhaične tehnologije. S tem dobimo šele prvi centimeter humane družbe. Tega pa ne moremo preskočiti.

Ali Žerdin

Pismo dr. Jožeta Pučnika Slovencem v Avstraliji.
Dr Pučnik's letter to Slovenians in Australia.

25 April
SLOVENIA

SDZS
SOCIALDEMOKRATSKA ZVEZA SLOVENIJE
PREDSEDSTVO

DEMOS
ZDRUŽENA OPOZICIJA

številka: Ljubljana datum: 25. aprila 1990

Drage rojakinje in rojaki v Avstraliji!

Na prvih svobodnih, čeprav še ne povsem popolnoma demokratičnih in poštenih volitvah je zmagala DEMOS-Združena opozicija. DEMOS ima v slovenskem parlamentu absolutno večino in bo sestavil prvo demokratično vlado Republike Slovenije.
Vsem, ki ste tako požrtvovalno prispevali k razvoju in končni zmagi demokracije v Sloveniji, se prav prisrčno zahvaljujem. Vaša pomoč ni bila zamanj! Naši dobri stiki in naše prijateljsko sodelovanje niso končani z zmago na volitvah - zdaj postajajo čedalje pomembnejši.
Cilj nove slovenske vlade je povezati vse Slovence po svetu - v izseljenstvu, zdomstvu in zamejstvu. Želimo vzpostaviti skupni slovenski kulturni prostor, ki ne bo poznal ne mej, ne kakšnih drugih omejitev. Slovenija naj končno postane dobra mati vsem svojim hčeram in sinovom po svetu.
Gospodarski položaj Slovenije se v zadnjih mesecih dramatično slabša. Rešitev gospodarske krize in postopna (gospodarska) osamosvojitev zahtevata veliko naporov in solidarnost vseh Slovencev. V najkrajšem času želi DEMOS zagotoviti, da bo smiselno vlagati v slovensko gospodarstvo in bančništvo. Računamo tudi na vašo solidarnost!
Imamo dovolj skupnih nalog, s skupnimi močmi bomo tudi uspeli. V prihodnosti moramo okrepiti naše stike in povezave ter tesno sodelovati. Le tako bomo vzpostavili demokratično in samostojno slovensko državo!

Ob koncu se vam še enkrat prav prisrčno ,zahvaljujem za vašo dosedanjo pomoč!

Dr. Jože Pučnik
Predsednik DEMOS-a

DEMOS
ZDRUŽENA OPOZICIJA

SLOVENSKA STRAN

Volilna pomlad v Sloveniji

Napetost ob pričakovanju volilnih izidov je za nami. Kljub temu, da še ne razpolagamo s točnejšimi podatki, je izid dokaj jasen. V dvoboju, v drugem krogu volitev za predsedniško mesto: Kučan - Pučnik, je zmagal Milan Kučan s približno 60. odstotki. Od štirih mest v predsedstvu, sta dve od sedanje vladajoče stranke pripadli Zlobcu in Kmeclu in dve mesti sta zasedla Oman in Plut, člana opozicijskih strank. Dočim v skupščini bodo imele večino opozicijske stranke. Zelo verjetno bodo dobili mandat za sestavo vlade Slovenski krščanski demokrati, kateri so združeni v koaliciji (Demos) dobili največ glasov, 13,6%.

Morda bi lahko rekli tudi to, da so se Slovenci držali izreka: "previdnost je mati modrosti", z drugo besedo: "prehod iz enega sistema v drugega previdno in počasi"! Kot rečeno po podatkih, ki so na razpolago, lahko rečemo, da so se volilci izrekli za nekakšno srednjo pot. Na relaciji: predsedstvo-vlada-parlament, se je vzpostavila neke ravnotežje, kjer ni pričakovati kakih velikih političnih pretresov, vendar so se kljub temu odrekli enostrankarstvu.

Več o izidu volitev v naslednji številki, ko nam bo na razpolago več podatkov in analiz. V naslednjih odlomkih pa nekaj o vtisih, ki so jih izrekli tuji novinarji in opazovalci, ki so spremljali volitve v Sloveniji.

LK.

Volitve so resda zapletene, toda obenem pomenijo zgodovinski prelom, po katerem bo Slovenija svobodna dežela srečnih ljudi, pravijo tuji novinarji in opazovalci.

Ameriški senator Dennis DeConcini je najprej dejal, da so bili zelo počaščeni, ker so povabljeni kot opazovalci na prvih demokratičnih volitvah v Sloveniji in Jugoslaviji. O svojih vtisih z volišč in poteku volitev bodo poročali v ZDA, sicer pa je dejal, da so volitve del pozitivnih sprememb v Sloveniji in Jugoslaviji, ki so jim v ZDA zelo naklonjeni. Predsednica deželnega zbora Koroške gospa Karin Ahatz pa je dejala, da kot sosedje in člani skupnosti Alpe-Jadran čutijo obveznost, da sodelujejo kot gostje na prvih večstrankarskih volitvah v Sloveniji. Te so za prebivalce Slovenije zelo pomembne, saj jim bodo po njenem mnenju prinesle več svobode. Za Slovenijo in tudi za njih so današnje volitve zgodovinski dogodek. Dejala je še, da so obiskali vrsto volišč, najbolj pa jo je presenetilo to, da na volitvah sodeluje tudi lista, sestavljena iz samih žensk.

Nazadnje je senator DeConcini povedal, da se je sestal z vrsto kandidatov, med njimi s kandidati bivše komunistične stranke, z nekaterimi iz koalicije Demos, z Ivanom Omanom, kandidatom kmečke zveze, in se z njimi pogovarjal o njihovih upih in ciljih in o tem, kako naj se Slovenija po njihovem mnenju usmeri kot republika.

Tito SANSA, La Stampa (Torino): »Najhujši problem za nas je razložiti bralcem in poslušalcem način volitev in predvsem kaj vse volijo. V primerjavi z volitvami v Nemški demokratični republiki, kjer je bilo vse kristalno čisto, je zadeva s temi volitvami pri vas v Sloveniji zares zapletena.«

Ricardo Trapassi, RAI (GR-2): »Kot zmeraj, kadar se srečujem z novimi problemi skušam razumeti, kaj se dogaja. Vsekakor pa so volitve v Sloveniji dogodek velikega pomena.«

veniji. Reči hočem: v Pribaltiku »bivša« partija izgublja popularnost in zanima me, koliko simpatij in podpore bo dobila pri vas dosedanja Zveza komunistov«.

Jošinori Kando, Mainiči Šimbrun (Japonska): »Veliko Slovencev sem nagovoril in vsi menijo, da bo po volitvah Slovenija boljša dežela, bolj demokratična, svobodnejša. Volitve koristijo demokraciji, saj vsa Vzhodna Evropa naglo doživlja svobodne volitve. Če Slovenija in Hrvatska ne izvedeta teh volitev, bo vsa Jugoslavija daleč zaostala za Vzhodno Evropo.«

Friedhelm Brebeck ARD–TV (ZRN): »V volilnem boju opažam določeno neravnovesje. Reformirani komunisti imajo gotovo veliko boljšo organizacijo in več denarja. Pri drugih strankah je problem ta, da so bile ustanovljene zelo naglo v zadnjih mesecih in da živijo od prispevkov, prostovoljnih sodelavcev in da imajo manj izkušenj, kako organizirati volilni boj, zato se težje profilirajo v javnosti, nihče jih ne pozna. Vse stranke in volilci se morajo šele naučiti, kako se uporablja demokracija. Za nekatere to ni lahka, celo bridka pot je.«

Joseph Reaves, Chicago Tribune, (ZDA): »It's exciting – vznemirljivo, zelo zanimivo je opazovati, kako se v Vzhodni Evropi vse spreminja. Javnost v Združenih državah se običajno zelo malo zanima za dogodke v tujini, toda te volitve na evropskem Vzhodu jo zelo zanimajo. In še prav posebno Slovence na ameriškem Srednjem zahodu (Middlewest), kjer so slovenske skupnosti okrog Clevelanda in Chicaga in v obeh mestih izredno močne.«

Šihajuki Okada, Jomiuri Šimbun (Japonska): »Tu mi je vse novo, dežela mi je popolnoma neznana. Zato je težko komentirati, kaj se dogaja. Toda februarja sem bil v Pribaltiku, v vseh treh državah, zato me zelo zanima primerjava usmeritev v treh baltiških državah s smermi v Slo-

Sergij Canciani, RAI, (TG 3): »Zdi se mi, kot da sem v Švici. Značilno je, da je volišče poleg tiskovnega središča, ni v kaki šoli, ampak v palači Iskre. Bili smo tudi na nekem volišču v Šiški. Ljudje so bili videti zadovoljni, dobili smo občutek nekega zadovoljstva in miru, kot da so volilci že veterani pluralističnih volitev. Vse teče brez patosa, zadržano in nekam zadovoljno.«

Strah, da Slovenci ne bodo znali voliti, je bil odveč

LJUBLJANA, 8. aprila – Čeprav se je precej Slovenk in Slovencev danes odpravilo na volišča z rahlim strahom, ali bodo sploh znali prav voliti, se je kmalu pokazalo, da je bila bojazen odveč. Večina volilcev se je kar sama znašla, če je bilo treba, pa so jim priskočili na pomoč tudi člani volilnih komisij. Na sliki je volišče v KS Zgornja Šiška v Ljubljani, kjer so postale volitve kot marsikje drugod po Sloveniji tudi družabni dogodek, saj so se med čakajočimi po dolgem času spet srečali stari znanci.

Milan Kučan na volišču

»Vesel sem, da so to prve svobodne in demokratične volitve, do katerih smo prišli na miren in demokratičen način, brez nasilja in revanšizma, z razmeroma visoko stopnjo politične in socialne varnosti naših ljudi. To je dokaz zgodovinske zrelosti slovenskega naroda in vseh državljanov naše republike in velika zmaga demokratičnih sil slovenskega naroda. Ponosen sem, da sem del tega naroda, da je v tej zmagi tudi del mojih prizadevanj, skrbi in, lahko rečem, tudi nekaj mojih sivih las. Prepričan sem, da bo rezultat današnjih volitev potrditev želje Slovencev, da zavarujejo prehod v stabilno demokracijo in mirno življenje v evropsko uspešni družbi. To dolgujemo svoji prihodnosti, obenem pa moramo v tem surovem svetu moške politike zagotoviti varnost vsem tistim, ki so najbolj nezavarovani – našim otrokom, materam, ženam in hčeram.« To je bila izjava, ki jo je danes zjutraj dal Milan Kučan številnim novinarjem pred trnovskim gasilskim domom, kjer je tudi sam volil. (Slika: Joco Žnidaršič)

14 May
MELBOURNE

Sestanek Društva za podporo demokraciji v Sloveniji-14.maja 1990,ob 7.30
v dvorani Kulturnega in verskega središča KEW.

S.G.:Dober večer vsem skupaj in hvala,ker ste prišli na ta naš svečani sestanek.
Preden se seznanimo z današnjim dnevnim redom,pozdravimo našega rojaka
g.Alfreda Brežnika,soustanovitelja oz.vod ~~i~~telja sydneyskega istoimenskega društva,
ki je volitvam v Sloveniji prisostvoval osebno.V Melbourne pa je prišel na naše
srečanje zato,da bi nam o tistem pravem volilnem vzdušju v Sloveniji povedal
nekaj več.Pozdravljen g.Brežnik.
Rada bi izrazila ~~tudi~~ obžalovanje,da danes ni med nami marljivega člana našega
društva oz.odbora Štefana Merzela,ki je imel pred tednom manjšo nesrečo.
Obvestiti vas moram tudi,da se je naš član g.Špacapan srečal v Ljubljani z ne-
katerimi predstavniki DEMOS-a,katerim je izročil še 2.ooo dolarjev.
Seveda se moram v tej uvodni besedi zahvaliti še vsem vam,ki ste na tak ali
drugačen način prispevali za predvolilno kampanjo DEMOSA.
Iz Avstralije smo poslali skupno 64.425 $.Viktorija 10.925 $,Sydney 38.900$
in Canberra 14.600$.To so podatki,ki so doslej prispeli,morda pa so tudi drugačni.
Seveda ne smem pozabiti še naše telefonske akcije-hvala vsem,ki ste se s pri-
spevki še naknadno odzvali.

DANAŠNJI DNEVNI RED:
1.DEMOS ZMAGAL-KONEC KOMUNIZMA V SLOVENIJI.
PREDSTAVITEV NOVE SLOVENSKE SKUPŠČINE OZ.PARLAMENTA TER DO SEDAJ IZVOLJENEGA
vodstva.
2.BESEDA-DVE O SSK
3.POGOVOR Z G.ALFREDOM BREŽNIKOM
4.IZBIRA NOVIH ČLANOV-IZVOLITEV ŠE NEKAJ LJUDI V PRIPRAVLJALNI ODBOR ZA SSK
5.RAZNO

1.TOČKA :DEMOS JE ZMAGAL-KONEC JE TOREJ KOMUNIZMU V SLOVENIJI! Vremena Kranjcem bodo se zjasnila!?
Nazdravimo zmagi Demosa s slovensko himno "Zdravljico"(kaseta)

Za Prešernovo Zdravljico obstoja sicer več uglasbitev,melodija,ki smo jo
pravkar slišali pa velja od 27.septembra 1989.naprej kot nova slovenska
himna in zato bi bilo prav,da to melodijo pojemo tudi mi tukaj.
Po naši lepi domovini Sloveniji nas bo z nekaj ilustracijami popeljal g.Česnik.(KAS)
Poglejmo kako izgleda nova slovenska skupščina(grafični prikaz).
Vodilna mesta v slovenski skupščini in v predsedstvu Slovenije(grafični prikaz)

Konstituiral se je torej demokratično izvoljeni parlament.Do sedaj so izvolili
vodstvo skupščine,ki je popolnoma v rokah Demosa:

Novi predsednik slovenskega parlamenta je Dr.France Bučar-upokojeni univer-
zitetni profesor,član Demokratske zveze Slovenije.

Podpredsednika skupščine sta:
1.VANE GOŠNIK,rojen 1953.,član Zelenih Slovenije,doma iz velenjske občine,
po poklicu sociolog.

2.VITODRAG PUKL,rojen 1930.živi v Celju,po poklicu je odvetnik.

PREDSEDNIK DEMOSA je še vedno Dr.Jože Pučnik.

PREDSEDSTVO SLOVENIJE:

PREDSEDNIK MILAN KUČAN (ZKS-SDP)rojen 1941.leta,po poklicu pravnik.

ČLANI PREDSEDSTVA:dva iz vrst DEMOS-a in dva iz socialističnega bloka.

1.IVAN OMAN,rojen 1929,ima kmetijo pri Škofji Loki,je predsednik Slovenske
kmečke zveze.

2.Dr.Dušan Plut,rojen 1950.je profesor geografije na filozofski fakulteti
ter predsednik stranke Zelenih Slovenije.

3.Ciril Zlobec,rojen 1925.je kraški pesnik in zastopa Socialistično zvezo S.

4.Dr.Matjaž Kmecl.rojen 1943.je doktoriral iz literarnih ved,je profesor na
filozofski fakulteti in književnik.Zastopa ZKS-SDP.

14 May
MELBOURNE

Nova slovenska vlada ,novi ministri torej, bodo izbrani še ta teden.Skoraj sigurno je,da bo predsednik vlade LOJZE PETERLE,rojen 1948.leta,diplomirani ekonomist in profesor zgodovine in zemljepisa.Je predsednik Slovenskih krščanskih demokratov,ki so znotraj Demosa dobili največ glasov na volitvah.

Ostali ministri:verjetno-Janez Janša,za obrambo;Igor Bavčar za notranje zadeve; Dimitrij Rupel za zunanje zadeve;Spomenka Hribar za kulturo in tako naprej... samo zveneča imena,ljudje,ki so bili tako ali drugače doslej preganjani,ali v zaporu.

Predsednik skupščine Dr.France Bučar se je zavzel za čimprejšnji sprejem nove moderne slovenske ustave-osnutek je že prispel do nas.

2.točka:o SVETOVNEM SLOVENSKEM KONGRESU

S.G.Vsak narod ima potrebo,da si poleg svojih državnih institucij v matični domovini vzporedno ustvari še neoblastno organizacijo,v kateri naj bi se znašli vsi njegovi pripadniki.To idejo so speljali tudi judi,med Slovenci pa živi že kakih 15 let. To je ideja o združitvi vseh treh Slovenij:matične,zamejske in zdomske. Na lanskoletnem tradicionalnem srečanju v Dragi(Italija) je nastopil primeren trenutek za obnovitev predloga za SSK ter za začetek praktičnega dela. Tako so se pričeli ustanavljati razni pripravljalni in iniciativni odbori, tako doma kot po svetu(Celovec,Kanada,Argentina in drugod).

Pred dvemi meseci so nam iz DEMOS-a poslali nekaj splošnih informacij ter navodil o SSK,vendar zaradi volilne mrzlice se konkretnih akcij še nismo dotikali.

Prejšnji teden,8.maja 1990.se je odbor našega društva za podporo demokraciji v Sloveniji dogovoril,da bomo,kot pripravljalni odbor za SSK pričeli z resnim delom ter povezovanjem z drugimi odbori doma in po svetu.Odločili smo se,da bomo povabili,oz.izvolili še nekaj rojakov,ki bi bili pripravljeni sodelovati v začetnih pripravah za kongres.

Pravtako smo sprejeli predlog Dr.Jurija Koceta,ki ga bomo tudi posredovali naprej,naj bi se ta kongres namesto SVETOVNI imenoval raje VSESLOVENSKI KONGRES.Po mnenju našega odbora se ne moremo ravnati po judih, ki žive po vsem svetu,mi Slovenci pa ne.

Priprave za kongres bo v matični domovini vodil DEMOS.Odprto pa ostaja vprašanje kdaj in kje bo ta kongres.

Ideja o SSK je predvsem:
-ideja o slovenski spravi;
-skrb za ohranjanje in afirmacijo slovenskega naroda;
-medsebojno povezovanje Slovencev na gospodarskem,kulturnem in znanstvenem področju;
-obveščanje drugih narodov in vlad,o težavah slovenskega naroda,kjer bo dodeljena predvsem velika vloga slovenskim izseljencem-kot glasnikom slovenstva v tujini;
-internacionaliziranje slovenskega vprašanja,kadar bo to potrebno.

Torej naj bi SSK pomenil boljši medsebojni pretok življenja iz domovine v tujino živečim Slovencem in iz tujine v domovini živečim-pravzaprav obstanek slovenskega naroda.

Tako bi morali sedaj mi v Avstraliji ustanoviti področne pripravljalne odbore,ki bi kasneje izbrali skupno telo ODBOR za kongres ter delegate. Dalnje smernice bomo seveda dobili iz samega DEMOS-a ter od drugih odborov po svetu s katerimi bomo navezali stike.

PREJŠNJI TEDEN....

Vsi Slovenci,doma in po svetu moramo končno sesti za isto mizo, si odkrito pogledati v oči,se pogovoriti,ne glede na naša različna prepričanja ali nasprotja.Pozabiti moramo na naša manjša ali večja nesoglasja. Če bomo kot narod hoteli obstati in biti dobri glasniki slovenstva v tujini, bomo morali uporabljati le skupni imenovalec:SLOVENEC.Vzdevke: dober-slab,partizan-domobranec,komunist-demokrat pa bomo morali pri skupnem delu opustiti ali se jih vsaj izogibati.

Spomenka Hribar o kongresu(kaseta)

3.Pogovor z g.Alfredom Brežnikom

4.Izvolitev članov v pripravljalni odbor za SSK ter pridobitev novih članov v društvo.

19 May

CANBERRA

Meetting of the Group supporting democracy in Slovenia and opening of new premises in Canberra.

25 May

SYDNEY
MELBOURNE
CANBERRA

SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA
PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI

Sydney-Melbourne-Canberra

SKUPŠČINI REPUBLIKE SLOVENIJE
Telefax:0011-38-61-219 940

Č E S T I T A M O

PREDSEDNIKU PREDSEDSTVA RS
MILANU KUČANU
ČLANOM PREDSEDSTVA

PREDSEDNIKU SLOVENSKE SKUPŠČINE
DR.FRANCETU BUČARJU
PODPREDSEDNIKOM SKUPŠČINE

PREDSEDNIKU SLOVENSKE VLADE
DR.LOJZETU PETERLETU
PODPREDSEDNIKOM VLADE
IZVOLJENIM MINISTROM

Slovensko ljudstvo vas je izvolilo na svobodnih in tajnih volitvah in to njihovo izbiro spoštujemo tudi mi-avstralski Slovenci.
Z veliko pozornostjo spremljamo vse dogodke v Sloveniji in si sedaj želimo, da bi vsi izvoljeni usmerili svojo energijo v pozitivne premike:v gospodarski in kulturni napredek Slovenije,v njeno samostojnost in v preporod celotnega slovenskega naroda doma in po svetu.
Poskusili vam bomo po naših močeh pomagati,saj se zavedamo,da je pot katero morate/moramo prehoditi še dolga in težka.

Za društva v Sydneyu,Melbournu in Canberri

Alfred Brežnik
Stanka Gregorič
Avstralija/25.maj 1990.

Pismo DEMOSu – Društvo za podporo demokracije.
Letter to DEMOS - Društvo za podporo demokracije.

26 May
SYDNEY

SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUSTVO ZA
PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI

Sydney-Melbourne-Canberra

DEMOS-u
Cankarjeva 10
Ljubljana

C E S T I T A M O

Na svobodnih in tajnih volitvah ste kot zdruzena opozicija zmagali,ostanite uspesni se naprej,saj boste le tako uresnicili vse tiste zamisli skkaterimi ste v volitve vstopili.
Naj vas vase strankarske razlicnosti ne ovirajo pri delu ampak peljejo le do enega cilja:do resnicnih in pozitivnih sprememb v Sloveniji,ki je skupna in edina prava domovina VSEH SLOVENCEV.
V Avstralijioziveci Slovenci se bomo trudili,da bi bili vasi dobri glasniki in posredniki.

Lep pozdrav.

Za drustva
v Sydneyu
Melbournu
Canberri

Alfred Brežnik

Stanka Gregorič

V Avstraliji,26.maja 1990.

29 May
SLOVENIA

Zahvalno pismo dr Bučarja.
Thank you letter by Dr Bučar.

SKUPŠČINA
REPUBLIKE SLOVENIJE

PREDSEDNIK

Ljubljana, 29.5.1990

SLOVENSKO AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA
PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI
Sydney-Melbourne-Canberra

Hvala za čestitke in dobre želje ob naši izvolitvi. Vaša moralna podpora in pripravljenost za sodelovanje nam daje novega poguma v naporih za dobrobit našega naroda.

Dr. France Bučar

30 May

TORONTO, CANADA

Spostovana gospa Gregoric!

Z velikim zanimanjem sem prebral Vase cenjeno pismo.Za nas v Kanadi naravnost presenencenje.Zelo nas vse okoli SSK veseli, da ste si osvojili kongresno idejo, ki je resnicno ziva in nujna.V petek 25. maja smo imeli za kanadsko podrocje ustanovni obcni zbor Kanadsko Slovenskega Kongresa .Za nas vse je bil ta dogodek naravnost presenecenje.Izredno zanimanje ter zauzetost v danasnjem casu za slovensko problematiko.Ako pomislite, da smo izbirali in volili 15 clanov sveta , kandidiralo pa jih je 32 potem morete zaznati, da je bila izbira velika in tudi kvalitetna.

Na obcnem zboru se je zbrala prakticno vsa slovenska "mavrica" in niti zal besede,se manj vroce krvi.Pred letom dni bi bilo verjetno drugace.Sedanjost prerasca preteklost in to je prav. Mi v svetu moramo skrbeti zato, da bomo cimdalj casa ohranili slovenske skupnosti in s tem tudi podprli naso ozjo domovino.Tudi ta prerasca preteklost seveda pa potrebuje naso pomoc.

Po Vasem pismu sodec ste na pravi poti k uresnicitvi kongresnega gibanaja.Kar se imena organizacije tice pa se bo prav gotovo o tem vec govorilo na sirsem sestanku v dneh pred letosnjo Drago, to se pravi ob koncu meseca augusta.

Danes Vam posiljam nekaj nase"literature" in upamo, da Vam bo vsaj v pomoc pri organiziranju avstralskega obmocja.Gospa Gregoric bodite"siroki"in uspeli boste z lahkoto.Slovenci moramo priceti z novimi prijemi sicer bo nas cas odtujil. Posiljam Vam Kongresno miseel,, osnutek Statuta ter Pravilnik.Kadarkoli in karkoli boste rabili,Vam bomo vedno na uslugo.Skupno delo nas bo se bolj povezalo kljub temu, da so razdalje posastne.Lepo pozdravite patra Bazilija, Dr J. Koceta in vse clane iniciativnega odbora za pripravo SSK.

Vse dobro Vam zelim in Vas pozdravljam z dobrim zeljami pri oblikovanju nujnega SSK.

S prisrcnim slovenskim pozdravom,

Dr France Habjan
Organizacijski tajnik KSK.

V Torontu, 30.maja 1990

P.S. Z veseljem pozdravljamo vase napore pri sodelovanju z domovino

3 June

MELBOURNE

PRIPRAVLJALNI ODBOR ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
V I K T O R I J A
P.O.BOX 197 Kew 3101

Spoštovani!

Kot veste smo dobili v Viktoriji v začetku maja 1990. pripravljalni odbor za Svetovni slovenski kongres.Med Slovenci doma in po svetu se že dalj časa razpravlja o slovenski povezavi in tesnejšem sodelovanju,konkretno pa so nekateri Slovenci pričeli z resnejšimi pripravami že pred letom ali celo dvemi leti. Mi,avstralski Slovenci pri tem zamujamo.

Naš pripravljalni odbor za SSk je navezal stike z drugimi odbori po svetu, kot tudi z iniciativnim matičnim odborom v Ljubljani.

Ker želimo upoštevati tudi vaše mnenje in se skupno dogovoriti kako naj bi delali mi,Slovenci Viktorije,vas prosimo,da se udeležite sestanka odbora za SSK v ponedeljek 11.junija 1990.ob 19.30 v prostorih Kulturnega in verskega središča v Kew(pri patru Baziliju).

Ker se širijo o kongresu in samem pripravljalnem odboru različne vesti,se bomo potrudili,da vas o vsem osebno obvestimo,obenem pa tudi posredujemo material,ki smo ga dobili.Ker že sama beseda-PRIPRAVLJALNI-pove da pripravljamo vse potrebno za takšno organizacijo,vam moramo tudi povedati,da se bodo prave volitve v različne svete,recimo v svet za kulturno sodelovanje,v svet za narodnostna vprašanja,v svet za ekonomsko sodelovanje itd.vršile naknadno.
Torej bi se razdelili tako,da bi n.pr. društva skrbela še naprej,kot doslej za kulturna dejanja,morda bi naše društvo za podporo demokracije v Sloveniji prevzelo skrb za narodnostna vprašanja in podobno.

Potrebno je,da se srečamo in da se pogovorimo.Kaj nam je všeč in kaj ne. Namen tega pripravljalnega odbora pa je prav:biti centralno telo,ki bi urejevalo začetno korespondenco in formalnosti.

Moram še pripomniti,da se je Sydney prav lepo organiziral in,da so sicer v društvu za podporo demokracije že od samega začetka vsi predsedniki društev. Pripravljajo veliko manifestacijo SLOVENSKI VEČER,na katerem se bodo sestali VSI-ne glede na različno preteklost in mišljenja.Bilo bi žalostno,če bi naše delo v Viktoriji kdorkoli zaviral.
Pripravljamo tudi redni list-okrožnico,ki naj bi krožila med nami(morda v obliki časopisa)tako,da bi bili vsi redno obveščani o delu SSK doma,v Avstraliji in drugod po svetu.V njej pa bi bili tudi objavljeni razni dokumenti in ponatisi iz raznih slovenskih časopisov iz Slovenije in drugod.

Naj vam povem še to,da sodelujejo v Sydneyu predsedniki društev kot posamezniki in ne predstavljajo društva.SLOVENSKI VEČER pa bo v društvu TRIGLAV,sodelovali bodo tudi iz drugih organizacij.
Celotnemu delu se pridružuje Canberra,ki nas podpira v celoti-kot društvo.
V pričakovanju na vaše sodelovanje lep pozdrav.

Za pripravljalni odbor za SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

Stanka Gregorič

Melbourne,3.junij 1990.

P.S.O povabilu na sestanek je obveščen tudi Peter Mandelj. Poslano pa je:članom pripravljalnega odbora za SSK,predsednikom društev-kot posameznikom, drugim rojakom, ki bi jih radi pritegnili v naše delo.

13 June

SYDNEY

AVSTRALSKO DRUŠTVO
ZA PODPORO DEMOKRACIJE
V SLOVENIJI, SYDNEY.

ZAPISNIK SEJE UPRAVNEGA ODBORA, KI SE JE VRŠILA SREDO I3 JUNIJA I990.
V MERRYLANDS. PRIČETEK 7.I5 ZVEČER.

PRISOTNI: A. BREŽNIK, R. BREŽNIK, J KOŠOROK,DR. M. COBY,T. RESNIK, M. BERKOPEC
S. ASTER-STATER, M. ŠUŠTERŠIČ. V. MENART (POVABJEN KOT PRAVNI SVETOVALEC).
OPRAVIČENI: D. BAKIJA.

A. BREŽNIK JE ODPRL SESTANEK OB 7.I5 IN PREDLAGAL SLEDEČI SPORED:

I. PREDLOG ZA SPREMEMBO IMENA DRUŠTVA V " SLOVENSKI NARODNI SVET- SYDNEY", KI BO PREDLAGANO NA PRIHODNJEM SESTANKU DRUŠTVA.

2. SPREJETJE NOVE USTAVE.

3. RAZPUSTITEV ODBORA, TER VOLITVE NOVEGA ODBORA OZIROMA REFERENTOV SLEDEČIH PODROČIJ/ ~~DELEGATOV~~ ZA A. S. K. (AVSTRALSKI SLOVENSKI KONGRES).

a. PODROČJA ZA NACIONALNA VPRAŠANJA
b. PODROČJA ZA KULTURO, SOLŠTVO
c. PODROČJA ZA GOSPODARSTVO
d. PODROČJA ZA VERSKO - KULTURNA VPRAŠANJA
e. PODROČJA ZA SOCIALNA VPRAŠANJA.

4. REFERENTI NAJ IZVOLIJO ODBOR DRUŠTVA (PREDSEDNIK, PODPREDSEDNIK, TAJNIK IN BLAGAJNIK).

5. ČLANI DRUŠTVA SE LAHKO PRIDRUŽIJO IN SODELUJEJO NA KATEREM KOLI PODROČJU OZIROMA PODROČIJ (ŠTEVILO NEOMEJENO).

6. DA SE ODOBRI - OGLAS NA RADIJU O SKLICU SESTANKA PO GORNJEM VZORCU.

7. PREDLOG, DA SE SKLIČE PRVI " SLOVENSKI KONGRES" V SYDNEY-U 28 JULIJA I990. OB 2 URI POPOLDNE, NA DAN SLOVENSKEGA VEČERA. NA KONGRES NAJ SE POVABIJO DELEGATI SLOVENSKIH NARODNIH SVETOV IZ DRUGIH KRAJEV AVSTRALIJE.

8. DA SE IME BANČNEGA RAČUNA SPREMENI PO VOLITVAH.

A. BREŽNIK JE RAZLOŽIL VZROKE ZA SPREMEMBO IMENA IN NAKAZAL SMERNICE ZA BODOČE DELO DRUŠTVA. REKEL JE, DELOVANJE IN OBSTOJ NEŠEGA DRUŠTVA JE PRAKTIČNO KONČANO, Z DENARNO NABIRKO, ZA DEMOKRATIČNO OPOZICIJO V SLOVENIJI. OPOZICIJA JE ZMAGALA

13 June

SYDNEY

NA VOLITVAH, IMA VEČINO V PARLAMENTU IN SESTAVILA PRVO SLOVENSKO DEMOKRATIČNO VLADO.
NAŠA NALOGA NAJ BI BILA SEDAJ, NESTRANKARSKO USMERJENA, POMAGA IN DELA NAJ ZA SLOVENIJO IN VSE SLOVENCE. ZATO JE NAJBOLJ PRIMERNO, DA SE VKLJUČIMO V "SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES", KI JE V PROGRAMU NOVE VLADE. RAZLOŽIL JE TUDI POMEN S.S.KONGRESA, DA TO NI ENKRATNI ZBOR LJUDI, TEMVEČ STALNA USTANOVA - NEKAKŠEN PARLAMENT VSEH SLOVENCEV IZ ZAMEJSTVA, IZSELJENSTVA IN DOMOVINE.
DA PA LAHKO SODELUJEMO V SS,KONGRESU MORAMO NAJPREJ USTANOVITI A.S.KONGRES, KI BO IZBRAL IZ SVOJIH VRST PREDSTAVNIKE V S.S.K. SLOVENSKI NARODNI SVETI IZ VSE AVSTRALIJE BODO SKOZI SVOJE REFERENTE SESTAVLJALI A.S.K. ZA REFERENTE POSAMEZNIH PODROČIJ NAJ SE PRIJAVIJO OZIROMA NAJ BODO PREDLAGANI NA PRVEM MESTU STROKOVNJAKI TEH PODROČIJ (ČE JE TO MOGOČE), LJUDJE KI ISKRENO ~~IN/S=SRC~~ IN S SRCEM ŽELIJO POMAGATI IN SO PRIPRAVJENI DELATI.

A. BREŽNIK JE PREDLAGAL DA BI IZVOLILI 3 ALI VEČ REFERENTOV ZA VSAKO PODROČJE. GOSPOD V. MENART PREDLAGAL ENEGA REFERENTA IN ENEGA NAMESTNIKA REFERENTA, KER JE TO PAČ NORMALNO IN JE LAŽJA KONTROLA ČE JE SAMO EDEN ODGOVOREN.
A. BREŽNIK JE RAZLAGAL, DA ZARADI IDEOLOŠKIH IN DRUGIH RAZLIK, BI Z VEČJEM ŠTEVILOM REFERENTOV PRIDOBILI VEČ LJUDI K SODELOVANJU.KAJTI VSAK REFERENT IMA SVOJ KROG LJUDI, KI SE BODO ZARADI NJEGA PRIKLJUČILI K SODELOVANJU.

DR. M. COBY JE GOVORIL V PRID VEČJEGA ŠTEVILA REFERENTOV, KAJTI POZABITI MORAMO NA RAZLIKE IN TRENJA V SKUPNOSTI IN POSTAVITI SLOVENSTVO NA PRVO MESTO.

GOSPOD J. KOŠOROK JE PODPRL PREDLOG A. BREŽNIKA ZA 3 REFERENTE - KAR JE BILO SOGLASNO SPREJETO.
PREDLOG A. BREŽNIKA ZA SPREMEMBO IMENA DRUŠTVA V " SLOVENSKI NARODNI SVET, SYDNEY" JE PODPRL J. KOŠOROK. PREDLOG SPREJET SOGLASNO.

DISKOTIRALO SE JE TUDI, KDO JE LAHKO ČLAN DRUŠTVA. PREDLOG DR. M. COBY -
VSAK KDOR IMA SLOVENSKO POREKLO, JE LAHKO ČLAN.
SAMO POSAMEZNIKI LAHKO POSTANEJO ČLANI. DRUŠTVA SE NE MOREJO VKLJUČITI, KAJTI SLOVENSKI NARODNI SVETI OZIROMA A.S.K, SO POLITIČNA TELESA, DRUŠTVO PA NE.

ODBOR JE NAPROSIL GOSPODA V. MENARTA DA PRIPRAVI PRAVILNIK IN STATUT ZA " SLOVENSKI NARODNI SVET " IN ZA A.S.KONGRES. GOSPOD MENART JE OBLJUBIL DA BO TO STORIL.

ČLANARINA NAJ OSTANE $ 20.00 (DVAJSET DOLLARJEV). DOSEDANJU ČLANI IMAJO PLAČANO ČLANARINO DO KONCA LETA 1990.
VSI PREDLOGI A. BREŽNIKA SO BILI SOGLASNO SPREJETI.

SPORED ZA SOBOTO 28 JULIJA 1990 BI NAJ BIL SLEDEČ:

OB 2 URI POPOLDNE	USTANOVNI ZBOR A.S.K.
OB 5 URI POPOLDNE	MAŠA
OB 7 URI ZVEČER	SLOVENSKI VEČER - PROSLAVA

OBJAVE NA RADIJU ZA SESTANEK 6 JULIJA 1990 V MERRYLAND IN ZA CELOTNI PROGRAM 28 JULIJA 1990, A. BREŽNIK.
PRIPRAVE ZA KONGRES IN SLOVENSKI VEČER BI SE MORALE PRIČETI TAKOJ, TO JE PRED SESTANKOM 6 JULIJA 1990.

SEJA ZAKLJUČENA OB 8.45 ZVEČER.

ZAPISNIKAR:
M. ŠUŠTERŠIČ
M. Šuštaršič

20 June

CELOVEC (KLAGENFURT) AUSTRIA

Tajništvo iniciativnega odbora za
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
Congressus Universalis Slovenorum
PRIPRAVLJALNI ODBOR
Dr. Joško Tischler Park 1
A-9020 Celovec/Klagenfurt
Tel.: (0463) 37553

Celovec, 20. junija 1990

Spoštovana g. Stanka Gregorič!

Z veseljem smo prejeli Vaše pismo 12. junija, kjer opisujete ustanovitev območnih odborov za **Svetovni Slovenski Kongres (SSK)** v Avstraliji. Zahvaljujemo se za Vaš trud in pomoč za ta vseslovenski dogodek.

Pošiljamo Vam zapisnik zadnje seje začasnega pripravljalnega odbora, kjer so informacije o razvoju in pripravah na SSK.

SSK je vključen v uradnem programu Drage '90. Tam naj bi se sestali delegati vseh območnih odborov in glasovali o definitvnem programu in statutu, katerih osnutek pripravlajta dve komisiji, kakor piše v zapisniku. Važno in koristno bi bilo, če bi tudi Vaš odbor poslal svoje delegate, ker odločitve na Dragi bodo stebri nadaljnjega delovanja.

Tako Vam tudi posredujemo naslov tajništva ter telefonsko številko, da bo naša povezava tekla brez ovirov. Naslov je torej: Dr. Joško Tischler Park 1, 9020 Celovec/Klagenfurt; tel.: (0463) 37553.

Še enkrat Vam čestitamo za ustanovitev odborov in upamo, da bomo s skupnim delovanjem uresničili idejo SSK.

Lepe pozdrave Vam in vsem članom odbora.
V imenu pripravljalnega odbora,

Marija Ivana Tekavec,
tajnica

June 21

MELBOURNE

IMENOVANJE ORGANIZACIJ: SLOVENSKI NARODNI SVETI PO DRŽAVAH AVSTRALIJE IN AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
NAMING OF THE ORGANISATIONS: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS FOR EACH STATE OF AUSTRALIA AND AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE.

Ustanovitev Slovenskega narodnega sveta Viktorije (SNS). Ime za organizacijo sta izbrala Stanka Gregorič in dr. Jure Koce; kar po telefonu sta se domenila in vsi so se strinjali z imenom. V ključena je bila tudi Ivanka Škof, ki je opozorila Stanko Gregorič na Spomenko Hribar pri Svetovnem slovenskem kongresu v Ljubljani (SSK). Ime Avstralska slovenska konferenca (ASK) je izbrala Stanka Gregorič in vsi so predlog podprli in sprejeli.
Establishment of Slovenian National Council of Victoria. The idea for the name of the organisation was given by Stanka Gregorič and Dr Koce, via a telephone conversation. Ivanka Škof was very active at the time, supplying the contact for Spomenka Hribar, a well known leader for the Slovenian World Congress in Slovenia. The name of the all Australian organisation, uniting the Slovenian National Council in all states, was the idea and concept of Stanka Gregorič - Australian Slovenian Conference.

June 24

MELBOURNE

Ustanovitev Slovenskega narodnega sveta Canberra.
Slovenian National Council of Canberra was established.

CANBERRA

24 June

MELBOURNE

ZAČASNI PRIPRAVLJALNI ODBOR ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES je dal pobudo za današnji ustanovni občni zbor za SLOVENSKI NARODNI SVET(telo,akcija,gibanje za SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES oziroma Avstralski slovenski kongres-konferenco)
Predlaga sledeči dnevni red:
1.Predlog za ukinitev DRUŠTVA ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI
Predlog za ustanovitev SLOVENSKEGA NARODNEGA SVETA
Predlog za izvolitev začasnega predsednika sestanka
2.Začasni Pravilnik Slovenskega narodnega sveta
3.Sklenitev kandidatne liste za odbor Slovenskega narodnega sveta
4.Predstavitev kandidatov
5.Izvolitev volilne komisije-volitve
Volitve bodo tajne.Vsak bo dobil kandidatno listo in bo lahko zaokrožil 15 kandidatov.
6.O Svetovnem slovenskem kongresu.Vaša vprašanja-naši odgovori
7.Volilni rezultati
8.Razno
Melbourne,24.junij 1990.

Zapisnik št. 1

24/6/90, 11.30AM, občnega zbora
Zapisnik sestanka pripravl. odbora za Slovenski Svet. Kongres, Victoria
Navzočih okrog ~~100~~ 110 oseb.
1) S.G. predstavi dnevni red sestanka
1. prva točka dnevnega reda - predlog ustanovitve društva za podporo Demokracije, predlog soglasno sprejet
2) Predlog za ustanovitev Slovenskega narodnega sveta, delovni predsednik Stanko Prosenak ~~soglasno~~ soglasno izvoljen
3. G. Stanko Prosenak prevzame vodstvo sestanka.
4. S. Prosenak ~~razloži~~ razloži potrebo za ustanovitev SS kongresa, oz. za Slovenski narodni svet.
5. S. Prosenak predstavi strukturo Slov. svet. kongresa in pozicijo Slovenskega narodnega sveta v ~~kongresni~~ strukturi kongresa
6. S.P. razložit predlagano strukturo slov. narodnega sveta
7. S.P. prebere začasni pravilnik SNS (slov. narodnega sveta)
8. S.P. - Splošno mnenje oz. predlog je posredovan, da vsi tisti ki so že plačali $20 članarino za v članstvo za podporo demokracije ~~v Slovenijo~~, da se ta članarina prenese kot članarina za SNS, ampak pristopno izjavo za SNS morajo vsem izpolnit.

9. S. Prosenak prebere ustavo Slovenskega Avstralskega Kongresa (Konference)

10. Tretja točka dnevnega reda, sklenitev kandidatne liste.

S. Prosenak pove da je na kandid. listi za SNS dosej 13 kandidatov, prebere mena kandidatov

11. G. Juha je poslal pismeno prijavo, a je bil odsoten iz sestanka

12. Nadaljne nominacije kandidatov:

- Pavle Česnik
- Lucija Srnec
- Dragica Gelt

13. Občni zbor podpre predlog, da se tč. 4 modela pravilnika izbriše,

14. G. Koce predlaga da primer G. Juha obravnava odbor.

15. Kandidati se vsak posebej osebno predstavi

16. S. Prosenak pojasni da SNS ni nakakršna konkurenca nikakršnemu slovenskemu društvu ali kakršnikoli drugi organizaciji

17. ~~S. predlaga da se kandidatna lista~~

Anica Markič in Zoš Brgaj predlagata da se kandidatna lista sprejme v celoti, ker je na listi 15 kandidatov, predlog soglasno sprejet.

18. S. Špacapan predlaga da bi odbor bil pooblaščen ko-optirati nadaljne osebe v odbor, brez širšega sestanka. Predlagan pravilnik bo ustrezno spremenjen. Predlog je soglasno sprejet.

19. S. Gregorič pojasni da bodo v Sydneyu sprejeli imie Kongres – Konferenca, odvetniko bodo o tem predhodno razpravljali ker obstojajo nekatere legalne dileme okrog imena.

20. S. Gregorič predstavi da bo ustanovljeno "Slovensko Pismo" in pojasni namen "Pisma", njegovo informatiko, razširjanje Kongresnih novic v "Pismu" itd.

21. S. Gregorič pojasni da Kongres želi sprejeti vsakega Slovenca ali vsakega ki želi prispevati k njegovem delu, ne glede na njegovo preteklost

22. S. Prosenak da v razpravo predlog da predsedstvo, tajništvo in drugje funkcije

odbora nakmadno določi odbor sam.

23. G. Vilko naroč zastavi vprašanje kako bo referent za izobraževanje sodelova z ustreznimi telesi oz organi Viktorijskega državnega Šolstva.

24. S. Gregorič pojasni da se bo ustanovila gospodarska zbornica, pojasni njen namen in delovanje, tudi delo referenta za gospodarstvo na tem področju.

25. Ivo Jeber poda svoje misli o trenutni in bodoči gospodarske situacije v Sloveniji

26. Dr. Koce poda svoje misli o potrebi po spremembi misliosti slovencev oz njihovem odnosu do ustvarjalnosti in gospodarstva, po 45 letih centraliziranega državnega gospodarstva.

27. ~~[illegible]~~ Pater Viko poda svoje misli o perspektivi Slovenije.

28. Ivanka Škof – misli o gospodarstvu

29. Sestanek zaključen ob 1.00 PM

30. S. Prosenak zaželi Patru Basilu Srečno pot nazaj v Slovenijo.

31. Peter Košak iz Ballarata je poslal $150.- za stroške SNS, preko Ivanke Škof

All Slovenian World Congress

A Message to the International Community

In the heart of Europe a fire has sparked. Yugoslav Army has attacked independent Republic of Slovenia with the aim to establish a Communist dictatorship. The Army has been comanded by commanders withouth a constitutional legal base and withouth the support of International Law. Enormous consequences for the peace in Europe and the whole World could emerge from this attack. This fire must be shut down immediately.

The All Slovenian World Congress is calling on all the World Community, United Nations and members of European Safety Council to immediately act by all moral, political and real means to stop the bloodshed, human rights violations and devastation of the independent country of Slovenia, founded by the referendum of Slovenian people.

In our opinion the immediate diplomatic world recognition of the Republic of Slovenia within the current borders would contribute to sobering of the attacker, a cease fire and establish the precondition to a peacefull search for a solution.

The All Slovenian World Congress is asking its members to take part in acting with their own Governments and International Institutions to achieve the above goals.

Ljubljana, 28 th June 1991

UTRINEK

Dragi rojaki,
spravni dogovor Avstralske slovenske konference je naša združitev na podlagi slovenstva, ne glede na bivša ali sedanja ideološka prepričanja posameznikov.
Ne dovolimo, da nas nekateri znotraj ali zunaj Konference ponovno razdelijo na skregane skupine z različnimi pogledi na svet, politiko in delovanje naše slovenske skupnosti.
Izogibajmo se tiste ozkosti, ki večkrat posega po enoumju in nezdravi enotnosti tam, kjer ni potrebna ali je celo škodljiva.
Vsaj v tej svobodni deželi Avstraliji, kjer so nam polna usta besede DEMOKRACIJA, ne kratimo drug drugemu svobode MIŠLJENJA, GOVORA, PISANJA in GIBANJA.

Stanka Gregorič
Slovensko Pismo, leto 1, št. 4, stran 17

Deklaracija o suverenosti države Republike Slovenije

Slovenska skupščina je po skupni seji vseh treh zborov 2. julija 1990 sprejela Deklaracijo o suverenosti države Republike Slovenije. V njej je zapisano:

1. člen
Izhajajoč iz pravice slovenskega naroda do samoodločbe in v skladu z X.,XI.,LXXII. in XCII. dopolnilom k ustavi Republike Slovenije ter z določbami mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah razglaša skupščine Republike Slovenije suverenost Republike Slovenije.

2. člen
Politični, gospodarski in pravni sistem Republike Slovenije temelji na ustavi in zakonih Republike Slovenije. Ustava SFR Jugoslavije, zvezni zakoni in drugi zvezni predpisi veljajo na območju Republike Slovenije,če niso v nasprotju z ustavo in zakoni Republike Slovenije.

3. člen
V skladu z načelom suverenosti in z načelom primarnosti ustave in zakonov Republike Slovenije morajo republiški organi in organizacije zagotavljati,da bodo tudi vsi zvezni organiin organizacije na območju Republike Slovenije poslovali v skladu z veljavnim pravnim redom v Republiki Sloveniji.

4. člen
Skupščina Republike Slovenije z ustavnim zakonom določa kateri zvezni predpisi se na območju Republike Slovenije ne uporabljajo, ker so v nasprotju z njeno ustavo in zakoni. Zakoni, ki jih skupščina SFRJ sprejme po sprejemu te deklaracije, veljajo za območje republike Slovenije, če k njim izrece soglasje Skupščina Republike Slovenije.

5. člen
Skupščina Republike Slovenije bo izvedla predpisan postopek za sprejem nove ustave Republike Slovenije v roku enega leta.

6. člen
Ta deklaracija začne veljati z dnem ko je sprejeta in slovesno razglašena na skupni seji zborov skupščine Republike Slovenije.

Slovenska skupščina je ob deklaraciji sprejela še dva dopolnilna oziroma izvedbena sklepa. Prvi določa,da mora slovenska vlada do začetka letošnjega septembra pripraviti predlog ustavnega zakona, s katerim bo ugotovljeno, kateri zvezni zakoni v Sloveniji ne veljajo več. Z drugim pa umika delegate Slovenije iz zveznega zbora skupščine SFRJ (zbora, ki odloča na podlagi večinskega načela). Slovenija ima tako odslej v zvzeni skupščini še delegacijo v zboru republik in pokrajin (zboru, ki odloča na podlagi konsenza).

Čeprav je bilo politični akt, podoben sprejeti dklaraciji, zaradi političnih razmer v Jugoslaviji in gospodarskih v Sloveniji magoče pričakovati že nekaj časa, je bil dogodek vseeno precejšnje presenečenje. Dnevni red tokratnega skupščinskega zasedanja namreč ni vseboval ničesar "vznemirljivega". Toda med samo sejo je Tone Peršak, poslanec in podpredsednik družbenopolitičnega zbora skupščine (vladajoča koalicija Demos) v imenu 56 poslancev predlagal razširitev dnevnega reda s predlogom besedila deklaracije,ki ga je pred nedavnim na kongresu sprejela Slovenska demokratična zveza, ena od strank iz vladajoče koalicije. Slovenska javnost je bila s tem predlogom dobro seznanjena, pa tudi polemike o njem so v javnih občilih že tekle, zato je tudi opozicija navzlic "taktičnim" pomislekom pobudo sprejela in zavzeto sodelovala pri oblikovanju dokončnega besedila. Deklaracijo, o suverenosti Slovenije so po nekajurnem usklajevanju podprle vse v slovenski skupščini zastopane stranke in poslanske skupine: zanjo je glasovalo 187, proti 3, vzdržala pa sta se 2 poslanca (poslanskih sedežev je skupno 240). Kot je neposredno po razglasitvi deklaracije dejal predsednik slovenske skupščine dr. France Bučar, gre za zgodovinski korak v uresničevanju predvolilnih obljub večine slovenskih strank, obljub, da bo Slovenija sama odločala o svoji usodi. Dan kasneje pa je predsednik slovenske vlade Lojze Peterle izjavil, da deklaracija ne pomeni odcepitve.

Povzeto iz "ŽARIŠČA"

2 July
SLOVENIA

Slovenski parlament je sprejel deklaracijo samostojnosti in potrdil spremembe ustave.
The Slovenian Parliament passes a fundamental declaration on the independence of Slovenia, and agrees upon additions to the constitution.

Pismo Dr Bučarju v zvezi s slovensko zastavo.
Letter to Dr France Bučar regarding the Slovenian flag.

3 July
SYDNEY

AUSTRALIAN ASSOCIATION FOR SUPPORT OF DEMOCRACY IN SLOVENIA, SYDNEY
AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI, SYDNEY

P.O. Box 188, COOGEE, N.S.W. 2034, AUSTRALIA

3. julija 1990

Dr. France Bučar
predsednik
Skupščina Republike Slovenije
Šubičeva 4
Ljubljana

Spoštovani Dr. Bučar,

Kot nam je znano je v programu nove slovenske vlade nova slovenska zastava in grb.

V slovenskih medijih je že opaziti razne predloge. Tudi člani našega društva so na seji 13. junija o tem razpravljali. Soglasno je bil sprejet predlog, da je naša želja, da slovenska zastava ostane tradicionalna in zgodovinska trobojnica belo, modro, rdeča - seveda brez vsakega ideološkega znaka. Da bi se pa slovenska zastava ločila od slovaške, ruske in drugih zastav, ki imajo iste barve, vendar v drugačnem vrstnem redu, naši člani predlagajo vstavitev do sedaj priznanega in nadvse priljubljenega lipovega lista. Možnosti za vstavitev lipovega lista je več,kot naprimer: zeleni lipov list v levem gornjem kotu na belem polju ali zlati lipov list v sredini na modrem polju itd.

Upam, da bo skupščina pri izbiri nove slovenske zastave upoštevala tudi želje izseljencev.

Z najboljšimi željami pri vašem nehvaležnem, vendar važnem in častnem delu za dobrobit slovenskega naroda.

Prejmite prav lepe pozdrave,

AVSTRALSKO DRUŠTVO ZA PODPORO DEMOKRACIJE V SLOVENIJI,
SYDNEY

Alfred Brežnik
za upravni odbor

3 July
MELBOURNE

Spoštovani dr. Janez Dular in vsi, vsi Slovenci!,-
Rada bi vam tokrat napisala osebno pismo, saj sicer zelo Težko pridem do tega zaradi dela za Avstralsko slovensko konferenco, Slovenski narodni svet in drugo. Rada bi vam povedala, da smo Slovenci v Avstraliji tako aktivni, da vam tega niti nimamo časa sporočiti. Nekateri skorajda ne spimo, nimamo časa jesti, da o čem drugem sploh ne govorim. Ure in ure stojimo ob faxih-razpošilajmo pisma, proteste in sporočila avstralskim politikom, TV postajam Radijskim oddajam, časopisom. Televizijski ekrani so polni Slovencev, časopisi pišejo na prvih straneh o dogajanjih v Sloveniji. Po vsej Avstraliji smo organizirali demonstracije, bodisi sami, bodisi s Hrvati. Izrezujejo se zastave, izdelujejo plakati itd itd.
Verjemite mi, da tudi zdaj pišem to sporočilo z veliko naglico-toliko dela me še čaka.,-
Prav včeraj smo na sestanku Slovenskega sveta za Viktorijo odločali na kak način bomo zbirali pomoč za Slovenijo. Ker se ponujajo tudi druge etnične skupine:Hrvati, Albanci, Muslimani, Makedonci, Slovaki, Litvanjci, Ukrajinci, Madžari in kdo bi še vse našteval, bomo organizirali Diner dance, zaprosili društva, da del dohodka zabav gre za Slovenijo, odprli bomo račun na banki za SLOVENIJO, pa seveda tudi objavljali vaš devizni račun v angleščini, čeprav bi tak način vsakega posameznika stal več. Bolje bi bilo da se tukaj organizira zbiralna akcija. Torej razmišljamo, načrtujemo, delamo-vse kar je možno. Tudi protestiramo ob kakšni napačni informaciji v medijih. Kličemo senatorje, kot sem rekla pišemo predsedniku, ministrom itd.Delegacije bodo odšle v parlament.Skratka-ne morem našteti in se skoncentrirati kaj smo in še bomo naredili. O. da, natisnili smo dopisnice s kratkim protestnim tekstom. Mislim, da je šlo senatorju Evansu, ministru za zunanje zadeve 5 ali 10 tisoč, sploh nimamo več kontrole. Pišejo jih Hrvati in vsi drugi....,-
Zavedamo se, da nam solze in jadikovanja ne bodo pomagala, čeprav smo od vsega že tudi mi na koncu svojih moči. Morda nam je v nekem smislu še težje kot vam. Radi bi se borili z vami. Včeraj me je poklical nek albanski voditelj tukaj(s Kosova) vprašal je preko katere meje se lahko pride v Slovenijo, prodal da bo avto, ker nima denarja in želi se boriti za Slovenijo, ne more več gledati vsega...samo en primer in podobnih je še dosti več. Tudi nekateri avstralski senatorji so se nam z govori pridružili na demonstracijah.Rada bi da moje misli uredite in jih sporočite slovenskemu ljudstvu, saj posamezniki telefonirajo tukajšnjim sorodnikom češ zakaj nič ne podvzemamo. Ni bilo časa sporočiti kaj delamo.,-
Slovenska emigracija se je prebudila bolj kot kdajkoli prej v svoji zgodovini, vsaj v Avstraliji.,-
Želimo si samo, da nam ostanete živi, vse drugo bo že nekako. Toplo vas vse objemamo, smo z vami, vas podpiramo in občudujemo za vse akcije, ki ste jih do sedaj izvedli.Slovenci, pa tako hrabri? se sprašujejo tukaj Avstralci in drugi narodi iz "bivše"Jugoslavije.,-
Oprostite moji zmešnjavi, vsi smo pod stresom in utrujeni a vendar polni elana za delo, ki je še pred nami.
Še enkrat OSTANITE NAM ŽIVI!
Vaši avstralski Slovenci!,-
Stanka Gregorič,
Melbourne, 3.7.91.

MISLI OB SPRAVI
Na pragu, pred vrati domovine, so nekateri
dolga leta smeli samo stati;
nikoli potrkati in vstopiti . . .
Kako so ti ljudje dokazovali ljubezen do
domovine, do slovenstva!
Kljub krivičnim obsodbam so vztrajali, gojili
nesebično ljubezen do vsega slovenskega –
brisali madeže krute preteklosti,
da jim je v srcih ostala le čista ljubezen.

Samo človek, ki je veliko pretrpel,
ve kaj je taka ljubezen.
Lahko je kričati in se trkati po prsih o ljubezni
do domovine iz slavnostno okrašenih odrov,
iz odrov, postavljenih, in z zastavami zmage
vladajočih okrašenih;
a izpovedati ljubezen s srcem,
ki je toliko let ječalo v bolečini in krivici,
in bilo vedno ponižano in opljuvano:
kako globoko sega moč večne vezi –
moč slovenske narodne zavesti!

Draga Gelt, Melbourne, 1990

THOUGHTS ON RECONCILIATION
On the threshold of the homeland's door,
some stood for a long while,
not daring to enter or to knock.
These people showed their love for their
homeland and all things Slovenian!
With unjust accusations, they persisted
to unselfishly foster the love they had for
everything Slovenian.
Obliterating the marks of their cruel history,
they showed that pure love
was still in their hearts.
Only those who have known real suffering
can understand such love.
Crying out and beating of breast is easy
when talking of love of country from the
podium of a festively decorated stage,
displaying the flags of reigning governments,
but to declare ones heartfelt love,
after so many years imprisoned in pain
and injustice, always being belittled
and spat upon.
Deep reaches the energy of worthy ties-
Strength to the consciousness of the
Slovenian nation.

6 July
SYDNEY

Društvo za podporo demokracije v Sloveniji, Sydney

Članski sestanek - petek, 6. julija 1990 ob 7.30 uri zvečer v verskem središču, Merrylands.

DNEVNI RED

1. Otvoritev sestanka - Alfred Brežnik
2. Imenovanje vodje sestanka
3. Imenovanje zapisnikarja
4. Opravičila (člani upravnega odbora)
5. Korespondenca
6. Čitanje zapisnika zadnje seje
7. Predlog A. Brežnika, da se društvo preimenuje v **SLOVENSKI NARODNI SVET, N.S.W.**- obrazložitev in debata.
   Podpretje predloga
   Glasovanje
8. Predlog za sprejem nove ustave - g. Vlado Menart - obrazložitev in debata.
   Podpretje predloga
   Glasovanje
9. Predlog, da se upravni odbor razpusti.
   Podpretje predloga
   Glasovanje
10. Sprejem novih članov (samo osebe, ki so izpolnile PRISTOPNO IZJAVO in imajo plačano članarino imajo pravico glasovanja)
11. Volitve referentov
12. Odmor
13. Razglasitev rezultatov
14. Slučajnosti:
    a) Organizacija AVSTRALSKO SLOVENSKE KONFERENCE in SLOVENSKEGA VEČERA, 28. julija 1990 v klubu Triglav.
    b) Glasilo AVSTRALSKO SLOVENSKE KONFERENCE (ASK) - SLOVENSKO PISMO - sodelavci.
    c) ALMANAH - Priročnik za Slovence po svetu - predlog gospe Stanke Gregorič, tajnice Melbourn-skega društva.
    d) ....
15. Zaključek

glasovanje za katerkoli predlog tudi potem, ko je voditelj sestanka že objavil izid javnega glasovanja. Samo finančni člani lahko glasujejo.

13. Kvorum za sestanek izvršnega odbora je sedem referentov, a za občni zbor petnajst članov prisotnih osebno ali pa po pooblaščencu.

14. Letna članarina je $A 20.00 ali pa taka vsota, kot jo občni zbor od časa do časa določi. Občni zbor tudi določi finančno leto.

Priloga A - Vzorec pristopne izjave

Slovenski narodni svet za

PRISTOPNA IZJAVA

Podpisani, _____
(Ime in priimek)

_____
(naslov)

_____ _____
(poklic neobvezno) (telefon)

želim postati član Slovenskega narodnega sveta za
Obvezujem se, da se bom držal pravil, ki so v veljavi.

_____
(Podpis)

Draga Gelt, 1990

Translated by Dr Elizabeth Tomažič

6 July
SYDNEY

Vladimir Menart, advokat, je pomagal Stanki Gregorič prirediti kanadski Statut in Pravilnik za ASK in SNSje v Avstraliji.
Lawyer Vladimir Menart helped Stanka Gregorič to adapt the Canadian Statute for Slovenian Australian Conference and for Slovenian National Councils in Australia.

Ustanovitev SNS NSW.
Establishment of SNS NSW.

Election of SNS NSW Committee - Alfred Brežnik.

Vladimir Menart explaining the SNS NSW Constitution.

6 July
SYDNEY

Election Committee of SNS NSW: Mihela Šušteršič, Pavla Gruden and Alfred Brežnik.

Mihela Šušteršič, Vladimir Menart and Dušan Bakija.

PTICE Z ROGA

V Kočevskem Rogu,
kjer poletje ne ogreje
z jesenjo stlanih stez,
sneženi šali tiho, kot onemogla žalost,
na spomlad spolze z dreves.

Kjer molk gorskih očakov
zre v razdejanje cerkva in gradov
in plodnega življenja
naše zapostavljene dežele, tam naša kri,
blazno prelita, svoje razkropljene
orle in sokole k spravi kliče.

Od Valjhuna do Kajuha,
od Črtomira do Balantiča,
slovenske tisočletne reve
kelih prenapolnjen, razkrit je!
- z božjim prstom - pod Kočevskim Rogom . . .

Ne obtožujmo se več!
Bratje, sestre!
Iz očiščevalnih ognjev
na obeh bregovih našega rodu
je vstal in dvignil svoja krila
- čez vse celine naš -
slovenski feniks!

Pavla Gruden, Sydney, 1990

Spravna komemoracija v Kočevskem Rogu.
Commemoration at Kočevski Rog.

8 July
SLOVENIA

Z OBISKA PO SLOVENIJI... ZA RADIO 3 EA 39

Oglašam se iz Res Centra v Kočevju, pravkar sem prišla s Kočevskega roga. Današnja nedelja - 8 julij. 90 je namreč edinstven dan v zgodovini slov. naroda: ... V temačnih gozdovih pod KRENOM na Kočevskem rogu, so opravili simbolični pogreb (krščanski) domobrancev, ki so tukaj ali drugje v Sloveniji našli svojo smrt. Množice ljudi so zmotile tišino gozda, kjer še sicer domujejo medvedje, gozda, ki je toliko let skrival grobove tistih, ki jih je povojni režim kruto pobil in vsa ta leta zaman skrival ta dejanja. V gozdu so ob in v grobišču prižigali svečke in vanj metali roče; mnogi so jokali očetno za svojimi dragimi. Pred 20-30 tisoč glavo množico je slov. metropolit dr. Šuštar z pomočjo drugih cerkvenih dostojanstvenikov (med katerimi je bil radi patra Bazilij) opravil simbolični krščanski pogreb, z mašo zadušnico in molitvami za vse žrtve; za domobrance, za partizane, ki so padli v vojni, za vse druge žrtve vojne, Hrvate, Srbe in pripadnike drugih narodnosti, ki so kakorkoli in kjerkoli našli smrt.

Na spravni slovesnosti je po maši in cerkvenem petju, ki je pomagala peti tudi množica, spregovoril Milan Kučan, predsednik Slovenskega predsedstva in v njem povedal, da naše preteklosti ni mogoče spremeniti, niti je zamolčati; kulturno zrel narod more in zna to ovrednotiti in se pokloniti spominu vseh žrtev. Slovenska nekropola na Kočevskem rogu pa nas vedno vzpodbuja, da se spravimo in rečemo: Nikoli več! V teh krajih, kjer so posute kosti vseh, ki so se borili za takšno ali drugačno resnico, s takšno ali drugačno mislijo je pravi kraj za tisto spravo, ki jo kot narod, zazrt v prihodnost, potrebujemo. KAR se je zgodilo, iskreno obžalujemo! Je čas ljubezni in čas sovraštva. Zdaj je čas miru. (Citat?) Slovesnost so zaključili pesniki in pisatelji s svojimi deli ter petje zbora iz Dobrepolja. Lep pozdrav vam vsem iz Roga pošilja Zlica Kizmal

SODELAVKA ETNIČNEGA RADIA 3 EA V MELBOURNU
ODDAJE V SLOVENSKEM JEZIKU

8 July

SLOVENIA

http://www.twenty.si/first-20-years/90/

On 8 July 1990, a reconciliation ceremony was held at a mass grave of the Home Guard militia in Kočevski Rog and a monument to the victims of post-war killings was erected.
The ceremony, at which the two main speakers were Milan Kučan, the President of the Presidency, and Dr Alojzij Šuštar, the Archbishop of Ljubljana, was an attempt to symbolically overcome the ideological dispute between Slovenians.

At the Reconciliation Ceremony at Kočevski Rog: Milan Kučan, President of Slovenia and Dr Alojzij Šuštar, Archbishop of Ljubljana.

12 July

SYDNEY
The Eastern Herald,
12 July.

The Eastern Herald

THURSDAY, JULY 12, 1990

TELEPHONE: EDITORIAL 369 1566
ADVERTISING 369 1599. SERVICES DIRECTORY: 413 2400

It's Woollahra v Yugoslavia

By DAPHNE SIDER

No Yugoslav Consulate here – that's the message from Woollahra Council.

The council wants to stop the consulate from reopening on its former site in the municipality.

The building has stood empty since December 1988, when a consulate security guard shot and wounded a young protester outside the gates. All Yugoslav diplomats were expelled in the wake of the shooting.

The Department of Foreign Affairs has now agreed the consulate can be reopened.

But not in a residential area of Woollahra – if the council has its way.

The shot teenage protester, Josef Tokic, was hit in the neck during a demonstration by Croatian nationalists outside the consulate gates.

"The shooting took place in a residential street," Alderman David Rofe, QC, told the council meeting on Monday night. "The perpetrators were allowed by diplomatic law to leave this country. They have never been brought to justice."

Mr Rofe said the consulate was a commercial premise, and should not be allowed to operate in a residential area. Other aldermen agreed.

The deputy mayor, Alderman Beatrice Gray, who raised the issue, said the consulate would be a security risk to residents.

But the Department of Foreign Affairs told *The Eastern Herald* there are 20 other diplomatic missions in the municipality, including four in the same street – Belgium, West Germany, Poland and Lebanon.

The only Labor alderman on the council, Alderman James Dupree, disagred with the council's stand, calling it "a case of NIMBY – not in my backyard". Mr Dupree said that although the Yugoslavs might not be the type of people the other alderman would like to have cocktails with, they had a right to use their own consulate.

The council will urge Senator Evans to reconsider his decision, and will ask Dr Hewson, the Member for Wentworth and Leader of the Opposition, to lobby the Minister on its behalf.

KRI NI VODA!

Kakopak –
kri ni voda!
Ko nas tujina spreminja
omahli ne dajmo se,
kar tako odtujiti.
To je torej,
priliko imamo!
V multikulturnem objemu
v tujo prst posejmo
kleno besedo kranjsko
ter v žaru življenja
upljivo jo dvignimo
visoko k soncu;
nakar še veseli zapojmo
Prešernovo himno našo!

Ivan Legiša, Adelaide

BLOOD IS NOT WATER!

Of course,
Blood is not water!
While foreign countries change us,
Make us weary,
Let us not become estranged.
Here, then,
We have an opportunity!
In multiculturalism's embrace,
In a foreign soil, we sow
pure words from Kranjska.
And in life's glow,
Hopeful, we lift them
High up to the sun;
Then joyfully we sing
Prešeren's anthem!

23 July 1990

MELBOURNE
The Australian,
23 July.

Rich Slovenia tired of carrying the nation

"THE AUSTRALIAN" 23TH JULY 1990.

The prosperous republic of Slovenia is pressing for a sweeping restructuring of the Yugoslavian federation, reports NICOLAS ROTHWELL from Ljubljana

THE Slovenian capital Ljubljana, with its art nouveau mansions, thriving street markets and software companies, already seems more like a prosperous Austrian town than the north-western bastion of communist-run Yugoslavia.

Since the victory of non-communist parties in April's elections – the first free vote in Slovenia for 63 years – the transformation of this Yugoslav republic into a laboratory of free-market economics and independent politics has begun in earnest.

The new Government, led by the chief of the Christian Democratic Party, Mr Lojze Peterle, and dominated by the Demos coalition (Democratic United Opposition of Slovenia), is pressing for a complete restructuring of the Yugoslav federation.

Almost all political forces in Ljubljana share this goal – including the League of Communists, glowingly rechristened the Party of Democratic Renewal, whose leading figure, Mr Milan Kucan, is the new President of the Slovenian Republic.

The Government here now speaks of a new "flexible or soft federation", in which Slovenia would be largely decoupled from Serbia and the rest of Yugoslavia.

Already a crisis in relations with the central Government in Belgrade is brewing, following the Slovenian National Assembly's declaration of sovereignty on July 2.

The President of Yugoslavia, Mr Jovic, bluntly warned Ljubljana late last week that he would take all measures at his disposal to thwart Slovenian legislation from infringing the national Constitution.

The chief points of controversy are Slovenia's headlong drive to create its own "national" defence, and to revise the terms of its economic relations with the central Government: at present, Slovenia, despite its tiny population of two million, subsidises the rest of Yugoslavia to the tune of $2 billion a year.

Slovene politicians are clear about the steps that need to be taken. In a recent interview, one of the key leaders of Demos, Dr Dimitrij Rupel, now the Minister for International Co-operation, outlined a simple economic strategy: "First, we would close some of the channels through which capital flows out of Slovenia to the rest of Yugoslavia; then we would try to attract capital from people of Slovenian origin living abroad who say that under a different regime they would return."

Although the new Government in Ljubljana, an unwieldy collection of former dissidents, academics and entrepreneurs, has been slow to develop its policies, the republic's course has all but crystallised. Slovenes yearn for greater contacts, both political and economic, with Western Europe and see themselves as close brothers of the Soviet Union's rebellious Baltic States – an independent nation unjustly yoked to an authoritarian regime.

Mr Kucan hopes Slovenia's policies will act as a spur to democratic forces in Yugoslavia's other republics; neighbouring Croatia also held free elections in late April, and dethroned the local communists.

"If Yugoslavia as a whole follows our road towards democratisation, I think we shall be able to find a common road towards membership in the European Community," Mr Kucan says. "If not, we Slovenes will have to take our own initiatives to that end."

The first actions of the Government speak volumes: a new branch of the Bank of Ljubljana is being established in Brussels and Slovenia wants to open consulates in the nearby Italian enclave of Trieste – Slovenes' favourite shopping destination – and the Austrian town of Klagenfurt.

The Prime Minister, Mr Peterle, speaks enthusiastically of bringing Yugoslavia towards "greater inclusion in Europe through increased activity in the Alpine-Adriatic Community"– a loose grouping of 16 States, regions and republics from Italy, Hungary, Austria, West Germany and Yugoslavia.

Mr Peterle, who for the past four years has been an environmental specialist at the Ljubljana Institute for Social Planning, has long been associated with the Alpine-Adriatic Community and he now clearly views this organisation as one of the pathways to Slovenia's greater freedom.

His Government has announced initial free market reforms that have raised alarm in Belgrade: direct foreign investment in the republic is being avidly courted, State expenditures and tax exemptions are being slashed, while the State bureaucracy will be reorganised and reduced. Mr Peterle also wants the federal Yugoslav authorities to abandon their plans for centralised reform of the banking system and centralisation of direct taxes.

But reform will hardly come overnight, for the simple reason that Belgrade controls 80 per cent of the republic's economy. Slovenia has already taken the most drastic step it can, by stopping its payments into the Yugoslav Federation Fund for Underdeveloped Regions – one of the chief conduits for Slovenian cash to finance the rest of the country.

Perhaps the most striking symbol of Slovenia's wish for independence is the unofficial currency, the lipa, which was first printed by a private holding company a year ago. Lipa notes are easy to come by in the centre of Ljubljana, and the capital's most radical newspaper, Mladina, gleefully lists its cover price in both lipa and Yugoslav dinars.

One of the new deputy prime ministers, Mr Joze Mencinger, said recently that introducing a Slovenian currency right now would violate "all international norms" and that "as long as we live in a common State, it is normal for us to have a common currency, the dinar".

Mr Peterle will only say, cautiously, that if Slovenia must go its own way, a separate currency would be introduced but some of his countrymen evidently feel that time has come.

Slovenes, hankering fondly for their place in the EC, are understandably reluctant to continue subsidising the Yugoslav economy, which is described by academics as being in agony. Belgrade's social accounting service announced last month that almost half the Yugoslav workforce might soon be unemployed because more than 8600 companies, employing 3.2 million people, were insolvent, with total debts of $1 billion.

Ljubljana, with its more prosperous economy, separate language and culture, thinks itself a world away from the strident passions of Serbian nationalism alive in Belgrade, and from the crucial divide of Yugoslav politics – the increasing conflict between Serbia and Croatia.

"Here, the troubles of Yugoslavia do not seem ours," a Slovene student near Ljubljana's university said. "We feel Europeans in spirit, and we are sure we will be soon in name."

The stage is set for further turmoil as Slovenia charts its course towards greater economic and political independence – but the central Government in Belgrade, by its decision to let the results of Slovenia's elections stand, has already conceded the forms of freedom.

Secession is not yet on the agenda, but if the divide between Ljubljana and Belgrade widens any further, pressures will mount for a fully independent State.

Dissident journal finds pitfalls in Slovenia's power reversal

THE AUSTRALIAN, 24th July, 1990

From NICHOLAS ROTHWELL in Ljubljana

THE new order in Slovenia is attracting distinctly mixed reviews from the offices of Mladina, one of Yugoslavia's and Eastern Europe's most famous dissident newspapers.

"Our position is to criticise, not to praise," said Mr Boris Cibej, the editor putting out this week's issue, among sleek desk-top computers and laser printers.

"Potentially, the power of the Democrats is a bad thing.

"We have fought for a democratic system of different groups and attitudes – before our elections in April we had two blocs and the opposition had a certain degree of power even under the Communists, but now, the same two blocs still exist, only one of them holds absolute power."

Coming from Mladina, which was until the elections virtually the house journal of Slovenia's democratic opposition, such criticisms have a stinging resonance.

Ever since the new Government, dominated by the Democratic United Opposition of Slovenia (Demos) took office on May 16, Mladina has been casting a chill eye on its activities, and its writers are rapidly coming to the view that the Demos politicians "feel the old system must be cleared out, using undemocratic methods, before establishing democracy".

Mladina's leading columnist, Tomas Musnak, even argues that the "civil society" so long dreamed of by Eastern Europe's dissidents, has now simply taken over the Slovenian State and finds itself without any counterbalance.

Mladina, an early and bold investigative newspaper in communist Europe, played a key part in the republic's journey to democracy.

Two issues of the paper were banned in May 1988 after leaking details of a Yugoslav army plan to round up and arrest a group of 200 Slovene intellectuals during any period of unrest.

Three Mladina reporters and their army source were jailed, promptly triggering the formation of the Committee for the Defence of Human Rights, the ancestor of the Democratic Forum, which eventually won recognition as an opposition movement from the Communist Party and government of the day – so paving the way for free elections.

By one of the mordant ironies that belabour this part of Europe, the young reporter at the heart of the 1988 controversy, Mr Janez Jansa, is now Minister of Defence in the Demos Government and once more stands at the centre of a political firestorm over his plans to create an independent defence force of Slovenia.

But his former colleagues at Mladina believe the new Government is more concerned to promote Slovenia's national awareness than to further the human rights and civil liberties agenda of the old opposition.

"Demos has become a rigid group, its MPs are controlled and instructed before each parliamentary session," Mr Cibej said in the elaborate art nouveau apartment that serves as Mladina's editorial office.

"Some of the democratic changes that were made even before the elections, such as the independence of the media, are now in question."

The picture is complicated by the rapid changes in the political arena. Slovenia's League of Communists, now renamed the Party of Democratic Renewal, holds policies almost indistinguishable from the old dissidents.

The communist leader, Mr Milan Kucan, who has been elected as Slovenia's President, is widely popular because of his resistance to the central Yugoslav Government in Belgrade. The democrats in Demos, an unwieldy six-party coalition, are beginning to reveal their differences.

The standard-bearer of Demos in the elections, Mr Joze Pucnik, a philosopher and long-time political prisoner who belongs to the Social Democratic faction, has been marginalised, while the Christian Democrats, the most powerful group inside Demos, initially took charge of policy.

Verge of breakaway

The Slovenian Democrats, the more hardline element in the new Government, have emerged during the past month as the guiding force behind this month's controversial declaration of "sovereignty," which was pushed through the National Assembly without the knowledge of Mr Kucan.

Given this shift in the dynamics of the Government, as it converts from dewy dissidence to a blend of national assertion, Mladina unsurprisingly feels out of sympathy.

In fact, the Slovenian media in general are up in arms over moves by the Government to purge parliamentary reporters and appoint editors of newspapers; there have been strikes by television workers and a hardening of press criticism, which is avidly fended off by the new loyalist paper, Demokratsia.

"The field has changed. Those who are now in power used to be our sources of information – those who used to be our rulers are the Opposition, and some of them are our sources now," Mr Cibej said.

Mladina has already run foul of the new authorities; it faces a court case over its allegations concerning the work of the new Minister for Tourism, Mr Ingo Pas of Demos, on a privatisation scheme.

It is also concerned about the finances of the key organisation in the old opposition, the Committee for the Defence of Human Rights, which was led until this April by Mr Igor Bavcar – now the Demos Minister for Internal Affairs.

But Mladina was not hammering the new Government out of some perverse, nostalgic fondness for dissent, Mr Cibej said.

"We have never tried to be the opposition paper, but we can't deal with the communists any more, all the hardliners are dead or forgotten. We have had a lot of information about the misdeeds of the Democrats before, when they were in opposition, and we used not to publish this," he said.

Mladina maintains that the ministers of Demos have yet to crawl out of their own dissident ghetto, and are still darkly convinced of "Bolshevik plots" against them, emanating from the central Yugoslav Government in Belgrade, which naturally fears Slovenia may be on the verge of breakaway from the federation.

"The trouble with our Government is that they just don't have any clear policies," Mr Cibej said.

The inevitable consequence, argued Mr Cibej, was that the Demos coalition, which won 55 per cent of the vote in April and holds 126 seats in the 240-seat National Assembly, would split into some combination of factions.

Already, its popularity is sliding, as the Government's honeymoon wanes.

Slovenia hankers for status as a part of Europe

THE AUSTRALIAN, 25th July, 1990

From NICOLAS ROTHWELL in Ljubljana

SLOVENIA'S Foreign Minister, Dr Dimitrij Rupel, wears its heart on its sleeve. All down its corridors, stickers announce "I love Europe", or display the 12-starred flag of the European Community.

In his austere office, the republic's jeans-clad, erudite chief diplomat, Dr Dimitrij Rupel, busily draws up blueprints for this new ministry, planning Slovenian consulates in the capitals of Yugoslavia's republican neighbours, Italy and Austria.

And on July 16, Dr Rupel and his advisers met the Yugoslav Federal Minister for Foreign Affairs, Mr Budimir Loncar, to tell him bluntly that "Europeanisation is the internal and external policy of Slovenia today" two million Slovenes are divided from Yugoslavia's non-communist republic of Serbia by language, temper and religion, the prospect of entry into the institutions of Europe looms like a sweet vision.

For centuries, Slovenia was the southern redoubt of the Hapsburg empire and Ljubljana went by the name of Laibach.

Even now the capital has the air of a central European city and a nostalgic enthusiasm for Germanic and Austrian culture is becoming palpable.

"We don't insist on full membership," Dr Simoniti pleaded. "We would accept association."

His heart is even more set on the Strasbourg-based Council of Europe, which the Community.

In his austere office, the republic's jeans-clad, erudite chief diplomat, Dr Dimitrij Rupel, busily draws up blueprints for this new ministry, planning Slovenian consulates in the capitals of Yugoslavia's republican neighbours, Italy and Austria.

And on July 16, Dr Rupel and his advisers met the Yugoslav Federal Minister for Foreign Affairs, Mr Budimir Loncar, to tell him bluntly that "Europeanisation is the internal and external policy of Slovenia today" two million Slovenes are divided from Yugoslavia's non-communist republic of Serbia by language, temper and religion, the prospect of entry into the institutions of Europe looms like a sweet vision.

For centuries, Slovenia was the southern redoubt of the Hapsburg empire and Ljubljana went by the name of Laibach.

Even now the capital has the air of a central European city and a nostalgic enthusiasm for Germanic and Austrian culture is becoming palpable.

Leaders on brink of a new age

Dr Simoniti believes Slovenia and its neighbouring republics are "leaders on the brink of a new age".

Dr Simoniti, like almost all the political leaders here, added pointedly that "if we cannot fulfil our national interests through the structure of Yugoslavia, secession is not excluded".

A battle erupted between the central authorities in Belgrade and the Ljubljana Government in the wake of the "sovereignty" declaration, and Yugoslavia's Federal President, Mr Jovic, warned last week that he would take all possible steps to ensure that Slovenia did not infringe the Yugoslav constitution.

But yesterday the atmosphere appeared calmer as Mr Jovic visited Ljubljana for talks with the Slovenian President, Mr Milan Kucan, and released a lily-white statement saying "nothing stands in the way of changes carried out in the regular way".

Dr Simoniti and Dr Rupel also face an arduous task in persuading Western Europe to let Slovenia in. The European Community is not accepting new members before it completes its economic union in 1992 and will not consider applications from provinces or regions.

Last week Dr Rupel met Austria's Foreign Minister, Mr Alois Mock, and next week the republic's Prime Minister, Mr Lojze Peterle, travels to Bonn.

Slovenia also welcomes Italian Foreign Minister Mr Gianni di Michaelis' scheme for the creation of a "pentagon" of central European nations – Italy, Czechoslovakia, Austria, Yugoslavia and Hungary – to act as a counter-weight to a united Germany.

"Our goal is simple – recognition in Europe and overseas as an international State of law," Dr Simoniti said.

"The West should listen to what is happening here, to what we are trying to do. Slovenia is not ready."

Consequently, Slovenia is calling for the Yugoslav Federation to be completely overhauled and constructed through a loose confederation.

Indeed, Serbia's leader, Mr Slobodan Milosevic, has privately conceded to Slovenian officials that Yugoslavia is already virtually functioning as a confederation.

With the power relations that Slovenia did not infringe the Yugoslav constitution.

But yesterday the atmosphere appeared calmer as Mr Jovic visited Ljubljana for talks with the Slovenian President, Mr Milan Kucan, and released a lily-white statement saying "nothing stands in the way of changes carried out in the regular way".

Dr Simoniti and Dr Rupel also face an arduous task in persuading Western Europe to let Slovenia in. The European Community is not accepting new members before it completes its economic union in 1992 and will not consider applications from provinces or regions.

"We don't insist on full membership," Dr Simoniti pleaded. "We would accept association."

His heart is even more set on the Strasbourg-based Council of Europe, which the Community.

The republic's new National Assembly, controlled by the Democratic United Opposition of Slovenia, Demos, declared a constitutional declaration of sovereignty.

The new Minister for International Co-operation, Dr Dimitrij Rupel, has been in constant motion, seeking to build Slovenia's links with its neighbours, Italy and Austria.

And on July 16, Dr Rupel and his advisers met the Yugoslav Federal Minister for Foreign Affairs, Mr Budimir Loncar, to tell him bluntly that "Europeanisation is the internal and external policy of Slovenia today" two million Slovenes are divided from Yugoslavia's non-communist republic of Serbia by language, temper and religion, the prospect of entry into the institutions of Europe looms like a sweet vision.

For centuries, Slovenia was the southern redoubt of the Hapsburg empire and Ljubljana went by the name of Laibach.

Even now the capital has the air of a central European city and a nostalgic enthusiasm for Germanic and Austrian culture is becoming palpable.

Leaders on brink of a new age

Dr Simoniti believes Slovenia and its neighbouring republics are "leaders on the brink of a new age".

Dr Simoniti, like almost all the political leaders here, added pointedly that "if we cannot fulfil our national interests through the structure of Yugoslavia, secession is not excluded".

A battle erupted between the central authorities in Belgrade and the Ljubljana Government in the wake of the "sovereignty" declaration, and Yugoslavia's Federal President, Mr Jovic, warned last week that he would take all possible steps to ensure

Ustanovitev Avstralske slovenske konference.
Izdaja prvega *Slovenskega Pisma*; editor in ustanoviteljica Stanka Gregorič, upravnik Alfred Brežnik.
Australian Slovenian Conference is established.
First Slovensko Pismo - Slovenian Letter published, editor and initiator, creator Stanka Gregorič, manager Alfred Brežnik.

28 July
SYDNEY

Stanka Gregorič

AVSTRALSKO SLOVENSKA KONFERENCA

Sydney,28.j u l i j 1 9 9 0 .

Današnji dan naj bi bil zaznamovan v zgodovini avstralskih Slovencev kot prehod iz idejne k akcijski vključitvi v Avstralsko slovensko konferenco, do katere nas je pripeljala želja po sodelovanju znotraj Svetovnega slovenskega kongresa.

Kakšni bodo načini sodelovanja in kaj naj bi vsi skupaj z njimi pridobili bo pokazal čas.Temelji so postavljeni-sedli smo skupaj,da bi se pogovorili in že to je drugačen začetek našega jutrišnjega slovenskega bivanja.
V mojem srcu ni dvoma,da smo se zbrali zreli ljudje-Slovenci,ki se zavedamo, da moramo ubrati tisti del poti,katero je za vse nas kjerkoli živimo zakoličila naša slovenska duša-rojstna domovina Slovenija.
Različni smo si v marsičem,od preteklosti in usod,do današnje miselnosti. Nismo prišli po popolno enotnost,enoličnost in uniformiranost.Prišli smo po popuščanje v svojih napetostih...

Dana mi je bila naloga,da spregovorim o Avstralski slovenski konferenci in Svetovnem slovenskem kongresu in vendar nisem mogla brez tega uvoda.
Izogibala sem se besedi "sprava", čeprav nam prav ta odpira vrata do tistih ciljev,ki jih bomo iskali v skupnosti imenovani Svetovni slovenski kongres.

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES(SSK)

Zadnje čase je prihajalo do nas v Avstralijo kar precej informacij in pobud za SSK.Gre za zamisel,ki je ponekod v zdomstvu že leta čakala na pravi trenutek,v Sloveniji pa je bila prebrana prvič 2.junija 1988.na zboru kulturnih delavcev v Cankarjevem domu v Ljubljani.Vlado Habjan,zgodovinar in pisatelj, tačas predsednik Iniciativnega odbora za SSK v Ljubljani je prvi konkretni avtor te ideje.
Sicer ima vsak narod potrebo,da si poleg svojih državnih institucij vzporedno ustvari še organizacijo v kateri naj bi se znašli vsi njegovi pripadniki.

Zamisel SSK teži predvsem k obstoju slovenskega naroda,k njegovi spravi,medsebojnem sodelovanju na vseh možnih področjih,teži k internacionalizaciji slovenskega vprašanja in seveda zadnje čase vse bolj k osamosvojitvi Slovenije.

Kongres naj bi dokazal,da sodelovanje med nami,Slovenci,ni nujno vezano za ideološke opredelitve"mislim,da je treba v njem doseči idejno širino in uravnoteženost,vključiti vanj ustrezno število-grobo rečeno-levičarsko,desničarsko in sredinsko usmerjenih,tako da ne bo prevladala nobena struja,noben svetovni nazor",je dejal Vlado Habjan.

Pred nekaj meseci je bila misel kanadskega kongresnika Dr.Zlatka Verbiča ta: kakor hitro vzpostavimo in aktiviramo KOROŠKI SLOVENSKI KONGRES-AMERIŠKI SLOVENSKI KONGRES-KANADSKI SLOVENSKI KONGRES-SLOVENSKI KONGRES,ter nadaljujemo z organizacijskimi pripravami za ustanovitev ARGENTINSKEGA,AVSTRALSKEGA, EVROPSKEGA IN PRIMORSKEGA KONGRESA ter vse povežemo v SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES,lahko pričakujemo uresničenje naših dolgoletnih želja...
Kanadčani imajo za seboj svoj ustanovni občni zbor KS Kongresa-25.maja 1990.

IN MI-AVSTRALSKI SLOVENCI

Danes 28.julija 1990. lahko zadovoljno pogledamo nazaj v kratko obdobje nekaj mesecev,v katerem se je med nami zgodilo marsikaj pozitivnega:
pred petimi oziroma sedmimi meseci so v Sydneyu,Melbournu in Canberri ustanovljena društva za podporo demokracije v Sloveniji in svojo nalogo so opravila dokaj uspešno.Takratni opoziciji sedmih strank združenih v DEMOS,ki je potem na volitvah tudi zmagal,je bila dana moralna in materialna pomoč.
Po volitvah se začuti potreba,da se deluje naprej,v neki novi obliki in pod novim imenom pa tudi z novim članstvom.
Alfred Brežnik iz Sydneya in Stanka Gregorič iz Melbourna pričneta razmišljati kako se priključiti gibanju za Svetovni slovenski kongres(SSK),kako ustanoviti in imenovati nove avstralske organizacije,ki bi se povezovale v eno telo, potom katerega bi potem lahko vstopili v ta kongres.Posvetujeta se še z drugimi rojaki.Dr.Jure Koce,ki redno obiskuje srečanja razumnikov v Dragi pri Trstu tudi posreduje nekaj materiala o kongresu,pomaga pri izbiri imena;v te razprave pa so vključeni tudi pater Valentin Bazilij,Vinko Rizmal,Simon Špacapan, Helena in Ivo Leber,Ivanka Škof,Vlado Menart ter drugi.
Tako je v Melbournu ustanovljen Pripravljalni odbor za SSK,ki zdaj seveda ne obstoja več,potom katerega so navezani stiki z rojaki iz Avstralije,Argentine, Kanade,Koroške in Slovenije.

Junija 1990.pride končno do pobude Alfreda Brežnika in Stanke Gregorič, naj bi se v Avstraliji ustanovili takoimenovani SLOVENSKI NARODNI SVETI in se povezovali med seboj v skupno avstralsko telo AVSTRALSKO SLOVENSKO KONFERENCO.

V Melbournu je 24.junija 1990. na ustanovnem občnem zboru v dvorani Verskega in kulturnega središča SV.Cirila in Metoda v Kew ustanovljen Slovenski narodni svet za Viktorijo.Tega dne se vpiše v širše članstvo 61 rojakov,ki izvoli 15 članski odbor oziroma referente in sodelavce za posamezna področja delovanja.Društvo za podporo demokracije ta dan ukinejo.

V Sydneyu 6.julija 1990. tamkajšnje Društvo za podporo demokracije sprejme predlog svojega upravnega odbora za spremembo imena v Slovenski narodni svet za N.S.W. in vpiše 88 članov.Izvolijo tudi 21 članski odbor oziroma referente za posamezna področja.

Canberra sprejme idejo o Slovenskem narodnem svetu na četrtletni članski seji društva 24.junija 1990.in 1.julija 1990.ustanovijo posamezniki canberrski Slovenski narodni svet ter pravtako kot Melbourne in Canberra izvolijo v odbor 15 referentov.

Sydneyski rojak Vlado Menart-odvetnik,izdela za vse Slovenske narodne svete v Avstraliji Pravilnik in Ustavo Avstralske slovenske konference.

Določen je datum ustanovne ASK 28.julij 1990.Kraj:Slovenski klub Triglav-Sydney

Nekateri predlogi in zaključki te konference bodo že posredovani na letošnje srečanje razumnikov "Draga 90" v Občinah pri Trstu.Tam bo določen točen kraj in datUM SSK.

28 July
SYDNEY

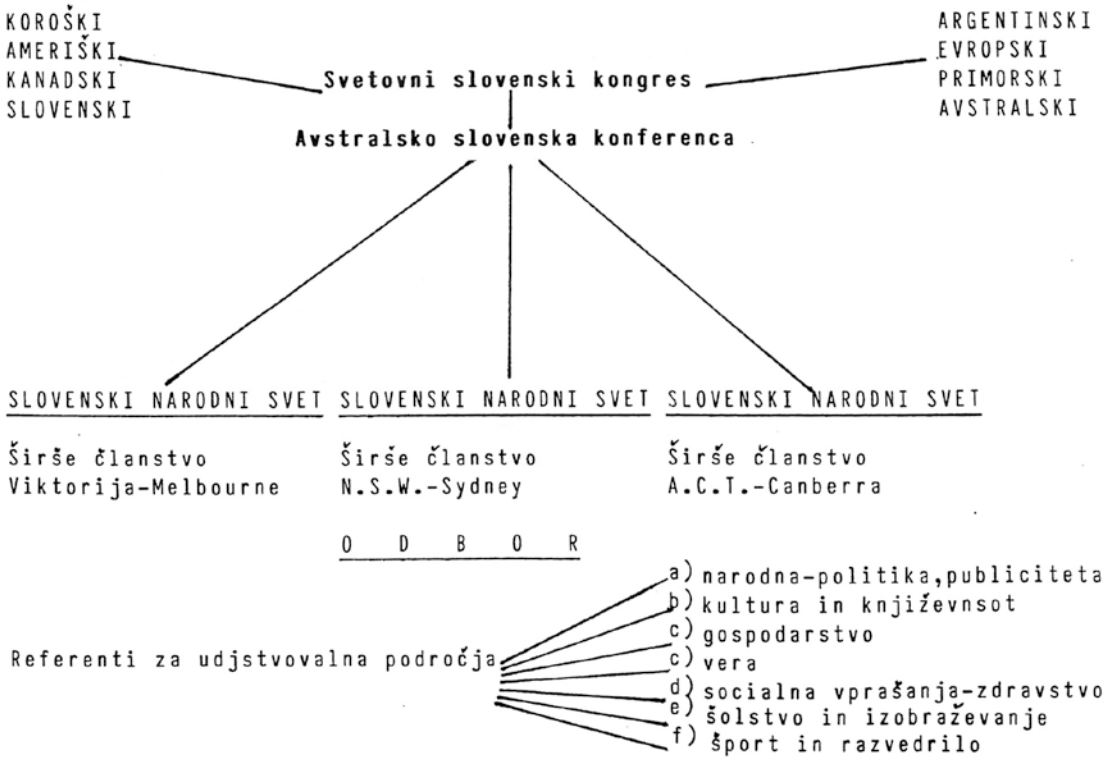
Več predlogov je tudi za spremembo samega imena Kongresa.Tako dà pobudo tudi bivši viktorijski Pripravljalni odbor za SSK,na predlog Dr.Jureta Koce,naj bi se ne imenoval SVETOVNI temveč VSESLOVENSKI,saj je za to več razlogov.
O predlogu so obveščeni vsi pobudniki SSK.

V pičlih dveh mesecih se torej v Avstraliji zbere lepo število slovenskih razumnikov,društvenih delavcev in drugih posameznikov,ki se oprimejo ideje SSK ter se lotijo dela:širijo informacije o kongresu po raznih sestankih,radijskih urah,potom slovenskih glasil v Avstraliji in slovenske strani sydneyskega tednika,razmnožujejo in razpošiljajo kopije,marsikoga pa pridobijo tudi potom pisem in individualnih pogovorov.Utirajo torej pot v začetek drugačne slovenske bodočnosti-upati je da boljše kot doslej!

CILJI AVSTRALSKO SLOVENSKE KONFERENCE(ASK)

-Pristopiti k Svetovnemu slovenskemu kongresu
-Podpirati slovensko zavest med avstralskimi Slovenci
-Podpirati slovenske kulturne in družabne ustanove v Avstraliji
-Podpirati slovensko šolstvo v Avstraliji,vključno slovenske univerzitetne lektorate
-Seznanjati avstralsko javnost z dejstvovanjem slovenske manjšine v Avstraliji
-Podpirati kulturno in gospodarsko sodelovanje Avstralije s Slovenijo
-Podpreti napore Slovenije,ki naj postane suverena država.

Cilji ASK so seveda še širši in jim bo treba pristopati postopoma in tako kot bosta pač narekovala čas in nove okoliščine.



28 July

SYDNEY
Australian Slovenian Conference - ASK.

Florjan Falež, DušanLajovic, Alfred Brežnik, Simon Špacapan and Vida Kodre.

Vladimir Menart

Ljenko Urbančič, Marjan Kovač, Dr Jure Koce, Pavla Gruden, Jože Žohar, Mirko Cuderman, Fredi Brežnik jnr., Marija and Jože Senčar.

Cvetko Falež

At the Conference.

28 July

SYDNEY
Australian Slovenian Conference - ASK.

Stanka Gregorič

Florjan Falež, Dušan Lajovic, Alfred Brežnik, Simon Špacapan, Vida Kodre, Fr Valerijan Jenko OFM.

Elica Rizmal

Ljenko Urbančič and Fr Valerijan Jenko OFM.

Dušan Lajovic

Štefan Mrzel,
Ivanka Bulovec,
Martha Magajna,
Stanka Gregorič,
Mirko Cuderman.

Fr Niko
Žvokelj OFM

Draga Gelt

Marjan Kovač,
Bert Pribac

Jože Žohar

Pavla Gruden

Rick and Alex Slatinšek, Voni Bakija, Lolita Žižek and Carmen Lah.

Ivo Leber

Mihela Šušteršič, Jeni Brežnik, Mark Brežnik, Erin Brežnik, Fredi Brežnik (jnr.), Frank Stare, Dušan Bakija, Ivanka Škof and Stanka Gregorič

Vinko Rizmal

28 July

SYDNEY

Slovenian Club Triglav: viewing of the latest news from Slovenia.

NOVO DOBA

Office: Room 22, 647 George St., SYDNEY. Telephone (02) 212-3623. Fax: 212-1965
Postal address: P.O. Box K376, Haymarket, N.S.W. 2000.

August 7 — 13 1990

Novo doba
7 August, p.1.

Održana prva konferencija Slovenskog vijeća

U klupskim prostorijama "Triglava", prošlog tjedna održana je po prvi put povijesna konferencija australskih Slovenaca, na kojoj je bilo prisutno 44 delegata, članova Slovenskog narodnog vijeća iz NSW, ACT i Viktorije.

Tom prilikom pročitano je 18 referata, u kojima su analizirana važna pitanja i sadašnje stanje Slovenaca u Australiji, a dati su i prijedlozi za sudjelovanje Slovenaca, sa različitih područja Australije, na sveopćem Svjetskom kongresu koji će se održati iduće godine. Vrhunac večeri bio je telefonski razgovor predsjednika Slovenskog narodnog vijeća za NSW Dušana Lajovica sa Lojzetom Peterletom, predsjednikom slovenske vlade, pri čemu je Peterlet prihvatio poziv da posjeti Australiju kada to bude bilo moguće.

Konferencija je završila svetom misom, kulturnim programom i zajedničkom večerom koju je organiziralo Slovensko narodno vijeće za NSW.

Opširnije o svemu ovom čitajte reportažu L. Košoroka na strani 20.

Na slici: *Radno predsjedništvo Vijeća za vrijeme konferencije u prostorijama slovenskog kluba "Triglav".*

TEBI SLOVENIJA! Združeni zbor SDS Lipa in Planica iz Wollongonga.

Pismo veleposlanika SFRJ

Spoštovani rojaki,

Vaš kongres je nedvomno zgodovinski dogodek v življenju slovenske skupnosti v Avstraliji in predstavlja mejnik v odnosih z matično domovino. Še več, to je nadvse dragocen prispevek k procesu globalnega konstituiranja Slovenstva, ki bo sklenjen z napovedanim SVETOVNIM SLOVENSKIM KONGRESOM prihodnje leto.

Po svobodnih volitvah in narodni spravi stopamo Slovenci med tiste narode sveta, ki so dosegli visoko raven demokratične civilizacije in **večstrankarskega** političnega življenja. To so dosegli Slovenci doma, ob vaši pomembni podpori, in s tem nam svet pričenja priznavati zasluženo mesto v skupnem, evropskem domu.

V novih pogojih se Sloveniji odpirajo možnosti za hitrejši in uspešnejši razvoj na vseh področjih. Pri tem imate lahko rojaki po svetu zelo pomembno vlogo, ki mora temeljiti na vzajemnem spoštovanju in obojestranskih interesih. V preteklosti so nas, žal, delile politične razlike, premalo smo znali ceniti vaše znanje in dragocene izkušnje, zaradi nesmiselnih, dogmatskih omejitev zasebne lastnine pa niste mogli aktivneje sodelovati v gospodarskem življenju Slovenije.

Vse to je zdaj preteklost in gotovo se vsi zavedamo nadvse obetavnih možnosti za gospodarsko sodelovanje, od direktnih naložb, mešanih in drugih delniških družb ter posedovanja in svobodnega razpolaganja z nepremičninami. O tem govori brošura "Investing in Slovenia", katere nekaj izvodov vam pošiljam.

Gotovo boste podprli tudi pobudo za "bratenje" (twinning arrangement) med Slovenijo in Novim Južnim Walesom. Slična pogodba je bila podpisana nedavno z državo Ohio in mestom Cleveland v ZDA, med obiskom premiera Peterleta in zunanjega ministra dr. Ruplja. Če to morda še niste storili, predlagam, da ju povabite na obisk v Avstralijo.

Vsem delegatom Avstrasiko slovenskega kongresa in članom Slovenskih narodnih svetov širom Avstralije želim plodno delo v duhu sloge in vzajemnega spoštovanja ter preko vas obilo sreče in tesnih stikov z domovino vsem slovenskim rojakom v Avstraliji.

Canberra, 26. julij 1990.

Dr. Boris Cizelj, veleposlanik

28 July
SYDNEY

ASK Constitution

USTAVA AVSTRALSKE SLOVENSKE KONFERENCE

1. Ime ustanove je Avstralska slovenska konferenca.

2. Avstralska slovenska konferenca je organizacijska skupnost Slovenskih narodnih svetov širom Avstralije.

3. Namen avstralsko slovenskega konference je predstavljati avstralski slovenski življ v Svetovnem slovenskem kongresu in prestavljati Svetovni slovenski kongres avstralskemu slovenskemu življu.

4. Cilji Avstralskega slovenskega kongresa so:
   a) Podpirati slovensko zavest med avstralskimi Slovenci;
   b) Podpirati slovenske kulturne in družabne ustanove v Avstraliji;
   c) Podpirati slovensko šolstvo v Avstraliji, vključno slovenske univerzitetne lektorate;
   d) Seznanjati avstralsko javnost z dejstvovanjem slovenske manjšine v Avstraliji;
   e) Podpirati kulturno in gospodarsko sodelovanje Avstralije s Slovenijo.

5. Člani Avstralske slovenske konference so vsi avstralski Slovenski narodni sveti, katerih pravilniki so v skladu z vzorcem pravilnika za Slovenski narodni svet v prilogi "A" in jih sprejme občni zbor.

6. Vladujoče telo Avstralske slovenske konference je občni zbor, ki sestoji iz vseh referentov Slovenskih narodnih svetov včlanjenih v Avstralskem slovenskem kongresu.

7. Občni zbor Avstralske slovenske konference se mora sestati najmanj dvakrat na leto. Kraj in čas sestanka občnega zbora določi upravni odbor Avstralske slovenske konference po posvetovanjem s posameznimi Slovenskimi narodnimi sveti. Kraj in čas sestanka občnega zbora mora biti javljen pismeno posameznim Slovenskim narodnim svetom najmanj mesec dni pred sestankom. Tajnik upravnega odbora mora sklicati izredni občni zbor na zahtevo enega ali več od Slovenskih narodnih svetov.

8. Občni zbor je sklepčen, če je na njem prisotno najmanj pet referentov od vsakega Slovenskega narodnega sveta. Glasovanja na občnih zborih so tajna, kadar to zahtevajo najmanj trije prisotni referenti. Referenti tudi lahko zahtevajo tajno glasovanje za katerkoli predlog tudi potem, ko je voditelj sestanka že objavil izid javnega glasovanja.

9. Vsak predlog mora biti javljen tajniku upravnega odbora najmanj dva tedna pred sestankom. Tajnik mora sporočiti predloge skupaj z dnevnim redom sestanka posameznim Slovenskim narodnim svetom najmanj teden dni pred sestankom.

10. Občni zbor je sprejel predlog, če je za njega glasovala navadna večina referentov prisotnih osebno ali pa po pooblaščencu. Predlog, ki ni bil javljeni posameznim Slovenskim narodnim svetom, kot je predvideno v pravilu 9, je sprejet, če je za njega glasovalo tri četrt referentov prisotnih osebno ali po pooblaščencu. Pooblastilo mora biti pismeno. Pooblaščenec je lahko samo član dotičnega sveta.

11. Predlog za spremembo ustave mora biti javljen vsem Slovenskim narodnim svetom najmanj mesec dni pred sestankom občnega zbora in je sprejet, če je za njega glasovalo najmanj tri četrtine referentov prisotnih osebno ali po pooblaščencu.

12. Navadni predlog ali predlog za spremembo ustave je tudi sprejet, če so ga soglasno sprejeli vsi Slovenski narodni sveti.

13. Sestanke občnega zbora vodi predsednik. Če njega ni ali noče voditi, vodi sestanek podpredsednik, in če njega ni ali noče voditi, izvoli sestanek voditelja sestanka izmed sebe. V primeru enakega števila glasov ima voditelj pri vseh sestankih, zborih in sejah drugi ali odločilni glas.

14. Vsak Slovenski narodni svet delegira po ~~tri~~ 4 svoje referente v Upravni odbor Avstralske slovenske konference za dobo dveh let. Člani upravnega odbora izberejo izmed sebe predsednika, podpredsednika, tajnika in blagajnika. Izpraznjeno mesto dopolni Slovenski narodni svet, katerega delegat je izpadel. ~~Vsak Slovenski narodni svet lahko vsak čas odpokliče posdine ali vse svoje delegate in na njihovo mesto imenuje nove delegate.~~

15. Predsednik in drugi člani upravnega odbora predstavljajo Avstralsko slovensko konferenco javnosti v Avstraliji in po svetu razen na sestankih Svetovnega slovenskega kongresa, ko predstavljajo Avstralsko slovensko konferenco delegati posebej v ta namen izvoljeni na občnem zboru.

16. Upravni odbor vodi sestanke ob časih in v krajih, ki jih sam odloči. Upravni odbor je sklepčen, če je prisotnih več kot polovico članov odbora. Predlog je sprejet z navadno večino prisotnih. Predlog upravnega odbora je tudi sprejet, če so za njega pismeno izrazili soglasje vsi člani odbora. Upravni odbor lahko sprejema samo predloge, ki so upravnega značaja.

17. Slovenski narodni sveti iz New South Walesa, Viktorije in Canberre so ustanovni člani Avstralske slovenske konference in pričujoča pravila stopijo v veljavo takoj, ko jih sprejmejo imenovani ustanovni člani.

18. Nove Slovenske narodne svete sprejme v članstvo občni zbor Avstralske slovenske konference ali pa so sprejeti, če so za sprejem soglasni vsi Slovenski narodni sveti, ki so člani Avstralske slovenske konference.

AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE-Sydney,28.july 1990.

Saturday,28th July 1990. was a historical day for all Slovenians living in Australia.It was the first time Slovenians of all political denominations gathered at Australian Slovenian Conference in Sydney,with a common goal: sharing the ideas on the cooperation and the preparation for the WORLDWIDE SLOVENIAN CONGRESS.
At the Slovenian Club Triglav in Sydney,44 delegates from The Slovenian National Councils from N,S.W.,A.C.T. and VIC.,mer at the conference,where 16 reports were presented and discussed,with themes from different aspects of life among Slovenian Community and of possibilities of cooperation with Slovenians overseas.At the same time there was elected the Executive Committee for Australian Slovenian Conference.

This Conference was possible because of the reconciliation ceremony in Slovenia, at the simbolic funeral at Kocevski Rog on 8 th July 1990.at the site of mass graves where thousands of Slovenian domobranci(Homeguards) were masacred after the II.world war.It was the reconciliation of the nation,the conclusion of the national tragedy of separating the dead on good and bad.The reconciliation at Rog was possible because the newly and democraticly elected Slovenian government proclaimed its full sovereighnity on July 2.1990.

The Australian Slovenian Conference concluded early in the evening with the traditional mass and the ciltural evening with singing,poetry and dancing.
The highlight was the telephone link-up to the President of the first democraticly elected Slovenian government,Mr.Lojze Peterle,with Mr.Dusan Lajovic,the President of the Slovenian National Council of N.S.W.,the host of the Australian Slovenian Conference.

Eli Rizmal

28 July
SYDNEY

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA

Kraj Konference: Klub Triglav
19 Brisbane Rd
St John's Park, NSW 2176

Datum: Sydney, 28. julija 1990

Čas: Ob 13 uri

Prisotni: Referenti in sodelavci Slovenskih narodnih svetov A.C.T., N.S.W. in Vic.

PROGRAM

1. Alfred Brežnik, vodja Konference - otvoritev
2. p. Valerijan Jenko - otvoritvena molitev
3. Dušan Lajovic, predsednik SNS, N.S.W. - pozdravni govor
4. a) Cvetko Falež, predsednik SNS, A.C.T. - pozdrav
   b) Simon Špacapan, predsednik SNS, Vic - pozdrav
5. Stanka Gregorič: Pomen Avstralske slovenske konference (ASK) in Svetovnega slovenskega kongresa (SSK)
6. a) Vlado Menart - predlog za sprejem Ustave ASK
   b) razprava
   c) sprejem
7. Referati
   a) Narodna politika
      (i) Cvetko Falež: Politični odnosi Slovencev v Avstraliji
      (ii) Stanka Gregorčič: Narodna politična vprašanja
      (iii) Elica Rizmal: Strah - prepreka za sodelovanje
      (iv) Bert Pribac: Izseljenstvo in SSK ter prihodnost slovenskega naroda
      (v) Razprava
   b) Publiciteta
      (i) Stanka Gregorčič: Publiciteta na splošno
   c) Kultura in literatura
      (i) Draga Gelt: O kulturi in literaturi
      (ii) Jože Žohar: O SALUK-u in nekaj drugih stvareh
      (iii) Pavla Gruden: Glas v skupnem slovenskem kulturnem prostoru
      (iv) Razprava

SLOVENSKI NARODNI SVETI V AVSTRALIJI - *SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS IN AUSTRALIA*

VICTORIA	*President:*	*Simon Špacapan*
	Vice president:	*Stanko Prosenak*
	Organisational Secretary:	*Stanka Gregorič*
	Treasurer:	*Štefan Merzel*
	Committee Members:	*Fr Basil Valentin OFM MBE, Paul Česnik, Draga Gelt, Dr Jure Koce, Vida Kodre, Helena Leber, Elica and Vinko Rizmal, Lucija Srnec and Fr Niko Žvokelj OFM.*
N.S.W.	*President:*	*Dušan Lajovic*
	Vice president:	*Martha Magajna*
	Secretary:	*Alfred Brežnik*
	Treasurer:	*Ivanka Bulovec*
	Committee Members:	*Fr Valerijan Jenko OFM, Rudi Brežnik, Alfred Brežnik jnr., Pavla Gruden, Jože Žohar, Vlado Menart, Ivan Koželj, Ljenko Urbančič, Marija and Jože Senčar, Aleksandra Bizjak, Dr Marko Coby, Stanko Aster-Stater, Jože Košorok, Lojze Kmetič, Ivan Sušanj and Marjan Cesar.*
A.C.T.	*President:*	*Cvetko Falež*
	Vice president:	*Marjan Kovač*
	Secretary:	*Franc Erpič*
	Treasurer:	*Barbara Falež*
	Committee Members:	*Cilka and Jože Žagar, Marjan Koren, Ciril Senčar, Zinka Černe, John and Florjan Falež, Franc Hudina, Milan Šprohar, Alojz Papež and Alojz Kavaš.*

28 July
SYDNEY

Z A P I S N I K

I.Avstralske-slovenske konference, ki se je vršila dne 28.julija 1990 s pričetkom ob 13.uri v prostorih društva Triglav v Sydneyu s priloženim dnevnim redom.
Prisotnih je bilo 44 referentov in sodelavcev Slovenskih narodnih svetov ACT,NSW in VIC.

k točki 1

Vodja konference Alfred Brežnik je odprl Avstralsko-slovensko konferenco (v nadaljevanju ASK) in pozdravil izvoljene predstavnike ter goste.

k točki 2

Pater Valerijan Jenko je opravil uvodno molitev.

k točki 3

Dušan Lajovic, predsednik SNS NSW v pozdravnem govoru omenja pomembnost te konference,da je to zgodovinski dogodek na katerem se prvič po tolikih letih lahko neodvisno razpravlja o problematiki. Zahvaljuje se tudi društvu Triglav iz Sydneya za skrbno pripravo prostorov in vsem skupaj želi uspešno sodelovanje.

k točki 4

ad/a

Cvetko Falež, predsednik SNS ACT ugotavlja v pozdravnem govoru, da sta si društvi Triglav iz Sydneya in društvo iz Canberre vedno stali na nasprotnem bregu reke, na eni strani levičarji, na drugi strani desničarji, komunisti in nacisti in obuja zgodovinske strahote. Na koncu čestita društvu Triglav Sydney, da zapušča breg in prihaja naproti demokraciji in obenem opravičі odsotnost dveh članov C.Žagar in R.Žagar, ki se današnje konference nista mogla udeležiti.

ad/b

Simon Špacapan, predsednik SNS Vic. se v pozdravnem govoru zahvaljuje prireditelju Triglav in vsem, ki so pripomogli k ustanovitvi te konference in obenem povdarja složnost.

k točki 5

Stanka Gregorič, organizacijska tajnica SNS Victorije govori o dnevu, ki bo zaznamovan v slovenski zgodovini. To je začetek drugačnega slovenskega gibanja, ki terja popuščanje v svoji napetosti in povdarja, da se osebno izogiba besedi sprava- pa čeprav ta odpira vrata. Opozarja na pomembnost kongresa, k je nujno vezan na prehod iz ideološke opredelitve k akcijski vključitvi, kjer naj ne bi prevladoval noben politični nazor.

28 July
SYDNEY

Omenja zamisel in pismo dr. Franceta Habjana, v katerem teži predsednik k spravi slovenskega naroda in pozdravlja ob priliki ustanovne Avstralske-slovenske konference, o ideji, ki je zajela Slovence iz vseh treh Slovenij. Omenjen je tudi zapisnik, ki ga je poslalo tajništvo idejnega odbora za Slovenski kongres iz Celovca Marija Ivana Tekavec, v katerem razlaga osnutek zapisnika iz Ljubljane ter osnutek programa in predlog kraja tega zasedanja, ki naj bi bil v Dragi 90.
Stanka Gregorič se vrne na sam začetek razmišljanja, kako se prikljuciti Slovenskemu kongresu, o katerem sta razmišljala skupno z Alfredom Brežnikom. Iz tega je nastala pobuda, da se ustanovijo Slovenski narodni sveti v Melbournu, Canberri in Sydneyu in tako je prišlo do Avstralske-slovenske konference. S pomočjo Vlada Menarta je prišlo do izdaje osnutka Ustave ASK.

Zatem je A.Brežnik - vodja konference prebral dva telefaksa in sicer: prvega je poslal iniciativni odbor Sveta slovenskega kongresa pod vodstvom dr.Jožeta Pučnika, ki govori, da bo za kraj in datum I.zasedanja Slovenskega kongresa to odločil sam odbor 31.8.1990 in da so nove stranke združene v Demosu posvetile izrazito pozornost, kako združiti Slovence v izseljenstvu, ter da čakajo na izide zborovanja iz Sydneya.
Pred branjem drugega telefaksa je A.Brežnik vprašal prisotne, če kdo nasprotuje branju telefaksa jugoslovanskega ambasadorja dr.Borisa Cizlja in nihče ni bil proti. Vsekakor dr.Boris Cizelj v pismu omenja pomembnost gospodarskega sodelovanja, o svobodnem razpolaganju nepramičnin, o pobratenju Slovenije z NSW ter predlaga povabilo na obisk predsednika vlade Peterleta in ministra za Slovence po svetu Janeza Dularja. Na koncu zaželi plodno delo v duhu sloge ter vzajemnega spoštovanja.
A.Brežnik k temu dodaja, da je dotične povabil ter, da v tako kratkem času ni bilo mogoče organizirati obiska predstavnikov slovenske oblasti.

k točki 6

Vlado Menart se predstavi s predlogom o sprejemu Ustave ASK. Spregovori o ustavi, ki naj bi omogočala delovanje, ne pa ga omejevala, kot je to razvidno iz prejšnih izkušenj. To je seveda, kot osnutek, povdarja V.Menart in predlaga, da kdor nasprotuje ustavi, naj takoj ugovarja.
Alfred Brežnik se med tem opravičuje in pojasnjuje, da je prišlo do nesporazuma pri volitvah v upravni odbor ASK. To se je zgodilo v SNS Victorije, ko je bilo rečeno, da že izvoljeni odborniki v SNS ne morejo istočasno biti izvoljeni odborniki ali kandidati v upravni odbor ASK in A.Brežnik daje ta predlog na glasovanje, da je lahko član upravnega odbora ASK tudi že izvoljeni clan s funkcijo v SNS.

V.Menart pri temu opozarja, da naj to pač reši SNS Victorije in ne današnja konferenca.

Simon Špacapan temu nasprotuje in meni, da bi pravila popravili že danes na konferenci in ne potem.

Razprava se nato razširi, ko se Marjan Kovač pojavi z vprašanjem, zakaj naj bi bilo 12 odbornikov in ne večje število, nato Stanka Gregorič doda in predlaga, da se izbere 3 člane še dodatno, ki bodo pač v odboru in v konferenci in Cvetko Falež je mnenja,da se kooptira le 3 odbornike (clane), da se da vsakemu SNS možnost še za 3 in to za dobo dveh let, potem pač bodo iz vsake države po trije odborniki. K temu Simon Špacapan predlaga, da se doda iz vsake države še po enega odbornika in da bo potem sprememba od treh na štiri. Pride do predloga za spremembo v Ustavi v točki 14., da se število spremeni od tri na štiri. Predlagatelj je Simon Špacapan, predlog podpre Marijan Cesar in predlog je sprejet.

Cvetko Falež v nadaljnjem sprašuje ali bi se lahko društvo včlanilo v konferenco, nakar Vlado Menart pove, da je SNS oziroma konferenca vladujoče telo in naj bi potem ta odlocila.
Stanka Gregorič pojasni, da je bilo že na samem začetku iz gradiva za ASK (SNS) razvidno, da bi pristopali posameniki (seveda tudi iz društev) ne pa društva v celoti.
Marjan Kovač k temu dodaja, da je cilj društev drugaćen od cilja te konference in Elica Rizmal govori, da imajo društva v svojih pravilnikih (statutih) klavzulo, ki določa, da se društva striktno nepolitično organizirajo.
Senčar vprašuje ali je lahko član ali predstavnik tega kongresa kdorkoli in postavlja za primer včlanjenje Aborigina.
Helena Leber pove, da imajo v SNS Vic. v Melbournu Člana, ki ni Slovenec, je pa prijatelj Slovenstva in Slovencev in da se je pač SNS Vic. odlocil, da ga sprejme kot Člana, ker se je dokazalo, da je primeren in sposoben za članstvo in da deluje v interesu konference oziroma slovenstva.
Štefan Merzel prosi za besedo in vstane, ter pove, da je on ta član o katerem je govora, da je po narodnosti Hrvat, poročen s Slovenko. Opozarja, da živimo v Avstraliji, kjer zaradi multinacionalnosti take diskriminacije ne bi smelo biti še diskriminacija ne bi smela pojavljati.
Vlado Menart se enkrat pojasni, da v članstvo sprejemajo SNS s svojimi pravilniki in ne konferenca, saj ta ne more in ne sme diktirati posameznim svetom. Gospod Senčar še vedno ni na jasnem.
Nato V.Menart nadalje govori, da svet lahko odpokliče svoje člane, v primeru, če je s temi nezadovoljen.
Cvetko Falež predlaga, da bi ta del točke v Ustavi ukinili.
Simon Špacapan je mnenja, da se strinja s tem, da svet odpokliče člana, če se ta ne obnaša v skladu s pravili Ustave oziroma če ne predstavlja interesa narodnega sveta.
Cvetko Falež torej še enkrat predlaga, da se zadnji del točke 14 Ustave ASK ukine in Dušan Lajovic ta predlog podpre.
Alfred Brežnik pojasnjuje, da je v takem primeru odpoklica na nevarnost totalitarnega sistema in daje Faležev predlog na glasovanje.
Da se zadnji del tč.14 Ustave ASK črta, je glasovalo 15 ljudi,
da se zadnji del tč.14 Ustave ASK ne črta, je glasovalo 13 ljudi
SKLEP: Predlog Cvetka Faleža je sprejet, nadaljevanju sledi, da se pač sprejme USTAVA ASK s popravki.

Simon Špacapan, predsednik SNS Vic. predlaga, da bi izvolili še četrtega člana SNS v konferencno telo in glasuje za Stanko

28 July
SYDNEY

Gregorič. Elica Rizmal ta predlog podpre in sklep je sprejet. P. Valerijan Jenko in Marijan Cesar se opravičujeta in zapuščata ASK ob 14.30.

k točki 7

R E F E R A T I

A) NARODNA POLITIKA

(i) Cvetko Falež: Politični odnosi Slovencev v Avstraliji

Cvetko Falež govori o političnih odnosih Slovencev v Avstraliji, kako so se nekaterim Slovencem dogajale krivice. Povdarja, da je sprava neobhodno potrebna iz dveh stališč in sicer narodnega stališča in verskega stališča.
Sprašuje se kdo in zakaj zahteva spravo, češ, da bi za spravo morali prositi krivci - torej tisti, ki so ves čas vsiljevali prepričanje drugim, jih obsojali in izdajali. Omenja, da so bili nekateri Slovenci v Canberri proglašeni za reakcionarje, kriminalce in skrajne desničarje, ker se je slovensko društvo zavzemalo za slovenstvo in ne za jugoslovanstvo.
V svojem poročilu navaja predloge slovenski vladi in sicer, da se društvu v Canberri in mnogim slovenskim organizacijam podeli priznanje za trud v minulih letih za slovenstvo, ki ga dosedaj niso bila deležna.
Vinko Cuderman predlaga, da bi k Faleževemu predlogu dodali tudi brisbansko društvo, vendar se Jože Žohar in A.Brežnik s tem ne strinjata in menita, da to, kar se je dogajalo poprej je zadeva prejšnje vlade in bi bilo nesmiselno novo vlado postaviti v tako neprijetno zadevo.
V Faleževem referatu gre nadalje zaslediti tudi naslednje predloge in sicer:
- da slovenska vlada prične pogajanja z avstralsko vlado za priznanje slovenske narodnosti na potnih listih.
- da se ukine zahtevo viz vsem Slovencem in svojcem.
- da se prizna Slovencem v inozemstvu slovensko državljanstvo s potnim listom in volilno pravico.

Vse te zadnje tri predloge so člani ASK sprejeli in potrdili.

(ii) Stanka Gregorič:Narodna politična vprašanja

Stanka Gregorič v svojem referatu govori o narodno političnih vprašanjih, kjer predlaga in da na glasovanje, da se pod:
1. podpre Deklaracijo o suverenosti države Republike Slovenije od 2.julija 1990;
2. predlaga spravo z avstralske-slovenske perspektive in navaja tudi vzroke zakaj je do teh prišlo;
3. da se vzpostavi komunikacije med SNS,ASK in zastopniki v "Ethnic's Councils" ter drugimi državnimi ustanovami.

Stankine predloge je podprla Pavla Gruden. Bert Pribac želi, da se k tem predlogom doda se, da slovenska vlada čimprej po svoji moči praktično uvede vse ukrepe, da pripelje Slovenijo k suverenosti.

Predlogi so bili sprejeti s strani ASK.

slovensko državljanstvo, v primeru naselitve v Sloveniji.

(v) RAZPRAVA

- Mirko Cuderman navaja, da je težave med Slovenci v Avstraliji povzročila SIM (Slovenska izseljenska matica). Zahteva, da se SIM opraviči in da privede vse izdajalce do javnega sodišča.
- Elica Rizmal opozarja na brezupno početje, da se zahteva opravičila ter da temu ne bo ne konca ne kraja. Lahko bi se le omenilo, da nismo bili zadovoljni z delom SIM in jo obenem prosimo, da bi delovala in organizirala odslej naprej v sklopu želj nas vseh.
- Ljenko Urbancic je spregovoril o pomembnosti tega dogodka, zbrani pod trobojnico...Razlaga in povdarja misel asimetrije, s katero hoče označiti neenakost med nasprotnimi si tabori, sistemi in podobno. Govori o popolni demokraciji ki je vladala v Sloveniji pred vojno in se pritožuje Pribičevi uporabi izraza klerofašizma in svetuje, da se takih emotivnih besed izogibamo.
- Po tej krajši razpravi p.Niko Žvokelj predlaga, da bi konferenca izvolila komisijo, ki bi napravila izčrpna poročila oziroma izvlečke iz referatov, s katerimi bi se bilo moč reprezentirati in iskati nove pobude.
- Cvetko Falež je predlagal, da si referenti izpišejo svoje pomembne točke in jih ponovno predstavijo odbornikom. Vsi udeleženci so se s tem strinjali in Faležev predlog je sprejet.

B) PUBLICITETA

(i) Stanka Gregorič: Publiciteta na splošno

Stanka Gregorič referira o publiciteti nasplošno in sicer navaja, da se ASK nujno poveže z novinarji v Sloveniji, zaradi boljšega obveščanja avstralske javnosti o dogajanjih iz naše matične domovine, o uvajanju programa na TV SBS, za primer odnos do slovenskega vprašanja in slovenske migracije v Avstraliji, o izboljšavi poročanja na radiu 3EA, o novem slovenskem glasilu oziroma časopisu Slovensko pismo, o izmenjavi zvočnih pisem.
ASK se je z njenimi predlogi strinjala in jih tudi sprejela.

C) KULTURA IN LITERATURA

(i) Draga Gelt: O kulturi in literaturi

Draga Gelt poudarja pomembnost kulturne dejavnosti med Slovenci v Victoriji in opozarja na medsebojno povezavo in priznanje kulturnega dela po društvih in šolah, ki so še vedno velikega pomena pri organiziranju kulturnih prireditev. Predlaga:
- ureditev galerije, možnost slikarske izmenjave
- izdelava filma o slovenski skupnosti
- prikaz zgoraj navedenega filma na televiziji SBS
- prevajanje literarnih in pesniških del naših znamenitih ustvarjalcev.

- uporaba čiste slovenščine - brez tujih izrazov, v vseh slovenskih časopisih, revijah, radijskih poročilih.

Z njenimi predlogi so se udeleženci ASK strinjali in jih tudi sprejeli.

(ii) Jože Žohar: O SALUK-U in nekaj drugih stvareh

Pripoveduje o nastanku in razvoju SALUK-A, o Svobodnih razgovorih in pomembnosti tega glasila. Njegovi predlogi so, da se izvede popis Slovencev v Avstraliji, na podlagi katerega bi izdelali študije, iz katerih bi bili razvidni demografski, socialni, antropoloski in se kateri drugi podatki o nas Slovencih. Poudarja tudi, da bi sodelovanje s Slovenijo moralo biti tesnejše.
Njegove predloge je ASK sprejela.

(iii) Pavla Gruden: Glas v skupnem slovenskem prostoru

Opozarja na tesno sodelovanje na kulturnem področju in da bi morali slovensko besedo in slovenski tisk bolj podpirati. Omenja izredno pomoč SIM v času ustanavljanja SALUK-a.

C) GOSPODARSTVO

(i) Ivo Leber: Naša pomoč slovenskemu gospodarstvu

V tem referatu povdarja predloge o povečanem uvozu oziroma izvozu med Avstralijo in Slovenijo, pomoč slovenskemu bančnemu sektorju z naložbami ter delnicami, vključiti se v tamkajšnje kooperacijsko gospodarstvo in poiskati potrošnike izdelkov slovenskega tržišča. Omenja tudi turizem, vseslovensko loterijo in še druge manjše gospodarske dejavnosti in storitve.
Gospod Senčar te predloge podpre in ASK jih sprejme.

(ii) Vinko Rizmal: Možnost sodelovanja s slovenskih gospodarstvom

Vinko Rizmal navaja, da je zaradi političnih sprememb v Sloveniji potrebno ažurno poznavanje predpisov. Predlaga ustanovitev gospodarske zbornice, s katero bi gospodarsko povezovali Avstralijo in Slovenijo. Največ govori o vlaganju tujega kapitala v Sloveniji, o zaupanju v kakovost slovenskih izdelkov, katere bi ponudili na avstralskem tržišču. Obenem tudi meni, da bi bilo nujno potrebno, da bi izdajali gospodarsko glasilo, s katerim bi vse avstralske Slovence seznanjali o slovenskih izdelkih in uvozno-izvoznih možnostih.
Predloge podpre g.Senčar in ASK jih sprejme.

(iii) Dušan Lajovic: Slovenia - a view from the fifth continent

Dušan Lajovic se predstavlja v angleškem jeziku, kritično ocenjuje gospodarski sistem v Sloveniji. Predlaga, da bi vec razstavljali in propagirali slovenske izdelke preko osebnih stikov v vsakdanjem življenju. Sestaviti bi morali seznam izdelkov, ki jih avstralsko tržišče uvaža in skupno z vsemi možnimi informacijami delovati s slovenskimi in avstralskimi uvozno-izvoznimi podjetji. Omenja še ostale elemente, katere je potrebno nujno upoštevati:
- življenski viri
- znanstvene raziskave in R&D
- zasebne pobude od do.
- turizem
- ladijski promet distribucija in oprema
- investiranje v Sloveniji
- intellectual property-patents (beri v angl., zapisnikar ni našel primernega prevoda)
- tuji kapital in investicije
- propaganda in reklama za Slovenijo
- slovene human resorces and slovenian advisory board (op.v ang.)

Predlog Dušana Lajovica je bil tudi ta, da minister za gospodarstvo v Sloveniji imenuje osebo, s katero bo sodeloval. Vse te predloge podpre Pavla Gruden in ASK jih sprejme.

(iv) Marjan Kovač: Pospeševanje gospodarskega razvoja v Sloveniji

V obširnem referatu prikaže ekonomski sistem v Sloveniji in potrebe slovenskega gospodarstva, to so investicije, sprememba miselnosti do proizvodnje in stik s svetovnim gospodarstvom, poleg Evrope. Govori o tesnejši povezanosti Slovencev po svetu. In na koncu točneje predlaga, da se izdela seznam oziroma imenik vplivnejših Slovencev po svetu po načelu "who is who" in to na družbenem, gospodarskem in trgovskem pomenu. Ustanovitev slovensko- avstralskega podjetja z razpisom delnic, da se na takšen način ustvarja dobiček.In tretji predlog, da se ustanovi slovensko-avstralska hranilnica.Četrti predlog, da se predlaga slovenski vladi, da se vse izdelke proizvedene doma označi z "Made in Slovenija".
Te predloge podprejo Jože Žohar, Marija Senčar in Cvetko Falež, ASK se strinja in jih sprejme.

Pater Niko Žvokelj dodaja, da se morajo gospodarstveniki povezati, kdo bo za avstralske Slovence trgovski oziroma gospodarski predstavnik in s kom se bo res minister iz Slovenije pogovarjal.

D) VERA

(i) Pater Niko Žvokelj: Naša prihodnost

V tem sestavku govori o pomembnosti in vlogi vere v človekovem življenju. Obsega tudi preteklo delo v naših verskih centrih, načrte za prihodnost in odnosi do avstralske cerkve. ---

28 July
SYDNEY

(ii) Pater Niko Žvokelj: Verska vprašanja

V verskih vprašanjih prikaže Vero in cerkev v socialistični Jugoslaviji in vero in cerkev ter vernika v novi, pluralistični Sloveniji. Nadalje govori o nalogi Slovencev v Avstraliji in po svetu, da kot polnopravni člani slovenskega naroda podpremo domovino tudi materialno in ji pomagamo do čimprejšnjega gospodarskega okrevanja in do tvarnega blagostanja in zaključuje referat z mislijo- kjer je volja, tam je pot.

P. Niko Žvokelj navaja v razpravi svojega referata predlog, da verska središča sodelujejo in predstavljajo oziroma razresujejo odnose.
Alfred Brežnik se ne strinja in pove, da se te predloge ne glasuje, ker je stvar cerkve.

E) ŠOLSTVO IN IZOBRAZEVANJE

(i) Lucija Srnec:Šolstvo in izobraževanje

Lucija Srnec odsotna, zato je njen referat predstavila Draga Gelt in sicer v njem prikaže začetke slovenskih šol v Viktoriji, njihov pomen in nalogo ter vlogo učiteljev v klubskih šolah in šoli verskega središča. Omenjen je učni program in učbeniki ter kulturne prireditve v okviru šole. Poudarjena je zaželjena pobuda otrokom in mladini v časopisih in po radiu, s sodelovanjem mlajših sodelavcev. Predlagano je tudi medsebojno dopisovanje posameznih šol tukaj in drugod po svetu - predstavitev šol širšemu krogu. Raziskovalna področja naj bi bila bolj objavljena, da so vsi lahko ponosni na dosežke. Predlagan je tudi sklad za pomoč študentom. Radio 3ZZZ razširja in dopolnjuje znanje slovenščine s 5-minutnim programom.
Točka 10 je bila črtana iz referata in na točko 2 so bile pripombe, glede pisanja referata.
Njene predloge je ASK sprejela.

(ii) Marija Senčar: Slovenščina na Macquarie univerzi v Sydneyu.

Slovenski lektorat na Macquarie Univerzi včeraj, danes in jutr
v katerem obširneje opisuje "trnovo pot" od začetka predavanje
slovenskega jezika na Macquarie univerzi. Predlaga, da bi bilo
potrebno predavanje obogatiti, napraviti zanimivejše, vzpostaviti zvezo z kulturnimi ustanovami doma v Sloveniji, jih povabiti v goste. Navaja, da bo potrebno zbrati določeno vsoto denarja (60.000.-A$) za plačo rednega lektorja in učitelja s pol
vičnim delovnim časom.Referat zaključuje z nasvetom, da poskrbimo za naše najmlajše in njihovo bodočnost, da ohranimo slovenski jezik in seveda tudi pripadnost slovenskemu narodu.
Marija Senčar predlaga, da bi nov odbor skušal vzpostaviti večjo zvezo z ljubljansko univerzo in Macquarie univerzo na področju studija.
Te predloge podpre Jože Žohar in ASK jih sprejme.

F) ŠPORT IN DRUŽABNOST

(i) Vida Kodre : Šport in družabnost

Vida KOdre v tem referatu povdarja, da sta šport in razvedrilo posebnega značaja, ki sta potrebna za vsakogar. Omenja, da je Slovencem potrebno prinesti več humorja, vec organiziranih zabavnih večerom, veselic in od teh navaja ideje za slovensko popevko, prireditev šaljivih tekmovanj in kvizov, lutkovna gledališča za otroke in odrasle.

Konec referatov. O D M O R

Na koncu pred odmorom in volitvami, Stanka Gregorič predlaga, da se dr.Jureta Koceta izbere za poslanika v Dragi, ker se odpravlja domov ob tistem času. Predlog je SPREJET.

Nadalje omenja in predlaga Ireno Birsa, ki je trenutno v Ljubljani na studiju in je bila sprejeta v SNS Viktorije, da bi ASK to potrdila, da bi lahko delovala kot naš ambasador med Slovenijo in Avstralijo. A.Brežnik se s tem strinja. Elica Rizmal predlog podpre in predlog je sprejet.

Ob 18.uri je bil zaključen obsirnejši del ASK.

k točki 8

Rezultati volitev. Volitve upravnega odbora ASK so se pričele ob 23.05 s prisotnimi: Cvetko Falež, Rizmal Elica, p.Niko Žvokelj, Leber Ivo, Dušan Lajovic, Marta Magajna, Marjan Kovač, Stanka Gregorič, Alfred Brežnik, Alojz Kavaš, in Vida Kodre (kot zapisnikar). Odsotna: Cilka Žagar.

1. Odborniki izvolijo voditelja, Alfred Brežnik odpre sejo oziroma volitve za predsednika, podpredsednika, tajnika in blagajnika. Dušan Lajovic predlaga A.Brežnika za predsednika, vendar A.Brežnik ugovarja, da je zanj nemogoče zaradi preobilice dela. Stanka Gregorič predlaga Dušana Lajovica za predsednika, vendar se Dušan Lajovic s tem tudi ne strinja, in se ponudi za podpredsednika. Isto predlaga tudi Marjan Kovač in Ivo Leber podpre predlog. Izid: Podpredsednik je Dušan Lajovic.
2. Cvetko Falež nato predlaga Marjana Kovača za predsednika in predlog podpre Dušan Lajovic. Sprejeto: za predsednika je izvoljen Marjan Kovač.
3. Za mesto tajnika je Marta Magajna predlagala Stanko Gregorič. Predlog podpre Dušan Lajovic in predlog je sprejet. Stanka Gregorič pove, da želi biti le organizacijska tajnica, zaradi prevelikega obsega dela in bolezni rok.
4. Nato izberejo referenta za odnose z javnostjo. In sicer Cvetko Falež predlaga Elico Rizmal. Marjan KOvač to podpre. Predlog sprejet. Cvetko Falež pripominja, naj bi

28 July
SYDNEY

odborniki oziroma referenti iz vsakega posameznega področja sami zastopali, da bi se specializirali v določenih strokah.

5. Odborniki predlagajo Alfreda Brežnika za političnega referenta za narodno politiko. Predlaga Dušan Lajovic, podpre Stanka Gregorič. Sprejeto.
   Zatem Cvetko Falež predlaga Alojza Kavaša, da bi bil tudi politični referent, ker ima dobre zveze in odnose z avstralsko vlado. Podpre Marjan Kovač, vendar predlog ni sprejet, ker se Alfred Brežnik s tem ne strinja in želi naj bi bil samo eden referent in ne dva ali več. Obenem tudi odklanja svoje mesto političnega referenta, vendar ga odborniki še enkrat enoglasno izvolijo.
6. Za referenta za gospodarstvo Cvetko Falež predlaga Marjana Kovača, podpre Alfred Brežnik in predlog je sprejet.
7. Za šolstvo in kulturo Stanka Gregorič predlaga Cilko Žagar, Cvetko Falež podpre, vendar odbor meni, da se se to mesto pusti odprto, ker Cilka Žagar ni prisotna.
8. Za področje vere Stanka Gregorič predlaga patra Bazilija, podpre Cvetko Falež in predlog je sprejet.
9. Za področje športa in družabnosti ni izbran nihče in odbor se dogovori, da bodo to opravili na naslednji seji odbora ter še enkrat vse preverili.

k točki 9

Razdelitev dela nakazanih predlogov v referatih. Te točke ni bilo, zaradi pomanjkanja časa.

k točki 10

Dušan Lajovic je daroval 1000.- A$ za ASK, da se nabavi fax aparat.

k točki 11

Dogovor za naslednjo sejo odbora ASK, ki bo 18.avgusta 1990 v Melbournu v verskem središču Kew.
Zaključek ASK ob 24.10 uri.

Zapisnikar:
Vida Kodre
Vida Kodre

Predsednik ASK:
Marjan Kovač

Vodja ASK:
Alfred Brežnik

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA - *AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE*

President:	*Marjan Kovač*
Vice President:	*Dušan Lajovic*
Organisational Secretary:	*Stanka Gregorič*
Referent for national and political questions:	*Alfred Brežnik*
Referent for Financial questions:	*Cvetko Falež*
Referent for Economy:	*Marjan Kovač*
Referent for Media:	*Elica Rizmal*
Referent for Culture and Literature:	*Pavla Gruden*
Referent for Religious Matters:	*Fr Basil Valentin OFM MBE*
Other members:	*Ivo Leber, Martha Magajna and Alojz Kavaš.*

PREDLOGI IN SKLEPI iz referatov prebranih na Avstralski slovenski konferenci za Svetovni slovenski kongres

-Slovenska vlada naj bi pričela s pogajanji z Avstralijo zaradi priznanja slovenske narodnosti na potnih listih.Ukinile naj bi se tudi vse vize Slovencev in njih svojcev ob obisku domovine.Slovencem v inozemstvu naj se prizna slovensko državljanstvo s potnim listom in volilno pravico.

-Naj se prizna Deklaracija o suverenosti države Republike Slovenije z dne 2.julija 1990.

-Slovenija naj bi imela svoje konzule.

-V Avstraliji naj bi se ustanovili kulturno-informativni centri.

-Navezati stike z SBS TV v Avstraliji;boljši odnos do slovenskega vprašanja in do slovenske manjšine v Avstraliji.Boljše sodelovanje med TV Slovenijo in SBS TV v Avstraliji.Prišlo naj bi tudi do boljšega obveščanja avstralske javnosti o slovenskem vprašanju-v ta namen naj se novinarjem v Sloveniji pošljejo naslovniki avstralskih revij in časopisov.Pride naj do izmenjave zvočnih pisem med Slovenci iz raznih držav.Avstralski Slovenci naj bi do ustanovnega zasedanja Svetovnega slovenskega kongresa izdelali VODIČ-informacije o Avstraliji in avstralskih SLovencih-namenjen rojakom po svetu.S slovensko zgodovino na predavanja na takoimenovano Tretjo univerzo A3U.

-V avstralskih mestih naj bi uredili galerije za stalna slikarska in grafična dela,prišlo naj bi tudi do slikarske izmenjave.

-Izdelal naj bi še film o slovenski skupnosti za SBS TV,vključitev v program "Masterpieces".

-Izdelal naj bi se načrt za poučevanje zgodovine novejše slovenske imigracije, kakor je predlagal član parlamenta za zgodovino splošne imigracije v Avstraliji.

-V slovenskih časopisih naj bi objavljali kratek pregled sodobne literature.

-Boljša obveščenost Slovenije o tukajšnjih učiteljih.

-Naj se posveti več pozornosti avstralskim slovenskim pesnikom in pisateljem.

-Avstralskim knjižnicam je treba ponuditi več slovenskih knjig.

-V slovenskih časopisih naj bi se uporabljala čista slovenščina,brez tujk. Enako naj bi veljalo tudi za radijske oddaje itd.

-Naj se izvede popis Slovencev v Avstraliji.Na podlagi tega bi izdelali študij ,iz katerega bi bili razvidni demografski,socialni,antropološki podatki o Slovencih.

-Domovina mora združiti energijo na vseh kulturnih področjih,tudi kulturno-gospodarskem.Pride naj do tesnega sodelovanja med ministrom za kulturo,ministrom za Slovence po svetu ter kompetentnimi organizacijami v izseljenstvu.

-Izvoz in uvoz med Slovenijo in Avstralijo naj se poveča.Nuditi pomoč slovenskemu bančnemu sektorju z naložbami in delnicami.Poiskati je potrošnike izdelkov slovenskega tržišča.Turizem je ena najboljših porabniških dejavnosti.
Uvede naj se vseslovenska loterija,ki naj bi za glavni dobitek imela domačijo v Sloveniji.

-Ustanoviti je gospodarsko zbornico,s katero bi se povezovali Avstralija in Slovenija.V Slovenijo vlagati tuj kapital.

-Nujnost vseslovenskega glasila(n.pr.SLOVENSKO PISMO),ki bi avstralske Slovence in preko njih Avstralce seznanjal s slovenskimi proizvodi ter uvoznimi in izvoznimi možnostmi.

-Propagirati slovenske proizvode preko osebnih stikov.Seznam izdelkov,ki jih avstralsko tržišče uvaža.Minister za gospodarstvo v Sloveniji naj bi sodeloval z določeno osebo v Avstraliji.Potrebna je propaganda in reklama za Slovenijo.

-Ustanovitev slovensko-avstralske hranilnice.

-Izdelke iz Slovenije označiti z MADE IN SLOVENIA.

-Izdela naj se imenik vplivnih Slovencev po svetu.

-Dopisovanje posameznih šol,tukaj in drugod po svetu.

-V Avstraliji naj se ustanovi sklad za pomoč študentom.

-Učiteljice Slovenske šole Slovenskega društva Melbourne:Draga Gelt,Magda Pišotek in Marija Penca zaključujejo priprave za učbenik slovenskega jezika z naslovom UČIM SE SLOVENSKO I.del in II.del.Prvi del bo šel v tisk že letos septembra na okrog 100 straneh.Drugi del pa do Božiča.

-Učiteljice pripravljajo tudi program za računalnik Macintosh in IBM,ki bo primeren za otroke in mladino,ki si želijo dopolniti znanje slovenskega jezika in splošno znanje kulture,literature,zgodovine in zemljepisa Slovenije.

-Vzpostaviti boljše stike med sydneysko Macquarie univerzo in univerzo v Ljubljani.V Avstraliji je potrebno zbrati določeno vsoto denarja za plačo rednega lektorja in učitelja s polovičnim delovnim časom.Povezovanje s kulturnimi ustanovami v Sloveniji,predstavnike teh povabiti v Avstralijo.

-V Avstraliji naj bi se organizirali razni kvizi,slovenske popevke,tekmovanja in lutkovna gledališča.

28 July
SYDNEY

Vprašanja sestavil Paul Česnik

1.Ali je povratniku,ki se vrača v domovino za stalno,omogočena zdravniška pomoč, bolnica,zdravila,okrevališče-kakšne so morebitne dajatve?

2.Kakšne so možnosti za nalup pokojnin ali sploh obstojajo? Prispevek za nakup pokojnin.

3.Kakšne so možnosti za prostor v domovih za upokojence? Cena mesečne oskrbnine? Kje vse so ti domovi v Sloveniji?

4.Kako se obrestuje devizna štednja v bankah Slovenije?Ali so obresti plačane v tuji valuti ali v dinarski? Višina obresti.

5.Kaj lahko uvozi-prinese v Slovenijo dolgoletni izseljenec,če se vrača za stalno?

6.Ali se bo odvzeta lastnina(hiša,kmetija in slično)izseljencu vrnila?

Vsa navedena vprašanja naj obravnava v Avstraliji le ena organizacija,n.pr. Avstralska slovenska konferenca.Poveže naj se z odgovornimi v Sloveniji. /Iz referatov:Cvetka Faleža,Stanke Gregorič,Elice Rizmal,Berta Pribca,Jožeta Žoharja,Pavle Gruden,Vinka Rizmala,Iva Leberja,Marjana Kovača,Marije Senčar,Drage Gelt,p.Nika Žvoklja,p.Valerijana Jenka.Dušana Lajovica,Lucije Srnec in Vide Kodre/

MELBOURNE

Vestnik,
Avgust 1990,
p. 4.

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA

V soboto, 28. julija 1990, so se v prostorih Slovenskega društva "Triglav" v Sydney-u, zbrali predstavniki na avstralski slovenski konferenci v sklopu Svetovnega slovenskega kongresa.

Zbralo se je več kot 40 predstavnikov iz NSW-a, Canberre, Queensland-a in Viktorije.

Konferenca je potekla zelo uradno in v poročilih, oziroma v referatih je odmevalo upanje v stilu začrtanih poti demokracije in mednarodnega spoštovanja.

Zastopnik Slovencev v Avstraliji bo odšel na srečanje v Dragi pri Općinah (blizu Trsta) s predlogi in dobrimi željami za uresničitev resnične in pravične poti demokracije.

Draga Gelt

CANBERRA

EMBASSY
OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC
OF YUGOSLAVIA
CANBERRA

I. avstralsko slovenskemu kongresu, Sydney, 28.julij 1990

Spoštovani rojaki,

Vaš kongres je nedvomno zgodovinski dogodek v življenju slovenske skupnosti v Avstraliji in predstavlja mejnik v odnosih z matično domovino. Še več, to je nadvse dragocen prispevek k procesu globalnega konstituiranja Slovenstva, ki bo sklenjen z napoveda-nim SVETOVNIM SLOVENSKIM KONGRESOM prihodnje leto.

Po svobodnih volitvah in narodni spravi stopamo Slovenci med tiste narode sveta, ki so dosegli visoko raven demokratične civilizacije in večstrankarskega političnega življenja. To so dosegli Slovenci doma, ob vaši pomembni podpori, in s tem nam svet pričenja priznavati zasluženo mesto v skupnem,evropskem domu.

V novih pogojih se Sloveniji odpirajo možnosti za hitrejši in uspešnejši razvoj na vseh področjih. Pri tem imate lahko rojaki po svetu zelo pomembno vlogo, ki mora temeljiti na vzajemnem spoštovanju in obojestranskih interesih. V preteklosti so nas, žal, delile politične razlike, premalo smo znali ceniti vaše znanje in dragocene izkušnje, zaradi nesmiselnih, dogmatskih omejitev zasebne lastnine pa niste mogli aktivneje sodelovati v gospodarskem življenju Slovenije.

Vse to je zdaj preteklost in gotovo se vsi zavedamo nadvse obetavnih možnosti za gospodarsko sodelovanje, od direktnih naložb, mešanih in drugih delniških družb ter posedovanja in svobodnega razpolaganja z nepremičninami. O tem govori brošura "Investing in Slovenia", katere nekaj izvodov vam pošiljam.

Gotovo boste podprli tudi pobudo za "bratenje" (twinning arrangement) med Slovenijo in Novim Južnim Walesom. Slična pogodba je bila podpisana nedavno z državo Ohio in mestom Cleveland v ZDA, med obiskom premiera Peterlea in zunanjega ministra dr Ruplja. Če to morda še niste storili, predlagam, da ju povabite na obisk v Avstralijo.

Vsem delegatom avstralskega slovenskega kongresa in članom slovenskih narodnih svetov širom Avstralije želim plodno delo v duhu sloge in vzajemnega spoštovanja ter preko vas obilo sreče in tesnih stikov z domovino vsem slovenskim rojakom v Avstraliji.

Canberra, 26.julij 1990

dr.Boris Cizelj
veleposlanik

28 July

SYDNEY

Triglav Club, Sydney

Rudi Brežnik, Martha Magajna, Alfred Brežnik and Dušan Bakija

Alfred Brežnik explaining Voni Bakija the piece of the Berlin wall he himself cut on 9 November 1989.

Stanka Gregorič and Ivanka Škof watching the exhibition display

Alfred Brežnik, Ivanka Škof, Mariza Ličan, Stanka Gregorič, Tončka and Dr. Marko Coby.

Dušan Bakija and Zora Johnson viewing the Exhibition.

Spoštovani bralci Avstralskega Vestnika!

Prisrčno Vas pozdravljam v imenu demokratično izvoljene slovenske vlade in se vam zahvaljujem za vso pozornost, ki ste jo izkazali mladi slovenski demokraciji. Spoštujem vaše vstrajanje v slovenstvu in vesel bom, če se bom lahko kdaj srečal z Vami.

Lojze Peterle
Lj. 26.6.1990

Bralcem in urednikom slovenskega Vestnika!

Želim uspehov in jih lepo pozdravljam v imenu novoizvoljene demokratične slovenske vlade.

Igor Bavčar
Ljubljana, 26. junij, 1990
Minister za notranje zadeve

Dr. Bučar – predsednik slovenske skupščine

Mi smo sklenili, da hočemo o svoji usodi sami odločati, ne glede na zapadne ambasadorje, ki mi vedno dopovedujejo, da so "very happy" nad našo demokracijo ampak od Jugoslavije pa naj ne gremo proč. Mi hočemo biti samostojni: lahko v povezavi z drugimi narodi na tem prostoru, ki ga danes zaseda Jugoslavija, ali v širšem srednje evropskem prostoru. Skratka mi hočemo o svoji usodi samostojno odločati, hočemo biti Slovenci. Vi uveljavljanju Slovenije kot suverene države v svetu.

(Iz intervjuja v Ljubljani, 3.7.1990).

Vsem bralcem in urednikom Vestnika želim čimuspešnejše delo pri nadomeščanju tistega, kar se da samo deloma nadomestiti: domovine. Hkrati se vsem še enkrat najiskreneje zahvaljujem za vso pomoč in podporo demokratizaciji v Sloveniji. Še malo in postali bomo suverena država. Takrat bo tudi vaša misel na domovino lahko prijetnejša.
Splačalo se je. Skupaj smo uspeli.

Janez Janša
Minister za obrambo

Dr. Janez Dular – Minister za Slovence po svetu.

Kot slavist pozivam Slovence naj ohranjajo slovensko besedo tudi v daljni Avstraliji, naj jo prenašajo na mlajše rodove; naj z mladimi vsaj v družinskem krogu govorijo slovensko.

Splošno sporočilo Slovencem v Avstraliji pa je, da naj v teh dneh, ko naš boj za suverenost, za uveljavljanje Slovenije v svetu, še ni čisto dokončan, po svojih možnostih pripomorejo. Besede tistih, ki so na vidnih gospodarskih in političnih položajih, lahko zaležejo pri pa ohranite svoje slovenstvo! Bodite ambasadorji slovenstva! Jasno, vključujte se v svojo novo domovino, njej bodite zvesti! A vendar hkrati ostanite Slovenci, kajti to je naša skupna usoda.

(Iz intervjuja v Dolenjskih toplicah, 7.7.1990).

Nadškof dr. Alojzij Šuštar

Obiski v moji deželi so tudi obiski na grobovih. Jutri bomo obiskali največje grobišče v Sloveniji v Kočevskem rogu; kjer je bilo pobitih po zadnji vojni toliko nedolžnih ljudi in drugače je tu tudi v bojih umrlo toliko ljudi in naj bi bila to res najprej sprava z mrtvimi in povabilo sprave med živimi. To pa so zelo težke stvari za tiste, ki so vse to doživljali. Saj morda so tudi med vami v Avstraliji taki, ki so doživljali tiste strahote in zato tudi vas povabim, da bi v plemenitosti, v pripravljenosti, da drug drugemu odpuščamo in v krščanski ljubezni iskali pot naprej v boljšo prihodnost.

(Iz pogovora v Dolenjskih toplicah, 7.7.1990).

Elica Rizmal

18 August
MELBOURNE

Srečanje in sestanek ASKja v Melbournu s člani iz Canberre in Sydneya.
Melbourne ASK meeting including members from Canberra and Sydney.

Sestanek upravnega odbora Avstralsko-slovenske konference

V soboto, 18. avgusta se je v verskem središču v Kew, v Melbournu, zbral upravni odbor Avstralske slovenske konference (ASK) na svoji drugi redni seji. Prisostvovali so člani odbora iz ACT (Marijan Kovač, Cvetko Falež), NSW-a (Dušan Lajovic, Alfred Brežnik in Pavla Gruden), in Viktorije (pater Bazilij Valentin, Stanka Gregorič, Ivo Leber in Elica Rizmal). Ocenili so delo ustanovne seje ASK, ki je bila 28. julija v Sydneyu, za zelo uspešno, saj je v njej konstruktivno sodelovalo kar 44 delegatov Avstralije, podanih 16 referatov z različnih področij; od gospodarstva, kulture, šolstva, itd. Prav tako je bil uspešen in lep Vseslovenski večer, z mašo, kulturnim programom ter govorom predsednika SNS NSW-a g. Lajovica s predsednikom demokratično izvoljene slovenske vlade g. Peterletom.

Na sobotni seji Upravnega odbora ASK, ki jo je vodil predsednik g.Marjan Kovač iz Canberre, so preučili predloge referatov in razprav z ustanovne seje ASK in sklenili, da jih bodo poslali na srečanje v Dragi, ki bo konec avgusta. Predloge bo predstavil dr. J.Koce, ki zastopa ASK. Predlogi sami se tičejo organizacije SSK, ki bo drugo leto, konec junija prvi Svetovni kongres vseh Slovencev: Slovencev iz domovine, iz zamejstva in izseljenštva, kjer bomo Slovenci širom sveta sodelovali na vseh možnih področiih (publicitete, gospodarstva, kulture, itd.).

Na sobotni delovni seji, ki je potekala ves dan, so predstavili tudi osnutek statuta SSK ter izvolili tudi referentko za kulturo pri ASK. To mesto je prevzela g. Pavla Gruden iz SNS NSW-a.

PETITION

To the Honourable the Speaker and Members of the House of Representatives Assembled in Parliament

The Petition of certain citizens of Australia draws to the attention of the House

That the democratically elected members of the Parliament of the Republic of Slovenia proclaimed on 25th of June 1991 that the Republic of Slovenia be an Independent and Sovereign State as it was requested by the Slovenian people in the Referendum, held on 26th December 1990.

Your petitioners therefore humbly pray that the House takes all action within its power to bring about:

The recognition of the Republic of Slovenia by the Australian Government as an Independent and Sovereign State.

The condemnation by the Australian Government of any action of force against the Republic of Slovenia and its people.

Elica Rizmal, Alfred Brežnik, Ivo Leber, Dušan Lajovic, Marjan Kovač, Stanka Gregorič at the meeting in Melbourne.

19 August
MELBOURNE

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
Za SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
Začasni naslov
Za ASK
P.O.Box 157
Kew 3101
Melbourne

SVETU SLOVENSKIH ORGANIZACIJ-VICTORIA

Spoštovani!

V soboto,18.avgusta 1990.smo se člani Upravnega odbora Avstralske slovenske konference za Svetovni slovenski kongres sestali v Verskem in kulturnem središče Kew.Med drugim smo razpravljali tudi o spremembah 3.osnutka Statuta SSK. V 21.členu Preambule je navedena sledeča sprememba:"....da je članstvo SSK Svetovnem slovenskem kongresu individualno,ali pa so člani razne slovenske organizacije..."Seveda bo o tem končno odločal SSK na svojem prvem zasedanju, ki bo od 27.-30.junija 1991.
Zaradi tega bi bilo prav,če bi prišlo med Avstralsko slovensko konferenco za SSK in svetom slovenskih organizacij v Victoriji oziroma slovenskimi društvi do ožjega sodelovanja.Da bi sodelovanje obrodilo zaželjene uspehe predlagamo za posredovalca informacij na enem vaših sestankov člana odbora Slovenskega narodnega sveta Victoria patra Nika Žvoklja.

Pričakovati je,da bo tozadevno posredovanje patra Nika Žvoklja koristilo vse-slovenskim interesom.

S slovenskim pozdravom

Marjan Kovač
Predsednik

Melbourne,19.8.1990.

Kopija pisma poslanega 19.8.90.,ki ga je podpisal predsednik Avstralske slovenske konference Marjan Kovač in ga baje niste sprejeli.Poslano pred dvemi d
Stanka Gregorič
S. Gregorič

Elica Rizmal je poslala vprašanja v Slovenijo in prejela odgovor.
Elica Rizmal's questions to Slovenia and the response.

21 August
MELBOURNE

MED AVSTRALSKIMI SLOVENCI NI VOJNIH ZLOČINCEV

Berite sporočilo iz Slovenije

TELEFAX TELEFAX

REPUBLIŠKI SEKRETARIAT ZA INFORMIRANJE, LJUBLJANA TELEFAX

URGENT! NUJNO!

G.STANICU ! Prosim,prenesite naslednja vprasanja ministru za notranje zadeve, g.Bavčarju in ministru za Slovence po svetu,dr.Dularju; saj nimam direktnih naslovov in faxov.

TELEFAX

Lepo pozdravljeni!

TELEFAX

Pišem vam v imenu Avstralskih Slovencev oz. Avstralske slovenske konference(ASK) in Slovenskega narodnega sveta Viktorije. Prosimo vas za uradni odgovor na naslednja vprašanja:

TELEFAX

1. Od 7.7.1990 lahko s tujim potnim listom in celo brez,vsak tuj državljan (razen izjem) vstopi v Jugoslavijo brez vize za 30 dni. Tuji državljani(rojeni v Sloveniji oz. v Jugoslaviji),ki zaradi velike oddaljenosti in dragih letalskih kart, prihajajo v Slovenijo za več kot 30 dni,še vedno potrebujejo vize. Izstavi pa se jim še vedno LE ENKRATNA viza. Zakaj? In ali bi lahko to vprasanje uredili?

TELEFAX

2. Ali je bila sprejeta deklaracija o prenehanju preganjanja kaznivih dejanj,ki so bila storjena med vojno od 6.4.1941 do 15.5.1945 in ali so ustavljeni vsi kazenski in drugi postopki proti tem osebam(19 ali 22-im iz vrst slovenske politicne emigracije)?

TELEFAX

3. Vedno znova nas vprasujejo ljudje za spisek teh imen: ker se bojijo, da so na spisku. Torej ali so na tem spisku imena Slovencev,ki zivijo v Avstraliji?

TELEFAX

4. Ozirajoc se na clanek I.Zajdela v Demokraciji 31.7.1990,vas prosimo, da objavite spisek teh imen(19 ali 22).

Odgovore bi potrebovali cimprej,saj je to nedeljo 26.avgusta 1990 odprt sestanek Slovenskega narodnega sveta Viktorije, kjer bodo ljudje gotovo postavljali ta vprašanja.
Odgovor pošljite,prosim, s faxom
Elici Rizmal , referentki za odnose z javnostjo za Avstralsko slovensko konferenco, tel. 03-752 0003, fax: 03-755 1746

Prisrčen pozdrav, hvala za intervjuje, hvala za pomoc !

Elica Rizmal za ASK in SNS-Vic

Melbourne, 21.8.1990

SKUPŠČINA
REPUBLIKE SLOVENIJE
IZVRŠNI SVET

Ljubljana, 24.8.1990

št.: 1136o

Gospa Elica Rizmal
Avstralska slovenska konferenca in
Slovenski narodni svet Viktorije
fax: 03 755 1746

TELEFAX

Spoštovana gospa Elica Rizmal!

Republiški sekretar za informacije Stane Stanič mi je posredoval vaše pismo z nujnimi vprašanji. Na kratko odgovarjam takole:

TELEFAX

1. Časovne in druge omejitve v zvezi z vstopnimi vizami za Jugoslavijo so ostanek stare ureditve, ki se nam je še ni posrečilo v celoti preurediti. V skladu z notranjo demokratizacijo in uveljavljanjem suverenosti Republike Slovenije bomo te omejitve skušali čim prej odpraviti, vendar je težko napovedovati natančne datume, ker je naš položaj še precej zapleten in še nimamo popolnoma prostih rok.

TELEFAX

2. Deklaracija o prenehanju preganjanja storilcev kaznivih dejanj, storjenih med vojno, ni bila sprejeta, sprejet pa bo ustrezen zakon,in sicer po rednem parlamentarnem postopku in s polno pravno (ne samo politično) veljavo.

TELEFAX

3. Na seznamu oseb,osumljenih omenjenih kaznivih dejanj,ni nobenega avstralskega državljana.

TELEFAX

4. Glede objave tega ~~seznama~~ so mnenja zelo različna. Ali bi se z objavo strinjale tudi vse osebe, katerih imena so na seznamu (posebno če pomislimo, da bo najbrž kmalu sprejet zakon, omenjen v drugi točki, ki bo tako ali drugače pomenil amnestijo tudi za te osebe)?

TELEFAX

Prisrčen pozdrav vsem rojakom!

dr. Janez Dular
ČLAN IS RS ZA SLOVENCE
PO SVETU

22 August
MELBOURNE

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA ZA S V E T O V N I SLOVENSKI K O N G R E S
P.O.BOX 197,KEW 3101,Melbourne,Australia-Telefax S.Špacapan(613)3802141 -

IZVRŠNI SVET SKUPŠČINE REPUBLIKE SLOVENIJE
LOJZE PETERLE-PREDSEDNIK
PREŠERNOVA 8
LJUBLJANA
SLOVENIJA
JUGOSLAVIJA

Spoštovani gospod Peterle!

Na iniciativo Slovenskega narodnega sveta N.S.W.,vas je osebno,v telefonskem pogovoru,ki smo ga slišali vsi prisotni na svečanem Slovenskem večeru v Sydneyu 28.julija 1990.,povabil na obisk v Avstralijo predsednik tega sveta gospod Dušan Lajovic,ki je obenem tudi podpredsednik Avstralske slovenske konference za Svetovni slovenski kongres.
O povabilu smo ponovno razpravljali na sestanku Upravnega odbora Avstralske slovenske konference,ki je bila 18.8.1990.v Melbournu in tako se vabilu,v imenu ASK pridružuje tudi njen sedanji predsednik Marjan Kovač.
Izražena je bila tudi želja,da bi se vam morda pridružil minister za Slovence po svetu Dr.Janez Dular.
Upamo,da boste naše ponovno vabilo sprejeli in nam sporočili čas prihoda,ki ga boste seveda prilagodili svojim obveznostim,vendar bi vam,če nam dovolite,radi svetovali,da bi bil najboljši čas za obisk november ali prva polovica decembra. To je pomladno-poletni čas,za tem pa nastopa dokaj pasivno obdobje letnih dopustov,ki trajajo tudi do konca februarja.
V slučaju vašega prihoda bi vas prosili,da nas prej seznanite z vašim protokolom.
Pismu prilagamo naše novo glasilo SLOVENSKO PISMO,nekaj izrezkov iz časopisov-informacij o dogajanjih zadnjih dni ter izvlečke iz referatov,ki so bili prebrani na ASK-28.julija 1990.

Še enkrat prisrčno vabljeni in lep slovenski pozdrav

Marjan Kovač
Predsednik

Stanka Gregorič
Organizacijska tajnica

Melbourne,22.8.1990.

24 August

CANBERRA

* ACTIVITY REPORT * '90 08/24 14:23 61 2 5501378 EMONA ENT. P/L

MODE	CONNECTION TEL	CONNECTION ID	START TIME	USAGE T.	PAGES
TX	00113948131658	G-3	08/24 14:19	04'44	05(00)

24. avgust 1990

PALACE HOTEL GORIZIA
Attenzione:Sig.Levstik

Za:g.Dr. Jure Koce

Spoštovani Dr.Koce,

Pooblaščamo vas, da nas v imenu AVSTRALSKE SLOVENSKE KONFERENCE zastopate na "DRAGA'90".

V ta namen vam pošiljamo pripombe k Statutu SSk-a. Posredujemo vam tudi željo ASK-a,na vaš predlog Dr.Koce, naj bi se Kongres imenoval vseslovenski in ne svetovni.

Prosimo, da pripombe Statuta in zgoraj navedeni predlog posredujete in o njem razpravljate na srečanju "DRAGA'90".

Vsi vas lepo pozdravljamo in želimo srečno vrnitev.

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA

Za Marijan Kovač
predsednik

sg/ab

Tel: (02) 519 3933 (A. Breznik, secretary) **Fax: (02) 550 1378**

ODPOSLANO: 5 Strani

Odprti sestanek SNS Viktorije – v odbor je bila izvoljena Anica Markič. Elica Rizmal je prebrala telefaks-odgovor Izvršnega sveta Skupščine Republike Slovenije s podpisom Janeza Dularja na vprašanja, ki jih je v imenu ASK posredovala v Slovenijo. Dr Dular je napisal med drugim: "Na seznamu oseb, osumljenih kaznivih dejanj (med vojno), ni nobenega avstralskega državljana."
Open meeting of SNS Victoria; Anica Markič elected to Committee.
Elica Rizmal read a telefax answer from Parliament of Slovenia, signed by Dr Janez Dular, regarding the questions sent to them. The answers included the statement: "On the list of persons suspected of war crimes, there are no Australian citizens."

26 August

MELBOURNE

Meeting in Melbourne: Vinko Rizmal, Anica Markič, Dušan Lajovic, Marjan Kovač, Stanka Gregorič, Dr Jure Koce, Cvetko Falež, Alfred Brežnik, Ivo Leber, Fr Basil Valentine OFM MBE and Pavla Gruden.

30 August
SLOVENIA

Srečanje v Dragi, Slovenija. dr. Jure Koce je predstavljal SNS Viktorije.
Meeting in Draga, Slovenia. Dr Jure Koce represented SNS Victoria.

2 September
BRISBANE

Predsednik ASK Marjan Kovač iz Canberre in Fredi Brežnik sta se pogovarjala z rojaki v Brisbanu, med njimi Mirkom Cudermanom in Marjanom Peršičem o SNS, ASK in Svetovnem slovenskem kongresu.
ASK President, Marjan Kovač from Canberra, and Fredi Brežnik talked with the Slovenian community in Brisbane, especially Mirko Cuderman and Marjan Peršič, regarding the SNS, ASK and World Slovenian Congress.

Slovenian Association Planinka

4 September
MELBOURNE

Sestala se je komisija štirih referentov za gospodarska in finančna vprašanja SNS Viktorije: Vinko Rizmal, pater Niko Žvokelj OFM, Ivo Leber in Štefan Merzel. Razpravljali so o načinu financiranja glasila Slovensko Pismo in izdelali predlog o ceni oglasov.
Meeting of referents for trade and financial questions, Vinko Rizmal, Fr Niko Žvokelj OFM, Ivo Leber and Štefan Merzel, who talked about financing the Slovensko pismo and advertising prices.

7 September
SYDNEY

V Sydneyu se je sestal SNS, kjer so razpravljali o tekoči problematiki dela SNS in ASK. Seznanili so se z nekaterimi predlogi SNS Viktorije. Za *Slovensko Pismo*: urednica Stanka Gregorič, upravnik Fredi Brežnik.
SNS NSW Meeting. A decision was made that Stanka Gregorič is editor of Slovensko Pismo and Fredi Brežnik the manager.

10 September

Referenti za kulturo in literaturo SNS-ov so pričeli z organizacijo prihoda urednika *Mladinske knjige*, Aleksandra Zorna, slikarja Tuga Sušnika in umetnostnega zgodovinarja Tomaža Brejca.
The culture representatives began organising the visit of the Mladinska knjiga's editor from Ljubljana, Aleksander Zorn, together with artist Tugo Sušnik and art historian Tomaž Brejc.

15 September
BRISBANE

Sestal se je SNS v Brisbanu in so izvolili odbor in referente za ASK. Odborniki: predsednik Jože Vah, podpredsednica Tončka Heric, tajnik Mirko Cuderman, blagajnik Stanko Heric. Za socialna vprašanja Jože Vah in Marica Podobnik; za šolstvo in izobrazbo Tone Vogrin; narodna politika in publiciteta Mirko Cuderman in Tončka Heric; šport in družabnost Edo Andlovec, Vinko Čopar; gospodarstvo Jože Barbis in Stanko Heric.
SNS Brisbane meeting elected the committee members: president Jože Vah, vice president Tončka Heric, secretary Mirko Cuderman, treasurer Stanko Heric. Social welfare Jože Vah and Marica Podobnik; Education Tone Vogrin; National politics and publicity Mirko Cuderman and Tončka Heric; sport and social section Edo Andlovec and Vinko Čopar; economy Jože Barbis and Stanko Heric.

OGLAŠA SE BRISBANE...

BRISBANE

S sprejemom vašega pisma,v katerem ste nas prvič povabili k sodelovanju pri Avstralski slovenski konferenci,se je pri nas zanimanje za to organizacijo postopoma večalo.Posebno me veseli,da sem imel priliko prisostvovati ASK,28.7.9o. v Sydneyu,kjer sem lahko osebno spoznal plemenito delo pobudnika g.A.Brežnika. ter ostale sotrudnike in delegate.

Kmalu zatem smo imeli pri nas v Slovenskem domu(5.avgusta 90.)ustanovni sestanek. Takrat se nas je zbralo deset.Sprejeli smo pravila SNS in tudi poravnali članarino.Vsi so navdušeno sprejeli in podprli namene in delo ASK.Temu je sledil naslednji sestanek(25.avgusta 90.)na našem slovenskem hribčku in pa širše srečanje na društvenem pikniku 2.septembra.Tega dne sta nas obiskala predsednik ASK Marjan Kovač iz Canberre in referent za narodna vprašanja ASK Alfred Brežnik iz Sydneya.Hvaležni smo gostoma za zanimivo razlago,oz.predstavo ASK,posebno pa še Marjanu Kovaču za priznanje tej brisbanski skupnosti,ki že nad 35 let ponosno razobeša našo slovensko zastavo.

V soboto,15.septembra smo imeli ponovni sestanek na katerem se je pridružilo še pet rojakov.Torej imamo sedaj petnajst članov,kar je za našo malo skupnost lep začetek.Sestanke smo sicer sklicevali javno,preko slovenskih radijskih oddaj že en teden vnaprej.V našem delu se bomo posluževali tudi našega glasila GLAS PLANINKE.Na tem zadnjem sestanku smo izvolili tudi desetčlanski odbor.V splošnem so vsi naši člani zvesti in nesebični sodelavci našega društva Planinke,kateremu so služili vrsto let.

Vsem tople pozdrave iz sončnega QLD.
ZA tajništvo SNS QLD
Mirko Cuderman

SLOVENSKI NARODNI SVET QUEENSLAND - *SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL QUEENSLAND*

President:	*Jože Vah*
Vice President:	*Tončka Heric*
Secretary:	*Mirko Cuderman*
Treasurer:	*Stanko Heric*
Social Questions and Health:	*Jože Vah, Marica Podobnik*
Education:	*Tone Vogrin*
National Politics and publcity:	*Mirko Cuderman, Tončka Heric*
Sport and Social Life:	*Edo Andlovec, Vinko Čopar*
Economy:	*Jože Barbis, Stanko Heric*

20 September

CANBERRA

V Canberri je bil sestanek SNS za ACT. Predsednik Cvetko Falež. Ideja ASK in SSK je naletela na podporo članov Slovenskega društva Canberra in predsednika Alojza Kavaša.

SNS in Canberra had its meeting. President Cvetko Falež.
The SNS Canberra has full support of Slovenian Association Canberra and the president Alojz Kavaš.

24 September
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

REF. NO. 22.

PREDSEDNIKU ASK
Marjanu Kovacu
9 Pandanus str.
Fisher-Canberra
A.C.T.2611
IN ALFREDU BREŽNIKU

Spostovani!

Slovenski narodni svet iz Viktorije(clan ASK) predlaga,da ob obisku Slovenije uredite sledece:
1.Sodelovanje med ministrom za Slovence po svetu,drugimi kompetentnimi organizacijami v Sloveniji in medeslovensko skupnostjo v Avstraliji naj bi v bodoce potekalo preko predstavnistva vseh Slovencev v Avstraliji ASK oziroma regionalnih Slovenskih narodnih svetov.

2.Prosimo,da poizveste kaksno vlogo bo imel v bodoce minister za izseljence po svetu kakor tudi Slovenska izseljenska matica in katolisko drustvo Rafael?

3.S kom in preko koga naj bi potem potekalo nase sodelovanje?

4.Tudi nas SNS pricakuje odgovor na vabilo ASK,da obiscejo Avstralijo predsednik slovenske vlade Lojze Peterle,Dr.Janez Dular-minister za izseljence,Dimitrij Rupel in minister za gospodarstvo.

G.Marjan Kovac,zelimo vam in vasi druzini srecno pot v domovino,prijetno bivanje in seveda pravtako srecno vrnitev v Avstralijo.

Clani SNS Viktorije

Za svet
Stanka Gregorič

Stanka Gregoric
Organizacijska tajnica

Melbourne,24.9,90.

G. KOVAČU
ALFREDU BREŽNIKU

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

10 October

MELBOURNE

To the CHIEF OF STAFF - CHANNEL 9 NEWSROOM

The members of Slovenian National Council of Vic strongly protest at Robert Penfold's news report on the escalating war in Croatia on Monday, 7.10.1991 at 6 pm National Nine News, where it was stated that Croatian President F.Tudzman signed the peace treaty in Haague, but 36 hours later ordered the general mobilisation; thus giving the impression that it was the fault of Croatian president and people for the escalation of aggression. Why didn't the report include that this was an unavoidable response to the increased bombardments and attacks by the occupying army.
For weeks the war has been raging in Croatia, with many civilians being killed, and the Army attacking and destroying civil objects: hospitals, schools, kindergartens and cultural heritage of Croatian people; churches and other historical sites of immense value, sites that had for centuries withstood many local wars and two world wars, but might not withstand the barbarian attacks of the power hungry generals, who just three month ago attacked Slovenia as well.
The Army is not even pretending any more that it is fighting to protect Serbian minority in Croatia and is using cluster and napalm bombs in the biggest land grab today.

We are appalled at such misinterpretation(intentional or otherwise) and at the biased and unjust coverage of one of the cruelest wars of our time. By your journalistic moral code are obliged to professionally present the news not only to your viewers but also to all the foreign journalists that were until now killed (9) or injured (over 40) in Croatia by the Yugoslav army, while they were trying to do their job in a professional way.

Don't you think you owe them (and us) an unbiased and just coverage?

Sincerely yours!

Simon Spacapan
President

Eli Rizmal
Secretary
tel 755 2626
Fax 755 1746

Melbourne, 8.10.1991

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

8 October
SLOVENIA

Po dolgih razgovorih z vodstvom Hrvaške in Slovenije je bila napisana v *Borbi* skupna izjava o mogoči konfederaciji za možno ohranitev Jugoslavije.
After intensive discussions between the Croatian and the Slovenian leadership (since May 1990) a collective declaration on the possible future of Yugoslavia is published in the journal Borba. Both republics propose a draft for the installation of a confederation of independent/sovereign states if Yugoslavia was to survive.

15 October
SYDNEY

V Sydney so dopotovali slikar Tugo Šušnik, umetnostni zgodovinar Tomaž Brejc in Taja Vidmar, direktorica ljubljanske galerije Equrna.
Artist Tugo Šušnik, art historian Tomaž Brejc and Taja Vidmar, director of Ljubljana Gallery Equrna, arrive in Sydney.

21 October
MELBOURNE

V Melbourne sta prispela urednik Mladinske knjige, professor Aleksander Zorn in novinarka radia Koper Neva Zajc.
V Canberri je bi sestanek SNSa za ACT. Ideja ASK in SSK je naletela na podporo članov Slovenskega društva Canberra.
Prof Aleksander Zorn and Neva Zajc arrive in Melbourne.

26 October
CANBERRA

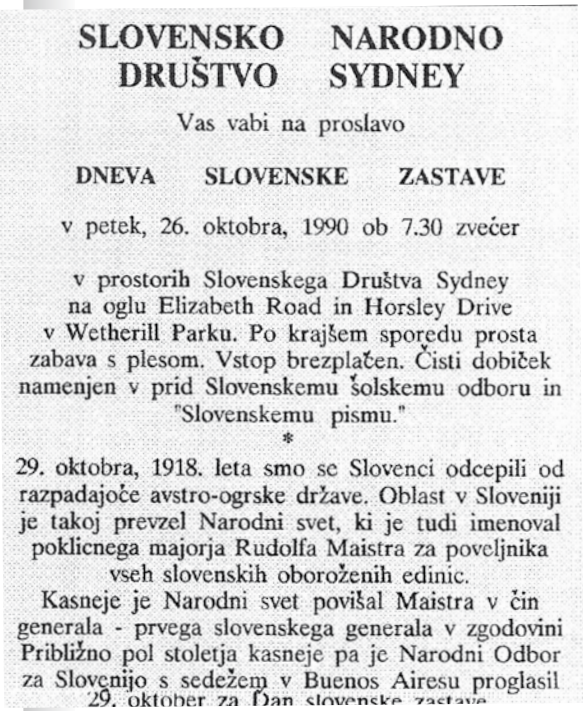
The president − member of SNS and member of the Managing Committee of ASK.
Bert Pribac elected secretary.
SNS Canberra meeting: secretary Bert Pribac, cooperation of Slovenian Australian Association Canberra.

28 October
SYDNEY

Slovensko narodno društvo Sydney je pripravilo praznovanje *Dan slovenske zastave*.
Slovenian National Club Sydney had a celebration Day of Slovenian Flag.

29 October
MELBOURNE

Literarno srečanje v organizaciji SNS Viktorije s predavanjem prof. Aleksandra Zorna v Kew.
Literary meeting and lecture by Prof Zorn in Kew.



SLOVENSKO NARODNO
DRUŠTVO SYDNEY

Vas vabi na proslavo

DNEVA SLOVENSKE ZASTAVE

v petek, 26. oktobra, 1990 ob 7.30 zvečer

v prostorih Slovenskega Društva Sydney na oglu Elizabeth Road in Horsley Drive v Wetherill Parku. Po krajšem sporedu prosta zabava s plesom. Vstop brezplačen. Čisti dobiček namenjen v prid Slovenskemu šolskemu odboru in "Slovenskemu pismu."

*

29. oktobra, 1918. leta smo se Slovenci odcepili od razpadajoče avstro-ogrske države. Oblast v Sloveniji je takoj prevzel Narodni svet, ki je tudi imenoval poklicnega majorja Rudolfa Maistra za poveljnika vseh slovenskih oboroženih edinic.
Kasneje je Narodni svet povišal Maistra v čin generala - prvega slovenskega generala v zgodovini Približno pol stoletja kasneje pa je Narodni Odbor za Slovenijo s sedežem v Buenos Airesu proglasil 29. oktober za Dan slovenske zastave

GUBE SRCA

Mi, izseljenci,
mi, priseljenci.

Slike kažejo obraze,
domove in drevesa,
spomenike,
stiske rok, nasmeh,
ali plamen v očeh.

Toliko slik,
pesmi in spominov,
a na nobeni sliki
ni videti
gub naših src.

HEART'S WRINKLES

We, the emigrants,
we, the immigrants.

Photographs show faces,
homes and trees,
monuments to those who died,
a handshake,
and a smile,
or a sparkle in the eye.

So many photographs,
songs and souvenirs,
but no picture will show
the wrinkles of our hearts.

Daniela Hliš, Hobart, October 1990

7 October
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

G.Vladimir Alkalaj
Vodja RC
Institut Jozefa Stefana
Jamova 39
Ljubljana 61 111
Fax 00 11 38 61 161029

Spostovani!

Najlepsa hvala za vse poslane analize. Poslala sem jih hrvaskemu informacijskem uradu, na radio in nekaterim avstralskim casopisom, oziroma novinarjem, s katerimi smo bili v zvezi ze od lani, ko smo za prve obiskovalce demokraticno izvoljene slovenske vlade pripravili tiskovne konference. Tako vsaj tukaj dobijo nekaj za v premislek in kot protiutez Tanjugovim porocilom. Opravicujem se, ker se sele danes oglasam, vendar je toliko dela zaradi situacije v Sloveniji in na Hrvaskem, da so dnevi prekratki.

Ravno poslusam srbsko oddajo radia 3ZZZ, v kateri porocajo o zboru, ki so ga preteklo soboto imeli na melbournskem mestnem trgu. So res mojstri v propagandi in skusajo na vse nacine vzbuditi sovrastvo med narodi: Hrvati so fasisti, ustase,nacisti, ki tudi danes izvajajo genocid nad vedno in povsod ogrozenimi Srbi, kot so ga izvajali v 2.sv.vojni nad Srbi, Zidi in Cigani.

Posiljam vam tudi pismo, ki sem ga v imenu Slovenskega narodnega sveta Vic poslala gu.Hawku in nekaj clankov, da boste tudi vi vedeli, kaj pisejo tukajsnji casopisi.

Upam, da se je srbski blok res pripravljen odpovedati Sloveniji in da bomo z jutrisnjim dnem samostojna (in priznana?) drzava, caprav nasim bivsim "bratom" ne morem zaupati, saj je ta izjava prisla iz istega kosa kot vsi podpisi mirovnih sporazumov. Sicer pa je situacija na Hrvaskem tako zalostna, da bo tudi nase praznovanje imelo grenak priokus.

Glede vasega imena pa mislim, da nam lahko samo pomaga; saj bo pokazalo, da se Zidje ne dajo izkoristiti kot propagandni material za srbske namene.

Prisrcen pozdrav!

Simon Spacapan
Predsednik

Elica Rizmal
Tajnica
Fax 03 755 1746

Melbourne, 7.10.1991

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

1990

9 October

The Australian, 8, October p 7 and 19 October, p. 6.

Slovenia and Croatia produce blueprint for loose alliance to replace federal control

Yugoslavia faces fragmentation

From NICOLAS ROTHWELL in Belgrade

AFTER a weekend of tense confrontations between ethnic groups in Yugoslavia, the republics of Slovenia and Croatia yesterday published their joint blueprint for the country's dissolution – a scheme that would transform today's federal Yugoslavia into a confederation of independent States.

The proposal by the governments in Zagreb and Ljubljana may well seal the fate of the Yugoslav federation, which is being rocked by internal conflicts.

Slovenia and Croatia held free elections earlier this year and voted old-style communists out of office.

These two, the most Westernised and prosperous republics in Yugoslavia, are now eager to "join Western Europe" and separate themselves from the dominant force in the Yugoslav State, Serbia.

Slovenia and Croatia suggest forming a loose alliance of States, each with a separate army and government, entitled to its own foreign policy and diplomatic ties.

There have been tentative moves in this direction by Croatia, led by the conservative Government of the President of Croatia, Dr Franjo Tudjman, and by Slovenia, which has opened extensive contacts with West European countries.

Only this weekend, after the Slovenian assembly transferred control over territorial defence from the federal to Slovenian authorities, Yugoslav military units occupied the defence forces headquarters in Ljubljana – the sharpest clash yet between the federal authorities and one of the independence minded republics.

Although this move is being downplayed by the Slovenian Government, there are now two separate defence headquarters in the republic and as the stand-off continues, the main Slovenian newspaper, Delo, is calling the action by the Belgrade authorities a soft coup d'etat.

But with the publication of the confederation proposal by Croatia and Slovenia, the options before Yugoslavia are at last on the table.

These two republics want the federal State to be dismantled and reconstituted as a set of separate republics or as a confederation.

Post-war Yugoslavia, a carefully honed balance of ethnic and political interests, welded together by Marshal Tito, would be effectively discarded as a failed experiment.

Serbia remains fiercely opposed to dissolution

Such ideas have been discussed quietly in Ljubljana and Zagreb during the past several months, but it is a measure of how fast these two republics are diverging from the rest of the country that they have now been officially endorsed.

It is also a signal that political leaders in Croatia and Slovenia do not expect Yugoslavia to survive long in its present form and feel the time has come for urgent debate of the mechanisms for winding up the existing system.

Slovenia and Croatia have proposed a contract of five or 10 years duration, specifying tasks to be fulfilled by the institutions of a Yugoslav confederation.

The ideas put forward by the two republics are certain to form the central point on the agenda of the Yugoslav Federal Presidency when it meets to discuss a new national Constitution.

The debate over Yugoslavia's political future is given added urgency by the increased tensions on the ground.

Serbia, the largest republic in Yugoslavia, is fiercely opposed to the idea of a Yugoslav confederation, only in part because of its fears for the well-being of the Serbian minority in Croatia.

Serbia, which is still dominated by an orthodox communist party, now renamed socialist and led by political strongman Mr Slobodan Milosevic, has just promulgated a new republican Constitution which brings the two provinces of Vojvodina and the largely Albanian-populated Kosovo under the direct control of the Government in Belgrade.

Serbian authorities say the new Constitution is an essential preparation for the holding of Serbia's first multi-party elections, due this December, but its most immediate effect is to consolidate the tight Serbian control over Kosovo, where local autonomy has been abolished, provoking desperate protests by Albanians.

With Croatia and Slovenia now openly trying to distance themselves from Yugoslavia, pressure for Serbia to increase its power over other parts of the federation grows.

The theatres of active inter-ethnic conflict have dramatically multiplied.

A special delegation of the Federal Presidency yesterday went to the Croatian city of Knin yesterday in an attempt to calm passions of the 600,000-member Serbian minority in the republic, who last week proclaimed their autonomy.

But perhaps even more startling was the weekend confrontation between the Slovenian and Yugsolav federal authorities.

Slovenia's march away from Yugoslavia has been prompted chiefly by a desire to participate in the knitting together of central Europe, by an awareness of a common Germanic, Middle European culture and by an unwillingness to continue pouring vast economic subsidies into Serbia and the other, poorer southern republics.

Slovenia, Croatia push unity to brink

From TIMOTHY HERITAGE in Belgrade

YUGOSLAVIA has moved closer to disintegration with defiant action by the powerful Slovenia and Croatia republics against central rule.

Slovenia's representative stormed out of a crisis meeting of the eight-man presidency yesterday while Croatia's leader publicly denounced plans by the State President, Mr Borisav Jovic, for strong central rule.

Yugoslavia, groping its way towards democracy after 45 years of communism, is deeply divided over whether to keep tight central controls or give the six republics greater autonomy in a confederation – a looser alliance.

Slovenia and Croatia, which dumped communist rule in free elections recently, want a confederation.

But Serbia, the largest republic, and Mr Jovic want central rule.

Slovenia's representative, Mr Janez Drnovsek, who walked out of the meeting yesterday, accused Mr Jovic of trying to unite the presidency behind a plan to keep Yugoslavia under tight central rule without considering other proposals. Slovene sources said.

Mr Jovic tried to put his views to the Federal Assembly late last night, but was prevented by representatives who said it should be put to a joint meeting of the two chambers. When the debate is resumed later today he is likely to pay little attention to a draft plan by Croatia and Slovenia for an alliance of six autonomous States similar to the European Community.

Croatia and Slovenia, Yugoslavia's most prosperous republics, threaten to secede if their demands are ignored.

The Croatian President, Mr Franjo Tudjman, rejected Mr Jovic's plans at a rally of several hundred thousand supporters in the republic's capital, Zagreb, last night.

He said Croatia would stay in Yugoslavia only as an autonomous State and would resist any attempt to threaten its independence.

Reuters, AFP

16 October

CANBERRA

Parliamentarians for Croatia & Slovenia

Chairman:
Dr. Andrew Theophanous MP
Member for Calwell (Labour Party)

Secretary:
Paul Filing MP
Member for Moore (Liberal Party)

Comunique to the Croatian and Slovenian Parliaments
Canberra, Thursday 22th August 1991

At its inaugural meeting today, Parliamentarians for Croatia and Slovenia, a friendship group of Australian Federal Parliamentarians expressed its strong support for the parliaments of Croatia and Slovenia and the aspirations for independence and self-determination of the peoples of the two Republics.

The group, consisting of 20 Members and Senators of the Australian Parliament was formed to encourage the Australian Government to recognise the independence and sovereignity of the Republics.

The group deplores the violence, loss of life and destruction of property that has taken place in Slovenia and Croatia, where more than 300 civilians are reported to have been killed, largely as a result of the attacks of terrorists suplied by the Communist led Federal Army and attacks by the army itself...

The Parliamentarians for Croatia and Slovenia are willing to meet and/or communicate with representatives of the parliaments of the Republics to ensure full and accurate information as to the progress of the movement towards international recognition is exchanged between Australia and the Republics. We wish you every success in your endeavours.

Dr. Andrew Theophanous
Paul Filing

SYDNEY

Sesatnek z Garryjem Handom, ministrom za imigracijo in etnične zadeve

Sydney

Avgusta 91 je predstavnike slovenske skupnosti povabil na razgovor Garry Hand, minister za imigracijo in etnične zadeve.
Sestanka so se udeležili: Dušan Lajovic - predsednik SNS (Slovenskega narodnega sveta) NSW; Martha Magajna - podpredsednica SNS NSW; Alfred Brežnik - tajnik SNS NSW in vodja Slovenskega informacijskega urada; Vlado Menart (svetovalec v Ethnic Affairs in pravni svetovalec ASK (Avstralske slovenske konference); pater Valerijan Jenko OFM - vodja Verskega in kulturnega središča Merrylands - Štefan Šernek - predsednik Slovenskega društva Sydney; Emil Kukovec - predsednik Slovenskega kluba Triglav; Ljenko Urbančič - predsednik Slovenskega narodnega društva; Marija Senčar - predsednica Slovenian Studies Foundation Trust; Mariza Ličan - predsednica Slovenskega šolskega odbora NSW in koordinatorka oddaje v slovenskem jeziku na radiu 2 EA.
Prva točka programa je bila predstavitev Slovenije in važnost priznanja Slovenije, govorili pa so še o pomembnosti obojestranskih diplomatskih predstavništev, o trgovinski izmenjavi, o oprostitvi davka za darove Sloveniji in o drugih vprašanjih. Gerry Hand je obljubil pomoč, ob slovesu pa je dejal, da Slovence res občuduje.

Iz poročila Alfreda Brežnika

MELBOURNE

Stanka Gregorič
Referent za narodno politiko
in publiciteto SNS VIC. in
organizacijska tajnica SNS
in ASK

Spoštovani!

Na seji SNS VIC.dne 16.oktobra 1990.smo razpravljali o mojem predlogu in člani odbora so bili mnenja,naj razpošljem pismo vsem SNS v AVstraliji v svojem imenu.O predlogu se bo razpravljalo na naslednjem sestanku.
Prosim,da date svoje mnenje tudi vi in da se v imenu ASK pošlje pismo Slovenski skupščini.Ker se doma razvijajo dogodki z veliko naglico,bi vas prosila,če vprašanje obravnavate v kar se da najkrajšem času.
Moj predlog je sledeč:

Slovenski skupščini
V AVstraliji pozorno spremljamo vse dogodke v Sloveniji oziroma Jugoslaviji.
Zadnje čase sledimo tudi pripravam za dokončne odločitve:v kakšni državi in s kom naj bi Slovenija živela.
ČLani Avstralske slovenske konference smo za samostojno-suvereno državo Slovenijo.
V slučaju konfederacije smo zasledili podatek,naj bi se ta zveza držav imenovala bodisi JUGOSLOVANSKE ZDRUŽENE DRŽAVE,bodisi ZDRUŽENE DRŽAVE JUŽNOVZHODNE EVROPE.
Zavedamo se,da izseljenci ne moremo končno odločati o imenu,vendar želimo dati svoj predlog in svojo pojasnitev:morda bi se imenovala ZVEZA DRŽAV JUZNOVZHODNE EVROPE ali ZVEZA JUŽNIH SLOVANOV.
V tujini živeči Slovenci smo v času svojega izseljenstva še kako čutili na svoji lastni koži vpliv in posledice besede YUGOSLAV,zato smo odločno proti vsakemu nazivu bilo katere novotvorbe-novega združenja,ki bi nosilo to ime.

Prosim,da dopolnite gornji tekst in ga kar se da hitro pošljete referentu za narodno politiko ASK Alfredu Brežniku.

Stanka Gregorič
Referent za narodno politiko SNS Vic.

GOLD COAST

Melbourne,16.10.90.

Coast Push for Slovenia

An eight year old Gold Coast girl is part of a worldwide push to have governments recognise the breakaway Republic of Slovenia as an independent and sovereign state.
The Coast Slovenian Community is also soon to become involved in an international fund-raising effort to help cushion the Republic against the ravages of fighting, which has caused an estimated $ 3.7 billion in damages already.
Shannon Cribble, of Benowa, is to present a petition with 909 signatures to the Member for Moncrieff, Kathy Sullivan.
The Australian Government is being petitioned to recognise the republic as an independent and sovereign state and to also condemn any action of force against it.

NEKOČ NE BO VEČ SONCA

Preko vseh meja grmijo kriki,
med naseljenimi griči lomijo se vzdihi,
groza nas je,
groza življenja,
ekstaza smrti rodi uvela poželenja.
Trepetajoče roke grabijo po oblakih,
trudne noge korak so izgubile,
naše oči, v blodnjah zastrte,
ustnice mrzle v poljubu sp mrtve.

Le konec še čakamo,
za nami stoletja obstoja.
Poti prehojene, novih ni,
ljubezni izpite,
besede oropane,
ljudje sami!

Danijela Hliš, Hobart, 1988

19 October

SLOVENIA

Letter from Ljubljana regarding post-war crimes.

S K U P Š Č I N A
REPUBLIKE SLOVENIJE

Komisija za raziskavo povojnih množičnih pobojev,
pravno dvomljivih procesov in drugih nepravilnosti

Številka: 020-02/90-16
Ljubljana, 19/10-1990

SLOVENCEM DOMA IN PO SVETU

Napočil je nujni - in morda skrajni - čas, da pogledamo svoji polpreteklosti v oči, predvsem pa da zapišemo in shranimo vse spomine in pričevanja ljudi o našem travmatičnem polpreteklem času. Čas strahu je minil, nastopil je čas za besedo.

Skupščina Republike Slovenije je na sejah zborov 18. in 19. julija 1990 sprejela Odlok o ustanovitvi, nalogah in sestavi ter številu članov Komisije Skupščine Republike Slovenije za raziskavo povojnih množičnih pobojev, pravno dvomljivih procesov in drugih nepravilnosti.

Komisija se je zavezala, da bo opravljala naloge, za katere je bila ustanovljena, s polno mero etičnega posluha, strpnosti in nepristranosti ter ideološke neobremenjenosti. Njena naloga je raziskava povojnih dogodkov, vendar bo Komisija verjetno morala seči tudi v dogajanja med vojno, kolikor se bo izkazalo, da so neposredno pogojevala povojno dogajanje.

Raziskava povojnih pobojev, pravno dvomljivih procesov in drugih nepravilnosti je nujna pot k resnični spravi na Slovenskem ter pogoj za pisanje dopolnjene zgodovine polpretekle dobe, ki bo temeljila na dejstvih in ne bo prilagojena ideološkim gledanjem na tedanji čas.

Da bi komisija lahko dobro opravila svoje delo, prosi za pomoč Slovence v domovini in po svetu. Prosimo vas, posredujte republiški komisiji, ali pa tudi ustreznim komisijam po občinah, ki so jih ali pa jih še bodo ustanovile, vse znane podatke (kraji grobišč, število žrtev, okoliščine, v katerih so bili poboji in podobno, podatki - pričevanja o pravno dvomljivih procesih in njihovih posledicah za posameznike ali skupine ter druge nepravilnosti).

Komisija bo ugotovljena relavantna dejstva posredovala pristojnim organom, da bodo storjene krivice tudi moralno, politično, pravno in materialno popravljene.

Komisija bo delovala tako, da bo vsem pričevalcem zagotovljena osebna integriteta in varnost.

Komisija se obenem že vnaprej zahvaljuje vsakomur za dragoceno pomoč pri njenem odgovornem delu, ki je naša skupna dolžnost.

SKUPŠČINA REPUBLIKE SLOVENIJE

r e d s e d n i k
nac Polajnar l.r.

14 November

MELBOURNE

V Verskem in kulturnem središču Kew, Melbourne, so se zbrali predstavniki vseh slovenskih organizacij v Viktoriji. Sestavili so začasni odbor, ki ga je vodil p. Niko Žvokelj OFM, namenjen zbiranju pomoči poplavljeni Sloveniji. Odprt je bil posebni bančni račun: Slovenian Flood Appeal.
Meeting of representatives of all Slovenian organisations in Victoria to form a temporary committee to help the victims of the floods in Slovenia − Slovenian Flood Appeal, led by Fr Niko Žvokelj OFM.

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

REF-NO. 28

Peter Manaetz
Svet slovenskih organizacij

Spostovani!

Konec novembra nas bo na pismeno in ustmeno vabilo avstralske slovenske konzerence, oz.Slovenskih naroanih svetov v Avstraliji in preasaniika ASK Marjana Kovaca obiskal minister za Slovence po svetu Dr.Janez Dular.To bo prvi uraani obisk preastavnika novoizvojene demokratske vlade v Sloveniji. Lepo bi bilo, aa bi ga viktorijski Slovenci docakali skupno in slozno in vas zato prosimo za vase predloge, kaj in kako bi se srecanja pripravila tako, aa bi minister imel priloznost obiskati vsako drustvo. Obenem bi pripravili skupni druzabni vecer. Podrobnosti o njegovem obisku nam se niso znane zato vas je telegonsko poklicala nasa clanica Anica Markic, obvestila pa vas bi mai v bodoce o sestanku na katerem bi se dogovorili vec o tej zadevi.

V upanju na sodelovanje lep pozdrav

Skunka Gregoric
Organizacijska tajnica

Melbourne, 12.11.90.

SLOVENSKA IZSELJENSKA MATICA
CANKARJEVA 1/II
61001 LJUBLJANA
JUGOSLAVIJA
061/210732
+38 61 210732
p.p. 169
FAX 061/210732

Avstralska slovenska konferenca
P.O.Box 197
KEW, Vic. 3101
Melbourne,Australia

DNE 14. novembra 1990
ZAP. ŠT. 3026/90-GH

ZADEVA

Spoštovani,

dovolite nam, da slovenskim narodnim svetom in Avstralsko slovenski konferenci ob ustanovitvi in pričetku delovanja iskreno čestitamo. Več o tem smo zvedeli od g. Brežnika ob njegovem nedavnem obisku v Sloveniji. Veseli nas, da ste se avstralski Slovenci tako enotno združili v to organizacijo in vam želimo pri vaših prizadevanjih tudi v bodoče kar največ uspehov. Pričakujemo iskreno medsebojno sodelovanje pri uresničevanju naših skupnih ciljev.

Slovenska izseljenska matica bo imela v mesecu decembru svoj redni občni zbor, na katerem bo izvolila tudi novo vodstvo. V želji, da bi tudi Slovenci zunaj meja Slovenije lahko s svojimi predstavniki sodelovali v organih Matice in tako tvorno vplivali na oblikovanje in izvajanje njenega programa, ki naj bi kar v največji meri upošteval želje in potrebe čim večjega števila Slovencev v svetu, smo se odločili povabiti k sodelovanju zaslužne in ugledne rojake, ki naj ne bi temeljilo na delegatskem sistemu. V tem bi se razlikovali od reprezentativnega - geografskega pristopa k ustanovitvi Svetovnega slovenskega kongresa.

Glede na to, ker ste nova organizacija, ki s svojim članstvom pokriva vsa večja področja, kjer živijo in delajo Slovenci v Avstraliji, smo se odločili, da vas povabimo k sodelovanju in prosimo, da nam do lo. decembra sporočite, če boste kandidirali predstavnika v izvršni odbor in koga.

Slovenska izseljenska matica je že predhodno povabila k sodelovanju ga. Berta Pribca, kot kandidata za podpredsednika in go. Marizo Ličan za kandidata za izvršni odbor. Prepričani smo, da so njune zasluge za ohranitev in negovanje slovenake kulturne dediščine med Slovenci v Avstraliji nesporne in njuna kandidatura sprejemljiva za večino Slovencev v Avstraliji.

Pričakujemo vaše sporočilo in vas iskreno pozdravljamo,

SLOVENSKA IZSELJENSKA MATICA

Janez Rogelj
tajnik

21 November
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET
VIKTORIJA

G.A.BREŽNIKU!.

Lepo pozdravljeni !

Navdušeno pozdravljamo in podpiramo vašo pobudo za ustanovitev začasnega informacijskega centra, saj ste pripravljeni žrtvovati vaš čas in denar,da bomo Slovenci bolje obveščeni o dogodkih v domovini. Zavedamo se izredne pomembnosti informacijskega centra, ki bo avstralsko javnost seznanjal o življenju male, doslej skoraj neznane, države Slovenije.
Prosimo vas, da nam sporočite, kako si predstavljate delovanje informacijskega centra; posebno še, glede posredovanja novic po Avstraliji. Istočasno predlagamo, da bi po šestih mesecih, ponovno razpravljali o nadalnjem delovanju informacijskega centra.

Za SNS Vic Elica Rizmal

Melbourne, 21.nov.1990

ZBOGOM, ZEMLJA MOJA

Zemlja grenka, ljubila sem te.
Borovi gozdovi,
kjer gobe sem iskala,
jezero,
ki rojstno mesto je pogoltnilo.

Domovina moja, zbogom.
Ne jočem,
ker našla sem nov gozd.
Le iščem, vztrajno,
eno lipo,
eno vrbo,
eno smreko,
en hrast,
da bleščali bodo
med zelenimi evkaliptusi.

Moja domovina je bila
in ostane -
Narava.

Danijela Hliš, Hobart

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

REF. NO 31

22 November

MELBOURNE

SLOVEN. DRUŠTVOM VIC.

22. november 1990

Spoštovani

Slovenski narodni svet Vam sporoča, da se bo nahajal za nekaj dni v Melbournu Dr. Janez Dular, član nove slovenske vlade, namreč minister za vprašanja Slovencev po svetu.

Prihod v Melbourne pričakujemo v soboto 1. decembra ob 10.15h zjutraj. Za sprejem na letališču je najeta soba na Ansett terminal, Group Lounge, Mezinini level. Čim večja udeležba rojakov, posebno še narodne noše zaželjene.

V soboto zvečer bo slovesen sprejem ministra v dvorani Slovenskega društva Melbourne, 82 Ingrams Road, Research, v obliki Dinner Dance. Spored tega večera je sledeči: kratek kulturni nastop, razgovor z ministrom (odgovori na vprašanja publike, kateri bi naj bili napisani in predani pri vhodu v dvorano) sledila bo večerja in ples. Pričetek točno ob 7h, zato je nujna točnost.

Celoten profit te prireditve bo šel za pomoč prizadetim od poplave v Sloveniji.

Rezervacije sprejema gospod Štefan Merzel na telefonsko številko 687 5176, po uradnih urah pa na številko 687 5713. Vstopnina je $25.00 po osebi.

Vljudno vabljeni na ta zgodovinski večer, ko nas bo obiskal prvi demokratično izvoljeni predstavnik nove slovenske vlade.

Simon Spacapan, Predsednik

P.S. Rezervacije zaželjene do četrtka zvečer.

23 November
SYDNEY

Prihod dr. Janeza Dularja na sydneysko letališče, sprejem v letališčni dvorani.
Dr Janez Dular arrived at Sydney airport. Welcome in the Airport conference room.

24 November

Obisk slovenske srednje šole v Bankstownu in intervju na SBS etničnem radiu 2EA, zvečer prisoten na maturantskem plesu.
Dular's visit to Slovenian classes at Bankstown High School, interview at SBS radio station 2EA and spent the evening with the final year students (HCS) at their Maturantski ples.

25 November

Maša v slovenski cerkvi v Merrylands, sledil je piknik. Popoldne je bila izredna seja upravnega odbora Avstralske slovenske konference. Na seji so v prisotnosti dr. Dularja ustanovili Slovenski informativni urad. Ustanovitev so podprli vsi Slovenski narodni sveti.
Prva akcija: zbiranje podpisov kot podpora plebiscitu za neodvisno Slovenijo. Slovenski informacijski urad razpošilja avstralskemu zunanjemu ministrstvu in vsem avstralskim slovenskim medijem fax poročila (ki jih kasneje prejema od Slovenske tiskovne agencije).
Holy Mass at Merrylands, followed by picnic. In the afternoon, a meeting of Australian Slovenian Conference, when a Slovenian Information Centre was established with the positive decisions from all.

26 November

Dr Dular je obiskal podjetje Slovene Enterprises. Obisk na Macquarie univerzi. Sprejem v Slovenskem društvu Sydney.
Dr Dular visited Slovene Enterprises, Macquarie University - the Slovenian Lectorate and was welcomed at the Slovenian Association Sydney.

27 November
CANBERRA

Dr Dular je obiskal Slovence v Canberri in srečal ministra za imigracijo.
Dr Dular visited Slovenians in Canberra and met the Australian Minister for Immigration.

28 November

Tiskovna konferenca za SBS TV in radio.
Press conference for SBS TV and Radio.

Press Conference at the Sydney Airport.

SYDNEY

Welcoming Minister Dular

Minister Dular at Bankstown High School - Slovenian class.

Minister Dr Janez Dular at Macquarie University

28 November

SYDNEY

Pavla Gruden, Marija Senčar, Ljenko Urbančič, Dr. Janez Dular, Vlado Lušič – SBS Radio.

Štefan Šernek and Dr Janez Dular.

Dr. Janez Dular, Ted Grace, than Member of Australian Parliament and Mrs Grace.

Dr Janez Dular and Mariza Ličan on Radio SBS, Sydney.

Press Conference at Radio SBS.

After the meeting at Slovenian Mission, Sydney.

28 November

SYDNEY

Director of Saturday School NSW, Mr Peter Dooley, presenting Minister Dular a book.

Dr Dular met the Teachers and the Staff of Education Department NSW.

Dr Janez Dular attended an irregular meeting of ASK at Slovenian Mission, Sydney

SLOVENSKA KARITAS
Ciril Metodov trg 9/I
YU 61000 LJUBLJANA
tel. 061/311-577
Št. žir. r.: 50100-620-107 05 1140116-623903
Telefax: Družina 061/329 793

22.11.1990

Začasni odbor za pomoč Sloveniji
Slovenian Flood Appeal - Australia
19A Beckett St., KEW,VIC., 3101, Australia

V imenu poplavljencev, za katere zbira Slovenska Karitas denarne prispevke, se odboru in vam p.Niko iskreno zahvaljujem za poslani denar in za vaše prijazno sporočilo!

ad 1) denar 10.000 AUD smo prejeli;
ad 2) sredstva bomo razdelili potem, ko bomo dobili odgovore prizadetih koliko škode so utrpeli, koliko pomoči so že prejeli, koliko jim je še obljubljeno, koliko bodo lahko sami zbrali in koliko dejansko potrebujejo.
Na podlagi odgovorov se bomo odločali za višino pomoči Karitas. To bo trajalo kakčnih 14 dni.
ad 3) Vsakemu, ki bo prejel denar, bomo naročili, da napiše potrdilo o višini prejete vsote.
To bomo potem dostavili vašemu odboru.
ad 4) odgovarjam danes.

Še enkrat se vam zahvaljujem za vašo dobrodelno akcijo.
Poplava nas je vse precej povezala.
Ostanimo povezani tudi v molitvi!

Naj Bog povrne vsem darovalcem in vas blagoslavlja!

za Slovensko Karitas
p.Marijan Šef,DJ

29 November

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

The Age, Herald Sun
Australian, ABC, TV 7, TV 9
SBS TV, 3EA, 2EA

To the Chief of Staff, News Department

MEDIA RELEASE

The collaps of communism and democratization of Eastern block, have led to great government changes in Europe. This has also happened in Slovenia, the northern republic of Yugoslavia. Slovenia led in the democratization with the first multiparty elections and its proclamation of soveregnty. The historical events of World War II have led to a national tragedy, to a great rift in the Slovenian community all over the world. But after 45 years of communist rule Sloveia is free again and the new democraticly elected government has tried to heal the rift with a nationwide reconciliation ceremony at the site of mass graves, where thousands of Home guards were massacred after the War. This was a symbolic reconcilliation of a nation. The new government also established its first Ministry for Slovenians Abroad.
So the Slovenian community of Victoria is experiencing an unprecedented event: the visit of representative of the first democraticly elected Slovenian government, dr.Janez Dular, minister for ethnic affairs and for Slovenians abroad.
Dr.Janez Dular is member of Slovenian Parliament and is politicly independent. He was a lecturer of linguistics and sociolinguistics at University of Ljubljana and the editor of the slovenian daily Delo.

We are inviting your reporters to the Press Conferrence this saturday, 1.december.1990 at 10.30 A.M., TULLAMARINE AIRPORT at ANSETT TERMINAL GROUP LUNCH - Mezzanine Floor

Contact person:

Mrs.Eli Rizmal
Press officer for Australian Slovenian Conferrence for Slovenian World Congress

Tel: 03- 755 2626 or 752 0003
Fax: 755 1746

Melbourne, 29.11.1990

SLOVENIAN INFORMATION OFFICE
P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 Australia

V Sydneyu je bil ustanovljen Slovenski informacijski urad. Prva akcija: zbiranje podpisov kot podpora plebiscitu za neodvisno Slovenijo. Slovenski informacijski urad razpošilja avstralskemu zunanjemu ministrstvu in vsem avstralskim slovenskim medijem fax poročila (ki jih kasneje prejema od Slovenske tiskovne agencije), kot tudi avstralskemu parlamentu.
The Slovenian Informations Office was established in Sydney. Its first major activity was to collect signatures to support the Plebiscite in favour of Slovenian independence. Slovenian Information Office sends faxes to Australian Foreign Ministry and Australian Slovenian media (later received from Slovenian Press Agency), as well as to the Australian Government.

Obisk Slovencev v Coolangatti in Slovenskega društva *Planinka*.
Dr Dular visits Slovenians at Coolangatta on Gold Coast and at the Slovenian Association Planinka.

Sprejem v klubu Triglav, Sydney.
Welcome at Triglav Club, Sydney.

29 November

BRISBANE

30 November

SYDNEY

Slovensko Pismo, Year 1, No. 4, p.16.

BRISBANE---

Zadnje Slovensko pismo je prišlo med nas ravno pred Štefanovim piknikom, ki ga imamo redno na našem slovenskem hribčku. Pismo je bilo z veseljem sprejeto in so že skoraj vsi izvodi pošli. Nas zanimajo vse novice in spremembe v domovini. Marsikaj koristnega gradiva je tudi za sestavo radijskega programa. Posebno uvodne besede so bile zelo primerne za novoletno radijsko oddajo.

Vesel sem bil članka iz Družine, pogovora s patrom Bazilijem. Zdi se mi lepo in primerno, da je Družina odstopila dve strani našemu patru, saj se je potegoval za resnico in demokracijo slovenskega naroda skozi vsa težka leta, ko še mnogi niti govoriti niso upali, kaj šele javno pisati o čem takem. S to objavo mu je uredništvo Družine in Slovenskega pisma dalo vsaj delno priznanje za dolgoletno skrb za slovenstvo v Avstraliji.

Letošnje leto se je v severnem delu Avstralije-našem Queenslandu začelo z neurjem, ki se je postopoma širilo proti Mackayu in Rockhamptonu.Čeprav niso takšna vremenska poročila v tej letni dobi za te kraje preveč nenavadna, vseeno prepogostokrat poročajo o veliki škodi, ki jo stori neurje(cikloni in deževje).
Prijetno sem bil presenečen, ko je telefonirala Elica Rizmal iz na in se zanimala o morebitni škodi. Naprošena je bila od ministra dr. Janeza Dularja, da poizve, če je bil med prizadetimi tudi kakšen Slovenec. Zelo verjetno je tudi ljubljanska televizija poročala in prikazovala prizore izruvanih dreves, prevrnjenih prikolic za kampiranje in poplavljenih krajev. Po telefonskih stikih s posameznimi rojaki(Cerkovimi iz Mareebe in Klekarjevim iz Cairnsa)se mi je upanje, da med našimi ni bilo škode potrdilo. Ivan Pišotek je na poti nazaj v Rockhampton, na srečo je bil sredi vsega deževja med nami v Brisbanu. Sporočil pa bo, če je kdo od naših v tistih krajih prizadet. Tudi po radiu smo naprosili rojake, ki imajo zvezo s severnimi kraji, naj sporočijo o morebitni škodi med Slovenci.
Izredno lepo in novo za nas tukaj pa je dejstvo, da se Slovenija zanima za nas tukaj v Avstraliji.

Novica o zelo uspešnem plebiscitu je prav gotovo razveselila vsakega Slovenca doma in v Avstraliji. V Brisbanu smo se z vso resnostjo pripravili na ta odločilni korak. V kratkem času smo se med seboj organizirali in poslali štiri pisma v Ljubljano preko g.Brežnika.
Toliko zaenkrat pa še drugič kaj več.
Tople pozdrave iz sončnega Queenslanda
Mirko Cuderman

*

Mirko Cuderman in minister dr.Janez Dular

Tončka Heric pozdravlja ministra Dularja

29 November

BRISBANE

Welcome at the entry to Slovenian Association Planinka: Anica Cuderman, Marica Podobnik, Dr Janez Dular, Tončka Heric, Jože Vah and Marjan Lauko.

Celebrating the visit of Dr Janez Dular at Slovenian Association Planinka: Vinko and Danila Čoper, Franc Sauli, Tončka Heric, Veronika Tadina, Jože Vah, Francka Barbiš and Albina Vah.

December 1

MELBOURNE

Prihod v Melbourne, sprejem v letališčni dvorani. Srečanje dr. Dularja v Slovenskem društvu *Ivan Cankar,* Geelong. Zvečer družabni večer v Slovenskem društvu Melbourne, ki ga je organiziral Slovenski narodni svet Viktorije.
Arrival to Melbourne and welcome. Meeting with the Slovenians at Slovenian Association Ivan Cankar Geelong. In the evening social evening at the Slovenian Association Melbourne, organised by Slovenian National Council of Victoria and the cultural program.

December 2

Maša v slovenski cerkvi v Kew, popoldne srečanje z rojaki v Slovenskem primorskem socialnem klubu *Jadran*.
Mass at the Slovenian church at Kew, in the afternoon meeting Slovenians at the Slovenian Social Club Jadran.

December 3

Dr Dular je obiskal Slovensko društvo *Planica*, Springvale. Zvečer sestanek in večerja s člani Slovenskega narodnega sveta Viktorije.
Visit of Slovenian Association Planica, Springvale, in the evening meeting and dinner with the members of Slovenian National Council of Victoria.

GEELONG

Welcome to Dr Janez Dular at the Slovenian Association Ivan Cankar, Geelong: Silvo Črtalič, Damjan, Ana and Natalie Ramuta, Chris Horvat, Simon Deželak, Kristina Kure, Nataša Martinčič, Barbara and Adam Konšak.

3 December

MELBOURNE

OBISK dr. JANEZA DULARJA NA PLANICI'

Konec lanskega leta se je v Avstraliji mudil slovenski minister za izseljence dr.Janez Dular. Obiskal je veliko društev širom Avstralije.

Ponedeljek 3.12.90., smo ga sprejeli na Planici v velikem številu. Dr.Dular je bil presenečen nad našimi prostori, našimi vprašanji - na katere je pridno odgovarjal in še prav posebno presenečen nad tako lepim sprejemom. Kar ni mogel verjeti, ko je gledal slike od ustanovitve društva pa vse,kako smo"Planičarji"zastopali Slovence pri avstralskih oblasteh, plesali folklorne plese, imeli učilnice polne učencev - in to še nadaljujemo. Prav je bilo, da je to vse tudi sam videl. Kot v preteklosti smo tudi ob tem obisku pokazali, da je v naše društvene prostore vsak dobrodošel. Dovolj smo razgledani, da se zavedamo svojih dolžnosti. Kritiko radi sprejmemo v kolikor je poštena in prav namenjena.

Najlepša hvala gostiteljem g. Dularja, ki so ga pripeljali tudi k nam na Planico - kot rojak, rojaka - Slovenec, Slovenca!

Ivanka Kolačko.

Novice - Bulletin (Planica), 1991, Year XI, No. 44, p. 6

Slovenian Association Planica, Springvale: Dr Janez Dular, President Ivanka Kolačko and Lucija Srnec.

1 December

MELBOURNE

Welcome at Melbourne airport.

Pavel Česnik, Simon Špacapan, Dr Janez Dular and Marjan Kovač.

Simon Špacapan and Dr Janez Dular.

Slovenian Association Melbourne, Dr Janez Dular and Fr Niko Žvokelj OFM

Anica Markič, Dr Janez Dular, Drago Čeferin, Stanko Prosenak and Štefan Merzel

Slovensko Pismo, Year 1, No. 3, p.10.

nepozabni obisk

Elica Rizmal nam po šilja poročilo o bivanju dr.Janeza Dularja, ministra za Slovence po svetu, ki se je mudil med nami, avstralskimi Slovenci od 23.nov.do 4.dec.90

V petek zvečer, **23. nov.** so Slovenci na sydneyskem letališču slovesno pričakali predstavnika prve demokratično izvoljene slovenske vlade, dr.Janeza Dularja, ministra za Slovence po svetu.
Dr.Dularju, ki je prišel na povabilo Avstralske slovenske konference(ASK), je izrekel dobrodošlico njen predsednik Marjan Kovač iz Canberre in v pozdravu poudaril, da smo Slovenci v Avstraliji pozorno spremljali demokratizacijo v domovini in da upamo, da ne bo nikoli več zavladala ena sama stranka, ki bi lahko povzročila razkol med Slovenci. Dr. Dular se je zahvalil za povabilo in dejal, da je pozornost Slovencev širom sveta pomagala demokratizacijskem procesu v domovini in da nam, avstralskim Slovencem prinaša pozdrave nove slovenske vlade. Zdaj je nastopil zgodovinski trenutek, ko Slovence širom sveta druži skupni interes:bodočnost Slovenije. V domovini pa jih čakajo težke naloge:gospodarska obnova, nova ustava, plebiscit, s katerim bo slovenski narod pokazal svojo voljo glede popolne osamosvojitve Slovenije.
V soboto dopoldan **24.nov.**je dr. Dular obiskal slo - vensko gimnazijo v Bankstownu, kjer se je sestal z najvišjimi predstavniki vzgojno izobraževalne ustanove State Education Department. Za tem je na radiu 2 EA imel intervju z voditeljico slovenskega programa Marizo Ličan. Zvečer je bil dr.Dular častni gost 12.maturantskega večera, ki ga je v dvorani Slovenskega kluba Triglav organiziral Slovenski šolski odbor N.S.W., na katerem so prisostvovali tudi uradni gostje gimnazije in univerze. Na kulturnem večeru, katerega moto je bil MATERIN JEZIK JE NASTAL Z NAMI KOT RESNICA O NAS, so predstavili 10maturantov slovenskega jezika in podelili priznanja učencem slovenske gimnazije. Maturanti so dobili spominske plakete in knjige. Priznanje za svoje delo so dobile tudi vse učiteljice Slovenske gimnazije z Marizo Ličan na čelu, pri kateri je maturo iz slovenščine doslej opravilo že 108 dijakov. V kulturnem programu so nastopali pevski zbor Slovenskega društva Sydney(SDS) in folklorna skupina SDS, letošnji maturanti so po šaljivem preiskusu sposobnosti predali svoj ključ znanja bodočim maturantom. Kot častni gost je na slovesnosti spregovoril dr.Dular o stikih z domovino in pomembnosti ohranitve slovenskega jezika in kulture. Svoj nagovor je zaključil z besedami: NAJ ŽIVI TA NAŠ LEPI IN BOGATI JEZIK, NAJ ŽIVI NAŠ NAROD, NAJ ŽIVIJO VSI PRIJATELJI SLOVENIJE!BOG ŽIVI VSE!
V nedeljo dopoldan,**25.nov.** je dr. Dular prisostvoval maši v slovenski cerkvi v Merrylandsu in se nato udeležil piknika oziroma pogovora v dvorani verskega središča. Opoldan se je začela odprta izredna seja Avstralske slovenske konference(ASK), ki so se je udeležili predstavniki Slovenskih narodnih svetov (SNS) Viktorije, N.S.W.,A.C.T. in Queenslanda.
V pogovorih, ki so dr.Dularja gotovo spominjali na skupščino, smo govorili o stikih z domovino in o nezaupanju mnogih, ki so jo morali zapustiti. Seja, čeprav včasih burna in čustvena, je pokazala prizadetost ob storjenih krivicah, vendar pa tudi to, da lahko sedaj kljub različnim prepričanjem sodelujemo; da smo se demokratizirali tudi avstralski Slovenci.
Po seji je častni gost odpotoval v Wolongong, kjer so mu v Slovenskem društvu Planica priredili lep sprejem. Sledil je pogovor o vprašanjih, ki zanimajo avstralske Slovence:o storjenih krivicah, o vizah, o samostojnosti in bodočnosti Slovenije ter našega odnosa do nje.
V ponedeljek,**26.nov.**je dr.Dular obiskal podjetja Euro International in Gorenje Pacific, popoldan pa Macquarie Univerzo. Zvečer je bil gost v Slovenskem društvu Sydney.
V torek,**27.nov.**je dr.Dular z avtom odpotoval v 350 km oddaljeno Canberro, kjer se je srečal z zveznim ministrom za imigracijo, z Jerryjem Handom, ki je ob srečanju izrazil zadovoljstvo nad tem, da se matična država zanima za svoje izseljence. Dr.Dular je predstavil namen svojega obiska; poudaril je, da smo Slovenci majhen narod in zato je dragocen vsak član. Govoril je o stanju v Sloveniji: o demokratizaciji in prizadevanju za samostojno Slovenijo in o želji, da se vezi med Slovenci doma in po svetu še okrepijo. Poudaril je tudi, da je avstralska politika multikulture, v Sloveniji in Evropi deležna velikega ugleda. Gospod Hand je izjavil, da avstralska vlada z zanimanjem spremlja dogodke v Jugoslaviji, vendar se ne namerava vmešavati v njene notranje razmere; sicer pa avstralska vlada s simpatijo gleda na demokratizacijo v Sloveniji in bo sprejela voljo slovenskega ljudstva izraženo s plebiscitom. Gospod Hand je tudi izrazil veliko zadovoljstvo, da so se Slovenci organizirali v Avstralski slovenski konferenci, s katero bo lahko odslej sodelovala avstralska vlada neposredno.
V torek zvečer je dr.Dular v bolnišnici obiskal nekdanjega predsednika Slovenskega društva v Canberri, gospoda Osojnika ki je naslednje jutro umrl.
V sredo **28.nov.** se je dr. Dular z letalom vrnil v Sydney, na tiskovno konferenco na etniški televiziji SBS. Prisostvovali so pomembni predstavniki slovenske javnosti v Sydneyu; pogovor je prevajala gospa Pavla Gruden.

→

Slovensko Pismo, Year 1, No. 3, p.11.

Pozno popoldan je letalo poneslo dr.Dularja nazaj v Canberro, kjer so rojaki častnemu gostu priredili lep sprejem, s slavnostno večerjo, v Slovenskem društvu Canberra, kjer se je neuradno srečal tudi s članom zveznega parlamenta gospodom Jimom Snowom terdrugimi pomembnimi gosti, med katere sodi tudi veleposlanik dr.Cizelj. V Canberri si je dr.Dular ogledal tudi razstavo slik znane slovenske umetnice Metke Skrobar.

V četrtek **29.nov.** je dr.Dular poletel proti severu Avstralije, v Queensland, kjer si je s predstavniki Slovenskega narodnega sveta Queenslanda ogledal Zlato obalo(Gold coast).

Na slovenskem hribčku, v društvu Planinka, so mu priredili lep sprejem, ki so se ga, kljub temu, da je bilo sredi delovnega tedna, udeležili številni slovenski izseljenci. Obisk je bil zelo uspešen,saj so Slovenci v Queenslandu prav tako zavzeti, da se zbližajo z domovino. V petek zvečer se je dr.Dular vrnil v Sydney, kjer je obiskal slovensko društvo Triglav. Na slavnostnem sprejemu je srečal tudi zveznega poslanca Gospoda Teda Gracea, slovesnosti pa je tudi tukaj sledil pogovor z rojaki.

Na prvi poletni dan v Avstraliji, v soboto **1.dec.** je dr.Dular pristal na Tullamarinu, na Melbournškem letališču, kjer ga je pričakala navdušena skupina rojakov, z velikim napisom dobrodošlice.

Pozdravile so ga barvite narodne noše in vesela pesem harmonike, pozdravili smo ga s kruhom in soljo ter mu tako, po starem slovenskem običaju, izrekli dobrodošlico. Na letališču je kmalu po prihodu imel tudi tiskovno konferenco za radio ABC, v katerem je ponovno poudaril željo po zbližanju Slovencev doma in po svetu; govoril je o demokratizaciji Slovenije in želji in nujnosti osamosvojitve Slovenije ter o ugledu, ki ga avstralska politika multikulture uživa v Sloveniji. Po tiskovni konferenci je minister takoj odpotoval v Geelong, kjer so mu priredili lep sprejem s kratkim kulturnim programom; s pesmijo so ga pozdravili otroci in mladina Slovenske zveze Ivan Cankar. Tudi tukaj je dr. Dular poudaril, da tudi nas, Slovence po svetu, čaka pomembna naloga, saj moramo biti ambasadorji Slovenije v svetu in skrbeti za dobro ime Slovencev širom Oceanije. Po dobrem kosilu in dolgem pogovoru z rojaki, se je naš gost poslovil od prijaznega društva v Geelongu in se vrnil v Melbourne, kjer je v Slovenskem verskem in kulturnem središču v Kew, v Baragovem domu, dobil skromno sobico, v kateri je živelo že mnogo slovenskih fantov, ki so v centru našli zatočišče in pomoč ob svojem prihodu v novo domovino. Pa ni bilo časa za počitek! Ob šestih je bil že gost Slovenskega društva Melbourne, na slovenskem hribčku, kot ga po domače imenujemo, saj zares spominja na domovino:zelen hribček in razgled, lepa zgradba z gankom, šola, lovska koča, pokrito balinišče, kapelica in vaški trg. Po ogledu se je začela večerna prireditev, ki jo je priredil Slovenski narodni svet Viktorije, na katerem so prisostvovali pomembni člani slovenske skupnosti iz Melbourna in celo iz 36o km oddaljenega dvomestnega društva Albury-Wodonga. Po kulturnem programu, v katerem je nastopil mešani pevski zbor S.D.Melbourne ter mladina s petjem in harmoniko ter pozdravnih govorih, je pater Niko Žvokelj, vodja začasnega odbora Viktorije za pomoč poplavljeni Sloveniji, izročil dr.Dularju denarno nakaznico(15.ooo AUD)za Slovenski Karitas. V nabirki so sodelovale vse slovenske organizacije in versko in kulturno središče; do zdaj je 429 posameznikov in organizacij podarilo 29.591 AUD vključno z dvema radiotonoma na radiu 3 EA in 3 ZZZ. Dr.Dular se je zahvalil za darilo in dejal, da tudi to kaže na veliko navezanost Slovencev na rodno domovino. Sledil je pogovor z rojaki, nato pa družabni večer s plesom.

V nedeljo,**2.dec.** je dr.Dular prisostvoval maši, kjer je bral berilo v slovenski cerkvici Cirila in Metoda v kew, po maši pa je ostal na Miklavževanju. Po bogatem kulturnem programu, v katerem je sodelovalo mnogo otrok in mladinski pevski zbor Glasniki, je prišel Sv.Miklavž, ki je poleg otrok obdaril tudi gosta z video kaseto mladinskega koncerta v Sydneyu. Sledil je piknik, ki ga je priredil Slovenski narodni svet Viktorije(SNS), ki je namenil izkupiček družabnega vecera in piknika za poplavljence v Sloveniji.

Popoldne se je minister srečal z rojaki v Slovenskem primorskem socialnem klubu Jadran. Prisrčen sprejem, ogled dvorane in mnogih športnih igrišč, Župančičevega spomenika in novo zgrajene kapelice je razveselil dr. Dularja. V pogovoru z rojaki pa so se nanašala vprašanja predvsem glede stanja v Sloveniji in kako bo nova slovenska vlada rešila socialne probleme zaradi vedno večje brezposelnosti, ob odhodu je dr. Dularja spremljala pesem veselih Jadrančanov on pa je odhitel na srečanje s predstavniki Učiteljske zveze Viktorije. Po končanem srečanju si je ogledal praznično okrašen in razsvetljen Melbourne.

V ponedeljek,**3.dec.** je že ob 7 zjutraj na slovenski oddaji radia 3 EA v živo odgovarjal na vprašanja rojakov; klicali so od vsepovsod, celo iz Tasmanije. Po oddaji je imel tiskovno konferenco za radio 3 EA, ki sodi v sklop SBS. Uradni pogovor z viktorijskim ministrom za etniške zadeve je odpadel zaradi izredne seje viktorijskega parlamenta. Dr. Dular si je na hitro ogledal še narodno galerijo in umetnostni center(Art Center) in polotok Mornington peninsula, nato je obiskal uspešno slovensko podjetje Euro International, kjer so mu priredili lep sprejem. Pozno popoldan si je ogledal veliko in lepo dvorano Slovenskega društva Planica-Springvale, sledil pa je zanimiv pogovor z rojaki, nato se je dr.Dular udeležil izrednega sestanka in večerje s člani odbora Slovenskega narodnega sveta Viktorije.

V torek dopoldne,**4. dec.**je bil že v Sydneyu, kjer je na Macquarie univerzi poskrbel za povezavo antropološke fakultete z Ljubljansko univerzo. Po kratkem ogledu Sydneyskih znamenitosti se je dr.Dular telefonsko pogovoril tudi s predsednikom Slovenskega centra iz Adelaide, z dr.Frankom.

Na letališču samem so posneli še govor, s katerim se je zahvalil za prijazen in gostoljuben sprejem. Tudi mi smo se dr.Dularju zahvalili za obisk in ugotovili, da je slovenska vlada izbrala pravega, politično neodvisnega človeka, ki je s svojim skromnim in iskrenim nastopom in z jasnimi in jedrnatimi odgovori na vprašanja in probleme, ki težijo Slovence v Avstraliji, še pripomogel k zbližanju Slovencev doma in po svetu. Dal nam je nov zagon za tesnejše sodelovanje in nas vzpodbudil k premagovanju notranjih nasprotij in trenj, ki delijo slovensko skupnost v Avstraliji.

Elica Rizmal
referentka za odnose z javnostjo ASK

Dr.Janez Dular v pogovoru s predsednico slovenskega društva Planica-Wolongong Marico Kerčmar

POZDRAVNI GOVOR dr.Janezu Dularju

MARJAN KOVAČ -predsednik
AVSTRALSKE SLOVENSKE KONFERENCE

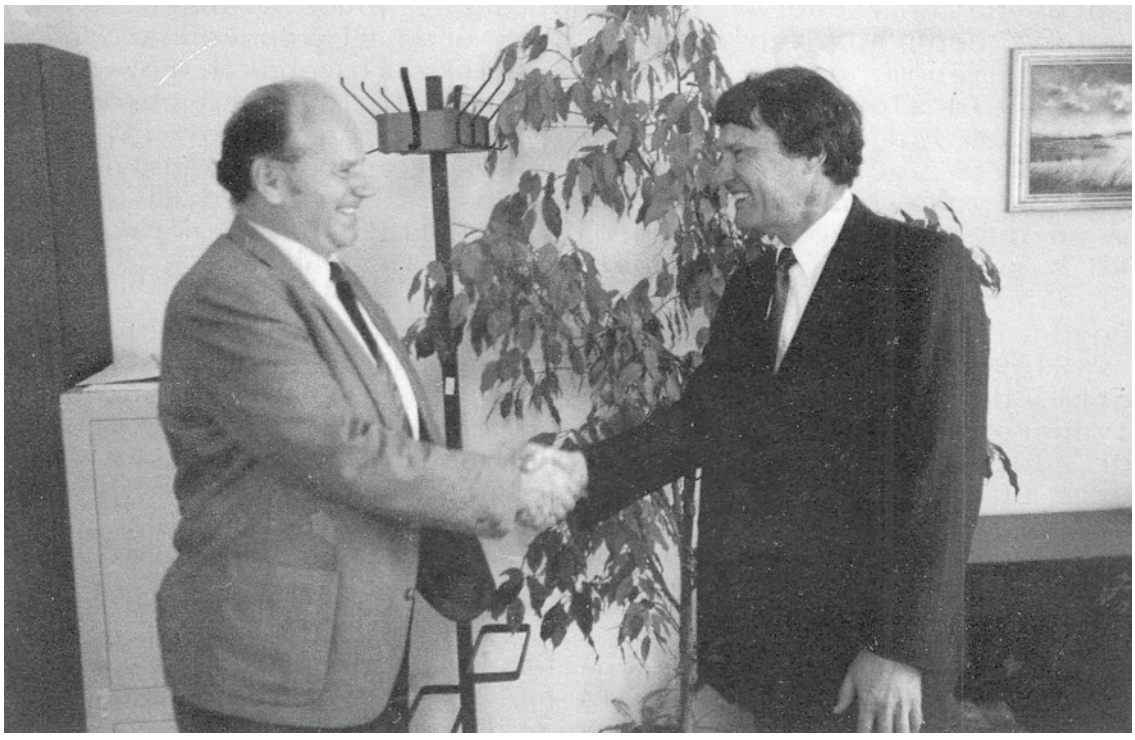
''Zelo mi je drago, dr. Dular, da mi je bila dana čast, prvič, da sem vas lahko osebno povabil v Avstralijo v imenu Avstralske slovenske konference in drugič, da vas sedaj po vašem odzivu lahko pozdravim in izrazim dobrodošlico v Avstralijo v imenu Avstralske-slovenske konference in seveda v imenu Slovencev v Avstraliji. Niti dve leti nazaj bi si kdo od nas ne upal misliti, da bo v novembru 1990. prišel iz Slovenije na obisk med avstralske Slovence predstavnik demokratično izvoljene slovenske vlade. Dovolite mi, da vam in vašim kolegom v vladi čestitam za vašo vztrajnost, za vaš trud in seveda za vaš uspeh na volitvah.

Slovenci v Avstraliji smo zadnje čase z zanimanjem opazovali razvoj dogodkov v vzhodnem svetu, posebno pa razvoj dogodkov v Sloveniji in to ne pasivno. Ko je bil Janez Janša in četverica pred vojaškim sodiščem v Ljubljani smo v Avstraliji ustanovili odbor za varsvto človekovih pravic in uspešno podprli istovrstni odbor v Ljubljani. Ko smo konec lanskega leta izvedeli, da bodo Slovenci prvič v petinštiridesetih letih imeli svobodne volitve smo takoj v Avstraliji začeli organizirati podporo za demokratizacijo in samostojnost Slovenije. Po uspehu demokratičnih sil na volitvah v Sloveniji smo pa v Avstraliji ustanovili Slovenski narodni svet, katerega delegati sestavljajo Avstralsko-slovensko konferenco v okviru razvoja Svetovnega slovenskega kongresa. Naš namen je, povezati Slovence po Avstraliji, ne glede na politično prepričanje poedincev in ustanoviti trdne vezi z demokratično vlado v Sloveniji in sodelovati pri nadaljnjem političnem, kulturnem in gospodarskem razvoju Slovenije. Naša želja je, da bi nikoli več ne prišlo do slučaja, kjer bi poedina politična sila zopet lahko razdvajala Slovence po svetu in doma, in da bi Slovenec nikoli več proti Slovencu ne delal.

Želel bi, dr. Dular, da bi ta vaš obisk ustanovil temelje za nadalnji tesen povez med Avstralsko-slovensko konferenco in matično očetnjavo in da bi vas v kratkem zopet videli in to v spremstvu predsednika Peterleta in drugih predstavnikov slovenske vlade. Za ta kratek obisk sma poizkusili organizirati vaše potovanje na način, da bi vam bila dana možnost obiskati čim več slovenskih ustanov v Avstraliji in upam, da vam to ne bo prenaporno.

V zaključek, g. Dular bi se vam rad zahvalil za vaš odziv na povabilo z upanjem, da se boste dobro počutili kot naš gost v Avstraliji''.

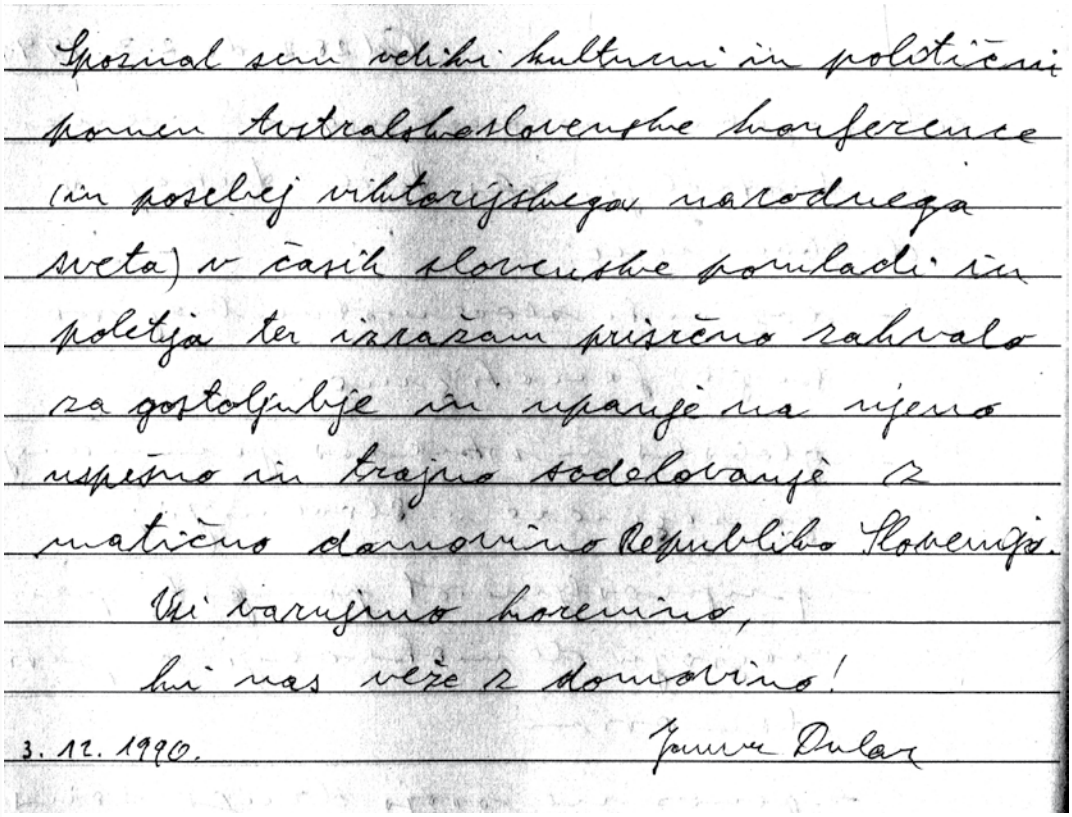
Slovensko Pismo, Year 1, No. 3, p.12.



Meeting of Dr Jože Pučnik and Marjan Kovač in Ljubljana, November, 1990.

3 December

MELBOURNE



Spoznal sem veliki kulturni in politični pomen Avstralskoslovenske konference (in posebej viktorijskega narodnega sveta) v časih slovenske pomladi in poletja ter izražam prisrčno zahvalo za gostoljubje in upanje na njeno uspešno in trajno sodelovanje z matično domovino Republiko Slovenijo.

Vsi varujmo korenino,
ki nas veže z domovino!

3. 12. 1990. Janez Dular

Inscription in the Guest book of SNS Victoria. Melbourne.

SLOVENSKI NARODNI SVET, N.S.W.
SLOVENE COUNCIL OF N.S.W.

P.O. Box 188, Coogee, N.S.W. 2034, Australia

6. december 1990

g.Stane Stanič
republiški sekretar

Republiški sekretariat za informiranje
Levstikova 10
61000 Ljubljana
Slovenija

Spoštovani g. Stanič,

najprej, prav lepa hvala za sprejem in razgovor v vaši pisarni.

Po obisku Slovenije, sem za nekaj dni poslovno obiskal München in Los Angeles in se v Avstralijo vrnil 18. novembra. Takoj po mojem povratku sem bil vključen v priprave in organizacijo obiska Dr.Dularja. Gospod Dular nas je med tem že obiskal in v torek 4. decembra zapustil Avstralijo. O obisku g.Dularja je poročala gospa Elica Rizmal, naša referentka za stike z javnostjo. Sporočila mi je, da je IZJAVO ZA TISK poslala po telefaxu na sledeče naslove: g.Stanetu Staniču, Demokraciju, Delo, Večer, Tanjug in Rodni Grudi. Ni pa uspela poslati Dr. Pučniku/Eriku Modicu (tajnik) in gospej Spomenki Hribar.

Za nas avstralske Slovence je bil obisk Dr. Dularja izredno pomemben zelo koristen in nadvse uspešen. Kljub tesnemu in nabitemu programu je g. Dularju uspelo obiskati Slovence živeče vse od sončne in zlate obale Qld-a, Brisbana, Sydneya (vse klube in ustanove,cerkev, gimnazijo in slovenski lektorat na univerzi; održal tiskovne konferenceipd.), Wollongonga, Canberre, Melbourna in Geelonga. Razložil in pojasnil je razmere v domovini, odgovarjal na vsemogoča vprašanja in se pravtako seznanil z razmerami in življenjem med Slovenci na peti celini. Prepričani smo, da je Dr. Dularjev obisk pripomogel tudi v tem, da se je podrl še zadnji ostanek prepreke oz."zidu", ki so ga med nas izseljence postavili bivši oblastniki. Seveda, se vedno najdejo poedinci, katerim vse to ne gre v račun in še vedno držijo vezi z "bivšimi" v domovini, vendar jih je vse manj in njihove vezi vse manj pomembne.

V zvezi s slovenskim informacijskim uradom (Slovenian Information Office) o katerem sva se pogovarjala, vam z veseljem poročam, se strinjajo vsi narodni sveti (SNS) in seveda avstralska slovenska konferenca (ASK). SNS-i v državah NSW, VIC, QLD in ACT so na svojih sestankih sprejeli predlog o ustanovitvi takšnega urada v Sydneyu in, da prevzamemvodstvo tega urada jaz. Gornje je še posebej potrdil upravni odbor ASK-a na svoji izredni seji v prisotnosti Dr. Dularja v nedeljo 25. novembra 1990 v Sydnyu. Kot sem vam že osebno omenil, je bil moj pogoj, da je ta urad začasnega značaja, t.j. dokler se v Sloveniji stvari ne uredijo in, ko bo Slovenija lahko po svetu postavila profesionalne ljudi, ki bodo opravljali te posle poklicno in, da vodim urad prostovoljno in na svoje stroške, ker pač imam v svojem podjetju EMONA ENTERPRISES PTY LTD, vse pogoje za funkcioniranje takega urada brez dodatnih stroškov (tajnice, telefon, telefax, kopiranje ipd.) Pisarna je skoraj v centru mesta, nasproti Sydney-ske univerze.

Slišati je bilo, da je bojazen, da bi takšen urad dobival vse informacije is Slovenije in jih nato razpošiljal po Avstraliji in, da bodo vse dosedanje vezi z mediji tukaj in v domovini pretrgani. Pojasnil sem, da ni potrebna nikakršna bojazen, da bi do tega prišlo, temveč nasprotno, urad bo pomagal z iformacijami, ki jih sicer ne bi imeli in bo samo dopolnjeval obstoječe vire. Obstoječe obojestranske medijske vezi se morajo obdržati in izboljšati ne pa omejiti.Saj morajo mediji obdržati svojo neodvisnost/avtonomijo. Sicer pa informacijski urad ni namenjen samo medijem (radio in časopisi) ima širsi pomen.

Gospod Dular je iniciativo za takšen urad pozdravil in podprl kot pozitivno, ter rekel, da bo po vrnitvi v domovino še o celi zadevi pogovoril z vami, kako bi bilo to najbolje izpeljati, da bi bila korist obojestranska in,da bom o tem kmalu po njegovi vrnitvi obveščen. Toliko o tem.

V nedeljo 2. decembra nas je obiskala vaša hči Ana. Imeli smo lepo popoldne. Na žalost nisem bil sposoben vključiti se v zanimive debate, ker sem imel precej hud prehlad. Ani sem oddal obe video kaseti, zanje prav lepa hvala. Obe sta zanimivi. V kratkem jih bom presnel oz. napravil nekaj kopij za slovenska društva.

Še enkrat prav lepa hvala in lepo pozdravljeni.

Alfred Breznik

6 December
SYDNEY

The Referendum
Plebiscit

6 December

SLOVENIA

Po kratkotrajnih usklajevanjih je Skupščina Republike Slovenije 6. decembra 1990 na skupni seji vseh treh zborov sprejela *Zakon o plebiscitu o samostojnosti in neodvisnosti Slovenije*.
Zanj so glasovali 204 delegati, proti ni bil nihče, štirje so se vzdržali.

Poleg zakona o plebiscitu je bil izglasovan še *Razglas državljanom Republike Slovenije*, v katerem je Skupščina RS pozvala volivke in volivce k udeležbi na plebiscitu in pojasnila pomen plebiscita in odločitve za samostojno in neodvisno državo.

http://www.slovenska-pomlad.si/1?id=225

Tik pred sejo parlamenta je bil dosežen in podpisan Sporazum političnih strank in poslanskih skupin Skupščine RS o skupnem nastopu na plebiscitu za samostojno in neodvisno državo Republiko Slovenijo. O besedilu sporazuma, ki ga je predlagala in prvi osnutek napisala Spomenka Hribar, je ustno poročal predsednik ustavne komisije, objavljen je bil 11. decembra v skupščinskem Poročevalcu, skupaj z ostalimi plebiscitnimi dokumenti.
Istega dne je bil sprejet tudi predlog predsedstva, vlade in dveh poslanskih klubov o potrebnem številu glasov potrebnih za uspešnosti referenduma. Za pozitiven rezultat bi morala glasovati večina vseh glasovalnih upravičencev.

6. decembra so delegati vseh treh zborov Skupščine RS sprejeli še dva dokumenta. Izjava o dobrih namenih je manjšinama in pripadnikom drugih narodnosti s stalnim bivališčem v Sloveniji zagotavljala vse z ustavo določene pravice na področju kulturnega in jezikovnega razvoja in možnost za pridobitev državljanstva, če to želijo. Sprejeta je bila še Deklaracija o spoštovanju temeljnih konvencij Sveta Evrope, v kateri je Slovenija izrazila željo, da postane enakopravna članica Sveta Evrope.
23. december 1990 ob 7. uri so se odprla volišča po vsej državi in pred volivci je bil listek z vprašanjem: "Ali naj Republika Slovenija postane samostojna in neodvisna država?" Ob volilni udeležbi več kot 93 % volilnih upravičencev oz. 1.361.738 volivcev je na zastavljeno vprašanje pritrdilno odgovorilo 1.289.369 volivcev oz. 88,5% vseh glasovalnih upravičencev, proti jih je bilo 57800.

The Slovenian independence referendum about the Slovenian independence from Yugoslavia was held on December 23, 1990. It was summoned by the Government of the Republic of Slovenia, then a federal unit of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia. Both the ruling centre-right coalition and the left wing opposition supported the referendum and called the people to cast a vote in favour of Slovenian independence.

http://en.wikipedia.org/wiki/Slovenian_independence_referendum,_1990

The voters were asked the question: "Should the Republic of Slovenia become an independent and sovereign state (samostojna in neodvisna država)?" 93,2% of the Slovenian voters turned out, of which 95% voted in favour of independence. This means that around 88,5% of all Slovenian voters supported independence, far above the threshold of 50%, which was set by the Slovenian Parliament for the validity of the plebiscite.

On December 26, the results of the referendum were officially proclaimed by the National Assembly, automatically obliging the Slovenian authorities to declare the independence of the country within six months.

15 December

CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 282 1083

Izvršni svet Republike Slovenije
Rezor za Slovence po svetu
Gregorčičeva 27
61 000 Ljubljana

Cenjeni,

Danes, 16. Decembra 1990 so člani Slovensko-Australskega Društva Canberra na izredni članski seji enoglasno podprli predlog, naj Republika Slovenija postane samostojna in neodvisna država.

V ta namen je društvo sklenilo objaviti v časopisih 'The Canberra Times' in 'The Australian' v zvezi z objavo mediji da bo plebescit in o podpori članstva za odcepitev.

S pozdravom, Slovenijo Slovencem, glasujemo z 'da'.

Predsednik
A. Kavaš
16. December 1990

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 82 1083

Izredna clanska seja Slovensko avstralskega drustva Canberra v nedeljo 16.12.1990 ob 1.30 popoldan, obdrzana skupno s Slovenskim narodnim svetom Canberra.

Glasovanje obeh organizacij se je na zeljo prisotnih izvedlo seperatno, da s tem dosezemo vecji pomen in podporo plebiscitu.

Navzoci clani: Alojz Kavas, Marjan Kovac, Olga (Kovac), Barbara Falez, Albin Grmek, Alojz Papez, Milan Sprohar, Barbarra Koren, Franc Erpic, Milka Penca, Ivan Savle, Miha Hovar, Roman Divjak, Ciril Setnicar, Franc Poklar, Frank Hribar, Marry Hribar, Frank Hribar jn, Ada Falez, Florian Falez jn, Cvetko Falez.
Po pozdravu predsednik razlozi, da je bila izredna seja sklicana predvsem radi najavljenega plebiscita v Sloverniji in da upa, da bo nase drustvo to dogojanje v domovini podprlo.
Cvetko Falez poroca. da je bila prvotna zelja vodilnih ljudi v Sloveniji, naj Slovenska avstralska konferenca zbira podpise v podporo, da Slovenija postane samostojna in neodvisna drzava, predvsem zato, ker ni bilo mogoce Slovencem v Avstraliji dati volilne pravice v tako kratkem casu. Slovenski informacijski urad v Sydneju je odlocil, s cim so se predstavniki v Sloveniji strinjali, namrec da bi radi kratke dobe ne bilo mogoci zbrati dovolj podpisov, ki bi odrazali slovensko mnenje. Zato smo prisli do sporazuma, da se sklicejo seje organizacij, ki bi mnenje clanstva posredovale v LJubljano Slovenski narodni skupscini potom Informacijskega urada v Sydneju. G. Falez je to zeljo porocal predsedniku g. Kavasu in sta zato sklenila, da se sklice skupna seja Slovensko avstralskega drustva Canberra in Slovenskege narodnega sveta Canberra.

Cospod Hribar je bil mnenja, da bi morali Slovenci imeti pravico do volitev, saj so Jugoslovani na splosno lahko volila za Tita v letu 1945, ko je bilo stavljeno vprasanje. V odgovor je bilo pojasneno, kot je govoril ze dr Dular, da bi morala Slovenija sestaviti nove volilne imenike, za kar pa zal ni casa.

Na vprasanje ali naj Slovenija postane samostojna in neodvisna drzava je Cvetko Falez prebral clanek iz casopisa Demokracije, ki nazorno pokaze, da ni vec vprasanja ako naj Slovenija postane neodvisna, ampak je le vprasanje kako dolgo se lahko Slovenija v Jugoslaviji obstoji. Cvetko Falez je predlagal, da podpremo Slovenijo v plebiscitu, da postane samostojna in neodvisna drzava. Predlog je podprlo vec clanov in na predsednikovo vprasanje so vsi navzoci v odgovor poglaskali. Predsednik je razglasil, da je predlog soglasno sprejet.

16 December

CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 282 1083

FOR MEDIA

SLOVENIAN REFERENDUM FOR INDEPENDENCE

On 23 December 1990 the Slovenian nation will vote in a referendum, for the first time in its history, to decide whether to become an independent State detached from the Yugoslav federation or retain the 'status quo'. The referendum has been called by the new democratically elected Slovenian Government which came to power last May ending 45 years under a communist regime.

The president of the Slovenian-Australian Association in the ACT Mr Alojz Kavas, stated after the Extraordinary General Meeting of the Association held on 16/12/90, that it was unanimously agreed that Slovenians in Canberra fully support the vote for an independent Slovenia.

Mr Marijan Kovac, who is the president of the Australian Slovenian Conference, reported that other Slovenian organisations throughout Australia carried similar motions in support of an independent Slovenia.

There are some 30,000 Slovenians living in Australia but they do not have voting rights on this issue for technical reasons.

Firstly, Slovenia has no diplomatic representatives who could assist in compiling the electoral role of community members scattered around Australia. Secondly, it is essential that the referendum be held as quickly as possible otherwise Slovenia, which is now ostracised by the central Yugoslav government in Belgrade, could be brought economically to its knees unless its people decide quickly on the future international status of the nation.

Public opinion polls held in Slovenia indicate that the vast majority of voters will vote for the independence of Slovenia.

Alojz Kavas
President
Slovenian-Australian
Association
19 Irving St
Phillip ACT 2606
Tel (06) 297 6449

Marijan Kovac
President
Australian Slovenian
Conference
9 Pandanus St
Fisher ACT 2611
Tel: (018) 62 8206

16 Dec 1990

AUSTRALIAN-SLOVENIAN CONFERENCE

9 Pandanus St, Fisher A.C.T. 2611
TEL: (018) 62 8206

Dear Member of Parliament,

The Gulf conflict has undoubtedly taken much of your attention but we would like to remind you of other no less important events. Others are using this opportunity to thwart the recent gains of democracy. We are writing to remind you of the plight of the new democratically elected governments of Slovenia and Croatia.

Last May, a democratic, non-communist government was elected in the Republic of Slovenia. Then on 23 December a referendum was held to determine whether Slovenia should become an independent and autonomous country. 92.3 percent of the population voted; 88.5 percent said "yes" and only 3.5 percent said "no". This result was achieved despite the uncertainty and fear that such a vote could bring.

The reasons for this outcome are many, but let us point out only a few. Yugoslavia, although a federal system, has no effective machinery to protect the smaller Republics, as in Australia. The Parliament and all other Federal institutions are dominated by the largest Republic, Serbia. The Serbian communists have changed their name but are still governing according to their authoritarian and archaic methods. In recent days the Serbian dominated Federal Government plundered the Federal monetary system of one and a half billion dollars ($1 500 000 000). The response of the Federal authorities to the protestations by the other Republics was to order the Yugoslav army, which is also Serbian communist controlled, to demand the disarmament of the police and local territorial self-defence units which are not under their direct control. These units were originally formed by the communist Government but they now fear them as they are under the control of the Republics.

The Slovenian Foreign Minister, Mr. Dimitrij Ruplj said: "We are paying for the Yugoslav army to intimidate us and for the diplomatic service to spread lies about Slovenia". The Yugoslav army units in Slovenia and Croatia have been put on the highest state of alert. Soldiers have been issued with live ammunition. Tanks were moving on the outskirts of Zagreb, the Capital of Croatia. 14 plane loads of special Army units disembarked at Zagreb airport. Slovenian men, doing military service in the Yugoslav army previously stationed in Slovenia, are being transferred to other Republics.

In short, the people and the new Governments are being intimidated by this huge show of force. The Australian press warns of a revolution. We fear that in this one-sided struggle there will be a massacre.

17 December

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

REF. NO. 35

Izvrsni svet Republike Slovenije
Resor za Slovence po svetu
Gregorcicova 27
Ljubljana 61 0000

Spostovani!

Slovenski narodni svet iz avstralske drzave Viktorije, ki je sicer eden od svetov Avstralske slovenske konference, je na svoji seji z dne 17.12. 1990. zakljucil sledece:

Ob razpisu plebiscita, ki naj ugotovi ljudsko voljo ali naj postane republika Slovenija samostojna in neodvi. neodvisna drzava, zelimo tudi mi izraziti svojo zeljo. Slovenija naj se zavzame za cim mirnejso resitev nastale situacije in naj koncno zazivi kot samostojna drzava v druzbi evropskih narodov.
V celoti podpiramo odlocitve demokraticno izvoljene slovenske vlade in upamo, da se bo tem primerno izjasnilo tudi slovensko ljudstvo.

Kreši
Zelimo Sloveniji zelimo vse najboljse v novem letu 1991. Mi bomo se naprej z vami in vam nudili tisto podporo, ki vam bo potrebna in nam mogoca.

Lep slovenski pozdrav

Simon Spacapan
Predsednik

Stanka Gregoric
Organizacijska tajnica

Melbourne, 17.12.1990.

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

REF. NO. 36

Vinko Marn
Ethnic Public Broadcasting Association of Victoria
Radio 3 ZZZ
P.O.BOX 422
Carlton South
Victoria 3053

Spostovani!

Dne 4.12. 1990. smo imeli ponovno priloznost prisluhniti radijski oddaji na Radiu 3 ZZZ, ki sta jo ta torek vodila vi in g.Viki Zrzut. Nemalo smo bili preseneceni, ko visoki obisk ministra za Slovence po svetu dr. Janeza Dularja ni bil omenjen niti z besedico. Taksno ravnanje se nam zdi vsega obsojanja vredno tem bolj, ker dr.Dular ne pripada nobeni politicni stranki v Sloveniji, v Avstraliji pa so ga navduseno in toplo sprejela vsa slovenska drustva od Sydneya, do Melbourna, Canberre in Brisbana, pa celo Wolongonga.

Sprasujemo se komu so namenjene vase oddaje? Ali nam Slovencem ali komu drugemu? Ker se zadeva ne da vec popraviti se torej lahko le zgrazamo nad taksnim ravnanjem in upamo, da bo vasa oddaja v bodoce sluzila potrebam celotne slovenske skupnosti in ne le delcka te iste.

Lep pozdrav

Simon Spacapan
Predsednik

Melbourne,17.12.90.

PREBUJENJE

Slovenec, kri vnema mi tvoja povest.
Trpina ga ni, da se s tabo meri!
Najhuje pa grize mi dušo zavest,
da tujec čez te se kot gad srakoperi!

Čuj, vstani, prebudi, predrami se vžgan!
Odkoplji talente vsevprek zakopane;
pozdravi vstajenja Slovenije dan,
obriši se znoja, operi si rane!

Spočita je zemlja, raztajan je led,
pomlad je pognala, livade cvetó.
Škrjanček pozdravlja krog sebe razgled -
le ti še dremotno povešaš okó!

Čuj, zdrami, razglej se: orat se mudi,
pred tabo je sonce visoko se vzpelo.
Prebudi že vendar prespane moči,
razvnemi kar nekdaj je v tebi gorelo.

Da ta bo dežela živeti spet smela -
naj Triglav se zruši nad dvoma goró -
svobodna, krščanska, pojoča, vesela -
Slovenija cela - to uredi, nebó!

Ivan Kobal, Sydney

SLOVENSKA BESEDA

Prijatelj! Živi naj slovenska beseda!
Edina, najdražja nam skupna posest.
Kdor rojen Slovenec je, predse naj gleda,
bodočnosti lepše goji naj zavest.

Slovenska beseda nam venomer poje
kar nekdaj še mladi smo čuli doma.
Z milino, s krasoto različnosti svoje
se venomer znova pred nami smehlja.

Poznamo pač tujih jezikov ducat,
že v zibelko trobijo pesmi nam tuje;
vendar po domače nazdravi nam brat,
ko mora tujine pritiska najhuje.

Zatorej, beseda, zadoni glasna,
da dan se naznani, da čilnič zapluje,
beseda slovenska, da zgine megla,
da sleherna duša slovenska te čuje!

Ivan Kobal, Sydney

18 December
MELBOURNE

PARLIAMENT OF AUSTRALIA · THE SENATE

SENATOR SID SPINDLER
AUSTRALIAN DEMOCRAT
SENATOR FOR VICTORIA

COMMONWEALTH PARLIAMENT OFFICES
400 FLINDERS STREET
MELBOURNE, VICTORIA 3000
TEL.: (03) 614 3791
FAX: (03) 614 8771

18 December 1991

His Excellency Mel Sembler
American Ambassador
American Embassy
Moonah Place
YARRALUMLA ACT 2600

Dear Mr Ambassador,

Enclosed please find copy of a letter addressed to President Bush, to be handed to him during his visit to Australia.

Mr Carlson in your Embassy Office has kindly agreed to ensure that the letter is handed to the relevant White House staff, and I trust these arrangements meet with your approval.

I would, of course, be very happy indeed should you decide that an alternative procedure was preferable, or that you personally would be prepared to arrange the handover.

You will no doubt be aware that the events in Slovenia and Croatia are of great concern to these communities living in Australia, and indeed the Australian community as a whole.

I would appreciate your assistance in ensuring that my letter reaches President Bush and in particular that an answer is provided.

Yours sincerely,

Sid Spindler

SID SPINDLER
Senator for Victoria

cc. Slovenian National Council of Victoria.

18 December
SYDNEY

Informativni center iz Sydneya, ki ga je vodil Alfred Brežnik, je odposlal v Slovenijo 27 izjav slovenskih društev, organizacij in posameznikov, v katerih so avstralski Slovenci podprli plebiscit v Sloveniji.
The Slovenian Informations Office sends 27 declarations of plebiscite support from the following Slovenian Associations in Australia: Avstralska slovenska konferenca; Slovenian National Council of NSW; St Raphael Slovenian Mission; Slovenian Association Sydney; Slovenian Club Triglav, Sydney; Slovenian Schools Committee NSW; Slovenian Academic Association Sydney; Slovenian Australian Literary Association – SALUK; Slovenian Australian Club Planica, Wollongong; Ivo Klopčič, president of Slovenian Association Tivoli, Newcastle; Slovenian National Council Canberra; Slovenian Australian Association Canberra; Slovenian National Council Queensland; Slovenian Australian Association Planinka, Queensland; Slovenia Radio Group 4EB, Queensland; Slovenian Bowlers Group, Cornubia, Queensland; Slovenian National Council of Victoria, Slovenian Religious and Cultural Centre, Kew, Victoria; Peter Mandelj, president of SSOV, Victoria; Slovenian Association Melbourne; Slovenians of South Australia; Slovenian Community, Darwin; Slovenian Club Perth, Western Australia; editorial of Slovensko Pismo; press release – Slovenian Association Canberra; advertisement published in Canberra Times and The Australian, Canberra.

SLOVENIAN INFORMATION
DATE: / / ; REF:
OFFICE
SYDNEY AUSTRALIA

20 December
MELBOURNE

Skupina slovenskih vernikov se je zbrala k skupni molitvi v cerkvi v St. Albansu. Pred plebiscitom so molili tudi v vseh slovenskih cerkvah v Avstraliji.
Prayers at church in St Albans, Victoria for the plebiscite in Slovenia and in all Slovenian churches in Australia.

23 December
SLOVENIA

Plebiscit - 88.5% prebivalstva voli za neodvisno Slovenijo.
Plebiscite - 88.5% of population votes in favour of independent Slovenia.

24 December

Novica iz Slovenije o uspešnem plebiscitu.
News of successful plebiscite from Slovenia.

26 December
CANBERRA

Praznovanje uspeha plebiscitnega izida.
Celebrations to mark the successful plebiscite, especially in Canberra.

PLEBISCIT
23. 12. 1990

GLASOVNICA

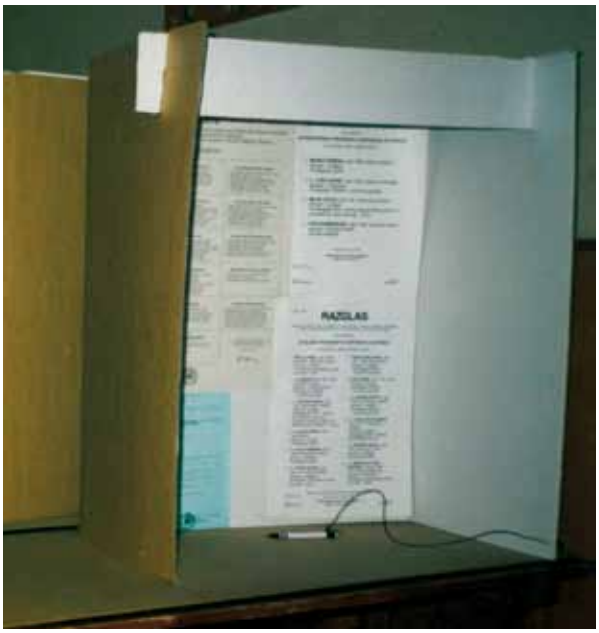
za glasovanje na plebiscitu za odločitev, ali naj Republika Slovenija postane samostojna in neodvisna država

Vprašanje: ALI NAJ REPUBLIKA SLOVENIJA POSTANE SAMOSTOJNA IN NEODVISNA DRŽAVA?

Odgovor: DA NE

(obkrožite odgovor, ki ustreza vaši volji)

REPUBLIKA SLOVENIJA REPUBLIŠKA VOLILNA KOMISIJA LJUBLJANA



Referendum Form and Voting booth.

Slovenia moves to break away

YUGOSLAVIA

LJUBLJANA, Sunday: Slovenia, a mini-republic in north-west Yugoslavia, votes today in a plebiscite on independence which could pave the way to secession.

The 1.9 million Slovenes are being asked if they want their tiny Alpine republic – which has borders with Austria, Italy and Hungary – to be an independent and sovereign State.

Federal leaders in Belgrade have denounced the vote as a unilateral act of secession and vowed to take action to protect Yugoslavia's integrity.

But the Slovenian Prime Minister, Mr Lojze Peterle, said yesterday: "We don't see this as secession but as a gradual disconnection. We are giving ourselves a six-month period to achieve sovereignty in a step-by-step process."

But he added that an independent Slovenia would have its own passports and currency and take over the most of the functions of the Federal authorities.

The Slovenian Government has already taken steps to create a regional army by asserting control of the republic's territorial defence – reservists who are former conscripts.

The plebiscite comes one day after neighbouring Croatia proclaimed a constitution giving it the right to secede from the Yugoslav Federation.

If permitted, full secession by Croatia and Slovenia would represent the first change of borders in Europe since World War II, except for the reunification of Germany, and set a precedent for the country's other independence-minded republics.

Most leaders in the two republics say secession would be a last resort if negotiations on co-existence with the other republics failed.

Slovenia is Yugoslavia's most economically advanced republic, accounting for a quarter of the country's hard currency exports and about a fifth of its economic output.

It spearheaded the drive for democracy in Yugoslavia and was the first republic to dump communist rule, after 45 years, in free elections last spring.

Croatia and Slovenia want Yugoslavia to become a loose confederation of sovereign States. They are bitterly opposed by communist-ruled Serbia, the biggest republic, and by the army – which wants the country to be a centralised federation.

Croatia yesterday adopted a new constitution which sets forth the mechanics for secession from the Yugoslav Federation.

The Croatian parliament, elected last May in the republic's first free postwar poll which drove local communists from power, adopted the new constitution with only one vote against.

According to article 135 of the constitution, the republic can withdraw from the federation if two-thirds of parliament vote for secession.

The parliament also adopted a new symbol, flag and anthem.

Reuter, Agence France-Presse

18 December

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, 24, December.

CANBERRA

Canberra Times.

19 December

MELBOURNE

The Australian, 19, December, p.4.

INDEPENDENCE FOR SLOVENIA

SLOVENIAN PLEBISCITE FOR INDEPENDENCE ON 23.12.90

SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION, CANBERRA, AT ITS EXTRAORDINARY GENERAL MEETING, UNANIMOUSLY DECIDED TO SUPPORT THE VOTE FOR THE INDEPENDENCE OF SLOVENIA.

On the 23rd of December 1990 Slovenia will have a plebiscite when Slovenians will, for the first time, have an opportunity to decide whether they wish to have independence from the rest of Yugoslavia. The referendum has been called by the new democratically elected Slovenian Government, which came into power May 1990, ending 45 years of communist dictatorship.

AUTHORISED BY THE PRESIDENT A. KAVAS

26 December

SYDNEY

Landslide vote for separate Slovenia

YUGOSLAVIA

LJUBLJANA, Tuesday: The Yugoslav republic of Slovenia voted overwhelmingly to become an independent and sovereign State, in a plebiscite that could open the door to secession.

As the outcome of yesterday's vote became known, thousands of usually unemotional Slovenes joined spontaneous street celebrations. They sang patriotic songs and waved torches as brass bands played in the tiny republic's capital, Ljubljana.

"This is an historic night" said the Slovenian Prime Minister, Mr Lojze Peterle. "We have waited for it for 1,000 years. Europe will have to accept an independent Slovenian State sooner or later."

According to unofficial final results, 88.2 per cent of voters opted for independence for Slovenia, Yugoslavia's most Westernised and prosperous region.

Four per cent opposed independence for the republic of 1.9 million people, which borders Italy and Hungary, and the rest of the ballot papers were invalid, election officials said.

About 90 per cent of Slovenia's 1.5 million electorate voted.

> "This is an historic night. We have waited for it for 1,000 years. Europe will have to accept an independent Slovenian State sooner or later."

Slovenian leaders have ruled out immediate secession, saying a complete break would come only if the six Yugoslav republics failed to work out a new political framework for the country within six months.

But the poll was a tumultuous climax to an independence drive that has picked up steam since Slovenia earlier this year became the first of Yugoslavia's republics to dump 45 years of communist rule.

Central authority has crumbled with political liberalisation and the multi-ethnic federation has slid into a deep political crisis.

Slovenia is set apart from most of the rest of Yugoslavia by its Western cultural and religious tradition.

It was part of the Austro-Hungarian empire before World War I, whereas most of the rest of Yugoslavia had been ruled for centuries by the Ottoman Turks.

Sunday's vote was likely to widen the rift between Slovenia and central authority in Belgrade, which denounced the plebiscite as an act of unilateral secession and threatened reprisals.

It was not immediately clear how Slovenia would try to assert independence. Federal authorities have already made clear that they will not accept an independent Slovenian army and they oppose giving the republic more economic autonomy.

Mr Joze Pucnik, president of Slovenia's ruling centre-right DEMOS coalition, said action was needed to implement sovereignty, but he did not elaborate.

"Our path is now clear. We have to be quick and decisive in taking over functions of the Federal Government and becoming a sovereign State in all areas," he said.

Reuter

The Sydney Morning Herald, 26 December, p. 14.

23 December

The Age,
23 December.

Slovenia defying Yugoslavia over freedom vote

Ljubljana, Yugoslavia, Friday

The northern republic of Slovenia, defying the Yugoslav Government, vowed yesterday to go ahead with an independence plebiscite despite a threat of economic sanctions.

The Justice Minister, Mr Vlado Kambovski, said the Government could impose "quiet but effective economic policy measures" against Slovenia, the most Westernised and prosperous of Yugoslavia's six republics, if it held the vote scheduled for Sunday.

Federal Yugoslav leaders have described the plebiscite as unconstitutional and tantamount to secession of the republic, the first in the Balkan country to hold free elections and end 45 years of communist rule.

The Slovenian Defence Minister, Mr Janez Jansa, said the ballot would be held on Sunday but would "not mean we will become an independent state the next day".

"Unilateral secession would be considered only in the event of army intervention in Slovenia," he said in an interview in the republic's capital, Ljubljana.

Diplomats said the unrest in Yugoslavia's republics suggests that time may be running out for the Prime Minister, Mr Ante Markovic, who less than a year ago was hailed as the man to lead the country out of political and economic crises.

— Reuter

24 December

The Age,
24 December.

Slovenia votes on independence

Ljubljana, Yugoslavia, Sunday

Slovenia, a mini-republic in northwest Yugoslavia, votes today in a plebiscite on independence which could pave the way to secession.

The 1.9 million Slovenes are being asked if they want their tiny Alpine republic — which has borders with Austria, Italy and Hungary — to be an independent and sovereign state.

The plebiscite, which comes six months after the northernmost republic declared its sovereignty, is virtually assured of passing. But what happens then is not so clear.

Yugoslavia's collective presidency has called the plebiscite on independence unconstitutional but Slovenian officials said they do not expect the Federal Government to act with force to hold the country together.

Nevertheless, a close watch is being kept on the 20,000 soldiers of the Yugoslav national army, which is under Serbian command, and Slovenia's militia has been ordered to guard public buildings during the voting.

The Slovenian Government has said that a vote for independence will not mean that the republic breaks away from the rest of Yugoslavia the next day.

But Western diplomats say the vote should accelerate similar moves by neighboring Croatia and fuel the nationalist talk of the recently re-elected Serbian President, Slobodan Milosevic.

All this may plunge an already fissured Yugoslavia deeper into turmoil.

On Friday, Croatia approved a new Constitution that moves it further towards independence from the Federal Government in Belgrade.

Slovenia's drive for independence is backed by its economic might. As the richest and most economically developed of Yugoslavia's six republics, Slovenes could manage alone economically, though the going would be difficult, said Mr Joze Mencinger, an economist and a vice-president of the republic.

Already 60 per cent of Slovenia's trade is outside Yugoslavia, and privatisation and other reforms are far ahead of those in the other Yugoslav republics, Mr Mencinger said.

But in Ljubljana, where residents like to think of themselves as pragmatists, the plebiscite will simply mark the beginning of a six-month process.

During that time, Slovenia will take over all functions now under federal control while trying to negotiate a confederation arrangement with the rest of Yugoslavia similar to the one among the nations of the European Community.

— New York Times, Reuter

26 December

The Age,
26 December.

Slovenia votes for independence

Belgrade, Tuesday

Slovenian voters overwhelmingly opted for independence from Yugoslavia, as opposition parties in communist-ruled Serbia yesterday celebrated an expected good showing in runoff elections.

The final official results of yesterday's referendum in Slovenia, Yugoslavia's most affluent region, showed that more than 95 per cent of all voters favored independence. About 3.5 per cent were opposed, and invalid ballots accounted for the rest.

The republic's parliament will decide within the next six months whether to secede from Yugoslavia's fractious federation of six republics and two provinces. Because the move is unprecedented, procedural matters are unclear.

Thousands danced and cheered and some uncorked champagne on the streets of the Slovenian capital, Ljubljana, on hearing the results late last night.

Meanwhile, in Yugoslavia's smallest republic of Montenegro, the hardline leader of the local Communist Party, Mr Momir Bulatovic, was elected state president with 186,000 votes in runoff elections yesterday, according to unofficial results. His reformist opponent, Mr Ljubisa Stankovic, received 54,167 votes.

The Slovenian president, Mr Milan Kucan, casts his vote.

There was a turnout of about 60 per cent in the republic where 400,000 people were eligible to vote.

Opposition activists in Yugoslavia's largest state of Serbia claimed they did well against the the ruling communists — recently renamed the Socialist Party — in yesterday's runoff ballot for 154 seats in the state legislature.

But according to incomplete results released today, the Socialists appeared to have an edge.

The opposition won in 36 of the 80 constituencies where ballots had so far been counted, electoral officials said. Final tallies are expected to be announced tomorrow.

In first-round voting in Serbia two weeks ago, minor parties won only nine of the 250 seats in the regional parliament, while the Socialists won 87. Serbia's President, Socialist Mr Slobodan Milosevic, was re-elected in first round voting.

The first round result makes it virtually certain the Socialists will retain control of the legislature despite the good opposition showing in the runoffs.

Many prominent Communists and Mr Milosevic's close allies, including Serbia's Premier, Mr Stanko Radmilovic, were reported to have been upset by opposition candidates in the second round.

Serbia accounts for more than 40 per cent of Yugoslavia's 23.5 million inhabitants. About 56 per cent of eligible voters cast ballots in yesterday's runoffs.

Serbia opposes confederation plans and advocates a strong federal government. Mr Milosevic has warned that he would not respect Yugoslavia's present internal borders in the event of a breakup of the country.

The hardline Serbian leader has in the past refused to negotiate with Croatia or Slovenia on the country's future makeup.

— AP

The Australian, December.

AUSTRALIAN DEC 1990

Former devils come back to haunt fledgling democracies

From NICOLAS ROTHWELL in Vienna

AS winter lengthens its grasp on Eastern Europe's struggling new democracies, it is bringing in its train not only food shortages and refugees, but also two reawakened devils from the past – nationalism and separatism.

Czechoslovakia and Yugoslavia, both federal countries yoking distinct peoples with strong aspirations for independence, are now troubled by the spectre of dissolution and tensions are rising sharply in both.

The Yugoslav federation's future has been in doubt since one-party communism began to unravel early this year.

The CIA, in a report leaked recently in the United States, predicts the break-up of the country within 18 months, with a high probability of civil war.

The results of Sunday's first free elections in Serbia, the largest constituent republic of Yugoslavia, confirmed the former communist Socialist Party's grip on Serbian politics and the position of its nationalist leader, Mr Slobodan Milosevic.

Spectre of dissolution

Ironically, this victory for the Socialists, who campaigned on a platform of retaining the existing federation, has in the eyes of observers in the capital, Belgrade, only made the demise of the six-republic union more likely.

Although the Serbian socialists maintained power in large part because they were seen as more moderate than rival nationalist parties, their success deepens the division between Serbia and the two north-western Yugoslav republics, Slovenia and Croatia, both of which voted overwhelmingly against communism in free elections earlier this year.

Since the country's "velvet revolution" last year, nationalism has been gathering force in the Slovak republic.

The crescendo came on Monday, when the President, Mr Havel, asked the Czechoslovak Federal Assembly for enhanced executive powers to deal with a "constitutional crisis".

Mr Havel, according to the deputy chairman of the Federal Government, Mr Pavel Rychetsky, believes it is essential for the President to have the power to declare a state of emergency, to rule by decree and to veto legislation.

He was prompted to act by increasing evidence that Slovak politicians, marshalled by the republic's Premier, Mr Vladimir Meciar, are preparing a strategy of gradual secession.

Slovak ministers threatened to declare that their laws took precedence over federal measures unless the Federal Government adopted the Slovaks' favoured division of powers with regard to issues such as taxation and control of vital oil and gas pipelines – an outcome Mr Havel says would mark the beginning of "Czechoslovakia's disintegration as a State".

Demands for full independence come mainly from the Slovak Nationalist Party, which fared poorly in last month's local elections, winning only 3 per cent of the seats.

But the Christian Democratic movement in Slovakia, which won the local elections and is the rising political force in the republic, also hopes for the creation of a much more autonomous Slovakia.

The Christian Democrats in Slovakia now have strained relations with their former allies in Mr Havel's own political movement, the Prague-based Civic Forum.

The main figure of the Slovak Christian Democrats, the former dissident Mr Jan Carnogursky, has suggested a form of quasi-independence for Slovakia within a united Europe.

His party says that if Czechoslovakia becomes part of a pan-European federation, then Slovakia wants to "enter Europe as Slovakia".

Although opinion polls show only 30 per cent of Slovaks want a complete split, there are increasing signs of political frustration in the Slovak capital, Bratislava.

Slovaks have experienced independence only once in their history, under a fascist regime set up when Hitler occupied Czechoslovakia, and there are troubling signs of nostalgia for this period.

Further, Slovakia, always the poorest part of the country, was economically privileged under communism and some Slovaks feel Mr Havel's velvet revolution was a largely Czech affair that will restore the traditional dominance of Czech culture.

Sovereignty proclaimed

But the key division between Czechoslovakia's two republics may be a religious one.

The Slovak Christian Democrats are both more powerful and more conservative than their less successful bohemian counterparts.

But even if Czechoslovakia's problems seem like small beer compared with the bubbling tensions of Yugoslavia, the derailing of central Europe's model reforming State is a disturbing sign of the fragility of the post-communist political order.

Czechoslovakia, just as much as Yugoslavia, is a somewhat artificial "nation" and it badly needs the patina of calm at present.

Mr Havel warned the Federal Assembly that the consequences of dissension could be grave – "we would be the first State to split in the history of post-war Europe".

"This, owing to our central position, would destroy the peaceful structure of Europe, halt disarmament talks and divert the interest of the West away from the countries of central and Eastern Europe" – and so trigger economic collapse and the end of democracy for both Slovaks and Czechs, he said.

Few politicians can be found, from Berlin to Belgrade, who regret the passing of the old communist order, but one of its chief effects was to keep nationalist and separatist sentiments firmly in check.

With its removal, a new model for satisfying the aspirations of the vast, overlapping patchwork of peoples spread from the Baltic to the Black Sea must be found and for the moment there seems to be no sign of a beginning to this complex task.

Croatia's conservative leader, Mr Franjo Tudjman, and the Slovenian authorities under the republic's President, Mr Milan Kucan, have put forward proposals for a renegotiation of Yugoslavia's political compact, suggesting a loose confederation to replace the tightly integrated federal system.

Mr Milosevic, now all but assured of election as Serbian president on the first-round voting, opposes this model and is certain to put many obstacles in its way.

He is expected to demand in any negotiations over the future of Yugoslavia far-reaching guarantees of autonomy for the many Serbs who live in enclaves within the present borders of Croatia.

Slovenia, which has long since quietly despaired of finding a solution to the Yugoslav crisis, is now resolved to proceed unilaterally towards independence and simply regards Yugoslav institutions as fading structures that will wither away.

The Slovenian Assembly, which has already proclaimed the republic's sovereignty, took a step further last week, fixing December 23 as the date for a republic-wide referendum on independence.

Although such a plebiscite would not automatically amount to a declaration of independence – it would merely be a statement of popular intent – the referendum has alarmed the Yugoslav army, which is controlled by an officer corps close to the Serbian political establishment.

There is a long history of rivalry between senior figures in the Slovene Government and the army and showdowns have already erupted over Slovenia's plans to develop its own territorial defence forces.

The split between Belgrade and the Slovenes and Croats was potent enough when it rested purely on ethnic tensions and economic grievances. Slovenia, in particular, resents the heavy subsidies it pays to the federal Treasury.

But now a political dimension has been added.

The governments in Zagreb and Ljubljana both want to enter the European Community and have developed increasingly close political, economic and even semi-diplomatic ties with their West European neighbours.

Serbia has a less friendly attitude towards West European institutions, largely because of the EC's criticism of its harsh treatment of the Albanian population in Kosovo province.

The troubles in Czechoslovakia, considered by most West European diplomats as the model for emerging democracy in central Europe, are less strident but equally deep-rooted in history and political experience.

27 December

MELBOURNE

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

REPUBLIŠKI SEKRETARIAT ZA INFORMIRANJE

V roke g.Staniču, republiškemu sekretarju za informacije

Spoštovani !
Pošiljam vam čestitko ob uspešnem plebiscitu. Prosimo vas, da jo pošljete dr.Dularju na IS, g.Peterletu , na slovensko predsedstvo in na medije; saj imam težave s pošiljanjem . Najlepša hvala za pomoč. Vsem želim tudi srečno in uspešno leto 1991 in seveda veselo silvestrovanje!Lep pozdrav, Elica Rizmal!

SLOVENSKI VLADI IN SLOVENSKEMU NARODU !

Slovenija, čestitamo ti ob uspešnem plebiscitu!
Čestitamo slovenskemu narodu in vladi; slovenskemu narodu za visoko volilno udeležbo in za trden in odločen DA, s katerim je izrazil svojo željo za samostojno, neodvisno Slovenijo, in za pogum, da kljub rožljanju armade z orožjem in kljub nasprotovanju svetovne javnosti, vztraja pri svoji zahtevi.
Čestitamo slovenski vladi za zaupanje v modrost in politično zrelost svojega naroda in za jasnovidnost in prepričanje, da je zdaj pravi zgodovinski trenutek, da izrazi slovenski narod svojo željo, oziroma zahtevo, po neodvisni in samostojni državi.
Čestitamo ti, draga domovina, za pogum, dostojanstvo in odločnost, s katerimi si nakazala svojo pot v bodočnost.
Tudi Slovenci v Avstraliji smo nestrpno čakali volilnih rezultatov in se veselili že ob prvih, še neuradnih številkah; nato smo tudi mi praznovali in se veselili z vami.
Slovenija, pozdravljamo tvojo odločitev in zaupamo v tvojo bodočnost.

Prisrčen pozdrav iz Avstralije!

za ASK Elica Rizmal

Elica Rizmal
Referentka za odnose z javnostjo
za Avstralsko slovensko konferenco
Fax : 03 - 755 1746

Melbourne, 27.12.1990

Yugoslav Govt warns of anarchy

BELGRADE, Thursday: The Yugoslav Government warned yesterday the country would be plunged into chaos unless agreement could be reached between its six squabbling republics.

"Yugoslavia must choose whether ... it will create normal conditions for talks about the future or will continue with a trend which leads to anarchy and chaos and complete uncertainty for all its citizens," a government statement said.

The statement was released after a meeting between the Yugoslav Prime Minister, Mr Ante Markovic, with republic leaders. They are expected to attend a crisis meeting of Yugoslavia's collective State Presidency today.

The multi-ethnic federation appeared closer to disintegration after Slovenia voted in favour of independence in a plebiscite last Sunday. Croatia adopted a constitution on Saturday giving it the right to secede.

A big communist victory in elections in the biggest republic, Serbia, was likely to increase tension between the republics.

Slovenia and Croatia, which ousted the Communists after 45 years last spring, want Yugoslavia to become a loose alliance of sovereign States while Serbia favours a centralised federation.

Reuter

SMH, 28.dec'90

Yugoslavia: the break-up begins

THE Yugoslav federation is disintegrating. On December 21, the republic of Croatia adopted a new Constitution granting itself the right to secede. On December 23, Slovenians voted overwhelmingly in favour of pursuing independence; three days later their parliament declared the republic a sovereign State. In the next few months, the six republics must agree on new rules for co-existence if the people of Yugoslavia are to enjoy a common future and the people of Europe spared serious unrest. But reconciling Yugoslavia's political, economic and ethnic divisions inside the country will not be easy.

Ever since the death of Marshal Tito in 1980, Yugoslavia's six republics and two autonomous provinces have been straining for greater independence from the centre. The collective leadership model that replaced Tito has added to the pressure. By rotating the federal leadership among the republics and provinces, no one member of the Yugoslav family can dominate the rest. In turn, however, the capacity of the Federal Government to make and enforce decisions has been weakened whenever disagreements arise among the regional leaders. Given the highly uneven economic performance of the republics since 1980, and the political jockeying for position among their leaders, agreement has become a rare commodity indeed.

Slovenia's decision to opt for independence as a last resort underscores the growing conflict of interests among the republics. With less than 10 per cent of the population of Yugoslavia, Slovenia accounts for 25 per cent of the country's exports and 20 per cent of its GNP. Like neighbouring Croatia, Slovenia has moved quickly to introduce market-oriented economic reforms, embrace liberal democracy, and exploit historical and cultural ties with mainstream Europe. In contrast, Yugoslavia's most populous republic – Serbia – has yet to emerge from the dead-end economic policies of the past or shed the influence of the Communist Party. Instead, Serbs have turned their attention to nationalist nostalgia and old feuds with ethnic Albanians.

The challenge from Slovenia has been met with some dire threats from the federal authorities and the Yugoslav People's Army. The State Presidency, currently chaired by Mr Borisav Jovic – a Serb – has called the December 23 referendum "unacceptable". The Minister of Defence, General Veljko Kadijevic, who is of mixed Serbian and Croatian parentage, has said that the Army will take whatever measures are necessary to preserve the federation. Recently, General Kadijevic warned that he would use force to disarm Slovenian and Croatian reservists. Last month, senior generals launched a new federal communist party perhaps with a post-coup regime in mind.

If the Army decides to flex its muscles, it, too, could disintegrate along ethnic lines. Serbs may dominate the military, but the high command still would find it hard to maintain control in the outlying regions. And military intervention would only exacerbate Yugoslavia's economic problems and aggravate ethnic tensions. But the prospect of a neat division of the country into several independent States also is remote. Ethnic boundaries no longer conform to republican ones. It may be possible to negotiate a new confederal structure. If that fails, however, it is hard to avoid the conclusion that the alternative is civil war.

28 December

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, 28 December.

30 December

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, 30 December.

FREEDOM ISN'T FREE

I watched the flag pass by one day.
It fluttered in the breeze
A young soldier saluted it, and then
He stood at ease.
I looked at him in uniform
So young, so tall, so proud
With hair cut square and eyes alert
He'd stand out in any crowd.
I thought how many men like him
Had fallen through the years.
How many died on foreign soil?
How many mothers' tears?
How many Pilots' planes shot down?
How many foxholes were soldiers' graves?
No, Freedom isn't free!

I heard the sound of taps one night,
When everything was still.
I listened to the bugler play
And felt a sudden chill.
I wondered just how many times
That taps had meant "Amen"
When a flag had draped a coffin
of a brother or a friend.
I thought of all the children,
Of the mothers and the wives,
Of fathers, sons and husbands
With interrupted lives.
I thought about a graveyard at the
bottom of the sea
Of unmarked graves in Arlington.....
No -- Freedom isn't free!!

Cadet Major Kelly Strong
Air Force Junior ROTC

1991

?
Iskre,
kam
hite?
Si iskre
podajajo roke?
V plamenu skupne
narodne ljubezni žare?
Iskre upanja, poštenja,
zahvale, v sreči plamte?
Siromak, kdor le z idejo
drugega se hvaliti more . . .
Sebične, častihlepne - v pajčevinastem
gradu napuha plamenu moči odvzeti žele?
Iskre ukradenih besed in častihlepnega olja, čutite
toploto plamena skupnega? Slutite sledi hlapčevstva?
Vam je, iskre, jasna demokracija? Glasovi lahko izrazijo svoja
mišljenja, ne le da eden govori, ukazuje, drugi pa le kimati more, sme?
Piha veter strokovnosti v vse smeri, na vsa polja? Črpa plamen moči
v preteklosti ognja? Več pričakovano je, ne le sprava. Ivan Cankar piše:
"Očiščenje in pomlajenje" - prav ima?" Pripovedujte otrokom, ki jih
učite in vzgajate, da ste hlapci; da vam še kruha ne dajo. To jim
povejte, tako jih učite. In ve, učiteljice, ki ste že matere in še
boste matere, povejte svojim otrokom, kako so nas uklepali
in zapirali, kako so nas kakor razbojnike vlačili po ječah in
kako nam niso pustili govoriti . . . Jaz, bratje, pa vem za
domovino in mi vsi jo slutimo. Kar so nam siloma vzeli,
za kar so nas ogoljufali in opeharili, bomo dobili povrnjeno
s storimi obrestmi! Iz muke, trpljenja in suženjstva neštetih
miljonov bo vzrasla naša domovina: vsa ta lepa zemlja z vsem svojim
neizmernim bogastvom . . . Kaj je slovenski narod? Slovenski narod je teptan . . .
Ampak po krivici uživa naš narod to preziranje in zaničevanje: visoko se je
vzdignila njegova kultura - in naš narod je stopil v ravno vrsto z drugimi mogočnimi
narodi! . . ." Ivan Cankar se dotika uporno zoper zlagano družbo in njeno hlinjeno čednost.
Pravi: "Življenje, ki ga živi to bežno telo zunaj pod glasnim soncem, je le medel odsvit, je le motna
prispodoba onega drugega življenja, ki je zaklenjeno v meni in tebi . . . " Pa pravi Jerman
v Cankarjevi drami *Hlapci*: "Hlapci, za hlapce rojeni, za hlapce vzgojeni, ustvarjeni za hlapčevanje!
Gospodar se menja, bič pa ostane in bo ostal, zato, ker je hrbet skrivljen, biča vajen in željan! . . ."
"Čast učiteljeva zahteva, da bodi danes bel in jutri črn, kakor ukazuje gospodar. Nadalje še zahteva,
da imej glavo na voljnem konopcu, zato, da se lahko s pridom priklanja na vse štiri strani; in tudi
zato, da klekne sredi ceste v blato, če je prilika in ukaz. In naposled zahteva, da imej učitelj zaklenjena
usta, ključ do ključavnice pa obešen na šolske duri . . ." Je v Jermanu skrit slovenski narod? . . . "Tako so
me na tla potisnili, tako so me zasmehovali, tako pljuvali predme, da se jim moram pokazati pred lice, da
nisem na tleh in opljuvan . . ." . . . Kako odločilne so bile besede Grudnovke v njegovi komediji *Za
narodov blagor*: "Narod smo mi!", in Ščukove besede: " . . . Takrat ne bo več tega naroda, ki caplja
na različnih uzdah, ki je naprodaj za groš, za uslužen smehljaj . . ." Sledimo navodilu Frana
Levstika: " . . . da bi Slovenec videl Slovenca, kakor vidi svoj obraz v ogledalu . . ."? Žaljivki
Pogine naj, pes!, je odgovoril: "Psa ste me imenovali, ker biti nisem h'tel vaš
pes . . . A vendar glave ne uklanjam ter vam ne bodem je nikdar in brez
bojazni še naznanjam: "Ti slepec si, a ti slepar!" . . . Josip Stritar
opiše Levstika: "Jeklena voljan, neupognjen vrat, prijatelj
stanoviten, človek zlat."
??
??
Že France Prešeren je zapisal v Elegiji svojim rojakom
"Zemlja kranjska, draga mati, kdaj bo utihnil najin jok?
Al kdaj bova vidla vstati, bratov jaz, ti čast otrok?
. . . . . .
Kar ni tuje zaničuješ,
. . . . . .
domu, Kranjc moj, zvest postan!"

Narodni plamen, goriš svetlo, skupno, ali si teman?

Draga Gelt, 1991

Where do you hurry to, sparks?
Do sparks shake hands?
Do the sparks of collective national love glow?
Do sparks of hope, fairness, and gratitude blaze in happiness?
Poor wretch, he who is only able to praise others' ideas . . .
Selfish, ambitious – in a cobwebby castle of arrogance they wish to take power ?
Sparks of stolen words and oil of ambition, do you feel the heat of the collective flame?
Do you detect impending slavery?
Sparks, is democracy clear to you? Voices are able to express their own thoughts, not just one person's ideas, giving orders, while others can only nod and smile.
Does the wind of authority blow in all directions, in every field?
Do flames draw power from the fires of the past?
More than reconciliation is expected.
Ivan Cankar wrote: "Purification and rejuvenation" – is he right?
Tell your children, those who you teach and raise, that you are servants:
that they do not even give you bread. Tell them this, teach them this.
And be aware, teachers, those of you who are mothers already
and those who are yet to be mothers, tell your children how they locked us up,
how they treated us like thugs and dragged us through prison cells,
and how they would not let us speak . . .
My brothers, I know about our homeland and we all anticipate it.
What they took from us by force, that for which we were deceived and cheated,
we will be reimbursed with interest. Our homeland will grow from the torment, suffering and slavery of countless millions: all this beautiful land with its countless blessings . . .
What is the Slovenian nation? It is downtrodden . . .
Our nation has been ignored and hated injustily ... its culture has been elevated and our nation has become a molten mass with other mighty nations! . . ."
Ivan Cankar rebels against lying society and its pretentious virtue. He says, "Life which is lived fleetingly outside in the bright sun, is only faint ecco and is only a dim likeness of that other life, which is locked inside you and me ...". Jerman, in Cankar's play Slaves says: "Servants, you were born servants, raised as servants, created for bondage! The master might change, but the whip remains the same and will stay because backs bent, accustomed to the whip, even longing for it! ..."
"Teacher's honor dictates to be white today and black tomorrow, whatever the master demands.
He continues to demand that your head is placed willingly into the halter, as it is possible to bow in all four directions, and to kneel in the mud in the middle of the road, on command.
The final demand is for the teacher's lips to be sealed,
and the key to the lock to be hung from the school's door.
Is the Slovenian nation hiding within Jerman? "They pushed me to the floor, they mocked me, spat at me, and I have to face them as if I am not on the floor and spat upon . . .".
How decisive are the words of Grudnovka in his comedy, For The Nation's Wellbeing:
"We are a nation!"
And Ščuk's words, "... Then this nation will no longer exist because it toddles around in a harness that costs next-to-nothing, with an obliging smile ...". We ought to follow the directions of Fran Levstik:
". . . If only a Slovenian could see his own face in the mirror . . .".
In response to an insult in Die, Dog!: "You called me a dog when I did not want to be your dog ...
So, I have never bow my head to you and I never will and I can say without fear
'you are blind, and you, a cheat!' ...
Josip Stritar describes Levstik: "Steel will, unbending neck, firm friend, kind-hearted person."
??
??
France Prešeren wrote in an Elegy to his compatriots
"Dear mother, land of Kranjska, when will your tears stop flowing?
When will we see our brothers arise and their honour?
.....
Everything not foreign you despise,
.....
to your home, man from Kranjska, faithful become!
National flame, you burn brightly, collectively, or are you dim?

Translated by Dr Elizabeth Tomažič

8 January

Srbske oblasti “vdrejo” v jugoslovanski finančni sistem in si pri Narodni banki Jugoslavije iz primarne emisije “sposodijo” 18 milijard in 243 milijonov dinarjev (1,4 milijarde dolarjev - skoraj polovica načrtovanih skupnih kreditov iz primarne emisije za vse jugoslovanske banke v letu 1991). To je začetek razpada jugoslovanskega ekonomskega sistema.
Serbia breaks into the Yugoslav monetary system, misappropriating large sums of money - 1,4 Billion Dollars.

http://www.slovenija2001.gov.si/pot/kronologija/

SERBIA

9 January

Slovenska vlada objavi memorandum, ki zvezni vladi očita zapoznelo in neučinkovito reagiranje ob razpadanju jugoslovanskega ekonomskega sistema.

SLOVENIA

16 January

Sprejem zahvalnega pisma dr. Dularja in Spomenke Hribar za podporo plebiscita.
Thank you letter from Dr Janez Dular and Spomenka Hribar.

21 January

Člani SNS Viktorije so na svoji redni seji razpravljali o boljši povezavi s slovenskimi društvi v Viktoriji, o načinu izbire kandidatov za Slovensko izseljensko matico v Ljubljani.
SNS Victoria attempts to foster a better relationship with the Slovenian Associations in Victoria, especially with regard to the selection of the SIM candidate.

MELBOURNE

22 January

ASK je poslala protestno pismo jugoslovanskemu veleposlaniku v Canberri dr. Borisu Cizlju s pritožbo nad ravnanjem takoimenovane Jugoslovanske ljudske armade, ki je nenehoma pretila Sloveniji.
ASK protest letter to Yugoslav Embassy regarding the YPA threats towards Slovenia. Answer by B Cizelj.

CANBERRA

25 January

Sestali so se predstavniki ASK iz Melbourna, Sydneya and Canberre s hrvaškimi predstavniki in razpravljali o organiziranju demonstracij.
ASK Melbourne, Sydney and Canberra representatives met with the Croatian representatives in regard to organising demonstrations.

26 January

Predsednik ASK Marjan Kovač je pisal avstralskemu predsedniku vlade Bobu Hawku in ga obvestil o vrstnem redu dogajanj v Jugoslaviji ter o napadih na slovensko in hrvaško demokracijo, še posebej pa o pritisku JLA na obe republiki. Avstralskemu parlamentu je pisal pismo tudi Cvetko Falež, predsednik SNS Canberra.
ASK president Marjan Kovač's letter to Bob Hawke, Australian Prime Minister, reporting the events in Yugoslavia, including YPA attacks against Slovenia and Croatia. The letter was also written by Cvetko Falež, SNS Canberra and Alois Kavaš, President of Slovenian Association Canberra.

08/01 '91 16:13 FAX 38 61 224328 IS R SLOV LJB YU →→→ EMONA ENT. P/L

SKUPŠČINA
REPUBLIKE SLOVENIJE
IZVRŠNI SVET

Ljubljana, 7.1.1991
št. 249/91

Zahvala za sodelovanje pri podpisni akciji ob slovenskem plebiscitu

V času priprav na plebiscit o osamosvojitvi države Slovenije sva v imenu Izvršnega sveta Republike Slovenije in v imenu iniciativnega odbora konference Republike Slovenije za Svetovni slovenski kongres dala pobudo za zbiranje podpisov v podporo plebiscitni odločitvi. Odziv Slovencev po svetu je bil izredno velik in je nadvse ugodno vplival na politično ozračje v plebiscitnih dneh: okrepil se je občutek, da gre res za zgodovinsko odločitev vsega slovenskega naroda.

V dneh od 10. do 23. decembra 1990 je prispelo na naslov slovenskega izvršnega sveta čez 6.000 podpisov (zaradi težav s pošto jih je še nakaj sto prišlo tudi pozneje). Zganili so se Slovenci in Slovenke od ZDA do Avstralije, od Švedske do Madagaskarja ter nam pošiljali posamično podpisane "glasovnice" ali pa cele pole s po več deset, s po več sto in celo s po več tisoč podpisi; prihajale so tudi številne solidarnostne izjave slovenskih društev in organizacij z vseh koncev sveta. S tem smo seznanili slovensko javnost, gradivo pa je bilo na dan plebiscita izročeno predsedniku slovenskega parlamenta dr. Francetu Bučarju. Ta je 26.12.1990 sporočil uradni izid plebiscita (88,5% volilnih upravičencev ZA samostojno in neodvisno državo Slovenijo) ter oznanil: "Slovesno razglašam pred tem visokim zborom, slovensko in jugoslovansko ter vso svetovno javnostjo, da se je slovenski narod na temelju trajne in neodtuljive pravice do samoodločbe odločil, da Republika Slovenija postane samostojna in neodvisna dražva."

V dneh, ko se že lotévamo neposrednega uresničevanja te plebiscitne odločitve, se želimo tudi zahvaliti vsem, ki ste s svojim podpisom pripomogli k prepričljivosti tega dejanja, posebno pa tistim, ki ste pomagali podpisno akcijo izpeljati: predsednikom društev, vodjem dušnopastirskih središč ter številnim inicia tivnim posameznikom, ki ste z veliko požrtvovalnostjo in iznajdljivostjo v tako kratkem času dosegli, da se je podpisovanja udeležilo toliko ljudi.

Vaša zavzetost nas zavezuje, da bomo z vsemi močmi izpolnjevali naloge, ki izhajajo iz odločitve za samostojno in neodvisno državo Slovenijo, našo in vašo domovino.

Spomenka Hribar
PREDSEDNICA SKUPŠČINSKE
KOMISIJE ZA SVETOVNI
SLOVENSKI KONGRES IN
TAJNICA INICIATIVNEGA ODBORA
KONFERENCE REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

dr. Janez Dular
ČLAN IS RS ZA SLOVENCE
PO SVETU IN NARODNOSTI
V SLOVENIJI

12 January

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, 12 January.

President warns of likely demands

YUGOSLAVIA

BELGRADE, Friday: President Slobodan Milosevic of Serbia has warned that if Yugoslavia became a confederation of independent States, Serbia would demand territory from neighbouring republics to bring all of the country's 8.5 million Serbs into a single State, a Federal official said.

The declaration by the Serbian leader yesterday came as the six highly autonomous republics of Yugoslavia were being swirled by economic and political turbulence that threatened to tear apart their unified but loosely knit federation.

Mr Milosevic was addressing a meeting at which the highest officials of the republics, as well as the eight members of the national collective presidency and the national Prime Minister, Mr Ante Marovic, were presenting their visions of how the republics were to relate to each other and to the centre in the hope of drawing up a new constitutional formula.

Slovenia and Croatia, the two richest republics, have threatened to secede if creation of a confederation of independent republics proves impossible. Serbia, the largest and most populous republic, has long advocated strengthening the federation.

In the past, Mr Milosevic and other leading Serbs have said informally that any constitutional rearrangement of Yugoslavia would require redefining the borders of the republics.

Slovenia's parliament is to meet today to consider measures to bring border Custom controls under the republic's wing and sever most of the republic's fiscal ties to the centre. The measures are expected to pass easily.

The New York Times

16 January

The Sydney Morning Herald, 16 January.

Court puts all back to square one

YUGOSLAVIA

BELGRADE, Tuesday: Yugoslavia's Constitutional Court annulled Slovenia's declaration of sovereignty yesterday and ordered Serbia to lift duties on goods made in rival republics, the State news agency Tanjug reported.

The court, comprising judges of all six republics, ruled that Slovenia's declaration of last July and Serbia's decision to tax products from Slovenia and Croatia were unconstitutional, Tanjug said.

The court theoretically is Yugoslavia's highest judicial body but it lacks effective authority to impose decisions on the feuding republics.

Ethnic, religious and political differences among the regions have prompted centre-right governments in Slovenia and Croatia to press for more independence, or even secession, from the federation.

Communist-ruled Serbia opposes their plans for a looser Yugoslav confederation, publicly advocating strong central rule and effectively torpedoing the federal Government's free-market reforms.

The quarreling has pushed the brittle federation to the brink of disintegration, which many believe could erupt into civil war.

Presidents of the six republics met last week and agreed to start bilateral talks on the future before a new multilateral round on January 23.

But a federal presidency order that the Army enforce a decree demanding armed groups hand in their weapons by January 21 could stir up tensions with the republics further.

It was not clear whether the order referred to territorial militia in Slovenia and Croatia or armed groups of ethnic Serbs in Croatia or both.

"The constitutional court has quashed the declaration of Slovenia's independence," Tanjug said, adding that the court also "annulled the decision by Serbia's Government" last October to slap 50 per cent duties on goods made in Slovenia and Croatia.

An overwhelming majority of voters backed Slovenia's declaration of sovereignty in a referendum last month. The republic's parliament has subordinated more than 30 federal laws to republican legislation.

Serbia retaliated by imposing its own taxes on cattle and meat, produced largely in Slovenia.

Slovenia and Croatia urged companies on their territory to cease sales on credit to Serbian enterprises after Serbia admitted it ordered the printing of $A1.81 billion worth of extra banknotes to shore up its failing economy.

The court also declared a Serbian law flouting wage restrictions imposed under federal-government austerity measures as illegal.

Associated Press

17 January
SYDNEY

S L O V E N S K I I N F O R M A C I J S K I U R A D
S L O V E N I A N I N F O R M A T I O N O F F I C E

86. Parramatta Road Camperdown NSW 2050 Sydney - Australia

All Correspondance / Vsa korespondenca : P.O.Box 188 Coogee
NSW 2034 Australia
Tel.: (02)517 1591
Fax.: (02)550 1378
Ref.: F011717

TO: SKUPŠČINA REPUBLIKE SLOVENIJE - IZVRŠNI SVET

ATTN.: DR. JANEZ DULAR, ČLAN IS ZA SLOVENCE PO SVETU

FROM: ALFRED BREŽNIK

DATE: 17/01/1991 NUMBER OF PAGES (incl.coversheet): 3

Spoštovani g.Dular!

Prav lepa hvala za vas telefax št.263/91 z dne 15.1.1991.

Popolnoma razumem vašo prezaposlenost z dogodki doma; posebno nas pa skrbijo groźnje 'federacije' o katerih slišimo preko avstralskega media. Nažalost iz Slovenije ni nobenih novic, tako, da popolnoma odvisimo od tujih virov, večkrat zelo pičli in pozni.

V zvezi z video kasetami - upamo, da bo TV - Slovenija poskrbela za tovrstno informiranje, saj je to želja mnogih Slovencev. Poleg tega je pa za spoznanje in priznanje SLOVENIJE, kot samostojne države, takšno obveščanje avstralske javnosti najbolj primerno.

Zahvalo vsem podpornikom plebiscitne akcije, sem posredoval na radia 2EA in 3EA, kjer je že bila objavljena. Objavljena bo tudi v "NOVO DOBA" v ponedeljek, 21/1/91 ter v naslednji številki SLOVENSKEGA PISMA. Poslal sem jo tudi v Brisbane (radio) in g. Peršiču za "TEDENSKE NOVICE" ter ostalim oddaljenim društvom oz. organizacijam.

V zvezi z nabiralno akcijo za poplavljence, je stanje 17/1/91 sledeče:
p.Valerijan Jenko, predsednik sydneyskega odbora mi je sporočil,
da 5.decembra 1990 je bilo odposlano A$26,383-
15. " " " 12,420-
Na bančnem računu v Sydneyu je še 2,000-

Skupaj A$40,803-

p.Bazilij Valentin mi je sporočil (predsednik odbora je pater Niko Žokelj, ki je na dopustu), da Dr.Dular prevzel A$15,000-
22. novembra 1990 so odposlali 10,000-
Na bančnem računu v Melbournu je še 8,876-

Skupaj A$ 33,876-

Torej, iz gornjega je razvidno, da je doslej nabranega A$74,679-.
V Slovenijo na KARITAS odposlano A$63,803-
Na bančnih računih še 10,876-

Nabirka bo zaključena koncem januarja 1991, ko bo odposlana zadnja oziroma končna vsota.

Pošiljam vam tudi poročilo slovenskega kluba iz Pertha v zvezi s plavalci ,ki so nastopali na šestem svetovnem prvenstvu v Perthu.

Toliko za danes. Prejmite lepe pozdrave,

Alfred Brežnik

P.S.: Prosim, če podatke o plavalcih posredujete g. Stanetu Staniču, ministru za informacije.

17 January

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, 17 January, p.10.

Thursday, January 17, 1991

WORLD

Slovenia and Croatia defy military warnings

YUGOSLAVIA

BELGRADE, Wednesday: Slovenia and Croatia are defying warnings of a military crackdown against the two rebel Yugoslav republics and refusing to disarm their paramilitary forces, press reports said yesterday.

The defiance comes amid fears in both republics of a military crackdown similar to that by Soviet forces in Lithuania.

Yugoslavia's presidency last week ordered the Army to enforce a decree demanding that all "illegal" paramilitary groups hand in their weapons by January 19.

The presidency did not specify which groups it meant. But State-run newspapers said the order applied to defence militias in independence-minded Slovenia and Croatia, and to Serbs rebelling against republican authority in Croatia.

The *Belgrade Borba* newspaper said neither group has indicated willingness to surrender arms by the deadline.

A possible military crackdown against the independent-minded republics could further stir up political and ethnic tensions in Yugoslav's brittle federation of six republics and two provinces.

Quarrelling between the republics has pushed this Balkan nation of nearly 24 million ethnically diverse people to the brink of disintegration.

The centre-right leaderships of Slovenia and Croatia met in urgent session on Sunday and yesterday to discuss possible countermeasures to an Army crackdown, sources close to the republics' governments said.

Both governments fear the Yugoslav Army may intervene after the deadline expires as the Soviet military did in Lithuania last week, the sources, who demanded anonymity, told the Associated Press.

The Federal Army, in a statement carried by the State news agency, Tanjug, said it was determined to carry out the presidency's order to "disarm and disband the illegal armed groups, either within the deadline or through legal sanctions".

Slovenian officials today rejected the Yugoslav Constitutional Court decision yesterday to annul Slovenia's declaration of sovereignty.

Ethnic, religious and political differences between Yugoslav republics have prompted governments in Slovenia and Croatia to demand greater independence and consider secession.

Communist-ruled Serbia opposes their plans for a looser Yugoslav confederation and advocates strong central rule in Belgrade, the Serbian and Federal capital.

Associated Press

23 January

SYDNEY

The Australian, 23 January, p.9.

Yugoslav leaders split on crackdown

BELGRADE: The Communist-dominated Yugoslav Collective State Presidency was meeting in emergency session this morning, divided by a bitter dispute over whether the secession-minded Slovenian and Croatian republics are risking army intervention for refusing to surrender all paramilitary weapons.

As Yugoslavia's worst post-World War II crisis deepened, security remained high in the Slovenian capital of Ljubljana and the Croatian capital of Zagreb, where heavily armed police guarded key government buildings and the cities' airports.

Authorities in Zagreb also positioned buses and trucks overnight near the city's main bridges for use as barricades, according to State-run Zagreb television.

The nationalist governments of Yugoslavia's wealthiest republics have warned that their security forces and citizens will fight military intervention.

The Presidency in Belgrade convened after the expiration of a midnight deadline set under a January 9 order for the disarmament of what it called "illegal paramilitary units" allegedly formed by unnamed political parties along ethnic lines, exacerbating tensions pushing the nation towards civil war.

The order threatened unspecified "legal" measures against violators and entrusted enforcement to the Communist-commanded Yugoslav People's Army.

But the Presidency's vote on the order was not unanimous, reflecting the ethnic and political divisions threatening to sunder the Yugoslav federation of 23 million people from six main ethnic groups and three main religions.

The directive was rejected by the Croatian Vice-President, Mr Stipe Mesic, and Slovenian representative, Mr Janez Drnovsek, whose governments began moving to secede because of concerns of Serbian domination after they drove communists out of power in Yugoslavia's first free elections last April.

The President of Croatia, Dr Franjo Tudjman, said last night that in talks held on Friday, Mr Mesic and Yugoslavia's Serbian President, Mr Borisav Jovic, were unable to agree on whether the order referred to the Croatian police force.

Both republics refused to surrender weapons they imported last year for their police and military reserve forces in defiance of the army.

UPI

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

22 January

MELBOURNE

SLOVENSKIM ORGANIZACIJAM
IN DRUŠTVOM V VIKTORIJI

Spoštovani!

Leto 1990. je za nami. Za nas, avstralske Slovence se je zaokrožilo z visokim obiskom ministra za Slovence po svetu dr. Janeza Dularja.
Bilo je to leto ustanavljanja novih organizacij (Slovenskih narodnih svetov v Viktoriji,N.S.W.,QLD in A.C.T., združenih v Avstralsko slovensko konferenco), katerih predhodnica je bila predvsem ideja Svetovnega slovenskega kongresa.
V Viktoriji, na žalost, ne moremo biti zadovoljni z našim sodelovanjem,namreč SNS-ja in ostalih slovenskih društev, pa tudi ne s Svetom slovenskih organizacij. Zamanj bi bilo o tem še naprej razmišljati in iskati razloge za to. Bolje bo, če pogledamo v bodočnost in v naše bodoče sodelovanje. Seveda si želimo, da bi bilo čim tesnejše in uspešnejše, saj vse kar počnemo, počnemo za dobrobit slovenstva. Pred nami je še mnogo ciljev, ki bi morali biti skupnigre za bodočnost slovenskega življa, tako v Avstraliji, kot po svetu in doma.

Zato vas vabimo na pogovor za okroglo mizo, ki naj bi bil v nedeljo,24.2.91. ob treh popoldne v Verskem in kulturnem središću Kew. Naš predlog bi bil, da se tega srećanja udeležijo člani vašega odbora, najmanj pa 2 ali 3.

Na tem sestanku bi se lahko dogovorili tudi o načinu izbire avstralskih delegatov za Slovensko izseljensko matico.

Ob tej priložnosti pa vas še obveščamo, da se bo na privatno povabilo sydneyskih rojakov mudil v Avstraliji dr. Jože Pučnik, predsednik koalicije DEMOS, ki je, kot veste vladajoča stranka v Sloveniji.O dr. Jožetu Pučniku smo vsi že slišali in lepo bi bilo, ko bi tudi njega sprejeli kar se da prisrčno in složno.

V upanju na skorajšnje srečanje lep slovenski pozdrav

Simon Špacapan

Predsednik
za S. Gregorič

Melbourne,22.1.91.

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX 3802141

Republic defiant

20 January

MELBOURNE

The Sun Herald, 20, January, p.8.

THE rebel Yugoslav republic of Slovenia said yesterday it was ignoring an order by leaders for armed civilians to hand in weapons or be forcibly disarmed.

Slovenian Prime Minister Lojze Peterle told a news conference in the Slovenian capital, Ljubljana, the order did not apply to his republic.

"In Slovenia there is not a single unit that could correspond to the formulations of the Yugoslav presidency's order to hand in weapons, and therefore, in Slovenia, the return of weapons is not under way," he said.

A leader of the 1.7 million ethnic Albanians in the province of Kosovo, part of the Yugoslav republic of Serbia, said they would also ignore the order.

"The decree can only provoke tragic consequences and that's why we are rejecting it," Zekerija Cana, a senior ethnic Albanian leader, told a news conference in Kosovo's capital, Pristina.

The centre-right leaders in Slovenia and Croatia have angered Yugoslav authorities by seeking independence.

Federal leaders and the army's communist generals oppose the two republics' independence drive and want Yugoslavia to remain under central rule.

Civilians in Croatia and Slovenia were reported to have armed themselves as ethnic tensions rose in recent months.

More than 50 people, mostly ethnic Albanians, have been killed in riots in the past two years in Kosovo. The majority of ethnic Albanians want more autonomy but Serbs regard the area as the cradle of Serbian culture and are resisting giving it to them.

The Yugoslav state presidency on January 9 ordered "illegal paramilitary groups" to give up arms by midnight Saturday local time or be disarmed by the army. Some Serbs in the northwestern republic of Croatia have surrendered weapons to police. The Croatian Interior Ministry said six sub-machine guns, 112 rifles, 60 pistols and ammunition were handed in last week.

Some Croats fear the army may forcibly confiscate arms. Mothers of Croatian soldiers have launched a petition asking the army not to force their sons to fire at "brothers, sisters and parents", Tanjug news agency said.

8 THE SUN-HERALD, January 20, 1991

23 January

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, 23 January, p. 10.

Slovenia, Croatia brace for intervention by Army

YUGOSLAVIA

ZAGREB, Tuesday: A federal deadline has elapsed for "illegal" militias to disarm, with Slovenia and Croatia both expressing fears the communist-led Army may move against their local police units.

The two neighbouring republics, governed by centre-right parties that toppled Communist regimes in the spring elections, expressed fears that a crackdown could come at any time while world attention was diverted by the Gulf War.

Just hours before the deadline to disarm at midnight last night, the Croatian President, Mr Franjo Tudjman, said the Army had put Croatia's and Slovenia's police forces in the category of "illegal paramilitary groups".

"Army intervention would be a disaster," Mr Tudjman said. "We allow the right of the Army to seize illegally-held weapons, but not to disarm the Croatian police."

Mr Tudjman ... Army action would be a disaster.

Croatia's deputy leader, Mr Stipe Mesic, said: "In defence of the sovereignty of Croatia we will go to the limits."

He dispelled any remaining doubts about whether efforts by the Yugoslav Army to remove Croatia's government would be resisted by force.

In a telephone interview, Mr Tudjman's spokesman, Mr Mario Nobilo, cautioned against any crackdown.

"It would be madness if the Army moved against Croatian units," Mr Nobilo said.

He said the Croatian police had gone on alert and had orders to resist.

Croatian policemen armed with submachine-guns were maintaining watchful guard yesterday outside the Sabor, the republic's parliament, on the roof of the television centre and outside other key installations in the Croatian capital, Zagreb.

The streets in Zagreb were calm an hour after the deadline passed.

Croatia's Catholic bishops also launched an appeal against Army intervention, attacking "the threat of swords being used against the peaceful development of democracy and freedom by our people".

Fears of an Army assault set off panic buying of petrol, flour, tinned food and even salt among shoppers in several Croatian cities.

Slovenia and Croatia want the squabbling federation of six republics that is now Yugoslavia transformed into a loose confederation of independent States.

They claim Communist-ruled Serbia, the largest republic, and the Army are in collusion to preserve centralised power.

Yugoslav Army leaders have in recent months publicly voiced bitter opposition to the process of democratisation in Yugoslavia.

In alliance with Serbia's Communist Party rulers, the generals have set up a new party – the League of Communists Movement for Yugoslavia – which Army officers are forced to join and which many Slovenes and Croats fear will be used to form quisling governments in their republics in the event of an Army coup.

In an apparent show of force yesterday, heavily-armed police guarded government buildings and patrolled Zagreb and the Slovenian capital of Ljubljana.

Associated Press and The Independent

23 January

SYDNEY

The Australian, 24 January, p.10.

YUGOSLAVIA RISKS A BALTIC REPLAY

In Yugoslavia we see in miniature the imperial decline of the Soviet Union.

Like the Soviet Union, yugoslavia is a multi-racial entity without logic or legitimacy. In both, the dominance of one ethnic group survived the advent of communism. In both, the central party imperialists have vilified and threatened republics which dared seek independence. These republics fear that when the party and its army speak of restoring order and preventing ethnic chaos, they intend the restoration of central control, by whatever brutal means deemed necessary.

Like the Baltic States, the democratic republics of Yugoslavia must rely on their police and citizen militias to guard government buildings in anticipation of the coup which too often follows communist denunciation. And like the Baltic States, these republics fear a coup most when the West is looking the other way - as it is now looking towards Baghdad.

As in the Soviet Union, it is unwise to consider the party the best judge of what ethnic disturbance an end to central control might bring. But Yugoslavia certainly has a turbulent history, bringing together Catholic Croats - who were to "Europeanise" the Balkans - and the Orthodox Serbs. But the principle of ethnic self-determination, in vogue at Versailles after World War I, ordained that Serbs and Croats were "South Slavs", united by a similar tongue. What emerged was a Yugoslavian empire in miniature, in which the Serbs dominated the officer class and the administration. The brutal suppressions of Hitler and Stalin kept these ethnic animosities somewhat sudued.

Upon the certification of the economic death of communism in 1989, it was inevitable that the Serbian hegemony would be challenged. The communists have been ousted in four republics - Croatia, Slovenia, Bosnia-Hercegovina, and Macedonia - but in Serbia, the largest, and Montenegro, the smallest, the Socialists (the "former" communists) have kept power. The two relatively prosperous northern republics, Croatia and Slovenia, have inspired hope for independence within a loose federation which would restrain the Serbs. The two authoritarian republics of the south want a tight federation which they would continue to dominate as they do the Yugoslav People's Army, in which some 70 per cent of the officers and non-commissioned officers are Serbs.

Even if the four republics feel they may be spared coups, it seems increasingly unlikely they will be able to bring themselves to trust Serbia and her leader, Mr Milosevic. His Socialist Government now stands accused of having dedicated, illegally and secretly, for its survival, the equivalent of half of the planned federal increase in the money supply of this year.

It is clear that a loose federation in which the communist Serbs have no undue influence is the least undesirable future for Yugoslavia. The concern of the West should be to exert whatever diplomatic and economic influence they can so as to frustrate Mr Milosovic's unregenerate centralism, and prevent civil war among peoples who have suffered greatly.

(From the Editorial, THE AUSTRALIAN Thursday January 24 1991 p. 10)

http://www.tatjana-malec.si/default.asp?Id=347

MISLI O SVOBODI

Svobodo mislimo s političnimi pravicami, ki delujejo tako, da postanemo kot indiviuumi nesvobodni, da ne kratimo svobode drugim. Svoboda se preneha tam, kjer se začenjajo pravice drugih.

Svoboda je odgovornost.

Svoboden si samo v samogovoru z molitvijo. Zato ljudje že tisočletja vztrajno molijo.

Običajno imenujemo človekovo delovanje, svobodo. Svoboda je torej metafizično prisotna okoliščina, ki vlada celotni naravi. Svoboda je v tem, da se odločaš in odzivaš na gole reakcije in tako deluješ.

Svobodo lahko uresničiš le s sodelovanjem sveta in z odnosom z drugimi ljudmi.

Imeti voljo za prostost, še ne jamči, da si svoboden, če nisi varen.

Svoboden nisi, če te država privatizira in tvojo zasebnost postavlja za predmet javne skrbi.

Država je najboljši odvetnik tvoje svobode, saj ti šele njena pravila povedo kako je s tvojo svobodo in kje so njene meje.

Človekovo svobodo, ki ti je dana ob rojstvu, vedno vzame zunanja sila. Ta ti odvzame celo svobodo za sporočanje tvojih misli, odvzeme ti notranjo sposobnost za svobodo in ti jo uniči, te skrivenči, ne da bi se tega zavedal.
Svoboden si le v notranjem pogovoru s samim seboj.
Tvoja svoboda se giba vedno na relaciji zakonov vzročnosti.
Neprostost te vedno udari nazaj.
Ne-moči-delovati in ne-biti-svoboden je eno in isto.

Tvoja svoboda je razseljena na vseh koncih sveta in skrbi za tvoje razpoloženje in za asociacije, ko jo občutiš, da nekje obstaja in s tem lovom za njo lažje živiš.
Je odsvit tvoje želje po biti svoboden, a ti zmoreš ubogati samega sebe in to samoobvladanje te legitimira za vladanje (odtenki svobode), ki te osvobaja verig lastne nesvobode.

Tatjana Malec

http://www.quotegarden.com/freedom.html

The secret of happiness is freedom. The secret of freedom is courage.
Thucydides quotes (Ancient Greek historians and author, 460-404bc)

Freedom has its life in the hearts, the actions, the spirit of men and so it must be daily earned and refreshed - else like a flower cut from its life-giving roots, it will wither and die.
Dwight D. Eisenhower

In the truest sense, freedom cannot be bestowed; it must be achieved.
Franklin D. Roosevelt

23 January
CANBERRA

EMBASSY
OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC
OF YUGOSLAVIA
CANBERRA

No.010/91-CB
Datum: 23/1/91

Avstralska slovenska konferenca
Gospod Marjan Kovač, Predsednik

Spoštovani gospod Predsednik,

Zahvaljujem se vam za vaše fax-pismo od 21.januarja 1991, v katerem v imenu Avstralske slovenske konference izražate zaskrbljenost in protestirate proti grožnjam za uporabo sile JLA ob izvrševanju Ukaza Predsedstva SFRJ z dne 9.januarja 1991.

Delim vašo skrb in menim da grožnje, še bolj pa ev. uporaba sile nikakor ne bi pripeljala do rešitve , ampak bi gotovo probleme še dodatno zaostrila.

Vem, da z veliko zavzetostjo, budno spremljate dogajanja ter ste seznanjeni, da je Predsedstvo na zahtevo Rep.Hrvaške podaljšalo rok. Morda še niste slišali za zahtevo Predsedstva BiH, da Predsedstvo SFRJ eksplicitno navede organizacije in enote, na katere se omenjeni Ukaz nanaša. Verjamem, da bo to storjeno te dni ter bo s tem odpravljen nesporazum, ki nastaja zaradi različnih interpretacij.

Vaše pismo sem posredoval Predsedstvu SFRJ in upam, da bo storilo vse, da se preseže nastala krizna situacija.

S spoštovanjem,

Dr.Boris Cizelj
Veleposlanik

23 January

MELBOURNE

The Financial Review, 23 January, p.7.

Croatia, Slovenia forces on alert

Defying a federal deadline to disarm their police forces, the independence-minded republics of Slovenia and Croatia yesterday went on alert for a possible military crackdown.

The Croatian President, Mr Franjo Tudjman, said: "In the event the army intervenes, Croatian [security forces] and the people would resist using all available means."

Mr Tudjman, speaking before the deadline of midnight Monday set by the nation's nine-member presidency, said the army had put Croatia's and Slovenia's police forces in the category of "illegal paramilitary groups".

Mr Tudjman was due to meet on Friday Serbia's hard-line communist President, Mr Slobodan Miløsevic.

In a telephone interview, Mr Tudjman's spokesman, Mr Mario Nobilo, warned against any crackdown.

He said it would be "madness" if the army moved against Croatian units and that the Croation police had gone on alert and had orders to resist.

The streets in Croatia's capital, Zagreb, were calm an hour after the deadline passed.

Heavily armed police guarded government buildings and patrolled streets in Zagreb and the Slovenian capital of Ljubljana. Television footage showed Slovenian officers, clad in bullet-proof vests, searching cars at roadblocks for weapons.

The stand-off is the latest in the disputes threatening to break apart Yugoslavia's fragile federation of six republics.

Slovenia and Croatia want the federation transformed into a loose confederation of independent States.

They claim communist-ruled Serbia, the largest republic, and the army are in collusion to preserve centralised communist power.

Meanwhile, reports said authorities in Yugoslavia's central State of Bosnia had called on the federal presidency, nominal commander-in-chief of Yugoslavia's armed forces, to clarify its order and extend the deadline.

SLOVENIA

Have you ever had
a group of loving people
serenading you under your
bedroom window ?
Waking you, in the heat of a summer night,
making you sing back into their hearts?
With full moon laughing?
And did you, brown and hot,
felt so loved your heart was bursting?

"Just give me your hand again
so goodbye we can say".
The old romantic song lingered on.
I was leaving homely
forests just like so many times before.
How rich I felt, in my little nightdress,
bare feet,a little old and grey and fat,
singing with them about love
and our youth that ran away…
IN THIS NEW HOMELAND OF OURS
THE YOUNG SLOVENIA.
Oj mladost ti moja,kam si šla oj kje si…"
The song that father and I loved to sing ;
now his soul is travelling in heaven
and I am here to find the branches
of our family tree.
Have you ever had more happiness
than your heart could take?
Have your skin and eyes and ears craved yet
one more embrace,
just one more familiar face.
The eternal hello
with no good bye? No foreign countries,
No borders?

After much fleur ting and teasing,
The moon departed, our song died.
Like a warm palm of a hand,
my desire to belong slid over me.

Danijela Hliš, Hobart, 2008

24 January
CANBERRA

AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
9 Pandanus Street
Fisher ACT 2611
Tel: (018) 628206

24 January 1991

The Honourable the Prime Minister
Parliament House
Canberra ACT 2600

Dear Sir

I am writing this letter as the President of the Australia Slovenian Conference, a body representing the Slovenian community i Australia, to express our profound concern over the recent threat emanating from the Serbian Government that the Yugoslav army would b used to quash the democratisation of Slovenia and Croatia and thei struggle towards national sovereignty.

You will be aware of the results of the recently held referendum i Slovenia when the Slovenian people overwhelmingly expressed their desir for independence from the Yugoslav federation. Earlier last year th Slovenian nation for the first time in forty-five year democratically elected its non-communist Government. Members of the Slovenian community in Australia have been closely observing the democratisation process in Slovenia and overwhelmingly support the desires of the Slovenian people and their struggle for democracy and independence.

There are some thirty thousand members of the Slovenian community in Australia plus relatives and friends who have been particularly concerned to hear the recent news of the possible crackdown by the Yugoslav army which could mean the end of the non-communist government in Slovenia and undoubtedly the slowdown of the movement towards Slovenia's independence. Their concern is accentuated by the outbreak of the Gulf war and the world's attention to it, which would give the Yugoslav army an advantage and could prompt it to stop the Slovenian and Croatian drive for independence and democracy like it prompted the Soviet crackdown in the Baltic republics.

In the name of the Slovenian community in Australia I appeal to you for your support of the Slovenian people's aspirations by expressing your opposition through diplomatic channels to the use of any military force by the Yugoslav Government against Slovenia.

I have send a copy of this letter to The Minister for Foreign Affairs, Senator Gareth Evans; The Minister for Immigration, Mr Jerry Hand and The hon Mr Jim Snow, M P.

Yours faithfully

Marjan Kovac

26 January
CANBERRA

The Yugoslav Communists always paid much attention to world opinion and have become experts at exploiting it. In the past, Yugoslav disinformation has been very successful in Australia. We hope that by informing you and the Australian public of the real facts we can support the newly elected democratic governments in Slovenia and Croatia.

Slovenians are a quiet community. In the past little has been heard from us, but we now must speak out. We join with the peaceful Croatian protest and express our solidarity with them in seeking democracy for Slovenia and Croatia. We know that the tactics, if successful against Croatia, will also be used against Slovenia.

In the name of democracy and freedom we ask you to take up our cause. The Australian and United Nations involvement in the Gulf is to protect the right of small nations to exist. If our Parliament is to be impartial it cannot ignore injustice in the Balkans, in Slovenia, in Croatia or in fact anywhere in the world. We know that we can count on your support to defend democracy and freedom wherever it is in danger. We ask you to play a leading part in raising this matter in the Australian Parliament and all other forums. Please urge our Parliament to take meaningful and decisive action against the Yugoslav Communist Government.

We thank you for your efforts which will enable others to have the freedom we already enjoy in this country.

A letter has already been sent to the Prime Minister on this issue by the President of the Australian-Slovenian Conference.

Marjan Kovac
President
Australian-Slovenian Conference

Alois Kavas
President
Slovenian-Australian Association Canberra

Florian Falez
President
Slovenian National Council Canberra
Canberra, Australia Day, 26January, 1991

Demonstrations in Australia
Demonstracije v Avstraliji
Why? Zakaj?

27 January
SYDNEY

SBS Radio

RADIJSKA POSTAJA- 2EA - Sydney

Zadeva: Poročilo o protestnem pohodu v Sydneyu 27.1. 1991, objavljeno med slovensko radijsko uro v torek 29.1.1991 ob 22.15.

Nedeljski dan, 27. januar 1991, bo zabeležen v spominski koledar kot dan, ko se je zbrala množica ljudi v Centennial Parku v Sydneyu, da bi tukajšnjim oblastem z mirovnim pohodom izrazila nezadovoljstvo, strah in skrb zaradi neuradnega, nepoštenega in nasilnega početja jugoslovanske ljudske armade, ki želi zlomiti demokracijo v republikah, ki so z voljo naroda na demokratičnih, svobodnih volitvah izvolile svoje vodstvo in želijo živeti samostojno in neodvisno. Dovolj je bilo izkoriščanja, nadvlade, ukazov, groženj in na koncu še prevar. V Jugoslaviji obstojajo že štiri republike, ki so razglasile svojo suverenost: Hrvaška, Slovenija, Bosna in Hercegovina ter Makedonija. Edino Srbija je izjema, kar ji gotovo odgovarja; obdržala je komunizen in centralistično vodstvo. Toda, le do kdaj bo lahko izkoriščala in ukazovala sedaj "neposlušnim republikam"? Zato jih svari z orožjem in straši z vojsko in to ne srbsko, ampak jugoslovansko, v katero so še vedno vključeni tudi naši vojaki - naši državljani.

Nad dvajset tisoč demonstrantov, med njimi je bilo največ Hrvatov, je na miren in dostojanstven, toda odločen način protestiralo proti jugoslovanskim silam in uporabi orožja.

V Sydneyu so se zbrali Slovenci v dopoldanskih urah pri sveti maši v slovenski cerkvi v Merrylandsu in skupno molili za domovino. Nato so se srečali v dvorani verskega središča, kjer jih je nagovoril gospod Alfred Brežnik in jih povabil, naj se udeležijo protestnega pohoda. Nad sto ljudi se je odzvalo povabilu in menda še nikoli ni bilo tako številčno

2EA
55 GRAFTON STREET,BONDI JUNCTION, N.S.W.2022 (P.O.BOX 1386,BONDI JUNCTION 2022) AUSTRALIA
Telephone: (02) 369 8888 Fax: (02) 387 5800

27 January

SYDNEY

SBS Radio

zastopano slovenstvo v avstralski javnosti. Nosili so zastave in plakate in na obrazih je bil poseben izraz. Izraz, ki si želi miru in spoštovanja, ne pa groženj in strahu, Med njimi je pogumno korakala naša rojakinja, gospa Eda Frank, čeprav se je opirala na berglo. Uspešno je prehodila razdaljo med Centennial Parkom in jugoslovanskim konzulatom. Ta napor si je štela v posebno zmago in osebno zadovoljstvo.

Navzoče je z naslednjimi besedami nagovoril vodja Slovenskega informacijskega centra v Sydneyu gospod Alfred Brežnik.

Drage Slovenke in Slovenci!

Danes smo se zbrali pred jugoslovanskim konzulatom, da protestiramo. Kaj pravzaprav imamo za protestirati? In zakaj protestirati pred konzulatom, ki bi vendar moral biti predstavnik tudi naše domovine in ščititi naše interese.

Protestiramo zato, dragi rojaki, ker vlada, katero predstavlja ta konzulat ne dovoli, da bi mi Slovenci živeli tako kot mi hočemo. Protestiramo zato, ker nam državniki, ki jih zastopa ta konzulat lažejo in obljubljajo že 70 let enakopravnost in svobodo. 70 let ponižanja, varanja, izkoriščanja in intevzivnega omejevanja osnovnih narodnih in človekovih pravic.

In, ko je naš narod odločil, da je tega enkrat za vselej dovolj in da hoče, da si sam kuje svojo usodo, so se tisti, ki so imeli z nami druge načrte temu uprli. In, kako so se uprli? Z orožjemn dragi rojaki. Grozijo nam z orožjem! To, da je slovenski narod na plebiscitu z 88.5% večino odločil, da hoče svojo suvereno in samostojno državo- centralnemu vodstvu in rdeči JLA ni prav nič mar. Nasprotno, poglejte, kaj delajo. Minister za Slovence po svetu g. Janez Dular, ki nas je pred kratkim obiskal v Avstraliji, je predvčerajšnjim po telefaksu sporočil, da je 25. januarja v Sloveniji in

2EA
55 GRAFTON STREET,BONDI JUNCTION, N.S.W.2022 (P.O.BOX 1386,BONDI JUNCTION 2022) AUSTRALIA
Telephone: (02) 369 8888 Fax: (02) 387 5800

SBS Radio

sosednji Hrvaški bilo opaziti dejavnosti armade.Vpeljana je bila najvišja stopnja bojne pripravljenosti. Nekaterim vojaškim enotam so razdelili pravo bojno strelivo, pripravljene so bile nekatere oklepne enote (npr. na Vrhniki), obmejne enote so poostrile nadzorstvo ob meji z Avstrijo, iz Slovenije so začeli premeščati slovenske vojake (iz narodnostno mešanih enot) v druge kraje po Jugoslaviji. Na zagrebškem letališču je pristalo 14 letal z vojaki za specialne naloge. Zagreb so obkolili tanki. Res je, po najnovejših poročilih so se ti tanki umaknili. Pa se vprašajmo: za kako dolgo? Ali jim lahko zaupamo? Sam minister nas prosi, naj protestiramo zoper namene in poskuse uporabe vojaške sile. Istočasno nas pa svari, da se pri tem držimo zakonskih okvirov svojih držav. Stanje v naši domovini mora biti presneto resno, da nas svari sam minister; prosi nas tudi, da skušamo s tem seznaniti množične medije v svojih državah. Posebno zdaj je to potrebno, ko so vsi zazrti v zalivsko vojno. Ali bomo dovolili, da nas doleti usoda Baltika?

Torej, zato danes demonstriramo; ker protestiramo proti nezakonitemu ravnanju jugoslovanke centralne vlade in JLA z našo republiko. Protestiramo proti grožnjam in nasilju, ki ga izvajajo nad našimi ljudmi.

Opozorimo in seznanimo avstralsko javnost in vlado na dogodke v naši domovini. Povejmo jim, da imajo naši bratje in sestre v naši stari domovini tudi pravico do obstoja, do dostojnega življenja in do lastne države. Domovini pa obljubljamo solidarnost ob teh težkih dnevih. Da čutimo z njimi in da so naše misli in srca pri njih.

Tukaj v Avstraliji bomo naredili vse, kar je v naši moči, da bo naša Slovenija vse bolj poznan priznan in ugledna država.

BOG ŽIVI SLOVENSKO DRŽAVO!

Čeprav niso veliko omenjali Slovenije v tukajšnjih medijih, je bil mirovni protestni pohod v Sydneyu uspešen. Vsi televizijski kanali so pokazali demonstracijo in napovedovalci so povedali namen pohoda in želje rojakov. Prav tako so poročali časopisi in radijske postaje. Tako je prav, naj končno svet ve, kje je Slovenija, kakšna država želi biti in da so Slovenci zmožni imeti svoje vodstvo, gospodarstvo, vojsko in vse, kar je potrebno. Predolgo smo bili zasenčeni pod nazivom federacija, tako v političnem, kulturnem, športnem in najbolj v gospodarskem področju. Danes smo samostojni in enotni, kot še nikoli poprej nismo bili in v temu je moč. Složno je ljudstvo, složno je vodstvo in v slogi je moč. Matična domovina naj bo vzgled tudi nam, Slovencem po svetu. BODIMO ENO!.

Mariza Ličan,

Voditeljica slovenskih oddaj na SBS Radiu

2 EA v Sydneyu.

55 GRAFTON STREET,BONDI JUNCTION, N.S.W.2022 (P.O.BOX 1386,BONDI JUNCTION 2022) AUSTRALIA
Telephone: (02) 369 8888 Fax: (02) 387 5800

27 January

SYDNEY
MELBOURNE

Slovenci iz Sydneya, Canberre in Melbourna so se pridružili masovnim demonstracijam Hrvatov. Demonstrirali so proti uporabi sile Jugoslovanke ljudske armade. Hrvaškim govornikom so se pridružili tudi slovenski: Elica Rizmal in Alfred Brežnik. Želeli so vzbuditi pozornost avstralske javnosti. Poslali so pisni protest senatorju G. Evans-u - prošnja za mirno rešitev krize. Predsednik Avstralske slovenske konference opozori avstralsko vlado o dogajanjih v Sloveniji.
Senator Gareth Evans je v svojem članku izrazil opozorilo predsedstvu Jugoslavije.
Australian Slovenians joined Croatian demonstrators on 27 January in capital cities.
Melbourne – City Square, Croatians with banner ask for Croatia and Slovenia to become members of UN; poetry read by Elica Rizmal, singing Vinko Rizmal, many Slovenian banners and flags.

Written protests are sent to Senator Evans as a plea for a peaceful resolution of the crisis. President of Australian Slovenian Conference notifies Australian Parliament of crisis in Slovenia. The demonstrations and petitions were heard and Minister for Foreign Affairs, Senator Gareth Evans, delivered a public statement − a warning to the Presidency of Yugoslavia.
Slovenian Mass in Merrylands, than demonstration with Croatians in Centennial Park and before Yugoslav Consulate General in Sydney, speaker Alfred Brežnik.

SYDNEY

Demostrations in Centennial Park.

Demonstrators on the way to Yugoslav Consulate at Woohllara.

SYDNEY

Demonstrations

1991

27 January

SYDNEY

Slovensko Pismo, 1991, No. 4, p. 7.

DEMONSTRACIJE

AVSTRALSKI SLOVENCI SMO SE PRIDRUŽILI HRVAŠKIM DEMONSTRANTOM

Avstralija,27.1.1991.

Razmere na Slovenskem in Hrvaškem so prispele okoli 25.januarja do same točke vrelišča-na rob državljanske vojne. Takoimenovana Jugoslovanska ljudska armada je v dogovoru s Srbo-komunisti v Beogradu postavila v stanje najvišje vojaške pripravljenosti vse svoje enote na področju Slovenije in Hrvaške. V prekomando so bili poslani vsi slovenski in hrvaški vojaki s petega armadnega območja v Sloveniji in na Hrvaškem, odpeljali so jih baje na jug, srbske vojake pa v slovenske in hrvaške vojašnice.

25.januarja smo Slovenci sprejeli preko Slovenskega informativnega centra v Sydneyu telefax dr.Dularja, v katerem nas obvešča o situaciji in nam obenem svetuje, da tudi mi, izseljenci, povzdignemo svoj glas in na svoj način obvestimo o dogodkih vlade držav v katerih živimo, seveda v mejah zakonov naših novih domovin.

Tako so se Avstralska slovenska konferenca, slovenska društva v Sydneyu in Canberri ter nekateri posamezniki iz Melbourna odločili, da se bodo vsak v svojem mestu pridružili demonstracijam, ki so jih priredili Hrvati.

Predstavniki ASK-ja smo se pred tem sestali s Hrvati na posebnem sestanku in povsod smo bili neverjetno prisrčno sprejeti.

Protestni pohodi so bili povsod po Avstraliji v nedeljo, 27.januarja ob dveh popoldne.

V Melbournu smo se zbrali na City Squaru, kjer so spregovorili predstavniki Hrvatov, Slovencev in Albancev po tem pa v povorki mirno in dostojanstveno odšli do viktorijskega parlamenta, kjer so govore ponovili, obenem pa še zapeli nekaj pesmi. V imenu Slovencev je spregovorila v angleščini in slovenščini Elica Rizmal, recitirala je tudi Prešernovo Zdravljico, njen soprog Vinko pa je okrog 8.ooo glavi množici zapel Gor čez izaro in marsikomu se je zarosilo oko.

Sicer nas je bilo v Melbournu le kakih 30 Slovencev. Malo, vendar smo kot slovenska skupnost zato močneie delovali s svojimi narodnimi nošami, majicami z napisi Slovenija, moja dežela ter s transparenti, ki so bili dokaj učinkoviti. KUWAIT, BALTIC, CROATIA, SLOVENIA-ARMY LIVE DEMOCRATIC SLOVENIA TO LIVE-HANDS OF SLOVENIA-SLOVENIA NOT KUWAIT NO 2-takšne in podobne so bile naše parole. Fotoreporterji so nas kar naprej oblegali, prav tako tudi snemalci hrvaške televizije.Hrvatje pa so tudi za nas izdelali ogromen transparent, morda je bil velik 10x5m, na katerem je bilo sporočilo naj se Slovenija in Hrvaška sprejmeta v članstvo Združenih narodov.

V Sydneyu se je velika množica Slovencev zbrala pri posebni maši za Slovenijo v Merrylandsu, odkoder so potem skupno odšli na mesto zborovanja Hrvatov.Tega protesta se je udeležilo kakih 100 Slovencev.Nosili so transparente in slovenske zastave iz katerih so izžgali zvezdo. Več tisočglava množica je krenila proti jugo-konzulatu. Tu je med drugimi spregovoril tudi Alfred Brežnik. Imel je intervju na hrvaškem radiu, pa tudi na slovenski oddaji radia 2 EA,ki je to nedeljo posvetila svoj program temu dogodku.

Slišali smo, da je med slovenskimi rojaki v demonstracijah korakala tudi gospa Eda Frank z berglami, 25 šivov je imela na nogi in dejala je:"Kaj morem čeravno popokajo, to moram storiti za svojo Slovenijo!"

Bila bi lahko za vzgled marsikomu izmed nas.

V Canberri se je demonstracij s Hrvati udeležilo okoli 200 Slovencev, članov tamkajšnjega društva in Avstralske slovenske konference ter drugih posameznikov. Na protestu sta spregovorila predsednik ASK-ja Marjan Kovač in predsednik Slovenskega narodnega sveta A.C.T.Cvetko Falež.

Avstralski Slovenci smo verjetno prvič tako množično povzdignili svoj glas v družbi Hrvatov. Canberrski in sydneyski rojaki so se sicer takšnih in podobnih protestov udeležili že v preteklosti.

Avstralska televizija pa je, nas Slovence, le bežno omenila, saj tukajšnja javnost komaj da zna za nas. Še en dokaz, da se bomo morali predstaviti dosti bolj organizirano in glasneje, če bomo hoteli vprašanje SLOVENIJE-DRŽAVE internacionalizirati. To pa od nas pričakujejo tudi doma. Sicer se zna zgoditi, da tujci v kakšni kočljivi situaciji vprašajo: kakšna Slovenija, kje pa je to? Saj to se dogaja že sedaj. In mi ? Ali se žrtvujemo in trudimo dovolj, da ne bi bilo tako?

S. G.

NA DEMONSTRACIJAH V MELBOURNU JE V IMENU SLOVENCEV SPREGOVORILA ELICA RIZMAL

We are gathered here on this peace march to highlite that there is a real threat of another possible war zone, beside Kuwait and the Baltics in the country called Yugoslavia. As the world is fully occupied by the Gulf war, we are here and simultaneosly in Sydney and Canberra, to show our concern and to voice our objection to the repeated threat of the Yugoslav Army to use force to crush the pro-independant movements in Slovenia and Croatia.

Members of the Slovenian community in Australia have been observing and supporting the democratisation process in Slovenia, the first free elections, the proclamation of sovereignity and the national referendum in which Slovenian people overwhelmingly voted for independent Slovenia and showed their support for the first democraticly elected government after 45 years of communist rule. As the attention of the worl is turned to the Gulf, we respond to Slovenia's plea to call attention of the world to the possible creation of another war zone,possibly more dangerous than the Gulf. Therefore we strongly onject to the army force.

The tensions are rising, the army troops were put to combat readiness, the Slovenian soldiers in the multinational force were-are being sent from the 5 th Army territory, covering Slovenia and Croatia, to the South.

We are here to urge the Australian government to make all the diplomatic effort to help Slovenia and Croatia to resolve the problems through the diplomatic channels with the Yugoslav presidency. Slovenians and Croats deserve independants and freedom from the attrocities of war-

LET US NOT DIE FOR PEACE-BUT LIVE FOR PEACE!

Nadaljevanje s str. 6

Please urge our Parliament to take meaningful and decisive action against the Yugoslav Communist Government.

We thank You for Your efforts which will enable others to have the freedom we already enjoy in this country.

A letter has already been sent to the Prime Minister on this issue by the President of the Australian Slovenian Conference.

Marjan Kovač
President
Australian Slovenian Conference

Alois Kavas
President
Slovenian Australian Association Canberra

Florian Falez
President
Slovenian National Council Canberra

Canberra,Australia Day, 26.January 1991.

Očitno so bile demonstracije in pismeni protesti avstralski vladi koristni, saj je minister za zunanje zadeve, senator Gareth Evans izdal takoimenovani "public statement"-svarilo vladi SFRJ.

27 January

SYDNEY

Slovensko Pismo, 1991, No. 4, p. 10.

IN ŠE O DEMONSTRACIJAH...

RADIJSKA ODDAJA
v slovenskem jeziku
RADIO 2 EA
SYDNEY

Nedeljski dan, 27. januar 1991, bo zabeležen v spominski koledar kot dan, ko se je zbrala množica ljudi v Centennial Parku v Sydney, da bi tukajšnjim oblastem z mirovnim pohodom izrazila nezadovoljstvo, strah in skrb zaradi neuradnega, nepoštenega in nasilnega početja jugoslovanske ljudske armade, ki želi zlomiti demokracijo v republikah, ki so z voljo naroda na demokratičnih, svobodnih volitvah izvolile svoje vodstvo in želijo živeti samostojno in neodvisno. Dovolj je bilo izkoriščanja, nadvlade, ukazov, groženj in na koncu še prevar. V Jugoslaviji obstojajo že štiri republike, ki so razglasile svojo suverenost:Hrvaška, Slovenija, Bosna in Hercegovina ter Makedonija. Edino Srbija je izjema, kar ji gotovo odgovarja; obdržala je komunizem in centralistično vodstvo. Toda le do kdaj bo lahko izkoriščala in ukazovala sedaj "neposlušnim republikam"? Zato jih svari z orožjem in straši z vojsko in to ne srbsko, ampak jugoslovansko, v katero so še vedno vključeni tudi naši vojaki-naši državljani.
Nad 20 tisoč demonstrantov, med njimi je bilo največ Hrvatov, je na miren in dostojanstven, toda odločen način protestiralo proti jugoslovanskim silam in uporabi orožja.
V Sydneyu so se zbrali Slovenci v dopoldanskih urah pri sveti maši v slovenski cerkvi v Merrylandsu in skupno molili za domovino. Nato so se srečali v dvorani verskega središča, kjer jih je nagovoril g.Alfred Brežnik in jih povabil, naj se udeležijo protestnega pohoda. Nad sto ljudi se je odzvalo povabilu in menda še nikoli ni bilo slovenstvo zastopano v avstralski javnosti v takšnem številu. Nosili so zastave in plakate in na obrazih je bil poseben izraz. Izraz, ki si želi miru in spoštovanja, ne pa groženj in strahu. Med njimi je pogumno korakala naša rojakinja, gospa Eda Frank, čeprav se je opirala na berglo. Uspešno je prehodila razdaljo med Centennial Parkom in jugoslovanskim konzulatom. Ta napor si je štela v posebno zmago in osebno zadovoljstvo.

Navzoče je z naslednjimi besedami nagovoril vodja Slovenskega informacijskega centra v Sydneyu g.Alfred Brežnik:

Drage Slovenke in Slovenci!
Danes smo se zbrali pred jugoslovanskim konzulatom, da protestiramo. Kaj pravzaprav imamo za protestirati? In zakaj protestirati pred konzulatom, ki bi vendar moral biti predstavnik tudi naše domovine in ščititi naše interese.
Protestiramo zato, dragi rojaki, ker vlada, katero predstavlja ta konzulat ne dovoli, da bi mi Slovenci živeli tako kot mi hočemo. Protestiramo zato, ker nam državniki, ki jih zastopa ta konzulat lažejo in obljubljajo že 70 let enakopravnost in svobodo. 70 let ponižanja, varanja, izkoriščanja in intenzivnega omejevanja osnovnih narodnih in človeških pravic. In ko je naš narod odločil, da je tega enkrat za vselej dovolj in da hoče, da si sam kuje svojo usodo, so se tisti, ki so imeli z nami druge načrte temu uprli. In kako so se uprli? Z orožjem, dragi rojaki. Grozijo nam z orožjem! To, da je slovenski narod na plebiscitu z 88.5 % večine odločil, da hoče svojo suvereno in samostojno državo, centralnemu vodstvu in rdeči JLA ni prav nič mar.
Nasprotno, poglejte kaj delajo.
Minister za Slovence po svetu,dr.Janez Dular, ki nas je pred kratkim obiskal v Avstraliji, je predvčerajšnjim po telefaksu sporočil, da je 25. januarja v Sloveniji in sosednji Hrvaški bilo opaziti dejavnost armade. Vpeljana je bila najvišja stopnja bojne pripravljenosti. Nekaterim vojaškim enotam so razdelili pravo bojno strelivo, pripravljene so bile nekatere oklopne enote(n.pr. na Vrhniki), obmejne enote so poostrile nadzorstvo ob meji z Avstrijo, iz Slovenije so začeli premeščati slovenske vojake(iz narodnostno mešanih enot) v druge kraje po Jugoslaviji. Na zagrebškem letališču je pristalo 14 letal z vojaki za specialne naloge. Zagreb so obkolili tanki. Res je, po najnovejših poročilih so se ti tanki umaknili. Pa ne vprašajmo za kako dolgo. Ali jim lahko zaupamo? Sam minister nas prosi, naj protestiramo zoper namene in poskuse uporabe vojaške sile. Ističasno nas pa svari, da se pri tem drži mo zakonskih okvirov svojih držav. Posebno zdaj je to potrebno, ko so vsi zazrti v zalivsko vojno. Ali bomo dovolili, da nas doleti usoda Baltika?
Torej zato danes demonstriramo; ker protestiramo proti nezakonitemu ravnanju jugoslovanske centralne vlade in JLA z našo republiko. Protestiramo proti grožnjam in nasilju, ki ga izvajajo nad našimi ljudmi.Opozorimo in seznanimo avstralsko javnost in vlado na dogodke v naši domovini. Povejmo jim, da imajo naši bratje in sestre v stari domovini tudi pravico do obstoja, do dostojnega življenja in do lastne države. Domovini pa obljubljamo solidarnost ob teh težkih dnevih. Čutimo z njimi in naše misli in srca so pri njih.
Tukaj v Avstraliji bomo naredili vse, kar je v naši moči, da bo naša Slovenija vse bolj priznana ugledna država.
BOG ŽIVI SLOVENSKO DRŽAVO!

Čeprav niso veliko omenjali Slovenije v tukajšnjih medijih, je bil mirovni protestni pohod v Sydneyu uspešen. Vsi televizijski kanali so pokazali demonstracije in napovedovalci so povedali namen pohoda in želje rojakov.Prav tako so poročali časopisi in radijske postaje. Tako je prav, naj končno svet ve, kje je Slovenija, kakšna država želi biti in da so Slovenci zmožni imeti svoje vodstvo, gospodarstvo, vojsko in vse kar je potrebno. Predolgo smo bili zasenčeni pod nazivom federacija, tako v kulturnem, športnem in najbolj v gospodarskem področju. Danes smo samostojni in enotni kot še nikoli poprej in v temu je moč. Složno je ljudstvo, složno je vodstvo. Matična domovina naj bo vzgled tudi nam, Slovencem po svetu!
Mariza Ličan
Voditeljica slovenskih oddaj na SBS Radiu 2 EA v Sydneyu.

G.Eda Frank z berglami na demonstracije

27 January

Slovensko Pismo, 1991, No. 4, p. 8.

Demonstracije

CANBERRA

Speaker at the Canberra demonstrations: Marjan Kovač.

Slovenians in Canberra are united: ***Slovenia is my Country!***

SYDNEY

Slovenians in Sydney say ***NO!*** *to the Red Generals.*

Mihela Šušteršič, Ljenko Urbančič, Frank Stare, Štefan Šernek and Dušan Lajovic.

27 January

MELBOURNE

Lenti Lenko - speaker,

Vinko and Zalika Rizmal,

Fr Niko Žvokelj OFM - speaker,

Magdalena Tomšič (a Croatian, married to a Slovenian) and Ivo Leber - speaker at the demonstrations.

27 January

MELBOURNE

Milena Merzel, Angelca Povh, Marta Krenos and others - banner bearers.

Štefan Merzel, Vinko Rizmal and Lojze Jakša at the demonstration.

Angelca Povh and Marta Krenos in national costumes from Gorenjska at the demonstrations.

28 January

SYDNEY

The Australian,
28, January, p. 3.

Communities unite in rallies for Croatia's independence

Sydney marchers head for the Yugoslavian Consulate yesterday

Thousands call for democracy in Yugoslav States

By SCOTT HENRY, STEVEN WILSON and CAROL SIMMONDS

THOUSANDS of Croats, Slovenes and Macedonians marched through Sydney, Melbourne and Perth yesterday, joining worldwide demonstrations calling for Croatian independence.

In Sydney, 7000 members of the three communities united for the first time during a rally outside the Yugoslavian Consulate at Woollahra in Sydney's eastern suburbs.

"We have been joined by the Slovenes and Macedonians because their democratically elected governments fear the same reprisals as Croatia," Croatian community spokesman Mr Luke Budak said.

"We have united to tell the Yugoslav Government we all want democracy and we want it through peaceful means."

Angered by recent events in their homeland but with the prospect of immediate military intervention in the republic of Croatia apparently averted, the estimated 1300

'Civil war possible'

demonstrators were peaceful and police reported no arrests.

The Croatian crisis was sparked by the refusal of the republic's nationalist leadership to disarm its police reservists.

But the President of Croatia, Mr Franjo Tudjman, promised after weekend talks to demobilise the reserve police forces and the army agreed in return to cancel its state of alert.

Croatia has angered Yugoslav leaders by making moves towards independence since dumping communist rule in free elections last year. Slovenia and Macedonia have also threatened to withdraw from Belgrade's control.

Mr Budak said the accord reached at the weekend was only temporary. "A compromise of sorts has been reached but it only gives a bit of breathing space. The possibility of civil war remains," he said.

Addressing the rally, Mr Budak said: "The generals of the Yugoslav army are taking advantage of the Gulf War to apply maximum pressure on Croatia and to take power of our State.

"The governments of the world must apply pressure to try and achieve a peaceful solution to the problem."

Security outside the consulate was tight. Police, Special Branch officers, detectives, Tactical Response Group members, mounted police and the dog squad surrounded the noisy crowd at all times.

In Melbourne, 5000 people gathered in the City Square and marched to the steps of Parliament House.

A spokesman for the Croatian Co-ordinative Committee, Mr Tomislav Bosnjak, said the threat to the governments of Croatia and Slovenia could lead to a third world war.

"If (war) starts in the Balkans, it will not just be a conflict between Serbs and Croats," Mr Bosnjak said.

"The Albanians will jump into it straight away. The two million Albanians in Yugoslavia have been oppressed bloodily over the last eight years.

"Bulgaria has unresolved questions with Yugoslavia, with the Serbs in particular. So has Hungary with the Serbs. So has Romania and that will start a global war."

Mr Bosnjak called for the Federal Government to follow the example of the United States and Britain by using its "international prestige and its diplomatic influence to help avert yet another armed conflict".

"We are worried that the situation has not been resolved at all, that the situation is only at a temporary standstill," he said.

Croatia heads off military threat — Page 8

1 February
CANBERRA

MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS AND TRADE

NEWS RELEASE

No. Date

M16 1 February 1991

SENATOR EVANS CALLS FOR NEGOTIATED SOLUTION IN YUGOSLAVIA

Senator Gareth Evans, Minister for Foreign Affairs and Trade, has called on all political forces in Yugoslavia to work together to find a peaceful solution to that country's problems.

Commenting on the tensions in Yugoslavia over the past few days which almost saw a confrontation between the Yugoslav national army and the Croatian police force, Senator Evans expressed relief that a compromise had been found to avert violence.

"The actions of the Yugoslav leaders to avert a conflict between Croatia and the Yugoslav army marks a victory for rationality", Senator Evans said.

"The Australian Government calls on all political forces in Yugoslavia to work together to find a peaceful and democratic solution to the country's problems", Senator Evans continued.

Senator Evans went on to note that there are many thousands of Australians with relatives in Yugoslavia. "I am conscious of the concerns in the Australian community over recent developments in Yugoslavia."

"I would like to assure those persons that the Australian Government understands these concerns and is following events very closely. The Australian Government will do what it can to encourage a peaceful outcome that respects the wishes of the people of Yugoslavia."

* * * * * * * * * * *

CANBERRA

12 February
MELBOURNE

Council of Slovenian Organizations of Victoria
Svet Slovenskih Organizacij v Viktoriji
P.O. BOX 79, Rosanna, Vic., 3084, Australia Telephone: (03) 459 2163

35/91

SNS VIKTORIJA
P.O.Box 197
KEW 3101 Vic.

12.2.1991.

Spoštovani!

Sprejeli smo Vaše pismo z povabilom na sestanek. Vsebino tega smo na našem sestanku dne 10.februarja t.l. obravnavali z končnim sklepom SSOV in sodelujočih organizacij, da je direktno sodelovanje onemogočeno radi društvenih pravil,ki določajo smernice aktivnosti.

Za povabilo se Vam zahvaljujemo in Vas naprošamo, za pravočasna obvestila o točkah programa delovanja kjer in če je potrebno naše sodelovanje. Poleg tega Vas ponovno naprošamo, da se SNS oz. ASK predstavniki ne lastijo uporabe izjave "V IMENU VSEH SLOVENCEV", temveč naj se izjave nanašajo na Vaše organizacijsko polje.

Prosimo za razumevanje in Vas lepo pozdravljamo,

P. Mandelj-predsednik.

Participating Organizations:

SLOVENIAN ASSOCIATION, MELBOURNE
SLOVENIAN P. SOCIAL CLUB, JADRAN
SLOVENIAN TWIN CITY CLUB ALBURY–WODONGA
SLOVENIAN ASSOCIATION, GEELONG
SLOVENIAN ASSOCIATION, PLANICA, SPRINGVALE
SLOVENIAN SPORTS ASSOCIATION, ST.ALBANS

18 February
MELBOURNE

Slovenian Association "Planica" Springvale Inc.
SLOVENSKO DRUŠTVO "PLANICA" SPRINGVALE
Lot 1 Springvale Road, Bangholme 3175 Vic., Phone: (03)772 6235
All correspondence to: P. O. Box 322 Springvale 3171

18.2.91

Slovenski Narodni Svet - Viktorija
P.O.Box 197,
Kew, 3101

Spoštovani,

Najlepša vam hvala za pismo, v katerem nas vabite na pogovor za okroglo mizo. Vaše pismo je bilo prebrano na rednem sestanku odbora S.D."Planica", Springvale, 17.2.91.

Odbor vam sporoča sledeče;
Vsi vemo, da delamo kolikor je le mogoče za dobrobit in bodočnost Slovencev in še prav posebej za ohranitev slovenskega jezika. To delamo na "Planici" že od vsega začetka obstoja. Želimo nadaljevati svoje načrte tudi v bodočnost po našem zakoniku brez zunanjih pritiskov. Kar se pa tiče obiskov iz domovine so pa bili in so tudi še v naprej dobrodošli. Sestanka za okroglo mizo se ne bomo udeležili. Vam pa, kot novo ustanovljeni organizaciji, želimo vse najboljše. Želimo, da se zavedate in predstavljate samo vaše člane in vašo organizacijo.

Lepo pozdravljeni,

Ivanka Kolačko
IVANKA KOLAČKO
Predsednica.

Anica Mavrič
ANICA MAVRIČ
Tajnica.

24 February
MELBOURNE

G.Vinku Marnu! Prosim,objavite to obvestilo na 3ZZZ ! Najlepša hvala!

SLOVENSKI NARODNI SVET VIC (SNS Vic) vas vabi na odprti sestanek širšega članstva in prijateljev, ki bo v nedeljo 24.feb.1991, po 10-ti maši;To je ob 11.dopoldan v slovenskem verskem in kulturnem središču v Kew.
Dnevni red bo zajemal poročilo o dosedanjem delu SNS-a in o bodočem obisku dr.Pučnika.

Istočasno vas v soboto **2**.marca.1991 SNS Vic vabi na VEČER Z DR.PUČNIKOM, ki bo ob 7.30 zvečer v dvorani verskega središča v Kew. Razen dobre domače večerje,ki jo bodo pripravile članice društva Svete Eme, bo na sporedu tudi kulturno zabavni program ter pogovor z dr.Pučnikom. Naj vam osvežim spomin: dr.Jože Pučnik je predsednik Sveta Demosa - vladajoče koalicije v Sloveniji. Dr.Pučnik bo na privatnem obisku v Avstraliji: v Melbourne bo prispel v četrtek ob 10.15 dopoldan in ostal bo med nami do nedelje zjutraj,ko bo odpotoval v Adelaide. Obiskal bo Sydney,kjer mu bodo rojaki priredilil svečan sprejem v verskem središču in v obeh klubih; na S.D.Triglav bo častni gost na velikem balu,ki bo prirejen v počastitev slovenske neodvisnosti. Dr.Pučnik se bo srečal z rojaki v Queenslandu v S.D.Planinka ,obiskal bo tudi verski center in klub v Adelaidi. V Canberri mu pripravljajo srečanje s političnimi osebnostmi z ministerstva za zunanje zadeve in predavanje na Univerzi v oddelku za socialne znanosti.Seveda ga bodo slavnostno sprejeli tudi v slovenskem klubu.
Za kulturno-družabni Večer z dr. Pučnikom, ki bo 2.marca v Kew , bodo vstopnice po 20$ na osebo(v to je vključena tudi večerja); rezervirate jih lahko na stevilki687 5176, po delu pa na stevilki 687 5713

Elica Rizmal
za SNS Vic
tel. 752 0003
fax. 755 1746

February
SERBIA

Jugoslovansko zvezno predsedstvo ukaže razorožitev slovenske in hrvaškeTeritorialne obrambe.
Yugoslav Federal Presidency orders all legal civilian defence bodies, especially those of Croatia, to disarm.

1 February
SYDNEY

SNS NSW se je sestal v Sydneyu. Razpravljali so o izbiri delegatov za SIM. Imenovali so svoja predstavnika: Ljenka Urbančiča in Cvetka Faleža.
SNS NSW meeting nominated two candidates for the SIM in Slovenia: Ljenko Urbančič and Cvetko Falež.

21 February

V Sydney pripotuje dr. Jože Pučnik, predsednik vladajoče koalicije sedmih strank Demosa v Sloveniji.
Arrival in Sydney of Dr Jože Pučnik, President of Demos Coalition in Slovenia.

24 February

Visoki gost, dr. Jože Pučnik obišče Versko središče v Merrylandsu; v Slovenskem društvu Sydney pa mu pripravijo poseben sprejem.
Dr Jože Pučnik visits Religious Centre at Merrylands and a special welcome is prepared at the Slovenian Association Sydney.

Welcoming Dr Jože Pučnik in Sydney: Tanja Resnik, Ivan Sušanj, Dennis Cesar, Dr Jože Pučnik, Vesna Lukežič, Alfred Brežnik and Stanko Aster-Stater.

23 February

SYDNEY

Dobrodošli
na
Bal v proslavo slovenske neodvisnosti
v soboto 23 februarja 1991 ob 7 uri zvečer
v dvorani slovenskega Kluba Triglav
Castni gost večera;
Dr. Jože Pučnik
Predsednik sveta Demosa (vladajoče koalicije)
Slovenije

Obleka:
Vstopnina: *Dostojna in veceru primerna* Igra ansambel
Odrasli $10.00 Alpski Odmevi
Upokojenci in študentje $5.00

Welcome
to the
Slovenian Independence Ball
on Saturday 23rd February 1991 at 7.00 p.m.
at Slovenian Club Triglav
19 Brisbane Road St. Johns Park
Special guest:
Dr. Jože Pučnik
President of Governing Coalition from — Demos in Slovenia

Dress:
Admission: *Lounge Suit*
Adults: $10.00
Pensioners and Students: $5.00 Alpine Echoes

Dennis Cesar, Dr Jože Pučnik and Vesna Lukežič.

Champion, 3/4/91
(Fairfield)

Slovenian politician welcomed

THE man who led a coalition of democratic parties to victory over the Communists in Slovenia's first free elections in April has just visited Fairfield.

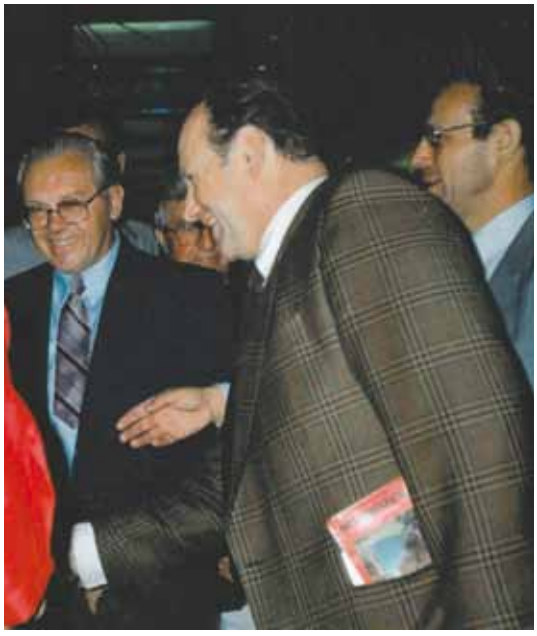
Dr Joze Pucnik, president of the council of DEMOS, visited St Johns Park's Triglav Club and the Slovene Association Sydney at Wetherill Park, to explain the process of democracy in Slovenia and efforts for Slovenian self-determination.

About 350 guests attended a ball at the Triglav Club to hear Dr Pucnik speak.

Club president Emil Kukovec said Dr Pucnik had so far been the club's most important Slovenian visitor.

Mr Kukovec said Sydney's 5000-strong Slovenian community was "very happy that democracy came to Slovenia".

Although Dr Pucnik lost the race to become the first democratic president of the Republic of Slovenia, he and other Slovenian politicians have played an important part in shaping Slovenia's position within Yugoslavia.



Dušan Lajovic and Dr Jože Pučnik.

Fr Valerijan Jenko OFM OAM and Dr Jože Pučnik.

Dr Jože Pučnik and Marjan Kovač, president ASK.

Dr Jože Pučnik, Karlo Dolmark, Lojze Kmetič, Dušan Lajovic and Alfred Brežnik.

23 March
SYDNEY

25, 26 February
GOLD COAST - QLD.

Srečanje dr. Jožeta Pučnika s slovenskimi rojaki, ki so mu pripravili prisrčen sprejem v Cornubiji, kjer so bili prisotni tudi Hrvatje.
Gold Coast: Dr Pučnik meets with the Slovenian community and is warmly welcomed at Cornubia, where Croatians were also present.

Tončka Heric, Dr Jože Pučnik, Stanko Heric and Mirko Cuderman.

Welcoming Dr Jože Pučnik: Anica Cuderman.

Slovensko Pismo, Year 1, No. 5-6, p.11

Tončka Heric, Dr Jože Pučnik, Albina Vah and Vinko Čoper.

Dr Pučnik among Slovenians at Gold Coast: Franc Berič, Marija Rubeša, Albina Vah, Zinka Simič, Dr Jože Pučnik, Tončka Heric, Šime Zimič, Pavla Berič, Jože Vah and Alojz Kolenc.

Slovensko Pismo, Year 1, No. 5-6, p.7.

BRISBANE---

Hvala za SLOVENSKO PISMO, saj nam vsaka številka znova poživi našo narodno zavest. Zadnja številka mi je bila posebno všeč zaradi profesionalnih tiskarskih črk. Demonstracije pa(ki so v fotografiji prikazane že na prvi strani) povedo, kako velikega pomena so za sedanje čase.
Queenslandčani tudi nismo bili popolnoma neaktivni. Skupno z 2 000 Hrvati je nekaj naših rojakov pred vladno palačo v Brisbanu predstavilo naša gledišča in zahteve. Na tem protestnem zboru je govoril naš rojak Jože Vah. Po govoru je požel velik aplavz vseh prisotnih. Slovenija je ogrožena od Jugoarmije in zato je potrebno, da se s tem seznani tudi tukajšnji svet. Prepričan sem, da bomo v bodoče, če bo potrebno, še boljše pripravljeni.

Nedavno tega smo imeli v svoji sredi predsednika ASK Marjana Kovača. Podrobneje nam je pojasnil kako velikega pomena je za Slovenijo, da njene današnje pereče probleme bodisi posamezno ali potom naših društev in organizacij predstavimo avstralski javnosti.G.Kovač ima v tem oziru več izkušenj saj so bili v Canberri že vsa leta precej aktivni.
Naš predsednik SNS QLD Jože Vah se je tudi obrnil na tukajšnjega predstavnika zvezne vlade g.Johna Bradforda, ki se je v avstralskem parlamentu takoj zavzel za Slovenijo in Hrvaško s tem, da je povdaril tamkajšnjo nevarnost.

Zelo pomemben dogodek za Brisbane je bil obisk dr.Jožeta Pučnika. V Queensland je prišel 25.februarja in sicer je najprej obiskal Gold Coast. Naši Slovenci so ga prisrčno sprejeli. Isti dan je tudi obiskal slovenski "hribček" v Cornubiju, kjer je bil domač sprejem. Udeležba je bila dobra in srečanje je potekalo prisrčno in tudi zelo informativno. Na številna vprašanja je dal dr. Pučnik točne in odkrite odgovore.Vsakomur je bilo jasno, da se od današnje Demosove vlade v Sloveniji ne more pričakovati večjih in hitrejših pozitivnih sprememb. Dr.Pučnik je povdaril, da Demos ne pričakuje dolgotrajnega vladanja. Glavna naloga, ki si jo je zadal je, da čim prej izpelje Slovenijo v samostojno in demokratično državo. Takrat, ko se bo to zgodilo, bo Demos razpisal nove volitve, čeprav se morda do takrat še ne bo iztekel njihov mandat.Dr.Pučnik je tako predstavil pošteno in nesebično delo demosovcev, katerih glavni namen je služiti slovenskemu narodu.
Veselo srečanje se je zavleklo do pozno v noč. Zapeli so celo nekaj domačih pesmi.Naj dodam, da so se srečanja udeležili tudi nekateri Hrvati, med njimi patra Nikica Zlatunič in Slavko Petrušič. Vsi so z zanimanjem sledili pogovoru z dr.Pučnikom, saj je položaj sosednje Hrvatske zelo podoben slovenskemu.
Na koncu želim izraziti posebno zahvalo Tončki in Stanku Heric, ki sta obisk visokega gosta prevzela na svoje rame. Hvala tudi našim pridnim gospodinjam, ki so pripravile slavnostno večerjo.
Naslednji dan so sprejeli dr. Pučnika rojaki iz Zlate obale. Razkazali so mu nekaj turističnih zanimivosti.
Vsi smo bili veseli, da smo tako neposredno spoznali človeka kot je dr. Jože Pučnik in njemu osebno kot tudi celotnemu Demosu želimo čim prejšnjo uresničitev zadanih ciljev. Tople pozdrave vsem iz sončnega Queenslanda

N a Velikonočni ponedeljek je naš Slovenski narodni svet imel redni sestanek. Vinko Čopar nam je poročal o seji upravnega odbora ASK-ja v Canberri. Debatirali smo o pripravah na Svetovni slovenski kongres, na drugem sestanku pa bomo dokončno izvolili delegate. Pogoj udeležbe na Kongresu je, da se srečanje ne bo znašlo pod zastavo z rdečo zvezdo, saj je brisbanska slovenska skupnost nasprotovala temu komunističnemu simbolu že polnih 35 let.

MIRKO CUDERMAN

Obisk dr.Jožeta Pučnika v Melbournu in Adelaidi

Dr.Pučnik je, v četrtek zjutraj, 28. feb. na zadnji dan avstralskega poletja, pripotoval na Melbournško letališče Tullamarine, kjer ga je pričakala skupina Slovencev s slovenskimi zastavami (brez zvezde) in napisi dobrodošlice. Ljudje so si z zanimanjem ogledovali slovenske narodne noše in gosta, ki smo ga tako slavnostno pričakali.

Dr.Pučniku smo, po stari slovenski navadi, postregli s kruhom in soljo, vesela Prekmurka pa je dodala še vino. V sprejemni sobi je imel dr.Pučnik najprej tiskovno konferenco za avstralski dnevnik The Age, nato pa je odgovarjal na številna vprašanja rojakov. Po obedu se je zadržal v verskem središču Kew,zvečer pa je gostoval pri SBS-u in sicer na 3EA slovenski "talk back" oddaji. Razen tega smo ga čuli tudi na radio 3ZZZ in 3YYY Geelong. Po oddaji je imel še tiskovno konferenco za Radio 3EA, potem pa se je srečal s člani Slovenskega narodnega sveta (SNS) Viktorije.

Petkovemu ogledu zgodovinskega Ballarata, kakšnih 150km oddaljenega od Melbourna, je sledilo srečanje z rojaki na slovenskem hribčku Slovenskega društva Melbourne, ki je trajalo pozno v noč.

V soboto je sledila pot v Geelong, kjer so ga v slovenskem društvu Ivan Cankar prisrčno sprejeli, nato pa nazaj v Kew, kjer mu je SNS Vic. priredil sprejem in pogovor, po kratkem kulturno-zabavnem programu, ob nabito polni dvorani.

Vprašanja rojakov so se, v glavnem, nanašala na stanje v Sloveniji in oznanjala nestrpnost avstralskih Slovencev v pričakovanju samostojne države Slovenije.

Tako so v Viktoriji SNS in slovenski društvi Melbourne in Ivan Cankar iz Geelonga, omogočili svojim članom spoznati Slovenca, katerega življenska pot je v mnogočem podobna naši, izseljenski: tudi mi smo prišli na tuja tla, tolkli tuj jezik in si s trdim delom ustvarili svoj dom in položaj v družbi, vendar nismo pozabili svoje domovine.

V nedeljo zjutraj je dr.Pučnik odpotoval iz Viktorije na dvodnevni obisk v Južno Avstralijo, v Adelaide, kjer ga je pričakala skupina približno 80-ih rojakov. Bil je to resnično zgodovinski dogodek za Slovence Južne Australije; saj je bil to prvi obisk slovenskega demokratičnega politika, ki je stopil na "sončna tla" Južne Avstralije, kot je v svojem govoru navedel dr.Frank, ki je pozdravil dr.Pučnika v imenu slovenskih rojakov in SNS Južne Avstralije.

Po maši v slovenskem verskem središču v West Hindmarshu, je sledilo zborovanje, ki se ga je udeležilo približno 200 Slovencev; popoldan pa je na srečanju v dvorani Slovenskega kluba v Dudley Parku, predsednica kluba ga.Mary Bents pozdravila častnega gosta, okrog 250 rojakov pa je poslušalo odgovore na vprašanja, ki so jih zastavljali posamezniki. V ponedeljek so dr.Pučniku razkazali okolico Adelaide in ga odpeljali tudi na najvišji hribček Mt.Lofty.

Slovencem Južne Avstralije je veliko pomenil obisk dr.Pučnika, saj so čutili, da se izvršuje pesniška oporoka: "Prost mora biti, prost, moj rod! Na svoji zemlji svoj gospod!"

V nedeljo zvečer so na SBS-TV na poročilih prikazali dr.Pučnikovo tiskovno konferenco ter ga označili, kot zelo pomembno osebnost slovenskega političnega življenja. Pokazali so Slovenijo, Ljubljano ter povedali, da je Slovenija na poti, da postane samostojna država, in da je njen namen urediti in rešiti gospodarsko in finančno situacijo. Poročali so tudi, da je dr.Pučnik obiskal Slovence v Sydneyu, Melbournu, Adelaidi, v Queenslandu in v Canberri, kjer se bo sestal še s člani zvezne vlade na ministrstvu za zunanje zadeve in trgovine ter imigracije.

Eli Rizmal,

Novinar melbournškega THE AGE-a v pogovoru z dr.Jožetom Pučnikom in Elico Rizmal.

28 February

MELBOURNE

Sprejem dr. Pučnika na letališču v Melbourne. Ves dan so potekali zanimivi pogovori, pogovor s poslušalci radia 3EA in zvečer sestanek SNS Viktorije.
Dr Pučnik arrives in Melbourne, is interviewed on Radio 3EA, and meets with SNS Victoria in the evening.

Welcoming Dr Jože Pučnik at Melbourne airport: Pavel Česnik, Jože Bole, Elica Rizmal, Milena Merzel, Simon Špacapan, Fr Basil Valentine OFM MBE and Stanka Gregorič.

Milena and Štefan Merzel welcoming Dr Jože Pučnik with a carnation.

Dr Jože Pučnik and Fr Basil Valentine OFM MBE

28 February

MELBOURNE

Jelka Kutin, Milka Kutin, Fr Niko Žvokelj OFM and Dr Jože Pučnik.

Dr Jože Pučnik, Fr Basil Valentine OFM MBE and Šarika Kodila from Slovenia.

Pavel Česnik, Milena and Štefan Merzel and Dr Jože Pučnik.

Stanka Gregorič, Simon Špacapan, Dr Jože Pučnik and Fr Basil Valentine OFM MBE.

Stanka Gregorič and Dr Jože Pučnik.

1 March

MELBOURNE

Slovenian Association Melbourne: Stanko Penca, Marie and Natasha Pišotek, Julie Krnel, David Markič and Dr Jože Pučnik

Tone Tomšič, Lojze and Anica Markič, Stanko Penca and Dr Jože Pučnik.

2 March

Dr. Jože Pučnik je obiskal Slovensko društvo Melbourne
Dr Jože Pučnik visited Slovenian Association Melbourne.

Dr. Jože Pučnik je bil med Slovenci v Slovenskem društvu *Ivan Cankar* v Geelongu.
Slovenski Narodni svet Viktorije pripravi visokemu gostu družabni večer s kratkim kulturnim programom v Verskem in kultumem središču Kew; sledi pogovor in odgovori na vprašanja.
Dr Pučnik meets Slovenians in Slovenian Association Ivan Cankar in Geelong.
Slovenian National Council of Victoria organises a special evening with a cultural program at Religious and Cultural Centre, Kew, followed by discussion.

3 March

ADELAIDE

Slovenci Južne Avstralije v velikem številu pozdravijo dr. Jožeta Pučnika.
Many South Australian Slovenians greet Dr Jože Pučnik.

CROATIA

Prvi spopad na Hrvaškem med hrvaško policijo in Jugoslovansko ljudsko armado (JLA) - Pankrac in Plitvice.
First confrontation in Croatia between the Croatian militia and Yugoslav People's Army (YPA) - Pankrac and Plitvice.

5 March

CANBERRA

Dr. Jože Pučnik se sreča s tamkajšnjimi Slovenci in predstavniki avstralske vlade, med njimi z ministrom za priseljevanje, senatorjem Gerry-jem Hand-om, z direktorjem Vzhodno-evropske sekcije, senatorjem Ronald-om Rich-em ter dvema uradnikoma oddelka avstralskega prvega ministra, dr. Bessamires-om in Dr. Neggie-som.
Dr. Pučnik se sreča tudi z zunanjim ministrom v senci, senatorjem Robert-om Hill-om in jugoslovanskim veleposlanikom dr. Borisom Cizljem.
Dr Pučnik meets Slovenians and representatives of Australian Parliament in Canberra, among them the Minister for Immigration, Senator Gerry Hand, the Director of East European Section, Senator Ronald Rich, and two officials from the Office of the Prime Minister, with Dr Bessamires and Dr Neggie.
Dr Pučnik also meets with the Shadow Foreign Minister, Senator Robert Hill, and Yugoslav Ambassador, Dr Boris Cizelj.

7 March

SLOVENIA

Slovenska vlada doseže, da slovenski fantje služijo vojaščino v Sloveniji.
Confirmation of a moratorium of the Slovenian government for compulsory army service in Slovenia only.

7 March
SYDNEY

S L O V E N S K I I N F O R M A C I J S K I U R A D
S L O V E N I A N I N F O R M A T I O N O F F I C E

86 Parramatta Road, Camperdown NSW 2050 Sydney - AUSTRALIA

All Correspondence/Vsa korespondenca: P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 AUSTRALIA
Tel: (02) 517 1591, (02) 519 3933 Fax: (02) 550 1378

I Z J A V A Z A T I S K

Dr.Jože Pučnik, predsednik sveta DEMOS-a, se je mudil v Avstraliji od 21. februarja do 7. marca. Obiskal je slovenske organizacije v Sydney-u, Brisban-u, Melbourn-u, Adelaidi in Canberri, kjer so njegov prikaz demokratizacije v Sloveniji in prizadevanj za osamosvojitev slovenske države sprejeli z velikim navdušenjem.

Med obiskom je imel razgovore s predstavniki avstralske vlade in s parlamentarci vladajoče stranke, kakor tudi opozicije. Petega marca je Dr.Pučnik bil sprejet na zunanjem ministrstvu, kjer se je pogovarjal z gospodom Garry-jem Conroy-jem, sekretarjem v ministrstvu za zunanje zadeve in trgovino, z gospodom Roland Rich-em, direktorjem sekcije za vshodno Evropo in drugimi sodelavci ministrstva. Dr.Pučnik je prikazal položaj v Sloveniji in Jugoslaviji s posebnim poudarkom na osamosvajanje Slovenije in reševanje njene gospodarske krize. Nato je gospod Conroy izrazil polno razumevanje za demokratične procese v Sloveniji in formuliral tudi naslednje stališče:"V naših javnih izjavah, nič več ne izražamo naše želje po ohranitvi Jugoslavije, kot enotne države. Mi govorimo samo še o tem, da je potrebno najti demokratično rešitev po mirni poti". Dr.Pučnik je ob tej jasni izjavi izrazil svoje zadovoljstvo.

Pogovor je tekel še o izmenjavi parlamentarnih delegacij med Avstralijo in Slovenijo, o možnostih obiska slovenske parlamentarne delegacije v Avstraliji, o postavitvi honorarnega avstralskega konzula v Ljubljani in o izpopolnjevanju dveh do treh slovenskih gospodarstvenikov v Avstraliji.

Med važna srečanja spadajo še razgovor z ministrom za izseljence,vlade v senci, gospodom Phillip-om Ruddock, kosilom, ki ga je v parlamentu priredil za Dr.Pučnika senator Jim Snow. Kosila so se poleg slovenskih predstavnikov udeležili tudi gospoda Ted Grace in Iohn Bradford, člana parlamenta. Po kosilu je sledil obisk zasedanj parlamenta in senata.

Ob štirih popoldne je Dr.Pučnik imel seminar na "Australian National University", oddelek za družbene vede. Tema seminarja je bila: "Problemi integracije in desintegracije federativnega sistema". Seminar je organiziral prof. Dr.Robert Miller.

Naslednji dan sta sledili srečanji s gospodom Gerard-om L.Hand-om, zveznim ministrom za emigracijo, manjšine in lokalno upravo in senatorjem Robert-om Hill-om, minister vlade v senci za zunanje zadeve.

V vseh teh srečanjih so avstralski politiki povsem jasno poudarili, da podpirajo demokratične procese v Sloveniji, da bodo sprejeli odločitve slovenskega naroda in, da odločno zavračajo sleherno uporabo sile proti tem odločitvam.

Sedmega marca zvečer je Dr.Jože Pučnik odpotoval v domovino.

Alfred Brežnik
vodja informacijskega urada.

Sydney, 7. marca 1991

13 March
SYDNEY

S L O V E N S K I I N F O R M A C I J S K I U R A D
S L O V E N I A N I N F O R M A T I O N O F F I C E

86 Parramatta Road, Camperdown NSW 2050 Sydney - AUSTRALIA

All Correspondence/Vsa korespondenca: P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 AUSTRALIA
Tel: (02) 517 1591, (02) 519 3933 Fax: (02) 550 1378

13 March 1991

Mr Phillip M Ruddock, M.P.
Shadow Minister for Immigration
and Ethnic Affairs
Parliament House
CANBERRA ACT 2600

Dear Mr Ruddock

I would like to thank you for the hospitality you extended to Dr Pučnik and the other members of the party, during our visit to the Parliament House.

I am enclosing a copy of the Slovene weekly 'IN' as promised. I will try to send it to you on a regular weekly basis.

However, it may happen that you will receive some copies late or not at all, depending on the mail situation from 'Yugoslavia'. For this I apologise in advance.

Yours sincerely

Alfred Breznik
Slovenian Information Office.

Slovensko Pismo, Year 1991, No. 5-6, p. 14.

CANBERRA in dr. Jože Pučnik

Tako kot v drugih krajih po Avstraliji je bil dr. Jože Pučnik lepo sprejet tudi v Canberi, le da je bil ta obisk še posebej politično pomemben.
Slavnostna večerja v slovenskem domu je bila prisrčno in domače srečanje. Sprejem pri vladnih in opozicijskih predstavnikih Avstralije je pomenil utrjevanje in pripravljanje na mednarodno priznanje Slovenije.

Priprave na obisk dr. Pučnika so potekale že vse od začetka februarja, od dneva ko smo bili obveščeni o njegovem prihodu. Posvetovanja in pogovori so potekali telefonsko in potom faxov med Slovenskim informacijskim uradom v Sydneyu, Avstralsko slovensko konferenco, Slovenskim narodnim svetom in Slovenskim društvom Canberra. Skupen uspeh so bila srečanja dr.Pučnika s predstavniki avstralske politike v vladi in senci.

Dr. Pučnik je prispel v Canberro v spremstvu Alfreda Brežnika iz Sydneya 5.marca. Na letališču so ga dočakali: Dr.Cizelj in soproga, Marjan Kovač in soproga, Alojz Kavaš in Cvetko Falež s soprogo. Že ob 10 h je bil prvi pogovor pri Department of Foreign Affairs and Trade(ministrstvo za zunanje zadeve in trgovino) .
Navzoči so bili:Director of East Europe Section Ronald Rich in tajnica Miss Smits ter uradnika od Prime ministers Department-a dr. Bessamires in dr. Heggie ter slovenski rojaki A.Brežnik,M.Kovač A.Kavaš in C. Falež.

Po običajnem izmenjavanju pozdravov so avstralski gospodje izrazili zadovoljstvo nad osebnim srečanjem z dr.Pučnikom, češ, da so o njegovem delovanju in uspehih že veliko slišali.
Dr.Pučnik je podal poročilo o najnovejši situaciji v Sloveniji in Jugoslaviji.

Navzoči gospodje so takoj pokazali temeljito poznavanje razmer na Balkanu in se zanimali za bodoči razplet krize.
Dr. Pučnik je zaprosil za pospeševanje medsebojnih stikov, tako političnih kot ekonomskih in predlagal morebitno nastavitev častnega konzula v Ljubljani. Prosil je tudi naj Avstralija budno sledi našemu demokratičnemu razvoju in svari naj pred uporabo sile.
Omenil je tudi, da Slovenci ne pričakujemo nobenih predností pred Srbi ali drugimi narodi, temveč le isto vrednotenje. Omenjal je tudi mednarodno priznanje v prihodnosti.
Avstralski predstavniki so obljubili sodelovanje v kolikor je to mogoče in opozorili, da so nekatere odločitve odvisne od avstralskih politikov. Povdarili so, da je senator Gareth Evans dobro poučen o razmerah v Jugoslaviji in da je že nekajkrat svaril pred uporabo sile.

Obisk pri ministru v senci za Immigration, Local Government and Ethnic Affairs pri Phillip-u Baddock-u je potekal približno enako, le da je bilo več govora o Slovencih v Avstraliji. Gospod Raddock je potrdil, da so Slovenci v Avstraliji dobro znani, slovenska skupnost pa da je priljubljena.

Kosilo za dr. Pučnika je pripravil v eni od obednic parlamenta Jim Snow, poslanec za Eden-Monaro, ki je sicer osebni prijatelj A.Kavaša.

Zanimivo je, da sta imeli istega dne kosilo v parlamentu tudi delegaciji Evropske skupnosti in SSSR.
Gospod Snow je razen nekaj Canberrčanov povabil tudi nekatere člane parlamenta, ki so povezani s Slovenci. Tako je bil med drugimi navzoč poslanec Ted Grace iz Sydneya, ki je tudi Chairman of Parliamentary Foreign Affairs Advising Commity, tako tudi John Bradford iz Gold Coasta. Zaradi prej omenjenega srečanja pa so se opravičili minister Gareth E v a n s, senator Hill in gospod Baddock. Pri kosilu je bilo nekaj pozdravnih govorov in odgovorov ter končno tudi slovo od dr. Pučnika.
Kosilu je sledil ogled veličastnega novega parlamenta in dr. Pučnik je pripomnil da kaj takega v Ljubljani ne bodo imeli nikoli, seveda zaradi tisoč milijonov dolarjev kolikor je stal celoten kompleks parlamenta.
Proti večeru smo pokazali dr. Pučniku nekaj canberških zanimivosti, potem pa je bila na vrsti slavnostna večerja, ki so jo priredili člani Slovensko avstralskega društva v Canberri.
Sprejem v društvu je bil izredno prisrčen in domač. Poleg članov so bili tu navzoči tudi nekateri gostje in posebna hrvaška delegacija, ki je sama zaprosila za prisostvovanje na tej večerji.
Hrvaška delegacija in naše društvo sta podarila dr. Pučniku skupno darilo, predsednik pa častno članstvo v društvu, kar je bilo potrjeno že na zadnji seji. Dobra večerja, pozdravni govori in pogovori so trajali vse do 11 h zvečer in končno smo uvideli, da smo gosta pošteno utrudili.

Že naslednje jutro je bil dr. Pučnik ponovno napovedan pri ministru za imigracijo-Local Government Ethnic Affairs, Jerry Handu.
Gospod Hand je ob srečanju z dr. Dularjem že izvedel precej o prilikah v Sloveniji, spoznal pa se je tudi z nekaterimi posamezniki. Tudi on je pripomnil, da smo Slovenci priznana etnična skupina in da nas Avstralija ne bi rada izgubila. Obljubil je pomoč pri študiju slovenščine na Macquarie univerzi ter pri namestitvi častnega konzula v Ljubljani.
Tega dne sta pripravila kosilo v čast dr. Pučniku zakonca Cizelj izključno v slovenski družbi.
Popoldan je imel naš gost na sporedu obisk pri ministru v senci za zunanje zadeve, senatorju Hill-u. Tudi tukaj so potekali pogovori po že znani vsebini, pojavilo pa se je tudi vprašanje o samostojni Sloveniji in samostojnosti drugih republik.
Senator Hill je napeljal pogovor na Baltske dežele in nakazal nekakšno sorodstvo problemov z Jugoslavijo, ni pa izdal svojega načrta, ki ga je že naslednji dan uresničil v senatu, kjer je predlagal, naj Sovjetska zveza prizna napore za samostojnost Baltskih dežel.To nam jasno pokaže kako bo postopal senator Hill tudi v slučaju slovenske osamosvojitve.Skratka, ni se bilo moč izogniti občutku, da obisk dr. Pučnika ni bil zamanj

Po obisku pri ministru Handu smo dr.Pučniku pokazali razvoj in načrtno grajenje Canberre v posebnem paviljonu Regatta Point ter znameniti War Memorial.

Končno se je dr.Pučnik odzval še na razgovor v slovenski radijski oddaji, ki jo poslušamo v Canberri vsak četrtek, potem pa smo se od dr. Pučnika poslovili srečni in veseli, da nas njegov DEMOS vodi v samostojno Slovenijo.

CVETKO FALEŽ

5 March

CANBERRA

Welcoming Dr Jože Pučnik in Canberra: Marjan Kovač, Cvetko Falež, Alojz Kavaš, Ada Falež and Olga Kovač.

Marjan Kovač and Dr Jože Pučnik

Alojz Kavaš

Marjan Kovač

Dr Jože Pučnik, Dr Boris Cizelj, ?? and Alojz Kavaš.

Alfred Brežnik and Dr Jože Pučnik.

Ivo and Jožica Jurin, Dr Jože Pučnik, ????

7 March

SYDNEY

Sydney Airport: Dr Jože Pučnik - Farewell, Australia!

Štefan and Anica Šernek, Dr Jože Pučnik and Lojze Kmetič.

Slovensko Pismo, May 1991, No. 5-6 p. 7.

Ljudski tribun, dr.Jože Pučnik med nami

Predsednik sveta DEMOS-a dr. Jože Pučnik je v četrtek zvečer 21.1.91. srečno pristal na sydneyskem letališču. Okrog 80 rojakov mu je prisrčno stisnilo roko že na letališču in mu zaželelo dobrodošlico. Mladi par v narodni noši, Denis. Cesar in Venesa Lukežič sta gostu izročila šopek cvetlic ter mu izrekla: "dobrodošel med nami"! Alfred Brežnik ga je v imenu slovenskih rojakov v Avstraliji nagovoril in mu tudi zaželel: "Dobrodošli v avstralski Sloveniji"! V nagovoru je na kratko orisal lik moža, ki je že kot študent okusil grenkobo totalirističnega režima, šikanacije in zapor, izgon in odhod v tujino, povratek po 23. letih v domovino in njegov nagel političen vzpon v slovenski politiki, ki je na čelu takratne opozicije združenih strank v Demosu pripeljal slovenski narod v demokracijo. Svoj pozdravni nagovor je zaključil z besedami: "Vaša iskrenost, poštenost in skromnost, povezana z nekompromisno odločitvijo za dosego stoletnih sanj našega naroda, so vaše kvalitete. In mi to cenimo"!

Tako se je začelo njegovo poslanstvo med nami Slovenci v Avstraliji. Že na letališču je s svojim nagovorom, s prvimi besedami, ki jih je izrekel osvojil vse prisotne. Toplina njegovih besed je takoj vsakega osvojila, res takoj čutiš skromnost, poštenost in iskrenost. Zna biti prepričljiv, je spreten govornik, njegove besede znajo biti klene, tudi trde, znajo pa biti tudi mehke in zna biti preprost, štajersko širokogruden. Na njemu ni nič profesorskega, nič gosposkega še manj despotskega, čeprav ga po pravici uvrščamo v vrhunske intelektualce. Je politik, ni politik teoretik, pač pa profesionalec, realist in pragmatik. Današnji časi in razmere v domovini zahtevajo take politike, če hočejo da pripeljejo domovino iz političnega in gospodarskega kaosa. Pučnik v hodoči in suvereni državi ne postavlja nobene nove družbene teorije in ne ponuja nobenega novega modela, kot je to delal Kardelj, n.pr. o gospodarstvu s proslulim samoupravljanjem. Pač pa, da se Slovenija kot država postavi na noge po vzorcu že preverjenih izkušenj, kot to delajo naše sosedne države v zahodni Evropi.

To omenjam zato, ker nam je o tem veliko govoril. Slišali smo ga na Radiu 2 EA na hrvaški in dvakrat na slovenski oddaji. Čuli smo ga na slovesnosti ko smo proslavili dan Slovenske neodvisnosti v soboto 23.2.91. v klubu Triglav. Drugi dan v nedeljo po maši v verskem središču v Merrylandsu. Popoldan v domu Slovenskega društva Sydney. Na vseh omenjenih srečanjih je spregovoril, odgovarjal na številna vprašanja, ki so mu jih rojaki zastavljali. Poleg tega je našel trenutek časa za vsakogar, ki je želel govoriti z njim, na vsako vprašanje je našel zadovoljiv odgovor. Slovenija se nahaja na zgodovinskem razpotju osamosvojitve in razdvojitve z matično državo Jugoslavijo v kateri je slovenski narod živel 70 let. Zato so vprašanja na katero je odgovarjal umestna, nujna, saj imamo upravičeno bojazen, kaj bo z našim narodom v bodoče? Bojazen če nam naša lastna "ljudska armada", katero narod drago plačuje, ne bo preprečila osamosvojitev itd, itd. Vprašanja so se nizala v neskončnost.

V vseh slovenskih središčih in domovih je bil prisrčno sprejet, na Triglavu na proslavi Slovenske neodvisnosti je v svojem govoru povdarjal slovensko neodvisnost in razplete ter težave v katerih se nahaja naša domovina. Povsod je bilo njegovo srečanje povezano z lepimi kulturnimi programi. Nastopili so vsi pevski zbori, folklorna skupina, recitacije in še kaj. Seve ni manjkalo govornikov in govoranc, pozdravnih nagovorov, aplavzov, pesmi in glasbe, povsod pravo narodno veselje! Žal le časa je povsod primanjkovalo. Tako sprejemajo Slovenici svoje velike može! Lahko bi rekli, da je bil obisk dr. Jožeta Pučnika pravi triumf za slovenstvo v Sydneyu. Sam 23 let emigrant, ve kako čutijo in živijo emigranti in s kakimi težavami se je treba sprijemati v tujini. To je dr. Pučnik sam tudi povdarjal in nekdo mi je v pogovoru dejal: "da, to je mož na mestu, pravi naš ljudski tribun"!

Brez dvoma bo njegov obisk ostal vsem v najlepšem spominu, nam vsem v zadovoljstvo, organizatorjem in tistim, ki so obisk omogočili pa v zadoščenje!

Lojze KOŠOROK

5 March

CANBERRA

Lecture presented by Dr Pučnik at ANU, Canberra

INTEGRATION AND DISINTEGRATION OF A FEDERAL STATE

A Lecture Presented by Dr Joze Pucnik, President of the Slovenian Democratic Coalition
ANU 5 March 1991

1) A federal system is a very demanding form of political organization.

a) It is a matter of uniting different groups who wish to preserve their internal organizational structure in spite of their union.

b) The make up of this identity or individuality can be just a different organizational set up but in most cases it is also a matter of geographical, historical or cultural peculiarities which ought to be preserved. In most instances to these peculiarities are also connected the differences in the way the economy is managed or even the level of economic development.

2) As a prerequisite to the federal system it is necessary to have a high degree of political culture.

a) Because of the significant differences which exist among the federal entities, it is necessary to have an appropriate degree of tolerance towards these differences.

b) In forming the common law ie. federal law it is always necessary to search for and indeed to find a workable compromise.

c) The search for and also the implementation of compromisory solutions requires highly developed communication skills.

3) I defend the thesis that it is not possible to develop a high degree of political culture without a lawful State.

a) The lawful State determines the rules of the game in the formation of interpersonal relationships.

b) The lawful State is the mechanism of our civilization. Its starting points are the human rights fundamentals which dictate that the rights terminate at the point where the rights of another person begin. Without the lawful State as a mechanism it may not be possible to determine the parameters of an individual's rights in the environment of an industrial society.

c) Without a lawful State it is not possible to master the conflicts between individuals and organised groups which themselves exercise a certain amount of influence and power.

4) Yugoslavia was never in all the post war years a lawful State.

a) Monopoly of a single party (Union of Communists).

b) Prohibition of free democratic elections.

5 March

CANBERRA

Lecture presented by Dr Pučnik at ANU, Canberra

c) Absence of all democratic means of publicity (press, radio and television, right of congregation and freedom of speech).

d) Political ideology criteria in filling positions in the cultural field, science, law, police and army. The Government was always one party Government; it was the property of one party and one ideology.

5) Yugoslavia did not create the mechanism for systematic resolution of conflicts.

a) The basic principle of the communist regime was to conceal conflicts.

b) In as far as conflicts could not be concealed they were proclaimed to be the results of "the hostile work of the class enemy". Their "culprits" were physically exterminated or brutally punished.

c) The outcome of this was that the system could no longer react sensibly to operational problems. In this way it has lost the ability to learn from mistakes and adapt itself to reality.

d) The consequence of this was the loss of contact with reality and the creation of a self-imposed blockade of the system.

e) The monopoly of the Government and ideology of the ruling communist party has succeded in concealing its self-imposed blockade until it destroyed the functioning of the economy. When the economic fundamentals became endangered it was no longer possible to conceal the matter.

f) Communist regimes are capable of eliminating their opponents with the political and ideological monopoly system. That is why the only effective adversary of the communist totalitarian regime is reality itself, particularly in the form of decaying economic flow of goods and the seizure of the society's infrastructure.

6) The fragmentation of Yugoslavia as a federal State is today in its last phase. That is why this process cannot possibly be held back. Even the use of military oppression cannot revitalise or retain it.

a) The lack of a mechanism for systematic resolution of internal conflicts among groups and in particular among nations and nationalities has lasted too long.

b) So much mistrust has accumulated between nations and their leaders that in some areas it developed into hatred and violence.

c) There is an established belief among all nations and ethnic groups that they are being exploited. Thus everybody believes they are being exploited by somebody else both politically and economically.

d) The political leaders of particular Republics are no longer capable of talking and negotiating rationally. This is accelerating the agony of the federal State.

e) The military threats expressed by the federal Presidency and to

some extend also by the federal Government have completely destroyed every significant communication line between the leaders of the majority of the Republics. Because of that the meetings that are taking place are only of formal significance; they do not lead to concrete results, they are only the means for the media war among the republics.

f) Such joint formal contacts, to some extend, tend to cover the actual process of disintegration of the federation.

7) Within the territory of the existing Yugoslav federation it is neccessary to formulate new Government order as soon as possible. Such order can only be conposed of smaller and larger independent States who would recognise each other, share among themselves debts and other obligations and start to put in order their own relationship independently but always on the basis of equal rights, voluntary action and common interests.

a) Slovenia has proposed to start calling meetings of delegates from the democratically elected Governments in the Republics.

b) The previous federal organs can only take over the role of administering agreements without the right and ability to arbitrate.

c) Parliamentary delegations must, as a starting point, undertake not to use force and recognise the fact that the existing borders are untouchable.

d) Parliamentary delegations must recognise the republics or their groups as successors of the current Yugoslav federation.

e) Delegations from individual Parliaments must limit themselves to the proceedings dealing with the questions which are of fundamental importance for peaceful disintegration.

8) In case the Paliamentary delegations cannot reach an agreement for peaceful disintegration, there is a proposal to call on an international arbitration. This recourse would only be used in desperation to prevent the outbreak of a civil war.

Press release

Visit to Canberra by Dr Joze Pucnik, President of DEMOS (Slovenian Government coalition)

2 March
CANBERRA

Dr Joze Pucnik is in Australia at the invitation of all Slovenian Communities in Australia. The visit comes at a time when Slovenia is attempting to disentangle itself from a disintegrating Yugoslavia and from the domination of Serbian Communist central rule. The visit is therefore significant for all those interested in the contemporary European political scene and all those interested in freedom.

While in Canberra Dr Pucnik will hold discussions with the Minister for Immigration, Ethnic Affairs and Local Government, the Shadow Spokesmen for Foreign Affairs and for Immigration. He will meet with officials of the Department of Foreign Affairs and members of the local Slovenian Community.

Dr Pucnik will also give a lecture at the ANU entitled "Problems of Integration in a Disintegrating Federal System". This lecture will be of interest to those wishing a comparison with our own Australian Federal System. Dr Pucnik's experiences and unique position as a participant in the downfall of Communism in Europe will provide fascinating listening.

Further information regarding Dr Pucnik's visit may be obtained from Florian Palez on (06) 291 8426.

Dr Joze Pucnik's visit to Australia

Program for Canberra, 5-6 march 1991

Tuesday, 5 March

9.20	Arrival at Canberra Airport (Flight TN 421).
10.00	Call on Department of Foreign Affairs, Mr Garry Conroy, First Assistant Secretary.
11.30	Call on Mr Phillip Raddock, Shadow Spokesman for Immigration.
12.30 - 14.00	Lunch at Parliament House hosted by Mr Jim Snow, Member for Eden-Monaro.
16.00 - 17.30	Lecture-discussion, 'Problems of Integration in a Disintegrating Federal system - The Confederation Alternative'. Convener Prof. Robert Miller, ANU Research School for Social Sciences, Coombs Building, Seminar Room D.
18.00 - 18.30	Call on the Hon. Gerard L. Hand, Federal Minister for Immigration, Ethnic Affairs and Local Government.
19.30 - 22.00	Meeting with the Slovenian community at the Slovenian-Australian Association, Irving St, Phillip.

Wednesday, 6 march

12.30 - 14.00	Lunch at Ambassador Cizelj's Residence.
15.30 - 16.00	Call on Senator Robert Hill, Federal Opposition Spokesman on Foreign Affairs.
20.40	Departure from Canberra Airport (Flight TN 37).

Curriculum vitae

Dr Joze Pucnik

Born in 1932 in Cresnjevec pri Slovenski Bistrici (Slovenia) as the second son of a small farmer's family. Attends elementary school in Cresnjevec and secondary school in Maribor. After having completed eighth grade, he is banned from the graduation examination (for publishing a article critical of the school). Passes the graduation examination only after completing compulsory military service in Zagreb.

Studies philosophy and comparative literature in Ljubljana. Graduation in 1958. During this time he works for the 'Revija 57' magazine as a member of the editorial staff. Writes several 'suspicious articles'.

Because of these articles he is imprisoned in Autumn 1958 and sentenced to 9 years imprisonment under the pretext of 'hostile propaganda and 'revolt against the people and the State'. He serves his sentence in the prison in Maribor.

In 1962, his sentence is reduced to 7 years due to the amnesty Law. after five years of imprisonment he is released on probation in 1963.

He immediately begins work for the newspaper 'Perspective' and publishes several articles, among others 'Eye to eye', 'A Friendly Interview', 'On the Dilemma of our Agriculture'.

In May 1964 he is imprisoned again. Proceedings are initiated because of hostile propaganda and later suspended. However, his probation sentence is annulled. Two years imprisonment in Dob.

After his release from prison in 1966, a political ice age reigns in Ljubljana.

In autumn of the same year he travels to Germany (with 50DM in his pocket and a poor knowledge of the German language).

In the beginning he earns his bread by doing physical work in various factories. Obtains political exile from the German authorities. Never accepts German citizenship.

In April 1967, he begins studies at the University if Hamburg. Graduation and doctor's degree in 1971. The following autumn he is employed as an assistant professor at Luneburg University, where he is active until 1989 when he retires on his own wish.

from 1983 he works for the 'Nova revija' magazine and other publications. Publishes articles on the social and economic crisis and on possible development perspectives.

In 1987 a collection of his publications from the fifties and the sixties is published. Publication of his book 'Culture, society and Technology' one year later.

In 1989, he is one of the founding members of the Slovenian Social-Democratic Party. He is party Chairman since November 1989. At the same time he becomes Chairman of the Opposition coalition, DEMOS, a coalition of all non-communist parties, formed to oppose the Communist Party at the first free elections ever held in Slovenia. The Communists are resoundingly defeated and DEMOS forms the first democratically elected Slovenian government after 45 years of Communist rule.

5 March
CANBERRA

PARLIAMENT OF AUSTRALIA
HOUSE OF REPRESENTATIVES

70 MONARO STREET
(P.O. BOX 232)
QUEANBEYAN, N.S.W. 2620
TEL. (06) 297 3953

OFFICE OF JIM SNOW, M.P.
FEDERAL MEMBER FOR EDEN-MONARO

JIM SNOW, M.P. HAS THE PLEASURE OF

INVITING Mr & Mrs A. Kavas

TO LUNCH AT PARLIAMENT HOUSE, CANBERRA

AT 12.30 P.M. ON TUESDAY 5TH MARCH

TO WELCOME:

DR. JOZE PUCNIK

PRESIDENT OF THE GOVERNING COALITION OF SLOVENIA

R.S.V.P. Penny Lockwood, 2973953

— RECYCLED PAPER —

14 March
CANBERRA

MINISTER FOR IMMIGRATION, LOCAL GOVERNMENT AND ETHNIC AFFAIRS

PARLIAMENT HOUSE
CANBERRA, A.C.T. 2600

Mr Jim Snow MP
Member for Eden-Monaro
Parliament House
CANBERRA ACT 2600

14 MAR 1991

Dear Jim

I am writing in relation to our meeting with Dr Joze Pucnik and representatives of the Australian Slovenian community last Wednesday morning.

As you may recall, Dr Pucnik requested that Australia consider the appointment of an Honorary Consul in the Slovenian capital, Ljubljana. I informed Dr Pucnik that this was a matter for the Minister for Foreign Affairs and Trade but undertook to advise Senator Evans of the request. I have now written to Senator Evans and you may wish to convey this to your friends in the Slovenian community.

The issue of Commonwealth funding of the Slovenian Studies Centre at Macquarie University was also raised at the meeting. You may wish to restate my offer to assist the Slovenian community to forward their application to the appropriate Department. Perhaps in the first instance the community could direct their enquires through you.

Yours Sincerely

Gerry Hand

Queanbeyan News

• Queanbeyan action

Slovenian help call

Slovenian Queanbeyan resident, Alois Kavas, has called for the Australian Government to recognise Slovenia as an independent nation.

Mr Kavas is the president of the Slovenian Australian Association and he believes the Federal Government's recent decision not to recognise the independence of Slovenia and Croatia is wrong.

Mr Kavas and other Queanbeyan and Canberra Slovenians want the Government to condemn the action of Yugoslavian troops who have been trying to stifle Slovenian claims for independence.

Mr Kavas said that most Slovenians want to be independent from Yugoslavia, with both the people of Slovenia and its Parliament voting overwhelmingly in favour of a democratic and independent future.

"We want to be independent and we want someone to recognise this," he said.

"Someone will be first to recognise this and we wish it will be Australia."

Mr Kavas said the Slovenian people are not rebels and they do not want to treated as though they are.

Mr Kavas has been living in Queanbeyan for 22 years and he believes that there would be about 15 Slovenian families living here, with about 130 Slovenian families living in Canberra, who would also want the Australian Government to recognise Slovenia as an independent nation.

— R.H.

Pictured: The president of the Slovenian Australian Association in Canberra and Queanbeyan, Alois Kavas, wants the Australian Government to recognise Slovenia as an indepandant nation.

Aloiz Kavaš and Dr Boris Cizelj

10 March
CANBERRA

SNS v Canberri je izbral na svoji redni seji delegate za SSK, Marjana Kovača in Cvetka Faleža ter kandidata za podpredsednika Slovenske izseljenske matice, Cvetka Faleža.
SNS Canberra selects delegates for the World Congress in Slovenia: Marjan Kovač and Cvetko Falež.

16 March

Sestanek Upravnega odbora ASK v Canberri. Na dnevnem redu so bile prirave za SSK. Na seji je bil tudi dr. Boris Cizelj, ki je govoril o ustanovitvi gospodarske zbornice.
Meeting of ASK in Canberra to prepare for the World Congress and select delegates Marjan Kovač and Cvetko Falež. Also present was Dr Boris Cizelj, who speaks of the establishment of the economic sector. Cvetko Falež selected as SIM vice president.

17 March
MELBOURNE

V melbournškem verskem središču je bila ustanovljena slovenska mladinska skupina.
Fr Niko Žvokelj OFM reported that a Slovenian Youth Group, with 40 members, was formed at the Slovenian Religious Centre in Melbourne.

March
SERBIA

JLA grozi Sloveniji zaradi spremembe služenja vojaščine.
The YPA threatens Slovenia because of the Moratorium Amendment.

19 March
TRIESTE, ITALY

Osrednja pisarna SSK iz Trsta je poslala okrožnico, v kateri so obvestili o pripravah na SSK in pisali, da se kongresa v Ljubljani lahko udeleži vsakdo kot opazovalec. Na samem Kongresu pa so neposredno sodelovali le izbrani delegati regionalnih konferenc. V osnutku statuta SSK je bilo za Avstralijo določeno 10 delegatov. Slovenski narodni sveti Avstralije so si razdelili število delegatov: 3 – Viktorija, 3 - NSW, 2 – Canberra, 2 – Queensland.
Central Office of World Congress in Trieste sends a letter providing the information that anybody can be an observer at the Congress in Ljubljana, although the Statute prescribes 10 delegates for Australia. The Australian SNS decide on 3 delegates from Victoria, 3 from NSW, 2 from Canberra and 2 from Queensland.

4 April
ADELAIDE

SNS Južne Avstralije se je ustanovil v Adelaidi in se bodo priključili ASK, ki je poslala dokumentacijo v Adelaido. Udeležili se bodo občnega zbora ASK v Melbournu 4. maja.
Slovenian National Council established in Adelaide. They will be part of ASK and will be present at the meeting in Melbourne in May.

8 April

Meeting of ASK; the organisational secretary gives documentation to Elica Rizmal.
Na seji odbora SNS Viktorije je organizacijska tajnica Stanka Gregorič predala dolžnosti Elici Rizmal.

May
SERBIA
SLOVENIA

Nastop Stipe Mesića kot predsednika predsedstva Jugoslavije. Bojkotirata Srbija in Črna Gora in tako predsedstvo ostane brez predsednika.
MARIBOR: Pride do spopada med Teritorialno obrambo in JLA - pade prva slovenska žrtev.
Slovenski Narodni svet Viktorije organizira pred parlamentom komemorativni protestni shod.
Serbia and Montenegro boycott appointment of Stipe Mesić as the President of Presidency. Yugoslavia's presidency remains without a president.
MARIBOR: First encounter between civil defence and YPA - first Slovenian casualty.
Slovenian National Council organises commemorative protest at Parliament House.

4 May
CANBERRA

Redni letni občni zbor ASK. Prisotni so referenti Slovenskih narodnih svetov Sydneya, Melbourna, Canberre, Brisbana, pa tudi opazovalci iz Južne Avstralije. Statutu ASK dodajo nekaj novih členov, potrdijo izvolitev delegatov za Svetovni slovenski kongres. Zberejo tudi $1800 za fax stroj za ASK.
The Annual meeting of ASK with delegates from Sydney, Melbourne, Canberra, and Brisbane, together with observers from Adelaide. They adjust the Statute of ASK and confirm the delegates for the Slovenian World Congress in Ljubljana. They collect $1800 for ASK's new fax machine.

9 May
CANBERRA

Prvi minister avstralske vlade, Bob Hawke, sprejme predsednika Avstralske konference in vodjo Slovenskega informacijskega urada v Sydney-u ter predstavnika hrvaške in makedonske skupnosti v Avstraliji. Bob Hawke je sprejel stremljenje slovenskega naroda po osamosvojitvi z velikim razumevanjem in obljubil, da bo Avstralija med prvimi, ki bo priznala državo Slovenijo.
Prime Minister, Mr Bob Hawke, meets the President of Australian Slovenian Conference and Manager of Slovenian Information Office in Sydney, together with representatives of the Croatian and Macedonian communities in Australia. Mr Hawke acknowledges the Slovenian nation's endeavour for independence and, indicating great understanding, promises that Australia would be among the first to recognise the Republic of Slovenia's independence and sovereignty.

15 April
MELBOOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Slov. društvo Melbourne
Slov. društvo Planica
Slov.S.P.klub Jadran
Slov. zveza Ivan Cankar
Slov. športno društvo Veseli lovci
Slovensko društvo Snežnik
Slovensko versko središče

Spoštovani rojaki!

Približuje se dan, ko bo slovenska vlada izvršila voljo slovenskega ljudstva, izraženo na referendumu (plebiscitu, 23.dec.1990), in proglasila samostojno in neodvisno državo Republiko Slovenijo. Ta narodnostno pomemben zgodovinski dogodek bomo praznično slavili vsi Slovenci; doma in po svetu. Zato vas vabimo, da skupaj pripravimo veliko slavnostno, kulturno praznovanje, ki nam bo v ponos tudi pred avstralsko javnostjo: ki zdaj zaradi medijev že ve za demokratična prizadevanja Slovencev v matični deželi in tudi tukaj v Avstraliji; nas pa pozna kot sposobne in pridne ljudi z bogatim kulturnim izročilom.

Ker je neuraden datum proglasitve samostojne Slovenije že 26.junij 1991 ali celo prej, nimamo časa na pretek. Zato bi radi povabili dva člana vašega odbora, da bi se, skupaj z drugimi, zbrali v ponedeljek, 29.4.1991, ob 8-ih zvečer, v Verskem središču v Kew, da bi s skupnimi močmi pripravili slavnostno proslavitev tega zgodovinsko neponovljivega in še nikoli prej doživetega dogodka v zgodovini slovenskega naroda.

Prosimo, odgovorite na to pismo g.Stanku Prosenaku na tel. štev. 670 2075
Prijateljski pozdrav!

Dear friends!

The time is drawing near when the Slovenian Government will execute the will of Slovenian people, regarding the national referendum that took place on Dec.23,1990, and proclaim the independent and sovereign state The Republic of Slovenia. This nationally important historical event will be celebrated by all Slovenians; in Slovenia and abroad. Because of the great importance of this occasion we would like to invite you all to help creating a big cultural celebration; to show our abilities in our new homeland, in Australia. Though media meny Australians already know of existence of Slovenia and of democratic changes there and they know us as loyal and capable citizens with a rich cultural inheritance.
The proposed date for the Slovenian Independence Day is June, 26.1991, which is only a short time away. Therefore we would like to invite two members of your committee to get together with the others, on Monday, 29th April 1991, at the Slovenian Religious and Cultural Centre, 19 A'Beckett Str., Kew, at 8 PM, to arrange the preparation for this important, historically unprecedented event.
Please, R.S.V.P.: Mr.Stanko Prosenak, tel.670 2075
Yours sincerely
Simon Spacapan
Predsednik

Za SNS Vic Elica Rizmal, Tajnica

Melbourne, 15.4.1991

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

29 April
MELBOURNE

Herald-Sun,
29 April.

Slovenians ready to 'eat grass' for freedom

By DUSKO DODER,
Ljubljana, Sunday

It is to be the first new country in post-communist Europe. Passports and money are being printed. Its initials are emblazoned on cars everywhere. Maps chiselling out the tiny, defiant republic of Slovenia already hang in homes and offices. But though most Slovenes are in no doubt they will be independent in eight weeks, its leaders are nervous that they could be headed for independence PLO-style.

"We don't want that," said Slovenia's Foreign Minister, Mr Dimitri Rupel. "We don't want suddenly that our passports are not accepted, that our citizens can't travel. Or that nobody will trade with us. We are taking whatever measures we can to prevent that."

His caution is not, however, felt on the streets of this idyllic alpine land of less than two million that borders on Austria, Italy and Hungary as well as the country it is breaking away from: Yugoslavia. "We'll eat grass if we have to," said Mr Janez Fras, a store clerk, summing up the popular mood.

It may not come to that, but the United States and the EC have already said they would not support Slovenian independence. There are fears of an economic embargo by Italy. Though Mr Rupel is confident two (unidentified) countries will recognise an independent Slovenia, membership of the United Nations is a long way off.

In many ways it is ironic that the first group of people to declare themselves independent in the shifting and uncertain post-communist times have never in their history been independent. Indeed, it was a communist — Yugoslavia's dictator Marshal Tito — who first encouraged them to be proud of their nationality as he played Yugoslavia's many rival ethnic groups off against each other. With Tito dead since 1980 and the other ethnic groups quarrelling like children, the Slovenes decided they wanted out. They were particularly distressed at being the economic strong-men of Yugoslavia holding many of the other five republics afloat with their Germanic hard work and economic sense.

President Kucan: Slovenia belongs to Europe.

They took their giant step to the verge of independence with a December plebiscite. More than 90 per cent endorsed the Nationalist Government's independence proposal. Six months were declared necessary to draw up all the legal documents of divorce from Yugoslavia, including apportioning the Slovene share of the national debt.

Slovenia's President Milan Kucan sees independence and sovereignty as a way of meeting his people's destiny. Slovenia belongs to Europe, he pointed out in an interview. Even physically, Italy or Austria are within an hour's drive from any point in Slovenia.

Slovenia's uncertain leap to independence has already fed a popular mythology. The bad guys are the leaders in Serbia, Yugoslavia's largest republic which dominates the country in an authoritarian fashion. The baddest of the bad is Serbia's communist leader Slobodan Milosevic. He is intensely disliked for his repression of ethnic Albanians who live as a majority in the Serbian-ruled southern province of Kosovo.

A state of de facto war already exists between Slovenia and Serbia. Mr Milosevic has put an economic embargo on Slovene products. Mr Rupel said Serbia has moved ahead to simply confiscate the property of some 4000 branches of Slovene companies in Serbia. With their move to independence, the Slovenes, in turn, have spearheaded a political crisis throughout Yugoslavia. Its six republics are already acting as independent states with their own legal and constitutional systems, much to the distaste of Serbia.

Slovenia's 28 June declaration of independence will put a formal end to Tito's Yugoslavia.

But the complexities involved in an amicable divorce from Yugoslavia — and the Slovenes are trying to make it amicable — are mind boggling. In an attempt to make things as painless as possible, Slovenia has prepared laws to assess Slovenia's obligations under Yugoslavia's treaties and contracts with other countries. It is erring on the side of generosity. Slovenia, Mr Rupel said, is willing to assume 25 per cent of Yugoslavia's debt even though it accounts for "only eight per cent of Yugoslavia's population".

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA

61/91

1 May
MELBOURNE

Att.: Mr.Ray Thompson
tel. 658 9800
fax 654 1427

May 1, 1991

Re: Reservation of City Square

Dear Mr. Thompson!

As requested by your secretary I am writing on behalf of the Slovenian National Council of Victoria. We are an organization that maintains close cultural ties with our native country. Slovenia will shortly be announcing its independence as a separate state of Yugoslavia. So we - the Australian Slovenians, would like to celebrate this greatest event in the history of Slovenian people all over the world: the birth of the Slovenian state - the first new country in the post-communist Europe. We see the City Square as the central point where we could all meet and share our excitement and happiness with a spontaneous celebration on the evening of the day of proclamation, with music and dancing.

On the first saturday afternoon, between 2 and 6 PM, we would like to organise a "festival" - a picturesque introduction of Slovenian cultural heritage to Australian people; with singing (folk singers and choirs), national music, folklore dancing and national costumes, arts & crafts, national food, banners, speaches and poetry. We would like to use the public adress system.

We apologise to be unable to define the date; Australian media quoted the dates as June 23, 26 and 28, but hope that we could still come to some arrangement.

We anticipate three hundred to one thousand people attending.

I hope to hear from you soon.

Sincerely yours

Simon Špacapan
President

Eli Rizmal
Secretary
tel 755 2626
fax 755 1746

6 May
MELBOURNE

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

REPUBLIŠKI SEKRETARIAT ZA INFORMIRANJE

Att.: Jelko Kacin

Pošiljam še nadaljevanje, oz. drugo kratko poročilo o sestanku ASK in UO ASK. Prosim, če bi to posredovali medijem in dr. Dularju. Lep pozdrav! Oprostite, ker ni natipkano: pisalni stroj štrajka!

Media Release:

Na sobotnem občnem zboru ASK so delegati razpravljali tudi o gospodarski povezavi Slovencev po svetu z matičnim domovino in se odločili, da bodo v Avstralsko poročilo za SSK vključili tudi izdelan osnutek o gospodarskem sodelovanju.

V nedeljo 5. maja se je sestal izpravni odbor (UO) ASK. Na sestanku so še nadalje razpravljali o osnutku Avstralskega poročila za Kongres ter o ostalih informativnih pulogah in referatih.

Eli Rizmal
Press Officer
for ASK

Melbourne, 6. maj. 1991

Slovensko Pismo, Year 2, No. 7-8, p. 67.

8 May

CANBERRA

Delegation for talks with Prime Minister Mr Bob Hawke: Marjan Kovač, and Alfred Brežnik.

SLOVENSKI IFORMACIJSKI URAD
SLOVENIAN INFORMATION OFFICE
86 Parramatta Road, Camperdown NSW 2050 Sidney - AUSTRALIA
All Correspondence/Vsa korespondenca: P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 AUSTRALIA
Tel. (02) 517 1591, 802) 519 3933 Fax. (02) 550 1378

IZJAVA ZA TISK

Predsednik avstralske vlade gospod Bob Hawke sprejel predstavnika Avstralske slovenske konference

Canberra, 9.maja 1991. Predsednik avstralske vlade g. Bob Hawke je sprejel g. Marjana Kovača, predsednika Avstralske slovenske konference in g. Alfreda Brežnika, vodjo slovenskega informacijskega urada v Sydneyu ter predstavnika hrvaške in makedonske skupnosti v Avstraliji.

Prisotni so bili: dva člana avstralskega parlamenta - g. Ted Grace, ki je predsednik parlamentarnega odbora za zunanje zadeve in g. Gary Punch ter g. Hugh White, prvi svetovalec za mednarodna vprašanja v uradu predsednika vlade.

G. Bob Hawke je najprej izrazil svojo zaskrbljenost zaradi dogodkov v Jugoslaviji in upanje, da ne bo prišlo do nadaljnjega prelivanja krvi. Predstavniki slovenske, hrvaške in makedonske skupnosti so pojasnili razmere v matični domovini ter zaskrbljenost v svojih skupnostih. Slovenska predstavnika sta ob tej priložnosti izročila pismeno poročilo o položaju, predloge, kako lahko avstralska vlada najbolj pomaga Sloveniji pri njeni demokratizaciji in razdružitvi ter predlog za imenovanje avstralskega častnega konzula v Ljubljani. G. Hawke je pokazal izredno razumevanje in naklonjenost predlogu za imenovanje častnega konzula v Ljubljani. O priznanju suverene države ob osamosvojitvi je g. Hawke povedal, da avstralska vlada pač mora priznati realnost razvoja v Jugoslaviji in da bo v ospredju z drugimi državami pri realizaciji demokratičnih principov in spoštovanju želja narodov. Izrazil je tudi, da bo Avstralija proučila možnost intervencije Združenih narodov in tako odigrala vodilno vlogo.

Bili smo prijetno presenečeni, da je predsednik avstralske vlade sprejel s takim razumevanjem in naklonjenostjo stremljenja slovenskega naroda po osamosvojitvi.

Alfred Brežnik, Slovenski informacijski urad

DISCUSSION POINTS WITH THE PRIME MINISTER

1)The fact that western countries hesitate to recognise Slovenia and Croatia gives the Serbian Government and the army generals tacid approval for their actions, particularly because they have such military supremacy.

2) The later the recognition is forthcoming the higher the likelihood for the war spreading beyond Croatian borders as is already happening in Bosnia.

3) We see no reason why Australia should not be in the forefront in recognising Slovenia:

a) the Slovenian Government is in total control of its territory as federal troups have been given marching orders and are now evacuating from Slovenia.

b) other Yugoslav Republics and the federal presidency are no longer opposing the independence of Slovenia.

c) Australia would gain in international reputation for its standing by democratic principles as it did in the case of Cambodia and, of course, in the Gulf war.

d) a number of other countries who like Australia do not want to take the first step would be pleased to follow the Australian example straight after.

e) Serbia and the army generals would discover that their war is purposeless as they would find themselves occupators of foreign territories and as such condemned by the rest of the world.

13 May
MELBOURNE

Council of Slovenian Organizations of Victoria
Svet Slovenskih Organizacij v Viktoriji

P.O. BOX 79, Rosanna, Vic., 3084, Australia Telephone: (03) 459 2163

S.N.S VIKTORIJA
P.O. 197
KEW 3101 13.5.1991.

Spoštovani!

Za vaše pismo z povabilom na sestanek se Vam toplo zahvaljujemo.Na našem sestanku 25.4. so predstavniki posameznih organizacij, razen SDM poročali, da so njihovi odbori odločili, da se ne udeleže omenjega sestanka.

Poleg tega želimo predlagati možnost pismenega glasovanja na volitvah za kandidate SDM in nominiramo gospoda Petra Mandelja v volilno komisijo za volitve dne 26 maja 1991.

Sporočamo Vam tudi, da je končno urejeno gostovanje ansambla "Benčka" po Avstraliji. V Viktoriji bodo gostovali v začetku in koncu avgusta meseca tega leta.

S slovenskimi pozdravi.

(Helena Leber, tajnik SSOV) (Peter Mandelj, predsednik SSOV)

15 May
SLOVENIA

V prvih učnih centrih Teritorialne obrambe (TO) v Pekrah pri Mariboru in na Igu pri Ljubljani se je pričelo usposabljanje prve generacije slovenskih vojakov. Stipe Mesić ni izvoljen za novega predsednika predsedstva SFRJ. SNS je takrat organiziral demonstracije skupaj s Hrvati.
In the first TO learning centres in Pekre, near Maribor and at Ig, near Ljubljana, training of the first generation of professional soldiers commences. S. Mesić was not re-elected as president of the presidency of the SFRJ.

19 May
ADELAIDE

Ivan Zagorc

"SNS Južne Avstralije je bil ustanovljen 19. maja 1991. Tako kot vsi SNS, smo se tudi mi v Južni Avstraliji trudili za čimvečjo povezavo med tukajšnjimi Slovenci, rojaki v matični domovini in drugod po svetu.
K še večji povezavi je prišlo ob samosvojitvi Republike Slovenije in ob napadu JLA na Slovenijo. SNS je takrat organiziral demonstracije skupaj s Hrvati, Bosanci in Makedonci v Parku Miru v Adelaidi. Sledili so govori v slovenskem in angleškem jeziku. Krajši odlomki so bili objavljeni v časopisih in na televiziji. Zbirali smo podpise za priznanje Slovenije kot samostojne države in v koordinaciji s Slovenskim klubom in Slovenskim verskim središčem zbirali denar za pomoč Sloveniji. Ena vrhunskih in za nas najdragocenejših zamisli SNS pa je vsekakor postavitev spomenika v spomin padlim za Slovenijo. Ta spomenik je edini spomenik izven Slovenije."
"SNS of South Australia was established 19 May 1991. We wished for the unity among Slovenian people. We united at the time of attack by JLA on Slovenia. WE organised demonstrations together with Croatians, Bosnians and Macedonians at the Park of Peace. There were speeches in Slovenian and English, published in newspapers and on TV.
Our best idea was the monument for the soldiers who gave their lives for Slovenia."

CANBERRA

Slovenian and Croatian delegations for talks with the Prime Minister Mr Bob Hawke.

17 May

BRISBANE

SLOVENSKE ORGANIZACIJE V VIKTORIJI:
MINISTRU AVSTRALIJE ZA ZUNANJE ZADEVE

Svet Slovenskih organizacij v Viktoriji, v katerem je povezano 6 slovenskih društev društev in je tako številčno najmočnejša slovenska organizacija v Avstraliji, je poslal avstralskemu zunanjemu ministru senatorju Gareth–u Evans–u apel sledeče vsebine:

Dear Minister,

You are without doubt aware, that the population of the Republic of Slovenia in Plebiscite conducted on 23rd of December 1990, declared itself in support of an Independent State of Slovenia. In this Plebiscite which was scrutinized by foreign observers, 88,5 % out of 95,5 % of all entitled voters expressed their wish that an independent Slovenia revises its present relationship with the rest of the Republics, which constitute the Yugoslav Federation.

Since that time more and more reports coming from Slovenia are indicating intentions of the Yugoslav Peoples' Army to intervene in order to retain the Yugoslav Federation in its present form. If this eventuates, bloody skirmishes and possibly a civil war may follow.
We Slovenians settled in Australia are naturally very anxious that any bloodshed or any forcible suppression of civil liberties in the country of our origin will be avoided. Our fears are understandable since many of us have still close relatives living in Slovenia.

In view of this we would kindly ask that in the name of Australian Government you –

will condemn any forceful action of the Yugoslav People's Army against the implementation of the wishes of the people of Slovenia as expressed in the Plebiscite on 23rd December 1990.

will support the endeavours of the Government of the Republic of Slovena to proceed by peaceful and legal means to achieve the goal, as directed by the Slovenian Parliament

We are sure that such restrainable advice to Yugoslav Government issued and publicized by our Federal Government in Canberra will signifitantly diminish the present anxieties of the Slovenian Community in Australia and will at the same time enhance the chances of survival of the democratic system which Slovenia elected in the Spring of 1990.

Podpisali pa so se Peter Mandel, predsednik Sveta Slovenskih organizacij v Viktoriji; Stanko Penca predsednik Slovenskega društva Melbourne, Dino Rupnik, predsednik Slovenskega Primorskega socialnega kluba Jadran, Werner Remšnik za Slovenski dvomestni klub Albury–Wodonga; Ivo Širca za Slovensko društvo Geelong, Ivanka Kolačko, predsednica Slovenskega društva Planica Springvale in Jože Caf, predsednik Slovenskega športnega društva St.Albans.

Tedenske Novice 17 May 1991 – 5 –

1991

23 May

MELBOURNE

Stanner

Council of Slovenian Organizations of Victoria

Svet Slovenskih Organizacij v Viktoriji

CSOV

162

P.O. BOX 79, Rosanna, Vic., 3084, Australia

Telephone: (03) 459 2163
FAX No: 553-1052

23rd May 1991

Ga. Spomenka Hribar,
Predsednica Konference za
Sloveniho
Svetovnega slovenskega kongresa,
Post Box 124,

61109 Ljubljana
Slovenija124.
Fax 38861 328 383

Spostovana ga. predsednica,

Obraćam se na Vas v svojtvu predsednika Sveta SLovenskih Organizacij v Viktoriji (SSOV). Sicer sem s tem pismom nekoliko pozen a vzrok temu je verjetno nekoliko nesporazuma in pomanjkanje zadovoljivih komunikacij.

Svet Slovenski Orgnizacij v Viktoriji je telo, ki sousmerja delovanje šestih slovenskih družabno-kulturnih društev iz podrocja dežele Viktorije; Vsa ta drustva delujejo že vec desetletij in se lahko ponašajo s svojo delovno in organizacijsko tradicijo. s prepričljivim številom članstva ter z znatnim premoženjem v obliki društvenih domov in drugih ugodnosti. Skratka, ta društva, ki so po svojih statutih strankarsko-politično neopredeljena, so nesporno baza in hrbtenica tukajšnjih slovenskih dejavnosti. So tudi edini zastopnik in besednik tukajšnje slovenske skupnosti pri vladnih in drugih javnih ustanovah ter organizacijah. Jaz sam sem kot predsednik SSOV tudi član eksekutivnega odbora Sveta Etničnih skupnosti v Viktoriji (The Victorian Communities Council)

Pre par meseci, ko so v Avstralijo pričela prihajati vabila za udelezbo na Svetovnem slovenskem kongresu, sem bil na seji SSOV opolnomočen, da ge useležim kot predstavnik organizacij vkjučenih v SSOV. Nedavna pa nam je bilo dano vedeti, da je avstralskim Slovencem nakazanih le deset delegatskih mest, in da bodo na ta mesta imenovali prestavnike edinole v lanskem letu vzpostavljeni Slovenski narodni sveti po raznih deželah Avstralije. To je bilo po nekaterih dobljenih informacijah tudi že storjeno

osnutek statuta

Nadaljnje razlaganje vzrokov nezadovoljivih relacij med SSOV in Narodnimi sveti bi lahko te težave samo še poglobilo. Dejstvo, da je, če že ne na pravilih osnovana, zato pa toliko bolj na Tolgiki in dejstvih utemeljena želja SSOV po lastnem akreditiranem zastopniku na Svetovnem Slovenskem kongresu, odbita, bo tako kot pri odborih v SSOV povezanih društev, kakor tudi v številnih vrstah našega članstva, sprejeta z občutki, ki bodo za vzpostavitev čimvečje sloge avstralskih Slovencev negativni.

Da bi se temu izognili in tako dokazali , da sodelovanje pri Svetovnem slovenskem kongresu ni omejeno samo na ozke kroge in kroške rejakov bi predlagal, naj bi co status akreditiranega predstavništva dovolil tudi vsaj enim, če že ne par osebam iz SSOV. Na ta način bi na res demokratičen način izbrane osebe zastopale članstvo naših društev, ki je po svojem številu mnogo večje od članstva katerekoli druge slovenske organizacije v Avstraliji.

Prosim, da mi čimpreje sporočite, če se bom kongresa lahko udeležil kot akreditirani delgat s pravico do aktivne udeležbe v delu kongresa. V vsakem slučaju mi bo Vas odgovor vodilo kako naj ukrepam.

Z iskrenimi pozdravi

P.MANDELJ
PREDSEDNIK

23 May

SLOVENIA

V učnem centru Pekre pri Mariboru pride do incidenta med TO in JLA.
"Pekrski dogodki maja 1991 so bili samo uvertura v veliki finale slovenske osamosvojitve, ki se je zgodil z junijsko – julijsko vojno istega leta in dobil v začetku naslednjega leta tudi mednarodno potrditev…
… Dogodki v Pekrah 23. maja 1991 so pokazali predvsem dvoje. Dokončno so poteptali geslo o bratstvu in enotnosti med jugoslovanskimi narodi in potrdili, da JLA ni več vojska vseh državljanov Jugoslavije, ampak le še orožje za izvajanje velikosrbske hegemonistične politike. Domine so se sprožile. Poti nazaj ni bilo več. Na to, da je Slovenija iz takratnih kaotičnih razmer izšla v primerjavi z apokalipso v nekaterih drugih jugoslovanskih republikah le z manjšimi praskami, je vplival splet okoliščin. Predvsem je bil to odločen in enoten nastop slovenskega naroda (skupaj s Teritorialno obrambo in policijo seveda!), naklonjenost mednarodne javnosti, ki pa smo si jo v veliki meri pridobili z izjemno uspešno medijsko vojno in prepričanje JLA, da mednarodna skupnost dokončnega razpada ne bo dopustila.
Pekre 1991, kot začetek slovenske osamosvojitvene vojne, imajo zato svojo zgodovinsko vrednost kot visoko moralno dejanje tistih, ki so zastavili svoja življenja v bran slovenskih nacionalnih interesov. Takrat smo pokazali značaj Martina Krpana. Želeti je samo, da v miru ne bi postali hlapci Jerneji."
An incident between TO and JLA at the Pekre learning centre near Maribor.
"The Pekre incident of May 1991, was only the opening of the big finale of the Slovenian independence, which occurred at the time of the June-July war of that year and received international acknowledgment at the beginning of the following year.
The incidents in Pekre on 23 May 1991 showed two things: eventually they trampled on the slogan of brotherhood and unity amongst Jugoslav countries and confirmed that JLA wasn't the army of all Jugoslav citizens, but the weapon for destroying 'supreme, Serb' hegemonistic (supreme leadership) politics. Dominos were released. There was no going back. Slovenia emerged with small scratches from those chaotic times compared to the apocalypse that other Jugoslav republics had to endure. Above all this was the individual performance that the Slovenian nation experienced (involving the territorial defence force and the police of course), the mood of international relations, which was given in large doses in a successful war of the media with the persuasion of JLA, that the international community would not allow its disintegration.
Pekre 1991- at the beginning of Slovenia's war of independance, the historical significance and their high morals is evident by those who gave their lives in the interests of the Slovenian nation. We see the nature of Martin Krpan. One wishes only that in the peace time we wouldn't become Bailifs Jernej."

http://www.hervardi.com/vojnaslo.php#zacelo_se_je

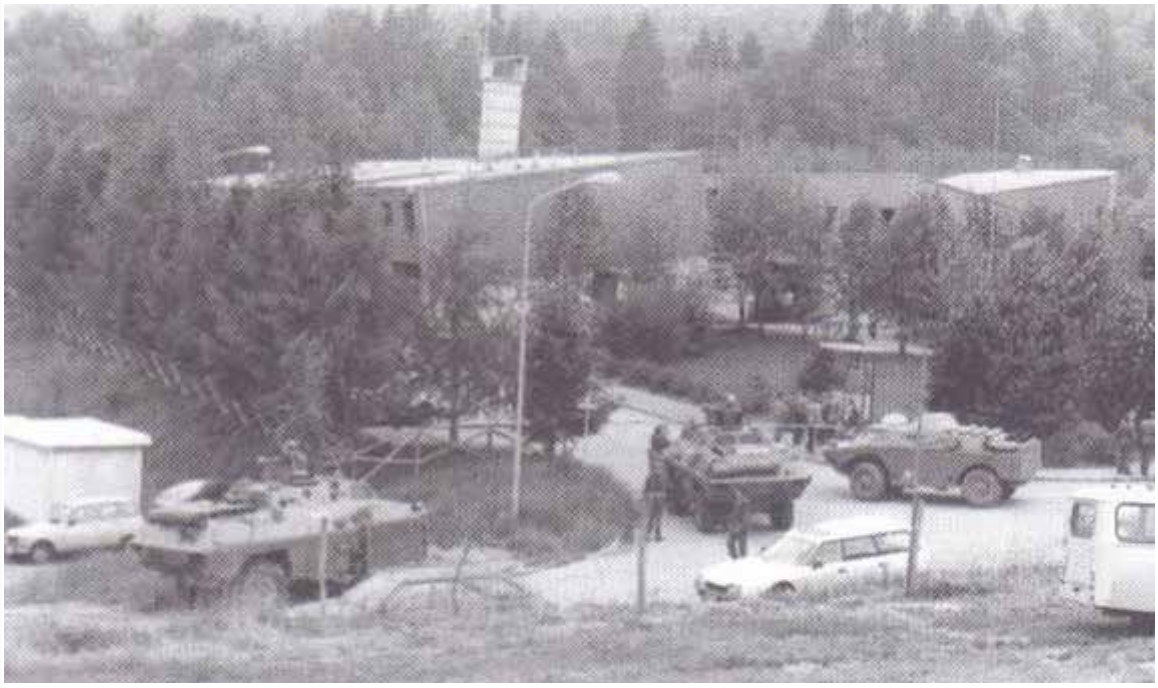
Mariborčani so z zbiranjem, s svojimi telesi in avtomobili preprečili izhod tankov JLA iz takratne vojašnice Franc Rozman Stane, nasproti naselja Nova vas II.

24 May

SLOVENIA

Med pogajanji vojska ugrabi poveljnika pokrajinskega štaba TO Vladimirja Miloševiča in častnika TO Milka Ozmeca. Oklepno bojno vozilo JLA ob izhodu iz vojašnice Vojvode Mišića v Mariboru do smrti povozi Josefa Šimčika. Mariborčani so z zbiranjem, s svojimi telesi in avtomobili preprečili izhod tankov JLA iz takratne vojašnice Franc Rozman Stane, nasproti naselja Nova vas II.
During negotiations, the army arrested the commander of the headquarters - Vladimir Milošević, and officer- Milko Ozmec. Armoured war vehicle of JLA, at the exit of the barracks in Maribor, fatally runs over Josef Simčik. The people of Maribor gathered, some in cars, preventing the exit progress of the JLA tanks from the existing barracks, opposite the township of Nova Vas II.

Začne se usposabljanje 180 vojaških obveznikov v učnem centru Ig pri Ljubljani in 120 v učnem centru Pekre pri Mariboru.
Beginning of the qualification of 180 war servicemen in the Ig centre near Ljubljana and 120 at the Pekre centre near Maribor.



JLA je najprej obkolila 710. učni center v Pekrah z oklepnimi vozili, kasneje pa je tja poslala še pehoto in tanke.

Mariborčani so z lastnimi telesi – živim zidom, ustavili kolono JLA, ki je bila poslana kot okrepitev k obkolitvi 710. učnega centra v Pekrah.

ASK organizira volitve v izvršni odbor Slovenske izseljenske matice v Ljubljani. Za podpredsednika je bil izvoljen Cvetko Falež iz Canberre, za člana pa Ivo Leber iz Melbourna.
In Australia, the election of ASK's representatives for the Slovenska izseljenska matica. Elected were: vice president Cvetko Falež, Canberra, and member Ivo Leber, Melbourne.

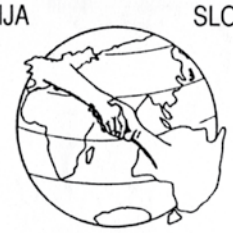
26 May

SYDNEY
St Raphael Slovenian Mission

Marija Rede, Mihela Šušteršič, Fr Valerijan Jenko OFM OAM, Marija Senčar, Marija Košorok, Marijan Cesar and Lojze Košorok.

26 May
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)



SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

71/91

AMBASADA SFR JUGOSLAVIJE
CANBERRA, 11 Nuyts Street,
RED HILL A.C.T. 2603
Fax: (062) 39 6178

AMBASADORJU dr.BORISU CIZLJU !

Spoštovani!

Protestiramo proti nenehnim grožnjam JLA, da bo ukrenila vse in, če je potrebno, uporabila tudi silo, z namenom, da se obdrži enotna, centralizirana Jugoslavija. Menimo, da je to grobo kršenje človekovih pravic, oziroma pravic celega slovenskega naroda, ki je lani v decemberskem plebiscitu nepreklicno zahteval samostojno in suvereno državo Republiko Slovenijo.

Obsojamo ukrepe JLA preteklega tedna v Mariboru, ko je vojska z oklepnimi vozili krenila iz vojašnic in obkolila učni center Teritorialne obrambe ter kasneje neciviliziranо posegla v pogajanja v mariborski skupščini ter odpeljala sabo voditelja Teritorialne obrambe za Vzhodno Štajersko in nekatere njegove spremljevalce.

Najostreje obsojamo ta dejanja, ki so povzročila smrt občana, ko se oklepno vozilo ni ustavilo pred živim zidom demonstrantov. S tem incidentom se je JLA pokazala v najbolj okrutni in nečloveški luči; nevredni kraju in času: na pragu Evrope ob koncu 20.stoletja.

Zgražamo se nad pogostimi smrti mnogih slovenskih fantov, ki so izgubili svoja življenja med služenjem vojaškega roka v JLA. Kako je izgubil življenje 19-letni slovenski vojak Matjaž Urh v Vukovaru?

Prosimo vas, dr.Cizelj, posredujte naše protestno pismo jugoslovanski vladi, oziroma predsedstvu Jugoslavije kot vrhovnemu poveljstvu JLA.

Slovenski pozdrav

Simon Špacapan
Predsednik

Elica Rizmal
Tajnica

Melbourne, 26.5.1991

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

PARLIAMENT OF VICTORIA

Speaker of the Legislative Assembly **President of the Legislative Council**

re: Demonstrations at Parliament House
Requirements to be Met

As the Officers of Parliament responsible for the care and security of the Parliament Building, we have reviewed the requirements to be observed by demonstrators at Parliament House.

These requirements are as follows:-

1. Demonstrators are to be confined to the steps below the carriageway.

2. The carriageway is to be kept clear for official vehicles.

3. Sound is to be kept to a reasonable level and must not be such as to interfere with the operations of the Parliament.

4. The area used by demonstrators is to be left clean and the promoters jointly and severally are to be responsible for any cleaning and restitution costs incurred by the Parliament. The use of candles in the area is not permitted.

5. If a demonstration occurs on a weekday, no more than five people are to be admitted to the Vestibule for the purpose of meeting a Member. Assurances of orderly conduct are to be obtained from such persons first, following which House Attendants will ascertain the wishes of Member(s) concerned.

6. Access to the building by members and the public is to be preserved and demonstrators not to be permitted on to the colonnade, apart from anyone authorized as per point five.

Ken. Coghill, M.P.
SPEAKER

Alan Hunt, M.L.C.
PRESIDENT

Issued: 23 May, 1989.

To Contact Mr. Jeff Gardner on Tuesday

Parliament House, Melbourne 3002 Telephone (03) 651 8911 Facsimile (03) 650 7245

28 May
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

73/91

SNS NSW
SNS A.C.T.
SNS QUEENSLAND
SNS JUZNE AVSTRALIJE

Melbourne, 28.5.1991

Spoštovani !

SNS Viktorije obvešča, da v Melbournu organiziramo mirovni shod vseh Slovencev , to nedeljo, 2.junija 1991, pred Parlamentom; v protest na krizna dogajanja preteklega tednak,ki jih je povzročila JLA in kot žalno komemoracijo za demonstrantom,, ki ga je povozil tank, ko se ni ustavil pred živim zidom protestirajočih in za slovenskimi vojaki, ki so doslej izgubili svoja življenja med služenjem vojaškega roka.
Predlagamo, da tudi vi organizirate tak shod (morda na isti dan), da se bo dostojanstven slovenski protest slisal po celi Avstraliji.

Obveščamo tudi, da smo poslali protestno pismo Jugoslovanskemu ambasadorju dr.Cizlju (prilagamo fotokopijo) in predlagamo, da tudi vi uradno protestirate.

S slovenskimi pozdravi

Simon Spacapan
Predsednik

Elica Rizmal
Tajnica

28 May
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

72/91

TO THE CITY TRAFFIC MANAGER
C/O Mr. JOHN HEUSTON
FAX : 650 8519

We - the Slovenian Narional Council of Victoria - are representing the Slovenian community in organising the peaceful demonstration as a protest against the Jugoslav Army which is thratening to use force to stop the democratisation and independence of Slovenia and which has in the last few days killed a demonstrator by not stopping before the live wall of Slovenian people and has squashed him.
The gathering (with singing, speaches and prayer, will be also in remembrance of all Slovenian sodiers, which have inexplainably died while in the Army; like 19 year old Matjaz Urh, who died last week.

We are expecting a crowd of two - five hundred people.
All the other authorities have been notified.
In case you need further information, please, contact Mr.Stefan Mrzel on tel.No 687 5176.

Thank you fot your cooperation

Sincerely yours

Eli Rizmal
Secretary for SLovenian
National Council of Vic

Melbourne, 28.5.1991

30 May
TRIESTE
ITALY

Avstralska slovenska konferenca
za Svetovni slovenski kongres
P.O.BOX 197
Kew. Melbourne, Victoria 3101
AUSTRALIA

Trst, 30/5/1991

Spoštovani!

V prilogi Vam pošiljam pismo, ki ga je konferenca za Slovenijo prejela od Sveta Slovenskih Organizacij v Viktoriji. Sprašujem Vas za mnenje o tem pismu in sicer:

1. ali je bil ta Svet kako vključen v delo Vaše konference, če ni bil, zakaj je do tega prišlo in ali obstaja vaša razpoložljivost, da se z njimi pogovarjate;

2. ali se Vam zdi umestno, da bi v delegacijo (poleg Vaših delegatov) vključili tudi predstavnika tega Sveta;

3. ali mislite, da lahko na tej osnovi pride do dogovora že med Vami in, v kolikor menite, da to ni mogoče, zakaj.

Ker se zelo mudi, Vas prosim za čimprejšnji odgovor. V prihodnjih dneh boste vsekakor prejeli zadnjo okrožnico in vsa navodila za udeležbo na Kongresu.

Prisrčen pozdrav

Bojan Brezigar
predsednik iniciativnega odbora

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
OSREDNJA PISARNA
c/o SLOVENSKI RAZISKOVALNI INŠTITUT
via GIACINTO GALLINA 5
34100 TRIESTE - TRST
ITALY

☎ - 39 - 40 - 765-633
FAX - 39 - 40 - 369-392
Uradne ure:
pon., sre., čet.: 8 - 12 in 15 - 18
tor., pet.: 8 - 12 in 16 - 19

31 May

CANBERRA

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
za SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
P.O. Box 197
Kew, VIC, 3101, AUSTRALIJA

31. Maj 1991

G. Bojan Brezigar
predsednik inicijativnega odbora
Svetovni slovenski kongres
via Giacinto Gallina
34100 TRIESTE-TRST, ITALY

Spoštovani

Nanašam se na Vaše pismo 30/5/1991 in priloženo pismo od Sveta slovenskih organizacij v Victoriji (SSOV). Na Vaša vprašanja želim odgovoriti po točkah sledeče:

1.SSOV je vključen v delo Avstralske slovenske konference (ASK) s tem, da so člani SSOV tudi člani Slovenskega narodnega sveta za Victorijo (SNSVic). Po ustavi ASK in pravilnikih Narodnih svetov v Avstraliji so člani ASK lahko samo fizične osebe. Namen ASK je predstavljati avstralski slovenski živelj v Svetovnem slovenskem kongresu (SSK) in obratno, medtem ko nameni drugih organizacij v Avstraliji so drugačnega značaja. Člani ASK so seveda istočasno tudi vodje, predsedniki in navadni člani drugih slovenskih organizacij v Avstraliji.

1.Delegati sa SSK so člani ASK, ki so bili izbrani od Narodnih svetov in potrjeni na občnem zboru ASK v Melbournu na 4.t.m. To pomeni, da vsi člani ASK so lahko zaprosili, da postanejo delegati za SSK. G. Mandelj ni zaprosil, da bi bil delegat in tako tudi ni mogel biti izbran. Ako bi ASK sedaj morala vključiti vodje vseh drugih organizacij v Avstraliji med delegate za SSK, Avstralija nima dovolj akreditiranih mest za to; in bi to bilo proti ustavi in pravilnikom ASK.

3. Razgovori z g. Mandeljem so se že dogajali in smo seveda še vedno na razpolago, da se z njim nadalje pogovarjamo. Njega kot predsednika SSOV sedaj vključiti kot delegata za SSK je nemogoče zaradi zgoraj navedenih razlogov (t.j. bilo bi proti ustavi ASK in nedovolj akreditiranih delegadskih mest za Avstralijo, da bi lahko vključili vse druge predstavnike slovenskih organizacij v Avstraliji).

Gotov sem, da bo SSK po Vaši zaslugi velik uspeh.

Prisrčne pozdrave ter na svidenje v kratkem.

Marjan Kovač
Predsednik

31 May

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

31 May 1991

To:-
A B C
Chief of newsroom
Fax : 6403209

Re:- Peaceful manifestation of Slovenians.
Date : Sunday 2nd June 1991
Time : 5 p.m.
Place : Steps of the Victorian Parliament House.

P R E S S R E L E A S E .

The northern yugoslav republic of SLOVENIA is nearing its inde= pendence. The slovenian parliament has unanimously decided the 26th of June as the date for proclamation.
However recent interferences on the part of the yugoslav army ha= ve led to injuries and loss of human lives. The recent reports from Slovenia indicate that the army is in full preparedness and is trying to arrest the will of the slovenian people, who have on the 22nd of December last year at the referendum with a 90% vote demanded a sovereign and independent SLOVENIA.
The Slovenians of Victoria will hold a vigilance manifestation on the steps of Victorian Parliament House on sunday 2nd of June to commemorate the deaths of innocent victims of recent army invasion of the city of Maribor.With this peaceful action we fully support the desire for freedom for our slovenian people back home and all nations living under oppresive governements.

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL OF VICTORIA.

Ivo Leber , p.r. executive member

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

6

P.O.BOX 197 Kew Victoria 3101 Australia

AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

PREDSEDNIK-
Marjan Kovač
9 Pandanus str. Fisher
A.C.T. 2611
TEL–FAX:
(043) 852 455
(06) 288 4097

TAJNIŠTVO
Stanka Gregorič
2/15 Allandale rd.Boronia
Victoria 3155
TEL–FAX:
(03) 762 6830

G.BOJAN BREZIGAR
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
Osrednja pisarna Trst
Fax:-39-40-369-392

Spoštovani!
Predsednik ASK-ja Marjan Kovač vam je v grobih obrisih že odgovoril na vaša vprašanja o zadevi 'Mandelj'. Danes vam posredujemo kopiji dveh pisem-prvo, kjer ASK ponuja sodelovanje Svetu slovenskih organizacij(patra Nika Žvoklja kot posredovalca informacij o ideji kongresa) in drugo, odgovor Sveta, ki to ponudbo zavrača.

Člen 15.Ustave ASK pravi:
Predsednik in drugi člani Upravnega odbora predstavljajo ASK javnosti v Avstraliji in po svetu, razen na sestankih Svetovnega slovenskega kongresa, ko predstavljajo ASK delegati, posebej v ta namen potrjeni na občnem zboru ASK, 4. maja 1991. v Melbournu.

G.Peter Mandelj ASK ni zaprosil, da bi bil delegat in tako tudi ni mogel biti izbran, oziroma neizbran in potrjen na občnem zboru ASK, 4. maja 91.

Člani Slovenskih narodnih svetov oziroma ASK pa so sicer že nekateri sedanji ali bivši predsedniki slovenskih društev, podpredsedniki, tajniki ali blagajniki, člani odborov društev in navadni člani slovenskih ustanov, organizacij in društev, predstavniki slovenskih verskih središč, radijski delavci in ne nazadnje člani Sveta slovenskih organizacij Victorije. Eden izmed teh članov je tudi delegat za SSK.

G.Peter Mandelj ni član SNS VIC oziroma ASK-ja.
Podrobnejše odgovore na vaša vprašanja g. Brezigar, pa vam pošilja SNS VIC.

Lep pozdrav
S. Gregorič
Stanka Gregorič
Organizacijska tajnica ASK

Melbourne, 1.6.91.

2 June

MELBOURNE

Mirovni protestni komemorativni shod Slovencev v Viktoriji, ki ga je organiziral Slovenski narodni svet. Kljub slabemu vremenu se je zbralo pred parlamentom več kot 300 ljudi z zastavami, nageljčki in transparenti. Govorniki so bili predstavniki SNS Viktorije in mladine.
A peaceful commemorative demonstration by Victorian Slovenians was organised by Slovenian National Council. Despite bad weather, around 300 people with flags, carnations and banners attended the front of the Victorian Parliament House. The speakers were members of SNS and the youth.

Fr Niko Žvokelj OFM, Helena Leber and Frank Zgoznik.

Marinka Vogrin, Zorka Černjak and Franc Krenos.

Tone Brne at the demonstration.

Demonstrations in Melbourne - rain has not stopped the Slovenians.

Darko Butinar, Zofka Matičič, Frances Butinar and Viktor Matičič.

Hugo Povh, Jože Stopajnik.

16 June

MELBOURNE

Srečanje predstavnikov slovenskih društev in organizacij Viktorije s pomočnikom sekretarja ministra za zunanje zadeve Jugoslavije, Zvonetom Draganom, in z jugoslovanskim ambasadorjem iz Canberre dr. Borisom Cizljem v Melbournu. Oba sta predstavila situacijo v Sloveniji in njeno bodočnost.
Meeting between representatives of Victorian Slovenian Associations and organisations and the Yugoslav Assistant Secretary of the Minister for Foreign Affairs of Yugoslavia, Zvone Dragan, and the Yugoslav Ambassador from Canberra, Dr Boris Cizelj. They discussed the situation in Slovenia and the nation's future.

17 June

MELBOURNE

SNS Viktorije je razpravljal o končnih pripravah praznovanja na mestnem trgu v Melbournu, kjer naj bi vsi Slovenci proslavili slovensko neodvisnost. Sestanku je prisostvoval tudi predsednik mladine Lenti Lenko. Priprave za proslavitev osamosvajanja Slovenije so tekle tudi v Sydneyu, kjer so natisnili več tisoč letakov z angleškim besedilom – s podatki o Sloveniji, delo Vladimirja Menarta. Letake so razposlali po vsej Avstraliji.

Slovenia's Declaration of Independence

June 1991

Today Slovenes in the home country of Slovenia and around the world are rejoicing. They are celebrating the long awaited and hoped for separation of Slovenia from the Yugoslav federation and the declaration of independence and sovereignty.

Slovenia was the most western and at the same time the most westernized constituent republic of the Yugoslav federation. It was also the most progressive and the most industrialized. Being only 8% in population it produced 25% of GNP and 30% of the total export of Yugoslavia. It was relatively the most prosperous and enjoyed the highest standard of living.

Slovenia is a republic of two million people. Uniquely among the ex-communist dominated countries more than one sixth of its population are guest workers from other parts of the defunct Yugoslav federation. Slovenia has no territorial disputes with any of its neighbours and only wishes that they would treat Slovene minorities within their borders with the same tolerant consideration and respect for human rights as Slovenia is according their minorities.

Slovenia was among the first countries to shake off the Communist so called 'realsocialism' and installed a free, democratic and multiparty system of government. Slovenes are not given to extremes in any direction and certainly cannot be accused of rashness; the rate of dismantling of the Bolshevik structures and removal of their symbols is to some irritatingly slow. Nevertheless, in its road to the market economy Slovenia is still the most advanced and the most determined and tenacious.

Slovenes are well aware that things will get a lot worse before they get any better and are prepared for it. What Slovenes find hard to understand is the reluctance of the Western world to recognize the right of the Slovene people to their independence, especially, whilst there are many smaller nations in Europe itself as well as around the world, whose independence has never been denied or frowned upon. Still, Slovenes look confidently into the future and are encouraged by the friendly understanding of the Australian Government.

Slovenia was part of the political set-up of the Western Europe since the time of Charlemagne. After the first World War Slovenia joined Yugoslavia to avoid national repression and Germanization. Gradually Slovenes became very disenchanted with Yugoslavia, especially during the post Second World War communist period. Still, the Slovenes are parting from Yugoslavia without chagrin and without hatred or ill-will towards other peoples of Yugoslavia.

We, the thirty or so thousand Slovenes who settled in this country, are very proud Australians. However, blood is not water and we join in the merriment of all Slovenes.

Slovene Council
P.O. Box 188
COOGEE, NSW 2034

SLOVENIA - a country between the Alps and the Adriatic

22 June

CANBERRA

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
P.O.BOX 197 Kew Victoria 3101 Australia

AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

PREDSEDNIK-
Marjan Kovač
9 Pandanus str. Fisher
A.C.T. 2611
TEL–FAX:
(043) 852 455
(06) 288 4097

TAJNIŠTVO
Stanka Gregorič
2/15 Allandale rd.Boronia
Victoria 3155
TEL–FAX:
(03) 762 6830

SLOVENSKI NARODNI SVET VICTORIA
P.O.Box 197 Kew Vic 3101

Spoštovani!

Pred kratkim smo vam poslali kopijo pisma g.Bojana Brezigarja, predsednika Iniciativnega odbora SSK iz Trsta, z dne 30.5.91. Prav tako ste s tem sprejeli tudi kopijo pisma, ki ga je v imenu Sveta slovenskih organizacij Victorije, poslal Spomenki Hribar v Ljubljano 23.5.91 predsednik Sveta Peter Mandelj. Spomenka Hribar je poslala kopijo Mandeljevega pisma v Trst, Trst pa Avstralski slovenski konferenci s prošnjo, da damo svoje mnenje o pismu in medsebojnem sodelovanju SSOV in SNS VIC.
V Trst je najprej poslal svoje mnenje predsednik ASK-ja Marjan Kovač, ki je v fax-pismu izrazil pripravljenost na sodelovanje s to viktorijsko organizacijo in z Petrom Mandeljem. Tajništvo ASK-ja pa je dan kasneje(1.6.91.)poslalo tudi spremno pismo skupaj z vašim in z dokumenti-pismi, ki ste jih pisali SSOV in slovenskim društvom v Victoriji, v katerih ste jih vabili na sodelovanje, obenem pa tudi njihova pisma-odgovore, ki so praktično sodelovanje odbijala. To sicer potrjuje tudi članek v Tedenskih novicah Marjana Peršiča, pod naslovom "Ne teče vse tako gladko" v katerem piše:"Slovenski narodni svet v Victoriji, bi si želeli večje sodelovanje tamošnjih slovenskih organizacij. Zato jih je povabil na sestanek za 'okroglo mizo', kjer naj bi razčistili nekatere točke in pritegnili društva v svoje dejavnosti. Svet slovenskih organizacij Victorije pa smatra, da je tak sestanek nepotreben in se ga ne bo udeležil."

Toliko o temu.ASK pa je sprejel 21.6.91. še kopiji dveh pisem:
prvo pismo Sveta slovenskih organizacij z dne 13.5.91., ki ga je v imenu te organizacije pisala tajnica SSOV in glasi tako:
"Sledeč telefaxu, ki ste ga poslali predsedniku SSOV g.Mandelju, vam sporočamo, da je bilo na sestanku SSOV že v samem začetku odločeno in končno sklenjeno(dne...datum nečitljiv), da bo g. Mandelj predstavljal SSOV na SSK v juniju t.l. V upanju za uspelo kandidatu ro na SSK in čimprejšnji odgovor."

Svetovni slovenski kongres, ASK and SNS committee members:

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

Avstralska slovenska konferenca

Upravni odbor

Marjan Kovač — predsednik (ACT)
Dušan Lajovic — podpredsednik (NSW)
Stanka Gregorič — organizacijska tajnica (VIC)
Cvetko Falež — referent za finance (ACT)
Elica Rizmal — referentka za odnose z javnostjo (VIC)
Marian Kovač — referent za gospodarstvo (ACT)
Pater Bazilij Valentin — referent za verska vprašanja (VIC)
Alfred Brežnik — referent za narodnostna vprašanja (NSW)
Pavla Gruden — referentka za kulturo in literaturo

Ostali člani upravnega odbora:
Ivo Leber (VIC), Martha Magajna (NSW), Alojz Kavaš (ACT), Mirko Cuderman (QLD), Jože Vah (QLD), Janez Zagorc (SA), Laura Premrl (SA).

Področni sveti ASK

Slovenski narodni svet VIC - Melbourne

Simon Špacapan — predsednik
Stanko Prosenak — podpredsednik
Elica Rizmal — tajnica
Štefan Merzel — referent za finance

Slovenski narodni svet NSW - Sydney

Dušan Lajovic — predsednik
Martha Magajna — podpredsednica
Alfred Brežnik — tajnik

Slovenski narodni svet ACT - Canberra

Cvetko Falež — predsednik
Alojz Kavaš — podpredsednik
Alojz Kavaš ml. — tajnik

Slovenski narodni svet QLD - Brisbane

Jože Vah — predsednik
Tončka Heric — podpredsednica
Mirko Cuderman — tajnik
Stane Heric — referent za finance

Slovenski narodni svet SA - Adelaide

Janez Zagorc — predsednik
Danilo Krševič — podpredsednik
Stanka Sintič — tajnica
Pavla Selan — referentka za finance

20 — NOVO DOBA 18. — 24. VI 199

SLOVENSKA STRAN

Za mir, demokracijo, samostojno Slovenijo

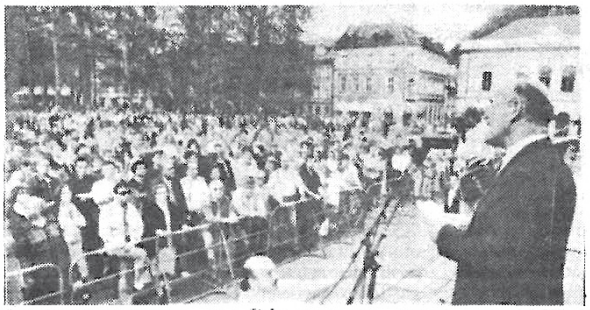
LJUBLJANA, – »Za mir in demokracijo, za samostojno Slovenijo« je bil naslov današnjega zborovanja na Kongresnem trgu v Ljubljani. Kakih 5000 ljudi se je zbralo na mitingu, ki je bil sprva mišljen kot izraz enotnosti Slovenije v obrambi suverenosti, zaradi medstrankarskih sporov pa je večidel postal miting Demosa. Na zborovanju je govoril predsednik slovenske skupščine dr. France Bučar, nastopili pa so tudi predsedniki Demosovih strank.

Tri opozicijske stranke – SSS, LDS in SDP – so se namreč odločile, da na zborovanju ne bodo sodelovale. Socialisti in liberalni demokrati so menili, da takšna manifestacija v tem trenutku ni potrebna, prenovitelji pa so dodali, da bi bilo treba opozicijo vključevati v vse procese in projekte osamosvajanja in ne le v manifestativne akcije, je o tej zadevi povedal član predsedstva Slovenije **dr. Dušan Plut,** ki je bil tudi koordinator te akcije. Dodal je, da je zaradi takšnega razpleta po svoje celo nekoliko razočaran, saj je resnično poskušal storiti vse, da bi se v stvar vključile vse stranke.

Tako je vnovič prišlo do nekakšnega razkola med opozicijo in »pozicijo«, do polarizacije, ki slovenskim načrtom, gledano v celoti, zdaj bržkone ni najbolj v pri Krivda je po malem bržkone na obeh straneh, saj med »večino« in »manjšino« ni več ne pravega zaupanja ne tolerance. »Zdi se, da Demos tudi v parlamentu ne izvaja najbolj modre politike,« je menil dr. Plut.

M. P., B. S.

Toda za dosego sporazumne volje se je nujno treba najprej resno in potrpežljivo dogovarjati,« je rečeno v izjavi SDP. Kot je dejal dr. Ciril Ribičič, predsednik SDP, današnje zborovanje ne bo izraz enotnosti; njegov namen je »pokriti« vse, kar je bilo doslej storjenega na področju osamosvajanja, in dati bianco menico za naprej. SDP pri tem ne želi sodelovati, saj ima resne pripombe na dosedanji postopek osamosvajanja. To pa ne pomeni, da SDP ne želi sodelovati pri uresničevanju plebiscitne odločitve. Meni le, da jo je treba uresničevati na sporazumen način, je bilo rečeno na popoldanski tiskovni konferenci.



Zborovanje za demokracijo — Pred približno 5000 ljudmi je govoril predsednik slovenske skupščine dr. France Bučar

Razdružitve ne jemljejo resno

BEOGRAD, – V Beogradu te dni pogosto omenjajo Slovenca Davorina Jenka, avtorja srbske himne Bože pravde, katere razglasitev namerava srbska opozicija 9. junija pospremiti »tako silovitimi demonstracijami kot pred tremi meseci. Medtem ko o Jenku govorijo kot o »našem človeku«, ocenjujejo slovenske ukrepe v zvezi z napovedano razglasitvijo samostojne Slovenije kot izdajstvo in igranje z ognjem.

Tako profesorica mednarodnega prava na pravni fakulteti v Beogradu dr. **Smilja Avramov** poudarja, da so slovenske in hrvaške pobude popolnoma infantilne. Pravi, da nobena izmed teh republik »nima pravnega naslova, torej ni pravno sposobna sklepati pogodbenih odnosov«. Se pravi, da ni država, ki bi, denimo, lahko sklenila pogodbo o konfederaciji.

Po njenem mnenju je treba posledice napovedanega razpada Jugoslavije politično obravnavati v mednarodnem kontekstu.

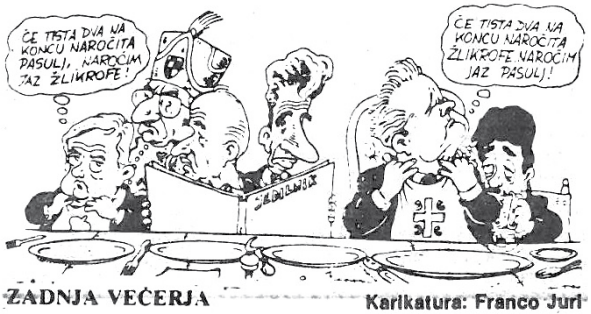
Meni tudi, da slovenske in hrvaške pobude za ustanovitev lastne države lahko prinesejo le zmedo, ki je svet in Evropa ne bosta mirno gledala.

Dr. Avramova pravi, da tisto, kar »danes ponujajo Slovenci – razdruževanje, ne obstaja. To ni pravni termin in tudi nasploh ni sprejemljivo, celo sociološko ne . . .« Zanjo tudi sklepi Avnoja nimajo pravne moči med drugim tudi zato, ker so bile vse »revolucionarne« pridobitve izničene z uvedbo večstrankarskega sistema in tržnega gospodarstva, se pravi, da so bili sklepi Avnoja soglasno zavrnjeni od Triglava do Gevgelije. Edini pravni temelj za vzpostavitev novih odnosov med jugoslovanskimi republikami so mednarodnopravni sporazumi iz leta 1918, ker sta bila »temelj Jugoslavije vojaška zmaga in moralni prestiž Srbije v prvi svetovni vojni«.

● V Beogradu le redki verjamejo, da bo Slovenija res storila, kar napoveduje, in 26. junija razglasila samostojnost. Prevladuje mnenje, da se bodo Slovenci tako dobesedno vrgli v naročje Italijanom ali Avstrijcem. Najmočnejše pa je prepričanje, da JLA tega ne bo dovolila in da bo posredovala, če bo Slovenija konec tega meseca razglasila samostojno državo. Mimogrede naj povemo, da imajo Hrvati po tukajšnjem mnenju še manj možnosti za osamosvojitev, kajti v hipu, ko bi se to zgodilo, bi Beograd »poslal vojsko v Kninsko krajino, da bi zavarovala Srbe«.

Odkar so v Ljubljani začeli »odštevati«, je v Beogradu spet pogosto slišati že nekoliko pozabljeno zgodbo o tipičnem slovenskem egoizmu in pridobitništvu. Poudarjajo, da gre za lastnosti, ki so ju desetletja gojili tisti, ki nočejo skupne države, hočejo pa skupni trg, na katerem bi vladalo staro pravilo – kupi poceni, prodaj dražje, kot je vredno blago.

SLOBODAN DUKIĆ



ZADNJA VEČERJA — Karikatura: Franco Juri

June 18

SYDNEY

Novo doba, June 18-24, p. 20.

June 21

On the plane to the Slovenian World Congress in Ljubljana: Ton čka Heric, Stanko Heric, Alfred Brežnik, Cvetko Falež, Marjan Kovač, Marica Podobnik.

22 June

SLOVENIA

DEMOS picnic in Slovenia: Dr Jože Pučnik and Lojze Peterle with other guests.

The Realised Dream
Independent Republic of Slovenia

Uresničene sanje –
samostojna Slovenija

25 June

SLOVENIA

CROATIA

SLOVENIA

SLOVENIJA SE PROGLASI ZA NEODVISNO SAMOSTOJNO DRŽA VO - REPUBLIKO SLOVENIJO.
Tudi Hrvaška se proglasi za neodvisno samostojno državo Republiko Hrvaško.
Nova slovenska zastava: zvezdo - simbol komunizma nadomesti grb.
SLOVENIA DECLARED AS INDEPENDENT AND SOVEREIGN STATE - REPUBLIC OF SLOVENIA
Croatia also declared as independent and sovereign state - Republic of Croatia
A new Slovenian flag is introduced to the world, and the symbol of Communism – the red star – is replaced by the coat of arms.

Slovenian Coat of Arms as a car sticker.

LJUBLJANA

URADNI LIST
REPUBLIKE SLOVENIJE

Številka 1 | Ljubljana, torek 25. junij 1991 | Cena 50 dinarjev | Leto I

1.

Ker je izpolnjen pogoj po tretjem odstavku 438. člena ustave Republike Slovenije v zvezi s 5. točko ustavnega amandmaja LXXXVIII k ustavi Republike Slovenije, sprejema Skupščina Republike Slovenije na skupni seji vseh zborov dne 25. junija 1991 na podlagi 440. člena ustave Republike Slovenije

ODLOK
o razglasitvi ustavnega amandmaja k ustavi Republike Slovenije

Razglaša se ustavni amandma C k ustavi Republike Slovenije, ki so ga na podlagi 5. točke ustavnega amandmaja LXXXVIII k ustavi Republike Slovenije, sprejeli Družbenopolitični zbor, Zbor občin in Zbor združenega dela na skupni seji dne 24. junija 1991.

Št. 001-02/89-2/74
Ljubljana, dne 25. junija 1991.

Skupščina
Republike Slovenije
Predsednik
dr. France Bučar l. r.

2.

USTAVNI AMANDMA
K USTAVI REPUBLIKE SLOVENIJE

Ta ustavni amandma je sestavni del ustave Republike Slovenije in začne veljati z njegovo razglasitvijo.

AMANDMA C

1. Grb Republike Slovenije ima obliko ščita. V sredini ščita je na modri podlagi lik Triglava v beli barvi, pod njim sta dve valoviti modri črti, ki ponazarjata morje in reke, nad njim pa so v obliki navzdol obrnjenega trikotnika razporejene tri zlate šesterokrake zvezde. Ščit je ob stranicah rdeče obrobljen. Grb se oblikuje po določenem geometrijskem in barvnem pravilu.

2. Zastava Republike Slovenije je belo-modro-rdeča slovenska narodna zastava z grbom Republike Slovenije. Razmerje med širino in dolžino zastave je ena proti dve. Barve zastave se vrste po temle vrstnem redu: bela, modra, rdeča. Vsaka barva zavzema po širini tretjino prostora zastave. Grb je v levem zgornjem delu zastave tako, da sega z eno polovico v belo polje, z drugo polovico pa v modro polje.

3. Uporabo grba in zastave uredi zakon.

4. S tem amandmajem se nadomestita 8. in 9. člen ustave Republike Slovenije.

Št. 001-02/89-2/74
Ljubljana, dne 24. junija 1991.

3.

Ker je izpolnjen pogoj iz 3. točke ustavnega amandmaja XCVIII k ustavi Republike Slovenije, sprejema Skupščina Republike Slovenije na skupni seji vseh zborov dne 25. junija 1991

ODLOK
o razglasitvi temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije

Razglaša se temeljna ustavna listina o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije, ki ga je sprejela Skupščina Republike Slovenije na skupni seji vseh zborov dne 25. junija 1991.

Št. 001-02/91-12/2
Ljubljana, dne 25. junija 1991.

Skupščina
Republike Slovenije
Predsednik
dr. France Bučar l. r.

4.

Izhajajoč iz volje slovenskega naroda in prebivalcev Republike Slovenije, izražene na plebiscitu o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije dne 23. decembra 1990,

upoštevajoč dejstvo, da je bila Republika Slovenija država že po doslej veljavni ustavni ureditvi in je le del svojih suverenih pravic uresničevala v Socialistični federativni republiki Jugoslaviji,

ob dejstvu, da SFRJ ne deluje kot pravno urejena država in se v njej hudo kršijo človekove pravice, nacionalne pravice in pravice republik in avtonomnih pokrajin,

ob dejstvu, da federativna ureditev Jugoslavije ne omogoča rešitve politične in gospodarske krize, in da med jugoslovanskimi republikami ni prišlo do sporazuma, ki bi omogočil osamosvojitev republik ob sočasnem preoblikovanju jugoslovanske zvezne države v zvezo suverenih držav,

ob trdni odločenosti, da Republika Slovenija spoštuje enake pravice drugih jugoslovanskih republik ter z njimi enakopravno, demokratično in po mirni poti postopno ureja vsa vprašanja iz dosedanjega skupnega življenja, spoštuje njihovo suverenost in ozemeljsko celovitost,

ter ob pripravljenosti, da se bo z drugimi jugoslovanskimi republikami kot samostojna in neodvisna država tudi v prihodnje dogovarjala o institucionalnih in drugih povezavah,

sprejema

Skupščina Republike Slovenije na skupni seji vseh zborov dne 25. junija 1991 na podlagi ustavnih amandmajev LXVIII, LXXII in XCIX k ustavi Republike Slovenije ter v skladu s 4. členom zakona o plebiscitu o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije

TEMELJNO USTAVNO LISTINO
O SAMOSTOJNOSTI IN NEODVISNOSTI
REPUBLIKE SLOVENIJE

I

Republika Slovenija je samostojna in neodvisna država.

Za Republiko Slovenijo preneha veljati ustava SFRJ.

SKLEPI SKUPŠČINE, SPREJETI NA ZASEDANJU 25. junija 1991

Na slavnostni seji slovenske skupščine 25. junija 1991, dan pred razglasitvijo slovenske državnosti, so poslanci s potrebno večino glasov sprejeli Temeljno ustavno listino o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije in Deklaracijo ob neodvisnosti. S tem so poslanci slovenske skupščine zaokrožili prvo fazo ustvarjanja naše nove države. Druga faza - ozdravitev gospodarstva, mednarodno priznanje ter rešitev odprtih vprašanj o finančnih obveznostih in terjatvah, razmejitvi premoženja s federacijo, pa bo nedvomno težja. Uvodna govora na zasedanju sta imela predsednik Predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan in predsednik Izvršnega sveta Republike Slovenije Lojze Peterle.

SKUPŠČINA REPUBLIKE SLOVENIJE

Izhajajoč iz volje slovenskega naroda in prebivalcev Republike Slovenije, izražene na plebiscitu o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije dne 23. decembra 1990, upoštevajoč dejstvo, da je bila Republika Slovenija država že po doslej veljavni ustavni ureditvi in je le del svojih suverenih pravic uresničevala v Socialistični federativni republiki Jugoslaviji, ob dejstvu, da SFRJ ne deluje kot pravno urejena država in se v njej hudo kršijo človekove pravice, nacionalne pravice in pravice republik in avtonomnih pokrajin, ob trdni odločenosti, da Republika Slovenija spoštuje enake pravice drugih jugoslovanskih republik ter z njimi enakopravno, demokratično in po mirni poti postopno ureja vsa vprašanja iz dosedanjega skupnega življenja, spoštuje njihovo suverenost in ozemeljsko celovitost ter ob pripravljenosti, da se bo z drugimi jugoslovanskimi republikami kot samostojna in neodvisna država tudi v prihodnje dogovarjala o institucionalnih in drugih povezavah,

SPREJEMA

Skupščina Republike Slovenije na skupni seji vseh zborov dne 25. 6. 1991 na podlagi ustavnih amandmajev LXVIII, LXXII in XCIX k ustavi Republike Slovenije ter v skladu s 4. členom zakona o plebiscitu o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije

Temeljno ustavno listino o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije

I. *Republika Slovenija je samostojna in neodvisna država.*

Za Republiko Slovenijo preneha veljati ustava SFRJ.

Republika Slovenija prevzema vse pravice in dolžnosti, ki so bile z ustavo Republike Slovenije in ustavo SFRJ prenesene na organe SFRJ.

Prevzem izvrševanja teh pravic in dolžnosti se uredi z ustavnim zakonom.

II. *Državne meje Republike Slovenije so mednarodno priznane državne meje dosedanje SFRJ z Republiko Avstrijo, z Republiko Italijo in Republiko Madžarsko v delu, v katerem te države mejijo na Republiko Slovenijo, ter meja med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško v okviru dosedanje SFRJ.*

III. *Republika Slovenija zagotavlja varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin vsem osebam na ozemlju Republike Slovenije, ne glede na njihovo narodno pripadnost, brez sleherne diskriminacije, skladno z ustavo Republike Slovenije in z veljavnimi mednarodnimi pogodbami.*

Italijanski in madžarski narodni skupnosti v Republiki Sloveniji in njunim pripadnikom so zagotovljene vse pravice iz ustave Republike Slovenije in veljavnih mednarodnih pogodb.

IV. *Za izvedbo tega ustavnega akta se sprejme ustavni zakon na skupni seji vseh zborov Skupščine Republike Slovenije z dvotretjinsko večino delegatov vseh zborov.*

V. *Ta ustavni akt začne veljati z razglasitvijo na skupni seji vseh zborov Skupščine Republike Slovenije.*

Ljubljana, 25. junija 1991

Skupščina Republike Slovenije
Predsednik
dr. France Bučar

Resolutions of the Assembly in session adopted 25th. June 1991

At the Ceremonious sitting of Slovenian Assembly 25th. June 1991, the day before announcing Slovenian countryship, the delegates accepted with majority the Fundamental Statutory Document of Independancy of Republic of Slovenia and its Declaration.
Representatives of Slovenian Asembly concluded that the first phase was the declaration of independency and the creation of a new country.
The second phase was to recover the economy with international recognition and to look at the financial situation.
Introductory speakers at this session were, the President of the Slovenian Republic Milan Kučan, and the President of the Slovenian Executive Committee Lojze Peterle.

25 June
PERTH
The West Australian, 25 June, p. 16.

1991

The World

Slovenes ignore EC threat

LJUBLJANA: Warnings by the European Community and United States will not stop Slovenia declaring independence tomorrow.

The rebel republic's foreign ministry said yesterday: "Slovenian foreign policy does not want to ignore international opinion, but is certainly not prepared to forget the plebiscite decision of the people of Slovenia."

Slovenes voted overwhelmingly for independence in a plebiscite last December as Yugoslavia was deeply embroiled in ethnic clashes.

Slovenia and Croatia plan to declare independence tomorrow and Sunday respectively, despite warnings that they will be left in the cold by the rest of the world.

They are the two richest and most Westernised of the six Yugoslav republics.

The 12 EC nations agreed yesterday not to recognise any declaration of independence by Slovenia or Croatia and to freeze contacts with the leaders of the breakaway republics.

The EC decision came after US Secretary of State James Baker said that Washington supported a unified Yugoslavia and would not recognise secessionist republics.

Slovenian Foreign Minister Dimitrij Rupel said the republic did not consider dissociation from Yugoslavia a unilateral act, but a step towards new relations between Yugoslav peoples.

Unconditional support for united Yugoslavia could encourage repressive measures against Slovenia, he said.

"It could support centralistic and even repressive forces which want to preserve a Yugoslavia which is undemocratic, ineffective and closed to modern Europe."

Most Slovenes are anticipating independence from Yugoslavia with joy, even if it means isolation and hardship.

While people in Croatia often speak bitterly of Yugoslavia, Slovenes spare little thought for the country they have been part of since 1918.

"People are just counting down the days to secession," said 17-year-old Tina.

Bells will be rung in churches throughout Slovenia tomorrow and fireworks will light up Ljubljana when the Slovene flag is raised.

Roman Catholic priests have started saying prayers for the Slovene homeland.

While people were divided over whether they would fight for independence if the Yugoslav army tried to prevent it, Tina summed up the mood yesterday:

"We have no illusions. We know we won't wake up in heaven the next morning. We'll just be independent of the southern people."

● **World Spotlight, Liftout centre pages**

V Perthu so ustanovili Slovenski narodni svet. Za Slovenski svetovni kongres v Ljubljani so odločili Franca Pestotnika, predsednika SNS Zahodne Avstralije.

SNS in Perth was established with president Franc Pestotnik, who was a delegate for the World Slovenian Congres.

25 June

SYDNEY

SLOVENSKI NARODNI SVET, N.S.W.
SLOVENE COUNCIL OF N.S.W.

P.O. Box 188, Coogee, N.S.W. 2034, Australia

FAX MESSAGE

DATE: 25 JUNE '91
REF: F062532

TO: DEPARTMENT OF POLICE SYDNEY, TRAFFIC BRANCH
ATTN: SGT TAGGERT
FROM: L. URBANCHICH

As per our recent telephone conversation, we are herewith applying for permission to hold an assembly of approximately 150 people at the Town Hall Plaza (between Town Hall and St Andrews Cathedral)

To be held on Thursday, June 27 1991 between 6-8pm.

The occasion is the proclomation of the Independence of Slovenia.

Organisers are: Australian Slovene Conference
P.O Box 188
COOGEE NSW 2034
Telephone: (02) 389 9517

Regards

p.p L. Urbanchich.

DRAGI SLOVENSKI DEŽELI - OB NJENEM NAJVEČJEM PRAZNIKU

Stoletja si za soncem hrepenela,
preljuba ti dežela mi domača,
že dolgo skrito željo si imela,
naj svet hitreje k soncu se obrača.

Prišel je čas, rodil se novi dan -
dan, ki nikoli nisi ga imela,
bil tuj je zate, s senco še obdan,
čeprav že davno zanj si dozorela.

Naj svet tvoj dan spoštljivo si zapiše,
pozdravi novo naj zastavo tvojo,
nikdar nihče ta dan naj ne izbriše,
naj narod tvoj uživa grudo svojo!

Ivan Lapuh, Melbourne 1991

26 June

MELBOURNE

Prva reakcija nekaterih melbournskih Slovencev, srečanje v slovenski cerkvi v Kew, snema televizija SBS. Štefan Merzel je pripravil posebni transparent *New Country Slovenia is born* in mnogi presrečni slovenski obrazi so bili na avstralski televiziji.
First reactions of some Slovenians in Melbourne, gathered at Slovenian church in Kew; recorded by SBS Television.
Many happy Slovenian faces were featured on TV news. Štefan Merzel prepared many banners, among them: New Country Slovenia is born.

SLOVENIA

QUEENSLAND

CROATIA

JLA napade Slovenijo; avstralski mediji redno poročajo o vojni v Sloveniji.
Hrvaška prizna državo Republiko Slovenijo.
PROSLAVA PROGLASITVE SLOVENSKE DRŽAVE. Izjave Slovencev v Queenslandu v vseh dnevnih časopisih, snemanje na dveh TV postajah.
YPA attacks Slovenia; Australian media pays much attention.
CROATIA RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA .
CELEBRATION OF DECLARATION OF SOVEREIGN STATE SLOVENIA. The media conveys Slovenians' statements.

Postcards for celebration of the Independence of Slovenia

POSEBNA IZDAJA

slavnostno

DELO

SREDA, 26. JUNIJA 1991 ● LJUBLJANA
LETO XXXIII ● ŠT. 134 ● CENA 14 DINARJEV
3,30 DEM, 23 ATS, 2,80 CHF, 2500 ITL

GLAVNI IN ODGOVORNI UREDNIK
TIT DOBERŠEK

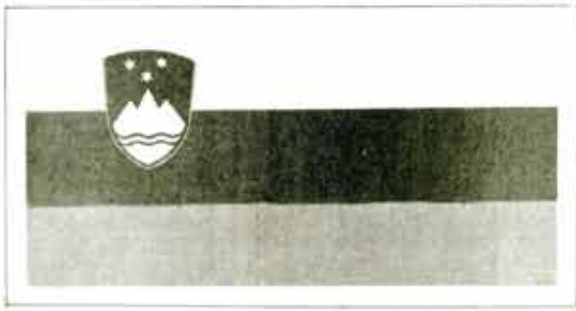
Samostojen časnik za samostojno Slovenijo

shranite ta časopis – to je dokument zgodovine

. . . da rojak prost bo vsak, ne vrag, le sosed bo mejak . . .

Po tisoč letih nemškega gospostva in po 73 letih življenja v Jugoslaviji

SLOVENIJA JE SAMOSTOJNA!



Uresničen sen stoterih rodov: včeraj, 25. junija, je slovenska skupščina razglasila novo neodvisno in samostojno evropsko državo – Republiko Slovenijo

LJUBLJANA – Slovenski parlament je sinoči s sprejemom in razglasitvijo treh dokumentov – ustavnega akta o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije, ustavnega zakona za izvedbo ustavnega akta in Deklaracije ob samostojnosti udejanil odločitev, ki so jo nedvoumno izrazili ljudje na plebiscitu pred pol leta. Slovenija je od 25. junija samostojna in neodvisna država, Republika Slovenija. Osrednja slovesnost ob razglasitvi samostojnosti bo drevi v Ljubljani, praznično pa bo po vsej Sloveniji.

Deklaracija ob neodvisnosti

Izhajajoč iz pravice slovenskega naroda do samoodločbe, iz načel medna-

Konvencije sveta Evrope, Helsinško sklepno listino in druge akte Konfe-

čakuje, da bodo pri vsem tem sodelovali tudi vsi ustrezni organi in organi-

SKUPŠČINA REPUBLIKE SLOVENIJE

Izhajajoč iz volje slovenskega naroda in prebivalec Republike Slovenije, izražene na plebiscitu o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije dne 23. decembra 1990,

upoštevajoč dejstvo, da je bila Republika Slovenija država že po doslej veljavni

TEMELJNA USTAVNA LISTINA

O SAMOSTOJNOSTI IN NEODVISNOSTI REPUBLIKE SLOVENIJE

I.

Republika Slovenija je samostojna in neodvisna država.

Za Republiko Slovenijo preneha veljati ustava SFRJ.

Republika Slovenija prevzema vse pravice in dolžnosti, ki so bile z ustavo Repu-

26 June
SLOVENIA

26 June

MELBOURNE

Celebrating Independent Slovenia, Slovenian Religious and Cultural Centre Sts Cyril and Methodius, Kew.

Ludwig Tušek, Mrs Tušek, Nelly Kojc, Zdenko and Nicole Tušek.

Anica Horvat, Lidija Lapuh, Tanja Maršič, Evelyn Kojc and Lidija Lenko and Marija Žalik.

Slovenian War of Independence
Immediately after the Slovenian elections, the Yugoslav People's Army (JNA) announced that a new defence doctrine would apply across the country. The Tito-era doctrine of "General People's Defence", in which each republic maintained a territorial defence force (teritorialna obramba or T.O.), would be replaced by a centrally-directed system of defence with immediate effect. All of the Yugoslav republics would lose their role in defence matters and their T.Os would be disarmed and subordinated to JNA headquarters in Belgrade.

SYDNEY
SlovenianAssociation Sydney - celebration of independence of Slovenia

http://www.ljubljana-life.com/ljubljana/ten-day-war

26 June

SLOVENIA

The Slovenian government resisted these moves, successfully ensuring that the majority of Slovenian T.O. equipment was kept out of the hands of the JNA. While all of this was going on, the Slovenian government was also in the process of setting up a secret alternative command structure, known as the Manoeuvre Structures of National Protection (Manevrska struktura narodne zaščite, or MSNZ). This was an existing but antiquated institution, unique to Slovenia, which was intended to enable the republic to form an ad hoc defence structure, pretty much the same as a Home Guard. The DEMOS-led government realised that the MSNZ could be adapted to provide a parallel organisation to the T.O. that would be entirely in the hands of the Slovenian government.

When the JNA tried to take control of the Slovenian T.O., the TO's command structure was simply replaced by that of the parallel MSNZ. Between May and October 1990, some 21,000 T.O. and police personnel were secretly mobilised into the MSNZ command structure, of which the federal government had no idea. The Slovenian government also made detailed plans for a military campaign against the JNA, resulting in the production of an operational and tactical plan by November 1990 — More than seven months before the conflict actually began. The Slovenians weren't foolish enough to believe that they would be able to resist the JNA for a very long time. Under Defence Minister Janez Janša, they adopted a strategy based on an asymmetric warfare approach. T.O. units would carry out a guerrilla campaign, using anti-tank weapons and anti-aircraft missiles to ambush JNA units. Tank columns could be trapped by destroying the lead and rear vehicles in favourable terrain — on a narrow mountain road where room for manoeuvre was limited, for example – enabling the rest to be tackled more easily. In preparation for this, the Slovenian government covertly bought lightweight missile systems from foreign suppliers, notably the SA-7 Grail (Strela) anti-aircraft missile and the German-designed Armbrust anti-tank system. Hit-and-run and delaying tactics were to be preferred, with frontal clashes to be avoided; For the reason that the JNA's superior firepower would have been very difficult to overcome in these situations. On the diplomatic front, neither the European Community nor the United States were willing to recognise the independence of Slovenia and strongly advocated the continuation of a unified Yugoslavia. The Slovenian government asked for international assistance in negotiating a peaceful breakup of Yugoslavia but was repeatedly turned away by Western countries who preferred to deal with a single federation rather than numerous small states. However, the Slovenes argued that they had no choice in pushing for independence, due to the blatant lack of commitment to democratic values on the part of the Belgrade authorities.

Slovenia unexpectedly declared independence on 25 June 1991, even though it had previously announced that it would declare independence on 26 June. This "advance" on the date of independence was a vital element of the Slovenian plan to gain an early advantage in the expected conflict. The Slovenian government fully expected the Yugoslav military to respond with force on the day of the declaration of independence or shortly afterwards. By secretly advancing the date by 24 hours, the Slovenians wrongfooted the Yugoslav government, which had planned 26th of June as the date for its move. Although the Yugoslav army was strongly against Slovenian independence, it was divided about what to do. The JNA Chief of Staff, Colonel-General Blagoje Adžić, advocated a large-scale military operation to remove the Slovenian government and bring "healthy forces" to power in the republic. His political superior, the Yugoslav Defence Minister Colonel-General Veljko Kadijević, preferred a more cautious approach – basically a show of force that would convince the Slovenian government to back down on its declaration of independence. After some debate, Kadijević got his way. It is not known how much the civilian members of the Yugoslav government were involved in the decision to resort to force in Slovenia. Ante Marković, the President of the Federal Executive Council (equivalent to Prime Minister) is quoted as saying that the federal government had not been informed of the Army's actions.

On the morning of 26 June, the first day of the war, units of the Yugoslav People's Army's 13th Corps left their barracks in Rijeka, Croatia to move towards Slovenia's borders with Italy. The move prompted a strong reaction from local Slovenes, who organised spontaneous barricades and demonstrations against the JNA's actions.

By this time, the Slovenian government had already put into action its plan to seize control of the republic's border posts and the international airport at Brnik. The guards manning the border posts were, in most cases, already Slovene, so the Slovene take-over was pretty much a matter of changing uniforms and insignia, without any fighting.

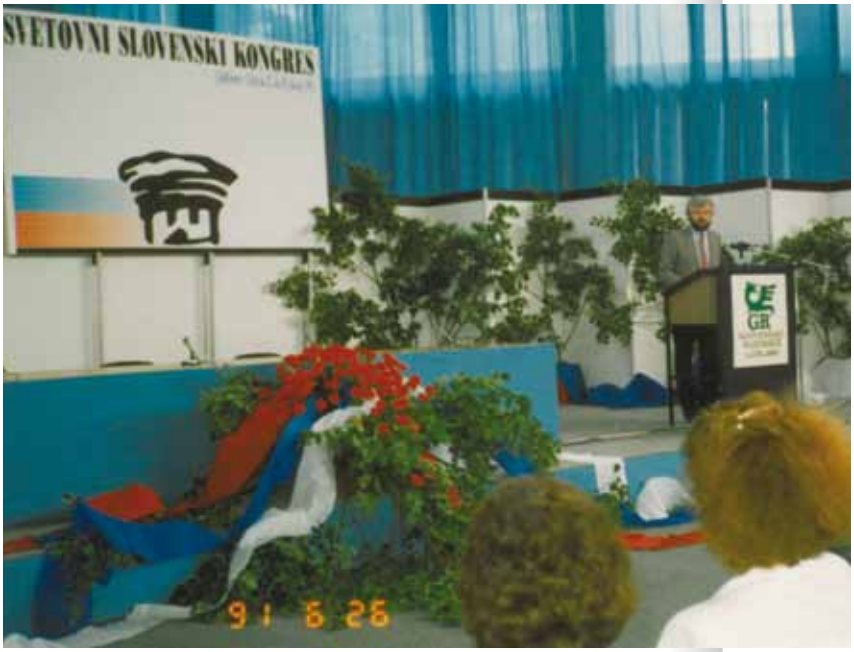
This was undertaken, in the words of Janez Janša, to "establish our sovereignty in the key triangle, border-customs-air control." It also had important practical effects.

By taking control of the borders, the Slovenians were able to establish defensive positions against an expected JNA attack.

This meant that the JNA would have to fire the first shots, which would enable the Slovenians to portray the Yugoslav military as aggressors.

26 June

SLOVENIA



Slovenian World Congress in Cankarjev dom, Ljubljana.

Bojan Brezigar, Slovenian World Congress in Ljubljana.

Alfred Brežnik, Vinko and Elica Rizmal at the SSK.

26 June

SLOVENIA

Marjan Kovač at SSK.

Fr Niko Žvokelj OFM, ??, Janez Ritoc, Dr Jure Koce and ??.

Elica Riozmal at the SSK.

Marjan Kovač and Dr Alojzij Šuštar, Archbishop of Ljubljana.

Janez Janša, Alfred Brežnik and ??.

War in Slovenia - Vojna v Sloveniji

26 June

SLOVENIA

SBS - 3EA , 2EA NEWSROOM .....SLOVENIAN PROGRAM ....URGENT for $ /
thursdays program at 6.45 PM

Poročam IZ OKUPIRANE LJUBLJANE-, PRAV PRED PRIČETKOM SSK V CANKARJEVEM DOMU-. TANKI SE VALIJO PROTI LJUBLJANI., UNIČUJEJO CESTE , AVTOMOBILE, VSE ,KAR JIM JE NAPOTI. ŠKODA JE VELIKA, NA SREČO ŠE NI , IN UPAMO, DA JIH NE BO - ŽRTEV (ČLOVEŠKIH). NA ULICAH LJUBLJANE JE MNOGO SLOVENSKIH VOJAKOV, OBOROŽENIH Z BRZOSTRELKAMI. NA PRAGU CANKARJEVEGA DOMA (CD) SEM SREČALA VOJAKA , REZERVISTA , KI JE REKEL, DA JE PRIPRAVLJEN DATI ŽIVLJENJE, UPA PA , DA BOLAHKO VZEL SABO NA DRUGI SVET VSAJ KAKŠNEGA VOJAŠKEGA GENERALA ,KI MU JE V LETIH ZAPOSLITVE MORAL KUPITI STANOVANJE IN GA VZDRŽEVATI., ON PA NE BO STRELJAL NA MLADE VOJAKE JA. PRAVKAR JE NA TV GOVORI MILAN KUČAN - OCENJUJE SEDANJI POLOŽAJ . GOVORI TUDI O TELEGRAMU, KI GA JE DOBILO PREDSEDSTVO SLOVENIJE OD 5.VOJAŠKEGA OBMOČJA, V KATEREM OPOZARJA SLOVENIJO, DA BODO UPORABILI VSE. DA BODO USTAVILI SLOVENIJO NA NJENI POTI. SLOVENSKA VLADA JE ODGOVORILA, DA BO tudi SLOVENIJA UPORABILA VSA SREDSTVA, DA SE BO ZAVAROVALA- POZVALI PA SO TUDI VOJAKE JA., DA NE SODELUJEJO V NAPADU NA SLOVENIJO. BILO JE ŽE NEKAJ PRIMEROV, DA SO SE VOJAKI JA PRIDRUŽILI SLOVENSKIM TERITORIALCEM. PRAVKAR PRIHAJAJO POROČILA , DA SO TUDI V MB OKLEPNA VOZILA ZAPUSTILA VOJAŠNICE IN SO NA POTI PROTI SEVERNI MEJI- NA POTI PA RUŠIJO VSE. // ZDI SE ŽE NESKONČNO DALEČ- PA JE LE NEKAJ UR- ODKAR SMO TAKO SLAVNOSTNO PRAZNOVALI ROJSTVO NOVE SLOVENIJE, OB GOVORIH KUČANA , SNEMANJU STARE ZASTAVE IN DVIGOVANJU NOVE, Z CUDOVITIM OGNJEMETOM, PESMIJO, NOVOPOSAJENO LIPO, KI JO JE BLAGOSLOVIL DR-ŠUŠTAR IN PRAZNOVANJEM: KI JE TRAJALO V POZNE JUTRANJE URE. NEPOPISEN OBČUTEK GANJENOSTI, KO JE V NOČNO NEBO . ZADONELA ZDRAVLJICA: KO SE JE MASA LJUDI PRED SLOVENSKO SKUPŠČINO VESELILA , VZKLIKALA IN PLOSKALA OB TEM ČUDOVITEM DOGODKU- ROJSTVU NOVE SLOVENIJE. DANES SMO NA TRDNIH TLEH , VEMO DA BO POT DOLGA IN TRNJEVA , PA VENDAR JE V LJUDEH PONOS IN ZAUPANJE V PRAVIČNOST TE ZAHTEVE SLOVENSKEGA LJUDSTVA , DA JE NA SVOJI ZEMLJI SVOJ GOSPODAR. // ČEZ NEKAJ MINUT SE ZAČNE KONGRES- UPAM DA . BOM LAHKO POSLALA TA FAX ŠE ZA DANAŠNJO ODDAJO- MI VSI DELEGATI OSTAJAMO V LJUBLJANI , KAJTI PROMET NA CESTAH JE USTAVLJEN. ODVIJA SE LE ŠE PROMET NA ŽELEZNICI- PRISRČEN POZDRAV VSEM SLOVENSKIM ROJAKOM V AVSTRALIJI ..... ELICA RIZMAL

Prosim , kličite Krisa na 755 2626 (služba) ali na 7525227 , da naj ne skrbi. Zalika je varno v Velenju, z Vinkotom pa sva v Ljubljani. Ali boste posla li tudi v Sydney, kajti ne bom imela časa razpošiljati ~~telegramov~~ faxov na različne naslove. Ali naj poročam tudi v angleščin
Pozdrav Elica. Za povedljkov program bom poročala jaz!
Fax: 215 015

Bitka za Slovenijo,s p.34

Republiško ministrstvo za informiranje
Republike Slovenije

Dragi prijatelj!

Mogoče poznaš in spremljaš tragedijo, ki jo doživlja moja domovina Republika Slovenija...gotovo razumeš našo stisko. Zato te prosim, da nam skušaš pomagati po svojih močeh! Uporabi ves svoj vpliv med svojimi prijatelji in znanci ter pri vseh drugih, ki lahko pomagajo preprečiti še večjo katastrofo, ki nam grozi in ki lahko pripomorejo, da bo mednarodna skupnost čimprej priznala Slovenijo kot samostojno, suvereno in neodvisno državo.

Jelko Kacin

Skupščina Republike Slovenije
Izvršni svet

Dragi Rojaki!

Glede na zadnje novice o pogajanjih na Brionih in o govoru generala Adžiča oficirjem jugoslovanske armade pred njihovim odhodom v Slovenijo, kjer naj pripravijo in izpeljejo nov, še dosti hujši napad ter pokoritev prebivalstva (z množičnimi represalijami tudi nad civilisti in z uničevanjem tudi civilnih objektov) in odstranitev sedanjega, demokratično izvoljenega političnega vodstva, je v naslednjih dneh pričakovati povečan pritisk na Slovenijo, s tem pa tudi povečano potrebo po pomoči raznih vrst. Predvsem je treba ohraniti in še stopnjevati pritisk na tuje vlade, naj priznajo samostojnost Republike Slovenije (brez odlašanja) in naj pošljejo svoje opazovalce, tudi vojaške (prav tako brez odlašanja, drugače bodo sokrive nadaljnjega, nepotrebnega prelivanja krvi). Dosedanje akcije Slovencev po svetu naj se ne izkažejo samo za trenutno, kratkotrajno in kratkosapo navdušenje, temveč samo za prvi val vztrajnega in trdoživega prizadevanja. Velikega cilja pač ni mogoče doseči kar zlahka, mimogrede.

Dr. Janez Dular, Ljubljana

Skupščina Republike Slovenije
Izvršni svet

Spoštovani rojaki in rojakinje!

Od Slovencev po svetu prejemamo številne izraze solidarnosti in poročila o njihovi dejavnosti v podporo Republiki Sloveniji v trenutkih njenega težavnega boja za svobodo in neodvisnost. Vaša zadržanja in besede so nam v spodbudo, da bomo še trdneje vztrajali v odporu zoper napadalca.
Od Slovencev po svetu si ta trenutek želimo predvsem to, da bi se še bolj množično, dejavno in organizirano obračali na tamkajšnjo javnost, zlasti pa vplivali na tuje vlade in mednarodne organizacije, naj pomagajo Republiki Sloveniji, in sicer tako:
— da zahtevajo ustavitev napadov jugoslovanske armade na Slovenijo in vrnitev (kontrolirano) njenih enot v vojašnice (v ta namen je bila predvčerajšnjim dogovorjena ustanovitev mešane komisije, vendar Marković še zdaj ni imenoval oziroma potrdil od jugoslovanske vlade pooblaščenih članov komisije
— da takoj pošljejo svoje opazovalce (tudi vojaške) v Slovenijo
— da takoj sprožijo ustrezne varovalne mehanizme KEVS, EGS
— da priznajo Republiko Slovenijo kot neodvisno državo

Pišite državnim, vladnim in strankarskim predsednikom in drugim funkcionarjem ter medijem, naj ne čakajo, kakor so (predolgo) čakali pri Kurdih.
Organizirajte odbore, zbirajte podpise, nastopajte v javnosti, zbirajte denarne prispevke. Posredujte to sporočilo drugim.
Za našo skupno domovino!

Dr. Janez Dular
Član IS Skupščine RS za Slovence po svetu

Klic rojakinje iz daljnjega Darwina

Dragi rojaki!

Glede na tragičen razplet situacije v Sloveniji, ko nam JLA razbija, ubija in uničuje domovino, ne moremo stati ob strani neprizadeti. Mislim, da bi bilo potrebno nemudoma poslati pismo na Združene narode, papežu v Rim in direktno Bakerju in Bushu v ZDA.
Zadeva je nujna! Če drugega ne, bodo ljudje v svetu vsaj izvedeli resnico in ne tako kot zdaj, ko Beograd razširja po svetu neresnice v svojem časopisu Politika v angleščini. Kako je mogoče, da naenkrat svet daje potuho beograjskim komunistom, vse demokratične republike pa na tak nezaslišan način pušča na cedilu?

Mara Mericka, Darwin

SLOVENIA

Cilka Žagar, Lightning Ridge, NSW.

STANE HERIC IZ GOLD COASTA POROČA IZ LJUBLJANE

V sredo, 6.6.1991, je izvedel ves svet, kje je deželica Slovenija. Toda malo mestece Walgett, skoraj v sredini Avstralije, je bilo par korakov pred drugimi ..... To jutro nas je klical iz Slovenije Stanko Heric in sporočil, da je pred eno minuto Slovenija proglasila neodvisnost.
Najprej sem telefonirala prijateljem na Zlati obali - Gold Coastu z opravičilom, ker jih budim ob petih zjutraj. "Samo hitro pojdi s telefona, da lahko sporočim še drugim" je dejala Anica Cuderman.
Na šolskem zboru sem to novico sporočila ob devetih zjutraj vsem učiteljem, staršem in študentom. Skupaj smo molili za miren in uspešen potek dogodkov. Učitelji so me prosili, da pridem v vse razrede in na drobno razložim za kaj gre. Študentje so zatem začeli risati plakate z napisi:
HAPPY BIRTHDAY, SLOVENIJA! LONG LIVE SLOVENIJA! Te plakate so obesili na zidove.
Še isti večer smo se Slovenci iz Lightning Ridga zbrali pri nas in dvignili slovensko zastavo na 40 metrov visok železni drog. Zapeli smo *Zdravljico* in se veselili.
V četrtek, 27.6.1991, je Stane spet telefoniral razburjeno: ''Pomagajte, kakor morete! TANKI HITIJO PROTI LJUBLJANI! VOJAŠKI HELIKOPTERJI SO NAD LJUBLJANO!
Obrnite se na avstralsko vlado, povejte drugim Slovencem!"
Takoj sem telefonirala v Canberro in Brisbane, odkoder so spet telefonirali v Ljubljano, za potrditev teh novic. Toda v Ljubljani je bila tretja ura zjutraj, večina je spala in sploh ni vedela kaj se dogaja. Stane je ocenil situacijo s širšega stališča in še pred odhodom je dejal:"ČE BO VSE PRAV BOMO PRAZNOVALI! ČE BO TREBA, BOMO POMAGALI! ČE BO PA VOJNA, SE BOMO BORILI DO KRAJA!"

26 June

SLOVENIA

SSK - Slovenian World Congress in Ljubljana.

26 June

SLOVENIA

Slovenian Parliament in Ljubljana.

Alfred Brežmik

At the opening of the exhibition of art of Stanislav Rapotec - Gallery Equrna, Ljubljana: Dr Irena Mislej, Fr Ciril A. Božič OFM, Stanislav Rapotec and Dr Andrej Capuder, Minister for Culture in Slovenia.

POROČILO PREDSEDNIKA AVSTRALSKE SLOVENSKE KONFERENCE MARJANA KOVAČA

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

Po proslavitvi proglasitve slovenske neodvisnosti, 26. junija 91., sem se vozil iz Ljubljane do Pivke okrog dveh ponoči Ko sem prišel do Prestranka sem mislil, da mi je zračnica počila, ko je avto začel ropotati. Kmalu sem spoznal, da je bila kriva cesta, katero so gosenice tankov razorale vso pot do Pivke.
Drugo jutro sem se vozil po avtocesti proti Ljubljani in sem že pri Postojni opazil barikade, pri vrhniki pa že nekaj tankov, ki so ponoči pomečkali osebne avtomobile, ki so bili parkirani pri vhodu na avtocesto. Tudi okrog Ljubljane so bile postavljene barikade slovenske Teritorialne obrambe.

Iniciativni odbor Svetovnega slovenskega kongresa(SSK), katerega člani so bili vsi predsedniki konferenc, se je sestal ob pol devetih zjutraj, 27.junija v Cankarjevem domu.
Sam Kongres se je začel ob deseti uri dopoldan, kot je bilo tudi predvideno. Čeprav so v tem času Slovenijo že uničevali tanki okupatorske Jugoslovanske armade, je Kongres delal normalno vse do večera drugega dne.
Tako je SSK na popoldanskem zasedanju določil, da je nemogoče nadaljevati s predvidenimi načrti še v naslednjih dveh dneh, ko naj bi se dejavnosti Kongresa preselile v Celje. Zato smo se dogovorili, da se bomo skoncentrirali na bolj važne točke, kot so sprejem statuta SSK in izvolitev odborov.
TAKO JE SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES KONSTITUIRAN in sedaj imamo Slovenci prvič v svoji zgodovini vseslovensko organizacijo, ki zajema Slovence doma in po svetu.

Moram povedati še to, da zvečer, 27. junija delegati in drugi obiskovalci Kongresa nismo mogli zapustiti Ljubljane, zato smo morali prenočiti v ljubljanskih hotelih, ki so bili že sicer polni tujih novinarjev. Kot sem že omenil se je drugo jutro Kongres odvijal normalno, če je to mogoče reči ob brnenju okupatorskih helikopterjev in letal, ter ob bombardiranju slovenskih obmejnih pasov ter letališča Brnik.

Na Kongresu so bili delegati iz dvajsetih držav. Nekateri so že ustanovili svoje konference(po zgledu naše Avstralske slovenske konference), drugi nameravajo to še narediti. Iz Avstralije je bilo na Kongresu prisotnih 11 delegatov, kot opazovalci pa so bili tu še drugi avstralski Slovenci, med katerimi je bil tudi veteran vsakoletnega srečanja v Dragi pri Trstu, ki je nekako zibelka kongresa, dr. Jure Koce.

Glavni odbor SSK, v katerem so po svojem položaju vsi predsedniki konferenc, se je sestal 7. julija v Ljubljani.
Med sejo je v višini oken na četrtem nadstropju stavbe v Cankarjevi 1, kjer smo sedeli, ropotal okupatorski helikopter, ki ni imel oznake "rdeči križ"(na to nas je opozorila Spomenka Hribar). Odbor SSK je odločil, da bo teden od ponedeljka 8. julija, do nedelje 14. julija TEDEN SSK. Predstavniki konferenc pa da naj se čimprej vrnemo v svoje države in organiziramo akcije s katerimi naj bi pridobili javnost in politične predstavnike v svojih okoljih ter tako opozarjali na čimprejšnje priznanje slovenske neodvisnosti. Prizadevali naj bi tudi takoj z denarno zbirko za pomoč Sloveniji. Odbor je tudi odločil, da se v toku meseca sproži postopek za članstvo SSK pri Organizaciji Združenih narodov. Kongres bi torej kot nevladne organizacije.

Razpravljalo se je tudi o načinu financiranja SSK, ki ga bo po seveda morale vzdrževati predvsem konference, vključno Avstralija. Samo upravljanje SSK bo stalo letno 100.000 dolarjev. Prihodnja seja Glavnega odbora pa bo v Celju 12. in 13. oktobra.

Sedišče SSK je v Trstu, za predsednika Kongresa pa je bil izvoljen Bojan Brezigar, dosedanji predsednik iniciativnega odbora SSK.

V Avstraliji so naši Slovenski narodni sveti in Avstralska slovenska konferenca napravili že precej koristnih akcij, vendar stojijo pred nami nove.Treba bo zbrati čim več denarja za pomoč Sloveniji, razmišljati pa bo tudi treba o financiranju naše lastne Konference in SSK.

Osebno sem že iz Ljubljane poslal pismo avstralskemu prvemu ministru Bobu Hawku, ob vrnitvi pa sem z delegacijo iz Victorije obiskal senatorja Garetha Evansa.
Ob tej priliki bi se rad zahvalil g.Garry-ju Moore-ju in g.Sherrill O'Conor Šraj za njuno brezplačno delo in pomoč, pa tudi Slovenskemu narodnemu svetu iz Victorije, ki jima je plačal pot do Canberre.
Med pogovorom s senatorjem Evansom je bilo razbrati, da moramo razen zakonskih dokazov o pravici Slovenije do samostojnosti
Zato je potrebno:

1.Nabrati čim več podpisov na peticijah, ki smo jih razposlali vsem Slovenskim narodnim svetom in drugim posameznikom in organizacijam. Če bi vsak Slovenec zbral vsaj za eno polo podpisov, bi jih bilo pol milijona. Zato je treba pristopiti k sistematični akciji vseh članov slovenske skupnosti po Avstraliji.
2.Pristopiti je k čim bolj organizirani denarni zbirki. Bilo bi priporočljivo, da bi društva del dohodkov od svojih prireditev določila za pomoč Sloveniji.
Slovenski narodni sveti naj pričnejo resno razmišljati kako se bo financirala Avstralska slovenska konferenca in seveda tudi Slovenski svetovni kongres.

K vsemu naj dodam še to, da je treba v tem času pozabiti na osebne ambicije in medsebojna trenja. Misliti moramo samo na eno:KAKO POMAGATI NAŠI SLOVENIJI! Kako jo rešiti iz vojnega razdejanja. Vsi moramo tudi podpirati SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES zaradi katerega smo nastali in ki se je rodil ob istem času kot naša samostojna Slovenija.
Med obiskom v Sloveniji sem se pogovarjal s Slovenci različnih izobrazb, političnih prepričanj in preteklosti, pa nisem naletel niti na enega, ki bi nasprotoval ciljem današnje Republike Slovenije. Nihče ni omahoval ali bil proti njeni osamosvojitvi. Mnogi so bili celo razočarani, češ da je slovenska vlada preveč popustljiva pri pogajanjih s predstavniki evropske skupnosti in jugoslovanskih republik.
Zgoraj omenjena enotnost naj bo za vzgled tudi nam!

DELEGATI AVSTRALSKE SLOVENSKE KONFERENCE ZA SSK

Canberra:Marjan Kovač, Cvetko Falež, Marija Osolnik;
Melbourne:pater Niko Žvokelj, Elica Rizmal, Vinko Rizmal;
Adelaide:Janez Ritoc
Sydney: Dušan Lajovic, Alfred Brežnik, Lojze Košorok;
Perth: Ferdo Pestotnik
Queensland:Tončka Heric, Stanko Heric, Marica Podobnik.

Slovensko Pismo, Year 2, No. 7-8, p. 49.

27 June

SLOVENIA

Ustanovitveno srečanje Svetovnega slovenskega kongresa v Ljubljani. Prisotnih 14 izvoljenih delegatov Avstralske slovenske konference, članov Slovenskih narodnih svetov.
Avstralska slovenska konferenca predstavi gospodarski referat, ki govori o Mednarodnem združenju razvojnih partnerjev.
To je začetek razburljivih dni: telefoniranje, pošiljanje fax sporočil avstralskim medijem in politikom, vključno prvemu ministru Avstralije Bobu Hawku in senatorju Garethu Evansu, ministru za zunanje zadeve.
***SLOVENIA: Official opening of the First World Slovenian Congress in Ljubljana**, attended by 14 elected delegates of Australian Slovenian Conference, Members of Slovenian National Councils: Canberra: Marjan Kovač, Cvetko Falež, Marija Osolnik; Melbourne: Fr Niko Žvokelj OFM, Elica Rizmal, Vinko Rizmal; Adelaide: Janez Ritoc; Sydney: Dušan Lajovic, Alfred Brežnik, Lojze Košorok; Perth: Ferdo Pestotnik; Brisbane: Tončka Heric, Stanko Heric and Marica Podobnik.*

MELBOURNE

Australian Slovenian Conference presents Economic Paper which explains "International Amalgamation of Developing Partners".
The beginning of turbulent times with phone calls and faxes to Australian media and politicians, including the Prime Minister, Mr Bob Hawke, and Senator Gareth Evans MP, the Minister for Foreign Affairs.

Naša bitka za Slovenijo, p. 28.

Vojna
WAR

SPOROČILO ZA JAVNOST

● *27. junij 1991*

Danes zjutraj ob 2. uri in 45 minut so deli 1. in 2. bataljona oklepne brigade na Vrhniki, sestavljeni iz štiridesetih tankov in dvajsetih transporterjev, krenili proti Ljubljani. Na poti so jih enote TO in organov za notranje zadeve skušale ustaviti z nenasilnimi sredstvi.

Blokade so napredovanje enot, ki sta se razdelili na dve koloni, upočasnile, niso pa ju zaustavile. Pri tem so tanki ob prebijanju posameznih blokad povzročili veliko materialno škodo na vozilih. Koloni sta se usmerili po ljubljanskih obvoznicah proti letališču Brnik. V središče Ljubljane se nista skušali prebiti.

Za obrambo mesta Ljubljane so bile aktivirane enote teritorialne obrambe in milice in se razporedile na obrambne položaje.

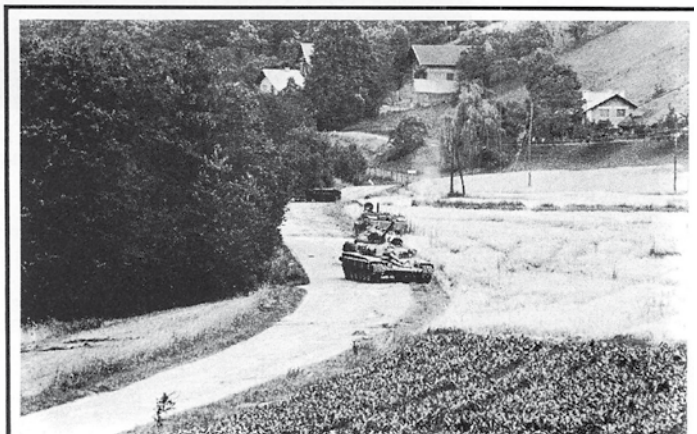
Enote TO so oborožene tudi s protioklepnim in protiletalskim orožjem, vendar ukaza za uporabo tega orožja enote še nimajo. Kljub veliki materialni škodi organi Republike Slovenije ocenjujejo, da je oklepne enote še mogoče odpoklicati. V primeru novih premikov bodo ovire in komunikacije tudi minirane.

Dosedanje ravnanje ZIS in vojaškega vrha je še bolj poglobilo nezaupanje v JLA in otežilo možnosti za sporazumevanje.

Sekretariat za informiranje

Press Release

Ljubljana, 27th. June 1991 —
This morning at 2.45 a.m. parts of the 1st. and 2nd. battalion of the armoured brigade in Vrhnika of so called Yugoslav Army, which consisted of 40 tanks and 20 carriers, advanced towards Ljubljana.
On the way Enote TO (Slovenian Territorial Defence Units) tried to stop them. Their blockades formed two columns which slowed the army down.The tanks broke through individual blockades - causing much damage!
Enote TO activists and militia were prepared in their positions to defend the city of Ljubljana.
The handling of this by the Yugoslav Government in Belgrade and of the Yugoslav Army had deepened the Slovenian's mistrust and for any further talks.



Vojna WAR

Avstralski Slovenci so vedeli za prve napade JLA na Slovenijo prej, kot nekateri Slovenci doma, saj so jih sorodniki in prijatelji, ki so jih ponoči zbudili in jim po telefonu sporočili "novico" zavrnili:
To je zahodna propaganda... pri nas v Mariboru je vse mirno... pa tudi Ljubljančani so spali nič hudega sluteč...

Prvi so sporočili novico v Avstralijo Tončka in Stanko Heric iz Queenslanda, ki so se takrat udeležili Svetovnega slovenskega kongresa kot delegati Avstralske slovenske konference...

V sredo je izvedel ves svet, kje je deželica Slovenija. Toda mestece Walgett, skoraj v sredini Avstralije je bilo par korakov pred drugimi...
To jutro nas je klical iz Slovenije Stanko Heric in sporočil, da je pred eno minuto Slovenija proglasila neodvisnost.
Najprej sem telefonirala prijateljem na Gold Coast z opravičilom, ker jih budim ob petih zjutraj. "Samo hitro pojdi s telefona, da lahko sporočim še drugim!" je dejala Anica Cuderman z Mount Meeja.

Na šolskem zboru sem to novico sporočila ob devetih zjutraj vsem učiteljem, staršem in študentom. Skupaj smo molili za miren in uspešen potek dogodkov. Učitelji so me prosili, da pridem v vse razrede in podrobno razložim, za kaj gre. Študentje so nato začeli risati plakate z napisi:

Happy Birthday Slovenia! Long live Slovenia!

Še isti večer smo se Slovenci iz Lightning Ridga zbrali pri nas in dvignili slovensko zastavo na 40 metrov visok železni drog. Zapeli smo *Zdravljico* in se veselili.

V četrtek je Stanko zopet telefoniral ves razburjen:

"Pomagajte kakor morete! Tanki se valijo proti Ljubljani! Vojaški helikopterji letijo nad Ljubljano! Obrnite se na avstralsko vlado! Povejte drugim Slovencem!"

Takoj sem telefonirala v Canberro in Brisbane, odkoder so zopet telefonirali v Ljubljano za potrditev teh novic. Toda v Ljubljani je bila ura tri zjutraj, večina je spala in sploh ni vedela, kaj se dogaja. Stanko Heric je ocenil položaj s širšega gledišča in že pred odhodom dejal: "Če bo vojska, se bomo borili do konca!"

Cilka Žagar

V Sydneyu so se rojaki, takoj po proglasitvi slovenske samosotjnosti, nič hudega sluteč, zbrali in se veselili...

Naša bitka za Slovenijo, p. 30.

SLOVENIA

Brezovica near Ljubljana.

27 June 1991

SYDNEY

The Courier-Mail, 27 June, p. 5.

Independent Slovenes, Croatians seek recognition

By **LOUISE GEE**

AUSTRALIAN Slovenes and Croatians called on the Federal Government yesterday for official recognition of their republics' separation from Yugoslavia.

As Slovenes and Croatians formally split from the Yugoslavian federation, their Australian brothers and sisters celebrated last night, but said they feared civil war.

The Yugoslav Australian Centre president, Mr Stevan Miskov, warned civil war with the Serbian-led Yugoslavian Government was likely.

"In our club, there is a strong feeling that we should still be together and united," he said.

"We cross our fingers and hope for no war because there has been too much bloodshed."

Mr Miskov, a Serbian Yugoslav, said at least 22 people had been killed in ethnic clashes in Yugoslavia this year.

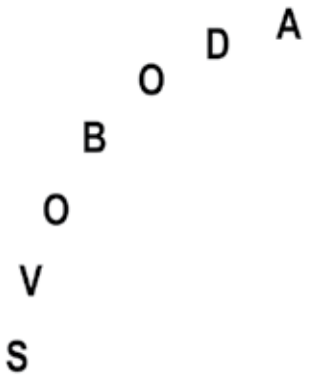
The Croatian Community Centre president, Mr Mike Leko, said the Australian Government had supported the minority groups' independence moves, but they wanted official recognition.

"Croatia and Slovenia have been fighting for 70 years for this divorce to come through," he said.

About 30,000 people of Slovenian background live in Australia and and more than 5000 people of Croatian background live in Brisbane.

• Independence report, Page 13

BRISBANE Slovenes celebrated their republic's independence from Yugoslavia last night, but feared civil war as a result of the breakaway.



Slovencev pohojeni obrazi krvave zgodovine
dvigajo se . . .
Upepeljeni v verigah časa
stopajo trpeče glasno -
k luči resnice hité.
Rojaka roké,
srcé,
v sponah več ne ječé?
Koliko mož mora umreti,
predno spoznaš resnico;
koliko žena mora strtih onemeti,
predno podaš desnico;
koliko prosečih oči otrok mora ugasniti,
predno spoznaš krivico?
Slišiš nečloveško klanje naroda - ti srce molči?
Čutiš umirajoče v krivici?
Vidiš padajoče sence v resnici?
Slišiš upajoče po pravici?
Gledaš nečloveško klanje naroda - ti srce molči?

The trampled Slovenians, whose faces are scarred
by their bloody history, are rising up …
Charred by the chains of time,
they rush towards the light of truth,
strengthened in their pain.
Must our compatriots' hands and hearts continue to groan in fetters?
How many men must die before you see the truth?
How many women must be crushed into silence
before you extend a hand?
How many pleading children's eyes must be extinguished
before you see injustice?
As you watch the inhuman slaughter of a nation –
does your heart remain silent?
Do you feel those dying because of injustice?
Do you see those faltering after truth?
Do you hear those pleading for faimess?

As you watch the inhuman slaughter of a nation –
does your heart remain silent?

Plea to the Nations of Power
Draga Gelt, Melbourne, 27 June 1991

1991

27 June

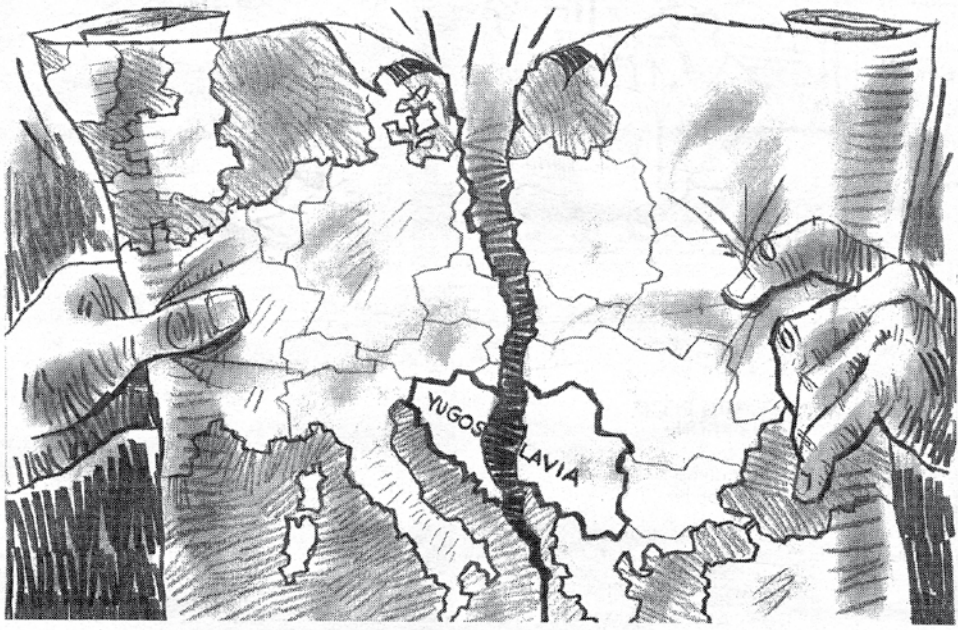
PERTH
The West Australian, 27 June, p 11.

Balkan rebels put world to the test

NEWS EXTRA

☐ The decision by Croatia and Slovenia to secede from Yugoslavia, amid worldwide opposition, has put the rest of the world in a dilemma.

☐ Particularly concerned about the tiny Balkan republics' new independence is the US. NORMAN KEMPSTER reports.



CROATIA and Slovenia, by declaring their independence from Yugoslavia in the face of nearly unanimous international opposition, have presented the world with an agonising choice of strangling the new nations at birth or acquiescing in the possible disintegration of the system of nation-states.

For President Bush's post-Cold War "new world order," the action in the Balkans is a painful rebuff. Croatia and Slovenia asserted their sovereignty less than a week after Secretary of State James Baker visited Yugoslavia to warn them against taking the step.

Last week the 35-nation Conference on Security and Co-operation in Europe — representing the US, Canada and every nation in Europe — advised Yugoslavia that international economic and political assistance was dependent on preservation of its unity. By inference, the conference was warning that independent Slovenia and Croatia would be isolated politically and ostracised economically.

If the CSCE nations carry out that threat, they could turn the two republics into clones of Albania, Europe's poorest country after four decades of self-imposed isolation. The Croats and Slovenes are gambling that the world will not have the stomach for the human suffering that such a policy would create.

The way the US and most European nations see it, if the two Balkan republics successfully secede from the 73-year-old Yugoslav federation, the action will inflame ethnic independence movements from Czechoslovakia to Ethiopia to Iraq to the Soviet Union. This would undermine the world political system that has endured since the end of World War I.

"Everybody is trying to stave this off, because states are very reluctant to see other states break up into their component parts," said Helmut Sonnenfeldt, a former State Department and National Security Council expert on Europe.

Ethnic tensions similar to those that drove Slovenia and Croatia to withdraw from Yugoslavia are fuelling secession movements in many of the Soviet Union's 15 republics, Eretria Province of Ethiopia, the Kurdish regions of Iraq, as well as in Czechoslovakia, Turkey, Iran and Syria.

By and large, the world community opposes the breakup of states as a matter of principle, regardless of the merits of individual cases.

For this reason, the Bush administration has objected strongly to the secession movements in Slovenia and Croatia despite voting majorities in both republics showing a strong desire for independence in referendums this year.

Washington's opposition to independence has not been tempered by the fact that Croatia and Slovenia are the most Western and democratic of Yugoslavia's six republics.

From Washington's point of view, the one exception to the general rule against endorsing secession movements is the three Baltic republics of Estonia, Latvia and Lithuania. The US never recognised the forceful incorporation of the republics into the Soviet Union in 1940, so the administration supports their renewed independence.

"The United States has stood, and will continue to stand, in solidarity with the Baltic peoples in their striving for freedom and self-determination," Mr Bush said on Tuesday in a report to Congress unrelated to the situation in Yugoslavia.

Nevertheless, the administration fears the Slovenian and Croatian secession moves will touch off violence in Yugoslavia that might spill across its borders.

"The trouble is in that part of the world when blood gets spilled, blood calls for revenge," said George Carver, former deputy director of the US Central Intelligence Agency.

"IT is bound to get messy, and it may be impossible to keep the messiness inside Yugoslavia's borders."

A senior administration official said Mr Baker made it clear to Yugoslavia's Federal Government last week that Washington would oppose the use of the national army to stop the secession drives. In addition, there has been a proliferation of weapons in private hands.

"In some republics, civilians are being armed," the official said. "It is different civilians and different minority groups in different republics, and in some places party people are being armed as party people. Now don't tell me that's not a powder keg."

Mr Baker said last week that the breakup of Yugoslavia could have tragic consequences for Yugoslavia and the rest of Europe.

He warned that the US would not recognise the independence of either Slovenia or Croatia, a threat that was reiterated by the State Department on Tuesday.

There is no doubt that the US, the 12-nation European Community and other nations can turn Slovenia and Croatia into economic disaster areas. But such action would be certain to produce a new flow of refugees and could also touch off more violence.

In any case, the breakaway republics seem destined for hard economic times, regardless of what the rest of the world decides to do.

"I don't see the sources of capital (for Croatia and Slovenia), particularly if investors are not sure where the politics will settle," said Robert Hunter, director of European studies at the Centre for Strategic and International Studies in Washington. "You don't have to threaten sanctions. This is a self-generated sanction."

— **Los Angeles Times**

27 June

PERTH

The West Australian, 27 June, p16.

The World

Breakaways spark Yugoslav troop alert

BELGRADE: The Yugoslav Government outlawed independence declarations by the republics of Slovenia and Croatia yesterday and put its army on combat alert in Slovenia.

The Tanjug news agency quoted Slovenian Information Minister Jelko Kacin as saying an armoured brigade and one battalion were put on the highest alert.

Other units raised their combat readiness. Slovenia declared independence on Tuesday night, as did neighbouring Croatia.

After meeting in crisis session, the Federal Government branded the two republics' proclamations "illegal and illegitimate".

The Yugoslav Parliament earlier appealed to the army to prevent the break-up of the federation of more than 23 million people, raising fears that the central authorities would use force to try to hold Yugoslavia together.

The parliaments of Slovenia and Croatia proclaimed independence to thunderous applause and cheers, declaring they were "dissociating" from Yugoslavia and bringing to an end the united federation after 72 years.

The Federal Government, representing all six constituent republics and two provinces, responded rapidly.

It said it would send Interior Ministry troops and army border units to secure frontiers, which Slovenia has said it will take over.

The Government has condemned the independence moves by Croatia and Slovenia, Yugoslavia's two richest republics.

"These decisions (by Croatia and Slovenia) are unilateral acts carried out without agreement with Yugoslavia's constituent factors and because of this are illegal and illegitimate and all consequences of these acts are meaningless," it said.

The two republics' leaders had fought back tears of joy as they proclaimed independence.

"The Republic of Croatia is born. Let it live long and happily," Croatian parliamentary leader Zarko Domljan said as deputies sang the new Croatian national anthem.

The republics said they would guard their own borders, end federal controls on their soil and gradually sever ties with central Yugoslav authorities.

But they soon suffered setbacks. The US, Germany, Italy and Austria said they would not recognise either state.

The Yugoslav Parliament condemned the breakaway moves, said it would not co-operate with Slovenia and called for army action.

But the Parliament does not have the constitutional power to call out the army. This can be done only by the state presidency which is paralysed by disputes over Yugoslavia's future.

Milan Babic, unofficial leader of the 600,000-strong Serbian minority in Croatia, further complicated matters by saying Serbs in their areas of the republic would not recognise the independence declaration.

The army is already keeping the peace in parts of Croatia after clashes which have killed at least 22 people this year. Many Serbs have taken up arms to block breakaway moves.

Croatian media said tension was high in several areas and more trouble was feared.

READY: A Slovenian soldier sets up his anti-aircraft gun on a hill overlooking the capital, Ljubljana.

27 June

SLOVENIA

http://www.ljubljana-life.com/ljubljana/ten-day-war

On the second day of the war, further JNA troop movements took place in the early hours, including a column of tanks and armoured personnel carriers of the JNA 1st Armoured Brigade leaving their barracks at Vrhnika near the Slovenian capital Ljubljana, and heading for the airport at Brnik. They arrived a few hours later and took control of the facilities. To the east, JNA units left Maribor heading for the nearby border crossing at Šentilj and the border town of Dravograd further west. The Yugoslav Air Force dropped leaflets over various parts of Slovenia bearing the somewhat contradictory messages "We invite you to peace and cooperation!" and "All resistance will be crushed."

In the early hours of 27 June the Slovenian leadership was told of the movements of the JNA. The military leadership of the Fifth Military District, which included Slovenia, was in telephone contact with Slovenian president Milan Kučan, telling him that the troops' mission was limited to taking over the border crossings and airport. A meeting of the Slovene presidency was hastily convened at which Kučan and the rest of the members decided on armed resistance. The Slovenian government had received warnings that the JNA would use helicopters to ferry special forces troops to strategic locations. It issued a warning to the JNA's 5th Military Command District in Zagreb that if helicopters continued to be used they would be shot down. The warning was disregarded by the JNA leadership, which still believed that the Slovenians would back down rather than fight. This was, however, a disastrous miscalculation. That afternoon, the Slovenian T.O. shot down two JNA helicopters over Ljubljana, killing the occupants. The ironic part of this story is that one of the pilots was a Slovene.

The first casualty of the war, a Slovene shot down by the Slovene forces! At Brnik, a T.O. unit attacked the JNA troops, and in Trzin a firefight developed in which four JNA soldiers and one T.O. soldier were killed and the remainder of the JNA unit was forced to surrender. Despite the confusion and fighting, the JNA nonetheless successfully accomplished much of its military mission. By midnight on 27 June it had taken control of all of the crossings along the Italian border, all but three crossings on the Austrian border and several of the new crossing points established along Slovenia's border with Croatia. However, many of its units were still stuck in vulnerable positions across Slovenia.

OPEN LETTER

PRESS CENTER , LJUBLJANA
27 JUNE 1991
Fax No. 061 - 215 051

THE HON PRIME MINISTER
Mr. R. HAWKE
Parliament House,
Canberra, ACT, 2600
AUSTRALIA

(7)

Dear Prime Minister

We, the Australian citizens of Slovenian origine, are the delegates at the First World Slovenian Congres, which coincided with declaration of independence and the formation of the new Slovenian State. There are some 30,000 members of the Slovenian community in Australia and as delegates we represent the Australian Slovenian Conference which is the body embracing Slovenian National Councils Australia wide.

We are deeply disturbed to hear the announcement that the Australian Government will not recognise the independent Slovenia, particularly as you expressed your strong support and understanding of the Slovenian situation to the Slovenian delegation on May 8th, 1991 and your opposition to any military aggression.

Our group is now eyewitness to the brutal army occupation, which is causing immense material damage and loss of human lives and is concerned for its own safety.

We trust that the recent events provide sufficient evidence to the Australian Government, which traditionaly acts globaly as a protector of the democratic principles, to take appropriate actions to secure peaceful existence of democratic and independent Slovenia.

Yours sincerely

Marjan Kovač
President
Australian Slovenian Conference

REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS
LJUBLJANA, GREGORČIČEVA 25
TEL.: 061/224-141 – FAX.: 061/213-357

SLOVENIAN INFORMATION
DATE: 28/ 6 /91 ; REF: RS612
OFFICE
SYDNEY AUSTRALIA

Ljubljana, June 27, 1991

- TO THE GOVERNMENTS OF THE CSCE COUNTRIES
- TO THE INTERNATIONAL COMMUNITY

The Government of the Republic of Slovenia is informing all the governments of the CSCE countries and the international community that an armed intervention has taken place in our Republic.

On June 27, 1991, the Government of Slovenia was informed by the 5th Yugoslav People's Army District that it had been authorised "to take over all border crossings, and to control the state border of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia."

The note, signed by General Konrad Kolšek, states that the task would be carried out unconditionally which means that the Army would act according to the combat conditions rules. Any resistence would be crushed by force and, as stated, "its initiators, as well as actors, will be held responsible for the consequences".

The military operations which started before the Slovenian Government had been informed about them, involved an extensive use of the YPA personnel and equipment, and have various targets and objectives.

The immediate goal of the operation is to take over the airport of Ljubljana so that larger reinforcements could be transported to Slovenia.

The essential element of the operation is an armed intervention against the newly established sovereign and independent Republic of Slovenia.

The Presidency and the Government of Slovenia have declared this operation not only illegitimate - since Slovenia` leads

a peaceful and constructive political life which has implied willingness to negotiate the terms of a new arrangement between the sovereign republics of Yugoslavia.

The Slovenian Government and the Presidency have found the military operations also illegal since, according to Yugoslav and Slovene laws, the border crossings are controlled by the police of the Republic of Slovenia. The main message of the Slovenian leadership to the governments of the CSCE countries is that this operation is an outright agression against the sovereign State of Slovenia. It is the beginning of military occupation and an act that contradicts all the norms and values of the CSCE process and many declarations adopted by the CSCE countries in the past few months.

The Yugoslav authorities and also the authorities of some other countries have, in the past, warned about explosions resulting from conflicts between the Yugoslav nations. Now, it has become obvious, that the Yugoslav authorities have themselves produced an explosion of violence and hostility.

At this dramatic moment of our history, the Slovenian leadership is trying to inform the international Community and the political leaders of the CSCE countries about the way brutal force has been used against the freedom loving people of this small nation with more than 1000 years of history as a distinct national entity.

This is the culmination of the power politics practiced by the Federal institutions of Yugoslavia. The government of Slovenia is appealing for political support against the use of repressive measures and for a just solution to the Yugoslav crisis. The Slovenian Government declares its readiness for negotiations about the pressing issues of Yugoslav politics, immediately after the current military activities have stopped.

Dr. Dimitrij Rupel

MINISTER

27 June

MELBOURNE

The Age,
27 June, p.1.

Yugoslavia orders army into breakaway republics

By GRAHAM BARRETT,
European correspondent,
London, Wednesday

Yugoslav troops were reported to be taking up positions inside Slovenia today after the Federal Government ordered the army to secure the nation's borders.

The move followed declarations of independence yesterday by both Slovenia and Croatia.

Three people were killed and six injured in a shooting in the mainly Serbian town of Glina, 80 kilometres south of Zagreb, in Croatia, last night. Witnesses said the Yugoslav Army had been sent in to keep the peace.

The Federal Government released a statement saying that Slovenia and Croatia's announcements were illegal, and that it would send Interior Ministry troops and army border units to secure frontiers which Slovenia has said it will take over.

Yugoslavia's collective presidency, from which the army's generals officially take their instructions, is paralysed after a long-running disagreement over its leadership.

Nevertheless, Yugoslav troops were reported to be taking up positions at one of Slovenia's border crossings with Italy, and Slovene troops were believed to have struck the Yugoslav flag at another post on the Austrian border. There were no reports of clashes.

Tanjug, the national news agency, reported that the Yugoslav army had gone on combat alert in Slovenia. It quoted the Slovenian Information Minister, Mr Jelko Kacin, as saying an armored brigade and one battalion were on the highest alert and other units had raised their combat-readiness.

Mr Kacin said helicopters were ferrying officers to two areas — Maribor, near the Austrian border, and Vrhnika, south-west of the Slovenian capital of Ljubljana.

The breakaway republics, which are fiercely resistant to what they see as the domination of Yugoslavia by communist-run Serbia, announced their independence moves yesterday.

Slovenia declared itself an independent state. Croatia said it was now an independent and sovereign state.

The Federal Parliament, which has no authority over the military, met in emergency session and called on the army to respond.

"The Federal Government and all institutions of Yugoslavia, including security organs, are obliged to prevent the division of Yugoslavia and changes in its borders," it announced.

The federal executive council, comprising the Prime Minister, Mr Ante Markovic, and senior Cabinet ministers, also held an emergency meeting.

The Federal Government, whose authority is circumscribed by Yugoslavia's tortured Constitution and weakened further by the inability of the presidency to make collective decisions, issued a statement describing the republics' declarations of independence as meaningless.

The "normal functioning" of the state must be preserved by the army, it said, and any internal border posts removed. Slovenia has announced its intention to take control of crossings into the neighboring Austria, Italy and Hungary.

In a later statement the Government announced that the federal Interior Ministry would "directly cooperate with the Defence Ministry to engage federal army units to secure state borders at border crossings and in inhabited areas in border regions".

Croatia and Slovenia have promised to defend themselves with their militias if the Serb-controlled federal army tries to take over.

Mr Markovic warned earlier this week that unilateral acts could trigger civil war. But he appeared to rule out the use of

Continued: PAGE 8
PAGE 8: A rupture in the fragile bonds uniting Yugoslavia.
PAGE 13: Editorial.

All Slovenian World Congress

A Message to the International Community

In the heart of Europe a fire has sparked. Yugoslav Army has attacked independent Republic of Slovenia with the aim to establish a Communist dictatorship. The Army has been comanded by commanders withouth a constitutional legal base and withouth the support of International Law. Enormous consequences for the peace in Europe and the whole World could emerge from this attack. This fire must be shut down immediately.

The All Slovenian World Congress is calling on all the World Community, United Nations and members of European Safety Council to immediately act by all moral, political and real means to stop the bloodshed, human rights violations and devastation of the independent country of Slovenia, founded by the referendum of Slovenian people.

In our opinion the immediate diplomatic world recognition of the Republic of Slovenia within the current borders would contribute to sobering of the attacker, a cease fire and establish the precondition to a peacefull search for a solution.

The All Slovenian World Congress is asking its members to take part in acting with their own Governments and International Institutions to achieve the above goals.

Ljubljana, 28 th June 1991

MOLITEV ZA SLOVENIJO

Gospodar vesolja in Kralj vseh narodov in jezikov,
prosimo Te, razlij svojo milost na Slovenijo, domovino
naših prednikov in našo duhovno domovino.
Podeli ji svobodo, varnost, mir in pravo mesto
v svetovni družini narodov.
Podpiraj jo na poti k duhovni in družbeni prenovi
po Tvoji volji. Sprejmi kri, ki je bila darovana za
njeno pravico, in vse trpljenje njenih otrok, da bo v
zadoščenje za kršitve Tvoje postave na njenih tleh.
Posebej Te prosimo, vlivaj njenim sinovom in hčeram
duha edinosti v resnici in pravici, da bo kmalu srečen
dom vsem, ki skupaj živijo v njegovem zavetju.
Nam v svetu, ki zavestno sprejemamo slovensko
duhovno domovinstvo, pa pomagaj, da se ohranimo
v dejavni zvestobi svoji zavezi in Tvoji postavi,
da bomo živeli Sloveniji v čast in razcvet, deželi,
ki ji pripadamo, in vsej človeški družbi v blagodejen
razvoj in Tebi v slavo, ki Ti jo neprenehoma kličemo.
Amen!

27 June

CANBERRA

MINISTER FOR TRADE AND OVERSEAS DEVELOPMENT — **NEWS RELEASE**

No. M89 Date: 27 June 1991

AUSTRALIAN ATTITUDE TO CROATIAN AND SLOVENIAN DECLARATIONS OF INDEPENDENCE

The Australian Government is closely monitoring events in Yugoslavia but we regard it as premature to be contemplating recognition for Croatia and Slovenia. At this stage the two republics do not meet fully the criteria for statehood under international law.

The proclamation of independence by Croatia and Slovenia on 25 June should be seen as the commencement of a process rather than its culmination.

While the two declarations follow plebiscites in which the people voted overwhelmingly in favour of breaking with the existing Yugoslav structure, both republics acknowledge that their declarations require further negotiations to bring them into full operation.

Australia will continue to follow the situation closely and continues to urge all parties to maintain their dialogue with a view to arriving at a peaceful and democratic solution to the situation in Yugoslavia.

CANBERRA

P E T I T I O N

TO THE HONOURABLE THE SPEAKER AND MEMBERS OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES ASSEMBLED IN PARLIAMENT

The petition of certain citizens of Australia draws the attention of the House to:-

the invasion of Slovenia, an independent and sovereign state, by the occupation forces of the Yugoslav Army and the urgent need for the immediate recognition by the international community of Slovenia as an independt and sovereign state.

We note that:-

December, 1990 Slovenia exercised her rights under the Federal Constitution of Yugoslavia as a constituent Republic to become an independent and sovereign state, with a Referendum being held to determine the will of the Slovene people as required by the Federal Constitution; the Referendum overwhelmingly supported that Slovenia should become an independent state.
2. Democratic elections were held in 1990 and the first democratically-elected Government was formed with Mr. milan Kucan being elected the President.
3.On 25th June, 1991 the democratically elected Government of Slovenia proclaimed Slovenia to be an independent and sovereign state.
4. On 26th June, 1991 the Yugoslav Army attacked the Republic of Slovenia and the occupation forces of the Yugoslav Army remain in Slovenia to this time.

Your petitioners therefore humbly pray that the House:-

1. takes immediate and urgent action to urge the Australian Government to immediately recognize the Republic of Slovenia as an independent and sovereign state.
2. immediately proclaims its complete and utter condemnation of any agression or use of force against the democratically elected Government of Slovenia its people or its territory.

NAME	SIGNATURE	ADDRESS

Slovenians in Australia have signed the petition.

The West Australian, 27 June.

EDUCATION INSIGHT
WORLD SPOTLIGHT

EDUC

YUGOSLAVIA

The turmoil in Yugoslavia threatens the fractured federation and nearby countries with war and a million deaths, says DENNIS RUSINOW. But a solution to the crisis — tabled by peace-seeking Yugoslavs — seems to have been forgotten.

IF YUGOSLAVIA slides into disunion and civil war, a million people could die and war could spread throughout southeastern Europe. To avoid the bloodshed that the independence drives of Slovenia and Croatia could cause, the federation should accept a compromise proposed by two other republics.

Pushing for a compromise is the European Community. The Yugoslav republics are likely to listen to its wishes because all of them want badly to "rejoin Europe" — to become a part of the EC so that they can enjoy the benefits such membership confers.

The EC is seconded in its wishes by the Conference on Security and Co-operation in Europe, whose members comprise all European countries, the US and Canada. The CSCE seeks stability.

"We are concerned that this separation will lead to violence," US Secretary of State James Baker said last week.

And his deputy, Lawrence Eagleburger, said: "We don't want that kind of instability in that part of the world. We have enough examples from the past of what happened when there was instability."

Mr Eagleburger was referring to the quarrels in the Balkans that led to the assassination of Archduke Franz Ferdinand, heir to the throne of Austria-Hungary, which ruled much of what is now Yugoslavia.

The murder in Sarajevo, today the capital of the Yugoslav republic of Bosnia-Hercegovina, detonated World War I.

After that war, which destroyed the Austro-Hungarian and Ottoman empires, representatives of the South Slavic peoples established the country now known as Yugoslavia, a term that means "Land of the South Slavs".

Since World War II, it has been divided into six republics, united by myths of common origin and destiny but split by history, religion and culture.

For example, the Croats and the Slovenes, in the north and west, use the Latin alphabet instead of the Cyrillic used elsewhere. Moreover, they are Roman Catholics, while the Serbs, in the east, the biggest single group and one long under Ottoman, or Turkish, rule, are Eastern Orthodox. In the centre lives a substantial Muslim population.

Though ethnically based, the republics host big minorities from other areas. If mutual hatreds ignited an inter-republic conflict, many of these people would be massacred, and deaths in a civil war could reach a million.

Moreover, the war might spread beyond the borders of Yugoslavia, because the country is host to significant numbers of people from neighbouring lands.

How can these horrors be stopped and the way opened to what Mr Eagleburger called "an advance of democracy there that avoids bloodshed"?

It cannot be accomplished, first of all, through the gradual army coup that seemed to be taking shape in recent days.

A temporary "Roman dictatorship" by the army and Prime Minister Ante Markovic's federal government, to permit Mr Markovic to impose a new constitution and all-Yugoslav political parties over the heads of temporarily deposed regional-nationalist leaders, just might have worked a year ago.

Desertions in Slovenia also appear to support the view that, if ordered into general action, the army would itself splinter into its ethnic components, leading to a civil war within the wider civil war.

Nor can enduring civic peace be achieved by simply dissolving Yugoslavia into several independent but only nominal nation-states.

All these except Slovenia would be condemned by their big minority communities to a plague of border conflicts and-or secessionist movements. Serbs and Croats, in particular, would be condemned to continue the fight that has already begun for control of parts of Croatia with big Serb populations.

With Bosnia-Hercegovina and Macedonia now joining Slovenia and Croatia in adamant opposition, none of the other republics will hear of it.

The Croats and Slovenes propose a "League of Sovereign States" — in effect less than a confederation. They say that independence, however brief, is essential for this, so that they can come to the table as states.

But Serbian President Slobodan Milosevic has said repeatedly that a confederation or disintegration would lead Serbia to demand changes in borders to unite all Serbs with Serbia.

He means it, has the means to try and seems ready to burn Rome rather than to retreat on this issue.

What, then, is left? Only the compromise formula put on the table by the presidents of Macedonia and Bosnia-Hercegovina at a meeting of republic presidents on June 6, their last before the current crisis.

Although closer to the loose Croato-Slovenian than to the centralising Serbian proposal, it calls for some central monetary, fiscal and other macroeconomic powers and Yugoslav army controls that the Croats and Slovenes continue to reject.

But the differences should in principle be negotiable. And, indeed, the six presidents agreed that the Bosnian-Macedonian compromise was acceptable as a basis for further negotiations.

This has been forgotten in the furor ignited by the Slovenian and Croatian declarations of independence.

The European Community's intervention seeks to build doors in these corners, to let politicians move toward meaningful negotiations. The EC also has economic clout, already exercised in threats to cut off economic assistance if the Slovenian, Croatian, Serbian and federal army leaderships continue to balk.

The Bosnian-Macedonian proposal is now the only game in town that anyone — or everyone — can hope to win without overturning the table.

— Newsday

Freedom fight . . . a Slovenian pelts a Yugoslav tank with rocks as it rumbles through his town last week.

THE KEY PLAYERS

From left: Yugoslavia's President Stipe Mesic; wants a loose union of states. Federal army commander General Blagoje Adzic; sent in troops without authority. Serbian President Slobodan Milosevic; supports a unified nation. Croatian President Franjo Tudjman; committed to independence. Yugoslav Prime Minister Ante Markovic; no control over army.

A recipe for war

THE Yugoslav federation, founded in 1918 as the kingdom of Serbs, Croats and Slovenes, has six republics and two provinces. The population of 24 million is an unwieldy mix of linguistic, religious and ethnic groups.

SLOVENIA: Population two million, 90 per cent Slovene. Capital Ljubljana. Catholic, and with neighbouring Croatia, formerly in the Austro-Hungarian empire. The relatively prosperous alpine republic declared independence on June 25 and surprised the world with its tenacious defence against the superior firepower of the Yugoslav army.

CROATIA: Population 4.7 million, 75 per cent Croats, 12 per cent Serbs. Capital Zagreb. Croatia's Right-wing government of President Franjo Tudjman, a former army general and ardent nationalist, also declared independence on June 25, but wants a 10-year gradual transition to nationhood. Its pro-independence line has infuriated the 600,000-strong Serb minority.

SERBIA: Includes the provinces of Kosovo and Vojvodina. Population of 9.8 million, made up of 66 per cent Orthodox Serbs and 14 per cent mainly Muslim Albanians but with big numbers of Hungarian and Muslim Slavs. Capital Belgrade. Serbia's Communist leader Slobodan Milosevic is blamed by many for unleashing the nationalist stampede in Yugoslavia. Mr Milosevic demands the preservation of central rule and often accuses the western republics, the West and the Vatican of seeking to destroy Serbia and Yugoslavia. He is popular among Serbs for re-establishing direct rule over the provinces.

MONTENEGRO: Population of 640,000. Capital Titograd. The mountainous republic has become a virtual satellite of Serbia. Greatest strategic importance would be as an Adriatic port for Serbia.

MACEDONIA: Population of 2.1 million. Sixty-eight per cent Orthodox Macedonian, 20-25 per cent ethnic Albanian. Capital Skopje. Fearing Serbian domination, Macedonia has joined Croatia in calling for a loose confederation. The republic says it will declare independence if the country breaks up.

BOSNIA-HERCEGOVINA: Population 4.7 million, 43 per cent Muslim Slavs, 31 per cent Serbs and 18 per cent Croats. Capital Sarajevo. Bosnia could be torn apart by Serb-Croat rivalry. Muslim Slavs and Croats support a confederation while the Serbs have threatened to break away and join Serbia if the federation falls.

— London Daily Telegraph

28 June

SLOVENIA

http://www.ljubljana-life.com/ljubljana/ten-day-war

On the third day of the war, the Slovenian defence ministry ordered: At all locations where RS (Republic of Slovenia) armed forces have the tactical advantage, offensive actions against enemy units and facilities will be carried out. The enemy will be summoned to surrender, the shortest deadline possible for surrender given and action taken using all available weapons. While in action, the necessary arrangements will be made to evacuate and protect the civilians.

At Medvedjek in central Slovenia, another JNA tank column came under attack at a truck barricade, where air raids killed six truck drivers. Heavy fighting broke out at Nova Gorica on the border with Italy, where the Slovenian Special Forces destroyed three JNA T-55 tanks and captured three more. Four JNA soldiers were killed and nearly 100 more surrendered.

The border crossing at Holmec was captured by Slovenian forces, with two fatalities on the Slovenian side and three on the JNA side; 91 JNA soldiers were captured. The Yugoslav Air Force carried out attacks at a number of locations across the country, most notably at Brnik Airport, where two Austrian journalists were killed and four Adria Airways airliners were seriously damaged.

The Air Force also attacked the Slovenian military headquarters at Kočevska Reka and flew sorties against radio and television transmitters at Krim, Kum, Trdinov vrh and Nanos in an attempt to silence the Slovenian government's broadcasts.

By the end of the day, the JNA still held many of its positions but was rapidly losing ground. It was already beginning to suffer problems with desertions — many Slovenian members of the JNA quit their units or simply changed sides - and both the troops on the ground and the leadership in Belgrade appeared to have little idea of what to do next.

LIGHTNING RIDGE, NSW

Cilka Žagar

POROČA CILKA ŽAGAR
iz LIGHTNING RIDGE-a

Ker zdaj vas, kakor nas,
jo srčno branit kliče čas!
/Po Prešernu/

Slovenska tragedija je zadnjih dni junija je povzročila veliko vznemirjenje doma in med nami po svetu. Stane Heric, delegat Avstralske slovenske konference za Svetovni slovenski kongres in Aleksander Zorn, ki nas je pred kratkim obiskal, sta oba po telefonu iz Ljubljane prosila, da v Avstraliji organiziramo proteste in da pritiskamo na svetovno javnost, da prizna slovensko neodvisnost.

Takoj v petek, 28.6. smo se sestali v Canberri s člani Slovenskega kluba. Vsi so bili navdušeno pripravljeni podpreti Slovenijo v borbi za neodvisnost. Miha Hovar, Erik Fras, Franc Čulek, Marjan Koren, Florjan Falež-mlajši in Bert Pribac, so bili v akciji vse dni. Slavica Brumec je s svojo operirano nogo prispela na vse sestanke in demonstracije.

Ivan Urbas je dejal:za Slovenijo sem pripravljen narediti kar je treba. Dolge večere je pisal plakate za naše demonstracije. Večina njih so pustili službe, da so lahko pomagali.

V soboto nas je 162 Slovencev demonstriralo pred avstralskim parlamentom. V nedeljo smo se srečali v klubu ob enajstih in smo tu izmenjali nekaj misli o naših bodočih načrtih. Sestavili smo peticijo za prvega ministra Avstralije g.Boba Hawka. Ob dveh smo zopet demonstrirali, tokrat skupaj s Hrvati. Predala sem podpisano peticijo Canberra Timesu, ki je poročal o tem v ponedeljek.

V torek smo se srečali s svetovalcem g.Hawka, g.Hue White-om.

V sredo zjutraj smo se zbrali v klubu in ponovno poklicali Canberro Times. Vsi prisotni so povedali svoja mnenja, kar je bilo objavljeno v sredo. Franc Čulek, Miha Hovar in Erik Fras so osebno nosili pisma ambasadam. V pismih smo jih prosili, da javno napadejo ravnanje jugo-armije in da posredujejo pri svojih vladah.

V sredo popoldne smo imeli dve TV ekipi, Associated Press in SBS radio-prisostvovali so našem sestanku.

V četrtek zjutraj smo odnesli pred ameriško ambasado torto in prosili Amerikance naj nam pomagajo praznovati neodvisnost Slovenije skupaj s svojo proslavitvijo njihove neodvisnosti. Videli so nas vsi poslanci sveta, ker so ravno takrat prihajali na ameriško slavje. Govorili smo z reporterji in z ameriškim predstavnikom, ki se nam je prijazno pridružil z obljubami, da bo posredoval naše želje ambasadorju.

Zame osebno je bilo najbolj razveseljivo to, da so naši mladi pokazali svojo pripadnost domovini svojih staršev in se jim v vseh protestih priključili. Morda se do sedaj niso niti zavedali tiste ljubezni, ki je za Slovenijo tlela v njihovih srcih. Mnogi izmed njih niso bili nikoli aktivno vključeni v delo društva, toda v teh, odločilnih trenutkih, so priskočili na pomoč. Naj navedem nekaj primerov:

John Bozic je vse dni pomagal pisati pisma, organizirati medije(radio, časopise, televizijske postaje), demonstriral je in bil cenjeni svetovalec v celotni akciji.

Greg Macek je v ponedeljek bral našo peticijo v časopisu in je hitro organiziral srečanje Slovencev z g. Hue White-om, Hawkovim svetovalcem.

Igor Urbas je napisal pismo, v katerem je nazorno nakazal naš položaj. To pismo je bilo predano vsej elektronski in časopisni mediji ter avstralski vladi.

Marko Žagar je uredil, tiskal, razmnoževal in dostavljal pisma, ki smo jih Slovenci pošiljali v javnost.

John Falež in Jože Žužek sta pisala pisma uredništvu Canberre Timesa, ki smo jih brali drugi dan v časopisu.

Marika Falež je v zgodnjih jutranjih urah pekla torto ki so jo njeni otroci Veronika in Floyd v narodnih nošah delili pred ameriško ambasado.

Nelka Javšnik, Frank Hribar, Barbara Falež in še veliko drugih mladih je bilo z nami. Večine njih imen ne vem, vendar, ko nas je Slovenija poklicala, smo bi li skupaj. TO SO SLOVENCI, KI SO ZRASLI V AVSTRALIJI! Postali so še bolj ponosni na Slovenijo, na svoje starše in na našo vojsko doma, ki tako pogumno brani svojo domovino.

Slovenske žrtve v tej borbi niso padle zaman. Ves svet zdaj ve kje je ta SLOVENIJA in, da so Slovenci sposoben pošten narod, pripravljen dati tudi življenje za svojo neodvisnost.

Vsem se za sodelovanje iskreno zahvaljujem. V demokraciji pomaga in šteje vsak glas, ne samo glas elite.

Samostojna SLOVENIJA 1991
vse najboljše!

The World

Slovenia braces for Yugoslav onslaught

LJUBLJANA: Slovenian President Milan Kucan called on his citizens yesterday to defend the republic against attack by Yugoslav federal troops as tanks rolled in and sections of the Austrian border were closed.

Mr Kucan said his republic would use all means available to defend itself and appealed to the people to fight for Slovenia.

In Vienna, a spokesman for Austria's leading motorist organisation said about 30 Yugoslav army tanks closed one of the main border crossings with Austria.

The Tanjug news agency in Belgrade quoted a Yugoslav general as ordering the army to seize control of the borders in Slovenia and crush any resistance.

General Konrad Kolsek told Slovenian Prime Minister Lojze Peterle that the order would be carried out "unconditionally", Tanjug said.

"We shall act in conformity with the rules of combat and any resistance will be crushed," he said.

It was not known if Mr Kucan's comments were in response to the general's. In an emotional radio statement, Mr Kucan said Slovenia had authorised its territorial defence units to use arms after tanks rolled towards Ljubljana, the capital.

Slovenians were also blocking roads with cars and trucks to try to stop the Yugoslav tanks.

Slovenia and Croatia — two of Yugoslavia's six republics — declared independence on Tuesday. The Yugoslav Government outlawed the declarations. World governments have refused to recognise the independence of either republic.

The drama began early yesterday as Yugoslav army tanks thundered towards Ljubljana.

A federal soldier was wounded in a shootout with local defence units near the town of Novo Mesto, close to the border with Croatia.

The skirmish, reported as Slovenians scrambled to block roads to Ljubljana, was the first serious clash between local forces and the Yugoslav army.

Slovenia, which has a population of fewer than two million people, is expected to call out 68,000 reservists but has arms for only 40,000. They are heavily outnumbered by the better-equipped 138,000-strong federal army.

The death toll from violence in Croatia on Wednesday is still confused.

Reuter and Agence-France Presse said four had been killed while Associated Press said seven.

Reuter said the four killed and 14 injured were hurt in two gunbattles involving Croatian police and members of the Serbian minority of 600,000 — about 13 per cent of the 4.5 million people in the republic.

Yugoslav army tanks were sent into the towns of Glina and Brsadin to keep the peace after the clashes, which took to at least 26 the death toll in violence this year between Croats and Serbs.

Many of the Serbian minority have taken up arms to oppose breakaway moves, which have helped plunge Yugoslavia into a deep political and economic crisis.

DEFENDER: A Slovenian guard patrols the Austrian frontier, watching for Yugoslav tanks.

28 June

MELBOURNE

The Age,
June 28.

Slovenia defies the tanks

THE AGE 28. JUNE 1991

Standing to attention: Slovenian soldiers in Ljubljana carry the republic's flag during independence celebrations.

By GRAHAM BARRETT,
European correspondent,
London, Thursday

Tension rose in Slovenia today as the Yugoslav Army threatened to crush all resistance to the military, and the rebel republic authorised its forces to shoot.

The Slovenian President, Mr Milan Kucan, said his republic would use all its means to defend itself against attack by Yugoslav federal troops, and appealed to the people to fight for Slovenia.

In a radio statement, he said Slovenia had authorised its territorial defence units to use arms. Tanks rolled towards the Slovenian capital of Ljubljana, apparently headed for its Brnik Airport. Slovenes scrambled to erect blockades against the tanks.

"The Slovene presidency calls on all citizens, officers and soldiers to resist this aggression against their own people," Mr Kucan said.

Earlier, General Konrad Kolsek, whose command includes Slovenia, sent a message to the Slovenian Government warning that the army planned to take over border posts in the republic.

"We will act according to the rules of combat. All resistance will be crushed."

In Bonn, German television reported that Yugoslav tanks had smashed through makeshift roadblocks of buses, trucks, and cars ringing Ljubljana.

Slovenia today broke off all remaining ties with Yugoslavia as federal tanks and troops seized airports in the republic and MiG fighters roared over the capital, Ljubljana.

A soldier was reported to have been wounded in the first serious clashes between Slovene militiamen and federal forces as the rebels tried to defend their roadblocks.

At least seven people have been killed and a dozen wounded in Slovenia and neighboring Croatia since the two republics declared independence on Tuesday. The Federal Government has said the declarations are illegal.

Continued: PAGE 7

RECOGNITION PREMATURE, SAYS EVANS

The Australian Government yesterday said it was "premature" to be contemplating recognition for Croatia and Slovenia. The Foreign Minister, Senator Evans, said that the two republics at this stage did not fully meet the criteria for statehood under international law.

He hoped that the disruption in Yugoslavia would not spill over into Australia among local communities. "I think the issue has been very well contained, notwithstanding the tensions that have been building up for some time now ... certainly I don't think we have got any ground for concern at the moment," he said.

28 June

CANBERRA

Bitka za Slovenijo, p. 36.

Naša

Bitka za Slovenijo

Canberra

Diary of events, 28 June 1991

6:30 Call received from London that Slovenia was being debated in the UK Parliament and that fighting had broken out in Slovenia between Yugoslav army units and the Slovenian self defence forces, Ljubljana had been surrounded and tanks and helicopter gunshots were on the move. 120 dead.

7:30 We started to make arrangements for a demonstration. While we realised that there was little time to organise, something had to be done now. Slovenians were dying and tomorrow could be too late. The police and the media were contacted and we started telephoning as many Slovenian people as we could.

9:00 Many of our people had already gone to work and could not be contacted. We made contact with the Croatian Community in Canberra and discovered that they too were organising a rally for the same time. We decided to combine our efforts.

10:00 We met with the representatives of the Croatian Community and prepared a news release and planned a conference for the media for 11:00. The release had already been prepared but we made some changes. There was no time to refine it further. By this time 15 people out of 200 Slovenian families and approximately 100 people out of 3000 Croatian families in Canberra had gathered for the rally. The release follows:

11:00 A combined press conference was held with about 20 members of the press in attendance. The media release was issued and statements were made to the press by Cvetko Falez, Miha Hovar and by the Croatian representatives. We emphasised that the declaration of independence by Slovenia was taken slowly and deliberately and that at all times was everything done within the framework of the existing laws. That Slovenians only wanted peace, freedom, independence and democracy. The very same things that we in Australia enjoy. We appealed to the press and to those present to do all that they can to stop the killing in Slovenia. We accepted questions from the press. Questions concerned the relations between us and Serbs here in Australia, both we and the Croatians replied that we wanted peace with everyone. We, in particular, emphasised that Slovenia had no territorial dispute with any of its neighbours and that Slovenians had no dispute or felt any animosity toward any other nation or any other ethnic group.

12:00 News conference finishes and arrangements are made for a demonstration on Sunday at 2:00.

1:30 In front of the Australian Parliament House Cvetko Falez addressed the gathering as did the Croatian representative. We said that we had gathered here at this place because it represented the democracy and freedom that the Slovenians were now seeking for themselves. A delegation met with Mr John Douth, Senator Gareth Evans' Private Secretary, and presented our letter which asked for all nations to recognise Slovenia

and Croatia and to condemn the violence. He accepted our letter and told us that Senator Evans was in Melbourne but that he would have received us personally if he had been in Canberra. He indicated that Senator Evans and the Government were concerned at the violence in Slovenia and at that time issued a press release from Senator Evans' Office.

28 June

CANBERRA

At this time Miha Hovar raised our concerns for the safety of the Australian delegates to the conference in Ljubljana. M. Roland Rich, Director for the Eastern Europe Section, Department of Foreign Affairs and Trade (Tel: 06 261 3659) asked that we notify him of any delegates for whom we had fears for their safety. He promised that the Australian Embassy would do what it could for them.

Bitka za Slovenijo, p. 37.

2:15 We arrived at the American Embassy and were there met by Mr Robert Carlson, Second Secretary. We said to Mr Carlson that we knew that the United States and the American people wanted democracy and freedom for all people but that the comments by the Secretary of State, Mr James Baker had served to encourage the Yugoslav Army to attack Slovenia. We felt that because of this the United States had a responsibility to act to stop the violence. We emphasised that Slovenians only wanted the same democracy and freedom that Americans enjoyed. We appealed to Mr Carlson to do all that he could to stop the war. He promised to pass our letter and representations on to Washington. We finished by telling Mr Carlson that, as a world power, the United States has a duty to stop the killing.

3:00 We marched from the United States Embassy to the Embassy of the European Community. Here we met with Ambassador Roul Jurgenson. He listened to us and indicated that he and the members of the European Community were also concerned about the violence in Slovenia. We told him that the statement by the Foreign Ministers of the Community had served to encourage the Yugoslav Army to attack Slovenia and to start the blood shed. The Community therefore had to bear some responsible for what had happened. We further told him that as neighbours of Slovenia it was in their own interests to act to stop the war. He told us that the Community would be holding an emergency meeting tomorrow and that he was sure that Slovenia would be discussed and he hoped that a solution would be found.

3:45 After the meeting we again addressed the gathering and reported on the meeting. Cvetko Falez reminded them that we were here because Slovenians had died, Slovenians were dying and that more Slovenian would die unless the war was ended immediately. He then called for a short silence to remember those that had already died. The rally concluded with an appeal for to all to go home and pray for the people of Slovenia and of Croatia. They were also asked to tell all their friends about what was happening in Slovenia so that they too would do something to stop the killing. Even if one life was saved, our efforts would have been worthwhile.

We separated until Sunday at 2:00 when we would hold another rally in front of Parliament House. In addition, the Croatians said that they would also organise a vigil in front of Parliament House.

From noon onwards Canberra television and radio carried reports of our press conference and of our deputations to the Minister for Foreign Affairs and to the Embassies. The press gave us good and sympathetic coverage.

6:00 The members of the Slovenian Association decided that, despite what had happened in Slovenia, the planned celebrations for this weekend must go on. They resolved that Slovenia was independent. They resolved that Slovenia would not give in. They resolved that Slovenia would remain independent. The resolved that Slovenia would not give in and that the activities would go on.

ADELAIDE

Adelaide

V nedeljo popoldne je bilo mirovno zborovanje Hrvatov, Slovencev, Muslimanov in Albancev v Parku miru, North Adelaide, s priložnostnimi govori narodnih skupin. Zborovanja se je udeležilo okrog dva tisoč ljudi. Za slovensko skupnost sta govorila ing. Franci Švirt v slovenščini in prof. Lavra Premrl v angleščini. Podan je bil kratek oris zgodovine Slovencev in njihove dolgoletne želje po svobodi, s pozivom avstralski vladi za priznanje samostojnosti Slovenije.

Poročevalec iz SA

SLOVENSKI SVETOVNI KONGRES

Organiziranost:

- Slovenski svetovni kongres je prostovoljna nacionalna organizacija, ki deluje za zavarovanje in pospeševanje slovenskih nacionalnih interesov in povezuje Slovence samo na temelju pripadnosti slovenstvu ne glede na politično pripadnost in svetovni nazor.

- članstvo v slovenskem svetovnem kongresu (SSK) je posredno in neposredno. Neposredno so v SSK vključene različne organizacije, društva, podjetja in druge institucije, prek njih pa posredno posamezniki, ki so vanje vključeni. Vsak posameznik je lahko v SSK vključen tudi neposredno.

Če je član SSK politična organizacija ali organizacija s političnimi cilji, v SSK ne more uveljavljati svojih posebnih političnih interesov.

- SSK sestavljajo delegati, ki jih vanj imenujejo odbori SSK za posamezno območje ali državo.

Odbor SSK za posamezno državo se oblikuje, če se vanj vključijo organizacije ali posamezniki, ki skupaj predstavljajo najmanj 5000 članov. V primeru manjšega števila se ustanovi odbor za območje ali pa se taki člani vključijo v odbor druge države.

Število delegatov se določi tako, da predstavljajo delegati iz matične Slovenije približno 3/5 članov kongresa, ostale člane pa delegirajo odbori za posamezno državo, odvisno od števila svojih članov. Vsak odbor ima vsaj enega delegata v kongresu.

- kongres izvoli izmed svojih članov predsedstvo (alt. izvršilni odbor). Predsedstvo ima predsednika in 10 članov.

Predsedstvo sprejema odločitve za izvajanje sklepov in stališč kongresa. Njegovo delo vodi predsednik, ki predstavlja SSK pred tretjimi osebami.

- kongres sklicuje predsedstvo, in sicer po potrebi, najmanj pa vsakih 5 let. S sklicem kongresa se določi tudi kraj in čas zasedanja. Na vsakem zasedanju kongresa se potrdi ali nanovo izvoli predsedstvo in predsednik.

Delegates at the Slovenian World Congress in Ljubljana.

- odbor kongresa za posamezno državo se oblikuje samostojno in je pri svojem delovanju neodvisen ter lahko neposredno navezuje odnose z drugimi odbori oz.matično Slovenijo in posameznimi organizacijami.Prav tako lahko samostojno organizira posamezne dejavnosti v korist tretjih oseb.Njegova dejavnost je omejena izključno le s cilji SSK,oz.sklepi kongresa.

Financiranje:

- sleherna dejavnost in izvajanje slehernega projekta se financira samostojno v okviru načrta,ki ga sprejme nosilec take dejavnosti oz.projekta.

- kongres praviloma ni neposreden nosilec posameznih dejavnosti in projektov.Če se na kongresu sprejme sklep o začetku kake dejavnosti oz.projekta,se določi tudi neposrednega nosilca.

- stroški kongresa se pokrivajo tako,da vsak odbor nosi stroške svojih delegatov,ostali nerazdelni stroški pa se pokrivajo tako,da se sorazmerno porazdelijo med odbore glede na število njihovih članov.Odbori seo načinu kritja stroškov kongresa lahko dogovorijo tudi drugače glede na svoje finančne sposobnosti.

- redni stroški za administrativne in funkcionalne izdatke predsedstva in sekretariata se določijo s proračunom,ki ga sprejme kongres.V proračunu se določijo tudi viri dohodkov,in njih nosilci.

Sekretariat:

- SSK ima za opravljanje tekočih administrativnih in tehničnih poslov sekretarja SSK,ki mu je v pomoč potrebno število tehničnega oz.administrativnega osebja.

- sekretariat ima stalni sedež.....

- sekretarja SSK, ki svoje posle praviloma opravlja kot stalno profesionalno dejavnost,imenuje predsedstvo SSK.

Cilji:

- vzdrževati povezanost in zavest o slovenski pripadnosti med Slovenci v "matici,zamejstvu,zdomstvu in izseljeništvu

- razvijati različne oblike gospodarskega in kulturnega sodelovanja med Slovenci in medsebojna pomoč na teh področjih

- podpirati prizadevanja Slovencev na njihovem matičnem naseljitvenem območju za narodno suverenost,kar vključuje njihovo pravico do oblikovanja lastne države in/ali vključevanja v nadnacionalne povezave

- organizirati mednarodno podporo Slovencem,ki so preganjani ali v nevarnosti zaradi svojih političnih stališč in prepričanj

- podpirati in posredovati stike med slovenskim narodom ter drugimi narodi in državami ter mednarodnimi organizacijami,tako na ravni vlad,različnih institucij,pa tudi na ravni posameznikov

- seznanjati svetovno javnost s problemi slovenskega narodnega vprašanja ter dosežki in prispevki slovenskega naroda k sodelovanju na širši regionalni in nadnacionalni osnovi. Internacionalizacija slov. vprašanja

28 June

MELBOURNE

Slovenia at war

THE tank barricades and gun emplacements surrounding Ljubljana, Slovenia's bijou capital, spell out a single message: the glorious gamble taken by this republic's leaders, their fond hope that declaring independence from Yugoslavia would be a simple matter of procedure, was mistaken.

As the Yugoslav army tightens its grip on Slovenia's border crossings and battles for control of the international airport at nearby Brnik, it is becoming clear that the language of force will engulf Slovenia's peaceful "proclamation of statehood", celebrated here on Wednesday night with all the fine naivety of a small nation rediscovering long-vanished traditions.

Slovenia, so close geographically to Western Europe, with the look of a tiny Switzerland and the culture of a Hapsburg protectorate, is now locked in a duel with the last post-communist regime of the East prepared to send in weapons against its own people.

Both sides are fighting with fierce conviction to secure the moral high ground: Slovenia's Prime Minister Lojze Peterle speaks of "barbaric acts" by the federal army while the Government in Belgrade insists that its actions are justified in order to keep the country together.

Slovenia's leaders evidently believed they would not face tanks and MiG fighters; at most, they expected an economic blockade, a war of words, grandstanding and threats.

Now their placid land is crawling with tank columns, their fledgling army is engaged and they are locked in a battle with a foe that must win in order to preserve the very existence of federal Yugoslavia.

Slovene television has been turned into an open channel carrying constant, grizzly images of tanks crushing obstacles, bodies in ambulances being ferried to hospital.

For the young leaders of Slovenia, with their priest-like demeanour, their touching trust in the ideals of Europe, their longing for acceptance as a peaceful nation, the events of the past 48 hours fulfil a nightmare.

Their script was quite different: marginal to Yugoslavia, divided by language and culture, they believed the flashpoint in any challenge from Belgrade would come in neighbouring Croatia; it was Croatia, the ancient rival of dominant Serbia, that should have borne the brunt of any retaliation.

But they made a fatal error: by assuming control, on independence day, of their borders they were threatening to assume not only the form of independence, the rhetoric and the flags, but also the substance.

They knew the federal army had long-developed contingency plans to take over these strategic points: the documents had even been leaked and published in the Ljubljana newspaper Delo.

Yet they decided to press ahead with their independence blueprint, and as relations with Yugoslavia's federal Government deteriorated, they hardened their plans — Slovenia's President, Mr Milan Kucan, himself a reformed communist, spoke just before independence day of his vision of Slovenia as a genuine State.

From Page 25

Ljubljana had long expressed its hope for a remodelled confederation of sovereign Yugoslav States — but this idea faded swiftly from the picture.

It was Slovenia which printed its own passports, began soliciting international sympathy and recognition and blazed a trail for other republics thinking of secession.

Set against the background of politics in Belgrade, where the authority of the federal institutions has been crumbling in the past three months, Slovenia's strategy was inevitably viewed as more than a provocation — it was a dagger pointing to the heart of the Yugoslav establishment.

If Slovenia was allowed to go free, federal Yugoslavia would be the first victim.

The Slovenes thus unwittingly united the Serbian nationalists, determined to preserve their own position as the chief force in the country, and the federalists.

The federal Prime Minister, Ante Markovic, a man much given to preaching economic reform and new relations within Yugoslavia, found himself faced with a dreadful choice: he could either remain pacific, and allow the destruction of his own power, or send in the army.

Markovic telegraphed his intentions when he addressed the Croatian Parliament on Monday. He was prepared, he said, to use all means at his disposal to preserve Yugoslavia intact.

This was an implicit threat to send in the tanks.

Croatia understood him; the Parliament replied that it would fight.

Slovenia paid no heed, and brought down his retribution.

Communications had virtually broken down between Ljubljana and Belgrade, thanks to the collapse of the federal presidency. Had the Slovene leaders attempted a staged process of independence, leaving Yugoslav authorities in charge of their borders, the army might not have moved.

Faced with demands from Ljubljana for the army's detachments in the republic to remain in their barracks, the generals chose their well-laid contingency plan.

Even as the cheers for Slovenia's independence were dying away in front of the Ljubljana Parliament, the soldiers were heading for the frontiers.

The putsch had begun.

At first, government ministers in Ljubljana felt the situation was containable, even that their own forces would be able to act as a peaceful deterrent.

There was much evocation of non-violent resistance, of strategies of denial.

But after a few hours the army was leafleting the citizens of Ljubljana, warning simply that all resistance would be "broken". Slovenia, living under pressure and drenched in uncertainties for months, dug in and resisted.

The situation is now close to the worst: deaths and injuries have made compromise impossible.

Slovenia's peaceful path to freedom stands revealed as a tragic underestimation of the politics of Yugoslavia.

This kind of empire is at its most dangerous when gravely weakened. Ljubljana now waits like a lamb for the slaughter, its flimsy barricades no proof against a military charge. All its symbols of defiance are proving as flimsy as paper, while the pinpricks it draws can only enrage the assailant.

Stricken feel to the capital

The chances of a graduated move towards independence may always have been illusory but Slovenia's first taste of freedom for centuries lasted only a few hours.

There is a stricken feel to the capital: automatic weapons fire spasmodically; unexplained incidents multiply while fighting swells under cover of darkness.

The aims of the army are murky, the chain of command unknown. Many here fear that the generals are writing their own script as they go.

A certain ghastly quality of cinema *verite* is in the air as film pictures come in from all around the republic showing scenes that come straight from Cold War history.

Phone lines flicker on and off, the borders are sealed and the city waits.

The suddenness of the explosion, the mismatch between ideals and result, are hallucinatory. Bulletins flash in from the frontline while wild reports of shooting at the borders proliferate.

Helicopters hum overhead and the streets empty.

Perhaps today, the tanks will come.

And the Slovenian flag, newly designed and hoisted, waves desperately.

VETER

Sonce zahaja, žari ognjeno nebo,
veter boža vrbo lahno;
cveto poljane, žito valovi –
v daljavi Triglav v nebo kipi.

"Jaz, veter, pa ne morem s teboj,
ne morem na trato nocoj.
O, veter, dekle moje ima tako mehke lase –
rad bi jo poljubil v slovo;
veter, pobožaj njene nežne roke –
rad bi jih stisnil mehko.

Veter, jaz ne morem na trato nocoj,
ne morem, veter, s teboj!
Raztrgana prsa, prestreljene noge:
krvavi mi srce . . .

O, veter, pobožaj v slovo moje ljubljene.

Veter, pohiti k materi in jo poljubi
predno utrujena zatisne oči.
Pohiti k očetu, mu stisni roko –
rad bi se mu še enkrat naslonil na ramo.
Pohiti, veter,
položi roko bratcu na kodrasto glavo
in vzemi v naročje sestrico malo.

Jaz pa ne morem, veter, nocoj –
nikdar več ne morem domov s teboj.
Veter, pobožaj moje dekle v slovo:
objemi jo rahlo, nežno.
'Rad te imam', ji pošepni
in jo poljubi.

Veter, moje kaplje krvi,
naj bodo topli objemi;
moje kaplje krvi,
naj bodo slovesa poljubi;
moje kaplje krvi
naj bodo val njihove nove moči;
veter, moje zadnje kaplje krvi
naj bodo jim stopinje v svobodi . . ."

Draga Gelt, Melbourne,
28 June 1991

MY FRIEND WIND

Evening sunset burnishes the sky,
the wind caresses the willow,
the fields are full of flowers, the wheat sways -
in the distance, Triglav punctuates the sky.

"Dear friend Wind,
I cannot come with you today,
I cannot go to the meadows.
O, Wind, my sweetheart has such soft hair -
I long to kiss her goodbye;
Wind, caress her gentle hands –
how I ache to hold them again.

Wind, I cannot go to the meadows,
I cannot come with you!
My breast is torn, my legs shattered:
my heart bleeds . . .

O, Wind, caress my loved ones goodbye.

Wind, rush to my mother,
kiss her before she wearily falls asleep.
Rush to my father, hold his hand –
how I yearn to lean on his shoulder
just once more.
Rush, Wind, stroke my brother's curls
and hold my little sister.

But tonight I cannot come, Wind –
never again can I return home with you.
Wind, caress my sweetheart goodbye:
embrace her gently.
Whisper, 'I love you',
and kiss her.

Wind, let my drops of blood
be warm embraces;
let my drops of blood
be farewell kisses;
let my drops of blood
be their wave of new strength;
Wind, let my last drops of blood
be their steps into freedom . . ."

Translated by Dr Elizabeth Tomažič

28 June

MELBOURNE

Herald Sun, June 28.

YUGOS AT WAR

Tanks invade rebel state

YUGOSLAVIA was at war early this morning after tanks thundered into the breakaway republic of Slovenia to crush the rebels.

The President of Slovenia threw down the gauntlet and urged his citizens to rise up and fight the invading Yugoslav federal army.

Milan Kucan said in a dramatic radio address that his people would use all available means to defend themselves.

An emotional Mr Kucan said: "The Slovene presidency calls on all citizens, officers and soldiers to resist this aggression against their own people."

And Slovenian Defence Minister Janez Jansa said: "We will not give in.

"We have a greater number of men under arms than the federal army has in Slovenia at the moment.

"This intervention is the beginning of the end for the Yugoslav army."

Air force jets screamed low overhead and helicopters made frequent patrols.

The army said earlier yesterday it would take over all border crossings.

"We will act in accordance with the rules of combat. All resistance will be crushed," General Konrad Kolsek, commander of the 5th Army District, which includes Slovenia, said in a message to the Slovenian Government.

Earlier, tanks rolled through Slovenia and sealed off a main border crossing with Austria and surrounded Brnik airport near the capital, Ljubljana.

The crisis has touched off worldwide alarm that Yugoslavia might once again become a powderkeg in Europe.

In Bonn, German television said Yugoslav tanks smashed through makeshift roadblocks of buses, trucks, and cars ringing the capital.

German television showed long lines of cars stuck on a highway leading from Ljubljana and separate shots of trucks and buses used to block narrow roads.

It showed scenes of trucks with front or rear ends twisted by tanks breaking through roadblocks and shoving them to the roadside.

The German channel also showed a Yugoslav tank pushing a large truck out of its way somewhere in the countryside and said there were about 20 tanks believed to be hidden in a nearby forest.

Slovenia, a northwestern republic of under two million people bordering Italy, Austria and Hungary, declared independence on Tuesday, threatening the 72-year-old Yugoslav federation with collapse.

The Yugoslav news agency, Tanjug, said leaflets dropped over Slovenia yesterday called on residents of the rebel republic to stay in their homes.

The leaflets also said the Yugoslav army had taken control of the state borders.

"We have been forced to take this step. Yugoslavia's territorial integrity, peace, and safety of the population and its capacity to carry out its international obligations are under threat," the leaflets said.

● Continued, Page 4
● Earlier report, Page 17

28 June

MELBOURNE

The Hon. R.J.L. HAWKE, A.C.
Prime Minister of Australia
Parliament House,
Canberra, ACT, 2600.

WE, AUSTRALIAN CITIZENS OF SLOVENE DESCENT, DEEPLY CONCERNED BY THE RECENT EVENTS IN SLOVENIA, RESPECTFULLY ASK YOU TO EXPRESS, IN THE STRONGEST TERMS, YOUR DISAPPROVAL OF ACTIONS TAKEN AGAINST SLOVENIA BY THE GOVERNMENT OF YUGOSLAVIA.

Fax to the following people:

The Hon. R.J.L. HAWKE, A.C., Prime Minister of Australia	(Fax: (06) 277 2058)
Senator, the Hon. G.J. EVANS, Q.C., Minister for Foreign Affairs	(Fax: (03) 650 9759)
Dr. J. HEWSON, M.P., Leader of the Opposition	(Fax: (06) 277 2055)
Senator R. HILL, Leader of the Opposition in the Senate	(Fax: (06) 277 3385)
	(Fax: (08) 237 5729)

Addressed to: PARLIAMENT HOUSE, CANBERRA, ACT, 2600

(Also sent to the Print Media, Radio and Television Stations.)

The following message:

WE, AUSTRALIAN CITIZENS OF SLOVENE DESCENT, DEEPLY CONCERNED BY THE RECENT EVENTS IN SLOVENIA, RESPECTFULLY ASK YOU TO EXPRESS, IN THE STRONGEST TERMS, YOUR DISAPPROVAL OF ACTIONS TAKEN AGAINST SLOVENIA BY THE GOVERNMENT OF YUGOSLAVIA.

Has been delivered today to:

The Hon. R.J.L. HAWKE, A.C.
Senator, the Hon. G.J. EVANS, Q.C.
Dr. J. HEWSON, M.P.
Senator R. HILL.

Slovenski Narodni Svet, Queensland

- Slovenian Council of Queensland -

M. Cuderman, (Secretary)
Campbells Pocket Rd
Mt Mee, Q. 4521
Tel: 074 98-2147

28 June

Mt. MEE - QLD

Spoštovana ga Stanka

Mt. Mee, dne 28, jun 1991

Razburljive novice, ki nam jih prinaša Radio in Televizija pozzročajo velike skrbi med nami. Verjamem, da ste tudi Vi žalostna, ko slišite kaj se dogaja doma in kako gledajo zahodne države nas JLA napada na domačih tleh.

Tukaj se med sabo bodrimo z vsako novico, ki naj bi imela kaj upanja. Telefon stalno zvoni. Vsak, ki iz domovine izve kaj kaznam bodri upanje to radi sporočimo naprej. Sicer pa ni ravno tako brezupno. Vsa ta dogajanja bodo prav gotovo Slovence še bolj povezala in prepričala, da smo Slovenci sposoben narod in da se moramo svobodo prislužiti. Pokazalo se bo sčasoma tudi kdo so naši prijatelji. Po telefonu smo izvedeli, da je med Slovenskimi vojaki visoka morala, dočim je pri jugoarmiji ni in se celo predajajo Slovenski vojski. Avstrija je baje že tudi zagrozila, da bo spremenila svoje stališče, če se JLA ne umakne. Tudi druge evropske države spoznavajo kdo je okupator. Resnica vedno zmaga. Novinarka na televiziji je rekla, da JugoArmija nebi upala sprožiti tega napada brez Ameriške podpore. Ko bo ta resnica prišla do večjega izraza bo prav gotovo tudi njih sram.

Vsekakor Slovenija je proglašena kot samostojna država. To je neispodbitno pa če tudi bo okupirana. V Brisbanu smo že imeli zelo lepo in uspesno slavje samostojne Slovenije že takoj v sredo. Takoj ko semo zvedeli za novico sem z daljšimi telefonskimi pogajanji dosegel, da so se tega slavja udeležile dve televizijske postaje. Radi potrebne zgodje ure smo ze zbrali na slovenskem hribčku v naši dvorani že ob 2 popoldan, zato, da so televizijski novinarji lahko uporabili film za poročanje z večernimi poročili(Postaja 9 in postaja 2)na isti dan26 v sredo popoldan. Tudi naš glavni tednik Courier Mail je poslal novinarko in fotografa na naše slavje in so tudi objavili članek, katereg Vam je še poslal Jože Vah. Čeprav na delavnik in z samo par urami potrebnega časa nam je uspelo, da nas je bilo zbranih nad 60 rojakov in par hrvaških prijateljev.To veselo navdušenje nas je vse navzoče še bolj povezalo, zato smo si sedaj v teh časih preiskušanja še bližji. Prepričan sem, da bodo ta dogajanja Slovence še bolj zbližala. Slišal sem od drugih rojakov, ki so bili doma in se našega slavja niso mogli udeležiti, da ste se iz Melbourna zelo lepo postavili oz predstavili na SBS z prizori iz Kew in društva. Torej nas sedaj končno tukajšnji domačini spoznavajo. Do sedsj nas sploh niso poznali. Televizijski napovevalec Waren Clark se je meni začudil, ko sem mu omenjel Slovenijo kot narod. Pravi: Kaj ni to še malo prezgodaj. V resnici pa sem se jaz njemu začudil kako je sploh vprašal to vprašanje. Iz Sydneya sem preko g Ljenkota Urbančiča prejel velik zavitek letakov z zemljevidom Evrope in zadaj razlago, katero je napisal g Menart. Izredno lepo in tudi zelo primerno za ta čas. To dam vsakemu ki ga srečam.

Končno pa je rešitev le v zaupanju v Boga. Prepričan sem, da le z Njegovo pomočjo bo naš narod svoboden.

Mi naredimo kar mi moremo ostalo prepustimo Njemu, ki je Vsemogoč

Vas lepo pozdravlja

Mirko Cuderman

Draga Stanka. Če lahko kaj uporabite Vas prosim, da prej malo popravite mojo slovnico, saj hitim, ker se mi mudi.

Odobravam Vaš predlog, da naj bi g Ivo Leber prevzel predsedniško mesto, dokler se g. Kovač ne vrne iz Evrope. To je mnenje tudi ostalih članov našega narodnega sveta Qld z katerimi sem govoril.

Z izkreno željo, da se bo vse ugodno rešilo Vas še ekrat lepo pozdravljam.

28 June

CANBERRA

MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS AND TRADE

NEWS RELEASE

No. M90 Date 28 June 1991

FIGHTING IN SLOVENIA

The Minister for Foreign Affairs and Trade, Senator Gareth Evans, expressed deep concern today over reports of serious fighting in Slovenia.

Senator Evans said that while Croatia and Slovenia did not fully meet the criteria for statehood under international law, their declarations of independence had the backing of the vast majority of the people of the two republics and represented an expression of the democratic will which could not be swept away by force.

"Australia has consistently called for a peaceful and democratic solution on the question of Yugoslavia's future", Senator Evans said. "We deeply regret the escalation in violence in the past 24 hours and hope to see an end to confrontation and a renewal of dialogue."

Senator Evans said that the Department's current travel advice on Yugoslavia stated that non-essential travel to Yugoslavia be deferred. In view of the serious fighting in Slovenia and because there was a possibility that this could spread to other parts of the country, Senator Evans said Australians should now consider deferring all travel to the republics of Slovenia, Croatia and Bosnia-Herzegovina until the situation has clarified.

Slovenia is a Republic of Yugoslavia which, along with the Republic of Croatia, declared its independence on 25 June.

* * *

CANBERRA

28 June

CANBERRA

SLOVENIAN NACIONAL COUNCIL OF ACT
within the
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE

The Prime Minister
Parliament House
Canberra, Australia

Dear Prime Minister,

From just outside Slovenia on the border with Austria I respectfully appeal to you, dear Prime Minister, to give Slovenia yuor support that you promised to our representatives Mr. Marjan Kovac and Mr. Alfred Breznik in your meeting with them last months.

Slovenia is suffering under a Tiamin Square type massacre and is being crushed by a foreign ocupation force.

Sir, the time is now and Australia's recognition would internationalise the ocupation and prevent further massacres.

Your influence with President Bush should be used to convince him of his obligations to small nations, that he claimed he defended in Quwait.

The Australian citizens of Slovenian origin are lookong to our Australian political representatives to play their part.

Austria, Kärnten, 28. 6. 1991

Yours truly

Florian Falez
President

28 June

AUSTRIA

SLOVENIAN NACIOANL COUNCIL OF ACT
within the
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE

The President
United States of America
Washington
U.S.A.

Dear President,

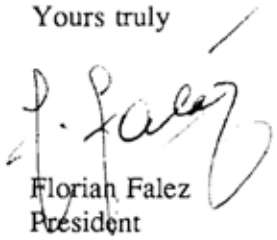
I, Florian Falez, a citizen of Australia appeal to you, dear President, on the border of Slovenia and Austria to show your commitment to small nations that you so often refered to during the conflict in Quwait.

I then applauded your courage and humanity. Many claimed that your actions were prompted by money and oil. I refused to believe it then. Please show us that I was not wrong. Slovenia is being crushed by foreign "Tiamin Square" type force.

Slovenia wants to be free, the same as the United States of America and Australia. The Slovenian future and its people are in your hands.

Austria, Kärnten, 28.6.1991

Yours truly



Florian Falez
President

WORLD NEWS

Bravado at the border masks fear of retribution

By MARCUS TANNER,
Maribor, Slovenia, Thursday

A new Slovenian flag hung from the flagpole at Sentilj, the main frontier crossing with Austria, and a new border post marked "Republic of Slovenia" had taken the place of the old Yugoslav sign. All the customs officials were wearing uniforms of the Republic of Slovenia.

Slovene police and armed reservists were in full control there yesterday having successfully taken over the customs offices and torn down Yugoslav border signs and flags.

A small contingent of Slovene army reservists holding submachineguns maintained a watchful guard over the rearranged border furniture. "We made the changeover early this morning," said one Slovene policeman. "Yugoslavia is finished and those Yugoslav signs will never go up here again."

A queue of Austrians waiting to hand over their baggage for inspection by the new Slovene customs officials looked uncertain. "Is this still Yugoslavia? I suppose it must be, whatever the flag says," said one Austrian businessman. "They can't have cut up the country overnight."

Behind the display of bravado by the Slovenian frontier guards, many were clearly worried by what appears to be a decision of the federal Government to single out Slovenia for the harshest treatment, as a warning to any other republics contemplating making the same move. "We still haven't got rid of the Yugoslav army," said one policeman. "They're out there somewhere."

Yugoslav soldiers meet near the Croatian town of Glina. Four people have died in independence clashes

Convoys of Yugoslav tanks were seen passing through several Slovenian towns on the way to the border, and one of the army's biggest garrisons in Slovenia, at Maribor, was placed on maximum combat readiness. At some frontier crossings, federal troops and police were reported to have re-taken control. The Yugoslav army's actions prompted Slovene leaders to meet to discuss the growing crisis.

"This is partly your fault, your government should have recognised us," said another policeman at Sentilj; he was only half joking.

In Psenice, near the Austrian frontier, a large group of armed reservists was hiding out in the town hall, which seemed to have been turned into a temporary base. Overhead, a couple of Yugoslav army jets made low-flying reconnaissance trips.

There have been no moves by the Yugoslav military at Croatian frontier crossings; but that republic's authorities have not attempted to take over any border posts. Even on the internal frontier with Slovenia, the Croats had done nothing to disturb the grazing cows but put up a small sign reading 'Republic of Croatia'.

"I don't think anything's changed on our side at all," mused a disappointed Croat, wheeling a bicycle across the "border". The Croatian authorities' only significant move yesterday was to grant diplomatic recognition to Slovenia.

On the Slovenian side of the border, the authorities have been much busier. At a newly made crossing in the village of Bregana, there was a flagpole, a new asphalt car park, a customs building and couple of Slovene sentries sporting guns and stop signs.

— Independent

1991
28 June
MELBOURNE
The Age,
28 June, p. 7.

29 June

SLOVENIA

http://www.ljubljana-life.com/ljubljana/ten-day-war

On the fourth day of the war three EC foreign ministers met with Slovenian and Yugoslav government representatives in Zagreb during the night and agreed on a ceasefire plan. The plan was not put into practice. In the morning, the Slovenes achieved several significant military successes. The JNA troops at Brnik Airport surrendered to Slovenian forces, who had surrounded the facility overnight. In the north, several JNA tanks were captured near Strihovec and later reorganised into a T.O. tank company. JNA special forces attempted a maritime landing at Hrvatini but were ambushed and repulsed by the Slovenians.
The JNA-held border crossings at Vrtojba and Šentilj also fell to the Slovenians, who seized the federal troops' weapons and tanks, providing a much-needed boost to their arsenal. The JNA issued an ultimatum to Slovenia, demanding an immediate cessation of hostilities by 0900 on 30 June.
In response, the Slovenian Assembly adopted a resolution calling for a peaceful solution to the crisis that did not jeopardise Slovenian independence, and rejected the JNA ultimatum.

BRISBANE

The Courier-Mail, 29 June, p.1.

SATURDAY EXTRA

The Courier-Mail

Phone 252 6011 Classified 252 0461 BRISBANE, Saturday, June 29, 1991 Recommended Price 70c By Air Extra

BOMBS BLAST AIRPORTS

Ceasefire called in bitter fighting

LJUBLJANA: Yugoslavian planes last night bombed the two main airports in the breakaway territory of Slovenia.

But at 1am, Brisbane time, the Yugoslav army said it had seized all Slovenian frontier posts and was ending the bitter civil war against against the breakaway republic.

Yugoslav troops had swarmed into Slovenia after it declared independence on Tuesday from the federation of six Balkan republics.

Four air force planes last night bombed the main Brnik airport outside the Slovenian capital, Ljubljana.

The Slovenian Information Minister, Mr Kacin, said two army planes had also bombed the airport in Maribor, Slovenia's main industrial city.

The Slovenian Interior Minister, Mr Bavcar, accused the federal forces of bombing civilian cars at border posts.

"Army planes are bombing columns of civilian cars," he said.

Slovenian defence units had earlier been reported to be fighting fierce battles with the Yugoslavian army in two places.

In Vienna, the Austrian Government said it would formally protest to Yugoslavia for violating its air space during a bombing raid on a border post.

The Austrian Defence Minister, Mr Fasslabend, said three Yugoslavian fighter-bombers had flown 3km into Austria before bombing the Sentilj border post (see report below).

The Slovenian Defence Minister, Mr Jansa, said 100 people had been killed or wounded in Slovenia, which with neighboring Croatia declared independence on Tuesday in defiance of Yugoslavian authorities.

"In a word, there is war in Slovenia," he said.

Witnesses said federal army tanks and armored vehicles with machineguns had smashed through barricades of buses and tractor trailers and fired on Slovenian defence units at Radenci, 6km from the Austrian border.

The battle raged for 90 minutes, with machineguns roaring from a column of five tanks and five armored vehicles carrying about 60 men.

In Maribor, a Slovenian policeman was shot dead by the army in a gunbattle that left his police car riddled with bullets.

Two Slovenian militiamen were killed yesterday in a gun battle with Yugoslav soldiers trying to take the Bleiburg-Grablach border post on the Austrian frontier.

In Ljubljana, the charred, contorted bodies of two army pilots lay sprawled in a wealthy suburban road in the Slovenian capital after their helicopter was shot down by police.

The Yugoslavian army said five of its soldiers had been killed in two military helicopters shot down by Slovenes.

The Slovenes said they had shot down six helicopters and smashed several tanks.

The helicopters were being used to airlift troops over roadblocks set up by Slovenian defence forces and civilians.

The wreckage of one helicopter, reduced to a burnt-out hulk, was displayed on Slovenian television, which brought constant coverage of events into the homes of the republic's two million inhabitants.

A handful of teenage federal army soldiers at a roadblock looked frightened or confused as they were harangued by angry Slovenes.

"Are we paying you so that you wage war against us?" an angry Slovene yelled at soldiers.

It was unclear if the federal government was calling the shots or if the defence forces were acting independently.

Slovenia's Deputy Foreign Minister, Mr Dhaler, said the West had a responsibility to become involved in the Yugoslavian crisis.

Mr Dhaler said from Ljubljana that Western nations must try to stop the fighting before peace negotiations could begin.

In Luxembourg, European Community leaders agreed to send three Foreign Ministers to Yugoslavia to try to halt the fighting.

In Belgrade, the Yugoslavian government called for an immediate end to the use of armed forces throughout the country.

In a brief communique issued at the end of the meeting chaired by the Federal Prime Minister, Mr Markovic, the Government demanded an immediate end to the use of arms and to hostilities in the whole country.

It said the army's only task was to protect Yugoslavia's borders.

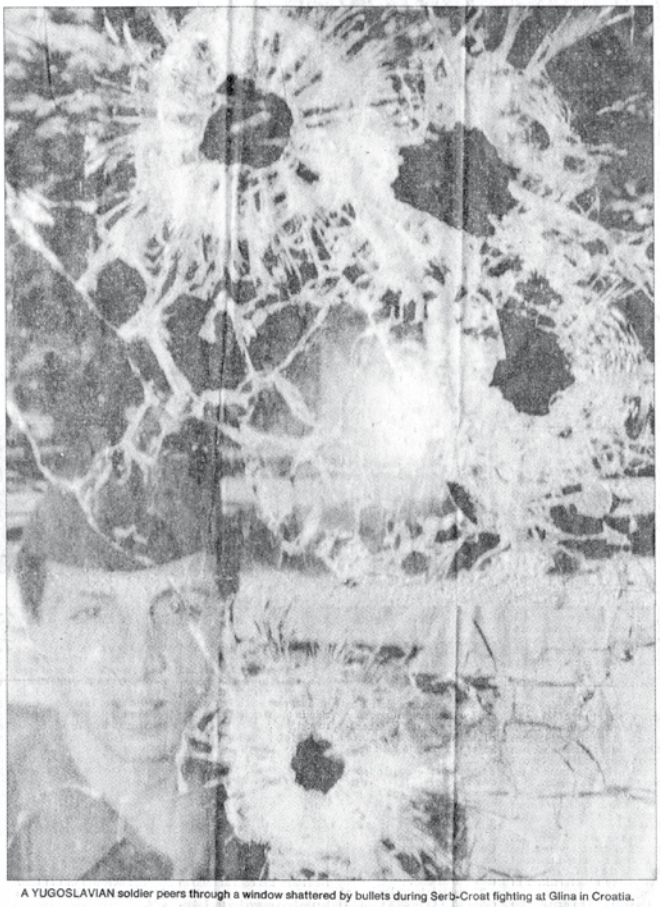
Mr Markovic's closest aide, the Deputy Prime Minister, Mr Pregl, who is a Slovene, resigned, saying he was "shattered".

In Zagreb, Croatian officials emphasised that their independence declaration was not the outright secession much of the world has interpreted it to be.

Cauldron of ethnic hate.

Page 29

A SLOVENE examines the tail section of a Yugoslav army helicopter shot down over Ljubljana, killing two pilots.



A YUGOSLAVIAN soldier peers through a window shattered by bullets during Serb-Croat fighting at Glina in Croatia.

Planes scream in 50m from ground

By **KLAUS REISINGER** at Sentilj, Yugoslavia

SEVERAL people were feared killed when Yugoslav jets bombed trucks and railway cars blocking the main border crossing from Austria to Yugoslavia early today.

I watched the jets circle the area twice to get the lie of the land and head north into Austria.

After turning back to the south, the planes came screaming in, just 50m above the ground.

We dived for cover as they dropped their bombs on a line of goods vans strung out where the road crosses the train track sandwiched between two lines of heavy trucks.

The planes made three separate raids, leaving a twisted mass of metal, steel splinters all over the road, and an unknown number of dead and injured.

One Austrian truck driver said at least five people had been killed but this could not be confirmed.

As people came out from behind a small group of buildings to see to the wounded and check the damage, a group of six Yugoslav army tanks situated just 100m down the road from the blockade opened fire with machineguns.

Everyone ran back to the sanctuary of the houses.

Earlier, the tanks had not retaliated when a Slovenian militiaman hidden in the woods around the border posts hit one with an anti-tank grenade, injuring the driver.

An hour or so later two jets again flew over the border post at a height of about 1500m. After circling the area, it flew away.

Aussies in war zone

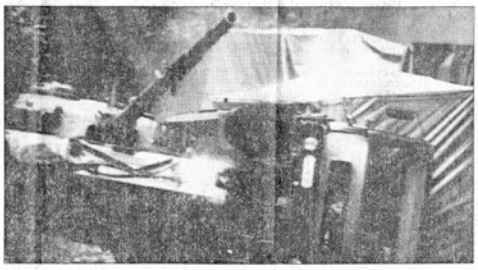
CANBERRA: Up to 7000 Australians were caught in Yugoslavia as the country descended into civil war.

No Australians are thought to be directly threatened by the troubles.

But 4200 expatriates have enrolled on a Foreign Affairs Department safety register to keep in regular contact with authorities if fighting escalated.

Many of the Australian passport holders living in Yugoslavia are thought to be retirees.

The Foreign Minister, Senator Evans, yesterday expressed "deep concern" over the violence.



A TANK crashes through a roadblock near Ljubljana airport yesterday.

29 June

BRISBANE

The Courier-Mail, 29 June, p.5.

A PROUD heritage but uncertain future for those left behind . . . Croatians and Slovenians support independence of their homelands at yesterday's Brisbane rally.

Residents fear air raids

From Page 1

At an emotional press briefing, a Slovenian spokesman said he feared that because of a change of personnel in charge of the Yugoslavian chemical warfare plant in Belgrade, which had been taken over by "a hardline Serb", chemical warfare against the new republic could not be ruled out.

Meanwhile, Yugoslavia has protested to Austria about Austrian troops being deployed along its border.

Yugoslavia is bordered by seven countries but Slovenia, in the north-west, has three countries sharing its border — Italy, Austria and Hungary.

Austria ordered troops to the border and increased aerial patrols along it after a Yugoslav jet fighter flew over Austrian airspace before attacking a road block on the Slovenian side of the border.

The European Community made a dramatic bid to halt the slide into civil war and the break-up of the Balkan federation, proposing a three-point peace plan. It looks to be in tatters.

The crisis is the worst Yugoslavia has faced since World War II.

Its leaders fear the 72-year-old federation of six republics and two provinces will collapse.

PERTH

The West Australian, 29 June, p.8.

YUGOSLAV CRISIS

Contorted dead amid war waste

LJUBLJANA: Slovenia was littered with the debris of battle yesterday as the republic fought to defend its new-born independence against Yugoslavia's federal army.

The charred, contorted bodies of two army pilots lay sprawled in a wealthy suburban road in the Slovene capital, Ljubljana, after their helicopter was shot from the sky by Slovenian police in the first of two days of open confrontation.

They died during a day of violence and confusion which ravaged the usually placid Alpine republic, effectively cutting it off from the outside world.

Heavily armed soldiers of the republic's own army and militia forces crouched in doorways and street corners across rain-soaked Ljubljana throughout the night, poised for any fresh attempt by Belgrade to crush Slovenia's three-day-old split from the Yugoslav federation.

From dawn yesterday, federal army tanks sent by Belgrade pounded through Slovenia's towns and leafy villages, crushing into twists of crumpled metal cars which blocked their path.

Air force jets screamed overhead and military helicopters swooped low over towns and roadblocks.

The wreckage of a transport helicopter reduced to a burnt-out hulk was displayed on Slovene television, which brought constant coverage of events into the homes of the republic's two million inhabitants.

A handful of teenage federal army soldiers at a roadblock looked frightened or confused as they were harangued by angry Slovenes.

"Are we paying you so that you wage war against us?" an angry Slovene yelled at the soldiers.

As reports of deaths and casualties filtered through, Slovenes braced for fresh retaliation by Belgrade and watched a televised address by a grim-faced Defence Minister Janez Jansa, who had discarded his traditionally fashionable suit for camouflage army fatigues.

"In a word, there is war in Slovenia," he said.

From the border with neighbouring Austria to the outskirts of Ljubljana, woods and roadside verges crawled with thousands of Slovenia's own fatigue-clad military force and blue-uniformed militia.

By noon on the first day of fighting, the border crossings with Austria were blocked by articulated trucks, tractors and civilian cars, abandoned in the hope of preventing the army from gaining control of the state boundaries.

Within Slovenia, travel was possible only by snaking through back roads and dusty farm tracks to dodge roadblocks.

Bewildered farmers in remote villages watched from their gardens as small convoys of disoriented car drivers scoured the countryside for a route that might take them closer to their destinations.

But in other villages, residents towed farmyard equipment and other barricades to junctions and stood ready to block the road in the event of any further military threat to Slovenia's independence.

Only this year has the long, swelling crisis in relations between Yugoslavia's ethnic groups really started to make inroads on daily life.

Guns are now donned with the same ease as sunglasses and for weeks it has been impossible to withdraw hard currency from most banks.

Bickering a way of life

UNTIL the 20th century, the Turkish Ottoman and Austro-Hungarian empire occupied most of the territories making up Yugoslavia.

Yugoslavia was created on December 1, 1918, after the Austro-Hungarian empire collapsed. It was a constitutional monarchy with political parties until January 6, 1929, when King Aleksandar imposed a dictatorship.

King Aleksandar was assassinated during a visit to Marseilles on October 9, 1934, and his cousin, Paul, became prince regent.

The nazis invaded on April 6, 1941. Josip Broz Tito's communist partisans emerged from World War II victors over nazi, quisling and right-wing Yugoslav forces. Iron-fisted Tito ruled the new, communist Yugoslavia unchallenged until his death in 1980.

It was divided into six republics — Bosnia-Herzegovina, Croatia, Macedonia, Montenegro, Serbia and Slovenia — and the Serbian provinces of Kosovo and Vojvodina. Belgrade broke with Moscow in 1948. It charted its own "self-management" socialism and co-founded with India the non-aligned movement.

After Tito's death, Yugoslavia was ruled collectively. Regional power increased and the Communist Party gradually lost its grip. Communists or renamed communists lost power in all republics except Serbia and Montenegro in 1990 in the first free elections since the war.

The republics bickered over the future, with Slovenia and Croatia saying they would secede unless Yugoslavia became a loose alliance of sovereign states. Serbia and Montenegro wanted to keep central rule.

Croats key to future bloodbath

By ALISON SMALE

ZAGREB: The federal army's use of military force against rebel Slovenia has caused alarm at home and abroad. But if troops move against the self-proclaimed state of Croatia the bloodshed could be far worse.

Unlike Slovenia, a small republic with an ethnically homogenous population of two million, Croatia has 600,000 Serbs among its five million inhabitants. Some of them have been in open revolt against Croatian authorities for months.

A massive show of army force against the Croatian independence drive could make the region's Serbs feel confident of their cause and motivate them to stage a violent uprising.

Trouble could spread to Serbs in the neighbouring republic of Bosnia, where there is a volatile ethnic mix of Muslims, Croats and Serbs.

Croats are also expected to resist any army show of force more vigorously than so far in Slovenia.

The Croats, who are well-armed in the villages that dot all Yugoslavia, could mount a guerilla campaign in the mountains if the federal army, which they view as pro-Serbian, moves to squelch their independence.

The likelihood of resistance and violence if the army moves on Croatia probably played a role in federal calculations to strike at Slovenia, where there is no tradition of armed resistance as in Croatia.

The Croat reputation for toughness was reinforced in the dying days of World War II. A sizeable number of Josip Broz Tito's Serb-dominated guerilla army that routed the Germans and their nazi allies from Yugoslavia were Croatian, as was the iron-fisted Tito himself.

The Ustashas — Croatians who established Croatia's nazi puppet regime during the war — also were masters in fighting. Their name stirs fear even today among Croatia's Serbs.

After the twin declarations of independence this week, federal authorities apparently felt they had little choice but to act if they wanted to preserve the country's territorial integrity and secure Yugoslavia's access to Italy and Austria, which border Slovenia.

Essential trade passes through those borders. Customs duties worth millions of dollars are collected there each year.

Croatia's leaders met in emergency session yesterday to consider an appeal from Slovenia's President Milan Kucan for help. The two republics had agreed before declaring independence on broad co-operation in defence, although with even a combined effort their fighting forces of less than 100,000 lightly armed militiamen are dwarfed by the federal army's firepower of 180,000 soldiers, about 2000 tanks and at least 300 planes.

For now, Croatia, apparently anxious not to trigger army intervention and worsen ethnic conflict, has limited itself to agreeing with Slovenia that the army action was an aggressive attack on sovereignty. — Associated Press.

29 June

SLOVENIA

Dragi predsednik Lojze in dragi moji rojaki, Canberčani,

Po mojem pogovoru z Vami iz Ljublajane, prejšnjo sredo, se je seveda veliko zgodilo in tudi moja napoved, da se jugoslovanske armije ni treba bati, je bila napačna. Priznati moram, da sem se tega vedno bal, toda sem se prepričeval, da do tega priti ne sme. Oglasiti sem se morda moral že prej, toda sem stalno visel pri televiziji in radiju ter hlastal za novicami, da Vam lahko javim tudi kakšno veselo. Končno se obeta premirje, še vedno pa ni zadeva z armado zanesljiva. Bog daj, da bo tudi to rešeno.

V kolikor sem bil povezan z Ado, Cvetkom in Avstralijo, sem vesel, da ste dobro obveščeni in da skrbno zasledujete dogodke v Sloveniji. Hvaležen sem Vam za trud in za skrb, ki ste jih pokazali z Vašimi protesti in nastopi. Čestitam Vam vsem in vsakemu posebej, saj sem prepričan, da ste pomagali opozoriti svetovno javnost, ki nam je zdaj izredno naklonjena. Tudi jaz sem v imenu Slovenskega narodnega sveta pisal Primeministru Hawku in Presidentu Bushu. Vsi skupaj smo na svetovno javnost vplivali.

Kako je bilo v Ljubljani ? Po tem, ko sem govoril z Vami,telefonsko v sredo zvečer, sem se vrnil k Šestici, gostilni v Ljubljani, kjer smo se srečali vsi avstralski delegati. Razglas o osamosvojitvi prejšnjo večer je prvotno počasi vplival na ljudi, toda je z vedno hitrejšo naglico spreminjal vzdušje. Vse več novih zastav je pričelo plapolati po Ljubljani, obešali so se krasni plakati 'Samostojna in neodvisna Slovenija'. Ljudje so prihajali na ceste in Ljubljana je pričela živeti, kot je še nisem videl poprej. Stojnice so pricele prodajati majhne, na hitro izdelane in zelo drage zastavice. Dekleta so pričela prodajati nageljne. Vse več je bilo izobešenih zastav, ki so bile v posebnem pomankanju.

Delegati za Svetovni kongres smo ob peti uri bili povabljeni na sprejem v Rotovžu pri ljubljanskem županu. Zaplesali sta nam dve Maroltovi plesni skupini v gorenjskih in ljubljanskih narodnih nošah. Ti prizori so bili enkratni, vzdušje pa svečano in ganljivo. Sledil je sprejem pri županu v prvem nadstropju s pozdravom župana in odzdravom g. Zdemsarja. Sledila so srečanja vredna zlata. Cvetka in Johna bo zanimalo, da sem srečal Pavlo in Ivana Korosec iz Argentine. Kako veseli smo bili tega snidenja je težko opisati. Srečali smo tudi ljubljanskega nadškofa, gospoda Tineta Debeljaka in mogo iskrenih Slovencev.

Že na sprejemu smo zvedeli, da bo imel g. nadškof ob pol sedmih zahvalno sveto maso v stolnici, kamor smo pohiteli tik za sprejemom. Cerkev je bila nabito polna, veličastno petje je dvigalo ginjenost, nadškof pa je povdaril, da zrno mora pasti v zemljo in umreti, da obrodi sad. Mar je čutil kaj več, kot smo vedeli mi ?

Naslednja prireditev je bila otvoritev razstave umetnika g. Rapotca iz Sydneja. Tudi tu smo srečali nekaj znancev, tudi gospoda Aleksandra Zorna in prve člane Slovenske izseljenske matice. Razstava je bila zelo uspešna, voditeljica umetniške galerije mi je ponudila v prodajo krasno sliko Bleda, ki stane tri tisoč dolarjev. Društvo rabi nekaj tako dragocenega, vendar kdo naj odloči ?

Končno smo se odpravili na veliko slavje na trg med Skupščino in Cankarjev dom. Že ob osmi uri je po vsej Ljubljani mrgolelo ljudi. Na trgu se skoraj ni dobilo prostora, kjer bi človek imel neoviran pogled. Žal se nisem javil na upravi Kongresa poprej, kjer bi dobil

prepustnico med povabljene goste in člane kongresa. Vseeno me to ni motilo in v prihodnji uri ali dveh sem doživljal najlepše ure mojega življenja v navdušenju in solzah. Ko se je nižala zastava z zvezdo in dvigovala nava, prekrasna Slovenska trobojnica je trepetalo srce in veselja ni bilo konca. Gotovo bodo na razpolago kasete, ki so zabeležile te zgodovinske trenutke in Vam jih bom lahko posredoval.

Po proslavi so bili gostje, poslanci in člani Kongresa povabljeni na sprejem v Cankarjev dom. Tudi tu smo pozdravili veliko pomembnih ljudi od predsednika Kučana do predsednika Peterleta in mnogih ministrov. Najbolj ponosen sem pa bil, ko sem stisnil roko prvemu slovenskemu vojaku, poveljniku Slovenske teritorijalne obrambe. Zopet naj poročam osebno, da sem srečal bratranca Štefana Faleža iz Rima, zdaj slovenskega poslanika Republike Slovenije za Italijo in Vatikan. Krasno pripravljen sprejem je seveda samo po sebi umevna zadeva, saj je tudi to bilo le enkrat v zgodovini našega naroda. Ura se je bližala polnoči in še ni bilo konec veselja.

Povabili so nas k Trnovski fari, kjer so ob polnoči pričeli zvoniti z vsemi zvonovi. To pa ni bilo vse, saj so kurili tudi kres, župnik pa je stregel z vinom, kot se ob takem veselju spodobi. Vsi smo bili židane volje, najbolj pa župnik sam in pesmi ni bilo konca.

Že ves dan sem se odpravljal k bratrancu, v isto trnovsko faro, kjer bi naj prespal vsaj vse dni Kongresa, pa gladko nisem utegnil. Kot čudež je ob eni uri priromal tudi on in smo se tamkaj srčno pozdravili. Mnogo jih je še ostalo, toda ob treh zjutraj je utrujenost vsaj mene premagala. Ves čas je bila z mano tudi sestra Marija Osolnik, ki je imela prespati blizu Domžal pri drugem bratrancu Ediju, ki je načelnik policije. Odločili smo se, da me pusti v Ljubljani, zjutraj pa me pobere, da skupno pojdeva na kongres.

Hitro po peti uri zjutraj me kličejo na telefon. Oglaša se Marija in naznanja: "Vojna je ! "Vse ceste so zaprte in ne morem do tebe. Kongresa gotovo nebo. Ti lahko prideš do mene z vlakom proti Kamniku. Pridi čimprej. Edi svetuje, da gresta preko Velenja in Dravograda na Koroško, ker boš prvi na vrsti, če se kaj ponesreči, saj si na listi."

Zato Vam zdaj pišem iz Koroške in tudi tu človek težko najde čas za pisanje, pa vendar sem moral posvetiti nekaj časa in spregovoriti tudi o hrabrosti in sposobnosti naše vlade, vseh voditeljev in vsega naroda. Mnogokrat smo mislili, da ni pripravljen na žrtve, še manj za žrtve v samostojnost. Kako smo se varali. Že poprej mi je pripovedoval Edi: "Pripravljeni smo na najhujše, toda ne vemo na koga se lahko zanesemo. Naša stran je mlada in neizkušena." Zdaj ni več mlada in neizkušena. Kdo bi jih ne cenil in ljubil ? Lojze pošljite vladi in vsem fantom častitke, če se da.

Naj zaključim in upam, da Vas to pismo vse najde zdrave. Verjetno se bom v kratkem vrnil v Slovenijo, poskušal sem že včeraj, pa so me Avstrijci poslali nazaj. Srčno Vas vse pozdravljam.

Vaš Cvetko

29. 6. 91

29 June

PERTH

The West Australian, 29 June, p. 9.

Theft, brawls first sign of local unrest

LOWERING THE COLOURS: Yugoslav soldiers haul down a Slovenian flag at a small checkpoint on the Austrian border.

By CARMELO AMALFI

VIOLENCE has broken out in some sections of Perth's 40,000-strong Yugoslav community.

Several groups have confirmed reports of flags being burnt and stolen, property being damaged at Yugoslav soccer and bowling clubs and brawling over the past few weeks.

With further violence expected in the Slovenian capital, Ljubljana, they say more trouble can be expected in Perth at the weekend, particularly during sporting events.

Tension within the Slovenian community escalated yesterday as attempts to phone relatives in the homeland proved futile.

A spokesman for Yugoslav newspaper Nova Doba, Tony Metesi, who has been monitoring the BBC, Voice of America and Radio Yugoslavia for news of the Yugoslav crisis, said the local reaction was expected.

Mr Metesi said several recent incidents included the burning of a Yugoslav flag at a soccer match in Spearwood, smashing of windows at a Swan Valley bowling club and graffiti on the walls of an old people's home.

A vice-president of the Slovenian Club of Perth, Anka Furlan, described some of the offenders as barbarians who were giving the rest of the community a bad name.

Foreign Affairs spokesman Jim Dollimore urged Australian travellers to defer non-essential travel to Yugoslavia until the violence there was over.

"In view of the serious fighting and the possibility of it spreading to other parts of Yugoslavia, we advise that Australians consider deferring all travel to Slovenia and Croatia until the situation is clarified," he said.

"We are not moving into an evacuation operation at the moment but we are looking at it and remaining on standby all the time."

Mr Dollimore said there were up to 7000 Australians in Yugoslavia, most of them on holidays.

Stranded tourists and other travellers were waiting in high summer heat on both sides of the Austrian border after most of the main frontier crossings were closed and cross-border rail traffic ground to a halt.

In Melbourne, Croats and Slovenians claim they are ready to take up arms at a moment's notice if their governments call on them.

The president of the Croatian Democratic Union in Geelong, Mario Grgic, said Croatians were prepared to put their lives on the line to support their homeland.

Australian-born Croatian Dennis Gudasic denied rumours of Croatian military training camps in Australia.

Community prays for trapped locals

By CARMELO AMALFI

THE friends and families of several WA people trapped in war-torn Ljubljana yesterday prayed for the Yugoslav crisis not to escalate.

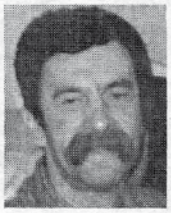
Kalgoorlie couple Joze and Marijna Kaker, who flew to the Slovenian capital on June 15, are believed to be trapped there.

Yugoslav journalist and close friend of the couple, Tony Metesi, said they travelled to their family home in Ljubljana at least once a year. He said they were expected back in late July.

The president of the local Slovenian club, Fred Pestonik, is also trapped in Ljubljana. Club's vice-president Anka Furlan, whose sister and brother-in-law are also trapped there, said yesterday that Mr Pestonik left Perth last Sunday for the Independence Day celebrations on Wednesday.

"He rang on that day and said that everyone was celebrating," she said. "Then hell broke loose."

Mrs Furlan said Mr Pestonik's wife was very concerned about her husband's safety. Mrs Furlan's sister and her husband are believed to be safe.



Joze Kaker

Marijna Kaker

"However, her children are very worried," she said. "All we can do is just sit and wait and pray."

President of the Intercommittee of Croatian Organisations of WA, Stephen Asic, said he had received some news that Yugoslav tank forces may have already deserted their posts.

"We are confident that more of the forces will desert," he said. "On the other hand, there is a growing feeling that Slovenia will be taken, and Croatia will be next."

YUGOSLAVIA AT WAR

'Drowsy pace of everyday life goes on, while a siege mentality grips ministerial offices'

Slovenia steels itself as heavy guns roll in

NICOLAS ROTHWELL, who has reported on the break-up of Yugoslavia from Serbia, Kosovo, Croatia and Slovenia over the past year, documents day two of independence in Ljubljana

LJUBLJANA is a city awaiting military invasion, its main streets and parliament building blockaded by truck barriers, heavily armed defenders on patrol.

With the first combat death in the confrontation between Slovenian troops and the federal army now reported from the town of Ormos on the Slovene-Croatian border, and amid continued skirmishing and exchanges of gunfire, the chances of dialogue between Slovenia's Government and the federal authorities in Belgrade seem zero.

While Slovenia was enduring a further day of fighter jet overflights and tank columns on its roads, the federal prosecutor's office in Belgrade demonstrated its own opinion of the republic's independence: it instructed the federal police to examine whether there were grounds for prosecuting the Slovenian politicians who declared the republic's sovereignty in ceremonies held here on Wednesday evening.

Even as a low-level conflict was unfolding across the territory of Slovenia, the near-paralysed federal presidency in Belgrade made a despairing attempt to pull together Yugoslavia's fragmenting republics, summoning a meeting of the eight-man body which is, in theory, the collective head of the Yugoslav State.

Slovenia and Croatia, which now consider themselves independent entities, boycotted the meeting, as did the southerly republic of Macedonia, which stayed away in sympathy.

The remaining rump, led by the largest republic, Serbia, gave full backing to the decision to send in the army — a decision which appears to have been taken, with dubious constitutional propriety, by the federal Prime Minister, Mr Ante Markovic.

The Federal Government also issued a bizarrely timed suggestion that all the participants in the crisis pledge to observe a three-month moratorium on unilateral decisions and the use of force.

It called for a meeting with Slovenian officials, but Slovenia's Prime Minister, Mr Lojze Peterle, is refusing any contact with the Federal Government until its troops have been pulled back. He spoke angrily last night of their "barbaric conduct".

Even though a fierce struggle, as much psychological as purely military, is continuing between the Yugoslav columns now occupying Slovenia's borders and the republic's own territorial defence forces, the army's decision to intervene has already all but torn Yugoslavia apart.

Graphic pictures of the occupation, screened round the clock on Slovenian television, have lent this conflict all the ghastly immediacy of modern media wars. Slovenes across the republic have watched tanks firing upon roadblocks, rumbling through tranquil villages, charging through barricades made of schoolbuses or flimsy tractors.

The beginning of the army's fragmentation

Floating down from circling helicopters are leaflets written in crude prose reminiscent of earlier days: "Inhabitants of Slovenia, stay at home and at your workplaces. Do not allow your life interests to be exploited. We invite you to peace and co-operation. All resistance will be broken."

The federal army tanks are potent symbols of imperial aggression. After this day, the chances of piecing together a voluntary reassociation of Yugoslavia are gone forever.

It seems plain that the army has decided on a lightning operation to secure Yugoslavia's physical integrity, and above all to guarantee that the rest of Yugoslavia will be able to control the vital road frontiers through Slovenia to western Europe.

It is equally plain that the Slovenian Government, composed largely of idealistic intellectuals, professors and ex-dissidents, has no intention of caving in, and that the people are fully behind this stand.

Mr Peterle, along with Defence Minister Mr Janez Jansa, Interior Minister Mr Igor Bavcar and Foreign Minister Dimitirij Rupel, were in constant motion throughout the past 24 hours, firing off pleas for international support, rallying their people and issuing fierce condemnations of Belgrade.

Ljubljana, surrounded by tank blockades, exhibited a dual face: the drowsy pace of everyday life continued, while in ministerial offices, a siege mentality took hold.

Information Minister Mr Jelko Kacin gave a painstaking, almost theological explanation of Slovenia's rules of engagement, insisting that the territorial defence forces were firing anti-tank missiles in order to "disable" but not destroy the Yugoslav army's columns.

But as the struggle heightened, this stand became implausible.

Hectic appeals for federal army troops to desert their ranks were issued in Ljubljana, while the army announced it was taking "likely deserters" into protective custody.

This move may well point to the beginning of the fragmentation of the army, which has soldiers from all six Yugoslav republics under mostly Serbian officers.

The Yugoslav army claims it holds many of Slovenia's border posts, after dropping its men by helicopter behind Slovenia's blockades, or mounting approaches in their armoured personnel carriers.

A communique said Slovenia's border forces fled from one post without offering any resistance.

The version of events given in Ljubljana is rather different. Here there are reports of clashes at several border posts, including Jezersko on the Austrian frontier, where two cars were said to have been destroyed and grenades were fired across the border.

Yugoslav army units are also reported to control the minor Uceja frontier post bordering Italy at Slovenia's western-most point, as well as the crossing at Skofije.

Only a single border point remains open, at Lazaret, although the two sides are facing each other nearby.

At Brnik airport, 18km outside Ljubljana, the situation has been unresolved for over 24 hours.

The airport was the main strategic target of the army tank columns, which invaded it early on Thursday morning. During the day, helicopters dropped army units which engaged with the Slovenian territorial defence force units that had blocked the runways. An explosion was heard as night fell and gunfire continued into Friday morning.

The worst clash came in the small town of Ormos, on the far-eastern frontier of Slovenia and Croatia, where Slovenian forces set up an effective road block on a bridge to stop an advancing tank column.

During Thursday, Yugoslav army units twice launched military assaults in an attempt to take the town.

The army won the battle, leaving Ormos "covered in dust and smoke". Reports also spoke of firing at some border points, although the army appears to have won its initial battle for possession of these posts.

As night fell the death toll throughout the republic was rumoured to be as high as 100.

A federal army soldier lies dead on the road at Trzin, 10km from Ljubljana, where Slovenian defence forces offered heavy resistance yesterday — AP picture

Villagers exact a symbolic revenge

By TIM JUDAH
in Moste, Slovenia

YESTERDAY at 5am a column of six Yugoslav tanks passed through this sleepy village, 20km north of Ljubljana. As Slovenes threw stones at the tanks, one broke down.

Slovene units moved in, the tank crew surrendered and were taken away. The Slovene Minister of Information, Mr Jelko Cacin, said later the prisoners had been given civilian clothes and told to go home. "They were hungry and frightened," he said.

Three hours later, the tank was surrounded by curious locals. A Yugoslav army helicopter swooped low as men with crowbars began to smash the machine, prising open its store chambers and scattering empty Kalashnikov ammunition clips, the tank's service history, brushes and boot polish.

"Anyone got any petrol?" shouted one man. "We'll set it on fire!"

Janez, a young Slovene who wanted a piece of tank track for a souvenir, said he had driven to the village when he heard on the radio that the army had been moving toward Ljubljana airport.

Asked why he was helping to destroy the tank, he answered: "Why not?"

A villager passed with the tank's fire extinguisher and another man, wielding an iron bar, yelled: "The army takes my money to act against me!"

Another group set about trying to dismount the tank's machinegun with screwdrivers.

It was clearly a difficult job, but just at that moment a truck with a crane-mounted wrench arrived. The driver worked the wrench and, to the cheers of the crowd, pulled off the gun.

In a nearby wood several damaged trucks had been pushed aside where tanks had bulldozed through the Slovene roadblock. Tanks had crushed a police car and several other vehicles in the village of Trzin.

The Times

29 June 1991
MELBOURNE
The Weekend Australian, 29 June, p. 11.

Fax: 0-00[redacted]-61-2-3878841 TO: SBS — RADIO 2EA

ATTN: Mrs. Mariza Ličan

FM: Alfred Brežnik
Dušan Lajavic
Avstralsko slovenska kaf.
29/6/91 Gorica

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA
ZUNANJE ZADEVE
LJUBLJANA, Gregorčičeva 25 - p.p. 481
tel. 224 141, 219 439 - fax 213 357

Sestanek predsednika Predsedstva Republike Slovenije Milana Kučana in zunanjega ministra Republike Slovenije dr. Dimitrija Rupla s skupino zunanjih ministrov, predstavnikov Evropske skupnosti Jacquesom Poosom (Luksemburg), Gianni de Michelisom (Italija) in Van de Brookom (Nizozemska) ter komisarjem Komisije Evropske skupnosti za Sredozemlje A. Matutesom

V noči od 28. na 29. junij se je skupina evropskih zunanjih ministrov na poti iz Beograda ustavila v Zagrebu. Tam se je srečala s hrvaških predsednikom F. Tudmanom in slovenskim predsednikom M. Kučanom. Potem, ko je na svojo pobudo dobila pozitivne odgovore s strani federalne jugoslovanske vlade in s strani srbskega predsednika, je Tudmanu in Kučanu zastavila tri vprašanja:

1. ali hrvaški in slovenski predsednik sprejemata premirje in umik JLA v kasarne,

2. ali je mogoče pričakovati odložitev izvajanja deklaracij o neodvisnosti za 3 mesece in

3. ali se voditelja strinjata, da je treba spoštovati ustavni red z izvolitvijo Mesića kot predsednika Predsedstva SFRJ?

Že na prvi pogled je bilo jasno, da imata slovenska in hrvaška stran pri odgovarjanju na ta vprašanja različna stališča, saj je Republika Slovenija v vojni, oziroma je v vojni na povsem drugačen način kot Hrvaška. Predsednik Kučan je na prvo vprašanje odgovoril, da premirje ni nikakršen problem, ker se je slovenska stran zgolj branila pred okupacijsko vojsko in je seveda pripravljena kadarkoli zaustaviti vojaške operacije, če se jugoslovanska vojska vrne v kasarne oziroma umakne s teritorija Slovenije.

Postavitev Mesića je problem jugoslovanske države in problem Hrvaške, če nadaljujejo s svojim sodelovanjem v tej državi. Kar zadeva vprašanje odložitve izvajanja slovenske neodvisnosti za Slovenijo na tej točki ni umika, medtem ko je sama Slovenija že prej večkrat pojasnjevala, da je pripravljena nadaljnje dopolnilne korake delati postopoma in v sporazumevanju z mednarodnim okoljem, jugoslovanskim in evropskim. To izhaja tudi iz slovenske deklaracije o

neodvisnosti in iz ustavnih dokumentov, z dne 25.6. 1991. Slovenska delegacija je zelo jasno dala vedeti trem ministrom in predstavniku Evropske komisije, da od svoje neodvisnosti ne more odstopiti, navsezadnje tudi zato ne, ker so kot žrtve brutalne agresije padli slovenski ljudje. Predsednik Kučan je še posebej poudaril, da je končen odgovor na tri vprašanja odvisen od odločitve slovenskega parlamenta. Za slovensko delegacijo je seveda prejkoslej pomembno - to je bilo tudi povedano in je dokazljivo s posnetki nastopov, da se brutalna agresija in okupacija Slovenije neha. Tu so si bila stališča evropskih ministrov in slovenske delegacije podobna podobna.

Slovenska delegacije se je udeležila sestanka z evropsko delegacijo zato, ker je menila, da mora slednja dobiti informacijo o stanju iz prve roke in zato, da bi preprečila enostranske učinke stikov s federalnimi oblastmi. V ta namen je slovenska delegacija trem predstavnikom izročila posnetke bojev, ki pričajo o brutalni agresiji jugoslovanske vojske na ozemlju države Slovenije.

Včerajšnji sestanek je bil sestanek predstavnikov Slovenije s predstavniki Evropske skupnosti. Po tem pogovoru je zdaj na vrsti pogovor s predstavniki Jugoslavije, v katerem bo treba doseči popoln umik jugoslovanske vojske z ozemlja Slovenije in povrnitev vojne škode.

Dr. Dimitrij Rupel

MINISTER

Draga gospa Ličan,
Kongres je bil zelo uspešen, čeprav je, nažalost, moral biti predčasno prekinjen. Naša ljuba domovina Slovenija doživlja še eno okupacijo. Prepričani smo, da bodo naši fantje premagali rdeče okupatorje z juga - čeprav, na žalost z žrtvami. Dušan Lajovic in jaz sva z pomočjo našega rojaka g. Franca Breznika in njegove gospe z Dunaja, ~~was happy~~ srečno prispela, pred pol ure (6.00 PM) v Gorico. Mi smo hvala Bogu na varnem. ~~Britski~~ Večina Avstralskih delegatov ~~so~~ je še v Sloveniji. Naš narod se drži hrabro, držite se tudi vi!!
Lep pozdrav od Dušana L. in Fredija B.

29 June

SLOVENIA

War in Slovenia: Mari and Franci Lenaršič drove Afred Brežnik to Ljubljana to attend SSK, but due to barricades at Brezovica could not complete the journey. From the other side of the barricades the journalists of RTV Ljubljana took him to the World Slovenian Congress in Ljubljana.

JOE VAH 6175941162 P.01

JOŽE VAH
FAX - TEL.(075)941162
GOLD COAST,QLD.

Gospa Gregorič,

Na vaše vprašanje vam takoj odgovarjam.Mi smo proslavljali osamosvojitev Slovenije včeraj,26.junija 1991,pričetek ob 14.00 uri v prostorih Slovensko Australskega društva "P L A N I N K A" v Cornubiji.Ker ni bilo veliko časa za obveščanje rojakov,smo sklicali ta "Zgodovinski dogodek" kar po telefonu,čeprav je preko 200 km razdalje od nas tukaj na Zlati obali,do severnega dela Sončne obale.Zbralo se je zelo lepo število rojakov,saj smo pričakovali le kakih 30, prisotnih je bilo preko 50.Povabili smo vse TV postaje in časopise,.Novinarji največjega časopisa v Queensland-u so nam ugodili "THE COURIER MAIL".Jaz sem imel kratek intervju,in to-le je rezultat njihovega obiska na našem Hribčku.Upam, da bo fotografija dobra tudi za vaš članek v "SLOVENSKEM PISMU".TV Chanel 9 nas je tudi obiskal,vzeli so kratek intervju,kot tudi filmali dvorano z rojaki v rajanju ob tej priliki.Tudi ABC Chanel 2 so nas obiskali in kot prva TV postaja,tako je ti tukaj se izvedlo to,kar je bilo najvažnejse,pokazati veselje naših rojakov ob tem zgodovinskem dogodku.

Obe TV postaji sta imeli vse to sinoči na novicah,kot Časopis,pa smo na peti strani,tega ogromnega časopisa,kot lahko sami vidite.

Torej tako smo mi praznovali dan,kateri bo zapisan v slovenski zgodovini z ZLATIMI črkami.

Danes pa sem bil v stiku z lokalnim MP zvezne vlade g.John-om Bradford.Prosil sem ga,da gre v stik z zunanjim ministrom v Canberi,da se pošlje najostrejše "PROTEST NOTE-s" v Beograd in na OZN,da se takoj konča brezpotrebno uničevanje privatne lastnine v Sloveniji od članov Jugoslovanske Armade,ter,da se začnejo pogajanja med Slovenijo in Jugoslavijo na miren in prijateljski način.

G.Bradford mi je obljubil,da bo storil vse,kar je v njegovi moči,povdaril pa je,da bi bilo potrebno nekaj podobnega po vseh državah,kot Vic.NSW itd.rezultat,bi bil dosti bolj močan,mogoče lahko vi,ga.Gregorič apelirate na funkcionarje Narodnih Svetov,naj to storijo čim preje.

Prav lep pozdrav

J.Vah.

29 June

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

29 June 1991.

The Hon. R.J.L. HAWKE, A.C.
Prime minister of Australia
Parliament House,
Canberra, ACT, 2600

WE, AUSTRALIAN CITIZENS OF SLOVENIAN DESCENT, ARE DEEPLY CONCERNED BY THE OCCUPATION OF SLOVENIA BY THE YUGOSLAVIAN MILITARY AGAINST THE WISHES OF THE PEOPLE OF SLOVENIA.

WE RESPECTFULLY REQUEST THAT YOU EXPRESS IN THE STRONGEST POSSIBLE TERMS AUSTRALIA'S DISAPPROVAL OF THESE ACTIONS AGAINST SLOVENIA BY THE GOVERNMENT OF YUGOSLAVIA.

FURTHERMORE WE ASK THAT YOU RECOGNISE THE DECLARATION OF INDEPENDENCE BY THE PEOPLE OF SLOVENIA.

WE REMAIN

Simon Špacapan, president
SNS - Vic.,

POMLADNA SLOVENIJA

Naša lepa Slovenija mala, na rojstvo stoletja je čakala.
Po kotih so narod vsi metali, nazadnje v bratstvo ‘zamotali’.

Hrabrim junakom dovolj je bilo - nič, če žene od strahu jokajo.
Heroji so se postavili na noge: “Tu je Slovenija!”, naj zvon zapoje.

Slovensko zastavo so zasadili na Triglav. “Tu je Slovenija!”, tudi če ostanemo brez glav.
Po kratki, hudi borbi so bratje odstopili; mnogi narodi Sloveniji samostojnost dovolili.

Slovenija zaželjena se rodila, po stoletjih trdih led razbila.
V pomladi nežna, kot novorojeno dete, čaka pomoči, da se srečno razcvete.

Kot na vrtu cvetje spomladi moramo samostojno Slovenijo zalivati.
Vsi Slovenci, doma in po svetu, moramo v slogi ekonomsko živeti.

Slovenci skupno moramo v skledo metati - pravično vsi iz sklede jemati.
Skromnost, odpuščanje in poštenje Sloveniji zagotavlja dolgo življenje.

Marcela Bole, Melbourne, 1991

THE AGE SUNDAY 29th JUNE 1991

Rebels ask world for help

A human wall forms in front of a federal army tank at the Slovenian border with Austria at Pesnica.

Black smoke pours from trucks in a blockade at Pesnica after they were shot at by Yugoslav tanks.

By GRAHAM BARRETT,
European correspondent,
Zagreb, Friday

Leaders of the breakaway republic of Slovenia today appealed for international help as Yugoslav military aircraft bombed its airports and clashes between rebel and federal troops intensified.

The Yugoslav army said late today that it had seized all frontier posts between Slovenia and neighboring countries and was halting its military offensive against the breakaway republic, but Slovenia said attacks were continuing.

The army announcement came after the reported deaths of at least nine more people in clashes today. The Slovenian Defence Ministry said more than 100 people had been killed or injured yesterday.

The Slovenian Defence Minister, Mr Janez Jansa, said: "To put it briefly, Slovenia is at war."

In Bonn, the German Foreign Minister, Mr Genscher, said an emergency European security meeting on Yugoslavia might be held on Sunday in Prague.

Mr Genscher said the necessary 13 members of the 35-nation Conference on Security and Cooperation had agreed to call the organisation's first crisis-management session.

European Community leaders sent three foreign ministers, those of Luxembourg, Italy and the Netherlands, to Yugoslavia for talks to end the conflict.

The Australian Foreign Minister, Senator Evans, expressed deep concern about the fighting in Slovenia. "We deeply regret the escalation in violence in the past 24 hours and hope to see an end to confrontation and a renewal of dialogue."

In Ljubljana, the Slovenian capital, local officials said planes of the Yugoslav Army had bombed the two main airports in the breakaway republic today.

Slovenia's Information Minister, Mr Jelko Kacin, said two army planes bombed the airport in Maribor, Slovenia's main industrial city.

At least seven people were killed today as Yugoslavia tried to take control of Slovenian border posts with tank and air raids. At least five of them died at the main Sentilj border crossing with Austria.

Slovenia accused the federal forces of bombing civilian cars at the republic's borders with Austria and Hungary. Austria said today that it would formally protest to Yugoslavia for violating its air space during a bombing raid.

The Yugoslav Army swarmed through Slovenia after the Yugoslav Government, fearing the breaking up of the Balkan federation, outlawed independence declarations by Slovenia and neighboring Croatia on Tuesday.

'The truth is that policy towards Yugoslavia has been obscured by large doses of hypocrisy: governments suspected that the country was doomed, but refused to consider any alternatives.'

PAGE 14: The World This Week.

An earlier Reuter report quoted Hungarian officials as saying that Slovenian police and Customs had repulsed an attempt by Yugoslav paratroops to seize the Bajansenye border post with Hungary.

A spokesman for the Hungarian border guards said the Slovenes had reported a 10-minute clash last night with 40 paratroopers flown to the post by two Yugoslav Army helicopters.

Agence France-Presse reported that at least two Slovenian militiamen were killed today during a gun battle with Yugoslav soldiers trying to wrest control of the Bleiburg-Grablach border post on the frontier with Austria.

Federal authorities in Belgrade strongly disputed Slovenian casualty figures, saying they were being exaggerated to wreck the chances of a negotiated compromise emerging from last night's appeal by the Federal Government for a three-month moratorium on violence.

The Government of Yugoslavia's other rebel republic, Croatia, was issuing conflicting signals today. Its President, Mr Franjo Tudjman, conceded that Yugoslavia still existed as an international entity while some of his officials described their move as "disassociation" rather than secession.

But Mr Tudjman also warned that the federal army was hampering Croatian police efforts to contain trouble in the republic's Serbian minority enclaves.

Later Mr Tudjman, in what may foreshadow the implementation of Croatia's mutual defence pact with Slovenia, said he would call on federal army conscripts to desert if the Yugoslav generals continued to operate against the Ljubljana authorities.

The Slovenian President, Mr Milan Kucan, criticised Serbia and federal authorities, saying that his republic had been advocating peaceful political reforms for Yugoslavia but had been rebuffed. Yugoslavia, he said, could not survive in its present form.

PAGE 7: More reports.

Slov protest

MORE than 1000 members of the Slovenian community took part in a Melbourne City Square rally yesterday protesting the civil war in Yugoslavia. Another rally today by members of Victoria's Croatian community on the Yugslav emergency is expected to draw about 10,000 protesters. Placards demanding "Yugo Army must keep out of Slovenia" and "A new country is born Slovenija" were shaken vigorously as speakers addressed the crowd.

Herald-Sun 30-6-91

The Age, 29 June.

MELBOURNE

29 June 1991

1991

June

Yugoslavia goes to war

In Washington, the White House said it opposed the use of force in Yugoslavia but warned that political disintegration could have "tragic consequences" for all Europe.

The Yugoslav Government outlawed Slovenia's break and that of the neigboring republic of Croatia on Tuesday.

General Kolsek said the takeover of Yugoslav state border posts would be carried out unconditionally and the army was counting on Slovenia's co-operation.

One federal soldier was wounded in a shootout with Slovenian defence units, Slovenian radio said earlier yesterday.

● From Page 1

Territorial defence units arrested three federal soldiers after their tank broke down.

Crowds of Slovenes massed in towns and villages throughout the republic.

Slovenia and Croatia, which make up more than a quarter of Yugoslavia's 23.5 million population, face international isolation.

So far no country has recognised their independence.

The collective Yugoslav state presidency, which has the power to impose a state of emergency, met in Belgrade to discuss the crisis, but no Slovenes or Croats attended.

Yugoslav Prime Minister Ante Markovic appealed for urgent talks with Slovenia's government but had no immediate response.

Slovenian Prime Minister Lojze Peterle said intervention could have been avoided if the West had recognised Slovenia as an independent state.

The Slovenian territorial defence says it has 68,000 men, 40,000 of them armed, with weapons including shoulder-launched anti-tank and anti-aircraft rockets.

The federal army is thought to have 22,000 men in Slovenia.

– REUTER

Demonstration at Melbourne City Square.

28 June
SLOVENIA
SERBIA
CANBERRA

Letalski napad na letališče Brnik.
Ob letalskem napadu na Šentilj JLA umori nekaj tujih voznikov tovomjakov.
Predsednik Zveznega izvršnega sveta, Ante Marković, ponudi premirje. Izvolitev Stipe Mesića za predsednika predsedstva Jugoslavije.
V času vojne v Sloveniji organizira in vodi tiskovno konferenco Florjan Falež mlajši.
Slovenci protestirajo pred avstralskim parlamentom, ameriško ambasado in pred ambasado Evropske skupnosti.
Air attack on airport Ljubljana-Brnik.
YPA air attack on Šentilj, foreign truck drivers killed.
President of "Zvezni izvršni svet", Ante Marković, offers ceasefire.
Stipe Mesić elected as the President of the Presidency of Yugoslavia.
At the time of war in Slovenia, a press conference is organised and led by F. Falež, jr..
Slovenians gather in protest in front of Australian Parliament House, American Embassy and Embassy of European Community.

SLOVENIA
SERBIA
CANBERRA

29 June
SLOVENIA
MELBOURNE

Zaradi vojaškega napada na Slovenijo Svetovni slovenski kongres zaključen predčasno - topovski napad na Škofije.
Pogovor evropskih zunanjih ministrov. JLA postavi ultimat Sloveniji.
Slovenski narodni svet organizira protestno srečanje proti vojni s kulturnim programom na mestnem trgu. Pošiljanje dopisnic, ki naj bi jih Slovenci in predstavniki drugih narodnosti poslali avstralskemu zunanjemu ministru, senatorju Evans-u, naj tudi on zahteva prekinitev brutalne vojne v Sloveniji, Avstralska slovenska konferenca pa organizira podpisovanje peticij. Program je vodila Helena Leber. Prisotni so bili tudi Hrvati, Albanci, Litvanci, Ukrajinci, Avstralci in drugi. V imenu SNS je govoril Stanko Prosenak, nastopili so še drugi: predsednik SDM Stanko Penca, pevski zbor SDM, Stanka Gregorič, Draga Gelt, Lucija Srnec in drugi. Dogodek so posnele TV postaje in so del protesta prikazali z govorom predstavnika SNS pri večernih poročilih.
Ponovni protest pred avstralskim parlamentom.
Due to attack by YPA on Slovenia, the First World Slovenian Congress is prematurely closed.
Cannon attack on Škofije.
*European Foreign Ministers meet * Yugoslav People's Army issues an ultimatum to Slovenia.*
Slovenian National Council organises protest with cultural program at City
Square and signed cards to the Foreign Minister, Senator Gareth Evans, to stop the brutal war in Slovenia. Program was coordinated by Helena Leber. Stanko Prosenak spoke on behalf of SNS, and others participating were: Stanko Penca, president of SAM, choir of SAM, Stanka Gregorič, Draga Gelt, Lucija Srnec and others. Australian Slovenian Conference organises signing of petitions.
Another protest gathering in front of the Australian Parliament House.

SLOVENIA
SERBIA
MELBOURNE

CANBERRA

30 June
LITVA

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
Skupščina Republike Slovenije poziva opazovalce ES, obsodi brutalnost JLA, vztraja pri proglasitvi neodvisnosti - krizo želi rešiti na demokratičen način.
Maša za mir v slovenski cerkvi v Kew. SNS Viktorije organizira srečanje v Verskem in kulturnem središču v Kew - v spomin padlim na slovenskih bojiščih. Kulturni program je povezovala Helena Leber. Popoldne se je podalo na hrvaške demonstracije tudi nekaj Slovenk in Slovencev v narodnih nošah. Pred nekaj tisoč glavo množico sta spregovorili Stanka Gregorič in Helena Leber. Presunljivo je bilo, ko je množica skandirala Slovenija, Slovenija! In se borila za našo domovino. Pristopili so pripadniki drugih narodov in obljubljali pomoč.
Slovenski narodni svet in drugi Slovenci ter Hrvati demonstrirajo proti vojni v Sloveniji.
Pričnejo z organiziranim pošiljanjem pisem in protestov avstralskim politikom in medijem.

LITHUANIA RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.
Parliament of Republic of Slovenia calls upon representatives of European Community (EC), condemns the brutality of YPA, persists on Declaration of Independence - crisis to be solved democratically.
Mass for Peace at Slovenian church in Kew. Slovenian National Council of Victoria organises gathering to remember victims of the war in Slovenia at Religious and Cultural Centre Kew .
Slovenian National Council and others, together with Croatians, protest against the war in Slovenia.
Queensland Slovenians begin an organised written petition chain and protests to the Australian parliamentarians and media.

LITHUANIA
SLOVENIA
MELBOURNE
BRISBANE

29 June

MELBOURNE

KOMEMORATIVNI PROTESTNI SHOD
Melbourne, 29.6.1991.
Organizator:Slovenski narodni svet Victoria

At the City Square demostrations: Stanko Prosenak - speaker, Lenti Lenko - speaker and Helena Leber. Many Croatians, Albanians, Czechs, Slovaks and supporters from Baltic States joined the demonstration.

The fifth day of the war saw continued skirmishing in several places.
Slovenian forces captured the strategic Karavanke Tunnel under the Alps on the border with Austria and captured nine JNA tanks near Nova Gorica.

30 June

MELBOURNE

Sun Herald, 30 June.

JUNE 30
SUN-HERALD 1991 **WORLD**

Ceasefire holding breakaway repub

HAPPY: A Croatian celebrates the withdrawal of the army from his village.

YUGOSLAVIA last night called off its air and ground attacks on the breakaway republic of Slovenia, in which up to 100 people have been killed.

The nation's feuding leaders agreed to send federal troops back to their barracks and temporarily suspend bids for independence in Slovenia and Croatia.

Hours earlier, the Yugoslav federal army and Slovenia agreed to a ceasefire after two days of air and ground clashes.

The ceasefire began at 5am yesterday (Sydney time) but Slovenia reported minor violations, including bombing at Ljubljana airport and at crossings on the Austrian border.

The tentative agreement gives Yugoslavia a breathing space but does not address the myriad of ethnic, political and economic disputes which have fuelled the crisis.

Slovenian radio said yesterday seven people died in Friday's fighting and at least seven others were killed on Thursday.

Janez Jansa, the Slovenian defence minister, said at least 100 people had been killed or injured.

Yesterday's accord was engineered by the foreign ministers of Luxembourg, Italy and the Netherlands, who were dispatched to Yugoslavia by the European Community to negotiate a settlement.

Under the agreement, the presidents of Slovenia and Serbia, Milan Kucan and Franjo Tudjman, pledged to suspend temporarily the implementation of their declarations of independence. No time limit was announced.

In turn, their chief rival, Serbia's President Slobodan Milosevic, promised to reconsider his opposition to Croat Stipe Mesic being elected to the collective federal presidency to rule over the country's six republics.

'Bombers screamed in at 50 metres'

By KLAUS REISINGER of Reuters

SEVERAL people were feared killed yesterday when Yugoslav jets bombed trucks and railway cars blocking Sentilj, the main border crossing from Austria to Yugoslavia.

I watched the jets circle the area twice to get the lie of the land and head north into Austria.

After turning back to the south, the planes came screaming in — just 50 metres above the ground.

We dived for cover as they dropped their bombs on a line of goods vans strung out where the road crosses the train track sandwiched between two lines of heavy trucks.

The planes made three separate raids, leaving a twisted mass of metal, steel splinters all over the road, and an unknown number of dead and injured.

Austria said it would formally protest to Yugoslavia over what it termed a serious violation of its air space when the planes flew 3km inside its territory.

One Austrian truck driver said at least five people had been killed, but it was impossible to confirm this.

As people came out from behind a small group of buildings to see to the wounded and check the damage, a group of six Yugoslav army tanks situated just 100 metres down the road from the blockade opened fire with machine guns.

Earlier the tanks had not retaliated when a Slovenian militiaman hidden in the woods surrounding the border posts hit one with an anti-tank grenade, injuring the driver.

30 June

A baffled people forges its future

ROGER BOYES, in Slovenia, watches the creation of a new nation-State whose people are still dazed by events

SUCH late-Victorian romances as Anthony Hope's Prisoner of Zenda began a fascination for small mountainous principalities somewhere in central Europe, which Hollywood later eagerly picked up.

But despite its castles and mountains and swashbuckling nationalists, Slovenia is not the Duchy of Grand Fenwick, the Ruritanian fantasy of Peter Sellers's film The Mouse that Roared. This land of two million people, the size of Wales, has a real war to conduct and future role to find.

But there is a Ruritanian feel to the strange troika running Slovenia's war with Yugoslavia.

The Defence Minister, Mr Janez Jansa, who wears tailored camouflage, describes himself as a post-punk modernist and was once jailed for writing an article revealing army secrets.

Mr Igor Bavcar, a former hippy and dissident, led the campaign to free Mr Jansa in 1988. Now Mr Bavcar is Interior Minister and wears big black leather boots.

The rumpled Foreign Minister, Mr Dmitri Rupel, is a sociologist, dissident and novelist.

The three share vaguely liberal-left political views.

But when the war is over, the Slovene troika will have to fight for its political existence.

The idea of breaking away from Yugoslavia was to enter the modern, non-Balkan world. Yet the most important political axis is between the Christian Democrats — led by the Prime Minister, Mr Lojze Peterle — and the farmers' party.

They are militant Catholics who want to ban abortion, introduce Catholic catechism in all schools, drive the girlie magazines out of kiosks and, in Mr Peterle's words, give political life a "moral base".

Slovene liberals say there is a disturbing shift from red (communist) to black (clericalist) and that the trend has been strengthened by the war.

Even before the Yugoslav army moved in, the Slovene police were flexing their muscles — to raid the homes of marijuana smokers.

In an interview, the Archbishop of Ljubljana, Monsignor Alojzij Sustor, tried to dampen suspicions that Slovenia was returning to the pre-war model when the Church, linked to the Slovene People's Party, interfered actively in politics.

Passed test of statehood

"I can assure you there are no grounds for suggesting that the Church wants to seize power through the Christian Democrats," he said.

Even so, Slovenian ministers are divided into those who pray and those who do not.

Even former communists have to play the clerical game. Slovenia's President, Mr Milan Kucan, a reformed socialist, ostentatiously visited the Pope this year.

Mr Kucan's advisers do not like the drift towards clericalism and hope the march to independence can subtly be converted into a march to modernity.

There has been a considerable, if temporary, victory over the Yugoslav army.

There are hints from Belgrade that the Slovenes were initially willing to have Yugoslav soldiers stationed on the border posts after independence.

But when the troops moved, the Slovenian resistance pounced and declared the country had been invaded.

The Slovenian leadership handled the subsequent crisis brilliantly. In five days, it had passed the strictest test of statehood and sovereignty by repulsing a foreign army.

Within a week the West was pushed from a confused commitment to a unified Yugoslavia to near-recognition of an independent Slovenia. Mr Rupel was suddenly on the phone to dozens of Western politicians.

But Slovenia's post-war management will not be so smooth.

First, it has to secure a guarantee that there will be no further attack from the Yugoslav army. It also has to work out the terms of the divorce from Yugoslavia. And then it must show it is able to survive economically and politically.

The new currency of independent Slovenia has been printed, but before it can be circulated, there must be backing of $500 million.

Slovenia needs to change its export strategy. Two-thirds of production is consumed at home, a quarter goes to the rest of Yugoslavia, and the remainder is exported. If Slovenia loses the Yugoslav market, its already sick economy is doomed.

Mr Peterle is ready to unleash a radical privatisation plan, modelled on that of Poland. This will entail even more unemployment.

PERTH

Slovenians march in protest at the Esplanade.

Local Slovenes march for peace

☐ Peace marchers . . . Slovenes and Croatians on the Esplanade in Perth yesterday.

ABOUT 1500 people marched through Perth yesterday in an emotional plea to Australia to support Slovenia and condemn Yugoslav aggression.

Slovenes, who number about 300 in WA, were supported by Croatians — who have also declared independence — and other eastern Europeans, including Lithuanians, Latvians and Ukrainians.

Marchers carried Slovenian and Croatian flags and were led by girls wearing traditional costumes and carrying candles symbolising peace.

In Yugoslavia yesterday, a t[illegible]ding after Slovenia released federal a[illegible]rs.

Speakers at a rally after yesterday's march called on the Federal Government to condemn the military action by Belgrade and recognise independent Croatia and Slovenia.

The vice-president of the Slovenia Club, Mrs Anna Furlan, said they were peaceful people but had a right to defend themselves against the brutal actions of the Yugoslav Government.

Federal MP Paul Filing said he would not stand idly by and watch troops roll over Slovenia.

"If the federation of Yugoslavia can only be preserved by the use of violence then it does not deserve to exist," he said.

● See Page 15

On the sixth day of the war the JNA's ammunition dump at Èrni Vrh caught fire and was destroyed in a massive explosion, damaging much of the town. In the meantime, the JNA's leadership sought permission to change the tempo of its operations. Defence Minister Veljko Kadijević informed the Yugoslav cabinet that the JNA's first plan - a limited operation to secure Slovenia's border crossings had failed, and that it was time to put into operation the backup plan of a full-scale invasion and imposition of military rule in Slovenia. However, the cabinet — headed at the time by Serbia's Borislav Jović — refused to authorise such an operation.

30 June

SLOVENIA

http://www.ljubljana-life.com/ljubljana/ten-day-war

BRISBANE

Mirko Cuderman

"Brisbanski protest 30. junija 1991 na Roma Street.
Protest sva organizirala skupaj s predsednikom hrvaškega kluba. Takrat sem bil z Anico redno na radiu EB in smo skupaj delali reklamo. Poleg Slovencev je bilo vsaj desetkrat več Hrvatov. Udeleženih je bilo tudi več drugih Jugoslovanov in nekaj Slovencev, ki so bili posebej ob strani s preluknjano jugoslovansko zastavo. Mi smo protestirali s slovensko zastavo, katero smo vedno razobešali od ustanovitve društva leta 1955. Čeprav so Hrvati močno prevladovali, je bil v tukajšnjih medijih predstavljen uspešen in enoten slovensko - hrvaški protest. Nekateri mediji so nas ocenili kar na tri tisoč. Zelo veliko ljudi je stalo ob strani in nas bodrilo."

Demonstrations at Roma Street, Brisbane: Mirko Cuderman, Tinko and Leane Visočnik, Anica Cuderman, Breda Ponikvar, Danilo and Slavka Maver, Simon and Helena Erlah.

WORLD

P12 ➡ What happ
P13 ➡ Vietnames

YUGOSLAVIA

Ceasefire deal suspends rebel breakaway

AT A GLANCE

Population: 23.5 million (1991). According to the 1981 census, the ethnic breakdown was 36.3 per cent Serb, 19.8 per cent Croat, 7.8 per cent Slovene, 7.7 per cent Albanian, six per cent Macedonian, 2.6 per cent Montenegrin, 1.9 per cent Hungarian and many other smaller groups.
Area: 255,804 sq km, bordering Italy, Austria, Hungary, Romania, Bulgaria, Greece and Albania.
Capital: Belgrade.
Languages: No official language. Serbo-Croat is the "majority" language.
Religions: Serbian Orthodox, Macedonian Orthodox, Roman Catholicism, Islam, Protestant, Judaism and many smaller Christian sects are represented.
Armed forces: 213,500.
The republics of Croatia and Slovenia have set up their own defence units.
History: Before the 20th Century, the Turkish Ottoman and Austro-Hungarian empires occupied most of the territories making up Yugoslavia. Yugoslavia was created on 1 December 1918 after the Austro-Hungarian empire collapsed. The Nazis invaded in April 1941. Josip Broz Tito's Communist partisans emerged from World War II victors over Nazi, quisling and right-wing Yugoslav forces. Tito ruled the new, communist Yugoslavia unchallenged until his death in 1980. It charted its own "self-management" socialism and co-founded the Non-Aligned Movement. After Tito's death Yugoslavia was ruled collectively. Regional power increased and the Communist Party gradually lost its grip. Communists or renamed communists lost power in all republics except Serbia and Montenegro in 1990 in the first free elections since the war.

By Chuck Sudetic,
Ljubljana, Saturday

THE rebellious republics of Slovenia and Croatia agreed early today to suspend their declarations of independence after Yugoslav officials pledged to send federal troops back to their barracks and allow a Croatian to assume the country's rotating presidency, republic officials and a European mediator said.

But clashes between the Yugoslav army and Slovene defence forces continued overnight despite the ceasefire, claiming at least four lives.

Slovene defence forces recaptured a checkpoint on the Italian border from federal army troops after fierce fighting, killing three army soldiers and wounding at least 15 others.

Sporadic fighting continued overnight near the Brnik airport, about 30 kilometres from the Slovene capital of Ljubljana, where two Austrian newsmen were killed yesterday.

In Vienna, Austrian Chancellor Franz Vranitsky said the ceasefire was a "mere respite". Austria has decided to leave its 3500 troops deployed along the border with Slovenia.

Earlier, claiming that soldiers had retaken virtually all of Slovenia's 27 border posts, the Yugoslav Prime Minister, Mr Ante Markovic, said in Belgrade that he was declaring a ceasefire effective from 9 pm on Friday. This was later accepted by the Slovenian President, Mr Milan Kucan.

The agreement on steps towards solving this multi-ethnic country's crisis was reached after a high-level delegation of European Community ministers flew to Belgrade and Zagreb, the Croatian capital, to prevent the situation worsening.

The crisis began on Tuesday when the Slovenian and Croatian parliaments proclaimed independence after months of fruitless bargaining for a looser confederation of the Yugoslav republics.

Luxembourg's Foreign Minister, Mr Jacques Poos, said this morning in Zagreb that Slovenia and Croatia had agreed to suspend the declarations for three months. In return, Mr Stipe Mesic, a Croatian, will head Yugoslavia's eight-member collective presidency.

Serbia, Yugoslavia's largest republic, which effectively controls four of the eight votes in the federal presidency, had blocked Mr Mesic's appointment as chairman since 15 May, when he would normally have taken office under the presidency's constitutionally prescribed rotation system.

Quoting the Italian Foreign Minister, Mr Gianni de Michelis, Yugoslavia's Government-run television said on Saturday morning that Serbia's President had agreed to let Mr Mesic assume the post at a meeting with the European ministers in Belgrade.

Mr Kucan confirmed the agreement on Slovenian radio this morning."Stopping the war is the main purpose for me," Mr Kucan said on Friday night.

The fighting by Government forces has been almost entirely in Slovenia, whose outright proclamation of self-government on Tuesday went further than Croatia's.

Anxiety ran high in Slovenia on Friday as citizens heard reports of the fighting, which had left about 150 people killed or wounded. Slovenian television repeatedly showed footage of Yugoslav tanks and planes opening fire on Slovenian targets. It broadcast statements by republic leaders urging Slovenes to stand firm.

Yugoslav warplanes attacked the entrance to the newly opened Karavanke tunnel on the border with Austria at about 5 pm local time, the Slovenian Defence Minister, Mr Janez Jansa, said.

Slovenian defence forces captured about 500 Yugoslav soldiers and officers, the Slovenian Interior Minister, Mr Igor Bavcar, said on Friday.

Two Austrian photographers died on Friday in their burning car after it was struck by a stray shell from a Yugoslav tank near the airport of Ljubljana, the Slovenian capital.

New York Times, AFP

MELBOURNE

Herald-Sun,
1 July.

RALLY 'ROU FLAG

● RIGHT: Out in force . . . Croatian and Slovene flags were prominent in City Square yesterday as expatriates from both rebel republics demonstrated in support of secession from Yugoslavia. Pictures: IAN BAKER

By JAN BORRELL

EMOTIONS peaked as thousands of Australian Croatians and Slovenians massed around Australia yesterday to condemn Yugoslavia's invasion of the rebel republic of Slovenia.

In Melboure's City Square, about 4000 clapping, flag-waving protesters chanting "Croatia is born again" welcomed each speaker's call that Croatia and Slovenia be allowed a peaceful transition to independence.

Demonstrators also called on the Australian Government to recognise the newly proclaimed independent states and condemn any aggressive action by the Yugoslav Government.

The demands were repeated at mass rallies in Sydney and Canberra. A federal MP pleaded with Sydney's 60,000 Croatians to stay calm despite the prospect of full-scale war in strife-torn Yugoslavia.

As 5000 Croatian Australians sang, chanted and waved banners, the member for Fowler, Mr. Ted Grace, urged: "You must keep your cool — that's the most important thing you can do."

"You must avoid demonstrations outside embassies like the plague."

In Canberra, 700 gathered outside Parliament House in a peaceful demonstration.

Tension mounted with each speaker in the City Square as Melbourne Croatians and Slovenians booed each mention of Serbia, culminating in a roar of approval when a Yugoslav communist flag was burnt.

Robert Ljubicic, 18, was among many Croatians and Slovenians proclaiming their willingness to lay down their lives for Croatia's independence.

Robert said he planned to leave for Croatia this week.

"Either we get freedom for our country or we die. This is like a last chance, if we don't succeed it's lost forever," he said.

A member of the Melbourne Croatian community, Mr Sime Cuka, said Croats would "fight to the last drop of blood" if they had to.

The president of the Geelong Croatian Community Centre, Mr Steve Zdelir, said the Yugoslav army faced a major problem with Croatian and Slovenian soldiers being imprisoned for refusing to fire on their own people and turning their rifles on their superiors.

Vesna Anic, 20, said she feared for the safety of her Croatian boyfriend who had been forced to fight in the Yugoslav army.

"I'm pretty sure he would have been one of the deserters. He would rather die than kill his own people. The Croats don't care any more if they die, they've had enough," Vesna said.

Yugoslavia's invasion was described as "violent and brutal" by the president of the Croatian Australian Association, Mr Ivan Kokic.

"I think the Yugoslav army is acting in a very brutal way," he said.

● LEFT: Colorful Slovenians ... these Croatian women attended the rally in national dress. BELOW: United in a cause ... the rally in the Square brought together 4000 people from the rebel republics of Croatia and Slovenia.

1 July

SLOVENIA

Vojska uniči svoje skladišče na Čmem vrhu nad Idrijo.
Letalski napadi na slovenska mesta se nadaljujejo.
YPA destroys its own ammunition storage at Črni vrh above Idrija.
Air attacks on other Slovenian towns continues.

4 July

CANBERRA

Prispe delegacija evropske mirovne komisije. Enote JLA se umikajo v kasarne.
Starši iz drugih republik obiščejo svoje sinove, ki so v Sloveniji v JLA.
Avstralski prvi minister Bob Hawke na tiskovni konferenci obsodi brutalnost JLA in izjavi, da je jasno, da se Jugoslavija v dosedanji obliki ne more obdržati. Če bosta Slovenija in Hrvaška zadovoljili zahtevam neodvisnosti, ju bo Avstralija priznala.
Rojstni dan ZDA, v ambasadi proslavljajo, gosti prihajajo, Slovenci protestirajo.

SLOVENIA

Delegation of European Peace Keeping Force arrives. Divisions of YPA retreat to barracks. Parents from other republics visit their sons, serving in YPA in Slovenia

CANBERRA

At a press conference, Australian Prime Minister, Mr Bob Hawke, states that Australia deplores the YPA's use of force and believes that the pre-existing state of Yugoslavia is not going to be able to be held together. As far as Australia is concerned, if Slovenia and Croatia come to a point, of when they satisfy the requirements of independent statehood, then Australia would recognise them.
Celebration of American Independence. As guests arrive for celebrations - at the Embassy, they celebrate, as guest arrive, the Slovenians protest.

1 July

PERTH

Demonstrations: Vice President Anka Furlan - speaker, Latvian gentlemen Peter helped with the banners; in national costume of Gorenjska is Tone Križman, and Slavko Štefanec is holding the Slovenian flag.

Slovenians at the demonstrations: Božo Hladin, Štefan Plej and Franc Trtnik, joined by Ukranians, Czechs, Estonians and Latvians.

1 1991

YUGOSLAV CRISIS

Slovenia defends

By BRUCE WILSON

LJUBLJANA: Slovenia, having told central Yugoslavia to get lost, settled last night into a state of siege.

And here in its capital, Ljubljana, they were hunkered down with rifles and anti-tank guns behind trucks filled with land mines and explosives. It was not where I would much like to be.

The woman who sold me my recently-redrawn map of the Independent and Sovereign Republic of Slovenia was pale but excited.

"We have had enough of suffering and the agony," she said. "Now we are alone and we can become our own people, we can be rich and not bled to death by Belgrade.

"We do not hate them but we must stand alone." By them, she meant the Serbs.

But, I said, they will send the tanks. "Well, we are some kind of kamikaze, too," she said.

It was hardly the anthem for a new nation but soon she was showing to me the translation of the song she said all Slovenes will sing, even as, if they must, they go to their deaths.

Its opening verse says: "The vintage, friends, is over. And here sweet wine makes, once again, sad eyes. But hearts, recover, put fire in every vein, Drown dull care everywhere, And summon hope out of despair..."

Perhaps. But they brought the first bodies of the freedom fighters back to Ljubljana yesterday and the breakaway government decided to have little or nothing to do with cease-fire terms agreed to in Zagreb in neighbouring Croatia on Friday night.

Before it hardly had time to fly, the new republic's flag was draped over the coffins of its young men. Proud girls are widows as a popgun army prepares to fight to the death.

A fragile cease-fire has collapsed, an almost unintelligible 12-point ultimatum has been handed out by the central government in Belgrade.

Full mobilisation against Slovenia was apparently promised by a member of the central Yugoslavia high command.

Within 24 hours of the cease-fire being announced by a trio of smug foreign ministers from the European Community its terms had disintegrated.

Here it was clear that the Slovenians believe they are still at war. In a matter of hours Ljubljana pulled in the defence perimeters and the anti-tank barricades of parked semi-trailers, trucks, cars and scrap metal were at the end of each street leading from the city centre.

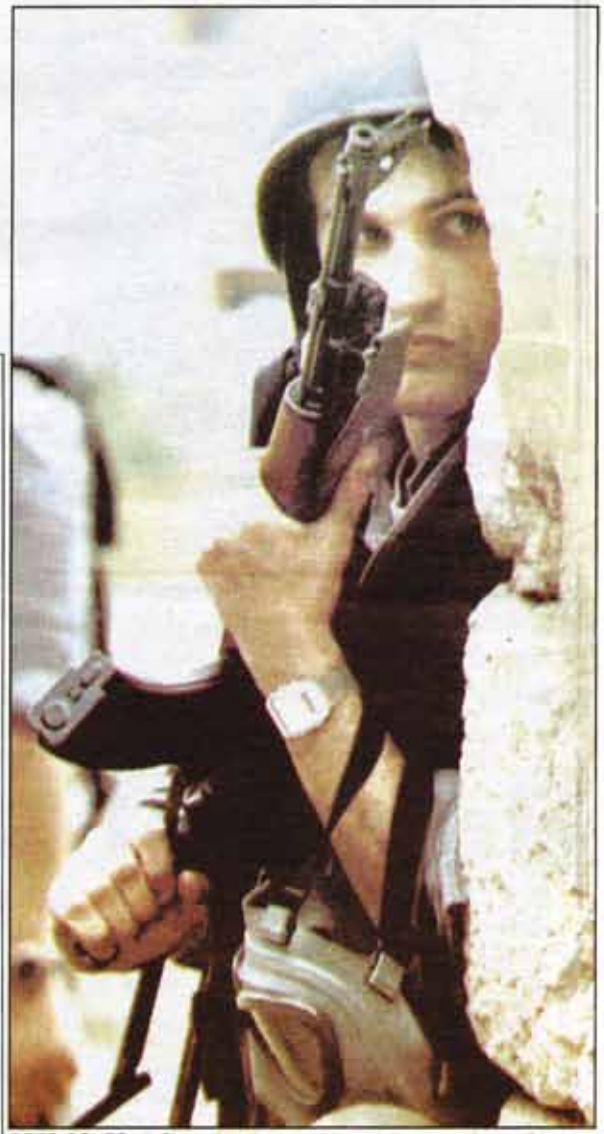
Croats threaten to deplete army

ZAGREB: The republic of Croatia said yesterday it would order its citizens to leave the Yugoslav army if violence escalated in the secession-torn Balkan state.

Tanjug news agency said the threat emerged from a meeting of the Croatian Government called to discuss "the aggression and crime of the Yugoslav military in the attempt to occupy Slovenia".

Croatia which, like Slovenia, declared independence on Tuesday, also decided to stop all payments to the federal budget, to divert funds intended for the army to local guard units and to send no more recruits to the federal army.

Croatia has lent powerful support to Slovenia. Both republics have elected anti-communist governments, in contrast to hard-line republic Serbia.



DEEP COVER: A Slovenian Army soldier takes protective action near the Ljubljana Airport, sealed off since the crisis began.

Tiny nation always under foreign rule

BEFORE the Slovenes took up arms this week, they had never had the opportunity to run their own affairs.

Since the Dark Ages, the tiny nation has always been under the thumb of more powerful neighbours.

There are fewer than two million Slovenes and their main achievement is to have preserved their identity for so long. Unused to combat, their national heroes are poets who have kept the language alive.

In 1918 Slovenia joined Yugoslavia, then known as the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes, when it was set up in an attempt to settle the endemic instability of the Balkans.

From the start it was clear that the Serbs had little regard for the wishes of the smaller nations — a problem which has continued to this day.

The Slovenes' proximity to the developed countries of western Europe has seen them become Roman Catholics and use the Latin script.

By contrast the Serbs, landlocked and eastward looking, still cling to neo-communist centralism, practise Orthodox Christianity and use the Russian alphabet.

After Marshal Tito's death in 1980, Slovenia showed far more political tolerance than other republics. It was the first to have an anti-war movement, an ecological movement, a feminist movement, even a group for the defence of gay rights.

The seventh day of the war saw the heaviest fighting so far, and it was a day of disasters for the JNA. The JNA tank column in the Krakovski gozd came under sustained attack from TO units, forcing it to surrender.

Units from the JNA's Fourth Armoured Corps attempted to move up from Jastrebarsko in Croatia but were beaten back near the border town of Bregana. The Slovenian T.O. mounted successful attacks on border crossings at Šentilj, Gornja Radgona, Fernetièi and Gorjansko, capturing them and taking a number of JNA troops prisoner.

A lengthy engagement between JNA and Slovenian forces took place during the afternoon and evening at Dravograd, and a number of JNA facilities around the country fell to Slovenian forces.

At 9pm, the Slovenian Presidency announced a unilateral ceasefire. However, this was rejected by the JNA leadership, which vowed to "take control" and crush Slovenian resistance.

1 July

PERTH

The West Australian, 1 July, p. 4.

SLOVENIA

http://www.ljubljana-life.com/ljubljana/ten-day-war

1 July

PERTH

The West Australian, 1 July, p. 1.

The West Australian

METRO

ESTABLISHED 1833 PERTH MONDAY JULY 1 1991 104 PAGES 50c* Including Liftout

Telephone 482 3111 (Classified 420 1111)

Yugoslavia rebels reject cease-fire

BREAKAWAY Slovenia yesterday rejected cease-fire terms agreed less than two days ago and prepared to fight Yugoslavia for independence.

After an all-night session, the Slovenian Parliament rejected terms offered by three European Community foreign ministers in the nearby Croatian city of Zagreb on Friday night.

Belgrade replied with an ultimatum that Slovenia accept a cease-fire by 8am, but the deadline passed with Slovenia ignoring federal pleas.

In Luxembourg, a government spokesman said the European Community was to send a second peace mission to Yugoslavia last night. The EC had earlier given Slovenia until 7pm to confirm that it was suspending its independence declaration.

At the same time it was announced that Yugoslav Prime Minister Ante Markovic was due in Slovenia for talks in a bid to secure the cease-fire.

By BRUCE WILSON

The capital of the breakaway republic was in a state of air-raid alert yesterday morning and jumpy after Slovenian television reported incoming Yugoslav planes.

Reuters later reported that the all-clear was sounded in Ljubljana and the industrial city of Maribor after the sound of planes faded.

This followed an all-night curfew under which barricades of lorries and buses, some believed to be loaded with explosives, were moved from the outskirts into central Ljubljana.

Church bells summoning the mainly Catholic Slovenes to prayer were interrupted by the air-raid sirens, forcing the worshippers to leave the churches to go to newly-prepared bomb shelters in underground car parks.

There were also reports of a tank column advancing from between Ljubljana and Zagreb.

However, dire rumours were commonplace as the two million people of the rebel republic awaited their Parliament's decision.

The cease-fire, much trumpeted by EC delegation leader Jacques Poos, of Luxembourg, appeared to be holding in neighbouring breakaway Croatia, which promised to suspend independence for three months in exchange for a federal army withdrawal.

Yesterday's Slovenian defiance came despite a tough warning late on Saturday from the federal army's high command. A spokesman said Slovenia had been given its final command to halt an independence movement which was leading to "the one-sided break-up of the Yugoslavian state".

Decisive measures would be taken if terms were not met, Yugoslav General Marko Negovanovic warned.

Slovenia also decided on Saturday to boycott the meeting of the central presidency, made up of the six Yugoslavian republics and two mini-states under the protection of Serbia.

Serbia, the most powerful republic, still has a communist government. Slovenia accuses it of controlling the federal army.

During the tense night in and around the Slovenian capital three people were killed — one soldier, one man accused of being a fifth columnist and a civilian who panicked at a road block. The civilian was shot by edgy troops, most of whom are reservists.

The all-night meeting of the Parliament, chaired by breakaway president Milan Kucan, passed a six-point motion condemning "the brutal aggression" of the federal army and "most decisively" rejecting the "ultimatum of the aggressor".

The Parliament also asked the EC to send observers to Slovenia "to monitor the observance of adopted agreements", whatever that may mean since it seems Slovenia has abandoned any agreements made in Zagreb on Friday. In fact, the entire Zagreb talks have fallen apart at a speed stunning even for the Balkans.

Slovenia's leaders said they welcomed the decision taken in Zagreb to install Croatian Stipe Mesic as president of the central presidency, a move blocked on May 15 by Serbia and Montenegro and Serbia's two "puppet" mini-republics.

However, the decision to boycott a Belgrade meeting and to continue to try to govern Slovenia separately from the Yugoslav state effectively ends the Yugoslav federation set up and nurtured by Marshall Josip Tito after World War II.

In Vienna, Reuters reported that Yugoslavia had protested to Austria about Austrian troops being deployed along its border.

Austria had asked the conflict-prevention centre of the 35-nation European conference to meet urgently to discuss the crisis. Foreign Minister Alois Mock said.

● Yugoslav crisis, pages 4, 5; Alston, page 10

The West Australian, 1 July, p. 5.

YUGOSLAV CRISIS

a bloodied dream

Ljubljana had become once again what is has been for much of its 2500 years of history: a strategic fortress.

Three circles of opposing forces are in occupation. Slovenes in the centre surrounded in the first circle by the Yugoslav People's Army which, in turn, is surrounded by the Slovenian Territorial Defence Force. It remained a standoff at last light yesterday.

Grey uniformed militia in flak jackets and tough young men in camouflaged fatigues replaced the usual Saturday night social life in a city (pop. 310,000) which prides itself on its history and its style.

This battle is being fought on two levels. Roads are closed and the fences are flattened by tanks, but trains still link Slovenia with the rest of the country.

Burnt-out trucks, the helicopter wreckage where the Slovenians had used previously secret anti-aircraft weapons, the pictures in shop windows of burning YPA tanks . . . these were the symbolic world. So far, the Slovenes have done very well indeed in this fairy tale.

With fewer than 25,000 in their territorial army, the Slovenes can hardly hope to hold out against any serious attack from the YPA, which has 138,000 regulars and reservists, 1850 tanks and 450 combat aircraft.

One question is to what extent Belgrade will act against the Slovenes. Another is to what length Belgrade will be permitted to go by the central presidency, made up of representatives of all Yugoslavian republics.

Slovenia and Croatia already have announced their independence, though Croatia has agreed to the cease-fire terms which suspend independence for three months.

In this near chaos, the fear is that the YPA high command will act without the authority of government, if there is government.

It is not difficult to imagine a prolonged guerilla war were the YPA to move in here in a serious way, boots and all as it were. Slovenia is ideal for such a thing, being mountainous and having many border passes to other nations through which arms could be quite easily moved. And, of course, Slovenia is rich.

Most Slovenes really want this independence. They may not hate the Serbs but they don't like them much either.

They have little in common. Slovenia, it has been said, is the BMW of Yugoslavia, Serbia and Belgrade the Trabant, one of those old Eastern bloc cars apparently made of fibreglass and paper mache.

Tourists pull out

THE need to flee at any price and by any means propelled several thousand tourists across the Adriatic from Yugoslavia to seek refuge in Italy.

A "sea bridge" was operating full-time between the two sides of the Adriatic over the weekend as exhausted tourists disembarked in Trieste from the ferry, Marco Polo.

Tired from days of worry and the uncomfortable travelling, Germans, Austrians, Italians and French holidaymakers were grateful to find a safe haven.

About 2700 people arrived in Triest on Saturday and 600 more were expected yesterday in the port of Ancone, a few hundred kilometres away.

Sunraysia Daily 1/7/91

Civil war prompts fears for safety of friends and family

Our Slovenians pray for peace

SUNRAYSIA'S Slovenian community was yesterday praying for the safety of family and friends as the breakaway Yugoslavian republic prepared for further violence.

Slovenia is seeking independence from the Communist dominated Yugoslav alliance of republics and has defied calls for the suspension of the independence move.

The Yugoslav Government reacted to the move by placing its army on alert and there have been several violent military clashes including threatened air raids of the Slovenian capital, Ljubljana.

Sunraysia's Slovenian community spokeswoman, Mrs Jozica Gerden, said that the entire community was in a state of despair.

"We are very hurt and upset. We all have brothers, sisters and parents there," she said.

"Our hearts are bleeding for our family and friends, but all we can do at this stage is to pray for their safety and the safety of our people and our homeland."

Mrs Gerden said there were about 20 families in Sunraysia with Slovenian heritage and they were all drawing upon each other for strength

"We are a small community and very close. We organised a prayer night last Friday and have since been in constant prayer for our people," she said.

Mrs Gerden said that it was extremely difficult to get in touch with relatives in Slovenia.

"I managed to get in touch with my sister who lives some distance from Ljubljana, but she couldn't tell me whether the rest of my family was safe," she said.

Mrs Gerden said that relations between Slovenia and the Communist Government had been tense for the 50 years of the unification of Yugoslavia, but during a visit to see her mother this year there had been heightened military activity by the army and airforce.

"The Slovenian community has been persecuted for its strong association with the Catholic Church for many years," she said.

"My first memories of my father were visiting him in a jail where he was held as a political prisoner for his religious beliefs."

Mrs Gerden said the Slovenian public were united in their struggle to attain independence.

She said that she hoped the western world, including Australia, would back their efforts and allow them the rights of other people.

"We are proud to be Australian, but we cannot forget where we grew up," she said.

"It is like when England has been threatened and Australia has gone to her defence. We are also willing to go back and fight for our heritage."

1 July

MILDURA

Sunraysia Daily, 1 July.

Abuse calls to local community

By ZAC DONOVAN

Tension is building towards conflict among Adelaide's Yugoslav communities as Slovenia and Croatia maintain their bid for independence.

The Slovenian community has said it has received abusive phone calls from people purporting to be Yugoslavs.

Croatian community representatives believe there may be confrontation and harassment if the strife continues.

Yugoslav community president Mr Bistr Ovic said he did not believe the phone calls were from his community, as its members were against violence. He did not want to comment on the conflict, saying the association was non-political.

Father Janez Tretjak from the Slovenian Catholic Church said he hoped there would soon be peace.

There was standing room only at the church during yesterday's service.

Father Tretjak: Crowds for mass.

Father Tretjak said the congregation was about double its usual size and he expected as many people to attend a special mass tonight.

"The congregation was very sad ..." said Father Tretjak, whose mother, three brothers and a sister are in Slovenia.

"I am hopeful there will be a peaceful solution. I am scared what will happen."

Slovenian community representative Mr Ivan Zagorc said he was certain the abusive phone calls had come from fanatical individuals.

Mr Damir Culic, a Croatian, said most people had relatives in Croatia and were anxious and angry.

ADELAIDE

The Advertiser, 1 July.

Flowers for the victims of War in Slovenia at the monument in Adelaide: a Croatian, Franc Švirt - speaking of freedom and independence (Slovenian Club Adelaide was opposing any support for the independence of Slovenia); Laura Premrl, and Croatians.

1 July

SLOVENIA

Lojze Peterle on line with Dušan Lajovic in Australia - Triglav Club.

SYDNEY

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

NUJNO

SKUPŠČINA REPUBLIKE SLOVENIJE
Dr.Dimitrij Rupel-minister za zunanje zadeve
Dr.Janez Dular-minister za Slovence po svetu
Fax: 224 328

Spoštovani!

Slovenski narodni svet Viktorije si v imenu Avstralske slovenske konference z vsemi napori prizadeva doseči, da bi Avstralija priznala Slovenijo. V nekaj dnevih se bomo sestali s senatorjem Garethom Evansom, avstralskim ministrom za zunanje zadeve. Da bi bil naš sestanek uspešen, moramo pokazati senatorju Evansu, da ima Slovenija po mednarodnih zakonih pravico do samostojnosti.
Naslednji dokumenti nam bi olajšali priprave na sestanek in verjamemo vplivali na odločitev avstralske vlade:

1. **Odlomki in členi iz zvezne ustave, ki se nanašajo na odcepitev posameznih republik iz Jugoslavije in možne interpretacije.**
2. **Uradni rezultati referenduma in uresničitev referenduma v procesu osamosvojitve po ustavi.**
3. **Rezultati demokratičnih volitev v Sloveniji.**

Če imate dodatne informacije, ki bi lahko vplivale na odločitev drugih držav, da priznajo Slovenijo, prosimo, da jih tudi dostavite.

Želeli bi vedeti koliko imate stikov z avstralskim zunanjim ministrstvom in koliko zgornjih informacij ste morda že poslali avstralskim ministrstvom.

Dokumenti, ki dokazujejo autentičnost, naj bodo v slovenskem jeziku, za ostale pa je bolje, če pridejo sem že v angleškem jeziku.

Prosimo čimprejšni odgovor. Če bi imeli te informacije danes, bi se lahko sestali s senatorjem jutri.

V vašo vednost še to:Slovenci smo po vsej Avstraliji pripravili demonstracije, bodisi sami, bodisi s Hrvati, Natisnili smo nekaj tisoč dopisnic s posebnim tekstom, ki so jih rojaki poslali ministru Evansu.Telefonsko kličemo senatorje, člane parlamenta obeh partij in jih prosimo, naj nas v parlamentu podprejo. Za nami in pred nami so seveda še druge številne aktivnosti naših Svetov in ASK-ja.
Želimo vam uspeha pri pogajanjih, mi pa bomo dali od sebe vse kar le moremo.
Lep pozdrav vsem-ponosni smo na vašo pokončnost in odločnost!

Simon Špacapan
Predsednik
za Stanka Gregurič

Melbourne, 17.91.

1 July
SLOVENIA

SLOVENSKI CENTER PEN
SLOVENE P.E.N. CENTRE
61000 LJUBLJANA
TOMŠIČEVA ULICA 12
SLOVENIA — YUGOSLAVIA
TELEPHON (061) 214 160, 214 144

TO ALL THE PEN CENTRES OF THE WORLD

LJUBLJANA, July 1st, 1991,
at 21:00

STATEMENT OF THE SLOVENE WRITERS

From our Serbian colleagues we have received the information that Serbian media are systematically creating an impression that the Slovene nation is in the state of war with Serbs. Slovene writers claim with all the responsability that Slovenia is in no war with any nation — it is in war with the Yugoslav military junta which has committed a monstruous aggression against the Slovene nation and citizens of Slovenia. As much as we are grieved by the unnecessary and tragic military and civil casualties among the citizens of Slovenia, we feel sorry for the young men of the other nations who are forced by the cynical madness of the junta to risk and even sacrifice their lives on the foreign soil, in the war which is not their's.

Boris A. Novak

Slovene writers:

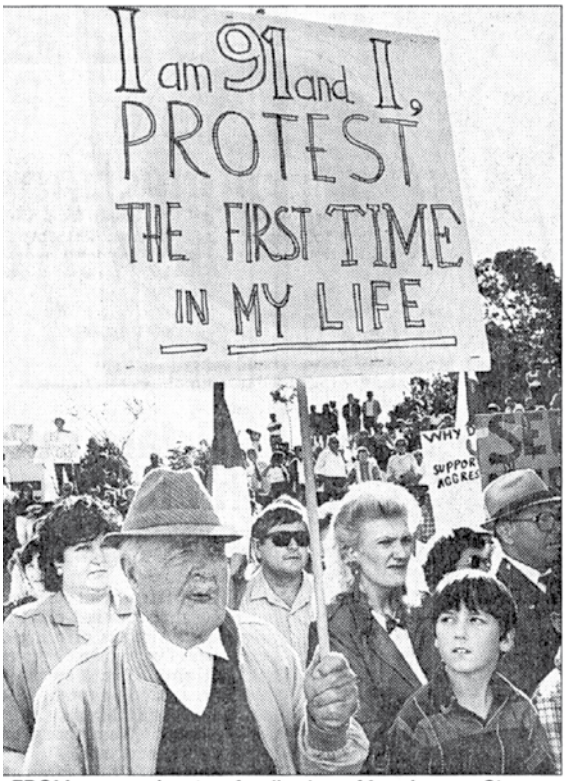
Boris A. Novak,
president of the Slovene PEN
Drago Jančar
Niko Grafenauer
Jaroslav Skrušny
Dane Zajc,
president of the Slovene Writers Association
Rudi Šeligo
Tomaž Šalamun
Aleš Debeljak

Demonstrations.

1 July

BRISBANE

Slovenians at the demonstration.



FROM communism to a fragile view of freedom . . . Simon Erlah joins the Croatian and Slovenian protest yesterday.

Simon joins war of words for freedom

Report: **GLENN SCHLOSS**
Pictures: **BARRY PASCOE**

THE sign said the words that Simon Erlah could not: "I am 91 and I protest the first time in my life."

Mr Erlah, a Slovenian, yesterday joined a Brisbane rally for his homeland's freedom from Yugoslavia.

His family said he had spent three years in a communist camp in Yugoslavia. His family's property was confiscated; they were forced into the camp after World War II and then escaped to Italy.

"Nothing happened in all his life that he would protest in this way," said his niece Mrs Maja Visocnik.

Mr Erlah, of Bribie Is, came to Australia seven years ago but cannot speak English.

He was among hundreds of Croatians and Slovenians who gathered in the Roma St forum yesterday afternoon to support independence of their homelands from Yugoslavia.

Croatian and Slovenian flags were held high by young and old. An Australian flag flew in the centre.

Mr Mate Cule, of the Croatian Intercommittee Council of Queensland, told the rally to write to the Prime Minister, Mr Hawke, and the Foreign Minister, Senator Evans, so they would recognise Croatia and Slovenia as independent nations.

Mr Cule said there were 300,000 Croatians in Australia and they were the third-largest European non-English ethnic group.

In *Sydney*, about 12,000 gathered at King Thomislav Stadium, home ground for Croatian community soccer teams. The vice-president of the Captive Nationals Council of NSW, Mr Michael Darby, said speakers included NSW and federal politicians.

He said they expressed shock and horror at the actions of the Yugoslav army and revulsion at America's "selective morality".

In *Melbourne*, a vocal, flag-waving crowd of about 7000 massed in the City Square shouting cries of "freedom". Dr Andrew Theophanous, who represents Calwell in Melbourne's north-west, pledged his support to the breakaway republics.

BRISBANE
The Courier-Mail, 1 July p.1.

Slovenes wait for sound of falling bombs

By **BRUCE WILSON** and **Reuters** in Ljubljana

TERRIFIED residents of Slovenia's capital, Ljubljana, were huddling in air-raid shelters yesterday after warnings of likely bombing attacks by Yugoslav planes.

The warning was broadcast by Slovenian television about the same time as a Yugoslav military ultimatum to the breakway republic expired.

The TV report said planes had taken off from airfields in Croatia.

Croatia has also declared its independence but little violence has occurred in that republic.

The all-clear was later sounded in Ljubljana and the industrial centre of Maribor when the sound of planes faded, but residents of both cities prepared for the worst.

Church bells, summoning largely Roman Catholic Slovenes to prayer, were interrupted by air-raid sirens and worshippers left churches for newly prepared underground bomb shelters in car parks.

Young mothers wheeled their children in prams and push-chairs and the elderly were guided and occasionally carried to the shelters.

Militia and the Slovenian Territory Defence forces were left alone in the streets.

There were also reports that a Yugoslav tank column was moving towards the city.

The ultimatum from the federal military for the Slovenian republic to comply with a cease-fire ran out at 5pm yesterday (AEST).

Yugoslav General Marko Negovanovic had warned in a televised speech the night before that "decisive measures" would be taken if the terms were not met.

Slovenia's Parliament, meeting in Ljubljana, rejected the ultimatum during an overnight session and its forces were reportedly digging in to counter a possible Yugoslav offensive.

The Parliament also decided during the night to boycott the meeting of the central presidency, which is made up of the six Yugoslav republics and two mini-states under the protection of Serbia, the most powerful republic which still has a Communist government.

The meeting, chaired by breakaway president Mr Milan Kucan, passed a six-point motion which condemned what it called the brutal aggression of the YPA.

During the tense night, three people were killed in and around the capital — a soldier, a man accused of being a fifth columnist and a civilian who either did not see or panicked at a roadblock and was shot by troops, most of whom are irregulars.

Ljubljana is dotted with roadblocks and barricades formed from trucks, buses and bulldozers.

The Slovenian defence and interior ministry buildings are guarded by forces equipped with bulletproof vests and Kalashnikov rifles, as is the press centre where some 600 journalists were gathered.

Continued Page 2

Affix Postage Stamp Please

Dear Sir,

I, AUSTRALIAN CITIZEN OF SLOVENE DESCENT,

DEEPLY CONCERNED BY THE RECENT EVENTS IN SLOVENIA,

RESPECTFULLY ASK YOU TO EXPRESS, IN THE STRONGEST TERMS, YOUR DISAPPROVAL OF ACTIONS TAKEN AGAINST SLOVENIA BY THE GOVERNMENT OF YUGOSLAVIA.

Signature ..... *Name* .....

Address .....

..... *Post Code* .....

Senator, the Hon. G.J. EVANS, Q.C.,
Minister for Foreign Affairs,
Parliament House,
Canberra, ACT, 2600.

Slovenia waits in a state of siege

By **BRUCE WILSON**
in Ljubljana, Slovenia

YUGOSLAV CRISIS

SLOVENIA, having basically told central Yugoslavia to get lost, settled into a state of siege last night.

In the capital, Ljubljana, Slovenians were bunkered down with their rifles and anti-tank guns behind lorries filled with land mines and explosives.

The woman who sold me my recently redrawn map of the Independent and Sovereign Republic of Slovenia was pale but excited.

"We have had enough of suffering and the agony," she said.

"Now we are alone and we can become our own people — we can be rich and not bled to death by Belgrade. We do not hate them, but we must stand alone."

By "them", she meant the Serbs.

But, I said, they will send the tanks.

"Well," she said, "we are some kind of kamikaze, too."

It was hardly the anthem for a new nation, but soon she was showing me the translation of the song she said all Slovenes will sing, even as they go to their deaths if they must.

Its opening verse says: *The vintage, friends, is over, and here sweet wine makes, once again, sad eyes.*

But hearts, recover, put fire in every vein, drown dull care everywhere, and summon hope out of despair . . .

Perhaps.

But they brought the first bodies of the freedom-fighters back to Ljubljana yesterday, and the breakaway government decided to have little or nothing to do with ceasefire terms agreed to in Zagreb, in neighboring Croatia, on Friday night.

Before it has hardly had time to fly, the new republic's flag is draped over the coffins of its young men.

Proud girls are widows as what is essentially a popgun army prepares to fight to the death.

Balkan politics are being played with the same bewildering nuances which still drive historians of the 17th to 20th centuries crazy about this region.

The fragile ceasefire apparently collapsed last night. An almost unintelligible 12-point ultimatum has been handed out by the central government in Belgrade, and full mobilisation against Slovenia apparently was not just threatened but promised by a member of the central Yugoslavian High Command.

Without 24 hours of the "ceasefire" being announced by a trio of smug and well-contented Foreign Ministers of the European Community, the terms of it had disintegrated.

It was clear the Slovenes believed they were still at war.

In a matter of hours, Ljubljana pulled in its defence perimeters and early yesterday, in a virtual curfew, anti-tank barricades of parked semi-trailers, lorries, cars and scrap metal were at the end of each street leading out of the centre of the city.

Ljubljana had become once again what it has been for much of its 2500 years of history: a strategic fortress.

Beyond the perimeters, most roads are closed. The airport, 26km north, cannot be reached.

Three circles of opposing forces are in occupation: Slovenes in the centre surrounded in the first circle by the Yugoslav People's Army which, in turn, is surrounded by the Slovenian Territorial Defence Force.

It remained a standoff at last light yesterday.

A column of YPA tanks — one of several armored columns reportedly heading for the breakaway republic — was halted between here and Zagreb, apparently awaiting orders from Belgrade.

As night fell, there was some small arms fire on the north of the city, where heavy woods drift down from the alpine ridges, still with patches of snow on them, running up into Austria.

This made an already edgy population downright reclusive.

Grey uniformed militia in flak-jackets and tough young men in camouflage fatigues replaced the usual Saturday night social life in a city (population 310,000) which prides itself on its history and its style.

Slovenes are the wealthiest and (they say) the most laid-back people in the Yugoslav state, except that they say they are in it no more.

The sense of isolation was clearly attractive to the more romantic of the citizens.

One taxi driver spoke of Madrid and Leningrad in the context of famous sieges, even if this one was not yet three days old.

Indeed, it can hardly be called a siege at all.

While others agonised in Zagreb about circuitous back roads to get here, at the advice of the bellboy at my hotel, I followed him to the station, boarded a fast railmotor, drank two cans of beer and was here in an hour and 50 minutes.

Some siege.

Soon, though, it was clear that this battle is being fought on two levels.

If the railway was the pragmatic world, the closed roads and the fences flattened by tanks, the burned-out trucks, the helicopter wreckage where the Slovenes had used previously secret anti-aircraft weapons, the pictures in shop windows of burning YPA tanks . . . these were the symbolic world.

A SLOVENIAN territorial army soldier takes cover near Ljubljana Airport yesterday as civil war raged in Yugoslavia.

So far, the Slovenes have done very well indeed in this fairytale.

With fewer than 25,000 in their territorial army, they can hardly hope to hold out against any serious attack from the YPA, which has 138,000 regulars and reservists, 1850 tanks and 450 combat aircraft, not counting assault helicopters.

The question is to what extent Belgrade will act against the Slovenes.

The second question is to what length Belgrade will be permitted to go by the central presidency, comprising all six Yugoslavian republics, with a rotating presidency.

Slovenia and Croatia already have announced their independence, although Croatia has agreed to the ceasefire terms which suspend independence for three months.

In this near chaos, the fear is that the YPA High Command will act without the authority of government, if there is government.

This may be very close — and here they believe it is imminent.

Slovenia's Defence Minister, Janez Jansa, who now features a well-tailored outfit of the kind we used to call "tiger suits" back in those old Vietnam days, last night basically rejected all 12 of the points offered as a peace proposal by the YPA local deputy commander, Gen Andrija Raseta.

It was also announced that Slovenia would not send its representative to Belgrade to the vital presidency meeting tomorrow.

In fact, there was the unavoidable conclusion that the Slovenes have the bit in their collective teeth and are going to run with this one.

If so, the outcome could be very tragic and very, very bloody.

There is no doubt to anyone who spends more than a few minutes here that most Slovenes really want this independence.

They may not hate the Serbs, but they don't like them much either.

They have little in common and tend to think of the Serbs as tribesmen from Asia while they, the Slovenes, are natural extensions of the culturally rich Habsburg empire, which they are, up to a point.

Slovenia, it has been said, is the BMW of Yugoslavia. Serbia and Belgrade are the Lada, one of those old Eastern bloc cars apparently made of fibreglass and papier mache.

Last night, the Slovenes said there could be no cease-fire unless the YPA returned to barracks and unless Belgrade promised war reparations and pledged to move away from what here they are calling "our borders".

In a careful statement, the Slovenian Government apparently backed away from accepting the terms worked out in Zagreb on Friday.

The statement from Belgrade early yesterday was, said the High Command, "a final demand" for an unconditional ceasefire and "creation of normal conditions".

It is not difficult to imagine a prolonged guerrilla war were the YPA to move in here in a serious way, boots and all.

Slovenia is ideal for such a thing, being mountainous and having many border passes to other nations through which arms could be moved easily.

And, of course, Slovenia is rich.

So far, casualties in the fighting have been heavy enough — 40 dead, three times that wounded — and maybe more than we know.

But had the ceasefire worked, Yugoslavia, and Europe, might have felt it was out of the crisis pretty cheaply.

There has not been a civil war in Europe since the Cyprus crisis, and that really was the old Greece versus Turkey war rather than one between peoples of one nation.

Of course, the argument now is that Yugoslavia never was one nation, and the Slovenes are simply re-establishing what was rudely taken from them.

While realists in Europe say this is unworkable, there will be those whose hearts will be with these underdogs, with their banana-clips on their AK47s (many of which look brand new to me: and where do you reckon THEY came from?) and the brave, tough and very young and very nervous faces beneath their battle caps.

1991
BRISBANE
The Courier-Mail, 1 July, p.2.

1 July

MELBOURNE

The Australian, p. 1, p. 6.

Slovenia braces for air assault

By LOUISE BRANSON in Ljubljana and agencies

SLOVENIANS took to bomb shelters late last night under threat of air raids by Yugoslavian warplanes after the Slovenian Assembly rejected a federal army ultimatum for an immediate ceasefire.

The partial truce reached earlier in the weekend between federal and republic authorities started crumbling as fighting broke out around the republic's capital, Ljubljana, killing at least three people.

Slovenian television warned the population to go into air raid shelters before the arrival of the warplanes, which took off from airstrips in Croatia.

Church bells pealed as citizens raced for cover.

But republic television later broadcast that the planes had returned to their base.

Ljubljana remained jittery early today as the Slovenian Government appealed to the European Community to send observers to the republic.

Slovenian radio called for all Slovenes and other ethnic groups in the federal army to desert before further hostilities broke out.

The capital was dotted with roadblocks and barricades made up of trucks, buses and bulldozers.

Riflemen began to take up positions in hotels and on rooftops.

The Slovenian defence and interior ministry buildings were guarded by forces equipped with bulletproof vests and Kalashnikov rifles, as was the press centre where about 600 journalists were gathered.

The Slovenian Defence Minister, Mr Janez Jansa, was seen at the press centre wearing military fatigues with a handgun in his belt.

But hopes for a breakthrough emerged late last night when it was revealed the Yugoslav Prime Minister Mr Ante Markovic, would go to Ljubljana later today for talks with the nationalist leadership.

The Yugoslav army warned earlier yesterday that it would take "decisive military action" and that it had raised "the Yugoslav People's Army to maximum combat readiness".

Slovenian officials said General Andrija Raseta, second-in-command of army units in Slovenia, made 12 ceasefire demands to the republic's defence and interior ministers.

The ministers rejected one demand — for restoration of federal control over international border crossings — and told General Raseta to present the rest in writing.

Slovenians ride high after humbling army — Page 6
Futile rush to resolder State — Page 9

The threat of civil war had seemed to recede on Saturday after a European Community peace mission emerged from talks in the Croatian capital, Zagreb, saying the breakaway republics of Slovenia and Croatia had agreed not to take any more steps towards independence for three months.

Under the accord, intended to open a way to peace talks, the army would go back to barracks and the republic of Serbia would stop blocking the election of a Croat as head of the Collective State Presidency, the three-man mission said.

But Slovenia refused to participate in electing a new Yugoslav head of State until its Assembly ratified the peace plan, blocking the rapid implementation of the accord.

Continued — Page 6

Recognition possible for new states, says Hawke

By MARK METHERELL, diplomatic correspondent, Canberra

The Prime Minister, Mr Hawke, yesterday gave the Australian Government's strongest support-ed so far for the creation of independent states of Croatia and Slovenia.

Mr Hawke said that if the two states reached a point where they satisfied the requirements of independent statehood, Australia would recognise them.

"It is quite clear that the movement towards democracy in Slovenia and Croatia has considerable momentum now and that the pre-existing state of Yugoslavia is not going to be able to be held together."

Previously, the Government has taken a more cautious line. Last week the Foreign Minister, Senator Evans, said it would be "premature" to contemplate recognition of Slovenia and Croatia.

Government sources said the development of the Government's position reflected the changes in Yugoslavia, and they rejected suggestions that the Government was following the United States which, in a policy reversal, indicated yesterday that it would support the independence moves if they could be achieved peacefully.

Germany, Yugoslavia's biggest aid donor and a previous backer of its territorial integrity, is now considering recognising Croatia and Slovenia, a Government spokesman said in Bonn.

The British Foreign Secretary, Mr Douglas Hurd, also conceded that "it may no longer be possible to hold the country together".

The shift by the US and the Europeans appears to have left the Soviet Union, six of whose 15 republics have expressed a desire for independence, alone in siding with Belgrade's attempt to keep Yugoslavia's 1918 borders intact.

An Australian official said that Australia had been ahead of the US on the issue in previously accepting the possibility of a break-up.

Last week Senator Evans said that the campaign for independence by Croatia and Slovenia represented a majority view which could not be swept away by force.

Mr Hawke said yesterday that the Government deeply hoped that relations between the constituent parts of Yugoslavia could be resolved peacefully.

Mr Hawke congratulated Australians of Yugoslav origin for the restraint they had exercised.

The secretary of the Croatian Democratic Union, Mr Rade Cikes, yesterday wrote to Senator Evans calling on the Government to open a consular office in the Croatian capital, Zagreb, immediately.

An Australian official said the Government was working on the matter. Mr Cikes said that tensions within Yugoslavia were causing considerable difficulty for Croats wanting to contact Australian Government representatives.

At the last count, 4500 Australian citizens in Yugoslavia had contacted the Australian embassy in Belgrade to say where they were.

MELBOURNE

Media filming the protest; speaker Stanka Gregorič.

Vlado Godec and Lenti Lenko at the demonstrations.

Compromise agreement breaks down as Yugoslav army threatens 'decisive military action'

EC sends new peace team

July 1 1991

By GRAHAM BARRETT, European correspondent, Ljubljana, Sunday.

The European Community sent a second peace mission to Yugoslavia tonight, after a ceasefire agreement between secessionists and the federal authorities fell apart within two days.

Slovenia reaffirmed its declaration of independence today, rejecting an ultimatum from the Yugoslav army to surrender border posts to federal control as part of an unconditional ceasefire.

The move prompted the European Community to intervene for the second time since Friday, asking Slovenia to confirm by 7 pm (3 am Monday Melbourne time) that it would suspend its independence declaration in line with promises it made in EC-sponsored talks on Friday night.

The Yugoslav Prime Minister, Mr Markovic, was also due in Ljubljana late today for talks with the republic's leadership. According to the Yugoslav newsagency, Tanjug, Slovenia's President Milan Kucan said Mr Markovic would discuss military operations in Slovenia and the situation in the secessionist republic.

Air-raid sirens sounded in Slovenia's capital today as the rebel republic defied a demand from Yugoslavia's armed forces to stop military activity.

People were warned to stay indoors and take cover after Slovenian authorities said Yugoslav Air Force planes were heading for Ljubljana. Planes screamed over the city but there was no attack.

Slovenian paramilitary officers at checkpoints in Ljubljana said the aircraft had returned to their bases. Slovenian television accused the federal forces of waging a war of nerves.

The planes flew over Ljubljana at 9 am, and by lunchtime the streets were quiet and people were sitting in the sun, eating their meals.

In Belgrade, Mr Markovic said his Government had given no orders for the air force to send aircraft against Slovenia.

But the Yugoslav Army threatened last night to take "decisive military action" against the secessionist republic unless the terms it proposed for a ceasefire were met.

A senior Yugoslav military officer, Colonel-General Marko Negovanovic, said in a nationwide address on television that the nation stood at the beginning of civil war.

He said that in Slovenia the army was coming under attack in a "dirty, cruel and deceitful way," and that in Croatia, "a general mobilisation is being carried out of all the armed forces of the republic".

Both the northern republics made declarations of independence on Tuesday, although Slovenia's was the stronger.

Croatia today denounced the Yugoslav Army's attack on Slovenia as "aggressive and criminal". It halted all payments to the federal budget, diverted money destined for the army to its national guard, and ordered its defence organisations to stop sending recruits to the federal army. It also said it was taking urgent steps to set up its own monetary system.

Slovenia's assembly today accused the Yugoslav Army of aggression. Slovenes, it said in a statement after an emergency session overnight, were conducting a brave, selfless and successful defence of their homeland.

The declaration of independence must continue to be implemented by the Slovenian presidency, although it was prepared to do so by degrees.

The head of the ruling Demos coalition that forms the Slovenian Government, Mr Jose Pucnik, dismissed the Yugoslav Army's ultimatum as "an act of military aggression", and said Slovenia had "only one response left — to say 'no' calmly and resolutely".

Under the EC-sponsored agreement announced early yesterday, Croatia and Slovenia agreed to suspend their moves towards independence.

In exchange, the army agreed to return its units to their barracks, and Serbia, the largest and most populous of the Yugoslav republics, agreed to drop its reservations against the appointment of a Croatian leader, Mr Stipe Mesic, as chairman of the nation's collective presidency.

But the agreement soon began to unravel.

At least three people were shot dead last night in Slovenia. One victim was a Slovene territorial army reservist, killed outside the parliamentary building.

A civilian died in a hail of bullets after failing to obey orders at a checkpoint, and a man described as an "army terrorist" was gunned down after a fight with Slovenian police.

Dozens of new street barricades were thrown up by police in the centre of Ljubljana and sporadic shooting could be heard. A Reuters reporter saw a policeman shot dead by automatic fire at a barricade.

Continued: PAGE 7
PAGE 7: Images of war.

MORE REGISTER AT EMBASSY

The realisation that they may need Australian help has driven a rising number of Australian citizens living in Yugoslavia to register with the embassy in Belgrade. A spokesman for the Department of Foreign Affairs and Trade said that in recent days the numbers approaching the embassy had jumped from 30 to about 60 a day. More than 4000 Australian citizens, most of them long-term residents in Yugoslavia, had registered.

Picture: JASON CHILDS

Croatians and Slovenians gather in the City Square to show support for the secession of their homelands from Yugoslavia.

Local support for breakaway states

By ASHLEY BROWNE

Croats and Slovenes waving flags and placards filled the City Square yesterday to voice support for the decision to secede from Yugoslavia.

The emotional crowd interrupted speakers with shouts of "Freedom", "Croatia" and "Slovenia", and called on the Australian Government to grant immediate diplomatic status to Croatia and Slovenia and to urge United Nations support for any move for the new states to be admitted to the UN. A Yugoslav flag was burned. Crowd estimates varied from 4000 to 10,000.

Both sides of Australian politics were represented. A Labor MHR, Mr Andrew Theophanous, personally supported the breakaway republics, and urged them to talk rather than fight. He said the Government would continue to watch the situation and that he would do what he could to help Croatia and Slovenia establish their new-found independence.

Senator Jim Short expressed both his and the Liberal Party's support for independent states and said that the large turnout was a tribute to Melbourne's Croatian people and their commitment to their homeland.

A spokesman for the Croatian community, Mr Marjan Bosnjak, said the rally was called to express the community's "outrage and deep sorrow" at the bloodshed.

Mr Bosnjak said it was a conflict that should have been solved already by the United Nations. He called for calm among Croats living in Australia and asked them not to respond to provocation.

The rally also heard speakers from the Australian Human Rights Association, and from the Slovenian, Albanian and the Macedonian communities.

Stanka Gregorič at Croatioan demonstration with Croatian and Macedonian speakers.

MELBOURNE

Demonstrations.

Herald-Sun, 1 July, p. 6.

1991

2 July

MELBOURNE

The Australian,
2 July, p. 6.

BREAKTHROUGH IN YUGOSLAVIA

Austria calls for crisis meeting

By BRENDA FOWLER in Vienna and correspondents in Ljubljana

AUSTRIA, which has mobilised troops along its border with Yugoslavia, yesterday sought an emergency meeting of a European security "safety net" body to help reduce tensions in the Balkan federation.

Representatives at the 35-nation Conference on Security and Co-operation in Europe's conflict prevention centre were expected to proceed with the meeting as early as last night despite the breakthrough in Yugoslavia by the European Community yesterday.

The meeting would represent the second step of the CSCE's "unusual military activity" mechanism which Austria invoked last Thursday

Co-operation is needed

when it requested information from Yugoslavia on the deployment of army troops in Slovenia after that republic's declaration of independence.

It is the first time that the mechanism, which was established by the 35 European countries last November under the Paris charter, has been activated.

A Western official in Vienna said the meeting of the delegates of the conflict prevention centre would probably be used to prepare for a second meeting this week in Prague of senior CSCE officials.

But he did not rule out concrete steps, including sending a fact-finding mission or peacekeeping force to Yugoslavia.

Decisions require the agreement of all 35 countries, including Yugoslavia.

"The key thing here is that

represented a "stepping up of political negotiations".

The Austrian Government has rejected a demand by the Yugoslav Government that Austria withdraw about 5000 soldiers sent in recent days to the border.

Calling Belgrade's suggestion "impudent", the Austrian Minister of the Interior, Mr Franz Loschnak, said there was no reason for such a withdrawal.

The Minister of National Defence, Mr Werner Fasslabend, said Austrian jet fighters would continue to fly patrols along the Yugoslav border.

The German Chancellor, Dr Kohl, appealed last night to all sides for negotiation.

"Yugoslavian unity cannot be maintained by force and the structure of the country can only be modified through serious negotiations," Dr Kohl said.

Despite the federal army's huge show of strength last week, Western diplomats and Slovenes were surprised by the poor planning of the Yugoslav army and the good show by the Slovene forces.

"I was stunned that the federal army were so poorly organised," said Mr Danilo Slivik, a prominent Slovene journalist.

"They just came in tanks without food and water. When the tanks were surrounded the soldiers became thirsty and hungry.

Slovenian President, Mr Milan Kucan, said last night that further talks would be pointless on the three-point peace proposal to end the fighting in Yugoslavia unless the federal army was brought under control.

In an interview with Slovenian television, which was also carried in Austria, Mr Kucan said a peace mission

Taking no chances . . . Slovenian soldiers arrest three suspects at Ljubljana train station at the weekend — Reuters picture

Even the barber is ready for war

By ROGER BOYES in Ljubljana

WHEN the air-raid sirens started to blare and howl like a chorus of unhappy cats, Ms Judez had been about to empty her rubbish.

Dumping rubbish has become a problem in Ljubljana, since the dustbin lorries are cluttering the streets of this former Habsburg city, ready to block an invasion of Yugoslav tanks.

Television had warned Slovenes to stay at home. Then the door burst open and Ms Judez's neighbour shouted: "To the shelter."

On Saturday Ms Judez had helped to clear the fruit preserves and inflammable paint that had been stored in the concrete shelter on her street. She knew what she had to take: blankets, a radio and cotton handkerchiefs.

"Who's attacking?" she asked, without thinking.

"The Yugoslavs," the neighbour said, also without reflection.

"From that moment, I stopped being a Yugoslav," Ms Judez said.

There have been other moments too. The schools and factories have stopped working; most buses are used as huge barricades; everybody has somebody in the territorial defence force.

Men in camouflaged fatigues sit in the open-air cafes in the pedestrian precincts and gather an audience.

It is as if a spirit of tongues has been released on hard-working Ljubljana.

At a barber's shop, sitting next to the scissors, hair drier and oil, there is a pistol. It is an adapted Czechoslovakian revolver — loaded.

The barber feels bitter at the Croats, convinced they could have done more to stop Yugoslav air attacks being launched from their territory.

Mainly, though, he is angry at the West which has misunderstood the events of the past year. Yugoslavia, in any form, cannot be saved. Yugoslavia cannot be preserved democratically, only by tanks.

You hear such voices on every street corner.

On the side roads through eastern Slovenia on Saturday I saw a Western medical aid car transferring boxes of emergency medicine to a vehicle commandeered by the partisans.

The Slovene soldiers were nervous, as were the Western doctors.

Clearly, we had stumbled on a sensitive issue: Western charities supplying Slovene separatist soldiers at a time when the European Community is still insisting on the unity of Yugoslavia.

But, as the barber put it: "Somebody has to help us."

'Somebody has to help us'

Elsewhere, in the centre of the tense garrison town of Maribor, where the Yugoslav army's main combat units in Slovenia are based, a couple of hundred terrified young conscripts were being held.

● Philip Jacobson reports: Surrounded on all sides by Slovene military police and local army reservists, the conscripts were left under the command of a 22-year-old lieutenant after a big convoy of federal tanks and support units had been rushed from Maribor following fierce clashes around border posts on the nearby frontier with Austria.

With no electricity, no telephones and dwindling stocks of food and water, the exhausted conscripts were said yesterday to be on the point of surrendering en masse.

The Times

People's Army poised to pull out of Slovenia

From Page 1

The only heavy fighting reported after the agreements was in an ethnic Serbian village in north-eastern Croatia, where 16 people had been killed in gun battles on May 2.

Belgrade television said police and armed civilians had stormed the village of Borovo Selo where the Yugoslav army had been in force since the clashes between Croats and Serbs began.

The battle went on for over an hour, but there were no immediate reports of casualties.

Mr Markovic had flown to Ljubljana after Slovenian officials rejected the conditions of the plan brokered by the EC. An uneasy peace prevailed yesterday, with reports of only sporadic shooting in Slovenia.

The three EC foreign ministers, from the Netherlands, Italy and Luxembourg, warned the Yugoslav Government that the EC would freeze its £700 million ($1.5 billion) aid program unless there was a prompt ceasefire.

"This is a last-chance journey," the Luxembourg Foreign Minister, Mr Jacques Poos, said before yesterday's developments in Slovenia.

"If it fails, civil war will break out and there will be no saving Yugoslavia."

In a separate move, the German Foreign Minister, Mr Hans-Dietrich Genscher, said he planned to leave for Yugoslavia last night to try to find a diplomatic solution himself.

The EC peace proposals ran into trouble after Slovenia rejected the federal army's conditions for a ceasefire. Officials said they had never agreed to suspend their declaration of independence, and a Slovenian representative failed to attend a meeting at the weekend to elect the new federal president.

As Mr Markovic flew to Ljubljana, the Slovenian Minister of Information, Mr Jelko Kacin, reported that fighting had died down.

"There have been some points, mainly along the borders, where there has been some scattered shooting," he said.

Mr Markovic's mission appeared to be a final attempt to persuade the Slovenian President, Mr Kucan, to suspend the republic's declaration of independence.

The three-man EC team emerged from talks in Belgrade and Zagreb saying it had laid the groundwork for further efforts to resolve Yugoslavia's problems.

"A step forward has been taken to avert further bloodshed and reach a peaceful solution," the Dutch Foreign Minister, Mr Hans van den Broek, told reporters in Zagreb before the team flew back after its 10-hour visit.

Asked if all sides had agreed in writing to the three-point peace proposal first made by the EC last weekend, Mr van den Broek said: "Yes, yes. We have agreed on the terms of the letter and on that basis we can continue our good efforts."

His reply indicated that breakaway Slovenia and Croatia had formally agreed to the final point demanded by the EC — a three-month moratorium on implementation of the independence declarations they made last Tuesday.

2 July

SLOVENIA

http://www.ljubljana-life.com/ljubljana/ten-day-war

MELBOURNE

The Age, 2 July, p.7.

On the eighth day of the war, a large JNA armoured convoy set off from Belgrade for Slovenia.
It never arrived; according to the official account, this was due to mechanical breakdowns. However, observers have suggested that the real reason for the troop movement was to position the JNA for its imminent attack on the Croatian region of eastern Slavonia.

The Age Tuesday July 2 1991

THE AGE, Tuesday 2 July 1991

Divisions tearing Yugoslav army apart

By TONY BARBER,
Belgrade, Monday

The plan to end the fighting in Yugoslavia comes amid growing signs that the Yugoslav army is breaking up, less than a week after its tanks and jets went into action.

While the army has easily enough fire power to crush Slovenian and Croatian resistance, strains are appearing in the form of political disagreements among the officer corps and defections among the rank and file who are drawn from all six republics.

Slovenian officials say their territorial defence forces have taken 500 Yugoslav prisoners of war, including 65 officers, since fighting broke out last Thursday, and 250 Yugoslav soldiers have deserted.

Although the army disputes these figures, it has clearly not had things all its own way in Slovenia. Last Friday Colonel Ivan Kukanja, the Yugoslav officer in charge of defending Slovenian air space, resigned.

Colonel Brencic, a Slovene, said: "The attacks on civilian buildings, the use of British-made cluster bombs and the destruction of Slovenian property, as well as the ruthless attacks on civilian cargo and personal vehicles on the roads, are dishonorable and barbaric acts."

At the weekend a Belgrade newspaper, 'Vecernje Novosti', reported that the commander of the Yugoslav air force, General Anton Tus, had resigned just before the shooting started on Thursday. He was due to retire in September and appeared to have left early in order to avoid being associated with the military repression.

A further sign of confusion at the top came on Saturday when a member of the Yugoslav high command, General Marko Negovanovic, appeared on television and warned Slovenia to stop fighting or face "decisive military action". To carry full authority, such a threat would have come from the Defence Minister, General Veljko Kadijevic.

Western military experts detect a split between officers who want to limit the army's role to securing Yugoslavia's frontiers and then let the politicians reach a settlement, and those hardline commanders, mostly Serbs, who see the crisis as a final chance to crush Slovenia and Croatia. Some officers at regional level appear to be operating independently of central control.

Ante Markovic, the federal Prime Minister, has made clear that the army used much more force in Slovenia than he expected.

Zivko Pregl, the deputy federal Information Minister, said: "The army formed a buffer zone and moved with no authorisation from anyone."

Part of the problem is that the armed forces come under the constitutional authority of the collective state presidency, but this eight-member body has been paralysed since mid-May because Serbia refused to let a Croatian take over as its head. This has increased the scope for independent army initiatives.

One especially powerful commander is General Blagoje Adzic, the chief of staff. A Serb from Bosnia, he saw his entire family killed by Croatian fascists in the Second World War. Mr Stipe Mesic, the Croat who is next in line to take over the federal presidency, is determined to remove him if he can.

Adzic is backed by Slobodan Milosevic, the Serbian President, who

2 July
SYDNEY

SLOVENSKI NARODNI SVET, N.S.W.
SLOVENE COUNCIL OF N.S.W.

P.O. Box 188, Coogee, N.S.W. 2034, Australia

TO:

ATTN:

FROM:

***** PRESS CONFERENCE *****

SLOVENIAN COMMUNITY APPEAL TO TED GRACE M.P.
FOR HELP AND RECOGNITION BY THE AUSTRALIAN GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF SLOVENIA

*

Date: 2nd July, 1991.

Location: Triglav Slovenian Club
19 Brisbane Rd
St. John's Park

Tel: 610 1627, 823 2522

Time: 7:00pm

*

Leaders and representatives from the Slovenian community will be appealing to Ted Grace M.P. to plead for help from the Australian government to pressure the Yugoslav government to bring to an end the intimidation of the democratic nations of the Republic of Slovenia and the Republic of Croatia.

A document will be issued to Mr. Grace on behalf of the Slovene people requesting official recognition of the Republic of Slovenia to be delivered to the Australian government.

Leaders from the following Slovene organisations will be present: St. Raphael's Slovene Mission, Slovene Club Triglav, Slovene Association Sydney, Slovene Graduates Association, as well as representatives of the Croatian community.

Commentary will be provided by members of the community, based on conversations with relatives and friends in Slovenia, on the excessive and bloody violence and abuses by the Yugoslav People's Army on the citizen's of the Republic of Slovenia.

The opening speech will be made by Mr. Vladimir Menart, Slovenian-Australian writer and academic on the legal justification of Slovenia's declaration of independence.

For more information contact:

Martha Magajna	or	Ivanka Bulovec	or	Mark Breznik
Tel: 725 7551		Tel: 601 7820		Tel: 517 1591

SKUPŠČINA
REPUBLIKE SLOVENIJE
IZVRŠNI SVET

Ob 14. uri je bil dan v Ljubljani znak za zračni alarm.

"POMOČ REPUBLIKI SLOVENIJI ZA OBLAŽITEV POSLEDIC AGRESIJE"

Spoštovani rojaki in rojakinje!

Od Slovencev po svetu prejemamo številne izraze solidarnosti in poročila o njihovi dejavnosti v podporo Republiki Sloveniji v trenutkih njenega težavnega boja za svobodo in neodvisnost. Vaše zadržanje in besede so nam v spodbudo, da bomo še trdneje vztrajali v odporu zoper napadalca. Od Slovencev po svetu si ta trenutek želimo predvsem to, da bi se še bolj množično, dejavno in organizirano obračali na tamkajšnjo javnost, zlasti pa vplivali na tuje vlade in mednarodne organizacije, naj pomagajo Republiki Sloveniji, in sicer tako,

- da zahtevajo ustavitev napadov jugoslovanske armade na Slovenijo in vrnitev (kontrolirano) njenih enot v vojašnice (v ta namen je bila predvčerajšnjim dogovorjena ustanovitev mešane komisije, vendar Marković še zdaj ni imenoval oziroma potrdil od jugoslovanske vlade poblaščenih članov komisije);
- da takoj pošljejo svoje opazovalce (tudi vojaške) v Slovenijo;
- da takoj sprožijo ustrezne varovalne mehanizme KEVS in EGS;
- da priznajo Republiko Slovenijo kot neodvisno državo.

Pišite državnim, vladnim in strankarskim predsednikom in drugim funkcionarjem ter medijem, naj ne čakajo, kakor so (predolgo) čakali pri Kurdih. Organizirajte odbore, zbirajte podpise, nastopajte v javnosti (TV idr.), zbirajte prispevke (devizni račun pri LB 50100-620-133-25731/4 - s pripisom "pomoč Republiki Sloveniji za ublažitev posledic agresije"). Posredujte to sporočilo drugim.

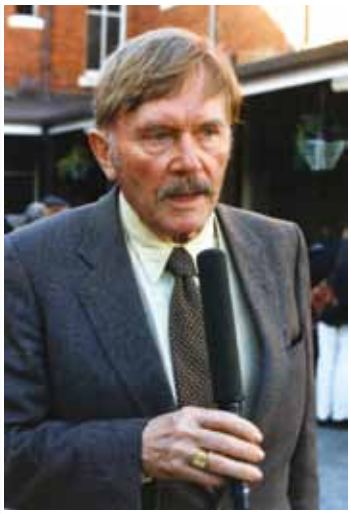
Za našo skupno domovino!

Ljubljana, 2.7.1991

dr. Janez Dular
ČLAN IS SKUPŠČINE RS
ZA SLOVENCE PO SVETU

3 July
MELBOURNE

Spoštovani dr. Janez Dular in vsi, vsi Slovenci!
Rada bi vam tokrat napisala osebno pismo, saj sicer zelo težko pridem do tega zaradi dela za Avstralsko slovensko konferenco, Slovenski narodni svet in drugo. Rada bi vam povedala, da smo Slovenci v Avstraliji tako aktivni, da vam tega niti nimamo časa sporočiti. Nekateri skorajda ne spimo, nimamo časa jesti, da o čem drugem sploh ne govorim. Ure in ure stojimo ob faxih-razpošilajmo pisma, proteste in sporočila avstralskim politikom, TV postajam Radijskim oddajam, časopisom. Televizijski ekrani so polni Slovencev, časopisi pišejo na prvih straneh o dogajanjih v Sloveniji. Po vsej Avstraliji smo organizirali demonstracije, bodisi sami, bodisi s Hrvati. Izrezujejo se zastave, izdelujejo plakati itd itd. Verjemite mi, da tudi zdaj pišem to sporočilo z veliko naglico-toliko dela me še čaka.
Prav včeraj smo na sestanku Slovenskega sveta za Viktorijo odločali na kak način bomo zbirali pomoč za Slovenijo. Ker se ponujajo tudi druge etnične skupine:Hrvati, Albanci, Muslimani, Makedonci, Slovaki, Litvanjci, Ukrajinci, Madžari in kdo bi še vse našteval, bomo organizirali Diner dance, zaprosili društva, da del dohodka zabav gre za Slovenijo, odprli bomo račun na banki za SLOVENIJO, pa seveda tudi objavljali vaš devizni račun v angleščini, čeprav bi tak način vsakega posameznika stal več. Bolje bi bilo da se tukaj organizira zbiralna akcija. Torej razmišljamo, načrtujemo, delamo-vse kar je možno. Tudi protestiramo ob kakšni napačni informaciji v medijih. Kličemo senatorje, kot sem rekla pišemo predsedniku, ministrom itd.Delegacije bodo odšle v parlament.Skratka-ne morem našteti in se skoncentrirati kaj smo in še bomo naredili. O. da, natisnili smo dopisnice s kratkim protestnim tekstom. Mislim, da je šlo senatorju Evansu, ministru za zunanje zadeve 5 ali 10 tisoč, sploh nimamo več kontrole. Pišejo jih Hrvati in vsi drugi....
Zavedamo se, da nam solze in jadikovanja ne bodo pomagala, čeprav smo od vsega že tudi mi na koncu svojih moči. Morda nam je v nekem smislu še težje kot vam. Radi bi se borili z vami. Včeraj me je poklical nek albanski voditelj tukaj(s Kosova) vprašal je preko katere meje se lahko pride v Slovenijo, prodal da bo avto, ker nima denarja in želi se boriti za Slovenijo, ne more več gledati vsega...samo en primer in podobnih je še dosti več. Tudi nekateri avstralski senatorji so se nam z govori pridružili na demonstracijah.Rada bi da moje misli uredite in jih sporočite slovenskemu ljudstvu, saj posamezniki telefonirajo tukajšnjim sorodnikom češ zakaj nič ne podvzemamo. Ni bilo časa sporočiti kaj delamo.
Slovenska emigracija se je prebudila bolj kot kdajkoli prej v svoji zgodovini, vsaj v Avstraliji.
Želimo si samo, da nam ostanete živi, vse drugo bo že nekako. Toplo vas vse objemamo, smo z vami, vas podpiramo in občudujemo za vse akcije, ki ste jih do sedaj izvedli.Slovenci, pa tako hrabri? se sprašujejo tukaj Avstralci in drugi narodi iz "bivše"Jugoslavije.
Oprostite moji zmešnjavi, vsi smo pod stresom in utrujeni a vendar polni elana za delo, ki je še pred nami.
Še enkrat OSTANITE NAM ŽIVI!
Vaši avstralski Slovenci!
Stanka Gregorič S. Gregorič
Melbourne, 3.7.91.



Protest speakers: Ivo Leber and Victorian Premier Hon. Jeff Kennett MP.

S L O V E N S K I I N F O R M A C I J S K I U R A D
S L O V E N I A N I N F O R M A T I O N O F F I C E

86 Parramatta Road, Camperdown NSW 2050 Sydney - AUSTRALIA

All Correspondence/Vsa korespondenca: P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 AUSTRALIA
Tel: (02) 517 1591, (02) 519 3933 Fax: (02) 550 1378

3 July
SYDNEY

********* PRESS RELEASE *********

3rd July, 1991.

MEMBER FOR FOWLER, E.L. (TED) GRACE M.P., PASSES PLEA FOR RECOGNITION OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA TO MR. BOB HAWKE AND SENATOR GARETH EVANS.

Today the Member for Fowler, E. L. (Ted) Grace, has passed a statement requesting recognition of the Republic of Slovenia by the Australian Government.

The statement was written on behalf of the Australian-Slovene community. It was was accepted by Mr. Grace at a press conference held on the 2nd of July at Triglav Slovenian Club at 7:00pm.

Mr Grace indicated that he would pass it on to the Prime Minister, Mr. Bob Hawke and the Minister for Foreign Affairs, Senator Gareth Evans.

At the press conference, Mr. Grace spoke in support of Slovenia's aspirations for freedom, which he said was the direct result of a democratic process. He also described the personal abuse and harassement he and his office has received because of his outspoken support for the self determination of Slovenia and his refusal to support the corrupt Communist generals and regime of Yugoslavia.

Other speakers at the press conference included leaders from Sydney's Slovene Associations and Church.

Martha Magajna, Secretary of the Slovene Council of N.S.W., said "The media should be aware that Slovenia's government should not be referred to as "rebels" by the Australian media. The Slovene people declared independence as a result of a free and democtratic election, as well as a plebicite that was held 6 months ago and passed by 97 per cent of the population".

Vladimir Menart, Slovene-Australian lawyer and writer said, "Contrary to the Australian government's statement that Slovenia does not meet the criteria for statehood under international law, the Slovene government has shown in recent days that it is in effective control of the subject territory and has the undisputed loyalty and allegiance of all its citizens".

Other speakers who spoke in support of Slovenia's freedom were Fr. Valerian Jenko, of the St. Raphael's Slovene Mission Church at Merrylands, Prof. Buda of the Croatian community and Mr. Michael Darby of the Captive Nations Council of N.S.W.

Following is the statement delivered to the Prime Minister and the Minister for Foreign Affairs by Mr. Grace

For More information, please contact:

Vladimir Menart
Tel: 047 761 246

3 July

MELBOURNE

The Australian, 3 July.

SLOVENIA

http://www.ljubljana-life.com/ljubljana/ten-day-war

Air force attacks Slovenes

By NICOLAS ROTHWELL
in Zagreb and agencies

HEAVY fighting resumed between the Yugoslav federal army — backed by air cover — and Slovenia's territorial defence forces yesterday, threatening the latest West European peace initiative.

Reports from Slovenia said planes attacked Slovenian forces as they fought a column of Yugoslav People's Army vehicles trapped outside the village of Krakovski Gvozd near the Croatian border.

The Slovenian Defence Minister, Mr Janez Jansa, said last night that the federal air force had also attacked television and radio transmitters in the towns of Nanos, Krvavac and Hum, according to the Yugoslav news agency, Tanjug.

The federal Defence Ministry said air force planes had been sent into the Trebnja region on Slovenia's border with Croatia to support an army unit under attack from Slovenian forces.

The ministry blamed Slovenia, saying that the rebel republic's forces had "rudely violated the ceasefire agreement" by their action against federal troops.

Slovenian authorities remain distrustful of the federal troops and want international observers to monitor their proposed withdrawal.

The fighting broke out yesterday afternoon about 130km south of the Slovenian capital, Ljubljana, Slovenian officials said last night.

A Yugoslav army convoy had tried to break through a Slovenian barricade and continue toward Ljubljana, they said.

The federal army sent helicopter gunships and planes to bomb the barricade, prompting the ground fighting.

Slovenian radio reported heavy casualties on both sides.

Much of the fighting was near Slovenia's nuclear power plant, which was shut down for safety reasons yesterday, Slovene defence officials said.

The federal army had sent a column of tanks in aid of federal troops who made the initial push against the Slovene barricade.

gotiate an immediate halt to the fighting.

The German Foreign Minister, Mr Hans-Dietrich Genscher, was interrupted in attempts to talks with the leaders of the rebel republics of Croatia and Slovenia to promote the latest West European peace initiative.

Mr Genscher's planned meeting in Ljubljana, was cancelled "for securitry reasons".

Soldiers shot from behind

He was acting on behalf of the Conference on Security and Co-operation in Europe, which is to discuss Yugoslavia in Prague today, following yesterday's meeting of the CSCE Conflict Prevention Centre in Vienna.

But Mr Genscher was still to have talks with the Slovenian President, Mr Milan Kucan, in Villach in southern Austria.

Mr Genscher wanted to pursue his mediation efforts which he began yesterday in Belgrade with the presidents of the two breakaway republics.

In Canberra last night, the Department of Foreign Affairs warned Australians to avoid travelling to Yugoslavia.

In a consular notice, travellers were warned to defer all travel to the Republics of Slovenia, Croatia and Bosnia-Herzegovina and defer non-essential travel to other parts of the country.

People who still decided to visit Yugoslavia were encouraged to register their arrival and departure at the Australian Embassy.

Mr Jansa accused the army of breaching the ceasefire, flying ammunition and supplies to troops in the republic and "sticking Red Cross signs on its helicopters".

Slovenia's radio broadcast appealed for the surviving tanks in the column to surrender in order to spare further loss of life.

This sudden escalation of activity in Slovenia comes as the diplomatic effort to resolve the crisis moves into its most intense phase, with Mr Genscher expected to place strong pressure on the federal and republican authorities to accept a mission by European civilian observers.

On the ninth day of the war and with a ceasefire now in force, the two sides disengaged. Slovenian forces took control of all of the country's border crossings, and JNA units were allowed to withdraw peacefully to barracks and to cross the border to Croatia.

3 July
MILDURA

MADEC
Mildura And District Educational Council
P. O. Box 1005, Mildura, 3500

... Avenue,
Mildura, 3500
Telephone: (050) 23 7233
FAX (050)212738

DATE: 4/7/91

TO: DR. DIMITRIJ RUPEL c/- M. KUCAN

FROM: JOZICA GERDEN, MILDURA
VICTORIA, AUSTALIA.

SUBJECT: Pismo predsedniku RS
g. MILANU KUČANU

od Jožice Gerden, Mildura, AUSTRALIA

PREDSEDNIK MILAN KUČAN
IZVRŠNI SVET REPUBLIKE SLOVENIJE
LJUBLJANA, SLOVENIJA

Mildura, 3/7/91

SPOŠTOVANI PREDSEDNIK RS G. MILAN KUČAN

Danes sem imela interview - razgovor z novinarjem našega lokalnega avstralskega časopisa o vojaskem nasilju v Jugoslaviji. Na novicah sem ravno slišala sirene v Ljubljani, zato sem bila istočasno vesela, da so me poklicali iz časopisnega podjetja in sem imela možnost izraziti moje občutke in mišljenje vseh naših rojakov, ki žive tukaj v Milduri.

Povedala sem jim , da to ni vojna med Srbi in hrvati, kakor je ves svet pričakoval, temveč je vojna med slovensko demokracijo in jugoslovanskim komunizmom. Vedno sem bila ponosna Slovenka, vendar kakor sem danes, še nikoli prej, kljub žalostnim novicam, ki jih prinaša svetovni tisk in TV. V vseh poročilih in tisku ste prikazani zelo realno in pozitivno in kljub bolečinam, ki jih občutimo, vas lahko le občudujemo. Ne samo jaz in naši slovenski rojaki, ampak tudi Hrvatje, ter ljudje vseh narodnosti. V duhu podpiramo vašo borbo za svobodo izpod komunističnega imperializma in narodovo samostojnost. Novinar mi je naročil, naj vam v imenu vseh ostalih novinarjev izročim njihove pozdrave z željo, da ste uspešni v vašem velikem naporu. Slike iz TV enkrana so 'v nebo vpijoče'. N.pr. ko smo gledali pogreb trebanjskega kmeta in obupni krik njegove hčerke, ni nobeno oko ostalo suho. Podoben občutek je imel protest srbskih mater v Beogradu in njihova zahteva odstopa komunistične vlade in vojske.Vaš ugled v svetu raste hitro in vsi ljudje se zgražajo, da je kaj takega mogoče v današnjem času v sredini Evrope. Zgražamo se tudi, da je bil Zahodni svet tako zaslepljen o realnosti v Jugoslaviji in v začetku podprl takšno barabrsko vojno vlado.

Ko vidim na TV bombandiranje blizu mojega rojstnega doma, mi srce krvavi od žalosti... Ponosna sem na trebanjskega rojaka g. Lozjeta Peterleta, ki ga poznam se iz šolskih let, obratno pa sem razočarana nad drugim trebanjskim rojakom, vojaškim generalom Stanetom Brovetom, ki je v svetovnem tisku prikazan kot eden glavnih odgovoren za barbarski pohod na Slovenijo, in se je izkazal kot narodov izdajalec... Zavedamo se, da se v tej vojni vojaki sami med seboj ne sovražijo, da je to vojna za obrambo vojaških privilegij srbskih generalov. Le oni si želijo nadaljevati s staro Jugoslavijo. Če bi jo hotelo ljudstvo, jo ne bi pripeljali v sramotno 2000% inflacijo v zadnjem letu. Zgražamo se, ko vidimo, da se je JLA spravila s tanki nad ljudi, ki so ji v največji meri pomagali oborožiti in jo podpirajo 50 let.

Vaša hrabrost in dobra organizacija nas je vse navdihnila z upanjem in željo, da ne odstopite od neizmerno težkega položaja in da vztrajate do končne zmage.

Lep pozdrav,
Jozica Gerden
Jozica Gerden

3 July
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
- FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Ms Christine Neville
Appointments Secretary
Hon. Senator Gareth Evans
Minister for Foreign Affairs
Parliament House
Canberra, ACT, 2600

Re: Recognition of Republic of Slovenia

Dear Ms Neville,

We confirm the advices of Ms Sherril O'Connor-Sraj to your David Chaplin of Monday, 1st July, 1991 that the Slovenian community in Australia is extremely concerned at the dramatic turn of events in the Republic of Slovenia and urgently requests that a delegation meets with the Minister for Foreign Affairs at the earliest possible time in regard to this situation and the Australian Government's position on the recognition of Slovenia as an independent and sovereign state.

At a special meeting of the Slovenian National Council held on Monday 1st July, 1991 and again at a special meeting of the Slovenian National Council on Wednesday, 3rd July, 1991 it was unanimously agreed that we should urgently request the Minister to grant us the opportunity to put before him a number of urgent matters, including Slovenia's right under the Federal Constitution of Yugoslavia to become an independent and sovereign state; that Slovenia has proceeded over a number of months with democratic elections and with a Referendum which endorsed that Slovenia should become independent. Despite Slovenia's constitutional right to secede she has been attacked by the occupation forces of the Yugoslav Army.

We believe that, at international law, Slovenia qualifies for recognition by the international community as an independent and sovereign state.

At this stage we propose that the members of the delegation would be:

Mr Stanko Prosenak, Vice President of Slovenian National Council (SNC)
Mrs Helena Leber, Acting Secretary of SNC
Mrs Nevenka Golc-Clarke, adviser and/or Gerard Clarke, adviser
Mr Garry Moore, Barrister at law, former candidate for Federal Seat Goldstein
Mrs Sherril O'Connor-Sraj, Solicitor, Melbourne

We will be forwarding to the Minister's Office a folio of documents by way of background information prior to any meeting, in particular in relation to Slovenia's legal rights to independence under the Federal Constitution and in relation to recognition at international law.

We understand the Minister will be in Melbourne this coming week, that is approx. 9th - 11th July, 1991. We would request to his acceding to see such a delegation in this urgent matter at a convenient time during his presence in Melbourne.

We would request your urgent advices in this matter and thank you in anticipation.

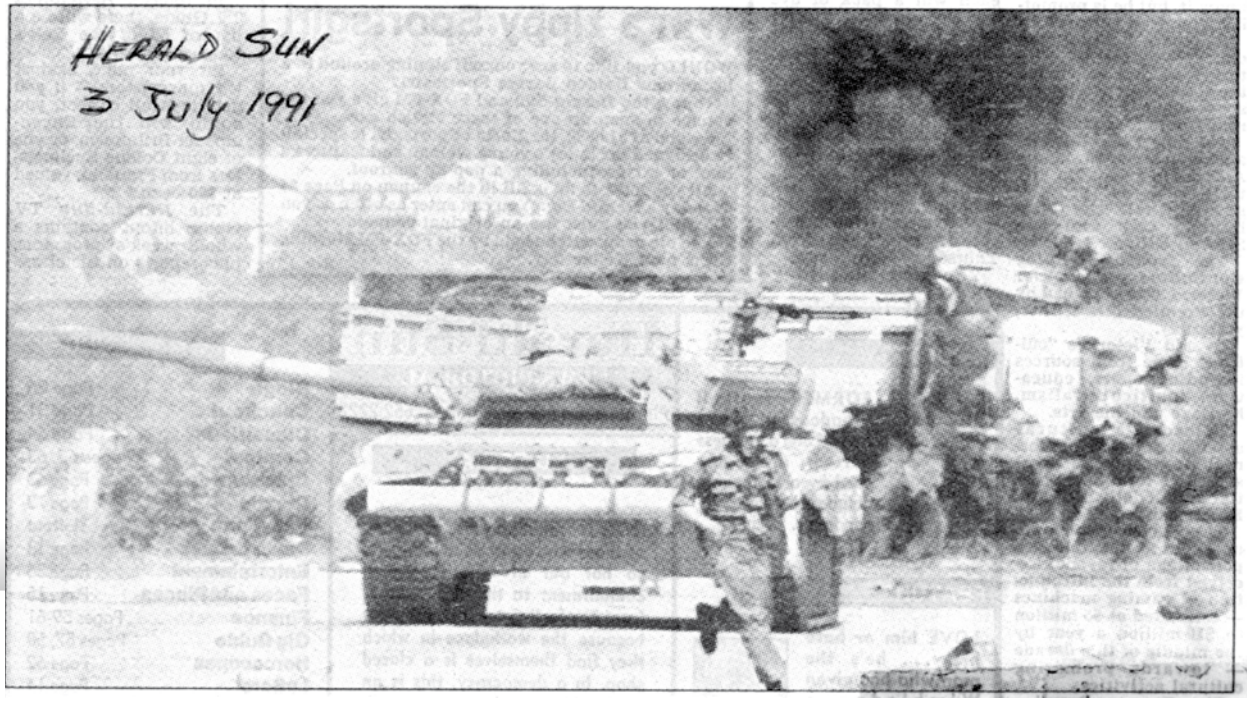
Yours faithfully,

Simon Spacapan
President of SNC

Contact persons:
Stanko Prosenak tel. bus. 670 2075
Sherril O'Connor-Sraj tel. bus. 598 0512
home: 598 7948
fax: 598 8700

TANK FIGHT NUKE FEAR

● Running for cover ... a Yugoslav tank driver sprints across a road and smoke pours from crippled armored vehicles during a fierce battle with rebel forces near the Slovenian border last night.



RAGING tank battles and huge bombing raids sparked fears of a nuclear disaster last night as rebel Slovenians and the Yugoslav army fought near a nuclear power station.

Fierce fighting was reported at Krsk in the republic's north-east as the Yugoslav army battled to keep control of the nuclear plant.

Army tanks dodged rebel bombs in thick forests as they raced to the station, with a third tank column on its way from the Croatian capital of Zagreb.

Late last night, Yugoslav war planes attacked Slovenian communications, radio and television posts.

Two explosions rocked Ljubljana, the capital of the breakaway republic, as several Yugoslav planes roared overhead, causing panic in the streets.

Air raid warnings sounded and Slovenian Radio urged residents to head for shelters.

Clashes also forced the Zagreb airport to close.

Earlier yesterday, heavy fighting broke out between rebel troops and the army when eight tanks tried to smash through blockades set up by Slovenian forces.

The federal Defence Ministry said 10 soldiers were killed and 13 wounded in the battle.

Australians were last night warned to stay out of Yugoslavia's three most troubled republics of Slovenia, Croatia and Bosnia-Herzegovina and to delay all but essential travel to other parts of the strife-torn nation.

The battles shattered a fragile ceasefire and again triggered fears of all-out civil war.

Slovenia agreed to a truce on Monday but sporadic fighting has continued.

● Continued Page 4

By BRUCE WILSON in Ljubljana

1991
3 July
MELBOURNE
Herald Sun, 3 July.

3 July
SYDNEY

SLOVENSKI INFORMACIJSKI URAD
SLOVENIAN INFORMATION OFFICE

86 Parramatta Road, Camperdown NSW 2050 Sydney - AUSTRALIA

All Correspondence/Vsa korespondenca: P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 AUSTRALIA
Tel: (02) 517 1591, (02) 519 3933 Fax: (02) 550 1378

******* PRESS RELEASE *******

3rd July, 1991.

MEMBER FOR FOWLER, E.L. (TED) GRACE M.P., PASSES PLEA FOR RECOGNITION OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA TO MR. BOB HAWKE AND SENATOR GARETH EVANS.

Today the Member for Fowler, E. L. (Ted) Grace, has passed a statement requesting recognition of the Republic of Slovenia by the Australian Government.

The statement was written on behalf of the Australian-Slovene community. It was was accepted by Mr. Grace at a press conference held on the 2nd of July at Triglav Slovenian Club at 7:00pm.

Mr Grace indicated that he would pass it on to the Prime Minister, Mr. Bob Hawke and the Minister for Foreign Affairs, Senator Gareth Evans.

At the press conference, Mr. Grace spoke in support of Slovenia's aspirations for freedom, which he said was the direct result of a democratic process. He also described the personal abuse and harassement he and his office has received because of his outspoken support for the self determination of Slovenia and his refusal to support the corrupt Communist generals and regime of Yugoslavia.

Other speakers at the press conference included leaders from Sydney's Slovene Associations and Church.

Martha Magajna, Secretary of the Slovene Council of N.S.W., said "The media should be aware that Slovenia's government should not be referred to as "rebels" by the Australian media. The Slovene people declared independence as a result of a free and democtratic election, as well as a plebicite that was held 6 months ago and passed by 97 per cent of the population".

Vladimir Menart, Slovene-Australian lawyer and writer said, "Contrary to the Australian government's statement that Slovenia does not meet the criteria for statehood under international law, the Slovene government has shown in recent days that it is in effective control of the subject territory and has the undisputed loyalty and allegiance of all its citizens".

Other speakers who spoke in support of Slovenia's freedom were Fr. Valerian Jenko, of the St. Raphael's Slovene Mission Church at Merrylands, Prof. Buda of the Croatian community and Mr. Michael Darby of the Captive Nations Council of N.S.W.

Following is the statement delivered to the Prime Minister and the Minister for Foreign Affairs by Mr. Grace

For More information, please contact:

Vladimir Menart
Tel: 047 761 246

Samostojna SLOVENIJA 1991, vse najboljše

SLOVENCI IZ SYDNEYA ZA SLOVENSKO NEODVISNOST

Znameniti dogodki v Sloveniji, so že od vsega začetka imeli velik vpliv na slovensko skupnost v Sydneyu. Najprej v navdušenju, potem v ogorčenju in zaskrbljenosti, so Slovenci v Sydneyu pozabili svoja stara nasprotja in probleme in se kot Slovenci doma, združili v en narod, z eno željo:pomagati domovini.

Takoj po proglasitvi neodvisnosti, v četrtek, 27.junija 91.smo organizirali javno proslavo neodvisnosti na ploščadi pred osrednjo mestno hišo v Sydneyu. Z zastavami, transparenti, narodnimi nošami in slovensko muziko smo izrazili svoje navdušenje nad neodvisnostjo domovine, avstralski publiki pa smo istočasno dajali informacije o Sloveniji z dobro pripravljenimi pamfleti, na katerih je bil zemljevid Evrope, z jasno označeno Slovenijo in angleški tekst, ki je dajal podatke o Sloveniji in njeni neodvisnosti. Kakor smo že slišali, je imela slovenska vlada izredno dobro organizirano službo obveščevanja javnosti, v Sydneyu pa je to delo v veliki meri prevzel Slovenski informacijski urad, ki ga običajno vodi g. Alfred Brežnik. Ker je bil g. Brežnik v tem času kot delegat ASK na obisku v domovini, sta to delo prevzela njegova sinova Fredi in Mark in sta ga tudi odlično opravljala. Avstralsko javnost sta ves čas obveščala o vseh dogajanjih v Sloveniji in v avstralski slovenski skupnosti.

Naša prav prireditev, v petek 28. junija zvečer, v prostorih Kluba Triglav, je bila organizirana z namenom proslavitve slovenske neodvisnosti, vendar se je zaradi razvoja dogodkov spremenila v protestno zborovanje, s katerega smo poslali brzojavke solidarnosti g.Kučanu, g. Peterletu in g. Bučarju. Za tem smo pod vodstvom patra Valerijana Jenka molili za srečo in uspeh domovine. Dogodki v Sloveniji so v tem času že vzbudili povečano zanimanje javnosti in začeli smo že dobivati telefonske pozive iz časopisnih agen cij in radijskih postaj s vprašanji o naših mnenjih in informacijah.

V soboto, 29. junija zvečer je svečana maša za do movino pri Slovenskem društvu Sydney že privabila snemalce dveh televizijskih postaj in več časopisov. Maše se je udeležilo okrog 400 ljudi. Istega dne nas je veliko Slovencev iz Sydneya odšlo v Canberro, kjer je tamkajšnji slovenski klub organiziral veliko proslavo in športno tekmovanje za vse slovenske klube iz NSW in Victorije. Planirana proslava je zaradi vedno bolj pretresljivih novic iz domovine odpadla, zbrali pa smo se pred parlamentom v Canberri. V soboto samo Slovenci, v nedeljo pa skupno s Hrvati in velikim številom novinarjev in kamer različnih televizijskih postaj.

Poslali smo protestna pisma avstralski vladi s prošnjo naj prizna neodvisnost Slovenije, zraven pa naj zahte vajo od jugoslovanske vlade, naj preneha z nasiljem in prelivanjem krvi v Sloveniji. V soboto zvečer smo namesto predvidene proslave poslušali koncert pevskega zbora Wollongong, ki je prepeval domovinske pesmi, vmes pa s strahom in ogorčenostjo gledali novice o naraščajočem nasilju nad Slovenijo. Medtem je v Sydneyu že vsak Slovenec slišal na naši redni slovenski uri na radiu 2 EA vse najnovejše novice o napadu na Slovenijo. Odlomke iz slovenskih oddaj so povzele tudi oddaje drugih narodov. Prenos najnovejših poročil iz Slovenije in razgovori z različnimi osebami v Sloveniji in Avstraliji so napravili oddajo še bolj zanimivo.

V torek, 2. julija, smo v Slovenskem klubu Triglav organizirali srečanje zastopnikov vseh slovenskih organizacij v Sydneyu, s članom zveznega parlamenta Avstralije, g. Tedom Grace-om, z namenom, da se ga seznani s stanjem v Sloveniji in da se mu pre da poslanica slovenske skupnosti Sydney za avstralsko vlado. Slovenski informacijski urad je v enem dnevu opravil izredno delo. V enem dnevu je pripravil gradivo v angleščini za informacijo javnosti in ga skupaj z obvestilom o bodočem srečanju poslal vsem časopisom, radijskim in televizijskim postajam. Srečanja so se tako udeležili zastopniki vseh slovenskih organizacij:Verski center Merrylands, Slovensko društvo Sydney, Slovenski klub Triglav, Društvo slovenskih akademikov, Slovensko narodno društvo in seve da Slovenski narodni svet za NSW, poleg njih pa tudi predstavniki hrvatske skupnosti, hrvatske cerkve, litvanska skupnost in podpredsednik organizacije zasužnjenih narodov g.Michael Darby. Celotno srečanje sta posneli dve TV postaji, prisotnih pa je bilo tudi nekaj novinarjev iz tiska. Slovenski informacijski urad je poskrbel, da je bil posnetek glavnih točk tega srečanja objavljen še isti večer na slovenski oddaji radia 2EA, naslednje jutro pa so del slovenske oddaje posredovalitudi na hrvatski in italijanski uri.

Ko je naslednji dan, v sredo, 3.julija avstralska javnost zvedela novico, da se pritisk armije na Slovenijo povečuje in da so po sredi tudi letala, ki bombardirajo mirno prebivalstvo, je bilo videti, da je vsakemu časopisu in radijski oddaji, ki se srečanja prejšnji večer ni udeležila, postalo žal zato in so poskušali na vsak način dobiti informacije, poročila in izjave preko telefona ali iz osebnih razgovorov. Vsak Slovenec katerega ime se je v zadnjem času pojavilo kje v javnosti, je bil vprašan za mnenje, načrte in pričakovanja, predvsem pa, kaj pričakujemo od avstralske vlade Slovenski informacijski urad je deloval kot nekakšen prometnik v organiziranju pogovorov in vzpostavljanju stikov med avstralskimi časopisi in radijskimi postajami na eni strani ter slovenskimi politiki, delegati na Svetovnem slovenskem kongresu v Ljubljani pa tudi osebami iz slovenske avstralske skupnosti na drugi strani.

Skupen napor Informacijske službe Slovenije in Slovenskega informacijskega urada v Sydneyu je doseglo, da nismo našli v Sydneyu časopisa, ki ne bi imel na naslovni strani in še na dveh ali treh naslednjih straneh poročila iz Slovenije. Vse radijske in televizijske postaje so vsako uro začenjale poročila

4 July

SYDNEY

Slovensko Pismo, Year 2, No. 7-8, p. 56.

Welcoming Alfred Brežnik, returning from Slovenian World Congress in Ljubljana.

z najnovejšimi dogodki iz Slovenije in prvič v zgodovini je vsak Slovenec na vprašanje od kod prihaja, lahko odgovoril "iz Slovenije", ne da bi mu bilo treba pojasnjevati kje je Slovenija.

Tudi verski center v Merrylandsu se je pokazal kot dober dušni pastir narodu v stiski. Poleg prve proslave oz. zborovanja na Triglavu, maše za domovino v soboto v Slovenskem društvu Sydney, molitev za domovino pri maši v nedeljo, se je pater Valerijan udeležil tudi srečanja na Triglavu, vmes pa pridno pošiljal protestna pisma in faxe vsem institucijam, ki bi lahko pripomogle k mirni rešitvi slovenske krize in priznanju slovenske neodvisnosti, zraven pa je dajal še številne izjave za tisk. V četrtek, 4. julija je Slovenski verski center skupaj s hrvaško cerkvijo pripravil svečano mašo za domovino v St.Mary's katedrali v Sydneyu, katere se je udeležilo več tisoč Slovencev, Hrvatov in simpatizerjev iz Litvanije, Ukrajine in drugih. Isti večer smo svečano sprejeli na letališču Sydney vračajoče se delegate iz Ljubljane. Oba dogodka sta bila dobro prikazana v časopisih in na televiziji.

V nedeljo, 7 julija smo v Klubu Triglav pripravili sprejem za povratnike iz domovine in dali sydneyskim Slovencem možnost, da so slišali vse novice o dogodkih doma iz ust očevidcev.

Veliko zanimanja je tudi bilo naslednjo nedeljo, ko smo v Klubu Triglav predvajali video posnetke iz slovenske televizije o vseh najvažnejših dogodkih v domovini. Lahko rečemo, da smo bili avstralski Slovenci prav tako ganjeni in prizadeti, kot ljudje doma in čeprav smo gledali svečano proglasitev neodvisnosti samo na videu, smo sprejeli dviganje slovenske zastave, himno in predsednikov govor z rosnimi očmi in ploskanjem odobravanja, posnetke razdejanja in posledic vojne pa z grozo in globoko ogorčenostjo.

Sedaj vlada premirje in vsi čakamo. Daleč smo od doma in ne moremo mnogo pomagati domovini, ki gre skozi težko preizkušnjo. Vse kar lahko zdaj še napravimo je, da ji pomagamo materialno.

V ta namen so pri vseh slovenskih organizacijah v Sydneyu že organizirane zbirke prostovoljnih prispevkov. Vse organizacije tudi pripravljajo dobrodelne prireditve v ta namen. Prva taka prireditev je dobrodelna večerja v Slovenskem društvu Sydney, ki bo 27. julija, kjer bo ves dobiček namenjen za pomoč Sloveniji. Klub Triglav in verski center v Merrylandsu bosta sledila s podobnimi prireditvami malo kasneje.

Medtem se je pozornost avstralske javnosti precej zmanjšala, saj premirje za njo ni tako zanimivo, kot je borba malega naroda (Avstralci nas kličejo "plucky"), ki se je skoraj golih rok boril proti dobro oboroženi armadi. Javno mnenje se je v glavnem obrnilo na našo stran, kar pa seveda še ni dovolj. Še vedno moramo delati z namenom, da svetovna javnost ne bo pozabila, da se je slovenski narod odločil za svobodo in neodvisnost in da pri tej odločitvi ne bo odnehal.

MARTHA MAGAJNA

Slovensko Pismo
Year 2,
No. 7-8,
p. 57.

4 July

SYDNEY
Alfred Brežnik
speech.

The Ten-Day War was formally ended the next day with the agreement of the Brioni Accord, signed on the Croatian Brioni Islands. The terms were distinctly favourable to Slovenia; a three-month moratorium on Slovenian independence was agreed — which in practical terms had little real impact — and the Slovenian police and armed forces were recognised as sovereign on their territory.
It was agreed that all Yugoslav military units would leave Slovenia, with the Yugoslav Government setting a deadline of the end of October to complete the process.
The Slovenian government insisted that the withdrawal should proceed on its terms; the JNA was not allowed to take much of its heavy weaponry and equipment, which was later either deployed locally or sold to other Yugoslav republics.
The withdrawal began about ten days later and was completed by 26 October.

4 July

SLOVENIA

MELBOURNE

The Australian, 4 July, p.7.

4-7-1991

WORLD NEWS

YUGOSLAVIA AT WAR

Chaos eroding last vestiges of hope

NICOLAS ROTHWELL records a day of confusion and fear in Ljubljana in the lead-up to last night's attack by the Yugoslav People's Army on Slovenia

A DAY of bitter military engagements, frantic diplomacy, threats of a coup d'etat and attempts by Yugoslavia's Collective State Presidency to reach a cease-fire strained the fragmenting country to breaking point yesterday.

A succession of developments, diplomatic, political and military, followed each other with great speed. Even the federal President, Dr Mesic, after barely two days in the post, conceded, that he had no idea whether the army would agree to his terms.

Mothers of soldiers serving in the Yugoslav federal army stormed the Serbian legislature; European foreign ministers consulted; clashes between Yugoslav and Slovenian forces continued into the night; and a chilling speech to the nation by the chief of staff of the Yugoslav armed forces threw open the clearest prospect of a full-scale war since the crisis began.

With trouble also reported in the neighbouring capital of Croatia, it became clear that the chains of command and political authority inside Yugoslavia were now so debased there was next to nothing guaranteeing that the six-republic nation would not spin out of control.

Attempts by the foreign ministers and diplomats of Western Europe to broker a peace now looked like too little too late.

Alternatives do not exist

A freelance peace mission was launched by Dr Mesic and his key liberal ally on the presidency, Macedonian Dr Vasil Tupurkovski. The two men appeared on a platform in the Slovenian capital, Ljubljana, with the Slovenian President, Mr Milan Kucan, to present the latest peace proposal.

But Dr Mesic presented his peace plan virtually unaware of the hair-raising speech made by the chief of staff of the armed forces of Yugoslavia, Colonel-General Blagoje Adzic, whom he nominally commands.

General Adzic, sombre and severe, appeared on Belgrade television to declare that war had been imposed on the federal army.

So as Dr Mesic announced at 9pm a ceasefire deal to come into force at that moment, he was distinctly uncertain as to whether the National Defence Minister, General Veljko Kadijevic, would honour the deal.

General Adzic claimed Slovenia had taken advantage of the initial ceasefire and launched a "vile attack" on all men in federal army uniforms.

"No one in the army can understand that there is a confrontation with those who hate Yugoslavia from the bottom of their heart, no one could have predicted such hatred could be concentrated on one object," he said.

"I myself have had the tragic experience of what losing one's closest relative means, but we have to accept this war — for us the alternatives of surrender or treason do not exist; since every war exacts victims these are inevitable now as well."

General Adzic said the necessary changes in the army command had been made and that new attacks had been repulsed with all the military's force. "We shall take control and bring things to their end soon," he said.

Those fateful words struck a fearful chord in the heart of Slovenia.

The peace plan presented by Dr Mesic called for an immediate cessation of hostilities, the separation and "deblocking" of the two rival forces in the field and their return to barracks.

All prisoners were to be released and top-level negotiations opened in the forum of the Presidency of Yugoslavia as soon as possible.

The federal Presidency, which has just regained a leader after six weeks without one, was viewed as the last hope for a constitutionally acceptable escape from the crisis.

But the arrival of Dr Mesic and Dr Tupurkovski in Ljubljana merely removed them from the centre of federal power in Belgrade.

Dr Mesic said he had come to Slovenia — knowing the journey was unsafe — because "our lives must not be an obstacle to trying to stop destruction and disaster".

He praised Slovenia's willingness to accept a truce, saying in a hollow voice: "Should anyone not observe this ceasefire, he will have to assume full responsibility."

Mr Kucan made his view of the federal army quite plain as well: "You saw what the army was doing, this was destruction of civilian targets and human lives — the army is ready to do anything."

Slovenia's leader also underlined his republic's intention to press forward with its journey to Europe.

"We will attain our independence, the issue now is peace and human life — this war once ended, nothing will be as it was before, this will be a new time and we will discuss new questions," he said.

Hardliners in the military, who are undoubtedly in the majority, must decide whether to lose their power in a reformed Yugoslavia or push on with their security operation regardless of international condemnation.

Desperate efforts are being made by the Slovenes to implicate outside nations in the struggle by persuading European institutions to send observers to monitor any ceasefire.

But first a truce, an end to shooting, must be achieved — and it must hold.

European institutions have accepted the principle of sending observers, but that depends on the outcome of the ceasefire deal a Slovenian member of the federal Presidency, Mr Janez Drnovsek, said.

With the latest developments still fluid, federal authorities are uncertain what moves the army will make.

Most alarming to observers was the sight of Dr Mesic in Ljubljana making peace even as the army's most senior officer was in Belgrade preparing for war.

Zagreb: Croats throw stones at Yugoslav tanks leaving their capital for Slovenia shortly before federal troops fired on the crowd — AP picture

Ljubljana: Two women fight off panic in an air-raid shelter after explosions rocked the Slovenian capital — AP picture

Belgrade: The mother of a Yugoslav soldier sent to Slovenia cries during a demonstration against the civil war — AFP picture

Army chief leads 'coup'

From Page 1

used to block the roads and sprayed machinegun fire into the woods, but the Slovenes had withdrawn by then.

Within the hour, relief tanks and armoured personnel carriers set out to help the besieged column, but they also ran into a barricade and another soldier was killed in an hour-long fight.

Television and radio broadcasts were interrupted after attacks on the transmitters and the republic's nuclear power station at Krsko was shut down when fighting broke out nearby.

At least one civilian was killed when troops fired machineguns on a crowd that stoned and petrol-bombed a column of tanks leaving the Marshal Tito Barracks in Zagreb.

Another three columns of armoured vehicles sped towards Slovenia from other Croatian bases.

Croatian defence units were then reported to have taken to the streets of Zagreb and about 40 armed militiamen in camouflage uniforms mounted guard over two bridges across the Sava River.

The latest military moves effectively strip Yugoslavia's Collective State Presidency of any further role in the crisis.

The Presidency, headed by Dr Mesic, had been due to meet today to "resolve all outstanding questions" in connection with the ceasefire proposed between federal and Slovenian forces.

Dr Mesic, asked in Ljubljana last night if the army had now become an army of the Serbian leader, Mr Slobodan Milosevic, said: "I don't think so, but we'll see."

Nervous Slovenes await violence

By NICOLAS ROTHWELL in Ljubljana

AS federal army tanks move towards Slovenia, Ljubljana awaits, transfixed by fear and uncertainty.

Shops are open. Nervous, shy Slovenes go about their business as the radio blares the bulletins of war.

A wooden hoarding is being erected around the statue of the national poet hero, France Preseren. Soldiers have sealed off the main access roads to the parliament.

With typically Slovenian efficiency, the entire international press corps was lined up to receive new badges of accreditation — a process many believed might prove somewhat irrelevant should the long-awaited bombing of the capital eventuate.

The tardy letter from President Bush to Dr Mesic, urging the new federal President to commit himself to "negotiating a new and democratic basis for Yugoslav unity" through a constitutional arrangement providing greater autonomy and sovereignty for the republics, seemed a vain missive.

The running was being made by Colonel General Blagoje Adzic, and as word of his edict began to spread, the city fell silent.

What reaction there was could be read in the shock and gloom of the newspapers: "Will we hold out?" agonised the leading daily, *Delo*, while another spoke of a military coup d'etat.

High above Ljubljana, a lone gunner sits behind an anti-aircraft battery, scanning the skies.

If the Yugoslav army carries out its threat to mount a full-scale attack, he and his fellows, with their light dusting of hand-held weapons, will present hardly any defence at all.

It remains unclear what the federal army is planning, but the Slovenes are already determined they will resist to the end.

Appeals from outside now seem futile. Missions from the capitals of Western Europe continue to flood into Yugoslavia, but all to no avail. The gradual dissolution of the country has been suddenly accelerated by the army's decision.

Political efforts to resolve the crisis continue in desultory fashion: the Collective State Presidency is scheduled to meet, but there is little it can do beyond order the tanks to stop moving.

Slovenia resembles nothing so much as an idyllic, paradise-like land, ready for destruction.

A certain pathos is communicated by the very normality of everyday life as the capital waits, with even its political leaders turned anxiously to the radio.

They know they may not be at their posts soon, that their entire independent republic is being slowly measured for a coffin.

Only a week ago, the celebrations of independence were unfolding here with a delicate, understated pomp and solemnity.

Today, that brave flourish of freedom may be put to the ultimate test.

4 July
Mt. MEE .QLD.

Slovenska Radijska Skupina 4EB
(Slovenian Radio Group 4EB)

140 Main Street,
Kangaroo Point,
Q'ld., 4169

The Hon. R.J.L. HAWKE, A.C.
Prime Minister of Australia
Parliament House,
Canberra, ACT, 2600.

Dear Sir

WE AUSTRALIAN CITIZENS OF SLOVENIAN DESCENT ARE DEEPLY CONCERNED BY THE RECENT EVENTS IN SLOVENIA.

ALL QUEENSLAND SLOVENIANS RESPECTFULLY ASK YOU TO EXPRESS, IN THE STRONGEST TERMS, YOUR DISAPPROVAL OF ACTIONS TAKEN AGAINST SLOVENIA BY THE YUGOSLAV ARMY.

Please Mr. Hawke, help Slovenia by recognition.

Yours faithfully

Per Secretary
Anica Cuderman

Mt.Mee Jul. The 4th 1991

Youth Meeting
City Square
Melbourne

4 July 1991

4 July
MELBOURNE

Nevenka Clarke-Golc Speech at the Youth meeting.

Our country needs help. New born democratic Republic of Slovenia has been brutally attacked by illegal self appointed commanders of the Yugoslav Army. We need the immediate world recognition which would diminish the power of the army, stop devastating the country and contribute to the peace in Europe.

Certain characteristics need to be met to be recognized, by international law, as a country. To my knowledge those characteristics are: recognizable area, definable nation or group of people, sustainable governement and impact or consequence to the surrounding area or the rest of the world if a particular area is recognized as a country is also considered.

I am going to comment all of them.

A recognizable area: Slovenian nation has lived on the teritory of current Slovenia for over 1300 years and is probably one of the oldest European nations remaining on the same teritory for such a long time. From 6th to 9th century Slovenians lived in a free and independent kingdom of Carinthia under duke Samo and other dukes. The seat of the kingdom was the castle of Krn in South Austria. After constant attacks of Avars from north we allied with Bavarians and Franks which subsequently and slowly subordinated us. Later on, in the mediaeval era, the control over Slovenian teritory was being exchanged between Slovenian and German feuds. For a short time Napoleon walked into Slovenian teritory. After we fell under Austro-Hungarians and stayed there until the first world war. During all that period we retained our identity, our songs, our culture and our language in oral and written word. After the first world war we allied with Croats and Serbs to form South Slavs Union and after the second world war in the federation called Yugoslavia. And now it is the last form that we feel most endangered with and we Slovenians unitedly decided today not to be part of this form, form of Yugoslavia any more and on 25th June we declared that we did not belong to Yugoslavia any more.

Definable nation or a group of people: 90% of population of Slovenia are Slovenians and from the above said I hope is clear that we are a nation and this point cannot be disputable by international law. Moreover this nation is today 100% determined to defend their independence.

Sustainable governement: Slovenian government was elected through democratic elections last year and was elected to bring Slovenian nation freedom and independence which task has been performed with admirable skills. I have to emphasize here again that Slovenian government has a full support of Slovenian citizens and if that has not been shown in this war between Yugoslavia and Slovenia I do not know how to prove more sustainable government. Moreover, Slovenian government and here I mention also Croatian government, have in order to move towards independency, listened to the will of people through referendums which overwhelmingly supported becoming independent countries. In addition to that Yugoslav constitution

allows each of the Yugoslav nations to secede if they want so. For that reason the attack of Yugoslav Army on Slovenia was illegal by international law. It was an attack of the country of Yugoslavia on the country of Slovenia.

The impact of recognition on other countries: We cannot see any bad consequences if the world recognizes Slovenia and Croatia. Europe is by default a mixture of all sorts of small nations and countries.

Why cannot have a few more? Is the world affraid that also Macedonians will try to be independent? What is wrong with that? They most deserve to be free. Bosniaks. If their people vote for it, they can separate from Yugoslavia. We also want Serbians to have their own country if that is their will of course. And if they call it Yugoslavia we do not oppose. We do not oppose the will of Monte Negrin people to join Serbia in a country called Yugoslavia or if they wish they can call it Serbia. We do not go with our tanks over their streets and fields, killing people just to demand that they have to separate. But they will have to respect OUR will and our right to decide about our own future.

What is wrong if Lithuania, Latvia, Ukraine and others are in dependent. Russia wants to retain its big empire gained through a dictatorship. The world has changed. Russia is having enemies on its borders. They should be thinking towards making friends.

We cannot agree that our independence will have bad impact on the world. On the contrary. We will enrich it with our knowledge, capability, spirit and kindness.

Let me summarize the reasons for the request to the Australian government to recognize Slovenia to become a country. We are a recognizable area with over 1300 years of history, we are a definable group of a very homogenous nation, we have a sustainable government which I hope has been proved to the whole of the world.

I hope also we have proved to the whole of the world that we are a sustainable nation as well with Slovenian teritorial defence completely blocking ten times bigger and better equipped Yugoslav Army.

Therefore we ask all the countries of the world and in particular Australia to recognize democratic movements in Slovenia and recognize Slovenia to become a country. We Australian citizens of a Slovenia origin would be particularly proud if our new country is as brave as our old country and is also taking a leading role in creating a new democracy in Europe and that Australia the same as Slovenia is not reading the history but writing it.

Nevenka Golc-Clarke

WORLD NEWS

Dignified, stoic Slovenians unflinching before assault

By GRAHAM BARRETT, European correspondent, Ljubljana, Wednesday

Anyone looking for naked fear in the streets of Ljubljana today is likely to be disappointed.

The people are tense. But as the armed might of Yugoslavia trundles down the highway towards the Slovenian capital, residents are going about their business in an air of great dignity.

They are nothing if not phlegmatic, these curious Slovenes about whom the world knew virtually nothing until this time last week.

The people of Ljubljana are at work or strolling down the fashionable malls to examine the latest shoes from Italy. Cyclists are skimming past in their shorts and T-shirts, enjoying the mid-summer heat.

At the pavement stalls, Slovenian entrepreneurs are cashing in on the war of independence by offering for sale some Slovenian currency of the sort stockpiled for the break with Yugoslavia's dinar, still the legal tender.

One particularly common item is a green leather folder with gilt lettering that announces: "Passport of Slovenia." Pavement cafes are doing a handy trade in union beer and soft drinks.

For many days now the people of Ljubljana have been asked to remain vigilant, to beware of air raids, to hold firm against the invader.

In public places there are posters warning the public of what to do and where to go in the event of an attack. Siren alarms are carefully identified to distinguish between a standard air raid with bombs and other possible calamities such as chemical, biological or nuclear warfare.

They seem well organised, these Slovenes, and determined not to give Serbian generals in Belgrade the satisfaction of learning that the sophisticated northerners can be intimidated.

All that may change if tanks burst through the barricades this week and the army tries to seize control of the Slovenian Government.

In the countryside the indications of wreckage of war are numerous in the smashed vehicles from skirmishes. In Ljubljana, however, the signs are few.

Several shop windows were shattered in yesterday's lunchtime air raid and are now boarded up, waiting for the glazier to put in an appearance.

There are numerous reminders that something is happening. At the main intersections small huddles of Slovenian militiamen in combat fatigues and wrap-around sun glasses are eyeing the passing traffic, cradling AK-47s.

Three dark-blue armored cars parked under trees are guarding the main square. All main intersections of roads leading into the city are blocked with heavy trucks and buses.

Tucked away behind jeeps at the barricades on the outskirts of town are tank-busting rocket-launchers for the last-ditch stand.

A young woman and her small blond boy were peering from their window in Ljubljana as I passed by today. I smiled and they smiled back. I greeted her in English and, surprisingly, like many Slovenes, she replied in the same language: "You must help us. We need the world to help us."

It was hard to know what crumbs of comfort I could offer. The people of Ljubljana can only wait and wonder what the next dramatic hours will bring.

US backs 'peaceful' secession moves

Washington, Wednesday

The United States, in a policy reversal, said today that it would back independence for Yugoslav republics if it could be achieved peacefully, as European leaders stepped up pressure on the Belgrade Government.

Statements by US officials appeared to place blame for the bloodshed, which has claimed at least 100 lives, on the Yugoslav army.

President Bush continued to urge warring sides to abide by a European Community-backed ceasefire, but the administration no longer stressed the need for the country to remain united.

A White House spokesman said that Mr Bush had sent an appeal to the Yugoslav President, Mr Stipe Mesic, "expressing his grave concern over the situation in the country".

A senior administration official, asked how Washington would react if Slovenia and Croatia followed a process of disengaging from the Yugoslav federation instead of declaring independence outright as they did last week, said: "If it resulted in greater autonomy, greater sovereignty, greater independence — even total independence — provided it's done peacefully, it's something we would support."

"We never said we would not support it," he said.

The US Secretary of State, Mr Baker, called on Yugoslavs to exercise restraint and said that only a decision by all parties to sit down and discuss their problems could prevent further violence and bloodshed.

"We laid down some very strong markers with the central Government with respect to the use of force. We think they have gone beyond those markers," said Mr Baker.

In BONN, the foreign ministers of Germany and Austria said today that it might be time for the United Nations to intervene.

The two countries also stepped up pressure on Belgrade, with Germany's Hans-Dietrich Genscher saying continued hostilities against the rebel republic of Slovenia would seriously affect relations with Bonn.

Mr Genscher said no one should expect miracles from a crisis meeting of the Conference on Security and Cooperation in Europe (CSCE) today or from the European Community, which is also trying to mediate.

PEREZ: 'NO'

Geneva, Wednesday

The United Nations Secretary-General, Mr Javier Perez de Cuellar, today ruled out UN action over Yugoslavia pending the outcome of European attempts to restore peace. He was following events in Yugoslavia, which he described as serious, with concern. Mr Perez de Cuellar said: "At this point we must avoid a duplication of efforts. Any action by the United Nations at this point would appear as a kind of interference in European efforts." — Reuter

Austrian Foreign Minister Alois Mock said his country was considering how best to arrange a special session of the Security Council on Yugoslavia if one became necessary.

"We will certainly have to examine this in the near future if other means turn out to be ineffective," he said.

The US ambassador to the United Nations, Mr Thomas Pickering, told journalists in Bonn that the organisation could become involved as a last resort if other peace efforts failed.

"The United Nations has no role in Yugoslavia now," he said.

The Yugoslav army sent a large armored convoy towards the north of the country today after vowing to smash Slovenian independence forces.

Mr Genscher, who chairs a new CSCE body aimed at dealing with crises in Europe, said the army was out of control.

The Austrian Foreign Minister, Mr Mock, said: "The army leadership has actually taken over the political leadership of the country." He called for international pressure on Belgrade to stop the use of force.

"All political and economic means must be used, including stopping all help to the central Government, so that we are not forced to use other means later," he said.

The German Foreign Ministry also urged the Yugoslav army to stop fighting.

"A continuation or even intensification of hostilities against Slovenia would have serious effects on cooperation between Germany and Yugoslavia," it said in a statement. — Reuter

The mothers of Serbian troops fighting in Slovenia storm the Parliament in Belgrade and demand their sons be brought home.

Civilian control crippled

By TONY BARBER, Belgrade, Wednesday

When the Yugoslav army's chief of staff, General Blagoje Adzic, pledged to wage war in Slovenia until his troops gain control, he demonstrated the crippled condition of the country's civilian federal authorities.

The armed forces are nominally responsible to the presidency. But it is clear that the military leadership is acting with almost total independence.

Yugoslavia has three branches of federal power: the presidency, the Parliament and the Government. The presidency has eight members, one from each of the six republics and two provinces, and is the country's highest constitutional authority. Each region takes it in turn to head the presidency for one year. The intention was to make sure that no one nationality could dominate. However, the arrangement was a recipe for political paralysis.

The presidency reflects the wider divisions of Yugoslavia. On one side are Slovenia and Croatia, usually backed by Macedonia and Bosnia-Herzogovina; on the other are Serbia, the Serbian-controlled provinces of Kosovo and Vojvodina, and Montenegro. In May, Serbia was supposed to hand the leadership of the presidency to Croatia, but refused to do so, thus depriving Yugoslavia of a legal head of state and head of the armed forces.

On Sunday night, Serbia lifted its veto after pressure from the EC, and a non-communist from Croatia, Mr Stipe Mesic, became President. But if the EC thought this would break the political logjam, it was deluding itself. For Yugoslavia's military leaders are mostly Serbian communists who are sworn enemies of Mr Mesic, and have no intention of obeying his orders. In addition, Serbia's representative on the collective presidency, Mr Borisav Jovic, sees no point in cooperating with Mr Mesic, who is committed to a "union of sovereign states" as opposed to the Serbian desire for a more centralised Yugoslavia. Mr Jovic can count on the support of Kosovo and Vojvodina, since Serbia has stripped these two of their autonomy.

General Adzic: war pledge

Mr Markovic: powerless

The picture is complicated by Slovenia which regards itself as independent and thus no longer obliged to attend sessions of the presidency. "The balance of power on the presidency can be neither the basis for an agreement on equal terms, nor for negotiations on mutual relations," said Mr Janez Drnovsek, Slovenia's member of the presidency.

Parliament is relatively weak, having been used by Tito for decades as a virtual rubber stamp for Communist Party decrees. The Government is headed by Mr Ante Markovic, the Prime Minister, and the organ of power on which the EC has pinned its hopes for a solution.

Such hopes are probably vain. In almost three years of office, Mr Markovic has proved incapable of stopping each republic from going its own way. Armed militias have sprung up with the Government powerless to intervene. Mr Markovic's attempt to set up a democratic, all-Yugoslav political party to support his Government, has collapsed.

Federal control of the economy is feeble, spectacularly demonstrated in December when Serbia's state bank made a loan to the Serbian Government of 18 billion dinars (then worth about $A1680 million). This amounted to robbing the Yugoslav National Bank, since the Serbian bank itself had no funds.

Mr Markovic has made it plain that the Yugoslav army leadership has not kept him informed of every move made in the past week. He has hinted that he regards the force used as unacceptable. Understandably, the leaders of Slovenia were sceptical that the Federal Government could keep its side of the bargain in the ceasefire, agreed on Sunday. Their suspicions have been justified.

In Mr Markovic's native Croatia, there is talk that he would like to set himself up as a strongman to rule Yugoslavia. The reality is that real power rests with the presidents of the six republics and the armed forces.

— Independent

Croats under pressure to step in

By STEPHEN ENGELBERG, Zagreb, Wednesday

Pressure is growing on the Yugoslav republic of Croatia to intervene on the side of Slovenia, its neighbor and ally.

Officials in Zagreb, the capital of Croatia, say they understand the chaos that would probably follow if they simultaneously challenged the republic's restive Serbian minority and the 55,000 Yugoslav army troops stationed within Croatia.

But they insist that they will not stand aside if the army gains the upper hand against the Slovenes and said the violence in Slovenia had strengthened their resolve to secede.

It appeared that yesterday's heavy fighting between Slovenes and the Yugoslav army will not be sufficient to propel the Croats into the conflict, even though the army moved columns of tanks bound for Slovenia from bases in Croatia. The deployment drew sharp protest from the Croats and attempts by civilians to block the troops' progress.

But Mr Mario Nobilo, spokesman for the Croatian president, Mr Franjo Tudjman, warned: "You should have no doubt where we would be if it escalates.

"There has been some criticism from the public and among our journalists that we didn't react to the initial fighting, which lasted only two days. We said then that if it escalated, and if Croatian territory were used for large-scale attacks, we would not tolerate it."

Civil aviation authorities in Belgrade closed the airport in Zagreb yesterday and in two other Croatian cities, apparently reserving the runways for military transport planes.

The differing approaches taken by Slovenia and Croatia, the most prosperous and Westward-looking of Yugoslavia's six republics, reflect their disparate makeup.

Slovenia is a compact republic of just under two million people. Nearly all its citizens are of the same ethnic origin and live within the republic's borders.

Croatia's nearly five million people include 600,000 Serbs, many of whom are terrified at the prospect of living as a minority in an independent Croatia.

Ever since the nationalistic, anti-communist party led by Mr Tudjman won elections last year, some of the Serbs have mounted an increasingly effective war of attrition against the Croatian Government.

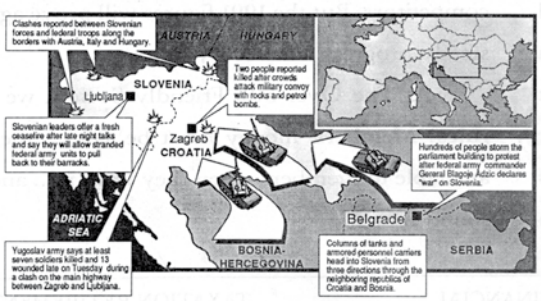
They have taken control of police stations in small towns and killed more than two dozen Croatian officers, including a police chief on Monday in the city of Osijek.

Croatian officials insist the attacks are being orchestrated from Serbia and by junior officers of the Yugoslav army.

On Monday, Croatia announced the arrest of two army officers for what it termed illegal possession of arms and explosives.

Many analysts think that the fissure between Serbs and Croats, among the sharpest in a nation where longstanding enmity is commonplace, is the strongest force driving Yugoslavia apart.

— New York Times



Army closes in on rebels

FROM PAGE ONE

cheered as the tank transporters drove past.

Two columns of 20 tanks each later peeled off into areas of Croatia where there had been clashes between Croat forces and armed members of the Serb minority.

In his television broadcast last night, General Blagoje Adzic, said the army was at war with Slovenia. He said the high command had been forced to begin full-scale combat activity and would use all the power at its command to end the war quickly and force Slovenia to observe the ceasefire.

Hours after General Adzic spoke, Slovenia declared a unilateral ceasefire following talks in Ljubljana with Mr Mesic, who had to take shelter underground during yesterday's air raid on the city.

More air raids were expected today as federal forces seek to knock out Slovenian communication towers and try to intimidate the population. The rebels possess hand-held anti-aircraft missiles but they are thought to be few in number.

The Slovenes said they were prepared to ease their insistence on trapped Yugoslav units relinquishing their weapons before being allowed to go back to their barracks. Armored vehicles, they said, could be withdrawn on transporters.

But the offer of a last-minute truce was rejected by a federal army whose top officers clearly lost all patience with Slovenia and perhaps the other breakaway republic, Croatia, as well.

A truce, the high command said today, was no longer possible under existing circumstances.

Mr Mesic, a Croat, is despised by General Adzic, a Serb from Croatia whose family was massacred by pro-Nazi Croats in World War II.

General Adzic last night criticised Mr Mesic's attempt to negotiate with the Slovenes while they were "waging a war" against Belgrade. Slovenian forces, he said, hated Yugoslavia from the bottom of their hearts.

He accused them of acting in a most brutal manner and concluded that he Yugoslav army could not accept surrender.

His tone reignited concern in many parts of Yugoslavia that a military coup in Belgrade may be imminent. Mr Mesic said the army had not been represented at the truce talks yesterday even though the agreement worked out last night bore the approval of federal defence ministry.

No serious incidents were reported overnight in Slovenia. But in Croatia at least two people were killed and several others wounded after protestors threw molotov cocktails at armored vehicles trying to leave a federal base on the outskirts of Zagreb.

The Slovenian territorial army, police and vigilantes have sealed off all the roads leading into their rebel state from Croatia. The terrain is mountaineous and thickly wooded, a perfect site for guerilla warfare.

4 July
MELBOURNE
The Age,
4 July.

4 July

MELBOURNE
The Australian
4 July, p.1

THE AUSTRALIA

NUMBER 8355 THURSDAY JULY 4 1991 60

Army sends tank force to crush rebel Slovenes

By NICOLAS ROTHWELL in Slovenia and agencies

A column of Yugoslav People's Army tanks, troops and heavy artillery crashed across the Croatian border last night, heading for the rebel republic of Slovenia, following orders from the high command to crush independence fighters.

The column stretched for 32km and included thousands of troops, heavy artillery, armoured personnel carriers and 140 tanks on transporters.

It was the largest active battle formation assembled in Eastern Europe since the Soviet invasion of Czechoslovakia in 1968.

The military leadership dismissed two ceasefire offers negotiated by its official commander-in-chief, the new Yugoslav President, Dr Mesic of Croatia, virtually confirming fears that the army had effected a coup d'etat.

The chief of staff of the federal army, Colonel-General Blagoje Adzic, told a shocked nation: "We will strike so that the war imposed on us is as short as possible.

"We will find even those who are hiding in their holes. We will establish control and bring things to an end."

Yugoslavia at war → Page 7

Dr Mesic implied last night that if the army did not comply with his acceptance of the ceasefire deal, it would in effect be mounting a coup.

He said: "While I am still here the coup is not yet a reality, although there have been threats.

"But Adzic said the army would move unless the attacks stop. There have not been any attacks. What happens here was defence and the army can return to its barracks."

The Slovenian Government appealed last night for international observers to protect it.

The tanks in the armed column began leaving Belgrade, the federal and Serbian capital, at 2am local time and some were still leaving 3½ hours later.

The column was likely to reach the Croatian capital, Zagreb, just east of the Slovenian border, in the early afternoon local time.

Police trucks with loudspeakers warned people in Slovenian border towns to stay at home, while in Belgrade many Serbs turned out in the early hours to cheer the convoy as it set off.

But families of federal soldiers caused pandemonium earlier when they stormed the Serbian legislature, demanding the return of their sons and fathers, and shouting "traitors" at deputies.

They held up proceedings for two hours.

General Adzic told parents of Serbs called up for combat duty: "If we want Yugoslavia, we must fight for it. If we want peace, we must now unfortunately win it by war. And in every war casualties are unavoidable."

General Adzic is widely viewed as the most hardline military chief. A Bosnian Serb, he saw his immediate family killed by Croats during World War II.

Despite desperate efforts, politicians in the Slovenian capital, Ljubljana, have not been able to raise any response from the federal army to their communications.

Slovenian officials fear the army is still carrying out a plan, conceived long ago, for the occupation of Slovenia and the toppling of its Government.

Slovenia's Information Minister, Mr Jelko Kacin, said: "The final outcome depends on the reactions of the international community. In this country there is no one in a position to order the army."

The Slovenian territorial defence forces say they have a substantial number of light anti-armour weapons — enough to resist the 400 tanks on their territory already — but no air support and only a few short-range missiles.

They admit they have nothing like the fire power needed to stop the tank column headed in their direction.

Smaller columns of army tanks had left their bases in Croatia earlier to relieve besieged pockets of federal soldiers in Slovenia, sparking widespread resistance from Croatian civilians and militia in the worst fighting since the two republics declared independence.

Yugoslav warplanes screamed in to attack Slovene fighters as soldiers on the ground used tank cannons, mortar fire and automatic weapons in an effort to break through the encircling forces.

In the Krakovski forest, near the Croatian border, a column of Yugoslav armoured cars was ambushed by nationalists armed with rocket launchers and anti-tank weapons.

The soldiers, said to be retreating to their barracks in the neighbouring republic, were held up by a barricade of vehicles across the road and attacked by militiamen. Eight soldiers were reported killed and three wounded.

Air force jets fired on the trucks. Heavy vehicles were

Continued — Page 7

Federal troops run to defensive positions during a battle near the Croatian-Slovenian border yesterday — Reuters pictures

World condemns 'madness'

PRAGUE: The German Foreign Minister, Mr Hans-Dietrich Genscher, last night accused the Yugoslav army of "going mad" and waging war against its own people.

Mr Genscher said the Yugoslav army was "quite clearly under no political control and acting on its own initiative" and warned that its action was encouraging the break-up of Yugoslavia.

The Yugoslav army was firmly committed to the old communist system and was using force in an effort to retain its old power, Mr Genscher said here before the start of an emergency meeting of the Conference on Security and Co-operation in Europe.

His comments came as the United States reversed its previous policy and said it would back moves for independence in Croatia and Slovenia, if it could be achieved "peacefully".

President Bush continued to urge the warring sides to abide by a European Community-backed ceasefire, but the administration no longer stressed the need for the country to remain united.

State Department spokeswoman Ms Margaret Tutweiler said: "We support whatever the Yugoslavian people decide . . ."

Asked if the Yugoslav crisis should be discussed in the United Nations Security Council, Mr Genscher replied: "I no longer exclude this."

But the UN secretary-general, Mr Javier Perez de Cuellar, yesterday ruled out UN action.

Demonstrators storm the Serbian legislature yesterday

YUGOSLAVIA

Transcript of part of News Conference given by the Prime Minister in Parliament House, Canberra on 4 July 1991

Journalist: Prime Minister what's the latest information that you have on Yugoslavia?

Prime Minister: Well it seems to be the case now that there are further talks going on, that the tanks of the Yugoslav Army are halted at the border of Croatia. And I want to say these things about what's happening there. Of course, we deplore the use of force and the violence that's occurred. I welcome the efforts at mediation that have been undertaken by the - particularly by our European friends. We were very much concerned to hear the reports that the Yugoslav Army seemed to be operating beyond civilian control. It is quite clear that the movement towards democracy in Slovenia and Croatia has considerable momentum now and that the pre-existing state of Yugoslavia is not going to be able to be held together under the arrangements that have existed to this point. We deeply hope that the relations between what had been the constituent parts of Yugoslavia will be able to be resolved peacefully. Of course as far as Australia's concerned if Slovenia and Croatia come to a point where they satisfy the requirements of independent statehood, then we would recognise them. But the important point to make, I believe, is the one I have, that we want to see these matters resolved peacefully and in an acceptable and orderly fashion, and I would take this opportunity of congratulating the people in Australia of Yugoslav origin, from whatever part of that country they may have come, for the restraint that they have exercised here in Australia. I congratulate them on that and certainly hope and expect that that will continue to be the case.

4 July
Mt. MEE - QLD

Slovenski Narodni Svet, Queensland
- Slovenian Council of Queensland -

M. Cuderman, (Secretary)
Campbells Pocket Rd
Mt Mee, Q. 4521
Tel: 074 98-2147

Dr. J. HEWSON, M.P.
Leader of the Opposition
Parliament House,
Canberra ACT, 2600

Dear Sir

WE AUSTRALIAN CITIZENS OF SLOVENIAN DESCENT ARE DEEPLY CONCERNED BY THE RECENT EVENTS IN SLOVENIA.

ALL QUEENSLAND SLOVENIANS RESPECTFULLY ASK YOU TO EXPRESS, IN THE STRONGEST TERMS, YOUR DISAPPROVAL OF ACTIONS TAKEN AGAINST SLOVENIA BY THE YUGOSLAV ARMY.

Please Mr. Hewson, help Slovenia by recognition.

Yours faithfully

Mirko Cuderman

Mt. Mee Jul. The 4. 1991

Slovensko Pismo
Year 2,
No. 7-8,
p. 67.

NEWS CONFERENCE
PRIME MINISTER Mr.Bob Hawke
Parliament house-on 4 July 1991

Prime Minister:Well, it seems to be the case now that there are further talks going on, that the tanks of the Yugoslav Army are halted at the border of Croatia. And I want to say these things abouth what is happening there. Of course, we deplore the use of force and the violence that's occured. I welcome the efforts at mediation that have been undertaken by the particularly our European friends.
We were very much concerned to hear the reports that the Yugoslav Army seemed to be operating beyond civilian control.It is quite clear that the movement towards democracy in Slovenia and Croatia has considerable momentum now and that the pre-existing state of Yugoslavia is not going to be able to be held together under the arrangements that have existed to this point. We deeply hope that the relations between what had been the constituent parts of Yugoslavia will be able to be resolved peacefully. Of course as far as Australiais concerned if Slovenia and Croatia come to a point where they satisfy the requirements of independent statehood, then we would recognise them. But the important point to make, I beleive, is the one I have, that we want to see this matters resolved peacefully.....I would take this oportunity of congratulating the people in Australia of Yugoslav origin, from whatever part of that country they may have come, for the restraint that they have exercised here in Australia. I congratulate them on that and certainly hope and expect that that will continue to be the case.

5 July
CANBERRA

SECRETARY OF THE AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE,-
FOR THE SLOVENIAN WORLD CONGRESS,-
FAX:(3)762 6830,-
Att.Stanka Gregoric,-

To: The PRIME MINISTER,-
The Hon. R.J. Hawke,-
Parliament House,-
Canberra 2601,-

To: The MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS,-
The Hon. Gareth Evans,-
Parliament House,-
Canberra 2601,-

Dear Sirs,-

On behalf of the Australian Slovenian Conference we again urge the Australian Government:,-
1. To immediately recognize the Republic of Slovenia as an independant and sovereign state. Under the federal Constitution of Yugoslavia a constituent republic has the right to secede from the Yugoslav Federation. In april 1990 democratic elections were held and on 23 rd December 1990 a Referendum was held at which over 88 % of voters supported the independance of Slovenia.,-
On 25 th June 1991, the Republic of Slovenia was proclaimed by the democratically elected Government, pursuant to the legal right of Slovenia to secede as state in the Federal Constitution.,-
2.To immediately condemn the use of force and all aggressions by the occupational forces on the Yugoslav Army, which is occupying the Republic of Slovenia contrary to international law.,-
3.
We request the Australian Government, which has an unparalleled record for the defence of democratic nations, to take immediate steps to recognize Slovenia at international law as an independant and sovereign state and to halt the use of force by the occupation forces.,-

Preamble, 1974. Federal Constitution of the Socialist Republic of Yugoslavia:,-
"On the basis of the rights of every nation to self determination, THAT INCLUDE ALSO THE RIGHT RIGHTS OF SECCESSION the nations of Yugoslavia decided on the basis of free will.....to union into the Federal Republic of free and equal nations and nationalities.",-

Yours sincirely,-
Marjan Kovač,-

President,-

Alfred Breznik,-
Ref.for the national politics ASK,-

Melbourne, 5.7.91.,-

5 July
SLOVENIA

Janez KRANJC
Professor of Law
University of Ljubljana
Kongresni trg 11
YU-61 000 Ljubljana
Fax Nr. (3861) 33 18 09

Mrs. & Mr.
Sherrie & Pavel S R A J
55 Holyrood street
HAMPTON, VICTORIA
31 88 MELBOURNE
Australia, Fax Nr. 03 598 87 00

Draga Pavel in Sherrie,

V zvezi z vajinim klicem vama sporočam naslednje:

Rezultat slovenskega referenduma so bili naslednji:
udeležba je bila malenkost več kot 93%;
za samostojno Slovenijo je glasovalo 88,5% volilnih upravičencev
proti je glasovalo 4% volilnih upravičencev
neveljavnih je bilo 0,9% glasovnic volilnih upravičencev.

Ustava SFRJ (tj. Socialistične federativne republike Jugoslavije) iz leta 1974 vsebuje že na samem začetku temeljnih načel naslednje besedilo:

*Izhajajoč iz **pravice vsakega naroda do samoodločbe, ki vključuje tudi pravico do odcepitve**, so se narodi Jugoslavije na podlagi svobodno izražene volje v skupnem boju vseh narodov in narodnosti v narodnoosvobodilni vojni in socialistični revoluciji v skladu s svojimi **zgodovinskimi težnjami, zavedajoč se**, da je nadaljnja krepitev bratstva in enotnosti skupni interes, skupaj z narodnostmi, s katerimi živijo, združili v zvezno republiko **svobodnih in enakopravnih narodov in narodnosti** in ustvarili socialistično zvezo delovnih ljudi - Socialistično federativno republiko Jugoslavijo, v kateri v interesu vsakega naroda in vsake narodnosti posebej in vseh skupaj uresničujejo in zagotavljajo ...*
nacionalno enotnost in neodvisnost.

V normativnem delu ni več izrecnega sklicevanja na pravico do odcepitve, vendar se mi zdi začetek preambule oziroma temeljnih načel dovolj jasen in načelo formuliran.

Lep pozdrav, prisrčna hvala in veliko uspeha pri vajinem plemenitem prizadevanju. Upam, da nas ne bodo do našega priznanja že vseh pobili. Sicer pa je morala zaenkrat zelo visoka.

Vaš

Janez Kranjc

5 July
MELBOURNE

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
P.O.BOX 197 Kew Victoria 3101 Australia
AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

URGENT

SECRETARY OF THE AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR THE SLOVENIAN WORLD CONGRESS
FAX:(3)762 6830
Att.Stanka Gregoric

To: The PRIME MINISTER
The Hon. R.J. Hawke
Parliament House
Canberra 2601

To: The MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS
The Hon. Gareth Evans
Parliament House
Canberra 2601

Dear Sirs

On behalf of the Australian Slovenian Conference we again urge the Australian Government:

1. To immediately recognize the Republic of Slovenia as an independant and sovereign state. Under the federal Constitution of Yugoslavia a constituent republic has the right to secede from the Yugoslav Federation. In april 1990 democratic elections were held and on 23 rd December 1990 a Referendum was held at which over 88 % of voters supported the independance of Slovenia.
On 25 th June 1991, the Republic of Slovenia was proclaimed by the democratically elected Government, pursuant to the legal right of Slovenia to secede as state in the Federal Constitution.
2. To immediately condemn the use of force and all aggressions by the occupational forces on the Yugoslav Army, which is occupying the Republic of Slovenia contrary to international law.

We request the Australian Government, which has an unparalleled record for the defence of democratic nations, to take immediate steps to recognize Slovenia at international law as an independant and sovereign state and to halt the use of force by the occupation forces.

Preamble, 1974. Federal Constitution of the Socialist Republic of Yugoslavia:
"On the basis of the rights of every nation to self determination, THAT INCLUDE ALSO THE RIGHTS OF SECCESSION the nations of Yugoslavia decided on the basis of free will.....to union into the Federal Republic of free and equal nations and nationalities."

Yours sincirely
Marjan Kovač

President
FOR S. Gregorič
Alfred Breznik
Ref.for the national politics ASK

Melbourne, 5.7.91.

5 July
MILDURA

Dear Sir,

I, AUSTRALIAN CITIZEN OF SLOVENE DESCENT,
DEEPLY CONCERNED BY THE RECENT EVENTS IN SLOVENIA,
RESPECTFULLY ASK YOU TO EXPRESS, IN THE STRONGEST
TERMS, YOUR DISAPPROVAL OF ACTIONS TAKEN AGAINST
SLOVENIA BY THE GOVERNMENT OF YUGOSLAVIA.

Signature Jozica Gerden Name JOZICA GERDEN
Address 1 CHARLES COURT
MILDURA, VIC. AUSTRALIA Post Code 3500

RIGHT HONOURABLE
PRIME MINISTER MR. BOB HAWKE,
PARLIAMENT HOUSE, CANBERRA,
A.C.T. 2600.

JOZICA GERDEN
1 CHARLES COURT
MILDURA, VICTORIA 3500

Mildura, 5/7/91

Dear Prime Minister,

The Slovenian Community of Sunraysia urge you to give full support to the Republics of Slovenia and Croatia in its deeply felt and united desire for a real freedom and independence.

The sovereignty and democratic independence of Republics must be guaranteed so that it's citizens are able to enjoy the freedom that we take for granted in Australia. We fear for our relatives and more bloodshed, if international recognition is delayed much further. We believe that the 'forced' three months 'moratorium' is nothing more than prolonged suffering to the people concerned.

You and your Government have taken a strong stance of support for others to be democratically free in China, South Africa and U.S.S.R. We ask you now also to support Slovenia and Croatia and to encourage the thousands of Australians of Slovene and Croatian desent, who wish their homeland to be secure and free.

Yours sincerely,

Jozica Gerden

Jozica Gerden
for Slovenian Community of Sunraysia

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND TRADE

CANBERRA, A.C.T. 2600

24 July 1991

Professor G.H. and Mrs I. Russell
c/o Post Office
CULLULLERAINE VIC 3496

Dear Professor and Mrs Russell

Thank you for your letter dated 5 July 1991 addressed to the Minister for Foreign Affairs and Trade concerning Slovenian independence. Senator Evans has asked me to reply on his behalf.

Senator Evans is following events in Yugoslavia very closely. He remains concerned about the difficult security situation and the continuing loss of life.

Attached are copies of Senator Evans's two most recent press releases dated 27 and 28 June 1991 and a transcript of an extract of the press interview with the Prime Minister on 4 July which states the Government's position regarding the Croatian and Slovenian declarations of independence.

Yours sincerely

Roland Rich
Acting Assistant Secretary
Central Europe and USSR Branch

5 July
MILDURA

HONORABLE MINISTER OF
FOREIGN AFFAIRS AND TRADE
PARLIAMENT HOUSE, CANBERRA, A.C.T.

JOZICA GERDEN
1 Charles Crt.
MILDURA, VIC.3500

Mildura, 5/7/1991

Dear Senator Gareth Evans,

This letter is to urge you to make a public statement supporting the Republic of Slovenia in its deeply felt and united desire for a real freedom and independence.

The sovereignty and democratic independence of Republics must be guaranteed so that it's citizens are able to enjoy the freedom that we take for granted in Australia. We fear for our relatives and further bloodshed, if international recognition is delayed much further.

You and your Government have taken a strong stance of support for others to be democratically free in China and South Africa. We ask you now also to support the Slovenes and to encourage the thousands of Australians of Slovene and Croatian desent, who wish their homeland to be secure and free.

Yours sincerely,
Jozica Gerden for
Slovenian Community of Sunraysia

5 July

MILDURA

RIGHT HONOURABLE
PRIME MINISTER MR. BOB HAWKE,
PARLIAMENT HOUSE, CANBERRA,
A.C.T. 2600.

JOZICA GERDEN
1 CHARLES COURT
MILDURA, VICTORIA 3500

Mildura, 5/7/91

Dear Prime Minister,

The Slovenian Community of Sunraysia urge you to give full support to the Republics of Slovenia and Croatia in its deeply felt and united desire for a real freedom and independence.

The sovereignty and democratic independence of Republics must be guaranteed so that it's citizens are able to enjoy the freedom that we take for granted in Australia. We fear for our relatives and more bloodshed, if international recognition is delayed much further. We believe that the 'forced' three months 'moratorium' is nothing more than prolonged suffering to the people concerned.

You and your Government have taken a strong stance of support for others to be democratically free in China, South Africa and U.S.S.R. We ask you now also to support Slovenia and Croatia and to encourage the thousands of Australians of Slovene and Croatian desent, who wish their homeland to be secure and free.

Yours sincerely,

Jozica Gerden

Jozica Gerden
for Slovenian Community of Sunraysia

6 July

SYDNEY

Return of Dušan Lajovic from Slovenian World Congress in Ljubljana, Slovenia.

6 July

MELBOURNE

Herald-Sun, 6 July.

Herald Sun 6th July '91

SLOVENIA SETS SOLDIERS FREE

BELGRADE — Slovenia said last night it had complied with demands to lift blockades at Yugoslav military bases and free federal army prisoners.

The rebel republic, however, defied orders from Yugoslavia's collective presidency to withdraw troops from combat positions and turn over control of border posts.

Slovenian Information Minister Jelko Kacin said blockades at federal army bases had been lifted by yesterday's deadline set by the presidency.

He said trucks were taking the federal tanks from around Brnick airport in the capital of Ljubljana back to their bases.

Earlier yesterday, Slovenia agreed it would free its federal army prisoners and shuttle them out of the republic aboard a train scheduled to leave Ljubljana late last night.

More than 2000 Yugoslav soldiers have surrendered or deserted during the fighting sparked by Slovenia's declaration of independence on June 25.

Slovenia's conciliatory moves came as foreign ministers from the European Community decided to send three officials to monitor the ceasefire.

Control of Slovenia's 27 international border posts is most likely to shatter the fragile peace in the Balkan federation.

Neither side is willing to compromise on the border posts, which Slovenia considers an important symbol of its statehood.

The posts are marked by signs and flags signifying the Republic of Slovenia instead of Yugoslavia.

Two days after Slovenia and neighboring Croatia declared their independence on June 25, Slovenia seized the posts and triggered the week of widespread fighting that nudged Yugoslavia closer to disintegration.

Slovenia had strengthened barricades in Ljubljana, replacing buses and trucks blocking streets with iron girders fortified by barbed wire.

● The tension shows as mothers of Yugoslav soldiers join a Zagreb rally to demand that their sons be allowed to come home in peace.

But the truce reached on Thursday seemed largely intact, although the issues that plunged the two sides into widespread combat during the past week remained unresolved.

Skirmish

Despite Yugoslav army reports of skirmishes with Slovenian fighters overnight, there appeared to be no new threat of military action.

The 35-nation Conference on Security and Co-operation in Europe, meeting in Prague, agreed yesterday to support and take part in a European Community observer mission to monitor the truce.

The EC foreign ministers expected to discuss the organisation of such a mission during their meeting in The Hague.

Meanwhile, Serbia, the largest Yugoslav republic, said it opposed independence for Croatia, which has a large ethnic Serbian minority, but might accept a separate Slovenia.

● The Australian Slovenian Conference has again urged the Prime Minister, Mr Hawke, to recognise Slovenia as an independent state.

— AP

6 July

BRISBANE

The Courier Mail, 6 July.

SATURDAY, JULY 6, 1991

Weekend World

Slovenia stands firm

By **BRUCE WILSON**
in Zagreb

THE Slovenian rebel Government yesterday defied an ultimatum from Yugoslavia's central Government to disband its territorial army and restore border posts to federal control.

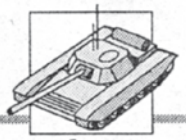
Eight hours after the eight-point demand deadline expired at midnight, there had been no army action taken against Slovenia.

Control of the border crossing issue which led to savage skirmishing between the Slovenian Territorial Defence Force and the Yugoslav army a week ago.

Yesterday Slovenia was adamant it would not surrender control of the border posts.

The only clashes reported overnight were not in Slovenia but in neighboring Croatia where groups of armed Serbs and Croats clashed in villages in the eastern region near the Serbian border.

These were scene as renewal of old hatreds, perhaps inflamed by the crisis caused by the independence declarations taken by Croatia and Slovenia last week, but not directly linked to the political crisis.



Yugoslav crisis

The huge army columns of tanks, infanty and artillery which left Belgrade two days ago remain in bivouacs in Croatia and Bosnia-Hezgovina.

There were signs the Slovenian intransigence against all demands from Belgrade was testing not only the patience of the presidency but also of the international community whose sympathies had, to an extent, been with the breakaway republics after the heavy-handed response by the army.

Control of the border posts — considered symbolically essential by both Slovenes and the central Government — emerged once again as the major threat to peace.

A Slovenian Government spokesman said yesterday that the new Government "will never give up control" of the posts. Even if Zagreb, where sympathy naturally lies overwhelmingly with the Slovenian Government, observers said it was acting "incautiously".

SOLDIERS of the Slovenian militia rest in Sezana after Yugoslav army withdrew from the small town near the Italian border.

7 July

MELBOURNE

Stanka Gregorič in Anica Markič sta obiskali ameriški konzulat v Melbournu. Na recepciji so jima povedali, da je konzul prezaposlen za pogovor z njima, da bi lahko prevzel informacije, katere sta pripravili.
Anica in Lojze Markič, Stanka Gregorič in Štefan Merzel so se udeležili srečanja skupnega sestanka s predstavniki drugih narodov.
Stanka Gregorič in Stanko Prosenak sta se priključila tudi sestanku predstavnikov slovenske skupnosti z avstralskim ministrom za emigracijo, Gerryjem Handom. Stanka mu je izročila sveženj raznih informacij in dokumentov, med drugimi tudi Ustavo Jugoslavije, ki v svoji preambuli iz leta 1974 govori o tem, da imajo narodi Jugoslavije pravico do osamosvojitve, vključno s pravico do odcepitve.
Stanka Gregorič and Anica Markič had an appointment at the American Consulate in Melbourne, but were told, once all prepared with the information and documents at the reception, the Consul was too busy to see them ot take the prepared material.
Stanka Gregorič and Stanko Prosenak attended a meeting together with other representatives of Slovenian community with the Australian Minister for Immigration Hon. Gerry Hand MP. Stanka gave him many documents, among them the Statute of Yugoslavia, which stated in 1974, the nations of Yugoslavia have the right to become independent includung the right to suceede.

Anica Markič and Stanka Gregorič went to American Consulate in Melbourne to present a petition. The Consul cancelled the appointment.

7 July
MELBOURNE

APPEAL TO USA EMBASSY IN MELBOURNE 10-7-1991

IT IS OF UTMOST IMPORTANCE THAT FURTHER BLOODSHED IS PREVENTED. THIS CAN ONLY BE DONE BY USA AND OTHER WESTERN NATIONS RECOGNISING THE WILL OF SLOVENIAN PEOPLE. THEIR DESIRE TO BE AN INDEPENDENT STATE

THE LATEST FAX FROM LJUBLJANA, NAMELY DR. JANEZ DULAR, MINISTER FOR SLOVENIANS ABROAD, EMPHASISES THAT A SERIOUS THREAT STILL EXISTS FROM THE ARMY TO ATTACK SLOVENIA AGAIN. SLOVENIA IS THEREFORE STILL UNDER CONSIDERABLE DANGER.

SLOVENIANS LIVE IN GREAT FEAR THAT MORE INNOCENT LIVES WILL BE LOST, FURTHER DESTRUCTION OF COMPLEXES AND HOMES IS A VERY STRONG POSSIBILITY. THIS IS MENTAL TRAUMA, THAT THEY ARE EXPERIANCING, BECOMING FURTHER MORE DETERMINED THAT THEY DO NOT WANT TO BE A PART OF YUGOSLAVIA ANY LONGER. THESE PEOPLE SUPPORT THEIR SLOVENIAN GOVERNMENT, THE PEOPLE THEY ELLECTED IN A DEMOCRATIC MANNER, FURTHER EXPRESSING THEIR DESIRE BY 93% PARTICIPATING 88.5 FOR VOTE AT A PLEBISCITE FOR AN INDEPENDENT STATE LAST DECEMBER. EVERYONE WE SPEAK TO FROM SLOVENIA CLAIMS THAT THEY ARE PREPARED TO FIGHT FOR THEIR FREEDOM TO THE VERY END. THERE IS NO GOING BACK!!!!

TILL NOW SLOVENIA WAS NOT TAKEN SERIOUSLY ENOUGH, NOT BY YUGOSLAVIA, NOT BY THE REST OF THE WORLD.

ON BEHALF OF SLOVENIAN GOVERNMENT, ON BEHALF OF SLOVENIAN PEOPLE, WE STAND HERE TODAY APPEALING TO USA GOVERNMENT TO LISTEN TO THE PLIGHT OF THESE PEOPLE. ALL THEY WANT IS RECOGNITION, TO BE RECOGNISED BY DEMOCRATIC NATIONS. AFTER ALL IT IS A DEMOCRATIC RIGHT OF EVERY NATION GREAT OR SMALL TO BE ABLE TO CARVE ITS OWN FUTURE. TO BE MASTERS OF THEIR OWN DESTINY.

IT IS IN THE CONSTITUTION OF YUGOSLAV FEDERAL GOVERNMENT THAT EVERY STATE HAS THE RIGHT TO SECEDE IF THEY SO WISH _ THAT IS WHAT SLOVENIANS WANT. BOTH, MONTENEGRO AND SERBIA HAVE EXPRESSED THAT THEY DO NOT OPPOSE TO THIS DECISION ANY LONGER , WHETHER THEY MEAN THIS OR NOT REMAINS TO BE SEEN, FOR WE ALL KNOW THAT THESE TWO STATES STILL HAVE COMMUNIST GOVERNMENTS.

THE ARMY IS THE BIGGEST THREAT. THESE GENERALS ARE A LAW UNTO THEMSELVES, ASWE HAVE ALREADY SEEN, WITH NO VALUE FOR A HUMAN LIFE, NOR ANY CONSIDERATION FOR ANY PROPERTY INCLUDING CHURCHES AND HOSPITALS.

PLEASE ROCOGNISE AND SUPPORT SLOVENIA AND CROATIA. THE REST OF THE WORLD IS WATCHING YOUR GOVERNMENT. ONLY PEACEFUL PATH WITH DIALOG TO FREEDOM AND DEMOCRACY IS THE RIGHT PATH, OTHERWISE USA TOO, ALONG WITH OTHER WESTERN NATIONS WILL HAVE TO SHOULDER ITS SHARE OF RESPONSIBILITY SHOULD FURTHER BLOODSHED OCCUR.

Anne (Anica) Markič

7 July

MELBOURNE
The Age, July 7

US warns Yugoslav republics

BELGRADE: Yugoslavia's rebellious republics were yesterday warned by both the country's Prime Minister and the US not to go ahead with plans to secede.

Prime Minister Ante Markovic told the republics of Slovenia and Croatia that he would use all legal means at his disposal to prevent them seceding without the prior agreement of his Government.

And in a one-day visit to the capital, the US Secretary of State, Mr Baker, warned that breakaway republics would not receive diplomatic recognition.

The wealthy, pro-Western republics of Slovenia and Croatia have announced their intention to become sovereign, independent states.

Slovenia has set June 26 as the date for its breakaway and Croatia says it will follow suit on June 30.

Slovenia has already begun constructing control posts along its southern and eastern borders with Croatia.

Its Defence Minister said its troops would be on full alert next week to repel possible federal army intervention.

After a meeting with Mr Markovic, Mr Baker warned against "unilateral actions" that would "jeopardise a peaceful solution to Yugoslavia's political crisis".

Preserving the unity of Yugoslavia was "the best way to ensure that human rights are protected and that Yugoslavia will receive the kind of economic support to which it is entitled", Mr Baker said.

Under no conditions would the US recognise Slovenia as a separate nation. His remarks were clearly also aimed at Croatia.

Mr Baker's tough stance followed a flurry of Western diplomatic activity aimed at preventing an escalation of ethnic violence and forcing the divided republican leaders to the bargaining table.

He indicated that he carried the full support of the European Community and several countries bordering Yugoslavia who have expressed fears of violence spilling across their frontiers.

In a tough address to Parliament, Mr Markovic said: "The Government is determined to use all legal means in accordance within its constitutional rights and competences to oppose unilateral demands and behavior."

In the case of unilateral secession, the Government would take "essential measures to secure a democratic solution".

Political and ethnic disputes have killed at least 22 people this year.

Mr Markovic repeated calls for free elections to the country's Parliament and an urgent solution to a row that has paralysed the ruling collective presidency, leaving Yugoslavia without a president or commander-in-chief of its army since May 15.

– REUTER, DAILY TELEGRAPH

Gold Coast

Tudi rojaki iz Queenslanda so bili aktivni, čeprav jih tam živi dosti manj kot drugod. Jože Vah, predsednik tamkajšnjega Slovenskega narodnega sveta, je naštel akcije kar po vrsti: " Resnični položaj dogodkov v Sloveniji sem osebno pojasnil na ABC televiziji. Bil sem v stiku z lokalnim članom parlamenta zvezne vlade Johnom Bradfordom. Predal sem mu protestno pismo, ki ga je odposlal senatorju Garethu Evansu. Radijska postaja 4 CRB-FM je imela dvakrat intervju z menoj. Razdelili smo lepo število dopisnic, ki so bile podpisane in poslane Evansu.

V Brisbanu smo imeli dvakrat mirne demonstracije s Hrvati, na katerih se je zbralo tudi lepo število Slovencev. Udeležili smo se še službe božje, ki jo je vodil brisbanski duhovnik. Zbrali smo nekaj denarja za pomoč Sloveniji, z zbirko pa bomo še nadaljevali.

Iz poročila Jožera Vaha, predsednika SNS Qld

GOLD COAST
Naša bitka za Slovenijo, p. 38.

MELBOURNE
Sunday Age, July 7

Birth of an old nation

SLOVENIA

THE Slovenes are late-comers to a struggle for an independent state. Tucked into a tranquil and lush corner of the Alps, the two million Slovenes are not burdened with a martial tradition or memories of past glory.

A blurred memory endures of an independent Slovene duchy, which vanished in the 9th Century. Since then, the Slovenes have pragmatically accustomed themselves to foreign rule.

After six centuries in the Habsburg empire, they passed in 1918 into the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes, later called Yugoslavia.

Unlike their Catholic neighbors in Croatia, who struggled bitterly between 1918 and 1939 with their royal Serb masters, the Slovenes put dreams of independence to one side in favor of self-enrichment.

Slovenes rallied loyally to the Yugoslav cause when war broke out in 1941, though some followed the royalists and others the Partisans, led by Josip Broz Tito.

The victorious Tito was himself of mixed Slovene-Croat descent and the post-war Slovene communist leaders accommodated themselves to the state with the same mixture of pragmatism and enlightened self-interest as their predecessors.

But by the 1980s, Slovenia was rapidly sloughing off communist rule,, which placed a serious strain on the republic's relationship with the rest of Yugoslavia.

Appeals to Slovenia's new communist leader, Milan Kucan, to crush this "counter revolution", as it was called in Serbia, fell on deaf ears. Mr Kucan realised Communist rule in Europe was doomed and championed the very forces he was supposed to stop. He survived the transition in 1990 from communist rule to a multi-party democracy unscathed, and was elected president of Slovenia in April 1990.

But the rise in Serbia of a xenophobic hardline communist clique, led by Slobodan Milosevic, closed off this path.

Slovene entreaties for the rapid integration of Yugoslavia with Europe, for the curtailing of military influence and a quicker transition to a market economy, fell on hostile ears.

As recently as a few weeks ago, very few people in Slovenia regarded the forthcoming "declaration of independence" from Yugoslavia as much more than a political gesture, designed to break the log-jam between the pro-Western republics of Croatia and Slovenia, and Serbia.

The ascendancy in the army of a hardline faction of Serbian communists, who appeared determined on war, forced the Slovenes to make a tough choice. They could return to a centralised, Serb-dominated state, burdened with a parasitical military machine and isolated from the rest of Europe. Or fight.

It is richly ironic — a nation with no martial tradition and not much of a reputation for nationalism is now fighting perhaps the last war for independence in Europe. **Independent**

YUGOSLAVIA AT WAR

EC sends 'troika' to monitor ceasefire

By a correspondent in The Hague

THE European Community late last night decided to send a "troika" of officials to monitor the fragile ceasefire between Yugoslav federal authorities and breakaway Slovenia and Croatia.

The decision was taken at an emergency meeting of the 12 EC foreign ministers to discuss how to respond to the crisis in Yugoslavia.

Several EC ministers spoke in favour of an arms embargo against Belgrade and diplomats said many ministers wanted to ratify the proposed freeze on EC aid to Yugoslavia which was agreed to in principle at an EC summit last week.

Belgian Foreign Minister Mr Mark Eyskens suggested that the suspension of more than $US900 million ($1.2 billion) in EC aid would not go into effect for as long as the ceasefire in Yugoslavia held.

"There are selective measures that are still being considered, but a chance must be given to the ceasefire and political talks among all parties," he said.

The troika of foreign ministry officials from the Netherlands, Luxembourg and Portugal — the present, previous and next holders of the EC presidency — would leave as soon as possible, he said.

Apart from initiating the monitoring, their role would be to "organise political dialogue and provide advice to reach an agreement".

Mr Eyskens said independence for Slovenia and Croatia was a matter for Yugoslavs to decide for themselves.

The French Foreign Minister, Mr Roland Dumas, told reporters the EC should do nothing to throw oil on the fire.

Mr Dumas said France wanted the aid freeze and an embargo on arms sales to both the Yugoslav federal authorities and the breakaway republics.

Paris is among the EC governments most insistent on preserving Yugoslavia's borders.

The troika of EC officials will form the advance party for a larger monitoring mission which will be sent to Yugoslavia to observe troop movements and help stabilise the ceasefire.

The mission was agreed to by the 35-nation Conference on Security and Co-operation in Europe earlier yesterday.

The CSCE said at a meeting in Prague that it welcomed the efforts by the EC to mediate in the crisis and find a peaceful solution to the violence in Yugoslavia.

Mr Dumas insisted the EC could not encourage the emancipation of nationalities for fear of setting a precedent.

"Tomorrow, what we have done for Yugoslavia could be applied to other cases," he said.

But Mr Dumas also said Yugoslavia could not remain welded together by force because federations could only exist if they were accepted by those who were part of them.

Reuters

It was a quiet war in Ljubelj

By TIM JUDAH in Ljubelj, Slovenia

border crossing with Austria were convinced yesterday that the Yugoslav army would not retake control, despite the ultimatum from Belgrade.

The morning after Slovenia declared independence, its troops moved to this mountain frontier in case of attack.

Some lay in the grass with anti-tank weapons, while others scanned the slopes with binoculars. They ran up a Slovenian flag and erected a sign saying "Republic of Slovenia".

But exactly a week after federal troops began their drive to seize Yugoslavia's former border checkpoints, the Slovenian flag still fluttered in the wind and soldiers from the republic's territorial force, made up of reservists, relaxed on the porch of the border hotel.

From the hotel kitchen came army boots and dirty white socks had been placed in the sun on the balconies.

The police commander at the checkpoint, Mr Boyan Bilac, said that when 100 soldiers had managed to walk up the steep hill to the border, the Slovenian reservists had negotiated and left.

But last Monday, while the army high command was insisting that all checkpoints were under federal control, the Yugoslav troops gave up.

"It was a wise defeat; if they had not given up we would have had to retake it by force; they would have fired first, but anyway the whole point of the negotiations was to avoid bloodshed," Mr Bilac said.

Despite fierce fights for many Slovene border crossings, it was a quiet war in Ljubelj.

Road to chaos littered with failed deals

By NICOLAS ROTHWELL in Zagreb

TWISTING through the alpine foothills dividing Slovenia and Croatia, the modest highway from Zagreb to Ljubljana has served this week as a litmus test of Yugoslavia's torment.

Last Sunday, as fighting continued between the Yugoslav army and Slovenia's territorial defence forces, the route was impassable. Truck barricades were strewn across it; a wrecked tank guarded the last pass before Ljubljana.

Early yesterday, with a tentative truce holding in the republic, the road was open and troops from both sides relaxed side by side as the last mines were being cleared. By evening, the barricades were manned once more.

The battle for Slovenia has destroyed the remaining illusions that clustered obdurately about the decaying, hybrid nation that was federal Yugoslavia.

The course of the week gives an indication of the blurred speed of events, unfolding without any direction or central control.

Fear rather than prudence has for now pulled the country back from the verge of full-scale war.

A vacuum exists at the top of key institutions, where leaders, dogged by doubt and pride, constantly posture, threaten, then withdraw.

Each group exhibits the characteristics of its natural opposite: the pro-European politicians guiding Slovenia towards independence scorn compromise; the hardline communist generals bluster, strut and quail at the prospect of defeat; the federal Prime Minister, once the proponent of Yugoslav reform, admits he gave the order for the army to secure Slovenia's borders; the Collective State Presidency, now led by a pro-independence Croatian, issues a demand for Slovenia to abandon its control of border posts.

Amid the wreckage of Yugoslavia's institutions, dogmas of international politics have been falling.

Two cardinal values of modern Europe are already in shreds. One, the notion that national boundaries were somehow sacrosanct, was shattered when Slovenia and Croatia decided to go it alone last week.

The other, that Western economic and diplomatic pressure could help to keep the peace, crumbled as the European Community's first stab at shuttle diplomacy broke down.

When independence was declared in Zagreb and Ljubljana 10 days ago, the two breakaway republics had very different aims.

Croatia, the second-largest component of Yugoslavia and the great rival of dominant Serbia, leaned more towards a negotiated exit from the federal system.

With Serbs forming 10 per cent of the Croatian population and with the two peoples widely interspersed, a clean break was implausible.

Despite the rhetoric, there were

Slovenia, ethnically homogeneous, had other ideas. Its leadership imagined a clean departure, instant acceptance by the EC: Brussels instead of Belgrade.

The President of Slovenia, Mr Milan Kucan, telegraphed his view that independence would be more than a form of words; it would include border control.

This awoke the army, which may not understand market economics but certainly pays attention to territorial integrity.

With the blessing of the federal Prime Minister, Mr Ante Markovic, the army lumbered into its disastrous clash with Slovenia.

Yugoslav forces were ill-prepared, their methods were psychological and they were trounced by a well-drilled, highly motivated force.

At each stage in the Slovenian conflict, the federal army used threats and was met with resolve.

Western Europe and the United States rushed to the rescue, providing a "circuit-breaker" of international diplomatic hyperactivity.

Around the conference tables of Vienna and Prague, in Belgrade, Zagreb and Ljubljana, words quickly lent their emollience to deeds, raising unrealistic hopes of a quick settlement.

A first peace initiative mounted by the EC provided the logical basis for future negotiations: a three-month moratorium on further moves to implement Slovenian and Croatian independence, the restoration of the federal Presidency and a ceasefire and return to barracks by both sides.

The broad lines of this formula were proposed again by the newly confirmed federal President, Croatian Dr Stipe Mesic, in Ljubljana on Monday.

Such a deal carries the inevitable implication that Yugoslavia will be restructured into a new political model — perhaps separate, perhaps confederated sovereign States.

The two key forces in the country had been converging towards agreement on such an outcome for months before the crisis peaked.

Croatia and Serbia understand that they are condemned to some form of cohabitation.

Contacts have remained open between the governments of Serbia's post-communist strongman, Mr Slobodan Milosevic, and Croatia's democratic President, Dr Franjo Tudjman, despite their different aims.

But yesterday, relations between the groups lurched into the danger zone once more as clashes occurred in eastern Croatia and reports on Zagreb radio said there had been incursions by federal army units aided by Serbian militiamen.

A boy scampers over a disabled Yugoslav tank being used as a roadblock near the Slovenian village of Kog

The latest trouble has raised fears in Croatia that the Serbian Government is behind the army's moves and is positioning federal troops to claim control over the Serbian-populated areas of the republic after any break-up of Yugoslavia.

Dr Tudjman was speaking last night of the danger that a greater Serbia — a territory embracing all Serbian-populated parts of the country — could be in the making.

The army, once the unifier of Yugoslavia, now its destroying angel, remains the key.

Even as the Slovenian war was sputtering to a standstill mid-week, the federal army high command, its military credibility ruined, its political raison d'etre vanishing, intervened, embracing its favourite vocabulary of "sacrifice" and "treason".

Colonel-General Blagoje Adzic's wild speech to the nation, made just before a huge tank column began pouring from Belgrade towards the Serbian border with Croatia, at first was seen as a strike against Slovenia and the prelude to a coup d'etat.

But it became clear the army was engaged in a game of brinkmanship, trying both to persuade the Slovenian Government to allow its trapped units passage back to their barracks and to reassert its authority before the entire nation.

The tactic raised the stakes in the political contest even higher. International alarm redoubled. The tanks halted, their immediate task fulfilled. By raising the spectre of civil war, civil war was briefly averted.

The cycle of military gesture and political reaction has been completed in the past 24 hours.

The Collective State Presidency met in Belgrade, chaired by Dr Mesic, with Slovenia's representative absent and the Defence Minister in attendance — provoking speculation that the generals were applying pressure on their masters.

The Presidency instructed Slovenia to relinquish control of its border posts, called for all forces in the Slovenian theatre to return to their bases and for all prisoners to be released by midnight.

The Government in Ljubljana promptly refused, describing the command as "impractical". The periphery was visibly breaking from the centre.

Mr Kucan complained: "This is not a political dialogue but an ultimatum. It seems in Yugoslavia that force is the only argument, if not political force, then military."

After the Presidency met, Mr Markovic admitted what had been obvious, that the army had been running free in the past week.

He said he had not known in advance of the huge troop deployment from Belgrade.

The combination of this complex web of reactions and counter-reactions has left Yugoslavia in even greater disarray than before the "buoyed up by its success in a symbolic battle, hopeful that "outside pressure will continue to restrain the generals.

Croatia still follows its intricate strategy, attempting to avoid war with the army but prepared to protest against incursions by the federal forces penetrating its frontiers.

The generals have taken matters into their own hands, ignoring the legitimate commander in chief, the Collective State Presidency, and then presenting it with the herculean task of restoring some semblance of order.

In a climate of lawlessness, each minority, each group within the country will be tempted to seize whatever it considers its right.

Compromise, which held Yugoslavia together, can no longer be enforced. The mournful pessimism of Dr Mesic has already been amply borne out by events. In place of politics, there is only the ultimatum, the act of defiance.

Brionska Deklaracija.
Brioni Declaration.

July 7
1991

SLOVENIA

MELBOURNE
The Weekend Australian, July 7, p. 14.

July 7
SLOVENIA

'91-07-09 09:04 03 762 6830 A.S.K TAJNISTVO 010 P01
08/07 91 17:27 ☎38 67 23155 PTT 66230 PST YU 002

POSILJA STANKA GREGORIČ
FAX 99-61-3-762 6830
99-61-2-550 1378

Fredi prosim obvesti
Go Gregorič če ne vspem do nje

Stanka,

Včeraj 7-7-91 je odbor SSK-ja imel sejo v Cankarjevi 1 v Ljubljani od 17^{00} do 20^{30} ure in med drugim odločil

1. da bo, teden od ponedeljka 8-7-91 do nedelje 14-7-91, teden SSK-ja v katerem bi naj konference po svetu organizirale vste zhodov in dejanj s katerimi bi izrazile solidarnost za samostojnost Slovenije
2. SSK bo pisal odprto pismo oblastem JLA in izrazil grozoto, ki jo Adič in JLA nameravajo nadaljevati
3. SSK bo razposlal po konferencah nekaj ogrodja glede stanja Slovenije v svetu in Europi katerega bi naj konference prilagodile in uporabile v svojih krajih in deželah.

Glede točke 1. zgoraj je nujno potrebno, da v Australiji organiziramo sh[illegible] prireditve, nabiranje denarja za pomoč Sloveniji in [illegible] protestna zborovanja naslednjo soboto ali nedeljo t.j. na 13. ali 14. julija če bo to potreb[illegible] je, če se JLA drži [illegible] klaracije na Brijonih verjetno bi tega ne bilo potrebno. Prosim sporočite vsem SNS-tom, da na tem začnejo organizirati. Jaz za vrnem v Sydney hitreje t.j. v Četrtek 11-7-91 od 18^{20} uri z Sanda n° NG452

Pozdrave iz Slovenije
Marjan

09.07 91 10:15 001 2 550 1378 EMUNA P.02 001

SKUPŠČINA REPUBLIKE SLOVENIJE
IZVRŠNI SVET

REPUBLIKE SLOVENIJE Izvršni svet

SLOVENIAN INFORMATION OFFICE
P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 Australia

TO: SBS – Radio 3EA
ATTN: Mrs. Helena Leber
Slovenian Program

Dragi rojaki!

Glede na zadnje novice o pogajanjih na Brionih in o govoru generala Adžića oficirjem jugoslovanske armade pred njihovim odhodom v Slovenijo, kjer naj pripravijo in izpeljejo nov, še dosti hujši napad ter pokoritev prebivalstva (z množičnimi represalijami tudi nad civilisti in z uničevanjem tudi civilnih objektov) in odstranitev sedanjega, demokratično izvoljenega političnega vodstva, je v naslednjih dneh pričakovati povečan pritisk na Slovenijo, s tem pa tudi povečano potrebo po pomoči raznihvrst. Predvsem je treba ohraniti in še stopnjevati pritisk na tuje vlade, naj priznajo samostojnost Republike Slovenije (brez odlašanja) in naj pošljejo svoje opazovalce, tudi vojaške (prav tako brez odlašanja, drugače bodo sokrive nadaljnjega, nepotrebnega prelivanja krvi). Dosedanje akcije Slovencev po svetu naj se ne izkažejo samo za trenutno, kratkotrajno in kratkosapo navdušenje, temveč samo za: prvi val vztrajnega in trdoživega prizadevanja. Velikega cilja pač ni mogoče doseči kar zlahka, mimogrede.

Lepo pozdravljeni

Lj., 7.7.1991

dr. Janez Dular, član IS skupščine RS

Podatki Rdečega križa

LJUBLJANA, 7. julija — Rdeči križ Slovenije je poslal nove podatke o številu ranjenih, mrtvih in ujetih v času, odkar se je začel napad JA na državo Slovenijo, ki so jih zbrali do danes do 10. ure.

ujeti pripadniki jugoslovanske armade	2405
ujeti pripadniki zvezne milice	131
ujete civilne osebe	5
ranjeni pripadniki jug. armade	163
ranjeni pripadniki teritorialne obrambe	89
ranjeni milicniki	22
ranjeni civilisti	38
ranjeni tujci	1
mrtvi pripadniki jug. armade	39
mrtvi pripadniki TO	4
mrtvi milicniki	4
mrtvi civilisti	5
tujci	10

NOVO MESTO, 7. julija — Danes popoldne so v Pregini bli Novem mestu vsemi vojaškimi sredstvi in ob največji [illegible]

Po ocenah vlade je škoda zaradi agresije JA večja od 2,7 milijarde dolarjev – Uničenih 550 kilometrov cest – Iskati nove trge

LJUBLJANA, 7. julija – Kolikšna bo skupna škoda, ki je nastala zaradi agresije JA na Slovenijo, je še nemogoče predvideti. Po prvih ocenah slovenske vlade je samo v prometu in zvezah škode za okoli 190 milijonov dolarjev. Tankovske enote in izvrelki so na primer v naši republiki poškodovali kar 550 kilometrov cest, na nekaih področjih je po izračunih vlade skupno za več kot 156 milijonov dolarjev škode, prizadeti pa so tudi zdravstvo, trgovina, kmetijstvo, energetika in turizem. Prav v tej panogi bo tudi največja posredna škoda zaradi izpada turistične sezone.

Sicer pa je po občinah doslej največja škoda nastala v Gornji Radgoni, kjer se je tankovska enota dobesedno razvijala med zasebnimi stanovanjskimi objekti.

Sicer pa se večina gospodarstvenikov strinja, da je oborožena agresija na Slovenijo povzročila pravo gospodarsko katastrofo, saj so bili prekinjeni proizvodni, blagovni tokovi, številne podjetja so zmanjšovanja zaradi pomanjkanja surovin morala prenehati s proizvodnje, izvoz je bil blokiran itd.

Dr. Jože Mencinger, bivši podpredsednik slovenske vlade in priznan ekonomist pa je za Slovensko tiskovno agencijo izjavil, da se bodo prave posledice v gospodarstvu pokazale šele čez kakšen mesec. Na vprašanje, ali bodo tuji gospodarstveniki čakali na politično pravne odločitve, je odgovoril, da bodo gospodarstveniki čakali zgolj na zagotovila, da bo vse potekalo gospodarsko tako kot na tej, da se Slovenija reši jugoslovanskega gospodarskega balasta. Mencinger meni, da je prva ocena vojne škode zaradi vojaških pogonov po njegovem mnenju nerealna in zaključuje nesmiselna. Možno je sicer, da je slovensko gospodarstvo utrpelo nekaj 190 milijonov dolarjev škode, vendar gre za ocenjeno vrednost, pribitne. Mencinger pojasnjuje, da zdaj slovenska vlada čimprej mora

Slovenska vlada ocenjuje, da je zaradi vojaške agresije na republiko skupno nastalo za 2 milijarde 714 milijonov dolarjev neposredne in posredne škode. Največja škoda je pa tudi podatki v prometu in zvezah, saj znaša okoli 190 milijonov dolarjev. Največja je v zračnem prometu (več kot 110 milijonov dolarjev), za 156 milijonov 700 tisoč dolarjev škode je na cestah prebodila, v industriji in gradbeništvu za 384 milijone dolarjev. Največja posredna škoda bo v slovenskem turizmu in jo vlada ocenjuje na 900 milijonov dolarjev. Poleg dnevnega povzroča pa naj bi znesal kar 1,2 milijarde dolarjev.

ovire in omogočili normalno gospodarsko rast. Slovenija bo izgubila jugoslovanski trg, pričakuje pa, da mora kar najhitreje poiskati trg tedaj drugje. Po Mencingerjevih besedah je to tudi edina razvitejši svet. V tem pogledu, da maksimalno široke in realne dolocila.

VINKO VASLE

Hi! Helena in luo.
Tole sem tudi poslal na 3EA.

7 July
MELBOURNE

COPY

SHERRILL O'CONNOR — ŠRAJ
Barrister and Solicitor

~~fax: 03 598 8700~~
S.E. O'Connor - Šraj, LL.B., B.A.(Hons)
495 Hampton Street,
Hampton, Vic. 3188.
P.O. Box 53,
Hampton, Vic. 3188.
Telephone: 598-0512

Our ref.:

Your ref.:

7/9/91

Professor Janez Kranjc
Faculty of Law
Ljubljana University
Slovenia

BY HAND

Dear Janez

Re: Recognition of Republic of Slovenia

We refer to telephone discussions with you and to previous correspondence.

Thank you for all your efforts on our behalf to provide the Australian Government with up to date information in relation to the status of the Republic of Slovenia since the Declaration of Independence on 25th june, 1991.

We now enclose a submission from Mr. Garry Moore, Melbourne Barrister at alw and from myself, which should in fact be read in conjunction with our previous submission of the 21st July, 1991 (copy enclosed).

We would request you to submit these documents to:-

Foreign Minister Rupel,
Minister for Information, Mr. Jelko Kacin
and to the President of the Parliament, Mr. Peterle

and to any others of the Slovenian Government as you see fit.

You may rest assured that if either Mr. Garry Moore or I were requested by the Government of Slovenia to assist in any matters contained in these papers, we should only be too pleased.

We wish you all the very best! Živela Slovenija!
Yours faithfully,
Sherrill O'Connor-Šraj

ADELAIDE

V nedeljo popoldne je bilo mirovno zborovanje Hrvatov, Slovencev, Muslimanov in Albancev v Parku miru, North Adelaide, s priložnostnimi govori narodnih skupin. Zborovanja se je udeležilo okrog dva tisoč ljudi. Za slovensko skupnost sta govorila ing. Franci Švirt v slovenščini in prof. Lavra Premrl v angleščini. Podan je bil kratek oris zgodovine Slovencev in njihove dolgoletne želje po svobodi, s pozivom avstralski vladi za priznanje samostojnosti Slovenije.

Poročevalec iz SA

Envoy criticises crackdown

By foreign affairs writer TONY PARKINSON AUSTRALIAN 8/7/91

YUGOSLAVIA'S ambassador to Australia, Dr Boris Cizelj, has described as "a most grave mistake" the intervention by Yugoslavia's federal army against Slovenia's bid for independence.

In an exclusive interview with *The Australian*, Dr Cizelj said he did not believe Slovenia could be kept within the Yugoslav federation by use of force.

He said the most likely outcome of the crisis in his country would be the emergence of Slovenia as a sovereign State, although it remained possible that a formula could be found for a continuing institutional link with the other Yugoslav republics.

He hoped his nation's leaders would adopt a flexible and pragmatic attitude in the weeks ahead in negotiations over Slovenia's future and added that the recent bloodshed and turmoil could be partly attributed to a failure by the central Government in Belgrade and the international community to appreciate quickly enough the Slovenes' determination to seek independence.

"They were not taken seriously, which is why it has been dealt with in such an unfortunate way," Dr Cizelj said. "The use of the army was a very serious mistake. It was obviously committed in the period when the presidency was inoperative.

"There was probably some kind of general approval to use the army, but I believe the Government when it says it was not consulted. The military obviously prepared it themselves."

The 49-year-old ambassador also spoke of the tense and difficult task he faced in representing his country's interests in Australia. Dr Cizelj is a Slovene and considers Ljubljana, where he worked for 30 years as an academic and economist, to be his home town.

While he said it was traumatic to watch from afar the events in his homeland, he denied he was confronting a dilemma of divided loyalties.

Many in Australia's Slovene community believe he should resign in protest.

Continued — Page 2

Crackdown 'a grave mistake'

From Page 1

But Dr Cizelj said nothing that had happened so far led him to believe he was compromising his personal integrity by staying in the job.

"People from different communities have different expectations of me. Probably, in many circles, people would expect that I should either leave or make a statement or whatever," he said.

"But that is not really the function or purpose of a diplomat.

"I am trying, first of all, to be an honest person."

Dr Cizelj said he would be the first to resign if he felt he was betraying his principles.

But he appeared ready to accept that his status — and that of 10 other Slovenes who serve as ambassadors for Yugoslavia around the world — would inevitably change.

Each of the Yugoslav republics fills a percentage quota of ambassadorial positions. Slovenes make up roughly 10 per cent of Yugoslavia's foreign envoys.

Dr Cizelj said their future depended on the outcome of Slovenia's claim to self-rule.

He said it was "very likely" Slovenia would insist on complete separation.

"Croatia seems to be interested in confederation, which I think is probably what suits them. For the rest of Yugoslavia, it is difficult to say but it is quite likely it will remain as a confederal arrangement," he said.

"But for the moment, the likelihood is that Slovenia will establish full sovereignty."

Dr Cizelj said an independent Slovenia would confront

Difficult time ahead

big challenges, not least in its ability to survive economically. While relatively more export-oriented than other Yugoslav republics, the Slovene economy would need a restructuring and development strategy and would have to guard against being swamped by the neighbouring economies of Austria and Germany.

He welcomed the "active involvement" of the European Community in the search for a political solution and the monitoring of the ceasefire agreed on Thursday.

The ambassador also described Australia's stance as "fair, balanced and realistic".

Last week the Prime Minister, Mr Hawke, said it was clear that Yugoslavia could not survive in its present form and signalled that Australia would be prepared to recognise Slovenia's independence once it had satisfied the usual criteria under international law.

Dr Cizelj said yesterday he believed negotiations during the next three months could produce an acceptable outcome, although he conceded that the impasse over Slovenia's insistence that it control its border posts would be the most serious test of the negotiations.

But Dr Cizelj said he had been encouraged by a statement from the tiny republic of Montenegro, which said that if any other republic wanted to leave the federation it would have nothing against them.

"They do not think it is worthwhile for any soldier to die for that — because if somebody does not want to stay in the federation, there is no force with which that can be prevented," Dr Cizelj said.

I OBJECT to media labelling Slovenia and its territorial defence forces as rebels. Slovenia is a democratic country with a democratically elected government. In December last year a plebiscite proved that 93 per cent of its people wanted an independent State and a democratic Slovenia. — ANN MARKIC, Ringwood North, Vic. AUSTRALIAN 9/7/91

8 July

MELBOURNE

The Australian, 8 July, p. 1 and 2.

8 July
Mt. MEE - QLD

Slovenski Narodni Svet, Queensland
- Slovenian Council of Queensland -

M. Cuderman, (Secretary)
Campbells Pocket Rd
Mt Mee, Q. 4521
Tel: 074 98-2147

Alfred Brezniku
P.O.Box 188, Coogee NSW

Spoštovani g. A. Breznik

Mt. Mee, 8.7.92.

Z veseljem smo sprejeli novico o Vašem imenovanju častnega konzula v Avstraliji.

Imeti svojega Slovenskega Konzula v Avstraliji je vsekakor zelo pomembna in vesela novica v zgodovini Avstralske Slovenije.

Vaše imenovanje je toliko bolj razveseljivo, ker Vas poznamo in vemo, da ste veliko doprinesli k uresničenemu cilju samostojne Slovenije.

Naj Vam v imenu Slovenskega Narodnega Sveta Qld. čestitam k častnemu imenovanju, ter Vam obenem želim obilo uspeha kot predstavnik Slovenije med nami.

Premite tople pozdrave iz Qld.

Marko Cuderman

P.s

V imenu Slovenske radijske grupe 4EB se Vam tudi zahvaljujem za redno pošiljanje novic - fax poročil preko STA. To nam veliko pomaga pri sestavljanju radijskega programa. Se priporočamo še vnaprej.

8 July
CANBERRA

/07 '91 22:20 ☎61 6 2901225 SLOVENIAN AUST ---> IZ-MATICA LJB YU 001

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 282 1083

Canberra, Australia
8 Juli 1991

Pozdravljeni !

Slovenci v Avstraliji in še posebno v Canberri čestitamo Slovencem v domovini za neutrašen napor, da bi Slovenija postala samostojna, demokratična država. Obžalujemo pa z vami tiste, ki so zgubili življenja, da bi se davni sen -Svobodna Slovenija uresničil.

Slovenci v Canberri smo bili globoko prizadeti, ko smo zvedeli, da je JNA napadla Slovenijo. V naglici smo sklicali vse dosegljive Slovence in obvestili tudi Hrvate, žurnaliste in lokalne TV postaje. Zbralo se nas je okrog 100 Slovencev in Hrvatov. Skupno s časnikarji in TV zastopniki smo odšli pred Avstralski parlament. Deputacija je šla v kabinet zunanjega ministra, ki pa je bil odsoten in izročila tajniku zunanjega ministra peticijo s katero smo prosili za nujno posredovanje pri Jugoslovanski vladi, da se takoj ustavi vojaška intervencija in prizna novo nastalo državo Slovenijo.

Izpred parlamenta smo odšli pred Ameriško ambasado. Tam smo protestirali radi neumestne izjave, katero je pred nekaj dnevi dal ameriški zunanji minister Bajker v Beogradu in govornica zunanjega ministrsva na TV v Ameriki.

Enako noto smo izročili tudi v uradih Evropske Skupnosti. Ameriški ambasador kakor tudi predstavnik Evropske Skupnosti sta našo deputacijo zelo vljudno sprejela in obljubila vso pomoc.

Za soboto 29. junija smo imeli napovedano proslavo Slovenske Samostojnosti. Za to priliko smo povabili Slovenska društva iz Sudneja in še nekaj drugih društev, da skupno proslavimo odcepitev Slovenije od Jugoslavije. Proslava bi bila združena z zabavo in plesom. Na zabavo in ples smo morali pozabiti, mesto zabave in plesa smo se ponovno zbrali, samo Slovenci, pred parlamentom in ponovno zahtevali, da Avstralijska vlada prizna demokratično Slovenijo.

Od tu smo se vrnili v naš dom, tam sestavili pismo, katerega so vsi navzoči podpisali in ga poslali avstralijskemu ministerskemu predsedniku. V pismu smo povedarili, da je Slovenska skupščina samo izvršila mandat, katerega je dobila z referendonom 23. decembra lanskega leta, o katerim se je 98% Slovencev izjavilo za odcepitev od Jugoslavije. Prosili smo ga ponovno, da čimprej prizna novo državo Slovenijo.

8 July
CANBERRA

08/07 '91 22:21 ☎61 6 2901225 SLOVENIAN AUST →→→ IZ-MATICA LJB YU 00

V ponedeljek smo izposlovali sprejem pri višjem svetovalcu za zunanje zadeve. Prosili smo ga naj pripravi ministerskega predsednika do tega, da bo Australska vlada čimprej priznala Slovenijo, ker brez mednarodnega priznanja ne bo miru. Odgovoril je: "Vlada se zaveda. da je deklaracija samostojnosti demokraticna odločietev Slovencev. Australjska vlada to upošteva, toda dokler Slovenija ne izpolni vseh pogojev za mednarodno priznanje, Australija ne more priznati Slovenije. Povdarili smo, da naj Australija ne čaka, da bodo druge države priznale Slovenijo. Če tudi, ne bo australija priznala Slovenijo, smo bili zadovolini. da smo ga mi obvestili in ne samo jugoslovani česar smo se bali.
V torek smo se ponovno zbrali. Obvestili smo novinarje in televizijske kamere, da so protest registrirali.
V sredo smo se ponovno dogovorili s Hrvati za skupen nastop, da pomagamo doseči njihovo in našo samostojnost. Dogovorili smo se, da naslednji dan, ko bodo Amerikanci praznovali svojo neodvisnost, uprizorimo pred njihovo ambasado protestno zborovanje. Ameriški ambasador je povabil na praznovanje ameriške neodvisnosti (independence day) vse diplomate akreditirane v Canberri. Pred njimi je 16.000 Slovencev, Hrvatov, Macedoncev in Litvancev demonstriralo za svojo samostojnost.
Od ameriške ambasade smo se napotili pred urade Evropske skupnosti, kjer imajo Hrvatje "Vigil", da bi Evropska skupnost slučajno ne pozabila kaj od nje pričakujejo.
V petek so člani našega društva na seji odločili, da naj se društvo izposodi 10.000 dollarjev, da bo lahko odcepitev Slovenije denarno podprlo. Člani so v ta namen že zbrali $1.500. Sklenili so, da se bo še naprej zbiralo denar za pomoč in izvajalo pritisk na australjsko vlado, dokler ne bo priznala Slovenijo.
Vsi Slovenci, tudi oni, ki so rojeni v Australiji podpirajo samostojno, neodvisno in demokratično Slovenijo. Ponosni smo, da so tudi naši Australjski prijatelji z nami. Vse kar je v naših močeh bomo storili, odnehali ne bomo dokler vse države ne priznajo Slovenije.
V našem domu v Canberry imamo "Telefaks" stev. 288 1234. Prosimo Vas, da nam čimprej odgovorite, da lahko članom sporočamo kaj se dogaja v domovini, to bi jih spodbudilo, da po svojih močeh pomagajo graditi samostojno Slovenijo. Do sedaj vemo le to kar posamezniki zvejo po telefonu ali pa po tukajšnji televiziji in radiju.
Bili bi zelo ponosni, če bi objavili vsem Slovencem, da se tudi Slovenci v Canberry in v Australiji borijo za samostojno Slovenijo, ne s puškami pač pa za mednarodno priznanje Slovenske Samostojnosti.

Za Slovensko-Australjsko društvo

Tajnica: Barbara Falež

WORLD NEWS

Heads may roll, says Yugoslav President

Bonn, Monday

Yugoslavia's President, Mr Stipe Mesic, himself a Croatian, has warned that "heads may roll" in the Yugoslav Army for its crack-down on the breakaway republics of Slovenia and Croatia.

"The army leadership has given assurances that it will abide by the Constitution and recognises the collegial national leadership," Mr Mesic told the German weekly 'Der Spiegel' in an interview to be published today, adding: "This is what counts today."

Asked why he did not have the army chief-of-staff, General Blagoje Adzic, arrested after his coup threats, the President said the head of state was "no policeman".

"Let him make his empty threats — he does not have the means to carry them out," he said. "Maybe heads will roll at a later date."

Mr Mesic said he was certain that "Europe and the rest of the world will do their utmost to avoid the outbreak of civil war in Yugoslavia ... Europe is a common home. If fire breaks out in one room, it is to be feared that it will spread to the entire house," he told the magazine.

Mr Mesic said he expected a settlement of the Yugoslav crisis to be reached within the next three months.

Germany has dismissed accusations that it was interfering in Yugoslavia's internal affairs following reports in the Yugoslav press that it was supporting secessionists in Slovenia.

The German Defence Ministry described as "pure speculation" a report in a Yugoslav Army publication that 40 German instructors had trained Slovenian defence forces in the use of anti-tank missile launchers.

Other Yugoslav newspapers have accused Germany of wishing to extend its influence in Yugoslavia. On the weekend, the federal Defence Minister, General Velkjo Kadijevic, compared foreign backing for the rebel republics to Nazi Germany's support for fascist puppet states it created in Croatia and Slovakia during World War Two. "What they could not achieve through war then, some countries are now achieving through their puppets by raising false hopes and through all kinds of bribery," he added.

Both Germany and Austria have been accused of supporting the breakaway republics of Slovenia and Croatia, which declared independence on 25 June.

Critics from General Kadijevic to the French media say that an ambitious and resurgent Germany wants to create a string of new mini-states among the ruins of the old Yugoslav federation.

Weak and impoverished, they would turn towards their former ruler, Austria, and the far stronger Germany for trade, aid and protection against traditional rival Serbia, the critics say.

"This is all wrong. Germany is not meddling in Yugoslavia's affairs," Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher said when asked about Germany's aims in Yugoslavia. "But Germany will not be outdone in defending human rights, the right to self-determination and the rights of minorities."

— AFP, Reuter

A Croatian policeman prepares to load a rocket during fighting with Serbian nationalists near Tenja, a village in Croatia

Slovenes using munitions dump as bargaining chip

By MARCUS TANNER,
Zaloska Gorica, Slovenia, Monday

From afar, it looks like an ordinary Slovenian village — then soldiers are seen ringing the barns, rifle butts poking out of hedges.

The khaki-dressed troops are Slovenes, not Yugoslavs, and in Zaloska Gorica they are guarding the most valuable prize won by the republic's forces in its war with the Yugoslav Army.

When the Yugoslav Army surrendered control of the camp in Zaloska Gorica eight days ago, the astonished Slovenians stumbled across an Aladdin's cave of munitions. Buried in the woods, the Slovenians found rows of hangars full to the roofs with bombs, grenades, artillery shells, mortars, and shoulder-launch rockets. Since then, army trucks seized in the fighting have rumbled up and down the dirt track leading to the camp.

The vehicles have been busy taking the equipment away to hide it in places known only to the leaders of the Slovene Territorial Defence Force. The decision to conceal the cache contradicts a ceasefire agreed between Slovenia and the Yugoslav authorities. But the Slovenians are unabashed at accusations of theft, let alone of bad faith.

The Slovenian Government claims the war against the occupation forces, as they style the Yugoslav army, cost Slovenia $A3.7 billion in destroyed roads, railways, communications and lost tourist earnings. "If the army pays reparations to Slovenia, then we will return to them their weapons," said Lieutenant Bostjan, one of the commanders in charge of guarding Zaloska Gorica.

But one handicap is that the Slovenian army cannot make use of all the artillery. "Some of it is useful and some quite useless," said Mr Milan Lampret, a munitions specialist in the Slovenian Government. "We can use the rockets, light ammunition and rocket-propelled grenades. But for some of the munitions, we have no weapons."

Slovenia can do little, for example, with its tank shells. The Slovenians did not possess any tanks before the fighting started, though they captured and used a couple of them later.

The soldiers guarding the camp are astonished by the ease with which they took Zaloska Gorica. They say that only 28 inexperienced Yugoslav soldiers were left to guard the ammunition dump. "They surrendered without a shot being fired. They were just young kids," said one Slovenian soldier. "We cut off their water and electricity and put up barricades to stop army tanks from coming to the rescue."

The surrender of Zaloska Gorica was a classic chapter in the story of the Yugoslav Army's incompetent struggle to contain the revolt in Slovenia. "The army had no idea how to occupy Slovenia," Lieutenant Bostjan said.

The campaign waged by the federal army in Slovenia has already led to recriminations in Serbia. Most army officers are Serbs and, until recently, the army's reputation in Yugoslavia's biggest republic was high. But now leading army figures are demanding to know who lost Slovenia.

"The job was unprofessionally carried out," said Mr Stefan Mirkovic, a well-known retired general, in a recent interview. "The Slovenes are not amateurs. They are well-armed and have modern equipment."

— Independent

A step back from war

FROM PAGE ONE

The understanding calls for full political control by Yugoslavia's presidency over the federal army, whose high command is split between hard-liners and moderates.

The federal army said today that the last remaining army prisoners captured by the Slovenians had been released overnight.

Hours before the breakthrough was announced, Slovenian officials said the federal army chief-of-staff, General Blagoje Adzic, was planning to launch a new offensive.

"The army is out of control, but I still believe there are professionals who can stop this craziness," Slovenia's Information Minister, Mr Jelko Kacin, said yesterday.

Guarantees were needed about who would protect Slovenia from further aggression. It seemed cynical of the West, he said, to suggest that Slovenia would be recognised only if there was further intervention. "Why do we need more victims to be recognised by the world?"

Mr Kacin said his Government had acquired a speech that General Adzic had given to senior officers last week in which he had told them to prepare for further action.

The federal army in Belgrade accused Austria of helping the Slovenes with weapons and training.

The Austrian ambassador in Belgrade denied the charge, and Austrian television reported that Vienna was strengthening its defences on the southern border. The Austrian Government later announced that it would take immediate steps to ban all weapons sales to Yugoslavia.

Yugoslavia's northern international border posts, all of which are on Slovenian territory, are to be run under what EC officials at the talks described as federal regulations.

The peace talks coincided with further alarm from the Albanian Government, which was reported by its official newsagency last night to have accused Belgrade of planning the genocide of ethnic Albanians in Yugoslavia's Kosovo province.

Yugoslavia steps back from war

By GRAHAM BARRETT,
European correspondent,
Ljubljana, Monday

Slovenia and Yugoslavia stepped back from civil war today after reaching a tentative agreement on how the rebel republic's international borders could be controlled.

The compromise appears to defuse the conflict in which more than 50 people have been killed and several hundred wounded since Slovenia and the neighboring republic of Croatia declared themselves independent last month.

Slovenia's borders with Italy, Austria and Hungary are to be manned by Slovenian police for the time being, with all Customs dues paid into an account over which Yugslovia and the breakaway state will maintain joint control.

The borders, the single most potent symbol of Slovenia's determination to go it alone and the trigger two weeks ago for federal army intervention, are vital sources of income for Yugoslavia.

The understanding was part of the deal reached by leaders of Yugoslavia, Slovenia and Croatia during 16 hours of talks on the Adriatic island of Brioni yesterday under the guidance of three European Community foreign ministers.

Mr Kucan: welcomed pact.

"I think that together we have made a step forward towards peaceful dialogue," said Mr Hans van den Broek of the Netherlands, president of the EC's Council of Ministers. Later he described the talks as having achieved considerable progress despite many dangers lying ahead.

"The negotiations have prevented a volcano from erupting," he said. He repeated his warning that the EC would not re-enter the negotiations if any party to last night's talks broke the accord.

Mr Van den Broek's cautious optimism was echoed by Yugoslavia's head of state, Mr Stipe Mesic, who said Yugoslavia was now distancing itself from war. Slovenia's leader, Mr Milan Kucan, welcomed the result. By demonstrating that Slovenia could be flexible, he said, the republic had earned credibility in Europe.

But Mr Kucan said this did not mean Slovenia had given up its 25 June declaration of independence.

"The most important thing is that we will hold talks in peace. The laws and acts of the independence of the republic are not threatened," Mr Kucan said.

The Croatian President, Mr Franjo Tudjman, said: "I am pleased with the agreement, particularly because it gives hope of curbing the wave of violence in Yugoslavia."

They were speaking as a ceasefire came into effect after eight hours of ethnic clashes between Croats and Serbs that left at least five people dead in north-eastern Croatia.

The fighting flared after Serbia's hard-line communist leader, Mr Slobodan Milosevic, had warned Serbs to prepare for a conflict that, he said, would be supported by the federal army.

Under the Van den Broek plan, all federal and Slovenian forces must withdraw to barracks and all roadblocks must be lifted by midnight (8 am Tuesday, Melbourne time).

Round-table talks on all aspects of Yugoslavia's political future are to start by 1 August at the latest.

The ceasefire is to be monitored by up to 50 unarmed international observers, who are expected to start arriving in Yugoslavia this week.

Although it is the most comprehensive and encouraging peace plan to emerge since the emergency flared, observers point out that the EC foreign ministers failed to persuade the leaders to sign a formal agreement. Two previous truces negotiated by the EC collapsed within hours.

Observers emphasise that the agreement has to be ratified by the Slovenian Parliament, many members of which may regard it as a backward step of questionable validity, and the Federal Government.

Continued: PAGE 9
PAGE 9: More reports.
PAGE 13: Editorial.

AGE July 9th 1991

A shaky ceasefire in Yugoslavia

age 9-7-1991

FOR the third time in a fortnight, representatives of the European Community have managed to negotiate a peace plan for troubled Yugoslavia. On both previous occasions, the EC delegation had no sooner left the conference room to fly home than the ceasefire began to disintegrate. It takes considerable optimism to believe that the new plan will fare better. Under it, the EC will send between 30 and 50 civil and military observers to monitor an early ceasefire between Slovenian forces and the Yugoslav Army. The terms of the ceasefire include the freeing of all prisoners, the lifting of blockades on army units, and the withdrawal of all troops to their bases or homes. On 1 August, a round-table conference will be held, again under EC auspices, to negotiate on the wider aspects of Yugoslavia's future.

Even while the new agreement was being hammered out in talks on the island of Brioni, bloody clashes were taking place in eastern Croatia between ethnic Croats and Serbs. Federal tanks had to be used to separate the armed participants. Clashes in border towns and villages have occurred almost daily since Croatia and Slovenia declared their independence on 25 June. Hostilities between the two groups are long-standing, and the worry must be that one small incident could be enough to trigger an even bloodier outbreak.

No less worrying is the position of the federal army, whose officer corps is dominated by Serbs. In theory, the army is subject to the presidency, which has authority over the armed forces. But in practice, as the Slovenes found last week when the army stormed into their breakaway republic, the military are apt to take matters into their own hands. If the new agreement is to have any chance of succeeding, the federal presidency must impose its authority over the army, and ensure that it does not act of its own accord and in an inflammatory way. The next few weeks will be difficult enough without the military pursuing their own agenda.

9 July
MELBOURNE
The Age,
9 July.

1991

10 July
SLOVENIA

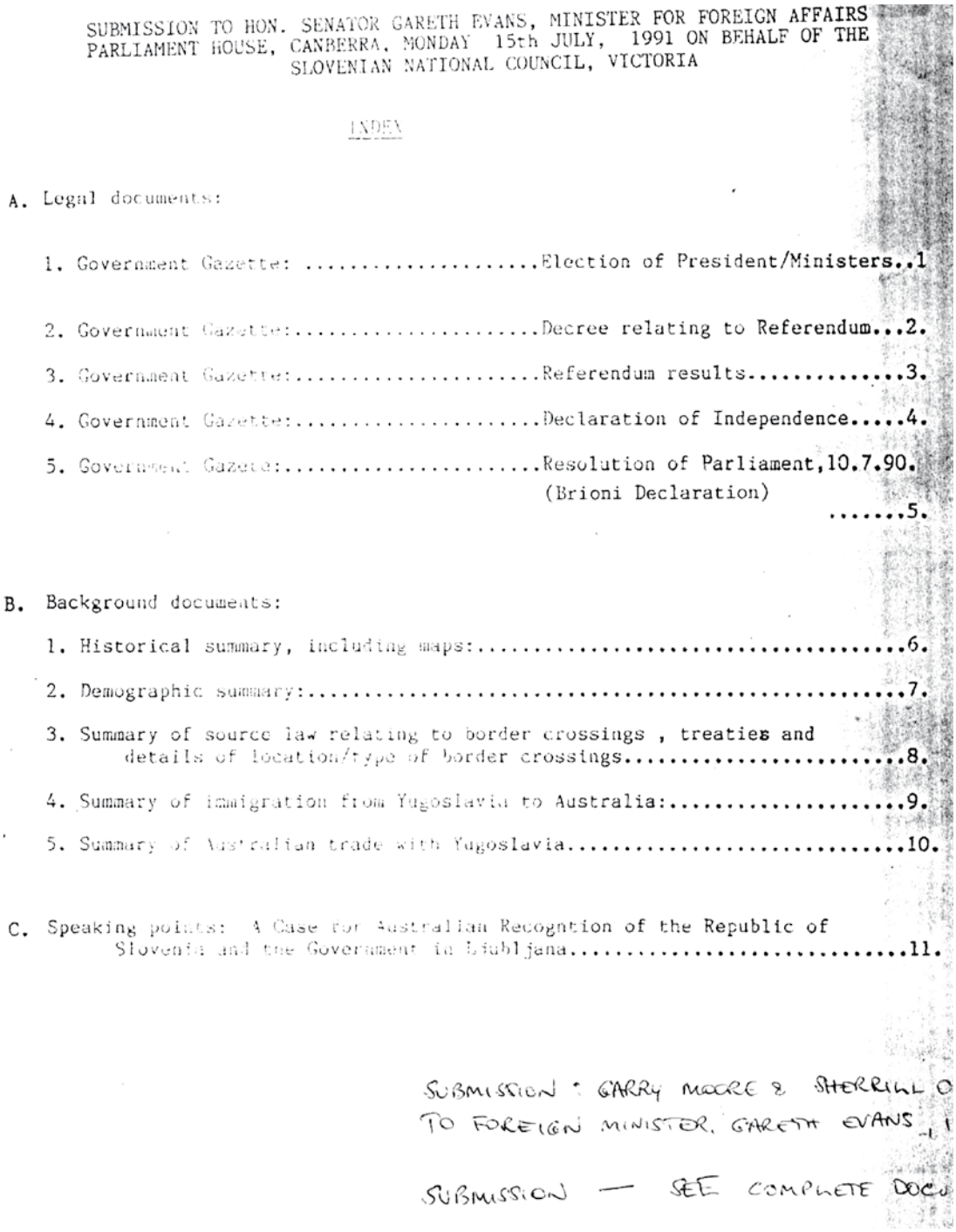
Slovenija uradno sprejme Brionsko deklaracijo.
Official acceptance of Brioni Declaration by Slovenia.

14 July
CANBERRA

Slovenci se udeležijo svete maše za vojne žrtve, mašo vodi nadškof. Istega dne protestirajo pred francosko ambasado za *Bastille Day*.
Slovenians conduct a Mass for the Victims of the War, led by the archbishop.
That same day, the Slovenians protest before the French Embassy on Bastille Day.

15 July
CANBERRA

Avstralski zunanji minister, senator Garreth Evans, sprejme delegacijo: predsednika Avstralske slovenske konference, zastopnika Slovenskega narodnega sveta Viktorije – avstralsko odvetnico Sherrill O'Connor Šraj in strokovnjaka za mednarodno pravo Garyja Moora.
Australian Foreign Minister, Senator Gareth Evans meets with the President of Australian Slovenian Conference, representatives of Slovenian National Council of Victoria - an Australian solicitor Sherrill O'Connor Šraj and an expert for International Law Mr Gary Moore.



SUBMISSION TO HON. SENATOR GARETH EVANS, MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS PARLIAMENT HOUSE, CANBERRA, MONDAY 15th JULY, 1991 ON BEHALF OF THE SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL, VICTORIA

INDEX

A. Legal documents:

1. Government Gazette: .....Election of President/Ministers..1

2. Government Gazette:.....Decree relating to Referendum...2.

3. Government Gazette:.....Referendum results.....3.

4. Government Gazette:.....Declaration of Independence.....4.

5. Government Gazette:.....Resolution of Parliament,10.7.90. (Brioni Declaration) .....5.

B. Background documents:

1. Historical summary, including maps:.....6.

2. Demographic summary:.....7.

3. Summary of source law relating to border crossings , treaties and details of location/type of border crossings.....8.

4. Summary of immigration from Yugoslavia to Australia:.....9.

5. Summary of Australian trade with Yugoslavia.....10.

C. Speaking points: A Case for Australian Recognition of the Republic of Slovenia and the Government in Ljubljana.....11.

SUBMISSION : GARRY MOORE & SHERRILL O
TO FOREIGN MINISTER, GARETH EVANS

SUBMISSION — SEE COMPLETE DOC

Our Plea to the Nations of Power

10 July
MELBOURNE

Stanka Gregoric
Tel-Fax:(03)762 6830

OUR PLEA TO THE NATIONS OF POWER

WE HAVE ENOUGH!

1. Why can't the world see that in Yugoslavia the communist generals in so called Yugoslav Peoples' Army, the Serbian leader Slobodan Milosevic together with the terrorist group-chetnics WANT WAR? They want to destroy Slovenian and Croatian economy, tourism, the roads, the civilians and their houses! THEY WANT WAR! The First World War was started by Serbs. THEY CAN'T BE TRUSTED!

2. Why do some of our Australian TV channels, radio stations and news papers quote the Yugoslav press agency TANJUG? This is only the Serbian press agency for their propaganda! THEY CAN'T BE TRUSTED

3. Why does the Australian media call Slovenians and Croatians back home "the rebels"? They have all rights to secession: "The nations of Yugoslavia, proceeding from the right of every nation to self-determination, including the right of secession, on the basis of their free will.... to union into the Federal Republic of free and equal nations and nationalities." From the CONSTITUTION OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA Preambl 1974.-Law 342,497/023 Yugo.

4. The whole world probably beleive that the agreement at Brioni is going to bring peace. Well, here is the letter from the member of the Slovenian parliament-The Minister for Slovenians Abroad dr. Janez Dular:"In view of the latest news of negotiations on Brioni and of the statement of General Adzic to officers of the Yugoslav army before their departure to Slovenia where they should prepare for and execute a fresh and even greater attack, as well as the suppression of the population (with widespread repression of civilians as well as destruction of civilian targets) as well as the removal of the democratically-elected political leadership....." This Yugoslav Army plan is called "poljuljana zemlja"(loosen soul) In the letter, there is a plea to the powerful nations, to stop the

BLOODSHED!

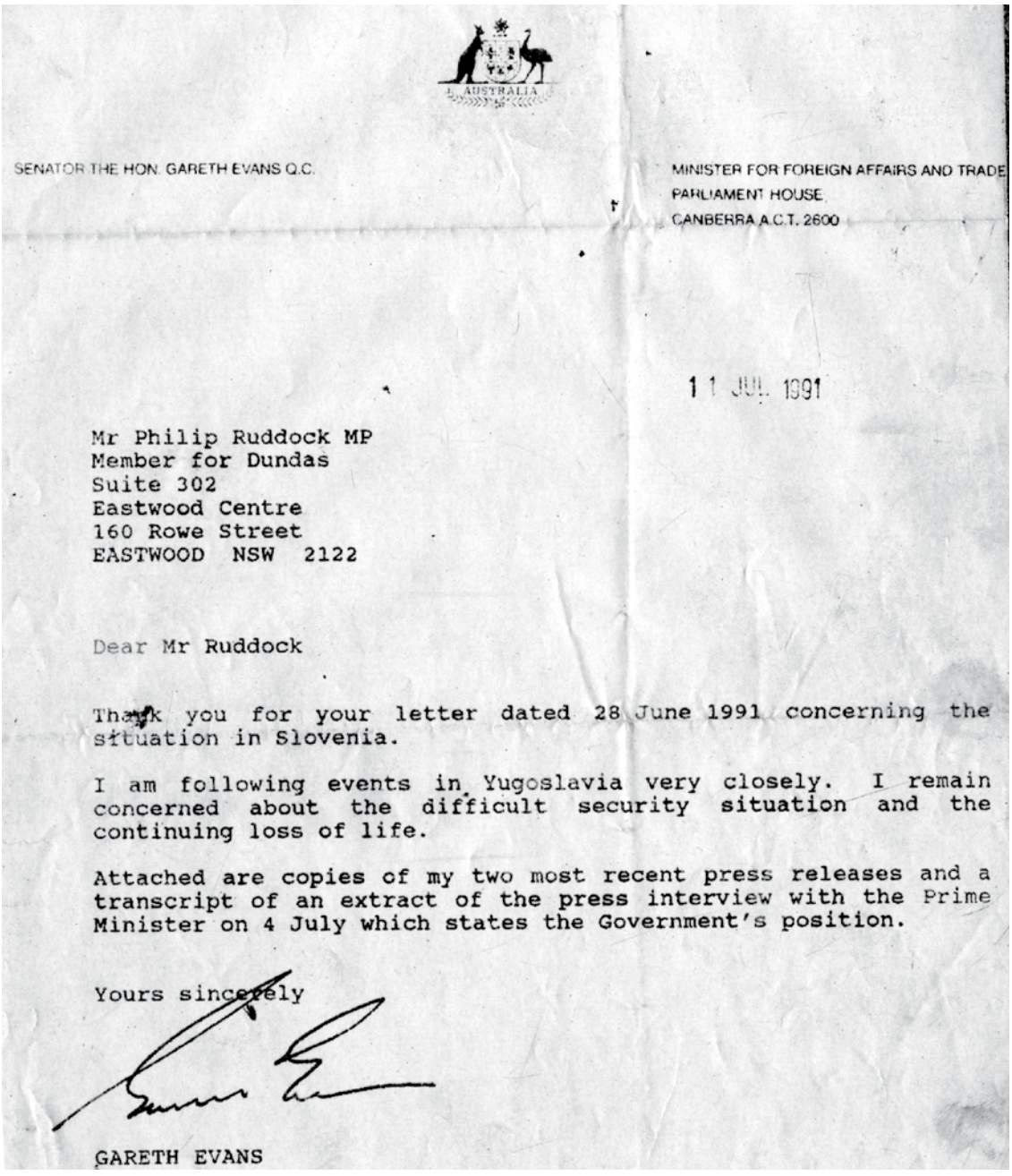
5. TV Channels in Australia are showing the fights between the Croatian police and Serbian chetnics as two equal sides.WRONG! The Croatian police defend the Croatian land, where there are of course also living the Serbs. The Serbian saying is:"Wherever the Serbs are living there is Serbia!" Does this apply also for Australia? The world should know that the Serbian chetnics are an illegal terrorist group. And this group is now supported by Serbian Government and Yugoslav Army.They are cruel-merciless and they have a big appetite!

SO, WE PLEA TO THE POWER OF NATIONS:PLEASE, HELP US! HELP OUR OLD HOMELAND BEFORE IT IS TOO LATE!

Zvonko Gregoric-husband(Croatian)
Stanka Gregoric-wife(Slovenian)also the editor of the magazine SLOVENIAN LETTER and organising secretary for the AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE FOR THE WORLD SLOVENIAN CONGRESS.
Melbourne, 10.7.91.

S. Gregoric

11 July
CANBERRA



SENATOR THE HON. GARETH EVANS Q.C.

MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS AND TRADE
PARLIAMENT HOUSE
CANBERRA A.C.T. 2600

11 JUL 1991

Mr Philip Ruddock MP
Member for Dundas
Suite 302
Eastwood Centre
160 Rowe Street
EASTWOOD NSW 2122

Dear Mr Ruddock

Thank you for your letter dated 28 June 1991 concerning the situation in Slovenia.

I am following events in Yugoslavia very closely. I remain concerned about the difficult security situation and the continuing loss of life.

Attached are copies of my two most recent press releases and a transcript of an extract of the press interview with the Prime Minister on 4 July which states the Government's position.

Yours sincerely

GARETH EVANS

FAXED

15 July
CANBERRA

ADDENDUM TO SPEAKING NOTES OF DELEGATION TO THE HON. SENATOR GARETH EVANS, MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS PARLIAMENT HOUSE, CANBERRA, MONDAY 15th JULY, 1991

1. The Speaking Points represent what we saw as elements of of the Republic of Slovenia's case at international law for de jure recognition by Australia as at 15th July.

2. Since then we have become aware of important developments ments which appear to us to strengthen Slovenia's case. The collective Presidency of Yugoslavia announced the phased withdrawal of the Federal Army from Slovenia over the coming three months. These Federal forces are to redeployed in Serbia and Bosnia-Hercegovina. Serbia's representative on the collective Presidency Mr. Borisav Jovic, is reported as saying, "This is in complete accordance with our political stand that the Yugoslav Army should not be stationed in those parts of the country which see it as an occupier." ("The Age," Saturday, 20th July, 1991, P.9).

3. In view these developments:-
   a. come close to a Serbian and Yugoslav de facto recognition of Slovenian sovereignty;
   b. make it signficantly less likely that Yugoslav forces will seek to reverse Slovenia's independence by force.

4. The new developments make it even more likely that effective control by the Slovenian Government over the territory of the Republic of Slovenia is likely to continue. They further affirm Slovenia's already firmly established independence: an essential precondition in law for de jure recognition (see Speaking Point no. 2 (ii)).

Dated 20th July, 1991.

Garry Moore
Barrister at law, Melbourne

(iv) Slovenia has both the capacity to enter into relations with other States and a strong wish to do so.

A1. - the government has established a Foreign Ministry under the Foreign Minister, Mr. Dimitry Rupel.

- Slovenia is ready and willing to exchange diplomats with other countries.

A4. - Slovenia is prepared to shoulder its responsibilities as a successor State to the old Yugoslavia and as a member of the international community of nations.

"Every State has the right to its own independence in the sense that it is free to provide for its own well-being and to develop materially and spiritually without being subjected to the domination of other States, provided always, that in doing so, it shall not impair or violate the legitimate rights of other States."

- Draft Declaration on the Rights and Duties of States, drawn up by the Secretary General of the United Nations pursuant to a resolution of the General Assembly of 21 November, 1947.

2. The present government of the Republic of Slovenia governing from Ljubljana meets the pre-conditions for de jure recognition.

".... it is international law which defines the conditions under which a government should be recognised dejure or defacto, and it is a matter of judgment in each particular case whether a regime fulfills the conditions. The conditions under international law for the recognition of a new regime as the defacto government of a state are that the new regime has in fact effective control over most of the state's territory and that this control seems likely to continue. The conditions for the recognition of a new regime as the dejure government of a state are that the new regime should not merely have effective control over most of the state's territory, but that it should, in fact, be firmly established. His Majesty's Government consider that recognition should not be given when these conditions are not fulfilled. The recognition of a government dejure or defacto should not depend on whether the character of the regime is such as to command His Majesty's Government approval" :

COPY

- Secretary of State for Foreign Affairs to the House of Commons on 21 March, 1951 (Hansard, Vo.. 485, co. 2410 : cited in Carl Zeiss Stiftung v. Rayner & Keeler Ltd. & Ors. [1967] A.C. 853, 906 per Lord Reid).

SPEAKING POINTS : A CASE FOR AUSTRALIAN RECOGNITION OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA AND THE GOVERNMENT IN LJUBLJANA: DELEGATION TO THE HON. SENATOR GARETH EVANS, PARLIAMENT HOUSE, CANBERRA, MONDAY 15TH JULY, 1991: Delegation Members, Mr. Marjan Kovač, President, Australian Slovenian Conference; Mr. Garry Moore, Barrister; Sherrill O'Connor, Solicitor.

1. The criteria for sovereign statehood in international law are said in Montevideo Convention on the Rights and Duties of Status (1933) to be:

"(a) a permanent population;

(b) a defined territory;

(c) government; and

(d) capacity to enter into relations with other States."

(165 League of Nations Treaty Series, P.19).

(i) Slovenia has a permanent and homogenous population :

- total population of 1,712,445 (1981 Census). 43% are urbanised. Capital of Ljubljana has a population of 305,000. Other important towns include Maribor, Celje, Kranz and Novo Mesto.
- Slovenians form 90.6% of the population, with the following minorities : Croatian 2.9%, Serbian 2.2%, Hungarians 0.5%, Italians 0.1% and unclassified 3.7%.
- the Slovenian language is a Slavic tongue. As such, it is related to but distinct from Czech, Slovak and the neighbouring Serbo-Croat language.
- the Slovenes settled what is now Slovenia in the 6th and 7th Centuries A.D. and have lived there ever since.

(ii) Slovenia has a defined territory :

- the Republic of Slovenia has an area of 20,256 square kilometres. It occupies 7.9% of the former territory of Yugoslavia.
- Slovenia is bordered by Italy and the Adriatic Sea in the west, Austria in the north, Hungary in the north-east, and Croatia in the south-east and east.
- the borders of Slovenia have been well-defined and accepted by all since the Second World War.

(iii) Slovenia has an effective and authoritative government :

- the government is republican in form and headed by the President, Mr. Milan Kucan, and the Prime Minister, Mr. Lojze Peterle.
- the government reflects the principles of parliamentary democracy. It is formed by members elected from the unicameral legislature. The members of the legislature were, in turn, elected in free and fair elections held on 8, 11 and 23 April, 1990.

COPY

15 July
CANBERRA

(i) The Slovenian government has, in fact, effective control and administering authority over all of the territory of Slovenia bar Yugoslav army bases.

- all bureaucratic offices and functions in Slovenia are directed by the government in Ljubljana. Officials report to the relevant minister in that government.
- the courts, police and militia forces accept the authority of the Slovenian government.
- the Slovenia government has at its disposal some 35,000 militia troops and a further 8,000 armed police. All are well-trained, well-armed and committed to Slovenian independence. In contrast, some 20,000 Yugoslav federal army troops (of a total of 130,000) are presently stationed in Slovenia. Most are poorly trained and poorly motivated conscripts. Since the outbreak of hostilities, a large number of federal troops in Slovenia (not exclusively of Slovenian origin) have deserted. A further 55,000 federal troops face 40,000 Croatian militia troops and 30,000 Croatian armed police within the Republic of Croatia.

B8

- Slovenian government authorities control all of Slovenia's border crossings : a total of 115, of which 38 are international crossings, 64 locals crossings and 13 others.
- the Slovenian government has the backing of the Slovenian people.

(ii) The effective control exercised by the government of Slovenia not only is likely to continue but is also already firmly established.

- nothing less than a massive land and air campaign by Yugoslav forces would be likely to break the control of the present government over Slovenia. Such a campaign would result in protracted guerilla warfare by the Slovenia forces (an ideal hilly and wooded country), probable Croat involvement , possible Macedonian and/or Kosovo Albanian involvement, significant dissension in Serbia, a rapid logistical run-down by Yugoslav forces, economic chaos throughout Yugoslavia and almost certain European peacekeeping involvement. Despite the intemperate remarks of some Serbian generals, such a Yugoslav military campaign is unlikely to be initiated and, if initiated, would almost certainly fail to negate Slovenian sovereignity.

COPY

- Yugoslav leaders appear to have moved a long way towards accepting a sovereign, independent Slovenia. The Brioni agreement was a significant step in that direction. An AP, Reuter report published in "The Age" on Saturday 13 July 1991 (P. 9) asserts that the European Community is prepared to send 40 - 50 truce observers to monitor the Brioni agreement in Slovenia with the approval of the Republic's government. Approval has also been subsequently obtained from the federal collective presidency. The report went on to assert that the Yugoslavian Vice-President, Mr. Branko Kostic, had, on the previous Friday, stated that he believed that Slovenia "has been written off for Yugoslavia", and had added that he supported the withdrawal of federal forces from the republic. Mr. Kostic is a Montenegrin. The focus in Yugoslavia has in a real sense moved from the independence of Slovenia to the disentanglement of Serbia and Croatia.
- There is no suggestion that the Slovenians are having, or are likely to have, second thoughts about independence.

3. Australia should exercise its discretion and recognise the present government in Ljubljana as the dejure government of the Republic of Slovenia.

(i) The Slovenian government is a government which has achieved power by constitutional means.

A1

- The President and Members of Parliament were elected under the terms of the Constitution of the Republic of Slovenia 1974 and the March 1990 Electoral Law.

- Presidential and parliamentary elections were conducted on 8, 11 and 23 April, 1990.

(ii) The Slovenian declaration of independence was adopted and effected constitutionally.

3 of 3

- A referendum was conducted pursuant to s.379 of the Constitution of Slovenia on 23 December, 1990. The referendum was initiated by Presidency Decree No. 0100-290/9 and the Independence Referendum Law (6 December 1990). The question put was :

COPY

"Should the Republic of Slovenia become an independent and Sovereign State : Yes or No."

88.5 % of adult Slovenians voted : Yes; and

A3 4.0 % of adult Slovenians voted : No.

7.5% [illegible]

A4. Parliament declared independence on 25 June 1991.

(iii) The Slovenian government has shown a preparedness to meet its international obligations and behave responsibly towards foreign countries.

- the government has publically indicated its preparedness to assume responsibility for 20% of the Yugoslav National Debt.

A4

(iv) Early recognition would win a place for Australia in the hearts and minds of Slovenians

- Slovenia has the most advanced economy in South-Eastern Europe. Early recognition would enable Australia to foster trade links with Slovenia and, through it, with the entire Balkan region.
- The longer recognition is delayed, the greater the potential for difficulties to emerge in non-public legal fields with the development of Slovenian laws to meet changed circumstances. Areas of likely difficulty include those of marriage and divorce, inheritance, private legal status and nationality and the formation and enforcement of contracts.

4. Possible arguments against immediate dejure recognition are far from compelling.

(i) It might be argued that Slovenia is a "mini-State" and thus too small to merit recognition.

- Slovenia is bigger in terms of area, population and/or economic output than a significant number of current members of the United Nations.
- With an area of about 20,000 sq. kms. and a population approaching 2 million persons, Slovenia is a state with half the area of Denmark (43,000 sq.km.), the Netherlands (41,000 sq.kms.) and Switzerland (41,000 sq.km.). It has two-thirds the area of Belgium (30,000 sq.kms.). It is almost as large in area and population as Albania (28,000 sq. km. and 2.6 million persons). It is almost 10 times bigger than Luxembourg (2,500 sq. kms. and 360,000 persons); and has an

area 60 times greater, and a population 6 times larger, than those of Malta (300 sq. km. and 300,000 people). It is, of course, many times larger than Andorra, Liechtenstein, San Marino and Monaco. Slovenia is 40,000 times bigger in area, and 2,000 times bigger in population, than Europe's smallest State, the Vatican City (0.4 sq. km. and 1,000 persons). Although, perhaps, something of a special case, the Vatican is, of course, recognised by Australia.

(ii) It might also be argued that Australian recognition should await a complete settlement of affairs in Yugoslavia. Put slightly differently, it might be asserted that recognition would tend to destablilise the Balkans.

- Affairs in the remainder of Yugoslavia and the Balkans may take many years or decades to settle.
- The present position of Slovenia as a sovereign nation conducting its affairs independently is most unlikely to change as matters are sorted out further south and east.
- Recognition of Slovenia would contribute to regional stability. It would assist in deterring any extremist military adventure from the south.

(iii)It might next be argued that recognition of Slovenia cannot be effected without simultaneous recognition of Croatia.

- Each State's claim to recognition should be judged on its own merits and in the light of its own circumstances.
- Without in any way wishing to argue against Croatia's claims to recognition, its position is clearly different from that of Slovenia. Unlike the latter, Croatia shares a longer border with Serbia and Bosnia-Herzegovina. The present boundaries of Croatia would appear to enclose some 600,000 disaffected Serbs. Negotiations between Croatia and Serbia for the division of Bosnia-Herzegovina along ethnic or national lines have reportedly commenced. In all, Croatia's situation is a lot less clear than that of Slovenia.

iv) It might be argued that Slovenia should not be recognised until the financial and other consequences of its succession from Yugoslavia are finalised.

COPY

15 July
CANBERRA

The resolution of these matters may take many months to effect.

- They are matters which can be negotiated between fully-recognised States (see negotiations between Pakistan and Bangladesh).
- They are also matters which will be worked out whether or not Australia recognises Slovenia.
- The Slovenian government has given a commitment to honour its obligations as a constituent republic in the old Yugoslavia.

AH.

(v) It might be argued that it is premature to recognise Slovenia when it may yet retain some links with the remainder of Yugoslavia.

- The Slovenian government has made it clear that any such link will not derogate from Slovenia's sovereign independence, and will be forged on a State-to-State basis. Arrangements will almost certainly be looser than those which regulate the European Community (They may parallel the old Benelux accord).
- In the same way as it would make no sense to withdraw recognition by Australia of the European members of the European Community pending the conclusion of economic integration arrangements, so it makes no sense to withhold Australian recognition of Slovenia whilst it establishes new ties with its neighbours.

(vi) It might next be argued that Australia should not recognise Slovenia until recognition is afforded by other European countries and/or the United States.

- Recognition of new States is rarely co-ordinated by other States. If each State waited for someone else to recognise the new State, the latter might never be recognised.
- Recognition must depend on each State's own assessment of the situation, tempered by its own national self-interest.
- There is no reason in policy or logic why Australia should not be the first to recognise Slovenia.
- Prompt and early recognition would earn Australia significant respect and influence in Slovenia without antagonising governments in what remins of Yugoslavia to any appreciable extent.

COPY

(vii)It might also be argued that Australian recognition of Slovenia might also tend to destabilise Europe in general and the U.S.S.R. in particular.

- Nationalist sentiment is clearly on the rise in many other countries in Europe (eg. the Slovaks in Czechoslovakia, the Hungarians in Rumania and the various nationalities in the Soviet Union).
- The internal conditions (especially economic conditions) and immediate circumstances of each area are almost certainly far more relevant to the future of separatist tendancies in such area than the recognition of states such as Slovenia.
- The merits of each claim to national independence or autonomy are unique. The claims of the Basques, the Celtic nationalists and the Slovaks are clearly different to those of the Baltic nations. The claims of the Moldovians are clearly different to those of the Georgians (and very different to those of the South Ossetians and Abkhazians).

(viii)Finally, it might be argued that Australian recognition of Slovenia would engender ill-will among Yugoslav migrants in Australia.

- It might be said as against this that a significant percentage of such migrants would welcome such recognition; notjust those of Slovene extraction but also Croats and Macedonians.
- Most Serbian Australians would probably accept recognition as at least inevitable and, possibly, as a factor contributing to regional peace and justice.

Australian recognition of Slovenia at this time would be both right and proper.

The United States, in recognising the new State of Israel in 1948, justified its action as :

"a practical step in recognition of realities."

(U.N. Security Council Official Records, No. 68, 3rd Year, p.16).

Australian recognition of the Republic of Slovenia and its government in Ljubljana would also be a practical (and timely) step in recognition of realities.

COPY

Garry Moore.

Mr. Garry Moore, Barrister at law, Melbourne.

15 July
CANBERRA

COPY

delivered by hand

FURTHER SUBMISSION TO THE GOVERNMENT OF SLOVENIA

RE: RECOGNITION OF SLOVENIA AS A SOVEREIGN STATE

We are concerned at the way in which the case of the Republic of Slovenia to be recognized as an independent, sovereign state, is being publicized in Australia. We believe that it may also be an indication of the way in which Slovenia is presenting its case to other foreign Governments and to the foreign media.

We speak as we know of the Australian situation. Our comments below may be applicable to the situation in other countries. This would however be for the Government of Slovenia to assess.

Australians in general know little of the history or problems which have led to the break-up of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia. They know even less about Slovenia: its history, its claims to independence and to international recognition and its present political and constitutional position. We believe that this ignorance in relation to Slovenia probably also extends to senior officers in relevant departments of the Australian Public Service. More importantly, however, it certainly extends to senior Australian politicians.

We understand that the Australian Government and the Australian Department of Foreign Affairs have gained in the past, and still gain, most of their information concerning Slovenia from the Australian Embassy in Belgrade and, to some extent, from the Yugoslav Embassy in Canberra. Further information comes second-hand by way of Australian contacts with other Governments, eg., the European Governments and the United States.

While we believe that those persons or agencies currently providing Australian authorities with information are doing their best to keep abreast of affairs in Slovenia and to provide those Australian authorities with reliable and objective data, they can not, we believe provide any substitute for hard information direct from Slovenia.

The Government is on record as stating that Australia will be "among the first" to recognize Slovenia. Justice and common sense dictate that we should immediately announce our recognition.

There should be no further delay.

G. Moore

Yours faithfully,

Garry Moore,
Barrister at law.

Sherrill O'Connor-Sraj

Sherrill O'Connor-Sraj,
Solicitor.

15 July

CANBERRA

Delegation to Senator Gareth Evans: Sherrill O'Connor Šraj, Garry Moore and Marjan Kovač.

HRVAŠKA: Vedno hujši napadi JLA.
Člani Slovenskega narodnega sveta Viktorije obiščejo ameriško in nemško ambasado.
Skupni sestanek s predstavniki drugih narodov.
Predstavniki Slovenskega narodnega sveta Viktorije, Avstralske slovenske konference, verskega središča, predstavniki slovenskih društev, radia in drugih organizacij se sestanejo z zveznim ministrom za priseljevanje, z Gerry-em Hand-om.
Upokojenci v Kew pričnejo z denarno nabirko za pomoč Sloveniji.

MELBOURNE

Slovenci odprejo zbirko za pomoč Sloveniji.

CROATIA: YPA attacks in Croatia worsen.
Members of Slovenian National Council of Victoria visit American and German Embassies.
Joint meeting with members of other nations.
Representatives of Slovenian National Council of Victoria, Australian Slovenian Conference, Religious Centre, representatives of Slovenian Associations, radio stations and Slovenian organisations met with Federal Minister for Immigration, Mr Gerry Hand.
President of Australian Slovenian Conference met with Mr Gerry Hand in Canberra.
Senior citizens commenced the collection of funds in aid of Slovenia.

CROATIA

MELBOURNE

Slovenians open Relief Appeal for Slovenia.

15 July

CANBERRA

Minutes of the Meeting with Senator Gareth Evans.

MINUTES OF MEETING WITH HON. SENATOR GAREITH EVANS, PARLIAMENT HOUSE
CANBERRA, MONDAY 15th JULY 1991: ON QUESTION OF RECOGNITION OF SLOVENIA

PRESENT: HON. SENATOR GAREITH EVANS, MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS
ADVISOR !: ROLAND RICH, ADVISOR FOR EAST EUROPEAN AFFAIRS
ADVISOR 2: PAUL ROBBILLIARD
MARJAN KOVAC, PRESIDENT AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
GARRY MOORE, BARRISTER AT LAW, MELBOURNE
SHERRILL O'CONNOR-SRAJ, SOLICITOR, MELBOURNE

GARRY MOORE: Delivery of submission, based on Speaking Notes (8 pages).

MINISTER:

1. Australia ready to recognize that certain irreversible changes have taken place.
2. signficant momentum generated in the question of recogntion of Republic of Slovenia by the world community. Australia acknowledges that it is not now a situation of "preserving unity at all costs." Not attempting to "squeeze the movement [for independence] back into the bottle."
3. the reality of the matter is however that the Declaration of [Slovenian] independence has been made **and then** followed by the Brioni Declaration which has essentially suspended matters for three months. That is, to the Minister's understanding, the Declaration of Independence has been put "on ice" for the duration of the Brioni Declaration (3 months). Were Australia going to "jump in" during that period, it would have the flavour of prematurity.
4. Australia is not going to "lead the pack". The question of timing of recognition by Australia is more likely to be that Australia will be one of the first amongst the first, ie in the first "pack" but will not be the first. Australia has to have regard for which part of the world we are dealing with. It is necessary always for Australia to consider who will "be there" if Australia is not. For example in the case of South East Asia and Cambodia. (Our role in this area and the Pacific basin).

5. We also have to recognize the perception of Australia in the world and in this, it would be perceived that there simply is a "migrant connection." We have no capacity to influence the course of events. We have to take into account the political and diplomatic currents if we would jump in. It could create political difficulties which could rebound on our capacity to deal with that part of the world. There are also the domestic

precedential implications of such recognition: (discussion of how breakup of migration to Australia from various republics and nationalities of Yugoslavia and how these groups may react to recognition).

6. Turning to the actual international legal questions, the Montevideo Convention is correct and going through the criteria: a permanent population, defined territory, stable government (which in practice links back with the criterion of a defined territory) are all met. If we consider the question of the Baltic States, all these criteria are met, but that still does not amount to a case for recognition. as these have in fact been subsumed by the Soviet Union. In[the Minister's] opinion Slovenia now stands "finely poised" for recognition.

7. The main question for determination is the question of "capacity." Not accepted that at the moment Slovenia has this, satisfies this criterion. At the moment it difficult to assume that Slovenia has unequivocally satisfied this requirement. There is certainly a willingness as far as the de facto reality is concerned, but it not a question we can say is presently full and finally resolved. The question is not so clearcut..

The capacity to enter into relations with other states does in fact have the **ability of a state to undertake international relations.** It demands a degree of recognition of the willingness to acknowledge from elsewhere. There is lot of "mumbo jumbo" talked about this criterion.....

8. The implications of recognition by Australia. The Minister does congratulate the various communities in Australia for their forebearance in the difficult circumstances at present. Would be hopeful of a"way through" being achieved by consensus [ie.,recognition achieved: by negotiation/consensus].

9. The question of **selfdetermination.** It was noted by the Minister that this was not presented as an argument in the presentation.The position at international law and the situation in practice is this: questions are mixed together by some, but the matter of self-determination is not applicable here. The actual questions of law in relation to selfdetermination to be considered are:-

a. the decolonization question, not relevant here.
b. who is the sovereign power, eg. the British concept of suzerainty in relation to Tibet and its right to self-determination vis-a-vis China.
c. the right of peoples of existing sovereign entities to self determination.....

In relation to secession, however, the international community has set its face against secession until the country/state has gone quite some way down the track. It was noted that so many countries are in fact artificial combinations, so that any claim of the **right to secede** being successful means there could follow a "nightmarish" situation. Some of the present cases which are awaiting resolution are: Biafra, Kuwait Tigre, Eritrea. Also the situation of Bangladesh. It is obvious therefore that these are the reasons why the question of secession is resisted so vigorously by the international community with so many contenders "waiting in the wings."

10. In fact however, there is really no appropriate analogy to this situation eg., the constitutional questions, steps of Slovenia, etc. The Minister expressed appreciation of the approach of the delegation and stated that the submission added a stock of material to that of the Department particularly in relation to border posts and crossings, and military forces.

11. Obviously Australia is talking constantly to other countries and these materials/submission will assist in that dialogue. It is also obvious there needs to be some caution exercised [in question of recognition now] for all the reasons indicated.

15 July
CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 282 1083

PRESS RELEASE 15/7/91 p.m.

A delegation representing the Australian Slovenian Conference today met with the Foreign Minister, Senator Gareth Evans. The delegation consisted of Mr Marjan Kovac, the president of the conference, Mr Garry Moore and Mrs Sherrill O'Connor-Sraj from Melbourne.

The delegation presented Senator Evans with a submission arguing for early Australian diplomatic recognition of the newly-independent Republic of Slovenia. The members of the delegation subsequently spoke at some length with Senator Evans and a senior official in the Foreign Ministry.

In a well-argued case, the delegation submitted to Senator Evans that the Republic of Slovenia now met all relevant international legal criteria for recognition. It was also submitted that early Australian recognition would make a real contribution to a peaceful resolution of current tensions in Jugoslavia.

Senator Evans expressed his appreciation for the well-documented submission. He also demonstrated a high level of understanding of the rapidly-evolving situation in Slovenia and Jugoslavia. He recognised that irreversible changes had occurred in the region.

Whilst promising that he and his Department would study the submission in further detail, Senator Evans stressed that the Australian Government was closely monitoring developments in Slovenia and Jugoslavia. As matters presently stand, Sentor Evans stated that Australian recognition of Slovenia would be premature. The recent acceptance by all parties of the Brioni Declaration meant that the parties are committed to pursuing a peaceful resolution of their differences over the coming 3 months. Australia fully supports this process.

Contact Mr Marjan Kovac
06 288 4097
Fax 043 85 2455

press release composed Garry SDCO M. Kovač

at lunch Canberra Mon. 15/7/91 after meeting Re. Dra

COPY

15 July
MELBOURNE

Council of Slovenian Organizations of Victoria
Svet Slovenskih Organizacij v Viktoriji
P.O. BOX 79, Rosanna, Vic., 3084, Australia
Telephone: (03) 459 2163

15th July 1991.

Mrs. H. Leber,
25 Reserve Road,
BEAUMARIS.

Dear Helena,

After your departure from the meeting last Wednesday evening Council decided on the following important matters:-

1. The Sub-committee be organized between S.N.S. Council of Slovenian Org,in Victoria, and Religious & Cultural Centre Kew (Fr.Basil)
   Members of the Council expressed there wish that:-
   (a) Sub-Committee be called Committee for Slovenian Relief Appeal.
   (b) To be known to our Slovenian Community and others as Relief Appeal for Slovenia.
   (c) Meeting to be called as soon as possible and I am to call and invite Father Basil, President of S.N.S.
2. Decision has been made by CSOV that we call a meeting between S.N.S and resolve these concerns, and to determine guidelines and perimeters, and within what dialogues can we work for the common good of our community (Australian Slovenian Community) and Slovenians in our Old Country.
   I have already checked and secured meeting place at the E.C.C. on Wednesday 24th July 1991 and 7.30 p.m.
   Since Saturday morning I tried to get in touch with Mr.Simon Spacapan, this morning I found out from his office that he has changed his private phone no, and also he is away for the long week-end.

(contd Page 2.)

15 July
MELBOURNE

Council of Slovenian Organizations of Victoria
Svet Slovenskih Organizacij v Viktoriji
P.O. BOX 79, Rosanna, Vic., 3084, Australia Telephone: (03) 459 2163

I tried to get in touch with Mrs. Anna Markic since Saturday , left a message at her home to ring me back, rang again this morning but she was asleep, left message again.
I tried to ring Mrs. S. Gregorich, but apparently the number I am ringing 509-5070 has a recording asking me to consult the telephone directory and check the number.
So Helena you can see that the problems are not only with us but with the others as well, communication is vital, but its a lot to be desired.

3. I have now just on 1000 signatures on Petition for Speaker and Members of the house, that I am arranging to be sent to-day.

In conclusion, I realize your feelings and Ivo's in regards to current events in Slovenia. I believe that all the work that you have done for the Slovenian Community has been honourable and always in all sincerity, but unfortunately sometimes we cannot agree in what manner to go about it, and how to achieve what we want to achieve, but in principal I got no doubt that we do have an agreement, therefore, I believe that it is imperative that we finish the work that we started, and that we forget personalities for the good of our Slovenian Community.

As you can see, the above work is still outstanding, and we have an obligation to ourselves and to our people.

Kind regards,

PETER

Participating Organizations:

LOVENIAN ASSOCIATION, MELBOURNE
LOVENIAN P. SOCIAL CLUB, JADRAN
LOVENIAN TWIN CITY CLUB ALBURY-WODONGA
SL ENIAN ASSOCIATION, GEELONG
SLOVENIAN ASSOCIATION, PLANICA, SPRINGVALE
SLOVENIAN SPORTS ASSOCIATION, ST.ALBANS

SLOVENE CATHOLIC CENTRE 083469674 P.01

15 July
ADELAIDE

Ni še VADNO 71540

SLOVENSKE SKUPNOSTI JUŽNE AVSTRALIJE

Najbrž bi pred mesecem dni bil drugačen odgovor na vprašanje kaj dela Slovenec Južne Avstralije. Ljudje smo živeli bolj vsak sebi. Pa je prišel 25.junij in dnevi po njem, ki so nas Slovence saj nekatere še bolj združili v eno samo veliko družino. Postali smo ponosni zavedni, odkriti ljudje, tudi naši otroci se veselijo radosti domovine svojih staršev. Strah ja srd pa nas silijo k temu da delujemo kot skupnost da se še bolj zbližamo in da pomagamo rojakom doma.

Žalostno je spoznanje, da je morala nad Slovenijo završati vojna, da so naši Avstralski sosedje spoznali našo deželo. Sedaj nam čestitajo, nas vzpodbujajo. Vsi Slovenci zaskrbljeni čakamo poročila iz domovine in se bojimo jutršnjega dne. Prepričani pa smo da se slovenska vlada ne bo vdala in da bo Slovenija končno le svobodna, demokratična dežela.

Ob dogodkih v Sloveniji pa se tudi pri nas v Južni Avstraliji začela vrsta različnih akcij. SLovenci zbiramo podpise (peticijo), da bi avstralska vlada le priznala slovensko neodvisnost. Ljudem delimo domoljubne nagovore z željo da bi vsi priznali svojcu domovino. Začeli smo tudi akcijo zbiranja finančne pomoči za obnovo naše dežele. Akcija je zasnovana na široko in pričakujemo, da bo uspešna.

V nedeljo 7.7.1991 smo skupaj s Hrvati imeli mirovni shod. Pridružili so se nam tudi ALbanci Muslimani in Makedonci. Govor v slovenščini je apeliral na zavednost SLovencev, in govor v angleščini, ki je avstralski javnosti predstavil zgodovino slovenskega naroda in jih kritično vzpodbujal k priznanju neodvisne SLovenije.

~~V nedeljo~~ V četrtej 14.7. ~~bomo~~ smo v slovenskem klubu začeli s serijo desetih predavanj o slovenskem jeziku literaturi, kulturi in zgodovini. Tako bo avstralski Slovenec še bolj spoznal Slovenijo.

Ob vsem tem pa sta zelo aktivna slovensko versko središče in slovenski radijski program. Storili bomo vse, kar moremo, va bi naša Slovenija postala svobodna.

P.s. Prilagamo vam govore in pozive, ki jih uporabljamo.

Janez Zagorc
Predsednik SNS
za Juzno AVstralijo

17 July
BRISBANE

JOHN W. BRADFORD, M.P.
FEDERAL MEMBER FOR MURPHERSON

PARLIAMENT OF AUSTRALIA
HOUSE OF REPRESENTATIVES

g.a Stanka Grgorič

SUITE 4, 1ST FLOOR
MARKERI COURT
5 MARKERI STREET
MERMAID BEACH QLD 4218
(P.O. BOX 323)
MERMAID BEACH QLD 4218
TEL: (075) 72 4000
FAX: (075) 72 4005

JB\MM

17th July 1991

Mr Joe Vah
President
Slovenian National Council - Queensland
56 Alison Road
CARRARA 4218

Dear Joe,

I have received the attached response and press releases in reply to my letters to Gareth Evans and thought you may be interested in reading them.

Please do not hesitate to keep me informed as to what is going on in Slovenia.

Best wishes,

Yours sincerely,

John

Slovensko Pismo, Year 2, No. 7-8, p. 67

DUŠAN LAJOVIC
POSEBNI SVETOVALEC
ZA SLOVENIJO
V NOVI ZELANDIJI

DUŠAN LAJOVIC JE PODPREDSEDNIK AVSTRALSKE SLOVENSKE KONFERENCE IN PREDSEDNIK SLOVENSKEGA NARODNEGA SVETA NSW, PREDVSEM PA JE USPEŠEN POSLOVNEŽ.

Dušan Lajovic

SLOVENIA

Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije je 17.7.91. pooblastilo Dušana Lajovica, da v svojstvu posebnega svetovalca ministra vzpostavlja stike s predstavniki političnih, ekonomskih in drugih institucij Nove Zelandije.
Njegova dejavnost v teh okvirih uživa polno zaupanje Ministrstva za zunanje zadeve Slovenije.

Ministry for Foreign Affairs-Republic of Slovenia has appointed Dušan Lajovic to act as SPECIAL COUNSELLOR to the Minister, with authority to establish contacts with representatives of political, economic and other institutions of NEW ZELAND.
In this, he has full support of the Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Slovenia.

22 July
WOLLONGONG

Senator the Hon G.J. EVANS,Q.C.,
Minister for Foreign Affairs
Parliament House,
Canberra, ACT, 2600
22.7.1991

Dear Sir,

I, Rebeka Rudolf, would like to bring to your attention the recent disruption in Slovenia. Myself born to Slovenian parents, my concern is great for the future of Slovenia. I am a naturally born Australian, along with my brother, and my parents are Australian citizens, which doesn't make them any less Australian than myself.

I am a year 11 student and am writing to you to express my freedom of speech! The amount of publicity Slovenia has received, has made this small piece of land, known to the world.

I have visited Slovenia many times. It is a country full of warmth, happiness, love and joy. The folk do not let anything get them down but now, for the first time, have the opportunity to taste freedom. Let me ask, "Wasn't each man rightfully born to freedom?". Surely removal of freedom, is removal of human dignity!

Slovenians do not expect miracles, they expect understanding. They want to be treated fairly, honestly and independently. They have nothing against Serbia or anyone else, they just want peace and justice, for this generation and the future generations. Each Slovenian would work harder, if he was to work for himself! They have been taken advantage of, now for too long. Is it fair for Slovenia to pay and fund those who have no wish to help themselves?

Slovenia has been under command, rule and suppression since it's existence, now with your greatest respect, let me say it's about time for democracy, justice, recognition and most of all, independency!

INDEPENDENCY IS THEIR LAST HOPE AND THEIR OLDEST WISH!!

Slovenians are people who stand up for themselves, stick together in good and bad times, and who are determined and willing to fight for their rights.....and their homeland!

They wish not to see further bloodshed or disruption amongst eachother but to live freely and peacefully. This is their first major chance to expand and show the world their culture, country and ability to live productively and independently.

I truly feel that justice will be done and that all our prayers will be deservingly fulfilled. Please accept this letter, merely as a way of showing the concern of myself and all of the Australian / Slovenian community for the recognition of Slovenia and for them to pursue a life of independency.

Thankyou for your time and understanding and I know that everything will turn out for the best.

Yours sincerely,

Rebeka Rudolf

Rebeka Rudolf
2 Sherwood Drive,
Balgownie, N.S.W.2519

23 July
MELBOURNE

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
P.O.Box 197, Kew, VIC 3101, Australia

PREDSEDNIK:Marjan Kovač
9 Pandanus str., Fisher, A.C.T.2611
Tel.-fax:(o43) 852 455 ali
Tel.-fax:(06) 288 4097

TAJNIŠTVO: SECRETARY:
Stanka Gregorič
2/15 Allandale rd., Boronia, VIC 3155
Tel.-fax:(03) 762 6830

23.7.1991.

To: Mr. Peter Horton
Director SBS Radio 3EA
2/4 Kavanagh Street
STH: MELBOURNE VIC: 3205

Dear Mr. Horton,

due to the devastation in Slovenia, our communities here will start an appeal to help the needy, therefore we sincerely hope that announcments can be made on the Slovenian programmes at 3EA.
Last year we held a very successfull appeal for the victims of the floods disaster in Slovenia, simply, becouse of your generous assistence in allowi Mondays 1hr programme)Slovenian)to run a mini radioton, using our outside phone facilities and one of your portable phones.
Can we hope that your permission will allow us to help our people in this urgent hour of need.

Marjan Kovač
President
for S. Gregorič
Contact:Tajništvo-secretary
Fax:(3) 762 6830

Melbourne, 23.7.91.

25 July
MELBOURNE

Canadian Consulate Consulat du Canada

6th Floor
One Collins Street
Melbourne, Victoria 3000
Australia

Tel: [03] 654-1433
Fax: [03] 650-5939

July 25, 1991

Miss Anne Markic
Executive Committee Member of the
Slovenian National Council for Victoria
16 Hamilton Drive
NORTH RINGWOOD VIC 3134

Dear Miss Markic

Thank you for your letter of 15 July, 1991 expressing concern over recent events in Slovenia.

The Government and people of Canada, of which Canadians of Slovenian descent comprise an active and valuable part, share your concern over the current crisis. For your information, I enclose copies of two recent statements made by the Canadian Secretary of State for External Affairs, the Honourable Barbara McDougall regarding events in Yugoslavia.

Yours sincerely

Graham B. Rush
Consul and
Senior Trade Commissioner

27 July

SYDNEY

Celebration of a New Country - Slovenia.

Jožica Jurin, Ivan and Marija Žic, Ivo Jurin, Dušan Bakija, Mark Stare, Ivo Šušteršič, Aleksandra Bizjak.

Martha Magajna, Emil Kukovec, Kristina Kukovec, Beba Borec.

Ivanka Bulovec, Eda Frank.

Marjan Kovač, president of ASK.

27 July
SYDNEY

Choir of Slovenian Association Sydney

Choir of Slovenian Association Planica Wollongong

The united Slovenian community organised at the Slovenian Association Sydney a fundraising evening for Slovenia. The attendance was great.

27 July
SYDNEY

Dobrodelni večer slovenske skupnosti - denarna zbirka za Slovenijo.
The Slovenian Community's Charity Evening - Relief Appeal for Slovenia.

29 July
CANBERRA

29 July 1991

British
High Commission
Canberra

Commonwealth Avenue
Yarralumla
Canberra, ACT 2600

Telephone: (06) 270 6666
Facsimile: (06) 273 3236
Telex: AA 62222

Anne Markic
16 Hamilton Drive
Ringwood North
VIC 3134

Dear Miss Markic,

Thank you for your letter of 15 July addressed to the Consul-General in Melbourne, about the situation in Slovenia. I have been asked to reply.

The British Government has consistently made clear to the Yugoslav federal authorities that it deplores the use of force to coerce and intimidate the democratically-elected governments of Slovenia and Croatia. As the British Foreign Secretary made clear in the House of Commons on 3 July, Yugoslavia's problems cannot be resolved by resort to arms.

The British Government and its European Community and Western partners have been actively involved in trying to prevent further bloodshed in Slovenia and Croatia. However, only the people of Yugoslavia themselves can devise a future for their country. The plan which was agreed between the European Community Troika and Yugoslav representatives offers a basis upon which negotiations can restart. The British Government stands ready to do whatever it can to help, cooperating closely with its European Community and Western partners.

In order to meet the British Government's established criteria for recognition, a state must have not only a clearly defined territory and population, but also a government in effective control and independence in its external relations. In present circumstances Croatia and Slovenia do not satisfy these criteria.

Yours Sincerely,

Mark Everson

M S EVERSON

1991

29 July
CANBERRA

Michael Lavarch M.P.
Federal Member for Fisher

CABOOLTURE
26 KING STREET,
CABOOLTURE
TEL. 074 - 95 3322

PINE RIVERS
TEL. 07 - 205 4828

ALL CORRESPONDENCE
P.O. BOX 889,
CABOOLTURE,
QLD. 4510.

FACSIMILE: 074 - 95 1676

PARLIAMENT OF AUSTRALIA HOUSE OF REPRESENTATIVES

Mr M Cuderman
Campbells Pocket Rd
Mt Mee Q 4521

29.7.

29 July 1991

Dear Mr Cuderman,

I have now had the opportunity to receive advice from the Department of Foreign Affairs on the official Australian position on the Slovenian Declaration of Independence as well as reading the additional material you have sent to me.

The Australian Government is closely monitoring the situation and has to date:

1/ acknowledged that the Declaration has the backing of a clear majority of Slovenia's citizens and the plebiscite, prior to the Declaration, represented an expression of democratic will.

2/ Deplored the use of force by the central authorities and called for the cessation of hostilities and the withdrawal of central forces from Slovenian areas.

3/ Encouraged the efforts of mediators from the E.C. to reach a negotiated peaceful settlement.

4/ Stated that independence would be recognised upon the satisfaction of the requirements of statehood under international law. In this regard, the Proclamation of Independence is not itself the totality of action needed for international acceptance of statehood.

I further understand that a delegation representing the Australian Slovenian Conference and including Mr Morjan Louse met with Senator Evans and a senior Foreign Affairs official on July 15.

I also note from recent news reports that agreement has been reached on the withdrawal of troops which augers well for a more peaceful resolution. This however, is mitigated by the clash between Seberian and Croation forces.

As I understand the views of the Australian Slovenian community, it is hoped that international recognition of independenace will pressure the Federal authorities to accept the Declaraton. In this regard, I am sympathetic to your wishes and accordingly, I have written to the Prime Minister urging the earliest possible recognition of a Slovenian nation by Australia.

I would be happy for you to keep me informed of further information that may come to your attention and which may be helpful in apprising me of developments.

Yours faithfully,

Michael Lavarch
Federal Member for Fisher

ECTORATE OF FISHER comprises wholly or partly the Pine Rivers, Caboolture, Landsborough, Maroochy, Kilcoy, Esk, Nanango, Rosalie and Crows Nest Shires, including the Strathpine, Petrie and Kallangur districts, Dayboro and part of the Samford area, Caboolture, Woodford, Mount Mee, Coastal Areas (including Deception Bay and Bribie Island) and parts of the North owns, The Southern Portion of the South Burnett Region, and the Brisbane Valley and the Sunshine Coast Hinterland (including Crows Nest, Cooyar, Yarraman, Blackbutt, Toogoolawah, erwan, Glasshouse Mountains, Maleny, Montville, Flaxton, Mapleton and Kenilworth).

August

BRISBANE

CANBERRA

Bitka za Slovenijo, p. 58

Naša

Bitka za priznanje Slovenije

Coast Push for Slovenia

An eight year old Gold Coast girl is part of a worldwide push to have governments recognise the breakaway Republic of Slovenia as an independent and sovereign state.
The Coast Slovenian Community is also soon to become involved in an international fund-raising effort to help cushion the Republic against the ravages of fighting, which has caused an estimated $ 3.7 billion in damages already.
Shannon Cribble, of Benowa, is to present a petition with 909 signatures to the Member for Moncrieff, Kathy Sullivan.
The Australian Government is being petitioned to recognise the republic as an independent and sovereign state and to also condemn any action of force against it.

Petitions

It is one of several similar petitions from throughout Australia to be presented to Federal Parliament, according to Marijan Persic.
Mr. Persic, a senior member of the Slovenian community on the Gold Coast, said the 909 signatures were from the Coast, Mt. Isa, Kalgoorlie and Perth — the resolt of a Coast-based newsletter distributed throughout the country.
"Slovenes throughout the world are lobbying politicians to recognise Slovenia as an independent state, to prevent any more bloodshed", said Mr. Persic.

Gold Coast Bulletin
10 August 1991

PETITION

To the Honourable the Speaker and Members of the House of Representatives Assembled in Parliament

The Petition of certain citizens of Australia draws to the attention of the House

That the democratically elected members of the Parliament of the Republic of Slovenia proclaimed on 25th of June 1991 that the Republic of Slovenia be an Independent and Sovereign State as it was requested by the Slovenian people in the Referendum, held on 26th December 1990.

Your petitioners therefore humbly pray that the House takes all action within its power to bring about:

The recognition of the Republic of Slovenia by the Australian Government as an Independent and Sovereign State.

The condemnation by the Australian Government of any action of force against the Republic of Slovenia and its people.

Avstralska slovenska konferenca je razposlala gornjo peticijo vsem svojim narodnim svetom po Avstraliji, razdelila pa jih je tudi posameznikom. Vse peticije bodo predane avstralskemu parlamentu.

***

Svet slovenskih organizacij Viktorije je poslal okrog 1.500 podpisov ministru za priseljevanje Garryju Handu.

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Predsednik: S.Špacapan

13 August
MELBOURNE

Dr. Janez Dular
G. Jelko Kacin
Minister za informacije
Izvršni Svet RS
LJUBLJANA 61000

13.8.1991.

Zadeva/-posredovanje direktnih informacij Avstralski vladi.

Spoštovani.

Po nasvetu naših pravnih zastopnikov,notarja Garrya Moora in odvetnice Sherrill O'Connor Šraj, ki sta se v našem imenu sestala z zunanjim ministrom Garrethom Evansom glede priznanja Slovenije Vam sporočamo sledeče:

Senator Evans je izrazil željo, da Vaš urad pošilja vsaj tedensko redne informacije glede razvoja vprašanja Slovenske neodvisnosti.
Ta komunikacija naj se vspostavi takoj potom Faxa z Ronaldom Richom, tajnikom/svetovalcem za vzhodno Evropska vprašanja,številka Faxa :

61 6 2612176. To boste našli v Memorandumu, ki smo ga Vam dostavili pred dvemi tedni.

V skupni želji za samostojno Slovenijo,

Vas lepo pozdravljamo,

S. Špacapan
za:Helena Leber-začasna tajnica.

Slovenija zahteva umik JLA.
Začetek uradne denarne nabirke za pomoč Sloveniji - Australian Slovenian Relief Appeal - zbrano približno $97.000.
Peticije, pisma, telefonski klici in telefaxi, prevajanja dokumentov za avstralsko vlado. Opomini avstralskim medijem za napake pri poročanju.
Udeležba v hrvaških demonstracijah.

SLOVENIA
VICTORIA

Predstavniki Slovenskega narodnega sveta Viktorije in vodja Slovenskega informacijskega urada iz Sydney-a, se srečajo s senatorjem Robert-om Hill-om, senatorjem James-om Short-om in Phillip-om Ruddock-om.

CANBERRA

Slovenia requests YPA to leave.
Beginning of the official Australian Slovenian Relief Appeal (about $97,000 collected).
Daily petitions, letters, telefaxes and phone calls, with translation of documents, for the Australian parliamentarians. Notification of a protest against the false, unjust and biased reporting by the Australian media.
Participation in various Croatian demonstrations.

SLOVENIA
VICTORIA

12 August
SLOVENIA

DELEŽ SKUPŠČINE V AKTIVNOSTIH ZA PRIZNAVANJE SAMOSTOJNOSTI

Kdo ima moč v Sloveniji? Predsedstvo, vlada ali skupščina? Za vsakega tujca bi bil odgovor pred vojno veliko težji, kot je danes. Toda med vojno je postalo jasno, da je moč v Republiki Sloveniji imela skupščina.

Spomnite se recimo, kako so se štiri strani sporazumele ob brionski deklaraciji - Slovenija, Hrvaška, Jugoslavija in Evropska skupnost. Samo v Sloveniji je morala skupščina ratificirati dogovor, preden je stopil v veljavo. Morda je bilo to prvič - medtem ko je mednarodna javnost čakala na odločitev našega najvišjega zakonodajnega telesa - da je svet spoznal, da v Sloveniji obstaja parlamentarna demokracija.

Skupščina ima še posebej pomembno vlogo pri odločitvah, ki zadevajo mednarodne odnose, saj ima vedno zadnjo besedo pri oblikovanju slovenske zunanje politike, imenovanju ambasadorjev in ratificiranju mednarodnih sporazumov. Čeprav večina odnosov s tujino poteka prek ministrstva za zunanje zadeve, je tudi skupščina precej dejavna na mednarodnem področju.

Skupščina in skoraj vse njene komisije za mednarodne odnose so z enostranskimi in večstranskimi parlamentarnimi odnosi povezane s številnimi evropskimi in drugimi deželami kot tudi s parlamentarno skupnostjo Evropskega sveta in z Evropskim parlamentom. Ker je slovenska skupščina sestavljena dokaj pluralno (devet strank, dve drugi skupini), so se lahko vzpostavili odlični odnosi s političnimi skupinami v tujini: s socialnimi demokrati, krščanskimi demokrati, liberalci, zelenimi itd.

Že obstoječe vezi so pomagale pri naših komunikacijah med vojno, ko smo večkrat stopili v stik z vsemi parlamenti držav članic KEVS, Evropskim parlamentom in z različnimi evropskimi parlamentarnimi skupščinami, njihovimi komiteji in političnimi skupinami. Z nekaterimi komiteji za zunanjo politiko smo bili tudi v neposrednem stiku, medtem ko so obravnavali razmere v Sloveniji. Naši predstavniki so obiskali parlamente mnogih držav in tudi Evropski parlament.

Med vojno in še posebno v času razglasitve prekinitve ognja je več parlamentarcev iz drugih držav in članov Evropskega parlamenta obiskalo Slovenijo, pri čemer so nekateri celo tvegali življenje. Prišli so v to deželo, čeprav še ni bilo varno stopati po cestah naših krajev in mest.

Bilo bi samovšečno trditi, da so naše dejavnosti obrodile sadove, ki so se kazali v pozitivnem odnosu do slovenske samostojnosti v različnih tujih parlamentih in v številnih javnih izjavah ter resolucijah, npr. v julijski resoluciji o Jugoslaviji, ki jo je sprejel Evropski parlament in je gotovo najpomembnejša. Toda prepričan sem, da smo odločilno prispevali k boljšemu razumevanje razmer pri nas. Dodal bi še, da je bilo življenjskega pomena, da je bila slovenska skupščina, med našimi ljudmi znana po medstrankarskih prepirih, enotna ob vprašanjih samostojnosti in obrambe naše države. To je bil eden od pomembnih elementov za predstavitev naše samostojnosti tujini in hkrati najbolj očiten primer samoodločbe ne le v Evropi, ampak na splošno.

In verjamem, da to v resnici je.

MATJAŽ ŠINKOVEC
Predsednik Komisije za mednarodne odnose Skupščine Republike Slovenije
7. avgust 1991

PRIZNANJE DRŽAVE SLOVENIJE.
GEORGIA RECOGNIZES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

14 August
GEORGIA

18 August
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Mr.VIKTORAS MARTISIUS
President of Lithuanian
Executive Committee in
Australia
Fax 06 247 2910

Dear Sir!

The Slovenian National Council of Victoria and the Slovenian Community would like to extend our deepest satisfaction and congratulation at the diplomatic recognition of Lithuania. The past injustice of forced annexation of your home country has finally been corrected and Lithuania took her rightful place in Europe. We know that you supported Lithuania through the strained and unfortunate events before the collapse of Soviet Union and suffered with your home country. So now you must be rightfully rejoicing.

We hope that our country Slovenia too will soon be recognised by the world and that the terrible war in Croatia will end. For our country is still under threat of aggression since the Lords of War(Yugoslav Army) warn that they will return to Slovenia and pay for their shameful defeat in June and July.

Lithuania has recognised Slovenia already on 30.July 1991 and a special envoy of the Lithuanian Minister for Foreign Affairs has handed the Letter of Diplomatic recognition to Slovenian Foreign Minister on August 16, 1991.

Let us hope that the process of changing over from a Soviet state into full and complete independence(the removal of the Soviet troops) will be peaceful and swift and that your country will prosper and live in peace.

Sincerely Yours

Simon Spacapan
President

Elica Rizmal
Secretary
Fax 03 755 1746

For SNS.

12 August

SLOVENIA

IN, 12 August, p. 1

PRIZNANJE SLOVENIJE JE POT DO UMIRITVE

Na tej strani objavljamo pismo predsednika Republike Slovenije Milana Kučana generalnemu sekretarju OZN Javierju Perezu de Cuellarju. Dogodki, ki so sledili sprejetju temeljne listine o slovenski neodvisnosti in osamosvajanju in temu pismu, so v marsičem potrdili veljavnost in univerzalnost načel, na katerih je zasnovana težnja prebivalcev Slovenije, da svojo državnost uveljavijo kot enega izmed dokazov sprememb v mednarodnih odnosih in civilizacijskih temeljev današnjega sveta. Z dejanji, nepopustljivim bojem, razumsko in čustveno opredelitvijo za svojo pravico do samoodločbe in svobode je Republika Slovenija ob koncu letošnjega junija nastopila kot samostojen subjekt v mednarodnih odnosih. Prej ko je bilo realno mogoče pričakovati, so jo pomembne države in ustanove nove svetovne mednarodne ureditve priznale kot del nove stvarnosti. To, kar je bilo v začetku vizionarsko spogledovanje z usodo in seganje po nedosegljivih idealih, je slovenska država začela udejanjati. Današnje dramatične trenutke splošne jugoslovanske krize, ki je postala ključni problem evropske in svetovne varnosti, Republika Slovenija doživlja kot protagonist, ki je s svojim znanjem in voljo zavaroval nekatere svoje najbolj bistvene interese, hkrati pa je pripravljen v lastnem in v interesu drugih držav in narodov - na kriznem področju države SFRJ in širše - sodelovati pri iskanju rešitev.

Slovenija se je od začetkov stopnjevanja zaostrovanja jugoslovanske krize zavzemala za njeno internacionalizacijo. Po vsiljeni vojni, ki je globoko prizadela njene prebivalce in udarila po slovenskih gospodarskih zmogljivostih in interesih, je z zadovoljstvom sprejela ponujeno posredovanje Evropske skupnosti in njene misije opazovalcev. Zadovoljni smo spričo pozitivnih mnenj vodilnih politikov ES o prizadevanjih Slovenije, da uresniči določbe brionskih sporazumov in prispeva k umiritvi razmer na jugoslovanskih tleh v celoti.

Hkrati, ko ostaja konstruktiven in potrpežljiv pogajalec v procesu reševanja jugoslovanske krize, Slovenija gradi svojo strukturo samostojne državnosti, ki ji bo omogočila enakopravno vključitev v vse evropske in svetovne integracijske procese. To želimo in za to že danes izpolnjujemo večino pogojev.

Pošilja Stanko Gruden

GOSPOD GENERALNI SEKRETAR,

v čast mi je, da Vas lahko obvestim, da je Skupščina Republike Slovenije danes, 25. junija 1991, sprejela ustavni zakon o razdružitvi Republike Slovenije od Socialistične federativne republike Jugoslavije in popolni osamosvojitvi. Zakon je stopil v veljavo takoj. Na temelju te odločitve se je konstituirala neodvisna in suverena država Slovenija.

Nova država se imenuje Republika Slovenija. Ozemlje dosedanje Republike Slovenije v okviru Socialistične federativne republike Jugoslavije je ozemlje nove neodvisne države Republike Slovenije. Republika Slovenija je takoj prevzela polno suverenost in efektivno oblast na svojem celotnem ozemlju. S to odločitvijo je Republika Slovenija med drugim tudi odvzela pravico SFRJ in njenim organom, da predstavljajo in zastopajo Slovenijo v tujini.

Skupščina Republike Slovenije je prav tako sprejela izjavo, da bo zunanja politika Republike Slovenije mirovljubna in bo temeljila na načelih ustanovne listine OZN. Država Slovenija se je ustavno zavezala, da bo izpolnjevala vse mednarodne obveznosti.

Republika Slovenija bi želela čimprej postati članica OZN, saj je pripravljena in dejansko tudi sposobna izpolnjevati vse obveznosti, ki jih nalagajo ustanovna listina OZN in drugi sklepi organov OZN.

Kot predsednik Predsedstva Slovenije imam čast zaprositi za članstvo Republike Slovenije v Združenih narodih z vsemi odgovornostmi, ki iz tega izhajajo. Republika Slovenija iskreno upa, da bo ta prošnja obravnavana na prvi naslednji seji Varnostnega sveta in na naslednjem zasedanju Generalne skupščine Združenih narodov.

V zvezi s tem na podlagi 58. člena začasnega poslovnika Varnostnega sveta in 134. člena poslovnika Generalne skupščine podajam naslednjo izjavo:

V zvezi s prošnjo Republike Slovenije za članstvo v Združenih narodov imam čast v imenu Republike Slovenije in kot predsednik njenega Predsedstva izjaviti, da Republika Slovenija sprejema obveznosti, vsebovane v ustanovni listini Združenih narodov, in se slovesno zavezuje, da jih bo izpolnjevala.

Visoko bi cenili, če bi v času, ko teče postopek odločanja o sprejemu naše države med članice Združenih narodov, omogočili, da odpremo svoje opazovalne misije na sedežu v New Yorku in pri Evropskem uradu ZN v Ženevi. Računamo na vaše razumevanje.

Hkrati vas obveščamo, da se bomo skušali čimprej vključiti v specializirane agencije in druge pridružene organizacije OZN.

Prosim, da s tem pismom seznanite članice OZN in glavne organe vaše organizacije.

Sprejmite, gospod generalni sekretar, izraze mojega visokega spoštovanja.

MILAN KUČAN
Predsednik Predsedstva
Republike Slovenije

President of the Slovenian Information Centre in Sydney and representatives of Slovenian National Council of Victoria met with the Shadow Minister for Foreign Affairs, Mr Robert Hill.

22 August
CANBERRA

Leader of the Opposition

JRH:AR:ST:NM

22 AUG 1991

67/91

M/- Marjan Kovac
President
Australian Slovene Conference
for the World Slovene Congress
PO Box 197
KEW VIC 3101

Dear M/- Kovac

Dr Hewson has asked me to thank you for your letter of 28 June 1991 about the recent events in Croatia and Slovenia.

The Coalition is deeply concerned about the deteriorating situation in Yugoslavia and has called on all parties involved to exercise caution and restraint. The Coalition has, in particular, condemned the use of force by the Yugoslav Army against the peoples of Slovenia and Croatia. We believe that the Yugoslav Government should renounce force as a means of resolving this conflict.

The Coalition believes that the nature of the relationship between the republics of Croatia and Slovenia and the Yugoslav federation should be resolved through peaceful negotiations in accordance with democratic principles. Any settlement should take into account the views of the peoples of Slovenia and Croatia as expressed in the referendums of December 1990 and May 1991.

The Coalition has called upon the Australian Government to protest to the Yugoslav Government the involvement of armed troops in this question and to urge it to begin serious negotiations on the future of the republics of Slovenia and Croatia.

Thank you once again for taking the time to write to Dr Hewson.

Yours sincerely

(Allan Rocher MP)
PARLIAMENTARY SECRETARY TO
DR JOHN HEWSON MP

Parliament House, Canberra, A.C.T. 2600 Phone 277 4022

22 August
CANBERRA

MEDIA RELEASE

SENATOR ROBERT HILL

LEADER OF THE OPPOSITION IN THE SENATE
SHADOW MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS

Thursday, August 22
Canberra
73/91

SLOVENIAN INFORMATION OFFICE
P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 Australia

SENATE PASSES HILL YUGOSLAVIA MOTION AMID FARCICAL GOVT. RESPONSE

The Senate tonight passed a Federal Opposition motion calling on the Australian Government to recall its Ambassador to Yugoslavia for vital talks despite a farcical response from the Hawke Government.

The Shadow Minister for Foreign Affairs, Senator Robert Hill, said the Government changed its mind twice before opposing the motion, which calls on the Government to recall the Ambassador for talks on diplomatic recognition of Yugoslavia's evolving independent states.

"The Government's response to the motion was nothing short of farcical," Senator Hill said.

"When the motion was debated last week, the Government - through Senator Loosley - said it would not support the motion because it did not favour the recall of the Ambassador.

"By early tonight, the Minister for Foreign Affairs and Trade, Senator Evans, had apparently changed his mind and told the Senate the Government would support the motion.

"But when the time came for the vote a few hours later, Senator Evans claimed he had been confused about the terms of the motion and that the Government would not give its support.

"The Government, in its mishandling of the motion, demonstrated indifference to the deep concern in the Opposition and in Parliament about the future of the peoples of Slovenia, Croatia and the other evolving independent states."

The motion - which was moved by Senator Hill and passed with the support of the Australian Democrats and Senator Harradine (Ind., Tas.) - states that the Senate:

> DEPLORES the violence, loss of life and destruction of property that has taken place in Slovenia and Croatia, where more than 300 civilians are reported to have been killed, largely as a result of the attacks of terrorists supplied by the Communist-led Federal Army and attacks by the Army itself;
>
> NOTES the potential for further conflict if aspirations for self-determination expressed through democratic plebiscites in the Yugoslav republics are confronted by military force;

.../2

"It is clear that Yugoslavia is breaking up," Senator Hill said today.

"It is equally clear that it cannot be held together at the point of a gun, and the international community should vigorously oppose any attempt to do so.

"Recent referendums and declarations clearly indicate that the Croatian and Slovenian peoples want to exist as independent states.

"Australia should therefore understand, respect and support that reasonable aspiration.

"The Federal Opposition has been disturbed by the violence which has occurred in Croatia and Slovenia, and condemns attacks carried out by the Yugoslav Federal Army and Army-backed terrorists.

"The international community should not be particularly concerned that various nationalities now see their futures in independent terms.

"This trend obviously provides the international community with new challenges, but it simply means that the world must find ways to accommodate these new states.

"The Australian Government has offered some soothing rhetoric on the future of the Yugoslav republics, but has taken little action to support the peaceful transition to the establishment of new independent states.

"Australia should not take any action which could inflame the situation in Yugoslavia.

"However, it should realise that a point will be reached when diplomatic recognition for the newly evolving independent states will help the process of peaceful resolution rather than hinder it."

(ends)

Enquiries: Senator Hill or Mark Batistich on (06) 277 3170

Coast Push for Slovenia

An eight year old Gold Coast girl is part of a worldwide push to have governments recognise the breakaway Republic of Slovenia as an independent and sovereign state.
The Coast Slovenian Community is also soon to become involved in an international fund-raising effort to help cushion the Republic against the ravages of fighting, which has caused an estimated $ 3.7 billion in damages already.
Shannon Cribble, of Benowa, is to present a petition with 909 signatures to the Member for Moncrieff, Kathy Sullivan.
The Australian Government is being petitioned to recognise the republic as an independent and sovereign state and to also condemn any action of force against it.

GOLD COAST

Naša bitka za Slovenijo, p. 58.

22 August

CANBERRA

Naša bitka za Slovenijo, p. 60.

Parliamentarians for Croatia & Slovenia

Chairman:
Dr. Andrew Theophanous MP
Member for Calwell (Labour Party)

Secretary:
Paul Filing MP
Member for Moore (Liberal Party)

Comunique to the Croatian and Slovenian Parliaments
Canberra, Thursday 22th August 1991

At its inaugural meeting today, Parliamentarians for Croatia and Slovenia, a friendship group of Australian Federal Parliamentarians expressed its strong support for the parliaments of Croatia and Slovenia and the aspirations for independence and self-determination of the peoples of the two Republics.

The group, consisting of 20 Members and Senators of the Australian Parliament was formed to encourage the Australian Government to recognise the independence and sovereignity of the Republics.

The group deplores the violence, loss of life and destruction of property that has taken place in Slovenia and Croatia, where more than 300 civilians are reported to have been killed, largely as a result of the attacks of terrorists suplied by the Communist led Federal Army and attacks by the army itself...

The Parliamentarians for Croatia and Slovenia are willing to meet and/or communicate with representatives of the parliaments of the Republics to ensure full and accurate information as to the progress of the movement towards international recognition is exchanged between Australia and the Republics. We wish you every success in your endeavours.

Dr. Andrew Theophanous
Paul Filing

Sesatnek z Garryjem Handom, ministrom za imigracijo in etnične zadeve
Sydney

Avgusta 91 je predstavnike slovenske skupnosti povabil na razgovor Garry Hand, minister za imigracijo in etnične zadeve.
Sestanka so se udeležili: Dušan Lajovic - predsednik SNS (Slovenskega narodnega sveta) NSW; Martha Magajna - podpredsednica SNS NSW; Alfred Brežnik - tajnik SNS NSW in vodja Slovenskega informacijskega urada; Vlado Menart (svetovalec v Ethnic Affairs in pravni svetovalec ASK (Avstralske slovenske konference); pater Valerijan Jenko OFM - vodja Verskega in kulturnega središča Merrylands - Štefan Šernek - predsednik Slovenskega društva Sydney; Emil Kukovec - predsednik Slovenskega kluba Triglav; Ljenko Urbančič - predsednik Slovenskega narodnega društva; Marija Senčar - predsednica Slovenian Studies Foundation Trust; Mariza Ličan - predsednica Slovenskega šolskega odbora NSW in koordinatorka oddaje v slovenskem jeziku na radiu 2 EA.
Prva točka programa je bila predstavitev Slovenije in važnost priznanja Slovenije, govorili pa so še o pomembnosti obojestranskih diplomatskih predstavništev, o trgovinski izmenjavi, o oprostitvi davka za darove Sloveniji in o drugih vprašanjih. Gerry Hand je obljubil pomoč, ob slovesu pa je dejal, da Slovence res občuduje.

Iz poročila Alfreda Brežnika

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Ms.VALDA LIEPINS
President of Latvian
Popular Front
Fax 612 2501

Dear Valda!

The Slovenian National Council Of Victoria and the Slovenian Community would like to extend our deepest satisfaction and congratulation at the diplomatic recognition of Latvia.
The past injustice of forced annexation of your home country has finally been corrected and Lithuania took her rightful place in Europe and in the world. We know that you supported Latvia through the strained and hard times before the collapse of Soviet Union and suffered with your home country. So now you must be rightfully rejoicing.

We hope that our country Slovenia too will soon be recognised by the world and that the terrible war in Croatia will end. For our country is still under threat of aggression since the Lords of War(Yugoslav Army) warn that they will return to Slovenia and pay for their shameful defeat in June and July.

Latvia has recognised Slovenia before the collapse of Soviet Union and was one of the first to do so, hence Latvian people will always be dear to us.

Let us hope that the process of changing over from a Soviet state into full and complete independence(the removal of the Soviet troops) will be peaceful and swift and that your country will prosper and live in peace.

Sincerely Yours

Simon Spacapan
President

Elica Rizmal
Secretary
Fax 755 1746

August

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Ms.EBE KARTUS
Head of the Estonian
Community, Melbourne

Dear Ms. Ebe Kartus!

The Slovenian National Council Of Victoria and the Slovenian Community would like to extend our deepest satisfaction and congratulation at the diplomatic recognition of Estonia.
The past injustice of forced annexation of your home country has finally been corrected and Estonia took her rightful place in Europe and in the world. We know that you supported Estonia through the strained and hard times before the collapse of Soviet Union and suffered with your home country. So now you must be rightfully rejoicing.

We hope that our country Slovenia too will soon be recognised by the world and that the terrible war in Croatia will end. For our country is still under threat of aggression since the Lords of War(Yugoslav Army) warn that they will return to Slovenia and pay for their shameful defeat in June and July.

Estonia has recognised Slovenia after the collapse of Soviet Union, already a member of United Nations and was one of the first to do so; hence Estonian people hold a special place in our hearts.

Let us hope that the process of changing over from a Soviet state into full and complete independence(the removal of the Soviet troops) will be peaceful and swift and that your country will prosper and live in peace.

Sincerely Yours

Simon Spacapan
President

Elica Rizmal
Secretary
Fax 755 1746

22 August

CANBERRA

Delegation of Slovenian National Council of Victoria at the official meeting with Senator Robert Hill: Gerald Clarke, Nevenka Clarke nee Golc, Senator Robert Hill, Senator Phillip Ruddock, Alfred Brežnik and Senator James Short.

23 August
CANBERRA

MEDIA RELEASE

SENATOR ROBERT HILL

LEADER OF THE OPPOSITION IN THE SENATE
SHADOW MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS

Friday, August 23
Canberra
75/91

SLOVENIAN INFORMATION OFFICE
P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 Australia

EVANS MUST ADDRESS YUGOSLAV CRISIS AND RECOGNITION ISSUE: HILL

The Shadow Minister for Foreign Affairs, Senator Robert Hill, today said the Foreign Minister, Senator Evans, should address the crisis in Yugoslavia and in particular the question of the most appropriate time to recognise the evolving independent states.

The Senate last night passed an Opposition motion calling on the Government to recall its Ambassador for talks on how it might support Yugoslavia's newly evolving independent states, including the most appropriate time to give diplomatic recognition.

"Despite Senator Evans's denial, last night's fiasco over the Government's position on my motion regarding Yugoslavia highlighted the indifference he and the Government have shown towards the continuing turmoil in Yugoslavia," Senator Hill said.

"The Government was fully aware of the final terms of the motion - including the paragraph referring to the recall of the Ambassador - when debate started on August 15.

"On this day, Senator Loosley put the position the Government eventually adopted on the motion.

"Senator Evans had a whole week to consider the motion, but he obviously gave it little if no attention.

"This lack of attention to the motion is indicative of his and the Government's overall indifference to the grave situation in Yugoslavia.

"It is time the Minister ended his indifference towards the crisis, took note of the resolution of the Senate, and recalled the Ambassador for consultation.

"This action would allow the Government to receive the latest and most detailed information and would signal to Belgrade that Australia regards the ongoing violence as intolerable."

(ends)

Enquiries: Senator Hill or Mark Batistich on (06) 277 3170

23 August
CANBERRA

MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS AND TRADE

NEWS RELEASE

No. M115 Date 23 August 1991

SLOVENIAN INFORMATION OFFI
P.O. Box 188, Coogee NSW 2034 Austra

GOVERNMENT POSITION ON YUGOSLAVIA

The Minister for Foreign Affairs and Trade, Senator Gareth Evans, today rejected claims by the Opposition that the Government had demonstrated an "indifference" to concerns about the people of Croatia and Slovenia.

Contrary to suggestions by the Opposition, the Government explicitly supported all the key elements of a motion passed in the Senate on 22 August (see paragraphs (a) - (d) of motion attached) which deplored the loss of life in Croatia and Slovenia and called for a negotiated settlement between the parties involved.

The Government did not, however, support the recall of Australia's Ambassador to Yugoslavia and sought to delete that clause (paragraph (e) attached).

"As I said in the Senate on 22 August, it makes no sense to recall the Australian Ambassador at a time when it is vital for Australia to be fully and accurately informed of developments in Yugoslavia," Senator Evans said.

"Recalling the Ambassador for consultations would be a pointless gesture and one which would do nothing to assist Australian citizens in Yugoslavia, the citizens of Slovenia and Croatia, or Australia's understanding of events there. The Opposition's suggestion that we do so was a pointless political exercise not based on any sound policy decision.

"The situation in Yugoslavia is, however, one that cries out for a negotiated peaceful solution that will satisfy the aspirations of the people of Slovenia and Croatia. For that reason, the Government supported the sentiments in the first four parts of the motion passed by the Senate (see attached).

"Those parts of the motion did capture the sentiment that we all feel about the very unhappy situation in Yugoslavia and expressed, in a positive way, the need for us to support international efforts for a settlement which avoids conflict and meets the aspirations of the constituent units of the republic for independence."

"As the Prime Minister has said, if Croatia and Slovenia come to the point where they satisfy the requirements of independent statehood, then we would recognise them."

Senator Evans said that the Opposition Spokesman on Foreign Affairs, Senator Hill, was deliberately falsifying the record

Nevenka Golc-Clarke
3/150 Eglinton St
Kew, Vic, 3101
tel. (03) 853 0386
fax (03) 853 0707

23 August
MELBOURNE

Dr Dimitrij Rupel
Zunanji minister za Slovenijo
Republika Slovenija

Dr Janez Dular
Minister za Slovence po svetu
Republika Slovenija

Melbourne, 23 Aug 1991

Porocilo o sestanku z avstralsko opozicijsko koalicijo glede priznanja Slovenije

Sestanek je bil 22 Aug 1991 ob 4 uri popoldne v pisarni senatorja Hilla v palaci Parlamenta v Canberri.

Sestanka so se udelezili:
Senator Robert Hill - Leader of the Opposition in the Senate
John Nation - Adviser to Robert Hill on Foreign Affairs
Senator James Short - Financni minster v senci
Philip Ruddock - Shadow Minister for Immigration

Alfred Brežnik - vodja slovenskega informacijskega urada v Avstraliji
Gerard in Nevenka Clarke - avtorja publikacije o Sloveniji, ki je bila poslana senatorju Hillu, Evansu in Powell vodji avstralskih demokratov. Publikacija je bila narejena s pomocjo SNS-Vic in ASK.

Tema sestanka je bila jugoslovanska kriza in seveda slovensko vprasanje. Avstralska koalicija opozicije (liberalci in narodna stranka) je pripravila Predlog (Motion) za razpravo v senatu (Upper House), kateri v petih tockah vsebuje naslednje:

a) grajanje nasilja v Yugoslaviji
b) posvetitev pozornosti moznemu nadaljnemu konfliktu med vojsko in republikami, ki so izglasovale neodvisnost na referendumu, ce samoodlocba narodov ni spostovana
c) cenjenje napora evropske skupnosti za njihovo posredovanje v konfliktu
d) zahtevanje od avstralske vlade (laburisticna stranka), da podpira mednarodne napore za mirno resitev krize v Jugoslaviji, s katerimi bi se izognilo konfliktu, doseglo neodvisnost Slovencev in Hrvatov ter zascitilo interese narodnosti in religijskih manjsin
e) zahtevanje od avstralske vlade (laburisticna stranka), da odpoklice avstralskega ambasadorja v Jugoslaviji na posvet o nacinu, kako naj Avstralija v skladu z zeljo po ohranitvi miru, podpre novo nastale neodvisne drzave vkljucujoc naprimernejsi cas za diplomatsko priznanje novo nastalih drzav.

Ta Predlog je bil na sporedu ze 15 Aug 1991, vendar je bil prekinjen, zaradi pomanjkanja casa za debato.

Predlog z zagovorom smo si uspeli ogledati pred sestankom. Predlog nam je odkril razumevanje slovenskega vprasanja s strani avstralske opozicijske koalicije. Sestanek je bil v duhu razjasnitve slike o Sloveniji avstralski opozicijski koaliciji. Zlasti smo poudarili naslednje stvari:

1. V zagovoru je bilo dvakrat omenjeno, da je bila deklaracija neodvisnosti preklicana oziroma ustavljena za tri mesece: "...although the declaration of independence may have been suspended for three months...." in "...although as I said, the declarations were passed, they were suspended..."

Tu smo jih popravili, da deklaracija neodvisnosti ni bila preklicana pac pa je slo za ustavitev nadaljne implementacije funkcij neodvisnosti. Vprasali, kaj to pomeni. Dali smo jim primer valute in potnega lista.

Senatorja Hilla je zelo zanimal dejanski tekst brionske deklaracije.

23 August
MELBOURNE

2.Predlog je v duhu jugoslovankega vprasanja, kar daje neprijeten vtis, da nas vse tretirajo enako, s cimer Slovenija veliko izgublja.

Strogo smo pudarili razlike med slovensko in hrvasko neodvisnostjo in, da zelimo, da vsako drzavo, ki proglasi neodvisnost obravnavajo kot enoto zase. Poudarili smo, da je slovenska vlada skrbno pripravila deklaracijo neodvisnoti.

3. Predlog ne vsebuje zahteve po priznanju Slovenije.

Tu smo zelo ostro poudarili, da je le diplomatsko priznanje pravi nacin za pomoc novo nastalim drzavam, zlasti Sloveniji, ki izgleda s strani avstralske vlade ne more biti priznana, ne da bi priznali Hrvasko. Hrvatje predstavljajo velik del avstralske jugoslovanske imigracije in izgleda izvajajo velik pritisk na avstralsko vlado, da bi jih priznala, kljub temu, da tehnicno ne zadoscajo mednarodnim pogojem drzavnosti. Moralnih pravic jim seveda ne moremo odrekati in zagotovo imajo zelo tezak polozaj. Priznanje bi bilo prav verjetno v pomoc resitvi hrvaske krize. Toda spet in spet smo pudarili, da zaradi tega Slovenija ne bi smela biti potisnjena vstran. Svetovano jim je bilo, da bi bila morda resitev, da naredijo tako, da priznajo Slovenijo in hkrati recejo, da bodo kmalu lahko priznali tudi Hrvasko. Priznanje Slovenije bi zagotovo pomagalo Hrvaski.

Vprasali so nas cemu je ravno priznanje tako pomembno in cemu ravno sedaj.

Odgovorili smo, da bi priznanje zagotovo prineslo mir Sloveniji kajti srbsko-jugoslovanska vojska ne bi imela moci ponovnega napada na Slovenijo. Povedali smo jim za nacrte vojske o popolnem materialnem unicenju Slovenije preden se umaknejo po dogovoru z 20 julija in tudi mocnega ekonomskega oviranja s strani "jugoslovanske-srbske" vlade. Tu smo dobili obcutek, da je Senator Hill popolnoma razumel argument.

Poudarjeno jim je bilo tudi, da tako opozicija kot vlada redno dobivajo tekoce informacije preko Slovenskega Informacijskega Biroja Alfreda Brežnika v Sydneyu in da lahko mnoge odgovore na vprasanja najdejo tam.

Zakljucek: Opozicija je zelo naklonjena demokraticnim procesom v Sloveniji in Hrvaski, vendar je zadrzana pri diplomatskem priznanju. Glede na to, kaj se je dogajalo po sestanku v naslednjih urah v senatu pa lahko sklepamo, da je opozicija postala izredno naklonjena tudi priznanju Slovenije in Hrvaske. Menimo, da je bilo v glavnem pomanjkanje pravih informacij glavni razlog za zadrzanost. Upamo, da jim bo moja (in mozeva) publikacija o Sloveniji na 113 straneh in ostale tekoce informacije, ki jih dobivajo preko Alfreda Brežnika, pomagale pri odlocitvi v prid Sloveniji.

Publikacija je tudi na poti v Slovenijo k Dr Dularju in Dr Ruplu in potuje preko Avstralsko Slovenske Konference v Trstu.

Na kratko naj se dotaknem zanimivih dogodkov po sestanku s senatorjem Hillom in njegovo ekipo. Po sestanku smo Alfred, Gerry in jaz odsli v Senat, kjer se vrstijo razprave. Ob pol sedmih zvecer je bilo na vrsti jugoslovansko vprasanje. Vsi govori in Predlogi so tudi prilozeni temu porocilu.

Senator Calvert (liberalec) je imel govor v katerem je zahteval priznanje Slovenije in Hrvaske. Dobesedno: "... I feel most strongly that we should recognize Croatia and Slovenia ...I believe that Australia should recognize those states and they should be allowed to have their independence...".

Po kakih dveh minutah se je Senator Evans (Minister for Foreign Affairs) prikazal v senatni dvorani ves zasopihan, kakor da bi tekel. Takoj je vzel besedo Senatorju Calvertu, kateremu kasneje ni bilo dovoljeno nadaljevati govor. Senator Evans je vskocil tudi v namenjen govor senatorja Shorta, ki je ravnokar vstajal, da bi zacel z govorom. Senator Evans je podprl prvoten Predlog liberalcev oziroma koalicije, kateri je opisan zgoraj in vsebuje zahtevo po odpoklicu avstralskega ambasadorja na posvet.

Po senatorju Evansu je govoril senator Harradine - Independent. Senator Harradine je izredno podprl neodvisnost Slovenije in Hrvaske, vendar v svojem govoru ni omenil priznanja.

Na zalost je bil po kratkem govoru Senatorja Harradina odmor za vecerjo. Zasedanje se je nadaljevalo ob 8 uri zvecer. Najprej je bila tema o Proracunu (izredno pereca tema za Avstralijo, ki dolguje v celoti avni 170 bilijonov dolarjev, da ne omenjamo dolgov posameznih drzav in ima 16% nezaposlenost - uradno le 9.8%, ker je Hawke obljubil v enem od svojih volilnih bojev, da pod njegovo vlado ne bo nezaposlenost nikoli vecja od 10%).

Jugoslavija je bila na sporedu nekaj cez deveto uro. Senator Evans je govoril prvi in preklical podporo prvotnemu Predlogu liberalcev, ker kot je dejal, odpoklic ambasadorja torej prekinitev diplomatskih stikov z Jugoslavijo ne bi pripomogel k razresitvi krize v Jugoslaviji.

Senator Evans je naredil veliko napako kajti Predlog (Motion) liberalcev ni vseboval prekinitev diplomatskih stikov z Jugoslavijo pac pa le odpoklic ambasadorja na POSVET. Ambasador se lahko kasneje, po posvetu in ko se izkaze primerno in koristno, vrne v Jugoslavijo. Senator Short je v svojem govoru razlozil napako Evansa in ponovno podprl prvotni Predlog.

Za senatorjem Shortem je govoril Senator Harradine - independent in podprl Shorta.

Predlog (Motion) je bil sprejet s strani vodje razprave (Chairman) vendar je senator Evans zahteval stetje glasov. Demokrati so podprli liberalce in vladajoca laburisticna stranka je izgubila z 40 proti 29.

Pomen odpoklica ambasadorja je v tem, da medtem, ko Avstralija nima ambasadorja v Jugoslaviji, Jugoslavija ne more poslati novega ambasadorja v Avstralijo, kajti vemo, da se Dr Cizlju iztece mandat 30 septembra. Kljub temu, da smo bili rahlo razocarani, da se razgovor o priznanju ni nadaljeval po odmoru, pa menimo, da je velik korak naprej, da je bilo priznanje prvic omenjeno v senatu. Menimo tudi, da je sprejetje Predloga (Motion) o odpoklicu ambasadorja izredno pomemben dosezek.

Vlada sicer ni dolzna odpoklicati ambasadorja, vendar je izredno nerodno za vlado, ce ne spostuje odlocitev senata.

Na koncu naj le poudarim, da je v avstralskem parlamentu ustanovljeno zdruzenje dvajsetih senatorjev, ki delujejo na vprasanju Slovenije in Hrvaske. Slovenska vlada bi se morala aktivno vkljuciti v sodelovanje s tem zdruzenjem in jim posredovati uradne in tocne podatke o razmerah v Sloveniji. Tu bi le zelela omeniti, da nekateri dokumenti, ki jih dobivamo s strani slovenske vlade zvenijo zelo dogmaticno in morda neresnicno, ce se postavite v kozo avstralskega cloveka, ki zivi 16,500 km dalec. Vsaka trditev naj bo podprta z dejstvi. V prvem delu dokumenta naj bodo najpomembnejsa dejstva ali povzetek (ne tako kot smo videli v enem zadnjih dokumentov, kjer so bila zelo pomembna dejstva sele na koncu). Vec o tem in s primeri bom napisala v enem od prihodnjih pisem.

Trdno verjamem, da nas bosta vztrajnost in pravica kmalu pripeljali do zeljenega cilja.

Lep pozdrav

Nevenka Gole-Clarke

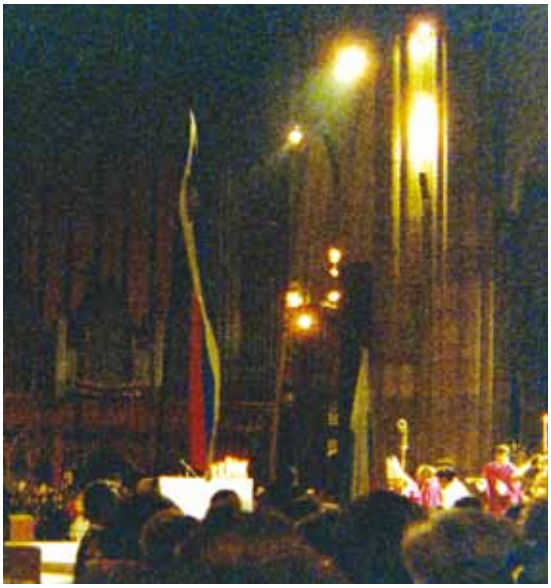
Skupna maša Slovencev in Hrvatov v katedrali St. Patrick za mir v stari domovini.
Mass of the joint Slovenian and Croatian communities at St Patrick's Cathedral, for peace in their homelands.

MELBOURNE

23 August

MELBOURNE

St. Patrick's Cathedral.



PONTIFICAL MASS

FOR PEACE IN

CROATIA AND SLOVENIA

at 8.00 p.m.

Friday, 23rd August, 1991

St. Patrick's Cathedral, Melbourne

Huge gatherings of Slovenians and Croatians united at St. Patrick's Cathedral in Melbourne to pray for PEACE in Slovenia nad Croatia. Australian, Slovenian and Croatian hymns filled the cathedral with overwhelming sound. Mass was said by Archbishop Frank Little; accompanied by Australian, Slovenian and Croatian prists.

23 August
MELBOURNE

SYDNEY
Slovenian Association Sydney: Mens' Choir.

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

P.

to Slovenia and Croatia, whose peoples expressed their demands for sovereignity in their referrendum?

How many more will have to die before the stone hearts of politicians of the world will open?

Will Australian government only recognise Slovenian and Croatia at a politically oportune moment; to get more votes at elections?

How long can the UN abstain from taking responsibilities? ~~Do~~ Do we ever learnfrom ~~the~~ history? The world turned a blind eye to the rising power of Hitler...

We, the ASK demand the recognition of Slovenia and Croatia for Yugoslavia, like Soviet Union, does not exist any more.

Slovenian Association in Canberra and the representatives of ASK will support the Australia wide Croatian demonstration this saturday, 31.august 1991 in Canberra.

For ASK
Eli Rizmal
Press Officer for
Australian Slovenian Conference
Tel: 755 2626, Fax: 755 1746

Melbourne, 29.8.1991

The ASK is the organisation embodiing the Slovenian National Councils of Vic, NSW, ACT, Queensland and South Australia.

SKUPŠČINA
REPUBLIKE SLOVENIJE
IZVRŠNI SVET

1/90

Ljubljana, 24.8.1990

ŠT.: 1136o

Gospa Elica Rizmal
Avstralska slovenska konferenca in
Slovenski narodni svet Viktorije
fax: 03 755 1746

Spoštovana gospa Elica Rizmal!

Republiški sekretar za informacije Stane Stanič mi je posredoval vaše pismo z nujnimi vprašanji. Na kratko odgovarjam takole:

1. Časovne in druge omejitve v zvezi z vstopnimi vizami za Jugoslavijo so ostanek stare ureditve, ki se nam je še ni posrečilo v celoti prenoviti. V skladu z notranjo demokratizacijo in uveljavljanjem suverenosti Republike Slovenije bomo te omejitve skušali čim prej odpraviti, vendar je težko napovedovati natančne datume, ker je naš položaj še precej zapleten in še nimamo popolnoma prostih rok.
2. Deklaracija o prenehanju preganjanja storilcev kaznivih dejanj, storjenih med vojno, ni bila sprejeta, sprejet pa bo ustrezen zakon, in sicer po rednem parlamentarnem postopku in s polno pravno (ne samo politično) veljavo.
3. Na seznamu oseb, osumljenih omenjenih kaznivih dejanj, ni nobenega avstralskega državljana.
4. Glede objave tega seznama so mnenja zelo različna. Ali bi se z objavo strinjale tudi vse osebe, katerih imena so na seznamu (posebno če pomislimo, da bo najbrž kmalu sprejet zakon, omenjen v drugi točki, ki bo tako ali drugače pomenil amnestijo tudi za te osebe)?

Prisrčen pozdrav vsem rojakom!

dr. Janez Dular
ČLAN IS RS ZA SLOVENCE
PO SVETU

24 August
SLOVENIA

24 August
SYDNEY

Slovenian Club Triglav, Gala Night with guests Hon Ted Grace MP and Dr Cizelj.

24 August

SYDNEY

Slovenian Club Triglav, Gala Night with guests Hon. Ted Grace MP and Dr Cizelj.

Welcome
to the
"GALA NIGHT"
organised by Slovenian Community
SYDNEY
"TO HELP SLOVENIA"

On Saturday, 24th August 1991 at 7.30pm
at Slovenian Club Triglav
19 Brisbane Road, St. Johns Park

Entry Fee: $100.00 per person
includes Dinner with "a good drop"
Dress: Formal Band: Veseli Gorenjci

All monies are for the relief of the
damage caused by aggression

No. 122

Dobrodošli
na
„GALA VEČER"
ki ga prireja slovenska skupnost
SYDNEY
„V POMOČ SLOVENIJI"

V soboto 24.8.1991 ob 7.30 zvečer
v prostorih Kluba Triglav
19 Brisbane Road, St. Johns Park

Vstopnina: $100.00 po osebi
vključena večerja in dobra kapljica
Obleka večeru primerna Igrojo: Veseli Gorenjci

Ves denar je namenjen v pomoč Sloveniji
za ublažitev posledic agresije

GALA VEČER V POMOČ SLOVENIJI

V Sydneyu so pripravili v soboto, 24. avgusta poseben GALA VEČER V POMOČ SLOVENIJI.
Večer je sydneyska slovenska skupnost organizirala v prostorih Kluba Triglav in čeprav so bile vstopnice po 100 dolarjev po osebi je ta večer prišlo kar 230 gostov, med katerimi so bili tudi avstralski. Program je vodil mladi Mark Brežnik. Po slovenski himni, za časa katere so razvili dve slovenski zastavi, je nastopilo nekaj govornikov. Med njimi avstralski član parlamenta Ted Grace, velik prijatelj Slovencev, ki je izjavil optimistično prognozo, da bo svet takoj za Baltskimi državami proglasil kot neodvisno tudi Slovenijo.Govoril je tudi predsednik ASK Marjan Kovač, pa predsednik SNS NSW, Dušan Lajovic, kakor tudi predsednik Kluba Triglav Emil Kukovec.
Dušan Lajovic je izročil dr. Borisu Cizlju plaketo na kateri je pisalo:Dobremu Slovencu v dar. Dve deklici v narodnih nošah pa sta mu izročili velik šopek rož za soprogo. Dr.Cizelj se poslavlja od Avstralije, ker mu poteka službeni mandat. V Sloveniji bo vodja urada SVETOVNEGA ZDRUŽENJA RAZVOJNIH PARTNERJEV SLOVENIJE.
Na slavnostnem večeru so še zapeli nekaj pesmi pevci pevskega zbora Triglav. V fond za Slovenijo se je tako samo na ta večer steklo kar 26.000 dolarjev in tako je doslej zbral Sydney okrog 90.000 dolarjev za Slovenijo.Bravo!

Mark Brežnik was the MC of the cultural program.

24 August

NEWCASTLE
Celebration of Independence

Jože Crnagoj, Hermina Pichler, Andrej Pichler and Jožefa Crnagoj.

http://www.slovenija2001.gov.si/10years/path/documents/declaration/

The Republic of Slovenia as a sovereign and independent state hereby proclaims:

- *that the Constitution of the Social Federal Republic of Yugoslavia is no longer in force on the territory of the republic of Slovenia. The Republic of Slovenia is continuing with the procedure of assuming actual rule on its territory. The procedure will be carried out gradually and in agreement with the other republics of former Yugoslavia, without encroaching on the right of other republics;*
- *in compliance with the decision of the Sabor of the republic of Croatia, Slovenia recognizes the Republic of Croatia as a sovereign state and an international legal entity.*

In its capacity as an international and legal entity, the Republic of Slovenia pledges to:

- *respect all the principles of international law and, in the spirit of legal succession, the provisions of all international contracts signed by Yugoslavia and which apply to the territory of the Republic of Slovenia. In conformity with the anticipated agreement on the assumption of the rights and obligations of former Yugoslavia, the Republic of Slovenia will honour its share of international financial obligations towards other states and international organizations, and ensure the free flow of goods, services and people across its borders, and also ensure the uninterrupted flow of transport and communication on its territory . . .*

PRIČAKOVANJE

Nova dežela se je rodila:
poletje mi kvačka porjavelo kožo.
Moje sanje so spletene
v pomanjkanju sreče.

Moj ponedeljek oblekla bom v upanje na torek,
ali sredo;
v upanje na dan,
ko Slovenija prikazana bo v svetovnem atlasu.

Danijela Hliš, Hobart, 1991

AWAITING

A new Country is born:
Summer is crocheting my tan.
My dreams are plaited in lack of joy.

I shall dress my Monday in Hope;
For Tuesday, or Wednesday;
Hope for the day Slovenia
will be on the World Atlas.

27 August
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET-VICTORIA,P.O.BOX 197,Kew,Telefax 3802611 S.Špacapan

ATT. MR. MARJAN KOVAČ
FAX:
(06) 2750107

Spoštovani!

SNS Victoria je na svoji seji odbora,ki je bila 27.avgusta 1990. med drugim razpravljal tudi o Pravnem komentarju na 3.osnutek Statuta SSK,ki ga je izdelal odvetnik Vlado Menart iz Sydneya.

Člani Upravnega odbora ASK iz Vic.:P.Bazilij Valentin,Elica Rizmal,Ivo Leber in Stanka Gregorič ter ostali člani odbora SNS Vic.so mnenja:
1.O točki 17.člena Komentarja,da nadzorni odbor ni potreben itd, ni bilo prave razprave niti na sestanku Upravnega odbora ASK,18.8.1990.,niti so se s tem imeli priložnost seznaniti ostali člani odborov SNSvetov.

SNS Victoria je dal predlog,ki je bil posredovan na istem sestanku,naj bi nadzorni organ obstojal.Tudi o tem predlogu ni bilo konstruktivne razprave.

2.Člani Upravnega odbora ASK so se seznanili na sestanku,18.8.90.s prvo varianto Pravnega komentarja,druga varianta pa vsebuje povsem nove točke in nove predloge o katerih ni imel priložnosti razpravljati nihče,posebej ne viktorijski člani Upravnega odbora ASK.To se nanaša predvsem na stran 4.Tukaj je torej večina točk-pripomb,dodana povsem na novo.

Zaradi naglice,srečanje v Dragi je pred vrati,so štiri strani Pravnega komentarja potom faxa že odposlane Dr.Juretu Kocetu,z namenom,da jih posreduje na tem srečanju.Zato so člani odbora SNS Victoria mnenja,naj se ČIM PREJ pošlje Dr.Kocetu novi fax s pripombo,naj se člen 17.in četrta stran komentarja izpusti.
Nekaj je bilo tudi pripomb na ostale točke,ki so precej nerazumljive.

Lep pozdrav

Za viktorijske člane Upravnega odbora ASK,za odbor SNS Vic.
Stanka Gregorič
Organizacijska tajnica
Stanka Gregorič

Fax poslan:
Marjanu Kovaču
Alfredu Brežniku
Dušanu Lajovicu
D.L.prosimo potom
g.A.Brežnika
Melbourne,27.8.1990.

August 29
LATVIA

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
LATVIA RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

29 August

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

P.1

TO THE NEWSROOM : CHIEF OF STAFF

29/8/91

M E D I A R E L E A S E

The Australian Slovenian Conference is protesting because for weeks Australia turned a blind eye to the Yugoslav crisis. Indifferent media reported of a succesfull ceasefire, broken only by little "squirmishes", while in reality the occupying Yugoslav army was attackung with tanks and mig jets, openly supporting the Chetnics in their fight to attack and kill Croatian people and to occupy more Croatian territory. And the media now is still talking of "ethnic clashes" and not of the occupying and brutal war, instigated by Serbian Chetnics and the Yugoslav army.

W H Y ?
Was it easier to pretend that the brutal war didn't exist? That there were no bombs dropped on civilian quarters, hospitals, churches, no tanks destroying everythins in their paths?

That MUST have been the reason. Otherwise if the horrifying facts were known: of the army using by international laws prohibited cluster bombs and of people being tortured and mutilated in ways that belong to the dark history of mankind, the Australian government would have been under moral obligation to react.
Are DEMOCRACY, HUMAN RIGHTS and FREEDOM empty words to be used only at election times?

The children of the suffering Croatian nation - the children of the opressed nations of the world - turn accusing eyes on you, Australian politicians and politicians of the world. For would not a person help his neighbour if he was attacked by brute force? Who turns a blind eye to the crimes of the world is just as quilty as he who commits them.
Look at the situation now: one third of the Croatian territory is occupied by Yugoslav army and Chetnics, thusands and thousands of refugees are fleeing with nothing but their lives, their homes destroyed so they would have no home to return to, whole villages erased, towns in ruins, property looted, wheet and corn fields destroyed, lifestock left to die, dogs that warned of approaching enemy, shot.
Australian slovenian Conference(ASK) has began a symbolic action of gathering funds to help one Croatian family. Our emphaty to Croatia is based on our experience with Yugo-army oppression; for Slovenia too was its victim. We support you, Croatian people.
We, the members of ASK, are protesting. How long is Australian government going to abstain from giving diplomatic recognition

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

to Slovenia and Croatia, whose peoples expressed their demands for sovereignity in their referrendum?

How many more will have to die before the stone hearts of politicians of the world will open?

Will Australian government only recognise Slovenian and Croatia at a politically oportune moment; to get more votes at elections?

How long can the UN abstain from taking responsibilities? Do we ever learnfrom the history? The world turned a blind eye to the rising power of Hitler...

We, the ASK demand the recognition of Slovenia and Croatia for Yugoslavia, like Soviet Union, does not exist any more.

Slovenian Association in Canberra and the representatives of ASK will support the Australia wide Croatian demonstration this saturday, 31.august 1991 in Canberra.

For ASK
Eli Rizmal
Press Officer for
Australian Slovenian Conference
Tel: 755 2626, Fax: 755 1746

Melbourne, 29.8.1991

The ASK is the organisation embodiing the Slovenian National Councils of Vic, NSW, ACT, Queensland and South Australia.

30 August

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

TO ALL AUSTRALIANS

Slovenian National Council of Victoria, is wholeheartedly supporting the Croatian Nation in their struggle for freedom and independence.

We demand from the Australian Government and the world to stop the bloodshed in Croatia.

Freedom for all oppressed Nations!

Slovenian National Council

Simon Špacapan
President

Melbourne, 30.8.91.

31 August

Na tajništvo ASK prispejo protesti in izrazi podpore hrvaškemu ljudstvu od vseh Slovenskih narodnih svetov po Avstraliji. Protesti so bili prebrani na demonstracijah v Canberri, kjer so se protestom Hrvatov pridružili tudi Slovenci, med njimi Marjan Kovač, predsednik ASK.
ASK je odprla nabirko za pomoč eni hrvaški družini.
Letters of protest and expressions of support for the Croatian nation received at the ASK from various SNSs in Australia. The protests were read at the demonstrations in Canberra, where the Slovenian community joined the Croatians, among them Marjan Kovač, president of ASK.
The ASK started an appeal for a Croatian family..

4 September

MELBOURNE

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA
SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES

AUSTRALIAN SLOVENE CONFERENCE for the WORLD SLOVENE CONGRESS

Chief of Staff: CHANNEL 10 NEWSROOM FAX : 881 4228

I am writing on behalf of Australian Slovenian Conference - an organization embodying the Slovenian National Councils of Victoria, NSW, ACT, Queensland and Sth.Australia. We are very dissapointed at your station for inaccurate reporting of the situation in Croatia at 6 o'clock news on Tuesday, 3.sept.1991, when it was stated that Croatian forces breached the cease-fire agreement in Petrinje.
We suggest you to contact independent sources who will give unbiased reports; for example the Austrian TV and journalists who reported from the scene.

Hoping that you can avoid such blunders in future

Sincerely yours

Elica Rizmal
Press Officer for ASK
tel: 755 2626
fax: 755 1746

Melbourne, 4.9.91

ADELAIDE

Slovenia Relief Appeal poster in Adelaide.

Jože Klemen and Fr Janez Tretjak OFM at the Holy Family Slovenian Mission.

6 September

Vse viktorijske organizacije, med njimi tudi Slovenski narodni svet Viktorije, organizirajo dobrodelni večer za pomoč Sloveniji v slovenskem društvu *Planica*, Springvale.
All Victorian Associations and organisations had a fundraising evening at Slovenian Association Planica, Springvale to help Slovenia.

Fundraising event at Slovenian Association Planica, Springvale.

7 September

Meath Chronicle, 7 September.

Saturday, 7th September, 1991 4 Meath

Recognise Slovenia's Independence

(Editor, "Meath Chronicle")

Dear Sir - The Government of the Republic should at once recognise the independence of Slovenia.

There are, of course, weighty reasons why Ireland should not give a lead in this matter. For instance, as a member of the EC, we have to, at all times, consider our position.

However, during the period from 1916 to 1921, Slovenia itself was one of those "gallant friends in Europe" to whom the founders of National Independence made their appeal for assistance, an appeal which did not go entirely unheeded.

When Mr. de Valera and his friends before the civil war were making the rounds of the capitals of Europe and America in a desperate bid for assistance of any sort, among those who offered their support were representatives from Slovenia.

Then, through a combination of brave decisions and fortuitious circumstances, Ireland was enabled to, in part at least, throw off the yoke of the foreigner and go on to achieve greatness in many fields of human endeavour.

Today, Slovenia is calling. It is a small nation which has maintained its identity through the centuries. Its borders are recognised and it has no claims upon any of the territory of its neighbours; neither has any of its neighbours got a claim upon any of the territory of Slovenia.

Slovenia is a small country about a quarter of the size of Ireland and with a population of about two millions, most of whom are Catholics. It is a pleasant, civilised country which has suffered under Communist dictatorship for nearly 50 years and now sees an opportunity to be free.

In 1919, Ireland took advantage of a conjunction of passing circumstances to go its own way. It was a small country facing great odds and begging for support from any quarter. Slovenia today is a small country begging for support. The least we should do is recognise its right to be free.

Yours faithfully,
J.P. FARRELL,
Lionsden,
Longwood.

SLOVENSKI NARODNI SVET
ZA
JUŽNO AVSTRALIJO

SLOVENEC, RODOLJUB!

Tako daleč od Slovenije smo, da lahko samo z bolečino v duši gledamo na grozote, na tragedijo, ki se dogaja doma.
V vseh nas je ponos na naš narod, je jasna zavest, da smo Slovenci.
Tanki gazijo preko zorečih žitnih polj, uničujejo ceste, ki so jih gradili počasi, mukoma. Tuja vojska podira kulturne spomenike, bombardira letališča, radijske in televizijske objekte, elektrarne . . .
Kamor stopi sovražni vojak, pušča za sabo smrt, uničenje in katastrofo.
V naši deželi ne bo žetve, ne sreče, ne miru.

Slovenci, ne dajmo našim rojakom doma, da bi ostali brez vsega!
Bodimo solidarni z njimi, ki branijo naš dom!
Da bi Slovenija ponovno postala bogata, delovna dežela, ji moramo denarno pomagati tudi mi.
Vsak naj po svoji vesti, po svoji zmožnosti in ljubezni do domovine prispeva svoj denarni prispevek.

Prispevke oddajte:
g. Danilu Kreševiču
g. Ivanu Zagorcu
g. Stanki Sintič
g. Pavli Selan
g. Mary Benc v Slovenskem klubu
v Slovenskem verskem središču
patru Janezu Tretjaku

7 September

SLOVENIA

MELBOURNE

Čestitka predsednika slovenske vlade, Lojzeta Peterleta, k izdaji "*Slovenskega pisma*", kateremu zaželi dolgo in uspešno življenje.
Na demonstracijah hrvaške mladine sodelujejo tudi slovenski mladinci iz Melbourna.
Congratulations from Lojze Peterle, President of the Slovenian Government, for the "Slovenian Letter"
At the demonstration of Croatian youth, Melbourne's Slovenian youth also participated..

8 September

V Sydneyu in Melbournu so pripravili demonstracije Ukrajinci. V Sydneyu podprejo njihovo zahtevo tudi Slovenci, govoril je Alfred Brežnik. V Melbournu se je udeležila zbora Elica Rizmal, ki je spregovorila nekaj besed in še nekaj drugih Slovencev v narodnih nošah.
In Sydney and Melbourne, the Ukranian community organised a demonstration. Their plea was supported by the Slovenians. In Sydney, Fredi Brežnik was the spokesman, while in Melbourne, Elica Rizmal spoke, supported by a few Slovenians in national costumes.

9 September

CANBERRA

THE HON ROGER PRICE MP
PARLIAMENTARY SECRETARY
TO THE PRIME MINISTER
PARLIAMENT HOUSE
CANBERRA A.C.T. 2600

9 SEP 1991

Mr S. Spacapan
President
Slovenian National Council - Victoria
PO Box 197
KEW VIC 3101

Dear Mr Spacapan

Thank you for your correspondence of 29 June 1991 to the Prime Minister concerning the current crisis in Yugoslavia.

The Australian Government is deeply concerned at the violence in Yugoslavia, and in particular the deteriorating situation in Croatia, and deplores the actions which have led to such bloodshed. Reports that the Yugoslav army has been operating outside constitutional authority have been of particular concern.

The Government applauds the announcement that the army will withdraw from Slovenia and hopes that the Yugoslav authorities will recognise that the problems confronting Yugoslavia can only be resolved by peaceful negotiation. We condemn the use of force and urge all parties to turn away from confrontation and return to dialogue.

The Government welcomes the European Community (EC) initiatives to mediate and considers that the current EC peace proposal should be given the opportunity to resolve the conflict.

The Government welcomes the emergence of democracy in Croatia and Slovenia and recognises that their peoples have voted overwhelmingly in favour of independence. We accept the declarations of independence by Croatia and Slovenia as reflecting the democratically-expressed will of their populations. The Yugoslav Government cannot ignore these declarations. In giving effect to the declarations, we urge the Croatian and Slovenian authorities to avoid violence and seek negotiated settlements to the many problems which have and will inevitably arise. We are particularly concerned that the rights of minority groups be respected.

CROATIA

Vedno več ljudskih žrtev ter uničenih kulturnih in zgodovinskih spomenikov ter hrvaških beguncev v Sloveniji, Madžarski, Avstriji in Italiji.
The number of casualties increases drastically; cultural and historical monuments destroyed. More and more Croatian refugees in Slovenia, Hungary, Austria and Italy.

9 September
CANBERRA

THE HON ROGER PRICE MP
PARLIAMENTARY SECRETARY
TO THE PRIME MINISTER
PARLIAMENT HOUSE
CANBERRA A.C.T. 2600

9 SEP 1991

Ms A. Cuderman
Slovenian Radio Group 4EB
140 Main Street
KANGAROO POINT QLD 4169

Dear Ms Cuderman

Thank you for your correspondence of 4 July 1991 to the Prime Minister concerning the current crisis in Yugoslavia.

The Australian Government is deeply concerned at the violence in Yugoslavia, and in particular the deteriorating situation in Croatia, and deplores the actions which have led to such bloodshed. Reports that the Yugoslav army has been operating outside constitutional authority have been of particular concern.

The Government applauds the announcement that the army will withdraw from Slovenia and hopes that the Yugoslav authorities will recognise that the problems confronting Yugoslavia can only be resolved by peaceful negotiation. We condemn the use of force and urge all parties to turn away from confrontation and return to dialogue.

The Government welcomes the European Community (EC) initiatives to mediate and considers that the current EC peace proposal should be given the opportunity to resolve the conflict.

The Government welcomes the emergence of democracy in Croatia and Slovenia and recognises that their peoples have voted overwhelmingly in favour of independence. We accept the declarations of independence by Croatia and Slovenia as reflecting the democratically-expressed will of their populations. The Yugoslav Government cannot ignore these declarations. In giving effect to the declarations, we urge the Croatian and Slovenian authorities to avoid violence and seek negotiated settlements to the many problems which have and will inevitably arise. We are particularly concerned that the rights of minority groups be respected.

Australia recognises states, not governments. On 4 July the Prime Minister commented that it was quite clear that Yugoslavia was not going to be able to be held together under the arrangements that have existed to date and that the critical question was what form of relationship would emerge between the constituent parts. The Prime Minister went on to state that, if the two republics satisfied the requirements of independent statehood, the Government would recognise them. Under international law, this would require Croatia and Slovenia to claim a permanent population, a defined territory, a government and the capacity to enter into relations with other states. The criteria also require that a government be in control of its territory. The Government has made clear that, should the two republics acquire these attributes of statehood, Australia would recognise them. This remains our position.

All Australians sympathise with those in Yugoslavia who have suffered because of the violence. The Prime Minister has called on all groups involved to refrain from violent actions which will only make it harder to reach settlement on outstanding issues and will provide a pretext for further intervention by the Yugoslav army. The Prime Minister and I also share your concern and that of all the communities of Yugoslav origin in Australia who are so anxiously following developments. The Prime Minister reiterates his congratulations to these communities, from whatever part of Yugoslavia they may have come from, for the restraint they have exercised in what are most difficult and trying times.

The Prime Minister is informed that the International Committee of the Red Cross (ICRC) is closely monitoring the situation in Yugoslavia and is providing medical assistance where needed. The Government considers the Red Cross is best placed to ensure that medical needs of humanitarian aid are met. On 5 September 1991 the Prime Minister announced a contribution of $100,000 to the ICRC special appeal for relief assistance in Yugoslavia.

The Government fully appreciates your concern about conflicting reports of the level of violence in Croatia/Yugoslavia. The Prime Minister assures you we are following developments there very closely indeed. The Government is receiving frequent reports from diplomatic and other sources and the Prime Minister is confident these are providing us with an accurate and comprehensive account of events.

The Australian Government will continue to monitor events closely and urge all parties to demonstrate a commitment to a peaceful and democratic resolution to the situation based on democratic self-determination and respect for minorities which will lead to genuine peace, stability and economic revival.

Thank you for bringing your concerns to the attention of the Prime Minister.

Yours sincerely

Roger Price

ROGER PRICE

CURRENT HOUSE HANSARD 12 September 1991

Page: 1219 [P R O O F]

YUGOSLAV REPUBLICS

Mr FILING (Moore) (11.37 a.m.)--On behalf of the honourable member for Dundas (Mr Ruddock), I move:

That the House:

(1) deplores the violence, loss of life and destruction of property that has taken place in Slovenia and Croatia, where more than 30 civilians are reported to have been killed, largely as a result of the attacks of terrorists supplied by the communist-led federal army and attacks by the army itself;

(2) notes the potential for further conflict if aspirations for self-determination expressed through democratic plebiscites in the Yugoslav republics are confronted by military force;

(3) welcomes the efforts of the European Community to act as a mediator to prevent further conflict;

(4) calls on the Australian Government to support international efforts for a negotiated settlement between the Yugoslav republics which will avoid conflict, achieve the independence which the people of Croatia and Slovenia demand and protect the interests of ethnic and religious minorities; and

(5) further calls upon the Australian Government to recall its Ambassador to Yugoslavia for consultations on how Australia might, consistent with a desire to preserve peace, support the newly evolving, independent states, including the most appropriate time to give diplomatic recognition.

I would like at the outset to make an important point. The motion is not making a judgment as to the long held differences between the various groups that have until recently made up the federation of Yugoslavia. There is no intention or desire on the part of those supporting this motion to say that one national group is better or worse than any of the others. Behind this motion is the inherent support that Australians traditionally give to the encouragement of freedom, democracy, self-determination and, most importantly, the right to be able to live in peace throughout the world.

These are principles to which Australians have willingly devoted their support not only in word but also in deed in the past. This motion reflects those principles by applying them to the most unfortunate situation that prevails in the republics which until recently used to form part of Yugoslavia, Croatia and Slovenia. I have deliberately used the past tense because there is little doubt that the former Yugoslav Federation has broken up and will never return to its former political and geographical status. That its time has come and gone is no longer a matter for serious debate. However, what is deplorable is the attempt in the first instance to hold the republics together at the point of a gun and then to use the enormous armed resources of the former Federal Government to attack Slovenia and Croatia and to support irregular terrorist attacks on the town and citizens in the latter republic.

These are dangerous times. This is the first outbreak of serious armed conflict in Europe since the Second World War. The Balkans have played an enormously influential role in the continent in modern history. One only has to look to the events that occurred at Sarajevo in 1914, an event which triggered the first great war, a war that resulted in terrible destruction and the loss of the flower of Europe's younger generation.

What are the issues at stake in the conflict in the Balkans? The principle of self-determination is foremost in our minds when considering the desire for Croatia, Slovenia and, more recently, Macedonia, to live in their own free nations rather than participate further in the artificial federation that for so many years of post-war history was held together by the iron-fisted rule of President Tito.

Why should Australia take a leading role and commence the process of recognising the independence of Croatia and Slovenia after finally acknowledging that the process is inevitable? And what are the criteria for recognition of independence that are making Australia's movement towards recognition so painfully slow? The principles for recognition of independence revolve around full control of the territory by the government, support of the majority of the population, and clear signs that the new state has reasonable prospects of permanence. If we were to apply even the most conservative application of these principles to Slovenia, there is no doubt at all that the republic meets those standards and should be recognised immediately.

The case for Croatia under these criteria is as strong in that its lack of control of part of its own territory is being perpetuated by the

combination of the Federal Yugoslav army, which is operating illegally, and forces which have invaded and occupied large sections of eastern Croatia. Thus Croatia's ability to control its own territory will not happen until there is a stable peace and those forces are withdrawn. Cease-fire after negotiated cease-fire has been flagrantly violated by the Yugoslav army and those forces that are occupying Croatia and has effectively prevented the peaceful resolution of the crisis and delayed the recognition of the independence of Croatia and Slovenia.

In both cases, their declarations of independence have followed plebiscites which have overwhelmingly supported self-determination and independence. The Prime Minister (Mr Hawke) in his statement on 23 August said:

The peoples of Croatia and Slovenia have freely and democratically expressed their desire for independence. Their aspirations must be satisfied in a just, peaceful and democratic manner. For our part, Australia will be among the first countries to recognise Croatia and Slovenia when they satisfy the attributes of statehood.

This is just not good enough. What is Australia really waiting for? Is it a desire to be in good company or does our reticence reflect an intent to let the decision be made for us by other nations? Australia has, in reality, all but acknowledged that the basic criteria to be satisfied for recognition of independence are only awaiting the outbreak of peace in Croatia. In that case, Australia can make a valuable contribution to promote an early peace by commencing the recognition process now, hence the need for the Government to recall our Ambassador to Yugoslavia for consultations as to the most appropriate time for recognition.

The Prime Minister, in his statement of 23 August, acknowledged that the dramatic collapse of the coup d'etat in the Soviet Union has brought the tragic situation in Yugoslavia into sharp focus. Despite his self- promotion as being some kind of diplomatic hero, the Prime Minister has in reality allowed our foreign policy to lag behind rather than ahead of events. The Baltic states of Latvia, Lithuania and Estonia are now enjoying the benefit of Australia's and the rest of the world's recognition of their independence. However, it was not that long ago when former Prime Minister, Gough Whitlam's Government recognised their incorporation into the Soviet Union--a disgraceful act that will undoubtedly long rankle in the minds of the Baltic communities in Australia.

I said at the beginning of my speech that this is not a case of taking sides in the historical feud between the nationalities in the Balkan region--this is a matter of supporting the desire for people who have so chosen to live in a free and democratic society in their own nation. As Des Moore commented in his article in the IPA Review on 22 July:

The 1974 constitution of Yugoslavia provides specifically for the rights of republics to withdraw from the federation, and overwhelming majorities in Croatia and Slovenia have recently voted in referendums for independence. Both republics have governments elected in free and democratic elections. The republics have their own administrative structures, public services, armed forces and police.

. . . at this point in world history, continued dominance of the democracies in Slovenia and Croatia by a hardline Communist establishment in Serbia would clearly be an anachronism.

In this motion we recognise the efforts of the European Community to bring peace to the region and fervently hope that, despite its lack of success in recent weeks to have a secure cease-fire, peace will come quickly and further losses of life and destruction of property will be prevented.

Finally, I draw the attention of the House to the formation of the friendship group, Parliamentarians for Croatia and Slovenia, which was formed on 22 August. This group now has 34 members and senators and is chaired by the honourable member for Calwell (Dr Theophanous). It has indicated its support for the recognition of the independence of the two republics by way of a communique to the parliaments in Zagreb and Ljubjana--the two capitals.

The parliamentary friendship group is a multipartisan group which seeks to achieve recognition of independence, that ultimate goal. I thank those honourable members who have shown their support for the group by joining and participating. As secretary of the Parliamentarians for Croatia and Slovenia, I received a letter from the Minister of Foreign Affairs of the Republic of Croatia, Dr Separovic, who said:

We hope that the efforts you are making towards the recognition of independence and self-determination-- (Time expired)

Mr Filing--I seek to leave to table that document.

Leave granted.

Mr DEPUTY SPEAKER (Mr Dubois)--Is the motion seconded?

Mr Broadbent--I second the motion and reserve my right to speak.

16 September
CANBERRA

Slovenci pričnejo denarno zbirko za pomoč Sloveniji.
Slovenians begin a collection to aid Slovenia.

18 September
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Att.: IVO LEBER

Ivo, pravkar sem govorila s F. Brežnikom. Nima svežih novic, ker je prekinjena veza zaradi "CIVIL UNREST". Eli

P R E S S R E L E A S E - I Z J A V A Z A T I S K

V sredo 18.septembra 1991 so se predstavniki Slovenskega Narodnega Sveta Vic (SNS Vic) sestali z dr.Theophanousem, predsednikom avstralske parlamentarne skupine Parlamentarians for Croatia and Slovenia, ki jo sestavlja dvajset clanov in senatorjev Avstralskega Parlamenta in je bila ustanovljena z namenom, da vspodbudi avstralsko vlado, da prizna obe republiki.

Dr.Andrew Theophanous, sicer tudi poslanec Laboristicne stranke, je danes popoldne, na prosnjo predsednika Franja Tudjmana, odpotoval na Hrvasko in v Slovenijo, kjer se bo sestal s predstavniki vlad, da bi dobil cim bolj popolne informacije in pripomogel k priznanju obeh republik. Spremlja ga osem-clanska TV ekipa novinarjev. V Ljubljano bo prispel v cetrtek zvecer.

Na sestanku so bili prisotni Ivo Leber, clan Sveta slovenskih organizacij Viktorije in novinar slovenskega programa Radia 3EA, Stefan Merzel, blagajnik Slovenske nabirke za pomoc Sloveniji in SNS Vic, Gerry Clarke, zaloznik in ko-avtor publikacije Republic of Slovenia in Elica Rizmal, tajnica SNS Vic in referentka za odnose z javnostjo pri Avstralski slovenski konferenci, ki je sestanek organizirala. Na sestanku je bila prisotna tudi novinarka SBS-a (kamor sodi Radio 3EA in TV postaja). Slovenski predstavniki so zaprosili, da Parlamentarna skupina cimprej predlaga avstralski vladi, da prizna Slovenijo in Hrvasko, saj bi to pomagalo vkljuciti se OZN v mirovna prizadevanja, saj so se dosedanja prizadevanja ES pokazala kot neuspesna. Istocasno so izrazili nezadovoljstvo, da Avstralija ni pokazala vecje zavzetosti, za priznanje obeh republik in poudarili, da obotavljanje daje mocno podporo generalstabu, ki si upa nadaljevati agresijo predvsem zaradi neodlocnega odpora svetovne javnosti, ki je sicer izjavljala, da bo ob napadu armade takoj priznala obe republiki, potem pa, vsem dokazom navkljub, ni storila nicesar. Zvedeli smo tudi, da avstralska vlada dobiva informacije o stanju v Jugoslaviji predvsem od avstralske ambasade, ki je seveda v Beogradu in dobiva porocila predvsem od Tanjuga.

Dr.Theophanous je od slovenske delegacije prejel publikacijo Republic of Slovenia, ki sta jo, za boljse razumevanje situacije v Sloveniji, pripravila Nevenka in Gerry Clarke. Publikacija daje jasno zgodovinsko, ekonomsko, politcno in pravno podlago za utemeljitev zahteve in pravice po samostojni drzavi Republiki Sloveniji in je bila doslej ze predana vladi in opoziciji.

Eli Rizmal
za SNS Vic in ASK
tel 03 755 2626 ali 752 0003
Fax 03 755 1746

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

NEWSROOM ABC : TO RENA SARUMPAET

P R E S S R E L E A S E

On Wednesday 18 September 1991 the representatives of Slovenian National Council met with dr.Andrew Theophanus, the chairman of the Parlamentarians for Croatia and Slovenia, a friendship group of twenty Australian Federal Parlamentarians, which were formed to encourage the Australian Government to recognise the independence of the Republics.

The members of Slovenian community asked for support and personal commitment of dr.Thephanus in urging the Australian Government for a full diplomatic recognition of the Republics. Dr.Theophanus left in the afternoon for the troubled region in response to an urgent request from the President of Croatia Mr.Franjo Tudjman. As the situation in Croatia is becoming rapidly worse, despite the new cease-fire agreement secured by Lord Carrington, the Australian Slovenians are worried the agression might also spread to Slovenia.

The Slovenian National Council is the Victorian Branch of australia wide organisation The Australian Slovenian Conference.

Eli Rizmal
Press Officer for
Australian Slovenian Conference
Tel 03 755 2626
Fax 03 755 1746

Melbourne, 18.9.1991

19 September
MELBOURNE

COPY

SHERRILL O'CONNOR — ŠRAJ

Barrister and Solicitor

S.E. O'Connor - Šraj, LI.B., B.A.(Hons)

Our ref.:

Your ref.:

495 Hampton Street,
Hampton, Vic. 3188.
P.O. Box 53,
Hampton, Vic. 3188.
Telephone: 598-0512

Thursday, 19th September, 1991

Mr Jelko Kacin
Minister for Information
Republic of Slovenia
Ministerial Offices
LJUBLJANA, SLOVENIA.

Dear Mr. Kacin, Re: International Recognition of Slovenia

We firstly wish to congratulate you and the Slovenian Government on the achievements to date and the great efforts towards the Republic of Slovenia obtaining recognition by the international community as an independent and sovereign state.

While writing however, we note that the ceasefire sought to be put in place by the efforts of the previous British Foreign Secretary, Lord Carrington, appears to be broken yet again. Split is being bombed.

You may already know some background of our work here in Melbourne, Australia towards having the Australian Government recognize Slovenia. I am an Australian lawyer and lived for some years in Slovenia. My Husband Pavel Šraj is Slovenian. We have three children and speak Slovenian at home.

I am working with another Australian, a very senior Barrister (sodni advokat), Mr. Garry Moore, who also knows Senator Gareth Evans, the Australian Foreign Minister. Senator Evans was a Professor at the Melburne University Law School and I also knew him there.

On Monday, 15th July, 1991, Mr. Garry Moore and I were sent to Canberra by the Slovenski Narodni Svet, Melbourne to see Senator Evans. We put to him a submission comprising detailed legal arguments for the recognition of Slovenia, together with considerable background materials on the history of Slovenia, details as to control of territory, a copy of the Federal Yugoslav Constitution (including Preamble, giving rise to the right to secession), copies in Slovenian and English translations done by us of

COPY

relevant Uradni listi, including:-

a. the Electoral Law for the calling of the April, 1990 elections;
b. the December, 1990 Referendum (plebiscit);
c. the Declaration of Independence, 25th June, 1991;
d. the Constitutional law relating to that Declaration;
e. the enactment by Parliament for the implementation of the Brioni Declaration, etc.

Senator Evans expressed his appreciation of the submission put to him. He also was appreciative of the new material presented and stated that he is prepared to see us at any stage again in relation to this matter.

Following this we wrote to the Slovenian Government at length in respect of attempting to set up direct contacts between the Ljubljana Government and the Australian Department of Foreign Affairs. A copy of our submissin to Senator Evans and of our subsequent submission to the Slovenian Government was also sent by us to Professor Janez Kranjc, Professor of Law at Ljubljana University, who was instrumental in obtaining a lot of the information we presented to Senator Evans in our submission.

On 7th September, 1991 we sent another submission** to the Slovenian Government requesting that the Government turn its efforts to:

i. establishing Government to Government contact and continuing this contact with weekly news releases on new diplomatic, political initiatives, enactment of new law, etc. We note that Mr. Roland Rich, a Senior Advisor to Senator Evans would welcome such contact, which we have discussed with him.

ka

ii. making contact with Australian Parliamentarians, including such people as Dr. Andrew Theophanous who is the Chairman of the Senate Foreign Affairs Sub-Committee (Australian Parliament)

iii. making contact and having regular communication with

**= copy enclosed herewith for your information

19 September
MELBOURNE

COPY

the Australian media, including television, radio and newspapers.

It may be thought that this is great effort directed simply towards one country, however, we believe that preparation and contact at a Government-to Government level would apply equally as well to your Government's cntacts with other countries, eg. United States, England, members of the European Community, etc. In addition, preparation of a briefing folder, as suggested in our submission, for the media, would be appropriate for briefing new media in most other countries also. Mr. Moore and I stated that we would be pleased, if the Slovenian Government wished, to prepare such a briefing folder for the approval of and the use by the Slovenian Government.

We note that the following is the situation:-

1. Senator Gareth Evans is in Europe at this moment and is discussing the question of Slovenia and Croatia with representatives of European Governments. We note that we have asked for and are still awaiting new materials in relation to a number of questions so that we can complete our submission to Senator Evans, including new material on control of territory and the fulfilling by Slovenia of the Montevideo criteri for recognition. Senator Evans told us indeed that he is prepared to discuss the question of Slovenia's recognition with foreign Governments. We now also believe that the Australian Government may be prepared to recognise Slovenia <u>independently of any recognition granted to Croatia</u>.

2. Dr. Andrew Theophanous left Melbourne last night on a fact-finding mission in Slovenia and Croatia. he is sympathetic to recognition now, as we understand. Dr. Theophanous is an influential member of Government and of the Australian Parliament.

3. The worsening situation in Croatia, coupled with the

COPY

4. letter to Mr. Jelko Kacin 19/9/91

the expiry of the date for the three months pursuant to the Brioni Agreement means that Slovenia must assert itself again to **reach a focus on the world stage**, for she runs the risk of being overshadowed by events elsewhere.

We therefore urgently request you to have materials requested for us to make our submission to Senator Evans reach us immediately so that we can contact him while he is in Europe. Also we request that we be pernmitted to go ahead with a briefing folder of materials for the press in Australia. We would undertake to send that to Slovenia to the Government on completion so that it could be used for all foreign press and media.

We await your urgent reply and thank you in anticipation.

Zivela Slovenija!

Sherrill O'Connor-Sraj.

Encl. Submission to Slovenian Government, 7.9.91

19 September
MELBOURNE

COPY

SHERRILL O'CONNOR — ŠRAJ

Barrister and Solicitor

our fax: 598-8700

S.E. O'Connor - Šraj, LL.B., B.A.(Hons)

Our ref.: SOCS:SR

Your ref.:

FAX: 302 1181
phone 302 1114

495 Hampton Street,
Hampton, Vic. 3188.
P.O. Box 53,
Hampton, Vic. 3188.
Telephone: 598-0512

19th September, 1991

Dr. Andrew Theophanous
Chairman, Senate Foreign Affairs
Subcommittee

ATTENTION: ANGELA

Dear Madam

Re: Recognition by the Australian Government of Republic of Slovenia

Re: Trip by Dr. Theophanous to Slovenia and Croatia, 19/9/1991 onwards

We refer to the telephone conversation between yourself and our Mrs. Sherrill O'Connor-Sraj of Thursday morning, 19th September, 1991 in the above matter.

We confirm that Sherrill O'Connor and Mr. Garry Moore, Melbourne Barrister, went at the request of and on behalf of the Slovenian National Council of Victoria to see Senator Gareth Evans in Canberra on Monday 15th July, 1991 to put legal arguments to the Senator in favour of the recognition by the Australian Government of the Republic of Slovenia as an independent and sovereign state.

Since that date we have made further submissions to the Slovenian Government and are now preparing a further urgent submission to Senator Gareth Evans office with new materials from Slovenia. We believe that Slovenia fulfils the criteria at international law for recognition.

In the preparation of all submissions wehave been working closely with Professor Janez Kranjc, Professor of Law at the Ljubljana University. He is well aquainted with the political and legal situation in relation to recognition as well as him having copies of our submissions to date. In addition, he is aware of the requirements of the Australian Government in order to grant Slovenia recognition.

SOČ

2. letter to Dr. Theophanous's office

In view of this, and Dr. Theophanous's impending trip to the Republic of Slovenia, we would urgently request you to advise Dr. Theophanous at the earliest possible opportunity that Dr. Kranjc would, as we understand, be available and happy to see Dr. Theophanous and to assist him in any way that he may during the Doctor's trip to Slovenia.

We confirm that we are attempting to contact Professor Kranjc at short notice and would hope to advise him in several hours of Dr. Theophanous's impending arrival at Brnik airport, Ljubljana at 7.30 p.m. this evening, Thursday 19th (local time).

We provide below the telephone contact numbers for Professor Kranjc:-

0011 38 61 311 814 (home)

0011 38 61 154 055)
0011 38 61 1 034) Ljubljana University, extension for Prof. Kranjc - no. 21

We would also urgently request you to provide this office with the names of any contact persons from the Slovenian Government so that we can advise Professor Kranjc. This may well assist him to make suitable and prompt arrangements while Dr. Theophanous is in Ljubljana.

We thank you for your considerable assistance in this matter, particularly at short notice and look forward to hearing from you again.

Yours faithfully

Sherrill O'Connor-Śraj

Sherrill O'Connor-Śraj

20 September
MELBOURNE

SHERRILL O'CONNOR — ŠRAJ

Barrister and Solicitor

fax: (03) 598 - 8700

S.E. O'Connor - Šraj, LL.B., B.A.(Hons)
495 Hampton Street,
Hampton, Vic. 3188.
P.O. Box 53,
Hampton, Vic. 3188.
Telephone: 598-0512

BY FACSIMILE: 062 612 176

Our ref.: SOCS:SR

Your ref.:

Mr. Roland Rich
Director, East Europe Section
Australian Department Foreign Affairs
CANBERRA, A.C.T.

20th September, 1991

With Compliments

Re: Recognition of Slovenia, Delegation to Senator Gareth Evans, 15/7/91
Re: Press Release, 15/7/91

Please find enclosed the following:—

☑ 1. Copy document/s for your information, being copy Press Release of the Australian Slovenian Congerence in respect of the delegation to Senator Gareth Evans on 15th July, 1991, re: recognition of Slovenia as discussed by Sherrill O'Connor-Šraj with you.

☐ 2. Document/s for signing and return, being

☐ 3. Other:

Sherrill O'Connor-Šraj.

Encl.

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA
ZUNANJE ZADEVE
LJUBLJANA, Gregorčičeva 25 - p.p. 481
tel. 224 141, 219 439 - fax 213 157

TELEFAX SPOROCILO 16274

OD: g. Roman Kirn
FROM:

PREJME: ga. Sherill O'Connor Šraj
NAME:
SEND TO TELEFAX NO.: 9961-3-59-88-700

DATUM: 23.09.91
DATE:

STEVILO STRANI, VKLJUCNO S TEM OBRAZCEM: 3
PAGES, INCLUDING THIS PAGE:

OPOMBE:
REMARKS:

24/09 '91 17:34 FAX 38 61 213357 MZZ LJB YU

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA
ZUNANJE ZADEVE
LJUBLJANA, Gregorčičeva 25 – p.p. 481
tel.: 224 141, 219 439 – fax 213 357

TELEFAKS
9961-3-59-88-700

Stevilka: 921-21/91- 16274
Datum: 23.09.1991

Gospa Sherill O'Connor Šraj
55 Hollyrood Street
Hampton Victoria 3188
Melbourne

ZADEVA: Informacije

Spoštovani,

Zahvaljemo se vam za vaše angažiranje glede prezentacije razmer v Republiki Sloveniji in vaše napore pri priznanju Republike Slovenije z strani Avstralije.
V prilogi vam pošiljamo materiale, ostali materiali so na razpolago v Slovenskem informacijskem uradu v Sydneyu, ki ga vodi g. Alfred Brežnik.
Obveščamo vas tudi, da boste od sedaj naprej dobivali informacije tudi od naše informativne službe.

S spoštovanjem

Roman Kirn
REPUBLIŠKI SVETOVALEC

Priloga:
- materiali
- prošnja za priznanje
- pismo g.dr. Dimitrija Rupla zunanjim ministrom KVSE

COPY

Enclosures: 36 pages

25 September
MILDURA

Jozica Gerden
1 Charles Court
MILDURA, VIC. 3500
AUSTRALIA

Dr. Perez de Cuellar

UNITED NATIONS ORGANISATION

Mildura, 25/9/91

Dear Sir,

As an Australian of Slovenian descent, I wish to express my great concern about the way in which the European Community is handling the so-called Yugoslav crisis.

As we have often witnessed, their effort has been fruitless, and the people are asking why. For me this is not a puzzle. Let me briefly remind you of the unfair composition of the former Yugoslav Federal Government: Four Serbian representatives, propped up by the power of the Yugoslav army confronting the democratically idealistic representatives of the other four republics. Serbia has also been supported, until recently, by the Yugoslav Prime Minister Mr.Markovic, (with Serbian in-law relatives), and until May this year, by the Yugoslav President, Serbian Mr.Jovic. With such a loaded structure, one could be certain that nothing could be solved democratically, and without genuine Western support, the little freedom won would be at the high cost of the human lives.

We were extremely concerned to hear the irresponsible statements made by the world leaders (such as America and England), that Yugoslavia's integrity should be preserved. We knew that this is not possible and that war would follow. Serbian Government has clearly wished to misinterpret these statements as that Yugoslavia has to be preserved at any cost in human lives or material damage and continue to dominate the country by the Army.

I ask you, Sir, what right does Serbia have under international law to claim a large part of Croatian territory? Australia has made a home to over 250,000 people of Slovenian and Croatian descent. We would never have dreamed that part of Australia should secede to Slovenia or Croatia. We are all faithful Australian citizens.

I ask you again, what right does Serbia have under international law to dominate by force the autonomous provinces of Vojvodina and Kosovo? Why have you turn a blind eye to this crime? Serbia's action towards the other republics is no different from that of Iraq to Kuwait. Mr. Milosevic, with Yugoslav communist-dominated army should not be treated any more favourably than Saddam Hussein.

This time the world leaders forgot to respect the people's wishes. England has dismissed the warning calls of injustice by the Slovenian and Croatian governments as mere "Balkan Wars". May I remind you that Slovenia and Croatia are not "Balkan", but purely

the book by Nicholas Tolstoy: "Minister and Massacre", you would not know the true story. England has cruelly betrayed, and Yugoslav army slaughtered over 60,000 innocent Slovenian, Croatian and other post-war refugees. Their only crime was a fear of communism and there was hardly anybody left to tell the truth about this horrific story. We children of the war learnt the true story from the dead ghosts of horrible war, from the "pits of Kocevje" and many other mass graves kept secret for 45 years.

In the light of this past, I am extremely worried about British involvement in any "Yugoslav problem solution". England could not be impartial as it has a long association with Serbia, its royal family and their interests. The other European neighbors such as Austria, Italy, Hungary and Germany, I believe, would better understand our problems and are much better qualified to help and intervene. Why is their support and advice being denied? Who is asking for the international peace-keeping force? Republics of Slovenia and Croatia are! Of course, Serbia does not need to! Why then ask Serbia for permission? Where is the logic in this? Do we need another European or world war to solve this problem?

25 September

The war needs to be stopped at all costs. Internal pre-war borders should not be allowed to be changed, to prevent any other 'Saddams' and Milosevics invading the territory of another country. Who is to be next? Bosnia & Herzegovina and Macedonia?

How many more people would have to die, before the world finally realizes that borders don't really matter? Only people matter! It seems that we would need another Berlin war around Serbia to put stop to its aggression. Let us remember that each nation and its people need to feel free, to be able to live peacefully alongside its neighboring nations. No one has the right to prevent any nation from developing to the full its freedom and independence.

United Nations, please act before it's really to late.

Your sincerely,

Jozica Gerden

Mda, 25/9/91

ESTONIA

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
ESTONIA RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

26 September

NEW ZEALAND

Minister za zunanje zadeve in trgovino Nove Zelandije Don McKinnon, ki takrat nadomešča predsednika vlade, sprejme Dušana Lajovica, posebnega svetovalca slovenskega zunanjega ministrstva za Novo Zelandijo. Razgovor se nanaša na priznanje Slovenije. Dušan Lajovic se sreča tudi z novo - zelandskimi gospodarstveniki.
Minister for Foreign Affairs and Economy of New Zealand, Don McKinnon, representing the Prime Minister, welcomes Dušan Lajovic, the Special Advisor of Slovenian Foreign Ministry for New Zealand. They discuss recognition of Slovenia. Dušan Lajovic also meets with New Zealand economists.

27 September
SLOVENIA

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA INFORMIRANJE
Ljubljana, Levstikova 10
Fax: 212-312

COPY

St.:421
27 th September, 1991

Mrs. Sherill O Connor - Śraj
P.O. Box 53, Hampton, Vic. 3188
Australia

Dear Mądam,

I would like to thank you for your endeavours and support for the cause of Slovene independence.

Referring your suggestions we have contacted our Ministry of foreign affairs as to your writing to the Slovene Government and further contacts with you. You have already been informed about the activity of Mr. Alfred Brežnik and the Slovene information Office in Sydney. Among other things he has been sending our weekly news releases in English /called "IN"/ to some outstanding Australian politians and to the Australian media. We have arranged that the publications will regularly be delivered to your address, too.

In the meantime Dr. Andrew Theophanous has sucessfully finished his mission in Slovenia and Croatia, so we hope our chances to be recognized by Australia as a sovereign state have increased.

We hope that your cooperation with the Slovene Information office in Sydney will anable you to act accordingly; our press agency /STA/ sends regulary their daily information in English there, so it is possible to get all necessary data from Sydney. In case you have another or additional proposals ve are ready to take them into consideration.

Yours sincerely,

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA INFORMIRANJE LJUBLJANA 1

Jelko Kacin
minister of information

Encl.

- The Case of Slovenia - Writers journal special edition
- Slovenian Business Report /Sept. 91/
- Slovenia /Quaterly magazine 3/V/
- Where to in Slovenia /Calendar of events 91/
- IN 63/64 /Information from Slovenia/
- Mr. Kučan s Speech in the Hague, 7 th Sept. 91.

Skupščina
Republike Slovenije
IZVRŠNI SVET
Ljubljana
Gregorčičeva 27

Tel.: 061 224-352, 061 224-328
Fax : 061 224-328

Številka:
Datum :26.9.1991

Gospa
Stanka Gregorič
Slovensko pismo
fax:996137626830
996135896094

Spoštovana!

Pred dnevi sem prejel in do danes pregledal zadnjo številko Slovenskega pisma (julij-september 1991). Želim Vam sporočiti svoje čestitke za uspešno urejanje glasila in zahvalo za to in vse drugo prizadevanje v prid Republiki Sloveniji in Slovencem v Avstraliji.

Prisrčen pozdrav!

dr. Janez Dular
MINISTER ZA SLOVENCE
PO SVETU IN NARODNOSTI
V SLOVENIJI

26 September
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Ms. TEREZIA KRAL
Captive Nations Council
of Victoria
Fax 569 0350

Dear Ms.Kral!

The members of Slovenian National Council of Victoria and the Slovenian Community would like to thank you for your cooperation and successful work as the president of Captive Nations Council of Victoria, and at the same time to also congratulate you and the Baltic communities as their long wished for independence has come with the collapse of Soviet Union and diplomatic recognition of the Baltic states. The past injustice of forced annexation of the three countries has finally been corrected and the Baltic states took their rightful place in Europe and the world. Let us hope that the transition to full independence will be peaceful and swift and the Baltics will prosper and live in peace.

At the same time we would like to thank you most graciously for helping us receive and send the E-mail from and to Slovenia and in this way to get more useful information at this troubled times when the Yugoslav Army is threatening Slovenian and Croatian existence.

Let us hope that this madness will stop soon and we can all live in peace and prosperity.

Sincerely yours

Simon Spacapan
President

Elica Rizmal
Secretary
Fax. 755 1746
tel. 755 2626

26.9.91

Gerard and Nevenka Clarke
3/150 Eglinton St
Kew, Vic, 3101

tel. home (03) 853 0386
fax (03) 853 0707

Mr Bob Hawke
Prime Minister of Australia
Parliament House
Canberra

Melbourne, 30th Sep 1991

30 September
MELBOURNE

Dear Mr Prime Minister,

Re: Recognition of the Republic of Slovenia

We are writing to you again in this matter which is nearly of life importance to us although we understand that for you is just another part of your daily work load. The Brioni Declaration runs out on the 7th October. Slovenia will be independent "again". We would like to know how close Australia is to recognition. How close are we with conducting normal life without hidden fear of air alarms and how close are we with conducting normal economy without fears that our work and money will be devalued or stolen again and again, the economy which would be led in our own currency, by our own laws and to benefit our own people.

So far Slovenia has been recognized by Lithuania and Latvia who recognized Slovenia even before they were recognized themselves by the International Community and by Estonia who recognized Slovenia last Thursday and is therefore the first International Community country to recognize Slovenia.

Even the USA is taking a concilitory attitude to Slovenia. The American ambassador to Yugoslavia said recently that Yugoslavia should be a confederation of 5 republics without Slovenia (the former Yugoslavia was a federation of six republics). He added that the responsility for the current crisis in Yugoslavia lies with both Mr Tudjman (Croatian President) who pushed for their independence too soon and Mr Milosevic (Serbian President) who wanted to establish a Greater Serbia out of Yugoslavia.

And where can we see Australia's stand on Slovenia in all this?

Australia has been taking a leading step to transfer the Yugoslav crisis into the United Nations. That was a good step for which we are grateful to you. This way the problem of Yugoslavia is internationalized, which was your aim, as far as we could understand from your comments.

But what did the United Nations do? The only concrete decision made was to impose an arms embargo on Yugoslavia. Well, that only hits Slovenia and Croatia as Serbo-Yugoslav army has by some estimates enough weaponry to fight for the next ten years.

The United Nations seems to have given European Community an exclusive right to act in the Yugoslav crisis. What does that mean? Is that a relief to the Australian government so that it does not have to deal with this problem any more?

30 September
MELBOURNE

The United Nations distorted your idea. And yet it was much simpler to internationalize the Yugoslav crisis by just recognizing Slovenia. The Serbs who are all the time pretending to only defend "Yugoslavia" would loose the ground under their feet if one or more of the states were recognized.

You were absolutely right when you said that the European Community had exhausted their options and were reasonably unsuccesful in solving the problem in Yugoslavia. European Community countries have all sorts of their little internal problems and all sorts of their own interests in the Yugoslav crisis. Therefore it is probably quite inapropriate to be given an exclusive right to operate in this crisis. EC stands quite firmly on the idea of United Yugoslavia. Seems they do not care much about the rights of the nations. They talk only about peace (and sponsor war) even if only a submissive peace is achieved by the guns over the neck of people. Maybe they have other reasons or interests which myself cannot understand as I don't have enough insight into the diplomatic field and behind the scenes.

Regardless of what Europeans Community thinks, Slovenia is irrevokably independent after the 7th October. After the last exercise of Mr Van Der Brook two weeks ago, when he required from the Slovenian Government to lift the Yugoslav flags on the Slovenian border posts, we cannot recognize any authority of EC over Slovenia any more. Slovenia has very firmly told the EC that it will not negotiate away its independence. Slovenia has shown a good will and now it is the turn of the International Community to manifest their fair play.

I'd like to say two more things.

1.
I thank you for your answer to my letter from 28th Aug 1991. Although the letter did not answer all the questions we had we were pleased to receive some word from you. There was something in the letter which we all found it very interesting. You emphasized that Australian Government recognizes states not governments. We could not understand why that was emphasized as we have never asked you to recognize our government. It is completely clear to us that the government comes and goes but we Slovenians still want to be independent. Over the years, we want to have many, stable governments but we want all of them to be Slovenian governments. Well, only recently I noticed that in my own document 'Republic of Slovenia' which was given to you, chapter 12 - The legal case presented to Senator Evans actually asks for the recognition of the government as well as of the state of Slovenia. As this chapter has been included in the document as the part of the continous process for the recognition of Slovenia, we did not change the content. But we forgot to comment on it. In the next issues of the publications (we were asked to make some more) we are including a comment on the second page of the Chapter 12 under the second paragraph which reads

2. The present government of the Republic of Slovenia governing from Ljubljana meets the preconditions for de jure recognition"

30 September

MELBOURNE

The comment reads

* This legal case was based on the requirement of both recognition of the Slovenian Government and the Slovenian State but the rest of the case presented in this book seeks the recognition by Australian Government of the independence and sovereignty of the State of Slovenia. This is in accordance with the current Australian policy of recognizing states instead of the old policy of recognizing governments.

It might have slipped past us because the current Slovenian government is a true embodied Slovenian nation. I will tell you the secret why they have so much support. It is not only because they fight for the independent Slovenia but more because they are honest people. People trust them.

2.

In my letter to you dated 28th Aug 1991 I mentioned that Croatia did not constitutionalize their independence. That was a mistake which did not have the purpose of neither harm the Croatian case nor to mislead you. It was merely due to a bad source of information. Nevertheless the rest of the information was absloutely correct. From the submission which has been prepared for you by Croatians and I believe you have already received it too, it is clear that Croatia with the Declaration of Independence recognized quite a few federal bodies yet and most important they recognized still the Yugoslav Army.

At the end I would just like to ask you not to forget about us Slovenians although we are not as vocal as the more numerous Croatians. You have postponed the meeting with the Slovenian Community several times now. We hope that that is not due to any possible negative stand against Slovenia.

We are not asking you to be on our side in the war. We only want you to use your intelligence, common sense, information, knowledge and power to do the right thing.

ADELAIDE

Telefax Ø61224328
Dr. Janez DULAR
Minister za Slovence po svetu
LJUBLJANA

Adelaide, 30.09.1991

Ogorčeno protestiramo proti imenovanju ing. Žigona za vsklajevalca za Avstralijo za priznanje Republike Slovenije. Avstralska Slovenska Konferenca, kakor tudi druge Avstralske Slovenske organozacije o tem sploh niso bile obveščene, kaj šele konzultirane. Niso nam znane zasluge ing. Žigona za Slovenstvo v Avstraliji, niti ne vemo kje živi. Mogoče vse skupaj sloni na nekem bombastičnem načrtu za zdomsko narodno posojilo. Doslej smo zbrali za Slovenijo $ 21.000 in še zbiramo. Soglasno smo danes sklenili, da nabranega denarja ne odpošljemo, dokler ne dobimo zadovoljivega odgovora. Takšno ravnanje je pluvanje na naše delo in napore. Predlagamo, da nemudoma razveljavite imenovanje ing.Žigona, ker je bilo izvedeno na nedemokratičen način.

POZDRAVLJENI !

Predsednik SNS za Južno Avstralijo:

Janez ZAGORC

30 September
MELBOURNE

Gerard and Nevenka Clarke
3/150 Eglinton St
Kew, Vic, 3101

Senator Robert Hill
Leader of the Opposition in the Senate
Shadow Minister for Foreign Affairs
Parliament House
Canberra

tel. home (03) 853 0386
fax (03) 853 0707

Melbourne, 30th Sep 1991

Re: Recognition of the Republic of Slovenia

Dear Senator,

We are writing to you again in this matter which is nearly of life importance to us although we understand that for you is just another part of your daily work load. The Brioni Declaration runs out on the 7th October. Slovenia will be independent "again". We would like to know how close Australia is to recognition. How close are we with conducting normal life without hidden fear of air alarms and how close are we with conducting normal economy without fears that our work and money will be devalued or stolen again and again, the economy which would be led in our own currency, by our own laws and to benefit our own people.

So far Slovenia has been recognized by Lithuania and Latvia who recognized Slovenia even before they were recognized themselves by the International Community and by Estonia who recognized Slovenia last Thursday and is therefore the first International Community country to recognize Slovenia.

Even the USA is taking a concilitory attitude to Slovenia. The American ambassador to Yugoslavia said recently that Yugoslavia should be a confederation of 5 republics without Slovenia (the former Yugoslavia was a federation of six republics). He added that the responsility for the current crisis in Yugoslavia lies with both Mr Tudjman (Croatian President) who pushed for their independence too soon and Mr Milosevic (Serbian President) who wanted to establish a Greater Serbia out of Yugoslavia.

And where can we see Australia's stand on Slovenia in all this?

And where is the stand of the Liberal party on Slovenia in all this?

Yes, Opposition passed the motion in the Senate about recalling the ambasador to Yugoslavia for consultation. We thank you for that. But it appears the Liberal party is satisfied with that only. Unfortunately this motion did not have as much weight as it seemed because the Government is not obliged to follow the decisions accepted by the Senate.

Liberal party has a very mellow approach towards the recognition of Slovenia. And yet this was a real opportunity for Liberals to distinguish themselves and win the hearts of many voters especially at the times when the Labor party avoided to do anything or even say anything and because the case of Slovenia is very clear.

The attitude which you appeared to display of not wanting to upset the Europeans because we might want future favours denies the moral case that Slovenia should be recognized on its own merits. In the matter of recognition of Slovenia, Australia should not be constrained by petty European rivalries, but rather should do the right thing. As a continent in itself, Australia's recognition is of greater value than our mere population would usually suggest.

We do not accept 'We cannot do anything because we are not in the government'. With such an attitude you will never be in the government. When you are not in the government you need to be even more vocal and your decisions even more striking. Even if you are not in the governmnet you still can express your own opinion as long as you have one.

Of course, if the Liberal party is convinced that Slovenia should not be recognized then we do not want to ask you to do for us anything else. Democracy means freedom for those who think different (words of Rosa Luxembourg). We accept this.

But if you feel that Slovenia could and should be recognized then you should speak up for it. It will pay.

Yours faithfully,

Nevenka Golc-Clarke

1 October

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

TO CHIEF OF STAFF
CHANNEL 10 NEWSROOM

Dear Sir!

We, the members of Slovenian National Council of Victoria would like to protest becouse the news item, Close up, televised on Monday, 30.9.1991, on evening news at 6.00 PM, included a statement from Dara Milojevic, that the members of Serbian Community are worried becouse their relatives in Croatia are burning in crematoriums. We feel that such unconfirmed and volatile statements are used to prejudice the viewers against the suffering people of Croatia and present a real threat that violence will spread to our community. It was a bad mistake to put it in an otherwise good report. No past injustices justify the use of brutal force against Croatia today and the pictures of army jets bombarding the Croatian territory speak for themselves.

Don't forget, just three months ago Slovenia has been attacked by that same army!

Yours faithfully

Elica Rizmal
Secretary
Tel 755 2626
fax 755 1746

Melbourne, 1.10.1991

NEW ZEALAND

Dušan Lajovic se je sestal v Novi Zelandiji v svojstvu posebnega svetovalca slovenskega zunanjega ministra z vodjem opozicije g. Moorom.
Dušan Lajovic and Advisor of Slovenian Foreign Minister meet with New Zealand's Opposition Leader, Mr Moore.

2 October

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Mr.Robert Hawk, M.P.
Prime Minister of Australia
Parliament House,
Canberra, A.C.T. 2600

Re: Recognition of the Republic of Slovenia

Dear Mr.HAwke!

We, the members of Slovenian National Council of Victoria, are appealing to you most urgently and vigorously to recognise the Republics of former Yugoslavia: Slovenia and Croatia. We are urging you to do it on the basis of the rights of a nation to independence and self-determination, agreed upon by international laws and on basic human rights of an individuals which have been violated in the aggressive attack of the Yugoslav Army on Slovenia and Croatia. In view of the present critical situation, which is growing worse by the minute, urgent action is necessary, as the attempts of the European Community to reinstate peace in Croatia have dismally failed, since it had its own political interests, which obviously have nothing in common with the rights of the nations.

Thank you for voicing your opinion that "Yugoslavia no longer exist". But this is not enough; the diplomatic recognition of the Republics of former Yugoslavia are necessary to put the reality into political action. Then the aggression would be recognised as what it really is: invasion of the territory and the biggest land grab in history, made before the European Community and the world as indifferent spectators. Is that the new world order one hears so much on media?

Mr.Hawk, you made the initiative to the United Nations, to take the matters into their hands. Thank you, for it. But the Security Council of UN just put a belated arms embargo on Yugoslavia, which really hurts only Slovenia and Croatia. The power hungry Generals had almost five decades of organising themselves into one of the best equipped army in Europe and they are certainly not going to give it up so they cooperate with Serbian government and Mr.Slobodan Milosevic(who was put back into office by a great majority of 107% in some areas of Serbia) to create the"great Serbia".

Meanwhile the Yugo-Serbian Army is attacking, bombarding and destroying the centuries old historical sites, using the arms prohibited by international laws, and the Chetnics have tortured, mutilated and killed in the ways that belong to the dark history of mankind.

From the beginning of war in former Yugoslavia nine foreign and local reporters were killed, while more than 40 attacks have been made on them. And I don't have to remind you that even the International Red Cross have suspended its work a couple of days ago, when their convoy was attacked by the Army.

The effects of the war in Croatia on the lives of Slovenian people are growing. There is an increased economic pressure as the number of Croatian refugees is growing (on Oct lst there were almost 10.000 refugees officially registered, not to count those who found a place to stay with relatives and friends). Slovenian air space is again closed and some telephone communications are broken off due to war. The people on the border region with Croatia feel the approaching battle lines even more. There is also the continuous threat of another Army attack on Slovenia, where the Slovenian Territorial Defence has increased its preparedness, while the Army is stalling and delaying its withdrawal and handling over of military complexes.

We have been trying to arrange an urgent meeting with you through the efforts of Mr.M.Kovac, the President of Australian Slovenian Conference. But we were unsuccessful, as your office keeps postponing it.

The Brioni Declaration will expire on Monday ,October 7th 1991 and Slovenia will pursue its path to independence. You have stated that Australia will be one of the first countries to extend the diplomatic recognition. Well, last week Estonia was the first member of United Nations that recognised Slovenia, and Lithuania and Latvia recognised Slovenia before they were recognised themselves, but if Australia and your government would like to show the world that DEMOCRACY and HUMAN RIGHTS are the basis of the new world order and not just empty words,
you must decide now, for A LITTLE LATER MIGHT JUST BE TOO LATE for people of Slovenia and other republics of former Yugoslavia which only ask for what we already have in Australia.

Yours faithfully

Simon Spacapan
President

Elica Rizmal
Secretary
Tel 03 755 2626
Fax 03 755 1746

Melbourne, 2.10.1991

197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

2 October
MELBOURNE

Izteče se Brionski moratorij.
Brioni Moratorium expires.

7 October
SLOVENIA

Slovenija je dobila svoj denar – tolar, zaenkrat samo bone.
Slovenia has its own currency – the Tolar.

8 October

NOVI SLOVENSKI DENAR?

SLOVENIA

REPUBLIKA SLOVENIJA
1
ENA
AP 90043258
REPUBLIKA SLOVENIJA
2
DVA
AF 90944721
REPUBLIKA SLOVENIJA
5
PET
AH 90720774
REPUBLIKA SLOVENIJA
10
DESET
AM 90161495
REPUBLIKA SLOVENIJA
50
PETDESET
AC 90581546
REPUBLIKA SLOVENIJA
100
STO
AV 90281983

SLOVENIA

REPUBLIKA SLOVENIJA
200
DVESTO
AG 90262136
REPUBLIKA SLOVENIJA
500
PETSTO
AC 90664668
REPUBLIKA SLOVENIJA
1000
TISOČ
AD 91785785

BANKA SLOVENIJE
100
STO TOLARJEV
DV493256

BANKA SLOVENIJE
500
PETSTO TOLARJEV
JB250407

BANKA SLOVENIJE
1000
TISOČ TOLARJEV
AF0847999

10 October
CANBERRA

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE

INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

M E D I A R E L E A S E

On Thursday Oct.10, 1991 the delegation of Slovenian Ethnic Community meet with the Prime Minister of Australia Mr.R.Hawke, to remind the Australian Government that the three-monthly moratorium of Brioni Declaration has expired and that the Republic of Slovenia is determinately pursuing its path into full sovereignty and independence; which includes the implementation of its own Slovenian currency and passports and the warning to the remaining troops of Yugoslav army(which should have already left) to leave the territory of the Republic of Slovenia by the Oct.18th, 1991.
The delegation asked the Australian government to extend full diplomatic recognition of the Republic of Slovenia, because all criteria for diplomatic recognition have been met.

In the delegation, representing the Australian Slovenian Conference (ASK, embodying the Slovenian National Councils of ACT, Vic, NSW, Sth.Australia and Queensland), were Marjan Kovac, the President of ASK, Cvetko Falez Jn, the member of Slovenian National Council of ACT and Elica Rizmal, the Secretary of Slovenian National Council of Vic.

They called the attention to the plight of Slovenia which is on the verge of economic collapse because of the brutal aggression of the Yugoslav army on Slovenian territory in June and July and caused also by the moratorium, the three monthly freeze on implementation of Declaration of Slovenian independence, which Slovenia and Croatia accepted in good faith that the time will be used for the peaceful disunion from Yugoslavia. But it was used instead for ruthless economic war, with Serbia and its allies unscrupulously seizing the Slovenian assets and excluding Slovenia from the Yugoslav monetary system and foreign currency reserves.

The delegation explained that both Slovenian and Croatian communities felt betrayed at the Europe's and the world's passive behaviour in face of the most horrifying destruction of lives, property, cultural heritage and the occupation of Croatian territory. The members of the delegation emphasised the great importance of a swift diplomatic recognition, thus demonstrating in practical and political terms to the Serbian block, which took the effective control of the Yugoslav Army, the world's opposition to such aggression and that it stands on the side of the democracy and human rights of the nations that decided to leave communist-controlled Yugoslavia.

Korespondenca/All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GREGORIČ
2/15 Allandale Road, Boronia, 3155, Melbourne, Australia.
Tel. - Fax: (03) 762 6830 - Int. +613 762 6830

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ
9 Pandanus Street, Fisher, 2611, Canberra, Australia.
Tel. - Fax: (06) 288 4097 or (043) 85 2455
Int. +616 288 4097 or +6143 85 2455

10 October

CANBERRA

We called his attention on the problems we had with the mail to and from Slovenia and of Slovenians not being allowed into Australia with Slovenian passports; and that we feel hurt and surprised that the Australian Government did not align itself with the most advanced countries of Europe, which accept Slovenian Passports and new currency. Mr.Filing promised to do what he can to help us in these matters. He stayed with us and answered our questions late into the night , or truthfully said into the early hours of the morning. We thanked him for stopping in Melbourne after the hard week in Canberra, when he would have surely liked to have gone home. He impressed as a man of great qualities, an upright and honest politician for whom Democracy, Humanity and Freedom are not just empty words.

Eli Rizmal
Press Officer for
Australian Slovenian Conference
Tel 03 755 2626
Fax 755 1746

Delegation for talks with Prime Minister Bob Hawke: Marjan Kovač, Elica Rizmal and Florjan Falež jnr.

CANBERRA

Slovenska delegacija ASK se je v Canberri srečala s prvim ministrom avstralske vlade g. Bobom Hawkom. V delegaciji so bili Marjan Kovač, Elica Rizmal in Cvetko Falež mlajši.

MELBOURNE

Popoldne se je na melbournškem City Sqaure zbrala tisočglava množica Hrvatov in pripadnikov drugih narodnosti v protest proti kruti, barbarski vojni na Hrvaškem. V imenu SNS Viktorije je spregovoril Stanko Prosenak.

Zvečer so se zbrali predstavniki Slovencev, Hrvatov, Albancev, Makedoncev, Muslimanov in predstavnica organizacije Captive Nations Tereza Kral. Ustanovili so organizacijo, ki naj bi nadzirala poročanje avstralskih medijev, seveda predvsem kontrolirala srbski pritisk na medije in laži, ki so jih širili po etničnih radijskih postajah, v oddajah v srbskem jeziku.

Slovenian delegation: Marjan Kovač, Elica Rizmal and Cvetko Falež jnr. of ASK met with the Prime Minister, Mr Bob Hawke. In the afternoon, more than a thousand people, Croatians and Slovenians, as well as others, gathered in Melbourne City Square as a protest against the cruel and barbaric war in Croatia. Stanko Prosenak spoke on behalf of SNS.

In the evening, a meeting was held with representatives of Slovenians, Croats, Albanians, Macedonians, Muslims and the representative of the Captive Nations, Tereza Kral. They established a new organisation that would supervise the Australian media reports. They wished especially to limit Serbian pressure on the media and to restore truthful and fair reporting of events.

12 October

PERTH

Slovenski klub Perth je imel zgodovinsko proslavo v čast slovenske samostojnosti in dvignili so novo slovensko zastavo, zapeli slovensko himno. Častni gost je bil g. Peter Ceka, poseben govor je imel g. Ivan Žigon.
Nabrali so tudi denarno pomoč za Slovenijo.
Slovenian Club Perth held a celebration to mark the historically significant occasion of Slovenian independence, raising the new Slovenian flag and singing the new Slovenian national anthem. Honorary guest was Mr Peter Ceka. A noteworthy speaker was Ivan Žigon.
They organised an appeal to help Slovenia.

13 October

CANBERRA

Miša Patafta with the Slovenian flag at the demonstration at the Australian Parlaiment House in Canberra.

O, domovina, ko te je Bog ustvaril, te je blagoslovil z obema rokama in je rekel: "Tod bodo živeli veseli ljudje!" Skopo je meril lepote, ko jo je trosil po zemlji od vzhoda do zahoda; šel je mimo silnih pokrajin, pa se ni ozrl nanje - puste leže tam, strme proti nebu s slepimi očmi in prosijo milosti. Nazadnje mu je ostalo polno prgišče lepote; razsul jo je na vse štiri strani, od štajerskih goric do strme tržaške obala ter od Triglava do Gorjancev in je rekel: "Veseli ljudje bodo živeli tod; pesem bo njih jezik in njih pesem bo vriskanje!" Kakor je rekel, tako se je zgodilo. Božja setev je pognala in je rodila - vzrasla so nebesa pod Triglavom . . .
Bogatejši so pač drugi jeziki; pravijo tudi, da so milo-zvočnejši in bolj pripravni za vsakdanjo rabo - ali slovenska beseda je beseda praznika, petja in vriskanja. Iz zemlje same zveni kakor velikonočno pritrkavanje in zvezde pojo, kadar se na svoji svetli poti ustavijo ter uzro na čudežno deželo pod seboj. Vesela domovina, pozdravljena iz veselega srca!

O my homeland, when God created thee, he blessed thee with both hands and said: "Merry people will live here!" Sparingly he measured out beauty, as he scattered it across the earth from the east to the west; he passed magnificent lands, and he did not look upon them – they lie there dull, staring into the heavens with blind eyes and beg for grace. Finally he had just a fistful of beauty left; he scattered it to all four parts from the low hills of Stajerska to steep beaches of Trst, and from the Mount Triglav to the Gorjanci Ranges, and spoke: "Merry people will live here; song will be their speech, and their song will be a shout of joy."
As he spoke, so it happened. God's seed quickened and bore fruit –
there grew the paradise under Triglav . . .
Richer are other languages; they say that they are more melodious and more suitable for everyday use – yet Slovenian speech is the speech of feasting, song and joyfulness. From the earth itself it rises forth like the church bells at Easter and stars are singing, when they pause on their bright path and glance at the magic land underneath. Happy homeland, I greet you with a joyful heart!

Ivan Cankar, Slovenian writer, poet and dramatist, the master of Slovenian language.

14 October

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET VIKTORIJA
AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL VIKTORIA
AUSTRALIAN SLOVENIAN KONFERENCE

Avstralska slovenska
konferenca
C/O Stanka Gregoric
2/15 Allandale Rd.
Boronia 3155

Spostovani !

Na zadnjem sestanku Slovenskega narodnega sveta Viktorije z dne 22.10.1991, smo, po porocilu g. Rizmala o sestanku in ustanovitvi International Association of Slovenian Development Partners of Australia, sklenili, da moramo izvedeti vec o celotnemu projektu saj smo zanj soodgovorni; zato nam prosim posljite porocilo o sestanku I.A.S.D.P. v Sydneyu 14.10.1991.

Prisrcen pozdrav

Simon Spacapan
Predsednik

Elica Rizmal
Tajnica

Pozdravljena Marija

Ta dopis je Stanka posredovala M. Kovaču. Odgovora ni bilo. Tudi 14.12.91 smo zadevo sprožili na sestanku v Melbournu. O stališču SBAA smo vedno pravočasno obvestili J. Faleža v Canberri, ta je vse predal D. Lajovicu. Menim, da so za razdor v gospodarstvu krivi D. Lajovic in R. Cizelj radi ignoriranja in neupoštevanja predlogov SBAA M. Kovač ker je kot predsednik ASK z njegovo mačečnostjo o problemu, F. Brežnik s prenevedanjem in pristranostjo. Od 21.9.91. kot predsednik SBAA od R. Cizelja nisem dobil nobenega sporočila, od D. Lajovica eno sporočilo, M. Kovača nobeno in F. Brežnik nobeno sporočilo.
Sami v Melbournu problema nismo prikrivali in smo ga poskusali rešiti, vendar smo govorili stenam.

Pozdrav Vinko

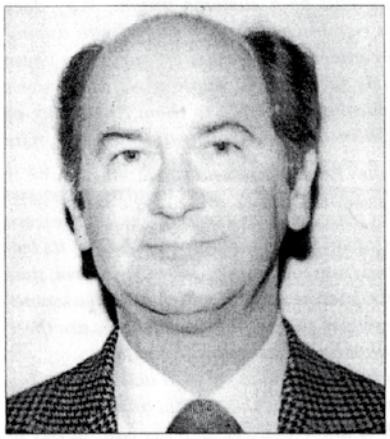
P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA 3101 TEL FAX

SLOVENIAN BUSINESS REPORT

PARTNERS

ASSOCIATION OF SLOVENIAN DEVELOPMENT PARTNERS

Slovenian businessmen in Australia recently established an international association to facilitate its members' active involvement in the economic development of Slovenia as their contribution to the efforts of the Slovenian World Congress



Dr. Boris Cizelj
Director of IADSP Ljubljana Bureau

AFTER MONTHS of preparations and meetings of future members in major cities of Australia (Sydney, Melbourne, Canberra and Brisbane), and with the endorsement and encouragement of Slovenian World Congress delegates, as well as of all relevant Slovenian authorities, on 14th October the International Association of Slovenian Development Partners (IASDP) was formally established in Sydney by the first 40 financial members. The Australian Slovenian Conference has thus accomplished an important task which was recognized at the recent session of the International Council of the Slovenian World Congress held in Celje.

The new Association is defined by the Charter as "an institutionalised global network of businessmen, experts, professionals, and other concerned Slovenians and friends of Slovenia, influential in the business world, whose resources in the nature of experience, know-how, contacts, and capital, should initiate and facilitate mutually rewarding cooperation leading to the advancement of the Republic of Slovenia." Inaugurated in the framework of the Slovenian World Congress, the Association is designed as a non-governmental, non party political, and non profit organisation. In the initial stage, the Association, and particularly its Bureau in Ljubljana, is to be provided with some support by the Slovenian authorities and interested organisations, while very soon all activities of the Association will be financed entirely from the membership fees. The independent status of the association is vitally important for its success, and is therefore appreciated by the membership.

"The new Association is defined by the Charter as 'an institutionalised global network of businessmen, experts, professionals, and other concerned Slovenians and friends of Slovenia, influential in the business world, whose resources in the nature of experience, know-how, contacts, and capital, should initiate and facilitate mutually rewarding cooperation leading to the advancement of the Republic of Slovenia'"

In the past, for many reasons, Slovenians living abroad only had limited possibilities to participate in the economic developments of their homeland or country of origin on an equal and mutually beneficial basis. Conditions have now changed, and such involvement is not only possible but also welcomed and encouraged. Business interest has regained the status of a legitimate motive for cooperation with Slovenians abroad. Slovenia should facilitate all contacts leading to ventures bringing together complementary resources, since knowledge, technology, business contacts, managerial experience, capital, and other assets obtained by Slovenians living abroad are now appreciated and viewed as an important external factor of restructuring and revival of the Slovenian economy.

On the other hand, Slovenian businessmen, scientists, and other professionals have developed many technologies and marketing channels and relevant contacts which could be interesting to Slovenians abroad. Slovenians could become partners in developments in the newly independent republic of Slovenia, as well as anywhere in the world.

In pursuance of these objectives and general goals, the main activities of the Association will be the following:

- promotion of the Republic of Slovenia, its products and technologies
- encouragement and assistance to members involved in cooperation with Slovenia
- contribution to design and formulation of a Slovenian development strategy, economic system, and development policies.

The Association has individual and corporate members. There are four categories of individual membership: foundation, ordinary, associate, and subscription members, with annual fees ranging between 300.00 and 40.00 USD. The joining fee, applicable only the first year, amounts to double the level of the selected membership fee. The Charter provides that 40% of the fees collected in a country be retained for the activities of the national Association, and if there are local Chapters, they are entitled to half of that share (i.e. 20% respectively). The remaining 60% of fees go for the expenses of the Association's Bureau in Ljubljana.

Needless to say, various categories of membership entitle the respective member to differentiated rights and scope of services provided by the Bureau in

14 October
MELBOURNE

Ustanovitev Viktorijskega združenja gospodarstvenikov pod imenom *Slovenian Business Association of Australia, Melbourne*.
Poslovil se je dr. Boris Cizelj, ki je odšel iz Avstralije in postal vodja Biroja Mednarodnega združenja razvojnih partnerjev v Ljubljani. Predsednik združenja v Viktoriji je postal Vinko Rizmal.
Skupni sestanek gospodarstvenikov in *Mednarodno združenje razvojnih partnerjev* – odločijo se za ime *Narodni svet avstralskega združenja* in predsednik je postal Dušan Lajovic.
Establishment of Victorian Amalgamation of Economists under the name "Slovenian Business Association of Australia, Melbourne".
Dr Boris Cizelj, who arrived from Australia, became the leader of the International Economists Group in Ljubljana. Vinko Rizmal became the president of the Victorian group and Dušan Lajovic the president of Australian Association.

16 October
MELBOURNE

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

To the Editor of
The Australian

Dear Sir!

We are sending you the fax we received from Slovenia's Head of Computer Centre at the Institute of Josef Stefan in Ljubljana, Mr.Vladimir Alkalaj, regarding the war in Croatia (and possibly another aggression on Slovenia, because Oct.18, 1991 is the date by which the rest of the Yugoslav Army soldiers, about 2500, is to leave Slovenia). It expresses the feelings of betrayal at the passivity of the Western world at the destruction and occupation of Croatia and non- recognition of both Republics.

We ask you how many more will have to die before the world does something to stop it?
We are surprised that a newspaper of your quality has no journalist there and would like to ask you whether
YOU HAVE JOINED THE PROTEST AGAINST THE NUMEROUS ATTACKS BY THE YUGOSLAV ARMY ON FOREIGN JOURNALISTS WHICH CLAIMED THE LIFES OF NINE OF YOUR COLLEAGUES?

Thanking you for your answer

Sincerely yours!

Elica Rizmal
Press officer
for Australian Slovenian
Conference
tel 755 2626 (w)
752 0003 (h)
fax 755 1746

Melbourne, 16.10.1991

18 October
CANBERRA

ASK je poslala na slovensko vlado pismo s prošnjo, da avstralske Slovence obišče kateri od slovenskih politikov, morda celo predsednik.
ASK suggested that the Slovenian Parliament sends a Slovenian politician or perhaps the president, to visit Australian Slovenians.

19 October

BRISBANE
MELBOURNE

Slovenski narodni svet organizira zabavo - dobiček namenjen v pomoč Sloveniji, nabrali so 2,680 dolarjev.
Privatno slavje in nabirka za pomoč Sloveniji pri sestrah Pavli Vizintin, Eli Sass in Milici Hajak v Woodendu.
Slovenian National Council organises a celebration - the profits in aid of Slovenia.
A private fundraising celebration in aid of Slovenia at the Woodend home of Pavla Vizintin, Ela Sass and Milica Hajak.

21 October

MELBOURNE

Sestala se je organizacija za nadzor avstralskih medijev, ideja Stanke Gregorič – *Joint Committee on Media Matters*.
Organizacija pošlje številna pisma, zgodovinske podatke in razna dejstva vojne na Hrvaškem raznim radijskim in televizijskim postajam in dnevnemu tisku. Pri pisanju pisem in zastopanju sta se zelo potrudila Nevenka in Gerald Clarke. Gerald je bil izbran za govornika – *spokesperson*.
Meeting of the organisation Joint Committee on Media Matters – an idea by Stanka Gregorič.
The organisation sends many letters, historical documentation and facts about the war in Croatia, to the many Australian radio and TV stations and newspapers. Nevenka and Gerald Clarke were very active. Gerald was elected as a spokesperson.

23 October

SLOVENIA

Ljubljana, 23 October 1991

Your Excellency,

Allow me to inform you, Your Excellency, that the Federal Authorities continue to interfere with the economic relations of the Republic of Slovenia and the world. The National Bank of Yugoslavia has recently adopted a decision to withdraw from commercial banks of Slovenia and Croatia, authorisation for foreign operations. As you may know, all correspondents of the National Bank of Yugoslavia, together with all correspondents of Yugoslav authorised commercial banks, have been informed of this decision with the aim of disrupting payment transactions with commercial banks of the Republic of Slovenia and to divert these transactions to banks outside Slovenia and Croatia.

I earnestly hope that you will treat this message with all gravity and help prevent potential problems in the normal course of payments between and among your and Slovenian banks, this being a crucial part of our economic cooperation.

I am sure that, in your actions concerning this matter, you will also bear in mind that payment transactions between and among Slovenian banks and banks abroad have always been prompt and that we have duly met all our foreign obligations, to creditors from your country as well as to the National Bank of Yugoslavia. It is our desire, however, as we have repeatedly expressed, to reach an agreement on the legal succession and, within this framework, on the division of resources and properly, rights and obligations of the SFRY.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

L. PETERLE

This has been sent to heads of Government

23 October

Avstralski Slovenci predajo Sloveniji denarno pomoč v znesku 266.875 dolarjev.
Australian Slovenians gift for Slovenia $266,875.00.

SLOVENIA

Letter sent to Lord Carrington, The Hague

Allow me, Your Lordship, to notify you that the Slovene delegation to the Conference in the Hague will not be able to accept any kind of compromise which threatens the sovereignty and full independence of the State of Slovenia. This means that:

a) We support any form of links among the Yugoslav republics, together with their independence, if they so wish;

b) Slovenia has no wish to enter into any kind of association of Yugoslav republics and that it expects from the Conference the recognition of its independence and dissociation. We therefore propose a working group for dissociation.

Our resolve is based on the results of the plebiscite and Parliamentary decision and our delegation is therefore bound thereby. We have said that we are prepared to cooperate with other republics, both during the Conference and afterwards. This cooperation, however, requires clarification or detailed provisions of the Article 1 e, which provides the possibility of realising the Slovene decision, but has remained the least concrete of all articles. I would particularly like to stress that Slovenia cannot accept the proposal for establishing a Customs Union, and that we do not wish formal membership in any of the institutions presented in Chapter IV. A quick calculation shows that 19 new ipstitutions are foreseen, which could be understood as a reconstituting of Yugoslavia. I am afraid, Your Lordship, that our constructive cooperation at the Conference to date may have been understood as silent agreement to such a reconstituting, with our participation in such a new Yugoslavia. I would like to clarify in this letter that such an interpretation of the Slovene standpoints is mistaken and is quite unacceptable to us.

Esteemed Lord, please accept the renewed expression of my profound respect.

23 October, 1991 Milan Kucan

IMPACT INTERNATIONAL PTY. LTD.
INCORPORATED IN SOUTH AUSTRALIA

HEAD OFFICE: CORNER VICTORIA AND O'CONNELL STREETS, SMITHFIELD, SYDNEY, AUSTRALIA

P.O. BOX 5, SMITHFIELD, N.S.W. 2164
TELEGRAMS AND CABLES: IMPACT SYD SYDNEY
PHONES: (02) 604-5133 (6 LINES)
TELEX: 22882 — FAX No: (02) 604-1068

28 October

SYDNEY

TO: MARK BREZNIK

FROM: DUSAN S. LAJOVIC

DATE: 28 October 1991

IF YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES
PLEASE CONTACT US IMMEDIATELY
4 PAGES INC. HEADER

General comments

On 15 October in Rome, the Italian Foreign Minister, Mr. De Michelis had an interview with "DELO", Slovenia newspaper and declared in his opinion Slovenia will be recognised by western European countries within one month or two.

Now all the requirements for recognition have been fulfilled:

1. On 8 October Slovenia issued its own currency, the unit is called Tolar. Exchange rate 1 to 1 with Dinar. The last day to change currency was 12 October when the Yugoslav Dinar ceased to be legal tender in Slovenia. The Tolar has been accepted as legal tender in neighbouring countries.

2. Republic of Slovenia has its own passports. As from today, 28 October, validity has been recognised by the following countries:
Hungary, Austria, Italy, Germany, Switzerland, Czech-Slovac Republic, Latvia, Lithuanian, Estonia, Croatia and Poland

This is de facto if not de jure - recognition of the Republic.

3. On 26 October Yugoslav army personnel withdrew, totally completely and peacefully, in accordance with Brioni Agreement. Therefore, no foreign forces are stationed on Slovene soil. A credit to common sense on both sides

4. Slovene government and its territorial army have absolute control over the territory of Slovenia and its borders with neighbouring countries, including Republic of Croatia.

5. Slovene government has recognised the rights and protection of minorities.

Recognition of Slovenia will not work against the interests of ex Yugoslavia, including Croatia. In fact, it will work towards settlement of disputes at present so tragically illustrated by civil war between Croatia and Serbia.

Slovene government's principal interests, apart from recognition, is to continue economic ties with other nations and establish new ones.

The Slovene neighbours in Europe, plus France and Germany, have been supporting normal trade with Slovenia for some time now.

Best regards

Dusan Lajovic

3 November

SLOVENIA

PREPIS ZAPISNIKA SEJE ČASTNEGA RAZSODIŠČA SSK DNE 3.11.1991 V CELJU

Original v rokopisu je v arhivu osrednje pisarne SSK v Trstu

ZAPISNIK

seje častnega razsodišča SSK dne 3.11.1991 v Celju.

Navzoči: Alfred Brežnik, Konf. za Avstralijo, osebno
Božidar Fink, Konf. za Argentino, pisno
Franc Miklavčič, Konf. za Slovenijo, osebno
Jože Slobodnik, Konf. za Kanado, osebno

Alfred Brežnik was elected for the Honorary position (častno razsodišče) of the Slovenian World Congress at Celje.

Začetek ob 9.45 uri. Odpremo pismo g. Finka in ga prečitamo ter priložimo temu zapisniku. Opravičen je zaradi bolezni peti izvoljeni član razsodišča g. Vlado Habjan, ki pa ni dal pismenega sporočila. Priložimo tudi glasovnico g. Marjana Pirca in pooblastilo g. Bajta. Izid glasovanja za predsednika razsodišča: Vsi štirje navzoči člani glasujejo za g. F. Miklavčiča kot predsednika častnega razsodišča, s čimer je razsodišče konstituirano v smislu statuta ter sejo zaključimo ob 10. uri.

Franc Miklavčič l.r.
Jože Slobodnik l.r.
Alfred Brežnik l.r.

4 November

SLOVENIA

Delo, 4 November.

4/11/91

NOVO MESTO USPEHA

Rojaki kot tujci?

Celjski Svetovni slovenski kongres kritičen do odnosa, ki ga ima Slovenija do svojih rojakov, razseljenih po svetu

CELJE, 3. novembra – Kako lahko mlada slovenska država obravnava svoje rojake po svetu kot tujce, hkrati pa pričakuje, da ji bodo taisti ljudje pomagali pri prvih samostojnih korakih?

V glavnem odboru Svetovnega slovenskega kongresa, ki je v soboto in nedeljo zasedal v Celju, se je vprašanje priznavanja državljanstva za Slovence, ki živijo v državah izven Slovenije, mešalo z jezo in bolečino. Zato je bila sprejeta pobuda, da se bodo predstavniki SSK o tem pogovorili z vladnimi možmi. V razpravi je bilo omenjeno, naj bi imeli slovenski rojaki po svetu v domovini poseben status, ki bi bil enakovreden državljanstvu.

Člani glavnega odbora SSK, ki so prišli na zasedanje v Celje iz Avstralije, ZDA, Kanade in iz številnih evropskih držav, so se tudi domenili, da bodo predsedniku slovenske vlade Lojzetu Peterletu predlagali, naj v reorganizirani vladi vendarle ohrani tudi ministrstvo za Slovence po svetu, ob čemer so poudarili, da želijo imeti kompetentnega sogovornika. Kot so povedali, bodo nadaljevali s pripravami na izid imenika »kdo je kdo med Slovenci v svetu«, ki bi lahko bil v pomoč pri povezovanju rojakov z domovino, pa tudi z zbiranjem gradiva, ki ga potrebujejo zato, da bodo zaprosili OZN, naj Svetovni slovenski kongres sprejme kot svojega posvetovalnega člana.

V razpravi o delovanju konference SSK v posameznih deželah je prevagalo mnenje, da sta nujni prožnost in organiziranost vsake konference glede na številčnost in povezanost Slovencev v posamezni državi. Vsekakor se v SSK lahko vključujejo člani tako preko društev in organizacij, kot posamično.

Glavni odbor je na zaključnem zasedanju, sicer zaprtem za javnost, sprejel tudi odstop dr. Johna Hočevarja iz ZDA kot dosedaj odgovornega za finance, ki se je funkciji odrekel zaradi prezaposlenosti. Odbor je na to mesto imenoval Jožeta Slobodnika iz Kanade (več na 2. strani).

● Vodstvo SSK je tudi podprlo dejavnost Adrie Airways in si bo s pomočjo svojih članov prizadevalo za čim hitrejšo rešitev problema, ki zadržuje letala tega slovenskega prevoznika na tleh doma in v tujini. Glavni odbor SSK je zavzel stališče do resolucije o domobranstvu, ki je bila obravnavana na SSK julija v Ljubljani, pa tedaj zaradi kvoruma in ne zaradi svoje vsebine ni bila sprejeta. Ugovori, ki zadevajo njen sprejem obstajajo še danes, a le zaradi nedosega-nja kvoruma pri glasovanju. Zato bo glavni odbor o tem razpravljal na prihodnji seji, resolucijo pa bodo vseeno objavili z vsemi kongresnimi dokumenti.

DAMJANA STAMEJČIČ
DRAGO MEDVED

Revija o računalništvu
Monitor
2. številka že v prodaji!

Slovensko Pismo, No. 9, pages 53 and 54.

Lepo je bilo v "Tedenskih novicah" prečitati zahvalo dr.Dimitrija Rupla, slovenskega ministra za zunanje zadeve, ki jo je naslovil na odbor za nabirko za Slovenijo (Australian Slovenian Relief Appeal), še lepše bi bilo, če bi odbor zahvalo, kot se spodobi, najprej poslal tudi nam, kot sodelujoči organizaciji v nabirki, ne pa, da smo jo morali najprej prebrati v časopisu.

KOMENTAR

NA PISANJE MARJANA PERŠIČA V "Tedenskih novicah"

"...vsaka taka polemika dandanes več škodi kot koristi slovenski stvari. Zato pustimo besede, kajti te lah ko prinesejo samo še več zdrahe..." Marjan Peršič

Začudile so nas uvodne besede Marjana Peršiča. Kar ne moremo verjeti, da so njegove! Kajti poročati o neki organizaciji, ne da bi se prej prepričal o pravilnosti svojih izjav, gotovo ne more biti delo človeka, ki se že tako dolgo ukvarja s časopisi.
Sprašujemo se, zakaj g. Peršič meni, da tako dobro pozna situacijo, da se mu ne zdi vredno potrditi resničnost svojih trditev?
Kateri so viri njegovih informacij, ki jim tako slepo zaupa?

Ker se je ob razcvetu slovenske demokracije ustanovila le organizacija "za Demos", iz katere so zrastli Slovenski narodni sveti in Avstralska slovenska konferenca, ki je KROVNA organizacija Svetom, veljajo besede torej nam:Slovenskemu narodnemu svetu Viktorije. Hvala g.Peršič, da nam vsaj ne oporekate plemenitih ciljev in priznavate, da smo že storili nekaj dobrega za Slovenijo; čeprav nas najprej okrcate. Kar v isti sapi nas obdolžite, da smo komunistični diktatorji(pred nekaj meseci nas je nekdo obsodil v svoji študiji, da so v Avstralski slovenski konferenci skoraj sami desničarji-paranoični desničarji, op.u.), ki so hoteli prevzeti oblast nad obstoječimi slovenskimi društvi, malo kasneje pa, da so bila društva nekako odrinjena na stran, v neko sekundarno vlogo. Pa to ne drži. Viktorijska društva niso bila odrinjena tja, kar zadeva politično pomlad Slovenije, temveč so se nekatera s svojimi izjavami, da se ne vtikujejo v politične zadeve sama postavila na "drugi tir". Ves naš trud, da bi sodelovali in da bi jim prikazali, da je narodnostna politika nekaj čisto drugega kot strankarska pripadnost, je naletel na gluha ušesa ljudi, ki v svoji nezaupljivosti do besede politika, niso doumeli te razlike; zato so nekateri zavrnili sodelovanje z nami kar pričajo njihova pisma, ki smo jih sprejeli.

Morda so imeli isti vir informacij kot vi, g.Peršič? Vprašujemo se tudi, kdo so tiste osebe, ki so zaradi svojih ambicij povzročile ta nesporazum?
Mimogrede pa se poraja tudi vprašanje, zakaj je šlo to pismo na Ministrstvo za zunanje zadeve, ko pa se društva s politiko ne ukvarjajo...ali ne bi bilo bolj primerno, ko bi šlo na Ministrstvo za Slovence po svetu?
Sicer pa čisto"očetovsko in na osnovi dokazov" ugotovite, da smo nepotrebni! Morda pa le. Ker ste dali kot primer nabirko za Slovenijo(Australian Slovenian Relief Appeal), bodo številke blagajnika A.S.R.A. g. Štefana Merzela najboljši odgovor na to:

IME ORGANIZACIJE PREKO KATERE JE TEKLA NABIRKA:	*Število darovalcev:*	*Nabrana vsota:*
Svet slovenskih organizacij Viktorije	*8*	*1, 920.00 dolarjev*
Slovensko versko in kulturno središče Kew	*183*	*24, 228.00 "*
Slovensko društvo Melbourne	*12*	*2, 730.00 "*
Slovenska zveza "Ivan Cankar" Geelong	*57*	*8, 239.00 "*
Slovensko društvo Planica-Springvale	*22*	*2, 200.00 "*
Slovenski Primorski socialni klub Jadran	*25*	*3, 510.00 "*
Športno društvo St. Albans	*52*	*4, 450.00 "*
Slovensko društvo Snežnik Albury Wodonga	*neznano*	*570.00 "*
Skupno organizirani ples odbora za A.S.R.A in srečolov v slovenskem društvu Planica-Springvale		*6, 439.00 "*
Upokojenci, versko središče in Slovenski narodni svet Viktorije(nabrano pred uradnim začetkom nabirke)		*8, 124.00 "*
Slovenski narodni svet Viktorije	*101*	*30, 769.00 "*

Slovensko Pismo, No. 9, pages 53 and 54.

Naj omenim še požrtvovalno delo g.Blatnika, ki je sam, osebno nabral 4, 449.00 dolarjev in daroval v imenu Športnega društva St. Albans in Štefana Merzela, ki je bil blagajnik odbora A.S.R.A. in je s svojo podjetnostjo in domiselnostjo pripomogel k uspešnosti nabirke. Zahvaliti se je tudi slovenskim radijskim programom: Etnični radio 3EA, Javna radijska postaja 3ZZ in 3YYR v Geelongu.

V Geelongu sta med drugimi veliko pripomogli k uspešni zbirki Justa Pobežin in Francesca Dezelak.

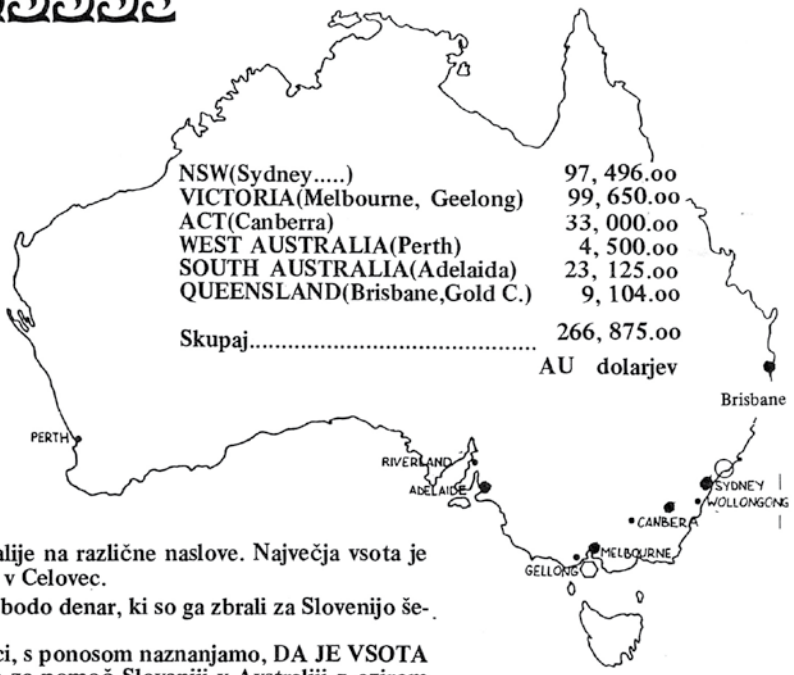
Ampak, g. Peršič, morda bi morali vi sami poslušati svoj nasvet:"...vsaka taka polemika dandanes več škodi kot koristi slovenski stvari. Zato pustimo besede, kajti te lahko prinesejo samo še več zdrahe".

V imenu Slovenskega narodnega sveta Viktorije
Simon Špacapan-predsednik
Elica Rizmal-tajnica

AVSTRALSKA

NABIRKA

ZA POMOČ SLOVENIJI



NSW(Sydney.....)	97, 496.oo
VICTORIA(Melbourne, Geelong)	99, 650.oo
ACT(Canberra)	33, 000.oo
WEST AUSTRALIA(Perth)	4, 500.oo
SOUTH AUSTRALIA(Adelaida)	23, 125.oo
QUEENSLAND(Brisbane,Gold C.)	9, 104.oo
Skupaj.....	266, 875.oo
	AU dolarjev

Denar je bil poslan iz Avstralije na različne naslove. Največja vsota je bila poslana Mohorjevi družbi v Celovec.

Iz nekaterih krajev Avstralije bodo denar, ki so ga zbrali za Slovenijo šele poslali v Celovec.

Tako, dragi avstralski Slovenci, s ponosom naznanjamo, DA JE VSOTA 266, 875.oo dolarjev, zbrana za pomoč Sloveniji v Avstraliji z ozirom na število slovenskih priseljencev REKORDNA VSOTA, KI JE SPLOH POSLANA SLOVENIJI PO LETOŠNJI VOJNI.

23 October

MELBOURNE

Vsota $92,650.00, nabrana v slovenski skupnosti Viktorije za žrtve vojne v Sloveniji, je bila preko banke poslana na Mohorjevo družbo v Celovec.

Amount of $92,650.00 was sent via bank to Mohorjeva družba in Klagenfurt - the gift of Slovenians in Victoria to the victims of war in Slovenia.

7 November

EUROPE

SLOVENIA

Priznanje slovenskih potnih listov - Nemčija, Avstrija, Italija, Madžarska, Francija, Baltiške države: Estonija, Litva, Latvija; Albanija, Hrvaška, Švica, Poljska, Češka in Slovaška federacija in Nizozemska.
Slovenski tolar rnenjajo v italijanskih in avstrijskih obmejnih mestih in bankah.
Recognition of Slovenian Passports - Germany, Austria, Italy, Hungary, France, Baltic States: Estonia, Lithuania and Latvia; Albania, Croatia, Switzerland, Poland, Czech and Slovakian Federation and Netherlands. Slovenian currency Tolar is exchanged in Italian and Austrian border towns and banks.

Slovenski zunanji minister dr. Dimitrij Rupel obvesti avstralskega zunanjega ministra Garreth-a Evans-a, da pooblašča Alfreda Brežika kot kontaktno osebo slovenskega zunanjega ministrstva v Avstraliji.
Slovenian Foreign Minister, Dr Dimitrij Rupel, notifies the Australian Foreign Minister, Senator Gareth Evans, of the appointment of Alfred Brežnik as the contact person of Slovenian Foreign Ministry in Australia.

Alfred Brežnik

10 November

MELBOURNE

Sestanka SNS Viktorije se je udeležil dr. Andrew Theophanus, predsednik skupine Parliamentarians for Croatia and Slovenia, ki je tudi postal častni član SNS. Na sestanku sta bili tudi Francka Nekrep, ki je vodila geelongško radijsko oddajo in Francesca Deželak, ki je postala članica SNS.
The meeting of SNS Victoria was attended by Dr Andrew Theophanous, the President of the group "Parliamentarians for Croatia and Slovenia", and who became an honorary member of SNS. Francka Nekrep, Radio Geelong and Francesca Deželak were present at the meeting and became member of SNS.

16 November

PERTH

Slovenci v Zahodni Avstraliji so pripravili posebno prireditev, katere dobiček je bil namenjen Sloveniji. Do konca oktobra so Slovenci v Zahodni Avstraliji nabrali $4.585.
Slovenians in Western Australia collected $4,585 for Slovenia at a fundraising event.

17 November

MELBOURNE

SNS je pripravil kulturni program – predstavitev šestih novih knjig, pesniških zbirk in slikanice.
SNS Victoria held a cultural day during which six new books of poetry and a children's book were launched.

18 November

SLOVENIA

Na kolegiju zunanjega ministrstva Republike Slovenije obravnajo informacije o Mednarodnem združenju slovenskih razvojnih partnerjev, ki doseže popolno podporo in pomoč zunanjega ministrstva. Združenje je registrirano v Canberri, v Ljubljani pa je odprlo svoj biro, ki ga vodi dr. Boris Cizelj. Predsednik Narodnega sveta Avstralskega združenja razvojnih partnerjev je Dušan Lajovic iz Sydney-a.
The Board meeting of Slovenian Foreign Ministry discusses information about the International Amalgamation of Slovenian Developing Partners, which is to receive absolute support and help from the Foreign Ministry. The Amalgamation is registered in Canberra, and opens a bureau in Ljubljana with Dr Boris Cizelj as Director. President of the National Council of Australian Amalgamation of Developing Partners is Dušan Lajovic from Sydney.

COMMITTEE MEETING OF SLOVENIAN BUSINESS ASSOCIATION IN AUSTRALIA MELBOURNE

HELD AT EURO TRADING PTY. LTD. 3 DALMORE DRIVE, SCORESBY ON THE 8TH NOVEMBER 1991.

The meeting opened at 7.30 pm.

Present:	Vinko Rizmal Bailey Hunter Stan Penca Ivo Leber Tony Ribaric Nevenka Clarke
Apologies:	Viktor Baraga Peter Cesnik John Zadnik
Minutes Taken by:	Lyn Pettitt

1. Fax sent by Mr. John Zadnik was read by S.Penca making his apologies for not attending meeting.

   V.Baraga sends his apologies, as he is on overseas business trip.

2. Minutes of last meeting was read by S.Penca - amendments to be made to the minutes as follows -

   - Under comments by Mr. Toso (to be added) Constitution of the Italian Chamber of Commerce was tabled and further study.

   - Under clarification of office bearers (to be added) It was further decided not to bank any monies collected at this stage.

   Minutes from last meeting with alterations, was passed by Nevenka Clarke and seconded by Tony Ribaric.

2a. Matters arising from minutes of last meeting :

   - Copies of Italian Chamber of Commerce's constitution given out to committee members.

   - Name
     The name of the association was tabled and passed at last meeting. It was decided that the following alteration was needed "SLOVENIAN BUSINESS ASSOCIATION OF AUSTRALIA - MELBOURNE."

     This amendment was tabled and seconded.

- Fees
  Fees are to be as stated in minutes of last meeting. Corporation and Association fees to be dropped.

Report on Sydney meeting held on 14th October 1991, which was attended by V.Rizmal, V.Baraga, P.Cesnik.

To date we have not received copy of minutes from this meeting. A copy of the revised constitution for the IASDP as well as a copy of the financial conditions for the appointment of Dr. Cizelj in Ljubljana office was presented.

It was tabled that the proposal for setting up the Ljubljana office unacceptable, as it would be impossible to find that amount of money to finance the office in Ljubljana.

It was suggested that the Victorian Branch of SBAA to be independent to that of the N.S.W. Branch - this was accepted and seconded by S.Penca, but with the willingness to work with and cooperate with other associations.

It was also tabled that SBAA to work closely with Euro Trading P/L. for introductions and promotion which would be needed for active involvement in trading areas.

General Business
- Mr.Vasja Koman presented three logos for SBAA letterhead. It was moved that logo no. 3 be accepted as the most suitable.

- Confirmation is needed from V.Baraga for address before letterhead can be printed.

- Mr.Leber has been in contact with factory 'EMONA MERKUR DO' who has sent fax back expressing interest in import/export.
  They have about 140 shops and would like to export various types of goods to Australia, ranging from wine, fruit juices, fruit, vegetables, white goods, shirts, blouses etc and they are interested in importing from Australia sporting goods, frozen fruit/vegetables, Australian cheese, margarine.

- Also there is some interest to sell health products in Slovenia.

- V.Rizmal has been in contact with Zelezarna Ravne and Zelezarna Jesenice (steel manufacturers) who have sent fax's back stating some interest.

Letter from L.R.Bini (solicitor) to Mr. Toso was read expressing his wish in becoming a member of SBAA.

It was suggested that perhaps we could use Mr. Bini to work on our constitution, but it was expressed that we should find out if Slovenian solicitors would be interested in joining and be willing to work on constitution for us. V.Rizmal to follow up.

Letter to be sent to Mr. Dusan Lajovic, President of IASDP NSW advising him of the decision for the Victorian branch to be independent to the NSW branch. Mr.Lajovic will in turn advise Dr. Cizelj.

Letters to be sent out to members advising of the above change.

Letters also to be sent to Chamber of Commerce in Ljubljana, Maribor and Nova Gorica.
Bailey Hunter will most probably be in Slovenia in the New Year and could follow up.

It is important that membership fees to be paid as soon as possible.

B.Hunter, V.Rizmal, S.Penca to read the Italian Chamber of Commerce Constitution and make comments.

sed at 9.30 pm.

S.B.A.A. MELBOURNE INCORPORATED
LEVEL 1, 85-87 CHARLES ST
KEW 3101
POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 157 MONBULK 3793

Our ref.:

Your ref.:

Australian Chamber of Commerce
P.O.Box E 139
Queen Victoria Terrace ACT 2600
Mrs. Rozanne Kijko
Fax 06 273 3286

Dear Mrs. Kijko !

Melbourne,16.11.92

In regards to our telephone conversation I hereby apply, on behalf of Slovenian Business Association of Australia, Melbourne Inc.(SBAA), to gain the status of Australian Slovenian Chamber of Commerce.

At the present SBAA is the member of VECCI in Victoria and we were advised by Mr.Hugh Doran to contact your office for further instructions regarding our application. SBAA is in close contact with Slovenian Chamber of Commerce in Ljubljana, Slovenia and with Slovenian Ministry of Foreign Affairs and Trade. Members of our organisation are involved in export /import.

We will lodge the application to the Corporate Affairs Office for change of name.

We urgently need further instructions regarding procedures for this application as we have the meeting of the Executive Committee of SBAA and members of International Association of Slovenian Development Partners Inc. at the following weekend regarding our plans for merging into Australian Slovenian Chamber of Commerce. The Honorary Consul of Slovenia for Victoria and NSW Mr.Alfred Breznik will also be present at the meeting.

Thanking you for your help and cooperation

Sincerely Yours

Vinko Rizmal
President SBAA
Tel 755 2626
Fax 755 1746

20 November

HAGUE
STRASBOURG

Haaška konferenca potrdi, da Jugoslavija ne obstaja več.
Hague Conference confirms the end of Yugoslav Federation.

Zgodovinska odločitev - podelitev statusa posebnega gosta Republiki Sloveniji v Parlamentarni skupščini Sveta Evrope; Slovenija je prva in edina še ne priznana država s tem statusom, ki pomeni vmesno stopnjo do polnopravnega članstva, Jugoslavija pa je prva, ki isti status izgubi.
Historical decision - Awarding of status of Special Guest of Republic of Slovenia in the Parliamentarian Assembly of the European Council; Slovenia is the first and only not yet fully recognised nation with this status, indicating an intermediate step towards full membership. Yugoslavia is the first country to lose this status.

MELBOURNE

Na sestanku širšega članstva Slovenskega narodnega sveta Viktorije prisoten predsedujoči organizacije "Parliamentarians for Croatia and Slovenia", laburistični zvezni poslanec dr. Andrew Theophanous, ki postane častni član Slovenskega narodnega sveta Viktorije.
Slovenski narodni svet Viktorije organizira večerjo z liberalnim zveznim poslancem, Paul-om Filing-om, tajnikom in pobudnikom organizacije "Parlamentarci za Slovenijo in Hrvaško".
Dr Andrew Theophanous, Labour Member of Parliament and President of "Parliamentarians for Croatia and Slovenia" present at the meeting of Slovenian National Council Victoria. He becomes an Honorary Member of Slovenian National Council of Victoria.
Slovenian National Council of Victoria organizes dinner with Mr Paul Filing, Liberal Member of Parliament, initiator and secretary of "Parliamentarians for Croatia and Slovenia".

26 November

CANBERRA

Slovensko-avstralsko društvo Canberra organizira slavnostno večerjo in srečanje z avstralskimi politiki, člani "Parliamentarians for Croatia and Slovenia", prisoten tudi član Slovenskega narodnega sveta Viktorije, Stanko Prosenak; Marjan Kovač ASK, g. Ante Grivec – hrvaška skupnost Adelaide, predsednik hrvaške krovne organizacije v Canberri Drago Ljubić. Večer je vodil Florjan Falež ml.
Avstralski govorniki: senator Haradin, Jim Snow in Barnard Collaery, Ken Aldred in Paul Filing.
Slovenian-Australian Association organises meeting and a special dinner with Australian politicians, members of "Parliamentarians for Croatia and Slovenia"; present is member of Slovenian National Council of Victoria Stanko Prosenak and member of Croatian community in Canberra Drago Ljubić.
Australian speakers were: Senator Haradin, Jim Snow and Barnard Collaery, Ken Aldred and Paul Filing.

Members of Slovenian National Council of Victoria and Ljenko Urbančič.

22 November

CANBERRA

SLOVENSKO-AVSTRALSKO DRUŠTVO SLOVENIAN-AUSTRALIAN ASSOCIATION
OF CANBERRA INCORPORATED

IRVING STREET, PHILLIP, A.C.T., 2606 — P.O. BOX 955, WODEN A.C.T. 2606 — TELEPHONE 282 1083

Press release

22 November 1991

Our Association has extended an invitation to dinner to all members of the group 'Parliamentarians for Croatia and Slovenia'. We are pleased that many of the group have been able to accept our invitation. The dinner will be held at our club this Tuesday, 26th November 1991, at 6.30pm.

We will take this opportunity to thank the Parliamentarians for their support and for their efforts in seeking a solution to the problems of Slovenia and Croatia. Some of our children will show their appreciation by performing a short folk dance for the members. We will also bring the Parliamentarians up to date on the latest news from Slovenia. Finally, we will impress upon them the importance of the work, not only to Slovenia but also to Australia. Indeed, their efforts and support are required now more than ever as a solution in Slovenia can only help to provide a solution for the war in Croatia.

Further information regarding the dinner can be obtained from Florian Falez at home on 258 7256 or at work on 266 5086.

25 November

SLOVENIA

Slovensko Pismo. Year 2, No. 9, December 1991, p. 46.

REPUBLIKA SLOVENIJA
Ministrstvo za zunanje zadeve

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE
LJUBLJANA
Koordinacija predstavništev

Številka: 921-
Ljubljana, 25.11.1991

Na Kolegiju Ministrstva dne 18.novembra 91 je bila obravnavana informacija o Medanrodnem združenju slovenski razvojni partnerji(MZSRP). Sprejeti so bili sklepi in stališča o pomenu in koristnosti Združenja ter ukrepih in dejavnostih, s katerimi naj slovenska vlada, oziroma Ministrstvo za zunanje zadeve sodeluje in pomaga v razvoju Združenja v državah z večjo slovensko skupnostjo in v orga niziranju Biroja Združenja v Ljubljani.
Sprejeta so bila naslednja stališča in sklepi:

1. MZSRP je zelo pomemben mehanizem povezovanja R Slovenije s slovenskimi poslovneži in strokovnjaki po svetu, mednarodne promocije RS in krepitve bilateralnega gospodarskega sodelovanja R Slovenije z zainteresiranimi državami.

2. MZSRP je dragocena za R Slovenijo kot samostojna, nepolitična organizacija, katere dejavnost je zasnovana na obojestranskem interesu pri uspešni realizaciji razvojnih projektov v Sloveniji ter njenih ekonomskih odnosih s tujino. V začetni fazi je potrebna določena pomoč(tudi material– na) pri konstituiranju Biroja v Ljubljani.

3. Ministrstvo za zunanje zadeve bo zagotovilo MZSRP naslednjo konkretno pomoč:
-vodilni delavec v Ministrstvu za zunanje zadeve bo posebej zadolžen za MZSRP in bo skrbel za koordinacijo z ostalimi vladnimi resorji in drugimi dejavniki v R Sloveniji,
-sodelovanje v razvojno-raziskovalni nalogi "Gospodarsko povezovanje s Slovenci po svetu" (financiranje nekaterih pripravljalnih del, strokovno sodelovanje slovenskih diplomatov, ki so se nedavno vrnili iz držav, kjer se nahaja večja slovenska skupnost kar bo pomagalo pri oblikovanju strokovno-metodoloških in informacijskih osnov MZSRP),
-obvestilo bo Biroje in pooblaščence o MZSRP in dalo navodila, da pomagajo pri ustanavljanju Združenja v sprejemni državi,
-zagotovilo vodji Biroja Združenja v Ljubljani dr. B.Cizlju drugo pomoč, v okviru možnosti in po predhodnem dogovoru.

Zvone Dragan
Koordinator

MEDNARODNO ZDRUŽENJE RAZVOJNIH PARTNERJEV

Medanrodno združenje razvojnih partnerjev je nastalo na pobudo Avstralske slovenske konference Slovenskega svetovnega kongresa. Referat, ki so ga gospodarstveniki v Konferenci pripravili je bil predstavljen na letošnjem SSK v Ljubljani, 27. junija 91. V Celju pa je 2. in 3. novembra glavni odbor SSK to pobudo še enkrat pozitivno ocenil. Tako bo prišlo med Združenjem in SSK do sporazuma, v katerem bodo definirali obveznosti in pravice, Združenje pa bo kot pravna oseba delovalo v okviru SSK.
Združenje bo svetovna mreža poslovnežev, izvedencev, strikovnjakov in drugih zainteresiranih Slovencev in prijateljev Slovenije, ki imajo vpliv v poslovnem svetu in katerih izkušnje, znanje, stiki in kapital bodo spodbujali in krepili sodelovanje v obojestransko korist in s tem pomagali pri nadaljnjem razvoju R Slovenije.
Združenje je registrirano v Canberri-Avstralija, na temelju Zakona o združenjih v ACT iz leta 1953.
Združenje je odprlo v Ljubljani svoj biro, ki ga vodi bivši jugoslovanski veleposlanik v Avstraliji dr. Boris Cizelj. Pričakujejo, da se bo v mrežo tega Združenja počasi vključilo 15 držav, kjer živijo Slovenci. Članstvo pa naj bi naraslo na 2-3 tisoč.
Predsednik Narodnega sveta Avstralskega združenja slovenskih razvojnih partnerjev je g.Dušan Lajovic iz Sydneya.

Na nedavnem zasedanju Glavnega odbora SSK je več delegatov potrdilo interes za ustanovitev Združenja v njihovih državah(Avstrija, Nemčija, Italija, Velika Britanija, Kanada, ZDA, Švica). Pričakovati je, da bo do sredine prihodnjega leta tudi stekel postopek ustanovitve združenj v Argentini, Novi Zelandiji in Franciji. Do konca prihodnjega leta pa naj bi se konstituirala še združenja v Švici, Švedski, Izraelu, Belgiji in Danski.

Za nadaljnje informacije kontaktirajte:
Dr. Boris Cizelj, direktor, Biro MZSRP. 61 000 Ljubljana, Cankarjeva 1/IV. Telefon: 38 61 219 509/216 722.
Fax: 38 61 222 125.

25 November

SLOVENIA

REPUBLIKA SLOVENIJA
Ministrstvo za zunanje zadeve

TELEFAX:
9961-3-755-1746

Številka: 921-11/91- 23593
Datum: 25.11.1991

Gospa Elica Rizmal
Slovenski Narodni Svet-Viktorija

Spoštovani,

zahvaljujemo se vam za vaše pismo in za trud, ki ga vlagate za priznanje samostojne in suverene Republike Slovenije. Vaša dejanja nedvomno prispevajo k boljšemu razumevanju in poznavanju Slovenije v Avstraliji, zato smo vam še posebej hvaležni. Obveščamo vas, da smo za lažji pretok informacij iz Slovenije pooblastili g. Alfreda Brežnika, da vodi Slovenski Informacijski urad v Sydney-u.
Z ozirom na to, da vam je željene podatke že posredoval g. Ivo Vajgl vam sporočamo države katere so dosedaj priznale slovenski potni list: Avstrija, Italija, Nemčija, Švica, Madžarska, Poljska, Latvija, Litva, Estonija, Hrvaška, Čehoslovaška, Francija, Nizozemska.

Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije ima direktne povezave z Ministrstvom za zunanje zadeve in trgovino Avstralije prav tako pa g. Roland Rich dobiva informacije direktno preko Slovenskega informacijskega urada v Sydney-u.

V zvezi z častnim konzulom vam sporočamo, da v tem trenutku, do vzpostavitve diplomatskih odnosov z Avstralijo, kar je povezano z priznanjem Republike slovenije, ni mogoče imenovati častnih konzulov niti ostalih diplomatskih predstavnikov.
Vaš predlog glede imenovanja častnega konzula bomo vzeli v obzir ob priznanju Republike Slovenije in vzpostavitvi diplomatskih odnosov z Avstralijo.

S spoštovanjem,

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE

Zoran Thaler
namestnik ministra

61000 Ljubljana, Gregorčičeva 25, Slovenija
Telefon 061/150 300, Fax 061/213 357

November 29

Srečanje s poslancem zvezne avstralske vlade, Paulom Filingom, ki je povedal o vtisih z obiska Slovenije in Hrvaške v svojstvu tajnika *Parliamentarians for Croatia and Slovenia*.
Meeting with Hon. Paul Filling MP, who spoke of his visit to Slovenia and Croatia.

27 November

MELBOURNE

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE

INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

TAJNIKOM
SLOVENSKIH NARODNIH SVETOV

Melbourne,27.11.91.

Spoštovani!

Obveščamo vas, da pripravlja Slovenski narodni svet Viktorije srečanje z avstralskimi parlamentarci-AVSTRALSKI SLOVENSKI VEČER s kulturnim programom in večerjo v petek, 13. decembra 91. ob 8 uri zvečer v prostorih Verskega in kulturnega središča Kew v Melbournu. Ker bodo na večeru prisotni tudi nekateri člani Upravnega odbora Avstralske slovenske konference, smo se odločili, da obenem še organiziramo redni sestanek Upravnega odbora ASK, ki naj bi bil v soboto, 14. decembra od 9 ure dalje(predvidevamo, da bo trajal skupaj z odmorom za kosilo vse tja do 5-6 ure zvečer) prav tako v prostorih Verskega središča v Kew. Prosimo, da o sestanku obvestite tiste člane vašega Sveta, ki so v Upravnem odboru Avstralske slovenske konference. Ker je prišlo do nekaterih sprememb v samem članstvu oz. pri referentih SNS-jev vas prosimo, da določite nove ali torej obvestite o sestanku stare člane. Nujna je prisotnost vsaj enega člana s pooblastilom od ostalih članov Upravnega odbora ASK.Število članstva vsakega posameznega SNS-ja v Upravnem odboru ASK-ja je različno(od 3-4 od vsakega SNS-ja). Na sestanku so seveda dobrodošli tudi ostali člani vaših odborov. Prav tako jih vabimo tudi na slovenski večer s parlamentarci.

DNEVNI RED sestanka Upravnega odbora ASK:

1. Pozdrav predsednika Marjana Kovača(5 minut)
2. Zapisnik prejšnjega sestanka s pripombami(30 minut)
3. Pošta ASK-Stanka Gregorič(15 minut)
   Pošta ASK-Elica Rizmal(10 minut)
4. Poročilo o dosedanjem delu predsednika-Marjan Kovač(10 minut)
5. Poročilo o dosedanjem delu organizacijske tajnice-Stanka Gregorič(15 minut)
6. Poročilo o dosedanjem delu referenta za finance-Cvetka Faleža(10 minut)
7. Poročilo o Svetovnem slovenskem kongresu v Ljubljani 27. junija-Elica Rizmal(15 minut) (Niko Žvokelj)
8. Poročilo o sestanku glavnega odbora SSK 2. in 3. novembra-Cvetko Falež(15 minut)
9. Poročilo o sestanku častnega razsodišča -Alfred Brežnik(15 minut)
10. Poročilo gospodarstvenikov-Razvojnih partnerjev.....(Kovač, Lajovic, Brežnik, Rizmal)(30 minut
11. Poročilo Dušana Lajovica o svojem delu v svojstvu svetovalca slovenskega zunanjega ministrstva za Novo Zelandijo in drugo(15 minut)
12. DISKUSIJE po gornjih točkah-POGLED V DOSEDANJE DELO IN V NOTRANJO ORGANIZACIJO ASK-ja(60 minut)

ODMOR-kosilo(6o minut)

13. Predlog Slovenskega narodnega sveta Viktorije, da ASK prevzame izdajo knjige-učbenika UČIMO SE SLOVENSKO(učbenik za začetnike)(2o minut)
14. SLOVENSKO PISMO-poročilo upravnika o naročnikih, oglaševalcih in pokroviteljih-Alfred Brežnik; novi naročniki, oglaševalci, pokrovitelji; kako finančno podpreti S.P. prošnja je bila poslana na Ethnic Council za finančno pomoč. Pripombe urednice--Stanke Gregorič(30 minut)
15. Načini financiranja ASK(30 minut)
16. Smernice za nadaljnje delo in medsebojna povezava med SNS-ji ter z ASK-jem, izmenjava dosedanjih izkušenj, delo, ki je za nami.
17. Razno

POZOR! Prosimo, da pripravite vsa poročila PISMENO(!!!) in jih pred sestankom predate tajnici. Poročila bodo kot priloge zapisniku. Upamo, da se boste tega držali zaradi lažjega urejevanja zapisnika.Upamo tudi, da si boste vzeli toliko časa, da se bomo lahko o vseh tekočih vprašanjih in problemih dela v SNS-jih in ASK-ju dokončno pogovorili, saj doslej tega nikoli ni bilo moč storiti zaradi hitenja posameznikov in zaradi drugih razlogov. Če želimo, da ASK še naprej obstoja in da se njeno delo še poglobi, bilo bi škoda da ta nova organizacija zamre, potem boste vzeli ta sestanek kar se da resno in se zanj tudi pripravili. Hvala in nasvidenje-

Stanka Gregorič-Organizacijska tajnica

Korespondenca/All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GREGORIČ
2/15 Allandale Road, Boronia, 3155, Melbourne, Australia.
Tel. - Fax: (03) 762 6830 - Int. +613 762 6830

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ
9 Pandanus Street, Fisher, 2611, Canberra, Australia.
Tel. - Fax: (06) 288 4097 or (043) 85 2455
Int. +616 288 4097 or +6143 85 2455

28 November

CANBERRA

Popravljena verzija.

SLOVENSKO DRUSTVO CANBERRA
Speech by Marjan Kovac, 26 November 1991

Mr President, distinguished guests, ladies and gentlemen.

I want to express a few points of view in regard to the Slovenian situation in the world political arena and how we as members of the Slovenian community should react to the world's harsh and uncommittal stand in an almost joyful observance of the destructive war that is devastating historical wonders and the very economic survival of the Slovenian and Croatian nations. Indeed it seems to me as if the world political leaders enjoy observing the tragedy that is taking place in Dubrovnik as if they were seated to watch just another Shakespearian drama being performed on the steps of the ancient walls of Dubrovnik.

The Australian Government is taking exactly the same stance as other world political leaders. A number of Slovenian delegations went to see the prime Minister, Mr Hawke, the Minister for Foreign Affairs, Senator Gareth Evans and other Ministers and Parliamentarians to demonstrate to them that Slovenia meets all the international criteria for its recognition as a sovereign State. Senator Evans, who is a brilliant lawyer when he wants to look for excuses, claimed that Slovenia at the time was very close to meeting the necessary criteria for the international recognition of its sovereignty but for its lack of territorial control because pockets of the Yugoslav Army were still managing to survive in Slovenia.

These same issues were subsequently discussed with the Prime Minister when the Yugo-army practically withdrew from the Slovenian territory and he was personally convinced that Slovenia, after the army pulls out, would meet all the criteria necessary for the recognition of its independence and that Australia would be amongst the first countries in recognising its independence. He undertook to discuss the matter personally with Senator Evans.This was over a month ago, the army is completely out of Slovenia; yet, so far nothing has happened.

Lets go further and look at other world leaders and their double standards particularly those that Mr Hawke likes to copy so much.

At his most recent meeting with the European Community leaders Mr Bush said, when referring to the Croatian war and the devastation of Dubrovnik, that US will on behalf of the European Economic Community sponsor the United Nations' Security Council to consider a possible enbargo on oil export to Yugoslavia. The only time Mr Bush could have indeed added ..."Watch my lips', because what he said meant absolutely nothing, despite the fact that Dubrovnik is on the United Nations international heritage list for its historic and natural beauties; but of course that factor does not produce oil.

Lord Carrington, who as you all know was ironically elected to solve the Yugoslav crisis because England was the least

interested to solve that crisis, keeps saying that the war in the regions is of their own making and unless the parties involved in the dispute come to a peaceful resolution he cannot do anything. What a farce! Why did they drag Lord Carrington out of the geriatric ward to tell us that. If the parties could come to a peaceful resolution who would need anyone to resolve the problem and least of all a person from a geriatric ward. History will eventually demonstrate that Lord Carrington's attitude to the situation is similar to that of his friend Macmillan who after the Nazy Germany was defeated, took the liberty to return some 200 000 young Yugoslav refugees from Austria to Tito's thugs.

In all western civilised countries it is accepted and lawful that a marriage can be disolved, whether both partners agree to it or not. There are severe penalties, if one partner who may disagree with the idea of divorce, dares to cause bodily harm or commit murder of his or her ex partner. What a hypocracy? The unhappy marriage that involves nations, like that of the southern Slavs, that principle does not apply. The aspiration for separation of these nations, which was overwhelmingly expressed in their democratically held referendae, is not being tolerated as if these nations are not made up of human beings. James Baker who should never be allowed to speak even on things that he thinks he uderstands well, went to Belgrade and told " the peoples army's" generals with the red star on their helmets that America will not tolelerate secessions of nations which then still formed Yugoslavia. The Belgrade generals never had a better recipe for blood making than that and immediately started to devastate and kill, firstly in Slovenia, now in Croatia and who knows what next. It may be that James Baker wanted to secure a new export market for the US arms particularly, as that type of practice is the only way to become a hero in the US as did Oliver North.

I wanted to demonstrate as clearly as I could to you that the world does not give a damn about us. The reason is simple; we have no oil and we are not influential enough. We are different to Kuwait which has oil and different to Israel which is influential to the extreme throughout the world. To be influential the community needs to be properly organised and have a common goal. It is of course wonderful to see that we feel proud to be members of the Slovenian Community. That in itself, however, is not enough. What good does that do, when no one wants to recognise you as a Community. An organised Community however with its common goal can be persuasive and influential and as such win respect and recognition globally. These friends of ours from the Australian Parliament who have given us great pleasure in accepting our invitation to be our guests tonight, have arrived at their conclusion that Slovenia and Croatia deserve their independence. Other Parliamentarians who have not yet been persuaded must realise that their re-election will also depend on the vote that you and I are prepared to cast and on the votes of the friends that you and I can influence. The more we are organised the more influential we become.

28 November

CANBERRA

In the last 18 months or so, there have been a lot of vigorous activities in organising our community members outside Slovenia with the purpose of becoming more influential. We have successfully formed The World Slovenian Congress in Ljubljana last June; just at the time when the so called "Yugoslav Peoples Army" started to vandalise indiscriminately our beautiful country, its export industry and its other vital economic and strategic points. The World Slovenian Congress is made up of Slovenian Conferences in countries around the world and Conferences in these countries are made up of Slovenian National Councils like the Slovenian National Council of the ACT, jointly with NSW, Qld, VIC, SA and WA form the Australian Slovenian Conference.

More recently we have established a business promotion organisation called Slovenian Development Partners of which the principal objective is to operate within the ambit of the World Slovenian Congress to promote development and trade with Slovenia.

All these organisations have been established with the purpose that our community becomes more organised and of course more influential wherever Slovenians live. However, these organisations are only as good and influential as the rank and file of their constituents. In Australia overall, we are not doing badly but we need more members; we need you who feel deeply about Slovenia to join one of the Slovenian National Councils and, or the Development Partners of Slovenia, because, as I said earlier to be influential, we need numbers and to be properly organised, we need administrative cash.

In these historically important times, fellow Slovenians, ask not what will you get out of all this; ask yourself what are you prepared to do for Slovenia because she desperately needs you.

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE

INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

29.11.91

29 November

MELBOURNE

M E D I A R E L E A S E

Clani odbora Slovenskega narodnega sveta Viktorije so v petek zvecer, 29.nov.1991, v svoji sredi sprejeli zveznega liberalnega poslanca za Moore, Paula Filinga, ki je tajnik posebne skupine Poslancev za Slovenijo in Hrvasko. Paul Filing je skupaj z Gordonom Scholesom, ki je poslanec za Corio, v spodnjem domu avstralskega parlamenta sprozil predlog, ki je bil 13.nov.1991 enoglasno sprejet. Predlog obsoja agresijo, naznani, da jugoslovanska vlada ne predstavlja vec bivse federacije,in zato ne deluje vec kot njena vlada. Predlog poziva avstralsko vlado, da naj Avstralija ne sprejme vec Jugoslovanskega ambasadorja, kot predstavnika celotne Jugoslavije, niti kot njenega poglavitega dela in da o tem obvesti OZN,
da se morajo takoj ustaviti sovraznosti in da avstralska vlada prizna, da ni vec mogoca ponovna vspostavitev Ju federacije, kakšna je obstajala doslej in da se zacne pot do priznanja Jugoslovanskih drzav.
SNS Vic se je zahvalil Paulu Filingu za ves trud in delo, ki ga on in ostali parlamentarci vlagajo v pomoc Sloveniji in Hrvaski. G.Filing je pojasnil, da je ta posebna skupina nastala v zacetku avgusta, ko je on povabil posamezne poslance, da se mu pridruzijo. Skupina pa je od takrat narastla in steje ze 35 clanov, ki se redno srecujejo. Povedal nam je o svojem obisku na Hrvaskem in v Sloveniji, ter o srecanju s slovenskimi vladnimi predstavniki. Srecal se je z nekaterimi clani predsedstva in z namestnikom zunanjega ministra Zoranom Thalerjem, za katerega je rekel, da mu je podal najboljsi opis situacije. Podal je popolno podporo slovenski vladi in rekel, da je navdusen nad tem, kako se je pripravila na izvrsevanje volje slovenskega ljudstva, na ustanovitev samostojne Slovenije. Pohvalil je pripravljenost slovenske obrambe in povedal, da res spostuje pridnost in natancnost Slovencev in meni, da si bo Slovenija prav hitro opomogla, ko bo koncno priznana. Vsec mu je bila nasa domovina in povedal je, da nas popolnoma razume, da smo navezani na rodne kraje in sorodnike ter prijatelje, ki so ostali tam; saj tudi on prihaja iz Britanije in ve, da ne bi mogel ravnodusno stati ob strani, ce bi agresor napadel njegovo rojstno hiso. V spominu so mu ostali tudi lepo prebarvani spanski jezdeci, to so tankovske prepreke, ki so oktobra, ko je bil tam, se vedno stali ob cestah, sredi med pokoseno travo.
Menil je, da mora slovenska vlada nadaljevati po isti poti naprej in, da je res le stvar casa, da bo Slovenija priznana. Po najnovejsih porocilih, da je Slovenija dobila status posebne gostje v Svetu Evrope in da je ameriski predsednik Bush spremenil svoj odnos do Ukrajine in jo je pripravljen priznati, upa in meni, da se bo spremenil tudi odnos do Slovenije in Hrvaske. Upa, da se bo vojna na Hrvaskem cimprej koncala, saj bi morebitni poraz Hrvaske pomenil tudi novo moznost agresije na Slovenijo.
Svetoval nam je, da ne obupamo in ne vrzemo puske v koruzo, ampak se naprej pritiskamo na vlado in njene predstavnike, z zahtevo, da prizna Slovenijo. Opozorili smo g.Filinga na tezave, ki jih imamo s posto in na dejstvo, da Avstralija se vedno ni dezela, v katero bi lahko Slovenci potovali s svojimi potnimi listi; ceprav smo ze pred nekaj tedni zaprosili, da se avstralska vlada prikljuci tistim naprednim dezelam Evrope, ki ze priznavajo slovenske potne listine in denar. G.Filing pa je obljubil, da bo naredil vse, kar je v njegovi moci, da nam pomaga. Na vsa vprasanja je zavzeto odgovarjal, ceprav se je nase srecanje zavleklo pozno v noc, ali po pravici povedano, v rano jutro. Zahvalili smo se mu, da se je samo za nas ustavil v Melbournu, po napornem tednu dela v parlamentu, ko bi lahko odsel takoj nazaj domov v Perth. Na nas pa je naredil vtis, odkritega in postenega cloveka, politika, ki se, z vso svojo mocjo, bori za demokracijo, clovecnost in svobodo.

Elica Rizmal
Referentka za odnose
z javnostjo za ASK
Tel : 03 755 2626
Fax : 03 755 1746

Melbourne, 30.11.1991

5 December

MELBOURNE

The Australian, 5 December.

EC to recognise Croatia, Slovenia

By SLOBODAN LEKIC in Belgrade

THE European Community would recognise the breakaway Yugoslav republics of Croatia and Slovenia at a meeting on December 16, the Danish Foreign Minister, Mr Uffe Ellemann-Jensen, and other EC officials said yesterday.

In a related move, the Croatian Assembly today began considering legislation to grant more autonomy to Serb-dominated areas in the republic, a key civil war issue.

Thousands have been killed in fighting which broke out in Croatia after it and neighbouring Slovenia declared independence from Yugoslavia on June 25.

A temporary truce was in place yesterday around Osijek, the capital of Slavonia in eastern Croatia. Osijek has been repeatedly attacked by Serb-dominated federal troops eager to control a wider swath of Croatian territory. They have already captured more than a third of the secessionist republic.

The EC announcement followed release of an internal EC report condemning the Serb-dominated Yugoslav army for terror attacks on Croatian schools, hospitals and other civilian targets.

The report, compiled by EC monitors on the scene, said the army offensive had been continuing at full force, killing Croatian civilians and bulldozing their villages.

The Speaker of the Croatian Assembly, Mr Zarko Domljan, said legislation had to be adopted on the "rights and freedoms" of the 600,000 Serbs in Croatia for the republic to qualify for international recognition.

Regions in Croatia dominated by minority Serbs would have special status and "a certain independence", Tanjug reported.

But Mr Domljan issued a caution that the law, to be adopted at an Assembly session that started today, would be implemented only when the war stopped and free elections were held.

Serbs fear persecution, reminiscent of World War II, in an independent Croatia.

AP

The Age, 5 December

Europe weighs republics' claims to independence

By GRAHAM BARRETT, London, Wednesday THE AGE 5 DEC 1991

At least five European governments are set to recognise the independence of Croatia and Slovenia by Christmas in the hope of easing the Yugoslav civil war.

The leaders of the two republics, Croatia's Dr Franjo Tudjman and Slovenia's Mr Milan Kucan, are holding talks with German officials in Bonn today over plans for Germany, Austria, Italy, Belgium and Denmark to grant diplomatic recognition.

It remains uncertain whether the 12 members of the European Community can reach agreement at next week's Maastricht summit to act as a bloc, although Britain is among those to say it is moving in that direction.

In Brussels, the Danish Foreign Minister, Mr Uffe Ellemann-Jensen, and other EC officials said yesterday the EC would recognise the two republics at Maastricht.

The announcement followed release of an internal EC report condemning the Serb-dominated Yugoslav army for staging terror attacks on Croatian schools, hospitals and other civilian targets.

The report, compiled by EC monitors on the scene, said the army was continuing its offensive at full force, killing Croatian civilians and bulldozing their villages. It went on to recommend the use of force against the federal forces, but EC officials strongly played down that option.

Serbia and the federal army are outraged at the EC report. A senior federal officer, General Milan Pujic, yesterday reacted to the document by accusing the EC of trying to break up Yugoslavia and said the federal forces had no faith in its peace process.

The EC ceasefire monitors, he said, habitually sided with Croatia while some members of the EC were secretly supplying it with arms. General Pujic also told reporters in Belgrade that the army intended to keep the territory it had seized, an apparent admission that there were plans for a Greater Serbia.

— with AP

SKUPŠČINA
REPUBLIKE SLOVENIJE
IZVRŠNI SVET

Ljubljana
Gregorčičeva 27

Tel.: 061 224-352, 061 224-328
Fax : 061 224-328

Številka:
Datum :6.12.1991

Drage rojakinje in rojaki v Avstraliji!

Slovenci doma in po svetu te dni živimo v velikih in veselih pričakovanjih: s tradicionalnim pričakovanjem božičnih in novoletnih praznikov se prepleta enkratno pričakovanje zgodovinskega dogodka - mednarodnega pirznanja nove države Republike Slovenije. Ko vam sporočam praznična voščila, se vam hkrati zahvaljujem za izredno veliko in učinkovito politično, moralno in materialno podporo, ki ste jo letos izkazovali svoji stari domovini in brez katere v tem trenutku najbrž še ne bi bili tako blizu gotovemu mednarodnemu priznanju, kakor smo.

Ko bomo v družinskem, prijateljskem, cerkvenem ali kakem drugem okolju obhajali božične in novoletne praznike ter se veselili mednarodnega priznanja, si vtisnimo globoko v spomin spoznanje, da tudi slovenski narod zmore zgodovinska dejanja, če se njegovi pripadniki enotno lotijo uresničevanja skupnih načrtov. Takih načrtov in take enotnosti, ki pa ne pomeni popolne uniformiranosti, želim vam in sebi ter vas prisrčno pozdravljam!

dr. Janez Dular
MINISTER ZA SLOVENCE
PO SVETU IN NARODNOSTI
V SLOVENIJI

6 December

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Mr.PAUL FILING, MP
tel. 09 300 22 44
fax. 09 300 22 45

Dear Paul!

On behalf of Slovenian National Council of Victoria, a belated but very warm thank you for a very interesting meeting on Friday, Nov 29, 1991. We enjoyed the evening and are grateful for your moral and practical support, as we find it harder and harder to understand the worlds indifference to the war in Croatia and its naivety while dealing with the aggressor. The report of the EC monitors helped to show that the fighting runs to the plans of the "great Serbia".

We found an interesting little article,printed in Slovenian magazine Katoliski glas, referring to better understanding of Jugo-crisis. Here is the direct translation:

Canadian Slovenian monthly magazine Word of God published some interesting facts, which are probably important in resolving the Jugoslav crisis. This facts were already published by Toronto daily newspaper The Toronto Star(12.oct.1991): the wife of Canadian president Mil Mulroney is Serbian. The daughter of american president Bush is married to a Serb. The leader of foreign affairs of European Community HAns Van Den Broek is married to a Serbian. Lord Carrington, the President of Peace Commission of EC for Yugoslavija is one amongst the principal shareholders of Consortium, which sold the patent for production of arms to Crvena zastava.(Serbian automobile and arms industry)

Thank you also for the interview - it was successful; it showed your knowledge about the situation and readiness to work for a better, more democratic and just world. And we admire you for it. I have also written to Mr.Zoran Thaler and send him the press release about our meeting, in which I told of the high regards you have for the work of Slovenian government and for him.
Enclosed is also the letter to Mr.Hawke. I shall also send you the translation of the Press Release.

Thanking you again

Sincerely yours

Simon Spacapan
President

Eli Rizmal
Secretary
tel 03 755 2626
fax 03 755 1746

Melbourne, 6.12.1991

9 December

SYDNEY

Ustanovljeno je bilo Mednarodno združenje slovenskih razvojnih partnerjev (MZSRP) ali *International Association of Slovenian Development Partners – Australian Association* (IASDP).
Establishment of International Association of Slovenian Development Partners – Australian Association (IASDP).

9 December

SYDNEY

Conference of International Association of Slovenian Development Partners. Committee: John Falež, Dušan Lajovic, Marjan Kovač, Dr Boris Cizelj and Alfred Brežnik.

Rudi Brežnik, Vlado Menart and Dr Boris Cizelj.

9 December

LONDON

World Slovene Congress
Conference for Gt. Britain

76 GRAEME ROAD
ENFIELD, MIDDX.
EN1 3UT
Tel. 081-363 6097
Fax 081-367 6783

To the
Ambassador of the United States of America
24 Grosvenor Square,
London W1A 1AE

December 9, 1991

Your Excellency,

According to British national newspapers the U.S.A. has introduced sanctions against six Yugoslav republics. This U.S. Government step has caused consternation among Slovenes throughout the world.

I am writing on behalf of the Conference for Great Britain of the World Slovene Congress, which is a non-party Slovene organization, to protest most vehemently against this decision.

As far as Yugoslavia is concerned your Government appears to be unable to distinguish between Slovenia and Croatia (victims of agression), Macedonia and Bosnia-Hercegovina (which condemned the aggression but cannot do a great deal for the fear of provoking the so called Yugoslav people's army), and the aggressor republics of Serbia and Montenegro (which provided the manpower for that army and the rationale for aggression, i.e. territorial gains at Croatia's expense).

There is a comparison between what Serbs have done to Vukovar and are now doing to Osijek and Dubrovnik and what the Iraquis did to Kuwait City. Sanctions were rightly imposed against Iraq, but we do not recall any such sanctions applied against Kuwait which, like Slovenia and Croatia, was a victim of aggression.

We wonder why Slovenia and Croatia have been singled out for this extraordinary treatment.

We would be grateful if you would pass the contents of this letter to the State Department and to the Senate Foreign Relations Committee.

Yours sincerely,

Rajko Vatovec

Rajko Vatovec,
chairman.

GERMANY

Nemčija obljubi Sloveniji priznanje januarja, ne glede na ostale države Evrope.
Germany promises to recognise independence of Slovenia in January.

12 December

UKRAINE

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
UKRAINE RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

13 December

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

NEWSROOM : CHIEF OF STAFF

M E D I A R E L E A S E

ARE SOME NATIONS OF EUROPEAN COMMUNITY GOING TO RECOGNISE THE REPUBLIC OF SLOVENIA WITH THE PROCEDURES STARTING ON MONDAY, 16 DEC 1991

IS AUSTRALIAN GOVERNMENT GOING TO ABIDE BY ITS PROMISE TO BE ONE OF THE FIRST COUNTRIES TO RECOGNISE SLOVENIA AND CROATIA?

WHAT HAS BEEN DONE BY THE SLOVENIAN GOVERNMENT TO FULFIL THE CRITERIA TO ACHIEVE DIPLOMATIC RECOGNITION

and

WHAT ARE THE VIEWS OF SENATORS AND PARLIAMENTARIANS ON THIS MATTER

are some of the questions answered by Senators Sid Spindler and Rod Kemp and parliamentarians dr.Andrew Theophanous and Mr.Ken Aldred and by prominent representatives of the Australian Slovenian community

at
AN AUSTRALIAN SLOVENIAN EVENING
held at

SLOVENIAN RELIGIOUS AND CULTURAL CENTRE IN KEW
19 A'Beckett St, Kew
8 PM, on FRIDAY, 13 DEC 1991

For further information call

ELI RIZMAL
tel : 755 2626

13/12/91

MELBOURNE

Slovenski narodni svet Viktorije organizira večer z avstralskimi parlamentarci.
Pristoni: dr. Andrew Theophanous, gospod Ken Aldred, senatorja Sid Spindler in Rod Kemp.
Prisotni tudi: bivši senator, Slovenec, Miša Lajovic, predsednik Avstralske slovenske konference in člani Slovenskih narodnih Svetov iz N.S.W, Canberre, Južne Avstralije in seveda Slovenskega narodnega sveta Viktorije.
Slovenian National Council Victoria organises an evening with Australian Parliamentarians: Dr Andrew Theophanous, Mr Ken Aldred, Senators Sid Spindler and Rod Kemp; retired Senator, Slovenian Miša Lajovic, President of Australian Slovenian Conference, members of Slovenian National Councils of NSW, Canberra and SA, and of course, members of Slovenian National Council of Victoria.

13 December

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET VIKTORIJE
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)
predstavlja
VEČER Z AVSTRALSKIMI PARLAMENTARCI
13. decembra ob 8.uri zvečer v Verskem in kulturnem središču, Kew

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)
presents
AN EVENING WITH THE AUSTRALIAN PARLIAMENTARIANS
on 13th December 1991 at 8p.m., Cultural and Religious Centre, Kew
P.O. BOX 197, KEW, 3101, Telephone: 7552626, Fax 7551746

	Uvodni zvoki - *Introductory tunes*	Frank Petelin
1.	Avstralska in slovenska himna *Australian and Slovenian National Anthems*	Anita Pahor, Lenti Lenko
2.	Pozdrav predsednika SNS Viktorije *Welcome by the President of the Slovenian National Council of Victoria*	Simon Špacapan
3.	Namen današnjega srečanja in predstavitev gostov avstralskega parlamenta in drugih pomembnih gostov *Purpose of today's gathering and introduction of the Honourable Guests of the Australian Parliament and other Special Guests*	Stanko Prosenak
4.	Slovenski narodni plesi iz Prekmurja *Slovenian Folk Dances from Prekmurje region*	Youth Folk Dancing Group"Rožmarin"
5.	Slovenska narodna pesem "Tam kjer teče bistra Zila" *Slovenian Folk song "Tam kjer teče bistra Zila"*	Lenti Lenko
6.	Slovenska pesem "Slovenec sem" *Slovenian song "Slovenec sem"*	Youth Choir "Glasniki"
7.	Pomen letošnjega Božića *Significance of Christmas 1991*	Helena Leber
8.	Božična pesem "Sveta noč " *Christmas Carol "Silent Night"*	Kristina Cestnik
	Glasba ob večerji - *Dinner music*	Igor Denša
	Kljekljarice - *Lace makers*	Marija Uršič, Marija Brne in Kristina Cestnik

Vinko Rizmal, Stanko Prosenak, Vlado Gregurek, Paul Filing MP and Simon Spacapan.

Simon Špacapan, Dr Andrew Theophanous and Nevenka Clarke nee Golc.

At the Religious and Cultural Centre Kew, Melbourne.

Lenti Lenko

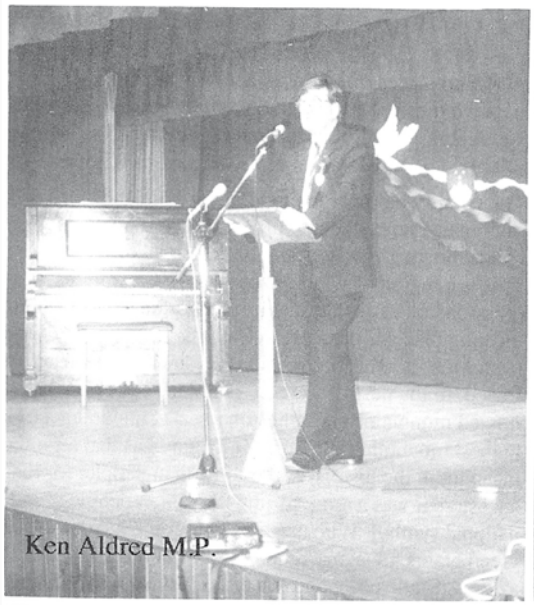
13 December

MELBOURNE

Naša bitka za Slovenijo
p. 73.

Večer z avstralskimi parlamentarci

Pripravil
Slovenski narodni svet Viktorije


Ken Aldred M.P.

Senator Sid Spindler

Senator Rod Kemp

Dr. Andrew Theophanous

Mr Ken Aldred MP, Senator Sid Spindler, MP, Senator Rod Kemp MP and Dr Andrew Theophanous MP.

16 December

CANBERRA

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

Canberra, 16 December 1991

OPEN LETTER TO THE PRIME MINISTER

The Hon. R.J. Hawke, MP
Prime Minister
Parliament House
CANBERRA ACT 2600

Dear Prime Minister,

The Slovenian community in Australia is disturbed to hear the news that countries such as England, the United States as well as the United Nations Secretary Mr Perez de Cuellar are combining their efforts to try to convince the German Chancellor, Mr Kohl to reverse his decision to recognise Slovenia and Croatia.

No member of the Australian Parliament could deny that Slovenia today meets all the criteria for international recognition as a Sovereign state. Yet, by such tactics, how can Slovenians achieve their democratic status among nations if no-one is willing to recognise them? Also, how can the war in Croatia be stopped if no-one is even prepared to prevent the bombardment of Dubrovnik which is on the International Heritage List. Surely, it is the role of Perez de Cuellar to defend Dubrovnik and not to allow the continuation of its destruction by preventing the recognition of Slovenia and Croatia.

Germany came to the realistic conclusion that the recognition of Slovenia and Croatia would end the war in the region.

We urge you, Prime Minister, to stand by Australian democratic principles and recognise Slovenia as you have said on a number of occasions that Australia would be among the first to do so. We also urge you to take all the necessary measures through the United Nations to stop Perez de Cuellar in his silly mission to prevent Germany's recognition.

Please, Prime Minister, let Slovenia enjoy this Christmas as a sovereign nation and fulfill the wishes of its people.

Yours sincerely

Marjan Kovac
President

Korespondenca/All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GREGORIČ
2/15 Allandale Road, Boronia, 3155, Melbourne, Australia.
Tel. - Fax: (03) 762 6830 - Int. +613 762 6830

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ
9 Pandanus Street, Fisher, 2611, Canberra, Australia.
Tel. - Fax: (06) 288 4097 or (043) 85 2455
Int. +616 288 4097 or +6143 85 2455

17 December

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)
REF. NO. 35

Izvrsni svet Republike Slovenije
Resor za Slovence po svetu
Gregorciceva 27
Ljubljana 61 0000

Spostovani!

Slovenski narodni svet iz avstralske drzave Viktorije, ki je sicer clan od svetov Avstralske slovenske konference, je na svoji seji z dne 17.12. 1990. zakljucil sledece:

Ob razpisu plebiscita, ki naj ugotovi ljudsko voljo ali naj postane republika Slovenija samostojna in neodvi. neodvisna drzava, zelimo tudi mi izraziti svojo zeljo. Slovenija naj se zavzame za cim mirnejso resitev nastale situacije in naj koncno zazivi kot samostojna drzava v druzbi evropskih narodov.
V celoti podpiramo odlocitve demokraticno izvoljene slovenske vlade in upamo, da se bo tem primerno izjasnilo tudi slovensko ljudstvo.

Zelimo Sloveniji zelimo vse najboljse v novem letu 1991. Mi bomo se naprej z vami in vam nudili tisto podporo, ki vam bo potrebna in nam mogoca.

Lep slovenski pozdrav

Simon Spacapan
Predsednik

Stanka Gregoric
Organizacijska tajnica

Melbourne, 17.12.1990.

17 December
CANBERRA

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC

Canberra, 17. 12 1991

His Excellency
the Ambassador of the
United States of America
Canberra

Dear Ambassador,

I kindly ask you to convey my criticism to President Bush and Mr Baker for their stand in regard to the recognition of Slovenia and Croatia.

It seems that they do not grasp that most people and nations want to be independent without the USA telling them when and how.

I and many Slovenians have for many years looked to the United States for guidance and protection and have agreed with President Reagan's statement that the Soviet Union was an evil state. The same was true of Yugoslavia and all Communist states. Is it not a paradox that Mr Bush and Mr Baker are trying to preserve that evil?

The USA stand on Soviet Union to save Gorbachev and its stand on Yugoslavia to save the Serbian Communists is inexcusable. Statements that continuous fighting prevents the UN forces from entering Yugoslavia is a clear indication to the Serbs to continue the brutality. History will surely register this.

I have congratulated and thanked Dr Kohl And Mr Genscher for their firm stand and I kindly ask Mr Bush not to interfear with their decision.

With kind regards

Marjan Kovac
President

Korespondenca/All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GREGORIČ
2/15 Allandale Road, Boronia, 3155, Melbourne, Australia.
Tel. - Fax: (03) 762 6830 - Int. +613 762 6830

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ
9 Pandanus Street, Fisher, 2611, Canberra, Australia.
Tel. - Fax: (06) 288 4097 or (043) 85 2455
Int. +616 288 4097 or +6143 85 2455

17 December

CANBERRA

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

Canberra, 17. 12. 1991

His Excellency the
Ambassador of Germany
Canberra

Dear Ambassador,

I kindly ask you to convey my gratitude to Dr Kohl And Mr Genscher for their stand in regard to the recognition of Slovenia and Croatia.

The suggestion, by some, that the German recognition of Slovenia and Croatia can be interpreted as territorial ambition to the South is invalid. To me it shows clearly, that Germany is recognising these two peoples as sovereign nations.

I congratulate and thank them both for their foresight.

Please convey my gratitude to them.

With kind regards

Marjan Kovac
President

Korespondenca/All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GREGORIČ
2/15 Allandale Road, Boronia, 3155, Melbourne, Australia.
Tel. - Fax: (03) 762 6830 - Int. +613 762 6830

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ
9 Pandanus Street, Fisher, 2611, Canberra, Australia.
Tel. - Fax: (06) 288 4097 or (043) 85 2455
Int. +616 288 4097 or +6143 85 2455

18 December
MELBOURNE

18/12/91 21:47 SENATOR S. SPINDLER 001

PARLIAMENT OF AUSTRALIA · THE SENATE

SENATOR SID SPINDLER
AUSTRALIAN DEMOCRAT
SENATOR FOR VICTORIA

COMMONWEALTH PARLIAMENT OFFICES
400 FLINDERS STREET
MELBOURNE, VICTORIA 3000
TEL: (03) 614 3791
FAX: (03) 614 8771

18 December 1991

The Hon George Bush
President of the United States of America
C/- US Embassy
CANBERRA ACT 2600

Dear Mr President,

SLOVENIAN INDEPENDENCE

I am writing to you at the request of the Slovenian National Council of Victoria, following a meeting on 13 December 1991, to raise the issue of Slovenian independence during your visit to Australia.

Their concerns coincide with the position the Australian Democrats have adopted, and I would appreciate it if you could provide me with an answer to the central question - why does the United States hesitate to recognise Slovenia's independence, in particular since Slovenia has satisfied the required criteria:

1. a permanent and defined population;
2. clearly defined territorial borders;
3. an independent and democratically elected Government;
4. capacity to enter into relations with other countries.

In addition to these formal criteria set down in the Montevideo Convention, it should be noted that Slovenia is in full control of its borders and that no foreign troops are present on its soil, and that on 8 October 1991 Slovenia established its own currency, the Tolar, as well as the Slovenian passport which is now recognised by fourteen countries.

I note that other countries, including Denmark and the German Bundesrepublick, have either recognised Slovenia's independence or have indicated their intention to do so before the end of 1991, or early in January 1992.

May I suggest, with respect, that in these circumstances speedy recognition by the United States would indicate to Slovenian people the world over, and indeed to the world community generally, that the United States supports the UN principle of recognising the independence of peoples such as Latvia, Lithuania, Estonia, the Ukraine and now Slovenia when the requisite conditions for independence are met.

May I also take the opportunity to pose the question of Croatia's independence and, in the immediate future the urgent need of UN intervention to stop further bloodshed, and ask in particular whether the United States supports reference of that issue to the UN Security Council to ensure that action is taken as a matter of urgency.

Yours sincerely,

Sid Spindler

SID SPINDLER
Senator for Victoria

18 December

CANBERRA

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

18 Dec, 1991

Mr Paul Keating MP
Prime Minister
Parliament House
Canberra, ACT, 2600

Mr F. Falež Sng
For Info

Dear Prime Minister

I am writing to you as the President of the Australian Slovenian Conference which incorporates the Slovenian National Councils throughout Australia, to take this opportunity to congratulate you on your appointment as Prime Minister of Australia.

Your are no doubt aware of the Slovenian declaration of independence and the recent EEC resolution that they will recognise the former Yugoslav Republics under certain conditions as independent nations on 15 January 1992. Slovenia meets all the necessary criteria set down by the EEC and I am confident that it will be recognised as a sovereign state on that date.

I have written a number of letters to the former Prime Minister Mr Hawke, copies of which are attached, and have met with him, Senator Evans, other Ministers and Federal Parliamentarians on several occasions to discuss the Slovenian situation. Mr Hawke always expressed the view that Australia will be amongst the first countries to recognise Slovenian sovereignty.

The Slovenian community hopes that you will stand by Australia's democratic principles and indeed be amongst the first nations to recognise Slovenia as a sovereign state.

I wish you the very best in your position of Prime Minister and extend the season's greetings from our community.

Yours faithfully,

Marjan Kovac
President.

Korespondenca / All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GRIVCORIĆ

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ

19 December

ICELAND
SWEDEN

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
ICELAND AND SWEDEN RECOGNISE THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

18 December

MELBOURNE

The Age,
18 December.

EC delays recognition of Croatia, Slovenia

By GRAHAM BARRETT, European correspondent, London, Tuesday

The European Community last night averted a damaging split over Yugoslavia by postponing for a month a final decision on recognition of Croatia and Slovenia.

Germany, which argued fiercely for immediate recognition at a meeting of foreign ministers in Brussels yesterday, appears to have gone along with the compromise. Earlier it had vowed to open diplomatic ties with Croatia unilaterally later this week.

Under a plan drafted by the Dutch Foreign Minister, Mr Hans van den Broek, the 12 EC governments say they are ready to recognise the breakaway republics on 15 January as long as certain conditions are met.

The community is insisting that human and minority rights must be guaranteed, that EC and United Nations peace moves are accepted, that international security commitments are honored and existing borders respected.

All six republics are being invited to apply for recognition by the beginning of next week, a tacit acceptance that Yugoslavia is no longer a working federation.

Whether Croatia and its enemy, Serbia, fulfil the requirements next month is still open to question, according to senior European diplomats who warn that further difficulties may be in store.

Germany and several smaller European states are saying that diplomatic recognition will reduce the conflict. The United States, Britain and the United Nations, echoed by Serbia, say the opposite.

"Frankly, we have been faced with a dilemma and have had to make a difficult judgment," Mr Van den Broek, the chairman of the EC's council of ministers, said last night.

"We have a full month from now to get the peace process under way. You cannot indefinitely withhold recognition from a state which is seeking it."

Britain's Foreign Secretary, Mr Hurd, conceded after yesterday's 10-hour meeting on European problems that the only issue now was the timing of recognition. He said the outcome was satisfactory and that the alternative would have been "deeply damaging". He and other ministers hope the interval will allow the peace process to take hold.

The latest move coincides with the dispatch of a small UN military team to Yugoslavia to prepare the way for a possible international peace-keeping force if a proper ceasefire takes hold.

But it failed to stave off growing tension between the United States on the one hand and Croatia and Germany on the other. Relations between Washington and Zagreb are reported by diplomats to be at an all-time low after the State Department's insistence on the need for caution.

The Serbian authorities have latched on to the split between Western powers and warned that an act of recognition by Germany would cause a widening and worsening of the war, which is now six months old and has caused thousands of deaths.

In Croatia, meanwhile, fighting was reported to be continuing in several areas, particularly around the embattled eastern city of Osijek and at Zadar on the Adriatic.

PAGE 11: Editorial

Three to join community

Czechoslovakia, Hungary and Poland won associate membership of the European Community yesterday in a big boost for their struggling economies.

An agreement signed by foreign ministers after a year of negotiation gives the three Eastern European countries improved market access for their exports, new loans and trade credits and easier access to the EC for their citizens.

"They are being brought into the European integration process," the chairman of the EC council of ministers and Dutch Foreign Minister, Mr Hans van den Broek, said last night. "We realise that the final intention is to join."

The EC, worried about a winter of discontent in Eastern Europe, also decided to speed up the distribution of several hundred million dollars of emergency aid to the former Soviet Union.

— Graham Barrett

Herald-Sun,
18 December.

EC SET TO RECOGNISE REPUBLICS

LONDON — European Community foreign ministers yesterday agreed to recognise Yugoslavia's breakaway republics in a bid to avoid an embarrassing rift following the Maastricht summit.

After 10 hours of tough negotiations in Brussels, they agreed on the conditional recognition of Croatia, Slovenia and other willing republics on January 15 — resisting intense German pressure to acknowledge independence before Christmas.

British Foreign Secretary Douglas Hurd hailed the deal as a satisfactory compromise, "achieved not without difficulty".

He said the alternative — disagreement — would have been "deeply damaging" to the EC.

All Yugoslav republics are now invited to apply for recognition by next Monday.

An EC Arbitration Commission — part of the Yugoslav peace process — will vet the applicants to ensure they meet conditions laid down by the foreign ministers.

● Mr Hurd . . . "satisfactory".

At Mr Hurd's insistence these include willingness to support the continuing peace efforts of the United Nations and Lord Carrington, the chairman of the EC's own peace conference.

The conditions also include respect for human rights, respect for minority groups, non-violation of borders, the honoring of arms treaties and compliance with arbitration and disputes procedures.

German Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher said Bonn would go ahead tomorrow with its announcement that it will recognise Croatia but said the decision would take effect on January 15.

Mr Hurd admitted the move contained risks if Serbia responded by rejecting the peace process and stepping up the factional fighting for territorial control in Croatia.

"There are risks. No one can guarantee that the steps taken will bring about peace in Yugoslavia," he said.

But he did not believe Serbia wished or was able to "continue indefinitely in defiance of the world".

He said he felt the efforts of the EC and the UN, and yesterday's start on the road to recognition, were calculated to produce a peaceful result.

But Mr Hurd warned that if the republics seeking recognition failed to fulfil the conditions, it would be up to the foreign ministers "to take stock".

A declaration after the talks made no specific mention of Croatia or Slovenia. It simply invites those Yugoslav republics wishing to be recognised as independent states to make their applications no later than December 23.

Germany, whose solitary pressure on the rest was prompted by historic, political and religious ties to Croatia and Slovenia, can now claim to have fulfilled its pledge to launch its recognition initiative before Christmas.

18 December

MELBOURNE

The Australian, 18 December.

'This might be the spark that sets Bosnia-Herzegovina alight'

EC set to recognise Croatia, Slovenia

By correspondents in Brussels and Belgrade

THE European Community will recognise Croatian and Slovenian independence by mid-January, although Britain warned last night this would trigger fighting in parts of the disintegrating Yugoslav federation not yet touched by civil war.

In Reykjavik, the Government of Iceland said it was planning to recognise Croatia and Slovenia, probably this week.

The German foreign minister, Mr Hans-Dietrich Genscher, yesterday issued a list of conditions which breakaway republics in Yugoslavia had to fulfil before his Government would recognise them.

Diplomats evacuated

However, he did not expect any difficulty over this, and said Germany was ready to recognise Croatia and Slovenia "in the middle of this week".

As fighting raged in Croatia yesterday, German, Austrian and Hungarian diplomats were quietly leaving Belgrade in preparation for their countries' recognition of the secessionist Yugoslav republics. And amid fears of possible violence following the recognition, diplomats from the three countries were also being evacuated.

Speaking after a 10-hour meeting of EC foreign ministers, the Prime Minister of Denmark, Mr Uffe Ellemann-Jensen, said republics such as Croatia and Slovenia would be invited to ask for recognition of their independence claims by December 23.

He said this independence would then be officially recognised by January 15, provided the applicants showed respect for democratic principles and human and minority rights.

The decision ended a split between Germany, which had been pressing for immediate recognition of independence for Croatia and Slovenia, and most other countries, headed by France and Britain, which wanted to delay recognition.

A spokesman for the Dutch presidency of the EC said delaying recognition of independence until mid-January would give the United Nations more time to get a peace keeping force into Croatia and other republics.

Britain's Lord Carrington, who has been leading the EC's largely ineffectual Yugoslav peace efforts, said yesterday that Serbia had threatened to open a new front in Bosnia-Herzegovina, and that other republics could be sucked into the war by a premature recognition of Croatia and Slovenia.

He said there was a "real danger, perhaps even a probability" that recognition of Croatia would prompt a demand for independence from Bosnia-Herzegovina, where 100,000 Serbian troops are stationed.

He said the Serbian leader, Mr Slobodan Milosevic, "has hinted that military action would take place there if Croatia and Slovenia were recognised".

"This might be the spark that sets Bosnia-Herzegovina alight," Lord Carrington said.

Belgrade television reported that about 30,000 Serbian refugees, fleeing fighting in the region of Daruvar, 140km east of Zagreb, are heading for the neighbouring republic of Bosnia-Herzegovina.

AFP, Reuters, The Times

A Croatian soldier arrests a Serbian man believed to be a sniper, after Croatian troops captured the mainly Serbian town of Meljani in the Papuk mountains — AP picture

CANBERRA

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE

INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

18 Dec, 1991

Mr Paul Keating MP
Prime Minister
Parliament House
Canberra, ACT, 2600

Dear Prime Minister

I am writing to you as the President of the Australian Slovenian Conference which incorporates the Slovenian National Councils throughout Australia, to take this opportunity to congratulate you on your appointment as Prime Minister of Australia.

Your are no doubt aware of the Slovenian declaration of independence and the recent EEC resolution that they will recognise the former Yugoslav Republics under certain conditions as independent nations on 15 January 1992. Slovenia meets all the necessary criteria set down by the EEC and I am confident that it will be recognised as a sovereign state on that date.

I have written a number of letters to the former Prime Minister Mr Hawke, copies of which are attached, and have met with him, Senator Evans, other Ministers and Federal Parliamentarians on several occasions to discuss the Slovenian situation. Mr Hawke always expressed the view that Australia will be amongst the first countries to recognise Slovenian sovereignty.

The Slovenian community hopes that you will stand by Australia's democratic principles and indeed be amongst the first nations to recognise Slovenia as a sovereign state.

I wish you the very best in your position of Prime Minister and extend the season's greetings from our community.

Yours faithfully,

Marjan Kovac
President.

Korespondenca/All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GREGORIČ
2/15 Allandale Road, Boronia, 3155, Melbourne, Australia.
Tel. - Fax: (03) 762 6830 - Int. +613 762 6830

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ
9 Pandanus Street, Fisher, 2611, Canberra, Australia.
Tel. - Fax: (06) 288 4097 or (043) 85 2455
Int. +616 288 4097 or +6143 85 2455

20 December
MELBOURNE

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

HON.R.J.L.HAWKE MP
Parliament House
Canberra, ACT, 2600

Dear Mr.Hawke!

On behalf of the Australian Slovenian Conference
I would like to thank you for the symphaty and friendship you displayed to our community by meeting our delegations and in general showing your knowledge and understanding of the situation in Slovenia.

We hope that Australia will still be one of the first countries to recognise Slovenia and that we will be able to celebrate this great historical event together in the near future.

Hoping that you will go on working for the good of this great country and appreciating what you have done untill now
we extend the season's greetings from our community to you and your family.

Sincerely yours

Elica Rizmal
Press Officer for
Australian Slovenian
Conference
Tel 03 755 2626
Fax 03 755 1746

Melbourne, 20.12.1991

Korespondenca/All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GREGORIČ
2/15 Allandale Road, Boronia, 3155, Melbourne, Australia.
Tel. - Fax: (03) 762 6830 - Int. +613 762 6830

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ
9 Pandanus Street, Fisher, 2611, Canberra, Australia.
Tel. - Fax: (06) 288 4097 or (043) 85 2455
Int. +616 288 4097 or +6143 85 2455

Proslava slovenske državnosti v slovenskem Klubu *Triglav.*
Celebration of Slovenian Sovereignty at Slovenian Club Triglav.

26 December
SYDNEY

27 December
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Dr.JANEZ DULAR
Minister za Slovence po svetu
Skupscina Republike Slovenije
Fax: 061 224-328

Spostovani dr.Dular! Melbourne, 27.12.1991

Najprej naj vam v imenu Slovenskega narodnega sveta Viktorije prav od srca zazelim srece, zdravja in uspeha v novem letu 1992, v upanju, da ste tudi vi lepo proslavili Bozicne praznike.

V telefonskem pogovoru v ponedeljek, 23.dec.91 vam je g.Spacapan razlozil naso zeljo, da v Melbournu proslavimo diplomatsko priznanje nase ljube domovine prav na slovenski kulturni praznik 8.feb.92 s posebnim gostom iz domovine. Zal nam je, da g.Kucan ne bo mogel priti in da bi bila za g.Peterleta dva obiska (v feb in aprilu) res neumestna; vendar menimo, da je nujno, da je na tem veceru tudi castni gost iz Slovenije. Radi bi, da bi Melbournski Slovenci cutili povezavo z domovino, ko bomo proslavljali ta dan. Organizirali smo vec srecanj z avstralskimi parlamentarci; kar bo gotovo spodbudilo njihovo dejavnost za priznanje Slovenije; menimo, da je pomembno, da tudi avstralski predstavniki na tem veceru srecajo gosta iz Slovenije. Na ponedeljkovem sestanku SNS Vic smo se dogovorili, da vas zaprosimo za obisk enega od naslednjih slovenskih ministrov - politikov. Najprej za Janeza Janso, saj je za avstralske Slovence simbol slovenske pomladi in junaskega odpora, nato za Spomenko Hribar (in dr.Tineta Hribarja), simbol sprave in sodelovanja ter Jelka Kacina, ki je v vojni pokazal izredno sposobnost organiziranja in podajanja informacij. O kritju stroskov se dogovorimo kasneje.

Resnicno upamo, da bo 8.februarja 1992 med nami gost iz Slovenije, s katerim bomo skupaj praznovali in se veselili priznanju domovine, od katere nas loci pol sveta, a katere nelocnljivi del smo tudi mi. To nam bo zadoscenje za vse dosedanje delo in skrb.

Prisrcen pozdrav

Simon Spacapan
Predsednik

Elica Rizmal
Tajnica
Tel 03 755 2626
Fax 03 755 1746

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

27 December

MELBOURNE

Our ref. SOCS:SR:slo/91/45

POSTED

Mr. Garry Moore,
Barrister at law,
- and -
Mrs. Sherrill O'Connor
Solicitor.

27th December, 1991.

Hon. Gareth Evans
Minister for Foreign Affairs
Parliament House
CANBERRA
A.C.T. 2601

Dear Minister Re: Australian Recognition of Republic of Slovenia

We have been requested by our Slovene friends in Australia and elsewhere to again press you on the issue of Australian diplomatic recognition of the Republic of Slovenia.

The case for recognition is overwhelming and compelling. Slovenia now indisputably meets every criterion fixed by international law for recognition as an independent and sovereign state. It has a democratically-elected Government in firm and effective control of its territory; its borders are uncontested by other states; it has no restive minorities with which to contend; it has achieved its independence by constitutional means and has since publicly and successfully demonstrated its determination to preserve that independence and, it has acknowledged its willingness to meet appropriate international obligations as a successor state to the old (and clearly defunct) Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

Similarly, we can see no political, geopolitical, diplomatic or moral consideration which might warrant the continuance of an Australian policy of non-recognition of Slovenia.

We recall your observation to us in Canberra on 15th July, 1991 to the effect that Australia would be among the first to recognize Slovenia. We note that Iceland and others have already extended recognition. Formal recognition by Germany was announced on 20th December 1991,to be implemented on 15th January, 1992. This formal recognition by Germany will, it has been reported ("The Australian," 21/12/91), be accompanied by simultaneous recognition by Austria, Hungary, Sweden, Czechoslovakia, Poland and Italy. This will almost certainly lead the way to recognition by other nations.

We also note that Australia, under Labor, has a proud history of early recognition of newly-independent states. Israel, Indonesia, Namibia and the Baltic States come readily to mind.

Early recognition by Australia of the Republic of Slovenia would be in the finest traditions of both our country and our Party.

In the light of the above, we respectfully seek your advice as to when Australia will recognize Slovenia. If such recognition is not presently contemplated, would you please advise us why not and precisely "what more" is needed.

Yours faithfully,

Garry Moore.

Garry Moore,
Barrister at law,
Owen Dixon West,
525 Lonsdale Street,
MELBOURNE 3000

Sherrill O'Connor - Sraj

Sherrill O'Connor-Sraj
Solicitor,
495 Hampton Street
HAMPTON 3188

BELARUS

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
BELARUS RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

THE NEW EUROPE

ARMENIA, tiny but endowed with a rich culture, is led by President Levon Ter-Petrosian, a dissident elected in October.

AZERBAIJAN is forging close links with Iran, which is culturally similar and has a northern province of the same name. It is led by Ayaz Mutalibov, a former communist leader and sole candidate in elections on September 8.

GEORGIA is the only one of the 12 non-Baltic states to opt out of the commonwealth. President Zviad Gamsakhurdia, a former dissident turned ultra-nationalist, was elected in May. His erratic behavior and quarrels with minorities have alienated the West.

CENTRAL ASIA

None of these states existed before the Russians created them out of the mainly Turkic-speaking peoples of Central Asia lying on the borders of China, Afghanistan and Siberia. All leaders are former Communist party bosses who have adapted to nationalism and independence.

KAZAKHSTAN is courted by the outside world for its reserves of oil, gems and minerals. President Nursultan Nazarbayev, elected unopposed on December 1, is the most vigorous leader in the generally sleepy region.

UZBEKISTAN, the world's third largest cotton producer, is led by Islam Karimov, who was elected by Parliament. Other leaders are Askar Akayev, president of KIRGHIZSTAN (formerly Kirgizia), Rahman Nabiyev, President of TADJIKISTAN, and Saparmurad Niyazov, President of TURKMENSTAN (formerly Turkmenia), who has ruled the desert territory since 1985, longer than any other republican leader.

MOLDOVA: The last of the ex-Soviet republics (formerly known as Moldavia) fits into no category. By language and history it is part of Romania and only that country's desperate economic plight stands in the way of reunification.

YUGOSLAVIA

Yugoslavia, the other crumbling communist federation, has spawned two new names on the map of Europe, and more may follow.

SLOVENIA, a small alpine republic, has wrested independence with little loss of blood under the guidance of Milan Kucan, a reform-minded communist.

CROATIA, with a large Serbian minority, has not been so lucky. It is still the battleground between its national guard and the Serbian-led Yugoslav National Army, which occupies large parts of the republic. The President, Franjo Tudjman, is a former Titoist general.

MACEDONIA has also declared independence and the ethnically divided republic of BOSNIA-HERCEGOVINA, an explosive mix of Serbs, Croats and Moslems, is also set on secession — though civil war and partition seem more likely.

All that remains of Yugoslavia is the dominant republic, SERBIA, led by the nationalist Slobodan Milosevic, and its little sister, MONTENEGRO. They seem, for the moment, set on grabbing the spoils of the Yugoslav state.

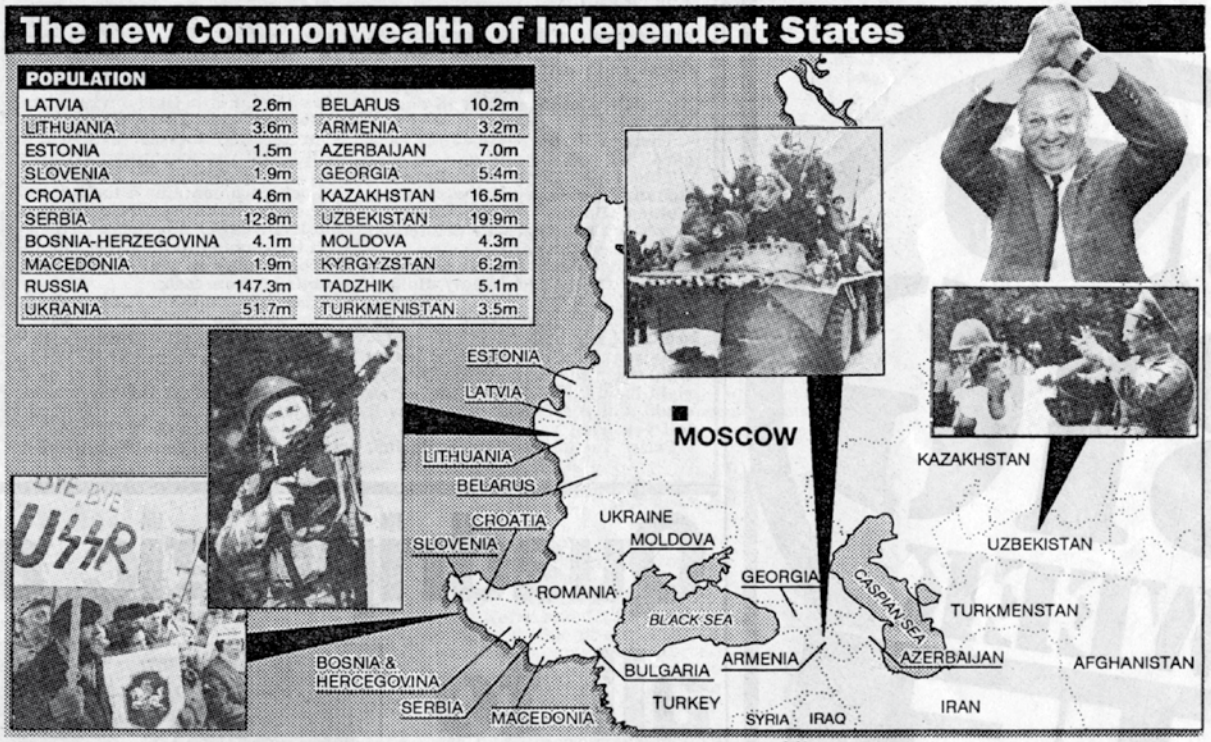
It is salutary to remember that the first shot of World War I was fired in the Bosnian city of Sarajevo. To avoid such disruptions after the war, the restive little nations of the southern Slav lands were rounded up into a kingdom of Serbs, Croats and Slovenes, the precursor of modern-day Yugoslavia.

In the words of President Bush, Europe is "whole and free" following the end of the Cold War. But the civil war in Yugoslavia should remind us of the words of Lloyd George to Winston Churchill in 1918. "The quarrel of the giants is over," he said. "I suspect the quarrel of the pygmies is about to begin."

Alan Phelps is the diplomatic correspondent for the Daily Telegraph.

The new Commonwealth of Independent States

POPULATION			
LATVIA	2.6m	BELARUS	10.2m
LITHUANIA	3.6m	ARMENIA	3.2m
ESTONIA	1.5m	AZERBAIJAN	7.0m
SLOVENIA	1.9m	GEORGIA	5.4m
CROATIA	4.6m	KAZAKHSTAN	16.5m
SERBIA	12.8m	UZBEKISTAN	19.9m
BOSNIA-HERZEGOVINA	4.1m	MOLDOVA	4.3m
MACEDONIA	1.9m	KYRGYZSTAN	6.2m
RUSSIA	147.3m	TADZHIK	5.1m
UKRANIA	51.7m	TURKMENISTAN	3.5m



29 December 1991

MELBOURNE

Herald-Sun, 29 December, p.19.

Ponatis slovenskih dopisnic in motivov po knjigi in zbirki »NAPREJ ZASTAVA SLAVE« tiskanih okoli 1900. Oproščeno davka od prometa proizvodov po mnenju Rep. sek. za kulturo št. 415-399/90 mb z dne 10. 10. 1990 Fotoliti: tiskarna DELO.
Samozaložba: Krese R & S Ljubljana.

1992

Draga Gelt, Melbourne,
January 16, 1992

2 January

MELBOURNE

SOCS:SR slo/91/46

TO EDITORS: "AGE"
"AUSTRALIAN"
"HERALD-SUN,"
etc.

Mr. Garry Moore,
Barrister at law,
Owen Dixon West,
525 Lonsdale Street,
MELBOURNE 3000

- and -

Mrs. Sherrill O'Connor-Sraj
Solicitor,
495 Hampton Street,
HAMPTON 3188.

2nd January,1992.

To the Editor,

Re: Australian Recognition of Republic of Slovenia

The international position and status of Slovenia have tended to be obscured by the current fighting in neighbouring Croatia. The Republic of Slovenia is a small Alpine nation wedged between Italy, Austria and Croatia. It was formerly the most western constituent state (both geographically and in orientation)of old Yugoslavia.

The imminent recognition of Slovenia (and also of Croatia) by the countries of Europe, puts Australia's stand on recognition into sharp focus.

Slovenia's independence was achieved on 25th June, 1991. Slovenia exercised her right to secede under the Yugoslav Constitution and following an overwhelming pro-independence vote in a national Referendum. Slovenia is not embroiled in the current fighting in Croatia.

Slovenia presently meets every criterion fixed by international law for recognition, including:-

fixed borders;
a Government in firm and effective control of its territory;
no restive minorities;
democratic structures and institutions, and,
a commitment to meet all its responsibilities and obligations as an independent State.

Iceland and some other states have already recognized Slovenia. German recognition takes effect on 15th January, 1992, with Sweden, Austria, Italy, Hungary, Czechoslovakia and Poland certain to follow suit.

Australia has a proud tradition of recognizing newly-independent states Israel, Indonesia, Namibia and the Baltic States spring to mind. No doubt most, if not all, of the remaining successor states of the Soviet Union will soon be recognized.

.....2/.

Slovenci pripravijo skupno s Hrvati protest ob obisku ameriškega predsednika Georg-a Bush-a.
Slovenians and Croatians participate in a protest on the occasion of the visit of American President George Bush.

2 January
CANBERRA

POROČILO O OBISKU AMERIŠKEGA PREDSEDNIKA MR. GEORGa BUSHa
V AVSTRALIJI, 2. JANUARJA 1992

Priprave na obisk predsednika najmočnejše države na svetu, Združenih držav Amerike, Mr Georga Busha, v Avstraliji, so potekale vse bolj za kulisami kot odprto. Telefonski klic na ameriško ambasado nam ni razodel poti, ki ji bo važni gost sledil na obisku v Canberri. Kljub temu smo se veselili priložnosti, da bi spet nekaj storiti za priznanje Slovenije.

Večina nas je do Amerike in njenih voditeljev gojila neke vrste spoštovanje, če ne prijateljstvo, saj smo vedno smatrali Ameriko za zaveznico, ker je vedno javno nastopala proti komunizmu. Zdaj ko smo dočakali razpad komunizma in je ta naš zaveznik postal neoporečen zmagovalec nad komunizmom, smo se z njimi skregali. Proti tej sili smo pripravljeni iti na demonstracije, jo žaliti in zahtevati svoje pravice. Mislim, da ni potrebno razlagati zakaj.

Opazovali smo hrvaške demonstracije, saj so jih že vajeni, mi pa se počutimo majhne in neopazne, v strahu nepomembnosti. Napovedana velika demonstracija avstralskih farmarjev, zaradi ameriške kmetijske politike, nas je navduševala, vendar skrbela, da se bomo v množici izgubili. Plakat na oglasni deski v slovenskem domu nas je pozival k udeležbi, čeravno še nismo vedeli kje in kdaj, slovenska radijska oddaja pa nas je vzpodbujala, naj sledimo vesti, napravimo svojo dolžnost in zahtevamo priznanje Slovenije. Končno smo se odločili za zbirališče ob tretji uri, pred Avstralskim parlamentom, nekje ob strani Hrvatov.

Kako bomo izrazili naše ogorčenje, ker Amerika zavlačuje z mednarodnim priznanjem Slovenije. Kaj bomo napisali na plakate? Zakaj nas vključujejo med zavržence sveta? Tehtali in posvetovali smo se, kako naj bomo kruti. Odkrito bi radi povedali predsedniku Bushu, da se nobena njegova napoved, ne Bakerjeva, na vzhodu ni izpolnila in da je njegova politika slepa. Za demokracijo sta oba postala izdajalca in goljufa. Očitati smo jima hoteli otopelost, krivičnost in neumnost. Vse to smo hoteli storiti v naši zagnanosti za našo domovino.

Tako ravnati v podobnih slučajih pa je težko in morda je tako prav. Verjetno bi naša jeza in zloba ne spremenila mnenje mogočnega človeka. Slovenija bi morda zaradi tega bila prizadeta ali celo oškodovana. Po daljšem preudarku smo se odločili za velik transparent, ki bo, in tudi je, prekosil vse druge, kjer bo v angleščini napisano:

SLOVENIJA IN ZDA STA SE ENOTNO BORILI PROTI KOMUNIZMU, GOSPOD BUSH. ZAKAJ STE MENJALI STAN IN ZDAJ PODPIRATE SRBSKE KOMUNISTE? MEDNARODNO PRIZNANJE JE NAŠA ČLOVEŠKA PRAVICA.

Pred Avstralskim parlamentom smo se navduševali približno dve uri, ko je že tudi veliki hrvaški skupini zmanjkalo poguma. Obiskal nas je francoski fotograf in vprašal, če nas sme posneti. Tik pred našim odhodom smo dobili tudi obisk od avstralskega poslanca Teleofonisa. V rokah je držal pismo in razlagal, da je od Kučana. Kaj pa piše? Zahvaljuje se mi za moj prispevek. Ko se je oddaljeval je še dvakrat pogledal po transparentu in menda ni verjel svojim očem, kjer je pisalo: 'Skupaj smo se borili proti komunizmu,' saj je sam zagrizen levičar.

Nazadnje smo se odločili za premestitev pred ameriško ambasado, kamor bo baje prišel Mr Bush na večerjo. Proti večeru se bo pripeljal iz parlamenta. Naš transparent smo namestili tako, da ga Bush ne bo mogel spregledati. Ne daleč vstran je bila tudi skupina Hrvatov, ki se je zadovoljila z občasnim vzklikanjem. Med našim čakanjem se je v ambasado pripeljal bivši avstralski Prime-minister, ki nam je pomahal v pozdrav. Po tem se je z avtobusom pripeljalo mnogo fotografov in policistov, da smo vedeli, da se bo naše čakanje kmalu končalo. Nato so se pripeljali trije policisti na motorjih in še dva polna avtomobila policajev. Nazadnje so sledili še štirje ameriški 'Lincolni' z zatemnjenimi okni. Bog ve, kje je predsednik, mar vidi naš transparent? Pri tej počasni vožnji avtomobilov bi ga lahko, saj ni od njega več kot 15 metrov. Že je zadnji avto pred nami, ko se predsednik nagne k oknu in nam prične mahati. Tudi tisti, ogorčeni nad njegovimi dejanji, mu srčno odzdravljamo.

Ali je prebral naše sporočilo? Ali ga je ganilo in nas zato pozdravlja? Ali bo priznal Slovenijo? Vse drugo, razen zadnje vprašanje bomo težko zvedeli. Transparent smo pustili postavljen ob cesti, kje se je predsednik peljal mimo še dvakrat pred svojim odhodom iz Canberre. Moral bi biti slep in gluh, če ga ni videl. Prepričani, da smo storili vse kar se je dalo, smo odšli domov, danes pa vemo, da smo za priznanje Slovenije morda nekaj malega primaknili tudi Slovenci v Canberri.

Poročal Cvetko Falež

1992

11 January

MELBOURNE

The Weekend Australian, 11 January, p. 18..

Widening chaos belies Carrington's confidence

EC hopeful but Serbs rise to take another republic

By TIM JUDAH in Belgrade and TOM WALKER in Brussels

AS European Community leaders claimed Yugoslavia's civil war was nearing an end yesterday, political chaos gripped the crumbling nation.

Serbs in ethnically mixed Bosnia-Herzegovina declared the foundation of their own republic yesterday, and in Knin, capital of the Serbian enclaves in Croatia, leaders vowed to fight if any United Nations peacekeeping forces were deployed.

It did not stop there. In Belgrade, the leader of Serbia's largest opposition party, Mr Vuk Draskovic, was charged with incitement to violence. And the chief of staff of the Yugoslav armed forces and a supporter of the hardline Serbian faction, General Blagoje Adzic, took over as the nation's Defence Minister.

His predecessor, General Veljko Kadijevic, resigned from the post two days after a federal air force jet shot down an EC helicopter on Wednesday, killing five EC ceasefire monitors on board.

In Sarajevo, capital of Bosnia-Herzegovina, Serbian leaders declared they would have their own republic from Monday.

Serbs make up 30 per cent of Bosnia's population and they bitterly oppose the decision by leaders of the republic's Muslims and Croats to ask the EC to recognise Bosnia as an independent State.

The EC has pledged to recognise the four Yugoslav republics who have asked for recognition by January 15 if they meet certain criteria on human and minority rights.

The Serbian leader in Bosnia, Dr Radovan Karadzic, explained that no organs of government or police would be set up until "the Croats or Muslims try to separate from Yugoslavia or until they are recognised".

Serbs say that if and when it comes to drawing boundaries around their republic, they will claim 65 per cent of the territory of old Bosnia-Herzegovina, something Muslims and Croats have pledged to oppose by force.

In Belgrade, the leader of the Serbian Renewal Movement, Mr Vuk Draskovic, said that if Bosnian Serbs went ahead with their own republic it would mire Yugoslavs "in blood up to our knees".

He predicted that the decision would encourage Albanians and Muslims in Serbia proper to press for their own republics.

Lord Carrington, who is presiding over EC peace efforts, said after a meeting in Brussels on the crisis that he believed the war was nearing a solution. There were "definite signs" that the present ceasefire, which began on January 3, would hold.

The UN Security Council has decided to send 50 liaison officers to prepare for the deployment of a peacekeeping force. Lord Carrington said the force would pressure all sides in Yugoslavia to resolve the conflict.

"All six (Yugoslav republican) presidents have been anxious to express their condolences over the (helicopter) incident and they greatly welcomed the fact that a UN peacekeeping force was likely to come," Lord Carrington said.

Another reason for an immediate plenary session of the conference was that the 12 EC member States planned to decide on January 15 which Yugoslav republics would be recognised as independent States, he said.

Serbia's belligerent leader, Mr Slobodan Milosevic, had at last accepted the break-up of Yugoslavia as inevitable, he said.

However, inside the Palais d'Egmont in Brussels, where the meeting was held, Mr Milosevic showed he would fight on for increased Serbian rights.

"Nobody can abolish Yugoslavia from the outside," he said.

His main enemy, the President of Croatia, Dr Franjo Tudjman, said little progress was made at the conference.

"The only progress is that Slobodan Milosevic and the Serbs are finding themselves more and more discredited," he said.

Reuters, UPI

Aussie flies out

AN Australian army officer is to join a 50-man United Nations observer mission in Yugoslavia.

Infantry officer Colonel John Wilson has been asked to join the mission that will assess the situation and report within a few weeks on peacekeeping requirements.

Colonel Wilson, 45, is expected to leave for Yugoslavia early next week and has been seconded for four weeks.

This will be the second time the Canberra-based officer has served with the UN, having been in the Middle East.

A spokesman for the Minister for Defence, Senator Ray, said Colonel Wilson's participation did not suggest any further Australian involvement in Yugoslavia.

AAP

Lord Carrington yesterday . . . 'definite signs' ceasefire will hold — AP picture

Fight for recognition dents Slovenes' optimism

Slovenia is far ahead of its fellow Yugoslav republics in creating the necessary institutions for sovereignty. But, as NICOLAS ROTHWELL reports from Ljubljana, the transition from the shadowy state of self-proclaimed independence to full international recognition could prove problematic

THE national tricolour is flying from every street corner of the Slovenian capital; Slovenia's ornate new tolar notes are changing hands in the markets beside St Nicholas Cathedral; a jovial choir warbles the national anthem on the triple bridge spanning the sluggish Ljubljanica River.

With less than a week to go before the European Community recognises Slovenia's independence and seals the formal break-up of the Yugoslav federation, this fiercely self-reliant nation of 2 million is far ahead of its fellow republics in creating the institutions of political and economic sovereignty.

Slovenes can already travel through much of Europe on their own passports, while in Ljubljana itself, a stockexchange and fledgling central bank are operating and new laws tumble almost daily from the Parliament.

Slovenia's transformation into a West European democratic society was well under way even before its unilateral declaration of independence, together with Croatia, on June 26 last year, and the brief invasion by the Serbian-led Yugoslav army.

The triumphant repulse of the Yugoslav attack and the subsequent eruption of full-scale civil conflict in neighbouring Croatia left the stage clear for the politicians in Ljubljana to continue with pendent State in a thousand years of Slovene history.

By now, the threat of renewed fighting here has become so remote that the great debates in Parliament are over such delicate issues as the clause on abortion in the new Constitution, or the alignment of the fractious political parties in the governing coalition.

Half a year after the war, the last Yugoslav troops are long gone, the borders are firmly controlled by Slovenia's own Customs service and the roadblocks and tank traps have vanished.

Yet in the small, determinedly efficient Slovene Foreign Office and among the government ministers there is still intense anxiety that the transition from the present shadowy state of self-proclaimed independence to full international recognition could prove problematic.

"We are already an independent nation, both in spirit and in fact," says one senior government official, "but we still fear that the collapse of Yugoslavia could drag us down."

Despite intense efforts, Slovenia's leaders have not been able to persuade the nations of Western Europe to treat them as a separate case from neighbouring Croatia, where the prospects for a lasting ceasefire were shaken by this week's attack on an EC peace-monitoring helicopter.

There is also alarm here over the ton remains distant and non-committal over the question of opening full diplomatic ties.

Slovenian policy-makers are traumatised by the possibility that the US, Britain and France entertain vague thoughts of "rebuilding Yugoslavia" as a loose confederation, rather than accepting its fragmentation into separate sovereign States.

Slovenia's attempts to secure international acceptance have also been complicated by the fact that Yugoslavia still exists, at least on paper.

Consequently, membership of the

Economically advanced

World Bank and International Monetary Fund is still denied to Ljubljana, while government credits and loans to finance the country's conversion to market economics have also been slow in coming.

The President of Slovenia, Mr Milan Kucan, the former communist who presided over society's self-transformation from totalitarianism to democracy, frets that lack of US recognition for the breakaway States is providing the hardliners in Belgrade with encouragement.

The republic's energetic Foreign sent an aggrieved letter to the US Secretary of State, Mr James Baker, asking him what were the reasons for Washington's "anti-Slovenian" attitudes.

In fact, they are not hard to divine. Slovenia is once more caught in the middle of a struggle between two great powers, as the US begins to declare its reservations over Germany's increasing influence in Eastern Europe and the Balkans.

While Slovenia has been quietly pushing ahead with its preparations for statehood, Germany has over the past month virtually dragooned the European Community into recognising the breakaway republics on January 15.

The Chancellor of Germany, Dr Kohl, was imprudent enough to hail the shift in the EC's policy as a German "victory" — an expression that caused a flurry of anxieties in Washington and London.

Viewed from Ljubljana, this controversy over Germany's vanguard role in championing Slovenia is both mystifying and irrelevant. By history and by religion, Slovenia belongs on the Germanic side of the great divide running between Catholic and orthodox Europe — the same divide that now marks the frontline of the Yugoslav civil war.

Slovenia's politicians view the moral support they have received from Germany and Austria as vital that Britain and even France show a distinct pro-Serbian bias.

Above all, Slovenia's political leaders cast themselves as representatives of the new spirit of Central Europe: most are former dissidents, peace activists, intellectuals or writers.

Slovenia's Government, led by the eagerly pro-European Prime Minister, Mr Lojze Peterle, longs for immediate integration into West European institutions, if only as the best defence against Balkan uproar.

By far the most economically advanced Yugoslav republic, Slovenia would be able to take its place in an expanded EC far more easily than the other States now taking shape from the ashes of the federation.

But Slovenia, which felt it had broken cleanly from the morass of Yugoslavia's dissolution, now sees the danger that it will once again be classed together with the warring, disintegrating republics that lie southwards.

Yet Slovenia, alone of all the Yugoslav republics, has virtually no minority population within its frontiers and has already gone much of the way towards reducing its ties with Belgrade.

"We feel the time has come for international recognition and for full Slovene membership in Europe," says one member of Demos, the main political coalition in Ljubljana.

But Europe remains distinctly

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
HOLY SEE: VATICAN RECOGNIZES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

13 January
VATICAN

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
SAN MARINO RECOGNIZES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

14 January
SAN MARINO

The new map of the Balkans

EDITORIAL, S.M.H. 15/1/1992

FROM today, Croatia and Slovenia are eligible for recognition as fully sovereign and independent States under terms laid down by the European Community (EC) last month. The republics of Bosnia-Herzegovina and Macedonia also have applied for the EC's blessing to break with Yugoslavia. Not to be outdone, the southern province of Kosovo has submitted its own case for independence, as has the breakaway Serb enclave of Krajina in Croatia and the self-proclaimed "Republic of the Serb People of Bosnia-Herzegovina". Obviously, these claims are not equally strong. But they will all need to be satisfied in some way if peace is to return to the Balkans.

The first – and long overdue – step is to extend recognition to Croatia and Slovenia. Both countries have a moral claim to independence – their efforts to renegotiate the terms of Yugoslavia's old federation began years ago; when those efforts failed, Croats and Slovenes voted overwhelmingly for independence, and both republics adopted a sensible timetable to realise the goal – but there are practical reasons to recognise them as well. The Serb-dominated Yugoslav People's Army (YPA) was helped in its attack on Slovenia and its subsequent war in Croatia by the legal fiction that these matters concerned Yugoslavs alone. The recognition of Croatia and Slovenia as independent States won't preclude another outbreak of violence but it will raise the stakes for the YPA in any new round of fighting.

Next, the legitimate rights of Serbs in Croatia must be addressed. That doesn't mean giving in to the demands of Serb warlords in Krajina or anywhere else. They have managed to graft their personal ambitions onto the more general hopes and fears of Serb minorities but their prescriptions for ending the current conflict would only sow the seeds for new conflicts in the years to come. Serbs have understandable concerns about their fate in an independent Croatia. But those concerns should be allayed with an autonomy plan that protects Serb culture, allows Serbs to police their own communities and, perhaps, involves neighbouring Serbia in the economic welfare of Serb enclaves.

Serbia could establish its bona fides to play such a role by applying the same principle to the people of Kosovo. Under Yugoslavia's 1974 Constitution, Kosovo was split off from Serbia and made an autonomous province as a precaution against Serbian domination of the federation. The change also reflected the fact that 90 per cent of Kosovo's population was made up of ethnic Albanians. Serbia's President Slobodan Milosevic managed to have control over the province's internal affairs transferred back to Serbia in 1989 and since then the YPA has been kept busy trying to hold the Albanians in line.

In many ways, Yugoslavia's demise can be traced to that power play by Mr Milosevic. Together with the YPA's recent behaviour in Slovenia and Croatia, it has convinced Bosnians and Macedonians that they have no future in a rump Yugoslavia dominated by Serbia. But encouraging Bosnia and Macedonia in their bids for independent statehood could backfire: Bosnia is an ethnic patchwork that, left to its own devises, is likely to fragment violently and Macedonia is in the centre of a controversy involving Greece and Bulgaria. For that reason, Bosnia and Macedonia probably are best dealt with by dusting off the original plans by Croatia and Slovenia for a loose confederation of Yugoslavia's republics.

15 January
SYDNEY

Sydney Morning Herald, 15 January.

DANSKA, AVSTRIJA, ŠVICA, MALTA, PORTUGALSKA, VELIKA BRITANIJA, FRANCIJA, BELGIJA, MADŽARSKA, POLJSKA, NORVEŠKA, BOLGARIJA, ITALIJA, KANADA, AVSTRALIJA: PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.

DENMARK, AUSTRIA, SWITZERLAND, MALTA, PORTUGAL, GREAT BRITAIN, FRANCE, BELGIUM, HUNGARY, POLAND, NORWAY, BULGARIA, ITALY, CANADA, AND AUSTRALIA RECOGNIZE THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

DENMARK, AUSTRIA, SWITZERLAND, MALTA, PORTUGAL, GREAT BRITAIN, FRANCE, BELGIUM, HUNGARY, POLAND, NORWAY, BULGARIA, ITALY, CANADA, and **AUSTRALIA**

Slovenian Association Melbourne celebrates.

MELBOURNE

15 January

Mt. MEE - QLD

Slovenski Narodni Svet, Queensland

- Slovenian Council of Queensland -

M. Cuderman, (Secretary)
Campbells Pocket Rd
Mt Mee, Q. 4521
Tel: 074 98-2147

Predsedniku S.N.S. Viktorije
G. Simonu Špacapanu
c/o- Distinction Printing Pty.Ltd.
fax: 03 380 2141

Spostovani g. Špacapan.

Dovolite mi, da se Vam v imenu Upravnega Odbora našega Narodnega Sveta zahvalim za prejete letake o razlagi Slovenije in sedaj še za opis našega gosta iz Slovenije ministra Janeza Janša.

Vsi letaki so zelo lepo izdelani in lepo razložijo oz. predstavljajo Slovenijo. Za nas tukaj je bilo toliko bolj pomembno ker bolj poredko dobimo razlago v angleščini. Tiskana beseda najbolj potrdi osebno izgovorjeno predstavo. Hvala tudi Dragici Gelt in Elici Rizmal za lepo izbrane besede.

Nekaj letakov smo razposlani tudi naprej v severni Qld.: v Mt. Iso, Mareeba, Rockhampton in Maryborough. Še enkrat hvala in se priporočamo tudi za vnaprej.

Lep in topel pozdrav vsem odbornikom SNS- Vic.

Mirko Cuderman

15.2.92

P.s: Prosim Vas ce lahko posredujete naslednje dve strani patru Baziliju, ki že zaključuje Misli. P. Niko mi je svetoval ZA FAX. - -

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

15 January
MELBOURNE

NEWSROOM: CHIEF OF STAFF

M E D I A R E L E A S E

Wednesday, Jan 15,1992 is a day of great joy for all Australian Slovenians and indeed for all Slovenians of the world. The new state emerged in Europe today: The Republic of Slovenia, diplomatically recognised by the Baltics, Germany, Italy, Vatican, etc, with the recognition of other states of the European Community and the world in the following days.

The Slovenian National Council of Victoria, an organisation that from its beginning worked for democracy, human rights and the diplomatic recognition of the new Slovenian state, can indeed be proud of its achievement: establishing the communication with Australian and Slovenian Government, with the Parliamentarians of both countries and establishing ties between them, their delegations visiting the highest Government Officials in Canberra and presenting them with information on the democratic development of Slovenia and Slovenia's legal right to sovereignty and independence. All this documentation, as well as the reports of the aggression on this proud new state of Slovenia has been saved in the Archives of Slovenian National Council, which will be displayed on Australia Day Sunday, Jan 26, 1992 in Slovenian Religious and Cultural Centre in 19 A'Beckett Str. in Kew after 11 AM. Documents, studies,videos and photographs will be displayed and the libraries, universities and schools notified of its existence.

The recognition of Slovenia and other republics of former Yugoslavia offers hope that the new world order, based on human rights, democracy and freedom is in the making. WILL AUSTRALIA STILL BE ONE OF THE FIRST TO RECOGNISE SLOVENIA AND CROATIA AS PROMISED?

For Slovenian National Council
(a branch of Australian Slovenian Conference)

Mrs.Elica Rizmal
Press Officer
Tel 755 2626
Fax 755 1746

Melbourne, 15.1.1992

Korespondenca/All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GREGORIČ
2/15 Allandale Road, Boronia, 3155, Melbourne, Australia.
Tel. - Fax: (03) 762 6830 - Int. +613 762 6830

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ
9 Pandanus Street, Fisher, 2611, Canberra, Australia.
Tel. - Fax: (06) 288 4097 or (043) 85 2455
Int. +616 288 4097 or +6143 85 2455

Australia recognised the Sovereign Republic of Slovenia

16 January

CANBERRA

Naša bitka za Slovenijo, p. 68.

STATEMENT BY THE PRIME MINISTER PAUL KEATING

Australia has decided to recognise as independant states the former Yugoslav republics of Slovenia and Croatia.

Slovenia and Croatia have met the conditions set out by the EC on 16 December 1991. These include respect for United Nations and Confarence on Security and Cooperation in Europe (CSCE) principles, including regard for the ruls of law, democracy and human rights, guarantees on minority rights, observance of international obligations on security and non-proliferation, respect for the inviolability of all frontiers, and recourse to peaceful means for the sattlement of disputas.

But much remaing to be done before the people of the former republics of Yugoslavia are able to enjoy the peace and prosperity that is their right. I strongly urge the leaders of all the parties to the conflict to demonstrate the strength of will and political determination to resolve their differences peacefully. Nor does the act of recognition bring to an end the responsibility of the international community to help resolve the conflict. The international community must continue to promote and support efforts to ensure that minority rights, territorial disputes and succession questions are settled peacefully and justly.

I warmly welcome the establishment of these new states, and wish the leaders and people of the nations of Slovenia and Croatia well in the tasks ahead. My Government will seak discussions with the new states on establishing diplomatic relations.

The Minister for Foreign Affairs and Trade, Senator Evans, will issue a statement on the arrangemants for Australian recognition.

CANBERRA
16 January 1992

Paul Keating
Prime Minister

MELBOURNE

Elica Rizmal reads the Statement by Paul Keating, Prime Minster of Australia, at the gathering at the Parliament House in Melbourne.

On this day, 16th January 1992, AUSTRALIA was the first Non-European Country to recognise NEW COUNTRY REPUBLIC OF SLOVENIA. Thank You Australia.

A NEW COUNTRY IS BORN

SLOVENIA

REPUBLIC of SLOVENIA

Language	Slovenian
Territory	20,251km ^{2}
Population	1,999,000
(about 100 persons per km ^{2})	
LJUBLJANA (capital)	279,000
Maribor	108,000
Celje	42,000
Kranj	37,000

Other major towns and places of interest:
Koper, Jesenice, Novo mesto, Murska Sobota, Lendava, Nova Gorica, Tolmin, Kocevje, Ajdovscina, Idrija, Postojna, Trzic, Radenci, Crnomelj, Ptuj, Ljutomer, Skofja Loka, Bled, Bohinj, Kranjska gora, Lipica

The country has a wide range of varying landforms and types of climate, hence the colouful world of living creatures, human characteristics, own culture, literature, traditions and customs. This is a region of wind-exposed physical features, the crossroad of Latin, Germanic, Hungarian and Slav cultures, a meeting place of the Roman Catholic, Protestant, Ortodox, and even Muslim faiths. Slovenia's physical freatures are very varied. In the north, there is the Alpine region with rugged mountains and limestone peaks, including Triglav, the highest mountain (2864m). Mt Triglav has had a symbolic meaning in the history of the Slovenian people; for their ancestors it was a god, for the Slovenian people of today it is a national symbol. Who can ever forget the beautiful lakes, green plains, pine and beech forests, vinyards, Karst caves and azure Adriatic coast and mineral springs - a handful of natures wonders dispersed in a small country.

HISTORICAL OVERVIEW

3rd century BC The territory was settled by Celtic tribes, who were subjugated by the Romans in 35B.C.

after 566AD Slavs began settling in the valleys of Sava, Drava and Mura rivers, and under pressure of the Avars, reached the shores of the Black Sea, the plains of Furlania, the Danube and Lake Balaton. A new thesis on origins places them among the bearers of Urnfield culture, the Protoslavic people - Veneti.

mid 7th century Slavic forebears of the Slovenians revolted, together with the Czechs, against the Avars, led by King Samo (623-658). They formed an independent state of Carinthia, with its capital at Krnski Grad (modern Karnburg in Austrian Carinthia). Slovenian territory extended then 70 000 sq km. Today Carinthia is still considered the cradle of the Slovcenians.

mid 8th century Because of renewed pressure from the Avars in the middle of the 8th century, the Carinthians formed an alliance with the Bavarians and Franks and slowly began to lose their independence; the Carinthian state bequeathed the enthronement ceremony of the Carinthian rulers at Prince's Stone near Krnski grad. The installation of Dukes of Carinthia was well known all over the Europe. The author of the biography of King Charles V, Pero Mexia, the "magnifico caballero", from Seville, has included in his work *Selvia de varia lecion* a report regarding the ducal installation. The installation of the Dukes of Carinthia was of great interest to THOMAS JEFFERSON, when he was working on the DECLARATION OF INDEPENDENCE (1776), and read the work by Jean Bodin, *Les six livres de la republique* (1567). The history of the installation was one of the sources that helped Jefferson come to the conclusion that THE POWER, HANDED OVER TO A LEADER IS NOT A VISION OF UTOPIA BUT A FORM OF GOVERNMENT WHICH KARANTANCI (people of Caranthania or Carinthia) HAD ADOPTED AND LIVED UNDER, THEIR LEADERS BEING SELECTED ACCORDING TO DEMOCRATIC PRINCIPLES. The first evidence of the enthronement of native princes dates from the 8th century. The ceremony was carried out for the last time in 1414 with the enthronement of Ernest the Habsburg.

9th century An independent state of Slovenians existed briefly in Lower Pannonia with its capital, Salvar, by Lake Balaton (in modern Hungary); it was led by Prince Kocelj.

16 January

mid 10th century	Individual Duchies began to spring up (Carniola, Savinja, Carinthia) and in the 13th century, the duchies became regions; Along with the growing influence of the Catholic Church the Slovenian language was used increasingly in church prayers. A record of the oldest Slovenian text written in Latin script in about 1000 A.D., has been found in the Monuments of Freising
12th century	The national division between Germans and Slovenians took shape between the 12th and 15th centuries.
16th century	By the start of the 16th century, all the Slovenian regions had become Habsburg property. The Reformation contributed to the growth of the Slovenian literary language (the first Slovenian book by Primoz Trubar in 1550, the translation of the Bible by Jurij Dalmatin in 1584), creating new distinct provinces, of which only Carniola and lower Styria retained a Slovenian character. End of the reforms introduced by Maria Theresa and Franc Joseph at the end of the 18th century brought some progress to Slovenian regions, while Napoleon's occupation and the foundation of the Illyrian Provinces stimulated political and intelectual growth.
1848	The Spring of Nations in Slovenia in 1848 outset a program for a United Slovenia.
1867	Elections in 1867 clearly manifested a distinct sense of national consciousness and community. Because of German pressure, the Slovenians first conceived the idea of turning to their southern neighbours in about 1870.
1917	With the declaration of May 1917, a Yugoslav Club (Slovenian, Istrian and Dalmatian) delegates to the Vienna parliament called for a federal reorganization of the Austro-Hungarian monarchy. After a year, the grievances turned into a demand for secession and the foundation of an independant state of Slovenians, Croats and Serbs.
1919	After the Austro-Hungarian Emperor Charles (Karl) admitted defeat and agreed to the independence of subject Slav nations. The Slovenians, Croats and Serbs, living in the kingdom, established the State of SHS (Serbs, Croats and Slovenians) on 29 October 1919. On 1 December 1919 the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenians was formed, but soon, in the next ten years, Kingdom SHS turned into Serbian led dictatorship.
1941	The King fled to England after the fascist and nazi attack on his Kingdom of Yugoslavia.
1945	The Communist Party with its followers attained the power and Socialist Federative Republic of Yugoslavia was recognized after the initial preparatory founding in November 1943.
1990	The first post-war democratic elections in April saw the end of the totalitarian power of the League of Communists. ON DECEMBER 23 A PLEBISCITE WAS CARRIED OUT - 93% VOTED FOR INDEPENDENCE OF SLOVENIA and a NEW CONSTITUTION.
25th June 1991	**SLOVENIA AND CROATIA DECLARE INDEPENDENCE**
26th June 1991	**SLOVENIA WAS OCCUPIED BY SERBIAN LED YUGOSLAV ARMY ON THE PRETENCE THAT FOREIGN FORCES HAD ATTACKED THE COUNTRY AND THAT THEY MUST PROTECT THE BORDERS.**

THE CONSTITUTION OF SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA, 1976
(from the Introductory Part of Basic Principles: Cross-Cultural Communications, Merrick, New York, 1976)
"The nations of Yugoslavia, proceeding from the right of every nation to self-determination, including the right of secession, on the basis of their will freely expressed . . . "
AS THE UNION OF SIX REPUBLICS WITH SO-CALLED EQUAL RIGHTS, EVERY NATION HAS THE RIGHT TO SECEEDE, THE RIGHT FOR SELF-DETERMINATION - THE OCCUPATION OF SLOVENIA BY THE SERBIAN LED ARMY IN JULY, AFTER THE DECLARATION OF INDEPENDENCE AND THE OCCUPATION, AND CONTINUOUS AIR, SEA AND LAND MISSILE ATTACKS BY SERBIAN LED ARMY ON CROATIA, PROVED THE REAL FACE OF THE SERBIAN MAJORITY LED PARLIAMENT.

THE PRICE FOR INDEPENDENCE

OUR FUTURE

25th June — Change of Slovenian flag: symbol of Communism - red star replaced with [illegible] Coat of Arms.

7th October — [illegible] moratorium expired. [illegible] Slovenia issues Slovenian passport [illegible] Yugoslav currency Dinar is replaced in [illegible] Slovenia with the nearly 500 years old TOLAR.

Prepared by D. Gelt for the Slovenian National Council of Victoria
P.O.BOX 197, Kew, Victoria 3101, Tel. 7552626, Fax 7551746
Sources: The Slovenians from the Earliest Times, Slovenia: History and Basic Constitutional Charter, Republic of Slovenia
Printing donated by Simon Špacapan Distinction Printing Pty. Ltd.

16 January

MELBOURNE

Magdalena and Tone Tomšič, Marica and Nikola Ostoja, Fr Niko Žvokelj OFM, Draga Gelt, Milena Merzel, Anica Markič and Neva Roeder.

16 January

MELBOURNE

Celebrating recognition of Slovenia by Australia at the Parliament House.

MELBOURNE

Stanko Prosenak, Veronika Smrdel, Štefan Merzel, Magdalena Tomšič, Marica Ostoja, Frances Plut, Anica Markič and Neva Roeder.

16 January

PERTH

Celebrating Slovenian independance at Slovenian Club Perth in Guildford: Božo Hladin, Gina Gesmundo and others.

SYDNEY

Jožica and Ivo Jurin, Mark Stare, Aleksandra Bizjak, Mark Brežnik and Mihela Šušteršič.

GEELONG

Janez Kure, Jože Ramuta, Jože Matkovič, Marija Bole, Lojzka Kuhar, Anica Kodrič, Helena Hilla, Justa Pobežin and Julka Kure.

16 January

NEWCASTLE

From left to right:
Row 1: Maria Grosman, Peggy Klopčič, Cilka Prinčič;
Row 2: Ricky Henicken, Andrej Pichler, Ivan Klopčič, Hermina Pichler, Sofija Meze;
Row 3: Sergio and Matilda Visintin, Pavla Kolatchew, Albina Mavrič, Maureen and Tone Mamič, Karl Meze;
Row 4: Rihard Prinčič, Peter Kolatchew, Miha Ulčej, Andrej Mavrič, Emil Grosman, Jožica and Franc Brajlih.

NEW ZEALAND, SPAIN, CZECH AND SLOVAK FEDERATION, ARGENTINA, CHILE, URUGUAY, LIECHTENSTEIN

MELBOURNE

NOVA ZELANDIJA, ŠPANIJA, ČEŠKA IN SLOVAŠKA FEDERACIJA, ARGENTINA, ČILE, URUGVAJ, LICHTENSTEIN: PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
NEW ZEALAND, SPAIN, CZECH AND SLOVAK FEDERATION, ARGENTINA, CHILE, URUGUAY, LIECHTENSTEIN RECOGNIZE THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

Slovenski narodni svet Viktorije se pred parlamentom zahvali Avstraliji za priznanje Republike Slovenije. Razen slovenskih govornikov izrečejo svoje čestitke in čestitke avstralskega prvega ministra Paul-a Keating-a tudi gospod Ken Aldred, senator Rod Kemp in senator Sid Spindler.
Slovensko društvo Melbourne je bilo edino, ki je pripravilo praznovanje slovenskega priznanja, nekatera druga društva so se bala celo razobesiti slovensko zastavo. Zvečer praznovanje priznanja Slovenije pri Slovenskem primorskem socialnem klubu *Jadran*.
Letak *New Country is Born*, pripravila Draga Gelt, tiskal Simon Špacapan, se je razdelil med tisoče ljudi in mimoidočih pred parlamentom v Melbournu.
Slovesni prenos slavja preko slovenske oddaje radia 3EA; sledi slavje v Verskem in kulturnem središču v Kew.

Slovenian Association Melbourne and Slovenian Club Jadran celebrates the recognition of Slovenia.

On the steps of Parliament House, Slovenian National Council of Victoria officially thanks Australia for its recognition of Republic of Slovenia, with a cultural program and congratulatory faxes from Prime Minister, Mr Paul Keating. Guest speakers: Mr. Ken Aldred, Senators Rod Kemp and Sid Spindler.
Draga Gelt prepared a leaflet New Country is Born, printed by Simon Špacapan, which was dispersed among thousands of Melbournians at the Parliament House gathering.
The celebration concluded with a special Slovenian radio program on 3EA, followed by a gathering at the Religious and Cultural Centre Kew. In the evening followed a celebration of Recognition of Slovenia at Slovenian Association Melbourne and Slovenian Social Club Jadran.

16 January

SLOVENIA

Skupščina Republike Slovenije
Izvršni svet
Ministrstvo za Slovence po svetu

Spoštovani Marjan Kovač,
predsednik Avstralske slovenske konference!

Ob tako hitrem avstralskem priznanju neodvisnosti Republike Slovenije, se Vam osebno, celotnemu vodstvu Avstralske slovenske konference ter Slovenskim narodnim svetom po posameznih avstralskih državah, seveda pa tudi številnim drugim društvom, skupinam, ustanovam in posameznikom, najlepše zahvaljujem za velikansko delo, ki ste ga opravili v prid naši domovini.
Ni si mogoče predstavljati, da bi avstralska vlada že kar "v prevem valu" priznala Slovenijo brez Vašega prizadevanja za intenzivno informiranje avstralske javnosti, oblastnih organov in pomembnih vladnih osebnosti o resničnih razmerah v Sloveniji in o upravičenosti našega boja za osamosvojitev. Doseženi uspeh naj Vam bo v zadoščenje pa tudi v spodbudo za nadaljnje ohranjevanje in krepitev slovenskega kulturnega izročila v Avstraliji in za tesnejšo povezanost med Avstralijo in Slovenijo.

Prisrčen pozdrav vsem

dr. Janez Dular
Minister za Slovence po svetu
in narodnosti v Sloveniji

Ljubljana, 16. 1. 1992

MELBOURNE

Ivanka Škof celebrating recognition of Slovenia by Australia.

16 January

CANBERRA

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

16 January, 1992

Mr Paul Keating MP
Prime Minister
Parliament House
Canberra, ACT, 2600

Dear Prime Minister

The purpose of this letter is to thank and congratulate you and your Government for recognising the sovreignty of Slovenia. I and every member of our community was thrilled to hear that the EEC countries have endorsed their previous decision of recognition, and even more so to hear that only hours later Australia joined them. We are also proud as Australian citizens that this country has taken a leading position in respecting and supporting democratic principles on this and other occasions.

Yours faithfully

Marjan Kovac
President

HOBART TASMANIA

Stan Šajn, Jože Zorc, Angela Umek, Mario Klemenčič, Janez Golež, Corleen Klemenčič, Rosalia Golež, Maria Mavrič, Syd Medhurst, Anton and Jessie Ambrož, Pepca Lahovnov and Ruža Šajn.

16 January

CANBERRA

SLOVENSKI NARODNI SVET
SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL
CANBERRA

IRVING ST
PHILLIP ACT
TEL: (61) (06) 282 1083

P.O. BOX 955
WODEN 2606
AUSTRALIA

The Hon P J Keating, MP
Prime Minister
Parliament House
Canberra, ACT, 2600

Canberra, 16 Jan 1992

Dear Prime Minister,

The announcement that your Government is recognising Slovenia was received with great pleasure and relief. Australians of Slovenian extraction have been very anxious that Slovenia be accepted into the international community as a member with full rights and obligations. This can now proceed and your early recognition is greatly appreciated.

We kindly thank you for your support. We hope that Slovenia can develop full diplomatic ties with Australia at an early stage. Slovenia needs Australian friendship, support and cooperation. Slovenia in its infant age will be looking for guidance and practical help especially to countries where considerable numbers of Slovenians have settled.

Sometime in the near future we hope to show our appreciation with a small function at the prémises of the Slovenian Australian Association in Canberra. We will be greatly honoured with your presence.

With kind regards

F. Falez

Florian Falez
President

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
WORLD SLOVENIAN CONGRESS

AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
INCORPORATING: SLOVENIAN NATIONAL COUNCILS OF ACT, NSW, QLD, SA & VIC.

16 January
CANBERRA

16 January, 1992

Senator Gareth Evans
Minister for Foreign Affairs and Trade
Parliament House
Canberra ACT 2600

Dear Minister

I am writing to you to express my thanks and congratulations for promptly recognising Slovenia as an independent State. Members of the Slovenian community in Australia are proud that Australia was indeed among the first nations in recognising Slovenia as promised by you, the former Prime Minister, Mr Hawke and the Prime Minister, Mr Keating.

Although you have not mentioned in your press release that Australia would establish a consulate in Ljubjiana, I am sure, that would be your intention in due course.

Yours sincerely

Marjan Kovac
President

Korespondenca/All Correspondence to:

Organizacijska Tajnica - Organising Secretary:
STANKA GREGORIČ
2/15 Allandale Road, Boronia, 3155, Melbourne, Australia.
Tel. - Fax: (03) 762 6830 - Int. +613 762 6830

Predsednik - President: MARJAN KOVAČ
9 Pandanus Street, Fisher, 2611, Canberra, Australia.
Tel. - Fax: (06) 288 4097 or (043) 85 2455
Int. +616 288 4097 or +6143 85 2455

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

NEWSROOM : CHIEF OF STAFF

M E D I A R E L E A S E

THANK YOU AUSTRALIA
for
recognising
the birth of an independent and sovereign state in Europe

THE REPUBLIC OF SLOVENIA

The Slovenian Community will be having a joyful gathering,this afternoon, Thursday Jan 16,1992, on the steps of the Parliament House in Melbourne, to celebrate this historic occasion. The main speeches will be held from 5 - 5.30 PM.

You are invited to come and celebrate with us!

For the Slovenian National Council of Victoria
(a branch of Australian Slovenian Conference)

Eli Rizmal
Press Officer
Tel 03 752 0003
755 2626
Fax 755 1746

Melbourne, 16.1.1992

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

16 January

MELBOURNE

Yugoslavia declared dead

The recognition of independent Croatia and Slovenia by the European Community marks the end of Yugoslavia. **PAGE 7**

EC to recognise independence of Croatia, Slovenia

By GRAHAM BARRETT, European correspondent, London, Wednesday

Yugoslavia is to pass into history today as most, perhaps all, European Community governments follow Germany's lead in recognising the independence of Croatia and Slovenia.

The move opens the way for Australia and other nations around the world to acknowledge the death of a federation that has disintegrated in nearly seven months of civil war.

But doubts appeared to remain about whether the other two republics applying for recognition, Bosnia-Herzegovina and Macedonia, would win an early decision from the EC. Greece is particularly anxious to delay recognition of Macedonia because of what Athens says is an implied territorial claim on their northern border.

"I want to tell you that I will probably be able to announce tomorrow that all member states are ready to recognise or to implement the recognition of both Slovenia and Croatia," Portugal's Foreign Minister, Mr Joao de Deus Pinheiro, whose Government holds the EC presidency, said in Lisbon last night.

Mr Pinheiro's confidence appeared to indicate that reservations about Croatia expressed in a report by a French judge, Mr Robert Badinter, had been overcome. Mr Badinter had suggested that Zagreb had not fully satisfied EC desires for guarantees of human and minority rights.

EC officials last night indicated that the Croatian leader, Dr Franjo Tudjman, had offered new assurances. The only public statement Dr Tudjman made yesterday was a promise to recover all territory seized by the Serb-run Yugoslav army and Serbian irregulars.

The deployment of United Nations peace-keeping troops should help to bring this about, he said. Dr Tudjman's tough statement reflects his seriously weakened political state after fighting that has killed at least 10,000 people, stripped away a third of Croatia's territory and destroyed many Croatian towns.

Thirty-three members of a UN advance party led by an Australian officer, Colonel John Wilson, yesterday arrived as a liaison team between Serbian and Croatian forces and prepare the way for 10,000 peace-keeping troops if the 13-day-old ceasefire continues to hold.

The 17 other members of the advance group are being sent in from Italy today with vehicles and equipment. The 50 men, most of them military officers from 18 nations, are to assist EC ceasefire monitors in troublespots, but will not venture to the front line of what has proved to be a treacherous war for outsiders.

Deployment of the full peace-keeping force could take place next month if the truce — the fifteenth — survives and a quarrel between the Serbian government and miliant Serb leaders in Croatia results in clearance for the UN to undertake its task.

The hard-line leader of Serbs in the Krajina region, Mr Milan Babic, is strongly resisting the authority of the Serbian President, Mr Slobodan Milosevic, in agreeing to disarm his militia under UN supervision. This is one of the conditions set down in the peace plan reached between Croatia and Serbia and the federal army.

As representatives from Bosnia-Herzegovina and Macedonia waited anxiously in Lisbon for word from the EC ministers, Mr Pinheiro warned that "some points need to be clarified before recognition of their independence can be made". But the problems were not insoluble and could be settled within days or weeks, he added.

Britain last night edged towards today's meeting with the Foreign Secretary, Mr Douglas Hurd, saying: "I would have thought it would not be very long before we and the majority of the members of the community recognised at least Croatia and Slovenia."

Britain was among EC governments that fell out with Germany before Christmas when the Kohl Government insisted on pushing ahead with recognition of these two breakaway republics, saying it was the only way to start bringing the conflict to an end.

Britain and others argued that forcing the pace on recognition would widen and deepen the war. But Germany so far has been proved right. From Washington, however, the State Department retained its firm opposition to declaring an end to Yugoslavia. "Our policy on recognition has not changed," a spokeswoman was reported as saying.

Dr Tudjman: promise to recover territory.

At least 11 people have been killed since the latest truce came into effect.

The UN is insisting that the full peace-keeping force will not be sent unless it is quite clear that the truce is being honored and enforced by both sides, although it is accepted that sporadic incidents are bound to happen in such a charged atmosphere and should not be allowed to destroy peace efforts.

In Belgrade yesterday a senior UN official, Ms Judith Kumin, said that up to a million people had been made homeless.

"The impact is tremendous. We are used to seeing people coming from nothing and going to nothing, but these are middle-class Europeans. The psychological trauma for them is enormous."

The Age, 16 January, p. 7.

SYDNEY

The Daily Telegraph Mirror, 16 January, p. 16.

WORLD

Croatia, Slovenia official nations

By RAF CASERT

BRUSSELS: The European Community (EC) late last night recognised Slovenia and Croatia as independent nations, but held off on two other Yugoslav breakaway republics, Bosnia-Herzegovina and Macedonia.

"There is an agreement among the 12 (EC nations) to recognise Slovenia and Croatia," said Belgian Foreign Minister Mark Eyskens. "It's official now."

While northern Slovenia was recognised without any problems, the EC nations needed a commitment from Croatian President Franjo Tudjman to respect the rights of minority Serbs before agreeing to recognition, officials said.

Serbia and Montenegro, which have pushed to preserve the Yugoslav federation, did not ask for recognition, but the EC move was another major step in the nation's disintegration, officials said.

"Yugoslavia is now in a state of dissolution," said a Belgian Foreign Affairs spokesman.

An EC source said the commission's report on the republics' commitment to human rights and democracy raised "serious objections" in the case of Bosnia, a republic with a mixed ethnic and religious population.

Slovenia and Croatia have been relatively reserved in their enthusiasm towards recognition, the latter with one-third of its territory destroyed or occupied by the Yugoslav Army and Serb irregulars.

"We should not give ourselves over to any triumphalism because there is no room for it," Croatian Prime Minister Franjo Greguric said.

But Serbia's Foreign Minister, Vladko Jovanovic, attacked plans to recognise Croatia, saying the EC risked compromising its role as a peace broker.

The debate over recognition has revived feuds in the Balkans and pushed Bosnia — a volatile mix of Serbs, Croats and Muslims — into the limelight as a potential flashpoint. — Reuters

SYDNEY
The Sydney Morning Herald,
16 January, p. 7.

16 January 1992

EC gives two new States recognition

BRUSSELS, Wednesday: The European Community (EC) today recognised Slovenia and Croatia as independent nations, but held off on two other Yugoslav breakaway republics, Bosnia-Hercegovina and Macedonia.

"There is an agreement among the 12 [EC nations] to recognise Slovenia and Croatia," the Belgian Foreign Minister, Mr Mark Eyskens, said.

"It's official now.

While northern Slovenia was recognised without any problems, the EC nations needed a commitment from the Croatian President, Mr Franjo Tudjman, to respect the rights of minority Serbs before agreeing to recognition, officials said.

Serbia and Montenegro, which have pushed to preserve the Yugoslav federation, did not ask for recognition, but the EC move was another major step in the nation's disintegration, officials said.

"Yugoslavia is now in a state of dissolution," said the Belgian Foreign Affairs spokesman, Mr Johan Verbeke.

An EC source said the commission report on the republics' commitment to human rights and democracy raised "serious objections" in the case of Bosnia, a republic with a mixed ethnic and religious population.

In the case of Macedonia, he said the primary obstacle was "judicial, technical problems" caused by a dispute with Greece over the republic's name.

He said that if Macedonia made a political overture towards Greece, recognition could be forthcoming within days.

Mr Eyskens, speaking on local radio, said: "The good outcome can help contribute to the solution of the Yugoslav problem".

> "Yugoslavia is now in a state of dissolution"

Last month, Germany pushed the EC to set today as the deadline to recognise any of the six Yugoslav republics that applied for recognition and adhere to democratic and human rights guidelines.

"The German policy on Yugoslavia has proved correct," said the German Foreign Minister, Mr Hans-Dietrich Genscher.

"We've said for months that if the Community decided on recognition ... That would initiate a process of rethinking about the civil war," he said.

Some EC diplomats feared early recognition might intensify the war, which has claimed the lives of over 6,000 since last summer. Others said recognition might force Serbia from its entrenched diplomatic position and galvanise the peace process.

The recent UN-sponsored cease-fire in Yugoslavia has been holding, with few violations reported.

Finding a common diplomatic position on Croatia was difficult until yesterday, when Tudjman put forward concrete guarantees on human and minority rights.

France, which had been hesitant, said it would maintain EC solidarity but will not send an ambassador to Zagreb until it feels assured that Croatia will honour its commitments.

Britain said today it was recognising Slovenia and Croatia in line with the EC decision.

A foreign office spokesman said said recognition of Croatia followed assurances from the government there that it would take "swift action" regarding safeguards for the rights of minority Serbs.

Denmark recognised Croatia and Slovenia today, without insisting that Croatia meet conditions on minority rights laid down by the European Community's arbitration committee.

"Slovenia and Croatia have held referendums which showed clearly that their people want independence," a Foreign Ministry statement said. "It is now time to fulfil the desire their people have expressed".

Recognition of the two republics by the EC caps a tumultuous half-year which began when they declared independence in June and sparked a war in which at least 6,000 people have been killed.

It marks the official end of Yugoslavia, forged in 1918 as the realisation of a dream uniting the southern Slavs who had previously been absorbed into the Austro-Hungarian and Ottoman empires.

● In Belgrade, the Serbian-dominated Yugoslav Government accused the EC of violating international law by announcing it would recognise Slovenia and Croatia.

The Government sharply criticised the decision in a statement issued after a cabinet meeting and said it would continue to operate until agreement is reached on future relations between the six Yugoslav republics.

Agence France-Presse, Reuter

Australian Colonel John Wilson (right), the head of the first group of UN military liaison officers to arrive in Yugoslavia, is greeted by Yugoslav Army General Slavko Jovie in Belgrade on Tuesday. *Picture by REUTER.*

German city opens heart to refugees

BONN, Wednesday: Germany's support for Croatia, which has strained ties between Bonn and its allies, is a personal cause for communities like that of the Black Forest city of Pforzheim, now sheltering 10,000 refugees from the Yugoslav fighting.

Bonn's campaign backing independence for Croatia and Slovenia, due to culminate tomorrow with German embassies opening in the two republics and other European States recognising them, has been seen abroad as a sign of a new German assertiveness.

But a visit to Pforzheim, long a centre for goldsmiths and jewellers near Stuttgart, shows how strongly grassroots pressure weighed on Bonn to support what many Germans see as an oppressed people fighting for freedom.

"We cannot stand by and watch this barbaric war go on practically on our doorstep," said Mr Siegbert Frank, mayor of the wealthy city of 113,000 that was nearly destroyed by British bombers in 1945.

"We are not a poor city, we must share our wealth with others. they say Germans are prejudiced against foreigners but the readiness here to help is overwhelming."

More than 20 organisations, from political parties to church groups, founded an aid committee in September to guide the snowballing effort to help Croatians.

Hundreds of German families opened their homes to Croatian women and children fleeing the war while their men stayed behind to fight the Serbian-led federal army and Serbian irregulars.

The city gives each refugee 380 marks ($A240) a month.

Eckhard Mickel, a Pforzheim bookstore manager, and his family have taken in Nevenka Lukovica, 30, and her daughters Marina, 5, and Svetlana, 8.

Leaving her husband behind to fight, Lukovica travelled 1,300 kilometres to Pforzheim by bus a month ago after enduring days of Serbian shelling in a cellar in the now-ruined Croatian city of Osijek.

Pforzheim has sent 150 tonnes of medicine and other supplies to Osijek during its siege by Serbian irregulars and will help it rebuild after peace is restored.

Reuter

16 January

SYDNEY
The Australian,
16 January, p. 9.

EC recognises independent Slovenia and Croatia

By correspondents in Brussels, Zagreb and Belgrade

THE European Community last night recognised Slovenia and Croatia as independent nations but held off on two other Yugoslav breakaway republics, Bosnia-Herzegovina and Macedonia.

"There is an agreement among the 12 (EC nations) to recognise Slovenia and Croatia," the Belgian Foreign Minister, Mr Mark Eyskens, said. "It's official now."

While northern Slovenia was recognised without any problems, the EC nations needed a commitment from the Croatian President, Dr Tudjman, to respect the rights of minority Serbs before agreeing to recognition, officials said.

Serbia and Montenegro, which have pushed to preserve the Yugoslav federation, did not ask for recognition but the EC move was another major step in the nation's disintegration, officials said.

"Yugoslavia is now in a state of dissolution," Belgian Foreign Affairs spokesman Mr Johan Verbeke said.

Recognition of the two republics came only hours after Australian Colonel John Wilson arrived in Yugoslavia yesterday to lead a team of 55 United Nations military officers.

Colonel Wilson declared his men were "not ceasefire monitors" and had "no plans" to visit any regions in Croatia.

"Our task is to plan military liaison, not to observe," he said.

"Our task will consist primarily in improving communications between the parties in the conflict.

"We are learning the situation," Colonel Wilson conceded after arriving in the Yugoslav capital, Belgrade, with 21 UN officers. "This is a complex situation, so we are learning as quickly as possible."

Colonel Wilson is in charge of the overall UN operation but will concentrate most of his efforts in communist-ruled Serbia.

He declined to comment on the prospects of his mission succeeding, saying only he "believed in peace" in the country.

Another 16 UN officers, accompanied by four civilian support staff, arrived in the Croatian capital, Zagreb, last night. Their presence may lead to the first UN peacekeeping force in continental Europe as the 15th ceasefire in the six-month civil war continues to hold.

Wearing military uniform and blue berets, the officers were making early preparations to establish communications with the Yugoslav and Croatian armed forces so that if and when the UN Security Council decides to dispatch a projected 10,000-strong peacekeeping force, the groundwork will have been done.

The officers are part of a larger group of 55 UN representatives who are to be divided between Belgrade and Zagreb.

They arrived just before the EC annnounced it would recognise Croatia and Slovenia but not Bosnia and Macedonia.

An EC source said the commission report on the republics' commitment to human rights and democracy raised "serious objections" in the case of Bosnia, a republic with a mixed ethnic and religious population.

In the case of Macedonia, he said the primary obstacle was "judicial, technical problems" caused by a dispute with Greece over the republic's name.

He said that if Macedonia made a political overture towards Greece, recognition could be forthcoming within days.

"Political realities (in the two republics) force us to be prudent for the time being," Mr Verbeke said.

Mr Eyskens, speaking on local radio, said: "The good outcome can help contribute to the solution of the Yugoslav problem."

Last month, Germany pushed the EC to set today as the deadline to recognise any of the six Yugoslav republics that applied for recognition and adhere to democratic and human rights guidelines.

"The German policy on Yugoslavia has proved correct," the German Foreign Minister, Mr Hans-Dietrich Genscher, said.

"We've said for months that if the Community decided on recognition ... That would initiate a process of rethinking about the civil war."

Some EC diplomats feared early recognition might intensify the war.

The Times, UPI, AFP, AP

German star rises over new Europe

By NICOLAS ROTHWELL in London

THE recognition last night by the European Community of Slovenian and Croatian independence signals much more than the death of federal Yugoslavia, the birth of two new nation-States or a fresh period of Balkan uncertainty.

The decision, foreshadowed early yesterday in Lisbon by Portugal's Foreign Minister, Mr Joao de Deus Pinheiro, confirms the primacy of reunified Germany in deciding the affairs of central and Eastern Europe.

It may yet trigger a flurry of further revisions of national borders in the post-communist world.

Slovenia and Croatia, the two republics that broke away from federal Yugoslavia in June last year, are by now States with very different fortunes.

Slovenia, which repulsed the Yugoslav army in a brisk war, has consolidated its political independence and built close ties with its western neighbours.

Croatia has been ravaged by warfare, has lost at least one third of its territory and seems condemned to a nightmarish future of rivalry with Serbia.

The other republics that once made up the federation – Bosnia-Herzegovina, Macedonia, Montenegro and Serbia – are also on the brink of transformation.

Bosnia and Macedonia applied for recognition from the EC but this was denied for the time being.

They are likely to receive immediate acceptance only from those neighbouring States that support the cause of their dominant ethnic groups.

Serbia and Montenegro will continue to forge a rump Yugoslavia, embracing as much territory as possible that is occupied by the 8 million ethnic Serbs strewn through most of the old State.

Almost as amorphous as the pattern of disintegration within Yugoslav borders is the reception the "post-Yugoslav republics" are winning abroad.

Germany, which last month moved to recognise Slovenia and Croatia, appears determined to suspend judgment on the remaining independence-seeking republics – a stand followed by most other EC countries.

Sweden and Iceland, along with the Holy See, are the only other countries to have recognised Slovenia and Croatia before the EC deadline.

With the funeral rites for the Yugoslav State now being formalised, the options for diplomatic and political chaos are multiplying.

Albania, which wants Serbia's subject province of Kosovo to become part of a single greater Albanian State, has optimistically recognised the province's independence. Turkey is an eager enthusiast of independence for Bosnia-Herzegovina, which has a majority Muslim population.

Arab States are also developing ties with the Bosnian Muslim elite, while Hungary agonises over the fate of the Magyar minority in the Serbian-controlled province of Vojvodina.

All these zones of tension pale into insignificance by comparison with the rival claims on Macedonia, a republic that contains substantial Serbian and Albanian minorities and is viewed with deep interest by two neighbour States, Greece and Bulgaria, both of which dispute the existence of a separate Macedonian nationality.

The most likely evolution would result in a protracted round of international conferences, sponsored both by the EC and United Nations, in tandem with the present fragile ceasefire being observed in the Croatian theatre.

The ultimate goal would be the shaping of a new diplomatic system for this huddled, interspersed collection of rival peoples, religions and statelets, with the avoidance of further bloodshed the spur to action.

Germany's decisive intervention last month to ensure the EC moved to recognise Slovenia and Croatia was the crucial step that precipitated the fragmentation now taking place.

Inevitably, the sight of a German chancellor redrawing the borders of Europe caused a certain alarm in the capitals of Western Europe, which have long been accustomed to a docile, obedient leadership in Bonn.

Yet Germany's decision did throw the cloak of imminent international legitimacy over Croatia and Slovenia and seems to have convinced the Yugoslav army generals that their bid to preserve the federation by force was doomed.

The Chancellor, Mr Kohl, himself argued in his New Year press conference that the announcement of German recognition had "eased the road" to finding a peaceful solution.

In fact, it achieved much more. It illustrated the raw power of economic persuasion that the EC, and above all its dominant nation, has over the fractious States of post-communist central Europe.

While Yugoslavia, the chief pillar of the "new international order" devised after World War I, falls apart, other fictional constructs of post-war diplomacy are also crumbling – primarily the extended Soviet State and the Czechoslovak federation.

It is quite possible the Czech lands and Slovakia will go their separate ways this year, despite the best efforts of the President, Mr Havel, to avert this outcome.

Further east, in the frontier marches of the Soviet empire, the rhetoric of independence continues to threaten the stability of the fragile Commonwealth of Independent States.

Ukraine appears determined to finalise a complete split from Moscow, while in Russian Caucasia the possibilities for fragmentation are of algebraic complexity.

Yet, intriguingly, many of these would-be States seek independence only in order to re-combine, on different terms, in a looser, less dictatorial union.

Instead of empire, the model is one of co-operation among equals, with guarantees of protection and support for the weaker national groups.

By a terrible irony, this was precisely the central idea of Yugoslavia under Marshal Tito.

Australia's UN commander Colonel John Wilson answers questions in Belgrade yesterday . . . 'we are learning as quickly as possible' — AP picture

16 January

CANBERRA

MEDIA RELEASE

SENATOR ROBERT HILL

LEADER OF THE OPPOSITION IN THE SENATE
SHADOW MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS

Thursday, January 16
06/92

HILL TO VISIT NEW STATES OF CROATIA AND SLOVENIA

The Shadow Minister for Foreign Affairs, Senator Robert Hill, today welcomed Australia's recognition of Croatia and Slovenia and announced he would visit the two new states early next month.

"The Federal Opposition welcomes the Australian Government's decision to grant diplomatic recognition to the former Yugoslav republics of Croatia and Slovenia," Senator Hill said.

"The Opposition yesterday urged the Government to support the decision the European Community was to make overnight on the recognition of former Yugoslav republics by itself granting diplomatic recognition.

"To underline the Opposition's support for Croatia and Slovenia, I plan to visit the new states early next month.

"I will use my visit to Zagreb and Ljubljana to explore ways in which Australia can develop its relationship with the new states and contribute to the peace process.

"The EC's and Australia's recognition of Croatia and Slovenia is an encouraging development in the peace process, but the task ahead is still enormous.

"Apart from the maintenance of the current ceasefire and the deployment of UN peacekeeping forces, Australia and the international community will need to focus on important humanitarian issues arising out of a conflict which has reportedly killed at least 6000.

"For example, the number of people displaced by the conflict is estimated to be more than 600,000 - two thirds of whom are women and children - and the figure is increasing.

"Urgent provisions need to be made available to these refugees, and a major program of return and resettlement must be put in place.

"Australia can help this process by contributing to a special fund established by the United Nations to provide humanitarian assistance."

(ends)

Enquiries: Mark Batistich on (08) 237 7920

16 January

CANBERRA

Slovensko Pismo, No. 11, p. 8.

MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS AND TRADE

NEWS RELEASE

No. M7

Date: 16 January 1992

AUSTRALIA TO ESTABLISH DIPLOMATIC RELATIONS WITH CROATIA AND SLOVENIA

The Minister for Foreign Affairs and Trade, Senator Gareth Evans, announced today that Australia will establish diplomatic relations with Croatia and Slovenia.

Senator Evans's announcement accompanies the Prime Minister's statement earlier today that Australia has decided to recognise Croatia and Slovenia as independent nations.

"Recognition by the international community is the culmination of the process of self-determination on which the people of Croatia and Slovenia have embarked," Senator Evans said.

"The governments of Croatia and Slovenia have given the necessary undertakings - identified by the Europen Community - about respect for thr rule of law, observance of human rights, acceptance of democratic principles and willingness to abide by international obligations and Australia accordingly wishes to enter into diplomatic relations with both countries."

Senator Evans advised that Australia will be proposing accreditation to Croatia and Slovenia by the Australian Ambassador in Vienna.

Senator Evans also confirmed that Australia intended to establish a Consulate in Zagreb to be headed, in the first instance, by an Honorary Consul. A nomination would be submitted to the authorities in Zagreb as soon as diplomatic relations are established.

"Our one disappointment is that we are not able to take this action in the context of an overall solution to the problems in the region," Senator Evans said.

Australia will continue to give close consideration to the question of the recognition of the republics of Macedonia and Bosnia-Herzegovina.The Australian Government is well disposed towards the claims of independance of these republics but would not wish to take action in advance of a decisive move towards recognition by a number of European countries.

Senator Evans said that the international community, and in particular the United Nations and the European Community, must continue their efforts to achiave a comprehensive and peaceful resolution.

"Australia will play its part in support of these efforts," Senator Evans concluded.

MEDIA RELEASE

SENATOR ROBERT HILL TO VISIT NEW STATES OF CROATIA AND SLOVENIA

LEADER OF THE OPPOSITION IN THE SENATE
SHADOW MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS

The Shadow Minister for Foreign Affairs, Senator Robert Hill, todaj welcomed Australia's recognition of Croatia and Slovenia and announced he would visit the two new states early next month.

"The Federal Opposition welcomes the Australian Government's decision to grant diplomatic recognition to the former Yugoslav republics of Croatia and Slovenia," Senator Hill said.

"The Opposition yesterday urged the Government to support the decision the European Community was to make overnight on the recognition of former Yugoslav republics by itself granting diplomatic recognition.

"To underline the Opposition's support for Croatia and Slovenia, I plan to visit the new states early next month. I will use my visit to Zagreb and Ljubljana to explore ways in which Australia can develop its relationship with the new states and contibute to the peace process.

"The EC's and Australia's recognition of Croatia and Slovenia is an encouraging development in the peace process, but the task ahead is still enormous.

"Apart from the maintenance of the current ceasefire and the deployment of UN peacekeeping forces, Australia and the internatonal community will need to focus on important humanitarian issues arising out of a conflict which has reportedly killed at least 6000.

"For example, the number of people displaced by the conflict is estimated to be more than 600,000- two thirds of whom are women and children - and the figure is increasing.

"Urgent provisions need to be made available to these refugees, and a major program of return and resettlement must be put in place.

"Australia can help this process by contributing to a special fund established by the United Nations to provide humanitarian assistance.

Thursday, January 16
06/92

17 January
MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Gospod Janez Jansa
Minister za obrambo
Skupscina Republike Slovenije

Spostovani gospod Jansa!

Z velikim veseljem smo sprejeli novico, da ste pripravljeni priti med nas v Avstralijo. Radi bi, da bi bili prisotni na nasih proslavah ob priznanju Republike Slovenije; posebno se, ker vemo, kako veliko vlogo ste odigrali v boju za demokracijo in za obrambo nase ljube Slovenije.

S tem dopisom vas vabimo, da ste nas castni gost, vkljucno s spremljevalcem, ki mora potovati z vami; z vsemi obveznostmi politicne in financne narave. Slovenski narodni svet Viktorije je iniciator tega obiska, gostitelji bodo slovenski narodni sveti Viktorije, NSW, ACT, Queenslanda in Juzne Avstralije; pod okriljem Avstralske slovenske konference. Ker so razdalje v nasi novi domovini "gromozanske", menimo, da bi bilo najbolje, ce bi med nami ostali najmanj 10 dni. Proslava ob avstralskem priznanju Slovenije v Melbournu bo na slovenski kulturni praznik Presernov dan, v soboto 8.feb.1992. Zaradi casovnega zamika in dolgega potovanja vas prosimo, da bi bili 7.feb.(ali se prej), v Melbournu. Med tednom bi se sestali s predstavniki avstralske vlade v Canberri, naslednji konec tedna vas pricakujejo v Sydneyu. Glede moznih potovanj v Queensland in Juzno Avstralijo vec , ko nam boste javili, koliko casa boste lahko ostali med nami. Prosim, javite nam cimprej, kdaj vas lahko pricakujemo.

Smo ze stopili v kontakt z ministrskim predsednikom g.Keatingom, glede vasega obiska s Senatorjem Rayem, avstralskim obrambnim ministrom. Tudi z gospodom Breznikom smo se dogovorili, glede posredovanja in z g.Falezem.

Veselimo se vasega obiska in nestrpno cakamo na vas odgovor!

Prisrcen pozdrav

Simon Spacapan
Predsednik

Elica Rizmal
Tajnica
Tel 03 755 2626
03 752 0003
Fax 03 755 1746

Melbourne, 17.1.1992

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

17 January

MELBOURNE

The Australian, January 17.

Canberra gives recognition to Slovenia, Croatia

By KATHERINE GLASCOTT and RICHARD SPROULL

THE Federal Government yesterday decided to recognise the independence of the former Yugolsav States of Slovenia and Croatia – but said it would continue to recognise the Federation of Yugoslavia.

The Minister for Foreign Affairs, Senator Evans, said while Australia would maintain diplomatic relations with Yugoslavia, it would give consideration to the question of the recognition of the republics of Macedonia and Bosnia-Herzegovina.

But he said it would not move towards recognising the two other republics until a decision was made by European nations.

"We will continue to recognise what is left of Yugoslavia as Yugoslavia and our mission in Belgrade will stay ... accredited to Yugoslavia, and there will be no change in the status of the Yugoslav mission here in Australia," he said. "But as the situation is progressively resolved in relation to Macedonia, Bosnia-Herzegovina, the question would have to be addressed as to who will be the proper successor State to Yugoslavia, whether there's anything left that can be properly so described."

Despite recognition of the two republics, Senator Evans said it was "no panacea" to an amicable solution to the problems within Yugoslavia.

"We can just hope that the process will hold, we can just hope that the Germans who have led the way on this have got it right when they say that on balance the recognition will work to advantage," he said.

The Prime Minister, Mr Keating, welcomed the establishment of the new States but said much remained to be done before the people of Croatia and Slovenia were able to enjoy peace and prosperity.

The Minister for Trade and Overseas Development, Mr Kerin, announced that Australia would provide a further $250,000 to United Nations agencies to assist those affected by the conflict in Croatia, Slovenia, and Yugoslavia. This is in addition to the

Relations maintained

$200,000 in emergency funds already contributed by the Federal Government.

The national president of the Australian-Croatian Communities Council, Mr Anton Grivec, said the recognition of Croatia as a sovereign and independent State was an event Croatians had sought for 900 years.

"This is a day on which we can feel very pleased and proud but it is obviously also tinged with remorse at the enormous destruction and loss of life suffered by our people in this war against Croatia," he said.

While the Government's decision to recognise Croatia and Slovenia was welcomed by local groups, the Serbian community complained that the Government had acted too soon without guaranteeing the rights of Serbs in Croatia.

A spokesman for the Serbian National Federation of Australia, Mr Ilija Glisic, said: "The Australian Government might find itself in a position similar to East Timor where it rushed in and recognised Indonesian sovereignty before anyone else and is now kicking itself."

The Yugoslavian federation was not opposed to Croatian independence but said its boundaries should be established by proper international legal processes, and the rights of Serbian and other minorities protected, he said.

The Opposition spokesman on foreign affairs, Senator Robert Hill, announced that he would visit the two new States early next month to "underline the Opposition's support for Croatia and Slovenia".

Meanwhile, Croatian and Slovenian communities celebrated throughout the nation.

In Adelaide the red, white and sky-blue flag of Croatia flew proudly as the relatively small but strong community gathered to celebrate the Government's recognition of its native sovereign State.

About 500 members of the Adelaide community held a one-minute silence to remember friends and family killed in the recent conflict.

More reports — Page 6

SLOVENIJA 1992

Ko so samostojno Slovenijo priznali, v Avstraliji od veselja smo plesali.
Misleči: Slovenija druga Švica bo postala, kmalu bogata, čeprav je mala.

Po priznanju, že prvi dan, so drveli tanki čez poljan.
Hrabrim Slovencem hvala gre, da so izgnali tanke iz Slovenije.

Potem strašni boji so sledili, ko Srbi in Hrvati so po krvi vpili.
V Jugoslaviji razni narodi in vere so kot v panju razdražene čebele.

Jugoslavija je razkosana – na Balkanu so vasi in mesta razdejana.
V Bosni in Hercegovini povsod gori; zbegano ljudstvo žejo in lakoto trpi.

Begunci na vse strani bežijo – na tisoče; pribežali so v našo domovino.
Naša nova domovina Slovenija mala, kje naj vzame, da bo beguncem pomagala?

Slovenija, kot nebogljeno dete se mi zdi. V strahu gleda, kaj okoli nje se godi.
Vsi upamo, da bo kmalu tudi te vojne konec in Slovenci imeli bomo spet dobrot poln lonec.

Marcela Bole, Melbourne, 1992

17 January

Mt. MEE - QLD

Slovenski Narodni Svet, Queensland

- Slovenian Council of Queensland -

M. Cuderman, (Secretary)
Campbells Pocket Rd
Mt Mee, Q. 4521
Tel: 074 98-2147

To Michael Lavarch M.P.
Federal member for Fisher
26 King Street, Caboolture

Mt. MEE. 17.1.92

Dear Mr. Lavarch

It was a great news for our community and very happy day for us all when we heard thursday 16.jan 92 that Australia has finally recognized Slovenian Republic as independant and sovereign nation .

On behalf of Slovenian Council of Queensland I would like to thank You for Your support to our cause.

Thank You for Your understanding of the struggle of our small nation.

Yours sincerely

Mirko Cuderman

FINLAND

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
FINLAND RECOGNIZES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

MELBOURNE

Zahvalna maša Slovencev in Hrvatov v katedrali St. Patrick, mašuje nadškof Francis Little.
Hrvaška skupnost proslavi pred parlamentom priznanje države Republike Hrvaške.
Joint Slovenian and Croatian Mass at Cathedral of St Patrick, with Archbishop of Melbourne, Sir Frank Little.
Croatian community celebrates the recognition of the Republic of Croatia in front of Parliament House.

Croatia, Slovenia and Australia

17 January

SYDNEY

The Sydney Morning Herald, 17 January.

THE Serbian community in Australia should not interpret the Government's decision to recognise Croatia and Slovenia as a case of Canberra taking sides in the dispute that first divided, then destroyed Yugoslavia. Croatia and Slovenia qualified for recognition months ago. After trying unsuccessfully to modify the terms of the old federation, both republics held referendums on breaking from the rest of Yugoslavia. These passed with overwhelming majorities long before either republic declared its independence. The European Community's belated decision to acknowledge those acts of self-determination made the recognition of Croatia and Slovenia by other countries inevitable. Australia is merely catching up with the new reality in what was Yugoslavia.

Serbs here should do the same. The death of Marshal Tito in 1980 left the Yugoslav federation without the kind of leader who could appeal to a "Yugoslav" sentiment over and above narrower ethnic loyalties. The collective leadership model that replaced Tito exacerbated this problem. The effect of a rotating presidency meant that no one republic could dominate the others. But it also meant that the central Government was unable to make or implement decisions unless a consensus existed among the leaders of all the federation's constituent republics. The gap in economic performance between the northern republics of Croatia and Slovenia, on the one hand, and Serbia in particular on the other made consensus unlikely. So did the deep cultural and ideological differences between Croatia and Serbia in particular. As a result, the Federal presidency ceased to exercise authority in any meaningful sense of the word, and Yugoslavia's republics began to go their separate ways.

Three groups have resisted that trend violently over the past six months. One is the Serb-dominated and communist-oriented Yugoslav People's Army, which has remained committed to Tito's original vision of a Yugoslav federation. A second is the leadership of the republic of Serbia, which has sought to whip up Serb nationalism as a distraction from declining living standards and a means of tilting the balance of power between Yugoslavia's republics in Serbia's favour. Last, there are the self-proclaimed leaders of the Serb minority in Croatia, who saw in Zagreb's declaration of independence a golden opportunity to carve out their own fiefdoms from the crumbling federation.

That the resort to violence by the Yugoslav Army – first in Slovenia, and more recently in Croatia – has not had the support of all Serbs in Serbia is clear enough. Demonstrations against the war have been growing in Belgrade. And increasingly the Army has had trouble finding enough young Serbs willing to be sent off to fight. People have been dodging military service, the desertion rate has risen and morale in the ranks is low.

Historically, there has never been much love lost between Croats and Serbs. And relations between them have been tested severely by this war and the terrible recriminations on both sides that have accompanied it. To that extent, both the Croat and Serb communities in Australia deserve great credit for not allowing their differences to get out of hand here. There will be further tests in the immediate future as both communities react differently to Canberra's decision to recognise Croatia and Slovenia. It is to be hoped that calm and commonsense continue to prevail on both sides until everyone can put the whole tragic episode of the past six months behind them.

MELBOURNE

17 January

MELBOURNE

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Gospod Janez Jansa
Minister za obrambo
Skupscina Republike Slovenije

Spostovani gospod Jansa!

Z velikim veseljem smo sprejeli novico, da ste pripravljeni priti med nas v Avstralijo. Radi bi, da bi bili prisotni na nasih proslavah ob priznanju Republike Slovenije; posebno se, ker vemo, kako veliko vlogo ste odigrali v boju za demokracijo in za obrambo nase ljube Slovenije.

S tem dopisom vas vabimo, da ste nas castni gost, vkljucno s spremljevalcem, ki mora potovati z vami; z vsemi obveznostmi politicne in financne narave. Slovenski narodni svet Viktorije je iniciator tega obiska, gostitelji bodo slovenski narodni sveti Viktorije, NSW, ACT, Queenslanda in Juzne Avstralije; pod okriljem Avstralske slovenske konference. Ker so razdalje v nasi novi domovini "gromozanske", menimo, da bi bilo najbolje, ce bi med nami ostali najmanj 10 dni. Proslava ob avstralskem priznanju Slovenije v Melbournu bo na slovenski kulturni praznik Presernov dan, v soboto 8.feb.1992. Zaradi casovnega zamika in dolgega potovanja vas prosimo, da bi bili 7.feb.(ali se prej), v Melbournu. Med tednom bi se sestali s predstavniki avstralske vlade v Canberri, naslednji konec tedna vas pricakujejo v Sydneyu. Glede moznih potovanj v Queensland in Juzno Avstralijo vec , ko nam boste javili, koliko casa boste lahko ostali med nami. Prosim, javite nam cimprej, kdaj vas lahko pricakujemo.

Smo ze stopili v kontakt z ministrskim predsednikom g.Keatingom, glede vasega obiska s Senatorjem Rayem, avstralskim obrambnim ministrom. Tudi z gospodom Breznikom smo se dogovorili, glede posredovanja in z g.Falezem.

Veselimo se vasega obiska in nestrpno cakamo na vas odgovor!

Prisrcen pozdrav

Simon Spacapan
Predsednik

Elica Rizmal
Tajnica
Tel 03 755 2626
03 752 0003
Fax 03 755 1746

Melbourne, 17.1.1992

P.O. BOX 197, KEW, MELBOURNE, AUSTRALIA, 3101 TEL. FAX.

18 January

ROMANIA
LUXEMBOURG

SYDNEY

BRISBANE
MELBOURNE

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
ROMANIA RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA, also LUXEMBOURG.

Proslava ob priznanju Republike Slovenije. Med častnimi gosti sta Mr. Michael Easson, tajnik Labor Council za NSW in Mr. Darby, predsednik organizacije *Captive Nation*.
Proslava je v Slovenskem društvu Sydney.
Napovedana trgatev v Brisbane se je spremenila v proslavitev priznanja Republike Slovenije.
Praznovanje priznanja Slovenije pri Slovenskem društvu *Planica* Springvale.

Celebration of Recognition of Republic of Slovenia. Among the special guests are Mr. Michael Easson, Secretary of Labour Council for NSW and Mr: Darby, President of Captive Nations Council of Announced celebration of grape picking was changed into celebration of the Recognition of Slovenia. Celebration of Recognition of Slovenia at the Slovenian Association Planica Springvale.

The celebration at Slovenian Association Sydney

Mr Douglas Darby

19 January

SYDNEY

MELBOURNE

ADELAIDE

V cerkvi sv. Rafaela se zbere lepo število Slovencev pri zahvalni maši za priznanje Slovenije.
Proslavitev priznanja Republike Slovenije: Posebna zahvalna maša v cerkvi sv. Cirila in Metoda, Kew.
At St Rafael's, a celebration of the Recognition of Slovenia with a Special Thanksgiving Mass.
Celebration of Recognition of Slovenia in Adelaide.
Special Mass at Sts Cyril and Methodius Church in Kew.

20 January

MILDURA

OUT AND ABOUT

● Smiles all round . . . the district's Croation and Slovenian communities gathered last week to celebrate the world-wide recognition of their States' independence. Above, from left, enjoying the occasion are Danny and Maryanna Grzan and Melita and Brian Dolenec.

● Marking the occasion . . . Jozica Gerden, right, and Mary Gadanec display a special celebratory cake.

20 January

SYDNEY

Novo doba, January 14-20.

SLOVENSKA STRAN

Leto 1991, leto državne samostojnosti

Leto 1991 se glede na dogodke in spremembe ne da primerjati z nobenim drugim. Bilo je nepredvidljivo, nevarno in leto velikih dalnosežnih sprememb. Zemljevid Evrope se je temeljito spremenil. Začelo se je z vojsko v Zalivu, katera se je (ne)uspešno končala. Nato državljanska vojna v Jugoslaviji in razpad velesile: Sovjetska Zveza. Za našo domovino Slovenijo pa je leto 1991 še toliko bolj pomembno in bo v zgodovini zagotovo zapisano z zlatimi črkami. To je leto ko se je uresničil tisočletni sen Slovencev o samostojni državi. Bilo je leto polno burnih dogajanj, dramatičnih preobratov, bili smo priča tragičnim dogodkom, katerim se ne bilo mogoče izogniti.

Ob obilici dogodkov je težko reči kateri so pomebnejši, omenili bomo le te, ki sami najbolj silijo v ospredje in za nas, ki živimo daleč od domovine, se nam zdijo pomembnejši in ki nam bodo ostali najbolj v spominu. Vsi dogodki pa imajo dalnosežne posledice. V te pomembne dogodke vsekako spada datum 24. junij, ko je skupščina Slovenije sprejela in določila nov slovenski grb in zastavo. Dan kasneje 25. junija so poslanci sprejeli temeljno ustavno listino. Slovenija je s tem postala samostojna država. Naslednji dan 26. junija je pred slovensko skupščino potekala slovesnost ob razglasitvi te ustavne listine - samostojnosti in neodvisnosti Slovenije.

Sedeminsvajseti junij pa nam bo ostal globoko v spominu, intervencija jugoarmade v Sloveniji. Prišlo je do prvih spopadov med JA in slovenskimi oboroženimi enotami. Naslednje dni so spopadi dobili širše razsežnosti in šele 7. julija so se razmere začele normalizirati. Jugoarmada je sicer naredila veliko škode, žrtve so bile na obeh straneh, vendar JA je bila v Sloveniji moralno popolnoma poražena. Z napadom na Slovenijo je tudi začetek konca fizičnega in moralnega razpada jugoslovanske države in približava se konec njene triletne agonije.

S preudarno diplomacijo in tudi z nekoliko sreče se je Slovenija rešila JA in 25. oktober, ko je zadnji jugoslovenski vojak zapustil slovensko ozemlje, se šteje med važne dogodke. Človek si pravilloma nasprotnikov ne izbira sam. Naš nasprotnik je bila agresivna velikosrbska politika, katera je hote ali nehote botrovala in pripomogla k razpadu države, nam Slovencem pa k osamosvojitvi. Slovencem je bilo do samobitnosti, uprli so se tej politiki z vsemi sredstvi, tudi z orožjem! Niso hoteli sprejeti unitarne Jugoslavije, s srbsko nadvlado. Slovenci so s tem v pravem trenutku izkoristili ta zgodovinski hip in si s tem zagotovili enega od pogojev za mednarodno priznanje. Z uporom z orožjem so Slovenci prvič v zgodovini dovolj glasno povedali vsemu svetu, da na poti do lastne države ne priznavajo nobenih ovir!

Kljub vsej uspešni diplomaciji in lobijem smo še morali dolgo čakati na mednarodno priznanje. Predvsem se moramo za zavlačevanje zahvaliti ameriški politiki, ki diktira vsemu svetu. Nenaklonjenost ameriške politike in navzkrižnim interesom, v vsej jugoslovanski zmešnjavi ne gre za ameriške interese v Jugoslaviji, kakor za to, da ZDA preprečijo nadaljne združevanje Evrope. Vendar o tem Evrope niso prepričali. Kot pomemben dogodek štejemo sklep Evropske skupnosti 16. decembra, da bodo 15. januarja priznane vse tiste republike bivše Jugoslavije, ki bodo to želele, in ki bodo izpolnjevale njihova merila. Tu nastane za Slovenijo dilema, kljub temu, da Slovenija poseduje vse pogoje za mednarodno priznanje, vendar dejstvo da mejimo na vroč in vreli balkanski kotel, kaj lahko prepreči ali zavlači te sklepe, češ tudi Slovenija še lahko postane del hudega kriznega žarišča. Kljub temu Nemčija, Švedska in Islandija priznajo Slovenijo 19. decembra. Tik pred Božičem, 23. decembra Slovenija po številnih zapletih v skupščini dobi novo ustavo.

Končno 15. januarja 1992. je napočil dan, ki smo ga željno pričakovali. Evropska skupnost, Avstralija in številne druge države so končno priznale Slovenijo in Hrvaško kot samostojni državi. "S tem trenutkom se Slovenija vključi v evropski materialni, duhovni in politično civilizacijski okvir".

L.KOŠOROK

Prva znamka je izšla 26. decembra

LJUBLJANA — Prva redna poštna znamka Republike Slovenije je "izšla" 26. decembra (ta datum je tudi odtisnjen na znamki), ob prvi obletnici plebiscita.

Znamke v vrednostih ena, štiri, pet in enajst tolarjev imajo motiv grba Republike Slovenije, ki ga je oblikoval akademski kipar Marko Pogačnik, znamko pa je oblikoval Srečko Knafele.

Znamke je izdalo ministrstvo za promet in zveze Republike Slovenije v nakladi 17 milijonov. Po besedah prometnega ministra Marka Krajnca bodo tej seriji sledile nove z drugačnimi motivi.

Nemčija je tudi formalno priznala slovensko državo 23. dec. 1991.

Trenutek formalnega priznanja — Nemški generalni konzul v Sloveniji in bodoči prvi tuji veleposlanik pri nas dr. Gunther Seibert je predsedniku predsedstva Milanu Kučanu predal listino o priznanju Slovenije in dejal, da nemško priznanje velja od trenutka izročitve te listine.

Predsednik Zvezne republike Nemčije
Njegovi ekscelenci – Predsedniku Republike Slovenije
g. Milanu Kučanu, Ljubljana

Gospod predsednik, v veliko čast mi je sporočiti Vam, da Zvezna republika Nemčija priznava Republiko Slovenijo kot neodvisno državo. Nemško ljudstvo pozdravlja Slovenijo kot novo članico neodvisnih držav sveta.

S samoodločbo je Vaša država na demokratičen in državnopraven način stopila na pot k neodvisnosti. Republika Slovenija bo človekove pravice in pravice manjšin v celoti zagotavljala. Priznava obveznosti, ki izhajajo iz zakonov Združenih narodov, zaključnih sklepov iz Helsinkov in pariške listine za novo Evropo. Tu je pomembno tudi pravno načelo, da se sporna vprašanja ne smejo reševati z nasiljem.

Zvezna republika Nemčija se bo še naprej potegovala za nadaljevanje in uspešen konec mirovne konference o Jugoslaviji. Pri tem računa na nadaljnje konstruktivno sodelovanje Slovenije.

Zvezna republika Nemčija je pripravljena navezati diplomatske odnose z Republiko Slovenijo. Pri tem si bo vlada Zvezne republike Nemčije prizadevala, da bodo odnosi v duhu prijateljstva in sodelovanja. Poleg tega se bo posebno zavzemala za združitev Slovenije z Evropo, da bo Vaša dežela čim prej prebolela grozote vojne, za katero upamo, da bo v najkrajšem času končana.

V imenu nemškega ljudstva in v svojem imenu želim Vam, gospod predsednik, in slovenskemu ljudstvu veliko sreče in uspehov.

Dovolite mi, gospod predsednik, da Vam izrazim globoko spoštovanje.

Sadim drevo
med korenine svoje domovine,

da ga bo zemlja povezala z njo
v isto usodo.

Da ga bo ista ljubezen pojila,
da ga bo ista lepota krasila,
da ga bo ista plodnost plodila

Sadim drevo,
da z njim izmerim sebe
in njo.

Vsem svojim rojakom in prijateljem v Avstraliji, s katerimi sem se srečal osebno ali po duhovni poti, želim srečno in uspešno leto 1992, ki je prvo novo leto samostojnosti naše skupne domovine Slovenije.

Slovenski pesnik Jane Andrejev

21 January

MELBOURNE

Keilor Messenger, 21 January.

Independence brings joy

SLOVENIAN and Croatian communities celebrated Australian recognition of their countries' independence in separate events over several days in Melbourne last week.

Up to 10,000 people celebrated Croatian independence around the western suburbs on Thursday.

One of the largest was at the Croatian Catholic Centre in Ardeer where an estimated 4000-5000 people joined in the festivities, with another 3000-4000 at functions at Melbourne Croatia and St Albans Dynamo soccer clubs.

The president of the Croation National Congress, Mr Tom Bosnjak, was ecstatic at the recognition news.

Mr Bosnjak spoke to *The Messenger* after returning at 4am from a celebratory dinner in Sydney which was attended by 36 Parliamentarians with backgrounds from the two new republics.

"A day like this should happen in everybody's life," Mr Bosnjak said.

"It means each person individually becomes recognised as well as the country.

"We've lived in a psychological ghetto for decades," Mr Bosnkak said.

"Our identity had always been challenged, but now we've become normal and equal like everybody else.

The Member for Calwell, Dr Andrew Theophanous, said the decision by the Australian Government was an historic one "especially in light of the continuing conflict in the region".

"We firmly believe that the decision will help to end the war in Croatia and to establish peace throughout the Yugoslav region," he said.

"The desire of the peoples of Croatia and Solvenia for self determination is overwhelming and has been expressed on many occasions and in many ways.

"There cause has been a just one and it is pleasing that the international community is finally coming to recognise this."

Dr Theophanous visited Croatia and Slovenia last year and had talks with Croatia's President Tudjman and Slovenia's President Kucan.

Slovenian celebrations also took place in several places around the suburbs including the Diggers Rest Slovenian Club which celebrated on Thursday night at the clubrooms, while about 200 Slovenians met on Parliament House steps.

President of the Diggers Rest Club, Mr Dino Rupnik, said he thought the Australian Government had made a decision which would "save a lot of lives".

It may not stop the fighting but would help a great deal.

● Jubilant Slovenian Anne Markic celebrates recognition of independence on the steps of Parliament House.

21 January

ALBANIA

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
ALBANIA RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

23 January

NETHERLANDS

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
THE NETHERLANDS RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

24 January

BRAZIL

BRAZILIJA PRIZNA DRŽAVO REPUBLIKO SLOVENIJO.
BRAZIL RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

26 January

MELBOURNE

Slovenski narodni svet Viktorije je odprl razstavo arhiva "Bitka za Slovenijo", ki je vsebovala uradne dokumente, članke, dopise posameznikov parlamentarcem, elektronsko pošto, fotografije, knjige in predmete iz vojne v Sloveniji. Idejo za arhiv dokumentacije je predlagala Draga Gelt, ki je preko Tereze Kral, Monash univerza, dobivala elektronske dopise iz Nemčije, kasneje so dopisi prihajali iz Inštituta *Jožef Štefan* v Ljubljani.
Slovenian National Council organizes an Exhibition of the Archive "Battle for Slovenia", which included the official documents, reports, articles, personal correspondence to Australian parliamentarians, electronic mail, photos, books and objects from the war in Slovenia.

Naša radost, bolečina,
vera, strah, obup, odločnost,
naša borba za bodočnost,
nade, v mraku nam prižgane,

sanje, v prsih pokopane,
vse nekoč bo zgodovina:
blažen, komur ni se bati,
da ga kdaj bo sram jo brati!

26 January
MELBOURNE

Exhibition of documentation of The Battle for Slovenia at Slovenian Religious and Cultural Centre, Kew.

Bitka za Slovenijo - ime arhiva in razstave, ki jo je Slovenski narodni svet Viktorije odprl na dan Avstralije - Australian Day, 26. januarja v Verskem in kulturnem središču Kew v Melbournu. Razstavo so spremljali verzi Otona Župančiča.

Naša bitka za Slovenijo, p. 72.

Battle for Slovenia - Exhibition

On Australia Day 26th. January '92 at the Religious and Cultural Centre in Kew, Melbourne, there was an archival display organised by the Slovenian National Council. Verses taken from the poet Oton Župančič was the motto of the display.

27 January

PARAGUAY

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
PARAGUAY RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

29 January

BOLIVIA

PRIZNANJE DRŽA VE REPUBLIKE SLOVENIJE.
BOLIVIA RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

3 February

SLOVENIA

Slovensko Pismo, No. 11, p. 9.

HILL SEEKS AUSTRALIAN TRADE WITH THE NEW STATE OF SLOVENIA

The Shadow Minister for Foreign Affairs, Senator Robert Hill, visiting the newly independent state of Slovenia, said building worthwhile bilateral trade was the best way Australia could support the new democracies of Eastern Europe.
"Slovenia lost through the break - up of the former Yugoslavia and is desperate to expand its markets," Senator Ill said today in the Slovenian capital, Ljubljana.
"The 30,000 Slovenians living in Australia are the key to building bridges to an expanding trade relationship between Australia and Slovenia."
While in Slovenia, Senator Hill addressed business and commerce leaders at the National Development Centre in Ljubljana on business and trade opportunities in Australia.
The Slovenian Foreign Minister, Mr.Rupel, told Senator Hill that Australia could help Slovenia with business and management training and with advice and assistance on democratic and parliamentary practices and procedures.
The Deputy Prime Minister and Economics Minister, Mr.Ocvirk, also said Slovenia was anxious to learn from Australia's privatisation experiences.
"With over 1000 Slovenian Government business enterprises still to be privatised, this process could provide opportunities for astute inverstors as Slovenia provides unique access to the Austrian, German and Italian market," Senator Hill said.
"It is recognised that Slovenia's new democracy is fragile and to survive needs the support of a successful transition from a command to a market–driven economy.
"Support for this process is an investment in freedom and stability."
Senator Hill will later today arrive in the new state of Croatia and its capital, Zagreb.

Tuesday, February 4
10/92

RAZGOVOR MINISTRA DR.DULARJA Z AVSTRALSKIM SENATORJEM R.HILLOM

Dr.Dular je senatorja seznanil z osnovnimi podatki o številu in organiziranosti Slovencev v Avstraliji, senator pa je sogovorniku zagotovil, da je slovenska populacija zelo prisotna v avstralskem življenju. V nadaljevanju razgovora je dr.Dular sogovornika seznanil z nekaterimi problemi Slovencev v Avstraliji:

– Kljub zagotovilu, da bo avstralska država nadaljevala s financiranjem lektorata za slovenski jezik v Sydneyu, potem ko ga bo slovenska skupnost ustanovila in nekaj časa vzdrževala, avstralska vlada financiranja do sedaj še ni prevzela.

– Vprašanje prenosljivosti pokojnin, ki jih Slovenci pridobijo v Avstraliji in bi jih želeli uživati v Sloveniji je bilo urejeno v posebnem sporazumu med Avstralijo in SFRJ. Slovenska stran želi, da se to v smislu sukcesije uredi tudi za naprej.

V nadaljnem pogovoru je dr.Dular omenil tudi vprašanje domov za ostarele. Slovenska skupnost je že sama začela z akcijami za gradnjo takšnih domov, zaželena pa bi bila tudi pomoč avstralske države. Senatorja Hilla je seznanil tudi z željo Slovencev, da bi obnovili oddaje v slovenščini na sydneyskem radiju dvakrat tedensko.

Senator Hill je izrazil začudenje, da so Slovenci v Avstraliji prosili ministra v Sloveniji, da v njihovem imenu spregovori o njihovih problemih. Za vprašanja, ki jih je postavil dr.Dular, ni vedel in je obljubil, da bo storil vse, kar je v njegovi moči, da bodo Slovenci dobili ugodne odgovore. Zanimal se je, koliko je še Slovencev po svetu in s kom konkretno od Slovencev slovenska vlada sodeluje v Avstraliji.

Ljubljana, 3.2.1992

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
TURKEY RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

6 February
TURKEY

Na povabilo Slovenskega narodnega sveta Viktorije prispe Janez Janša, minister za obrambo Republike Slovenije.
Arrival of Janez Janša, Minister for Defence of Republic of Slovenia, guest of Slovenian National Council of Victoria.

7 February
MELBOURNE

Angelca Povh, Stanka Gregorič and Janez Janša.

Simon Špacapan, Štefan Merzel, Janez Janša and Drago Mate.

Janez Janša, Milena and Štefan Merzel.

Simon Špacapan, Stanka Gregorič, Janez Janša.

Stanka Gregorič, Janez Janša and Simon Špacapan.

8 February

MELBOURNE

Janez Janša si je ogledal razstavo arhiva "*Bitka za Slovenijo*" in se je udeležil tiskovne konference v Verskem in kulturnem središču Kew. Slovenski narodni svet Viktorije je organiziral na dan slovenskega kulturnega praznika slovesno akademijo z naslovom "*Podarjeno Tebi, priznana država Republika Slovenija*" v dvorani Malvern Town Hall. Ideja in koordinacija kulturnega programa Draga Gelt.
Prisotni: Janez Janša, minister za obrambo Republike Slovenije in njegov spremljevalec Drago Mate, melbournski nadškof Francis Little, nemški generalni konzul Hans George Fein, italijanski generalni konzul dr. Mario Alberto Montecalvo, zastopnik madžarskega ambasadorja Toni Alman, dr. Andrew Theophanous, predsedujoči "Parliamentarians for Croatia and Slovenia", ki je zastopal avstralskega prvega ministra Paul-a Keating-a in ministra za priseljevanje Gerry-ja Hand-a, gospod Ken Aldred, liberalni zvezni poslanec, zastopnik viktorijske premierke Joan-e Kirner, George Seitz, Michael O'Connor, "Executive Director of the Australian Defence Association", Paul Jokubaitis, predsednik litvanske skupnosti, Valda Liepins, predsednik baltiškega združenja in predsednik latvijske "Popular Front", Bruno Metsar, predsednik estonske skupnosti, Mate Verkic, predsednik hrvaškega koordinacijskega odbora, Stipe Sučić, predsednik HDZ-ja, Marjan Bošnjak iz Hrvaškega informacijskega centra, Josip Cuk, koordinator hrvaške oddaje na etničnem radiu 3ZZZ, predstavniki Avstralske slovenske konference, Aleksandra Čeferin, predsednica Slovenske učiteljske zveze, Andrej Fistrič, predsednik Slovenskega društva Melbourne - edini predsednik slovenskih društev v Viktoriji.
Janez Janša je predal Slovenskemu narodnemu svetu Viktorije posebno priznanje in medaljo za uspešno delo.
JANEZ JANŠA was present at the Exhibition of the Archive "Battle for Slovenia" and press conference at the Religious and Cultural Centre Kew. Slovenian National Council of Victoria organized a presentation entitled "Dedicated to You, Recognized New Country Republic of Slovenia" on Slovenian Cultural Day in Malvern Town Hall.
Special guests: JANEZ JANŠA, Minister for Defence of Republic of Slovenia, and his companion, DRAGO MATE; Archbishop of Melbourne, the Most Reverend Sir FRANCIS LITTLE; His Excellency, Mr HANS GEORGE FEIN, Consul General of the Republic of Germany; His Excellency Dr MARIO ALBERTO MONTECALVO; Consul General of Italy, Mr TONI AIMAN; representing the Ambassador for the Republic of Hungary, Dr LASZLO PORDANY; Dr ANDREW THEOPHANOUS, Federal Member for Calwell, Victoria and Chairman of the "Parliamentarians for Slovenia and Croatia"; Senator SID SPINDLER, Member of the "Parliamentarians for Slovenia and Croatia"; Mr KENNETH ALDRED, Federal Member for Deakin, Victoria; Mr GEORGE SEITZ, Member for Keilor, representing the Hon. Premier of Victoria, Mrs JOAN KIRNER; Mr MICHAEL O'CONNOR, Executive Director of the Australian Defence Association; Mr PAUL JOKUBAITIS, President of the Lithuanian Community; Ms VALDA LEPINS, President of the Baltic Council, and President of the Latvian Popular Front, Mr BRUNO METSAR; President of the Estonian Community, Mr MATE VERKIC; President of the Croatian Coordinate Committee, Mr Sučic; President of the HDZ, Mr MARJAN BOSNJAK; Mr JOSIP CUK, Coordinator of Croatian Program on Radio 3ZZZ, Spokesman for the Croatian Information Centre; Mrs ALEKSANDRA CEFERIN, President of the Slovenian Teachers Association of Victoria; and Mr ANDREW FISTRIČ, President of the Slovenian Association Melbourne. Janez Janša presents an Award and Medal in appreciation of efforts to Slovenian National Council of Victoria.

Archbishop of Melbourne Dr Francis Little and Janez Janša.

Janez Janša and Simon Špacapan - speeches at Malvern Town Hall.

8 February
MELBOURNE

Republika Slovenija
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO

Priznanje

Avstralsko slovenski konferenci Slovenskemu narodnemu svetu Viktorija

vsem slovenskim rojakom v Avstraliji,
za dragoceno in nesebično pomoč
matičnemu narodu v borbi za demokracijo,
samostojnost in mednarodno priznanje
Republike Slovenije.

Ljubljana, 8. 2. 1992

Minister za obrambo
Janez JANŠA

Osnutek programa, avtor povezovalnega teksta in režija
Program concept, author of narrating text and direction — Draga Gelt
Izbira deklamacij in pesmi - Selection of poetry and songs
Draga Gelt, Stanka Gregorič, Alojz Jakša, Ivanka Kropiš, Helena Leber, Anica Markič, Elica and Vinko Rismal, Stanko Prosenak, Lucija Srnec, Katarina Vrišk, pater Niko Žvokelj
Okras dvorane in oder - Decoration and stage set up
Mira Berenyi, Pavle Česnik, Draga Gelt, Stanka Gregorič, Alojz Jakša, Slavica Kolarič, Anica Markič, Magda Pišotek, Stanko Prosenak, pater Niko Žvokelj
Cvetje - Floral arrangement — Slavica Kolarič
Luči - Lighting — Veronica and Nick Gregorič
Diapozitivi - Slides — Draga Gelt, Adrian Dyer, Steve Morton
Projektor - Projection — Jožica and Brian Paddle
Ozvočenje - Sound — Alojz Jakša, pater Niko Žvokelj
Narrating text — Draga Gelt, Anica Markič
Edited by — Magda Pišotek
Grafična oprema - Artwork — Draga Gelt
Priprava dvorane - Hall set up — Štefan Merzel and Ted Rose, Hall Manager, Malvern Town Hall
Kuhinja in bar - Kitchen and bar — Angela Povh and Karl Strancar with assistants

ZAHVALA VSEM, KI SO SODELOVALI IN PRIPOMOGLI NA KAKRŠEN KOLI NAČIN K USPEHU TEGA VEČERA
A SINCERE THANK YOU TO ALL WHO PARTICIPATED AND CONTRIBUTED TO THE SUCCESS OF THE EVENING

Sponsorji - Sponsors

Distinction Printing Pty. Ltd.
Anon Engineering Co.
Drava Continental Butcher
Heidelberg Cabinet Pty. Ltd.
Bennat TV Services
Gizela Delicatessen - Springvale
Matičic Construction Co.
Tone Tomšič
Marko Zitterschlager
Ivan Hanzelič
Euro Furniture
Ansambel 'Kristal'
Merzel Holdings Pty. Ltd.
Gorenje Pacific
Pintar Electrical Engineering
Sunshine Joinery Co. Pty. Ltd.
S. Valentan
Golenko Nominees Co.
Markic Nominees Co.
Angela Povh
Total Tooling Co. Pty. Ltd.
Euro International
Bivio Pizza Bistro Restaurant, Kew
Tone in Milka Knap

SLOVENSKI NARODNI SVET VIKTORIJE
SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL OF VICTORIA

predstavlja - presents

POSVEČENO TEBI, PRIZNANA DRŽAVA REPUBLIKA SLOVENIJA

DEDICATED TO YOU, RECOGNIZED NEW COUNTRY, REPUBLIC OF SLOVENIA

8. februarja 1992 ob 7.30 zvečer v Malvern Town Hall,
on 8th February 1992 at 7.30 p.m., Malvern Town Hall,
Cnr High Street and Glenferrie Road, Malvern

Folk song 'I am a Young Girl . . .' and 'I'm a Slovenian'

Alenka and Paul Paddle,

Spremlja - Accompanied by Paul Paddle and Lenti Lenko

DRUGI DEL - PART TWO

Vodi Elica Rizmal, tajnica Slovenskega Narodnega Sveta Viktorije in Referentka za publiciteto in odnose z javnostjo za Avstralsko slovensko konferenco
Hosted by Elica Rizmal, the Secretary of Slovenian National Council of Victoria and Public Relations Officer for the Australian Slovenian Conference

GOVORI IN SPOROČILA - SPEECHES AND MESSAGES:

The Most Revd Sir Francis Little, The Archbishop of Melbourne
Janez Janša, Defence Minister for the Republic of Slovenia
Mr. Hans-George Fein, Consul General of the Republic of Germany
His Exellency Dr. Mario Alberto Montecalvo, Consul General of Italy
Mr. Toni Alman, Representative of the Ambassador of the Republic Hungary,
Dr. Laszlo Pordany
Dr. Andrew Theophanous, Member for Calwell, Victoria, Chairman of the 'Parliamentarians for Slovenia and Croatia'
Senator for Victoria, Sid Spindler, Member of 'Parliamentarians for Slovenia and Croatia'
Mr. Ken Aldred, Federal Member for Deakin, Victoria
Marijan Bošnjak, Spokesman for the Croatian Information Centre
Lenti Lenko, Spokesman for the Slovenian Youth
Stanko Prosenak, Vice President of the Slovenian National Council, Victoria

ACKNOWLEDGEMENTS

WE EXTEND OUR GRATITUDE TO THE AUSTRALIAN GOVERNMENT, ESPECIALLY THOSE PARLIAMENTARIANS, WHO INITIATED AND WORKED WITHIN THE GROUP 'PARLIAMENTARIANS FOR SLOVENIA AND CROATIA':
Chairman, Dr ANDREW THEOPHANOUS,
Senator, BRIAN HARRADINE, Vice President
Member for Moore, PAUL FILING, Secretary,
Members: Senator SID SPINDLER,
Senator ROD KEMP,
KENNETH ALDRED, Member for Deakin,
Hon. GORDON SCHOLES, Member for Corio, and others,
ALSO TO
TEREZIA KRAL, President of the Captive Nations Council, Victoria
MARIJAN and TOM BOSNJAK, Croatian Community,
BALTIC STATES,
VATICAN,
EUROPEAN COMMUNITY,
ESPECIALLY GERMANY
AND MANY OTHERS FOR GIVING US THE SUPPORT WHICH GREATLY CONTRIBUTED TO OUR WILL, FAITH AND COURAGE FOR THE PERSEVERENCE; FURTHER MORE TO ALL WHO CONTRIBUTED TO THE INTERNATIONAL RECOGNITION OF AN INDEPENDENT STATE, REPUBLIC OF SLOVENIA - A TRULY MEMORABLE OCCASION IN THE HISTORY OF SLOVENIAN PEOPLE

SLOVENIAN NATIONAL ANTHEM

Written by Dr. France Prešeren, the best Slovenian and world acclaimed poet (1844)

ZDRAVLJICA	THE TOAST
Žive naj vsi narodi,	God's blessing on all nations,
ki hrepene dočakat dan,	Who long and work for that bright day,
da, koder sonce hodi,	When o'er earth's habitations
prepir bo iz sveta pregnan,	No war, no strife shall hold its sway;
da rojak	Who long to see
prost bo vsak,	That all men free
ne vrag, le sosed bo mejak!	No more shall foes, but neighbour be.

TRETJI DEL - PART THREE

Ples ob zvokih ansambla 'Kristal' - Dance by the sounds of Ensamble 'Kristal'

Cultural program at Malvern Town Hall; coordinator Draga Gelt.

8 February

MELBOURNE

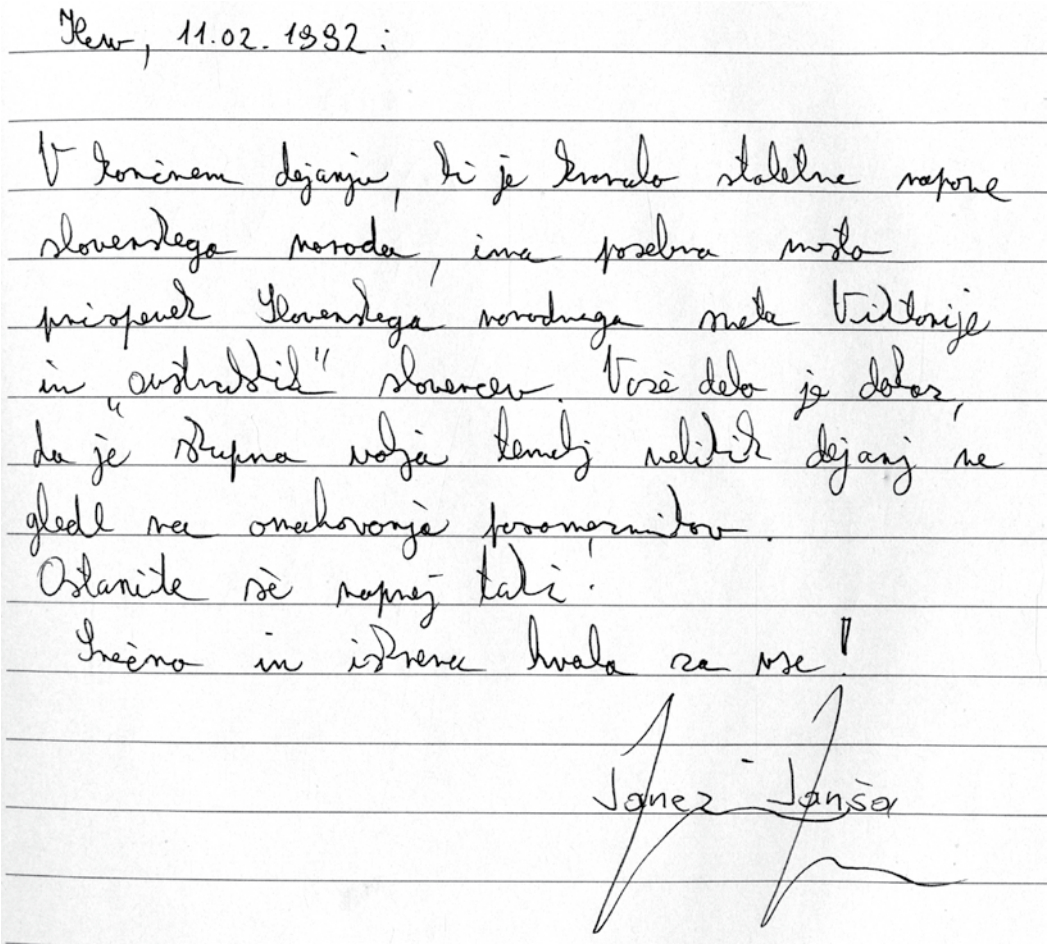
Fr Basil Valentine OFM MBE and Tone Tomšič.

Celebration of Independence of Slovenia and recognition by Australia, Malvern Town Hall.

Dr Andrew Theophanus and Janez Janša.

Alfred Brežnik, Stanka Gregorič, Stanko Prosenak and Simon Špacapan.

Angelca Povh, Janez Janša and Anica Zver.



Kew, 11.02.1992:

V končnem dejanju, ki je krovalo stoletne napore slovenskega naroda, ima posebno mesto prispevek Slovenskega narodnega sveta Viktorije in „avstraktik" slovencev. Vaše delo je dokaz, da je skupna volja temelj velikih dejanj ne gledl na omahovanja posameznikov.
Ostanite še naprej taki!
Srečno in iskrena hvala za vse!

Janez Janša

Inscription in the Guest book of SNS Victoria. Melbourne.

Vinko and Elica Rizmal, Miriam and Simon Špacapan

One of many invited guests at Malvern Town Hall and Vinko Rizmal.

9 February

MELBOURNE

Versko in kulturno središče Kew. Zgodovinski dogodek: nepozabno predavanje Janeza Janše o kritičnem času svojega življenja, ko je bil kot eden izmed "četverice" v zaporu ter o vojni v Sloveniji in o današnjem političnem življenju v Sloveniji. Popoldan se udeleži bosansko-hercegovskih demonstracij, kjer spregovori nekaj besed. Sreča se tudi s Paul-om Filing-om, liberalnim zveznim poslancem iz Perth-a, tajnikom "Parliamentarians for Croatia and Slovenia", ki prispe v Melbourne prav za to priložnost.
Gosta se srečata s Slovenci v Slovenskem društvu Melbourne.
Religious and Cultural Centre Kew. Historical event: an unforgettable lecture by Janez Janša about a critical time in his life. He spoke about being one of the "four" in the prison, about the war in Slovenia, and about today's political life in Slovenia. In the afternoon, he is a guest speaker at Herzeg-Bosnian demonstrations. He meets with Mr Paul Filing, Liberal Member of Parliament from Perth and initiator and secretary of "Parliamentarians for Croatia and Slovenia", who came from Perth especially to meet the Minister. Both guests meet with Slovenians at the Slovenian Association Melbourne.

Celebration and Welcome at Slovenian Association Melbourne: Drago Mate, Stanko Penca, Paul Filling MP, Janez Janša, Andrew Fistrič, Leah and Melissa Fistrič, Marie, Natasha and Damien Pišotek, Simon and Samatha Penca.

Magda Pišotek, Janez Janša, Draga Gelt, Drago Mate and Marija Penca at Slovenian School.

President SAM Andrew Fistrič and Janez Janša.

9 February

MELBOURNE

Slovenian Association Melbourne.

Stanko Penca, Janez Janša, Paul Filling MP and Magdalena Tomšič.

10 February

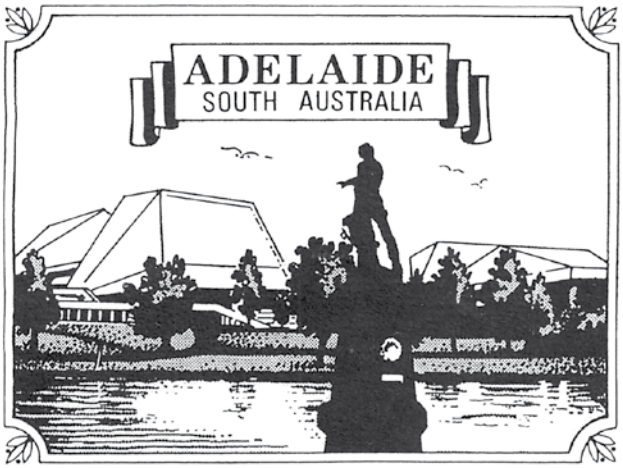
Minister Janša se je srečal z avstralskim zveznim ministrom za obrambo, senatorjem R. Rae-jem. Pogovoril se je tudi s senatoljem Sid-om Spindler-jem in odvetnikom za mednarodno pravo in avstralsko odvetnico. Zvečer večerja in sestanek s člani odbora Slovenskega narodnega sveta Viktorije. Na večerji prisotna tudi direktorja Euro International in Euro Furniture.
Minister Janša met with the Australian Federal Defence Minister, Senator R. Rae, along with Senator Sid Spindler and with the expert for International Law and an Australian solicitor.
In the evening, a dinner and meeting with the committee of Slovenian National Council of Victoria; present at the dinner are the managers of Euro International and Euro Furniture.

11 February

GEELONG

Janez Janša obišče Slovensko društvo *Ivan Cankar v Geelongu.*
Janez Janša visits Slovenians at the Slovenian Association Ivan Cankar, Geelong.

Karlo Berginc. Štefka Matkovič, Lojzka Kuhar, Janez Janša, Ivo Širca and Tone Štefanič.



SREČANJE Z OBRAMBNIM MINISTROM SLOVENIJE V ADELAIDE

Tudi Slovenci v Adelaide smo bili deležni visokega obiska iz Slovenije, ministra Janeza Janše, ter njegovega spremljevalca Draga Mateta.

Njegov kratek obisk v Adelaide se je pričel ob 11.20 dne 12. februarja 1992. Sprejem ministra, ki je pripotoval iz Melbourna, je bil slovesen in prisrčen. Med tistimi, ki so ga pričakali na letališču, so bili tudi Slovenci iz oddaljenega Hindmarsh Islanda. Ob tej priložnosti, je na tukajšnjem letališču prvič zaplapolala slovenska zastava, gosta pa sta bila sprejeta po stari slovenski navadi. Gospod Janez Zagorc je gostoma izrekel dobrodošlico v imenu SNS Južne Avstralije. Po namestitvi v hotelu, si je gost, na svojo željo, ogledal nekatere zanimivosti mesta.

V spremstvu manjše skupine Slovencev, si je ogledal Hodfast Bay, mesto, koder je 28. decembra 1836 kapetan John Hindmarsh R.N. pred množico 600 ljudi proglasil britansko kolonijo Južno Avstralijo.

Gosta sta si ogledala mesto Adelaide iz Montefiori Hill, kjer stoji spomenik načrtovalcu mesta, polkovniku Williamu Light-u. S prijaznim dovoljenjem osebja State Bank, sta si gosta ogledala mesto še iz druge perspektive, namreč iz State Bank Rooftop Walkway.

V imenu mesta Adelaide, je ministra Janšo sprejel Councillor Henry Ninio, ki je gostu izkazal vse državniške časti. Sledil je sprehod iz Victoria Square do North Terrace. Gosta sta pozorno prisluhnila zgodbi o nastanku tega mesta in pripovedovanjem o njegovih arhitekturnih posebnosti. Sledil je ogled normalnega utripa mesta, kakor ga pač lahko obiskovalec začuti iz samega mestnega središča. Zaradi časovne omejenosti obiska, sta si gosta uspela ogledati samo še spomenik Neznanemu junaku, kamor so Slovenci, skupaj s Hrvati, po velikem mirovnem shodu 7.7.1991 položili venec padlim v domovini.

Dodati je treba še samo, da so mnogi Slovenci iz Adelaide ta obisk izpustili. Pogovor z ministrom ni zahteval niti denarja niti mnogo časa in prav tako ni šlo za nikakršno zbiranje stranskarske podpore. Prišel je, kot smo lahko razbrali iz njegovega govora, v imenu slovenskega parlamenta, da se osebno zahvali za vso izkazano pomoč

Okoli šeste ure zvečer je bila v hotelu The Hyatt-Regency večerja z večjim številom Slovencev, večina med njimi članov SNS Južne Avstralije. Po prijaznem klepetu smo se napotili proti Slovenskemu verskemu središču, kjer se je odvijala osrednja točka obiska.

V skromni dvoranici Verskega središča v Hindmarsh-u, se je zbrala precej velika skupina poslušalcev, med njimi tudi večja skupina predstavnikov hrvaške in albanske narodnosti. V imenu SNS Južne Avstralije je gosta pozdravila ga. Laura Premrl, ki je med drugim omenila tudi naslednje: "...Ko smo, pred približno pol leta, nemo in s strahom v očeh in srcih hlastali za informacijami iz Slovenije, smo povsem delili usodo z deželo, katere del in dediči smo. Up in strah sta, tako kot v Prešernovih časih, šla z roko v roki. Oddaljenost in občutek nemoči, ker nismo bili tam sta samo se poglabljala gorje. Up je bil in ostaja naše edino orožje. Toda k sreči, to kar so bile na začetku moreče sanje, se je sprevrglo v radost, pa čeprav z grenkim priokusom. Vaše ime, gospod minister, je poosebljenje boja, ki ga je Slovenija tako odločno bila. Pa ne samo to. S svojim znanjem, odločnostjo in hladnokrvnostjo, ste vedno znova dosegali največ, kar je v danem trenutku bilo mogoče doseči. Vir našega ponosa ste in z veseljem sprejemamo Vaš obisk kot obisk prvega državnika samostojne, mednarodno priznane države Slovenije..."

V pogovoru s poslušalci je minister Janša razložil njegove poglede na vojno, politični ter ekonomski položaj Slovenije. Dotaknil se je tudi širših, mednarodnih razsežnosti priznanja republike Slovenije kot neodvisne in suverene države. Odgovarjal je tudi na mnoga vprašanja obiskovalcev. Prijeten večer se je zaključil s prigrizkom, ki so ga pripravile naše gospodinje.

Naslednjega dne, zgodaj zjutraj, tik pred odhodom gostov v Canberro, se je od njiju poslovila manjša skupina ljudi.

Obisk je torej potekal brez vsakršnih zapletov, gospoda ministra pa smo spoznali kot dostajnega, prijaznega, dostopnega in skromnega mladega človeka, čeprav je prav po njegovi zaslugi Slovenija vodila tako uspešno vojno proti okupatorju. Njegov obisk je v nas ponovno utrdil zaupanje v Slovence in slovenstvo.

V spomin tistim, ki so darovalil svoja življenja za drugačno Slovenijo, je minister Janša zasadil pred vhodom v Slovensko versko središče mlado brezo, ter podaril grb Teritorialne obrambe Republike Slovenije, ter Priznanje z naslednjo vsebino:

"Avstralski Slovenski Konferenci, Slovenskemu narodnemu svetu Južne Avstralije, vsem slovenskim rojakom v Avstraliji za dragoceno in nesebično pomoč matičnemu narodu v borbi za demokracijo, samostojnost in mednarodno priznanje Slovenije. (Minister za obrambo, Janez Janša, Ljubljana, 8.2.1992).

Sloveniji s strani avstralskih Slovencev. Avstralija je bila namreč prva ne-evropska država, ki je priznala slovensko samostojnost. Lepo je, da se slovenski parlamentarci tega zavedajo in da so ravno ministra Janeza Janšo izbrali za ta obisk med nami.

Slovenski narodni svet Južne Avstralije
februar, 1992

12 February

ADELAIDE

Slovensko Pismo No. 11, p. 19-20

February 12

MACEDONIA

ADELAIDE

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
MACEDONIA RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

Slovenci iz Južne Avstralije sprejmejo Janeza Janšo in Draga Mateja. Minister Janša preda Slovenskemu narodnemu svetu Južne Avstralije medaljo za prizadevanje pri priznanju Slovenije. Zvečer je bila slavnostna večelja s slovenskimi rojaki, predvsem člani Slovenskega narodnega sveta Južne Avstralije v hotelu "Hyatt Regency". Na letališču je ministra sprejel predsednik SNS Ivan Zagorc. Minister Janša se je srečal tudi s slovenskimi rojaki v dvoranici slovenskega verskega središča v Hindmarsh-u. V imenu Adelaide je Janšo pozdravil občinski svètnik Henry Ninio.
V imenu SNS SA je gosta pozdravila v Hindmarshu Laura Premrl. V pogovoru je minister Janša razložil njegove poglede na vojno in na politični ter ekonomski položaj Slovenije. Pred glavnim vhodom v cerkev je pred edinim spomenikom padlim v vojni za Slovenijo v Avstraliji posadil mlado brezo ter podaril grb Teritorialne obrambe Republike Slovenije in Priznanje ASK in SNS SA.
Slovenians of South Australia welcome Janez Janša and Drago Mate. Minister Janša presents an award and medal in appreciation of their efforts to Slovenian National Council of South Australia. Janez Janša is welcomed by Councillor Henry Ninio. In the evening, dinner with Slovenians, mostly members of Slovenian National Council of South Australia at the Hyatt Regency Hotel. Minister Janša meets Slovenians at the Slovenian Religious Centre at Hindmarsh and planted a silver birch at the only monument for the soldiers, giving their lives in Slovenian war, in Australia.

Welcome at Adelaide Airport.

Slovenian Mission Holy Family: Janez Janša planted a silver birch.

Fr Janez Tretjak OFM and Janez Janša.

12 February

ADELAIDE

Holy Family Slovenian Mission: Drago Mate, Dr Frank, Danilo Krešević, Janez Janša,Janez Zagorc and Laura Premrl.

Attentive audience listening to the speech of Janez Janša.

Republika Slovenija
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO

Priznanje

Avstralsko slovenski konferenci Slovenskemu narodnemu svetu Južna Avstralija

vsem slovenskim rojakom v Avstraliji,
za dragoceno in nesebično pomoč
matičnemu narodu v borbi za demokracijo,
samostojnost in mednarodno priznanje
Republike Slovenije.

Ljubljana, 8. 2. 1992

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA OBRAMBO LJUBLJANA

Minister za obrambo
Janez JANŠA

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO

SLOVENSKI NARODNI SVET JUŽNA AVSTRALIJA

Dragi prijatelji!

Sporočam Vam, da sva s sodelavcem prispela domov brez težav in da se še danes v prijetnih spominih vedno znova vračava v prečudovite kraje, ki sva jih obiskala ter v nepozabno družbo prijetnih, gostoljubnih ljudi.

V Vaši družbi sem se počutil kot doma. Sprejem, ki ste nama ga priredili, ostaja v trajnem spominu.

Kolegom v Vladi sem prenesel vaše pripombe in vprašanja, nekatere probleme, ki ste jih izpostavili, pa bo obravnavala tudi Vlada Republike Slovenije na svoji naslednji seji. V kratkem lahko pričakujete odgovore Dr. Dularja in upam tudi ukrepe Ministrstva za zunanje zadeve.

Še enkrat se Vam za vse najlepše zahvaljujem in Vas vse prav lepo pozdravljam,

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA OBRAMBO LJUBLJANA

Janez Janša
MINISTER ZA OBRAMBO

13 February
CANBERRA

Srečanje s Slovenci; minister Janša preda Slovenskemu narodnemu svetu ACT priznanje in medaljo za zasluge, ki so jih dosegli pri priznanju Slovenije v Avstraliji. Janša se sreča z lokalnim poslancem Jim-om Snow-om, ki ga povabi na kosilo v parlament. Prisotnih je bilo nekaj Slovencev; zvečer svečano srečanje v Slovenskem društvu Canberra. Tudi v Canberri spremlja Janšo Drago Mate.
Na slovesnem sprejemu SNS Canberre in ASK, je minister Janša opisal razmere v Sloveniji in podaril priznanje. Avstralski gosti, g. Jim Snow, gospa E. Grasby, članice *ACT Legislative Assembly,* predsednik *Ethnic Community Council*, g. Victor Rebakov.
Meeting with Slovenians, Minister Janša presents a special award and medal in appreciation of their efforts to the Slovenian National Council of ACT. Janša meets with Local Member of Parliament, Jim Snow, who invites him to lunch at Parliament, with other Slovenians present. In the evening, a special gathering with Slovenians at the Slovenian Association Canberra.

Cvetko Falež, Australian Member of Parliament, Janez Janša, Jim Snow, Marjan Kovač and Aloiz Kavaš.

Janez Janša and Marjan Kovač

Slovensko
Pismo
No. 11,
p. 21-22.

CANBERRA

MINISTER JANEZ JANŠA
ACT, 13. in 14. FEBRUARJA 1992

Povabilo obrambnega ministra gospoda Janez Janše v Avstralijo od SNS Viktorije je priljubljenega gosta napotilo tudi k nam v Canberro. Kako ga bomo sprejeli, kako mu bo všeč, kakšen vtis bo odnesel, kaj nam bo povedal, kaj mu bomo naročili mi in še kakšno vprašanje nam je rojilo po glavi. Zdaj je obisk za nami in zadovoljni si manemo roke, ker vemo, da je obisk bil lepši kot smo pričakovali. K uspehu smo doprinesli vsi, najbolj pa priijeten gost, ki umirja, navdušuje in osrečuje vsakogar v njegovi bližini. Njegove zasluge, ki so nam vsem dobro znane, ne bom tukaj posebej omenjal.

V četrtek 13. februarja 1992, ob 9.45 je skupina rojakov pričakala gospoda Janšo in njegovega spremljevalca g. Draga Mateta na canberskem letališču, ko sta priletela z obiska v Adelaidi. Po prijaznem pozdravu in predstavi navzočih smo odveli gosta v hotel Hyatt, kjer sta odložila prtljago, nato smo pa že hiteli na ogled Canberre. Canberra se ni bila v januarju tako zelena kot je letos, v vseh mojih 41-letih bivanja v tej deželi, sem hitel pojasnjevati, ko smo se z avtom dvigali na razgledno točko Mount Ainslie. Običajno je v tem poletnem času suha in ogorela, le drevje ji daje sivo zelen sij. Pogled v dolinno in daljavo kakih trideset kilometrov v eno in drugo smer nam je nudil razgled, ki je sličen slovenskemu, pa je v svoji evkalituski odeji popolnoma avstralski.

Regatta Point ali Canberra Exhibition Centre je gostoma nudil vpogled v zgodovino in razvoj Canberre v sliki in filmu. Izbira prostora za glavno mesto je dana nekaterim narodom le enkrat v zgodovini, pojasnjuje komentator v filmu. Mislim, da sta gosta odnesla lep vtis, ki je v tem mestu nekaj izrednega. Canberra je zrasla v glavno mesto v eni življenjski dobi in nekateri Slovenci smo večji del te rasti doživljali osebno.

Vrhunska privlačnost Canberre je štiriletni avstralski parlament. Palača je vredna bilijon avstralskih dolarjev in je doživela že veliko pohval, pa tudi nekaj grajanj. Slovenskega obrambnega ministra Janša smo lahko na povabilo našega znanca, poslanca Jima Snow popeljali tudi v predele, ki so nedostopni navadnim državljanom. No, nekaj takega rabimo tudi mi v Sloveniji, se je pohvalno izrazil minister, ko smo občudovali dolge hodnike, lepe konferenčne sobe in bogate dvorane. Na prvi pogled je zunanji vtis podoben Plečnikovemu načrtu, smo morali priznati ministru. Po ogledu spodnje in zgornje zbornice smo se napotili na kosilo v krasno jedilnico, na povabilo člana avstralskega parlamenta, da je počastil našega visokega gosta iz Slovenije.

Po kosilu smo popeljali g. Janšo v Australian War Memorial (vojni muzej), saj smo domnevali, da spada to prav v resor obrambnega ministra.. Tudi g. Marjan Kovač predsednik Avstralsko slovenske konference je bil v spremstvu in nas poučil, da je to najbolj obširen in bogat vojni muzej na svetu. Velike dvorane, polne zgodovinskih ostankov bitk ter slike in kipi ponazarjajo spomine avstralskih vojakov v bojih, skoraj po vsem svetu. Vse je prikazano dostojno brez politične vsiljivosti, ki je tako značilna za OF. Naš ogled smo morali skrčiti, saj bi lahko trajal ure če ne dneve. Pred odhodom v hotel smo napravili obisk prekrasne spominske kapele, posvečene avstralskim vojnim žrtvam. Pred kapelo so nepregledne vrste imen vseh padlih avstralskih vojakov na vseh bojiščih sveta.

Canberrski motiv s Senatorjem Jimom Snowom in ministrom.

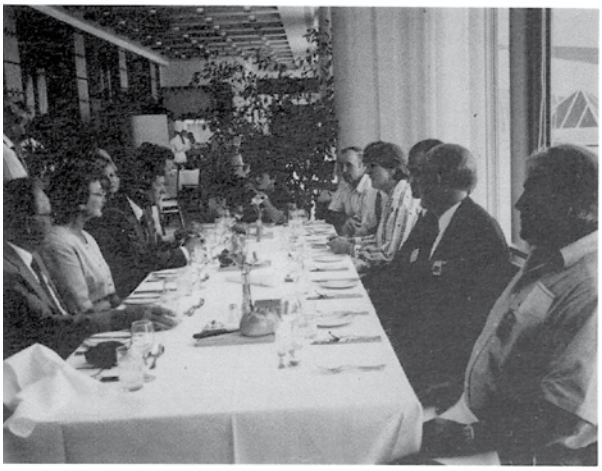
Po dobri uri oddiha smo gosta popeljali se na canberski razgledni stolp. Na mesto smo gledali iz druge smeri in odpiral se nam je pogled v Woden, kraj slovenskega doma, kjer so nas čakali člani Slovenskega društva. Zbrana je bila skoraj vsa slovenska občina. Minister Janša je pozdravil vsakega posebej, saj nas v Canberri res ni čuda veliko. Verjetno kakih dvesto, pa tudi otrok je bilo nekaj, ki so mu najprej zaplesali nekaj narodnih. Skoraj takoj je sledila izvrstna večerja in že tudi so se vrstili govori: predsednik gospod Alojz Kavaš, ki je pozdravil goste, predsednik Avstralsko slovenske koonference, g. Marjan Kovač,

Predsednik ASKa g.Marjan Kovač pozdravlja ministra.

14 February

BRISBANE

nakar sem govoril tudi jaz, v imenu Slovenskega narodnega sveta Canberra. Gospodu ministru smo podarili tri knjige in mu priporočali naj Avstralijo spozna vsaj iz knjig, ker je bil njegov obisk izredno kratek.



Prijateljsko kosilo v restavraciji Parlamenta.

V daljšem odgovoru nam je gospod Janša opisal razmere v Sloveniji in hvalil tudi naše delo za osamosvojitev in priznanje Slovenije. Predsedniku društva, predsedniku ASK in predsedniku SNS Canberra je podaril priznanje in odlikovanje za naše prizadevanje. Sledili so govori člana parlamenta g. Jima Snowa, Mrs. E. Grasby, članice ACT Legislative Assembly, predsednika Ethnic Community Council g. Victorja Rebakova in še drugih, saj so se vrstili brez poziva. Ura se je pomaknila čez polnoč, preden smo gosta peljali na počitek.

Drugi dan smo ob deseti uri spremljali gosta na letališče, ko sta odhajala v Brisbane. Zahvalili smo se jima za izredno nam drag obisk in jima zaželeli srečno pot po Avstraliji in nazaj v domovino. Ko sta se poslavljala sta nas povabila na obisk domov, kar smo z veseljem obljubili.

Poroča: Cvetko Falež

Iz strateške točke opazovanje razpoloženja v Parlamentu.

QUEENSLAND

Draga Stanka.

Sedaj po odhodu naših gostov Janeza Janše in njegovim spremljevalcem Dragom Matetom bi vam rad poročal o tem uspelem obisku.
Med nas sta prispela v petek, 14.februarja. V društveni dvorani, na slovenskem 'hribčku', sta jim pripravila sprejem S.A. društvo Planinka in SNS – Qld.
Veliko število rojakov se je odzvalo radijskemu povabilu in se zbralo na sprejemnem večeru, da se osebno spoznajo z obrambnim ministrom in se z njim pogovorijo. Po sprejemu s soljo in kruhom, je 9 letna Sara Novak povedala pesem Domovina in izročila gostu šopek cvetja. Nato sta s kratkima govoroma pozdravila gosta oba predsednika: za društvo Planinka Stanko Heric in za SNS Jože Vah. Janez Janša nam je v svojem govoru predstavil današnjo Slovenijo od uveljavljanja demokracije, do zmage nad JA, orisal pa je tudi sedanji položaj z vsemi spremembami.

Queensland– vidi se, kdo prihaja iz bojev.

Našemu SNSu je izrazil zahvalo in izročil priznanje in znak TO za naš doprinos k avstralskemu priznanju Slovenije. Dejal je, da je od članov Avstralske vlade hitro opazil, kako dobro poznajo ASK, ter da Slovence spoštujejo in cenijo. To je zelo potrebno in koristno za nadaljne tesnejše stike med državama. Dogodki zadnjih sprememb v Sloveniji zgovorno pričajo, kako potrebna je bila ASK in kako ubogo bi vse izpadlo, če te organizacije ne bi bilo.

Ce povemo, da je ta slika iz Casino-a, se bo v slovenskem Parlamentu razvnela ostra debata o tem, kje je minister zapravljal denar za obrambo.

14 February

RUSSIA

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
RUSSIA RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

SYDNEY

Slovenskega obrambnega ministra Janeza Janšo in spremljevalca Draga Mateja so sprejeli Slovenci v nabito polni dvorani Slovenskega društva Sydney.

Slovenian Defence Minister Janša, with his companion Drago Mate, are welcomed at the Slovenian Association Sydney.

BRISBANE

Minister Janša je prispel v Queensland, kjer ga je pozdravila najprej 9 letna Sara Novak, potem pa predsednik SNS Queensland Jože Vah in predsednik kluba *Planinka* Stanko Heric.
Ljudje so ministra spraševali o dogodkih v Sloveniji.
Minister Janša arrived to Queensland and was welcomed by 9 year old Sara Novak and the president of SNS Queensland Jože Vah and the president of Slovenian Association Planinka Stanko Heric.
People were asking Minister Janša about the situation in Slovenia.

Welcoming Janša in Brisbane: Albina Vah, Drago Mate, Tončka Heric, Janez Janša, Marica Podobnik, Anica Cuderman, Edita and Franc Penko, Jože Vah.

Republika Slovenija
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO

Priznanje

Avstralsko slovenski konferenci Slovenskemu narodnemu svetu Queensland

vsem slovenskim rojakom v Avstraliji,
za dragoceno in nesebično pomoč
matičnemu narodu v borbi za demokracijo,
samostojnost in mednarodno priznanje
Republike Slovenije.

Ljubljana, 8. 2. 1992

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA OBRAMBO LJUBLJANA

Minister za obrambo
Janez JANŠA

15 February

IRELAND

SYDNEY

PRIZNANJE DRŽAVE REPUBLIKE SLOVENIJE.
IRELAND RECOGNISES THE INDEPENDENCE AND SOVEREIGNTY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA.

Minister Janša obišče Slovensko versko središče v Merylands-u in Slovenski klub *Triglav*.
SNS NSW Sydney je v Slovenskem društvu Sydney pripravil svečano prireditev, *Proslavo zmage* ob složnem sodelovanju vseh slovenskih organizacij v Sydneyu.
Častni gosti – predstavniki slovenskih organizacij in sosednjih držav: Italije, Avstrije in Madžarske. Ministrskega predsednika je zastopal poslanec Ted Grace, vodjo opozicije pa poslanec Phillip Ruddock, sydneyskega kardinala in primasa Avstralije Clancyja je zastopal škof David Cremin; hrvaško skupnost je zastopal Vlado Lusić. Župan mesta Fairfielda Denid Donovan je pozdravil vse goste. Prisotni so bili tudi: generalni konzul Nemčije, konzula Avstrije in Madžarske, predstavniki hrvaške in baltiške skupnosti ter drugi gosti. Predsednik SNS NSW Dušan Lajovic je pozdravil goste, kot tudi predsednik ASK, Marjan Kovač in vodja Slovenskega informativnega centra Sydney, Alfred Brežnik.
Slovesnost je zaključil govor predsednika SDS Štefana Šerneka.
Minister Janša visits Slovenian Religious Centre at Merrylands and Slovenian Club Triglav.
SNS NSW prepared a special program, The celebration of Victory for the successful cooperation of Slovenian organisations in Sydney.
The honorary guests were: Ted Grace, Phillip Ruddock, Bishop David Cremin; from Croatian community Vlado Lusić. Lord Meyer of Fairfielda Denid Donovan greeted all guests. President of SNS NSW Dušan Lajovic greeted the guests as well as the president of ASK, Marjan Kovač and the leader of Slovenian Information Centre Sydney Alfred Brežnik.

SLOVENSKI NARODNI SVET, N.S.W.
SLOVENE COUNCIL OF N.S.W.

PROSLAVA ZMAGE

z obrambnim ministrom republike Slovenije Janezom Janšem

VICTORY CELEBRATION

with the Minister of Defence, Republic of Slovenia, Janez Janša

PROGRAM

Fanfare - Martin Bleesing

1. Slovene and Australian National Anthems - Triglav men's choir, led by Sr. Francka
2. Welcome by the Mayor of City of Fairfield - Alderman Denis Donovan
3. Welcome of guests by the President of Slovenian Council of N.S.W. - Mr. Dušan Lajovic
4. Address by the President of the Australian-Slovene Conference - Mr. Marjan Kovač
5. "Domovini" - Triglav men's choir, led by Sr. Francka
6. Address by the Head of the Slovenian Information Office - Mr. Alfred Brežnik
7. "Dolenjska" - Triglav men's choir, led by Sr. Francka
8. Address by the Guest Of Honour - Defence Minister of the Republic of Slovenia - Mr. Janez Janša
9. "Slovenska Zemlja" - St. Raphael's Choir, led by Sr. Francka, accompanied by Miriam Stariha
10. Address by the Prime Minister's representative - Mr. Ted Grace, M.P.
11. Address by the Shadow Minister of Immigration and Ethnic Affairs - Mr. Philip Ruddock
12. "Slovenska Domovina" St. Raphael's Choir, led by Sr. Francka, accompanied by Miriam Stariha
13. Address on behalf of the diplomatic representatives - Bishop David Cremin
14. "Domov v slovenski kraj" - St. Raphael's Choir, led by Sr. Francka, accompanied by Miriam Stariha
15. "Vstani, Matjaž" - Ivan Kobal
16. "Slovenec sem" - men's choir Slovene Association Sydney, led by Mr. Jože Urbas
17. "Oj, Triglav, moj dom" - men's choir Slovene Association Sydney, led by Mr. Jože Urbas
18. Address by the President of the Slovene Association Sydney - Mr. Štefan Šernek
19. "Le pijmo ga" - men's choir Slovene Association Sydney, led by Mr. Jože Urbas
20. "Ljubljanski valček" - folk dance group of Slovene Association Sydney, instructed by Ivana Slobodnik, led by Sonja Fisher and Ida Kustec, accordian Rudi Čračec

16 February

SYDNEY

Pogovor Janeza Janše z vodjem Slovenskega informacijskega urada in predstavnikom zunanjega ministrstva Republike Slovenije Alfredom Brežnikom ter predsednikom Slovenskega narodnega sveta NSW in predstavnikom zunanjega ministrstva Republike Slovenije za Novo Zelandijo, Dušanom Lajovicem. Prisotna direktor *Euro International* in *Euro Furniture.*
Janez Janša meets Manager of Slovenian Information Office and representative of Slovenian Foreign Ministry, Alfred Brežnik, and with the president of Slovenian National Council for NSW and representative of Slovenian Foreign Ministry for New Zealand, Dušan Lajovic. Also present are the managers of Euro International and Euro Furniture.

Alfred Brežnik, Dušan Lajovic and Janez Janša.

Ivan Koželj, Janez Janša and Rudi Brežnik.

Eleonora White, Janez Janša, Martha and Lojze Magajna.

Republika Slovenija
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO

Priznanje

Avstralsko slovenski konferenci
Slovenskemu narodnemu svetu Novi Južni Wales

vsem slovenskim rojakom v Avstraliji,
za dragoceno in nesebično pomoč
matičnemu narodu v borbi za demokracijo,
samostojnost in mednarodno priznanje
Republike Slovenije.

Ljubljana, 8. 2. 1992

REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA OBRAMBO LJUBLJANA

Minister za obrambo
Janez JANŠA

15 February

BRISBANE

Slovensko Pismo, Year 3, No.1, p. 23.

Pušeljc pa mora bit...

Na tem domačem večeru smo gosta spraševali o vseh spremembah doma. Zagotovil nam je, da si vsak izmed nas lahko nabavi slovenski potni list in si tudi zagotovi volilno pravico, saj Avstralija prizna dvojno državljanstvo. Škoda, da je bil obisk tako kratek. Še veliko več bi si lahko povedali. Kdor se je udeležil tega srečanja, je imel priliko spoznati koristnost in informativnost takega večera. Lepo in primerno je bilo, da smo lahko za to priliko razdelili letake o ministru, ki smo jih prejeli iz Melbourna. Razgovor z Janezom Janšem je marsikomu razčistil dvom in utrdil zaupanje v napredek demokracije v naši stari domovini Sloveniji.

V soboto sta si gosta na hitro ogledala še nekaj tukajšnjih turističnih točk. Nato smo imeli skupno kosilo, na povabilo našega predsednika ASKa Marjana Kovača, ki pa je bil na žalost odsoten. Kmalu je bilo treba na letališče, kjer smo se zadnjikrat pozdravili. "Povabljeni in dobrodošli ste v Sloveniji," sta nam gosta za slovo še dejala, predno sta zapustila našo kraljičino deželo.

Lep pozdrav. Mirko Cuderman

SYDNEY

PROSLAVA Z OBRAMBNIM MINISTROM REPUBLIKE SLOVENIJE JANEZOM JANŠEM

"PROSLAVA ZMAGE"

Kratek obisk v Avstraliji, obrambnega ministra Janeza Janše v vladi Republike Slovenije, sicer ni imel svetovnega obeležja, vendar za vso našo slovensko skupnost je bil pomemben in vesel dogodek. Ob desetdnevnem bivanju med nami je obiskal Melbourne, Adelaide, Canberro, Brisbane in Sydney. Povsod je bil sprejet z navdušenjem. Slovenci smo ga sprejeli, kot se sprejemajo možje zaslužni za slovenski narod. V Sydneyu ga je v soboto 15. feb. sprejela nabito polna dvorana pri Slovenskem društvu Sydney, naslednji dan v nedeljo pa je obiskal versko središče v Merylandsu in ppopoldne klub Triglav.

Pred zidom z leve na desno: g.Alfred Brežnik, minister Janša in g.Dušan Lajovic

SYDNEY

Narodni svet za NSW je v domu S.D.S. priredil Janši na čast svečano prireditev: "Proslavo zmage", ob složnem sodelovanju vseh slovenskih organizacij v Sydneyu. Pred vhodom v dom so ministra sprejeli zastopniki slovenskih organizacij in mladinci folklorne skupne v narodnih nošah in mu poklonili šopek nageljnov in izrekli dobrodošlico. Člani ansambla Veeseli Gorenjci, pa so mu zaigrali nekaj poskočnih viž. Svečanost večera se je začela s fanfaro in moški pevski zbor Triglav je za uvod zapel slovensko in avstralsko himno. V kulturnem sporedu sta sodelovala še moški pevski zbor Lipa in mešani pevski zbor iz Merrylandsa. Vsak zbor je tekom večera zapel tri pesmi. Ivan Kobal je z zanosom recitiral svojo pesem: Vstani Matjaž. Folklorna skupina pa je ob koncu sporeda zaplesala ples: Ljubljanski valček.

Poleg častnih gostov, predstavnikov slovenskih organizacij in podjetij, so bili častni gostje generalni konzuli v Sydneyu, naših sosednjih držav: Italije, Avstrije in Madžarske. Ministrskega predsednika je zastopal poslanec Ted Grace, vodjo opozicije pa poslanec Philip Ruddock. Sydneyskega kardinala in primasa Avstralije Clancya je zastopal škof David Cremin.. Hrvaško skupnost v Sydneyu pa je zastopal Vlado Lusić. Župan mesta Fairfielda Denid Donovan je pozdravil vse goste, mladi državi Sloveniji pa zaželel obilo lepih uspehov in lepso bodočnost njenim državljanom.

Predsednik Narodnega sveta za NSW Dušan Lajovic je kot gostitelj večera v svojem dvojezičnem nagovoru pozdravil vse navzoče, predstavil občinstvu častne goste in povdaril namen in pomen tega večera. Njemu sta na odru sledila Marjan Kovač, predsednik Slovenske avstralske konference in vodja Slovenskega informativnega centra v Sydney Fredi Brežnik. Oba, vsak s svojega zornega kota sta podala kronološki pregled in razvooj

SYDNEY

Slovensko Pismo, Year 3, No.1, p. 24.

demokracije, vse od slovenske pomladi pa do mednarodnega priznanja novonastale države Slovenije.

Iste teme se je v svojem govoru držal tudi naš gost Janez Janša. Orisal je razvoj dogodkov vse od Roške ceste, kjer je bil zaprt in nato obsojen, saj je kot eden glavnih akterjev soodločal v teh kritičnih in usodnih trenutkih v katerih se je nahajal ves slovenski narod.

Povdaril je primer, kako težko so se odločili ali bodo v slučaju napada na Slovenijo, nudili oborožen odpor? Odločili so se, da ga bodo, zavedajoč se posledic in žrtev. Pokazalo se je, da so s podporo vsega slovenskega naroda, res modro znali izkoristiti in ujeti pravi zgodovinski trenutek, da so se rešili armade z minimalnimi žrtvami. V diplomaciji pa pokazati svetu, da smo zrel narod, sposobni živeti v svoji lastni neodvisni državi. In to je bilo doseženo v relativno kratkem času in zmaga je naša! Ni se pozabil zahvaliti avstralskim Slovencem za vso moralno in gmotno podporo, ki so jo bili deležni v domovini in Avstraliji, da je hitro priznala Slovenijo.

Sledili so se nagovori Teda Gracea, Philipa Ruddocka in škofa Davida Cremina. Slednji je tudi v slovenščini nagovoril prisotne in v slovenščini zaželel Sloveniji in slovenskemu narodu lepšo bodočnost v svobodni in neodvisni državi. Njegov nagovor je bil res prav prisrčen in zato je požel buren aplavz. Škof Cremin je spregovoril tudi v imenu vseh prisotnih diplomatov in se zahvalil za lepo sprejem. Govorance je zaključil predsednik Slovenskega društva Sydney Štefan Šemek in se zahvalil vsem navzočim za obisk in prireditelјem za tak lep in uspešen večer.

V vseh govorih smo slišali veliko lepih besed, veliko so nam povedali in vsi smo res vestno poslušali zavedajoč se pomena ne samo dogodkov tega večera, nego kaj ta večer proslavljamo. Ni bil to samo večer, kjer se proslavlja zmaga, nego pomen te zmage. Dejstvo, da je Slovenija postala svobodna in neodvisna država, to je enkratni zgodovinski dogodek, ki se ne more več ponoviti. In ta večer smo proslavili z gostom, ministrom Janezom Janšem, ki je bil eden glavnih aktorjev v procesu osamosvajanja in državotvornosti Republike Slovenije.

Tekst: Lojze KOŠOROK

Tudi v avstralskem Parlamentu so najlepši pogovori ob 'ruj-ni kapljici'.

MELBOURNE

Odborniki Slovenskega narodnega sveta Viktorije od ustanovitve do zaključka.
Committee Members of Slovenian National Council of Victoria from the establishment to the final year: Anton Brne, Ana Maria Cek, Kristina Cestnik, Matija Cestnik, Sandi Čeferin, Pavel Česnik, Draga Gelt, Jožica Gerden, Vlado Godec, Jože Golenko, Fr Tone Gorjup OFM, Branko Grom, Alojz Jakša, Alojz Kastelic, Dr Jure Koce, Emil Kodre, Vida Kodre, Franc Krenos, Marta Krenos, Helena Leber, Ivo Leber, Lenti Lenko, Tilka Lenko, Valentin Lenko, Anica Markič, Milena Merzel, Štefan Merzel, Kristina Mesarič, Marica Ostoja, Nikola Ostoja, Angelca Povh, Stanko Prosenak, Elica Rizmal, Vinko Rizmal, Kamica Satler, Lucija Srnec, Simon Špacapan, Karlo Štrancar, Tine Šuštarič, Tone Tomšič, Tone Urbas, Fr Basil Valentin OFM MBE and Fr Niko Žvokelj OFM.

May crooked lightning from the sky
drive all our enemies away,
so we at last may live and die
free men as in our father's day.
Our own strong hands
shall loose the strands
of the strangling noose of the day!

V sovražnike 'z oblakov
rodú naj našga trešči grom;
prost, ko je bil očakov,
naprej naj bo Slovencev dom,
naj zdrobé
njih roké
si spone, ki jih še težé!

SLOVENSKI NARODNI SVET ZA N.S.W.

Janez Janša

DOBRODOŠLI NA PROSLAVO ZMAGE

WELCOME TO VICTORY CELEBRATION

SLOVENIAN COUN[illegible] FOR N.S.W.

16 February

SYDNEY

Fr Ciril A. Božič OFM, Janez Janša and Dušan Lajovic.

18 February
MELBOURNE

S.B.A.A. MELBOURNE INC.

LEVEL 1, 85-87 CHARLES ST
KEW 3101

POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 157 MONBULK 3793

Our ref.:

Slovensko poslovno zdruzenje Avstralije, Melbourne-
Slovenian Business Association of Australia, Melbourne INC.
"S.B.A.A."-Porocilo o dejavnosti zdruzenja. Your ref.:

Clani upravnega odbora so od ustanovitve do danes ze imeli 6 rednih sestankov. Z opravljenim delom smo lahko zadovoljni, saj smo pripravili zakonsko osnovo- pravilnik poslovanja in z 18.2.92 je nase poslovno zdruzenje registrirano v Melbournu. Vse registracijske formalnosti je uredil mlad pravnik slovenskega rodu g. Srecko Kontelj iz Geelonga sicer tudi clan nasega poslovnega zdruzenja. O delovanju smo obvestili Ministstvo za zunanje zadeve in Gospodarsko zbornico Slovenije.
Na Slovenskem festivalu, kjer so sodelovali slovenski klubi Viktorije, se je SBAA predstavilo s svojo reklamno stojnico z brosurami, ki smo jih dobili od ljubljanske in mariborske Gospodarske zbornice ter reklamnimi brosurami nekaterih slovenskih podjetij. Ljudje so pokazali zanimanje predvsem za investicije in nakupovanje poslovnih prostorov in lokalov.
Med 6.in 12.marcem je bil nas gost predsednik Izvrsnega sveta Nove Gorice, g.Crtomir Spacapan. Njegov obisk je bil zelo pomemben, saj nam je dal odgovore na mnoga prakticna vprasanja, na katera je pismeno tezko odgovoriti. Organizirali smo mu razgovor s prvim administratorjem mesta Knox, z g. Caneom, s katerim sta izmenjala ideje in izkusnje pri upravljanju mest in obcin. Po besedah sodec, sta oba iz pogovorov odnesla nove ideje za nadaljnje delo.
Na rednem sestanku 6.4.1992 sta bila prisotna dva gosta: g.Pat Case, visji svetovalec pri Gospodarski zbornici Viktorije in dr.Andrew Theophanous, zvezni poslanec in predsedujoci pri prijateljski skupini Parlamentarcev za Slovenijo in Hrvasko.
G.Case nam je razlozil delovanje Viktorijske zbornice, ki ima skoraj osem tisoc clanov, kateri se je pridruzila tudi SBAA. V sredini aprila smo se srecali se z g.Petrom Ilgo, predstavnikom Ljubljanske banke za Avstralijo, Novo Zelandijo in Malezijo.
Z Ministrstva za zunanje zadeve so nas povabili, da se vkljucimo v pripravo obiska Dr. Rupla v Avstraliji prve dni v maju, kar bomo z veseljem naredili, saj menimo da bo razgovor z Dr. Ruplom za nas nadvse koristen. Obisk gospodarskega predstavnika za Slovenijo je po mnenju SBAA tudi nujen in upamo da bo do taksnega obiska kmalu prislo.
Odbor SBAA trenutno pripravlja pogoje in nacin delovanja pri izdajanju informacij o ponudbah slovenskih proizvajalcev, vodenje evidence na racunalniku, nacinu financiranja, saj clanarina clanstva ne krije vseh stroskov itd. Lista ponudnikov se hitro siri in prepricani smo, da bo nas trud v kratkem poplacan s prvimi poslovnimi uspehi.

VINKO RIZMAL
Tel.03-755 2626
Fax.03-755 1746

MR V. RIZMAL
LOT 7
CHURCH STREET
KALLISTA 3791

ASSOCIATIONS INCORPORATION ACT 1981

Section 7

Registered no. : A0024643G

CERTIFICATE OF INCORPORATION

THIS IS TO CERTIFY THAT

SLOVENIAN BUSINESS ASSOCIATION OF
AUSTRALIA-MELBOURNE INC.

IS ON AND FROM THE 18TH FEBRUARY 1992

INCORPORATED UNDER THE ASSOCIATIONS INCORPORATION ACT 1981

Given under my hand at Melbourne this 18TH DAY OF FEBRUARY 1992.

Deputy/Assistant Registrar of Incorporated Associations

SLOVENSKI NARODNI SVET - VIKTORIJA
(AVSTRALSKA SLOVENSKA KONFERENCA
ZA SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES)

SLOVENIAN NATIONAL COUNCIL - VICTORIA
(AUSTRALIAN SLOVENIAN CONFERENCE
FOR SLOVENIAN WORLD CONGRESS)

Report sent to Victorian Radio stations: 3EA, 3ZZZ and 3YYR.

Prosim, da objavite naslednje obvestilo:

Pretekli četrtek, 18.marca 1993 so se odprla vrata Slovenske dobrodelne organizacije, ki je bila ustanovljena v okviru Slovenskega narodnega sveta Viktorije.
Posebej v ta namen urejena pisarna je v Slovenskem verskem središču v Kew.

Telefonska številka je 853 76 00.

Uradne ure so vsak četrtek od 10 - 12 dopoldan in od 4 - 6 popoldan.
Tajnost je zajamčena.
Za začetek vam bodo skušali pomagati z informacijami
in če ste osamljeni vas vabijo na pomenek ob kavici.

Najlepša hvala!

The ladies working in the Slovenian Welfare Office: Helena Leber, Elica Rizmal and Kamica Satler.

Elica Rizmal
Tel 755 2626
Fax 755 1746

Melbourne, 19.3.1993

After the Recognition by Australia

Po avstralskem priznanju

Slovenski narodni sveti v Avstraliji in Avstralska slovenska konferenca so bili ustanovljeni z velikim številom odgovornosti in dolžnosti. Najvažnejši namen je bil dosežen z uspešno bitko za Slovenijo in priznanje Slovenije, predvsem v Avstraliji.
Nešteto pisem, srečanj, dopisov, peticij, moralno in finančno podporo Sloveniji, demonstracij, opominov, predstavitev, prevajanja uradnih dokumentov, sestankov z avstralskimi parlamentarci, z avstralskim predsednikom vlade in uresničevanja - vse za končni uspeh tukaj, v Avstraliji: avstralsko priznanje Republike Slovenije kot samostojne, suverene države.
Narodni sveti: Viktorija, New South Wales, Canberra, South Australia, Western Australia in Queensland ter ASK so to dosegli.
Čudovit uspeh skupine ljudi, ki jim je Slovenija v srcu in so se zavzeli za svoje poslanstvo!

Nameni, načrti in ideje za delo Narodnih svetov in ASK so bili številni, kot so nanizani na drugih straneh v kroniki. Že v letih prizadevanj za priznanje so se Narodni sveti in ASK vključevali v razne akcije: med njimi je najpomembnejše zbiranje denarne pomoči za žrtve velikih poplav v Sloveniji - slovenska skupnost v Avstraliji je darovala kar lepo vsoto denarja, katero so poslali *Slovenski Karitas*.
Celotna slovenska skupnost - vključno slovenska društva v Avstraliji - se je zavzela za pomoč in sofinanciranje slovenskega lektorata na Macquarie univerzi v Sydneyu.
Drugič spet so bile različne nabirke za pomoč otroški bolnišnici in Kliničnemu centru v Ljubljani, pomoč bolnišnici v Novi Gorici, pomoč posameznikom, ki so potrebovali dolgotrajno in drago zdravljenje, pomoč pri sofinanciranju športnih in kulturnih skupin in plačilo narodno zabavnim ansamblov, ki so gostovali v Avstraliji.
Največja nabiralna akcija slovenske skupnosti v Avstraliji je bila nabirka za pomoč žrtvam vojne v Sloveniji - vsi Narodni sveti in vsa slovenska društva v Avstraliji. Slovenska društva v Viktoriji, razen Verskega središča in SNS, so zahtevala, da se denar uporabi za humanitarne zadeve - bolnišnice in zdravila. Denar je bil nakazan na bančni račun *Mohorjeve družbe* v Celovcu.

Po avstralskem priznanju Slovenije in po prihodu obrambnega ministra Janeza Janše so se načrti za Narodne svete in ASK Avstralije spremenili.
V Avstralijo so bili povabljeni nekateri slovenski ministri, kulturne skupine, literati, športniki in narodno zabavne skupine.
Narodni sveti so organizirali razne kulturne programe, literarne večere, razstave, obletnice ter vsakoletno praznovanje ob Dnevu državnosti.
V Viktoriji je SNS ustanovil tudi štipendijski sklad in organiziral prvo štipendijo srednješolcu; organizirali so tudi Socialno skrbstvo, kjer so 12 ur na teden ljudje lahko dobili pomoč in odgovore na pereča socialna vprašanja.
Delovali so na področju gospodarstva in v Viktoriji tudi posadili sadiko - mladiko mariborske Stare trte.

Naslednje strani kronike niso napolnjene z obiski ansamblov, kulturnih prireditev, športnih dejavnosti in sprejemov, praznovanj obletnic, temveč so namenjene le dogodkom ob sprejemih slovenskih ministrov v Avstraliji, kajti zmagali smo bitko za Slovenijo v Avstraliji:

Dr. Dimitrij Rupel - zunanji minister Republike Slovenije, maja 1992.
Lojze Peterle - prvi predsednik vlade Republike Slovenije, septembra 1992.
Dr. Peter Vencelj - minister za šolstvo in izobraževanje, junija 1993.

22. maja 1992 - Slovenija je postala članica Organizacije združenih narodov.

Imenovanje častnega konzula za NSW in Viktorijo, Alfreda Brežnika, junija 1992.
Imenovanje častnega konzula za Novo Zelandijo, Dušana Lajovica, junija 1992.
Odkritje spomenika padlim za Slovenijo v Adelaidi.
Slovensko Veleposlaništvo v Canberri in prvi odpravnik poslov, Aljaž Gosnar in uradna konzularna referentka Tina Omahen, aprila 1993.
Odkritje spominske plošče na zidu prijateljstva v Hobartu, Tasmanija, novembra 1995.

The Slovenian National Councils (Narodni svet/SNS) in Australia and the Australian Slovenian Conference (ASK) were established with numerous responsibilities and duties. The main purpose, debated expeditiously, was to support Slovenia's efforts for independence and to gain recognition of the same, especially by Australia.
Into this effort were poured countless letters, meetings, correspondence, petitions, financial and moral support for Slovenia, demonstrations, reminders, introductions, translation of official documents, appointments with Australian Parliamentarians, and the Australian Prime Minister, to bring the dream to fruition – ultimately, to have the Australian Government recognise the Republic of Slovenia as an independent, sovereign state.
The Slovenian National Councils and the ASK achieved this.
This was a wondrously amazing success for a group of people for whom Slovenia holds a special place in their hearts and who had applied themselves towards helping Slovenia gain her independence.
There were numerous intentions, plans and ideas for the work of the National Councils and ASK, as are set out in the pages of the Chronicle.
During the years of striving towards independence, SNSs and ASK took part in various activities: amongst the most important of these was the organisation of financial aid for victims of Slovenia's floods. Australia's Slovenian community donated a generous amount of money which was sent to Slovenian Caritas for distribution.
The entire Slovenian community was in support of helping to co-finance a Slovenian lecturer at Macquarie University in Sydney.
At other times, there were various collections towards a children's hospital and clinic in Ljubljana; a hospital in Nova Gorica; the long-term and expensive medical care of individuals; assisting in the co-financing of sporting and cultural groups; and to pay expenses of visiting Slovenian entertainers and ensembles who visited Australia.
The biggest fundraising effort of the Slovenian community in Australia was for the victims of the war in Slovenia. Victoria's Slovenian clubs, except the religious centre, and the SNS, stipulated that these funds be used for humanitarian purposes – hospitals and medicines. The funds raised were deposited into the account of the Mohorjova družba.
Following Australia's recognition of Slovenia, and on the arrival of Defence Minister Janez Janša, SNSs' and ASK's plans changed.
Several Slovenian ministers, cultural organisations, literary figures, sporting identities, and entertainment groups were invited to Australia.
To celebrate the occasion of Slovenia's independence, the National Councils organised various cultural programs, literary evenings, exhibitions, and anniversary celebrations.
In Victoria, SNS established a scholarship fund and conferred the first secondary school scholarship.
They also organised a Welfare organisation which, during 12 hours per week, provided information and assistance to those who needed it.
There were many meeting regarding the economy and the cutting of oldest Slovenian vine was brought and planted in Victoria.

The following pages of the Chronicle are not filled with the visits of various ensembles, cultural presentations, sporting events or receptions, or celebrations of anniversaries but rather, they document the events during the visits of Slovenian ministers who contributed to the successful campaign for Slovenian independence:

Dr Dimitrij Rupel – Foreign Affairs Minister Republic of Slovenia, May 1992.
Lojze Peterle – First President of the Government of Republic of Slovenia, September 1992.
Dr Peter Vencelj – Minister of Education and Culture in 1993.

On 22 May 1992 Slovenia became a member of the United Nations.
Appointment of Honorary Consul for NSW and Victoria, Alfred Brežnik, June 1992.
Appointment of Honorary Consul for New Zealand, Dušan Lajovic, June 1992.
Unveiling of the only monument in memory of the dead in Slovenian war, Adelaide.
Slovenian Embassy in Canberra and Chargé d'Affaires, Aljaž Gosnar
with the official person Tina Omahen, April 1993.
Slovenian plaque at the Wall of Friendship, Hobart, Tasmania, november 1995.

Dr Dimitrij Rupel, May 1992

Welcome of Dr Dimitrij Rupel at Melbourne Airport and welcoming group: Fr Basil Valentine OFM MBE, Štefan Merzel, Marica Ostoja, Dr Dimitrij Rupel, Nikola Ostoja, Helena Leber, Stanko Prosenak and Vinko Rizmal.

V ponedeljek, 4. maja smo sprejeli dr. Rupla melbournški Slovenci. Sprejem na letališču, zvečer pa v Verskem in kulturnem središču v Kew, med člani Slovenskega narodnega sveta Viktorije. Dr.Rupel in njegovi spremljevalci so si med drugim ogledali tudi, letos februarja odprt dom ostarelih-Dom matere Romane, katerega idejni oče je pater Valentin Bazilij. Po starem običaju so ministra in spremstvo sprejeli mladi s kruhom in soljo. Pozdravil jih je predsednik Slovenskega narodnega sveta Viktorije, gospod Simon Špacapan.

Pred svečanim programom sta v dvorani zadoneli slovenska in avstralska himna, Alenka in Paul Paddle pa sta s petjem v duetu osvojila srca vseh prisotnih. Kratek kulturni program je zaključila Waltzing Matilda, avstralska neuradna himna, ki jo je zapel Vinko Rizmal.

Po programu so prisotni pričeli postavljati dr. Ruplu vprašanja: zaradi potnih listov, pokojnin, telekomunikacij in druga. Nezadovoljstvo je povzročil podatek, da se slovensko državljanstvo ukine z odsotnostjo; ter prekratek rok za vlogo za pridobitev slovenskega državljanstva. Dr.Rupel je sprejel tudi pismo Avstralske slovenske konference s predlogom, da se ta rok podaljša. Za slovenske potne liste se lahko zaprosi preko gospoda Brežnika v Sydneyu, vendar so mnogi menili, da bi bilo nujno čimprej omogočiti, da bi se viktorijski Slovenci lahko obrnili na svoje predstavnike v Melbournu.

V torek zjutraj 5.maja je dr. Rupel obiskal Hawthorn Institute of Tehnology, kjer se je z g. Eaganom pogovarjal glede avstralskega programa za izobraževanje za Vzhodno Evropo. Tam je bila tudi tiskovna konferenca za avstralske medije, potem pa so si častni gosti ogledali znameniti melbournški Art Center, ki je znan po izredni zvočnosti in čudoviti notranji ureditvi. Po kratkem ogledu in pocitku v tem lepem okolju, obveznem slikanju in intervjuih za slovensko in hrvaško radijsko uro na 3EA, so dr. Rupla in spremljevalce odpeljala diplomatska vozila, na katerih je prvič v zgodovini plapolala slovenska zastava, nam vsem v ponos.

Elica Rizmal

Dr Dimitrij Rupel at the Slovenian Religious and Cultural Centre, Kew

4. 5. 1992

Veseli, ponosni in prezrieni odhajamo
z Melbourna. Srečni s
številnimi Slovenci se bi radi
vrnili in pobrali jabolčne vardiče,
kot je politično delo pri nas doma.
Hvala za lepo prireditev - kamalo
rezidenci, v Sloveniji ali v Avstraliji.

Lenart Rupel

Inscription in the Guest book of SNS Victoria. Melbourne.

1992, 6 May

CANBERRA

Dr. Rupel na pogovorih z avstralskimi diplomati

CANBERRA, 6.maja 1992-Slovenski zunanji minister dr. Dimitrij Rupel je imel tega dne v Canberri izčrpne pogovore z ministrom za zunanje zadeve Avstralije senatorjem Garethom Evansom
Srečal se je tudi z ministrom za znanost in tehnologijo Rossom Freejem, ministrom za finance Johnom Dawkinsonom ter ministrom za imigracijo, lokalno upravo in etnične zadeve Gerrijem Handom. Poleg te ga se je dr. Rupel sestal z najvišjim predstavnikom avstralskega parlamenta Leom Mc Cleaijem in predsednikom senata Sibrao.

Minister Rupel je sogovornikom pojasnil ozadje jugo slovanke krize in dal našo oceno pogovorov na bruseljski konferenci, vloge mirovnih sil in vloge Slovenije pri razreševanju krize. Zunanji minister Evans mu je v pogovoru o delegitimizaciji in sukcesiji nove jugoslovanske države zatrdil, da so po mnenju Avstralije naslednice vse republike(vseh šest) in obljubil aktivno pomoč pri vstopu Slovenije v mednarodne organizacije in v zvezi s tem pri lobiranju držav Aseana in držav južnega Pacifika. Prav tako bo prosil indonezijskega zunanjega ministra Alijo Alatasa, naj pomaga pri navezovanju stikov med Slovenijo in gibanjem neuvrščenih. V zvezi z dvostranskimi spora zumi je bilo dogovorjeno, da bodo vse dotlej, dokler se ne sklenejo novi sporazumi med Slovenijo in Avstralijo, veljali stari, sklenjeni med bivšo Jugoslavijo in Avstralijo.

Slovenska stran je izrazila interes predvsem za podpis sporazuma na področju gospodarskega sodelovanja in s tem v zvezi predstavila idealno geografsko lego Kopra kot povezave med Srednjo in Vzhodno Evropo.

First Slovenian politician representing sovereign Republic Slovenia welcomed at Australian Parlaiment House in Canberra.

SYDNEY

Fr Valerijan Jenko OFM OAM, Sister Hilarija Šanc, Dr Dimitrij Rupel and Sister Francka Žižek

Dr Dimitrij Rupel (born 7 April 1946) is a Slovenian politician.

Dimitrij Rupel was born in Ljubljana, in what was then the Socialist Republic of Slovenia, into a bourgeois family of former anti-fascist political emigrants from the Julian March (his grandfather was the last Slovene mayor of Duino in Austria-Hungary).

http://en.wikipedia.org/wiki/Dimitrij_Rupel

After receiving a bachelor's degree in comparative literature and sociology from the University of Ljubljana, he continued his studies at the University of Essex, and Brandeis University where he obtained a PhD in sociology in 1976. During this time, he has published literary works, journalistic and critical articles, and has worked as a translator and editor. From 1977 to 1978, he taught at Queen's University in Canada, then in 1985 at the New School for Social Research of New York and at Cleveland State University in 1989.

Together with other Slovenian intellectuals in the 1980s, initiated and edited the alternative and dissident journal Nova Revija, which later became the platform for democratic reform in the Socialist Republic of Slovenia.

In 1987, he was among the authors of the Contributions to the Slovenian National Program, an intellectual manifesto that demanded a democratic, pluralistic and sovereign Slovenian state. The publication of the manifesto by the journal Nova revija, edited by Rupel, caused a huge scandal in Yugoslavia, and Rupel was forced to step down as editor. In 1989, he was one of the founders of the Slovenian Democratic Union (Slovenska demokratična zveza, SDZ), one of the first democratic parties that challenged the Communist regime.

After the victory of the anti-Communist DEMOS coalition in the first free elections in Slovenia in 1990, Rupel was appointed as State Secretary for International Cooperation in the cabinet of Lojze Peterle, thus becoming de facto the first foreign minister of the Republic of Slovenia, which was then seeking independence from Yugoslavia. During his term in office, Slovenia declared its independence and gained international recognition. Rupel also remained in office during the first centre-left coalition government led by Janez Drnovšek.

In 1991, the Slovenian Democratic Union suffered an internal split: Rupel led its left-wing fraction, formed among others by Jelko Kacin, Igor Bavčar, and France Bučar, into the formation of a new party, called the Democratic Party. The same year, he was elected its president. In the elections of 1992, the new party suffered a defeat, but Rupel managed to be elected a representative in the National Assembly of Slovenia. In 1994, most of Rupel's party merged into the Liberal Democracy of Slovenia party, led by Janez Drnovšek. In 1994, he ran for mayor of Ljubljana and took office in 1995. He remained in this position until 1997, when he was appointed ambassador to the United States.

Rupel returned to the post of the foreign minister of Slovenia in 2000 in the third cabinet of Janez Drnovšek. He remained in this position until July 2004, when Prime Minister Anton Rop replaced him with Ivo Vajgl. He returned to his seat in parliament, left the Liberal Democracy of Slovenia party, and joined the opposition Slovenian Democratic Party. In October 2004, this party won the election and Rupel became foreign minister in Janez Janša's centre-right government when it was approved by parliament on 3 December 2004.

During 2005 he was the chairman-in-office of the OSCE.

In 2008, after the victory of the centre-left coalition led by Borut Pahor, Rupel was replaced as foreign minister by Samuel Žbogar. However, he was nominated by newly elected Prime Minister Borut Pahor as his personal Special Envoy for Foreign Affairs.

Rupel is a member of PEN, AAASS, the Slovenian Writer's Association, and the Association of Sociologists. In addition to Slovenian, he speaks English, German, Italian, French, Croatian, and Serbian to varying degrees.

4 May

SYDNEY

oglas

Vsem slovenskim ustanovam po svetu in doma, kakor tudi vsem posameznikom, ki pripadajo slovenskemu narodu, kjerkoli se nahajajo.

Ustanovili smo ZVEZO SLOVENSKE AKCIJE za obrambo slovenskega jezika, za obstoj slovenskega naroda, za oživitev slovenske zavesti in za pravice, ki nam pripadajo kot slovenskemu narodu.

Naše geslo je: Živi naj slovenska beseda!

Še nikoli v naši tisočletni zgodovini ni bil obstoj našega naroda tako ogrožen, kakor je danes. Po drugi strani pa še nikoli v zgodovini nismo imeli take priložnosti za medsebojno povezavo, kot jo imamo danes.

Zbiramo imena in priimke in zapisujemo naslove tistih, ki jim je mar za slovenstvo. Kdor je za to, naj se pridruži naši akciji. Ne ustanavljamo nobene politične stranke, ampak predlagamo, da se nam vse stranke pridružijo kot zainteresirane slovenske ustanove. Vsak Slovenec ali Slovenka, od Ljubljane do Washingtona, od Trsta do Buenos Airesa, naj podpiše to-le izjavo:

Želim postati član ZVEZE SLOVENSKE AKCIJE.

DIMITRIJ RUPEL

Ime Priimek

KARDELJEVA 7, LJUBLJANA, 61/214680

Naslov Telefon

4. 5. 1992

Datum Podpis

Članarina ni obvezna. Kdor pošlje svoj naslov in pet dolarjev Zvezi, postane njen plačujoči član. Od časa do časa bo dobil poročila o dejavnosti Zveze.

Naslov sedeža ZSA:

ZVEZA SLOVENSKE AKCIJE
P. O. Box D 1021
DUNDAS, 2117 N. S. W.
Australia

Odgovorni za ta oglas:

predsednik tajnik blagajnik

Republic of Slovenia becomes a Member of United Nations

1992, 22 May

UNITED STATES OF AMERICA - NEW YORK

Slovenia becomes 176th full member of United Nations.

Slovensko Pismo No. 11-12, p. 8.

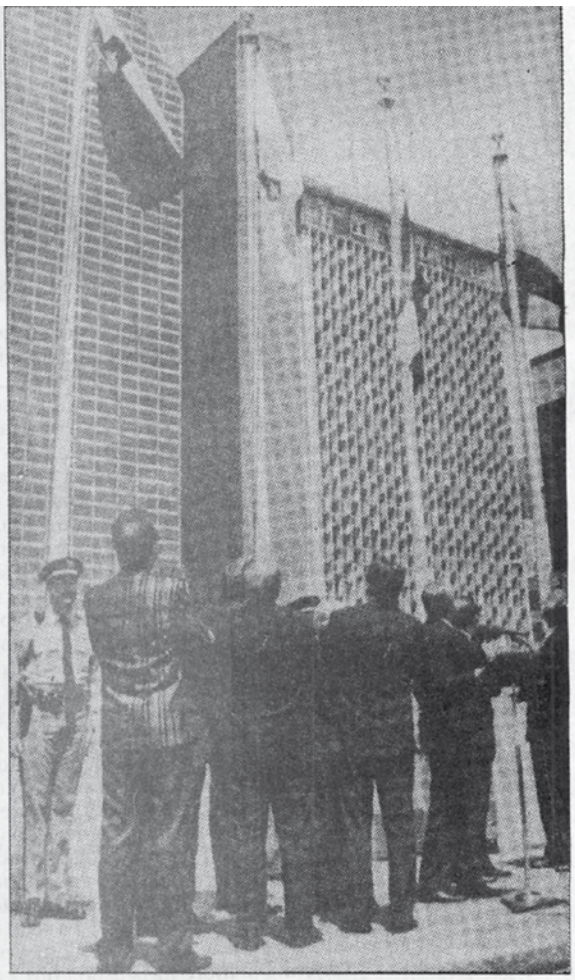
22. MAJ 1992.

SLOVENIJA V ZN

PETEK 22.maja 1992. je bil za Slovence zgodovinski dan. Slovenija je bila prvič v zgodovini sprejeta v mednarodno skupnost narodov in držav-v ZDRUŽENE NARODE.
Postala je 176 polnopravna članica ZDUŽENIH NARODOV.

Sicer smo bili Slovenci dejavni v Združenih narodih že v preteklosti, tako kot jugoslovanski diplomatski predstavniki kot tudi strokovnjaki v njenih specializiranih agencijah in programih. Med veleposlaniki je bilo kar pet slovenskih diplomatov:Joža Vilfan, Aleš Bebler, Jože Brilej in Ignac Golob.

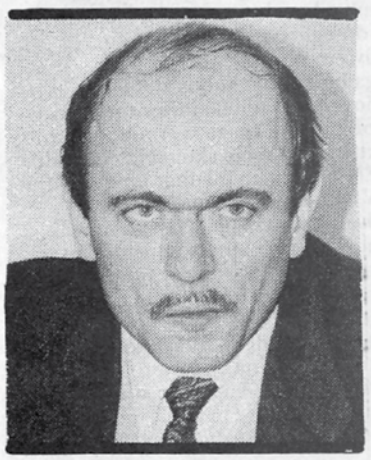
Združeni narodi so stari skoraj pol stoletja, neodvisna Slovenija pa je za svet in to organizacijo novost. Prav zaradi tega, se bomo morali Slovenci kot narod vedno znova potrjevati. Pokazati bomo morali svetu, da smo narod, ki je v miru s seboj in s sosedi.



Slovenska zastava pred palačo Združenih narodov.

IZJAVA Dr.JANEZA DRNOVŠKA
PREDSEDNIKA SLOVENSKE VLADE

OB SPREJETJU SLOVENIJE V OZN



Ob sprejemu Slovenije v Organizacijo združenih narodov je predsednik vlade Republike Slovenije dr. Janez Drnovšek dejal, da je to za Slovence in druge državljane Slovenije izpolnitev zgodovinske želje, da s svojo last no, samostojno in neodvisno državo enakopravno vstopijo v mednarodno skupnost narodov.

Dr. Drnovšek je poudaril, da je to nedvomno veliko priznanje in potrditev, da so bili uspešni pretekli napori mlade slovenske države, da svetu dokaže, da je upravičena do najširšega mednarodnega priznanja in sposobna v njem sprejeti vse pravice in dolžnosti enakopravnega mednarodnega subjekta.

"Sprejem v OZN je najširše mednarodno priznanje upravičenosti zahtev Slovenije, da imajo narodi nekdanje Jugoslavije, ki so v preteklosti svojo državnost in mednarodno subjektiviteto oblikovali v skupni federativni državi, pravico, da sami odločajo o svoji usodi.

Sprejem v Združene narode pomeni vstop v mednarodnopravni sistem, ki državam v sodobnem svetu zagotavlja najvišjo možno raven zagotovil za varnost in celovito integracijo v mednarodno skupnost. S tem so Sloveniji odprta vrata v razvejani sistem specializiranih mednarodnih organizacij, brez česar ne more nobena samostojna država vstopiti v kompleksno ureditev sodobnega sveta na gospodarskem in vseh drugih področjih življenja.

Ena prvih nalog slovenske diplomacije v OZN bo, da stori vse, da se čim prej konča nesmiselna a izjemno kruta vojna na Hrvaškem in v Bosni in Hercegovini."

Alfred Brežnik named Honorary Consul of Republic of Slovenia to New South Wales and Victoria

1992
18 June

SLOVENIA

Na podlagi 14. in 27. člena zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS št. 1/91-1) in na predlog ministra za zunanje zadeve izdaja Vlada Republike Slovenije

ODLOK

o odprtju konzulata Republike Slovenije v Sydneyu na čelu s častnim konzulom.

Konzularno območje Konzulata Republike Slovenije v Sydneyu obsega avstralski zvezni državi New South Wales in Victoria.

Konzulat spodbuja in pomaga pri razvijanju gospodarskih in kulturnih odnosov in sodelovanju Republike Slovenije z avstralskima zveznima državama New South Wales in Victoria.

ODLOK

o postavitvi častnega konzula Republike Slovenije v Sydneyu

1. člen

Za častnega konzula Republike Slovenije v Sydneyu se postavi Alfred Brežnik.

2. člen

Ministrstvo za zunanje zadeve opravi vse potrebno za uresničitev tega odloka.

3. člen

Odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 900-04/92-33/2-8
Ljubljana, dne 18. junija 1992

Vlada Republike Slovenije
Predsednik
dr. Janez Drnovšek

Odlok Vlade Republike Slovenije, predsednik dr. Janez Drnovšek: odprtje konzulata Republike Slovenije v Sydneyu.

Government of Republic Slovenia and the president of the Goverment, Dr Janez Drnovšek: opening of Consulate of the Republic of Slovenia in Sydney.

Naša bitka za Slovenijo, p. 94.

Vlada
Republike Slovenije

Ministrstvo za zunanje zadeve

Gospod Alfred Brežnik je bil imenovan za častnega konzula Republike Slovenije v Sydneyu, z delovnim območjem v zveznih državah New South Wales in Victoria.

Naloga gospoda Alfreda Brežnika je pospeševati vsestransko vzajemno sodelovanje med Republiko Slovenijo in Avstralijo, še posebej na področjih gospodarskih odnosov, prometa in zvez, kulture in pravosodja ter da po službeni dolžnosti svetuje in pomaga slovenskim in domačim državljanom in pravnim osebam ob upoštevanju domačih predpisov in mednarodnega prava.

Ljubljana, 1. julija 1992.

Minister za zunanje zadeve
Republike Slovenije

dr. Dimitrij Rupel

Imenovanje g. Alfreda Brežnika
za častnega konzula Republike Slovenije v Avstraliji
z delovnim območjem v zveznih državah New South Wal
in Victoria

The Department of Foreign Affairs and Trade presents its compliments to the Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Slovenia and has the honour to refer to the Foreign Ministry's Note dated 10 July 1992, being the notification of the appointment of the head of a consular post in accordance with Article 11 of the Vienna Convention on Consular Relations.

In accordance with Article 12 of the Vienna Convention on Consular Relations,

ALFRED BREZNIK

is by this *exequatur* admitted to the exercise of his functions as Honorary Consul of the Republic of Slovenia at Sydney with jurisdiction throughout New South Wales and Victoria.

The Department of Foreign Affairs and Trade avails itself of this opportunity to renew to the Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Slovenia the assurances of its highest consideration.

CANBERRA
16 October, 1992

Dušan Lajovic named Honorary Consul of Republic of Slovenia for New Zealand

1992,
18 June

SLOVENIA

Na podlagi 14. in 27. člena zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS št. 1/91-1) in na predlog ministra za zunanje zadeve izdaja Vlada Republike Slovenije

ODLOK

o odprtju konzulata Republike Slovenije v Wellingtonu na čelu s častnim konzulom.

Konzularno območje Konzulata Republike Slovenije v Wellingtonu obsega Novo Zelandijo.

Konzulat spodbuja in pomaga pri razvijanju gospodarskih in kulturnih odnosov in sodelovanja Republike Slovenije z Novo Zelandijo.

ODLOK

o postavitvi častnega konzula Republike Slovenije v Wellingtonu

1. člen

Za častnega konzula Republike Slovenije v Wellingtonu se postavi Dušan Lajovic.

2. člen

Ministrstvo za zunanje zadeve opravi vse potrebno za uresničitev tega odloka.

3. člen

Odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 900-04/92-40/1-8
Ljubljana, dne 18. junija 1992

Vlada Republike Slovenije
Predsednik
dr. Janez Drnovšek

Odlok Vlade Republike Slovenije, predsednik dr. Janez Drnovšek: odprtje konzulata Republike Slovenije v Novi Zelandiji.

Government of Republic Slovenia and the president of the Government Dr Janez Drnovšek: opening of Consulate of the Republic of Slovenia in New Zealand.

Naša bitka za Slovenijo, p. 94.

SLOVENIJA

Slovenija, deželica s krvjo zaznamovana,
potlačena golobica,
zdaj zdaj le prepoznana.

Pozdravljena, ta zgodnji dan,
prerokovan stoletja.
Naj narod tvoj bo varovan
ob zori preživetja.

Z morja je vzšla danica:
tvoj dan je zdaj začet,
priborjena pravica, pogoj za boljši svet.

Sinovi tvoji vate zro,
razkropljeni po svetu.
Njih klici, upi ne zamro
po prvem zmage letu.

Pozdravljeni, Slovenci,
od Drave do morjá,
dolinci in gorenjci: zastava zdaj vihra.

Na plan, mladina, čas je!
Starina naj le peša . . .
Zdravljico naj zapoje, kdor petja moč pogreša.

No – zdaj, ko spet pokonci prenovljena stojiš,
obraz tvoj je na sonci,
da priča, da živiš.

Kaj naj ti dam za rojstni dan,
deseti brat brez doma?
Pozdrav moj sprejmi, v srcu vžgan.
Razume ga, kdor roma.

Ivan Kobal
Sydney, 25. junija 1992
Ob prvi obletnici osamosvojitve

SLOVENIA

Slovenia, land stained by blood,
Crushed dove,
finally recognised.

Greetings, this early day,
your freedom foretold.
May your nation be safe
at the dawn of survival.

From the sea the morning star has risen,
your day has now begun,
You have fought for the right
to a better world.

Your sons, scattered across the world,
look upon you,
Their calls and hopes do not die after
victory's first flight.

Greetings, Slovenians,
from the Drava to the sea,
People of valleys and of mountains:
your flag now flutters.

Out into the open, youth, it's time!
The old grow weary...
Let him who misses singing, sing the Toast.

Now – as you proudly stand, renewed,
The sun shines on your face
as you witness to being alive.

What birthday gift can I give you,
the tenth brother without a home?
I send you the love that is
etched into my heart,
which only wanderers can understand.

Ivan Kobal
Sydney, 25 June 1992
On the first anniversary of independence

Unveiling of the Monument, dedicated to the Soldiers giving their lives for Slovenia by Alfred Brežnik, the Honorary Consul of Republic of Slovenia to New South Wales and Victoria

1992,
8 September

ADELAIDE

Spoštovani g. Zagorc!

Vam g. predsednik, odbornikom in vsem članom SVS v Adelaidi iskrena hvala za povabilo, da odkrijem spominsko ploščo padlim slovenskim fantom v boju za osvoboditev naše domovine – Slovenije.

Ker način oddolžitve spominu padlim junakom lahko služi, kot vzgled vsem slovenskim skupnostim – čestitam!

Lepa hvala tudi, Vam in vsem vašim sodelavcem za prisrčen in topel sprejem in za res lep in nepozaben dan.

S slovenskimi pozdravi,

Alzagorc

ALFRED BREŽNIK
Častni konzul Republike Slovenije
Sydney

V Sydneyu, 10. sept. 92

Lojze Peterle, September 1992

Welcome at the Melbourne Airport: Marta Krenos, Milena Merzel, Lojze Peterle, Marica Ostoja, Angelca Povh, Anica Markič and Simon Špacapan.

Fr Tone Gorjup OFM, Fr Basil Valentine OFM MBE, Lojze Peterle, Stanko Prosenak and Simon Špacapan.

Slovenian National Council of Victoria and Lojze Peterle.

Lojze Peterle, Draga Gelt, Aleksandra Čeferin and Štefan Merzel.

Lojze Peterle and Dr Andrew Theophanous.

GEELONG

Lojzka Kuhar, Lojze Peterle, Jože Ramuta and Štefka Matkovič

Janez Kure (accordion), Lojzka Kuhar, Lojze Peterle, Štefka Matkovič, Jože Ramuta and others.

ADELAIDE

Welcome of Lojze Peterle at Adelaide Airport.

Lojze Peterle, Janez Zagorc and Laura Premrl.

Lojze Peterle, Fr Janez Tretjak OFM and Julia Ivančič.

Lojze Peterle laid a wreath in memory of the victims of war in Slovenia.

SYDNEY

Welcome at Sydney Airport: Ljenko Urbančič, Alfred Brežnik, Franc Novak, Lojze Peterle, Branko Kalc, Marjan Kovač and Jože Senčar.

Folkdancing group Sydney and the president Štefan Šernek welcoming Lojze Peterle at Slovenian Association Sydney.

Lojze Peterle in Sydney at the Sydney Harbour Bridge.

Alfred Brežnik, Lojze Peterle and Cvetko Falež at the Australian Parliament House.

Lojze Peterle and Aloijz Kavaš.

Marjan Kovač, Alojz Kavaš Lojze Peterle and Cvetko Falež.

BRISBANE

Jože Vah, Lojze Peterle and Anica Cuderman.

Celebration in Brisbane.

Alojz "Lojze" Peterle *(born 5 July 1948) is a Slovenian politician. He was the leader of the Slovene Christian Democrats from the founding of the party in 1990 until it merged with the Slovenian People's Party in 2000. Between 1990 and 1992, he was the president of the first freely elected Slovenian government, and he was among those who led Slovenia to independence from Yugoslavia.*
He is currently a Member of the European Parliament.

http:// en.wikipedia. org/wiki/Lojze_ Peterle

Lojze Peterle was born to a peasant family in the Lower Carniolan village of Čužnja vas near Trebnje. He frequented the Novo mesto Grammar School. In 1967, he enrolled to the University of Ljubljana, where he studied history and geography, and later also economy. During his student years, he started collaborating with the Christian left intellectual circle around the journal Revija 2000.
In the 1980s, he started working at the Institute for Urban planning of the Socialist Republic of Slovenia. In the mid 1980s, he was involved in several projects of trans-regional cooperation within the Alpe-Adria regional cooperation network.

In 1990, he was elected president of the newly founded Slovene Christian Democrats and was leader of the Christian Democrats (1990-2000).

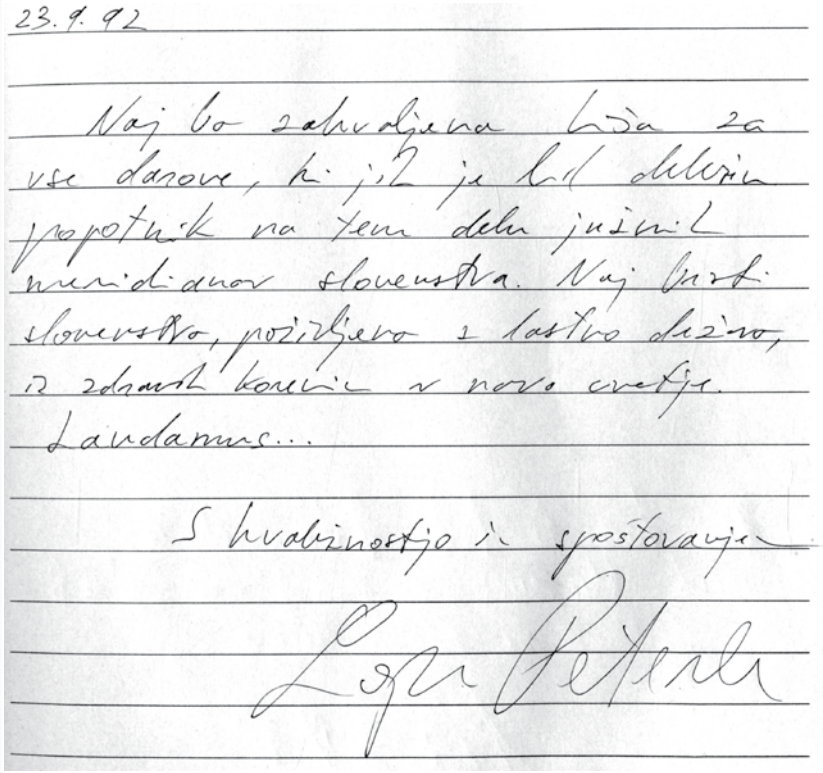
Peterle became prime minister of Slovenia in May 1990 after parliamentary elections of April 1990 won by the DEMOS coalition (which included Christian Democrats and was created in the opposition to the Communist rule).
In 1991, the DEMOS-led Slovene Parliament declared the country's independence from Yugoslavia, in compliance with the result of a referendum held in December the previous year. He served as prime minister until May 1992, when due to an internal crisis in the DEMOS coalition, a new coalition government under Dr Janez Drnovšek was established by a constructive vote of no confidence. In the elections of 1992, the Christian Democrats gained some support and became the second largest party in a highly fragmented National Assembley, after the Liberal Democratic Party. The Christian Democrats entered a cross-party coalition with the Liberal Democrats and the United List of Social Democrats (former Communist Party of Slovenia) under the leadership of Janez Drnovšek. Peterle served as deputy prime minister and foreign minister from January 1993 until October 1994. Tensions were deep in the coalition, however, and Peterle resigned from his posts in 1994 when Drnovšek nominated Jožef Školč, a member of his own Liberal Democratic Party, to be speaker of Parliament, against the wishes of Peterle who believed that a Christian Democrat should be the speaker. The Christian Democrats did remain in the coalition, which was often divided over specific policy issues. In 1996, Peterle called for the dismissal of foreign minister Zoran Thaler because of his belief that Thaler did not do enough to help Slovenia's relations with Italy.

In 1996 elections, Peterle's party suffered a decisive defeat, losing popular support to the other two centre-right parties, the Social Democratic Party of Slovenia and the Slovene People's Party, that had remained in the opposition and had criticised what they called a "unprincipled coalition between Christian Democracy and former Communists".

Between 1996 and 2000, the Christian Democrats remained in opposition, and Peterle's leadership was frequently challenged by different fractions within the party. He nevertheless managed to remain the chairman of the Party until 2000, when the Christian Democrats merged with the Slovenian People's Party, which had until then supported Janez Drnovšek's third term as Prime Minister.

Due to a disagreement over the election legislation, Peterle left the Slovene People's Party shortly after its unification with the Christian Democrats and joined the newly founded New Slovenia Christian People's Party. In the elections of 2000, both of Slovenia's conservative and Christian democratic parties suffered a defeat against Drnovšek's Liberal Democracy of Slovenia, while the Slovenian Social Democratic Party assumed the undisputed leadership of the centre-right opposition.

In the 2004 elections to the European Parliament, Peterle was elected for the New Slovenia Christian People's Party, a member of the European People's Party (EPP). In March 2006, he was elected as Vice President of the European People's Party for a three-year term.



23.9.92

Naj bo zahvaljena hiša za vse darove, ki jih je bil deležen popotnik na tem delu južnih meridianov slovenstva. Naj bosti slovenstvo, poživljeno z lastno dežno, iz zdravih korenin v novo cvetje.

Laudamus...

S hvaležnostjo in spoštovanjem

Lojze Peterle

Inscription in the Guest book of SNS Victoria. Melbourne.

Aljaž Gosnar, April 1993
First Slovenian Charge d' Affaires in Australia, Embassy of the Republic of Slovenia, Canberra

Ob odprtju prvega slovenskega veleposlaništva v Avstraliji, pozdravljam vse Slovence v Melbournu in obljubljam, da bomo navedili vse kar je v naši moči, da bomo nudili pomoč Slovencem v Avstraliji in predstavljali kar najlepše našo lepo državo Slovenijo in z Avstralijo vzpostavili kar najlepše odnose.

ALJAŽ GOSNAR
ODPRAVNIK POSLOV

Inscription in the Guest book of SNS Victoria. Melbourne.

Slovenian Religious and Cultural Centre Sts Cyril and Methodius, Kew, Melbourne.

Tina Omahen, Aljaž Gosnar, Dr Peter Vencelj and Fr Tone Gorjup OFM.

IZ DIPLOMATSKO KONZULARNIH PREDSTAVNIŠTEV

ALJAŽ GOSNAR V MELBOURNE-U

Glas Slovenije 1, July 1993, No. 4, p. 8.

10.in 11. maja so bili v Melbourne-u prvi konzularni dnevi. Aljaž Gosnar, začasni odpravnik poslov RS je sprejel v slovenskem klubu Jadran in v prostorih Slovenskeha narodnega sveta v Kew okrog 5o Slovencev. Največ povpraševanja je bilo po vizumih za Slovenijo, o ugotovitvi slovenskega državljanstva, o overovitvah podpisov in seveda o potnih listih. Aljaž Gosnar nam je povedal, da se med nami počuti izredno dobro, da je bil povsod lepo sprejet in da upa, da bo sslovenskimi rojaki tudi vnaprej lepo sodeloval ter jim nudil pomoč, ki jo potrebujejo.

ADELAIDE

Dr Peter Vencelj and Aljaž Gosnar at the Holy Family Slovenian Mission.

SYDNEY

Aljaž Gosnar at the Slovenian Association Sydney

Dr Peter Vencelj, June 1993

Celebrating Independence Day, Kew: Dr Peter Vencelj, Tine Šuštarič, Simon Špacapan, Jože Golenko, Ivan Maršič, Tone Urbas and Tone Tomšič.

Slovenian National Council of Victoria after the meeting with Sister Ema Pivk, Honorary Member of the SNS.

Slovenian Association Planica, Springvale: Dr Peter Vencelj signing the Guest book.

PERTH

Unknown, Max Namestnik and Dr Peter Vencelj.

http://www.demokracija.si/index.php/tednik-demokracija/intervju/1623-dr-peter-vencelj

Dr Peter Vencelj, slovenski fizik in politik, rojen leta 1939 v Stražišču pri Kranju.
Po diplomi iz tehnične fizike leta 1963 je podiplomsko študiral in postal najprej asistent, nato pa docent in profesor na oddelku za matematiko in fiziko na Fakulteti za naravoslovje in tehnologijo v Ljubljani.
Na prvih demokratičnih volitvah leta 1990 je kandidiral na listi Slovenske demokratične zveze, v Demosovi vladi pa je postal minister za šolstvo. Po volitvah leta 1992 je postal državni sekretar, odgovoren za Slovence v zamejstvu in po svetu. Je soustanovitelj Društva katoliških pedagogov Slovenije, aktiven katoliški izobraženec in predstojnik malteškega viteškega reda v Sloveniji. Med 16. majem 1990 in 14. majem 1992 je bil predsednik Republiškega komiteja za vzgojo in izobraževanje ter telesno kulturo.

SYDNEY

Welcoming Dr Peter Vencelj.

PROSLAVA DRUGE OBLETNICE SLOVENIJE IN OBISK DR. PETRA VENCLJA V ADELAIDI

Piše dr. Stanislav Frank

Slovenski narodni svet za Južno Avstralijo je priredil slovesnost ob drugi obletnici osamosvojitve Slovenije v četrtek, 17. junija ob obisku dr. Petra Venclja, državnega sekretarja v ministrstvu za zunanje zadeve Slovenije, zadolženega za Slovence po svetu. Po sprejemu visokih gostov na letališču se je dr. Vencelj najprej sestal

NA SLOVESNI SEJI

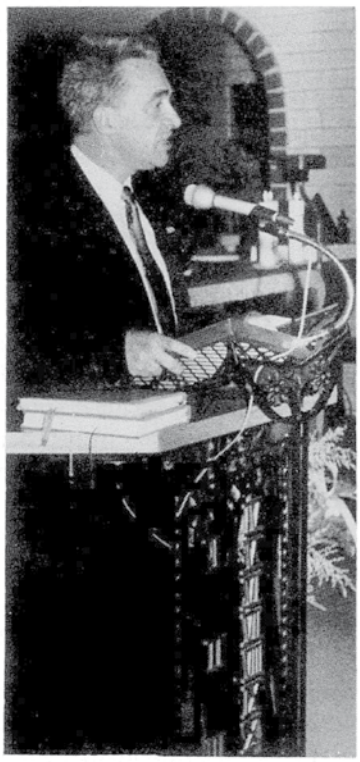
s celokupnim odborom Slovenskega narodnega sveta ob petih popoldne v knjižnici Slovenskega verskega središča. Sekretarja je spremljala svetovalka zunanjega ministrstva ga Tatjana Kovačič in odpravnik poslov Veleposlaništva RS v Canberri g.Aljaž Gosnar. Predsednik Sveta g.Janez Zagorc je zaželel dobrodošlico visokim gostom, se zahvalil za obisk in začel razpravljanje.
Svet je pripravil več vprašanj, predvsem vprašanja slovenskega državljanstva. Glede Slovencev po svetu, ki si želijo zadržati ali pridobiti slovensko državljanstvo, bi bilo potrebno pri bodoči dopolnitvi zakona o državljanstvu urediti skrajšani in bolj enostavni postopek brez dolgotrajnih birokratičnih zavlačevanj. Govora je bilo tudi o odnosu Slovencev v tujini do matične države in obratno, o potnih listih in vizah. Na vprašanja je dr.Vencelj izčrpno odgovarjal in zagotovil, da bo vse pobude in predloge posredoval pristojnim organom.
V slovenski cerkvi je pater Janez Tretjak maševal ob pol sedmih zvečer

ZA VSE UMRLE ZA SLOVENIJO.

Gosta iz domovine je prisrčno pozdravil. Anita Polajzer v narodni noši in Davor Premrl pa sta podarila sekretarju dr.Venclju in svetovalki go.Tatjani Kovačič, vsakemu šopek rož in po dve knjigi o znamenitostih Južne Avstralije za spomin na njun obisk.
Po maši je dr. Vencelj vse prisotne pozdravil z izbranimi besedami in sporočil pozdrave Slovencem v Avstraliji ljubljanskega nadškofa in metropolita dr. Šuštarja in predsednika RS g.Milana Kučana ter zunanjega ministra Lojzeta Peterleta. Pozval je vse Slovence na složno medsebojno sodelovanje.

KULTURNI SPORED

v počastitev druge obletnice osamosvojitve Slovenije je pričel predsednik Narodnega sveta g.Janez Zagorc s pozdravnim govorom. Na kratko je opisal tisočletno borbo slovenskega naroda za svobodo in kako je končno s silo upora in diplomatskim pogajanjem nekompromisnih slovenskih voditeljev okupatorska vojska bila prisiljena, da se je morala poražena umakniti iz Slovenije. Tako je Slovenija leta 1991 postala svobodna demokratična država svojega naroda, prvič v svoji več kot tisočletni zgodovini.
Spored je povezovala ga prof. Marta Skrbiš in poudarila, da je domovinski motiv v slovenski poeziji kar naprej živ, danes še toliko bolj kot včeraj, kajti potrebno je obdržati tiste sanje, ki so se narodu uresničile šele pred dvema letoma. Slovenska zgodovina je bridka, kakor da ni zgodovina Slovencev, ampak mimohod tujih narodov, ki so si celo tisočletje prilaščali ta sončni košček Evrope. Naši kulturniki Lavra Premrl, Rosemary Poklar, Vida Končina, Ivan Legiša in pater Janez so z občutki recitirali po eno domovinsko pesem Josipa Stritarja, Simona Jenka, Pavla Golije, Frana Elerja in tudi našega pesnika Ivana Legiše.



POLOŽITEV VENCA NA SPOMINSKO PLOŠČO

Po končanem sporedu je predsednik Sveta povabil dr. Venclja, da položi venec na spominsko ploščo padlim za Slovenijo, na trati pred cerkvijo. Po položitvi venca sta ob plapolanju avstralske in slovenske zastave in razkošni razsvetljavi igrala na trobento Tanja in Jožko Konestabo TIŠINO, ki je vsem navzočim segla globoko do srca in bila višek slovesnosti. S kratkim govorom se je dr. Vencelj spominjal vseh padlih in še posebej opisal svojega prijatelja, ki je padel kot žrtev bojev za Slovenijo.

SREČANJE V KLUBU

Po sporedu so se odpravili v Slovenski klub gostje kakor tudi skoro vsi, ki so se udeležili slovesnosti pri cerkvi. V Klubu je goste in vse navzoče pozdravil predstavnik Kluba. V kratkem kulturnem sporedu sta po dve pesmi zapela mešani zbor in otroška folklorna skupinica. Nato se je nadaljevalo srečanje s sekretarjem, ko je na vprašanja pojasnjeval razne zadeve.
Gostje so ostali na večerji, ki jo je gostom na čast priredil Slovenski klub. V prijetnem razpoloženju in razgovorih je čas hitro potekel v pozne ure.

DR. PETER VENCELJ DRUGOD PO AVSTRALIJI

Dr.Peter Vencelj je prispel v Avstralijo na dvotedenski obisk na uradno povabilo Slovenskega narodnega sveta Viktorije. Med obiskom, ki ga je pripravil slovenski odpravnik poslov, Aljaž Gosnar, se je sešel s predstavniki slovenskih društev in podjetij v Perthu, Sydneyu, Melbournu, Canberri, Brisbanu in Adelaidi. Obiskal je tudi Macquarie univerzo v Sydneyu, kjer se je srečal s prof. Goeschom-Head of modern languages in rektorico Di Yerbury, ki sta pred kratkim obiskala slovenski univerzi v Ljubljani in Mariboru ter se srečala s koprskimi profesorji, ki načrtujejo skorajšnjo otvoritev univerze v Kopru. Tokrat sta podpisala pogodbo še z mariborsko univerzo, z ljubljansko pa je prihajalo do sodelovanja že doslej. Iz univerze v Mariboru so letos poslali Maquarie univerzi okrog 100 strokovnih knjig.
Dr. Vencelj je obiskal tudi avstralsko zunanje ministrstvo in ministrstvo za emigracije, etnične zadeve in lokalno upravo.
V Avstralijo je prišel s pozdravi in sporočili ljubljanskega nadškofa in metropolita dr. Alojzija Šuštarja, predsednika Milana Kučana in zunanjega ministra Lojzeta Peterleta.

Glas Slovenije 1, July 1993, No. 5, p. 7.

MELBOURNE

DAN DRŽAVNOSTI REPUBLIKE SLOVENIJE IN OBISK DR.PETRA VENCLJA

Piše Stanko Prosenak - predsednik Slovenskega narodnega sveta

Stanko Prosenak, predsednik SNS VIC in dr. Peter Vencelj

Dežela pod Triglavom, dežela ob Muri, Dravi, Savi, Soči in Krki, dežela, ki jo kličemo naša rojstna domovina, je praznovala. Z njo smo praznovali tudi mi, njeni sinovi in hčere raztreseni po vsem svetu.
25. junij naj bi bil za Slovenca in Slovenko največji praznik, saj je dan, katerega je tudi po besedah dr. Petra Venclja "dal sam Gospod".
Zgodovinski dogodki so se razvijali tako, da slovenski človek ni smel izpustiti iz svojih rok tega, kar mu je, prvič v zgodovini, ponudil čas-svojo lastno, samostojno državo.

Pri Slovenskem narodnem svetu Viktorije smo proslavili drugo obletnico slovenske samostojnosti takole:
že v začetku leta smo povabili preko Avstralske slovenske konference predsednika RS g.Milana Kučana da bi obiskal Avstralijo ob tem pomembnem prazniku, vendar se iz objektivnih razlogov temu povabilu ni mogel odzvati. Zato smo povabili v Avstralijo novo postavljenega sekretarja za Slovence po svetu in narodnostne manjšine, g. Venclja. Seveda kljub temu vabilo g. Kučanu še vedno velja in upamo, da nas bo obiskal kasneje. Dr. Vencelj je vabilo sprejel in celotno organizacijo obiska je prevzelo slovensko veleposlaništvo v Canberri in ga tudi spretno in korektno izvedlo.
Zahvala gre g. Aljažu Gosnarju, odpravniku poslov, ki je visokega gosta in njegovo spremljevalko-svetovalko v zunanjem ministrstvu RS, gdč. Tatjano Kovačič na celotnem potovanju po Avstraliji tudi spremljal.

Proslavljanje Dneva državnosti RS smo pri Narodnem svetu pričeli v petek, 25. junija ob 8.30h zjutraj z dviganjem slovenske zastave pred Domom matere Romane, v Slovenskem verskem in kulturnem središču v Kew. Kljub slabemu vremenu se je zbrala lepa skupina rojakov. Slavnosti sta prisostvovala gosta iz domovine in g.Gosnar iz Canberre. Z enominutnim molkom smo počastili spomin padlim v desetdnevni vojni. Dr. Vencelj se je še posebej spomnil svojega kolega, ki je bil kot nedolžna žrtev te vojne zadet s sovražnikovo kroglo na delovnem mestu šolskega nadzornika.

V soboto zvečer 26. junija smo pripravili bogat kulturni program. Tudi tu so bili prisotni vsi zgoraj omenjeni gostje. Od avstralskih politikov pa so se našemu povabilu odzvali zvezni poslanec avstralske vlade dr. Andrew Theophanous in zastopnica viktorijskega premierja g.Jeffa Kenneta, g. Inga Paulich M.L.A. za Bentleigh. G.Paulich je bosanskega porekla zato je imel ta večer za njo še poseben pomen.
Tema programa je bila "Drevo nad prepadom". Že samo ime nam pove, kako je Slovenija preživljala svojo preteklost in kako se je naš narod ohranjal v dobi potujčevanja in drugih pritiskov raznarodovanja. Program sta tokrat spretno pripravila g.Elica Rizmal in g. pater Tone Gorjup. Sodelovalo je preko petindvajset oseb. Vsem sodelujočim, posebno še mladini, gre posebno priznanje za njihov doprinos. Enaka zahvala gre vsem drugim, ki so kakorkoli pomagali, posebno še kuharicam za dober prigrizek po proslavi.

Dan slovenske države so proslavljale tudi druge slovenske organizacije v Melbournu in Geelongu. Želim uporabiti to priliko in izreči čestitke v imenu svojega odbora in članov SNS vsem slovenskim društvom in ustanovam ob tako pomembnem dnevu.
Odboru in članom Slovenske zveze Ivan Cankar iz Geelonga se zahvaljujem za tople želje in čestitke sprejete ob našem skupnem prazniku.

Ob koncu mojega poročanja želim izraziti še svojo željo, da bi praznovali tretjo obletnico slovenske državnosti vsi Slovenci v Viktoriji skupno z morebitnimi gosti iz Slovenije in našimi avstralskimi predstavniki.

Dr Peter Vencelj delivering a speech.

A minute of Silence at the monument, dedicated to the victims of war in Slovenia and Dr Peter Vencelj laying a wreath.

Glas Slovenije 1, July 1993, No. 5, p. 8.

...IN ŠE SYDNEY

PROSLAVILI SMO DVE LETI NEODVISNOSTI

Piše Martha Magajna

V Sydneyu smo obletnico neodvisnosti naše Republike Slovenije proslavili kar dvakrat. Prvič v soboto, 19. junija v Klubu Triglav, kjer smo proslavo združili s sprejemom dr. Venclja in gdč. Tatjane Kovačič, skupaj z odpravnikom poslov Slovenskega Veleposlaništva v Canberri g. Gosnarjem, našimi častnimi konzuli in predstavniki vseh slovenskih organizacij v Sydneyu in tudi predstavniki avstralskih oblasti.

PROSLAVA V TRIGLAVU

Pri proslavi v Klubu Triglav Sydney so sodelovali združeni pevski zbori Kluba Triglav, Verskega centra Merrylands in Planice Wollongong, pod vodstvom g. Mirjam Stariha in Kvartet iz Wollongonga pod vodstvom g.Maksa Vocanca. Poleg izredno kvalitetnega pevskega nastopa sta na gledalce in na dr. Venčlja napravili poseben vtis zastopnici Šole slovenskega jezika na državni gimnaziji Bankstown, učiteljica ga. Mariza Ličan in študentka šole ga. Mirjam Stariha. Dr.Venclju sta v imenu šole podarili plaketo Avstralije in ga povabili naj postane pokrovitelj te šole, kar je z veseljem sprejel in pojasnil, da preden je sprejel dolžnost državnega sekretarja za Slovence po svetu, je opravljal dolžnost ministra za šolstvo v vladi RS, zato so mu mladina, šolstvo in ohranitev slovenskega jezika še vedno pri srcu.

O DRUGIH SREČANJIH Z VISOKIM GOSTOM

V nedeljo so dr. Vencelj, gdč Kovačič in ostali najprej obiskali Verski center Merrylands, kjer so se udeležili službe božje in se po maši pogovarjali z obiskovalci Verskega centra.

V nedeljo popoldne so se v domu Slovenskega društva Sydney najprej sestali z učiteljicami in dijaki slovenskih šol v Sydneyu, nato pa z zastopniki Slovenskega narodnega sveta za NSW.

Dr. Vencelj je odgovarjal na vprašanja in prikazal svoja stališča in stališča slovenske vlade v odnosu do ohranjanja slovenske skupnosti, slovenskega jezika in tradicij v Avstraliji, pomena slovenskih organizacij in Slovenskega narodnega sveta. Govoril je tudi o vlogi in pomenu Slovenske izseljenske matice. Poudaril je, da ima vsak izseljenec pravico izbrati način, kako bo vzdrževal svoje stike z domovino. Veliko je ljudi, ki so pripravljeni sprejeti od SIM knjige, učbenike, kasete ali ansamble, ne da bi se čutili politično ogrožene ali obvezane. Kdor ne želi povezave preko SIM, ima po besedah dr. Venclja pravico in možnost obrniti se na katero od drugih organizacij, ki delajo z izseljenci. Te so Svetovni slovenski kongres, verske organizacije, lahko pa se obrnejo tudi na njega samega ali na Ministrstvo za zunanje zadeve RS in vsi bodo napravili vse kar morejo, da bi nam ustregli.

Slovensko društvo Sydney je zatem pripravilo svoj sprejem za goste z vsem kar društvo premore najboljšega: nastopala je mladinska folklorna skupina ter pevci. Člani društva pa so postregli še s pristno slovensko gostoljubnostjo. Videti je bilo, da so bili vsi zadovoljni. Škoda le, da dr. Vencelj in ostali gosti niso mogli ostati med nami več časa, saj smo v znamenju slovenske besede imeli še eno proslavo. Tokrat je bila združena s prireditvijo Sklada za študij slovenskega jezika pri Macquarie univerzi v Sydneyu. Sklad je s to prireditvijo v prostorih Slovenskega društva Sydney začel zbirati sredstva za vzdrževanje slovenskega oddelka na univerzi...ga. Marija Senčar, ki je predsednica te organizacije, je okrog sebe zbrala pridno delovno skupino in skupaj so organizirali večer pod naslovom "Domovina, čestitamo", pri katerem so sodelovale vse slovenske organizacije, pevci, folklorne skupine in posamezniki, zraven pa še študentje slovenskega jezika na univerzi. V pripravo večera je bilo vloženo veliko dela in tudi odziv je bil temu primeren. Veliko podjetij in podjetnikov je darovalo lepe dobitke za bogato loterijo, tako, da je proslava slovenskega narodnega dneva prinesla naši univerzi kar precej denarja, čeprav smo verjetno še daleč od vsote okrog $ 60.000, ki nam je letno potrebna za pokritje vseh stroškov univerze.

Naši ljudje so pokazali, da se zanimajo za ohranitev slovenskega jezika, posebno pa je bilo razveseljivo, da je neodvisnost naše domovine vzbudila in okrepila zanimanje za vse kar je slovenskega med našo mladino in to je najlepši način, s katerim lahko proslavimo obletnico dneva, ko je naša Slovenija postala neodvisna.

Štefan Šernek, ??, Dr Peter Vencelj and Ivan Koželj.

Dr Peter Vencelj at Slovenian Association Sydney: on accordion Rudi Črnčec.

Lawyers Sherrill O'Connor Šraj and Gary Moore: Slovenska USTAVA prevedena v angleščino - Slovenian Constitution translated into English

Ustavo Republike Slovenije prevedla v angleščino Avstralka

Sherrill O'Connor Šraj in Garry Moore sta ob obisku v Sloveniji izročila dr. Francetu Bučarju v usnje vezano avstralsko Ustavo, darilo avstralskega ministra za zunanje zadeve senatorja Garetha Evansa.

Sherrill O'Connor Šraj *je 46-letna odvetnica iz Melbourna, soproga Slovenca Pavleta Šraja, ki se je lepo naučila govoriti slovensko in se je ob osamosvojitvi lotila prevoda prve Ustave RS v angleščino. Prevod je pregledal in skupaj s Sherrill postavil v pravni jezik Melbournčan, tudi Avstralec, "barrister at law" in strokovnjak za mednarodno pravo Garry Moore. Pavle Šraj je priskočil na pomoč, kadar se je zataknilo pri iskanju pravih slovenskih besed.*

Sicer pa je, po pripovedovanju Pavleta Šraja, šel ves proces skozi točno devetkrat: zdaj so romali teksti in prevodi v Slovenijo, zdaj nazaj v Avstralijo... Telefoni... faxi... pošta... popravki... nesporazumi (ko so npr. za eno samo slovensko besedo našli 25 angleških izrazov in se niso mogli odločiti, katerega naj uporabijo).

Ustava Republike Slovenije, žepna izdaja, temno rdeče barve z zlatimi črkami in grbom na platnicah, je bila natisnjena na 79 straneh in bo poslana Združenim narodom, raznim svetovnim institucijam, s katerimi se Slovenija povezuje na političnem, gospodarskem, kulturnem, športnem in na drugih področjih, vsem tujim ambasadam in konzulatom, pravnim fakultetam, knjižnicam in univerzam po vsem svetu.

Urednika:
Miro Cerar (mlajši) - predsednik ustavne komisije
Prof. Janez Kranjc

Angleški prevod:
Sherrill O'Connor Šraj

Postavil v pravni jezik:
Garry Moore

Pomoč pri interpretaciji slovenskih besed:
Pavle Šraj

Naša bitka za Slovenijo, p. 97.

THE BABY

To be born
or to be reincarnated,
not from some eminent sage,
but born out of belief of a nation,
a belief hidden as a secret behind
tall barriers of wars.
to be this audacious baby,
free, yet housing inside the young heart
the torments of the people.

This child, profoundly sincere, is born:
my parents' country!

I embrace you, the newly born,
heavenly hope of our hearts,
and a deeply moving page added
to the history of mankind,
1991 . . .
- 1993,
a history of another massacre,
Yugoslavia, what a shame to our human race!

Danijela Hliš

Slovenian plaque at The International Wall of Friendship, Hobart, Tasmania, 1995

HOBART

"On 4 November 1995, a freezing cold spring morning, the Slovenian Community witnessed the unveiling of a black granite plaque in the International Wall of Friendship at Hobart. At a previous function on Saturday 20 May 1995, the Slovenian Chargé d'Affaires in Canberra, Mr Aljaž Gosnar, officially presented the plaque, and a Slovenian flag, to Dr Frank Madill, the Minister for Multicultural and Ethnic Affairs.

Mr Gosnar advised this was the first tangible recognition of Slovenia's independence within Australia, even though Tasmania had the smallest Slovenian community.
Proud Slovenes from all over Tasmania came together for this auspicious event."

Jessie Ambroz

http://www.utas.edu.au/library/companion_to_tasmanian_history/S/Slovenians.htm

Dr Frank Madill accepts the Slovenian plaque for the International Wall of Friendship from Mr Aljaž Gosnar, Slovenian Charge d'Affaires (Canberra) and the President of the Slovenian Community in Tasmania, Mr Anton Ambrož on 20 May 1995. In national costumes: Mary & Tania Mavrič and Lydia Golež.

HOBART

Anton Ambrož

Celebrating Slovenia's Independence Day in Hobart: Stan Šajn, Anita Cenin, Joe Zorc, Ruža Šajn, Angela Umek, Karle Underwood (Int. Wall of Friedship Director), Ivan Cenin, Anton Ambrož, Maria Mavrič and Jože Ambrož.

Za sklep . . .

- 29. marec 1990 Uzakonjena slovenska himna
- 25. junij 1991 Sprejem Temeljne ustavne listine, ustavnega zakona in Deklaracije o neodvisnosti
- 26. junij 1991 Razglasitev samostojnosti in neodvisnosti Slovenije
- 27. junij 1991 Začetek 10-dnevne vojne v Sloveniji
- 07. oktober 1991 Tolar, nov slovenski denar
- 15. januar 1992 Evropska skupnost prizna Slovenijo
  Slovenski športniki prvič pod zastavo samostojne države
- 11. april 1992 Zaprisega prve generacije slovenskih vojakov
- 22. maj 1992 Članstvo Slovenije v OZN
- 25. julij 1992 - 09. avgust 1992 Sloveniji prvi bron na olimpijskih igrah
- 30. september 1992 V obtoku prvi bankovci slovenskega tolarja
- 15. januar 1993 Članstvo Slovenije v Mednarodnem denarnem skladu
- 25. februar 1993 Članstvo Slovenije v Svetovni banki
- 05. april 1993 Podpis sporazuma o sodelovanju z Evropsko skupnostjo
- 14. maj 1993 Slovenija postane polnopravna članica Sveta Evrope
- 29. september 1994 Ivan Bizjak, prvi ombudsman
- 18. november 1994 Slovenija postane pridružena članica Nata
- 31. marec 1995 Podpis prvega socialnega sporazuma
- 30. julij 1995 Članstvo Slovenije v Svetovni trgovinski organizaciji
- 01. september 1995 Zunanja konvertibilnost tolarja
- 01. januar 1996 Članstvo Slovenije v Cetfi
- 17. maj 1996 - 19. maj 1996 Papež Janez Pavel II. na obisku v Sloveniji
- 10. junij 1996 Podpis pridružitvenega sporazuma z EU
- 15. julij 1997 Pridružitveni sporazum med Slovenijo in EU
- 12. september 1997 - 13. september 1997 Srečanje predsednikov vlad držav Cefta
- 13. december 1997 Povabilo Sloveniji za začetek pogajanj za vstop v EU
- 01. januar 1998 Slovenija nestalna članica VS OZN
- 31. marec 1998 Začetek pogajanj o članstvu v EU
- 01. avgust 1998 Slovensko predsedovanje VS OZN
- 01. februar 1999 Slovenija postane pridružena članica EU
- 21. junij 1999 - 22. junij 1999 Ameriški predsednik Clinton v Sloveniji
- 19. september 1999 Drugi obisk papeža Janeza Pavla II v Sloveniji
  Prve zlate olimpijske medalje za samostojno Slovenijo
- 16. junij 2001 Srečanje Bush-Putin v Sloveniji
- 31. maj 2002 - 01. junij 2002 Srečanje 16 predsednikov srednjeevropskih držav v Sloveniji
- 25. oktober 2002 Slovenija med kandidatkami za članstvo v EU
- 21. november 2002 - 22. november 2002 Slovenija povabljena v Nato
- 16. april 2003 Podpis pogodbe o vstopu Slovenije v EU
- 13. november 2003 Program vstopa Slovenije v ERM II in prevzema evra
- 29. marec 2004 Članstvo Slovenije v zvezi Nato
- 01. maj 2004 Članstvo Slovenije v EU
- 13. junij 2004 Potekajo volitve v Evropski parlament
- 25. november 2004 - 26. november 2004 Zasedanje predsednikov vlad in držav članic SEP
- 01. februar 2005 Ratifikacija Evropske ustave
- 03. februar 2005 Vlada potrdi načrt uvedbe evra v Sloveniji
- 07. oktober 2005 Predstavitev podobe novih slovenskih evrokovancev

http://www.15let.gov.si/15-let-samostojnosti/kronologija/

• 05. december 2005 - 06. december 2005	Vrh OVSE
• 28. september 2006 - 30. september 2006	Neformalno zasedanje obrambnih ministrov Nata v Sloveniji
• 22. december 2007	Slovenija vstopi v schengenski prostor
• 01. januar 2008 - 30. junij 2008	Slovensko predsedovanje Svetu EU
• 10. junij 2008	Vrh EU-ZDA v Sloveniji
• 21. oktober 2008 - 23. oktober 2008	Obisk britanske kraljice Elizabete II. v Sloveniji
• 12. maj 2009 - 18. november 2009	Predsedovanje Slovenije Odboru ministrov Sveta Evrope
• 04. november 2009	Podpis arbitražnega sporazuma s Hrvaško
• 20. marec 2010	Mednarodna konferenca o prihodnosti Zahodnega Balkana
• 21. julij 2010	Članstvo Slovenije v OECD
• 25. junij 2011	20. obletnica razglasitve samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije

In Conclusion . . .

• March 24, 1992	Slovenia becomes a member of the OSCE.
• April 7, 1992	The United States recognize Slovenia as a state.
• May 22, 1992	Slovenia becomes a member of the United Nations.
• December 6, 1992	1st presidential elections. Milan Kučan becomes the president for the period 1992-1997 with 795,012 votes (63,93%) from 8 candidates.
• May 14, 1993	Slovenia is accepted to the Council of Europe.
• November 23, 1997	2nd presidential elections. Milan Kučan again becomes the president for the period 1997-2002 with 595,877 votes (55.57%) from 8 candidates.
• January 1, 1998	Slovenia becomes a non-permanent member of UN Security Council.
• March 31, 2002	Slovenia Census 2002 reference date.
• October 6, 2002	The European Commission of the EU has announced that Slovenia, among ten countries: Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland and Slovakia, has met its criteria for entry, opening the way for EU's expansion from 15 member states to 25.
• March 23, 2003	referendums for joining Slovenia to the EU and NATO. Both are positive.
• March 29, 2004	Slovenia together with six former Warsaw Pact countries of Bulgaria, Estonia, Latvia, Lithuania, Romania and Slovakia joins NATO.
• May 1, 2004	Slovenia enters the European Union along with Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland and Slovakia. The Slovenian tolar becomes part of the European Exchange Rate Mechanism, in preparation for eventual adoption of the euro.
• January 1, 2005	Slovenia starts the presidency of the OSCE.
• September 25, 2006	Slovenia starts the presidency of the IAEA.
• January 1, 2007	Slovenia adopts the euro as its legal tender currency, and begins issuing its own euro coins.
• December 21, 2007	Slovenia enters the Schengen Area.
• January 1, 2008	Slovenia starts the presidency of the European Union as the first of the new member states.
• May 12, 2009	Slovenia starts the presidency of the Council of Europe.
• July 21, 2010	Slovenia becomes a member of the OECD.
• 25 June, 2011	20th Anniversary of the proclamation of the independent and sovereign Republic of Slovenia.

http://www.answers.com/topic/timeline-of-slovene-history#20th_century

In their own Words

Reflections of the Presidents, Vice Presidents, Members of Slovenian National Councils in Australia and other members of Slovenian Community

S svojimi besedami

Spomini predsednikov, podpredsednikov, članov Slovenskih narodnih svetov v Avstraliji in drugih članov slovenske skupnosti

Nevenka Clarke nee Golc

BERWAH, QLD.
14 March 2011

Ko je Slovenija proglasila neodvisnost 25. junija 1991, je bilo moje vzhičenje neizmerno. Znotraj mene je bîlo, da nam tega sedaj ne more vzeti nihče. Naslednjega dne so tanki začeli svoj pohod za uničenje neodvisnosti. Jeza in frustracija je bila sedaj tudi neizmerna. Kako si ne-Slovenci drznejo terjati našo zemljo? Frustracija je izhajala iz nerazumevanja anglosaksoncev - in velikega dela ostalega sveta - da je neodvisnost Slovenije ne samo možna ampak tudi nujna. Proglasitev neodvisnosti je le kulminacija zgodovinskega razvoja Slovencev v njihovem tisočletnem boju za suverenost. Spominjam se, kako tedaj mojemu šefu, delala sem v Melbourne-u v International Trucks v računalniškem centru kot programer, ni šlo v glavo, zakaj bi bili Slovenci samostojni. "Tako majhna država ne more obstajati!" ne glede na to, da je petdeset držav še manjših. Drugo nasprotovanje ideji neodvisnosti je izviralo iz ignorantske hipokrizije nekaterih anglosaksoncev: "A ne bi bilo bolje, če bi se med sabo lahko pogovorili, namesto, da se kregajo. Hrvatje in Srbi so si stalno v laseh, ha, ha." Zakaj se Angleži in Irci še vedno kregajo; zakaj se Palestinci in Izraelci že desetletja tepejo? A ne bi bilo bolje, če bi se pogovorili? Ne samo Angleži, ampak tudi tudi tukajšnji Slovenci niso bili vsi mnenja, da je proglasitev neodvisnosti pametna. Ti pomisleki so bili zlasti od strani naivnih, prestrašenih ljudi, ki se bojijo sprememb. "A ne bi bilo bolje, če bi vsi živeli v miru, tako kot prej. Jugoslavija je bila stabilna, sedaj pa poglej, kako se kregajo, Ježeš Marija, kaj se dogaja. Le kaj jim je treba proglašati neodvisnost?" Nekateri teh ljudi je bilo tako odtujenih od domovine, da pravzaprav niso bili sposobni razumeti za kaj sploh gre.

Ko so tanki začeli svoj pohod, sem rekla mojemu možu Gerry-ju, da bom najbrž šla nazaj v Slovenijo, ker bodo potrebovali vsako roko pri obrambi. Potem sem seveda začela razmišljati, da ne znam streljati. Takih res ne rabijo. Ne bodo me imeli časa inštruirati medtem, ko jim mečejo bombe na glavo. Pomirjujoče je bilo, da je imela Slovenija močne teritorialce. Potem sem začela razmišljati, ali lahko kako pomagam tu v Avstraliji. Konec koncev, Slovenija potrebuje ljudi tudi v tujini, da delajo zanjo.

Tedaj je bilo objavljeno v medijih, da bo 28. junija 1991 organiziran shod Slovencev na mestnem trgu v Melbourne-u za podporo Sloveniji. Seveda sem šla. Na hitro sem sestavila kratek govor (nagovor Mr Baker-ju), za katerega nisem vedela, ali ga mi bodo dovolili predstaviti ali ne, ker nisem bila član združenja. Na srečo so mi dovolili. Govor je bil poln jeze in frustracije, ker so Američani tako odkrito podpirali Srbe - Jugoslovane.

Po govoru so me ljudje iz SNS povabili k sodelovanju. Z veseljem sem se jim pridružila. Za glavno nalogo tedaj sem si zadala, da pokažem Avstraliji pravno podlago za slovensko neodvisnost. Zacela sem pisati dokument, ki je zrasel v knjižno velikost, ki naj bi vseboval statistične, oprijemljive podatke o Sloveniji in tudi pravne podatke, kakor na primer ustavo, v kateri piše, da se republike lahko osamosvojijo, če je to želja naroda. Želja naroda naj bi se odrazila z referendumom. Tako je nastala knjiga "Republic of Slovenija", ki je baje kasneje bila poslana okoli petdesetim državam po svetu in je sedaj v Avstraliji shranjena v National Library of Canberra. Najlepše priznanje sta mi dala senatorja Robert Hill in Paul Calvert, ki sta dejala, da je bil dokument narejen na diplomatskem nivoju. Tedaj sem tesno sodelovala s Stanko Gregorić iz SNS, ki je bila neumorni vir informacij in tesna povezava s slovensko vlado. Nekajkrat sem tudi osebno imela kontake z Dimitrijem Ruplom in Janezom Dularjem, ki je bil tedaj minister za

vprašanja Slovencev po svetu in je bil naša najmočnejša povezava s Slovenijo. Prepričana sem, da ima Stanka shranjen veliko večji dosje o mojem sodelovanju kot ga imam jaz.

Poleg pisanja dokumenta sem bila naprošena od SNS, da zastopam slovensko zadevo na drugih shodih in večkrat tudi na shodih za pomoč Hrvaski, Kosovcem in Bosancem. Ne spominjam se, da bi kdaj odklonila, če sem le imela čas. Najbolj mi je ostal v spominu eden od shodov Hrvatov na mestem trgu v Melbourne-u. Po mojem kratkem govoru, so predvajali hrvaško himno, potem pa so hoteli še slovensko. Jaz nisem imela s seboj posnete himne. Vprašali so me, če jo znam peti. Seveda jo znam, ampak nisem pevka - in so že objavili, da jo bom zapela. Potem sem sredi trga, po mikrofonu, "sramotila" Slovenijo z mojim glasom.

V tistih časih, ko je bilo Slovencem v Sloveniji težko, nekateri so bili tudi nestrpni, sva s Stanko Gregorić napisali članek za slovenski časopis, mislim, da je bil Delo, v katerem sva naprosili za potrpežljivost. Članek je baje imel kar velik odmev, saj je bil objavljen na skoraj pol strani. Jaz ne najdem članka. Morda ga ima Stanka.

Kmalu po začetku sodelovanja v SNS me je Stanka Gregorić naprosila, če se pridružim njeni skupini "Joint Committee on Media Matters", ki naj bi imela večji vpliv na medije, če bi narodi, ki se borijo za neodvisnost, družno predstavili svoje težnje po neodvisnosti. Prilagam pismo, ki sem ga 28.8.1992 poslala Alfredu Brezniku, v katerem opisujem delovanje tega komiteja. Občutiti je bilo veliko trenj med predstavniki. S Semro Turković pa sem še dolgo po priznanju Slovenije prijateljsko sodelovala.

Januarja 1992 se je glas o morebitnem takojšnjem priznanju hitro razširil po slovenski skupnosti. Potem je 15. januarja 1992 prišel veliki dan pomembnega priznanja s strani evropske skupnosti. Ne gre zanemariti, da so nas pogumni Irci, Skandinavci, Ukrainci in Vatikan priznali že prej, a evropska skupnost je bila pripravljena šele 15. januarja 1992. Avstralija je takoj sledila evropski skupnosti. Moje veselje je bilo nepopisno. SNS je organiziral shod v Melbourne-u za proslavitev priznanja. Odločili so se tudi, da od tedaj naprej naj predstavljajo avstralsko slovensko skupnost samo tisti, ki imajo uradne funkcije v SNS. Tako je bilo moje delo končano.

Nikakor ne mislim, da je bilo moje sodelovanje kaj več kakor kapljica v morje. Slovenija zagotovo ni bila priznana ne samo zaradi mojega dela, ne samo zaradi dela SNS. Politični interesi so bili tisti, ki so skonec koncev določili čas in vsebino priznanja. A moja kapljica vendarle nosi trohico ponosa s seboj, ko se staplja z miljoni kapljami v nezadržni tsunami priznanja.

Mirko Cuderman

MT. MEE - QLD.
December 2010

Queensland za samostojno Slovenijo - od 25. junija 1990 naprej

Prve vesti o gibanju za samostojno Slovenijo so prišle do nas iz Melbourna. Najprej od pokojnega patra Bazilija in nato še telefonski klic Stanke Gregorič, ki me je povabila k sodelovanju pri novoustanovljeni Avstralski slovenski konferenci v Sydneyu. Zaupal sem temu klicu »slovenske pomladi« in se jim pridružil. Iz Sydneja sem se vrnil navdušen nad to idejo samostojnosti našega naroda in takoj sklical tukajšnje rojake v Brisbanu na poseben sestanek v društveni dvorani, kjer smo že naslednji mesec, avgusta 1990, ustanovili SNS Qld. Za predsednika smo izvolili sedaj že pokojnega Jožeta Vaha.
Kot tajnik SNS Qld sem pozval vse tukajšnje slovenske ustanove: Društvo PLANINKA, slovensko radijsko skupino 4 EB, balinarsko skupino Planinka in cerkveno pevsko skupino Staneta Sivca za pisno podporo plebiscitu za slovensko samostojnost.
Decembra 1990 nas je že obiskal minister za Slovence po svetu dr. Janez Dular in se nam zahvalil za podporo plebiscita.
25. februarja 1991 nas je obiskal predsednik takratnega DEMOS-a in glavni pobudnik samostojne Slovenije dr. Jože Pučnik, ki nam je dal nove pobude in navdušenje pri osamosvajanju naše rodne domovine.
26. junija 1991 zjutraj mi je Stanka Gregorič po telefonu sporočila, da je ravnokar slovenska vlada v Ljubljani razglasila samostojnost Slovenije. Hitro sem obvestil vse člane SNS-a in vse prijatelje o tej novici. Takoj smo bili zrnenjeni, da ob 2. uri popoldne organiziramo veliko proslavo v dvorani društva *Planinka*. Povabil sem vse tukajšnje rnedijske hiše na proslavitev samostojne države Slovenije. Narnen hitre priprave svečane proslave je bil v tem, da bodo povabljeni novinarji televizijskih postaj imeli čas in možnost našo slovensko proslavitev predstaviti v večernih TV poročilih.
Res so se novinarji s kamerami odzvali mojemu vabilu in prišli z avtomobili in s helikopterjern na društvo *Planinko* in posneli veselo družbo rojakov. Vse novinarje smo dobro postregli s potico in jedjo, ki so jo naše gospodinje pripravile. To se je odlično obrestovalo, saj so naše slavje še isti večer objavili na TV poročilih in naslednji dan v dnevniku *Courier Mail*. Navezali smo poznanstvo z novinarji, ki so nam bili zelo naklonjeni tudi kasneje ob času napada JLA na Slovenijo.
30. junija 1991 smo skupaj s Hrvati organizirali veliko protestno zborovanje na Roma Street v Brisbanu. Bilo nas je več kot dva tisoč - veliko Slovencev, a še več Hrvatov in drugih prijateljev.
Protestu so sledila tudi pisma avstralskim državnim predstavnikom. Jože Vah je navezal dobre osebne odnose z državnim poslancem Johnom Bradfordom, ki se je močno zavzel za dobrobit in priznanje Slovenije. Kopije korenspondence hranim v arhivu.
Predsednik Jože Vah je na tukajšnji televiziji ob napadu na Slovenijo izrazil našo željo po samostojnosti Slovenije. Nato je 4. julija 1991 naša novinarka Suzana Pekol objavila lep članek v prid samostojne Slovenije.
20. julija 1991 je brisbanski dnevnik objavil tudi mojo prošnjo za priznaje samostojne Slovenije. Dvakrat sem osebno obiskal mojega zveznega poslanca Michaela Lavarga in mu predstavil kritično stanje Slovenije v času vojne ter ga prosil za podporo priznanja. Tudi on se je močno zavzel pri vladi v Canberri za priznanje Slovenije.
V okviru ASK so se trije člani odbora SNS Qld: Stanko in Tončka Heric in Marica Podobnik udeležili prvega Svetovnega kongresa v Ljubljani.
Julija 1991 smo odprli denarno nabirko ob vojni škodi za pomoč Sloveniji.
V naši cerkvi v Woodfordu je Father Denis razmnožil in razdelil zemljevid Slovenije po vseh klopeh in razložil vsem vemikom položaj naše domovine. V pridigi je postavil vprašanje, kaj bi storili Avstralci, ako bi v podobnem primeru z več kot 90% glasov ljudi glasovali za samostojnost in bili zato napadeni od vojske.
19. oktobra 1991 smo organizirali zabavo za pomoč prizadetim v Sloveniji. Denar je Slavka Maver osebno izročila organizaciji *Karitas* v Sloveniji.
14. februarja 1992 nas je obiskal obrambni minister Janez Janša in se nam vsem zahvalil za podporo pri bitki za Slovenijo.
Franc Visočnik je posnel in zbral vsa televizijska poročila v zvezi z vojno v Sloveniji in prizadevanji za priznanje slovenske države na video kaseto.

Queensland's efforts for an independent Slovenia - from 25 June 1990 onwards

The first news of the movement for an independent Slovenia came to us from Melbourne. First from the late Father Basil, and then a phone call from Stanka Gregorič, who invited me to participate in the newly-established Australian Slovenian Conference in Sydney. I trusted this call of the "Slovenian Spring" and joined them.
I came back from Sydney excited about the idea of independence of our nation and encouraged my fellow countrymen here to immediately convene a special meeting in Brisbane at the club's hall. The following month, August 1990, we established SNS Qld. We elected Jože Vaha, now deceased, as president.
As secretary of SNS Qld, I invited all the Slovenian organisations: the Planinka club members, Slovenian Radio 4 EB, the *Planinka* bowling club, and the church singing group. Stane Sivc wrote a letter in support of a plebiscite on Slovenian independence.
In December 1990, we had already been visited by the Minister for Slovenians Abroad, Dr Janez Dular, whom we thanked for supporting the plebiscite.
On 25 February 1991 we were visited by the then president of DEMOS and the main instigator for the independence of Slovenia, Dr Jože Pučnik, who inspired us with new initiative and enthusiasm for our native homeland's independence.
On the morning of 26 June 1991 Stanka Gregoric informed me by telephone that the Slovenian government had just declared independence for Slovenia in Ljubljana. I quickly informed the members of SNS and all my friends about this.
We decided immediately to hold a big celebration in the *Planinka* Club hall at 2pm. We invited all the local media to the celebration of an independent Slovenia. The rationale for such a hastily organised festive event was to provide the invited television journalists with the time and opportunity to present our Slovenian celebration on the evening TV news reports.
Indeed, reporters with cameras responded to our invitation and arrived by car and helicopter at Planinka. They recorded the happy compatriots. All the journalists were served well with potica and other food, prepared by our female members. This paid off because our celebration was reported that same evening on the TV news and the next day in the *Courier Mail* newspaper. We cultivated a good relationship with the press, who were very favourable towards us later at the time of the attack of the JNA on Slovenia.
On 30 June 1991, together with the Croatians we organised a large protest rally at Roma Street, Brisbane. There were more than two thousand of us - many Slovenians, even more Croatians and many other friends.
This protest was followed with a letter to the Australian Government representatives. Jože Vah established good personal relations with government representative John Bradford who strongly advocated for the welfare and recognition of Slovenia. Copies of this correspondence were deposited in the archives.
President Jože Vah, during the attack on Slovenia, expressed our desire for Slovenia's independence on local television. Then on 4 July 1991, reporter Susan Pekol published an article in support of an independent Slovenia.
On 20 July 1991, Brisbane's daily paper also published my request to recognise the independent Slovenia.
I personally visited my Federal Member Michael Lavarg twice and explained Slovenia's critical situation during the war and asked him to support recognition. He, too, argued strongly in Canberra for the recognition of Slovenia.
Within the framework of the ASK, three committee members of SNS Qld, Stanko and Tončka Heric, and Marica Podobnik, attended the first World Congress in Ljubljana.
In July 1991 we opened a cash collection to help with war damage in SloveniIn our church in Woodford, Father Denis copied the map of Slovenia, gave out copies to everyone in church, and explained the situation in our country. The sermon posed the question, What would you do Australians?, How could a similar event, where more than 90% of the people's votes indicating a wish for independence, lead to an attack by the army?
On 19 October 1991, we organised a party to help Slovenia, and the funds were personally handed to Caritas in Slovenia by Slavko Mayer.
On 14 February 1992, we were visited by the Defence Minister Janez Janša who thanked us for supporting the struggle for Slovenia.
Franc Visočnik recorded and compiled on video tape all the television reports on the war in Slovenia together with our efforts for the recognition of the Slovenian Republic.

Cvetko Falež

CANBERRA

VLOGA IN DELO AVSTRALSKIH SLOVENCEV PRI OSVOBAJANJU SLOVENIJE

DELEŽ CANBERSKIH SLOVENCEV

Kdaj so se pričeli napori za samostojno Slovenijo?

Težko je trditi, da je Slovenja pričela z osvobajanjem 26. junija 1991, kot bi bilo nelogično postaviti pričetek aktivnosti na 26. december 1990, na dan plebiscita. Morda je določitev točnega datuma sporna, lahko pa menimo, da so Slovenci v domovini postali politično pogumni po revolucionarnem pisanju Nove revije. Glavni premik se je pa gotovo pričel z zaporom Janše, Borštnerja, Tasiča in Zavrla. Sodbo Jugoslovanske armade slovenskim disidentom leta 1988 je slovenski narod sprejel za izziv in grožnjo slovenski svobodi. Shod na Kongresnem trgu v Ljubljani je postal viden pričetek slovenskega odpora. Ta dogodek je splošno priznan, predvsem pri strankah Slovenske pomladi pa tudi Slovenci v Canberri smo takrat aktivno pričeli graditi samostojno Slovenijo.

Večina članov Slovenskega društva v Canberri je vedno usmerjala društvo k slovenski neodvisnosti in samostojnosti, zato smo tudi vztrajno nasprotovali povezovanju in sodelovanju z Jugoslovansko ambasado. Naš cilj gojiti slovenstvo nam je bil svet, zato smo hrepeneli pa samostojni in priznani Sloveniji, prej kot so to potrebo čutili rojaki drugih društev v Avstraliji. Takoj na začetku naj naglasimo, da je v Canberri le majhna slovenska skupnost, težko bi našteli dosti več kot 200 ljudi rojenih V Sloveniji, nekaj smo si jih prisvojili, nekaj pa vzgojili tukaj. Pri ljudskem štetju v začetku devetdesetih se nas je za Slovence prijavilo 199. Razvoj na Kongresnem trgu v septembru 1eta 1988 v Ljubljani in pripor Janeza Janše, Ivana Borštnerja in Janeza Tasiča, nam je pa dal pobudo, da pripravimo Slovensko društvo k pozitivnemu odzivu. Posebna seja je sprejela političen sklep. Odločila je ponuditi podporo 10,000 dolarjev Odboru za zaščito človekovih pravic v Ljubljani in ustanovila je sličen odbor tudi v Canberri. Ta naj prične zbirati protestne podpise, ki bodo predloženi avstralskemu parlamentu, vlado pa naj se pozove k diplomatskemu protestu. Odbor naj tudi organizira javni protest pred parlamentom V Canberri. Seja je pozvala k sodelovanju vsa slovenska društva v Avstraliji. pa tudi druge etnične skupine v Canberri. Pridružili so se nam Hrvati, Makedonci in Madžari, brez hrvaškega sodelovanja pa bi naš podvig verjetno zbledel.

Žalostno je bilo dejstvo, da so nas vsa slovenska društva in organizacije prezirale, razen nekaj častnih izjem. Med temi moramo omeniti takratnega urednika Misli, patra Bazilija

Valentina, ki nas je edini podprl. Ob zaključku zbiranja podpisov smo sprejeli par desetin podpisov iz Sydneyja, Melbourna, Adelajda. Lightning Ridga in Darwina. Posebno klavrno je dejstvo, da je predsednik Sveta slovenskih društev Viktorije celo prepovedal svojim organizacijam zbiranje podpisov za priprte v Ljubljani. Ko sta hotela dva člana Odbora iz Canberre na Mladinskem koncertu v Woolongongu pozvati navzoče za podpis peticije, jim to organizatorji koncerta niso dovolili. Žal sta bila na protestnem shodu pred parlamentom za izpustitev Janše, Borštnerja. Tasiča in Zavrla samo dva Slovenca iz Sydneyja, gospod in gospa Urbančič.

Canberski Odbor je o protestnem shodu pred parlamentom pismeno obvestil takratnega jugoslovanskega ambasadorja, Slovenca Borisa Cizlja. Sprejel je odgovor, ki je med našimi dokumenti. Gospod Cizelj nam je čestital za podporo človeških pravic v Sloveniji ter nas posvaril, da bo naš nastop zaprtim v Ljubljani samo škodoval. Mislimo, da temu ni bilo tako, saj je Jugoslovanska armada kmalu pričela popuščati.

Zbrali smo okrog 1,900 podpisov, katere je avstralskemu parlamentu predložil poslanec Mr. Jim Snow, senatu pa senator Cooney. Pred parlamentom se nas je zbralo nad 1,000, med temi največ Hrvatov. Naslovil nas je Marjan Kovač, poslanec Jim Snow in bivši zunanji minister Mr. Michael MacKellar, član takratne opozicije. Slovenski senator je svojo obljubo prelomil in je dan poprej njegov govor odpovedal, ker je bil tesno povezan s Srbi. Na žalost je na isti dan varnostnik jugoslovanskega konzulata v Sydneyju ustrelil mladega Hrvata. kar je osenčilo slovenski protest pred parlamentom in se je občutno poznalo v poročilih. Po protestu pred parlamentom se je ista množica zbrala še k protestu pred Jugoslovansko ambasado.

Odbor za človekove pravice v Canberri je bil sprejet pri Zunanjem ministrstvu, kar je pričelo večje zanimanje avstralske vlade za dogajanje v Sloveniji. To je bilo očitno v pismu, ki ga je Odbor sprejel od Zunanjega ministrstva. Odboru za človekove pravice v Ljubljani smo kmalu nato postali dve vsoti po 5,000 dolarjev. Gospod Tone Kuntner, ki nas je obiskal nekaj mesecev poprej, nas je še dodatno navdušil za bližajočo slovensko pomlad. Postal je tudi naš posrednik pri Odboru za človekove pravice v Ljubljani. Od njega smo pozneje sprejele čestitke za naše delovanje.

Kmalu nato je Canberro obiskal, takrat še kolesar, Erik Modic, ki je pozneje postal tajnik Slovenskih social-demokratov v Ljubljani. Navdušil nas je za Demos, katerega smo poten tudi aktivno podprli. Slovensko društvo v Canberri je Demosu poslalo 10,000 dolarjev za volitve leta 1989, nadaljnjih 3,600 dolarjev se je pa zbralo še od canberske slovenske skupnosti.

Po napadu Jugo-arnije je predsednik Slovenskega narodnega sveta Canberra poslal iz Koroške fax ameriškemu predsedniku Georgu Bushu in avstralskemu Prime-ministru Bobu Hawku in ju prosil za zaščito in nujno intervencijo v Sloveniji. Predsednik Avstralske slovenske konference je isto tako pošiljal pisma na vse pomembne osebnosti naj bi prispevale k zaščiti in za čim hitrejše mednarodno priznanje Slovenije. V Avstraliji je bilo poslanih veliko pisem, navezanih osebnih stikov ter izraženih osebnih prošenj.

V naslednjih dneh sta Slovensko društvo Canberra in SNS ACT pričela aktivno zbirati denarno pomoč za ogroženo Slovenijo. Nabralo se je 33,000 dolarjev, kar se je poslalo v Slovenijo potom Mohorjeve družbe v Celovcu. V Canberski katedrali so se Slovenci in Hrvatje zbrali k skupni sv. maši za hiter potek osvoboditve.

Slovenci v Canberri so se v sredo 4. julija, na dan ameriškega dneva samostojnosti, zbrali pred Ameriško ambasado, kjer so prihajajočim gostom nudili slovensko potico in jih opozarjali na kritično stanje v Sloveniji. Pripravili so tudi srečanje pred Francosko ambasado na njihov narodni praznik Bastill, 14. julija in svarili na nevarnost, ki je pretila Sloveniji.

Ob obisku ameriškega predsednika George Busha v Avstraliji so Slovenci zopet pripravili protest pred ameriško ambasado z velikimi panoji, kjer so predsednika opozarjali na nujnost mednarodnega priznanja Slovenije.

Naši stiki z avstralskimi politiki so veliko pripomogli k splošnemu poznanju Slovenije, da so slovenski politiki imeli lažji dostop do njih, ko so obiskali Avstralijo. Ob obisku obrambnega ministra Janeza Janše in pozneje zunanjega ministra Dimitrija Rupla ju je sprejelo več ministrov avstralske vlade, kar je tudi vplivalo na hitro priznanje Slovenije. Avstralija je priznala Slovenijo prva od čezmorskih dežel. Pri vsem tem je igral veliko vlogo naš zvesti prijatelj in znanec, poslanec Jim Snow, ki je v parlamentu omogočil sprejem tudi Janezu Janši, ko je Avstralijo obiskal kot obrambni minister. Ustanovitev društva 'Parlamentary Friendship Group' je veliko pripomogla k razpoloženju za mednarodno priznanje Slovenije. Slovensko društvo v Canberri jim je v zahvalo pripravilo sprejem s kosilom v Slovenskem domu.

SNS Canberra je vsem politikom izrazil zahvalo za njihovo naklonjenost Sloveniji v najbolj perečih dneh njenega nastajanja.

Poročal Cvetko Falež

Jožica Gerden

MILDURA
March 2011

Marca leta 1991 sem obiskala domovino Slovenijo ob praznovanju zlate poroke svojih staršev. Potovala sem z avionom JAT in že med potovanjem na avionu, kjer je bilo med sopotniki nekaj vplivnih srbskih politikov in kulturnikov, sem močno občutila politično napetost v domovini. Namesto v Beograd, smo zaradi megle pristali v Zagrebu, kjer so nam po več urah sporočili, da je avion za Ljubljano odpovedan zaradi megle. Lahko se vrnemo v Beograd ali pa najdemo svojo pot dalje, toda brez prtljage. Prtljago nisem zaupala Beogradu, zato sem se raje z njo vrnila v Beograd. Potovala sem z avstralskim potnim listom, zato sem bila priviligirana in dobila prenočišče v hotelu v Beogradu, medtem ko so mnogi ostali jugoslovanski državljani morali čakati na letalske veze kar na letališču. Nihče jim ni znal svetovati, kdaj bo na razpolago naslednje letalo. Vsak dan sem spraševala, kdaj bo letalo poletelo za Ljubljano, pa sem vedno (če sem) prejela odgovor, da je v Ljubljani še vedno megla in ni nobenih poletov. Ko sem na letališču menjala denar, mi je uslužbenec zabrusil, "pa šta, vi niste Avstralka, vi ste rodjena v Sloveniji, šta ovdje radite?" Mirno sem mu odgovorila, da le želim menjati denar. Takoj nato so mi sporočili, da moram zapustiti hotel in čakati na letališču avion za Ljubljano. Po telefonu pa mi je brat sporočil, da v Ljubljani ni nobene megle že par dni in noben avion ne pride ta dan iz Beograda. Zadnji trenutek sem se premislila in sem skočila na vlak za Ljubljano. Na vlaku sem v kupeju sedela s srbskimi vojaki, ki so se vračali v vojašnico Postojno in (v zlatu okovano) ženo srbskega oficirja. Zanimivo je bilo poslušati njihove politične komentarje, kako "Jugoslavijo vodijo 'tri budale', ki jo bodo slej kot prej zapravile, vendar Srbi tega ne bodo dovolili...", itd. Težko sem se zadrževala, da se nisem spustila v njihov srbski pogovor. . .

Kasneje sem zvedela, da ni bila kriva megla v Sloveniji za naš avionski zastoj v Beogradu, temveč je imela jugoslovanska vlada zasedanje in na obisku predsednika RS dr. Janeza Drnovška, ki so ga zadrževali v Beogradu, da bi pristal na srbske zahteve. Seveda ne poznam političnih podrobnosti tega zastoja v avionskem prometu.

Že takoj prve dni v Sloveniji sem občutila nemir in hudo vojno napetost. V gozdu na gričku za hišo moje sestre v Trebnjem so vsak večer na skrivaj trenirali vojaki TO. Kot bi JLA vedela za to skrivnost, so ta grič dnevno obletavali JLA MIG bombniki, da so se tresla stekla v oknih in nekatera celo popokala, in na ta način strašili Slovence. Ko sem se po mesecu dni vrnila v Avstralijo, sem želela avstralskim rojakom s člankom v reviji (Misli, junij 1991) sporočiti: "kako vesela sem, da sem ob obisku Slovenije osebno občutila spremembe zgodovinskih dogodkov in končno prebujanje rodne domovine v nekaj novega, drugačnega, kot sem doslej poznala. . .
Da, gospodarstvo je na tleh, politika je vroča in potrebne bodo še žrtve do končnega sprejetja demokracije. Toda upanje je! In prepričana sem, da je upanje za lepšo bodočnost tudi med slovensko mladino. . .."

Uradno nisem nikoli pristopila k Demosu, saj osebno članstvo ni bilo mogoče. Vključiti se je bilo potrebno v določeno politično stranko, ki je bila sestavni del DEMOS-a. Po nasvetu pok. patra Bazilija sem se pridružila Prijateljem SKD (Slov. krščanskim demokratom), vendar ne vem za nobeno akcijo, ki bi jo to društvo povzelo. Bila pa sem osebno dovolj osveščena in zavedna, da sem storila vse, kar je bilo v moji moči tudi iz oddaljene podeželjske Mildure. Od leta 1985-2000 sem prostovoljno vodila slovensko radijsko oddajo na FM v Milduri, zato sem bila dobro informirana o političnem dogajanju v domovini, kar sem tedensko oznanjala brez strahu prek radijskih valov našim poslušalcem. Vodstvo Jugoslovanskega kluba v Milduri me je že leta 1990 opozorilo, da jih je obiskal jugoslovanski/srbski konzul iz Melbourna in povpraševal o meni, kaj in kako poročam na radijski oddaji "Slovenski čas", ter jim naročil, da mu poročajo. Hvaležna sem, da so me obvestili, vendar me novica ni prestrašila, saj sem se vse svoje življenje zavedala, da mi sledijo vohuni, ne le v domovini, tudi v Avstraliji (odpiranje pošte, prekinjanju in prisluškovanju telefonskim pogovorom, nenadni obiski t.i. "prijateljev" itd.), vendar sem vedno tudi v Avstraliji govorila resnico brez strahu. Pozneje sem našla dokaz za moje slutnje na internetni spletni strani "udba-net", kjer sem našla med zasledovanimi "emigranti" tudi svoje ime in vse člane naše družine, tudi mladoletne otroke, ki so bili vpisani v Udba seznam zasledovanih izseljencev že ob prvem obisku domovine leta 1974, komaj stari 4 leta.
Dnevne novice o političnem dogajanju v Jugoslaviji in v Sloveniji so bile vse pogosteje in zaskbujoče.

Ponoči sem se avtomatsko zbujala vsako uro in poslušala svetovne radijske novice na ABC in BBC, pa tudi avstralski časopisi so veliko in natančno poročali o dogodkih v Jugoslaviji in Sloveniji. Vse te radijske in TV novice sem redno posnemala na kasete in v posebno mapo sem vlagala vse časopisne članke iz tega obdobja, kar hranim še danes. Pogosto sem bila na telefonski zvezi s takratno tajnico ASK, ki me je vestno obveščala in svetovala, kako lahko prispevam tudi na daljavo. Slovenci iz Mildure smo tako lahko sodelovali skupaj z rojaki v glavnih mestih pri podpisovanju peticij in sodelovali v denarni nabirki za pomoč Sloveniji. Osebno sem pisala vzpodbudna pisma predsedniku RS g. Milanu Kučanu, predsedniku Demosa, Lojzetu Peterletu ter prošnje za priznanje nove države Slovenije avstralskemu ministru Bobu Hawku, ministru za zunanje zadeve dr. Garethu Evansu, sekretarju OZN dr. Perez de Cuellar, itd. Čeprav nisem prejela pisnih odgovorov na vse moje prošnje, mi je bilo v zadoščenje, da sem naredila vse, kar je bilo v moji moči. Celo na osebna poznanstva smo računali. Moj takratni učitelj višje angleščine, (ki je bil istočasno tudi moj 'študent' slovenščine), upokojeni univerzitetni prof. George Russell, se je prav tako veselil propada komunizma in političnih sprememb v Jugoslaviji, zato je slovenski politiki vestno sledil, me redno obveščal in se z nami veselil slovenske osamosvojitve. Pisal je svojemu univerzitetnemu kolegu zunanjemu ministru dr. Garethu Evansu za čimprejšnje avstralsko priznanje in prejel dokaj pozitiven odgovor.

V SNS VIC in ASK sem se včlanila že leta 1991, ker sem želela prispevati k slovenski osamosvojitvi kolikor je bilo največ mogoče na daljavo. S pomočjo novih telekomunikacijskih pripomočkov, fax pošiljk, je postalo informiranje in sodelovanje lažje in redno. Pogostokrat sem prejemala fax novice od Vinka Marna, ki je bil urednik slovenske radijske oddaje 3 ZZZ do konca leta 1993 in krajši čas tudi od g. F. Brežnika iz SNS NSW.
V tem času so bili vsi naši štirje otroci univerzitetni študentje, zato sem pogostokrat obiskovala oddaljeni Melbourne in se istočasno udeležila sestankov SNS VIC, njihovih kulturnih prireditev in sprejemov ob obiskih novih slovenskih politikov. Bolj intenzivno pa sem začela sodelovati s Slovenskim narodnim svetom leta 1996, ko so nastale v Upravnem odboru večje spremembe v članstvu in sem čutila, da organizacija še ni končala svoje pomembno poslanstvo. Na prošnjo preostalih članov sem prevzela tajniške dolžnosti tudi za SNS VIC, predvsem v podporo drugemu tajniku Lentiju Lenku iz Melbourna, pri odgovornostih njihove korespondence v slovenščini. Istočasno sem bila tudi tajnica Avstralske slovenske konference in opravljala vestno delo naslednjih 13 let.
Leta 1997 sem postala tudi članica Upravnega odbora Svetovnega slovenskega kongresa v Ljubljani in bila izvoljena kot podpredsednica SSK, zadolžena za čezmorske dežele za tri leta. Leta 2009 sem po 13 letih prostovoljno izstopila iz ASK in SSK.

Spominjam se živo, kako sem se dan pred razglasitvijo samostojnosti, 24. junija leta 1991, zbudila navsezgodaj zjutraj, ko me je prebudila nenavadna krvavordeča jutranja zarja, ki je napolnila našo spalnico. Čutila sem, da se nekaj pomembnega dogaja "doma" in sem hitro slikala to krvavordeče nebo. Že naslednjo noč sem na radijskih novicah slišala, da je Slovenija razglasila samostojnost.
Vso noč sem prebedela od veselja, pa tudi od skrbi za domovino. Zjutraj sem telefonsko poklicala patra Bazilija v Melbourne, sporočila novico in vprašala, kako lahko prispevam k priznanju slovenske samostojnosti. Povabil me je, da se pridružim organizaciji Avstralske slovenske konference, ki je veja Svetovnega slovenskega kongresa v Ljubljani, kar sem z veseljem storila.

Na dan proglasitve samostojnosti in v veliki skrbi za svojo domovino sem hitro organizirala skupne molitve v katoliški cerkvi in povabila tudi vse hrvaške prijatelje. Lokalni dnevnik *Sunraysia Daily* je 1. julija 1991 poročal na naslovni strani: "*Our Slovenians are Praying for Peace*" (*Naši Slovenci molijo za mir*).
Nepozabni so spomini o veliki skrbi za domovino med desetdnevno vojno in razdejanje Slovenije s strani JLA. Spominjam se, kako sem en dan vozila avto in obenem poslušala svetovne novice po radiu, ko sem zaslišala sirene v Ljubljani. Vsa v solzah sem začela glasno moliti in rotiti Boga, naj takoj ustavi to noro srbsko armijo in njeno razdejanje moje čudovite domovine... Vse noči sem prebedela, da nisem zamudila nobene radijske novice.
Nujno sem potrebovala nekaj pozitivnega v življenju, duševne hrane, čas za zbranost in ravnovesje, zato sem kupila čopiče in barve in v slikah bila svoj boj za pravico. Vse življenje sem želela slikati, pa ni bilo nikoli prej priložnosti in dovolj velike potrebe. . .

Dnevno sem prejemala telefonske klice od radijskih postaj in časopisov za intervju in vabila mnogih osnovnih, srednjih in višjih šol, da sem študentom odgovarjala na vprašanja in razlagala, kje je Slovenija, zakaj se je vnela vojna v sredini Evrope in zakaj je razpadla Jugoslavija.
Ustanovili smo tudi slovenski pevski zbor, ki je pogostokrat javno nastopal ob pomembnih obiskih iz Slovenije, čeprav je bilo med nami polovico prijateljev hrvaške narodnosti, ki so z vesljem peli slovensko.
Končno, po desetih dneh nočne more in pol-letnega vestnega prizadevanja, predavanj in razlaganja, neštetih prošenj in peticij, protestov in nepopisne skrbi za domovino, je Slovenija končno dosegla svetovno priznanje. Nepozabno je bilo naše veselje in občutek zmagoslavja ob svetovnem priznanju samostojne Republike Slovenije. Praznovali smo javno, Slovenci skupaj s Hrvati, najprej v Milduri, in tudi v Melbournu sem se udeležila več praznovanj... Bili so res pestri časi!

Zelo sem bila vesela tesne povezanosti in enotnosti Slovencev po svetu z domovino v želji po uresničenju tisočletnih sanj naših prednikov o narodovi samostojnosti, istočasno pa tudi osvoboditve moje domovine izpod 50-letnega jarma komunistične Jugoslavije in padca komunističnega režima med slovanskimi narodi.

Najhujše razočaranje je bilo čutiti zaradi razdvajanja med samimi Slovenci v Avstraliji, med zelo navdušenimi in narodno zavednimi Slovenskimi narodnimi sveti v posameznih državah in med vodstvom mnogih slovenskih društev, ki so odklanjali sodelovanje s Slovenskimi narodnimi sveti in z Avstralsko slovensko konferenco Svetovnega slovenskega kongresa. Posebno je bilo ganljivo in bridko videti razočaranje pokojnega patra Bazilija, ki je bil duša in srce slovenskega gibanja v Avstraliji že od vsega začetka. Širokogrudno in nepristransko je odprl vrata Verskega in kulturnega Baragovega doma in svoje iskreno srce vsem rojakom različnih nazorov, da bi združil Slovence v Avstraliji v ljubezni do domovine za skupni cilj v prizadevanju in podpori slovenski osamosvojitvi ter slogi med nami.
Žal je bil njegov trud brez uspeha, kar je bilo zanj težka duševna bolečina. Nekatera slovenska društva je namreč vezal "političen" člen 22 klubskih pravilnikov, ki jim je prepovedal vsakršno politično udejstvovanje. Članom je bilo celo svetovano, da na morebitna povpraševanja medijev o političnih dogodkih v Sloveniji odgovorijo z "no comment". V dobri veri in upanju sem pisala na vsa društva in jih prosila za strpnost in sodelovanje med nami v našem visokem skupnem cilju, vendar brez uspeha.
Pozneje sem ugotovila, da je vodstvu teh društev bolj pomembno rivalstvo, kdo bo prvi in najpomembnejši med Slovenci v Avstraliji: ali Svet slovenskih organizacij (SSO) ali Avstralska slovenska konferenca (ASK) in so se na številna vabila s strani ASK redkokdaj pozitivno odzvali. S takšnim trmastim odnosom (ne) odgovornih je bila sprava med SSO in ASK onemogočena.

Vesela sem, da se je Slovenija rešila balkanskega političnega jarma, da se je osvobodila more komunističnega režima in je postala enakovredna članica demokratske Evropske unije in drugih evropskih organizacij, kamor je naravno spadala. Istočasno pa moramo priznati, da se v slovenski politiki ni veliko spremenilo niti v demokraciji. Še vedno vladajo priviligiranci iz bivšega komunističnega režima. Slovenija se po dvajsetih letih demokracije še ni sposobna iskreno spogledati s svojo lastno 50-letno komunistično preteklostjo, niti še ni obsodila zločinov komunističnega nasilja in sodelovanja današnjih politikov s povojnimi morilci v svojih lastnih vrstah, zato še vedno ni čutiti pravega svobodnega duha med politiki, v medijih in vladnih uradih. Dokler ne bo Slovenija sprejela "lustracijski zakon" in umaknila iz vladnih položajev sodelavce bivšega nasilnega komunističnega režima, kot so to naredila nekatere druge bivše komunistične dežele (Poljska, Češka, Slovaška). Dokler bo v Sloveniji sprenevedanje trajalo pri (ne) odgovornih, ne bo čutiti poštene demokracije, niti ne bo ljudstvo uživalo osebno svobodo in neodvisnost.

Jožica Gerden, Mildura, marca 2011

In early March 1991, I visited Slovenia for the celebration of my parents' golden wedding anniversary. I travelled with the Yugoslav airline JAT with some Serbian politicians, and during the flight I noticed quite a tense atmosphere amongst them. Due to a thick fog in Belgrade, we landed in Zagreb and many hours later we were told to find our own way home, without our luggage, or return to Belgrade for an indefinite time. I didn't trust them with my luggage, so I returned to Belgrade under the suspicious and watchful eyes of Serbian guards at Zagreb airport. As I travelled on an Australian passport, I was privileged and got accommodation in a Belgrade hotel, while many other passengers had to wait at the airport for their connecting flights. There was a great deal of tension amongst very tired passengers who were also upset as nobody knew when their connecting flight would be available and there was no-one they could ask about it.

I went to the airport every morning asking about the next flight to Ljubljana, Slovenia, and if I got an answer, it was only that, "Ljubljana is still covered by fog and we have no idea when any flights will be available".
When I exchanged some money at the airport, I was rudely interrogated by a Serbian bank clerk who wanted to know what I was doing there, as it was clearly evident from my passport that I was not Australian and that I was born in Slovenia. I calmly replied that all I wanted from him was to exchange some AU dollars into Yu dinars.
As soon as I returned, I was told to leave the hotel as the next plane would be ready to fly to Ljubljana that day. I spoke on the phone with my brother in Slovenia who told me there were no planes from Belgrade scheduled for that day and that there was no fog in Ljubljana, so instead of going to the airport, I made a quick decision and jumped on the train for Slovenia. I travelled in the company of some Serbian soldiers who were returning to Postojna army barracks, along with the very glamorous looking wife of some top Serbian army official, who joined us in our coupe. All the way to Slovenia I had to listen to their one-sided political views about how Yugoslavia was led by three political "idiots" who were going to betray and destroy the country, but Serbian people would never allow Slovenia to separate or Yugoslavia to disintegrate. It was difficult to keep quiet and pretend I didn't understand their Serbian language as I felt very tense and upset. Later on I learned the real reason that all flights to Ljubljana were being cancelled for three days. There was no fog in Ljubljana, rather the Federal Yugoslav government had a parliamentary meeting and were keeping pressure on the President of Slovenia, Dr Janez Drnovšek, to withdraw Slovenian plans for independence.

Immediately when I arrived in Slovenia, I felt a pre-war tension amongst the Slovenian people and also tension in the air. Behind my sister's house in Trebnje at dusk, I often observed young men in dark blue uniforms marching up to the forested hills where the new Slovenian Army (TO) were conducting training in secret. But even more disturbing was to watch and listen daily to the piercing sounds of the JLA supersonic MIG fighter bombers regularly flying over the area, shattering the windows in some nearby houses, trying to intimidate Slovenians.

When I arrived back in Australia one month later, I wrote an article (published in Misli June 1991) to tell Slovenians in Australia about what was happening in our homeland: "How happy I am when during my last visit to Slovenia I felt a great new spirit amongst people, awakening into something totally new, totally different of what I knew and experienced before. It is true, economic situation is disastrous, political atmosphere is hot and it will take much more sacrifices for Slovenia to become independent and free. But, there is a HOPE! I am convinced that there is also a great new hope amongst Slovenian youth ....".

Without the backing of any political party, I was personally well-informed, totally conscious and very dedicated, even from this enormous distance, to be prepared to do everything that was in my power to help my homeland in its struggle for freedom, independence and world recognition.
During 1985-2000 I voluntarily conducted a weekly Slovenian radio program on local AM and later FM radio stations, therefore I understood the political situation in Yugoslavia, including the independence movement in Slovenia and fearlessly broadcast all the latest news over the radiowaves to our listeners. One day a member of the Yugoslav club in Mildura informed me of the visit of the Yugoslav (Serbian) consul, inquiring about the political context of my reporting over the Slovenian radio program. I was

grateful to know what was happening behind my back, but it did not frighten me at all as I was well aware about being spied on all my adult life, both in Slovenia and in Australia by agents of the secret police UDBA (opening and/or misappropriating my postal letters to and from Slovenia, interfering with and listening to my phone calls, visits from so-called friends, who later proved to be active UDBA agents in Australia, and so on). These facts did not deter me from continuing to report the true current political movement in my homeland.

Some years later my suspicions were confirmed when I found a new internet website (udba-net) which contained my own name and names of all my family members, including our four children born in Australia, who were marked as emigrants. They were included on the udba index during our first visit to Slovenia in 1974 with the intention of being spied on.

Regular news reporting about the political changes in Yugoslavia and Slovenia was increasing each day which was of great concern to all. Each night I automatically woke up every hour to listen to the latest overseas news on the ABC and BBC radio. Every morning I checked all the newspapers available, searching for any report, fearing when the Yugoslav army tanks would start attacking Slovenia, roaming the roads and destroying everything in their way. I copied all the radio and TV news about Slovenia on cassettes and also cut out all newspaper articles about the war in Slovenia and kept it in a special map which is still in my archives today. To calm myself, I bought brushes and paints and started to paint. It was something I had wanted to do all my life, but never had enough drive before. My best artwork stated to emerge during that time, as I was able to create works of beauty out of the mayhem of war.

I was often in contact with the secretary of ASK who advised me of what was happening in the organisation and how I could also participate. Slovenians in Mildura were also able to contribute to many activities organised by ASK, such as the signing of petitions, collecting money for Slovenia, writing encouraging letters to the Slovenian government and writing protest letters urging world politicians to recognise Slovenia as an independent sovereign state.

I personally wrote encouraging letters of support to the Slovenian President Milan Kučan, to the Slovenian Foreign Minister, Dr Dimitri Rupel, and to the Prime Minister of the new Slovenian Parliament, Dr Lojze Peterle, who I well remembered from our high school years in Novo Mesto. This letter proved to be very welcome as it was mentioned in the radio news in Slovenia.
I also wrote letters to the then Australian Foreign minister, Dr Gareth Evans, Australian Prime Minister Bob Hawke, and to the Secretary General of the United Nations, Dr Peres de Cuellar, requesting an immediate recognition of Slovenia as an independent state. We also thought that it might be helpful to use personal connections, therefore my advanced English teacher (also my student of Slovenian language), retired university professor, George Russell, who was well aware of the Yugoslav political situation, and was as excited about Slovenian independence as I was, wrote an urgent request to his university colleague, Foreign Minister Evans, asking for the immediate recognition of Slovenian independence.
He received a reply.

I joined the Slovenian National Council in 1991, hoping to be able to contribute as much as possible to the recognition of Slovenian independence. With the help of more modern communications such as a fax machine, information exchange became fast and effective. I was also receiving fax news to broadcast on the radio from Vinko Marn who was in charge of the Slovenian radio program on 3ZZZ until 1993 and for a short time from Mr F. Brežnik from SNS NSW. During this time our four children were university students, so I often visited Melbourne which gave me an opportunity to attend SNS VIC meetings and various cultural and political gatherings organised by ASK.
In 1996, a new management committee of ASK was elected and I gladly joined as I felt that the SNS VIC and ASK were most valuable organisations and there was still much responsibility and work to be done, and also to support the Slovenian World Congress. I was invited to take a more active role, first as a secretary of Australian Slovenian Conference SSK and later also as the secretary of the Slovenian National Council VIC in Melbourne. I was thus able to assist the second secretary, Lenti Lenko (with the help of electronic communication), and took responsibility for the SNS VIC correspondence in Slovenian language.

In 1997, I was also elected to the management committee of the Slovenian World Congress which lasted for 13 years. During this time I held the position of vice-president of Slovenian World Congress for three years and was responsible for communicating with Slovenian Conferences SSK in overseas countries, which broadened my contact with Slovenians worldwide. I freely dedicated 13 years of my life for Slovenians around the world and in Australia and in 2009, I decided to resign from ASK and SSK organisations.

I will never forget the time of the Slovenian proclamation of independence. One morning I was woken suddenly by a strange thick red light that filled our bedroom. I ran outside to see what was happening and found the whole eastern sky before sunrise covered by a strange and mystical blood red colour. I took a photo of it and wondered what was its meaning? I felt something very important must have happened in Slovenia.

The following night I heard on the 3am news that Slovenia had proclaimed its independence. I was bursting with excitement, cried and danced and then stayed awake all night, as I started worrying about the possibility of an attack on Slovenia by the JLA (Yugoslav National Army), which would quickly kill our excitement and independence movement. First thing in the morning, I phoned Fr Basil OFM in Melbourne, told him the news and asked how I could best help and contribute to the world recognition of independence of Slovenia. He invited me to join a newly established Slovenian National Council of Victoria and the Australian Slovenian Conference, which was part of the Slovenian World Congress in Ljubljana, and this was something I did gladly.
Following the proclamation of Slovenian independence, I invited all Slovenians and Croatian friends for an hour of prayers in our local Catholic church. During the destruction of Slovenia, our local paper, Sunraysia Daily, reported on the front page: "Our Slovenians are Praying for Peace".

Also unforgettable was my concern for Slovenia during the ten day war by the JLA against Slovenia. I remember one day driving in the car, listening to the overseas news and when I heard the sirens in Ljubljana, I started to cry out aloud begging and praying to God to make the Serbs immediately stop such senseless killing and destruction of my beautiful homeland.
During this time, I received many requests for interviews from various newspapers and radio stations and also from many local primary schools, secondary schools and higher institutions to come and talk about what was happening, to explain where Slovenia was and why there was such a destructive war in the middle of Europe. I gladly accepted and was very proud to talk about the new Central European country, Slovenia. They were truly trying times.

Then finally, after ten days of war and some six months after the proclamation of the independence, talking, pleading, and protesting, including all our doubts and fears, Slovenia was officially recognised as a sovereign state. Our triumph finally came and many Slovenians felt an indescribable excitement. Faithful Slovenians celebrated in Slovenia and in every town, city and country around the world.

I was most excited about Slovenian freedom and independence and of the final realisation of my nation's dream to live in an independent state, free from Balkan occupation and communism. The past was forgiven and I was very proud and happy about the pure love and trust I suddenly felt for everybody and the general feeling of close relationships amongst Slovenians at home and abroad, regardless of their political views and beliefs. Sadly it didn't last long, as people's personal ambitions and aspirations soon took priority.

My worst disappointment was to hear and watch non-cooperation amongst Slovenian organisations in Australia, between totally dedicated people who joined Slovenian National Councils in every state and the leadership of some Slovenian clubs, who declined to co-operate with Slovenian National Councils and Australian Slovenian Conference, which was a constituted part of Slovenian World Congress in their effort to support Slovenian independence and democracy.
It was indescribably disappointing to watch the deep sadness of our spiritual leader, the late Fr Basil OFM, who was the heart and soul of the Slovenian spirit in Australia and who, in a true effort to unite all Slovenians in love and concern for the homeland and to offer full support to our nation's struggle for

independence, had impartially opened wide the doors of the Cultural and Religious Baraga Centre to everyone, regardless of their political or religious views.

Sadly, his efforts were not respected and this caused him a deeply personal heartfelt pain. Unfortunately, some Slovenian clubs were obligated by their club rule no. 22, which 'forbade' them to cooperate in any 'political activities'. This, apparently, was their excuse not to cooperate with Slovenian National Councils. Some were even advised to reply with 'no comment' to any requests from the Australian media about the war in Slovenia and its independence struggle. I could hardly believe that such a limited attitude was possible in our midst. I wrote letters to many club presidents around Australia, asking them and pleading for cooperation and unity, but without any success. I soon discovered that the leadership of Slovenian clubs was more concerned about their own importance and 'who was in charge' - was it the Council of Slovenian organisations or the Australian Slovenian Conference?

With such pride and arrogant views, there was no hope for our reconciliation and cooperation.
There were hardly ever any positive responses to the many invitations from SNS and ASK.

I am very happy about our Central European country of Slovenia finally being free of Balkan dominated politics, free of Balkan occupation, free of the communist totalitarian regime, and now being a full member of the European Union, NATO and other European organisations.
On the other hand, not much has changed in Slovenian politics. The once privileged communist politicians never stepped down and are still fully in power. The communists still control the economy, media, education, judiciary, military, and so forth.

After 20 years of democracy, Slovenia is still not capable of confronting and publicly condemning the mass murders and oppression that were conducted by the communist regime on its people. Former communists are still members of the legitimate political ruling parties in Slovenia. Not one communist has been arrested and punished over the massacres of Slovenians, and Slovenian streets and squares continue to be filled with the names of dictator Tito and his henchmen who were responsible for killing Slovenians.

Slovenian politicians, government departments, agencies, media, education, and others, continue to hide the truth about the crimes committed against Slovenians by the communists. This is not acceptable in any democratic state.
The true democratic spirit will only prevail when the Slovenian people remove all communists from positions of power by introducing Lustration laws. Similar laws have already been passed in other former communist countries like Poland, Czech Republic and Slovakia.
The time has come for Slovenia to do the same.
This must happen if Slovenia is to move forward into the future.

Jožica Gerden, March 2011

Stanka Gregorič

SLOVENIA MARIBOR
Avgust 2010

Extracts from the interviews in Demokracija and Reporter.

***DEMOKRACIJA** · 10/XV · 11. marec 2010, text Lucija Kavčič, pp 39-41.*

***REPORTER**, 17 Avgust, 2009, p. 49-53, text Biserka Karneža Cerjak, intervju.*

Kako se je začelo?
"Ko so v Sloveniji zaprli četverico, in ko se je začelo krhati v Jugoslaviji, pri čemer sem s članki opozarjala, kam nas bo pripeljala politika Slobodana Miloševića, sem tudi v sebi čutila velike premike, prav take, kot jih je Janez Janša opisal v prvi svoji knjigi *Premiki*.
Tiste čase sem spremljala slovensko revijo *Mladina* in se seznanjala z dogodki v Sloveniji in Jugoslaviji. Za prvo številko časopisa *Demokracija* sem v času, ko je bila še Jugoslavija, napisala članek z naslovom *Biti ali ne biti* (Jugoslovan), to je zdaj vprašanje. Na koncu sem zapisala, da sem odslej samo še Slovenka! Lahko sem tudi Jugoslovanka, toda če me nekdo spoštuje najprej kot Slovenko."

O boju za osmosvojitev Slovenije v Avstraliji ste povedali v reviji *Demokracija* med drugim sledeče:
"Najprej smo še za časa Jugoslavije v Melbournu in v Sydneyju ustanovili Društvo za podporo demokracije v Sloveniji. Bila sem predsednica tega društva v Melbournu. Takrat smo skupaj z Alfredom Brežnikom iz Sydneyja pomagali finančno predvsem Demosu in bili v stiku z dr. Jožetom Pučnikom. (V Canberri so postali aktivni že ob dogajanju "četverice").

Iz tega društva so se razvile organizacije Slovenski narodni sveti v Viktoriji, NSW, Canberri, Queenslandu in Adelaidi, ki so se potem združili v Avstralsko slovensko konferenco (ASK) za Svetovni slovenski kongres in bila sem idejna ustanoviteljica teh organizacij in ves čas do osamosvojitve Slovenije aktivna članica, tudi organizacijska tajnica. Ne samo, da smo takrat dosegli spravo med avstralskimi Slovenci, ki smo si bili po naši preteklosti in idejno tako zelo različni, da se do tedaj sploh nismo hoteli družiti, ampak je ASK opravila veliko delo v smislu seznanjanja avstralske javnosti in politike o Sloveniji in njenih ustavnih pravicah ob razpadu Jugoslavije.

Lobirali smo pri avstralskem predsedniku vlade in ministrih, prevajali razne dokumente z zakoni, ki naj bi dovoljevali odcepitev, ustanovili časopis, ki je pisal o takratnem dogajanju, po radijskih valovih smo seznanjali rojake z dogajanjem v domovini. Organizirali smo več demonstracij in po desetdnevni vojni smo poslali v Slovenijo 266.875 avstralskih dolarjev, kar ni bilo malo, saj je bil dolar takrat močna valuta. Avstralka, soproga avstralskega Slovenca, odvetnica in strokovnjakinja za mednarodno pravo, ter Avstralec sta prevedla prvo slovensko ustavo v angleščino.
Kmalu smo dobili tudi dva generalna častna konzula RS v Sydneyju in za Novo Zelandijo.
Obiskovali so nas slovenski politiki, ki so se preko slovenske skupnosti seznanjali tudi z avstralskimi politiki in gospodarstveniki.
Prav po naši zaslugi je Avstralija kot prva čezmorska država priznala novo nastalo državico Republiko Slovenijo."

Kaj pa slovenska skupnost nasploh?
"Žalostni smo bili, zelo žalostni, ker nas ta oz. društva v Viktoriji ter njihovi predstavniki, posebej Peter Mandelj kot predsednik SSOV (Sveta slovenskih organizacij Viktorije), niso podprli! Tako smo na demonstracijah šteli ALBANCE predvsem, HRVATE in celo Slovake in Čehe. In predsednik SSOV, gospod Mandelj, je segal s svojo z antipropagando ne samo po Viktoriji, ampak tudi vse do Adelaide in tako je ob obisku takratnega ministra za obrambo, Janeza Janše, dosegel, da so mu bila zaprta vrata tamkajšnjega kluba, češ, da je prišel po denar za orožje, kar v nobenem primeru ni bilo res. Janši nismo nikoli izročili nobenega denarja!!!!"

Kako pa ste potem vseeno uspešno delovali, mislim na SNS in ASK?
"Bila pa sem prva, ki se je uprla gospodu Mandelju in kljub njegovim pretnjam sem sklicala ustanovitveni sestanek SNS Viktorije. To mi seveda ne bi uspelo, če ne bi imela moralne podpore pokojnega patra Bazilija Valentina, ki mi je ponudil prostore v verskem središču v Kew, kjer smo se lahko potem ves čas sestajali, saj me je podprlo tudi lepo število posameznikov. Seveda je od takrat naprej Mandelj ignoriral in motil vsako našo aktivnost. Moram pa izpostaviti sledeče: Ko nas je obiskal Janša, smo pripravili

veliko praznovanje s prekrasnim programom treh generacij in tu je sodelovalo edino Slovensko društvo Melbourne na čelu s predsednikom Andrejem Fistričem na čelu. Toda morali smo najeti Malvern Town Hall, slovenska društva nam niso hotela niti proti plačilu izdati svoje obširne dvorane.

O tem, da pripovedujem resnico, jasno kažejo številne fotografije, ki so zgodovinski dokaz tistega časa. In glej ga zlomka, zanimivo, ko se je Slovenija dokončno odcepila od Jugoslavije in postala samostojna država, so Mandelj in viktorijska društva pričela pripravljati sprejeme ob obiskih slovenskih politikov. Naenkrat so postali zavedni podporniki te nove države!!!!
In danes slišim in berem, kako zelo aktiven da je bil Peter Mandelj, in da so ga zdaj sprejeli v neke slovenske organizacije, kar se mi naravnost upira."

Ko ste bili do leta 1996 še v Melbournu, ste urejali in sami izdelali nekaj pomembnih glasil.
"Ja, dve leti sem urejala in delala revijo ASK Slovensko pismo, pripravila sem Kroniko ASK – zbornik referatov in drugih informacij iz Avstralije za ustanovitveni Svetovni slovenski kongres, ki je bil v Ljubljani prav prvi dan desetdnevne vojne. Leta 1995 pa sem za Narodni svet Viktorije izdelala publikacijo *Avstralija – naša bitka za Slovenijo*, ki vsebuje kronološki in vzporedni pregled dogajanja v Sloveniji in med Slovenci v Avstraliji vse od plebiscita pa do osamosvajanja, vojne in do končnega oblikovanja slovenske države. Tu so zapisane skoraj vse naše aktivnosti tistih časov z uvodnimi besedami takratnega prvega odpravnika poslov Veleposlaništva RS v Canberri, Aljaža Gosnarja, kot tudi takratnega avstralskega premierja Paula Keatinga, premierja Viktorije Jeffa Kenneta in slovenskega predsednika Milana Kučana ter premierja Janeza Drnovška. Mislim, da ima ta publikacija pomembno zgodovinsko veljavo.

Leta 1993 sem v Melbournu skupaj s Štefanom Merzelom, Alfredom Brežnikom in Dušanom Lajovicem ustanovila informativni časopis *Glas Slovenije*, ki je bil v Avstraliji edini te vrste (najprej 14-dnevnik, kasneje mesečnik), urejala in izdelovala sem ga na internetu skoraj deset let, zadnja leta z angleško prilogo za mlade *The Voice of Slovenia*.

Ko sem se leta 1996 preselila v Sydney, je postal menedžer časopisa Florjan Auser, vključil se je tudi v njegovo pripravo. Nasploh sva bila šest let (kot edina) vsestransko aktivna v sklopu Slovenske medijske hiše: on kot menedžer, kamerman, fotograf, režiser, scenarist; jaz pa kot novinarka; sama sva urejala in pripravljala kar tri medije: časopis *Glas Slovenije* torej, dve leti slovenski televizijski program na Community Channel 31 v Sydneyju ter kot prvi internetni portal med Slovenci po svetu *Stičišče avstralskih Slovencev*, ki ga je "ustvaril" Florjan Auser in ga ureja redno še danes.

Poleg tega sva posnela tudi nekaj dokumentarcev o znamenitih avstralskih Slovencih, nekateri so bili prikazani na RTV SLO."

Kako so se odzivali na vaš časopis Slovenci v Avstraliji, doma in po svetu?
"*Glas Slovenije* je bil slovenski časopis! S tem mislim, da ni bil ideološko usmerjen, niti strankarski. Bil je edini demokratski in vsestranski izseljenski časopis. V njem so bili prispevki o vseh, tudi o Kučanu ali bivši partizanki in komunistki, kot tudi o vseh drugih, kot jim rečemo, 'ta belih'. Seveda je vedno kdo prav zaradi tega odpovedal časopis, toda zavedala sem se, da delam v tujini za slovenstvo, ne pa za politične stranke. Nekoč se je pri meni oglasil zelo bogat Mariborčan in vprašala sem ga, zakaj se ne naroči na časopis, pa mi je odvrnil, da je preveč slovenski. Dokler sem živela v Avstraliji, nisem prenašala strankarskih delitev na leve in desne, hotela sem biti svobodna, neodvisna, slovenska.
V teku let se nisem pustila niti udbovcem niti Matici, niti kasneje, ko sem delovala v Avstralski konferenci in so začeli vleči na desno. Hotela sem delovati kot demokrat, a so me stalno potiskali sem in tja."

Kateri izmed dogodkov, ki ste jih pripravili ali pri njih sodelovali, najbolj izstopa na vašem seznamu?
"Zagotovo februar 1992, ki sem ga opisala že zgoraj, ko nas je v Avstraliji obiskal tedanji obrambni minister Janez Janša. Skupaj z njim je prišel tudi Dragutin Mate, ki je bil takrat njegov osebni varnostnik."

Kakšne so bile tiste čase v Avstraliji sploh možnosti za izražanje nacionalne pripadnosti?
"Avstralija je zelo dolgo podpirala multikulturnost, saj tam živi okoli 140 narodov in narodnosti.

Danes očitno ni več tako, kar potrjuje tudi govor avstralskega ministrskega predsednika Kevina Rudda, ki je vsem tistim, ki niso pripravljeni sprejeti avstralske kulture, jezika, običajev in krščanske vrednote, predlagal, da si drugje poiščejo svoj dom. Njegovo stališče postane razumljivo, če dobro poznate politične razmere v Avstraliji. Veliko imigrantov, etničnih skupin je prineslo s seboj politične bolečine in prepire. Zdaj to počnejo muslimani, razbijajo cerkve, uničujejo društva, mečejo bombe. Slovenci smo drugačni in večinoma nismo delali nobenih težav, zato nas imajo Avstralci zelo radi. Trdo smo morali delati za svoj košček 'raja'."

In kaj bi rekli o Sloveniji in osamosvojitvenih časih danes - pred devetimi leti ste se vrnili v Slovenijo?
"Navdaja me posebno zadovoljstvo in ponos, da sem že pred letom 1990 in posebej kasneje zapisovala vsa dogajanja v Sloveniji in med nami v Avstraliji, tudi takratne svoje slutnje, kaj in kako se bo zgodilo in vse končalo. Če tega ne bi takrat počela, danes avstralski Slovenci ne bi poznali svojo zgodovino tistega časa. O Sloveniji danes pa ne bi izgubljala preveč besed, vsi vemo, kaj se dogaja.
Kar se tiče moje DOMOVINE, bi uporabila te besede: "Človek potuje po svetu, da bi našel, kar potrebuje in se vrača domov, da to najde! Korenine!" Kar pa se (današnje) DRŽAVE tiče, ne morem razumeti, zakaj v Sloveniji ne moremo slediti Evropski uniji in organizaciji OVSE (Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi - OSCE: Organization for Security and Co-operation in Europe), ki sta obsodili vse totalitarizme – nacizem, fašizem in komunizem. Vsi tisti, ki tega ne morejo storiti, so zame še vedno boljševiki in komunisti. Zato bom 20. obletnico države sprejela in proslavila z mešanimi občutki."

Stanka Gregorič, avgust 2010

How did it start?
"When they imprisoned 'the Four', and when it started to fall apart in Yugoslavia, my articles warned of Slobodan Milosevic's policies. I also felt great stirrings within myself, such as were described by Janez Janša in his first book, Movements. I was the founder of the Australian Slovenian Conference and its national councils – for the Slovenian World Congress. During those times I subscribed to the Slovenian Youth magazine and monitored the events in Slovenia and Yugoslavia. In Melbourne I was chosen as president of the society to support democracy in Slovenia. For the first issue of the newspaper, Democracy at a time when Yugoslavia still existed, I wrote an article entitled, "To be or not to be (Yugoslavs) that is the question". In the end, I wrote that from then on I was only Slovenian: I could also be Yugoslav, but only if I was respected as a Slovenian."

Of the battle for Slovenian independence in Australia you told Demokracija the following:
"First of all, during the time of Yugoslavia, we established a society to support democracy in Slovenia in Melbourne, Sydney and Canberra. I was president of the association in Melbourne. Then we helped to financially support DEMOS and contacted Dr Jože Pučnik.

From this association other organisations developed, such as the Australian Slovenian Conference (ASK) for the Slovenian World Congress, and National Councils in the major Australian cities. I was the ideological founder of these organisations and right up to the time of the independence of Slovenia I was an active member and the organisation's secretary. Not only did we achieve reconciliation between the Australian Slovenians, who all differed greatly in their backgrounds and their ideologies, but the ASK also informed the Australian public and politicians of the situation in Slovenia and its constitutional rights upon the dissolution of Yugoslavia.

We lobbied the Australian prime minister and ministers; translated various legal documents regarding separation; founded a newspaper which reported current events; and via the radio we informed our compatriots of the latest happenings in the homeland. We organised several demonstrations, and after the ten-day war in Slovenia we sent to the homeland $A266,875, which was not a small amount of money since the dollar was strong at that time. An Australian woman who was the wife of an Australian Slovenian,

a lawyer and expert on international law, provided the first translation of the Slovenian Constitution into English. Shortly, we were to get two honorary consuls − in Sydney and New Zealand. We were visited by Slovenian politicians who met with the Slovenian community as well as Australian politicians and businessmen.
It was because of the efforts of our organisation that Australia was the first overseas country to recognise Slovenia.

What about the Slovenian community?
"We were sad, very sad, because the Slovenian clubs in Victoria and their representatives, especially Peter Mandelj as the president of CSOV (Council of Slovenian Organisations in Victoria), did not support us! So at the demonstrations we counted Albanians, mainly Croats, and even Slovaks and Czechs. And the president of CSOV, Mr Mandelj, with his anti-propaganda reached beyond Victoria into Adelaide, and at the visit of the then defence minister, Janez Jansa, achieved the outcome that the Slovenian club in Adelaide closed the door to him, accusing Janša of coming to get money for weapons, which was not true. WE have never given any money to Jansa!"

How did you succesfully work even after that, I mean SNS and ASK?
"I was the first to stand up against Mr Mandelj and despite his threats, I called an establishing meeting for SNS. I would never have succeeded, if I had not had behind me the support of the late Fr Basil, who also gave us a room in the religious centre, where we held all the meetings and many members supported me. From then onwards, Mandelj ignored and disrupted every one of our activities. But I have to say that when Minister Janša arrived, we organised a great celebration with an excellent and rich cultural program including three generations of performers and the only Slovenian club to participate was Slovenian Association Melbourne with the president Andrew Fistric. We had to hire Malvern Town Hall as the Slovenian clubs would not hire their halls to SNS, not even for payment.

In support of my statements, we have many photographs, the historical proof of the time.
But, can you imagine, when Slovenia finally became independent, Mandelj and the Victorian Slovenian clubs started welcoming Slovenian politicians!
All at once they became conscientious supporters of the new country!!!
And today I hear and read about how very active Peter Mandelj was, and now they welcome him in some Slovenian organisations, which simply feel a disgust.

Up until 1996 while you were in Melbourne, you edited and produced some important newspapers.
I managed and worked for the ASK magazine Slovenian Letter, I prepared the ASK Chronicle – a collection of papers and other information from Australia for the establishment of the World Slovenian Congress, which commenced in Ljubljana on the first day of the ten-day war.

In 1995, I produced a publication for the National Council of Victoria, Australia – Our Battle for Slovenia, which contained a chronological overview of parallel developments in Slovenia and among the Slovenians in Australia from the plebiscite until independence, including the war and the final design of the Slovenian state. Contained therein are almost all of our activities from those times with an introduction by the then chargé RS Aljaž Gosnar, as well as the then Australian Prime Minister Paul Keating, Premier of Victoria Jeff Kennett, Slovenian President Milan Kučan and Prime Minister Janez Drnovsek. I think that this publication has an important historical value.

In 1993, in Melbourne with two colleagues we set up a news magazine the Voice of Slovenia, which was one of a kind in Australia (published at first fortnightly, then monthly), edited and produced here on the Internet for almost ten years and during its final years with an English annex for young people, The Voice of Slovenia.

When I moved to Sydney in 1996, Florian Auser became manager of the newspaper and was also involved in its preparation. Overall, for six years we were the only ones so comprehensively active within the Slovenian media: Florian as manager, cameraman, photographer, filmmaker, and screenwriter. I was the journalist. Together we prepared material for three media: a Slovenian TV channel for two years; the

newspaper, Voice of Slovenia; and the Internet website for Australian Slovenians, nowadays still covered regularly by Florian. In addition, we also created a few documentaries about famous Australian individuals and some of them were shown on BBC News. We also recorded some documentary films of famous Australian Slovenians which were shown on RTV Slovenia.

How did Slovenians in Australia and in other countries react to your newspaper?
"Voice of Slovenia, it was a Slovenian newspaper! By this I mean that it was not ideologically driven, nor party driven. Our newspaper was also the only democratic and multifaceted migrants' magazine. In it there were articles about all sorts of people, even on Kučan or former partisans and communists, as well as others, even those they call, "those white ones". Of course, some cancelled their subscriptions because of this, but I am aware that I am working abroad for the Slovenian identity, but not for political parties. Once, I was contacted by a very wealthy native of Maribor and I asked him why not subscribe to the newspaper, but he replied that it is 'too Slovenian'. Since I have lived in Australia, I have resisted party divisions of left or right, I wanted to be free, independent, and Slovenian. I wanted to act democratically, but I was constantly pushed back and forth."

Which, of the events that you organised and participated in, is the most outstanding?
"Certainly February 1992, when the then Defence Minister Janez Janša visited. With him came Dragutin Mate, who was then his personal guard. I bought Janša a souvenir boomerang.
They accused him constantly of arms trafficking. Special events were organised specifically for him, and around 500 guests attended, including a representative of the Australian Prime Minister, the Archbishop of Melbourne, and ambassadors and consuls of other countries. A presentation included adults and children of three generations. I translated some of it into Slovenian. At that time Janez Janša commented that it was a wonderfully patriotic event such as was difficult to see even in the homeland.
This evening was unforgettable. "

What are the opportunities to express national identity?
"Australia has for a long time been very supportive of multiculturalism, especially as there are around 140 nations and nationalities. Today it is not the same as it was, as demonstrated in the speech by former Australian Prime Minister Kevin Rudd, who proposed that all those who are not prepared to accept the Australian culture, language, customs and values of the Christian religion, ought to find their home elsewhere.
His position can be understood if one has an awareness of the political situation in Australia.
Many immigrants of various ethnic groups have brought with them political pain and quarrels.
Some destroy churches, destroy societies, throwing bombs.
Slovenians are different, and generally we worked hard and caused no problems, so we are very well-liked by Australians.
We have had to work hard for a piece of 'paradise'.

What do you have to say of Slovenia and the state of independence today – nine years ago you returned to Slovenia?
I am very proud and pleased that prior to 1990, and especially later, that I recorded all the happenings and events in Slovenia and among us in Australia, even my fears about what could happen and how it might end. If I had not done that, today Australian Slovenians would not know the history of that time.
Of Slovenia – let us not lose any time – we all know what is happening.
In regard to my HOMELAND, I would say: People travel the world to find what they need and return home to find it! Their roots!
About today's COUNTRY, I cannot understand why Slovenia does not follow the European Union and the organisation OSCE - Organisation for Security and Cooperation in Europe, which have condemned all totalitarian systems: Nazism, Fascism and Communism.
Everyone who cannot do that is, for me, still a Bolshevik and a Communist. Therefore I will celebrate the 20th Anniversary of Slovenia with mixed feelings."

Stanka Gregorič, August 2010

Maria Grosman

NEWCASTLE
18 April 2011

Končno - svobodna Slovenija!

Z možem sva vedno rada šla na dopust v rodni kraj. Tudi leta 1988 leta sva se odločila, da obiščeva drage domače, sorodnike in prijatelje in, da se spet naužijeva slovenske lepote. Že ob prejšnjem dopustu sva bila prijetno presenečena. Imela sva občutek, da je v Sloveniji vel novi politični veter. Leta 1988 je bila politična miselnost že veliko bolj očitna in dozorela. Ne samo, da so ljudje po ulicah odprto govorili proti družbenemu sistemu, kateremu so bili hlapci več desetletij, temveč je že prišlo do večjih pozitivnih dogodkov; demonstracije mladine, zborovanja pisateljev in umetnikov, ustanovitev prve slovenske politične stranke, in drugo. Besedi »demokracija« in »samostojnost« sta bile že močno utrjeni.
V Avstralijo sva se vrnila sicer nemirna, vendar upajoča, da bo tudi Slovencem po več stoletnem upanju posijalo svobodno sonce. Dogodke v Avstraliji, kot večina drugih, sva spremljala preko informativnih virov različnih medijev. Podatki o izidu plebiscita so bili zelo vzbujajoči, vendar smo vsi vedeli, da je do slovenske samostojnosti še dolga in nejasna pot.

25. junija 1991 smo, daleč od domovine, vsaj v mislih ponosno in čustveno prisostvovali razglašenju samostojne Republike Slovenije. In potem, desetdnevna vojna. Spomnila sem se dveh nečakov, ki sta v tistem času služila vojaško obveznost v jugoslavanski armiji. Eden od njih je bil celo v Djevdjeliji v Makedoniji. Oba z možem prihajava iz državno-obmejnih krajev in vsak dan sva s strahom poslušala novice. Srbski tanki so se pomikali proti Gornji Radgoni, kjer so živeli bližnji sorodniki. Ko sem klicala družino, me je nečak vprašal, če slišim hrum helikopterjev, ki letijo proti Radgoni, kjer divja vojna vihra. In res je bilo hudo, saj so bile tudi smrtne žrtve. Odleglo nam je, ko se je jugoslovanska armija umaknila iz Slovenije.

Slovenci v Newcastlu, sicer povezani med seboj, nismo sodelovali v nobenem prostestu ali drugih javnih akcijah za osamosvojitev Slovenije. Smo pa 17. julija 1991 poslali pismo takratnemu prime ministru, g. Hawku, s prošnjo, da avstralske oblasti priznajo Slovenijo kot samostojno državo. Kopije istega pisma smo poslali tudi senatorju g. Evansu, takratnemu zunanjemu ministru, in zveznemu poslancu za Newcastle, g. A. Morrisu. Na to pismo smo dobili prijazen odgovor in razlago stališča avstralske zvezne vlade do dogodkov v Jugoslaviji.

S takratnim predsednikom Avstralsko slovenskega društva *Tivoli* Newcastle Inc, g. Ivom Klopčičem, sva organizirala osebno srečanje z g. A. Morrisom, ki je naju zelo gostoljubno sprejel. V več kot enournem pogovoru, sva ponovila našo prošnjo, da Avstralija prizna Slovenijo kot samostojno državo, na kar nama je g. Morris obširno razložil mnenje avstralske vlade. Osebno sem bila izredno presenečena, kako dobro je g. Morris poznal razmere v Sloveniji sami in stanje na splošno v Jugoslaviji.

Avstralija je bila ena izmed prvih držav, ki je 16. januarja 1992 priznala samostojnost Republike Slovenije.

Najbolj mi je ostalo v spominu srečanje rojakov v Newcastlu 19. januarja 1992. Bilo je praznično in vsi smo ponosno nazdravili novi Sloveniji, v upanju, da se bo po stoletjih tlačanstva prerodila v novo, demokratično in samostojno državo, ki bo v ponos vsem Slovencem, tudi tistim, ki smo razkropljeni po vseh koncih sveta.

Maria Grosman
Newcastle, 18. aprila 2011

Finally – A free Slovenia!

I always enjoyed travelling for holidays to our homeland with my husband. In 1988 we decided to visit our dear relatives and friends again, and to enjoy once more the beauty of Slovenia. On a previous visit we were already pleasantly surprised. We felt that a new political wind was blowing in Slovenia. In 1988 the political mentality was more evident and mature. It was not only that people in the streets were talking more openly and critically about the social system to which they had been slaves for several decades, but it was also evident in bigger positive events, such as young people's demonstrations, artists' and writers' meetings, establishment of the first Slovenian political party, and others. The words "democracy" and "independence" were already becoming stronger.

We returned to Australia somewhat unsettled although optimistic that, after several centuries of hoping and dreaming, the rays of freedom would finally shine on Slovenians. In Australia, we monitored events via various media. Details of the outcome of the plebiscite were exciting but, all the same, we knew that the road to Slovenian independence would be long and unclear.

On 25 June 1991, far from our homeland, we listened proudly and emotionally to the announcement of an independent Republic of Slovenia. And then, the 10 day war. I thought of my two nephews who were at that time completing their national service with the Yugoslav Army. One of them was in Djevdjelija in Macedonia. My husband and I are both from towns in border areas and every day we listened to the news in fear. Serbian tanks moved towards Gornja Radgona, where our closest relatives lived. When I rang the family, my nephew asked if I could hear the helicopters that were headed towards the battle in Radgona. It was a very difficult time, made worse by fatalities. We were relieved when the Yugoslav Army left Slovenia.

Although Slovenians in Newcastle were collectively supportive, we did not take part in any demonstrations or other public actions in support of the independence of Slovenia. However, on 17 July 1991 we sent a letter to the then Prime Minister, Bob Hawke, that Australian authorities recognise Slovenia as an independent nation. We also sent the same letter to Senator Evans, the then Foreign Minister, and the MHR for Newcastle, Allan Morris. We received friendly responses to these letters, outlining the Australian Federal Government's view of the events in Yugoslavia.
Together with the then president of the Slovenian club, Tivoli Newcastle Inc., Ivo Klopčič, we organised a special meeting with MHR Allan Morris. In a meeting lasting well over an hour, we reiterated our request that Australia recognise Slovenia as an independent nation, to which Mr Morris carefully explained the Australian Government's position. I was pleasantly surprised at the depth and breadth of Mr Morris' knowledge of what was happening in Slovenia and Yugoslavia.
On 16 January 1992, Australia was one of the first countries to formally recognise the independent Republic of Slovenia.
I vividly remember meeting my friends in Newcastle on 19 January 1992. It was a festive occasion and we happily toasted the new Slovenian nation with the wish that in 100 years' time, it will have become a new, democratic and autonomous nation of which all Slovenians will be proud, even those scattered across all corners of the globe.

Maria Grosman
Newcastle, 18 April 2011

Pater Valerijan Jenko OFM OAM

SYDNEY
1 March 2011

Z veseljem sem pozdravil gibanje naših narodoljubnih skupin v Avstraliji za podporo neodvisne Slovenije, saj so se razmere v Jugoslaviji razvijale in so postale za nas neznosne. Hoteli so zatreti slovenski jezik in ga nadomestiti s srbskim. Hoteli so uvesti srbščino ali jugoslovanščino celo na slovensko univerzo. Vse naše narodne naravne lepote so prodajali pod jugo firmo.
Naši športniki so nastopali kot Jugoslovani. Skratka, bili smo utesnjeni in ovirani pri udejstvovanju kot Slovenci.

Zato mi je gibanje za samostojno Slovenijo bilo pri srcu in sem ga po vsej možnosti in z vsemi sredstvi odobraval in podpiral, čeprav sem zaradi tega moral marsikatero opazko sprejeti.
Na primer: dobil sem anonimni telefonski klic. Ko sem se oglasil mi je glas dejal, da sem slovenski fašist. Klic je bil v angleškem jeziku: “that I am a bloody Slovenian Fascist.”
Od nekega potovalnega agenta sem dobil očitek, da razbijamo ubogo Jugoslavijo. Imeli smo tudi obisk od neke sydneyske TV hiše, ko se je novinarka zanimala za našo reakcijo, ko nas je jugo-armija napadla.
Z žalostjo smo gledali posnetke, kako so jugo-tanki podirali barikade, postavljene iz tovornjakov in raznih vozil; kako so uničevali naša polja in nasade in jih gazili s tanki. Že tako slabe ceste so s tanki še bolj poškodovali.

Rojaki v Sydneyu smo vsako obletnico osamosvojitve praznovali slovesno v parlamentu NSW na Macquarie St. v organizaciji častnega generalnega konzula g. Alfreda Brežnika – z njegovim govorom, s katerim je obeležil vsako obletnico s posebnim programom. Vedno je omenil v svojem govoru nove dosežke naše domovine in njeno vključevanje v politično in gospodarsko rast.

Petnajsta obletnica je bila obeležena z gradnjo kapelice Marije Pomagaj na ozemlju Slovenskega društva Sydney v Wetherhill Parku. Ta kapelica je bila postavljena v zahvalo Mariji Pomagaj, saj je bila Marija s svojo priprošnjo navzoča v preteklih stoletjih, da smo ohranili našo narodno in versko zavest in končno po številnih nevarnostih dosegli svobodo naše domovine. Svobodno in neodvisno domovino imamo, ali jo znamo ceniti?

Marsikdaj slišimo kritike naše vlade. Ali se je kdaj spomnimo v molitvi, da bi jo božji blagoslov spremljal in da bi Marija Pomagaj še naprej stala ob strani in svojo priprošnjo izprosila varnost domovini in njenim prebivalcem.

Pater Valerijan Jenko OFM OAM
Merrylands, 1. marca 2011

I was happy to learn of our Australian homeland-loving community's move towards support for the independence of Slovenia as events in Yugoslavia developed and made things intolerable for Slovenia. They wanted to suppress the Slovenian language and replace it with Serbian. They even wanted to introduce Serbian or Yugoslavian into the Slovenian university. All of our Slovenian natural wonders were being promoted under the Yugo banner. Our sportspeople were representing Yugoslavia. In short, we were being restricted and impeded in participating as Slovenians.

For this reason, the move to support Slovenia's independence was close to my heart. I supported and encouraged such efforts to the best of my ability and means despite the fact that unfavourable remarks were often aimed at me.

For example, I received anonymous telephone calls. When I answered the phone, I was told in English that I was "a bloody Slovenian fascist". From a travel agent I was told that Slovenians were destroying poor Yugoslavia.

There was also a visit from a Sydney television station whose journalist was interested in the Slovenian community's reaction to the Yugoslav Army's attack on Slovenia.

We watched with sadness the images of Yugoslav tanks breaking down barricades made of trucks and other machinery; the way they ruined our fields and farms, trampling them with their tanks. The tanks rendered the already poor roads into even worse condition.

Every anniversary of independence has been solemnly celebrated with associates in Sydney at Parliament House in Macquarie Street, organised by the Honourable Consul General Alfred Brežnik. Each year his speech is accompanied by an exceptional program.

He has always included details of our homeland's latest achievements and her involvements in the political and economic realms. The 15th anniversary was marked with the construction of the chapel of Marija Pomagaj (Our Lady of Help) in the grounds of the Slovenian Club Sydney in Wetherhill Park. This chapel was built in gratitude to Our Lady whose intercessions have encouraged Slovenians of the current and previous century to retain their national and religious consciousness and eventually, despite numerous dangers, to attain independence of one's homeland.

We have a free and independent homeland, but do we know how to appreciate it?

We often hear criticism of our government. Do we ever think to pray for God's help and ask for Our Lady's intercessions for the continued security of the homeland and the wellbeing of her inhabitants?

Father Valerian Jenko, OFM, OAM

Dušan Lajovic

SYDNEY
11 June 2003

Leta 1989 smo v pričakovanju novih premikov v Sloveniji in ob ustanovitvi Demosa začeli moralno in materialno podpirati novo gibanje z velikim upanjem za prihodnost.

Junija leta 1991 sem se prvikrat po 46 letih vrnil v Slovenijo, kjer sem se 26. junija udeležil proglasitve samostojne Republike Slovenije.

Videl sem, kako so sneli zastavo z rdečo zvezdo in kako so dvigali novo slovensko zastavo.

Ves ta čas, dolgega pol stoletja, sem živel med svobodo, ki mi jo je prijazno nudila moja druga domovina Avstralija in rdečo zvezdo, ki se je bohotila nad mojo rojstno domovino Slovenijo. Tja so v času moje fizične odsotnosti mnogokrat romale moje misli in dobre želje. Spomini na srečno mladost in vse drage, ki so ostali tam, so v meni velikokrat vzbujali silno hrepenenje.

Ko sem se julija leta 1991 vrnil v Avstralijo, sem takoj začel zbirati pomoč v podporo novi državi tako med avstralskimi Slovenci kot tudi pri avstralski vladi, na Novi Zelandiji in v Maleziji. Še v istem mesecu sem bil imenovan za posebnega poslanca z vsemi pooblastili, da zastopam Slovenijo pri Ministrstvu za zunanje zadeve Nove Zelandije, leta 1992 pa za častnega konzula Republike Slovenije, akreditiranega na Novi Zelandiji.

Leta 1997 sem bil promoviran za častnega generalnega konzula in vodjo odposlaništva za Novo Zelandijo.

Junija 2003 sem prejel dopis Ministrstva za zunanje zadeve Republike Slovenije, v katerem me obveščajo, da sem razrešen zaradi starosti. Tako naj bi določal nekakšen pravilnik, ki ga nikoli nisem videl. Poznam še nekaj častnih konzulov, ki so starejši od mene, pa niso bili razrešeni zaradi starosti. Tako pač ravnajo komunisti, pa čeprav so se preoblekli v liberalne demokrate. Ko jim kak zakon ali pravilnik ustreza, ga uporabijo. Če jim ne ustreza, uporabijo dvojna merila.
V tem se v sto letih niso prav nič spremenili.

Neglede na vse pričujoča knjiga ni pisana z jezo ali obžalovanjem, temveč z namenom, da bi bralcem in mladi slovenski generaciji predstavil zanimiva dogajanja, katerih del sem bil tudi sam. Upam, spoštovani bralci, da bodo posamezni dogodki, ki sem jih skušal po svojih močeh in spominu kolikor mogoče na kratko in barvito opisati, za vas zanimivo branje.

Dušan S. Lajovic
Sydney, 11. junija 2003

Izvleček iz knjige *Med svobodo in rdečo zvezdo*, Nova obzorja, d.o.o. Ljubljana, julij 2003.

In 1989, in anticipation of new developments in Slovenia and with great hopes for the future, we established Demos for the moral and material support of the new movement.

In June 1991, after travelling for 46 years, I returned to Slovenia for the first time. On 26 June I attended the proclamation of the independent Republic of Slovenia.

I watched as they removed the flag with the red star and raised the new Slovenian flag.

Throughout this time, a long half-century, I lived between the freedom that I was kindly offered by my second home, Australia, and the red star which spread itself throughout my Slovenian homeland. Although I was physically absent from the land of my birth, I found my thoughts and good wishes frequently turning towards it. Memories of a happy youth and all those dear to me who remained there, often caused in me an urgent longing.

When I returned to Australia in July 1991, I immediately began to muster support for the new nation. I looked to Slovenian Australians as well as the Australian Government, to New Zealand and to Malaysia. Within that same month, I was appointed special representative with full powers to represent Slovenia at the Ministry of Foreign Affairs in New Zealand, as Honorary Consul of the Republic of Slovenia, accredited to New Zealand.

In 1997 I was promoted to Honorary Consul General and Head Delegate for New Zealand. In June 2003 I received a letter from the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia, which informed me that I was relieved of my duties because of age. This was a policy that I had never encountered.
I knew of some honorary consuls older than me, but who were not relieved because of age. This is the behaviour of communists, even if they are dressed as Liberal Democrats. So when any law or regulation suits them, they make use of it. If it does not fit, they apply a double standard. In a hundred years, nothing has changed.

In spite of everything, this book is not written with anger or regret but with a view to providing readers, especially the young generation of Slovenians, with interesting developments in which I played a part.
I hope, dear readers, that these individual events, which I have tried to describe briefly and colourfully from my memory, provide you with interesting reading.

Dušan S. Lajovic
Extract from the book, Freedom and The Red Star, Nova obzorja, d.o.o., Ljubljana, July 2003
Sydney, 11 June 2003

Helena Leber

MELBOURNE
December 2010

Kot koordinatorka radijskega slovenskega programa sem imela v rokah močno orožje – lahko sem veliko ljudem sporočala preko mikrofona najnovejše novice in sporočila iz Slovenije v času velikega preobrata.
Spominjam se očetovih besed ob odhodu iz Slovenije leta 1958, ko mi je dejal: "Ne pozabi, da si Slovenka!" Kljub temu, da sem živela v Jugoslaviji, na rojstnem listu pa imam zapisano, da sem Italijanka, sem se vedno čutila Slovenko.
Ker smo bili vsi v skrbeh, kaj bo z našimi domačimi v Sloveniji leta 1989, smo se zaskrbljeno v začetku srečevali v želji, da pomagamo takratnemu resničnemu boju za sprembo in ideji pogumnih, odločnih Slovencev.
Začetek vsega je bil kontakt Erika Modica iz Ljubljane, ki je kontaktiral radio 3 EA in prišel v Avstralijo.
Zato sva z Ivom bila ustanovitvena člana Odbora za podporo *Demosu* v Viktoriji, ki je bil ustanovljen že 18. februarja 1990, skupaj z Elico Rizmal, Petrom Mandeljem, Pavlom Česnikom, in patrom Bazilijem, s Stanko Gregorič kot takratno predsednico. V organizaciji *Demos* sem opravljala tajniške posle in pisala ogromno pisem in sporočil, kot tudi urejevanje, kaj bo na radiu.
Povezovala sem Slovence z dogodki doma.
Na radiu smo poročali že prej o zadevi "četverica". Erik Modic je govoril v verskem središču v Kew.
Po poročanju te zadeve preko radia se je stotine ljudi v strahu oglaševalo z vprašanji, kaj bo s sorodniki v Sloveniji. Skrbelo nas je, kaj bodo komunisti naredili s Slovenijo.
Na radiu nismo smeli vsega poročati, držati smo se morali zmernosti. Kot koordinarka sem bila opozorjena z navodili, kaj smemo in česa ne smemo predvajati in uporabiti na radijskih valovih, da ne bi zanetili ogenj med takrat jugoslovanskimi skupinami v Avstraliji.
Društvo za podporo *Demosu* je organiziralo demonstracije – shode na mestnem trgu (City Square, blizu Melbourne Town Halla) in pred parlamentom v Melbournu, kjer sem bila tudi govornica.
Tisoče ljudi različnih narodnosti se je zbralo, nas obkrožilo in nam dalo poguma. Tudi stari Avstralci so nas opogumljali, da so z nami.
Nadaljevali smo s sestanki za podporo *Demosu* do ustanovitve SNS Viktorije in ASK za celo Avstralijo.

Sestanki SNS so bili verskem središču z dovoljenjem in popolno podporo patra Bazilija, ker na žalost ni bilo soglasja med organizacijo SNS in SSOV, ki se je v svojih dopisih skliceval na društvena pravila, da se slovenska društva ne vmešavajo v politična vprašanja in situacije - bili so v strahu zaradi trenja v takratni jugoslovanski situaciji in odmeva po svetu.
Z Ivom sva sprejemala fakse s poročili iz Slovenije in jih posredovala v eter, kakor tudi fakse za začetek Slovenskega Pisma, publikacije ASKja. Elica Rizmal je naredila veliko razgovorov v Sloveniji s "četverico", političnimi predstavniki in voditelji.

Novica o pogumu četverice, naša skrb in trepetanje in končni shodi v mestu – podpora ljudi, ne-Slovencev, mi je ostalo najbolj v spominu in seveda, končno: priznanje Slovenije.
Ponosna sem, da lahko svojim otrokom direktno rečem, da so potomci Slovenke.
Razžalostilo me je, da si nismo vsi Slovenci v Avstraliji v tistem hudem trenutku segli v roke in bili enotni.

Na dnevnem redu - ure dolgo smo sprejemali iz sodišča v Ljubljani slovensko Ustavo, ki sva jo skupaj s Pavlom Šrajem in ženo, odvetnico, Sherrill Šraj, prevajali v angleščino s pomočjo odvetnika Garyja Moora.
Prevod ustave je bil predan v avstralski parlament, Hon. Ministru Garretu Evansu v Canberri.
S tem smo pripomogli, da je Avstralija ukrepala hitreje s podporo in priznanjem slovenske države.

Ob 20-letnici imam mir v duši in sem ponosna, da je samostojna Slovenija del Evropske skupnosti, vendar me skrbi velika prodaja tovarn in slovenskega ozemlja Italijanom in Angležem med drugimi.

Melbourne, december 2010

As the co-ordinator of the Slovenian radio program, I had a powerful tool in my hands- I could communicate over the airwaves, all the news and current happenings from Slovenia in the times of great change. I remember my father's words as I left Slovenia in 1958, as he said, 'Never forget that you are Slovenian". Also, that I lived in Slovenia, and though my birth certificate shows that I am Italian, I have always felt Slovenian. As we were all worried about what would happen to our relatives in Slovenia in 1989, we held hurried meetings in the hope that we could assist in some way at that time of very real struggle for change of ideas from the courageous and committed Slovenians.

The originator was Erika Modica from Ljubljana, who contacted radio 3EA and then came to Australia. So, Ivo and I became the founding members of the board for the support of Demos in Victoria, which had been established on the 18th of February, 1990, together with Elica Rizmal, Peter Mandelj, Paul Cesnik and Fr. Basil, with Stanka Gregoric, the then president(??). For the organization, I performed secretarial duties and wrote many letters and newsletters, as well as organizing things to be broadcast on the radio. I enabled Slovenians to be informed of happenings at home.

We were already announcing the affairs of 'the four'. Erik Modic spoke at the religious centre. After broadcasting these affairs, hundreds of people fearfully enquired about their relatives in Slovenia. The friction and concern that followed came from the urgent need to know what the communists would do to Slovenia. We couldn't report all over the radio and had to remain passive. As the co-ordinator, I was cautioned about the guidelines, of what can and can't be broadcast over the airwaves, so as not to inflame the situation among Yugoslav groups in Australia. Demos organized demonstrations and assemblies in the City Square, near the Melbourne Town Hall and in front of Parliament House, where I was also the spokesperson. Thousands of people of different nationalities gathered and encircled us and so gave us courage. Even old Australians encouraged us with their support. We continued with the Demos gatherings until the SNS was established in Victoria and ASK over the whole of Australia.

The SNS meetings were held in the Religious Centre and with the complete support of Fr. Basil, but unfortunately without consensus between the SNS organization and SSOV, which in its documentation referred to the rights of the club and that the Slovenian clubs were not to involve themselves in political issues and situations – they were fearful that the then climate of unrest in Yugoslavia would have repercussions over the entire world. Ivan and I were receiving faxes and news from Slovenia which we censored, and also faxes for the beginning of the 'Slovensko Pismo', the publication of ASK. Elica Rizmal had a discussion in Slovenia with political representatives and leaders.

News of the courage of the group of four, our concern and trepidation and the ensuing gathering in the city – the support of the non-Slovenian people, remains prominently in my memory, and of course, the recognition of Slovenia. I am proud to be able to say to my children that they are Slovenian descendants. I was disappointed that we Slovenians in Australia, were not able to reach out and hold hands in unity, in those difficult moments.

On a daily basis, long hours were spent translating transcriptions from the Slovenian "Statute", at the courts in Ljubljana, with the help of lawyer, Gary Moor. The transcription of the constitution was delivered to the Australian Parliament by the Hon. Minister Garret Evans in Canberra. In this way Australia's recognition and support of the Slovenian State as part of the European Union was confirmed.

On the twentieth anniversary, I am proud and my soul is at peace at the independence of Slovenia, though I am concerned about the sale of factories and Slovenian land to the Italians and English among others.

Helena Leber, december 2010

Lenti Lenko OAM

MELBOURNE
8 April 2011

I *was always proud of my Slovenian background and had always believed that Slovenia did not belong to Yugoslavia. My parents taught me strictly that I had a Slovenian background, not a Yugoslav background. I failed to understand how countries smaller than Slovenia in size and population could exist as independent entities yet Slovenia was more or less 'hidden' as a republic within a federation with a 'use by date'! Upon becoming aware that Slovenia was considering the option of full independence if a confederation could not be agreed to within the former federation, I started informing myself of the situation taking place in Slovenia and Yugoslavia, particularly after January 1990 when the Slovenian and Croation representatives walked out of the LCY, never to return.*

I did not join the group supporting DEMOS as I was still under age at that time and was busy studying for my VCE. I was present at some important meetings that took place in the hall under the church at Kew in 1990 when SNS Victoria was officially founded as an organisation.

Upon completing my VCE, Pater Niko Zvokelj noticed my keen interest and support for the movement for Slovenian independence that was taking place at the time and he invited me to a meeting of SNS Victoria in early 1991. From that time on, I was actively involved with the organisation and remained an active member up until the dissolution of SNS Victoria in 2004. SNS Victoria was the only organisation in Victoria that played an active role (as a member of ASK) promoting and supporting Slovenian independence.

I have always been actively involved in the Slovenian community in Melbourne and I could not understand the Slovenian clubs' reluctance to actively support the efforts towards Slovenian independence in 1990-1991. I must, however, point out that SDM was an exception when the president at that time, Stan Penca, spoke publicly at a protest rally during the 10 day war in Slovenia and then later, when Andrew Fistrič also attended important functions supporting the Slovenian independence movement as SDM president.

It must be mentioned that the Slovenian clubs in Victoria did dramatically change their stance once the war in Slovenia had ended. They formed an Australian Slovenian Relief Appeal which brought together all the Victorian clubs under the umbrella organisation SSOV/CSOV as well as the Religious and Cultural Centre at Kew and SNS Victoria. As a group, they raised nearly $100,000 through various fundraising functions (at Planica, Geelong and elsewhere) as well as radiothons held during Slovenian programs on 3ZZZ and SBS. SDM was the first club to organise a special celebration when Slovenia was internationally recognised by the EEC on 15 January 1992. It was estimated that over 1,000 people attended this celebration. The next evening (16 January), following celebrations organised by SNS Victoria that took place on the steps of Victoria's Parliament House, festivities were also held at Jadran Club. A celebration at Kew also took place on the same day. The occasion was also marked with a cultural program at Planica on 18 January.

Of interest was the change of stance taken by the clubs at this time. Beforehand, some leaders claimed that supporting Slovenian independence was deemed 'political' and politics was not permitted under a club's constitution! Perhaps this contentious point was changed later when Slovenian Charge d'Affairs were permitted to work freely in the clubs during their monthly visits to Victoria? Whatever the reason, I have no wish to open any old wounds with what I have written. I merely wish to highlight what actually occurred. One of the reasons may have been that some Slovenian community leaders were unsure as to what would become of Slovenia if things turned dicey. Yet, the Yugoslav and Serbian authorities were not so quick to write off Slovenia once they decided to pursue things in neighouring Croatia and Bosnia Herzegovina.

I held a number of positions as an active member of SNS Victoria between 1991 and 2004. From the start, I more-or-less played the role of liaison person between SNS and SYG (Slovenian Youth Group/ Slovenska Mladinska Skupina) which was very active, with more than 50 members involved in various youth activites at Kew and elsewhere within the Slovenian community. Pater Niko Žvokelj, OFM, who founded SYG, was also an active member of SNS Victoria and ASK. He played a pivotal role by informing Slovenian youth of the historic events taking place in Slovenia and encouraging them to get involved in the movement for Slovenian independence. Members of SYG assisted at SNS functions as well as participating in demonstations organised by SNS at Melbourne's City Square or on the steps of Victorian Parliament. In return, SNS assisted SYG with their functions and also offered financial assistance for larger functions. Enormous gratitude goes to Pater Niko, Tone Gorjup, and Štefan and Milena Merzel for their support of SYG.

In 1998, I was elected assistant to the secretary (then Jožica Gerden) and we worked very well together: I handled English language correspondence and Mrs Gerden took care of all the Slovenian correspondence and minutes of meetings. In 2002, I was asked to take on the position of 'temporary president' (vršilec dolžnosti presednika) - a position I held until the end of that year. In 2003, until the dissolution of the organisation, I was again elected assistant to the secretary. My involvement in SNS also introduced me to other activities within the Slovenian community, such as preparing youth segments for the Slovenian program on SBS following encouragement by Elica Rizmal (Slovenian Program SBS Radio presenter) and Štefan Merzel (SNS treasurer). Later, I was involved at 3ZZZ for 10 years before going back to SBS. In the entire 14 years, I was involved in nearly every cultural program and function organised by SNS at Kew or elsewhere. My roles included working as a musician; organising equipment for bands from Slovenia; looking after PA/sound during functions; and speaking publicly as a member of SNS at Croation and Slovenian demonstrations in 1991 and 1992. I also appeared occasionally on Slovenian TV programs on Channel 31 between 1995 and 2002, as well as repesenting SNS Victoria at many functions both within and outside of the Slovenian community.

The most memorable times for me were the marathon meetings which often went late into the night (often after 1am). Following these, we were always greeted in the kitchen by Sestra Ema who became an honourary member of the organisation. I remember the enthusiasm and positive feelings displayed by all members at these meetings: we all had the same aim, no matter how our opinions differed on various subjects. We all wished for and worked towards the establishment of a SOVEREIGN, INDEPENDENT AND INTERNATIONALLY RECOGNISED SLOVENIA! We believed that the plebiscite held on 23 December 1990 proved conclusively that Slovenians were overwhelmingly in favour of independence, and that we were playing an active part in helping to fulfill this aspiration! I remember being involved in our first-ever Slovenian protest rally on the steps of Victorian Parliament House after Yugoslav Army tanks were let into the streets of Maribor, leading to the death of a civilian. Around 300-400 Slovenians gathered on the steps in driving rain on Sunday 2 June 1991. A number of speeches condemned the violence in Slovenia and Croatia. I remember speaking very passionately at this demonstation. Others who spoke included Stan Prosenak, the vice president of SNS, and Pater Niko.

Of course, my most memorable times are 25 and 26 June 1991 when we gathered as a small group at Kew to celebrate Slovenia declaring her independence with a special mass celebrated by the late Pater Bazilij, OFM MBE. SBS TV was also there to record the event. I remember waking up on Friday 28 June 1991 to terrible news reports that over 100 people had died in Slovenia and that the Yugoslav Army was trying to stop Slovenia's bid for independence by use of military force. I spent the whole day listening to 3AW and ABC radio, as well as monitoring news reports and any misinformation about Slovenia and the Slovenian community living here. Unfortunately, the media conveyed much misinformation. The biggest insult came from one of our major Australian newspapers claiming that Australian Slovenians were ready to go and fight in Slovenia! I remember the big Slovenian demonstration organised by SNS Victoria that took place in Melbourne's City Square on Saturday 29 June 1991. An estimated crowd of 1500-2000 people included a large number of Croatians, Macedonians, Bosnians, Albanians and others who came to support Slovenia. It was a very emotional protest rally where I was proud to speak as a member of the second generation of Slovenian youth. I loudly expressed our disappointment at the international community refusing to recognise the independence of Slovenia and neighbouring Croatia, and appealed to the Australian government to take the lead by recognising immediately the two new states.
Stan Prosenak gave an excellent speech highlighting the hypocrisy of the USA and the way it favours countries with their own oil supplies. He singled out former US Secretary of State James Baker, who only a few days before had visited Belgrade, telling the international community that the USA would not recognise the independence of Slovenia or Croatia, thus giving the green light for the Yugoslav Army to attack both nations. Stanka Gregorič's speech highlighted that Slovenia no longer wished to live in a federation that offered it no protection and that, in fact, Slovenia was being attacked by the very army that was duty bound to protect it! Stan Prosenak, president of SDM, read a message deploring the use of force in Slovenia and appealed to Australia and the world to recognise Slovenia immediately. The Slovenian choir Slavček sang a number of patriotic Slovenian songs and a number of speeches, by members of other ethnic groups including the Captive Nations Council, were made. Entertainment was provided by two bands that volunteered their time: Ansambel Kristal and Ansambel Alpski odmevi. That evening, the rally

was reported by all TV stations during their news reports. The next day, Sunday 30 June 1991, a special Mass was held for all those killed in the war for Slovenia. This was followed by a large gathering in the hall under the church where anyone was invited onto the stage to show their support for Slovenia through either a speech, music or poetry. That afternoon, a large number of Slovenians from around Melbourne supported the Croatian community by attending their huge protest in the City Square. An estimated crowd of over 15,000 had gathered. The Slovenian community was ably represented in the emotional speeches made by Stanka Gregorič and Helena Leber. Croatian, Macedonian, Bosnian and Albanian community leaders who spoke that afternoon also strongly supported Slovenia. I was constantly following media reports on the situation in Slovenia during this difficult and emotional time. On Thursday 4 July 1991, the Slovenian Youth Group was invited by the Croatian Students Association in Victoria to attend a joint press conference at RMIT. The event was reported by all the major TV stations. Marko Cek, the late Ivan Horvat, and I attended. I was assigned the task of Slovenian Youth spokesperson. We were looked down upon by a few of those present as we were not wearing suits and ties! However, we spoke with our hearts and consequently most of the media present were keen to get more information about our feelings as Australian Slovenians. Certain members of the media implied that tensions existed within the Serbian, Croatian and Slovenian communites in Australia. I clearly stipulated that Slovenians have no hatred towards Serbians or any other nation, and that we wanted peace and quick international recognition for Slovenia and Croatia. That evening, a large youth rally was held in Melbourne's City Square. Over 2,000 young people attended. It was surprising how many members of the Slovenian Youth Group held placards and Slovenian flags. Nevenka Golc Clarke gave an excellent speech outlining a brief history of Slovenia and the current situation. Over the coming months, I attended countless meetings and functions. I must especially acknowledge Sherrill and Pavel Šraj and Gerry and Nevenka Golc Clarke who played such major roles with their legal advice and translation skills.

Archbishop Frank Little also celebrated a special Mass for peace in Slovenia and Croatia at St Patrick's Cathedral which was attended by thousands of people, many of us dressed in national costume. I fondly remember attending fundraising events at Društvo Planica and Društvo Ivan Cankar at Geelong where money was raised to help Slovenia after the 10 day war for independence. The Planica event was organised by the Slovenian Relief Appeal committee, comprised of all of Victoria's Slovenian organisations, to raise these funds. Ansambel Karantanija from Melbourne and Ansambel Henček from Slovenia provided free entertainment that evening. Franceska Deželak and other Geelong club members were instrumental in organising the Geelong fundraising event. Both functions were attended by a large number of Slovenian youth. The end of 1991 was rapidly drawing to a close and there were rumours that both Germany and the Vatican were ready to recognise Slovenia and Croatia by Christmas. I remember that SNS Victoria organised a number of functions and meetings at Kew with Australian parliamentarians from all sides of the political spectrum, many of whom were members of a parliamentary friendship group called 'Parliamentarians for Slovenia and Croatia'. The new year gave us hope with news that the EEC was ready to recognise the two states! 15 January 1992 was an unforgettable day at Mount Eliza when it became known that Slovenia and Croatia had been recognised by the EEC. We had a huge celebration that night and I heard that over 1,000 people were at SDM celebrating this historic event. The next day, we heard news that Australia had also recognised Slovenia and Croatia and we had already planned that SNS Victoria would hold a celebration in front of Victoria's Parliament House on the same day. About 300 Slovenians, many of us in national costume, celebrated with the public also joining the party! We had plenty of music provided by myself, Frank and Ivan Petelin, and other musicians present. The events were also reported by the wider media. The following day, we attended a special Mass for Slovenia and Croatia at St Patrick's Cathedral, celebrated by Archbishop Frank Little. Many of us were in national costumes and carrying the new Slovenian flag with its coat of arms.

I was proud to be actively involved in the movement for Slovenian independence in Australia. I was proud to be able to speak at Slovenian and Croatian demonstrations held on the steps of the Victorian Parliament and in Melbourne's City Square. I was proud to be a spokesperson at the Slovenian and Croatian Youth media press conference held at RMIT during the war in Slovenia. I was, and still am, very proud that I remained an active member of SNS Victoria for nearly 14 years. I was proud to be witness to the biggest historic event ever to occur in the history of Slovenia and her people: that of achieving independence and international recognition in such a short time.

I was saddened by the predominantly neutral stance taken by most of Melbourne's Slovenian clubs during 1990-1991. This was a marked contrast to the situation in Sydney where the clubs and Religious Centre worked with SNS NSW. It seemed that any past differences were put aside because of the historic events occurring in Slovenia. The situation did change after the war in Slovenia when all the Slovenian organisations in Victoria joined together to raise money to assist Slovenia with its war damage. I found it hard to understand how some club leaders insisted that they could not involve their organisations in the movement for Slovenian independence, citing that their club constitutions stipulated that their organisations were 'non political'. I could not see the relationship between 'party politics or ideology' relating to 'the movement for Slovenian independence' especially after the people in Slovenia (of various political and ideological persuasions) so overwhelmingly voted for independence in the plebiscite held in December 1990. I was again confused when it seemed that the 'non politics' clause was changed, seemingly overnight, after the Slovenian Chargé d'affaires' arrived in Canberra and was allowed to visit these same 'non politically active' organisations! This change of stance was bewildering, given that the organisations in effect 'politically' (!) represented Slovenia and the Slovenian Government.
Oh well, that was then and this is now!
I will never forget the gala evening at Malvern Town Hall dedicated to Slovenia that was organised by SNS Victoria. Over 700 guests were present at that unforgettable evening and it was truly a night where we could look back and be proud that we had played a part in Slovenia's achieving independence and international recognition in such a relatively short time. A special guest that evening was former Slovenian Defence Minister and Prime Minister, Janez Janša, who also visited several other Slovenian clubs as well as speaking at a rally organised by the Croatian and Bosnian communites in Melbourne.

I can't believe how quickly the time has flown by. I was hoping that we would have celebrated this event more publicly (at Federation Square, for example). However, this is not to be and instead we will formally celebrate the anniversary on Sunday 26 June 2011 at Kew with another celebration taking place at Jadran on 25 June, the day Slovenia was declared an independent and sovereign state. The Slovenian Religious and Cultural Centre at Kew was Victoria's main place of activity for the movement for Slovenian independence. In mentioning this fact, I can not finish my report by not mentioning the late Pater Basilij Valentin, OFM, MBE who was a tireless champion of a free, independent and democratic Slovenian state. His legacy will never be forgotten and thank God that he was alive to witness Slovenian independence and international recognition of Slovenia as a country in its own right.
I am deeply indebted to all members of the Slovenian National Council of Victoria and the Australian Slovenian Conference for their guidance, advice and friendship. I will always respect them for the contributions that were made in the 'battle for Slovenian independence and international recognition in Australia'.

In closing, I became involved in the movement for Slovenian independence and international recognition in Australia because the vast majority of Slovenians had voted in a plebiscite to live in an independent Slovenia and determine their own future within their own borders.
Even though I copped some criticism for being involved in the Slovenian Independence Movement in this country, some detractors even going so far as to label me (usually behind my back!), as a 'right wing nationalist fanatic', I have no regrets! I was born in Australia and, although my spoken Slovenian is a long way from perfect, I am so proud that I was able to play my part in the 'battle for Slovenian independence and international recognition' in our God-blessed country of Australia!
Long live Slovenia and Australia!

Melbourne, April 8, 2011

Martha Magajna

SYDNEY
April 2011

Odkar sem leta 1968 prišla v Avstralijo, sem bila prva leta zelo zaposlena – imeli smo vogalno trgovino, odprto sedem dni na teden in nisem imela priložnosti za vključevanje v družabno življenje. Šele nekaj let kasneje sem se včlanila tako v SDS, kot tudi v Klub Triglav in bilo je bolj slučajno, da so me Slovenci iz kluba Triglav povabili k sodelovanju in vprašali za pomoč. Kmalu sem postala odbornica v klubu in pripravljali smo zabave, organizirali folklorno skupino, v kateri sem sodelovala več let, igralsko družino, zraven pa sem napisala, zdi se mi, tisoče člankov in dopisov v naše slovenske časopise v Avstraliji.

V prejšnjih letih se nisem nikoli ukvarjala s političnimi problemi. Moje delo v slovenski skupnosti je bilo vedno na kulturnem in literarnem področju. Vzgojena sem bila v Jugoslaviji, kjer je država poskrbela, da sem se šolala in da nisem živela v pomanjkanju. Moja družina je bila revna, bajtarska in v drugih razmerah ne bi imela možnosti izobrazbe. Politika mi ni povzročala problemov, v Avstralijo sem prišla iz avanturizma in zato, ker je bila moja mama že deset let prej v Avstraliji.
Dvajset let kasneje pa mi je postalo jasno, da je postala Jugoslavija čisto nekaj drugega, kot so nam jo predstavili, ko smo odraščali in da o idealih bratstva, edinstva in enakosti ni bilo več sledu, da bi se naš slovenski narod začel izgubljati s pod pritiskom številnejših narodov v Jugoslaviji in da je bila potrebna velika sprememba, drugače bomo Slovenci izgubili svoj jezik, kulturo in tudi pravico do odločanja, kakšna bo naša usoda. Močan vtis je napravilo name tudi dejstvo, da so se ideje o spremembah začele doma, tam, kjer je živela večina naroda, ki je imela po mojem mnenju večjo pravico odločati, kakšna bo usoda Slovenije, kot pa mi, ki smo zapustili domovino. S tem ni rečeno, da mi nismo več Slovenci, dolžnost vsakega Slovenca pa je pomagati pri spremembah, za katere se je odločila večina našeg naroda. Mogoče je končno le prišel čas, ko bomo lahko samostojen narod.

Moje sodelovanje se je začelo nekaj tednov kasneje, ko je bilo Društvo za podporo demokracije že ustanovljeno. Prišla sem na drugi ali tretji sestanek, poslušala razprave in se priključila pogovorom z nekaj praktičnimi nasveti, kako naj bi organizirali množična zborovanja, saj sem kot dolgoletna članica odbora kluba Triglav imela veliko praktičnih izkušenj. Moji predlogi so bili z veseljem sprejeti, posebno še, ko smo nekateri prisotni člani Kluba Triglav ponudili prostore in praktično pomoč v našem klubu. Zanimivo je, da so ostale organizacije pogosto napadale Klub Triglav, češ da smo komunisti, ker smo imeli stike z domovino, brez ozira, pod kakšno vlado je bila. Velik del članstva našega kluba so sestavljali ekonomski emigranti, ki so prišli v Avstralijo kasneje kot naša politična emigracija, zato se po večini niso zanimali za politiko, so pa z navdušenjem organizirali klub, ki jim je predstavljal košček domovine in jim lajšal domotožje. Prav čas »Slovenske pomladi« pa je pokazal, da patriotizem ni monopol le desničarsko usmerjenih organizacij, saj je prav Triglav zelo aktivno sodeloval pri borbi za podporo demokracije z delom in sredstvi od vsega začetka, medtem, ko je bilo več drugih slovenskih organizacij, ki so se pridružile tej akciji šele, ko je bila že razglašena samostojna Republika Slovenija in ko o rezultatih borbe ni bilo več dvoma.
Samostojna Slovenija nam je vsem predstavljala ideal, rojen iz številnih sanj in hrepenenj naših prednikov in za ta ideal smo bili pripravljeni napraviti vse, da bi ga dosegli.

V klubu smo organizirali tedenska srečanja, na katerih smo dali članom možnosti, da so se seznanili s potekom dogodkov v domovini, ki so postali vse bolj dramatični in zanimivi in najbolj zanimivo je bilo, da se je med Slovenci razvila sloga in sodelovanje, o kateri prej ni bilo mogoče niti sanjati. Redni obiskovalci kluba so postali tudi ljudje, ki so prej prisegali, da ne bodo nikoli prestopili našega praga, predvajali smo filmske posnetke iz domovine, predavanja in srečanja z avstralskimi politiki, ki so bili simpatizerji z našo zadevo, kot tudi srečanja z obiskovalci iz Slovenije. Imeli smo tiskovne konference z novinarji in udeleževali smo se demonstracij in drugih protestnih aktivnosti. V slovenskem narodnem Svetu za NSW sem bila izbrana na mesto podpredsednika in ni bilo slučajno, da se je ustanovna konferenca ASK pripravila prav v našem klubu, saj smo dajali SNS največ podpore. Te aktivnosti so se še povečale po začetku vojne. Spominjam se, ko sem bila v službi kot upravnica trgovine s pijačami Liquerland in nekaj tednov po začetku vojne sploh nisem mogla delati na blagajni, ker so me kot podpredsednico SNS NSW novinarji med delovnim časom klicali za pogovore in vpraševali za mnenje in reakcije slovenske skupnosti na dogodke v domovini. Vsake dva dni smo hodili na letališče v narodnih nošah s harmoniko in

zastavami in z navdušenjem sprejeli naše delegate, ki so se vračali iz Slovenije in potem po večkrat na teden pripravili srečanja v klubu, kjer so ti delegati pripovedovali o dogodkih v Sloveniji in tudi predvajali posnetke iz vojne. Skupaj s sodelavci, pokojno Ivanko Bulovec, Petrom Kropejem in drugimi smo pripravili proslave, razstave in praznovanja, kjer sem največkrat povezovala program.

Po nekaj letih, po končanem mednarodnem priznanju Slovenije, so se aktivnosti SNS NSW zmanjšale in se počasi omejile na čitanje člankov v časopisih, tako, da je članstvo počasi odpadlo. Tudi jaz sem kmalu prenehala sodelovati in sem se v glavnem posvetila drugemu potrebnemu delu v slovenski skupnosti, kot so aktivnosti v klubu, Igralska družina, HASA NSW Arhiv, po potrebi pomoč pri Verskem središču Merrylands, v veliki meri pa tudi rednih nekaj strani v reviji Misli in na Stičišču avstralskih Slovencev na internetu.

Prav v tistih dnevih, ko nas je vsak prepoznal po nošah in zastavah, so začeli naši otroci biti ponosni, da izhajajo iz malega naroda, ki je pokazal pogum in hrabrost, da se je postavil po robu močnejšim nasilnežem. Naenkrat smo dobili veliko spoštovanje v očeh drugih ljudi in tudi prijazen nasmeh v očeh naših rojakov, s katerimi včasih prej sploh nismo govorili.

Vedno sem si želela, da bi slovenski izseljenci držali skupaj in pozabili na preteklost, ki je ni mogoče spremeniti in za ta kratek čas smo bili vsi enotni in vsi smo delali za isti cilj - za našo skupno domovino. Z ramo ob rami smo se srečevali na proslavah in demonstracijah, vsi smo imeli iste želje in skrbi.
Le žal, večina tega sodelovanja je trajalo samo krajši čas, kmalu so se začeli stari prepiri in očitki drug drugemu. Žalosti me tudi, da se politiki v Sloveniji pogosto obnašajo kot otroci v vrtcu, namesto da bi delali za dobro ljudi in države, da ni nobene posebne razlike med pripadniki posameznih strank, večina se borijo samo za lastno korist.

Čas je zelo hitro minil in včasih se zdi, da je bilo kot včeraj, ko smo se trudili, da bi dosegli samostojnost naše domovine. Živim v upanju, da bo naslednja generacija, neobremenjena z grehi staršev, znala bolje voditi državo in da bodo dosegli boljše uspehe vodenja slovenskega gospodarstva - če bo od gospodarstva še kaj ostalo slovenskega. Zanimivo je, da imajo današnji Slovenci po večini visoko izobrazbo in so po svetu znani kot pridni in delavni ljudje.

Ali bodo našli način v Sloveniji, da ne bo vse gospodarstvo in industrija prešla v roke peščice privatnikov in tujcev, skupaj z najlepšimi koščki slovenske zemlje?

Martha Magajna, April 2011

From when I first arrived in Australia in 1968, I was very busy working 7 days per week in our corner store. I had no time for a social life. Several years later, I joined SDS and Triglav Club. I became a committee member and over the years helped organise entertainment, a folkloric ensemble, and a drama ensemble. It seemed to me that I signed up about a thousand members! I also wrote articles for our Slovenian newspapers in Australia.
I was never concerned with political matters. My work in Slovenia was always in the cultural and literary fields. I grew up in Yugoslavia where the State ensured that I received an education and did not go without. My family was poor, and in other circumstances I would not have had the opportunity for an education. Politics never gave me cause for concern. I came to Australia for an adventure and because my mother had come here ten years earlier.
Twenty years later, I realised that Yugoslavia was no longer like it was when I was growing up, and that the ideals of brotherhood, unity and equality had faded somewhat and that our Slovenian nation would start to become lost due to the pressure of the larger nations in Yugoslavia. There was a realisation that big changes were necessary otherwise Slovenians would lose their language, culture, and their right to decide their own fate.

I was greatly impressed by the fact that the ideas about change had started in the homeland, where the majority of Slovenians lived. In my opinion, they were the ones who had the most right to decide the fate of Slovenia, rather than those of us who had left their homeland. This is not to say that we were no longer Slovenians, as it is the duty of every Slovenian to help achieve the changes which the majority of our nation has chosen. Perhaps the time had finally arrived when we were to become an independent nation. My involvement started several weeks later, after the association to support democracy had already been established. I went to the second or third meeting, listened to the discussions, and contributed some practical suggestions as to how they could organise mass meetings. After all, as a longtime committee member of the Triglav Club, I had had lots of practical experience. My suggestions were accepted gratefully, especially as some of the Triglav Club members present also offered our club's premises and assistance. One thing that was interesting was that many of the other clubs often criticised Triglav Club, accusing us of being communists who had connections with the homeland, regardless of which government was running it. The majority of our club members regarded themselves as economic migrants who came to Australia later than our political migrants, so generally they were not interested in politics. They were involved enthusiastically at the club which provided them with a reminder of their homeland and eased their homesickness.

The time of the 'Slovenian Spring' revealed that patriotism was not the monopoly of organisations with right-wing affiliations. Triglav was involved very actively in the struggle to support democracy from the outset. There were many other Slovenian organisations which joined in only when the independent Republic of Slovenia was announced and when the results of the struggle were no longer in doubt.
An independent Slovenia was, for all of us, the ideal born of countless dreams and longings of our predecessors and for this ideal we were prepared to do whatever was required to achieve it.
At the club we organised weekly meetings when we gave members the opportunity to inform themselves of the events in the homeland as they became more dramatic and more interesting. Yet the most interesting aspect was that among Slovenians there developed a sense of unity and collaboration which, in the past, we could not have dreamt of.

Regular visitors to the club were people who had previously vowed they would never cross our threshold. We showed film footage from the homeland; held discussions and meetings with Australian politicians who were sympathetic to our cause; and arranged meetings with visitors from Slovenia. We also held press conferences with journalists and took part in demonstrations and other protest activities. I was chosen as vice president for SNS NSW, and it was not a coincidence that the initial ASK conference was planned for our club as, after all, we gave SNS the most support. These activities increased after the war started. I remember when I was at work as a Liquorland manager that I could not work at the register because, as vice president of SNS NSW, journalists were constantly ringing me for comments and reactions from the Slovenian community on the events in their homeland.

Every couple of days we would go to the airport in our national costumes, with accordions and flags, to enthusiastically welcome home our delegates on their return from Slovenia. Then, we would go to the club several times a week to run meetings where delegates would tell us about the events in Slovenia and also show snippets from the war. Together with my colleagues, the late Ivanka Bulovec, Peter Krope, and others, we prepared exhibitions and celebrations for which I often acted as MC.
After several years, following the international community's recogniton of Slovenia, the activities of SNS NSW decreased and slowly became limited to reading articles in the newspaper so that membership gradually diminished. I also cut back on my activities and devoted myself mostly to other necessary work in the Slovenian community, such as club activities, drama ensemble, HASA NSW Archives, assisting as needed at the Religious Centre Merrylands, writing articles on a regular basis for the publication Misli, and contributing to the website for Australian Slovenians on the internet.

Those were the days when everyone recognised us because of the national costumes and the flags, when our children started being proud that they came from a small nation that showed bravery and courage, and that it placed itself before the stronger aggressors. All at once we received great respect in the eyes of other people and friendly smiles in the eyes of our countrymen with whom, in the past, we had never spoken.

I had often hoped that Slovenian migrants would stick together and forget about the past which is impossible to change, and during that short time we were all united and we all worked towards the same goal – for our shared homeland. We clasped each other's hands at celebrations and demonstrations – we all had the same wishes and concerns.

It is a shame, then, that the greater part of this collaboration lasted only that short time and that before long all the old arguments re-emerged. It also saddens me that the politicians in Slovenia often behave like children in a kindergarten instead of working for the benefit of the people and the government. If they would only realise that there is no special difference between members of various parties – that they generally all struggle for longterm improvements for all.

Time has passed very quickly and sometimes it feels like it all happened yesterday that we were struggling to achieve independence for our homeland. I live in the hope that the future generations, unencumbered by the sins of their parents, will know how better to lead their nation and that they will have better success in managing the Slovenian economy – if indeed the economy remains Slovenian. It is noteworthy that Slovenians nowadays generally have a very high educational attainment and have a reputation throughout the world as honest, hardworking people. Hopefully they will find a way to ensure that their resources and industry, along with the most beautiful pieces of Slovenian soil, do not pass into the clutches of a handful of foreign industrial entrepreneurs.

Martha Magajna, April 2011

Anica Markič

MELBOURNE
March 2011

In 1989 my husband and I visited Slovenia. While there, we witnessed the ever-present rumblings and desire of the Slovenian people for a change. Slovenians were becoming increasingly more dissatisfied with the directives and pressure from Belgrade, tired of communism and centralism. They felt that Slovenia and its people were undermined and taken for granted. The Slovenian language was losing its value and importance. This was demonstrated strongly in the introduction of school curricula set out for the whole of Yugoslavia. Slovenian language, culture and history were minimised, almost ignored.
Slovenians realised that they had to stand up and protect themselves and their credibility or be forever lost for posterity.

When I met a young Slovenian from Germany, Eric Modic, who was visiting Australia with the news that there was a real possibility for change in Slovenia while seeking moral and financial support, a deep desire awakened in me to reinforce this dream. Meetings with Dr Janez Dular were followed by the visit of Dr Jože Pučnik, who was a brave visionary who dared to dream and eventually became the 'father of Slovenian Democracy'. These occasions further ignited in me the aspiration to fight for this cause.

Both my husband and I supported the idealism of the movement: the desire and hunger for democracy. Both of us experienced the ordeal and injustice of the communist system, the denial of the chance to express ourselves in our native tongue – the Slovenian language – while in Slovenia (Yugoslavia).
So when the opportunity arose to support Demos, we did so irrepressibly. This was followed by our joining the ASK (Slovenian National Conference), namely SNS (Slovenian National Council).

As a member of SNS, I became actively involved in campaigning for the Australian government to recognise the independence of Slovenia. With my husband by my side, I attended public demonstrations and distributed printed information to passersby. I wanted to inform the curious public of what Slovenia represented and what it stood for, and even waved placards in public places (previously not in my nature). Slovenia was relatively unknown to the majority of Australian communities in those days.
I sat at my typewriter, composing letters to the media, our government representatives, and other embassies, appealing to them to listen to the will of the Slovenian people and to support their desire − the dream for an independent Slovenian nation. World recognition was significant and of utter importance to prevent the Yugoslav army unleashing its might on this newly-formed country which was unable to protect itself from the might of a giant oppressor.
Slovenia wanted a peaceful resolution. I wrote letters of support to the Slovenian government, informing them that their dream was also the dream of many Australian Slovenians. I read up everything printed in the daily newspapers, and listened intensively to the news reports related to Slovenia. I wanted to be well informed and soon recognised that the world looked upon Slovenia favourably, but it was going to take time for the governments of the world to give their stamp of approval.

Attending SNS meetings and actively planning our strategies demanded a great deal of our time and energy. In due course, I became secretary of this organisation.

As a result of my involvement with the Slovenian National Council I felt the wrath of my colleagues at the Slovenian Association Melbourne, a club where both my husband and I were very active members for many years. We both served on the committee of management over the years in different capacities.

I was suddenly accused of being a threat to this club. I was no longer allowed to practice my democratic rights – the freedom of speech and choice. Allegedly my political leanings became harmful. As a result, I resigned from the committee of SDM. Few took time to appreciate the difference between party politics and the splendour in all Slovenian. Unfortunately the presence of influence and egotism of certain individuals prevailed and caused a rift in the Slovenian community of Melbourne at the time when we should all have been united. History has proven me correct, but the attributions still hurt.

My most memorable time was while I was in Slovenia on the 27 September 1989. Everyone that I knew was anxiously awaiting the evening news, sitting by the radio or in front of the television, to watch the Slovenian parliament vote and accept the new amendments to the constitution that would open the path to independence. The elation and joy of the people was overwhelming when the new Slovenian national anthem, Zdravljica (The Toast), was heralded for the first time. My next jubilation came on the morning of 26 June 1991, hearing that Slovenia declared its independence the day before.
Another significant moment − with great pride and joy in our hearts − was the announcement by our own Australian government on 14 January 1992, that it too recognised the independence and sovereignty of the Republic of Slovenia.

Seeing the Slovenian army, under the guidance of its Defence Minister Janez Janša, deploy strategies to defend their territories against the forces that threatened their newfound independence, specifically the mighty Yugoslav army, was a truly proud development! This was reminiscent of David and Goliath.
I was extremely proud of the way this new territorial army conducted itself and fought the oppressor, preventing further loss of lives on both sides.

The attack on Slovenia by the Yugoslav army, though not totally unexpected, saddened me the most. These people once lived in harmony with each other. Slovenian soldiers were till now a part of this relatively cohesive group. All of a sudden they became the greatest of enemies. I was saddened further by the Slovenians who opposed independence. They resisted the will of such a great majority of its people wanting democracy.

As we are about to celebrate the 20th Anniversary of Independence, I feel proud that I lived during this historic moment that is so significant for the Slovenian nation. That I, too, in some way, though insignificant for many people, contributed somehow with my actions and my involvement − by being a member of SNS during those crucial days when Slovenia needed support worldwide. I look back over the past 20 years with admiration at the achievements and significance of this country so small in size, yet great in spirit. Slovenia, as an independent nation, has noteworthy achievements in both the sporting and economic fields, gaining the respect of nations much greater and more powerful than itself.

On numerous subsequent visits to Slovenia over the past 20 years, it is obvious that the people of Slovenia have enjoyed much progress, improved living standards and now bask in the freedom of speech. While Slovenia's landscape is extremely appealing to tourists, the nation has yet to learn how better to promote itself to achieve its full potential.

The past few years have not been as kind to Slovenians due to high unemployment rates caused by the closures of many factories and other places of employment. This is a result of worldwide economic policies that affect every nation. There are also far too many individuals who have taken advantage of the situation by fulfilling their own ulterior motives and ambitions. Unfortunately, the sustained influence and presence of many members of the Communist Party, which ruled Slovenia prior to independence, is still felt today. It is time the old guard retired and let the nation move forward freely.

Happy Birthday Slovenia! May your road to recovery be speedy.

Melbourne, March 2011

Maria Mavrič

HOBART
10 May 2011

"V Avstralijo, na Tasmanijo, sem prišla leta 1959.
Vključila sem se v slovensko skupnost v Hobartu. Ni nas bilo veliko. Moj mož je želel organizirati slovensko društvo. Za plese in srečanja smo najeli ukrajinsko ali pa poljsko dvorano.
Zbirali smo denar, da bi si uredili slovenski klub.
Po smrti moža Jožeta, leta 1982, ni bilo več posebnega zanimanja za slovenski klub.
Prihranjem denar je bil v kasnejših letih uporabljen za nakup in ureditev slovenske spominske plošče za *Wall of Friendship* v Hobartu.

Slovensko samostojnost pred 20 leti smo praznovali v Hobartu – zbralo se nas je okrog 20 Slovencev. Dobro smo se počutili, da je Slovenija postala samostojna država – drago nam je bilo.

Ponosni smo bili in smo še vedno, da nam je to uspelo: samostojna Slovenija!

Ostanimo ponosni Slovenci!"

Maria Mavrič
Hobart, 10. maja 2011

"I arrived in Australia in 1959, in Tasmania.

I became part of the Slovenian community in Hobart. There were not many of us. My husband wished to organise a Slovenian club. For dances and social gatherings we hired the Ukranian or Polish halls. We were collecting money to buy something just for us, Slovenians. After the death of my husband Jože in 1982, there was no special interest in our community for a Slovenian club. The money saved was used in later years to purchase a Slovenian plaque for the Wall of Friendship in Hobart.

We celebrated Slovenian independence in Hobart – around 20 Slovenians gathered for the celebration. We felt so good and so happy, because Slovenia had become an independent country.

We were very proud and we still are very proud of this success: independent Slovenia!

Let's stay proud Slovenians!"

Maria Mavrič
Hobart, 10 May 2011

Štefan Merzel

MELBOURNE
18 March 2011

Kot mladenič se nikoli nisem strinjal s komunističnim režimom, ki je vladal po vojni od leta 1945 v Jugoslaviji.
Jugoslavanska narodna armija (JNA) nam je ubila očeta, zarubili so nam vse posestvo; mamo in sestre, starejše od 16 let, so dali v zapor, ker se niso strinjali s komunističnim režimom. Ostali smo trije majhni otroci na cesti - za nas so delno skrbeli naši sosedje.
Kot 9 let star otrok sem bil prisiljen delati pri kmetih za svoje preživetje. Na Hrvaškem sem končal sedmoletko, nato sem odšel v Slovenijo kot 15 let star, kjer mi je starejši brat organiziral šolo in delo. Učil sem se za gradbenega ključavničarja v Mariboru ter sem tudi naredil pomočniški izpit iz te stroke.
Kot 20 let star sem leta 1956 ilegalno zapustil Jugoslavijo, pobegnil sem čez mejo v Avstrijo in s tem dejanjem sem reskiral svoje življenje, ker nisem videl bodočnosti za sodobno življenje v Jugoslaviji.
Živel sem v Linzu 8 mesecev, v Asten Lagerju, kje sem spoznal precej ljudi, ki so bili člani Hrvaškega osvobodilnegna gibanja (H.O.P.). To je bila antikomunistična organizacija s sedežem v Münchnu v Nemčiji in v South Melbournu v Avstraliji.

TOREJ LAHKO REČEM: BORBA PROTI KOMUNIZMU ZAME NI BILA NIČ NOVEGA.
Leta 1990 sem srečal gospoda Erika Modica v slovenskem verskem središču v Kew in nisem mogel verjeti, ko sem slišal njegove prošnje za finačno pomoč za podporo DEMOS-u. Veselilo me je, da sem srečal prvega Slovenca, ki se ni bal javno izraziti svoje mnenje. Znano mi je bilo, da v slovenski skupnosti ni bilo veliko ljudi pripravljenih kritizirati jugoslovansko politiko. Na podlagi tega sem se takoj odločil, da podprem DEMOS finančno in moralno.

Kmalu po srečanju Erika Modica je na prizorišče prišla gospa Stanka Gregorič z idejo ustanovitve društva za podporo DEMOS-u, kajti v Jugoslaviji je slovenski plebiscit doživel probleme.
Ustanovili smo DEMOS organizacijo za podporo demokracije v Sloveniji. V tej organizaciji sem opravljal delo blagajnika, brez finačnih sredstev, katere sem v kratkem času spremenil na pozitivno finačno raven, s katero smo podpirali in financirali DEMOS-ov propagandni material doma in po svetu.
Naša dolžnost je bila organizirati srečanja politikov, kulturnih delavcev in verskih pastirjev iz Slovenije, in Avstralije ter lobiranje na vseh področjih. Organiziranje demostracij in proslav je zahtevalo ogromnega časa in denarja.

Člani odbora DEMOS-a smo bili zelo razočarani nad vodilnimi osebami slovenskih društev, ker niso hoteli podpirati akcij in demonstracij, katere je organiziriralo društvo DEMOS in SNS Viktorije.
Sramotno je, da se prav tisti ljudje danes hvalijo, kaj so naredili in prispevali za samostojnost slovenske države!
Po končanem delu DEMOS-a smo ustanovili Avstralsko slovensko konferenco, ki je bila sestavljena iz petih Narodnih svetov. Bili smo znani knot Slovenski narodni svet Viktorije ali SNS Vic.
Delo Slovenskih narodnih svetov (SNS) je bilo bolj razširjeno. Ukvarjali smo se s slovensko narodno politiko, slovensko kulturo, socialnim delom, šolstvom itd.
V novo ustanovljeni organizaciji, Avstralski slovenski konferenci (ASK), in SNS sem zopet bil zadolžen za blagajniško delo, katero sem uspešno opravljal še dve leti, potem so me člani upravnega odbora SNS Vic. izvolili za predsednika SNS Victoria. Odgovornosti so postajale še večje, dela je bilo vedno več.

Ustanovili smo slovensko revijo *Slovensko Pismo,* financirali smo šolski učbenik *Učimo se slovensko*, katerega smo darovali slovenskim klubom širom sveta, kjer so imeli slovenske šole.
Organizirali smo prvi slovenski TV program v Melbournu na multikulturem TV - Kanalu 31.
Odprli smo vrata prve slovenske Dobrodelne agencije, ki je bila odprta vsej slovenski skupnosti 12 ur na teden.
Ob proslavi 5. obletnice slovenske samostojnosti smo izdali brošuro *Bitka za Slovenijo.* Proslave se je udeležilo več kot 500 slovenskih rojakov in 11 zastopnikov drugih držav, katere so priznale samostojnost slovenske države.
Obiski slovenskih politikov, kulturnih delavcev ter športnikov so se kar vrstili. Bilo jih je na pretek.

Kaj mi je ostalo najbolj v spominu pri tem delu?
Kdo lahko pozabi 16. januar leta 1992, ko smo v Melbournu pred viktorijskim parlamentom slavili dan, ko je Avstralija kot prva prekomorska država priznala samostojnost slovenske države?
To je bil za SNS Viktorije in Avstralsko slovensko konferenco največji uspeh in ponos.

Pred parlamenton Viktorije se je zbrala velika množica slovenskih narodnih noš, odmevala je harmonika, plesali smo polko, valček in zalivali stopnišče parlamenta s šampanjcem - torej veseli smo bili, da smo s svojim nesebičnim delom doživeli in dosegli uspeh: samostojnost Slovenije.
Mnogi Slovenci, posebno pa prejšni kritiki, tega niso verjeli, da to doživljamo.

No, sedaj pa že 20. obletnica - mislim, da je to res nova zgodovina slovenskega naroda, ki ne bo nikoli pozabljena.
Na svoj doprinos DEMOS-u in ASK sem kar zadovoljen.
Upam, da sem s svojim nesebičnim in prostovoljnim delom vsaj delno prispeval k uspešnemu delu DEMOS-a in SNS Viktorije.

Res, bili smo edina organizacija v Viktoriji, ki se je prizadevala za samostojnost slovenske državnosti.
Pa še to, če niste vedeli: rojen sem na Hrvaškem. Ponosno rečem, da sem sin slovenske matere, kar je res pravi razlog za moje aktivno delo pri DEMOS-u in ASK.

Dosežki naše majhne Slovenije so neizmerni na svetovni ravni, glede ekonomskih razmer doma sta državni zbor in vlada dokazala svojo nesposobnost ekonomske politike, katero trenutno občutijo vsi državljani Slovenije.

1990 – 1992	blagajnik DEMOS-a
1992 – 1994	blagajnik SNS Viktorijie
1994 – 2001	predsednik SNS Viktorijie
2001 – 2004	podpresednik SNS Viktorijie
2004 – 2005	predsednik SNS Viktorijie

Melbourne, 18. marec 2011

As a young man, I never agreed with the communist regime that ruled in Yugoslavia from 1945, after the war.
They killed my father, seized all our possessions, my mother and sisters aged over 16 they threw in jail as they did not agree with the communists. With my two siblings, we remained three young children on our own. Our neighbours looked out for us.
As a child of nine, I was forced to labour on a farm in order to survive. I completed seven years in Croatia and then returned to Slovenia when I was 15. My older brother organised for me to go to school and to get a job. I studied to be a builder's locksmith in Maribor and then completed the exam for a tradesman's assistant in this field. In 1956, when I was 20, I illegally crossed the border from Yugoslavia into Austria. I risked my life but I did not see a future for a decent life in Yugoslavia. I lived in Asten Lager in Linz for 8 months, where I met several people who were members of the Croatian Freedom Movement (Hrvaško Osvobodilnegna Gibanja - HOP). This was an anti-communist organisation based in Munich, Germany and in South Melbourne in Australia.

I can easily say that the fight against communism was nothing new for me. In 1990 when I met Eric Modic at the Slovenian Religious Centre in Kew, I could not believe it when I heard his appeal for financial support for Demos. I was so pleased to meet the first Slovenian who was not afraid of expressing his beliefs. I was aware that in the Slovenian community there were people unwilling to criticise Yugoslavian politics, so on this basis I immediately made up my mind to support Demos financially and morally.
Soon after meeting Eric, Stanka Gregorič came on the scene with the idea of organising an association to support Demos, as in Yugoslavia the Slovenian plebiscite had encountered problems. We established

the Demos organisation to support democracy in Slovenia. I acted as treasurer – without any finances, but which in a short time I changed to a positive financial situation – for funds with which we supported Demos to produce propaganda material both at home and around the world. We were responsible for organising meetings with political, cultural and religious leaders from Slovenia and Australia and lobbying in all areas. Organising demonstrations and celebrations required a huge amount of time and money.

Members of Demos support group were very disappointed with the leaders of the Slovenian clubs who did not want to support the actions and demonstrations which were organised by Demos and SNS Victoria. It is indeed shameful that those very people nowadays are the ones who boast about how much they did to assist the movement for the independence of Slovenia!

When Demos' task was finished, we established the Australian Slovenian Conference (Avstralski Slovenski Konferenc - ASK) which was comprised of five Narodnih Svetov. We were known as SNS Victoria. The work of SNS was broader: we were concerned with Slovenian national politics, Slovenian culture, social work, education, and so on. With the establishment of the new organisation ASK, and SNS, I was once again responsible for treasury, a position I held successfully for another 2 years, when the members of the committee of management SNS Vic. appointed me as president. The responsibilities increased, as did the volume of work.

We initiated the first Slovenian magazine, Slovensko pismo; we financed the school text Učimo se slovensko, which we donated to Slovenian clubs around the world that had Slovenian schools. We organised the first Slovenian TV program in Melbourne on multicultural TV – Channel 31. We opened the doors of the first social welfare agency, operating 12 hours per week, available to all Slovenians. On the fifth anniversary of Slovenian independence, we produced the brochure Bitka za Slovenijo (Battle for Slovenia). The celebration was attended by more than 500 Slovenians and eleven representatives of other nations who recognised Slovenian independence. There were abundant visits by Slovenian politicians, cultural representatives and sporting identities.
What remains in my memory the most? Who could possibly forget 16 January 1992, when we celebrated Australia's recognition of Slovenia's independence on the steps of the Victorian Parliament in Melbourne? This was the pinnacle of success and pride for the efforts of SNS Vic. and ASK.
A large contingent of national costumes gathered before Parliament House, accordions played, we danced polkas and waltzes, and poured champagne on the steps of Parliament! We were overjoyed that our selfless efforts had enabled us to experience success: an independent Slovenia! Many Slovenians, especially our earlier critics, did not believe that this was happening.

Now, it's 20 years later and I really believe that this is a new chapter in Slovenian history that can never be forgotten.
I am quite satisfied with my contribution to Demos and ASK and can only hope that my unselfish and freely given support made a difference to the successful efforts of Demos and SNS Victoria.

Indeed, we were the only organisation in Victoria that concerned itself with supporting an independent Slovenian nation.

One more thing that many are not aware of is that I am Croatian by birth. I proudly say that I am the son of a Slovenian mother, and this is the main reason for my involvement with Demos and ASK.

Achievements of our small Slovenian nation are not large on a global stage, and in regard to their domestic economic conditions, the effects of the government's incapacity to manage the economy are currently being experienced by all Slovenian citizens.

1990 – 1992	*treasurer*	*DEMOS*
1992 – 1994	*treasurer*	*SNS Victoria*
1994 – 2001	*president*	*SNS Victoria*
2001 – 2004	*vice president*	*SNS Victoria*
2004 – 2005	*president*	*SNS Victoria*

Stanko Prosenak

MELBOURNE
March 2011

Bliža se 20 let naše samostojne države Slovenije. Ob tem pomembnem jubileju želim obuditi spomine na nekatera dogajanja med Slovenci v Melbournu v času osamosvajanja Slovenije.
Nekaj pa tudi o sebi.

Naj povem takoj v začetku svojega razmišljanja, da je bil tisti zgodovinski čas pred dvajsetimi leti in več zame osebno najlepši čas v mojem življenju. Doživljal sem sanje naših prednikov in upam si reči, da tudi sanje večine Slovencev in nenazadnje tudi sanje svojih staršev. Že kot otrok sem imel posebne občutke sentimentalnosti za slovenstvo; biti Slovenec je že v moji rani mladosti vzbudilo v meni občutek, da pripadam ponosnemu in izrednemu narodu.
Naj navedem primer, ki mi je ostal v spominu. Živo se spominjam leta 1953, bil sem v trgovski šoli v Mariboru. Ob priliki nam je starejši profesor slovenščine gospod Rudolf Breže govoril o generalu Maistru in njegovih zaslugah za slovensko severno mejo. Povedal je: "Če takrat, leta 1918, ob koncu prve svetovne vojne, Slovenci ne bi imeli generala Maistra, bi danes tukaj v Mariboru in na celem štajerskem nedvomno govorili nemško". Do takrat nisem o tistem poglavju slovenske zgodovine še nič vedel, ker se pač o tistem delu naše preteklosti po letu 1945 ni govorilo. Tudi drugi del njegovega pripovedovanja mi je ostal v spominu, ko nam je med drugim govoril o velikem Slovencu škofu Antonu Martinu Slomšku, povrhu nam je še zapel pesem 'Slovenski smo fantje pri Dravci doma'.

Ni mi sram priznati, da so me besede 'bratstvo in edinstvo' vedno vznemirile. Vsakokrat, ko sem slišal besede 'bratstvo in edinstvo' se mi je v duhu vzbudil strah pred izgubo naše slovenske identitete.
Verjel sem, da je nam, Slovencem, tudi v jugoslovanski federaciji enako kot v preteklosti pod Avstro-Ogrsko oblastjo bila odvzeta naša lastna prepoznavnost pred svetom. To sem kasneje zopet občutil takrat, ko so v domovini iz naslova izpustili besedo Slovenija in jo zamenjali z besedo Jugoslavija, in poštno številko. Predlog za takoimenovana skupna jedra je pomenil zame le zadnji korak k prodaji naše slovenske identitete in prepoznavosti Slovencev kot avtohtonega naroda. Vse moje življenje je težilo za samostojno slovensko državo in nič manj. Vse drugo je bilo zame, in je še danes, postranskega pomena.

Leta 1984, v času mojega obiska v Sloveniji, sem videl napis,' Slovenija je na poti v nove čase'! Vse je kazalo, da se obetajo velike spremembe. Slovenci so začeli razmišljati skozi svojo denarnico. V Sloveniji so se začeli zavedati, če bi živeli s tistim, kar jim ostane, plus tistim, kar jim ne bo treba več pošiljati na jug, bodo vendar na boljšem. Dozorela je pa tudi misel, da je prišel čas, ko si Slovenija zasluži svoje pravo mestu v Evropi in v svetu. Med Slovenci se je začela prebujati prava narodna zavest. Ko je pa prišel čas prvih svobodnih volitev, sem videl na obzorju le samostojno in demokratično Slovenijo in nič drugega. Nič zato, če bo kdo rekel, da je takšno razmišljanje bilo preveč optimistično ali celo naivno. Ko je bil razpisan plebiscit 6. decembra 1990, izveden 23. decembra in izid objavljen 26. decembra se je 88.5% prebivalcev Slovenije izreklo za lastno državo, neodvisno Slovenijo. Zato sem dogajanja v Sloveniji z vsem svojim bitjem podprl brez zadržkov. Šest mesecev po razglasitvi plebiscitne odločitve, 26 decembra, smo Slovenci dobili svojo državo. Na žalost tudi tokrat ni šlo brez žrtev. Boriti se je bilo treba proti notranjemu sovražniku, zavarovati je bilo treba svoje meje ter prvič v zgodovini tudi svoje pravice kot suveren, sposoben in ponosen narod. In 25. junija 1991 so se uresničile moje sanje; to je bil najlepši dan v mojem življenju.

Osamosvajanje Slovenije, dogodki v domovini - kako smo jih sprejemali v Avstraliji.
Čez noč so se pojavila vprašanja, ustvarjala so se različna mnenja.

Dogodki v domovini Sloveniji so na nas Slovence v Avstraliji vplivali na različne načine in naša gledanja na proces osamosvajanja Slovenije so se razlikovala. Popolna zmeda v glavah Slovencev v Avstraliji in tudi drugod po svetu se je verjetno dogajalo nekaj podobnega. "Slovenci hočemo svojo lastno državo, to je vendar nemogoče?" Bilo je popolnoma samoumevno, da so ljudje iskali odgovore in se vpraševali kot na primer: "Kaj, Jugoslavije res ne bo več, saj nas je vendar ona osvobodila izpod fašizma in nacizma?" Drugi so zopet trdili, da Slovenija ne more stati na lastnih nogah, ker je premajhna. Iz Slovenije so

prihajale novice. Velike besede! Plebiscit, referendum! Slovenci bodo odločali sami o svoji prihodnosti! To je vendar nemogoče! Ljudi se bo vprašalo, kaj hočejo, za lastno državo ali proti se bo treba izreči.
Kaj se dogaja v stari domovini? Svobodne volitve so imeli, večpartijski sistem že imajo. DEMOS, politična opozicija, za Boga, ali je to vse res? Kaj je vse to res mogoče? Drugi so zopet ugibali: "Ali je mogoče, da komunizem res propada?" Kako to, da se Slovenci upajo zoperstaviti režimu, ki jim je vladal 45 let, vse od druge svetovne vojne, režim, ki nas je osvobodil in kateremu se ne ugovarja; kjer se navaden človek ne vmešava v '*politiko*'. Kaj je res, da mi Slovenci podiramo jugoslovansko federacijo, se je slišalo?
Kot rečeno, mnogo vprašanj in toliko različnih odgovorov - zmeda. Pa res ni bilo čudno, da je prav tista nesrečna beseda '*politika*' tudi med nami, slovenskimi priseljenci v Melbournu in drugod po Avstraliji, v tistem obdobju povzročila precej nesporazumov, nepotrebnih prepirov, razprav in celo obtožb.
Slovence v Avstraliji so začeli obiskovati novi ljudje. Slovenska izseljenska matica je kar čez noč prenehala biti edini kontakt z domovino. Začeli so nas obiskovati demokratično izvoljeni novi predstavniki Slovenije, osebnosti nove oblasti, ljudje, ki so predstavljali nekaj popolnoma novega v naši stari domovini. Med prvimi so se pojavila imena kot n. pr. dr. Jože Pučnik, predsednik vladajoče koalicije, Janez Janša simbol slovenske pomladi, dr. Janez Dular, minister za Slovence po svetu in narodnosti v Sloveniji, sledili so jim še mnogi drugi.

Moj klub, Slovensko društvo Melbourne, in moje javno nastopanje v času osamosvajanja Slovenije.
Član Slovenskega društva Melbourne sem postal januarja leta 1958. Leta 1964 sem vstopil prvič v upravni odbor SDM. Najprej vrsto let kot blagajnik, kasneje pa v različnih kapacitetah. Šest let kot predsednik in to v času, ko smo gradili novi slovenski dom, ali bolje rečeno nove klubske prostore, v melbournskem predmestju Reaserch/Eltham. SDM, najstarejši slovenski klub v Melbournu, je bila takrat edina slovenska organizacija, poleg slovenskega verskega in kulturnega središča, ki je skrbela za zabavne in kulturne potrebe slovenskih priseljencev in edina organizacija, preko katere smo se Slovenci v Melbournu lahko predstavili kot samostojna in enakopravna narodna skupnost med priseljenci v večkulturni Avstraliji.

Ko sem se po letu 1989 priključil gibanju za slovensko samostojnost, sem se odločil izstopiti iz upravnega odbora Slovenskega društva Melbourne skupaj s še nekaterimi drugimi člani, kjer sem takrat opravljal dolžnosti kulturnega referenta. Po svoji presoji nisem videl potrebe za izstop iz upravnega odbora SDM zaradi mojega sodelovanja pri gibanju za slovensko samostojnost. Rekel sem si, saj smo vendar Slovenci. Sem pa razumel razmišljanja nekaterih članov in tudi odbornikov društva, ki so si tolmačili takratna stara društvena pravila na svoj način in se obešali na tisto nesrečno besedo '…***nepolitična*** …'. V prvi točki takratnih starih pravil Slovenskega društva Melbourne je bilo zapisano*; 'Ime društva, ki je nepolitična, kulturna, dobrodelna in družabna organizacija, je' "Slovensko društvo Melbourne".* Beseda '*nepolitična'* je bila ključ za neprijazne napade name in seveda tudi na druge posameznike, ki smo nezadržano podprli gibanje za samostojno, neodvisno in demokratično slovensko državo. (Tukaj želim pripomniti, da so pravila bila kasneje spremenjena in tista nesrečna beseda '…***nepolitična*** …'. izbrisana).
Nekateri člani društva so trdili, da razdiramo Jugoslavijo in da se vtikamo v notranje zadeve jugoslovanske države. Ko sem na svoj avtomobil prilepil nalepko z napisom 'Slovenija, moja dežela' me je rojak hitro opozoril, "ti bodo avto razbili'. Kdo bi mi naj razbili avtomobil, pa ni vedel ali ni hotel povedati, jasno je, da se je nečesa bal. Na žalost, njega in njegovih somišljenikov nisem videl na nobenem javnem shodu v podporo deželi njegovega rojstva, vse dokler ni naša avstralska vlada priznala nove samostojne slovenske države.

Gibanju za pomoč Demosu, slovenski demokratični opoziciji, sem se prikljucil že takrat, ko v domovini, zvezni državi Jugoslaviji, še niso smeli javno in legalno delovati, ko so še imeli svoje pisarne v tujini.
Po ustanovitvi Svetovnega slovenskega kongresa, Avstralske slovenske konference in Slovenskih narodnih svetov v Avstraliji, sem vstopil v prvi upravni odbor Slovenskega narodnega sveta Viktorije kot podpredsednik pod taktirko zavednega in nesebičnega Slovenca, predsednika gospoda Simona Špacapana. Po dveh letih upravljanja podpredsedniških poslov mi je bilo zaupano odgovorno mesto predsednika Slovenskega narodnega sveta Viktorije za naslednji dve leti. Za mano je predsedništvo prevzel zelo sposoben, zaveden in zagnan gospod Štefan Merzel, za njim pa gospod Vinko Rizmal.

Slovenska društva v Viktoriji (Melbourne, Geelong in Wodonga) so bila takrat povezana v Svetu slovenskih organizacij Viktorije - SSOV. SSOV kot organizacija, to seveda pomeni slovenska društva, ni uradno in aktivno podpirala gibanja za slovensko osamosvajanje ali sodelovala pri

protestih proti agresiji Jugoslovanske ljudske armade (JLA) nad Slovenijo in kasneje pri skupnem lobiranju avstralskih oblasti za priznanje Republike Slovenije kot samostojne države.
Izgovor: društva so ***'nepolitična'*** . To pomeni, če bi se Slovenci v domovini v tistem kritičnem času zanašali na svoje rojake v Avstraliji, organizirane v obstoječih slovenskih društvih, za podporo, vidne podpore ne bi bilo.
V Avstraliji, enako kot povsod po svetu, je bilo nujno potrebno pridobiti avstralsko ljudsko in javno mnenje na stran Slovencev in Slovenije.
S tem pa nikakor ne mislim reči, da posamezni člani društev ter eden ali dva od tedanjih predsednikov niso z osebno prisotnotjo na demonstracijah proti napadom JLA in zborovanjih, podprli prizadevanja rojakov v domovini za osamosvojitev in demokratizacijo Slovenije.
Dovolim si trditi, da je večina Slovencev v Avstraliji z vso dušo podpirala svoje domače v domovini v želji po osamosvojitvi. Tukaj se spomnim besed, katere mi je med drugimi rekla po telefonu moja sestra v Sloveniji ob priliki najhujših napadov JLA na Slovenijo: "…. Če bomo jedli travo tudi po trikrat na dan, biti hočemo samostojni ….." Zelo globoke besede, ki ne potrebujejo razlage.

Žalostno je bilo to, da je le peščica vodilnih oseb v Svetu slovenskih organizacij Viktorije trmasto vztrajala pri svojih trditvah, da so društva '***nepolitična***' in zato ne morejo sodelovati in nastopati skupno s Slovenskim narodnim svetom v Viktoriji.
V drugih mestih po Avstraliji je bilo to ravno nasprotno. Slovenska društva so navdušeno sodelovala s Slovenskimi narodnimi sveti v podporo rojakom v domovini.
V resnici je pa šlo le za iluzijo, da po mnenju vodstva v SSOV bi naj imela le njihova organizacija nekako namišljeno pravico predstavljati in nastopati v imenu vseh Slovencev v Viktoriji.
Če bi SSOV bila edina organizacija v Viktoriji, ki sme predstavljati Slovence v Viktoriji, potem vsa Viktorija ne bi smela podpirati boja za demokracijo in samostojnost Slovenije!

Vsa prizadevanja SNS za skupni nastop so naletela na gluha ušesa. Osebno sem razumel, da pač nočejo sodelovati s Slovenskim narodnim svetom v Melbournu, v katerem so videli nekakšnega tekmeca, po njihovem mnenju, brez pravic. Saj so kar naprej poudarjali, da SNS nima pravice do obstoja, ker slovenska društva imajo svoje domove in druge zasluge med Slovenci. Skratka, v argumentih predstavnikov SSOV ni bilo logike. Večkratna vabila na pogovore za okroglo mizo z željo, da bi se našla pot za skupni nastop, so bila vedno zavrnjena z istimi izgovori; češ, da Slovenci ne potrebujemo še ene organizacije, da Svet slovenskih organizacij zadostuje, Slovenski narodni svet je **'politična organizacija',** itd. Da ne vidijo potrebe po sodelovanju so tudi javno izjavili v *Tedenskih novicah* 22. februarja 1991.
V resnici je SSOV predstavljal in še danes predstavlja le člane, Slovence, ki plačajo letno članarino pri enem od društev, včlanjenih v SSOV, in nikogar drugega. Vemo, da v Viktoriji živi več tisoč Slovencev, ki pa niso bili člani pri nobenem društvu takrat in niso člani danes.

Cilj Slovenskega narodnega sveta nikoli ni bil tekmovati s katerokoli drugo slovensko organizacijo ali jo celo prevzeti. Edina želja Slovenskega narodnega sveta je bila, kot je v pogovoru za Glas Slovenije junija 1999 zelo pravilno povedal prvi predsednik Slovenskega narodnega sveta Viktorije, gospod Simon Špacapan: ***"Naša takratna edina želja je bila gojiti slovensko zavednost med nami in pomagati Sloveniji. Dosegali bi še večje uspehe, če bi k nam pristopili tudi drugi, žal pa ni bilo tako. Ne samo, da niso hoteli z nami sodelovati, celo nagajali so nam. Narodni sveti so bili takrat potrebni, saj se slovenska društva niso hotela ukvarjati s takšnimi vprašanji, kot smo se mi…."***.

Svetovni slovenski kongres, Avstralska slovenska konferenca in Slovenski narodni sveti v Avstraliji so odigrali veliko vlogo pri obveščanju avstralske javnosti o težnjah, pravici in željah Slovencev.
Lobirali smo zvezne in lokalne parlamentarce in se z mnogimi tudi redno srečevali, pisali pisma politikom in jih sproti obveščali o dogodkih v domovini. Prirejali smo protestne demonstracije proti agresiji JLA na Slovenijo. Sam sem govoril na demonstracijah, praznovanjih in raznih srečanjih. Videl sem le pozitivnost na sestankih in v pogovorih z drugimi Slovenci. Slovenski narodni sveti so po vsej Avstraliji aktivno in navdušeno vzpodbujali Slovence za javno nastopanje v prid rojakom v domovini, in ne le dajati moralno podporo, kot je kasneje ob času svojega obiska v Sloveniji, leta 1992, izjavil pokojni gospod Marjan Peršič (član odbora SSOV) za ljubljanski nedeljski časopis. Ne smemo pozabiti, da je bilo veliko število

posameznikov, Slovencev, Avstralcev in ljudi drugih narodnosti, ki so s svojimi sposobnostmi in osebnimi poznanstvi veliko doprinesli za osamosvojitev Slovenije.
Slovenci v Avstraliji smo v okviru Slovenskih narodnih svetov nedvomno opravili nadvse potrebno nalogo.

Slovenci po svetu smo bili dolžni podpreti prizadevanja svojih v domovini. Ni bil čas sedeti na ograji in kričati, da se ne smemo iti politike ter čakati, kaj se bo zgodilo. Ni bil čas le moralno podpirati uresničitev plebiscitne odločitve Slovencev. Bil je čas na glas povedati svetu, da smo na strani svojih. To smo tudi storili, ponosni smo.
Osebno sem nadvse vesel, hvaležen in ponosen, da mi je bila dana priložnost sodelovati pri procesu osamosvajanja in dodati svoj mali delež za samostojno in demokratično slovensko državo.

Prepričan sem, da danes, ko potujemo skozi čas obujanja spominov na obdobje slovenskega osamosvajanja pred dvajsetimi leti, se tudi naša stara domovina Slovenija, država vseh Slovencev, spominja doprinosa Slovencev v Avstraliji k uresničitvi dolgoletnih sanj.

Nedvomno smo Slovenci v Avstraliji s svojimi aktivnostmi doprinesli levji delež nadvse potrebnega obveščanja in seznanjanja tujcev s pravico malega slovenskega naroda v srcu Evrope - na zgodovinsko pravico do samoodločanja na svoji zemlji.

Ne sme se pozabiti na zasluge in prizadevanja organizacij in posameznikov, ki so pred dvajsetimi leti in v obdobju po osamosvojitvi navdušeno in brez osebnih ambicij delali za svetovno priznanje, danes naše po vsem svetu enakopravne in spoštovane deželice pod Triglavom.
Saj ni bilo zgolj po naključju, da je bila Avstralija prva prekomorska država, ki je priznala novo samostojno Republiko Slovenijo.

Melbourne, marec 2011

It is approaching 20 years of our Slovenian nation's independence. On this important anniversary, I wish to refresh some memories of a few of the events of Melbourne's Slovenian community at the time of Slovenia's independence, together with a little about my role, too.

Let me say right from the start that, in my opinion, the historical period of some 20 years ago was for me personally the best time of my life. I lived the dreams of our predecessors and, also I believe, the dreams of the majority of Slovenians and, not least of all, the dreams of my parents. Even as a child I had a special sentimentality about Slovenia and being Slovenian, and this awakened in me the feeling that I belonged to a proud and exceptional nation.
I am not ashamed to say that the words "brotherhood and unity" always unsettled me. Every time I heard these words they awoke in my mind a fear that we would lose our Slovenian identity. I believed that for us Slovenians, being part of the Yugoslav federation was no different from being under the preceding Austro-Hungarian rule, with recognition of our own identity being removed from the world.

I also felt this again later when, in the homeland, they left out the word "Slovenia" from addresses and replaced it with the word "Yugoslavia" and a postcode. The proposal for a central curriculum indicated to me the last chapter in selling out our Slovenian identity and subsuming recognition of Slovenia as an autonomous nation. All my life I longed for an independent Slovenian republic and nothing less. Everything else was for me, and still is today, insignificant.

In 1984, during a visit to Slovenia, I saw the writing on the wall. Slovenia was on the way to new times, everything pointed to it – big changes were promised. There seemed to be an awakening of real national consciousness among Slovenians. During the first free elections, I saw on the horizon an independent

and democratic Slovenia, nothing else. When the plebiscite was announced on 6 December 1990, carried out on 23 December, and the result announced on 26 December, 88.5% of Slovenian residents voted for their own nation - an independent Slovenia. For this reason, I supported the events in Slovenia with all my might, without any misgivings.
It was necessary to fight internal enemies, to secure one's borders and, for the first time in history, one's rights as a sovereign, capable and proud nation. On 25 June 1991, my dreams came true. It was the happiest day of my life.

New people were starting to visit Slovenians in Australia. Among the first were Dr Jože Pučnik, president of the governing coalition; Janez Janša, the symbol of the "Slovenian Spring"; and Dr Janez Dular, Minister for Slovenians Abroad. Many other visitors followed.
In 1989, when I joined the movement for Slovenian independence, I (and some other members) decided to resign from the committee of management of SDM. In my mind, I did not regard my resignation from SDM as necessary because of my collaboration with the Slovenian independence movement. I reasoned that we are, of course, all Slovenians.

Some members of the club maintained that we were destroying Yugoslavia and were interfering with the internal affairs of the Yugoslav government. It saddened me that a handful of leading people from Slovenian organisations in Victoria stubbornly stuck to their assertion that the clubs were "non-political" and for that reason could not collaborate with or join SNS Vic. In other Australian cities, it was the complete opposite. Slovenian clubs enthusiastically cooperated with SNS to support their countrymen in the homeland.

As Simon Špacapan, the first president of SNS, asserted in regard to SNS in Slovenia's Voice (Glas Slovenije) in June 1999, "Our only wish at that time was to nurture Slovenian consciousness among us and to help Slovenia. More would be achieved if others joined us, but sadly this did not happen. It was not only that they did not want to join us, but they also deliberately heckled us. The National Councils were essential then as the Slovenian clubs did not want to concern themselves with the sorts of issues that we did ...".

The International Slovenian Congress, ASK and SNS in Australia played a big part in informing the Australian public of the aspirations, rights and desires of Slovenians. We lobbied State and Federal parliamentarians and kept them up to date with events in the homeland. We attended protest demonstrations against the JLA's aggression in Slovenia. I spoke at the demonstrations, celebrations and various meetings.

Slovenians around the world were obliged to support the endeavours of their countrymen in the homeland. This was no time to sit on the fence and shout about not being permitted to be politically involved, and then wait to see what would happen. This was no time to provide only moral support to assist with the realisation of Slovenia's plebiscite decision. It was time to tell the world loudly that we were supporting our own people. And we are proud that we did! Above all, I am happy, grateful and honoured that I had the opportunity to collaborate in the process of independence and, in my own small way, to help to achieve a sovereign and democratic Slovenian nation.

I am convinced that as we now revisit the memories of the achievement of Slovenian independence 20 years ago, that our former homeland Slovenia – the home of all Slovenians – also remembers the contribution of Slovenians in Australia to the realisation of long-held dreams.
Nor should we forget the service and contributions of the organisations and individuals who, 20 years ago and following the achievement of independence, enthusiastically and without personal ambition worked for international recognition of our well-regarded small country at the feet of Mt Triglav.

It was also no mere coincidence that Australia was the first overseas country that recognised the new independent Republic of Slovenia.

Melbourne, March 2011

Tone Resnik

PERTH
17 March 2011

Podporo DEMOS-u smo dali predvsem zato, ker so oni največ pripomogli, oziroma se borili za samostojnost Slovenije.

Osebno nisem veliko pripomogel, le do neke mere finančno. Udeležil sem se tudi protesta v Perthu proti posegu JLA v Sloveniji.

Najbolj mi je ostalo v spominu, ko sem videl na TV proglasitev samostojne Slovenije in so zapeli Prešernovo Zdravljico kot novo slovensko himno. Takrat sem bil ponosen in vesel, ker smo Slovenci po več stoletjih dobili, oziroma si lahko izbrali svojo lastno državo in denar - tolar, katerega bi po mojem mnenju še danes morali obdržati.

Razžalostilo me je, ko so nas, izseljence, preimenovali v ZDOMCE. Po občasnem obisku Slovenije tudi opažam, da smo izseljenci nekakšno breme za Slovenijo, oziroma novo generacijjo. Osebno se mi zdi, da sem bil od bivšega režima bolj priznan in spoštovan. Mogoče me bo kdo označil, da sem komunist? Opažam tudi, da izseljenski pikniki za novo vlado ali generacijo nimajo več nobenega pomena, le malo komercialnega. Zdi se mi, da bo kmalu konec izseljenskih piknikov.

Nova generacija je popolnoma pozabila, koliko smo izseljenci, oziroma Slovenci po vsem svetu, naredili za priznanje Slovenije od drugih držav, kar so takrat nujno potrebovali.

Ob zaključku želim Sloveniji, posebno novi generaciji, vso srečo, katero bodo tudi potrebovali.

Tone Resnik, Perth, 17. marca 2011

We gave DEMOS our utmost support because they, above everyone else, put the most effort into the fight for Slovenia's independence.
Personally, I did not help very much except for a degree of financial suport. I also joined in the Perth protests against the JNA's invasion of Slovenia.

My most memorable moment was when I watched the declaration of Slovenia's independence on TV and heard the singing of Prešeren's Zdravljica as the new Slovenian national anthem.
At that time I was very happy and proud that, after many centuries, we Slovenians were eventually enabled to choose our own government and currency, the Tolar, which I still believe Slovenia ought to have retained.
I am saddened that, as emigrants, we have been labelled "destitutes".
On recent visits to Slovenia, I notice that emigrants are regarded somewhat as a burden to Slovenia, to the new generation at least. In my opinion, I was better acknowledged and respected under the old regime. Maybe someone would label me a communist?
I have also noticed that, for the new the rulers or generation, the emigrants' efforts are meaningless except perhaps for commercial ventures. I believe that we are shortly going to reach the end of emigrants' support.

The new generation has completely forgotten how much we Slovenian emigrants from around the globe contributed towards other nations' recognition of Slovenia which was so needed at that time.
In conclusion, I wish Slovenia – especially the new generation – good luck, which they really need.

Perth, 17 March 2011

+ Elica in Vinko Rizmal

MELBOURNE
1 May 2011

Spomini na osamosvajanje slovenske države

Z ženo Elico Rizmal sva že od leta 1981, ponavadi v jesenskih mesecih, redno obiskovala Slovenijo. Po letu 1981, ko je Elica končala študij na Pedagoški akademiji, naju je tragična izguba sinčka Matjaža v prometni nesreči postavila pred veliko preizkušnjo, kako naprej. Nekako sva se pobirala in se od takrat še pogosteje vračala v Slovenijo. Dopustovanje v Sloveniji, poglabljanje poznanstev in spoznavanje običajev v vseh koncih Slovenije, nama je priraslo k srcu. Elica se je z vso vnemo lotila zbiranja različne literature in tako sva vsako leto pošiljala v daljno Avstralijo kartone knjig, bogato kolekcijo slovenske literature, ki danes polni police v našem domu. Z ljubeznijo do knjig se nama je obema še bolj okrepila navezanost do rodnega kraja. Takrat je Elica občasno učila v nedeljski šoli v enem od slovenskih društev in začela sodelovati kot napovedovalka na slovenskem programu radia. Tako je življenje potekalo nekako mirno vse do leta 1988.
Tudi avgust in september 1988 sva preživela v Sloveniji in že takrat so se začele dogajati velike stvari. Iz zapora so izpustili Janeza Janšo in najina želja je bila, obiskati in intervjuvati četverico, da bi bili tudi naši rojaki v Avstraliji čim bolje obveščeni o dogajanjih v Sloveniji. Po prihodu v Ljubljano sva se odločila, da se bova do prostorov, kjer bi naj srečala četverico, odpeljala s taksijem, saj naslova nisva imela in sva to prepustila taksistu. Že ko sva ga vprašala, če naju lahko odpelje do Janeza Janše in ostalih, se je začudil z besedami: ”Dali stvarno hočete tamo. Ajmo na brzo!” Hitro nas je pripeljal pred zgradbo in še hitreje se je odpeljal naprej. Nekako nama je postalo jasno, zakaj. Mislim, da sva vstopila v kar precej opazovano poslopje. Kot vedno, sva imela s seboj tudi takrat najino štiri in pol letno hčerkico Zaliko. V pisarni so bili Janša, Boštner, Zavrl, Tasić, Igor Bavčar in nekaj nepoznanih obrazov, ki so pač prihajali in odhajali. Najbolj so mi ostali v spominu Janša, Borštner in Bavčar, verjetno zato, ker smo skupaj naredili nekaj posnetkov, katere imam še danes v najinem arhivu. Med ostalim pa imava v arhivu tudi avdio posnetke razgovorov, ki jih je Elica imela z Janšo, Zavrlom in Bavčarjem. V tistih časih je naredila še več pomembnih intervjujev – n.pr. z Janezom Stanovnikom, Lojzetom Peterletom in mnogimi drugimi. Srečanje s četverico in ostalimi najožjimi soakterji je bilo za naju vzpodbudno in dokaj usodno. Brez dogovarjanja sva si bila enotna, da se v Sloveniji dogajajo za slovenski narod usodne zgodovinske spremembe in obema je bilo jasno, da bova oba aktivni del le teh. Eličini intervjuji so bili predvajani na slovenskih radijskih oddajah v Avstraliji, kar je še dodatno sprožilo veliko čustev in zanimanje med našimi rojaki v Avstraliji. Željno smo čakali na vsako novico iz domovine. Leta 1989 sva ponovno dopustovala v Sloveniji. Ponovni intervjuji so še bolj utrdili poznanstva in nas direktno seznanili s situacijo v Sloveniji – Jugoslaviji.
Tudi med avstralskimi Slovenci se se začeli dogodki odvijati zelo hitro, skoraj prehitro, da bi mi vse ostalo v spominu, zato je pomembno prelistati zapiske o dogajanjih, ki na srečo obstajajo.

+ Elica Rizmal

V prejšnjih letih z Elico nisva bila preveč aktivna v slovenskih organizacijah, saj sva imela s tovrstnimi aktivnostmi pogosto grenke izkušnje. Vendar sva z letom 1988, z ozirom na dogajanja, postala oba zelo aktivna. Ker je bila Zalika še majhna, sva si aktivnosti porazdelila z ozirom na delo, ki ga je bilo potrebno opraviti. Tako je bil na ožji odbor vezan le eden od naju, a se je ta medsebojni dogovor, z ozirom na razplet dogajanj, kar hitro porušil.
Februarja 1990 sva takoj pristopila k pripravljalnemu odboru za formiranje društva za podporo Demosu v Viktoriji, kjer je Elica v ožjem odboru prevzela tajništvo. S prevzemom te odgovornosti se je začela tudi njena dolgoletna aktivnost, saj je v naslednjih letih imela kar veliko odgovornih pozicij in je kot referent za odnose z javnostjo in promocije ob osamosvojitvi Slovenije imela velike zasluge.
Po zmagi Demosa na volitvah smo po vseh krajih Avstralije razpustili društva za podporo Demosu in se lotili formiranja Narodnih svetov z vmesnim ciljem formiranja Avstralske slovenske konference (ASK) s končnim namenom, da se v letu 1991 vključimo v Svetovni slovenski kongres. Tako smo v Viktoriji ustanovili Slovenski narodni svet Viktorije (SNS Vic), ki je bil eden od naj aktivnejših svetov v Avstraliji in verjetno tudi v svetu. Malo pred ustanovnim srečanjem ASK, se je Elica z Zaliko vrnila iz Slovenije, kjer se je med ostalim 8. julija tudi udeležila svečane žalne spravne maše v Kočevskem Rogu in o žalostnem in pomembnem dogodku tudi poročala za slovensko radijsko uro 3 EA v Melbournu.

Kot zelo aktivna in ustanovna člana sva se 28. julija 1990 kot delegata SNS Vic udeležila ustanovnega srečanja ASK v Sydneyu. Podala sva vsak svoj referat. Elica je svoj referat naslovila Avstralska Slovenija – Nastanek medijev; sam pa sem podal razmišljanje s področja gospodarstva na temo Ekološko sprejemljivo gospodarstvo. Oba referata sta bila vključena kot prispevek referatov delegatov SNS Vic - ASK tudi v bilten, ki ga je pripravljalni odbor za Slovenski svetovni kongres (SSK) ob svoji ustanovitvi vključil kot prispevek gradiva avstralskih delegatov na ustanovnem srečanju SSK v Ljubljani, 27. junija 1991.
Po prepričljivem izidu plebiscita 23. decembra 1990 je prišlo do kritičnih političnih napetosti v Sloveniji in na Hrvaškem. Da bi s problemom agresije na Slovenijo seznanili avstralsko javnost, se nas je 27. januarja 1991 okoli 30 - 40 Slovencev pridružilo 6 do 8 tisoč glavi množici hrvaških demonstrantov.
Na hitro sem naredil protestne transparente z napisi, npr. Slovenians Deserve Freedom, No Army Control for Slovenia, itd. To so bile prve politične demonstracije v Melbournu, na katerih smo sodelovali tudi Slovenci. Šest do osem tisoč glavo množico je v obeh jezikih v imenu Slovencev nagovorila Elica in tudi recitirala Prešernovo Zdravljico. Jaz pa sem zbranim pred viktorijskim parlamentom zapel našo narodno pesem *N'mau čez izaro*.
Februarja nas je obiskal dr. Jože Pučnik in z Elico sva imela veliko čast preživeti ves dan s človekom, ki je avstralske Slovence navdušil s svojim strpnim podajanjem dejstev, navkljub vsemu, kar je doživel.
Peljala sva ga na obisk k našim rojakom v Geelong in nato sva ga še zapeljala v gozdnat predel v bližini najine farme in tudi sama uživala ob pogledu, kako je dr. Pučnik objel velikanski evkaliptus in se sproščal. Isto je počel na farmi in res mu je prijalo malo miru in prostranstva. Zvečer sva ga peljala na svečanost, ki jo je v čast uglednega gosta priredil SNS Viktorije v verskem in kulturnem središču v Kew-u.
Prijeten večer z bogatim kulturnim programom nam je vsem ostal v globokem spominu.
Pred nami je bilo veliko sestankovanja in že je napočil čas odhoda v Slovenijo. Takratni obisk je bil še posebej pomemben, saj sva bila z Elico in s patrom Nikom Žvokljem OFM delegata SNS Viktorije v skupini 14-tih delegatov ASK na ustanovnem srečanju SSK.
25. junija sva bila v Ljubljani prisostna na proglasitvi samostojne države Slovenije, 27. junija smo pričeli z ustanovnim srečanjem SSK. Žal je bil sam kongres prekinjen in program močno skrajšan, saj smo istočasno doživeli začetek 10-dnevne vojne, ki se je med ostalim odvijala tudi v neposredni bližini Cankarjevega doma.
Po vrnitvi iz Slovenije sva nadaljevala z delom, s katerim sva začela že v Sloveniji. Sledilo je poročanje, prevajanje zgodovinskih dejstev v angleščino, v Melbournu pa smo kar hitro ustanovili skupaj z drugimi narodnostmi skupino, ki je sledila poročanjem avstralskih medijev in še posebj srbskemu poročanju. Sodelujoči smo si porazdelili radijske in TV postaje in vsak posameznik je po svoji zadolženosti sledil korektnosti poročanja. Kakor hitro smo ugotovili napake pri navajanju dejstev, smo takoj pisno in ustno ukrepali, kontaktirali novinarje in jim predstavljali dejstva z dokazi, ki smo jih poznali in so nam bili dosegljivi. V tistih časih smo zelo malo spali, saj nismo želeli zamuditi niti ene oddaje s poročili.
Elica je bila kot referentka za sodelovanje z javnostjo zelo zaposlena. Na stotine dopisov je razposlala raznim službam, medijem, posameznim političnim veljakom in navezala je odlično sodelovanje z diplomatskimi službami držav, ki so imele kar koli skupnega s Slovenijo. Organizirali smo ogromno srečanj s parlamentarci in mnogi so se redno odzivali na Eličine dopise in vabila, seveda v imenu SNS Viktorije in včasih tudi njej osebno, saj je vzpostavila odnos sodelovanja na nivoju osebnega poslovnega prijateljstva, kar nama je bilo potrjeno tudi z vabilom na poroko zveznega sekretarja ministrskega predsednika Avstralije.
V mesecu oktobru je Elica v imenu ASK skupno s predstavnikoma NS iz Canberre za priznanje samostojne Slovenije lobirala pri ministrskemu predsedniku Bobu Hawku.
Avstralski Slovenci smo naša prizadevanja za priznanje samostojne Slovenije konstantno stopnjevali in končno je naš trud in korektnost našega pristopa rodil sanjski cilj: 16. januarja 1992 je Avstralija je kot prva prekomorska država priznala samostojno Slovenijo.
Takoj smo pozabili na dolge dneve in neprespane noči in se lotili priprav za svečano akademijo v počastitev samostojnosti Slovenije. Prevzel sem koordinacijo tega večera in Elica je prevzela - bolje rečeno nadaljevala svoje delo in na svečan večer v imenu SNS povabila dolgo listo uglednih gostov. Vsa korespondenca je šla preko najinega faxa, saj je bila pisarna SNS čez teden zaprta. Čakali smo še na odgovor iz Slovenije, ali se nam bo na ta svečani večer pridružil s strani SNS-a povabljen gost Janez Janša, takratni minister za obrambo. Bil sem zelo vesel, ko je prišel pozitiven odgovor.
Priprave za svečan večer so bile v polnem teku. Večer smo obeležili z bogatim kulturnim programom, nagovorili so nas spoštovani gostje in zadnji del večera smo seveda zarajali po naše. To je bil res veličasten in neponovljiv večer, ki nam je vsem ostal za vedno v spominu. Pohvala gre prav vsem

sodelujočim, saj je bil vsak sodelujoči nenadomestljiv člen verige sprave in svobode slovenskega naroda. Žal se večera ni udeležila večina najvišjih voditeljev, ”po njihovem” nepolitičnih društvenih organizacij v Melbournu, ki se sicer tudi niso odzvali našim številnim vabilom in tudi Pisarna za dobrodelne namene v verskem središču, ki jo je pravtako več kot 10 let vodil SNS Vic, je bila s strani večine društev več kot deset let nezanimiva. Sicer pa je to druga tema, ki pa je tudi del zgodovinskih dejstev in resnice.
Sočasno smo se osredotočali tudi na prihodnost. Zato sem predlagal ustanovitev Melbounskega poslovnega združenja in pričeli smo tudi z dogovori s poslovneži iz Sydneya in Canberre o formiranju Mednarodnega združenja slovenskih poslovnih partnerjev. Za realizacijo projekta je bil zelo aktiven tudi dr. Boris Cizelj, zadnji ambasador nekdanje Jugoslavije, s katerim sem zelo dobro sodeloval.
Organiziral sem več zelo uspešnih srečanj in na srečanja povabil tudi predstavnike že aktivnih gospodarskih združenj drugih narodnosti. Njihove izkušnje in nasveti so nam precej pomagali in koristili pri sestavljanju koncepta poslovanja našega združenja. 14. oktobra 1991 smo se trije predstavniki viktorijskega združenja udeležili ustanovnega srečanja International Association of Slovenian Development Partners (IASDP) v Sydneyu. Predhodno smo organizatorjem ustanovnega srečanja poslali listo s predlogi in pogoji, na osnovi katerih bo tudi viktorijsko združenje sodelovalo in postalo enakopravni član IASDP. Žal naših predlogov niso prebrali in niso upoštevali, zato smo na našem naslednjem sestanku v Melbournu sklenili, da od pridružitve odstopimo, saj so bili idejni cilji in pogoji za nas nerealni in zato nesprejemljivi.
Tako smo v Melbournu ustanovili Slovenian Business Association of Australia Melbourne Inc (SBAA Inc.). Kot predsednik SBAA Inc. sem sodeloval na mnogih srečanjih gospodarstvenikov in to na državnem in zveznem nivoju. Da bi vendarle poslovne aktivnosti delovale povezano, sem ponovno poizkusil s predlogom, da se združimo pod skupnim imenom Slovenian Chamber of Commerce of Australia. O tem sem se dogovarjal z avstralskimi službami, ali žal pri naših ponovno natetel na gluha ušesa. Tako so se aktivnosti povezovanja naših gospodarstvenikov klavrno končale, saj sta sčasoma obe združenji prenehali delovati.
V času najinih dolgoletnih aktivnosti je bila Elica članica pripravljalnih - po ustanovitvi tudi aktivnih odborov, štiri leta je bila tajnica SNS Vic, bila je kulturna referentka in referentka za odnose z javnostjo, dolga leta je skrbela za kulturne programe ob državnih praznikih, ki jih je organiziral SNS Vic. Kot referentka za sodelovanje z javnostjo pri ASK in SNS Vic je napisala na stotine dopisov in kontaktirala veliko število diplomatskih in političnih predstavnikov. Več kot deset let je redno dežurala in s sodelavkami skrbela za tekoče delo v pisarni Dobrodelne agencije v verskem in kulturnem središču v Kew-u, ki je delovala pod pokroviteljstvom SNS Vic. Kot dolgoletna radijska voditeljica je z velikim navdušenjem uvajala k radijskemu delu predstavnike mlade generacije. Tri leta in pol je skrbela in pripravljala slovenski televizijski program na kanalu 31 v Melbournu, ki sva ga skupaj vodila, kot eno od aktivnosti SNS Vic. 14 let je samostojno vodila slovenski radijski program na SBS radiu v Melbournu…
Tudi sam sem bil član pripravljalnih odborov, bil sem koordinator svečane akademije ob praznovanju priznanja samostojne Slovenije, koordinator Gala večera ob 5. obletnici plebiscita, iniciator in koordinator publikacije Naša bitka za Slovenijo, soiniciator in organizator slovenskega TV programa, večletni tajnik SNS Vic, predsednik SNS Vic, podpresednik in VD predsednik ASK, delegat SNS Vic - ASK ob ustanavljanju SSK v Ljubljani, iniciator in organizator ter predsednik poslovnega združenja SBAA Melbourne Inc., redno sem nastopal na kulturnih prireditvah za Slovence, kakor tudi na avstralskih odrih, organiziral sem področne zbiralne akcije za pomoč Hrvatom, organiziral sem avstralske turneje slovenskih glasbenikov tudi po avstralskih šolah in tako mladim avstralskim poslušalcem predstavil naše kulturne posebnosti. Tudi danes nadaljujem s promocijskimi projekti in eden najpomembnejših je projekt Stare trte v Avstraliji.
Tako danes, 20 let kasneje, ob vsaki priložnosti Avstralcem in vsem sogovornikom prešerno razlagam o lepotah Slovenije, o Mariboru - evropskemu mestu kulture, o uspehih naših športnikov, o dosežkih naših strokovnjakov… Moje navdušenje je prepričljivo, vendar pa se za njim skriva razočaranje nad današnjo situacijo v Sloveniji; žalost, ko razmišljam o ropu blagostanja, ki so ga pridnemu narodu ”legalno” in nelegalno odvzeli brezsrčni grabežljivci na vodilnih mestih. Sogovornikom ne govorim o nizkosti naših političnih veljakov, o cinizmu, ignoranci in nezaupanju v pravno državo strankarsko razdeljenega naroda. Ne, o tem sogovornikom ne razlagam, ker še vedno upam, da bomo naše sanje izpred dvajsetih let pripeljali na spoštljivo in sprejemljivo raven.
Pregled aktivnosti Elice in Vinka Rizmala v letih osamosvajanja Slovenije sestavil:

Vinko Rizmal, Monbulk, 1. maja 2011

Memories of Slovenian independence

With my wife Elica Rizmal, we often visited Slovenia, usually in the autumn months. After 1981, when Elica graduated from the Faculty of Education, we tragically lost our son, Matjaz, in a car accident. Somehow we picked ourselves up and then frequently returned to Slovenia. We deepened our contacts, learnt about traditions in all parts of Slovenia, and took it all to heart.

We brought back to Australia many cartons of books - a rich collection of Slovenian literature - which filled the shelves in our home. The books further strengthened our attachment to our native land. At that time, Elica occasionally taught in Sunday school, and began to work as an announcer on Slovenian radio.

We were in Slovenia in August and September 1988 when great things began to happen. 'The Four' were released from prison. After arriving in Ljubljana, we decided we wanted to interview 'the Four' so our compatriots in Australia could be informed of what was going on. We took a taxi to an office where we found Janez Janša, Boštner, Zavrl, Tasič, Igor Bavčar and some unfamiliar faces, who were just coming and going. I remember the most Janša, Boštner and Bavcar, probably because we recorded some interviews together, which I now have in my archives. I also have audio clips of interviews by Elica with Jansa, Zavrlom and Bavčar. In those days, Elica recorded a number of important interviews, for example, with Janez Stanovnik, Lojze Peterle and many others.

Meeting with 'the Four' was encouraging for us and quite fateful. We understood innately that what was taking place in Slovenia was a significant historical change for the Slovenian nation it was clear to both of us that we were eager to be actively involved. Elica's interviews were broadcast on Slovenian radio programs in Australia, which raised a lot of emotion and interest among our countrymen in Australia. We eagerly awaited any news from the homeland. In 1989 we were holidaying again in Slovenia. Subsequent interviews further strengthened friendships and directly acquainted us with the situation in Slovenia − Yugoslavia. Even for Australian Slovenians, events began to take place very quickly, almost too quickly for me to be able to recall everything from memory, so it is important to review my notes from those events

In previous years when Elica and I had been active in Slovenian organisations, we both had disappointing experiences. But in 1988, we both became very active. Since Zalika was still small, we divided activities between us. We agreed only one of us would attend meetings, but in view of subsequent events, that agreement quickly collapsed.

In February 1990 I eagerly joined the preparatory committee for forming an association to support Demos in Victoria and Elica took on the role of secretary. This responsibility launched her long-standing involvement in the following years during which she held many responsible positions.

After the election was won by Demos, we disbanded all the Australian associations that had supported Demos and started forming national councils with the aim of forming an interim Australian Slovenian Conference (ASK) with the ultimate aim that in 1991 we would join the Slovenian World Congress. So we set up the Slovenian National Council of Victoria (Vic SNS), which was one of the most active councils in Australia and probably the world. Shortly before ASK's founding meeting, Elica returned from Slovenia with our daughter Zalika, where on 8 July they attended a solemn funeral Mass in Kočevski Rog. Elica also sadly reported this significant event for Slovenian radio 3EA in Melbourne.

On 28 July 1990, as very active and founding members we attended the founding meeting of ASK in Sydney as delegates for SNS Vic. We each delivered a presentation. Elica's presentation addressed the Australian Slovenia - formation of the media; and I spoke about an environmentally sound economy. Both papers were included as contributions by delegates of SNS Vic - ASK as well as in the bulletin issued by the Preparatory Committee of the Slovenian World Congress (SSK). At the inaugural meeting in Ljubljana on 27 June 1991, they were included as contributions by Australian SSK delegates.

Following the convincing outcome of the plebiscite on 23 December 1990, a critical political tension between Croatia and Slovenia arose. The Australian public was informed of the aggression against

Slovenia and on 27 January 1991 around 30 to 40 Slovenians joined the crowd of 6000 - 8000 Croatian demonstrators. These were the first political demonstrations in Melbourne in which Slovenians participated.
In February we were visited by Dr Jože Pučnik and were honored to spend all day with the man who encouraged Australian Slovenians with his calm relaying of facts, despite all that he had experienced. We took him to visit our compatriots in Geelong and then we took him to a forest area near our farm. I enjoyed the sight of Dr Pučnik hugging a giant eucalyptus, relishing freedom. He experienced more of that peace and sense of spaciousness at our farm. In the evening we took him to a ceremony in honour of prominent guests, hosted by SNS Victoria in the religious and cultural centre in Kew. This pleasant evening's rich cultural program created a lasting impression.

There were many meetings as the time approached for departure to Slovenia. That visit was particularly important because, with Father Niko Žvoklj, we were SNS Vic delegates among 14 ASK delegates at the inaugural meeting of the SSK.
On 25 June we were in Ljubljana when the independent state of Slovenia was declared. On 27 June, we were attending the founding meeting of the SSK. Unfortunately, the proceedings were interrupted and the program greatly reduced, as we simultaneously experienced the beginning of the 10-day war, which took place in the immediate vicinity of Cankar's home.

After returning from Slovenia, we continued the work we had begun in Slovenia. This was followed by reporting, and translating historical facts into English. In Melbourne, we joined another ethnic group who was monitoring the Australian media reporting, especially Serbian reporting. We shared radio and TV stations, each of us dutifully monitoring reports. As soon as we found errors in the presentation of facts, we immediately commenced written and verbal actions, contacting journalists and presenting facts and evidence which we had available to us. In those days we had very little sleep, since we did not want to miss a single submission of the reports.
Elica was kept very busy as a public contact. She sent hundreds of letters to various departments, the media, and to certain powerful political figures. She established excellent cooperation with the diplomatic services of countries that had anything to do with Slovenia. We organised a lot of meetings with parliamentarians, many of whom responded to Elica's letters and invitations made on behalf of SNS Victoria.

In October in Canberra, on behalf of ASK together with representatives of the NS, Elica lobbied Prime Minister Bob Hawke for the recognition of independent Slovenia.

Australian Slovenians intensified their efforts for recognition of independent Slovenia, and finally, from our efforts a dream goal was achieved: on16 January 1992, Australia was the first overseas nation to recognise Slovenia's independence.
We forgot the long days and sleepless nights immediately and started preparations for the ceremony to celebrate Slovenia's independence. I took over the coordination of the evening. On behalf of SNS, Elica invited a long list of distinguished guests. All correspondence went through our fax, since the SNS office closed during the week. We waited on a response from Slovenia to see if we would be joined by SNS's invited guest Janez Janša, the then Minister for Defence. I was happy when he gave a positive response. Preparations for the festive evening were in full swing. The evening was celebrated with a rich cultural program and we were addressed by distinguished guests. It was a really magnificent and unforgettable evening that will remain forever in my memory. Praise also goes to all participants because each of them was an irreplaceable link in the chain of reconciliation and the Slovenian nation.

Unfortunately, the evening was not attended by some leaders of associations in Melbourne who, according to their 'non-political' stance did not respond either to our invitation or that of the religious centre. This, however, is another issue that is also part of the historical facts and truth.
At the same time, we focused on the future. So I proposed the establishment of Melburnian business associations so we started to meet with businessmen from Sydney and Canberra regarding the formation of the International Association of Slovenian business partners. Dr Boris Cizelj, the last ambassador of the former Yugoslavia, was very active in attempting to realise this project. We worked well together.

I organised several very successful meetings and also invited representatives from active trade associations of other nationalities. Their experience and advice helped us greatly in adapting their concepts for our association. On 14 October 1991, we had three representatives of the Association of Victoria attend the founding meeting of International Association of Slovenian Development Partners (IASDP) in Sydney. A list of proposals and conditions was sent out prior to the meeting by the founding organizer of the Victorian association. Unfortunately, our proposals were not read nor understood, so we held our next meeting in Melbourne. We concluded that the founding objectives and conditions were unrealistic and therefore unacceptable for us. So, in Melbourne, we set up the Slovenian Business Association of Australia Inc. Melbourne (SBAA Inc.). I tried again a proposal to unite under the common name, Slovenian Chamber of Commerce of Australia. This, unfortunately, fell on deaf ears. Thus, integration of our business people miserably failed, because the two associations ceased cooperating.

During our many years of active involvement, Elica enthusiastically helped to establish committees; she was secretary of SNS Vic for four years; she was a cultural clerk and clerk of public relations for many years; she took care of the cultural programs on public holidays organised by SNS Vic.
She wrote hundreds of letters and contacted a large number of diplomatic and political representatives. She worked for more than 10 years in the religious and cultural centre in Kew, which operated under the auspices of SNS Vic. She was a long time radio host. For three and a half years she took care of preparing the Slovenian television program on Channel 31 in Melbourne that we had run jointly as one of the activities of SNS Vic. She single-handedly ran an independent leading Slovenian radio program on SBS radio in Melbourne for 14 years.

I, too, was a member of the preparatory committee; I was a coordinator at a celebration of the recognition of independent Slovenia; coordinator of the Gala evening at the 5th anniversary of the plebiscite; the initiator and coordinator of the publication Our battle for Slovenia; co-initiator and organiser of the Slovenian TV program; multi-secretary of SNS Vic; president of SNS Vic; vice president and acting chairman of ASK; a delegate of SNS Vic – ASK at the establishment of SSK Ljubljana; initiator, organiser and chairman of Melbourne Business Association Inc. SBAA.. I regularly performed at cultural events for the Slovenian, as well as the Australian stage; I organised a regional collection campaign for the Croatians; I organised an Australian tour of Slovenian musicians - even to Australian schools - and i this way introduced young Australian audiences to our unique culture.

And even today, 20 years later, at every opportunity I enthusiastically tell Australians about the beauty of Slovenia, of Maribor – a European city of culture, the successes of our athletes, and the achievements of our experts ... - my enthusiasm is impressive, but behind it lies disappointment with the present state of affairs in Slovenia. Unfortunately, I am angered when I think about the robbery of the wealth (achieved by the hard work of an industrious and honest nation) both "legal" and illegal by those greedy ones in leadership positions.
I do not talk to my peers about our political leaders, cynicism, ignorance, or lack of confidence in the rule of law of a party divided nation.
No, of these things I do not speak to others, as I continue to hope that our dreams of twenty years ago will eventually achieve a respectful and practical level.

Overview of Vinko and Elica Rizmal's activities in support of Slovenia's independence:
By Vinko Rizmal
Monbulk, 1 May 2011

Simon Špacapan

MELBOURNE
15 May 2011

Ob praznovanju dvajsete obletnice samostojne Slovenije - spomini o sodelovanju pri Slovenskem narodnem svetu Viktorije (SNS Vic)

Od vsega začetka sem sodeloval pri tako imenovani *Bitki za Slovenijo*.
Moje navdušenje je povzdignil zgled mojih staršev. Živeli smo pod italijanskim fašizmom, ki nam je strogo prepovedal govoriti slovensko. Če se je to prekršilo, so bile zaporne kazni.
V odbor Slovenskega društva Melbourne sem vstopil že v prvih letih obstoja zato, ker sem Slovenec. Spoštujem pa vse druge narodnosti.
Ko se vračam v mislih in občutkih tistih dni pustošenja po raznih krajih Slovenije in kasneje čakanje na priznanje Slovenije kot države, mi pride v misli pesem Simona Gregorčiča *V pepelnični noči*: " . . in mirno čakal, da gospod prostora bi mu dal ..." In tako je Slovenija v strahu in upanju čakala na priznanje.

Spominjam se ustanovitve Avstralske slovenske konference v Sydneyu, potem Slovenskega narodnega sveta v Melbournu in vprašali so me, od kod vse to navdušenje vseh članov odbora in članov SNS ter ostalih, ki so čutili, da je to velik zgodovinski dogodek.

Osebno mi je bil za zgled pokojni pater Bazilij; po mojem prepričanju nesebična slovenska osebnost v Viktoriji, ki je vedno mislil, kako pomagati in delati za skupnost in posameznike, brez da navedem stvari, katere je pater Bazilij naredil za nas v Melbournu, v Viktoriji in po vsej Avstraliji – s pomočjo vseh tistih, ki so mu lahko pomagali. Pater Bazilij nam je takoj po ustanovitvi Odbora za pomoč demokraciji v Sloveniji dal na razpolago sobo za sestanke in dvorano za prireditve.
Na žalost so temu odboru in SNS nekateri očitali, da smo patra Bazilija izkoriščali. Na sestankih Odbora za podporo demokracije in SNS smo vedno soglašali s programom našega dela.
Na žalost so nekateri stali ob strani in nas celo kritizirali, češ, da smo 'politični'.
Kljub temu, da so sestanki včasih trajali dolge ure, čez polnoč, nas je uboga, starostna sestra Ema Pivk, čakala s čajem in prigrizkom v kuhinji Baragovega doma.
Odbor SNS je pokojni sestri Emi poklonil zasluženo častno članstvo.

Prisrčno in navdušeno smo sprejeli dr. Janeza Dularja, prvega ministra iz Slovenije in pa seveda dr. Jožeta Pučnika, predsednika vladajoče koalicije Demos v Sloveniji. Navdušil nas je za neodvisno republiko Slovenijo, priznano 25. junija 1991.
Februarja 1992 je na povabilo SNS Viktorije prispel v Avstralijo Janez Janša, obrambni minister Republike Slovenije.
Vsi obiskujoči ministri slovenske vlade so nam že prej, in predvsem po Janševem obisku, dajali poguma, da smo še bolj navdušeno delali za pomoč Sloveniji.
8. februarja 1992 je bil v Malvern Tawn Hall velik sprejem Janezu Janši z naslovom "*Posvečeno tebi, priznana država Republika Slovenija*". Našemu povabilu se je odzvalo veliko gostov, med njimi melbournški nadškof dr. Francis Little, nemški generalni konzul Hans George Fein, italijanski generalni konzul dr. Mario Montecalvo in drugi. Tedanjega avstralskega prvega ministra Paula Keatinga in ministra za priseljevanje Gerryja Handa je zastopal dr. Andrew Theophanous. premierko Viktorije, Joan Kirner, je zastopal George Seitz. Povabilu so se odzvali tudi zastopniki hrvaške, madžarske, litvanske, estonske in drugih držav, društev in organizacij.
Janez Janša je poklonil Slovenskemu narodnemu svetu Viktorije posebno priznanje in medaljo za uspešno delo.
Veliko več podrobnih podatkov tistega časa lahko najdete v kroniki razpada Jugoslavije *Bitka za Slovenijo* – 12 strani, in brošura *Naša bitka za Slovenijo*, 100 strani. Oboje je zelo zanimivo.
V dobi delovanja SNS smo vsi, brez izjeme, pridno in navdušeno delali.
Ne morem naštevati vseh imen, ne morem pa, da bi ne omenil Stanke Gregorič, ki je pri naši bitki za Slovenijo posebno neutrudljivo in neizčrpno delala. Hvala Vam, Stanka!

Simon Špacapan, Red Hill, Victoria, 15. maja 2011

Memories of the Slovenian National Council's contribution to Slovenia's independence on the occasion of the twentieth anniversary

From its inception, I participated in the battle for Slovenia. My enthusiasm was a legacy of my parents' example. We lived under Italian fascism and we were forbidden even to speak Slovenian. If caught speaking Slovenian, you were put in prison.
I joined the Committee of the Slovenian Association Melbourne in its first few years of existence because I am Slovenian. I also respect all other nationalities.
As I reflect on the time of war and devastation in various places in Slovenia and waiting for the recognition of Slovenia as a country, the words of Simon Gregorčič's poem On Ash Wednesday Night are before me, " . . . and calmly waited for the landlord to give him space . . . ", so Slovenia waited in fear and hope for her recognition.

I remember the establishment of the Australian Slovenian Conference in Sydney, then the Slovenian National Council in Melbourne, and being asked about where all the committee members, SNS members, and others found their enthusiasm for this great historic event.

Personally, my greatest inspiration was the late Fr Basil, in my opinion the most unselfish Slovenian in Victoria. He was always thinking about how to help and work for the community and individuals, not to mention all the things that he also did for us in Melbourne, in Victoria and across Australia - with the assistance of others. Immediately after the establishment of the Committee to support democracy in Slovenia, Fr Basil made the meeting room and hall available to us for meetings and events. Unfortunately, some people criticised this Committee and the SNS of taking advantage of Fr Basil. At meetings of the Committee to support democracy and the SNS, we always agreed to our proposed plans. Sadly, some of those, standing on the sidelines, reproached us, saying that our actions were "political". Despite the fact that the meetings sometimes lasted for hours after midnight, poor elderly Sister Ema Pivk waited on us with tea and snacks in the Baraga House kitchen.
The SNS committee paid a tribute to the late Sr Ema by conferring her with honorary membership.

We enthusiastically welcomed Dr Janez Dular, the Minister from Slovenia, as well as Dr Jože Pučnik, President of the ruling coalition Demos in Slovenia. They both inspired us as we strove towards this great event - the independent Republic of Slovenia, which was declared on 25 June 1991.

In February 1992, at the invitation of SNS Victoria, Janez Janša, Minister of Defence of the Republic of Slovenia, arrived in Australia.
All the Slovenian ministers who had visited us earlier had impressed us greatly, and then especially after Janša's visit, we were given the courage to work even more enthusiastically to help Slovenia.
On 8 February 1992 a large reception for Janez Janša was held at the Malvern Town Hall. It had the theme, "Dedicated to you, recognised nation of Slovenia". Our invitation was extended to many guests, among them the Archbishop of Melbourne Dr Francis Little, German Consul General Hans George Fein, Italian Consul General Dr Mario Montecalvo and others. The then Australian Prime Minister Paul Keating and the Minister for Immigration Gerry Hand were represented by Dr Andrew Theophanous. Victorian Premier, Joan Kirner, was represented by George Seitz. The invitation also included representatives of Croatia, Hungary, Lithuania, Estonia and other countries, societies and organisations.

Janez Janša awarded the Slovenian National Council of Victoria a special tribute and a medal in recognition of our efforts. Much more detailed information about that time can be found in the chronicle of the disintegration of Yugoslavia, Battle for Slovenia, 12 pages, and a brochure Our Battle for Slovenia, 100 pages. Both are very interesting.

During the life of the SNS, we all without exception, worked diligently and enthusiastically.
I cannot enumerate all the names, but I cannot overlook Stanka Gregorič who, in our battle for Slovenia, worked selflessly and untiringly. Thank you, Stanka!

Simon Špacapan, Red Hill, 15 May 2011

Štefan Šernek

SYDNEY
February 2011

Predsednik Slovenskega društva Sydney
Slovensko društvo Sydney
Februar 2011

Pri SDS smo se odločili, da bomo imeli namesto plesa v času vojne v Sloveniji sveto mašo za vse padle Slovence, ki so se borili za svobodno Slovenijo.
Imeli smo tudi skupno mašo s Hrvati v sydneyski stolnici, kjer so maševali p. Valerijan in hrvaški duhovniki.
Vedno smo imeli našo Slovenijo v mislih, katero so Srbi napadli.
Pri stolnici so me poklicali novinarji in želeli odgovore na njihova vprašanja. Povedal sem jim, kako sem pred par urami govoril z bratom po telefonu in ga vprašal glede situacije v Sloveniji.
Rekel mi je: »Napadli so nas!«
In ravno tisti trenutek so vojaška letala letela nad našo hišo. Slišal sem grmenje letal po telefonu.

Skupno s Hrvati smo imeli demonstracije pred jugoslovanskim konzulatom in zahtevali samostojnost Slovenije in Hrvaške.
Nosil sem slovensko trobojnico: belo, plavo in rdečo zastavo, takrat še brez grba.
Spominjam se, da je bilo na demonstracijah veliko članov SDS in vodilnih oseb SNS NSW, a ne veliko iz drugih klubov in iz verskega središča.

Demonstracije smo imeli tudi pred mestno hišo v Sydneyu in demonstrirali proti Jugoslaviji.
Tudi naš muzikant Martin Konda nas je spremljal in popestril naš pohod za svobodo neodvisne Slovenije.
Po osvoboditvi smo imeli praznovanje pri SDS, kar dokazujejo video kasete.

Štefan Šernek, Sydney, marca 2011

At Slovenian Association Sydney, we decided, instead of a dance as in the days of old, to have a mass for the fallen Slovenians who fought for a free Slovenia.
We also had a mass together with the Croatians in the Sydney Cathedral, where Fr. Valerijan and a Croatian priests con-celebrated.
Always in our thoughts was Slovenia, which the Serbs had invaded.

At the cathedral I was called by newspaper reporters to answer their questions.
I was able to tell them what I had learnt from my brother with whom I had been in contact by phone, about the latest on the situation in Slovenia.
He had told me » They're attacking us!«, and just at that moment I could hear the rumble of the army planes as they flew over our house.
Together with the Croatians we held a demonstration in front of the Yugoslav Consulate, demanding independance for Slovenia and Croatia.
I carried the Slovenian flag: white, blue, red, and at that time, without an emblem.

I remember that the demonstrations were attended by many SDS members and leaders of the NSW SNS. But not many from the other clubs or religious centre.
We demonstrated in front of Town Hall in Sydney, against Yugoslavia. Our musician, Martin Konda, accompanied us then led our march for a free and independant Slovenia.

After independance was granted, we celebrated at SDS, as can be seen on the video cassettes.

Štefan Šernek, Sydney, March 2011

Mihela Šušteršič

SYDNEY
8 May 2011

Kaj naj povem o svoji vlogi in svojem deležu pri vseh aktivnostih, da bi dosegli neodvisno Slovenijo? Zdi se mi, da je bilo vse moje življenje v Avstraliji v preteklih več kot petdesetih letih posvečeno slovenski skupnosti na splošno: za ohranitev slovenske kulture, jezika in slovenske tradicije.
Oba z možem Ivom sva bila povsod zraven, kadar je bilo treba nekaj napraviti za slovensko skupnost. Nikoli nisem imela želje, da bi videla svoje ime v velikih črkah nekje na vrhu, sem pa bila vedno pripravljena delati in pomagati, kjer je bilo potrebno.

Da bomo Slovenci enkrat imeli svojo samostojno državo, so bile tudi moje velike sanje in pri tem seveda nisem edina. Ko je končno prišlo do tega, da se je resno začelo delati na tem, sem bila tudi jaz zraven in ker imam talent za red in organizacijo, mislim, da se lahko pohvalim, da sem veliko pripomogla že od vsega začetka, ko je bilo treba organizirati srečanja Slovencev, ki so bili pripravljeni sodelovati pri akciji za pomoč Demosu, ki je največ pripomogel, da je prišlo do slovenske neodvisnosti.

Posebno velika vzpodbuda za moje delo in navdušenje je bila zavest, da smo končno Slovenci v Avstraliji začeli delati skupno za res plemenit namen, da smo vsi vsaj za krajši čas pozabili na zamere in razlike in smo vsi imeli en cilj: pomagati naši domovini, da bi po dolgih stoletjih končno postala, ne samo svoj narod, ampak tudi neodvisna država, na katero smo lahko vsi ponosni.

Posebno me še veseli, da je bilo okrog mene toliko ljudi, ki so bili pripravljeni trdo delati v enak namen, da nam ni bilo škoda časa in truda, ki smo ga prebili na sestankih, protestih in demonstracijah.
Zbirali smo denar za pomoč domovini, organizirali srečanja z avstralskimi in slovenskimi politiki, ki so prihajali na obisk, in po svoje pripomogli k temu, da je naša nova domovina Avstralija bila prva prekomorska država, ki je priznala neodvisnost Slovenije. Sedaj, ko je naš cilj končno dosežen, sem skupaj s svojimi kolegi in kolegicami obrnila pozornost na ohranjanje slovenske zgodovine v izseljenstvu in zame je to vse skupaj nadaljevanje moje predanosti in ljubezni do moje rojstne domovine.

Čeprav sem preživela največji del svojega življenja izven Slovenije, ne bom nikoli pozabila svojih korenin in Slovenija bo vedno imela nadvse pomembno mesto v mojem srcu.

Sydney, 8. maja 2011

What I wish to tell about my role and my share in all the activities towards achieving an independent Slovenia.

It seems to me that it all my life in Australia over the past more than fifty years has been dedicated to the Slovenian community in general: to preserve the Slovenian culture, language and Slovenian traditions. Both my husband Ivo and I were there when it was necessary to do something for the Slovenian community. I never had the desire to see my name in big letters somewhere at the top, but I have always been willing to work and help out where needed.

It has been my big dream that one day we Slovenians would have our own independent nation and of course I'm not alone. When it eventuated that this was seriously starting to happen, I too was there. Because I have a talent for order and organisation, I think I may take some credit for providing a lot of help from the very beginning, when it was necessary to organise meetings of the Slovenians who were willing to participate in the campaign to help Demos whose enormous contributions assured the Slovenian independence.

The greatest encouragement for my work and enthusiasm has been the awareness that, finally, we Slovenians in Australia were working collectively for a really noble purpose; that we were all at least for a short time able to forget the grudges and differences and we all had one goal - to help our country after many long centuries to finally become not only our own nation, but an independent country of which we could all be proud.

Yet I am particularly pleased that there were so many people around me who were willing to work hard for the same purpose and that it was not too much time or effort to be involved in meetings, protests and demonstrations. We collected money to help the homeland, organised meetings with the Australian and Slovenian politicians who came to visit, and contributed to our new homeland of Australia being the first overseas country to recognise the independence of Slovenia. Now that we have finally reached our goal, I, together with my colleagues have turned my attention to the preservation of the history of Slovenian emigration, and for me it is all part of the continuation of my commitment to and love of my native homeland.

Although I spent most of my life outside of Slovenia, I will never forget my roots and Slovenia will always have a very important place in my heart.

Sydney, 8 May 2011

+ Jože Vah (napisal Mirko Cuderman)

BRISBANE
June 1991

Poročal bi vam rad o življenju pokojnika in njegovem velikem doprinosu naši slovenski skupnosti na tem delu Avstralije.
Jože Vah se je rodil 9. marca leta 1926 v vasi Buče na Kozjanskem, kot sin Marije in Mihaela.
Obiskoval je osnovno šolo v Zagorju pri Pilštanju in nato klasično gimnazijo v Mariboru.
Med drugo svetovno vojno je bil mobiliziran v nemško vojsko, kjer je bil pilot vojaškega letala.
Po vrnitvi v Slovenijo je kmalu zatem doživel novo mobilizacijo, tokrat v partizansko vojsko.
Leta 1949 se je poročil z Albino Sabadin, doma iz Marezige pri Kopru. Leta 1951 je pobegnil v Trst, za njim pa še njegova žena Albina. Jože je z družino prišel v Avstralijo 8. januarja 1954; najprej v Bonegillo, nato v Melbourne. Med bivanjem v Melbournu je Jože opravljal razna dela, kot so obiranje sadja v Sheppartonu, delo v proizvodnji avtomobilov Holden in prevozništvo po mestu Melbourne in kasneje med državnimi progami.
Novembra leta 1972 se je družina preselila v Queensland, kjer je Jože vozil svoj taksi, kasneje pa tovornjak.
Jožeta sem spoznal pred 30 leti, kmalu po njegovem prihodu v Queensland.
Bil je eden redkih, ki ga ni bilo treba navduševati, naj se pridruži društvenemu delu. Jože se je vedno sam že vnaprej ponudil, da nam pomaga, kadar je bilo treba. Z njegovim tovornjakom je pogostokrat prišel na hribček in nam pripeljal ta ali oni material.
Leta 1978 se je pridružil odboru Planinke. Naslednje leto 1979, ko je Planinka praznovala 25 letnico, je bil Jože že predsednik društva. Od takrat naprej sta bila skupaj z Albino pogostokrat vključena v društvenem odboru. Leta 2003 je bil podpredsednik. Slovenska družba mu je v življenju zelo veliko pomenila.

Več kot deset let je bil predsednik Slovenskega narodnega sveta QLD. Preko faxa nas je povezoval z g. Alfred Brežnikom v Sydneyu in Stanko Gregorič in nas obveščal o zadnjih novicah osamosvajanja Slovenije. Kot predsednik SNS-QLD je naše želje za priznanje samostojne države Slovenije tudi izrazil na brisbanski televiziji.
Poznali smo ga tudi kot dobrega pevca pri slovenskih mašah, med domačo družbo ali na društvenih prireditvah. Imel je dober nastop pred občinstvom, govoril je samozavestno in prepričljivo.
Zadnjih 17 let je skupno z ostalimi radijskimi uredniki redno vodil slovenske radijske oddaje na postaji 4EB v Brisbanu. Bil je tudi 15 let v radijskem odboru, kot konviner ali vice konviner. Oddaje je pogostokrat sestavljal s pomočjo računalnika in internetno povezavo z radiom Ognjišče in internetno povezavo z domovino. Istočasno je tudi več let vodil samostojno slovensko radijsko oddajo na postaji 4 CRB na Gold Coastu. Zaradi velike razdalje med domom in radijskem studijem ter društvom *Planinka* je tekom let v korist slovenske skupnosti prevozil dosti več kot 100 000 km na lastne stroške.
Delal je predvsem za korist slovenske skupnosti.

Jože je bil poznan tudi po svoji gostoljubnosti. V njegovem domu je bilo tekom let sprejeto veliko število obiskov - gostov iz Slovenije in drugod, predvsem pa vseh naših duhovnikov, ki so obiskali našo slovensko skupnost tukaj. Vsakdo je bil pri Jožetu in Albini dobrodošel in lepo sprejet.
Prav tam, za računalnikom, kjer je preživel veliko časa, za pisalno mizo in računalnikom, je podlegel srčnemu napadu.
Po dolgoletnem garanju ga je Bog poklical k sebi. Umrl je 9. januarja leta 2003 v Nerangu. Ta žalostna vest nas je vse močno pretresla, saj naša slovenska skupnost ni več ista, kot je bila prej. Osebno sem izgubil dobrega prijatelja, mi vsi pa smo tukaj izgubili močan steber slovenstva v tem delu Avstralije.
Pogrebno sv. mašo sta v cerkvi Srca Jezusovega Clear Island Waters ob zelo številni udeležbi rojakov in prijateljev, ki so prišli od blizu in daleč, opravila pater Valerijan in pater Ciril v sredo, 16. januarja.
Jože poleg žene Albine, hčerke Ljubice in Albince, sina Edija ter 8 vnukov in 4 pravnukov zapušča še veliko prijateljev in znancev. Vsi ga bomo zaradi njegove družabnosti zelo pogrešali.
Dragi Jože: Počivaj v miru. Naj Ti bo ljubi Bog dober plačnik.

Mirko Cuderman, Mt Mee, april 2011

I'd like to tell you about Jože's life and his enormous contribution to our Slovenian community in this part of Australia.
Jože Vah was born on 9 March 1926 in the village of Buče na Kozjanskem, the son of Marija and Mihael. He attended primary school in Zagorju pri Pilštanju and then secondary school in Maribor.
During World War 2 he served as a fighter plane pilot in the German army. On his return to Slovenia, he became involved in the Partisan's fight.
In 1949, he married Albina Sabadin from Marizege pri Kopru. In 1951 they fled to Trieste. On 8 January 1954, Jože came to Australia with his family – first to Bonegilla, then to Melbourne.
Jože held a number of jobs during his time in Melbourne. He picked fruit in Shepparton, worked at the Holden factory, and drove trucks around Melbourne and interstate.
In November 1972, Jože and family moved to Queensland where he drove his own taxi and truck.

I met Jože 30 years ago, soon after he moved to Queensland. He was one of those rare people who did not need to be encouraged to join in with the club's activities. Jože always volunteered in advance to help with anything that needed to be done. Many times he arrived at the hill in his truck, carrying various materials for the club.

In 1978 he joined the Planinka Club's committee. The following year, 1979, when Planinka was celebrating its 25th anniversary, Jože was the club's president. From that time onwards he and Albina were frequently involved with the committee. In 2003, Jože was the vice president. The company of fellow Slovenians meant a great deal to him.

He was the president of SNS-Qld for over ten years. Jože connected us with Alfred Brežnik in Sydney and Stanko Gregorič by fax, and kept us informed of the latest developments in Slovenia's struggle for independence. As the president of SNS-Qld, he publicly expressed our hopes for Slovenia's independence on Brisbane television.
Jože was also well-known as a good singer at Slovenian masses, at family gatherings, and at club events. He had good presence and pleasant manner with audiences and spoke in an informed and sincere way.

Throughout the past 17 years, in collaboration with other radio presenters, he regularly conducted Slovenian radio broadcasts on Brisbane's radio 4EB. He also served as a radio committee member for 15 years in the positions of convener and vice convener. His broadcasts were frequently assisted by computer and internet connections with radio Ognjišče and internet connections with the homeland. At the same time, for many years Jože independently conducted a Slovenian radio broadcast on Gold Coast radio 4CRB. Despite the large distances between his home, the radio studios, and the Planinka Club, Jože was prepared to drive more than 100,000 kms at his own expense for the good of the Slovenian community. Above all, he worked for their benefit.
Jože was renowned for his hospitality. Over the years, his home hosted many visitors – guests from Slovenia and other places – but first and foremost were the priests who visited our local Slovenian community. Everyone was welcome and made at home at Jože and Albina's.
It was at his computer at his desk, where he spent much of his time, that he succumbed to a heart attack. After many years' toil, God called him to Himself. He died on 9 January 2003 in Nerang. This sad news has shaken all of us, and our Slovenian community is not the same as it was before. While I have lost a good friend, we have all lost a Slovenian pillar of strength in this part of Australia.

Jože leaves behind his wife Albina, daughters Ljubica and Albinca, son Eddy, eight grandchildren, four great grandchildren, as well as many friends and associates.
We are all going to miss his sociability. Dear Jože, rest in peace. May dear God repay you well.

Mirko Cuderman
April 2011

+ Pater Bazilij Valentin, OFM MBE

MELBOURNE
9 December 1995

Naša bitka za Slovenijo, p. 3.

Kot dolgoletni duhovnik med avstralskimi Slovenci, urednik revije *Misli* in član Slovenskega narodnega sveta Viktorije, sem bil naprošen, da dodam nekaj vrstic publikaciji *Naša Bitka za Slovenijo* na pot.

Kaj naj povem, da ne bi ponavljal, kar so verjetno že drugi napisali v svojih uvodih?
To, da sem ponosen in globoko v srcu hvaležen dobremu Bogu, da nam je dal dočakat slovensko pomlad, narodovo vstajenje, pri tem pa dal tudi nam v daljni Avstraliji priložnost, da smo doprinesli svoje za samostojnost Slovenije.
Vsa leta prej so nas doma krivično dolžili, da "ne ljubimo domovine", ker smo - večina begunci pred diktaturo - izražali svoje demokratično mnenje o režimu enoumja, ki je dušil Slovenijo.
S svojim nesebičnim delom in vztrajnostjo za svobodno in samostojno Slovenijo pa smo dokazali, kako pri srcu nam je rodna domovina, ki je vredna vse naše ljubezni in naših naporov ter je nima nihče pravice istovetiti z režimom.

Kako nas je prav ta ljubezen do rodne grude strnila v eno, ko smo delali in pisarili ter javno izražali svoje občutke!
Želel bi samo, da bi tega duha slovenskega bratstva nikoli ne izgubili - ostal naj bi med nami ter nas družil v močno narodno skupnost zavednih Slovencev in obenem tudi dobrih državljanov naše druge domovine Avstralije.

Res, doživeli smo nekaj enkratnega v zgodovini svojega naroda, o čemer so naši predniki sanjali dolga stoletja: dežela pod Triglavom je zaživela samostojno življenje, naredila je prve korake na poti svoje suverenosti, do katere je imela vso pravico.
Kot katoličanom nam je ob tem vsekakor v veliko zadovoljstvo, da je Vatikan prvi med državami priznal samostojnost Slovenije, kot avstralskiim priseljencem pa nam je v ponos, da je bila Avstralija prva izvenevropska država, ki je dala slovenski suverenosti svoje priznanje.

Za vse to bodimo Bogu iz srca hvaležni.
On naj blagoslavja našo rodno domovino. Želimo ji, da bi ji uspelo zaživeti popolno demokracijo, v iskreni spravi popraviti krivice enoumja ter v svoj materinski objem z vso ljubeznijo sprejeti vse svoje hčere in sinove, ki živimo izven njenih meja.

pater Bazilij Valentin OFM MBE
Melbourne, 9. decembra 1995

As a longtime priest to Australian Slovenians, editor of Misli and member of the Slovenian National Council of Victoria, I was asked to add a few lines about the publication Our Battle for Slovenia.

What can I tell you that does not repeat what others have probably already written in the introduction? This – that I am proud and deeply grateful to God that we have been given a bright Slovenian Spring, the nation's resurrection, while also that those of us in distant Australia have an opportunity to contribute to the independence of Slovenia.

In the past, those at home unfairly accused us that we "do not love the motherland", because we – the majority of refugees from the dictatorship – expressed our democratic views on the single-minded regime which was strangling Slovenia.
With our selfless work and perseverance for a free and independent Slovenia, we have demonstrated how dear our homeland is to us – that it is worth all our love and our efforts, and that no one can align it with such a regime.

How this love of homeland united us as one, as we worked and wrote and publicly expressed our feelings! I would love for that spirit of Slovenian solidarity to never be lost – that it should remain among us and unite us into a strong national community of Slovenians and also good citizens of our second homeland, Australia.

Indeed, we have experienced something unique in the history of our people, of which our forefathers dreamed for centuries: that the Land of Triglav is able to live an independent life, taking its first steps on the path to its sovereignty, to which it has full rights.

As Catholics, we are certainly gratified that the Vatican was one of the first countries to recognise the independence of Slovenia, and as migrants to Australia we are proud that Australia was the first non-European country that recognised Slovenian sovereignty.

For all this, let us be deeply thankful to God. May He bless our native homeland. We hope that she succeeds in living a full democracy, achieves a sincere reconciliation and corrects the injustices of the single-minded regime and embraces all her daughters and sons who live outside her borders.

Fr Basil Valentine OFM, MBE
Melbourne, 9 December 1995

Cilka Žagar

LIGHTNING RIDGE, NSW
March 2011

26.6.1991 Slovenia announced independence

I invited Slovenians in Lightning Ridge to a Slovenian independence celebration. We raised the Slovenian flag and our glasses as we sang our national anthem.
Our neigbour, Miško, was Croatian and later in the night we all went to offer him our recognition of his nation's independence.

In the middle of the night I received a phone call from Ljubljana saying that the Yugoslav Army tanks were on their way to attack Slovenia. Stane and Tončka Heric from the Gold Coast were in Slovenija representing Queensland Slovenians at the Slovenian World Congress meeting. Tončka's cousin was in Teritorialna obramba - National Defence, and had just received the message to get ready to defend Slovenia. Stane rang us immediately and said, "We are going to fight to the end. We will do everything and anythhing that we can to defend Slovenia."

I rang Anica Cuderman and appologised for waking them with the news. She said, "Just hang up straight away so I can tell other Slovenians."

I rang Barbara Falež, the secretary of Canberra Slovenian Association, to tell her the news.
She immidiately rang Ljubljana and they told her that everything was fine and not to worry. When later other Slovenian world delegates at the SSK meeting also heard the news of the attack, most escaped to safety in Austria and Italy. Stane and Tončka stayed and reported what was happening.

I left school and with my husband travelled to Canberra. As most of the older Slovenian leaders were in Slovenia at the time I took it upon myself to help organise demonstrations and petitions.
The club president was willing to sign all the letters we prepared for embassies and the media.

I rang every Slovenian in Canberra and asked them to come to the club so we could organise demonstrations and write letters asking for help from other embassies and inform the media.

Florjan Falež junior and the club president were at first doubtful and said that nobody would come but everybody came and we began to get organised. Both then became active in everything we did. Being together helped us with our worries, fears and grief. We shared information and comforted each other.
Barbara and Cvetko Falež were at all times also in close contact with the organisers of the Croatian demonstrations. They naturally had both Slovenian and Croatian interests at heart since one of their parents came from Slovenia and the other from Croatia.

Lightning Ridge, March 2011

Pater Niko Žvokelj OFM

SLOVENIA STRUNJAN
14 April 2011

Ko sem prihajal leta 1990 v Avstralijo, je bilo v Sloveniji napeto. Ob sojenju JBTZ sem bil na demonstracijah in že takrat je bilo čutiti, da Slovenci moramo oditi iz države, ki je pokala po šivih: zadolževanje, hiper inflacija, Milošević, JNA-vojaško sodišče, skupna jedra, …

Po prihodu v Avstralijo, ko se je v Sloveniji začelo dogajati prebujenje ljudstva in so v Avstraliji posamezniki oblikovali SNS in ASK, ni bilo vprašanje o sodelovanju. Videl sem priložnost v mladih, da še bolj začutijo domovino staršev.

Moj delež je bil bolj skromen, ker so bili drugi zelo aktivni. Sem pa rad priskočil na pomoč, ko je bilo potrebno. Še vedno mi je v največji ponos, da smo z mladimi gradili samozavest do naroda in jezika.
To je bil čas, ko se je moral vsak pokazati in opredeliti. Marsikdo je imel velike težave.
Spomnim se, kako je p. Bazilij enkrat izjavil, da sploh ne spozna ljudi, ki so bili proti osamosvojitvi.
Ni mogel razumeti, da smo v zgodovinskem trenutku naroda in so ljudje proti. Sam sem poskušal dopovedovati, prepričevati naše ljudi, da je potrebno združiti vse moči.
To sem delal na radiu, v časopisih, predvsem pa v osebnem stiku.
Kot delegat sem bil na SSK v Cankarjevem domu v Ljubljani. Ta se je odvijal v izrednih razmerah, a vseeno je bil dostojanstven in trezen. Sledila je vojna, ki sem jo preživel v Ljubljani.

Po vrnitvi in razširitvi vojne na Hrvaško pa so se naši ljudje izkazali v pomoči ljudstvu, ki se je znašlo v dolgotrajni in kruti vojni. Zbirali smo pomoč in jo posredovali hrvaškim verskim središčem.

Bil sem na trgu pred Skupščino ob razglasitvi samostojne Slovenije. Nepozabno.

Ob avstralskem priznanju Slovenije: bili smo z mladimi v Mt. Elizi, ko smo zvedeli.
Kakšno veselje in rajanje. Ko smo se peljali na zahvalno mašo v katedralo, smo ustavili pri *Planici* in so mladi preplezali ograjo in izobesili slovensko zastavo (‘diverzantsko dejanje’). Vem, da je bilo nekaj jeze, ampak vsi bi ravnali enako, ko bi bili mladi. Eni so prehitro pozabili na svojo mladost.

Vesel in zelo ponosen sem nad tem, da sem zgodovinske trenutke našega naroda doživljal v Melbournu. Srečal sem čudovite ljudi in še danes vsakomur povem, da ni bilo naključje, ko je Avstralija, kot prva izven evropska država, priznala samostojno državo Slovenijo.

Maša v stolnici St. Patrick’s v Melbournu je bila zame veliko razočaranje, ker Hrvatje, ki so vodili priprave in potek, niti z besedo niso omenili Slovencev. Toliko naših narodnih noš in drugih rojakov nisem še nikdar videl skupaj. Takratni nadškof Francis Little je rešil mučno situacijo, ko je v pridigi začel opisovati Ljubljano. Na pogostitev pa demonstrativno s p. Bazilijem nisva šla. Tudi midva sva bila malo ‘diverzanta’.

Rad bi bil optimist, ampak ne morem sprejeti, da v 20 letih lahko kdo naredi tako ‘skropucalo’ iz svoje države in državljanov.
Z vami bi bilo lepše praznovanje. Vsem iskrene čestitke in dobre želje.

Strunjan, 14. aprila 2011

When I arrived in Australia in 1990, the situation in Slovenia was tense. Upon the trial of the four (JBTZ) – Janša and others – I took part in demonstrations and even then, it was clear that Slovenians had to leave the State which was unravelling: debts, hyper-inflation, Milosević, JNA court martial, and Belgrade's plan to introduce Serbo-Croatian as the universal language in all the republics of the former Yugoslavia.

On my arrival in Australia, as Slovenia experienced an awakening of its people and in Australia individuals were forming the SNS and ASK, there was no question as to collaboration.
I observed the young people's enthusiasm for their parents' homeland.

My contribution was modest in comparison with the efforts of others who were very active. I was always very happy to help in whatever way I could. I am still very proud that together with the young people, we nurtured a self-awareness of nationality and language.

This was the time for everyone to stand up and declare their allegiance. For many people, this was very difficult. I remember an occasion on which Fr Basil stated that he could not understand people who were opposed to emancipation. He could not comprehend that, with the nation at a historical moment, people were opposed to it. I tried to encourage people that we had to work together and unite our efforts – through the radio, the newspapers, and especially in person.

I attended the World Slovenian Congress (SSK) at Cankarjev Dom in Ljubljana as a delegate. This occurred in exceptional circumstances yet was a dignified and sober event. The war started and I witnessed it in Ljubljana.
On my return as the war spread into Croatia, our community showed their humanitarian support for the people caught up in a sustained and fierce conflict. We collected donations and gave them to the Croatian religious centres.

I was in the square in front of the Assembly on the proclamation of Slovenia's independence. Unforgettable!

When Australia declared its recognition of Slovenia, I was in Mount Eliza with the young people. What excitement and joy! On our way to the cathedral for a celebratory Mass, we stopped at Planica and some of the young people climbed the fence and they hung up the Slovenian flag ('rebellious behaviour'). I know some people were annoyed, but they would have done the same thing had they been young themselves. They have too quickly forgotten their youth.
I am very happy and proud that I experienced some of our nation's most important historical moments in Melbourne. I met some wonderful people, and I still tell everyone that it was not by chance that Australia was the first non-European country to acknowledge Slovenia's independence.

Mass at St Patrick's was, for me, disappointing, as the Croatian community who had organised it all made no mention at all of Slovenia. I have never seen so many national costumes and supporters amassed in one place. The then archbishop, Frank Little, rescued a painful situation by recalling Ljubljana in his homily. Fr Basil and I made a point of not attending the banquet. The two of us were also 'rebels'.
I would like to be an optimist, but I cannot accept that in the intervening 20 years it has been possible to make such a botch of one's country and its people.

It would be far better to be celebrating with you. I wish you all the best and send my good wishes.

Strunjan, 14 April 2011

Bibliography and Further Reading

Slovensko Pismo: Year 1: Nos. 1-6 — Editor Stanka Gregorič
Slovensko Pismo: Year 2: Nos. 7-8 — Editor Stanka Gregorič
Slovensko Pismo: Year 3: Nos. 9-10 — Editor Stanka Gregorič
Naša bitka za Slovenijo, Avstralija - Our Battle for Slovenia, Australia — Editor Stanka Gregorič
Misli, 1961 - 2011 — Editors: Fr Bernard Ambrožič OFM, Fr Rudolf Pivko OFM, Fr Basil Valentin OFM MBE and Fr Ciril A. Božič OFM OAM
Vestnik, 1962 - 1993 — Editor Marjan Peršič OAM

Temna stran meseca — ***(Kratka zgodovina totalitarizma v Sloveniji 1945 – 1990)***
Jože Pučnik — Janko Lorenc
Rojstvo države — Dr. France Bučar
Okopi - Pot do slovenske države 1991-1994, Janez Janša
Skrivnost države 1989 – 1992 — Dr Dimitrij Rupel
Odčarana Slovenija — Dr Dimitrij Rupel
Slovenska pot do samostojnosti in priznanja, 1992, Dr Dimitrij Rupel
Prevzem zgodbe o uspehu — Dr Dimitrij Rupel — Mladinska knjiga 2004
7 let pozneje — Janez Janša, Ivan Borštner, David Tasič, Karantanija 1995
Potnikovo sporočilo — Danilo Slivnik — Promag 1999
Rad sem jih imel — Ciril Ribičič — Mihelač 1992
Ujetniki preteklosti — France Bučar — Mihelač 1995
Samostojna Slovenija — 95 Nova Revija, Letnik IX, Marec 1990
Prispevki za slovenski nacionalni program — Nova Revija 57, Letnik VI, 1987
Skupščinski koraki k samostojni Sloveniji, Rosvita Pesek — Zveza zgodovinskih društev Slovenije, 2008
Enotni v zmagi, Osamosvojitev Slovenije — Založba Nova Revija, d.o.o.
Premiki — Janez Janša
Nastajanje in obramba slovenske države 1988 – 1992 — Mladinska knjiga, 1992
Jugoslovanske vojne 1991 - 2001 — Jože Pirjevec — Cankarjeva založba 2003
Slovenija, Koraki v samostojnost, Pregled dogodkov 1980 – 1992 — Anton Bukovnik — Mladinska knjiga Založba, d.d.
Prevzem zgodbe o uspehu — Dr Dimitrij Rupel — Mladinska knjiga 2004
Slovenija 1990, Kronika slovenskega prelomnega leta v besedi in sliki — Založništvo slovenske knjige 1991
Deset dni vojne za Slovenijo, 28. junija – 8. julija 1991 — Cankarjeva založba Ljubljana
Od vojne do priznanja, Slovenija, 8.7.91 – 15.1.92 — Cankarjeva založba Ljubljana
Osamosvojitev Slovenije — Rosvita Pesek — Nova revija založba, Ljubljana 2007
100 osamosvojitvenih dni — Danilo Slivnik — Delo, 1991
Prevzem zgodbe o uspehu — Dimitrij Rupel — Mladinska knjiga 2004
Sodobni slovenski slikarji — Franc Križnar, Tihomer Pinter — Ljubljana 1997
Dnevnik in spomini 1972 - 1987 — Stane Kavčič (uredila Igor Bavčar in Janez Janša)
Boj za Maribor 1918 - 1919 — Maistrov zbornik
Slovenska znamenja — Joško Šavli, 1994
Evropa, naša preteklost in sedanjost — Martin Boden — Mladinska knjiga, 2004

Mozaik svobode (politika in kultura 1985 - 1992), Andrej Capuder
Slovenska samobitnost in pisatelj Ciril Zlobec
Izza barikad Pavle Čelik Ljubljana 1992
Dokumenti 13. kongresa ZSMS

The Slovenian Exodus 1945 Jože Rant
A Brief History of Slovenia Dr Janko Prunk Založba Grad, 2000
Path to Slovenian State (From the Plebiscite to Independence, War for Slovenia, Independence Documents)
Premiki - The making of the Slovenian state (1988-1992), Janez Janša
Independent Slovenia: Origins, Movements, Prospects, Jill Benderly and Evan Kraft (eds.), Macmillan, 1994
The Case of Slovenia Niko Grafenauer *Nova Revija*
The Fruits of Our Slovenian Heritage Historical Archives for Slovenian Australians (HASA –NSW) Merrylands NSW 2160

Web pages:

http://www.google.com.au/search?hl=en&client=firefox-a&hs=kUV&rls=org.mozilla%3Aen-US%3Aofficial&q=mar%C4%8Dna+revolucija&aq=0&aqi=g1&aql=&oq=Mar%C4%8Dna
http://www.answers.com/topic/timeline-of-slovene-history#20th_century
http://www.projects.v2.nl/~arns/Texts/Chrono/SLO.html
http://www.hervardi.com/fss.php
http://sl.wikipedia.org/wiki/Zgodovina_Slovenije#Osamosvojitev_Slovenije
http://library.thinkquest.org/2860/slovenia.htm
http://sl.wikipedia.org/wiki/Majni%C5%A1ka_deklaracija_%281989%29
http://www.projects.v2.nl/~arns/Texts/Chrono/SLO.html
http://sl.wikipedia.org/wiki/Zgodovina_Slovenije#Osamosvojitev_Slovenije
http://en.wikipedia.org/wiki/DEMOS_coalition
http://www.muzej-nz.si/eng/eng_enotni_v_zmagi_03.html
http://www.rtvslo.si/slovenija/samostojna-slovenija-dan-ko-je-zelja-postala-resnicnost/219958
http://www.slovenska-pomlad.si/1?id=225
http://en.wikipedia.org/wiki/Slovenian_independence_referendum,_1990
http://www.slovenija2001.gov.si/pot/kronologija/
http://www.tatjana-malec.si/default.asp?Id=347
http://www.quotegarden.com/freedom.html
http://www.hervardi.com/vojnaslo.php#zacelo_se_je
http://www.ljubljana-life.com/ljubljana/ten-day-war

NOTE: *The list of books depicting the time of Slovenian Independence is extensive - only some are listed above.*

Zlata veriga ne da svobode . . . - *Gold chain gives you no freedom . . .*
Brez teme ni svetlobe, brez zahtev ni svobode . . .
Without the darkness, there is no light, without demands, there is no freedom . . .

Nothing is more disgusting than the crowing about liberty by slaves, as most men are, and the flippant mistaking for freedom of some paper preamble like a Declaration of Independence, or the statute right to vote, by those who have never dared to think or to act.
Ralph Waldo Emerson

What is a rebel? A man who says NO!
Albert Camus

All our dreams can come true, if we have the courage to pursue them.
Walt Disney

You can't separate peace from freedom because no one can be at peace unless he has his freedom.
Malcolm X

I like the dreams of the future better than the history of the past.
Thomas Jefferson

A journey of a thousand miles must begin with a single step.
Chinese Proverb

Freedom is never given but taken.
Kurdish Proverb

About the Author

Draga Gelt OAM is a primary school teacher from Slovenia, teaching Slovenian language in Australia at Slovenian ethnic schools - Slovenian Slomšek School at Kew - for 4 years, nearly 20 years at the Slovenian school of Slovenian Association Melbourne, for 10 years at the Victorian School of Laguages and for the last 12 years teaching Adult Slovenian classes at Slovenian Religious and Cultural Centre, Kew.

All this time, she was a cultural animator, preparing numerous cultural programs with themes, written many narrating texts, choreographed symbolic finale; organised and staged childrens' exhibitions of paintings, posters and essays; directing plays; established, taught and led the folk dancing groups, as well as doing the archival work at the Religious centre.

She is employed at Monash University as a computer graphic artist, where she is involved with many palaeontological and other scientific books, exhibitions and secondary school science projects, as well as many childrens books - the legend of Timor-Leste by the author - the president, Jose Ramos Horta, translations in 15 languages, including Chinese, Arabic, Hebrew and Tamil.

Draga is also an author of many books: Svet naših otrok - The World of Our Children*; history book* Slovenians from the Earliest Times*; poetry book* Vse poti - All Paths*; chronicle of Slovenian Franciscans in Australia* Pax et Bonum - Mir in dobro *with Veronika Ferfolja; primary school level language text books* Učimo se slovensko I, II in III - Let's Learn Slovenian I, II and III *with Magda Pišotek and Marija Penca; adult classes text books* Znaš slovensko? - Do You Know Slovenian? *and* Znaš slovensko?, Osnovna slovnična pravila - Do You Know Slovenian?, the Basic Grammar Rules; Anthology of Slovenian Artists and Sculptors in Australia *with Lili Eggleston-Tomažič,* Chronicle of Slovenian Schools and Slovenian Language Teachers in Australia - Kronika slovenskih šol in učiteljev slovenskega jezika v Avstraliji*, and* Golden Harvest and Beyond, a Chronicle of Slovenian Association Melbourne*, 1954 - 2010.*

She has also contributed to the books: Mediterranean Europe Phrase Book - *Lonely Planet; Life. Be in It.* Book of World Games *by Jenny Robinson; and* Slovenians in Australia *by Keith Simkin and Irena Birsa.*

Draga lives in Ferntree Gully, Melbourne, and has two children: son Eric with wife Liza, children: Leah Mae and Sebastian Craig; and daughter Frances with husband Adam, children: Ashleigh and Jeremy.